

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَوْزُ الْمُتَبَدِّي  
مُخْتَصَرُ الْقُدُورِي



مولانا شالافىصل فاضل وکائنات اللطيف ورائد الفکر

خصائص

- ① دَقِيقًا مِّنَ الْحَقِّ قَبْلَ صَفْوَتِي مَا سَأَلْتُكَ عَنْهُ فَقُلْ رَاجِعْ لِمَنْ  
 ② سَأَلْتَنِي بِهِ فَنَحْبِلَ مَسْجِدَ كَثِيرٍ بِمَدَائِلِ الْخَطِّ بِإِذْنِ  
 ③ عَمْرِ وَهَلْ دَامَ قَلْبُكَ عَلَى دَوَائِي وَأَعْيُنُكَ عَلَى  
 ④ دَائِي فَتُؤَيِّدَ لِي عِلْمَ الْعَالَمِينَ بِأَنْفِ الْكَافِرِ  
 ⑤ هُوَ وَمَسْأَلَتُهُ لِي وَهَلْ تَعْلَمُ مَا كُنْتُ  
 ⑥ دَقِيقًا مِّنَ الْأَرْوَاحِ بِمَا بَشَرْتُكَ بِهِ  
 ⑦ فَهَلْ تَعْلَمُ مَا سَأَلْتُكَ عَنْهُ فَقُلْ رَاجِعْ لِمَنْ  
 ⑧ سَأَلْتَنِي بِهِ فَنَحْبِلَ مَسْجِدَ كَثِيرٍ بِمَدَائِلِ الْخَطِّ بِإِذْنِ  
 ⑨ عَمْرِ وَهَلْ دَامَ قَلْبُكَ عَلَى دَوَائِي وَأَعْيُنُكَ عَلَى  
 ⑩ دَائِي فَتُؤَيِّدَ لِي عِلْمَ الْعَالَمِينَ بِأَنْفِ الْكَافِرِ



www

Maktaba Tul Ishaat .com



تمام فنون کے کتب کے پی-ڈی-ایف ہمارے ویب سائٹ سے اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید کتب شامل کر رہے ہیں اس لیے آپ ہفتے میں ایک بار ضرور ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو چیک کیا کریں۔

## ابھی مطلوبہ پی-ڈی-ایف مفت ڈاؤن لوڈ کریں

|            |       |              |
|------------|-------|--------------|
| تفاسیر     | خطبات | منطق         |
| احیث       | سیرت  | معانی        |
| فقہ        | تاریخ | تصوف         |
| سوانح حیات | صرف   | تقابل ادیان  |
| درس نظامی  | نحو   | تجوید        |
| لغت        | فلسفہ | نعت          |
| فتاوی      | حکمت  | تراجم        |
| اصلاحی     | بلاغت | تبلیغ و دعوت |
| تمام فنون  |       |              |



# فوز المبتدي

## بشرح مختصر القدری

### دوئم جلد

تالیف: مولانا شاة فیصل

فاضل وفاق المدارس بالحداد العلوم بحر العلوم اسلامه چارسده

#### خصوصیات

- ① جمله ترجمه یعنی هرې جملې سره متصل د هغې ترجمه
- ② هره مسئله به مستقل متن کېږي ذکر کول
- ③ د متن د هرې مسئلې د باره نقلی عقلی یا دولو، قسمه دلائل ذکر کول
- ④ د احادیثو تخریج کول
- ⑤ د حقیانو په خپل مینځ کېږي د اختلاف ذکر مع دلائل
- ⑥ د حقیانو په خپل مینځ کېږي د اختلاف په صورت کېږي د قول راجع تعین کول
- ⑦ د نورو امامانو مذاهې بقیه د دلائل مخه لاتدي په حاشیه کېږي ذکر کول
- ⑧ د کتاب په اول کېږي د فقه سره متعلق تاریخي مقدمه ذکر کول
- ⑨ د گرانو لغاتو حل
- ⑩ د قوسونو په مینځ کېږي د قندهاری ټکو اضافه کول

#### فیصل کتب خانه

بالمقابل مکتبه حقانیه محله جنگی پېښور قصه خوانی پېښور

موبائیل ۰۳۲۱۹۰۹۱۸۳۵

د هغاب نوم: فوز المبتدی بشرح مختصر القدوری  
مؤلف: مولانا شاه فیصل فاضل وفاق المدارس  
خوړونکي: فیصل کتب خانه محله جنگی

د ملاتړونکو نومونه:

- د فیصل کتب خانې نه علاوه
- ① مکتبه رشیدیه سرکی روډ کوټه
  - ② مکتبه عمریه چمن بلوچستان
  - ③ صداقت کتب خانه قندهار افغانستان
  - ④ امیر حمزه کتب خانه قندهار
  - ⑤ دینی کتب خانه تیمر گره (پختونخواه)
  - ⑥ قدرت کتاب فروشی کابل پناړ
  - ⑦ انصاف کتب خانه جلال آباد
  - ⑧ اخرون زاده کتب خانه ټل

خپرونکي

فیصل کتب خانه

بالمقابل مکتبه حقانیه محله جنگی پېښور قصه خوانی پېښور  
موریا ټیل ۰۳۲۱۹۰۹۱۸۳۵

|    |                                                              |
|----|--------------------------------------------------------------|
| ۴۱ | بَابُ التَّهْلُكَةِ الْقَائِمَةِ                             |
| ۴۱ | د بیع باطلیدلو یا فاسدیدلو معیار                             |
| ۴۱ | د ام الولد، مدبر، اود مکاتب بیع                              |
| ۴۲ | دمهی نیکار کولو نه وړاندې د بیع حکم                          |
| ۴۳ | په هوا کښې د مارغانو د بیع حکم                               |
| ۴۳ | د چیلن په شا باندې د وړی د بیع حکم                           |
| ۴۳ | په تشینو کښې د پیو د بیع حکم                                 |
| ۴۵ | په چت کښې د تیراو په تان کښې د گز خرڅول                      |
| ۴۵ | په جال کښې د گیریدونکو مارغانو، خناورو د بیع حکم             |
| ۴۵ | د بیع مزاینه حکم                                             |
| ۴۶ | د بیع بالقاء الحجر، بیع ملامسه، اود منابذه حکم               |
| ۴۶ | په دوه کپړو کښې د یو د بیع حکم                               |
| ۴۶ | د غلام په خرڅولو کښې بعض شرطونه اود بیع د فساد حکم           |
| ۴۸ | په بیع کښې بعض شرطونه اود هغې حکم                            |
| ۴۸ | د میاشتي شروع پورې د نه سپارلو په شرط سره د بیع حکم          |
| ۴۸ | د حمل په استثناء سره د بیع حکم                               |
| ۴۸ | د کپړې په کټ کولو کښې د کرټې یا کوټ جوړولو شرط سره د بیع حکم |
| ۴۹ | په بیزار کښې د تسمة لگولو شرط                                |
| ۴۹ | خاص غیر معروف ورځ د بیع د پاره مقرر کول                      |
| ۴۹ | د حاجیانو راتلل یا د فصلونو مختلف وختونه نیټه مقرر کول       |
| ۴۹ | د وختونو نیټو مقررولو نه پس د ساقطولو حکم                    |
| ۴۹ | په بیع فاسد کښې د بائع په امر په مبیع باندې قبضه کول         |
| ۴۹ | د بیع فاسد د فسخ کولو حق                                     |
| ۴۹ | په بیع فاسد سره اخستې څیز په بل باندې د خرڅولو حکم           |
| ۴۹ | د آزاد او غلام، یاد ذبیحه او مردار په یو عقد سره د بیع حکم   |
| ۴۹ | د نجش تعریف او شرعی حیثیت                                    |
| ۴۹ | د تلقی جلب حکم                                               |
| ۴۹ | د ښارنې والا د کلی والا د پاره د خرڅولو حکم                  |
| ۴۹ | د جمعې د اذان په وخت د بیع حکم                               |
| ۴۹ | په ذکر شوی بیع کښې د کراهت وجه                               |
| ۴۹ | بَابُ الْإِلَاقَةِ                                           |
| ۵۰ | د اقاله شرعی حیثیت                                           |
| ۵۰ | د ثمن اول نه د کموالی زیاتوالی د شرط حکم                     |
| ۵۰ | د ثمن یا مبیع د هلاکت په صورت کښې د اقاله حکم                |

- ۵۱..... د بعض مبيع هلاکت په صورت کښې د اقاله حکم.
- ۵۲..... **بَابُ الْعَرَاءِ وَالْمَوْتُومَةِ**
- ۵۳..... د بيع مراحه او توليه تعريف او شرعی حیثیت
- ۵۴..... د بيع مراحه او توليه عوض مثلی کيدل ضروری دی.
- ۵۵..... په راس المال کښې خرجه حسابول
- ۵۶..... د بائع دپاره د استعمال الفاظ
- ۵۷..... په مراحه کښې د خیانت په خبريدلو سره د بيع فسخ کولو يا نافذ کولو حکم
- ۵۸..... منقولي يا محولي خيز د قبضه نه بغير په بل کس خرڅول
- ۵۹..... د بيع العقار قبل القبض حکم
- ۶۰..... په کيل او وزن سره اخستلو نه پس د مشتری ثانی دپاره د کيل او وزن نه بغير د تصرف حکم
- ۶۱..... په ثمن کښې قبل القبض تصرف کول
- ۶۲..... په ثمن يا مبيع کښې د کمی زیاتی حکم
- ۶۳..... په نقد ثمن سره خرڅولو نه پس د قرض په نيته ورکول
- ۶۴..... مدیون ته مهلت ورکول
- ۶۵..... **بَابُ الزَّوْا**
- ۶۶..... مکيلي او موزوني خيز په کمی زیاتی سره خرڅول اود ربوا علت
- ۶۷..... مکيلي او موزوني خيز برابر خرڅول
- ۶۸..... د دواړه وصفونو معدوم کيدلو په صورت کښې د کمی، زیاتی اود قرض حکم
- ۶۹..... په نص کښې د گيلي او وزنی خيز د هميشه والی حکم
- ۷۰..... په کومو خيزونو چه نص وارد نه وی د هغې حکم
- ۷۱..... په عقد صرف کښې په عوضين باندې د قبضه حکم
- ۷۲..... په ربوی خيزونو کښې د تعين او تقابض حکم
- ۷۳..... د غنمو په اوږو او ستوانو سره د بيع حکم
- ۷۴..... د غوښې د حیوان په بدله کښې د بيع حکم
- ۷۵..... د لوندو کجورو د چوارو په بدله کښې د بيع حکم
- ۷۶..... د انگورو د اوسکو په بدله کښې د بيع حکم
- ۷۷..... د زيتون يا د کونځلو د تيلو سره د بيع حکم
- ۷۸..... د مختلف غوښو پخپل مينځ کښې د بيع حکم
- ۷۹..... د مختلف پيو پخپل مينځ کښې د بيع حکم
- ۸۰..... د مختلفو سرکو خپل مينځ کښې د بيع حکم
- ۸۱..... د روتين د غنمو يا د اوږو په بدله کښې د بيع حکم
- ۸۲..... د غلام او مولا په مينځ کښې ربوا نشته
- ۸۳..... د مسلمان او حربي په مينځ کښې د بيع حکم
- ۸۴..... **بَابُ الْمَلْکِ**

- ۸۲ ..... په مکیلی او موزونی خیزونو کښې د بیع السلم حکم
- ۸۳ ..... په حیوان (خاروی) کښې د بیع سلم حکم
- ۸۴ ..... د حیوان د اندامونو د بیع سلم حکم
- ۸۵ ..... د مسلم فیه موجود کیدلو شرط
- ۸۶ ..... د میعاد (نیتې) نه بغیر د بیع سلم حکم
- ۸۷ ..... د معلوم اجل شرطیت
- ۸۸ ..... د معین سړی په پیمانه او گز سره د بیع السلم حکم
- ۸۹ ..... د معین کلي په غله یاد معین ونې په میوه کښې د بیع سلم حکم
- ۹۰ ..... د بیع السلم شرائط
- ۹۱ ..... بقیه شرائط
- ۹۲ ..... په عقد سلم کښې په راس المال د قبضه حکم
- ۹۳ ..... په راس المال او مسلم فیه کښې قبل القبض د تصرف حکم
- ۹۴ ..... په مسلم فیه کښې قبل القبض د شرکت او تولیه حکم
- ۹۵ ..... په کپړو کښې د بیع سلم حکم
- ۹۶ ..... په یاقوت او غمو کښې د بیع سلم حکم
- ۹۷ ..... په پخو او کچه خښتو کښې د بیع سلم شرط او حکم
- ۹۸ ..... د بیع سلم قاعده کلیه
- ۹۹ ..... د شلونکو، معلم او غیر معلم،، خناورو د بیع حکم
- ۱۰۰ ..... د شراب او د خنزیر د بیع حکم
- ۱۰۱ ..... بیوع کښې د ذمیانو حکم
- ۱۰۲ ..... بَابُ الْقَوَافِي
- ۱۰۳ ..... د بیع صرف تعریف
- ۱۰۴ ..... د سرو او سپینو زرو خپل جنس سره برابر د بیع حکم
- ۱۰۵ ..... په بیع صرف کښې عوضینو باندې د قبضه شرطیت
- ۱۰۶ ..... د سرو زرو، سپینو زرو سره تفاضلاً د بیع حکم
- ۱۰۷ ..... په ثمن صرف کښې د قبضه نه وړاندې د تصرف حکم
- ۱۰۸ ..... د سرو او سپینو زرو خپل مینځ کښې په اندازه سره د بیع حکم
- ۱۰۹ ..... یوه توره په سپینو زرو ښاښته شوې په نصف نغد قیمت باندې د خرڅولو حکم
- ۱۱۰ ..... د سپینو زرو لوڅي خرڅولو نه پس د څه ثمن باقی پاتې کیدلو کښې د بیع حکم
- ۱۱۱ ..... د سپینو زرو یوه ټکړه خرڅولو نه پس د بعض مستحق کیدلو مسئله
- ۱۱۲ ..... د دوه درهمو او یو دینار، د یو درهم او دوه دینارو سره د بیع حکم
- ۱۱۳ ..... د یو لسو درهمو، لس درهمه او یو دینار سره د بیع حکم
- ۱۱۴ ..... یو صحیح درهم او دوه درهمه ماتې پیسې، د دوه صحیح درهمو او د یو درهم ماتو پیسو سره د بیع حکم
- ۱۱۵ ..... حکم

- ۸۸ ..... د سرو او سپینو زرو د غلبې مسئلہ
- ۸۹ ..... پد سرو او سپینو زرو کښې د کهوتہ والی د غلبې مسئلہ
- ۹۰ ..... کهوت ملاؤ شوی دراهم خپل جنس سره تفاضلاً د بیع حکم
- ۹۱ ..... د کهوت ملاؤ شوی دراهم په عوض سامان اخستلو نه پس ددې د ختمیدلو مسئلہ
- ۹۲ ..... د فلوس (پیسو) په عوض د بیع حکم
- ۹۳ ..... د رائج فلوس په عوض بیع نه پس ددې د تھپ کیدلو مسئلہ
- ۹۴ ..... د نصف درهم فلوسو په عوض اخستلو حکم
- ۹۵ ..... د یو درهم د نیم په بدله کښې فلوس، او د نیم په بدله کښې
- ۹۶ ..... د یو حبه (رتن) کم نصف درهم اخستلو حکم
- ۹۷ ..... کُتَابُ الرُّهْنِ
- ۹۸ ..... د رهن منعقد کیدو او قبضہ کولو بیان
- ۹۹ ..... مرهون باندې د مرتهن د قبضې کولو بیان
- ۱۰۰ ..... رهن باندې د مرتهن د قبضې کولو حیثیت
- ۱۰۱ ..... رهن د کوم خیز په بدله کښې کیږي؟
- ۱۰۲ ..... مرهونه خیز په کوم مقدار کښې د مرتهن په ضمان کښې داخل دي؟
- ۱۰۳ ..... د غیر منقسم رهن حکم
- ۱۰۴ ..... د کومو خیزونو رهن ایڅودل صحیح نه دی
- ۱۰۵ ..... د کومو کومو خیزونو رهن صحیح دي؟
- ۱۰۶ ..... د بیع سلم د راس المال، د بیع صرف د ثمن،
- ۱۰۷ ..... او د مسلم فیہ په بدله کښې د رهن حکم
- ۱۰۸ ..... که د ثمن یا راس المال په بدله کښې رهن وی،
- ۱۰۹ ..... او هم په دې مجلس کښې هلاک شی؟
- ۱۱۰ ..... عادل سره د رهن ایڅودو حکم
- ۱۱۱ ..... راهن او مرتهن ته د یو بل د حق باطلولو حکم
- ۱۱۲ ..... د مکملی او موزونی خیزونو د رهن ایڅودو حکم
- ۱۱۳ ..... خیز د خپل جنس په بدله کښې د رهن ایڅودو حکم
- ۱۱۴ ..... د دوو غلامانو د رهن ایڅودو حکم
- ۱۱۵ ..... د نیتې په راتلو باندې د رهن خرڅولو د وکیل جوړولو حکم
- ۱۱۶ ..... که عقد کښې د وکالت شرط وی نو د وکیل معزول کولو حکم
- ۱۱۷ ..... د راهن په مرگ باندې د وکیل معزول حکم
- ۱۱۸ ..... د راهن مرهونه خیز د مرتهن د اجازت نه بغیر د خرڅولو حکم
- ۱۱۹ ..... که راهن د مرتهن دین ادا کړنو د بیع حکم
- ۱۲۰ ..... د راهن په آزادولو سره مرهون غلام آزادېږي او که نه؟
- ۱۲۱ ..... د غلام په آزادیدو سره به د مرتهن قرضه څنگه وصولولې شی؟



- ۶۸..... که رهن غریب وی نو غلام به پخپل قیمت کښې سمي کوی
- ۶۹..... مرتهن به پخپل ادا شوی رقم سره رهن باندې رجوع کوی
- ۷۰..... که رهن مرهون هلاک کړو نو څه حکم دي؟
- ۷۱..... که مرهون بل چا هلاک کړو نو ضامن به څوک وي؟
- ۷۲..... د رهن په مرهون باندې جنایت مضمون دي
- ۷۳..... په مرهون د مرتهن جنایت په اندازه د جنایت قرض ساقطه وي
- ۷۴..... په رهن او مرتهن او ددوی دواړو په مال د رهن د جنایت مسئله
- ۷۵..... د مرهونه څیز د حفاظت د اجرت مسئله
- ۷۶..... د رهن زیاتیدل د رهن حق دي
- ۷۷..... کوم څیز چه تابع وی د هغې په هلاکیدو د ثمن حکم
- ۷۸..... په رهن او قرض کښې د زیادت حکم
- ۷۹..... یو څیز د دوو سرو د قرضو په بدله کښې د رهن ایخودو حکم
- ۸۰..... د یو مرتهن قرضه ادا کولو سره د مرهون حکم
- ۸۱..... په بائع د زبردستی کولو حکم
- ۸۲..... په کومو خلقو سره د رهن حفاظت کول جائز دي؟
- ۸۳..... مرتهن دپاره رهن کښې د تعدی حکم
- ۸۴..... د مرتهن، رهن سره د مرهون د عاریت ایخودو حکم
- ۸۵..... د رهن د مرگ نه پس د مرتهن د قرضي او مرهون حکم
- ۸۶..... که د رهن څوک وصی نه وي نو د مرهون به څه کیږي؟
- ۸۷..... **کِتَابُ الْحَجَرِ**
- ۸۸..... موجب حجر اسباب ثلاثه
- ۸۹..... د محجورینو د تصرفاتو احکام
- ۹۰..... په اقوالو او افعالو کښې د اسباب ثلاثه د حجر حکم
- ۹۱..... د بچی او د مجنون د عقود حکم
- ۹۲..... د بچی یا د مجنون د اتلاف حکم
- ۹۳..... د غلام د اقوالو او افعالو حکم
- ۹۴..... **بَابُ الْفَتْرِ الْمَسَاوِي**
- ۹۵..... په سفیه ناپوهه باندې د حجر حکم
- ۹۶..... د بلوغت نه پس د سفیه (کم عقل) حکم
- ۹۷..... سفیه به د تجارت نه منع کولې شی
- ۹۸..... د سفیه د غلام آزادولو حکم
- ۹۹..... د سفیه محجور د نکاح حکم
- ۱۰۰..... هلک کله بالغ کیږي؟
- ۱۰۱..... د بلوغت په اړه کښې د هلک او د انجلی د قول حکم



|     |                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------|
| ۱۵۵ | د قرض په وجه د حجر حکم                                              |
| ۱۵۶ | د قرضداری په سامان او دراهمو سره د قرض ادا کولو حکم                 |
| ۱۵۷ | د غریب قرضدار د مال خرڅولو حکم                                      |
| ۱۵۸ | د حجر په حالت کښې د قرضداری د اقرار حکم                             |
| ۱۵۹ | د غریب معجور قرضدار د کور د خلکو د نفقي حکم                         |
| ۱۶۰ | د قید نه د وتلو نه پس د قرضخواهانو معامله او د هغې حکم              |
| ۱۶۱ | فاسق باندې د حجر کولو حکم                                           |
| ۱۶۲ | غریب قرضدار سره د قرضخواه د عین سامان موجود کیدو حکم                |
| ۱۶۳ | کتاب الاقرار                                                        |
| ۱۶۴ | د اقرار شرعی حیثیت                                                  |
| ۱۶۵ | د مجهول څیز اقرار کولو حکم                                          |
| ۱۶۶ | په مبهم عدد سره د اقرار اندازه                                      |
| ۱۶۷ | ، په ما ، یا ، زما طرف ته ، الفاظو سره د اقرار حکم                  |
| ۱۶۸ | د مقررله د سوال په جواب کښې د مقربعضو الفاظو سره د اقرار حکم        |
| ۱۶۹ | د مقررله میعادې اقرار ، د مقربه رد کولو سره د فی الحال واجبیولو حکم |
| ۱۷۰ | د اقرار سره د متصل استثناء حکم                                      |
| ۱۷۱ | دراهم او دنانیر سره ددې د غیر د استثناء حکم                         |
| ۱۷۲ | اقرار سره د متصل انشاء الله حکم                                     |
| ۱۷۳ | د کور په اقرار کښې د عمارت د استثناء حکم                            |
| ۱۷۴ | د کور د صحن په اقرار کښې د عمارت د استثناء حکم                      |
| ۱۷۵ | په توکړی کښې د چوارو اقرار سره د دواړو لازمیدلو حکم                 |
| ۱۷۶ | په لسو کپړو کښې د یوې کپړې د اقرار حکم                              |
| ۱۷۷ | د مقررله د غلام په عوض کښې د زر درهمو د اقرار حکم                   |
| ۱۷۸ | د مقرر د دراهمو د اقرار نه پس ددې د کوته کیدلو د اقرار حکم          |
| ۱۷۹ | د حمل دپاره د اقرار حکم                                             |
| ۱۸۰ | د مبهم اقرار حکم                                                    |
| ۱۸۱ | په مرض الموت کښې د قرضونو د اقرار حکم                               |
| ۱۸۲ | د مقدم قرضو ادا کولو نه پس د مرض الموت حالت د قرضو ادا کول          |
| ۱۸۳ | وارث دپاره د بیمار د اقرار حکم                                      |
| ۱۸۴ | د اجنبی دپاره اقرار کولو نه پس د نسب دعوی کول                       |
| ۱۸۵ | د مور پلار ، اولاد ، ښځې او مولا دپاره د اقرار حکم                  |
| ۱۸۶ | د مور پلار او ولد صلبی نه د علاوه نه د نسب د اقرار حکم              |
| ۱۸۷ | د معروف وارث په وجود کښې د غیر دپاره د نسب د اقرار عدم صحت          |
| ۱۸۸ | د پلار د مرګ نه پس د ورور کیدلو په اقرار سره د نسب او د میراث حکم   |

|     |                                                                           |
|-----|---------------------------------------------------------------------------|
| ۱۸۱ | (کِتَابُ الْاِجَارَةِ).....                                               |
| ۱۸۱ | د اجارې لغوی او شرعی تعریف.....                                           |
| ۱۸۴ | د اجاره صحیح کیدلو شرطونه.....                                            |
| ۱۸۸ | د منافع معلومولو درې طریقې.....                                           |
| ۱۸۸ | په نفس عقد سره منافع معلومول.....                                         |
| ۱۹۰ | د کورونو او دوکانونو په کرایه د ورکولو حکم.....                           |
| ۱۹۰ | د زمکې په کرایه د اخستلو حکم.....                                         |
| ۱۹۰ | د عمارت جوړولو یا ونو لگولو لپاره د زمکې په کرایه باندې د اخستلو حکم..... |
| ۱۹۳ | د سوریډلو او بوج راوړلو لپاره د خاړو په کرایه باندې د اخستلو حکم.....     |
| ۱۹۳ | د بوج نوعیت او مقدار بیانولو نهروسته د بل قسم بوج بار کولو حکم.....       |
| ۱۹۵ | د کرایې خاړو د هلاکیدلو مسئله.....                                        |
| ۱۹۵ | د اجیر اقسام.....                                                         |
| ۱۹۶ | د اجیر مشترک احکام.....                                                   |
| ۱۹۶ | د اجیر مشترک په عمل سره د هلاک شوی خیز د ضمان حکم.....                    |
| ۱۹۸ | د ډاکتر د علاج په وجه د بیمار یا د خاړو د ضمان حکم.....                   |
| ۱۹۸ | د اجیر خاص احکام.....                                                     |
| ۲۰۰ | د خدمت لپاره اخستي غلام په سفر کښې د بیولو (بو تللو) حکم.....             |
| ۲۰۰ | د کیجاوې او دوه سېرو سوارولو لپاره د اوښ په کرایه د اخستلو حکم.....       |
| ۲۰۳ | په شرط تعجیل او تعجیل بغیر شرط، او په استیفاء.....                        |
| ۲۰۴ | د معقود علیه سره د اجرت د استحقاق حکم.....                                |
| ۲۰۴ | د کرایې د اوښ د هر مرحلې د کرایه د مطالبې حکم.....                        |
| ۲۰۴ | نان پاتی د اجرت کله مستحق کیږي؟.....                                      |
| ۲۰۵ | بتیاره د اجرت کله مستحق کیږي؟.....                                        |
| ۲۰۹ | د جدا جدا ډیزاننونو په شرط کښې اجرت بیانولو سره،.....                     |
| ۲۰۹ | یو شرط پوره کول او د اجرت حکم.....                                        |
| ۲۰۹ | د نن او صبا په شرط، جدا جدا اجرت بیانولو سره.....                         |
| ۲۰۹ | نن یا صبا کار ختمیدل او د اجرت حکم.....                                   |
| ۲۰۶ | د صاحبینو مصلک.....                                                       |
| ۲۰۸ | د مختلف نوعیت کاروبار یا سفر په وجه کرایه کښې د فرق کولو حکم.....         |
| ۲۰۸ | د کورد اجاره احکام.....                                                   |
| ۲۰۹ | د اجاره فاسدیدلو شرطونه.....                                              |
| ۲۱۰ | د حمام اود حمام د اجرت مسئله.....                                         |
| ۲۱۰ | د خاړو د مال کولو د اجرت حکم.....                                         |
| ۲۱۳ | په امامت، اذان، او په تعلیم د فقه او د قرآن باندې د اجرت حکم.....         |

- ۳۴ ..... د گانو او نوحه گرو او د گناهونو په الاتو د اجرت حکم
- ۳۵ ..... په مشترکه خیز کښې د اجاره حکم
- ۳۶ ..... بچی ته د پیو ورکولو لپاره د ښځې په اجرت د نیولو حکم
- ۳۷ ..... د خوراک او د کپړې په عوض د پیو لپاره د نیولو حکم
- ۳۸ ..... د مستاجر دپاره خاوند د وطنی منع کولو حق نشته
- ۳۹ ..... کاریگر کوم خیز د اجرت لپاره منع کولای شي؟
- ۴۰ ..... کاریگر کوم خیز د اجرت لپاره نشی منع کولای؟
- ۴۱ ..... د صانع باندې پخپله د عمل کولو شرط لگول
- ۴۲ ..... بغیر د څه قید نه کاریگر ته د جوړولو دپاره یو خیز ورکول
- ۴۳ ..... د درزی او د کپړو د مالک په منځ کښې د اختلاف مسئله
- ۴۴ ..... په اجاره فاسده کښې د مثل اجر و جوب
- ۴۵ ..... په عقد اجاره سره د اجرت وجوب
- ۴۶ ..... د مستاجر په قبضي سره د اجرت حکم
- ۴۷ ..... د کرایه د کور دعیب په وجه د اجارې فسخ کولو حکم
- ۴۸ ..... مستاجر خیز کښې د عیب په پیدا کیدو عقد فسخ کیدل
- ۴۹ ..... په متعاقدينو کښې د یو په مرگ سره د عقد فسخ کیدل
- ۵۰ ..... په اجاره کښې د خیال شرط لگول
- ۵۱ ..... په عذرونو سره د اجاره فسخ کولو حکم
- ۵۲ ..... د مال ضائع کیدو یا د فقیر کیدو په عذر سره د اجاره فسخ کولو حکم
- ۵۳ ..... د سفر ضرورت راپېښیدو په عذر سره د کرایه د خاړوی اجاره فسخ کولو حکم
- ۵۴ ..... **کتاب الفقه**
- ۵۵ ..... په شفعه کښې ترتیب
- ۵۶ ..... دشفعه په ترتیب باندې حدیث نه استدلال
- ۵۷ ..... شریک فی المبیع به په جار مقدم وی
- ۵۸ ..... داوونی مستحق خپل حق پرینولو صورت
- ۵۹ ..... دشفعه حق کله، څنگه اوولې ثابتیږي؟
- ۶۰ ..... دطلب اشهاد او طلب مواثبه حیثیت
- ۶۱ ..... جاری شفیع به د مشفوعه کله مالک جوړیږي؟
- ۶۲ ..... د شفعه طلب او مخاصمه
- ۶۳ ..... طلب اشهاد به په کوم ځانې کښې کوی
- ۶۴ ..... د طلب اشهاد په تاخیر د شفعه د سقوط یا عدم سقوط حکم
- ۶۵ ..... په کومه زمکه کښې د شفعی حق حاصلیږي او په کومه کښې نه حاصلیږي؟
- ۶۶ ..... په سامانونو او کشتو کښې د شفعی حکم
- ۶۷ ..... فعی لپاره د شفعی حق شته او که نه؟

|     |                                                                            |
|-----|----------------------------------------------------------------------------|
| ۳۳۲ | پہ عوض کنبی ملاویدونکې زمکه کنبی د شفعی حق شته او که نه؟                   |
| ۳۳۳ | پہ کومو کورونو کنبی د شفعی حق نه حاصلیری؟                                  |
| ۳۳۵ | پہ شفیع کنبی د قاضی کردار                                                  |
| ۳۳۶ | د شفیع د گواهانود عاجزی صورت                                               |
| ۳۳۷ | د مشتری د قسم نه انکار، او د شفیع په گواهانو قائمولو سره د شفیع د ملک ثبوت |
| ۳۳۸ | که شفیع د گواهانو نه عاجز شی نو قاضی به                                    |
| ۳۳۹ | د مشتری نه په کومو الفاظو سره قسم اخلی؟                                    |
| ۳۴۰ | شفیع لپاره په مجلس د قاضی کنبی ثمن حاضرول ضروری دی او که نه؟               |
| ۳۴۱ | د خیار عیب او خیار رویت په وجه د مشفوعه کور واپس کول                       |
| ۳۴۲ | شفیع د بائع سره کله مخاصمت کولای شی؟                                       |
| ۳۴۳ | د عدم اشهاد په وجه د شفعی باطلیدل                                          |
| ۳۴۴ | که گواهان قائمول نې پریخودل، نو د شفعی حکم                                 |
| ۳۴۵ | په یو عوض باندې مصالحت کولو باندې شفیع پریخودو سره حق د شفعی ختمیری        |
| ۳۴۶ | د شفیع په مرگ سره حق د شفعی باطلیری                                        |
| ۳۴۷ | د مشتری په مرگ سره حق د شفعی نه باطلیری                                    |
| ۳۴۸ | د مشتری او د بائع وکیل شفیع جوړیدې شی او که نه؟                            |
| ۳۴۹ | د بائع د اړخه د تاوان ذمه واری اخستلو والا                                 |
| ۳۵۰ | پخپله شفیع دې نو د شفعی څه حکم دې؟                                         |
| ۳۵۱ | په هبه شوي زمکه کنبی د شفعی حق شته او که نه؟                               |
| ۳۵۲ | د مشتری د خیار شرط په صورت کنبی د شفعی حق شته                              |
| ۳۵۳ | په شراء فاسد سره خرڅ شوی کور کنبی د شفعی حکم                               |
| ۳۵۴ | د فسخ حق، ختمیدو باندې د شفعی حق ملاویری                                   |
| ۳۵۵ | د شرابو یا خنزیر په بدله کنبی د کور اخستلو                                 |
| ۳۵۶ | په صورت کنبی ذمی شفیع لپاره څه حکم دې؟                                     |
| ۳۵۷ | که شفیع مسلمان وی نو د شرابو او خنزیر قیمت به ورکوی                        |
| ۳۵۸ | په هبه کنبی شفیع نشته                                                      |
| ۳۵۹ | د ثمن په مقدار کنبی د شفیع او مشتری د اختلاف مسئله                         |
| ۳۶۰ | که شفیع او مشتری دواړه گواهان قائم کړی نو څه حکم دې؟                       |
| ۳۶۱ | د ثمن په مقدار کنبی د بائع او مشتری د اختلاف مسئله                         |
| ۳۶۲ | که بائع په ثمن باندې قبضه او کړله نو هغه پشان د اجنبی دې                   |
| ۳۶۳ | د سامان، یا د کیلی یا وزنی څیز په بدله کنبی                                |
| ۳۶۴ | د کور اخستلو په صورت کنبی به شفیع څه ادا کوی؟                              |
| ۳۶۵ | د زمکې په مقابله کنبی زمکه اخستل                                           |
| ۳۶۶ | په زیات قیمت سره د خبریدو په وجه د شفعی پریخودو اعتبار نشته                |

- ۳۸۸ ..... د مشتری شریف یا بد عمله کیدو په وجه د شفعي پریخودو یا نه پریخودو مسئله
- ۳۸۸ ..... وکیل بالشراء د شفيع مقابل دې
- ۳۸۸ ..... شفيع سره مولبستی یوگز خاڼې نه خرڅولو سره د شفيع شفعه ساقطیږي
- ۳۸۹ ..... نیم کور د ثمن په بدله کښې اخستلو نه روسته
- ۳۸۹ ..... باقی برخه اخستلو سره د شفعي د سقوط صورت
- ۳۸۹ ..... کور د ثمن په بدله کښې اخستلو نه روسته په
- ۳۸۹ ..... عوض کښې کپړو ورکولو سره د شفعي د سقوط
- ۳۸۹ ..... شفعه ساقطولو لپاره د حیلې کولو حکم
- ۳۸۹ ..... که مشتری په مشفوعه کور کښې څه تعمیر او کړي نو شفيع لپاره څه حکم دې ؟
- ۳۸۹ ..... د شفيع د اخستلو نه روستو څوک مستحق راوځي نو څه حکم دې ؟
- ۳۸۹ ..... د شفيع د اخستلو نه روستو څوک مستحق راوځي نو څه حکم دې ؟
- ۳۸۹ ..... د کور وړانیدو، یا د آبادئ خرابیدو په صورت کښې شفيع لپاره څه حکم دې ؟
- ۳۸۹ ..... مشتری آبادی وړانه کړي نو شفيع لپاره څه حکم دې ؟
- ۳۸۹ ..... په زمکه کښې شفيع لپاره د وونو او میوو حکم
- ۳۸۹ ..... د شفيع لپاره د فیصلې په صورت کښې به دده لپاره خیاریت وی او که نه ؟
- ۳۸۹ ..... په قرض سره د اخستلو په صورت کښې شفيع لپاره څه حکم دې ؟
- ۳۸۹ ..... که شریکانو زمکه ویش کړله نو د شفعي حق به نه ملاویږي
- ۳۸۹ ..... د شفيع شفعه پریخودو سره دوباره د شفعي حق نه ملاویږي
- ۳۸۹ ..... **کِتَابُ الْبُزْجِ**
- ۳۸۹ ..... د شرکت عقود رکن او شرط
- ۳۸۹ ..... د شرکت په څلورو قسمونو کې شرکت مفاوضه
- ۳۸۹ ..... د افرادو په اعتبار سره د شرکت مفاوضه صحت او عدم صحت
- ۳۸۹ ..... د کافر او مسلمان په مینځ کې د مفاوضه عدم صحت
- ۳۸۹ ..... په وکالت او کفالت سره د مفاوضه د انعقاد صحت
- ۳۸۹ ..... د مفاوضينو په قرض کې اشتراک
- ۳۸۹ ..... په کوم مال سره شرکت مفاوضه باطلیږي
- ۳۸۹ ..... په سامان کې د شرکت مفاوضه په صحت کې اختلاف
- ۳۸۹ ..... په سامان کې د شرکت مفاوضه د جواز حيله
- ۳۸۹ ..... د شرکت عنان تعریف
- ۳۸۹ ..... په شرکت عنان کې مال او منافعو د برابرئ حکم
- ۳۸۹ ..... په ځینې مال کې د شرکت عنان جواز
- ۳۸۹ ..... هم د مشتری نه به د قیمت مطالبه کولای شی
- ۳۸۹ ..... په اخستې شوی څیز کې د شریک نه دهغه خپله برخه اخستل
- ۳۸۹ ..... د اخستلو نه وړاندې د ټول یا دیو شریک د مال هلاکت

|     |                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------|
| ۳۸۰ | دیو شریک مال اخستل او د بل مال هلاکیدل                              |
| ۳۸۰ | دیو شریک د بل نه خپله برخه قیمت اخستل                               |
| ۳۸۰ | د شرکت لپاره د مالونو اختلاف شرط نه دي                              |
| ۳۸۰ | په شرکت مفاوضه او عنان کې به بضاعت سره مال ورکول                    |
| ۳۸۰ | دیو شریک د بل شریک په مال د قبضي حیثیت                              |
| ۳۸۰ | د شرکت صنائع تعریف                                                  |
| ۳۸۰ | دیو د اخستی کار په بل باندې لزوم                                    |
| ۳۸۰ | د شرکت وجوه تعریف                                                   |
| ۳۸۰ | هر واحد د بل نه وکیل دي                                             |
| ۳۸۰ | په مشتراة او گټه کې د برابرې جواز                                   |
| ۳۸۰ | په اصطیاد او احتطاب کې د شرکت صنائع عدم جواز                        |
| ۳۸۰ | د خچر او دمشک د خاوندانوپه اوبو کې د شرکت حکم                       |
| ۳۸۰ | په شرکت فاسده کې د گټې د ویش معیار                                  |
| ۳۸۰ | د شرکت په مرگ یا په ارتد: د سره د شرکت بطلان                        |
| ۳۸۰ | د شریک د مال نه د زکاة ورکولو عدم جواز                              |
| ۳۸۰ | کتاب المضاربة                                                       |
| ۳۸۰ | د مضاربت تعریف                                                      |
| ۳۸۰ | د مضاربت شرطونه                                                     |
| ۳۸۰ | د مضاربت بعض نور شرطونه                                             |
| ۳۸۰ | د مضاربت بعض نور شرطونه                                             |
| ۳۸۰ | د مضارب لپاره بل کس ته مضاربت باندې د مال ورکولو حکم                |
| ۳۸۰ | د معین وخت تیریدلو نه وروسته د مضاربت حکم                           |
| ۳۸۰ | مضارب لپاره د رب المال د قریبې رشته دار نه د اخستلو حکم             |
| ۳۸۰ | د نفع په صورت کې د رب المال د قریبې رشته دار اخستلو حکم             |
| ۳۸۰ | د رب المال د اجازت نه بغیر د مضارب په مضاربت باندې د مال ورکولو حکم |
| ۳۸۰ | د نیمې نفع د مضارب په دریمه برخه باندې                              |
| ۳۸۰ | بل کس د مضاربت لپاره ورکولو حکم                                     |
| ۳۸۰ | د معزولي او د ویش بیان او د مضاربت لپاره د وکالت حکم                |
| ۳۸۰ | د رب المال د مرتد کیدلو حکم                                         |
| ۳۸۰ | د مضارب د معزول کیدلو صورتونه                                       |
| ۳۸۰ | د راس المال د نقدیت په موجود گڼ کې                                  |
| ۳۸۰ | د معزول کولو په صورت کې د تصرف حکم                                  |
| ۳۸۰ | د رب المال او مضارب جدا کیدلو بیان                                  |
| ۳۸۰ | د مضاربت په مال کې د مال هلاکیدلو حکم                               |

|     |                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------|
| ۳۸۱ | مضارب لپاره په نقد او قرض سره د اخستلو او خرڅولو حکم      |
| ۳۸۵ | د مال مضاربت د غلام یا وینځې د نکاح حکم                   |
| ۳۸۵ | کِتَابُ الزَّهَّادِ                                       |
| ۳۸۸ | په کوم عقد کېنې وکالت صحیح دي؟                            |
| ۳۸۸ | په حقوقو کېنې د وکیل بالخصوصه حکم                         |
| ۳۹۰ | د خصومت په توکیل کېنې د مخالف فریق د رضا مندئ حکم         |
| ۳۹۰ | د وکالت نور شرطونه                                        |
| ۳۹۰ | د آزاد، عاقل، بالغ او ماذون لپاره د وکیل جوړولو حکم       |
| ۳۹۰ | د وکیل خپل خان طرف ته عقد منسوب کولو سره د حقوقو حکم      |
| ۳۹۱ | د وکیل خپل موکل طرف ته د عقد منسوب کولو سره د حقوقو حکم   |
| ۳۹۱ | موکل لپاره د مشتری نه د مطالبې کولو حکم                   |
| ۳۹۱ | وکیل بالشراء ته د جنس او صفت بیانلو حکم                   |
| ۳۹۱ | وکیل لپاره د عیب په وجه د واپس کولو حکم                   |
| ۳۹۱ | په عقد صرف او سلم کېنې د وکالت حکم                        |
| ۳۹۱ | د قبضې نه وړاندې د وکیل د جدا کیدو حکم                    |
| ۳۹۱ | په مؤکل باندې د وکیل د رجوع کولو حکم                      |
| ۳۹۱ | وکیل سره د مبيع هلاکیدو حکم                               |
| ۳۹۱ | د وکیل ثمن قبض لپاره د مبيعې منع کولو حکم                 |
| ۳۹۱ | وکیل مبيع منع که او هلاکه شوه نو د ضمان به په چا وی؟      |
| ۳۹۱ | د یو وکیل په غیر موجودگي کېنې د دوئم وکیل د تصرف حکم      |
| ۳۹۱ | د خصومت دوه وکیلانو کېنې د یو په                          |
| ۳۹۱ | غیر موجودگي کېنې د دوئم د تصرف حکم                        |
| ۳۹۱ | د وکیل لپاره بل کس وکیل جوړولو حکم                        |
| ۳۹۱ | د موکل د اجازت نه بغیر د وکیل ثاني د جوړولو او د تصرف حکم |
| ۳۹۱ | د وکالت نه د وکیل معزوله کول                              |
| ۳۹۱ | د معزول کیدلو خبر نه رسیدو پورې د وکالت او تصرف حکم       |
| ۳۹۱ | د موکل په مرگ، لیونتوب او مرتد کیدو د وکالت حکم           |
| ۳۹۱ | د وکالت باطلیدو ځینې صورتونه                              |
| ۳۹۱ | د وکیل په مرگ یا لیونتوب باندې د وکالت حکم                |
| ۳۹۱ | د وکیل جوړولو نه روسته پخپله کار کولو سره د وکالت حکم     |
| ۳۹۱ | وکیل بالبيع والشراء د کومو خلقو سره عقد کولی شی؟          |
| ۳۹۱ | د وکیل بالبيع په قلیل او کثیر او سامان سره د بيع کولو حکم |
| ۳۹۱ | د وکیل بالشراء په مثل قیمت یا غبن یسیر سره د اخستلو حکم   |
| ۳۹۱ | د غبن فاحش تعریف                                          |

- ۳۳ ..... د پوره غلام د خرڅولو د وکیل د نیم غلام خرڅولو حکم
- ۳۴ ..... د پوره غلام اخستونکی د وکیل د نیم غلام اخستلو حکم
- ۳۵ ..... د یو درهم لس رطله غوښه اخستلو لپاره وکیل جوړول
- ۳۶ ..... د معین خیز اخستلو وکیل جوړول
- ۳۷ ..... د غیر معین غلام اخستونکی د غلام اخستلو حکم
- ۳۸ ..... وکیل بالخصوص وکیل بالقبض کیدی شی که نه ؟
- ۳۹ ..... دامام ابوحنیفه په نیز وکیل بالقبض به وکیل بالخصوص هم وی
- ۴۰ ..... د قاضی په وړاندې د وکیل بالخصوص پخپل موکل باندې د اقرار حکم
- ۴۱ ..... د قرضدارۍ د وکیل د وکالت تصدیق کول
- ۴۲ ..... د مودع د ودیعت د قبضی د وکیل تصدیق کول
- ۴۳ ..... **کتاب الکفالة**
- ۴۴ ..... د کفالت قسمونه
- ۴۵ ..... د کفالت منعقد کیدلو الفاظ
- ۴۶ ..... په ،ضمنته ، لفظ سره د کفالت منعقد کیدلو حکم
- ۴۷ ..... په کفالت بالنفس کښې د متعین وخت په شرط سره د مکفول به حاضرولو حکم
- ۴۸ ..... د مکفول له په مخاصمې د قدرت په ځانې کښې د مکفول به حاضرولو حکم
- ۴۹ ..... د قاضی په مجلس کښې د سپارلو د شرط په وخت بازار کښې د سپارلو حکم
- ۵۰ ..... په یو ډگر یا څنگل کښې د سپارلو حکم
- ۵۱ ..... د کفیل بالنفس ضامن کیدلو کښې د ضمان مسئله
- ۵۲ ..... په حدود او قصاص کښې د کفالت حکم
- ۵۳ ..... د کفالت بالمال حکم
- ۵۴ ..... د مکفول له د مال مطالبه کول
- ۵۵ ..... مشروط سره د کفالت معلق کولو حکم
- ۵۶ ..... د کفیل د ضامن کیدلو نه روسته د زر درهمو ثابتیدلو حکم
- ۵۷ ..... د مکفول عنه د حکم او بغیر د حکم نه د کفالت مسئله
- ۵۸ ..... د مکفول عنه په حکم سره د کفیل کفالت کول
- ۵۹ ..... د قرضه ادا کولو نه وړاندې د کفیل د مال د مطالبې حکم
- ۶۰ ..... د مال په سلسله کښې د کفیل او مکفول عنه راگیږول
- ۶۱ ..... د مکفول عنه بری کول یا دین وصولولو سره د کفیل بری کیدل
- ۶۲ ..... د کفالت نه بری کولو شرط سره د معلق کولو حکم
- ۶۳ ..... د کوم حق استیفاء چې د کفیل نه ممکن نه وی د هغې د کفالت حکم
- ۶۴ ..... د مشتری د ارخه د ثمن د کفالت حکم
- ۶۵ ..... د بائع د ارخه د مبیع د کفالت حکم
- ۶۶ ..... د بوج اورولو د څاروی د کفالت حکم



- ۳۳۸..... د مکحول له په مجلس کښې د کفالت قبلولو شرط
- ۳۳۹..... د رومین مسئلې نه مستثنی مسئله
- ۳۴۰..... د دوه قرضدارو د یوبل کفیل جوړیدل او د رجوع کولو حکم
- ۳۴۱..... د یوکس دوه کفیلان جوړیدل او دا دواړه
- ۳۴۲..... د یوبل کفیل کیدل او د رجوع کولو حکم
- ۳۴۳..... د مال کتابت د کفالت حکم
- ۳۴۴..... د مری د قرضخواهانو لپاره د کفیل جوړیدلو حکم
- ۳۴۵..... **کتاب الخوالة**
- ۳۴۶..... د حواله شرعی حیثیت
- ۳۴۷..... د حواله لپاره د رضامندی شرطیت
- ۳۴۸..... د حواله پوره کیدلو سره د محیل پری کیدل
- ۳۴۹..... توی یعنی د تلف کیدلو بعض صورتونه
- ۳۵۰..... د محتال علیه د قول قبلولو صورتونه
- ۳۵۱..... په حواله شوی مال کښې د محیل او محتال له اختلاف
- ۳۵۲..... د سفاتج تعریف
- ۳۵۳..... **کتاب الطلح**
- ۳۵۴..... د صلح اقسام او شرعی حیثیت
- ۳۵۵..... د صلح د اقسام ثلاثه تفصیلی احکام
- ۳۵۶..... د مال نه د منافعو په عوض د صلح حکم
- ۳۵۷..... د صلح مع انکار او د صلح مع سکوت بیان
- ۳۵۸..... د صلح مع اقرار نه روسته د مستحق راوتلو حکم
- ۳۵۹..... د تعیین نه بغیر کور کښې د خپل حق ددعوه کول
- ۳۶۰..... د اموالو د دعوي په بدل کښې د صلح حکم
- ۳۶۱..... په ښځه د سړي د نکاح ددعوه او د ښځې په انکار کښې په مال د صلح حکم
- ۳۶۲..... په صلح کښې د عقد مدایت په وجه د واقع شوی خیز حکم
- ۳۶۳..... د خپل حق نه د کم په عوض باندې د صلح کولو حکم
- ۳۶۴..... د صلح د وکیل د حق بیان
- ۳۶۵..... د فضولی د صلح کولو حکم او ددې بعض صورتونه
- ۳۶۶..... د فضولی د صلح پنځم صورت او ددې حکم
- ۳۶۷..... د شراکت په صورت کښې د اخستې قرضې په ادا کولو کښې د صلح بیان
- ۳۶۸..... د یو شریکوال د دین په بدله کښې د سامان اخستلو حکم
- ۳۶۹..... د مال سلم په دوه شریکانو کښې د یوکس پخپلې حصې سره د صلح کولو حکم
- ۳۷۰..... په مشترک ترکه کښې یو وارث له برخه ورکولو سره د اونیولو حکم
- ۳۷۱..... د سرو زرو او سپینو زرو په ترکه کښې د برابرې حکم

- ۳۷۰ ..... د مری نه روسته د هغه په مال کښې په کومو صورتونو کښې صلح جائز ده؟  
 ۳۷۱ ..... **کتاب البیة**  
 ۳۷۲ ..... په مجلس کښې د واهب د اجازت نه بغیر د موهوب له د قبضه کولو حکم  
 ۳۷۳ ..... په کومو الفاظو سره هیه منعقد کیږي؟  
 ۳۷۴ ..... په، کسوتک هذا الثوب،، سره د هېي حکم د هیه مشاع بحث  
 ۳۷۵ ..... د غیر مقسوم حصې د هېي حکم  
 ۳۷۶ ..... د موهوب له په قبضه کښې د معین خیز هیه کولو کښې د قبضه جدید حکم  
 ۳۷۷ ..... صغیر ته هیه شوی خیز باندې د پلار د قبضې حکم  
 ۳۷۸ ..... د دوو سرو خپل مشترکه کورد هیه کولو حکم  
 ۳۷۹ ..... اجنبي ته هیه کولو کښې د رجوع بیان  
 ۳۸۰ ..... هغه امور کوم چې رجوع لپاره مانع دي؟  
 ۳۸۱ ..... ذی رحم محرم ته د هیه کولو نه روسته د رجوع حکم  
 ۳۸۲ ..... د موهوب له د اړخه د بل څه عوض ورکولو مسئله  
 ۳۸۳ ..... د قاضی د حکم یا خپل منځ کښې رضامندی نه بغیر د رجوع حکم  
 ۳۸۴ ..... په هلاک شوې هیه کښې د حقدار راوتلو مسئله  
 ۳۸۵ ..... د عوض په شرط د هیه کولو مسئله  
 ۳۸۶ ..... عمری جائز او رقیی ناجائز ده  
 ۳۸۷ ..... رقیی باطل ده او که نه؟ اقوال فقهاء  
 ۳۸۸ ..... **کتاب الوقف**  
 ۳۸۹ ..... وقف خیز د چا په ملکیت کښې داخلېږي؟  
 ۳۹۰ ..... د مشاع زمکې په وقف کولو کښې اختلاف  
 ۳۹۱ ..... د وقف تمام کیدل  
 ۳۹۲ ..... د غیومنقول خیز د وقف جواز  
 ۳۹۳ ..... د نقلی خیز ونود وقف عدم صحت  
 ۳۹۴ ..... د اسونو او وسلود وقف کولو حکم  
 ۳۹۵ ..... د وقف د صحت نه پس د پخرخولو او تعلیک عدم صحت  
 ۳۹۶ ..... د وقف د آبادي حکم  
 ۳۹۷ ..... چه څوک موقوف علیه وي د وقف آبادي به هم په هغه وي  
 ۳۹۸ ..... د موقوف علیه د تعمیر نه انکار یا د تعمیر وس نه لرلو حکم  
 ۳۹۹ ..... د وقف پریوتلی عمارت او خراب آلاتو مصرف  
 ۴۰۰ ..... د واقف د وقف منافع یا تصرف خان دپاره گرځول  
 ۴۰۱ ..... د جعات جوړونکي د جعات نه د ملکیت د زوال وخت  
 ۴۰۲ ..... د مسافر خانه سییل او مقبره جوړولو حکم  
 ۴۰۳ ..... **کتاب النصب**

د غصب شوی څیز د تاوان حکم.....

غصب په کومو څیزونو کېږي؟.....

د مغبصوبه زمکې حکم.....

د غاصب په قبضه کېږي د منقولي څیز د ضمان حکم.....

د بل کس د اوبې، وزه (چیلې) وغیره د نقصان حکم.....

د بل کس په کېږي کېږي د نقصان حکم.....

د مغبصوبه څیز د بدلیدو حکم.....

غاصب لپاره د مغبصوبه څیز د استعمال حکم.....

د سرو او سپینو زرو د غصب کولو نه روسته د بدلیدو حکم.....

په مغبصوبه لرگو باندې د عمارت جوړولو حکم.....

په مغبصوبه زمکه کېږي د عمارت او ونو وغیره حکم.....

د مغبصوبه کېږي رنګ بدلول یا د څیز د نقصان حکم.....

غصب سره متعلق متفرق مسئلې.....

د مغبصوبه څیز په قیمت کېږي د مالک او غاصب د قول حکم.....

د مغبصوبه څیز د زیاتوالي حکم.....

د بچی پیدا کیدو په وجه مغبصوبه وینځه کېږي د نقصان حکم.....

غاصب د مغبصوب د منافعو نه ضامن کېږي.....

د غیر متقوم څیزونو د ضمان حکم.....

کِتَابُ الْوَدِيعَةِ.....

د ودیعت شرعی حیثیت.....

پخپله یا پخپل اهل و عیال سره د ودیعت حفاظت ضروري دي.....

د خپل اهل و عیال نه علاوه باندې د ودیعت حفاظت کولو کېږي د ضمان حکم.....

د مودع په مال کېږي د ودیعت پخپله بغير دده د حرکت د ملاویدلو مسئله.....

د مالک په ودیعت طلب کولو د مودع د انکار حکم.....

مودع ودیعت په سفر کېږي اوږلې شي او که نه؟.....

د دوه سړو د مشترک امانت بیان.....

د یو سړي دوه کسانو سره د امانت ایځودلو مسئله.....

د صاحب ودیعت د قول خلاف ښځې ته په ودیعت ورکولو د ضمان مسئله.....

کِتَابُ الْغَارَةِ.....

د غاريت شرعی حیثیت.....

د غاريت تعريف او اصطلاحی تحقیق.....

غاريت په کومو الفاظو سره صحيح دي؟.....

غاريت امانت دي او که مضمون؟.....

د غاريت څیز په گرايه باندې د ورکولو بیان.....

- د مستعير لپاره د عاريت څيز په عاريت باندې د ورکولو حکم ..... ۳۳۱
- د کومو څيزونو عاريت قرض دې ؟ ..... ۳۳۱
- مستعير لپاره د عاريت په زمکه کښې د عمارت جوړولو يا وړنو لگولو حکم ..... ۳۳۳
- د عاريت څيز د واپس کولو د مزدورئ مسئله ..... ۳۳۳
- کتاب القبط ..... ۳۳۵
- لقبط به آزاد وي او نفقه ئې په بيت المال ده ..... ۳۳۵
- د لقبط د حفاظت او نسب زيات حقدار ..... ۳۳۶
- د دوو خارجي کسانو د نسب دعوی کول ..... ۳۳۶
- په اسلامي ښار کښې د لقبط موندل اود ذمی دعوی کول ..... ۳۳۶
- د ذميانو په علاقو کښې د لقبط موندل ..... ۳۳۸
- د لقبط په باره کښې د رقيت د دعوی عدم صحت صحيح نه ده ..... ۳۳۸
- د غلام د لقبط د نسب دعول کول ..... ۳۳۸
- د لقبط سره د مال موندلو حکم ..... ۳۳۹
- د لقبط دپاره په دغه مال باندې د نکاح کولو عدم جواز ..... ۳۳۹
- د لقبط په مال کښې د ملنقط دپاره د تصرف حکم ..... ۳۳۹
- د لقبط دپاره د هبه د قبض کولو جواز ..... ۳۴۰
- لقبط ته به هنر خودلو کښې د لقبط مال لگول ..... ۳۴۰
- کتاب الفکرة ..... ۳۴۰
- د اعلان نه پس د لقطه صدقه کول ..... ۳۴۰
- د صدقه کولو نه پس مالک پيدا کيدل ..... ۳۴۲
- د چيلئ، غوا او اوښ د لقطه حکم ..... ۳۴۲
- د قاضي د اجازت نه بغير په لقطه باندې د خرچ کولو حکم ..... ۳۴۲
- په لقطه باندې د خرچې باره کښې د قاضي فيصله ..... ۳۴۳
- د خپلې خرچې اخستلو دپاره لقطه دخپل خان سره ايسارول ..... ۳۴۵
- د حرم اود دخل د لقطه حکم ..... ۳۴۵
- کتاب الفتنى ..... ۳۴۶
- د خنثی تعريف او حکم ..... ۳۴۶
- که خنثی په دواړو لارو متيازې کوي نو څه حکم دې ؟ ..... ۳۴۸
- که دواړه اندامونه په مخکښې کيدو کښې يوځانې وي نو څه حکم دې ؟ ..... ۳۴۸
- خنثی چې بالغ شى نو په علامتونو ښکاره کيدو سره به حکم لگولې شى ..... ۳۴۹
- د ښځې علامتونه ښکاره شو نو د ښځې حکم به لگولې شى ..... ۳۴۹
- د جماعت په مونځ کښې به خنثی کوم ځانې اودريزې ؟ ..... ۳۴۹
- د خنثی مشکل د ختنې کولو مسئله ..... ۳۵۰
- په ميراث کښې د خنثی مشکل د حصې مسئله ..... ۳۵۰

|    |                                                               |
|----|---------------------------------------------------------------|
| ۳۱ | د خنثی مشکل د میراث په اړه کښې د صاحبینو رحمهما الله نقطه نظر |
| ۳۲ | کِتَابُ الْمَقْذُوفِ                                          |
| ۳۳ | د مفقود مال لپاره محافظ مقرر کول                              |
| ۳۴ | د مفقود او د هغه د ښځې په مینځ کې موده د تفریق                |
| ۳۵ | د مفقود د مرګ حکم ورکولو موده                                 |
| ۳۶ | په موجوده وارثانو کې د مفقود د مال تقسیم                      |
| ۳۷ | کِتَابُ الْإِذَاقِ                                            |
| ۳۸ | د عبد آبق باندې د خرج شوې مال د مطالبه حکم                    |
| ۳۹ | د غلام قیمت د څلویښتو روپونه د کموالی صورت                    |
| ۴۰ | د واپس راوستونکي دلاس نه د غلام تختیدلو حکم                   |
| ۴۱ | د عبد آبق د خرجه ذمه وار                                      |
| ۴۲ | کِتَابُ إِحْيَاءِ الْمَوْتِ                                   |
| ۴۳ | د ارض موات مصداق                                              |
| ۴۴ | د ارض موات مصداق                                              |
| ۴۵ | د شارې زمکې آبادولو مالک جوړیدو لپاره د امام د اجازت مسئله    |
| ۴۶ | مالک جوړیدو لپاره د نشاناتو لگولو حکم                         |
| ۴۷ | آبادئ ته د نیزدې زمکې د احیاء حکم                             |
| ۴۸ | د کوهی کنستلو، د جینې وغیره او ددې د احاطې بیان               |
| ۴۹ | د فصل اوبه کولو والا کوهی لپاره د احاطې اندازه                |
| ۵۰ | د دریاب د اوبو لاره بدلولو سره د دغه زمکې د آبادئ حکم         |
| ۵۱ | د بل په زمکه کښې د نهر د احاطې بیان                           |
| ۵۲ | کِتَابُ الْأَكُونِ                                            |
| ۵۳ | د عبد ماذون تفصیلی احکام                                      |
| ۵۴ | کوم امور چې د ماذون لپاره نا جائز دی                          |
| ۵۵ | ماذون غلام لپاره د غلام مکاتب کولو حکم                        |
| ۵۶ | په ماذون غلام باندې د پور (قرض) حکم                           |
| ۵۷ | په قرضخواهانو باندې د ماذون د ثمن تقسیمولو مسئله              |
| ۵۸ | د عبد ماذون مجبور کول او ددې شرائط                            |
| ۵۹ | د آقا د مرګ یا ارتداد حکم                                     |
| ۶۰ | د عبد ماذون د مجبور کولو نه روسته د اقرار حکم                 |
| ۶۱ | په عبد ماذون باندې د قرضو حکم                                 |
| ۶۲ | د محاببات (یعنی په کم قیمت د ورکولو) مسئلې                    |
| ۶۳ | د آقا د خپل عبد ماذون غلام په لاس د بیع حکم                   |
| ۶۴ | د بېجې د تجارت حکم                                            |
| ۶۵ | کِتَابُ الْمَزْلُوقَةِ                                        |

- ۳۷ ..... د مزارعت لقوی او شرعی معنی
- ۳۸ ..... د دوو تفریعاتو ذکر
- ۳۹ ..... د متعین حصې پیداوار خان لپاره شرط کولو سره د مزارعت حکم
- ۴۰ ..... د مزارعت فاسد کیدو په صورت کېنې د پیداوار حکم
- ۴۱ ..... چه تخم د زمکې د مالک وی نو کار کونکي لپاره به اجرت مثل وی
- ۴۲ ..... په متعاقدینو کېنې د یوکس د مزارعت نه د منع کیدو مسئله
- ۴۳ ..... په متعاقدینو کېنې د یوکس د مرگ حکم
- ۴۴ ..... د کچه فصل په منځ کېنې د مزارعت د مودې ختمیدو مسئله
- ۴۵ ..... د کټ کولو، درمن ته د راوړلو، د تریش کولو وغیره د اجرت مسئله
- ۴۶ ..... کتاب المساقاة
- ۴۷ ..... په مساقات کېنې د امام ابو حنیفه رحمه الله نقطه نظر
- ۴۸ ..... په کجورو، ونو، انگورو، او سبزبانو کېنې د مساقات حکم
- ۴۹ ..... عامل ته څه څیز ورکول پکار دی او دې د څه څیز مستحق دې؟
- ۵۰ ..... په فاسد مساقات کېنې د عامل د اجرت مسئله
- ۵۱ ..... په عاقدینو کېنې د یوکس په مرگ سره د مساقات حکم
- ۵۲ ..... د عقد مزارعت فسخ کولو عذرونه
- ۵۳ ..... کتاب النکاح
- ۵۴ ..... د نکاح د منعقد کیدو الفاظ
- ۵۵ ..... د نکاح انعقاد
- ۵۶ ..... د نکاح شرائط، اود گواهانو صفات
- ۵۷ ..... د ذمیانو گواهی
- ۵۸ ..... د محرمه کیدلو اسباب او ددې اقسام
- ۵۹ ..... د لور حرمت
- ۶۰ ..... د خواښې حرمت
- ۶۱ ..... د پلار، نیکونو د منکوڅې سره د نکاح حرمت
- ۶۲ ..... رضاعی مور او خور سره د نکاح حرمت
- ۶۳ ..... دوه خویندې په یوه نکاح کېنې جمع کول
- ۶۴ ..... د جمع بعض حرام صورتونه
- ۶۵ ..... د جمع بین المراتین په حرمت کېنې قاعده
- ۶۶ ..... ښځه او ددې د ښې لور په نکاح کېنې جمع کول
- ۶۷ ..... په زنا سره د حرمت مصاهرت ثبوت او عدم ثبوت
- ۶۸ ..... د معتده ښځې خور سره د نکاح حکم
- ۶۹ ..... د مولا خپلې وینځې سره، یاد ښځې خپل غلام سره د نکاح ممانعت
- ۷۰ ..... د کتابیه ښځې سره نکاح

|     |                                                                          |
|-----|--------------------------------------------------------------------------|
| ۴۸۷ | مجبوسیه اوصاییه بنسخی سره د نکاح حکم                                     |
| ۴۸۸ | د احرام په حالت کښې نکاح                                                 |
| ۴۸۹ | د ولی نه بغیر د نکاح انعقاد                                              |
| ۴۹۰ | په بالغه بنسخی باندې ولایت اجبار                                         |
| ۴۹۱ | د باکره بالغې د طرفه د رضامندی د اظهار صورتونه                           |
| ۴۹۲ | د ثبیه بنسخی د نکاح د اجازت د پاره کلام ضروری دي                         |
| ۴۹۳ | په زنا یا په بل څه وجه د جینی بکارت زائل کیدلو حکم                       |
| ۴۹۴ | د نکاح په خبر د بنسخی په خاموشی یا رد کولو کښې د بنسخی اوسې اختلاف       |
| ۴۹۵ | د نکاح د الفاظو بیان                                                     |
| ۴۹۶ | په لفظ د بیع سره د نکاح انعقاد                                           |
| ۴۹۷ | حق د ولایت به چاته وی او په چا به وی؟                                    |
| ۴۹۸ | د پلار نیکه په نکاح باندې د خیار بلوغ حکم                                |
| ۴۹۹ | د پلار نیکه نه علاوه د بل کس په نکاح د خیار بلوغ حکم                     |
| ۵۰۰ | د غلام، ماشوم، اود مجنون د ولایت حکم                                     |
| ۵۰۱ | د عصیات په عدم موجودگي کښې د ولایت مستحقین                               |
| ۵۰۲ | د ولی اقرب د غائب کیدو په صورت کښې حکم                                   |
| ۵۰۳ | غیبت منقطعه                                                              |
| ۵۰۴ | په نکاح کښې د کفو احکام                                                  |
| ۵۰۵ | په کفات کښې د نسب اعتبار                                                 |
| ۵۰۶ | په کفات کښې د دین حیثیت                                                  |
| ۵۰۷ | په کاروبار کښې د کفات حکم                                                |
| ۵۰۸ | د مهر مثل نه په کم باندې د بالغې بنسخی خپله نکاح کول                     |
| ۵۰۹ | پلار د صغیرې لور او خوی نکاح د مهر مثل نه په کم او په زیات کولای کولې شی |
| ۵۱۰ | د مهر شرعی حیثیت                                                         |
| ۵۱۱ | په مهر کښې د لس درهمو مقررولو حکم                                        |
| ۵۱۲ | د لس درهمو نه زیات مهر کښې د مباشرت نه روسته طلاق                        |
| ۵۱۳ | یاد مرګ په صورت کښې د مهر د وجوب حکم                                     |
| ۵۱۴ | په مهر سکوت یا د مهر نه کیدلو په شرط سره د نکاح کولو حکم                 |
| ۵۱۵ | د متعه حقیقت                                                             |
| ۵۱۶ | په خمر او خنزیر باندې نکاح کول او ددې حکم                                |
| ۵۱۷ | په رضامندی سره د مهر مقررولو تفصیل                                       |
| ۵۱۸ | د عقد نه روسته په مهر کښې زیاتې کول                                      |
| ۵۱۹ | د خلوت صحیح نه پس د طلاق په صورت کښې د مهر حکم                           |
| ۵۲۰ | د خلوت فاسده صورتونه                                                     |

- ۵۳..... د مقطوع الذکر د خلوت نه پس، طلاق ورکولو سره د مهر حکم
- ۵۴..... د متعه د استحباب او وجوب صورتونه او اختلاف
- ۵۵..... د نکاح شغار مفهوم او حکم
- ۵۶..... د قرآن تعلیم یا د ښځې خدمت کول مهر مقرر کول
- ۵۷..... د مجنونې په پلار، او بالغ خوی کښې به مستحق د ولایت څوک وي؟
- ۵۸..... د غلام او وینځې نکاح لپاره د مولا اجازت
- ۵۹..... د مولا په اجازت د غلام په نکاح سره د مهر وجوب
- ۶۰..... د وینځې د نکاح نه روسته د مولا د خدمت حق
- ۶۱..... د شرط نه پوره کیدلو په صورت کښې د مهر مثل وجوب
- ۶۲..... په غیر موصوف څاروی باندې نکاح کول
- ۶۳..... په غیر موصوف کپړه باندې نکاح کول
- ۶۴..... د نکاح متعه موقت حرمت
- ۶۵..... د مولا د اجازت نه بغیر د غلام او وینځې نکاح
- ۶۶..... په نکاح کښې د وکالت حکم
- ۶۷..... د جینې د پلار یا ولی د مهر ضمانت اخستل
- ۶۸..... په زوجینو کښې قبل الدخول د قاضی تفریق کول
- ۶۹..... په مهر مثل کښې د ښځې د خاندان اعتبار کول
- ۷۰..... د وینځې سره د نکاح جواز او عدم جواز
- ۷۱..... د آزادې په موجودگي کښې، وینځې سره د نکاح حکم
- ۷۲..... د وینځې په موجودگي کښې آزادې ښځې سره د نکاح حکم
- ۷۳..... تعدد ازواج
- ۷۴..... د غلام دپاره تعدد ازواج
- ۷۵..... د مالک په اجازت سره د وینځې نکاح کولو نه پس په آزادیدلو څیارفسخ
- ۷۶..... د مولا د اجازت نه بغیر د وینځې نکاح کولونه پس آزادیدل اود نکاح حکم
- ۷۷..... په عقد واحد کښې حلالې او حرامې ښځې سره د نکاح حکم
- ۷۸..... په ښځه کښې د عیب د صورت حکم
- ۷۹..... په خاوند د جنون، برص او جذام په صورت کښې د ښځې د اختیار حکم
- ۸۰..... عینین ته د یو کال مهلت ورکول
- ۸۱..... فرقت به طلاق بانه وي
- ۸۲..... د خاوند د مقطوع الذکر په صورت کښې سمدستی تفریق کول
- ۸۳..... که ښځه مسلماننه شي او خاوند په کفر پاتې شي
- ۸۴..... که په دار حرب کښې ښځه مسلماننه شي او خاوند کافر وي
- ۸۵..... په زوجینو کښې د یوکس یا د دواړو د گرفتارۍ په صورت کښې د جدائی حکم
- ۸۶..... د مهاجرې ښځې دار اسلام ته په راتلونک نکاح کول



- ۴۱..... د ارتداد په صورت کښې د زوجین په مینځ کښې جدائی
- ۴۲..... د زوجینو د یوځانې مرتد کیدلو نه پس بیا یوځانې مسلمانیدل
- ۴۳..... د مرتد مسلمانې یا کافرې سره نکاح کول
- ۴۴..... په ښځه خاوند کښې که یو کس مسلمان وی نو د بچی د دین حکم
- ۴۵..... د مشرک تعریف
- ۴۶..... د مجوسی خپلې مور یا لور سره د نکاح کولو نه پس ایمان راوړل
- ۴۷..... د دوه ښځو په صورت کښې د عدل وجوب
- ۴۸..... په آزاده او وینځه ښځه کښې تقسیم
- ۴۹..... د سفر په صورت کښې په ښځو کښې د قرعه اندازئ استحباب
- ۵۰..... كِتَابُ الرِّضَاع
- ۵۱..... په رضاعت سره د حرمت ثبوت
- ۵۲..... د رضاعت په موده کښې اختلاف
- ۵۳..... د رضاعت د مودې نه پس د حرمت رضاعت نه ثابتیدل
- ۵۴..... په رضاعت سره حرمت نسب
- ۵۵..... د مسئلې دویم صورت
- ۵۶..... د رضاعی پلار د ښځې اود رضاعی ځوی د ښځې سره د نکاح حرمت
- ۵۷..... د مرضعې د لور د هغې په خاوند باندې حرمت
- ۵۸..... د رضاعی رور د خور سره د نکاح جواز
- ۵۹..... په یوه سینه د جمع کیدو په وجه ثبوت د حرمت
- ۶۰..... د مرضعه د پاره د مرضعه د بچو سره د نکاح حرمت
- ۶۱..... په اوبو کښې گډ شوو پیو د حرمت رضاعت حکم
- ۶۲..... د خوراک سره په گډ شوو پیو باندې د رضاعت حکم
- ۶۳..... په دوانې کښې گډ شوو پیو د رضاعت
- ۶۴..... د مړې ښځې په پیو سره حرمت رضاعت
- ۶۵..... د چیلن د پیو سره د ښځې د پیو گړیدل
- ۶۶..... د یو ماشوم د دوو ښځو گډ شوی پښ ځکل
- ۶۷..... د باکرې په پیو د حرمت رضاعت ثبوت
- ۶۸..... د سړی په پیو د رضاعت عدم ثبوت
- ۶۹..... د خناور په پیو سره عدم تحریم
- ۷۰..... د بالغې ښځې ماشومې ښځې ته پښ ورکول او په خاوند باندې دواړه حرامیدل
- ۷۱..... د رضاعت د ثبوت د پاره د گواهانو اعتبار
- ۷۲..... كِتَابُ الطَّلَاق
- ۷۳..... د احسن طلاق تعریف
- ۷۴..... د طلاق حسن او سنت تعریف

|     |                                                               |
|-----|---------------------------------------------------------------|
| ۵۶۱ | طلاق بدعت.....                                                |
| ۵۶۲ | په طلاق کښې د سنت تقسیم.....                                  |
| ۵۶۸ | د حیض نه راتلو په صورت کښې د سنت طلاق طریقه.....              |
| ۵۶۹ | حاملې ښځې ته د مباشرت نه روسته طلاق ورکول.....                |
| ۵۶۹ | د حاملې د طلاق سنت طریقه.....                                 |
| ۵۷۰ | په حالت د حیض کښې طلاق ورکول.....                             |
| ۵۷۱ | د دویم طلاق د طهارت نه روسته خاوند ته د رجوع کولو اختیار..... |
| ۵۷۱ | د جا طلاق واقع کیرې اود جا نه.....                            |
| ۵۷۲ | د غلام په ښځه د مالک طلاق نه واقع کیرې.....                   |
| ۵۷۲ | صریحې او کنایې طلاق.....                                      |
| ۵۷۲ | په ائت طالق، طلقک، یا مطلقاً سره طلاق ورکول.....              |
| ۵۷۳ | د طلاق د مختلفو الفاظو ذکر.....                               |
| ۵۷۳ | د کنایه طلاق بیان.....                                        |
| ۵۷۳ | د کنایاتو قسمونه.....                                         |
| ۵۷۳ | د کنایه د الفاظو قسمونه.....                                  |
| ۵۷۴ | په طلاق کښې د حالاتو او کنایاتو بیان.....                     |
| ۵۷۴ | طلاق په شدت یا زیادت سره موصوف کول.....                       |
| ۵۷۴ | ښځې یاد هغې یو اندام ته د طلاق نسبت کول.....                  |
| ۵۷۸ | جزء معین ته طلاق منسوب کول.....                               |
| ۵۷۸ | په زورد طلاق ورکولو حکم.....                                  |
| ۵۷۹ | دگونکا د طلاق حکم.....                                        |
| ۵۷۹ | طلاق په نکاح پورې معلق کول.....                               |
| ۵۷۹ | په شرط پورې د طلاق معلق کول.....                              |
| ۵۷۹ | قاعده کلیه.....                                               |
| ۵۷۹ | پردئ ته د اِن دخلت الدار فانت طالق و نیلو حکم.....            |
| ۵۷۹ | د شرط الفاظ.....                                              |
| ۵۷۹ | د شرط په وجود سره دیمین ختمیدل.....                           |
| ۵۷۹ | د کلهما دخلت الدار فانت طالق حکم.....                         |
| ۵۷۹ | دیمین نه پس د ملک زوال هغه نه ختموی.....                      |
| ۵۷۹ | په شرط کښې د زوجینو اختلاف حکم.....                           |
| ۵۷۹ | داسې شرط چه هم د ښځې نه معلومیای.....                         |
| ۵۷۹ | داسې شرط چه هم د ښځې نه معلومیای.....                         |
| ۵۷۹ | په اِذَا حضت حیضة سره د طلاق واقع کیدو حکم.....               |
| ۵۷۹ | د وینزې او اوسیلې د طلاق شمار.....                            |

|     |                                                                  |
|-----|------------------------------------------------------------------|
| ۸۸۱ | غیر مدخول بها نسخې ته د طلاق ورکولو حکم                          |
| ۸۸۲ | غیر مدخول بها ته درې طلاقه جدا جدا ورکول                         |
| ۸۸۳ | غیر مدخول بها ته یو طلاق ورکول او د عدد نه وړاندې دهغې مړه کیدل  |
| ۸۸۴ | غیر مدخول بها ته یو طلاق ورکول او د عدد نه وړاندې دهغې مړه کیدل  |
| ۸۸۵ | په ائت طلاق واحدة مع واحدة باندې وقوع د طلاق                     |
| ۸۸۶ | ذکر شوو صورتونو کېنې د مدخول بها حکم                             |
| ۸۸۷ | د ائت طالق فی مکة په لفظ سره د طلاق حکم                          |
| ۸۸۸ | د ائت طالق إذا دخلت مکة په لفظ سره د طلاق حکم                    |
| ۸۸۹ | د اختیار بیان                                                    |
| ۸۹۰ | د اختاری په جواب کېنې د نسخې خان مختاره کول                      |
| ۸۹۱ | د زوجینو په کلام کېنې د نفس د لفظ حیثیت                          |
| ۸۹۲ | دمشیت بیان                                                       |
| ۸۹۳ | د اطلق نفسک متی شئت حکم                                          |
| ۸۹۴ | په مرض الموت کېنې د طلاق ورکولو حکم                              |
| ۸۹۵ | په طلاق کېنې د انشاء الله وخیلو حکم                              |
| ۸۹۶ | د ائت طالق ثلاثاً إلا واحدة حکم                                  |
| ۸۹۷ | د سړي د خپلې نسخې د خه حصې مالک جوړیدل او د دې په عکس کېنې تفریق |
| ۸۹۸ | باب الرجعة                                                       |
| ۸۹۹ | د یو یا دوه طلاق رجعی نه پس خاوند ته د رجوع اختیار               |
| ۹۰۰ | قولی او فعلی رجوع                                                |
| ۹۰۱ | په رجوع باندې دوه گواهان قانمول                                  |
| ۹۰۲ | د عدت تیریدونه پس په عدت کېنې د رجوع کولو حکم                    |
| ۹۰۳ | د سړي د رجوع او د نسخې د عدت تیریدو دعوی کول                     |
| ۹۰۴ | د عدت تیریدونه پس د وینخې د خاوند د رجعت دعوی                    |
| ۹۰۵ | او د مالک تصدیق اود وینخې تکذیب                                  |
| ۹۰۶ | د رجوع د حق ختمیدو وخت                                           |
| ۹۰۷ | په غسل کېنې د بدن بعضې حصې ته اوبه نه رسول                       |
| ۹۰۸ | په طلاق رجعی سره طلاقې شوې دپاره زیب اوزینت                      |
| ۹۰۹ | په طلاق رجعی د وطی عدم حرمت                                      |
| ۹۱۰ | په درې طلاقه باثني سره د عدت نه پس تجدید نکاح                    |
| ۹۱۱ | د طلاق مغلظ نه پس د زوج اول دپاره بغیر د حلالې نه د نکاح حرمت    |
| ۹۱۲ | په تحلیل کېنې د مراهق هلك حکم                                    |
| ۹۱۳ | د تحلیل دپاره د مولی خپله وینخه وطی کول                          |
| ۹۱۴ | په یو یا دوو طلاقو سره مطلقه د زوج ثاني نه اول ته واپس کیدل      |

|     |                                                                       |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|
| ۵۸۸ | د مطلقه ثلاثه د دویم خاوند نه د طلاق اوعدت نه پس داوونی دپاره حلالیدل |
| ۵۸۹ | کِتَابُ الْإِبْلَاءِ                                                  |
| ۵۸۹ | دایلاء دوه صورتونه                                                    |
| ۵۸۹ | په څلورو میاشتو کښې په وطی کولو حث او دکفارې وجوب                     |
| ۵۹۰ | د څلورو میاشتو قسم خوړل او ددې مودې په تیریدو د قسم ختمیدل            |
| ۵۹۰ | د څلورو میاشتو نه د کمې مودې قسم خوړونکي مولى نه دې                   |
| ۵۹۰ | د حج روژې وغیره قسم کونکې مولى دې                                     |
| ۵۹۰ | د مطلقه رجعيه او مطلقه بانه د ایلاء حکم                               |
| ۵۹۰ | د وینځې ایلاء                                                         |
| ۵۹۰ | د جماع نه د عجز په صورت کښې دایلاء احکام                              |
| ۵۹۰ | د (انت علی حرام) حکم                                                  |
| ۵۹۱ | کِتَابُ الْقَلَمِ                                                     |
| ۵۹۱ | د کورنه جوړیدو په صورت کښې خلع کول                                    |
| ۵۹۱ | د سړی د طرفه د ظلم په صورت کښې د خلع اخستلو کراهت                     |
| ۵۹۱ | د ناشزې ښځې نه د مهر نه د زیاتې وصولی کراهت                           |
| ۵۹۱ | د مهر نه د زیاتې وصولی حکم                                            |
| ۶۰۰ | د طلاق په عوض کښې مال اخستل                                           |
| ۶۰۰ | د مسلمان په حرام خیز باندې د خلع حکم                                  |
| ۶۰۱ | د مهر صالح د خلع صالح دي                                              |
| ۶۰۱ | د (خالعنی علی ما فی یدی) خلع کول                                      |
| ۶۰۱ | د (خالعنی علی ما فی یدی من مال) حکم                                   |
| ۶۰۱ | د (خالعنی علی ما فی یدی من دراهم یا من الدراهم) کښې د خلع حکم         |
| ۶۰۲ | د (طلقنی ثلاثاً بالف) حکم                                             |
| ۶۰۲ | د (طلقنی علی الف) حکم                                                 |
| ۶۰۲ | د مبارات حکم                                                          |
| ۶۰۵ | کِتَابُ الظُّهَارِ                                                    |
| ۶۰۵ | د (انت علی کظهرامی) حکم                                               |
| ۶۰۶ | د کفار نه وړاندې د وطی کولو حکم                                       |
| ۶۰۶ | د (انت علی کبطن امی یا کفخذها یا کفرجه) حکم                           |
| ۶۰۶ | محرمه سره د تشبیه وړ کولو حکم                                         |
| ۶۰۸ | د (راسک علی کظهرامی إلخ) حکم                                          |
| ۶۰۸ | ښځې ته د (انت علی مثل امی یا کامی) وئیل                               |
| ۶۰۹ | ظهار صرف د ښځې نه کیږی                                                |
| ۶۰۹ | ښځوته د (انتن علی کظهرامی) حکم                                        |

- ❖ ..... دظهار كفاره
- ❖ ..... دظهارد كفاره ادا كولو وخت
- ❖ ..... د غلام آزادولو تفصيل
- ❖ ..... هغه غلام چه آزادول شي كافي نه وي
- ❖ ..... دمقطوع الابهامين حكم
- ❖ ..... په كفارهظهار كښي د مكاتب آزادولو حكم
- ❖ ..... دبدل كتابت نه ادا كونكي مكاتب آزادولو حكم
- ❖ ..... پلار يا خوني په اخستلو كښي د كفارهظهار ادا كولونيت كول
- ❖ ..... دمالدارسري نصف مشترك غلام آزادول
- ❖ ..... خپله نيمه حصه په كفاره كښي آزادول اوبيا نور آزادول
- ❖ ..... خپل نيم غلام آزادولو نه پس جماع كول اوبيا باقي غلام آزادول
- ❖ ..... په غلام آزادولو باندې د عدم قدرت په صورت كښي روزې نيول
- ❖ ..... د شپې يا د ورځي په جماع كولو د تسلسل د ختميدو حكم
- ❖ ..... د غلام په كفاره كښي صرف د روزو نيول
- ❖ ..... د روزو نيولو نه عاجز كيدل
- ❖ ..... دوه وخته مسكينانو ته روتڼ وركولو سره د كفارې ادا كيدل
- ❖ ..... يو مسكين ته شپيته ورځي روتڼ وركول
- ❖ ..... د روتڼ وركولو په مينځ كښي شخې سره جماع كول
- ❖ ..... ددووظهارونه دوه غلامان بغيرد تعين نه آزادول
- ❖ ..... د دوو كفارونه يو غلام آزادول

## بَابُ الْبَيْعِ الْفَاسِدِ

**ترجمہ** (دا) باب د بیع فاسد (په بیان کښې) دې.

**تعریف** بیع په دوه قسمه ده صحیح او غیر صحیح مصنف **کلیله** د اول قسم نه فارغ شو او اوس په په دویم قسم کښې شروع کوی. او بیع صحیح چونکه اصل ده په دې وجه نې دا وړاندې، او بیع غیر صحیح روسته بیان کړې ده.

**تعریف البیع الباطل وحکمه** د بیع غیر صحیح څلور قسمونه دي. ① بیع باطل، دا د ذات او وصف دواړه اعتبار سره مشروع نه وی. لکه د معدوم بیع، یا د غیر مال مثلاً د مردار وغیره بیع شوه. دا بیع بالکل مفید د ملک نه وی. نه د قبضې نه وړاندې، او نه د قبضې نه پس. که یوکس د مردار په عوض باندې غلام واخستلو او په ده نې قبضه او کړله. او آزاد نې کړلو نو غلام به آزاد نه وی. ځکه چه د مردار بیع باطل ده.

**تعریف البیع الفاسد وحکمه** ② بیع فاسد، دا د ذات په اعتبار سره مشروع وی. خود وصف په اعتبار سره مشروع نه وی. لکه د غیر مقدور التسليم بیع شوه. یعنی یو داڅې خیز خرڅول چه د دې په سپارلو باندې قادر نه وی. لکه تختیدلې غلام یا د عقد د مقتضی خلاف شرط لگول. او مکړه داده. چه د ذات او وصف دواړه اعتبار سره مشروع وی. خو فعل منتهی عنه دې سره متصل شوې وی. لکه د جمعی د اذان نه پس خرڅول. دا په قبضه کولو سره مفید د ملک وی. که یوکس د شراب په عوض کښې غلام واخستلو. او په ده نې قبضه او کړله. او دا نې آزاد کړلو. نو دا غلام به د مشتری د طرفه آزاد وی. او په ده به د غلام قیمت واجب وی. ځکه چه د شراب په عوض بیع فاسد وی.

**تعریف البیع الموقوف وحکمه** ③ بیع موقوف، او بیع موقوف داده. چه د ذات او وصف دواړه اعتبار سره ټیک وی. خو د دې نفاذ د عاقدینو نه علاوه د یو دریم کس په اجازت باندې موقوف وی. لکه د غلام بیع د مولا په اجازت باندې موقوف وی. دا بیع، موقوف علی سبیل التوقف، مفید د ملک وی.

**تعریف البیع المکروه وحکمه** ④ بیع مکروه دا هغه ده چه د اصل او وصف دواړو په اعتبار سره صحیح وی خو دې سره یومنهی عنه خیز ملگری شی نو دهغې په وجه په کښې کراهت پیدا شی لکه د جمعی د اذان په وخت کښې بیع کول. او دامفید د ملک ده. خو سره د کراهته.

**وجه تسمیة الباب بالبیع الفاسد** بیع فاسد د کثرت اسباب په وجه چونکه کثیر الوقوع ده. په دې وجه عنوان کښې د فاسد لفظ ذکر کړې شو. اگرچه په دې کښې د بیع باطل، بیع مکروه، اود بیع موقوف احکام هم ذکر دی.

**ه بیع باطله او یا فاسده نو معتبار**

إِذَا كَانَ أَحَدُ الْمَوْفِقِينَ أَوْ كِلَاهُمَا قَرِيبًا كَلَهُ جَهَ بَعْوُضَ مَا دَوَّارَ حَرَامَ وَيُكَاثِمُهُ قَاسِمَتُو بَيْعِ فَاسِدَ دَهْ كَالْبَيْعِ بِالتَّمَتَةِ لَكِهْ دَ مَرَدَارَ پَهْ عَوْضَ بَيْعِ، اَوِ الْبَيْعَ مَا دَ وَنِي پَهْ عَوْضَ سَرَهْ اَوِ الْبَيْعَ مَا دَ شَرَابِو پَهْ عَوْضَ اَوِ الْخَزِيرِو، یا د خنزیر په عوض

حَلْ لَلْفَسَادِ الْعَمِيَّةُ، مَرَدَارَ، الْبَيْعُ، الْوَيْنَ، الْخَمْرُ، شَرَابُ، الْبَحْرُ، آزَاد سَرِي

**تعریف** **فساد البیع** **الما كان احد العوضين حراما** ابو الحسن قدوری **کلیله** فرمائی. چه مبيع یا ثمن یا دواړه که شرعا حرام وی. نو بیع فاسد ده. لکه مردار، یا وینه، یا شراب، یا خنزیر، یا آزاد سړې نې ثمن جوړ کړې وی.

علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی دے کہ امام ابوالحسن قدوری رحمۃ اللہ علیہ دا ٲول صورتونہ بیع فاسد گرځولی دی. حالانکہ په دې کښې بعض بیع فاسد دی. او بعض باطل دی.

تفصیل ددې دادې. که مردار، یا وینه، یا آزاد سړې نې ٲمن جوړ کړلو. او کپړې وغیره څه څیز نې مبيع جوړ کړلو. نو په دې صورتونو کښې به بیع باطل وی. ځکه چه د بیع رکن،، مبادلة المال بالمال بالتراضی،، دې. او مردار وغیره ذکرشوی څیزونه د دین سماوی په منونکو کښې دچا په نیز هم مال نه شمارلې کپړی. ځکه چه مال هغه وی. چه دې طرف ته د انسان طبیعت مانل شی. اود ضرورت د وخت دپاره ددې ذخیره کول ممکن وی. نو چونکه مردار، او وینې طرف ته نه طبیعت مانل کپړی. اونه دا ذخیره کولې شي.

اوهم دغه شان آزاد سړې هم ذخیره کولې نشی. په دې وجه به دا څیزونه مال نه وی. اوهرکله چه دا څیزونه مال نشو نو،، مبادلة المال بالمال،، هم موجود نشو. بلکه،، مبادلة المال بغير المال،، موجود شو. حالانکه،، مبادلة المال بالمال،، د بیع رکن دې. نو د بیع رکن معدوم شو. اود شی رکن په معدوم کیدلو سره شی باطلیږی. په دې وجه ذکرشوی صورتونو کښې بیع باطلیږی.

**فساد بیع الخمر والغنزیر** > او که شراب یا خنزیر ٲمن جوړکړې شو. نو بیع به فاسد وی.

**دلیل** > ځکه چه شراب او خنزیر د مینانو په نیز مال شمارلې کپړی. نو د،، مبادلة المال بالمال،، موندلو په وجه د بیع حقیقت اوموندې شو. خو چونکه مسلمان نه د شراب او خنزیر په سپارلو قادر دې. او نه نې قبضه کولو قادر دې. په دې وجه د،، غیرمقدور التسليم،، څیز ٲمن جوړولو په وجه به بیع فاسد وی.

**بطلان بیع الميتة والدم والحرثا کان مبیعا** - علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی دې. چه لکه څنگه مردار، وینه، اود آزاد سړی د ٲمن جوړولو په صورت کښې بیع باطلیږی. دغه شان که دا څیزونه مبيع جوړکړې شو. نو بیا به هم بیع باطل وی. ځکه چه دا څیزونه هرکله مال نه دی. نومحل د بیع یعنی مبيع هم نشی کیدلې. اوهرکله چه مبيع غیرمال دې. نو د بیع رکن،، مبادلة المال بالمال،، هم موجود نشو. اوهرکله چه رکن د بیع موجود نشو. نو بیع به یقینا باطل وی.

**صورة بطلان بیع الخمر والغنزیر** > کله چه شراب یا خنزیر خرڅوی نو ددې یو صورت دا دې چه ددې په مقابل کښې به دین یعنی درهم او دنانیر ذکر وی. نوبه دې صورت کښې بیع باطل ده. ځکه چه دا بیع نه په شرابو کښې د ملک فائده ورکوی. او نه ددې په مقابل درهم او دنانیرو کښې ملک ثابتوی. ځکه چه بیع باطل بالکل مفید د ملک نه وی.

**صورة فساد بیع الخمر والغنزیر** > په دې عبارت کښې د شرابو او خنزیر د خرڅ دویم صورت بیانونی هغه دا چه ددې په مقابل کښې عین وی مثلا د کپړې تان ذکر وی. نو په دې صورت کښې بیع فاسد ده. ځکه چه مشتری به د ثوب یعنی د کپړې د تھان د قیمت په عوض د کپړې دتھان مالک شی. خو عاقدآخر به د شرابو اود خنزیر مالک نه وی.

**وجه الفرق بین الصورتین** > په دې دواړو صورتونو کښې وجه د فرق داده. چه شراب او خنزیر د مینانو په نیز مال شمارلې کپړی. خو شرعا غیرمستقیم او غیرمستفیع به دې. او شرعا غیرمستقیم ځکه دې. چه الله تعالی دې ته رجس یعنی پلیت وئیلې دې اود دې نه د ځان ساتلو حکم فرمایلی دې. اودا ٲنکاره ده. چه پلیت څیز هیڅ کله معزز نشی کیدلې. بلکه دا د سپکوالی قابل وی. اود خنزیر حرمت نې په قرآن پاک کښې بیان کړې دې اوکوم څیز چه حرام کړې شی. هغه د شریعت په نظر کښې معزز نه وی. بلکه د اهانت قابل وی. دې دواړو آیتونو نه ثابتنه شوه. چه شراب او خنزیر دواړه مستحق د اهانت دی. اوددې د عزت نه کولو حکم دې.

په کوم صورت کښې چه ددې په مقابل کښې د درهمو او دنانیرو ذکرشوی دې. په هغه صورت کښې

شراب او خنزیر مبيع، او دراهم او دنانیر ثمن دی. او په عقد بیع کښې مبيع مقصود وی. ثمن مقصود نه وی. ثمن خود مبيع حاصلولو ذریعه او وسیله وی. ځکه چې ثمن یعنی دراهم او دنانیر په ذمه واجب وی. او کوم څیز چې په ذمه کښې واجب وی. هغه غیر مقصود وی. نو ثابت شوه چې ثمن یعنی دراهم او دنانیر غیر مقصود دی. او مبيع یعنی شراب او خنزیر مقصود دی. او شراب او خنزیر په مقصود ګرځولو کښې ددې عزت کول لازمیږي. حالانکه ددې عزت کول خلاف مامور به دی. نو شراب او خنزیر متقوم کیدل، بالکلیه ساقط شو. پخپله ددې په حق کښې هم، اوددې په مقابل یعنی د دراهم او دنانیرو په حق کښې هم، نو مبيع غیر متقوم شو. اود غیر متقوم څیز بیع باطل وی. په دې وجه به په دې صورت کښې بیع باطل وی.

که د شراب او خنزیر په مقابله کښې دکپړې تھان ذکر شو. نو دا بیع فاسد ده. که پخپله ئې تھان مبيع، او شراب ثمن جوړ کړی وی. او که شراب ئې مبيع، او تھان ئې ثمن جوړ کړی وی. ځکه چې دا بیع مقایضه ده. او په بیع مقایضه کښې په عوضینو کښې هر یو ثمن هم کیدلای شی. او مبيع هم کیدلای شی. نو هرکله چې هر یو ثمن او مبيع دواړه کیدلای شی. نو دکپړې تھان مبيع او شراب به ثمن ګرځولای شی. او هرکله چې د کپړې تھان مبيع شو. نو اعزاز د کپړې اوشو. د شرابو اوشو. ځکه چې شراب د ثمن کیدلو په وجه د کپړې حاصلولو ذریعه ده. پخپله مقصود نه ده. نو هرکله چې اعزاز د کپړې اوشو. د شرابو اعزاز اوشو. نو خلاف مامور به هم نه لازمیږي. او هرکله چې د خلاف مامور به ارتکاب لازم نشو. نو بیع به باطل هم نه وی. خو چونکه شراب غیر متقوم دی. اود مسلمان دا سپارل، او په دې باندې قبضه کول، دواړه ناجائز دی. ځکه به ددې ثمن جوړول، او ذکر کول فاسد وی. او ددې په وجه به بیع فاسد وی. اود ثوب په مشتری به د کپړې قیمت واجب وی.

**الاشکال** پاتې شوه داخبره چې هرکله دواړه عوضین ثمن او مبيع دواړه کیدلای شی. نو شراب ثمن او کپړې مبيع ولې جوړ کړې شو؟  
**الجواب** ښه ددې جواب دادې. چې د شرابو د مبيع جوړولو په صورت کښې بیع باطلیږي. اود ثمن جوړولو په صورت کښې بیع فاسد وی. نو مسلمان تصرف په قدر د امکان، د بطلان نه د بیح کولو دپاره د فساد طرف، په طرف د بطلان باندې ترجیح ورکړې شوې ده. ځکه چې فاسد اباحت ته نیزدې وی. او په باطل کښې د اباحت هیڅ وجه موجود نه وی.

د ام الولد، مدبر، اود مکاتب بیع

وَكَذَلِكَ إِذَا كَانَ الْمَبِيعُ غَيْرَ مَمْلُوكٍ دغه شان کله چې وی مبيع غیر مملوک کالحر ویتیم ام الولد  
وَالْمَدْبُورُ وَالْمَكَاتِبُ فَيَسِدُّ لَكَ أَرَادَ سړي اود ام ولد، مدبر اود مکاتب بیع فاسد ده.

**توضیح** ① ام ولد هغه وینځې ته ونیولې شی. چې دې سره ددې مولا جماع کړې وی. او ددې په نتیجه کښې ددې بچې پیدا شوې وی. ② مدبر هغه غلام ته وائی چې په دده آزادی دده مولا په مطلق مرګ باندې معلق کړې وی. مثلاً داسې ئې ونیلي وی. چې ته زما د مرګ نه پس آزاد ئې. یا که زه مړ شوم. نو ته آزاد ئې. او دې ته مدبر مطلق وائی ③ او یا دا چې دده آزادی دده مولا په پوځاخص مرګ باندې معلق کړې وی. مثلاً داسې ئې ونیلي وی. که زه په فلائی سفر کښې مړ شوم. نو ته آزاد ئې. یا ئې داسې ونیلي وی. که زه په فلائی بیمارۍ کښې وفات شوم. نو ته آزاد ئې. دې ته مدبر مقید وائی ④ او مکاتب هغه وی. که زه په فلائی بیمارۍ کښې وفات شوم. نو ته آزاد ئې. اود آزادولو معامله ئې ورسره کړې وی.  
غلام ته وائی. چې دده دپاره مولا بدل کتابت مقرر کړې وی. اود آزادولو معامله ئې ورسره کړې وی.  
**المراد من الفساد** علامه مرغینانی رحمه الله فرمایلی دی. د ذکرشو غلامو په بیع باندې د بیع فاسد نه مراد بیع باطله ده او دا وضاحت شارح ځکه اوکړو چې په فاسد ونیلو سره دا وهم کیږي. چې په قبضه



کولو سره په ذکر شوی غلامانو کښې د مشتری ملک ثابتېږي. حالتکه داسې نه ده، بلکه ددوی بیع بالکل مفید د ملک نه ده، اگرچه مشتری قبضه ولې نه وی کړې، اود بیع بالکل مفید د ملک نه کیدل، ددې د باطل کیدلو علامت دي.

**دلیل ۱:** اود بطلان دلیل دادې، چه د ام ولد دپاره د آزادیدلو استحقاق پیدا ثابت شو، یعنی ام ولد به د آزادیدلو مستحق وی، ځکه چه د رسول الله ﷺ وینځې ماریه قبطیه ؓ نه کله د ابراهیم ؑ ولادت اوشو، نو نبی کریم ﷺ ته غرض اوکړې شو. **دالاتعتقا** آیا تاسو به دا نه آزادوی، نبی کریم ﷺ ارشاد اوفرمانیلو. **داعتقا ولد**، ددې خوی دا د آزادې متسحق کړله. د حدیث حقیقی معنی اگرچه داده، چه ددې خوی دا آزاده کړله، خودا معنی بالاتفاق مراد نه ده، بلکه مجازی معنی (چه ددې ولد دا د آزادې مستحق کړله) مراد ده.

نوخلاصه دا شوه چه ام ولد د آزادې مستحقه وی، اود مدبر په حق کښې فی الحال د حریت او آزادی سبب ثابت دي، ځکه مولی یو عاقل انسان دي او هغه د خپل غلام د مدبر کولو اعلان کړې دي اود عاقل کلام مهمل او لغو نه وی نو سبب د حریت ثابت فی الحال ثابت شو.

او مکاتب پخپل ذات باندې د تصرف مستحق دي، اگرچه دا تصرف د مولا په حق کښې لازم دي، اود مکاتب په حق کښې غیر لازم دي، د مولا په حق کښې ځکه لازم دي، چه کله عاجز شي، نو د مولا د رضامندی نه بغیر فسخ کولې شي، په دې وجه دده په حق کښې دا تصرف غیر لازم دي.

نو که د ذکر شوی غلامانو د بیع په وجه د مشتری دپاره ملکیت ثابت شي، یعنی مشتری د ام ولد، مدبر، اود مکاتب مالک شي، نو د ام ولد استحقاق آزادی، اود مدبر سبب آزادی، اود مکاتب پخپل ذات باندې تصرف ټول باطلېږي، ځکه چه د ام ولد استحقاق آزادی، اود مشتری دپاره ثبوت ملک په مینځ کښې، اود مدبر په حق کښې سبب آزادی، اود ثبوت ملک په مینځ کښې، اود مکاتب پخپل ذات باندې استحقاق تصرف، اود ثبوت ملک په مینځ کښې منافات دي، او قاعده ده، چه د **«احدا المتنافیین»**، د نه ثابتیدلو نه پس آخر منتفی کیږي، نو هرکله چه د مشتری دپاره ملک ثابت شي، نو استحقاق آزادی، او سبب آزادی، او استحقاق تصرف ټول باطلېږي، حالتکه دا درې واړه څیزونه باطل نه دي، بلکه ثابت دي، لکه څنگه چه وړاندې په دلیلونو سره معلوم شوی دی، او هرکله چه دا درې واړه څیزونه ثابت دي، نو د مشتری دپاره په ملک ثابت نه وی، ځکه چه د دوه متنافی څیزونو جمع کول محال دی، او هرکله چه د مشتری دپاره ملک ثابت نشو، نو معلومه شوه، چه دا بیع مفید د ملک نه ده، او کومه بیع چه مفید د ملک نه وی، هغه باطل وی، په دې وجه به د ذکر شوی غلامانو بیع باطل وی.

علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ فرمایلی دی، که مکاتب پخپله بیع باندې پخپله راضی شو، نو په دې کښې دوه روایتونه دي، یو روایت د عدم جواز دي، او دویم روایت د جواز دي، ښکاره هم دغه ده، ځکه چه عدم جواز د مکاتب د حق په وجه وو، خو کله چه ده پخپله رضامندی سره پخپله خپل حق ساقط کړلو، نو کتابت به فسخ وی، او بیع به جائز وی، ددې تائید د صحیحینو حدیث سره هم کیږي، چه حضرت عائشه ؓ بریره مکاتبه ددې په رضامندی سره واخستله، او آزاده نه کړله.

**دوه ښار هولو نه وړاندې د بیع حکم**

وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْمَمْلُوكِ فِي الْمَاءِ قَبْلَ أَنْ يُفْطَرَ أَوْ يَنْكَارَ كَوَلُّوهُ وَرَأْنْدِي يَهْ أَوْ بُو كُنْ يَهْ د كَبْ بِيَعْ جَانْزْ  
نه ده

هل اللغة > السمك، كب، يسطاه، چه بنکارشی

**تدريج > عدم جواز بيع السمك في الماء** ① اصولی طور دا خبره په ذهن کښې ساتي: چه د بيع د جواز دپاره مبيع د بائن مملوک او مقدورالتسليم کيدل ضروري دی. که مبيع د بائن مملوک نه وي. يا مملوک وي. خو مقدورالتسليم نه وي. نو بيع به جائز نه وي. ② په کومو صورتونو کښې به اوبو کښې دننه د مهيانو خرڅول جائز دی. په هغه صورتونو کښې به مشتری ته خيار رؤيت حاصل وي. ځکه چه د مهيانو (کبانو) په اوبو کښې کتل، په اوچه باندي د کتلونه مختلف وي. يعنی په اوبو کښې دننه کتل، د اوچي کتلو دپاره کافي نه دی.

صورت د مسئلې دادې. چه د ښکار کولو نه وړاندي په درياب يا نهر کښې د مهيانو خرڅول جائز نه دی.

**فيليه > ځکه چه مهيان تر کومه پورې په درياب يا تالاب کښې وي. تر هغه وخته پورې دا د چا ملک نه وي. بلکه مباح وي. هر سړي دا نيولی شي. اود غير مملوک بيع جائز نه ده. په دې وجه د مهيانو بيع په دريا يا تالاب کښې جائز نه ده.**

### په هوا کښې د مارغانو د بيع حکم

**وَلَا يَبُوزُ يَوْمَ الْقِيَامِ إِلَّا وَأَنْفُسُهُمْ فِيهِمْ** اود داسې مارغه بيع جائز نه ده کومه چه په هوا کښې وي

**تدريج > عدم جواز بيع الطير في الهواء** د مارغانو يو صورت دا دې چه د ښکار کولو نه وړاندي په هوا کښې خرڅ کړې شي کښې بالاتفاق بيع ناجائز ده. ځکه چه په دې صورت کښې مارغه غير مملوک دې او غير مملوک خيز خرڅول جائز نه دی

① دښکار کولو نه پس په هوا کښې پريخودلو نه پس مارغه خرڅول په دې صورت کښې هم بالاتفاق بيع ناجائز ده. په رومي صورت کښې د مارغه د غير مملوک کيدلو په وجه او په دويم صورت کښې د غير مقدورالتسليم کيدلو په وجه، ځکه چه په دويم صورت کښې د ښکار کولو په وجه مارغه د بائن مملوک شو. خود پريخودلو په وجه غير مقدورالتسليم شوې دې.

② مارغه پخپله ځی راځی. مثلاً کونتره چه پخپله ځی او پخپله راځی. د داسې مارغه خرڅول په کښې بالاتفاق بيع جائز ده. ځکه چه مارغه د څه حيلې نه بغير نيول ممکن دی. البته که نيول نې د څه حيلې نه بغير ممکن نه وي نو بيع جائز نه ده.

**وَلَا يَبُوزُ يَوْمَ الْقِيَامِ إِلَّا وَأَنْفُسُهُمْ فِيهِمْ** اونه جائز بيع د حمل په خيته کښې وَلَا يُتَّخَذُ اونه د حمل در حمل (بيع جائز ده)

**تدريج > عدم جواز بيع العمل والنتاج** اود حمل يعنی د جنين اود حمل در حمل بيع ناجائز ده. د حمل دبيع صورت دادې. چه مثلاً مشتری اوونيل. ددې اوښې يا چيلې په خيته کښې چه کوم بچي دې. په سلو روپو کښې ما واخستلو. بائن دا قبول کړلو. اود نتاج يعنی د حمل در حمل بيع داده. چه مشتری اووانی. چه ددې اوښې په خيته کښې که ماده بچي وي. نو چه دا ماده بچي لوني شي. او ددې کوم بچي پيدا شي. ما هغه واخستلو. او بائن دا قبول کړلو. د جاهليت په زمانه کښې دا عادت وو. چه يو سړی به د بل نه اوښه اخستله په دې شرط باندي چه دا اوښه به ماسره هغه وخته پورې وي. چه تر کومه ددې بچي پيدا شي. بيا ددغه بچي بچي پيدا شي. نو هر کله چه به ددې اوښې د بچي نه بچي پيدا شولو. نو دا اوښه به بائن ته واپس کولې شوه. اودا وښه به د مالک کيدله.

**دلالة** ① رسول الله ﷺ دا بيع باطل او گر خوله اود حمل، اود حمل حمل بيع نه نهي منع اوفر مانيله. د ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت دي (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مِنْ بَيْتِ الْمَسَامِينِ وَلِلْمَسَامِينِ وَحِلُّ الْحِمْلَةِ) (مُضَامِينُ د مضمون جمع ده کوم چه د نر خاړوی په صلب کښې وی. هغې ته مضمون وائی. ملائیک، د ملقوح جمع ده. کوم چه د ماده په رحم کښې وی. هغې ته ملقوح وائی بهر حال د رسول الله ﷺ د نهی په وجه ددې بيع ناجائز ده. ② دویم دلیل دادې. چه په دې بيع کښې دهوک ده. ځکه معلومه نه ده. چه په خپته کښې څه شته. او که نه هسې د هوا په وجه خپته پرسیدلې ده. او د دهوکې د بيع نه رسول اکرم ﷺ منع فرمایلي ده په دې وجه دا بيع ممنوع ده.

**د چیلې په شا باندې د وړې د بيع حکم**

**وَلَا الصَّوْفُ عَلَى ظَهْرِ الْغَنَمِ** فرمائی. اود چیلې په شا باندې وړې اخستل هم جائز نه ده

**هل للغة** < الصوف: وړې، ظهر: شا، الغنم: چیلې

**تخریج** < عدم جواز بيع الصوف علي ظهر الغنم > مسئله داده. چه د چیلې او گډې په شا باندې د وړې خرڅول جائز نه دی.

**دلالة** ① ځکه چه دا د کت کولو نه وړاندې د خاړوی د اوصافو څنې ده. او اوصاف تابع وی. او تابع چونکه مال غیر متقوم وی. په دې وجه د متبوع نه بغیر ددې بيع جائز نه ده.

② دویم دلیل دادې. چه وړې د لاندې نه راخیږي. او ددې دلیل دادې. چه د چیلې په شا باندې که دې ته رنگ ورکړی شي. او څه ورځي دا پریخودلې شي. نو ددې پاسنی حصه به ننگداره وی. او ددې ويختو ويخونه به په رنگ کښې رنگ شوی نه وی. ددې نه معلومېږي. چه وړې د لاندې طرف نه راخیږي. نو په شا باندې دورې خرڅولو نه پس، اود کت کولو نه وړاندې چه په وړې کښې د کومې حصې زیاتوالې کیږي. هغه به غیر مبيع وی. اود مبيع به د غیر مبيع سره داسې اختلاط اوشي. چه ددې جدا کول به ناممکن شي. او هرکله چه د مبيع غیر مبيع سره داسې اختلاط اوشي. نو بيع باطلېږي. په دې وجه د چیلې یا د گډې په شا باندې د وړې خرڅول ناجائز او باطل دی.

**په تینو کښې د پیو د بيع حکم**

**وَلَا يَبِيعُ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ** او په تهبونو کښې پي خرڅول هم جائز نه دی

**هل للغة** < اللبن: شوده پي، الضرع: غولانڅه

**تخریج** < عدم جواز بيع اللبن في الضرع > مسئله داده. چه په تهبونو کښې دننه پي خرڅول ناجائز دی.

**دلالة** ① دلیل دادې. چه په دې کښې دهوک ده. او دهوک په دې وجه ده. ممکن ده. چه تهن د هوا په وجه پرسیدلې وی. او مشتری به په دې د پیو خیال کوی. حالانکه په دې کښې به پي نه وی. بلکه هوا ده. اود دهوکې د بيع نه مدنی آقا ﷺ منع فرمایلي ده. په دې وجه په تهبونو کښې پي خرڅول ناجائز دی. ② دویم دلیل دادې. چه د لوشلو په کیفیت کښې به جگړه کیږي. مشتری به غواړي. چه یو یو

۱) غره الربيعي رحمه الله هذا اللفظ ثم أخرج أحاديثاً منها حديث ابن عمر رضي الله عنهما أنه سمى عن المضامين والملائح وحل الحبله قال المضامين ما في أصلاب الإبل والملائح ما في بطونها وحل الحبله ولد ولد له الناقة أخرجه عبدالرزاق في مصنفه كذا في نصب الرأية (۳۲/۴) وكذا أخرجه الطبراني في معجمه من حديث ابن عباس رضي الله عنهما عزاه إليه الحمصي في مجمع الزوائد (۱۰/۴) وعزاه إلى الطبراني في الكبير والزار \_

خاڅکې: نجور کړه او بائع به غواړي چه په تهیونو کښې څه باقی پریځودل پکار دی. او، مفضی الی المنازعه، هم د بیع د عدم جواز دلیل دی. ⑤ دریم دلیل دادې چه پی په تهیونو کښې خاڅکې جمع کیږي نوپه تهیونو کښې د پیو خرڅولو او ددې د راوښکلو په مینځ کښې به هم څه نا څه پي پیدا کیږي. اود خرڅولو نه پس چه کوم پی په تهیونو کښې پیدا شوی دی هغه غیر مبیع دي. ددې مالک بائع دي. او کوم پی چه د خرڅول په وخت په تهیونو کښې موجود وو هغه مبیع دي چه ددې مالک مشتری دي. اودا دواړه یعنی مبیع او غیر مبیع داسې ملاؤ شو چه یو د بل نه جدا کول متعذر دی اود بیع غیر مبیع سره داسې ملاویدل، چه جدا کیدل متعذر شی. بیع باطلوی په دې وجه به هم په دې صورت کښې بیع ناجائز وی.

### په چټ کښې د تیر او په تان کښې د جز خرڅول

وَلَا يَجُوزُ بَيْنَهُمَا ذَرَاعٌ مِنْ ثَوْبٍ وَلَا بَيْعٌ جَذَعٍ فِي سَقْفٍ أَوْ جَانِزٍ نَهْ دې بیع د یو گز د جامې نه او نه بیع د تیر په چټ کښې

هل اللغة > جذع: تیر. سقف: چټ. فراع: گز. ثوب: جامه

توضیح: عدم جواز بیع فراع من ثوب جذع فی سقف صورت د مسنلې دادې چه تیر کوم چه په چټ کښې وی. د هغې خرڅول جائز نه دی. اود یو داسې کپړې نه یوگز خرڅول چه ددې کټ کول مضر وی. جائز نه دی. که دواړو د کټ کولو د ځانې ذکر کړي وی. او که نه وی کړي. دلیل: ځکه چه د ضرر نه بغیر بائع دپاره ددې سپارل ممکن نه دی. او ضرر برداشت کول مقتضی د عقد نه دی. په دې وجه به دا بیع درست نه وی.

### په جال کښې د کپړیدونکو مارغانو، ښاورو د بیع حکم

وَضَرَبَةُ الْقَانَصِ (د) ضربة القانص (بیع جائز نه ده)

عدم جواز بیع ضربة القانص. . ضربة القانص، هغه څاروي کوم چه په یوځل جال لگولو سره حاصل شی. د، ضربة القانص،.

دلالت: بیع په دې وجه ناجائز ده. ① چه په دې صورت کښې مبیع مجهول وی. معلوم نه ده. چه په جال کښې څومره مرغی نیولې کیږي. اودا هم کیدلې شی. چه هېڅ یوه مرغی گیره نشی. ② دویم دلیل دادې چه په دې بیع کښې دهوکه ده. ځکه کیدي شی. چه په جال کښې دښکار په ځانې مار، لږم، یا سپي وغیره گیر شی.

### د بیع مزایه حکم

وَلَا يَبِيحُ الْمُزَابَنَةُ، فرمانی. او بیع مزاینه جائز نه ده وَهُوَ يَبِيحُ الثَّمَرُ عَلَى الثَّغِيلِ او مزاینه د کهجورو په ونه باندي د میوو خرڅول. بخرصه په اندازې د دې سره

هل اللغة > الثمر: میوه، الثغیل: د ججورې ونه، ثمر: ججوره، خوص: اندازه

توضیح: عدم جواز بیع المزاینه: بیع مزاینه داده. چه د کهجورې په ونه کښې لگیدلې کهجورې، د شوکیدلو کهجورو په عوض په دې طریقه خرڅي کړي. چه شوکیدلې کهجورې نې پیمانه کړلې. یا نې وزن کړلې. او په ونه کښې چه کومې کهجورې لگیدلې دي. د هغې اندازه اوکړي. مثلاً دا اندازه نې اوکړل. چه په ونه کښې لگیدلې کهجورې پنځه منه دی. نو د عاقد آخر ته ددې عوض پنځه منه

شوکیدلې وزن کړې. او واخلې. دا بیع ناجائز ده (۱)

**دلیل ۴** د بیع مزایده د عدم جواز دپاره دلیل دادې. چه بیع مزاینه او محاقله د جاهلیت د زمانې بیوع دی. رسول الله ﷺ ددې دواړو نه منع فرمائیلې ده. په صحیحینو کښې د حضرت جابر رضی الله عنه حدیث دې. (رضی رسول الله ﷺ عن الزبائنه والمحاقلة) (۲) چې نبی کریم ﷺ د بیع مزاینه او بیع محاقله نه منع فرمائیلې ده (۳) دویم دلیل دادې. چه بیع مزاینه او محاقله په دواړو کښې اتحاد د جنس هم دې. او اتحاد قدر (کیل، پیمانش) هم دې. اود اتحاد جنس او اتحاد قدر په صورت کښې په اټکل او اندازې سره اخستل خرڅول جائز نه دی. ځکه چه په اندازه سره په اخستلو خرڅولو کښې شبه الریوا ده. او شبه الریوا داسې حرام ده. لکه څنگه چه حقیقت ریوا حرام ده. په دې وجه دا بیع جائز نه ده. لکه څنگه چه کهجوری یا غنم په زمکه پراته وی. په ونه کښې یا په وگوکښې نه وی. نو په اندازه سره اخستل خرڅول جائز نه دی. دغه شان که انکور په ونه کښې وی. نو ددې اندازه کول، اود دغه انکور په عوض په وزن یا کیل سره خرڅول جائز نه دی. کوم چه شوکیدلې وی. ځکه چه دا هم د مزاینه او محاقله د قبیلې څنې دې.

**د بیع بالقاء، الحجر، بیع ملامسه، اود منابذه حکم**

**وَلَا يَجُوزُ الْبَيْعُ بِالْقَاءِ الْحَجَرِ** او جائز نه ده بیع په کانړی غورزولو سره **وَالْمَلَامَسَةِ**، او په لاس لگولو سره

**تَصْرِح** ابو الحسن قدوری رحمه الله فرمائی. چه بیع بالقاء الحجر، بیع ملامسه، ناجائز ده.

**المراد من القاء الحجر** ① بیع بالقاء الحجر داده. چه د یو جنس څو څیزونه موجود وی. او بائع او مشتری دواړه د بیع په سلسله کښې گفتگو کوی. مثلاً یو څو تهانونه نې اخیځودلی وی. بائع د سامان ذکر او کړلو. اود تمین ذکر نې او کړلو. مشتری په یو تهان باندې کانړی او غورزولو. نو کوم تهان به چه په کانړی اولکیدلو. د هغې بیع به پوره کیدله. که ددې مالک به راضی وو. او که ناراض وو. او مشتری ته به هم د رجوع کولو اختیار نه وو.

② بیع ملامست داده. چه دوه سړی د څه سامان په باره کښې نرخ او کړی. نو مشتری دغه سامان ته لاس یوځی. نودغه سامان به د مشتری کیدلو. که ددې مالک به راضی وو. او که ناراض وو.

**والله** ③ خو سردار دوعالم رحمه الله بیع ملامست، اود بیع منابذه نه منع او فرمائیلې. د ملامست او

منابذه په نه صراحت سره منع شوي ده. (۴) او بیع بالقاء الحجر چونکه ددې دواړو په معنی کښې ده. په دا وجه دا به هم دې سره لاحق کولې شی.

④ دویم دلیل دادې. چه بیع د تملیکاتو د قبیلې څنې ده. او تملیک چه کله په متردد (شکی) امر باندې معلق کړې شی. نو په دې کښې د قمار (جوارئ) معنی پیدا کیږی. او جوارئ ناجائز ده. په دې وجه به بیع هم ناجائز وی. او په دې بیوع کښې د جوارئ معنی ځکه موجود یري. چه د بیع بالقاء الحجر مطلب دادې. چه بائع مشتری ته اوونیل. چه په کوم سامان تا کانړی او غورزولو. ما دغه سامان په تا خرڅ کړلو. اوس دا هم کیدلې شی. چه کانړی په دغه سامان او غورزیږی. اودا هم ممکن ده. چه دغه سامان په

① **مذهب الشافعي رحمه الله**:- حضرت امام شافعي رحمه الله د پنځه وسقو نه په کم کښې مزاینه جائز گرځولي ده. اود پنځه وسقو نه په زیاتې کښې نې ناجائز گرځولي ده. او په پنځه وسقو کښې دوه اقواله دی. یود جواز، او دویم د عدم جواز. (عنايه)

② من حدیث جابر رحمه الله أخرجه البخاری فی الشرب والمسالة باب ۱۷ رقم ۲۳۸۱ ومسلم فی البیوع رقم ۸۱

③ من حدیث أبي معاذ الخدری رحمه الله أخرجه البخاری فی اللباس باب ۲۰ رقم ۵۸۲۰ ومسلم فی البیوع رقم ۲



مطلق کیدلو په وجه د بیع د عدم جواز تقاضا کوی. په دې وجه په دې صورت کښې بیع ناجائز کیدل پکار وړ حالانکه تا جائز ونیلی دی؟

**الجواب** ددې جواب دادې. چه دا په حقیقت کښې شرط نه دې. ځکه چه دې شرط د هغه څیز افاده او کرله چه دکوم مطلق عقد فائده ورکوی. نو ددې شرط کیدل. یا نه کیدل دواړه برابر دی.

**۶ بیع کښې بعض شرطونه اوده هغې حکم**

وَكَذَلِكَ لَوْ بَاعَ عَبْدًا اَوْ هِمَ دغه شان که غلام نې په دې شرط خرڅ کړو عَلٰی اَنْ يَسْتَعِدِمَهُ الْبَائِمُ هُمُ رَاجِعُ بَانِعٌ به دده نه یوه میاشت خدمت اخلی اَوْ دَارًا یا نې کور په دې شرط خرڅ کړو عَلٰی اَنْ يَسْكُنَهَا الْبَائِمُ چه بانع به په دې کښې اوسېږي مُدَّةً مَعْلُومَةً معلومه موده اَوْ عَلٰی اَنْ يَقْرَضَهُ الْمُشْتَرِي دِرْهَمًا یا په دې شرط باندې مشتری بانع ته یو درهم قرضه ورکړي اَوْ عَلٰی اَنْ يَمْلِكِيَ لَهُ يَأْی په دې شرط چه مشتری بانع ته څه هدیه ورکړي.

**هل اللغة** < استخدام: خدمت به اخلی، شهر: میاشت، يقرض: قرض ورکوی. یهدی: هدیه ورکوی

**توضیح** < **سورة المصلاة** > صورت د مسئلې دادې. که یوکس غلام په دې شرط باندې خرڅ کړو. چه دا غلام به یوه میاشت زما خدمت کوی. یا نې کور په دې شرط باندې خرڅ کړو. چه بانع به یوه میاشت په دې کښې اوسېږي. یا نې په دې شرط باندې خرڅ کړو. چه بانع ته یو درهم قرض ورکړي. یا نې په دې شرط باندې خرڅ کړو. چه مشتری بانع ته څه هدیه ورکړي. په دې ټولو صورتونو کښې بیع فاسد ده.

**دلائله** < ① دلیل دادې. چه دا ټول شرطونه د مقتضی عقد خلاف دی. او په دې شرطونو کښې د احدالعاقدين یعنی د بانع نفع هم ده. او کوم شرط چه د مقتضی عقد خلاف وی. او په دې کښې د احدالمعاقدین نفع وی. هغه مفسد د بیع وی. په دې وجه به په دې شرطونو سره بیع فاسد وی. ② دویم دلیل دادې. چه رسول الله ﷺ بیع او قرض جمع کولو نه منع فرمائیلې ده. (د) یعنی د داسې بیع نه نې منع فرمائیلې ده. چه په هغې کښې شرط ذکر وی. چه مشتری به بانع ته قرض هم ورکوی.

③ دریم دلیل دادې. چه د غلام نه د خدمت اخستلو، او په کور کښې د اوسیدلو په مقابله کښې به د ثمن څه حصه وی. یا به نه وی؟ که ددې دواړو په مقابله کښې د ثمن څه حصه وی. نو دا به په بیع کښې اجاره وی. او که ددې په مقابله کښې ثمن نه وی. نو دا به په بیع کښې په عاریت (رض) سره اخستل وی. یعنی په بیع کښې به یا اجاره داخل وی. یا به اعاره داخل وی. حالانکه مدنی آقا رسول هاشمی ﷺ په یوه معامله کښې د دوه معاملو نه منع فرمائیلې ده. یعنی یوه معامله په بله معامله کښې داخلول، او دواړه جمع کولو نه نې منع فرمائیلې ده. نو ددې حدیث نه ثابت شوه. چه د خدمت اخستلو، او په کور کښې د اوسیدلو شرط لگول فاسد دی. په دې وجه به بیع فاسد وی.

**د میاشتي خروج پورې نه له سپارلو په شرط سره د بیع حکم**

وَمَنْ بَاعَ عَيْنًا، که یوکس عین شی په دې شرط خرڅ کړو عَلٰی اَنْ لَا يَمْلِكِيَ اِلَّا رَأْسُ الشَّيْءِ چه به دا د میاشتي رومبي شېې پورې نه سپاری فَالْيَمْلِكُ قَائِدٌ نُو بیع فاسد ده.

**هل اللغة** < يطم: سپاری، رأس: اول

**توضیح:** فساد بیع العین بشرط عدم تسلیمه الی راس الشهر مسئلہ کہ یوکس مال عین یعنی دراهم او دانایر نہ علاوہ خہ متعین خیز پہ دے شرط سرہ خرش کر لو۔ چہ مبیع بہ پہ رومی تاریخ یا پہ آخری تاریخ درکوم نودا بیع فاسد ده

امام قدوری رحمہ اللہ د بیع نہ پس لفظ ... عین ... زیات کرے دی۔ چہ مسلم فیہ خارج شی خکہ چہ پہ بیع سلم کنبی ... مسلم فیہ ... مبیع وی۔ خو عین نہ وی۔ بلکہ دمسلم الیہ پہ ذمہ کنبی واجب وی۔ او دے سیارل د بوی مودے نہ پس کپری پہ دے وجہ د مسلم فیہ دبارہ اجل او ميعاد مناسب دے **دلیلہ:** دلیل دادے۔ چہ مہلت او وخت مقررول د آسانی دبارہ مشروع شوے دی یعنی ميعاد خکہ مشروع کرے شوے دی چہ پہ دے مودہ کنبی دے خیز حاصلول آسان شی۔ د کوم دبارہ چہ وخت مقرر شوے وو نو ميعاد (نیٹہ) د دیون یعنی د دراهم او دانایر مناسب ده د اعیان مناسب نہ ده خکہ چہ مال عین خو بالفعل موجود دی۔ او دراهم او دانایر پہ مزہ مزہ یعنی پہ لہ لہ تلاش کولی شی نوکوم خیز چہ بالفعل موجود وی۔ پہ ہغے کنبی د وخت مقررولو ہیض ضرورت نشہ۔ گنی خامخا بہ ... تحصیل حاصل ... مرتکب شی۔ البتہ کوم خیز چہ بالفعل موجود نہ وی۔ پہ ہغے کنبی نیٹہ او مہلت ورکول فائدہ مند او کارآمد دی۔ نو ہرکلہ چہ ميعاد د اعیان مناسب نہ دی۔ نو پہ مبیع عین یعنی معین موجودہ مبیع کنبی اجل او نیٹہ ذکر کول باطل شو۔ اود ميعاد شرط لگول بہ شرط فاسد وی۔ او پہ شرط فاسد سرہ چونکہ بیع فاسد پری۔ پہ دے وجہ شرط سرہ بیع فاسد پری۔

#### د حمل پہ استثناء سرہ د بیع حکم

وَمَنْ بَاعَ جَارِيَةً أَوْ جَاةً خَرَّخَ كَرِهَ يَوْهَ وَيَنْخُهُ إِلَّا تَحْتَمَلَهَا عِلَاوَهُ دَدِي د حمل نہ فَالْبَيْتِمْ قَائِدٌ نو بیع فاسد ده۔

**هل اللغة:** العارية: وینخہ، حمل: د رحم بچی، اطراف: جمع د طرف، اندام، يتناول: شامل پری **توضیح:** صورت د مسئلے دادے۔ چہ یوکس یوہ وینخہ خرخہ کرے۔ خو ددے د حمل استثناء نہ او کرلہ۔ نودا بیع فاسد ده۔

**دلیلہ:** پہ کوم عقد کنبی چہ استثناء شوے وی۔ نودہغے یوقسم دا دے چہ پہ ہغے کنبی عقد او استثناء، دوارہ فاسد وی۔ لکہ د کوم خیز چہ جدا خرخول جائز نہ وی۔ د ہغے د عقد بیع نہ استثناء (جدا) کول ہم جائز نہ دی۔ او حمل ہم ددے قبیلے خنی دے یعنی حمل جدا خرخول جائز نہ دی۔ او د حمل جدا خرخولو عدم جواز خکہ دے چہ دا د حیوان اطراف یعنی د اندامونو پہ مرتبہ کنبی دے یعنی لکہ خٹکہ چہ د حیوان اطراف پیدائشی طور باندی حیوان سرہ متصل وی۔ دغہ شان حمل ہم ذی حمل سرہ متصل وی۔ اود حیوان بیع اطراف (اندامونو) تہ شامل وی۔ پہ دے وجہ د اطراف استثناء۔ د موجب عقد خلاف وی۔ دغہ صحیح نہ وی۔ بلکہ شرط فاسد وی۔ پہ دے وجہ د حمل استثناء۔ شرط فاسد دی۔ او بہ شرط فاسد سرہ بیع باطل وی۔ خکہ بہ د حمل پہ استثناء، سرہ بیع باطل وی۔

#### د کپری پہ کت کولو کنبی د کدتی یا کوب جوړولو شرط سرہ د بیع حکم

وَمَنْ اشْتَرَى ثَوْبًا أَوْ كِهَ يُوَكْسَ كِبَرٍ پہ دے شرط واخستلہ علیٰ أَنْ يَقْطَعَهُ الْبَائِغُ چہ بائع دا کت کری دَقِطْعَةُ قَبِيضًا أَوْ قَبَاءً ددے نہ کرتے یا چوغہ جوړہ کری فَالْبَيْتِمْ قَائِدٌ نو بیع فاسد ده۔

**هل اللغة:** ثوب: جامہ، القطع: کت کیدل، یغیظ: گندے، قباء: چوغہ **توضیح:** فساد بیع الثوب بشرط القطع والغیظ علی البائع صورت د مسئلے دادے۔ چہ یو سری کپری



واخستله اودا شرط ئې اوکړو. چه بائع به دا کپړه کټ کوي. او ددې نه به کرته جوړه وي. يا به کوټ جوړه وي. نودا بيع فاسد ده.

**هالنه ①** ځکه چه دا شرط د مقتضى عقد خلاف هم دې. او په دې کښې د احد العاقدین يعنى د مشتری نفع هم ده. او کوم شرط چه د مقتضى عقد خلاف وي. او په دې کښې د احد العاقدین نفع وي. نودا مفسد د بيع وي. په دې وجه په دې شرط سره بيع فاسد پيږي.

**②** دويم دليل دادې. چه کپړه کټ کول اود گڼولو په مقابلې کښې به د ثمن څه حصه وي. يا به نه وي؟ که ددې په مقابلې کښې د ثمن څه حصه وي. نو اجاره به په بيع کښې داخله شي. او که ددې په مقابلې کښې د ثمن څه حصه نه وي. نو اعاره به په بيع کښې داخله شي. او يوه معامله په بله معامله کښې داخلولو نه چونکه رسول الله ﷺ منع فرمايلې ده. ځکه به دا عقد فاسد اونا جائز وي. (بنايه)

### په پيزار کښې د تسه لکولو شرط

اولاً اويا ئې خرمن په دې شرط واخستله عَسَىٰ اَنْ يَّجِدُوْهُمَا الْكَاسِئَۃَ چه بائع ددې نه پيزار (خپلې) جوړ کړې يا د پيزار تسه جوړه کړې فَالْبَيْعُ قَاسِدٌ نو بيع فاسد ده

**تصريح** فساد بيع النفل بشروط العذاء صورت د مسئلې دادې. چه يوکس خرمن په دې شرط واخستله. چه بائع ددې نه پيزار جوړ کړې. يا ئې پيزار په دې شرط واخستلو. چه بائع په دې کښې تسه اولگوي. نود قیاس مطابق دا بيع فاسد ده.

**دليله القياس** ځکه چه دا شرط د مقتضای عقد خلاف هم دې. او په دې د مشتری نفع هم ده. **جواز استحساناً** خود خلقو د تعامل په وجه استحساناً دا جائز اوگر خولې شوه. لکه څنگه چه د رنگريز دپاره کپړه د رنگ کولو دپاره په اجاره باندې اخستل قیاساً ناجائز دی. ځکه چه اجاره د منافع بيع نوم دې. او دلته کښې عین شی يعنى د رنگ بيع ده. نودا هم دغه شان ناجائز ده. لکه څنگه چه د پيسو ځکلو دپاره غوا په اجرت باندې اخستل ناجائز دی. خو استحساناً د خلقو د تعامل په وجه رنگريز ته په اجرت باندې د اخستلو اجازت ورکړې شو. او هم ددې تعامل په وجه آرډر ورکول، اود يوڅيز جوړولو اجازت دې. حالانکه دا دمعدوم بيع ده. چه ددې جائز کيدل پکار نه وو. خو د خلقو د تعامل په وجه دا جائز اوگر خولې شوه. او تعامل او عرف ته په قیاس باندې ترجيح حاصل وي. په دې وجه په دې مسئلو کښې تعامل بنياد جوړ کړې شو. اود جواز فتوی ورکړې شوې ده. اگر چه قیاساً ناجائز دی.

### خاص غير معروف ورځ د بيع دپاره مقرر کول

وَالْبَيْعُ إِلَى النَّيُّوْزِ وَالْيَهْرِ حَآبٍ وَصَوْمِ النَّصَارَى وَفِطْرِ الْمَسْكُوْۤنِ او بيع د نوروز، مهران، د نصاری د روژو، اود يهوديانو د افطار په وعده باندې فاسد ده. اِذَا الْمُرِيْفُ الْمَتَّبِعَانِ ذَلِكَ قَاسِدٌ کله چه بائع او مشتری دا نه پيژني

**هل اللغة** نوروز: دسپرلی اوله ورځ، مهران: د خزان اوله ورځ

**تصريح** فساد البيع الي اجل مجهول: نيروز، د نوروز نه معرب دې. ددې تکلم د ټولو نه وړاندې حضرت عمر رضی الله عنه فرمايلې دې. يعنى کله چه کافرانو په دې ورځ کښې خوشحالينې مناوولې. نو حضرت عمر رضی الله عنه افرمائيل. (کل يوم لنا دورون)، زمونږ دپاره هره ورځ نوروز ده، نو روز د موسم بهار اوله ورځ ده. او،، مهران، د مهران معرب دې. مهران د موسم خزان اوله ورځ ده.

**صورت ه مسئلی:** دادې. که یوکس څه سامان واخستلو. اود ثمن ادا کولو دپاره نې د نوروز ورځ یا د مهرجان ورځ مقرر کړله. یا نې دا اوونیل. چه په کومه ورځ نصاری روژې شروع کوی. په هغه ورځ به ادا کوم. یا نې دا اوونیل. چه د یهودو د افطار په ورځ یعنی ددوی د اختر په ورځ به نې ادا کوم. په دې ټولو صورتونو کښې بیع فاسد ده.

**دلیل ه:** وجه د فساد داده. چه هرکله بائع او مشتری ته ددې ورځو علم نشته. نو د ثمن میعاد (نیټه) مجهول شوه. او په بیع کښې نیټه مجهول کیدل چه په چل ول باندې (دهوکه) مېنۍ ده. ځکه به د نیټې جهالت، مفضی الی النزاع، وی. او کوم جهالت چه مفضی الی النزاع وی. هغه مفسد دبیع وی. په دې وجه به په دې صورتونو کښې بیع فاسد وی.

**صورة الجواز:** البته که بائع او مشتری ذکر شوې ورځې پیژنی. نو بیع به فاسد نه وی. ځکه چه په دې صورتونو کښې بائع او مشتری ته میعاد معلوم دې. او که د نصاری د روژو شروع کولو نه پس، د نصاری افطار یعنی د اختر ورځ نیټه مقرر کړې شوه. نو بیا به هم بیع فاسد نه وی. ځکه چه په دې صورت کښې ددوی د روژو تعداد معلوم دې. یعنی د صاحب عنایه رحمته د قول مطابق ددوی پنځوس روژې دی. اود ابن الهمام رحمته په قول پنځه پنځوس روژې دی. نو د روژو شروع کیدلو نه پس چه کله بیع اوشی. اود نصاری د اختر ورځ د ثمن ادا کولو دپاره مقرر کړې شوه. نو په دې صورت کښې ددوی د اختر ورځ معلوم ده. ځکه چه د بیع په ورځ دا هم معلوم ده. چه څومره روژې تیرې شوې دی. او هرکله چه د تیرو شوو روژو علم دې. نو کومې چه باقی پاتې دی. د هغې علم به هم وی. ځکه چه ددوی په مذهب کښې پنځوس یا د پنځه پنځوسو نه زیاتې روژې نه وی. حاصل داچه په دې صورت کښې د نصاری د افطار ورځ معلوم ده. او هرکله چه د افطار ورځ معلوم ده. نو نیټه مجهول نشوه. بلکه معلوم ده. اود نیټې معلوم کیدلو په صورت کښې بیع فاسد نه وی. په دې وجه به په دې صورت کښې بیع فاسد نه وی.

#### د حاجیانو راتلل یا د فصلونو مختلف وختونه نیټه مقرر کول

**وَلَا يَجُوزُ الْبَيْعُ**، او بیع جائز نه ده **إِلَّا الْحَصَادُ** اوهم دغه شان (جائز نه ده) د فصل کټ کیدلو وخت **وَالْثِيَابُ**، اود غوږیل کولو وخت **وَالْقِطَافُ** اود انگورو شوکولو وخت، **وَقُدُورُ الْحَاظِرِ وَالْجَزَائِرِ** او د حاجیانو د راتلو د وخت پورې.

**هل اللغة:** قدوم: دسفر نه راتلل، العاج: حاجیان، الحصاد: فصل کټ کول، اللباس: غوږیل کول، القطف: دانگور کټ کولو وخت

**تسريح:** **صورة المسئلة:** صورت د مسئلې دادې. که یوکس اوونیل چه مادا خیزونه په لس روپۍ واخستل. په دې شرط چه ثمن به هغه وخت ادا کوم. چه کله حاجیان خلق راشی. یا نې دا اوونیل چه ثمن به هغه وخت ادا کوم. چه کله فصل کټ کولې شی. یا نې اوونیل چه د غلې غوږیل کولو لکه نن صبا د تریش کولو په وخت به ادا کوم. یا د انگورو شوکولو په وخت به ادا کوم یا د څاروو ایخته او وړی کټ کولو په وخت ادا کوم. په دې ټولو صورتونو کښې بیع ناجائز ده. یعنی د ثمن ادا کولو دپاره دا وختونه نیټه مقررول جائز نه دی. ددې وختونو د ثمن ادا کولو دپاره نیټه مقررولو سره بیع فاسد پیری. **دلیل ه:** دلیل دادې. چه ددې خیزونو وختونه د گرمۍ او یخنۍ په اختلاف سره مخکښې کیږی. او روستو کیږی. نو ددې خیزونو دپاره هیڅ معلوم او متعین وخت نشو. او هرکله چه دا وختونه معلوم او متعین نه دی. نو د ثمن ادا کولو نیټه مجهول شوه. اود نیټې مجهول کیدلو په صورت کښې بیع فاسد پیری. په دې وجه به په دې صورتونو کښې بیع فاسد وی.

د وختونو لپرو مقررولو نه پس د ساقطولو حکم

فَانْ تَرَا ضِيًّا يَأْسُقَا طَ الْأَجَلِ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ النَّاسُ فِي الْحَصَادِ وَاللِّيَ يَأْسُقَ وَقَبْلَ قُدُومِ الْحَاسِرِ نَوْ كَه بَانِعٍ أَوْ مُشْتَرَى د خَلْقُو د فَصَلُونُو كَبْ كُولُو، اود غويل كولو، اود حاجيانو راتللو نه وړاندې د ميعاد په ساقطولو باندې راضى شو جَا زَالِيْمُهُ نُو بيع جائز ده.

هل اللغة: آجال: جمع د اجل، نيته، تراضي: خپلو كښې راضى كيدل، إسقاط: ساقطول، العصاه: فصل ربيل

تدريج: < سورة الجواز > صورت د مسئلې دادې چه يوسړى په ذكر شوى وختونو كښې يو وخت نيته مقرر كړله او څه سامان نې خرڅ كړلو. مثلاً په دې شرط نې خرڅ كړلو چه ثمن به د نورو په ورځ، يا د حاجيانو د راتلو په وخت ادا كوي. مشترى دا منظور كړلو. بيا ددې مشروط وخت راتللو نه وړاندې بانع او مشترى دواړه ددې مشروط نيته ساقطولو باندې راضى شو. نو دا بيع جائز ده.

دليله: دليل دادې چه د نيته مجهول كيدلو په صورت كښې بيع څكه فاسد ده چه ددې په وجه د بانع او مشترى په مينځ كښې د جگړې پيدا كيدلو امكان دې. او جگړه به هغه وخت پيدا كيرى. چه كله د نيته پوره كيدلو وخت راشي. خو هر كله چه دواړو مجهول نيته ساقط كړله. نو مفسد د بيع ثابتيدلو نه وړاندې لرې شو. او هر كله چه مفسد لرې شو. نو بيع به هم جائز وي.

په بيع فاسد كښې د بانع په امر په مبيع باندې قبضه كول

وَإِذَا قَبِضَ الْمُشْتَرَى الْمَبِيعَ فِي الْبَيْعِ الْقَاسِدِ بِأَمْرِ الْبَائِعِ أَوْ كَه مُشْتَرَى په بيع فاسد كښې د بانع په حكم سرد مبيع باندې قبضه او كړله وَفِي الْعَقْدِ عَوَضًا كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مَالٌ او په ذكر شوى عقد كښې دواړه عوض مال دې مَلَكَ الْمَبِيعَ نو مشترى به ددې مبيع مالك وي وَلَمْ يَمُتْهُ قِيَمَتُهُ او په مشترى به ددې قيمت واجب وي.

تدريج: < القاعدة > ددې نه وړاندې چه داصل مسئلې بيان اوشى ددې خبرې خيال ساتل پكار دى. چه زمونږ به نيز په بيع كښې فاسد او باطل دوه جدا جدا څيزونه دى. اود امام شافعى رحمه الله په نيز دواړه يوڅيز دې. د باطل او فاسد په مينځ كښې ددوى په نيز هيڅ فرق نشته.

فائدة التباديل: ① په متن كښې د فاسد لفظ څكه ذكر شوې دې. چه بيع باطل بالكل مفيد د ملك نه وي. نه د قبضه نه وړاندې، اونه د قبضه نه پس. ② اود،، امر بانع،، نه مراد د بانع اجازت دې. اجازت كه صراحة وي. يعنى كه بانع د قبضه كولو اجازت صراحتاً وركړې وي. نو مشترى به په قبضه كولو سره د مبيع مالك وي كه د بانع په موجودگى كښې نې قبضه كړې وي مثلاً چه مشترى د عقد په مجلس كښې د بانع په موجودگى كښې قبضه او كړله او بانع خاموش پاتې شو او كه د بانع په غير موجودگى كښې نې قبضه او كړله نو مشترى به د مبيع مالك نه وي. څكه چه په دې صورت كښې نه صراحة اجازت اوموندې شو. اونه دالة اجازت اوموندې شو. ③ او د دواړو عوضونو د مال كيدلو قيد نې څكه لگولې دې. كه يو عوض يا دواړه عوضونه غير مال وي. نو بيع به باطل وي. لكه بيع بالحر او بيع بالدم، او بيع بالميتة.

١ (القول المرجح هو قولنا هذا كذا في فتح القدير ٨٨٦/١) ورداغتار (١٣٤٤/٤) والعناية (٨٨٦/١) نقلاً عن القول المرجح

**صورة المسئلة** که مشتری د بیع فاسد په صورت کښې د بائع په اجازت سره په مبيع باندې قبضه او کړله او په ذکر شوی عقد کښې دواړه عوض مال وی. نو مشتری به د مبيع مالک وی. او په ده به ددې قیمت واجب وی. ثمن به واجب نه وی. ( )

**فهرته** دلیل دادې. چه په بیع فاسد کښې یعنی چه کله (مبادلة المال بالمال بالتمام) وی. خو څه شرط فاسد وی. نو په داسې بیع کښې د بیع رکن، یعنی ایجاب او قبول د داسې سرو نه صادر کیږي. کوم چه ددې اهل دی. یعنی عاقل دی. او بالغ دی. اود بیع محل طرف ته منسوب دی. یعنی کوم څیز چه مبيع جوړ شوی دې. هغه د مال کیدلو په وجه د بیع محل هم دې. نو هر کله چه د بیع رکن یعنی ایجاب او قبول ددې د اهل نه صادر شو. اود بیع محل طرف ته منسوب دی. نو د بیع په منعقد کیدلو کښې څه اشکال دې. یعنی بیع به منعقد شی. او هر کله چه بیع منعقد شوه. نو مفید د ملک به وی. ځکه چه هر هغه بیع چه د هغې رکن ددې د اهل نه صادر شی. او محل طرف ته منسوب شی. هغه مفید د ملک وی. په دې وجه به دا بیع هم مفید د ملک وی. صاحب د هدایه رحمته فرماني. چه د عاقدینو په اهل کیدلو، اومبيع د بیع په محل کیدلو کښې هیڅ خفاء نشته. یعنی په بائع او مشتری دواړو کښې د اخستلو، او خرڅولو لیاقت موجود دې. او محل دبیع هم دامال دې.

او خپل مینځ کښې په رضامندی سره د مال په بدله کښې د مال مبادله کول، هم دا دبیع رکن دې. ددې مبادلې نوم ایجاب او قبول دې. او زمونږ کلام هم په داسې بیع فاسد کښې دې. په کوم کښې چه مبادلة المال بالمال اوموندې شی. یعنی په کوم کښې چه دواړه عوض مال وی. که دواړه عوض یا یو عوض مال نه وی. نو دا د بیع رکن نه موجود کیدلو په وجه بالاتفاق باطل دې. ددې په مفید ملک نه کیدلو کښې د هیڅ چا اختلاف نشته. بلکه بالاجماع غیر مفید دې. حاصل داچه په بیع فاسد کښې چونکه رکن د بیع، یعنی مبادلة المال بالمال بالتراضی منسوب شوی دې. یعنی مبيع د مال کیدلو په وجه محل د بیع هم دې. په دې وجه بیع فاسد دخپل ذات په اعتبار سره مشروع شو. او بیع مشروع مفید د ملک وی ځکه به دا بیع مفید د ملک وی.

**لزوم القیمة فی ذوات القیم** علامه مرغینانی رحمته فرماینلی دی. چه د قدوری رحمته قول (لزومته قیمته) یعنی په بیع فاسد کښې د مشتری په مبيع باندې د قبضه کولو نه پس که مبيع هلاک شو نو په مشتری به ددې قیمت واجب وی. دا حکم په ذوات القیم کښې دې. لکه خاړوی عددیات متفاوت (یعنی مختلف قسمه) خو که مبيع د ذوات الامثال څنې وی. لکه مکيلات موزونات، اود مشتری په قبضه کښې هلاک شی. نو په مشتری به ددې مثل واجب وی. ځکه چه د مشتری د قبضه په وجه مبيع مثلی بذات خود مضمون وی. یعنی په مثلی څیزونو کښې د ضمان په طور ددې مثل واجب وی. او که د ذوات القیم څنې وی. نو ددې قیمت به واجب وی. او په ذوات الامثال کښې مثل ځکه واجیږي. چه صورة او معنی هلاک شوی څیز سره برابری زیاته ده. په نسبت د مثل معنوی یعنی د قیمت نو په ذوات الامثال کښې مثل صوری واجیږي. البته که د مثل صوری ادا کولونه عاجز وی. نو بیا په دې صورت کښې هم قیمت واجیږي

**د بیع فاسد د فسخ کولو حق**

**وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْمُتَعَاقدَيْنِ فُسخُهُ مَتَعَاقدَیْنِ کِیْفَ هُوَ** هریو ته د فساد لرې کولو اختیار شته

۱. **ملهب الشافعی رحمته** -- په زیر بحث مسئله کښې د امام شافعی رحمته په نیز په بیع فاسد کښې قبضه مفید د ملک نه ده. یعنی که مشتری په بیع فاسد کښې د بائع په اجازت سره هم قبضه کړي وی بیا به هم د امام شافعی رحمته په نیز مشتری د مبيع مالک نه وي. امام مالک او امام احمد رحمته هم ددې قائل دی.

**توضیح:** «خیار الفسخ لكل واحد» صورت د مسئلې دادې، چه د فساد لرې کولو دپاره په متعاقدینو کښې هر یوکس ته د بیع فاسد فسخ کولو اختیار دی، که د قبضه نه وړاندې وی، او که د قبضه نه پس وی. **دلیل:** د قبضه نه وړاندې د فسخ کولو اختیار ځکه دی، چه په مبیع فاسد باندې قبضه مفید دملک نه وی، نو د قبضه نه وړاندې فسخ کول، د مالک کیدلو نه منع کول دی. اود مالک کیدلو نه د منع کولو اختیار بانع اومشتری دواړو ته دی، یعنی بانع د ثمن مالک کیدلو نه منع کیدلې شی، اومشتری د مبیع مالک کیدلو نه منع کیدلې شی، نو هرکله چه دواړو ته د مالک کیدلو نه د منع کیدلو اختیار دی، نو دواړو ته به دفسخ کولو اختیار هم وی.

اود قبضه نه پس که فساد د عقد په صلب کښې وی یعنی په احدالبطلین کښې فساد وی، لکه یو درهم د دوه درهمو په عوض خرڅول، یا کپړې د شرابو په عوض خرڅول. نو په دې صورت کښې فساد ډیر قوی دی، او فساد لرې کول دشریعت حق دی، ځکه د شریعت د حق په وجه عقد فاسد لازم نشو، اود عقد غیر لازم په عاقدینو کښې هریوکس د فسخ کولو قدرت لری، ځکه په دې صورت کښې په عاقدینو کښې هریوکس ته د فسخ اختیار ورکړې شو.

**العدهان في المسئلة** البته دومره فرق دی، چه د طرفینو <sup>بینهم</sup> په نیز چه کوم یوکس هم فسخ کول اوغواړی، د خپل ملگری په موجودگي کښې به نې فسخ کوی، یعنی د خپل ملگری په علم کښې به نې راولی، نو فسخ دې کړی.

**دلیلها:** بیع فسخ کول او فساد لرې کول بلاشبه د شریعت حق دی، خو په فسخ کولو کښې په خپل ملگری باندې الزام هم دی، ځکه چه سرې هغه وخت عقد فسخ کولې شی، چه کله دې په دې کښې ضرر محسوس کړی، گویا فسخ کونکی پخپل ملگری باندې د ضرر رسولو الزام لگولې دی، او په چا باندې الزام لگولو دپاره ضروري دی، چه هغه ته معلوم هم وی، په چاچه الزام لگولې شی، په دې وجه فسخ کونکې د خپل ملگری په موجودگي کښې فسخ کولې شی، د ملگری په غیر موجودگي کښې د فسخ کولو اجازت نشته.

**مذهب أبي يوسف عليه السلام** اود امام ابویوسف <sup>عليه السلام</sup> په نیز دده په موجودگي، او غیر موجودگي دواړه حالتونو کښې فسخ کولې شی.

**دلیل:** عقد فاسد فسخ کول، او فساد لرې کول د شریعت حق دی، اود شریعت حق ادا کولو دپاره د چاموجودگي یاغیر موجودگي شرط نه دی، په دې وجه بیع فاسد د خپل ملگری په موجودگي کښې هم فسخ کولې شی، او په غیر موجودگي کښې نې هم فسخ کولې شی.

**العدهان في المسئلة** خود قبضه نه پس دحضرت امام محمد <sup>عليه السلام</sup> په نیز صرف هغه کس ته د فسخ کولو اختیار دی، د کوم دپاره چه دشرط نفع وی، مثلاً د قرضه ورکولو، یا د هدیه ورکولو په شرط کښې د بانع نفع ده، اود مجهول نیتي په شرط کښې د مشتری نفع ده، او شرط چه د کوم کس خلاف وی، هغه ته د فسخ کولو اختیار نه وی، خودا یاد ساتل پکار دی، که،،، من له الشرط،، د خپل اختیار لاتدې فسخ کول اوغواړی، نو،،، من علیه الشرط،، په موجودگي کښې به نې فسخ کوی.

**دلیل:** د حضرت امام محمد <sup>عليه السلام</sup> دلیل دادې، چه په شرط زاند کښې په فساد پیدا کیدلو سره فساد قوی نه وی، بلکه عقد قوی وی.

**مذهب الشافعيين** اود شیعینو <sup>بينهم</sup> په نیز په عاقدینو کښې هریو ته دفسخ کولو اختیار شته.

په بیع فاسد سره اختي خپل په بل باندې د خرڅولو حکم

إِنْ بَاعَهُ الْمُشْتَرِي فَرْمَانِي، که مقبوضه مبیع مشتری خرڅ کړو <sup>فَقَدْ بَيَّعَهُ</sup> نو ددې بیع به نافذ وی

**توضیح** صورت د مسئلې دادې، که یوکس د شراء فاسد په طور باندې څه خیز واخستلو، بیا مشتری د بائع په اجازت سره په مبيع باندې قبضه اوکړله، او مشتری دا دیویل کس په لاس باندې خرڅ کړل، نو د مشتری دا بیع به نافذ وی.

**دلیل** ځکه چه مشتری د بائع په اجازت سره په مبيع باندې قبضه کړې ده، او ددې مالک شوې دې، او په مملو که خیز کښې چونکه د هر قسه تصرف اختیار وی، ځکه به مشتری په دې مبيع کښې د تصرف مالک وی.

**سقوط حق الاسترداد** پاتې شوه دا خبره چه د مشتری د خرڅولو نه پس بائع اول ته د مبيع واپس اخستلو حق ولې پاتې نشو.

**دلیل** ① نو ددې رومې دلیل دادې، چه د بیع ثانی سره د مشتری ثانی یعنی د بنده حق متعلق دې، او د فساد په وجه بیع اول فسخ کول، د حق شرع په وجه دې، یعنی د بنده (د مشتری ثانی) حق تقاضا کوی، چه بیع نافذ کړې شی، او د شریعت د حق تقاضا داده، چه بیع فسخ کړې شی، او قاعده ده، چه حق شرع او حق عید، د جمع کیدلو په صورت کښې حق عید مقدم وی، ځکه چه شارع یعنی الله غنی دې، او بنده محتاج دې، او محتاج د رعایت زیات مستحق دې، په نسبت د غنی، په دې وجه به د بنده یعنی د مشتری ثانی حق مقدم وی، او د مشتری ثانی حق دا تقاضا کوی، چه بیع فسخ نکړې شی، په دې وجه به په دې صورت کښې بیع نه فسخ کیږی، او مبيع به بائع اول طرف ته نشی واپس کولې.

② دوم دلیل دادې، چه بیع اول د خپل ذات په اعتبار سره مشروع ده، خود وصف په اعتبار سره غیر مشروع ده، لکه چه وړاندې معلوم شوې دې، او بیع ثانی د خپل ذات او وصف دواړو اعتبار سره مشروع ده، یعنی بیع اول فاسد ده، او بیع ثانی صحیح ده، او فاسد د صحیح معارض نشی کیدلې، ځکه بیع اول د فاسد په وجه بیع ثانی صحیح نشی ختمولې، او هرکله چه بیع ثانی نشی ختمیدلې، نو د بائع اول حق استرداد (د مبيع واپسی) به هم ساقط شی.

③ دریم دلیل دادې، چه په بیع ثانی باندې د مشتری اول قدرت د بائع اول د طرفه حاصل شوې دې، ځکه چه مشتری د بائع اول په اجازت سره قبضه کړې ده، نو د بائع اول مبيع واپس اخستل به ددې بیع ختمول وی، کومه چه پخپله دده د طرفه مکمل شوې ده، او دا باطل ده، په دې وجه به بائع اول ته د مبيع واپس اخستل اختیار نه وی.

**د آزاده او غلام، یا د یحیه او مردار په یو عقد سره د بیع حکم**

وَمَنْ بَعَرَ بَيْنَ حُرٍّ وَعَبْدٍ أَوْ كُومَ كَسْ چَه غلام او آزاد یوځانې خرڅ کړل **أَوْ شَاءَ ذَكَرَهُ وَمَقْتَبَا ذَبَحَ** کړې شوي چیلې، او مرداره چیلې، نې یوځانې خرڅه کړله **بَطْلُ الْبَيْعِ فِيهِمَا** (۱) نو د دواړو بیع باطل ده

**هل اللغة** جمع، جمع کرو، شاة، چیلې، هیئت، مرداره، ذکایه، ذبح شوې

**توضیح** **صورة المسئلة** صورت د مسئلې دادې، که یوکس آزاد او غلام یوځانې خرڅ کړل، یا مذبوحه چیلې او مرداره چیلې، نې یوځانې خرڅه کړله، نو په دواړه صورتونو کښې د دواړو بیع باطل ده، که د دواړو ثمن نې جدا جدا بیان کړې وی، او که جدا جدا نې نه وی بیان کړې، امام مالک رحمته الله علیه هم ددې قائل دې، او د امام شافعی رحمته الله علیه هم دا قول دې، او د امام احمد رحمته الله علیه هم یو روایت دادې.

**ملهب الصحابین** او صاحبین رضی الله عنهم فرمایي، که د دواړو ثمن نې جدا جدا بیان کړې وی، مثلاً داسې نې

(۱) القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة رحمته الله علیه كلما لي فتح القدیر (۸۹۶) والكفاية (۸۹۶) نقلًا عن القول الرابع (۴۸۲) -

ونیلی وی چه ما آزاد او غلام یا مذبوحه چیلی او مرداره چیلی د زرو رویو په عوض واخستل او په دې کښې د هریو ثمن پنځه سوه رویې دي. نو په دې صورت کښې د غلام اود مذبوحه بیع جائز ده. اود آزاد اومردار بیع به باطل وی. او که د دواړو ثمن نهې جدا جدا نه وی بیان کړې. نو د دواړو بیع به باطل وی لکه څنگه چه د امام اعظم رحمته الله علیه مذهب دی. د حضرت امام شافعی رحمته الله علیه هم یو قول دادې. اود امام احمد هم یو روایت دادې.

وَمَنْ بَعَثَ بَيْنَ عَيْنٍ وَمَذْبَحٍ أَوْ جَا حَيَّ غِلَامٍ أَوْ مَدِيرٍ جَمَعَ كَرْلَ أَوْ بَيْنَ عَيْنٍ وَعَيْنٍ غَيْرِهِ يَأْخُذُ خِيَلِ غِلَامٍ أَوْ بِلِ جَا غِلَامٍ نَبِي جَمَعَ كَرْلَ. صَحَّ الْبَيْعُ فِي الْعَيْنِ بِمَحْصَتِهِ مِنَ الثَّمَنِ. نَوَدُ غِلَامٍ بِيَعٍ دَدَه د حَصِي د ثَمَنِ پَه عَوَضِ جَائِزُ دَه.

**تذريح:** <الجمع بين عيه وعيد غيره> او که غلام اومدير نهې يوځانې خرڅ کړلو. يا نهې خپل مملوک غلام اود بل مملوک غلام يوځانې خرڅ کړلو. د غلام مملوک ددې د ثمن حصې په عوض جائز ده. اود مدير او غير مملوک غلام بيع فاسد ده. ( )

**دليله:** <دليل دادې. چه فساد په اندازه د مفسد وی. يعنی څومره چه د فاسدولو امر اوموندې شی. فساد به هم په هغه اندازه متحقق کيږي. او مفسد فقط په آزاد او مردار کښې دي. ځکه چه دا دواړه د مال نه کيدلو په وجه محل بيع نه دي. نو هر کله چه مفسد فقط په آزاد اومردار کښې دي. نو فساد بيع به هم دې سره خاص وی. غلام او ذبيحه چيلی طرف ته به نه متعدی کيږي. لکه څنگه چه غلام اومدير يوځانې خرڅولو په صورت کښې د بيع فساد مدير سره خاص وی. غلام طرف ته نه متعدی کيږي. اودا داسې ده. لکه مثلا يوکس په عقد نکاح کښې اجنبیه (پردي) ښځه او خپله خور جمع کړل. نو د خور نکاح باطل ده. اود اجنبیه (پردي) ښځې صحيح ده.

**حکمه:** **اذا لم يسم ثمن كل واحد** څوکه آزاد او غلام نهې يوځانې خرڅ کړل. اود دواړو ثمن نهې جدا جدا بيان نکړلو. نو د دواړو بيع به فاسد وی. ځکه چه په دې صورت کښې د غلام ثمن مجهول دي. اود ثمن مجهول کيدل مفسد د بيع وی. په دې وجه به په دې صورت کښې د غلام بيع هم فاسد وی. خو چه کله نهې د دواړو ثمن جدا جدا بيان کړلو. نو د ثمن جهالت نه موندلو په وجه به د غلام بيع درست وی.

**بيان البيع المکروه:** د فاسد مرتبه چونکه د مکروه د مرتبې نه قوی ده ددې وجې نهې د بيع فاسد بيان وړاندې اوکړو او اوس د بيع مکروه صورتونه بيانوی اود فاسد او مکروه په مینځ کښې فرق هغه دي کوم چه اصوليانو ذکر کړي دي که قبح د وصف متصل په وجه وی. نو فاسد ده. او که قبیح د امر مجاور لاحق امر په وجه وی. نو مکروه ده. بيا د مکروه دوه قسمونه دی. ① مکروه تحریمی اودا حرامو ته نيزدي وی. ② مکروه تنزیهی اومکروه دا مباح ته نيزدي وی

د نجش تعريف او ترجمه هينې

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ النَّجْشِ نَبِي كَرِيمٍ ﷺ د نجش نه منع فرمايلي ده

**تذريح:** <کراهة النجش> نجش، د نون او جيم په فتح سره، رسول الله ﷺ د بيع نجش نه منع فرمايلي ده. **تعريف النجش:** <او بيع نجش داده. چه مشتری د مبيع ثمن ددې د قیمت په اندازه لگولې دي. خو یوسړې په ثمن کښې اضافه کوی. يعنی وانی. چه زه د مشتری د بيان شوی ثمن نه د دومره زياتي ثمن په عوض اخلم. حالانکه دده اراده د اخستلو نه وی. بلکه صرف مشتری ته د هوکه ورکول او تيزول مقصود

① **مذهب زفری:** - اود امام زفری رحمته الله علیه په نيزد غلام او مدير، اود خپل غلام اود بل کس غلام د دواړو بيع فاسد ده.

وی چه مشتری نور قیمت هم زیات کری. او وانخلی او د هوکه یو قبیح امر دې کوم چه ددې بیع مجاور (پیوست) دې. اود امر قبیح چه د بیع مجاورشی نو بیع مکروه کیږی. په دې وجه به دا بیع مکروه وی. خو که مشتری د قیمت په اندازه ثمن نه دې لگولی. او بل دویم کس څه پیسی زیاتی کړې. اود قیمت په اندازه ئې کړلو. حالانکه دې اخستل نه غواړی. نو دا جائز دی. ځکه چه په دې کښې د مشتری د نقصان نه بغیر د یو مسلمان یعنی د بائع نفع ده. اوشکاره ده. چه په دې کښې هیڅ باک نشته.

**دلیل:** اود دې د عدم جواز دلیل دا دې چه رسول الله ﷺ فرمائیلى دى (لا تاجشوا) یعنې د بیع نېش ارتکاب مه کوئ.

وَعَنْ السَّوْمِ عَلَى سَوْمٍ غَيْرِهِ اود دویم په نرخ کولو باندې نرخ (بهاؤ) مه کوئ

**تسريح:** **گراهه السوم على سوم غيره** اود یوسړی په معامله برابرولو باندې د نرخ کولو نه هم منع فرمائیلى ده.

**دلالت:** ① چه حدیث دې. (لا یستام الرجل على سوم أخيه ولا یخطب على خطبة أخيه) (یعنې هیڅ څوک سړې دې د خپل رور په نرخ کولو باندې نرخ (بهاؤ) نه کوئ. اود خپل رور په کویژدن دې کویژدن نه کوئ. دد لا یستام الرجل على سوم أخيه) صورت دادې. چه دوه سړی د یو سامان په عوض باندې راضی شو. یعنې بائع په خرڅولو باندې راضی شو. او مشتری په اخستلو باندې راضی شو. اوس دریم سړې راشی. او اووانی. چه زه به هم دا سامان ددې نه د کم ثمن په عوض درکړم. ښکاره ده. چه په دې صورت کښې د سامان والا نقصان دې. او که ده سامان والا ته اوونیل چه زه دا سامان د زیاتی ثمن په عوض اخلم. نو په دې صورت کښې د مشتری نقصان دې.

① او بله د دې وجبې دا بیع ناجائز ده چه د،، سوم على سوم أخيه،، په صورت کښې د،، احد المتعاقدين،، په زړه کښې یره اچول دی. او دوی ته ضرر رسول دی. اودا دواړه څیزونه تبیح دی. خود بیع نه جدا کیږی هم شی. ځکه به ددې امور قبیحه په وجه بیع مکروه وی. **صورة الكراهة** علامه مرغینانی رحمه الله فرمائیلى دى. چه،، سوم على سوم أخيه،، هغه وخت مکروه وی. چه کله عاقدین په معامله کولو کښې په څه ثمن باندې راضی شوې وی. که تر اوسه پورې څوک یو طرف ته مائل شوی نه وی. او دریم کس راغی. او پیسی ئې زیاتی کړې. نو دا به،، سوم على سوم غیره،، نه وی. بلکه دا بیع،، من یزید،، ده. یعنې نیلامی کول او بولی کولو سره خرڅ کول دی. او په نیلامی کولو سره په خرڅولو کښې هیڅ باک نشته. لکه چه د حضرت انس رضی الله عنه حدیث دې. **دان التی بهام قدما وحلسا بیع من یروده** یعنې رسول الله ﷺ یوه پیالی او یو تات د بیع من یزید په طریقہ خرڅ کړی دی. یعنې په نیلام سره ئې خرڅ کړی دی.

د تلقی جلب حکم

وَعَنْ تَلَقَّى الْجَلْبِ نَبِيَّ كَرِيمٍ د تلقی جلب نه منع فرمائیلى ده **وَهَذَا إِذَا كَانَ يَضُرُّ بِأَهْلٍ الْبَيْتِ** اودا حکم هغه وخت دې. چه د ښار (اوسیدونکو) خلقو ته ضرر رسیږی **فَإِنْ كَانَ لَا يَضُرُّ نَوْكَه** د

① من حدیث ابی هریرة أخرجه البخاری فی البیوع باب ۶۴ ومسلم فی البیوع رقم ۱۱ وأبو داود فی البیوع باب ۴۶ والنسائی فی البیوع باب ۱۴ ومالك فی البیوع رقم ۹۶ وأحمد فی المسند ۲۴۲/۲ -  
② من حدیث ابن عمر أخرجه البخاری فی البیوع باب ۵۸ رقم ۲۱۳۹ ومسلم فی البیوع رقم ۷.



بنار خلقو ته ضرر نه رسیری قلاباس په نویه دې کښې هیڅ باک نشته.

**توضیح:** **گواه تلقي العلب** د تلقی جلب یو څو صورتونه دي. ① یو صورت دا چې په بنار کښې قحط وي. خوچه کله د بنار بعضو سوداگرو ته د غلې د قافلي راتللو خبرملاز شي. نو دوی د بنار نه بهر اوځي. اود قافلي والو نه ټوله غله واخلي. چه د خپلې خوښې په قیمت نې خرڅه کړي. په دې صورت بیع ځکه مکروه دي. چه په دې صورت کښې د بنار خلق په قحط اود غله نه کیدلو په وجه په ضرر او پریشانی کښې مبتلا دي. اود سوداگرو په دې عمل سره به د بنار د خلقو په پریشانی کښې نوره هم اضافه اوشي. اوځوک په پریشانی کښې مبتلا کول امر قبیح دي. خودا امر قبیح داسې دي. چه دا د بیع نه جدا کیدلې شي. ځکه به په دې وجه بیع مکروه وي. اوپه مذکوره صورت کښې که د بنار خلقو ته ضرر نه وي نو بیا په کښې څه کراهت نشته.

② دوم صورت دا دي چه د قافله والو نه په آزان قیمت غله واخلي. اود بنار نرخ په دوی باندې پټ اوساتي. او دوی پخپله هم د بنار د قیمت نه ناخبره وي. په دې صورت کښې چونکه د راتلونکي قافلي په خلقو باندې نرخ پټ کړې شوي دي. او دوی ته د هوکه ورکړې شوې ده. او د هوکه ورکول امر قبیح دي. ځکه به په دې صورت کښې هم بیع مکروه وي.

**د بنارې والا د کلی والا دپاره د خرڅولو حکم**

وَعَنْ يَمِّ الْحَافِرِ لِلْبَادِي اود کلی والا دپاره د بنار د اوسیدونکي خرڅولو نه منع (فرمائيلي شوي) ده

**هل اللغة العاصر: بنارې ، البادي، کلی وال**

**توضیح:** **گواه بیع العاصر للبادي** ابو الحسن قدوري رحمه فرماني. چه بیع حاضر للبادي مکروه ده.

**دلیل:** ځکه رسول الله ﷺ فرمائيلي دي. (لا یبیع الحافر للبادي) (د دې صورت به دا وي چه دیو بناری سره غله ده. خودې نې د بنار په خلقو نه خرڅوي. بلکه د کلو او بانو یچو په خلق نې خرڅوي. او ددې نه مقصدگران قیمت وصول کول وي. ځکه چه د بنار خلق د نرخ او معاملاتو نه د خبریدلو په وجه په گران قیمت باندې په د اخستلو نه راضی کیږي. اود کلو خلق به د خپلې سادگي په وجه دده په چکر (دهوکه) کښې راشي. نویه دې صورت کښې که د بنار خلق په قحط اوپه تنگي کښې وي. او دده په دې عمل سره به د بنار اوسیدونکو ته تکلیف وي. نو بیع مکروه ده. ځکه چه په دې کښې دوی ته ضرر دي **صورة عدم الکراهة** اوکه د بنار خلق په وسعت (فراخي) کښې وي. او دده په دې عمل یعنی د کلو والو په خلقو باندې خرڅولو سره څه ضرر نه کیږي. نو په دې کښې هیڅ باک نشته.

**د جمعي د اذان په وخت د بیع حکم**

وَالْبَيْعُ عِنْدَ اَذَانِ الْجُمُعَةِ د جمعي د اذان په وخت بیع مکروه ده

**توضیح:** د جمعي د اذان نه پس اخستل خرڅول هم مکروه دي.

**دلیل:** ① د الله تعالی ارشاد دي. (وَذَرُوا الْبَيْعَ) چه د جمعي اذان اوشي. نود جمعي مونځ اوخطبې طرف ته په تلوار ورځي. او کاروبار بند کړي.

**وجه الفتح:** په دې کښې قباحث دي. ځکه چه بعض وخت که د اذان نه پس ناسته یا په ولاړه اخستل خرڅول اوکړې شي. نو،، سعی الی الجمعة،، کوم چه واجب ده. په دې کښې خلل پیدا کیږي. او په

① (المحدث المذكور من حديث أبي هريرة رضي الله عنه أخرجه البخاري في الشروط باب ١١ رقم ٢٢٧٧ ومسلم في البوع رقم ١٢).

امرواجب کنبې خلل واقع کيدل يوقبيح امر دې. نو ددې امر قبيح په وجه د جمعې د اذان نه پس اخستل خرڅول مکروه دی. البته که جامع مسجد ته په تلو تلو کنبې څه معامله اوشوه. نو په دې کنبې څه باک نشته. ځکه چه ددې په وجه په، ، سعی الى الجمعة، کنبې خلل نه پيدا کيږي.  
**العراة من الاذان** او پاتې شوه داخبره چه د اذان نه کوم اذان مراد دې. نو په کتاب الصلاة کنبې تير شوی دی. چه روميې اذان مراد دې. په دې شرط چه اذان د زوال نه پس ونيلې شوې وی.

**په ذکر شوی بیوع کنبې د کراحت وجه**

**وَكُلِّ ذَلِكَ يَكْرَهُ** اودا ټول بیوع مکروه دی وَلَا يَفْسُدُ بِهِ الْبَيْعُ اود کراحت په وجه به بیع فاسد نه وی.

**تصريح** ابو الحسن قدوری رحمه فرماني. چه تر اوسه پورې د کومو بیوع نه نهی ذکر شوه يعنی د بیع النجش نه واخله تر بیع عند اذان الجمعة پورې چه څومره بیوع ذکر دی. ټول مکروه دی. او د کراحت په وجه به بیع فاسد نه وی.

**دلیل عدم الفساد** ځکه چه فساد يعنی قبح په داسې معنی کنبې ده. کومه چه د عقد نه خارج ده. البته د عقد سره مجاور دې اوياتي شو صلب عقد اود صحت شرائط نو په هغې کنبې هيڅ قباحت نشته. او کوم قباحت چه په خارجي مجاور معنی کنبې وی. د هغې په وجه به بیع مکروه کيږي. فاسد يږي نه. په دې وجه په ذکر شوی ټولو صورتونو کنبې به بیع مکروه وی. فاسد به نه وی.

## بَابُ الْإِقَالَةِ

**ترجمه** (دا) باب د اقاله (په بيان کنبې) دې.

**تصريح** وجه تاخير الباب عن الباب السابق بيع فاسد اوبيع مکروه د معصيت او گناه په وجه واجب الرد دی. او رد د بیع د اقاله په ذریعه سره کيږي. نوځکه ئې د باب بیع الفاسد والمکروه نه پس باب اقاله ذکر کړلو.

**تشریح الإقالة** اقاله د قول نه مشتق دې. او ددې همزه د سلب دپاره ده. معنی به ئې دا وی. چه، ، تير شوی قول زائل کول، ،

علامه ابن الهمام او علامه بدرالدين عيني رحمه فرمانيلی دی. چه اقاله د قول نه مشتق مثل غلط دی. صحيح داده. چه لفظ اقاله د قيل نه مشتق دې. يعنی عين کلمه ئې، ، ياء، ، ده. واؤ نه ده. او په دې باندې دليل دادې. چرودت البيع، ، ما بيع ختمه کړه، ، د قاف په کسره سره ونيلې شی. اود قاف کسره د اجوف يانی په صورت کنبې راځی. د واوی په صورت کنبې نه راځی. ځکه چه د اجوف واوی په صورت کنبې فا کلمه مضموم وی. لکلامست، ، ماروژه اونيو له، ، د صام يصوم نه راځی. نو اقاله د باب افعال مصدر دې. چه ددې معنی د بیع ختمولو راځی.

عن ابي هريرة قال قال رسول الله ابوهريره رحمه نه روايت دې فرماني چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمانيلی دی {مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا جَعَلَ حُكَّ مُسْلِمَانِ} (په بیع باندې خپیمانه، ته دده د بیع اقاله اوکړی أَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ) (په الله تعالی به دده لغزش (خطایانې) لرې کړی.

(۱) من حديث أبي هريرة أخرجه أبو داود في البيوع باب ۵۲ رقم ۳۴۶۰ وابن ماجه في التجارات باب ۲۶ رقم ۲۱۹۹ واحمد في المستدرک (۲/۲۵۲) والحاكم في المستدرک (۲/۴۵) البيهقي في السنن الكبرى (۶/۴۴) رقم ۱۱۱۲۸ -

هل اللغة > الإقالة > بيع ماتول، عشرة لغزش کناه

توضیح: دغه شان د اقاله د جواز دپاره د رسول الله ﷺ ارشاد دي. «مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا أَكَالَ اللَّهُ عَمَلَهُ» يعنى که کوم کس چې يو مسلمان سره بيع ماته کړه (چې هغه پرې خفه وي، نو الله تعالى به ددې عاقد آخر لغزشونه (گناهونه) لرې کړي. گویا په اقاله کولو باندې د الله تعالى رسول ﷺ د ثواب خیر ورکړې دي. یا نې د ثواب دعا کړې ده. او دا دواړه په امر مشروع باندې مرتب کېږي. په غیر مشروع باندې نه مرتب کېږي. نو ثابت شوه. چه اقاله مشروع ده.

#### د اقاله شرعي حیثیت

الإقالة جَائِزَةٌ فِي الْبَيْعِ لِلْبَائِعِ وَالْمُشْتَرَى بِمِثْلِ الثَّمَنِ الْأَوَّلِ اقاله په بيع کښې د بائع او مشتری دپاره د ثمن اول د مثل په عوض جائز ده.

توضیح: ابو الحسن قدوري رحمه الله فرماني. چه د بيع اقاله د ثمن اول د مثل په عوض جائز ده. د اقاله په جواز باندې د ټولو مسلمانانو اجماع ده.

#### د ثمن اول نه د کموالی زیاتوالی د شرط حکم

قَالَ مَرْطَا أَكْثَرُ مِنْهُ أَوْ أَقَلُّ نَوْكَه د رومبی ثمن نه د زیاتوالی یا کموالی شرط نې اوکړو قَالَ شَرْطُ بَاطِلٌ نو شرط باطل دي وَيُرَدُّ مِثْلُ الثَّمَنِ الْأَوَّلِ او بائع به د ثمن اول مثل واپس کوي.

توضیح: <صورة المصلحة> صورت د مسئلې دادې. که په اقاله کښې د ثمن اول نه د زیاتوالی شرط اوکړلو. باني د کموالی شرط اوکړلو. نو دا شرط باطل دي. او په بائع به ثمن اول واپس کول واجب وي. مثلاً یو خیز د زر روپو په عوض خرڅ کړي شو. او بائع په ثمن باندې او مشتری په مبيع باندې قبضه اوکړله. نو اوس که اقاله کول وي. نو په بائع به زر روپې واپس کول واجب وي. د زر روپو نه د کموالی یا زیاتوالی شرط لگول به ټيک نه وي. لکه که بائع د دوه سوه روپو کموالو شرط ولگولو. یا مشتری د دوه سوه روپو زیاتولو شرط ولگولو. نو دا شرط به باطل وي. او په بائع به فقط زر روپې واپس کول لازم وي.

وهی فخر فی حق المتعاقدين دا اقاله د عاقدینو په حق کښې فسخ ده. بَيِّعٌ جَدِيدٌ فِي حَقِّ غَيْرِهِمَا ددې دواړو نه د علاوه په حق کښې بيع جديد ده. فی قول أبي حنيفة رَحِمَهُ اللهُ (د) په قول د امام ابوحنيفه رحمه الله کښې

توضیح: <الإقالة فسخ في حق المتعاقدين> صاحب قدوري رحمه الله فرماني. چه د حضرت امام ابوحنيفه رحمه الله په نيز اقاله د متعاقدينو په حق کښې فسخ د بيع ده. او ددې دواړو نه د علاوه په حق کښې بيع جديد ده. د عاقدینو په حق کښې د بيع فسخ کولو فائده داده. چه په بائع باندې فقط د ثمن واپس کول واجب دي. او د ثمن نه د زیاتوالی یا کموالی کوم شرط لگولي وو. هغه باطل دي. **هليله**: که اقاله ددې دواړو په حق کښې فسخ نه وه. بلکه بيع وه. نو څه چه دوی متيعن کړي وو. که د ثمن اول نه زیات وو. یا د ثمن اول نه کم وو. هغه به واجب وو. ځکه چه په بيع کښې عاقدین کوم ثمن متيعن کړي. هم هغه واجب وي. ددې نه علاوه واجب نه وي. نو په اقاله کښې په بائع باندې د ثمن اول واجبيدل او د عاقدینو متيعن شوې نه واجبيدل ددې خبرې دليل دي. چه اقاله د عاقدینو په حق کښې

(١) القول الرابع هو هذا قول الإمام رحمه الله كما في ورد ائجاز (١٦٤٤) والهندية (١٥٦٣) نقلاً عن القول الرابع (٥٠١٢).

فسخ د بيع ده. او بيع جديد نه ده.

**الاقالة بيع جديد في حق غيرهما** اقاله دغير عاقدينو په حق كېنې بيع جديد ده. ددې فائده به په دې مثال كېنې ښكاره كيږي. چه يو سړى كور واخستلو. خوشفيغ د حق شفيعه دعوه اونكر له خپل حق نې پريخودلو. بيا عاقدينو اقاله اوكر له. او كور د بائع په ملك كېنې راغى. نوهم دغه شفيع كه د شفيعه مطالبه كول اوغوښتل. نو ده ته دا اختيار شته. يعنى شفيع شفيعه طلب كولى شي. ځكه چه د شفيع په حق كېنې اقاله بيع جديد ده. گويا مشترى بائع باندې هم هغه كور خرڅ كړې دې. كوم نې چه دده نه اخستي وو. اود بيع په صورت كېنې شفيع ته حق شفيعه رسيږي. په دې وجه د اقاله په صورت كېنې هم شفيع ته د حق شفيعه طلب كولو اختيار وي. بهرحال دحضرت امام ابوحنيفه رحمته الله په نيز اقاله د عاقدينو په حق كېنې فسخ د بيع، اود غير عاقدينو په حق كېنې بيع جديد ده.

**صورة بطلان الاقالة** خو كه اقاله د بيع فسخ كول گرځول ممكن نه وي. نو اقاله به باطل وي. مثلاً يوسړى وينځه خرڅه كړله. او مشترى په دې باندې قبضه اوكر له. بيا ددې وينځې بچي پيدا شو. اوس كه ددې عاقدين اقاله كول اوغواړي. نو تيك نه ده. ځكه چه اقاله دعاقدينو په حق فسخ د بيع ده او په مبيع كېنې داسې زياتوالې كوم چه د مبيع نه جدا وي. فسخ د بيع منع كوي. نو منفصله زياتوالې يعنى بچي د شريعت په حق كېنې د بيع فسخ كولو دپاره مانع دي. او هر كله چه د بچي په وجه فسخ د بيع ممكن نشوه. نو اقاله به باطل وي. او مخكېنې بيع به پخپل حال باندې باقى وي.

**دليله** دليل دا دې چه اقاله زوال د ملك دپاره موضوع ده. او بيع اثبات د ملك دپاره موضوع ده. او لفظ د خپل معنى د ضد احتمال نه لري. نو هر كله چه لفظ د اقاله د ابتداء بيع احتمال نه لري. نو د فسخ متعذر كيدلو په صورت كېنې به لفظ د اقاله په ابتداء د بيع باندې نشي محمول كولى. او هر كله چه لفظ د اقاله په بيع باندې نشي محمول كولى. او فسخ متعذر ده. نو د اقاله باطلول متعين شو.

**د ثمن يا مبيع د هلاکت په صورت كېنې د اقاله حکم**

**وَهَلَاكُ الثَّمَنِ لَا يَمْنَعُ صَحَّةَ الْإِقَالَةِ** اود ثمن هلاکیدل، اقاله صحيح كيدلو نه نه منع كوي **وَهَلَاكُ الْمَبِيعِ يَمْنَعُ صَحَّتَهَا** اود مبيع هلاکیدل ددې نه منع كوي.

**تخریج** **صورة المسئلة** مسئله داده. چه د عقدبيع نه پس كه بائع سره ثمن هلاک شو. او عاقدينو اقاله كول اوغوښتل. نو اقاله به تيك وي. خو كه مبيع هلاک شو. نو اقاله به تيك نه وي. حاصل دا چه ثمن هلاکیدل، د اقاله د صحت دپاره مانع نه دي. خو مبيع هلاکیدل د اقاله د صحت دپاره مانع دي.

**دليله** دليل دادې. چه اقاله نوم دې. د بيع لرې كولو، او بيع مبيع سره قائم وي. ثمن سره قائم نه وي. ځكه چه په عقدبيع كېنې مبيع اصل وي. ثمن اصل نه وي. ثمن خو په منزله د وصف وي. هم دا وجه ده. كه ثمن موجود نه وي. نو عقدبيع بياهم جائز وي. خو كه مبيع موجود نه وي. نو عقدبيع نه جائز كيږي. نو كه مبيع موجود نه وي. نو بيع به موجود نه وي. او هر كله چه بيع موجود نشي. نو ددې رفع كول يعنى اقاله به هم تيك نه وي. خو كه ثمن موجود نه وي. او مبيع موجود وي. نو بيع به موجود وي. او هر كله چه بيع موجود نه وي. نو ددې فسخ يعنى اقاله به هم تيك وي.

**د بعض مبيع هلاکت په صورت كېنې د اقاله حکم**

**وَإِنْ هَلَكَ بَعْضُ الْمَبِيعِ نَوَكَه** د مبيع يوه حصه هلاک شوه **جَازَتْ الْإِقَالَةُ فِي بَاقِيهِ** نو په باقى كېنې اقاله جائز ده

**تخریج** **صورة المسئلة** مسئله داده. كه د مبيع څه حصه هلاک شوه. نو په باقى مبيع كېنې اقاله جائز

ده. مثلاً یو من په دوه روپۍ خساب سره نې لس منه غنم په شل روپو باندې واخستل. بیا څلور منه خرچ شو. او په باقی شپږ منه غنمو کښې دواړو اقاله او کرله نوجانزه ده. **دلیل** د دلیل دادې چه باقی مبيع یعنی شپږ منه غنمو کښې بیع موجود ده. نو ددې اقاله هم جائزه ده.

### بَابُ الْمَرَابَحَةِ وَالتَّوْلِيَةِ

ترجمه (دا) باب د مراحه او تولیه (په بیان کښې) دي.

**تفصیح** د دې باب پورې دهغه بیوع بیان وو د کومو تعلق چه د بیع سره وو او ددې نه پس د هغه بیوع بیان کیرې د کومو تعلق چه د ثمن سره وی یعنی بیع مراحه او بیع تولیه **اقسام البیع باعتبار الثمن** د ثمن په اعتبار سره د بیع څلور قسمونه دی. په دې شرط چه د ثمن په مقابله کښې سامان وی. ① بیع مساومه: د سامان نرخ (بهاؤ) کول، په دې بیع کښې ثمن اول طرف ته قطعاً توجه نه کیرې. ② بیع وضعیه: د ثمن اول نه په کم عوض باندې بیع کول. ③ بیع مراحه: د ثمن اول نه په زیاتې عوض باندې بیع کول. ④ بیع تولیه: د ثمن اول په مثل باندې بیع کول. (کذا قاله صاحب الکفایه)

د بیع مراحه او تولیه تعریف او نزعی هجیت

**الْمَرَابَحَةُ** تَقُولُ مَأْمَلُكَ بِالْعَقْدِ الْأَوَّلِ مَرَابَحَةٌ دَادَهُ جَه د عقد اول په وجه د کوم خیز مالک شوي دي **بِالثَّمَنِ الْأَوَّلِ** مَعَزِيَاةٍ وَيُرِي د ثمن اول په عوض په زیات نفع سره منتقل کول.

**تفصیح** **تعریف المراحه** ابو الحسن قدوري رحمه الله د مراحه او تولیه تعریف کوی. فرمائی. بیع مراحه داده. چه مشتری د څومره قدری ثمن په عوض د سامان اخستی دي. په دې باندې څه معلومه نفع زیاتی کړی. او په بل چا نې خرڅ کړی. مثل په زر روپۍ نې واخستلو. او بل سری په ده اعتماد او کرلو. او په زر روپو نې سل روپۍ زیاتی کړلې. اودا سامان نې واخستلو. نو دې ته بیع مراحه وئیلې شی.

**والتَّوْلِيَةُ** او بیع تولیه داده **تَقُولُ مَأْمَلُكَ بِالْعَقْدِ الْأَوَّلِ** چه د عقد اول په وجه د کوم خیز مالک شوي دي **بِالثَّمَنِ الْأَوَّلِ** مِنْ غَيْرِ زِيَاةٍ وَيُرِي د ثمن اول په عوض د زیاتی نفع نه بغیر منتقل کول.

**تفصیح** **تعریف التولیه** او بیع تولیه داده. چه د څومره قدری ثمن په عوض نې اخستی دي. د نفع اخستلو نه بغیر نې هم په دومره عوض خرڅ کړی. مثلاً د زر روپو په عوض نې اس واخستلو. او هم د زر روپو په عوض نې خرڅ کړو. نو دې ته بیع تولیه وئیلې شی.

**جواز البیان** علامه مرغینانی رحمه الله فرمائی دی. چه دا دواړه بیع جائز دی. ځکه چه په دې دواړو بیع کښې ① اول خود جواز تول شرطونه موجود دی. ② دویم داچه دداسې قسمه بیع ضرورت هم دي.

**دلیل الضرورة** دلیل دا دي چه ډیر کرته یو سړی غبی اود تجارت د معاملاتو نه ناخبره وی. نو ده ته ددې خبرې ضرورت وی. چه دي د یو پوهه او تجربه کار په فعل باندې اعتماد کوی. او خپل خان په دي خوشحالی. چه مادا سامان هم دومره قدری ثمن په عوض اخستی دي. د څومره قدری ثمن په عوض چه فلانی پوهه کس اخستی وو. یا ما دومره قدری نفع ورکړې ده. او اخستی مي دي. په دې بیوع کښې به ناخبره سړی ته د دھوکې خوړلو شبه نه وی. بلکه دغه وخت یو قسم اطمینان حاصل وی. بهر حال هر کله چه د جواز شرطونه هم موجود دی. اود خلقو عادت (اودستور) هم دادې. او ضرورت هم ددې شته دي. نو ددې په جواز کښې څه شبه ده. یقیناً دا دواړه بیوع به جائز وی.

**الدلائل الثقلية لجواز التولية** > د بيع تولى جواز د حديث نه هم ثابت دي. نقل دي. چه كله نبي كريم ﷺ د هجرت اراده او فرمائيله. نوصديق اكبر ﷺ دوه اوبسان واخستل. نو رسول الله ﷺ او فرمائيل. چه په دې دواړو كښې يوماته د تولى په طريقه راكړه. يعنى په خومره چه دې اخستې دي. په هم دومره نې په ما راڅرخ كړه. ابوبكر ﷺ او فرمائيل. چه دا ستا دپاره د ثمن نه بغير دي. رسول الله ﷺ او فرمائيل. چه د ثمن نه بغير خو به نې وانخلم. (۱)

① او په مصنف ابن عبدالرزاق كښې د سعيد بن المسيب ﷺ حديث دي. (ان النبي ﷺ قال التولية والإقامة والشركة فلا بأس به) يعنى د الله تعالى رسول ﷺ فرمائيلې دي. چه تولى، اقاله، او شركت جائز دي. په دې كښې هيڅ باك نشته.

### د بيع مراحله او تولى عوض منلى كېدل ضروري دي

**وَلَا تَصِحُّ الْمُرَاجَعَةُ وَالْتَوَلِيَةُ فَرَمَانِي.** او بيع مراحله او تولى جائز نه ده حَتَّى يَكُونَ الْعَوَضُ مِمَّا لَهُ مِثْلٌ. تردې چه ثمن داسې څيز وي. چه ددې مثل وي.

**تصريح** > **جواز المراجعة والتولية في العوض الثقلية** > ابو الحسن قدوري رحمه فرماني. چه بيع مراحله او بيع تولى هغه وخت جائز ده. چه كله ثمن د ذوات الامثال څڼي وي. يعنى د مكياتو، يا موزونات، يا د عدديات متقاربه څڼي وي. او كه ثمن ذوات القيم څڼي وي. مثلاً كپري، يا څاروي، يا غلام نې ثمن جوړ كړې وي. نو بيا به بيع مراحله او تولى جائز نه وي.

**دليله** > دليل دادې. چه وړاندې تير شوي دي. چه په بيع مراحله كښې او بيع تولى كښې د خيانت اوشبه خيانت دواړو نه احتراز ممكن دي. مثلاً يو غلام نې د زر دينار په عوض واخستلو. بيا په بل باندې د يوولس سوه دينار په عوض څرخ كړلو. يا نې هم د زر روپو په عوض څرخ كړلو. نو په رومى صورت كښې به بيع مراحله وي. او په دويم صورت كښې به بيع تولى وي. ښكاره ده. چه نه په دې كښې خيانت شته. اونه پكښې د خيانت شبه شته. يا مثلاً يو غلام نې د سل صاع غنمو په عوض واخستلو. بيا نې دا لس دپاخه سل صاع غنمو په عوض څرخ كړلو. يا نې د سل صاع غنمو په عوض څرخ كړلو. نو په رومى صورت كښې بيع مراحله او په دويم صورت كښې به بيع تولى وي. په دې كښې نه خيانت دي. اونه د خيانت شبه ده. اود ذوات القيم په صورت كښې اگر چه د خيانت نه ځان ساتل ممكن دي. خود شبهه الخيانت نه ځان ساتل ممكن نه دي. مثلاً يو كس يو غلام د اس په عوض واخستلو. بيا نې دا غلام مراحله يا تولى څرخ كړلو. نو مستري ثاني يعنى حامد د هغه څيز په ادا كولو قادر دي. د كوم څيز چه ده التزام كړې دي. يعنى په بيع اول كښې چه كوم ثمن وو. يعنى اس، حامد ددې په ادا كولو قادر دي. او په دې صورت كښې نه خيانت دي. اونه د خيانت شبه ده. ځكه جائز دي.

(۱) غره الزبلى رحمه ثم قال وروى عبدالرزاق في مصنفه .... عن سعيد بن المسيب رحمه عن النبي ﷺ قال ((التولية والإقامة سواء لا بأس به)) ثم ذكر مسنداً آخر فقال اخبرنا ابن جريج عن ربيعة عن النبي ﷺ حديثاً مستفاضاً بالمدينة قال من ابتاع طعاماً فلا يبيعه حتى يقبضه ويستوفيه إلا أن يشره فيه، أو يوله أو يقبله ثم ذكر حديث أبي بكر صديق ﷺ حيث قال في البخاري عن الزهري عن عروة عن عائشة رضي الله عنها أنها أباحت قال للنبي ﷺ خذ بأي أنت وأمي يا رسول الله إحدى وأحلى هاتين فقال ﷺ بالثمن الحديث ليس فيه غشوك (كلذا في نصب الرأية ۶۳/۴ -

## به راس المال كني خرج هابول

وَيُجْزَوْنَ أَنْ يُضَيَّفَ إِلَى رَأْسِ الْمَالِ أَجْرَةَ الْقَصَاوِ وَأَجْرَةَ الصَّبَاغِ وَالطَّرَازِ وَالنَّقْلِ وَأَجْرَةَ حَمْلِ الْقَطَاعِ أَوْ بِه رَأْسِ الْمَالِ كَنِي دَهْوِي مزدوری، اود رنگ وركونكي مزدوری او د نقش ونگار جوړونكي مزدوری، (اود گلونو جوړونكي مزدوری، اود غلي منتقل كولو مزدوری ملاوول جائز دی.

هل اللغة > يضيف: ملاؤ كرى، القصار: دهورى، الطراز: نقش اونگار كونكي، الصبغ: رنگ

**تدريج > جواز اضافة بعض الاشياء الي راس المال >** ابو الحسن قدوري رحمه فرماني، چه د بيع مرابحه اوبيع توليه كولو په وخت راس المال يعني ثمن سره د دهورى مزدورى ملاوول جائز دى. مثلاً يو تهان نې په سل روپې واخستلو. بيا نې دهورى ته پنځه روپې مزدورى وركړله. اودا (كپړه) نې اووينځله. نو اوس مشترى دا تهان په پنځه دپاخه سل روپې باندې په نفع مرابحه يا د نفع نه بغيرد پنځه دپاخه سل روپو په عوض توليه خرڅولى شى. دغه شان كه په كپړه نې گلونو (نقش ونگار) جوړكړل. نو ددې نقش ونگار كونكي مزدورى د راس المال سره د ملاوولو اجازت دې. دغه شان د رنگريز مزدورى ملاوول جائز دى. او دغه شان د گلونو جوړونكي مزدورى ملاوول جائز دى. مثلاً يوسرى په سل روپې باندې كمبل يا خادر واخستلو. بيا نې چاته لس روپې مزدورى وركړله. او ددې دواړو طرفونو ته نې گلونو (نقش ونگار) جوړكړل. نو اوس كه دا سړي د مرابحه يا توليه په طريقه خرڅول اوغواړي. نو د مرابحه په صورت كې به په لس دپاخه سل روپې باندې نفع اخلي. اود توليه په صورت كې به نې د لس دپاخه سل روپو په عوض خرڅوى. اود دغه شان د يوځانې نه بل ځانې ته د غلي اوړلو مزدورى (يعنى كرايه) راس المال سره ملاوول جائز دى. مثلاً يوسرى په ديويند كې لس منه غنم د دوه سوه روپو په عوض واخستل. بيا نې شل روپې د بار راوړلو مزدورى (كرايه) وركړله. اودا غله نې صبا نپور ته منتقل كړله. نو اوس كه مشترى په صبا نپور كې دا غنم مرابحه يا توليه خرڅول اوغواړي. نو د بار راوړلو مزدورى يعني شل روپې راس المال سره ملاوولي شى. نو د مرابحه په صورت كې شل دپاخه دوه سوه روپې باندې نفع اخلي. اود توليه په صورت كې به نې د دوه سوه شل روپو په عوض خرڅوى. بهر حال په بيع مرابحه او توليه كې راس المال سره د دهورى، اود نقش ونگار كونكي، د رنگريز، اود گلونو جوړونكي اود غلي منتقل كونكي مزدورى ملاوول جائز دى.

**هاللله > ① دليل دادې.** چه د تاجرانو په عرف كې ددې څيزونو مزدورى (خرچه) راس المال سره ملاوول جائز دى. او عرف يو شرعى حجت دې. په دې وجه د ذكر شوى څيزونو مزدورى د راس المال سره ملاوول جائز دى.

**② دويم دليل كوم چه د فقهاؤ يوه قاعده هم ده.** دادې. چه كوم څيز پخپله په مبيع كې يا ددې په قيمت كې زياتوالې كوي. د هغې راس المال سره ملاوول جائز دى. او كوم څيزونه چه په متن كې ذكر دى. دا ټول هم په دې صفت كې دي. ځكه چه رنگ، نقش ونگار، گلونه جوړول، اود كپړې وينځلو سره په مبيع كې زياتوالي كېږي. او په بار راوړلو سره قيمت زياتېږي. ځكه چه په ځانې بدلولو سره قيمت بدلېږي. هم دا وجه ده. چه د يو څيز قيمت يوځانې كې كم وي. او په بل ځانې كې زيات وي.

دا قاعده اگر چه صحيح ده. خو كله كله ددې خلاف هم كيدلې شى. يعنى داسې كېږي. چه د كوم ځانې نه غله منتقل شوې ده. هلته كې قيمت زيات وي. او كوم ځانې طرف ته چه منتقل شوې وي. هلته كې قيمت كم وي. نو اوس په داسې صورت كې به په بار اوړلو سره قيمت كمېږي. زياتېږي به نه. نو د سوداگرو عرف بنياد گرځول زيات مناسب او غوره دى.

## د بائع دپاره د استعمال الفاظ

وَيَقُولُ قَامَ عَلَيَّ بَغْذَاو داسې به وائی. چه دا خیز) ماته په دومره کښې پریوتې دې وَلَا يَقُولُ اشْتَرَيْتَهُ بَغْذَاو دا به نه وائی. چه ما دا په دومره باندې اخستی دې

**تدریج** < ما یقولہ المشتري؟ > ابو الحسن قدوری رحمۃ اللہ علیہ فرمائی. چه کوم خانې کښې راس المال یعنی ثمن سره پورتنی خرچه ملاوولو اجازت دې. هلته کښې به مریاجه یا تولیة خرڅولو په وخت دا وائی. چه دا خیز ماته په دومره روپو باندې پریوتې دې. ځکه چه دا ونیل صداقت او رشتیا دی. خودا به نه وائی. چه ما دا خیز په دومره روپو باندې اخستی دې. ځکه چه دایه دروغ وی. او دروغ ونیل حرام دی. خوکه یوکس سامان په سل روپۍ باندې واخستلو. بیا ئې په دې سامان باندې ثمن زیات مثلاً پنځیشت دپاخه سل روپۍ اولیکلې. بیا ده په لیکلی شوو باندې مریاجه اوکړله. مثلاً مشتری اوونیل. چه کوم رقم په سامان باندې لیکلې شوې دې. د لس روپو په نفع سره ئې ددې په عوض خرڅوم. یعنی یوسل پنځه دیرش روپۍ په عوض ئې خرڅوم. نو دا جائز دی. په دې صورت کښې به خونه دا وائی. چه دا سامان ماته په پنځیشت دپاخه سل روپۍ پریوتې دې. اونه به دا وائی. چه ما د یوسل پنځیشت روپو په عوض اخستی دې. ځکه چه دا دواړه خبرې دروغ دي. که داسې اووای. چه په سامان باندې یوسل پنځیشت روپۍ لیکلی شوی دی. په دې باندې لس روپۍ نفع اخلم. او خرڅومه ئې. په داسې ونیلوکښې به د دروغو نه مجرم کیږی.

په مریاجه کښې د خیانت په خریدلو سره د بیع فتح کولو یا نافذ کولو حکم

فَإِنْ أَظْلَمَ الْمُشْتَرِي عَلَى خِيَانَةٍ فِي الْمُرَاجَعَةِ بَيَا كَمَا مَشَرَىٰ فِي مَرَايَجَةٍ كُنِيَ بِه خُيَانَتٍ بَانْدِي خَبَرشو  
فَهُوَ بِالْخِيَانَةِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِنْ شَاءَ أَخَذَهُ بِجَبِيهِ الثَّمَنِ نود ابوحنيفه رحمۃ اللہ علیہ په نیز مشتری ته اختیار دې. که غواړی. نو دا دې د پوره ثمن په عوض واخلی وَإِنْ شَاءَ عَادَهُ اوکه غواړی. نو دا دې واپس کړی

حل الفقه < إطلاع: خبریدل، التروک: پرېځودل، الإسقاط: ساقط کول، الثمن: قیمت

**تدریج** < حکم ظهور الخيانة في المراجعة > صورت د مسنلي دادې. چه یوسری یو خیز مریاجه خرڅ کړلو. مثلاً دا ئې اوونیل. چه ما دا گهری په دوه نیم سوه روپۍ اخستی ده. زه پنځوس روپۍ نفع اخلم. او خرڅوم ئې. دویم کس یعنی مشتری دایب مریاجه قبول کړله. بیا مشتری ته پته اولگیدله. چه زما بائع دا گهری دوه سوه روپۍ باندې اخستی وه. ده ماسره د پنځوسو روپوخیانت کړې دې. مشتری ته د خیانت علم یا خو د بائع په اقرار کولو سره اوشو. یعنی بائع د خرڅولو نه پس اقرار اوکړلو. چه ما دا گهری په دوه سوه روپۍ اخستی وه. او یا مشتری د خیانت دعوه اوکړله. اوده بینه پیش کولو نه عاجز شو. اود بائع نه ئې د قسم مطالبه اوکړله. خوبائع د قسم نه انکار اوکړلو. نو په دې صورت کښې به هم د بائع خیانت ثابت شي. بهر حال د بیع مریاجه نه پس که مشتری د بائع په خیانت باندې خبرشو. نو د حضرت امام ابوحنيفه رحمۃ اللہ علیہ په نیز مشتری ته اختیار دې. چه مشتری مبيع یعنی گهری په پوره ثمن یعنی د دوه نیم سوه روپو په عوض واخلی. یا بیه ختم کړی.

وَإِنْ أَظْلَمَ عَلَى خِيَانَةٍ فِي التَّوَلِيَةِ اوکه په تولیة کښې مشتری په خیانت باندې خبرشو اسْقَطَ الثَّمَنُ  
الثمن (د) نود خیانت مقدار دې د ثمن نه ساقط کړی.

(۱) القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة رحمۃ اللہ علیہ كذا في رد المحتار (۱/۱۷۴) وكذا الدفائع (۳/۳۲۳) والقدری (ص، ۷۳) نقلاً عن القول الرابع (۲/۵۲۲) -



**توضیح:** حکم ظهور الغیابة فی التولية > اوکه بیع تولیه کنی په خیانت باندې خبرشو. مثلاً بائع او وئیل چه مادا گهری په دوه نیم سوه روپی اخستی وه. اود نفع اخستلو نه بغیر ئې په دوه نیم سوه روپی خرخوم. دویم کس دا گهری واخستله. بیا مشتری ته په تیرو شوو دوو طریقو د بائع د خیانت اقرار یا د قسم نه انکار) په یوې طریقې سره معلومه شوه. چه ده دا گهری په دوه سوه روپی اخستی وه. اود پنخوس روپی خیانت ئې کړې دې. نو حضرت امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز به مسمی مقدار یعنی په دوه نیم سوه روپو کښې د خیانت مقدار یعنی پنخوس روپی د بائع نه واپس اخلی. اوکه ثمن ئې ادا کړې نه وی. نو د خیانت مقدار دې کم کړی. باقی دوه سوه روپی دې ورکړی.

**دلیل:** د حضرت امام ابوحنیفه رحمته الله علیه دلیل دادې. چه د بیع تولیه په صورت کښې که مقدار خیانت کم نکړې شو. نو دسره به تولیه باقی پاتې نشی. ځکه چه بیع تولیه د ثمن اول په عوض کیږی. او دلته کښې داسې نه ده. ځکه چه ثمن اول دوه سوه روپی دی. اود پنخوس روپی ئې خیانت کړې دې. مشتری اول گهری په دوه نیم سوه روپی خرڅه کړې ده. نو که مقدار خیانت یعنی پنخوس روپی د بیع تولیه په صورت کښې کم نکړې شوې. نو دا بیع به د ثمن اول په عوض نه وی. او هرکله چه دا بیع د ثمن اول په عوض نشوه. نو دا به بیع تولیه هم نه وی. او هرکله چه بیع تولیه نشوه. نو دسره تصرف بدل شو. یعنی بیع تولیه، بیع مراحه شوه. او تصرف بدلول ناجائز دی. په دې وجه په بیع تولیه کښې مقدار خیانت یعنی پنخوس روپی کمول متعین شوی.

وَسَّالَ أَبُو یُوسُفَ رَحِمَهُ اللّهُ : اَبُو یُوسُفَ رحمته الله علیه فرماتیلی دی یَحْطُ فِيمَا او چه په مراحه او تولیه دواړو کښې دې د خیانت مقدار کم کړی.

**توضیح:** مذهب ابي یوسف رحمته الله علیه > حضرت امام ابو یوسف رحمته الله علیه فرمائی. چه په بیع مراحه او بیع تولیه دواړو کښې به د خیانت مقدار یعنی پنخوس روپی کمولې شی. هم دا یوقول د امام شافعی رحمته الله علیه دې. د امام احمد رحمته الله علیه مذهب هم دا دې.

**دلیل:** د حضرت امام ابو یوسف رحمته الله علیه دلیل دادې. چه په لفظ مراحه او تولیه کښې اصل دادې. چه عقد مراحه وی. او که عقد تولیه، ثمن ذکر کول اصل نه دی. هم دا وجه ده. چه په (ولیتک بالثمن الاول) وئیلو سره عقد تولیه او په (بعثتک مراحه علی الثمن الاول) وئیلو سره عقد مراحه منعقد کیږی. خو شرط دا دې. چه ثمن معلوم وی. نو د عقد ثانی یعنی د مراحه او تولیه د ثمن په حق کښې په عقد اول باندې مبنی کیدل ضروری دی. اود خیانت مقدار یعنی پنخوس روپی چونکه په عقد اول کښې ثابت نه دی. ځکه به دا په عقد ثانی کښې ثابتول هم ممکن نه وی. او هرکله چه د خیانت مقدار په عقد ثانی یعنی په مراحه او تولیه کښې ثابتول ممکن نه دی. نو دا به د ثمن نه کمولې شی. خو دومره فرق ضرور دې. چه د خیانت مقدار په عقد تولیه کښې صرف راس المال یعنی د ثمن نه کمولې شی. او په عقد مراحه کښې راس المال او نفع دواړو نه کمولې شی. مثلاً په ذکر شوی مثال کښې دوه نیم سوه روپی راس المال دې. او په دې کښې پنخوس روپی د خیانت مقدار دې. نو هرکله چه مشتری اول گهری د دوه نیم سوه روپو په عوض د بیع تولیه په طریق څه خرڅه کړه. نو راس المال یعنی د دوه نیم سوه روپو نه به د خیانت مقدار کمولې شی. یعنی پنخوس روپی به کمولې شی. او دوه سوه روپی به مشتری ثانی، مشتری اول ته ورکوی. اود بیع مراحه په صورت کښې پنخوس روپی کوم چه د خیانت مقدار دې. د راس المال نه به کمولې شی. او چونکه ددې پنخوس روپی نفع لس روپی جوړیږی. ځکه به لس روپی د نفع نه کمولې شی. او هرکله چه پنخوس روپی د خیانت مقدار د راس المال نه، او لس روپی د نفع نه کمې کړې شوې. نو مشتری ثانی به په دوه سوه روپی بخت روپی باندې گهری اخلی.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَوَامَامُ مُحَمَّدٌ ﷺ فَرَمَانِي لِي لَا يَحْطُّ فِيهِمَا بِه دې دواړو کښې به نه کموي یخیز  
فیهما چه دواړو کښې مشتری ته اختیار دي.

**تخریج** < مذهب محمد > او امام محمد ﷺ فرماني. چه په بيع مراهجه او بيع توليه دواړو کښې  
مشتری ته اختیار دي. که زړه نې غواړي نو مبيع به د پوره ثمن په عوض اخلي او که غواړي نو بيع دي  
ترک کړي. هم دا يوقول د امام شافعي رحمه الله دي.  
**دليله** < د امام محمد ﷺ دليل دادې. چه په عقد بيع کښې کوم ثمن بيانېږي. هم د هغې اعتبار به کولې  
شي. ځکه چه دغه ثمن معلوم دي. حاصل داچه د ثمن معلوم کيدل ضروري دي. اود ثمن علم په بيانولو  
سره کيږي. نو ثمن بيانول به معتبر وي. او هر کله چه د ثمن بيانول معتبر شو. نو عقد بيع به هغه ثمن سره  
متعلق کيږي. کوم ثمن چه بيان شوې دي. او پاتي شوه مراهجه يا توليه بيانول، نو دا د رغبت او شوق  
زياتولو دپاره دي. يعنی د مراهجه او توليه ذکر کول داسې وصف دي. چه ددې په وجه شوق زياتيږي. لکه  
د مبيع سلامتيا وصف، يو مرغوب فييه وصف دي. (يعنی خلق نې خوشبوی) اود وصف مرغوب فييه  
فوت کيدلو سره مشتری ته د مبيع باقي ساتلو، اود ختمولو (فسخ) اختيار وي. خود وصف مرغوب  
فييه فوت کيدلو په وجه په ثمن کښې د څه کولو اختيار نه وي. لکه څنگه چه د مبيع عيب دار کيدلو  
په صورت کښې مشتری ته اختیار وي. چه دي دپوره ثمن په عوض مبيع اخلي. يا بيع رد کړي.

**منقولی یا محولی خیز د قبضه نه بغیر په بل کس خرڅول**

وَمَنْ اشْتَرَى شَيْئًا مِمَّا يَنْقَلُ وَمَحْوِلٌ أَوْ كَسَ يُوَكِّسُ بِهِ مَحْوِلَاتٍ كُنِيَ خَ خِزَ وَاسْتَخْلُو لَمْ يَخْزُ  
لَهُ يَبْعُهُ نود مشتری دپاره ددې خرڅول جائز نه دی حَتَّى يَقْبِضَهُ تردې چه په دي باندې قبضه او کړي.

**حل الله > نقل کيدلې شي ، يتحول > گرځيدې شي**

**تخریج** < شرط جواز اشتراء بيع الشئ المنقول > مصنف رحمه الله په دې ځانې کښې دا فصل ځکه ذکر کړل چه  
په دي کښې کوم مسائل ذکر کولې شي هغه د مراهجه او توليه د قبيلې څنې نه دي. خو چونکه دا  
مسئلې د مراهجه او توليه پشان يو زياتی قيد سره مقيد دي. ځکه نې دا مسائل د بيع توليه او مراهجه  
نه پس په مستقل فصل کښې ذکر کړي دي.

**سورة الصلوة >** که يوکس څه خيز منقولی واخستلو. نو ترکومه پورې چه مشتری په دي قبضه اونکړي.  
مشتری دپاره ددې خرڅول جائز نه دی. يعنی که مبيع د منقوله خيزونو څنې وي. نو په دي باندې د  
قبضه کولو نه بغیر مشتری دپاره دا په بل خرڅول جائز نه دی. د امام محمد ﷺ په نیز د قبضه کولو نه  
وراندې هبه، صدقه وغيره نور تصرفات جائز نه دي.

**والله > ①** د عدم جواز دپاره دليل دادې. چه رسول الله ﷺ د غیر مقبوض بيع نه منع فرمایلي ده. د

حکيم بن حزام روايت الفاظ دادې. (لَا تَبْعُونَ شَيْئًا حَقَّ لِقَبْضِهِ) (١)

رسول الله ﷺ فرمایلي دي. چه ای حکيم بن حزام! ته هيڅ څيز مه خرڅوه. تردې چه په دي باندې قبضه  
اوکړي. دا روايت او ددي پشان نور رواياتو کښې د طعام اود غیر طعام هيڅ تفصيل نشته. بلکه د  
غير مقبوض بيع نه مطلقاً منع شوې ده. که مبيع طعام وي. او که غیر طعام وي.

(١) من حديث عبدالله بن عمر رضي الله عنهما أخرجه أبو داود في البيوع باب ٦٥ رقم ٣٤٩٩ واحد في المسند (١٩١/٥) والحاكم في المستدرک

⑦ دویم دلیل دادی چه به بیع باندی د قبضه کولو نه وړاندې ددې په خرڅولو کېنې د عقد فسخ کیدلو د هوکله ده په دې طریقې چه مثلاً حامد د خالد نه غلام واخستلو او په دې باندې د قبضه کولو نه وړاندې حامد په شاهد باندې خرڅ کړلو حالاتکه دا غلام خالد سره هلاک شو نو دا عقد بیع به فسخ وی ځکه کومه بیعه چه د حامد او خالد په مینځ کېنې وه هغه فسخ ده نو ثابتې شوه چه د قبضه نه وړاندې د حامد په شاهد باندې خرڅول سراسر د هوکله ده او په کوم بیع کېنې چه د هوکله وی هغه شرعاً ممنوع ده ځکه به دا بیع هم ناجائز او ممنوع وی.

### د بیع العقار قبل القبض حکم

وَيُجَوِّزُ بَيْعَ الْعَقَارِ قَبْلَ الْقَبْضِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ ① او غیر منقولې جائیداد د قبضه نه وړاندې خرڅول د شیخینو څخه په نیز جائز دی.

**توضیح** < جواز بیع العقار > ابو الحسن قدوری رحمه الله فرمائی چه د شیخینو څخه په نیز د غیر منقولې څیزونو بیع د قبضه کولو نه وړاندې جائز ده.

**دلیل** < د شیخینو څخه دلیل دادی چه د بیع رکن یعنی ایجاب او قبول ددې د اهل یعنی د بالغ عاقل نه صادر شوي دي او د بیع محل یعنی په مال مملوک کېنې واقع شوي دي او د قبضه کولو نه وړاندې د غیر منقولې څیزونو بیع کېنې څه د هوکله هم نشته ځکه چه د غیر منقولې جائیداد هلاکیدل، نادر دی او نادر کالمعدوم وی ددې هیڅ اعتبار نه کیږی نو هر کله چه ارکان د بیع ددې د اهل خلقو نه صادر شوي دي او د بیع واقع کیدل په داسې څیز شوي ده کوم چه د بیع محل کیدلې شی یعنی مبیع مال مملوک دی او څه د هوکله هم نشته نو د بیع په جواز کېنې څه شبه ده په دې وجه مونږ او وویل چه د غیر منقولې جائیداد بیع د قبضه کولو نه وړاندې جائز ده.

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ② او امام محمد فرمائی لَا يُجَوِّزُ چه دا بیع جائز نه ده

**توضیح** < مذهب محمد بن عبد الله > په ذکر شوي مسئله کېنې دامام محمد رحمه الله مذهب دا دی چه غیر منقول څیز هم د قبضه کولو نه وړاندې خرڅول جائز نه دی.

**دلالة** ① د امام محمد رحمه الله دلیل د حدیث د نهي عن بیع مالم یقبض مطلق کیدل دی یعنی لفظ ده، ما، شی منقول او غیر منقول دواړو ته عام دی دغه شان په حدیث لاتبعین شیاً حتی تقبضه لفظ دشی دواړو ته عام دي نو ددې دواړو حدیثونو نه معلومه شوه چه د قبضه کولو نه وړاندې نه دشی منقول بیع جائز ده او نه دشی غیر منقول بیع جائز ده.

**الجواب عنه** < د حدیث د نهي عن بیع مالم یقبض > د اطلاق جواب د شیخینو څخه د طرفه دادی چه د کتاب الله، سنت رسول ﷺ، او اجماع امت د درې وارو عموم د قبضه کولو نه وړاندې د منقول او غیر منقول دواړو د بیع په جواز باندې دلالت کوی ② د الله تعالی ارشاد دی (وَأَعْلَى اللَّهِ الْبَيْعُ) ③ او په حدیث کېنې دی دیا معشر التجار ان الشیطان والاسم یحضران البیعه فشیروا بیکم بالصدقه ائ د سوداگرو د لې شیطان او گناه د بیع په وخت دواړه موجود وی نو تاسو خپلې بیع صدقه سره ملاز کړئ یعنی څه صدقه کوی ④ او اجماع داده چه د نبی کریم ﷺ د بعثت په وخت به خلقو اخستل خرڅول کول نبی کریم ﷺ په دوی

① القول الرابع هو هذا قول الشيخين رحمه الله كذا في فتح القدیر (١٣٨٨٠) والكفاية (١٣٨٨٦، ١٣٩) والدر المختار (١٨١٤) نقلاً عن القول الرابع (٥٦٢) -

باندې څه نکیر نه دي فرمائيلې. بلکه دوی ئې په دې عمل باندې ثابت اوساتل. او هم په دې باندې د امت اجماع ده. بهر حال دا درې واړه دليلونه د خپل عموم په وجه د منقول او غير منقول دواړو د بيع په جواز باندې دلالت کوي. د قبضه نه وړاندې هم او د قبضه کولو نه پس هم،

⑦ دویم دلیل قیاس دې. یعنی منقوله څیزونه په غیر منقوله څیزونو باندې قیاس شوی دی. چه لکه څنگه د قبضه نه وړاندې د منقوله څیز بیع جائز نه ده. دغه شان د غیر منقوله څیزونو بیع هم جائز نه ده. اود دواړو په مینځ کېسې علت جامعه د بیع غیر مقبوض کیدل دی.

**قیاس:** -- صاحب دھادیہ <sup>۱</sup> پہ ہدایہ کتب فرمائی، چہ د غیر منقولہ جائداد نو بیع د اجارہ پشان دہ، یعنی لکھ څنگہ چہ غیر منقولہ جائداد، کور، زمکہ وغیرہ د قبضہ کولو نہ وړاندې اجارہ باندې ورکول جائز نہ دی. دغه شان ددی د قبضہ کولو نہ وړاندې خرڅول هم جائز نہ دی.

**الجواب عنه**؛ د امام محمد رحمه الله د قیاس جواب دا دې، چه اجاره مقیس علیه جوړول ټیك نه دی. څكه چه په اجاره كېنې هم هغه اختلاف د قیاس كوم چه په بیع كېنې دې. یعنی كه یوكس كور واخستلو. نومشتری دپاره په دې باندي د قبضه كولوته وړاندي دا په اجاره باندي وركول، د امام محمد رحمه الله په نیز نا جائز دی. اود شیخانو رحمهم الله په نیز جائز دی. نو هر كله چه د بیع پشان اجاره هم مختلف فیة ده. نو بیع په اجاره باندي قیاس كول څنگه درست دی.

**الجواب التلخيصي** : اوکه دا اومتلې شی، چه د قبضه کولونه وړاندې اجازه بالاتفاق ناجائز ده. اوهم په دې فتوی ده، نو په دې صورت کېنې به جواب داوی، چه اجازه نوم دې، د تمليك منافع، يعنی به اجازه کېنې منافع معقود عليه وی. اود منافع هلاکيدل نادر نه دی. بلکه د شی منقول پشان هلاکيدل غالب دی. حاصل داچه منافع د هلاکيدلو په احتمال کېنې د منقول پشان دی. نولکه څنگه چه د قبضه کولو نه وړاندې د شی منقول بسم جائز نه ده. دغه شان به اجازه هم جائز نه وی.

به کیل او وزن سره اختلو نه پس د مټري نانی دپاره دکیل او وزن نه بغیر د تصرف حکم

وَمِنْ الشَّكْرِ مَكِيلًا مَكِيلًا فَرَمَانِي. اوکه یو کس څه مکیلی څیز په کیل سره واخستلو اوموزونه موازنه یا نه موزونی څیز په وزن سره واخستلو فاکتاله بیاني دا کیل کرو اوازونه یا نه دا وزن کرو لږ یا نه موازنه یا نه دا په کیل یا وزن سره څرخ کرو لمخه زلمی شتری ونه ان بیسه ولا ان پاکاله نود مشتری ثانی دپاره ددې څرخول یا خوړل جائز نه دی حتی یعبدا الکمل والوزن تردې چه د کیل یا وزن اعاده اوکړی.

حل المسألة : بمقولة سره ، موازنة : به وزن سره ، الأكل : خورل ، الإعادة : راكرخول

**تړنګ: موړه المخته** صورت د مسنلې دادې، که يوکس څه مکيلی څيز مثلاً غنم يا اوږيشې د کيل په شرط سره واخستل. مثلاً دا ئې اووئيل، چه ما دا غنم د سلو روپو په عوض په دې شرط سره واخستل، چه دا لس قفيزه دى. يانې څه موزونى څيز مثلاً اوسپنه يا سره زر نې د وزن په شرط سره واخستل. مثلاً دا ئې اووئيل، چه ما د سلو روپو په عوض دا اوسپنه په دې شرط واخستله، چه دا لس منه ده. حاصل دا چه مکيلی يا موزونوى څيز نې په اندازه سره وانخستلو، بلکه د کيل يا وزن په شرط سره نې واخستل. بيا مشرى دا کيل کرل او وانې خستل. يا نې وزن کرل او وانې خستل. بيا په مبيع باندې واخستل. کيوامه شى دا کيل کرل او وانې خستل. يا نې وزن په شرط سره خرڅ کرل. نو مشرى ثانى ته په دې مبيع دقبضه کولو نه پس د مشرى دې، تردې چه مشرى ثانى دوباره کيل يا وزن اوکړى. يعنى مشرى ثانى کينې د تصرف کولو اجازت دې. تردې چه مشرى ثانى دوباره کيل يا وزن اوکړى. يعنى مشرى ثانى ته د کيل يا وزن کول نه وړاندې په مبيع کينې د تصرف اجازت نشته. چه نه ئې خرڅولى شى. او نه ئې

خورلې شی. حاصل د اچه لکه څنگه مشتری اول خپل خان دپاره کیل یا وزن کړې وو. دغه شان به مشتری ثاني هم خپل خان دپاره کیل یا وزن کوی. د امام شافعی، امام مالک، او امام احمد رحمهم هم دا قول دي.

❶ **دالله** دليل حضرت جابر رضي الله عنه حديث **د ان النبي** صلى الله عليه وسلم **من يبيع الطعام حتى يجرى فيه صاعان صاع البائس**

صاع مشتری) دي. يعنی، رسول الله صلى الله عليه وسلم د غلي د بيع نه منع فرمائيلې ده. تردې چه په دې کښې دوه خله صاع جاری نکړې شی. يوخل د بائع صاع، او دويم خل د مشتری صاع، په حديث کښې د بائع نه مراد مشتری اول دي. اود مشتری نه مراد مشتری ثاني دي. يعنی چه کله مشتری اول خپل خان دپاره کیل یا وزن اوکړی. نو هله نې په بل کس باندې خرخولې شی. یا نې خورلې شی. د حديث منشاء (مقصد) بالکل دا نه دي. چه په بيع واحد کښې يوخل بائع کیل یا وزن اوکړی. او په دويم خل دده مشتری کیل یا وزن اوکړی. ځکه چه په دې باندې د تولو اتفاق دي. چه عقد واحد دوه خله د کیل یا وزن محتاج نه وی.

❷ دويم دليل دادې. چه په کیلي یا وزنې څيز کښې احتمال دي. چه شاید دا د مشروط مقدار نه زیات وی. يعنی چه کله مشتری اول کیل یا وزن اوکړلو. نو شاید ده پخپل کیل یا وزن کښې د هوکه خورلې وی. او څومره قدرې مبيع نې چه مقرر کړې دي. ددې نه زیات وی. او ښکاره ده. چه دا زیاتوالې د بائع يعنی د مشتری اول مال دي. اود بل په مال کښې چونکه تصرف کول حرام دی. په دې وجه د مشتری ثاني دپاره په دې کښې د تصرف کولو نه خان ساتل واجب دی. اودا احتمال هغه وخت لرې کیدلې شی. چه کله مشتری ثاني پخپله کیل یا وزن اوکړی. او اطمینان حاصل کړی. ددې دليل نه معلومه شوه. چه مشتری ثاني د خپل بائع يعنی د مشتری اول په کیل یا وزن باندې اکتفاء اونکړی. بلکه پخپله دده دپاره هم کیل یا وزن کول ضروري دی.

### په ثمن کښې قبل القبض تصرف کول

**وَالْتَصَرَّفُ فِي الثَّمَنِ قَبْلَ الْقَبْضِ جَائِزٌ** فرمائی. اود قبضه نه وړاندې په ثمن کښې تصرف کول جائز دی

**تصرف** صورت د مسئلې دادې. چه د عقدبيع نه پس په ثمن باندې د قبضه کولو نه وړاندې د بائع دپاره په ثمن کښې د تصرف کولو اجازت دي. ثمن که د،، مالا يتعين،، د قبيلې څڼې وی. لکه نقد شو. او که د،، ماتعين،، قبيلې څڼې وی. لکه مکيلي یا موزوني څيزونه شو. مثلاً که يوکس يو اوښ د سل روپو په عوض، یا نې د يو کرغښمو په عوض خرڅ کړلو. نود بائع دپاره دراهم اوغښمو په بدله کښې بل څه څيز اخستل جائز دی.

**دليله** دليل دادې. چه په ثمن کښې تصرف جائز کونکې څيز ملک دي. يعنی مالک ته پخپل ملوک څيز کښې د تصرف اجازت وی. اود عقدبيع نه پس بائع دثمن مالک کېږی. که په دې نې قبضه کړې وی. او که نه وی کړې.

### په ثمن یا مبيع کښې د کمی زیاتې حکم

**وَيَجُوزُ لِلْمُشْتَرِي اَوْد مشتری دپاره جائز دی اَنْ يَزِيدَ لِيَاغِيَرِ الثَّمَنِ** چه د بائع دپاره په ثمن کښې

(١) من حديث جابر رضي الله عنه أخرجه ابن ماجه في التجارات باب ٣٧ رقم ٢٢٢٨ وابن أبي شية في المصنف (١٩٧/٧) والدارقطني في متنه (٨/٣) رقم ٢٤ والبيهقي في السنن الكبرى (٥١٦/٥) رقم ١٠٧٠٠ ول معرفة السنن والآثار رقم ٣٤٦٣ \_

اضافه او کړی ویکوژو لبائیم أن یزید للمشتري فی المبیع، اود بانع دپاره جائز دی. چه مشتری دپاره په مبيع کښې اضافه او کړی ویکوژو أن یخط من الثمن اودا هم جائز دی. چه دشمن نه کم کړی.

هل اللغة > الزيادة، زیاتیدل، العط: کمیدل، الإستحقاق: مستحق کیدل

**تخریج > سورة المسئلة >** صورت د مسئلي دادې. که مشتری د بانع دپاره په ثمن کښې څه اضافه زیادت او کړی. نو جائز ده. مثلاً یو غلام نې په سل روپۍ واخستلو. بیا مشتری د لسو روپو اضافه او کړله. نودا اضافه کول جائز دی. دغه شان که بانع په مبيع کښې اضافه او کړی. یا په ثمن کښې څه کم کړی. نو بیا هم جائز دی. مثلاً یوسړی د سلو روپو په عوض یو من غنم خرڅ کړل. بیا نې په دې کښې د لس کلو غنمو اضافه او کړله. یا نې سل روپۍ په ثمن کښې کمې کړې. نو جائز دی.

وَيَعْلَقُ الْإِسْتِحْقَاقُ بِجَمِيعِ ذَلِكَ ددې ټولو سره په استحقاق متعلق وی

**تخریج >** او استحقاق به په اصل او زیات شوی دواړو سره متعلق وی. نو په ثمن کښې د اضافه کولو په صورت کښې به بانع ته د مبيع منع کولو حق هغه وخته پورې حاصل وی. چه تر کومه پورې دې اصل ثمن او زیات کړې شوې ثمن وصول نکړی. او دغه شان به مشتری ته د مبيع غوښتلو اختیار هغه وخته پورې نه وی. چه تر کومه پورې دې مزید او مزید علیه یعنی اصل ثمن او اضافه شوې بانع ته ور نکړی. اود ثمن کمولو په صورت کښې مشتری د مابقی ثمن سپارلو نه پس د پوره مبيع غوښتلو حقدار دې. او که مبيع مستحق شو. یعنی چا د استحقاق دعوه او کړله. او مبيع نې د مشتری نه واخستلو. نو په ثمن کښې د اضافه کولو په صورت کښې به مشتری د بانع نه اصل ثمن او اضافه شوې ثمن دواړه واپس اخلي. اود ثمن کمولو په صورت کښې به مابقی ثمن واپس اخلي.

**القاعدة >** حاصل داچه زمونږ په نیز په ثمن کښې زیاتې کول، او یا کمې کول، اصل عقد سره ملاوېږي.

ګویا اصل عقد هم په دې زیاتوالې یا کموالي باندې واقع شوې وو. (۲)

**دلیل >** دلیل دادې. چه بیع په دریو طریقو مشروع شوې ده. ① بیع خاسر په دې کښې تاوان وی. نو که په ثمن کښې زیاتوالې او کړې شو. نودا زیاتوالې بیع خاسر لره بیع عادل، او بیع عادل لره رابع ګرځوی. ② او په بیع رابع کښې نفع وی. او که د ثمن نه څه کموالي او کړې شی نودا بیع رابع لره عادل، او بیع

① القول المراجع هو هذا قول الجمهور کذا في الدر المختار (۱۸۶۴) والبحر (۱۲۱۶) نقلاً عن القول المراجع (۵۷۲) -

② **ملخصاً ولفظاً >** - اود امام زفر او امام شافعي کتابه په نیز د زیاتوالې او کموالي اصل عقد سره ملاوولو اعتبار کول صحیح نه دی. بلکه په ثمن کښې زیاتوالې کول به د مشتری ..... [بقیه حاشیه په راروانه صفحا]

[بقیه حاشیه] طرفه ابتدا، احسان کول او هبه کول وی. یعنی د عقد بیع نه پس ګویا د شروع نه احسان شوې دې. اود مشتری د طرفه بانع دپاره هبه شوې دې. اود هبه د صحت دپاره چونکه قبضه شرط ده. په دې وجه زیاتې مقدار باندې چه کله د بانع قبضه اوشی. نو هله به دا هبه صحیح وی. او که په مبيع کښې څه زیاتې کړې شو. نودا به د بانع د طرفه ابتدا، هبه وی. او که بانع په ثمن کښې څه کمې او کړلو. نودا به د بانع د طرفه مشتری د ثمن یوې حصې نه بری کول وی. ځکه که مشتری دا رد کړی. نودا رد کږی. یعنی که مشتری د ثمن کمول قبول نکړی. بلکه دا واپس کړی. نود بانع په کمولو سره به نه کمږی. بهرحال ددې دواړو حضراتو په نیز زیاتوالې او کموالي اصل عقد سره نه یوځاني کږی. بلکه زیاتوالې دسره (خانله) یو احسان او هبه ده. او کمول د ثمن د یو مقدار نه بری کول دی.

عادل لره خاسر گرځوی. ۵ او په بیع عادل کښې نه تاوان وی او نه نفع وی. او که په مبیع کښې زیاتوالی او کړې شو. نو دا زیاتوالی د مشتری په حق کښې بیع خاسر لره عادل، او بیع عادل لره رابع گرځوی. اود بانع په حق کښې رابع لره عادل، او عادل لره خاسر گرځوی. نو بانع او مشتری چه کله د عقد بیع نه پس خپل مینځ کښې په رضامندی سره په ثمن یا مبیع کښې څه اضافه او کړله. یا نې کسې او کړلو. نو گویا دوی خپل عقد بیع یو وصف مشروع نه بل وصف مشروع طرف ته بدل کړلو. یعنی خاسر نې عادل، او عادل نې رابع کړلو. یا یې رابع عادل کړلو. یا عادل نې خاسر کړلو. او بانع او مشتری ته د اصل عقد فسخ کولو اختیار دې. نو د عقد بیع یو وصف نه بل وصف طرف ته د متغیر کولو اختیار به په درجه اولی وی. ځکه چه په وصف کښې تصرف کول، په اصل شی کښې د تصرف کولو نه اهن او آسان دی.

په نقد ثمن سره خرڅولو نه پس د قرض په نیته ورکول

وَمَنْ بَاْعَ بِثَمَنِ حَالٍ مَصْنَفٍ فَرَمَانِ. او که یو کس څه خیز د نقد ثمن په عوض خرڅ کړ و ثُمَّ أَجَلَهُ أَجَلًا مَقْلُومًا بِيَا (د مشتری دپاره) نې یو معلوم میعاد مقرر کړ و صَا مَوْجَلًا نو دا ثمن به قرض شی.

هل اللغة: ثمن حال: نقدې پیسې، الأجل: نیته، التأخیر: روستو کول

تذریح: < صَوْرَةُ الْمَسْئَلَةِ > صورت د مسئلې دادې. که یو کس یو خیز د نقد ثمن په عوض خرڅ کړلو. بیا بانع د ثمن ادا کولو دپاره یو میعاد (نیته) مقرر کړله. نو ددې دوه صورتونه دی. میعاد به معلوم وی. یا به مجهول وی. که میعاد معلوم دې. نو دا میعاد مقررول جائز دی. او هم دا قول د امام مالک رحمته الله علیه دې. (۱)

دلالت: ① دلیل دادې. چه ثمن د بانع حق دې. او هر حق والا ته پخپل حق کښې د تصرف کولو اختیار وی. ځکه به بانع ته دا اختیار حاصل وی. چه دې د مشتری په حق کښې آسانتیا پیدا کولو دپاره د خپل حق مطالبه د یو معلومې مودې پورې موخر کړی.

② دویم دلیل دادې. چه د بانع ثمن ادا کولو دپاره میعاد مقررول، مشتری د معلوم میعاد راتللو پورې د ثمن مطالبې نه بری کول دی. او بانع ته چونکه دا اختیار حاصل دې. چه دې دسره د ثمن نه مشتری بری کړی. نو د یو محدود وخت پورې د مطالبې نه د بری کولو اختیار به په درجه اولی حاصل وی. حکم التأجيل الي اجل مجهول و صورته: ① او که میعاد مجهول وی. ② نو که جهالت فاحشه وی. مثلاً د ثمن ادا کولو دپاره نې د هوا چلیدلو، یا باران وریدلو پورې میعاد مقرر کړلو. نو دا جائز نه دې. یعنی ددې میعاد اعتبار به نه کیږي. بلکه بانع ته به هروخت د مطالبه اختیار حاصل وی.

③ او که جهالت بسیره وی. مثلاً د ثمن ادا کولو دپاره نې فصل کټ کیدلو، یا غوښل کولو پورې میعاد مقرر کړلو. نو دا جائز دې. یعنی ددې میعاد پوره کیدلو نه وړاندې به بانع ته د مطالبه حق نه وی. دلیل دادې. چه د عقد بیع نه پس ثمن مؤجل کول، د کفاله به مرتبه کښې دی. او وړاندې تیر شوی دی. چه کفاله د جهالت بسیره سره صحیح کیږي. خود جهالت فاحشه سره نه صحیح کیږي. نو هم دغه شان دین ثمن په جهالت بسیره سره مؤجل کول درست دی. خو جهالت فاحشه سره مؤجل کول ټیټ نه دی. که په

۱، مطلب زفونیک: - او امام شافعی او امام زفر رحمته الله علیهما فرماني. چه په میعاد مقررولو سره به ثمن قرض نه وی. اگرچه میعاد معلوم دې. ددې دواړو حضراتو په نیز د معلوم میعاد مقررولو باوجود بانع فی الحال د ثمن مطالبه کولی شی.

عقدبيع کښې اجل (نيټه) شرط اوگرځولی شو. نو عقدبيع جهالت فاحشه او جهالت يسيره دواړو سره فاسد پيړي. تفصيل وړاندې تير شوې دي.

### مدیون ته مهلت ورکول

وَكُلُّ دَيْنٍ حَالٍ إِذَا أَجَلُهُ فرمائی. او هر دين معجل كله چه صاحب دين د مديون دپاره څه ميعاد مقرر كړي صَاحِبُهُ صَارَ مُؤَجَّلًا، نوهغه مؤجل كيږي (الْأَلْفَرَضُ) فَإِنَّ تَأْجِيلَهُ لَا يَبْصُرُ څو قرض څكه چه د دي مؤجل كول صحيح نه دی.

**توضیح:** عدم جواز تأجيل القرض د قرض اخستونکي په ذمه چه څه واجب وی هغه دين دي او قرض ورکونکي چه څه ورکوي هغه قرض دي مثلاً زيد عمرو ته زر روپۍ ورکړې نو دا زر روپۍ د زيد په حق کښې قرض دي اود عمرو په حق کښې دين دي دقرض او دين په مینځ کښې د فرق پيژندلو نه پس د متن مسئلې ته راشه

هرهغه دين چه د هغې ادا كول في الحال په ذمه واجب وی. که په دي کښې صاحب دين د مديون دپاره څه معلوم ميعاد مقرر كړي. نو دا به دين مؤجل شی. دليل وړاندې تير شوې دي. چه دين د صاحب دين حق دي. دي خپل حق بالکليه ساقطولي هم شی. اود مديون د سهولت په خاطر د دين مطالبه مؤخر کولې هم شی.

څو زمونږ په نيز که د قرض ادا کولو دپاره څه ميعاد مقرر كړي شو. نو دا ټيک نه دي. بلکه د ميعاد مقررولو نه پس قرضخواه (قرض غوښتونکي) د قرضداري نه فوري مطالبه کولې شی. حاصل دا که په قرض کښې څه ميعاد مقرر كړي شو. نو قرضه به ټيک وی. او ميعاد به باطل وی.

**دليله:** دليل دادې. چه قرضه په ابتداء کښې احسان او تبرع ده. که قرضه ورکونکی د (أقرضتك هذه الألف) په ځاني (أعرتك هذه الألف) اوونيل. نو صحيح كيږي. اوکوم کس چه د احسانانو او تبرعات اختيار نه لري. هغه ته د قرضه ورکولو اختيار هم نه وی. لکه نابالغه بچي، وصی، غلام، مکاتب. نو ثابت شوه. چه قرضه د تبرعاتو څنې ده. اود انتهاء په اعتبار سره قرضه معاوضه ده. څکه چه سړي قرضه دي دپاره ورکوي. چه ددي نه پس د دې بدل واخلي. هم دا وجه ده. چه په قرضه اخستونکی باندې يعينه هم د هغه څيز واپس کول واجب نه وی. کوم چه ده د قرضخواه نه اخستي دي. بلکه ددي مثل واپس کول واجبيږي. ددي نه معلومه شوه. چه قرضه د انتهاء په اعتبار سره معاوضه ده.

**علي اعتبار الانتهاء:** نو د قرض ابتدائي حالت په اعتبار کولوسره څو په قرض کښې ميعاد نه لازميږي. لکه څنگه چه په اعاره (قرض) کښې ميعاد نه لازميږي. که يوکس خپل څه سامان يو مياشت پوري چاله په عاريت (قرض) باندې ورکړلو. نو په عاريت (قرض) باندې ورکونکي که اوغواړي. نو خپل سامان فوري طور باندې واپس اخستلی شی. څکه چه په عاريت (قرض) باندې ورکول تبرع (احسان) ده. او په تبرعاتو کښې جبر (زور) نه كيږي. اوکه ميعاد لازم کړي شو. نو دا به په معير په قرض ورکونکي، باندې جبر وی. څکه چه د ميعاد لازمولو په صورت کښې عاريت باندې ورکونکی ته د ميعاد تيريدلو نه وړاندې د مطالبه اجازت نه وی. نو لکه څنگه چه په اعاره کښې ميعاد لازم نه وی. دغه شان قرضه هم چونکه تبرع ده. (احسان دي) په دي وجه به په قرضه کښې هم ميعاد لازم نه وی.

**علي اعتبار الانتهاء:** اود انتهاء په اعتبار کولو سره ميعاد مقررول صحيح نه دی. څکه چه قرضه د انتهاء په اعتبار سره د ميعاد مقررولو په صورت کښې به، بيع الدراهم بالدراهم نسيئة، شی. اود دراھمو په عوض قرض خرڅول رڼوا ده. اگرچه په دراھمو کښې کمې زياتي ته وی. اود رڼوا لازميدل د قرض د



فساد تقاضا کړی. حالانکه په شریعت د اسلام کښې قرضه ورکول مندوب او مستحب دی. اود قرضه په جواز باندې د امت مسلمه اجماع ده. نو مونږ د قرضه ابتدائي حالت اعتبار اوکړلو. اود ميعاد لازمولو نه بغير ددې د جواز قائل شو.

## بَابُ الرِّبَا

ترجمه (دا) باب د ربوا په بيان کښې دي.

**تصريح** < **العنابة بين الربا والربوا** > او باب الربوا ته د باب مراهجه سره خاص طور باندې مناسبت حاصل دې. چه په ربوا او مراهجه دواړو کښې په هريو کښې زياتوالي کيږي. البته د مراهجه زياتوالي حلال وي. اود ربا زياتوالي حرام وي. او چونکه په اشياؤ کښې حلت اصل دې. په دې وجه د مراهجه احکام وړاندې اود ربوا احکام وروسته بيان کړې شو.

**معني الربوا لغة** < ربوا، بکسر الراء، په لغت کښې د زياتوالي په معنى ده. لکه ونيلې شی. > (هذه ايزوا هل هذا) دا ددې نه زيات دې.

**الربوا في الشريعة** < د شريعت په اصطلاح کښې ربوا، معاوضة مال بمال، کښې د هغه مالي زياتوالي نوم دې. چه د هغې په مقابلې کښې عوض نه وي.

ربوا بالا جماع حرام ده. او ددې حرمت منصوصي دې. لکه چه د الله تعالى ارشاد دې. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا** >

**الزواج لآكل الربوا** > او الله تعالى د سود خوړونکي والا دپاره پنځه سزاگانې بيان کړې دي. ① تخبط: سود خوړ په د قيامت په ورځ د قبر نه داسې پاسي چه مغيوط الحواس به وي ② الله تعالى د سود مال ختموي ③ سود خواره دې د الله جنگ ته ځان تيار کړي ④ سود حلال گنل کفر دې ⑤ سود خوړ که د خپل سود نه منع نه شو نو دوی جهنميان دي

**تفليظ حرمة الربوا في الحديث** < او رسول الله ﷺ په سود خوړونکو، ددې تحرير ليکونکو، او ددې په دواړو گواهانو باندې لعنت فرمانيلې دي. لکه چه په ترمذی کښې د ابن مسعود ؓ حديث دې. (لعن رسول الله ﷺ آكل الربوا و مرکه و شامديه و کاتبه)

**مکيلي او موزوني خيز په کمی زياتي سره هر څول اود ربوا علت**

**الربا محرم ربا**، په هر داسې خيز کښې حرام شوې ده. **في كل مکيل أو مؤزون** چه دا کيلي يا وزني وي **إذا بيع بمليه متفاضلا** کله چه دا د خپل جنس په عوض زياتوالي سره خرڅ کړې شی.

**هل اللغة** < متفاضل: يودبل نه زيات، مکيل، هغه خيز چه په پيمانه سره ناپ کولې شی، مؤزون، هغه خيز چه په تله باندې وزن کولې شی

**تصريح** < **حرمة الربوا في كل مکيل أو مؤزون** > ابو الحسن قدوري ؒ فرماني. چه ربا، په هر مکيلي او موزوني خيز کښې حرام ده. په دې شرط چه ددې د جنس په عوض کمی زياتي سره خرڅ کړې شی. نو زمري په نيز د ربا، علت، کيل مع الجنس، يا، وزن مع الجنس، دي. يعنې په کومو دوه خيزونو کښې چه مبادله شوې ده. هغه دواړه مکيلي وي. يا موزوني وي. خو ددې دواړو جنس يو وي. او که دواړه عوضونه موزوني وي. جنس يو نه وي. مثلاً سره زر او سپين زر. دواړه مکيلي وي. خو جنس يو نه وي. لکه غنم او اوريشې. نو ددې دواړو په مينځ کښې ربوا او زياتوالي حرام نه دې. علامه مرغيناني ؒ

فرمانبلی دی چه لفظ د قدر چونکه کیل او وزن دواړو ته شامل دي. په دې وجه دا هم ونیلې شی. چه علت د ربوا، قدر مع الجنس، دی.

### قَالَ الْعَلَمَةُ الْكَبِيرُ مَعَ الْجَنَسِ نُو عَلَتْ زَمُونُ بِه نِيز كِيل مَعَ الْجَنَسِ وَالْوَزْنُ مَعَ الْجَنَسِ

**لشروح** «**علة الربوا**» د ربوا علت د، قدر مع الجنس، د ربوا په علت کیدلو کښې اصل دهن ابی سعید الخدری رضی الله عنه من رسول الله ﷺ آه قال ألذهب بالذهب مثلاً بهشل یدأ بهشل والفعل دربوا، والنفقة بالنفقة مثلاً بهشل یدأ بهشل والفعل دربوا، والحنطة بالحنطة مثلاً بهشل یدأ بهشل والفعل دربوا، والشعير بالشعير مثلاً بهشل یدأ بهشل والفعل دربوا، والصلح بالصلح مثلاً بهشل یدأ بهشل والفعل دربوا، والتبر بالتمر مثلاً بهشل یدأ بهشل والفعل دربوا، **اختلاف الازهار**» دا حدیث د اعراب په اعتبار سره په دوه طریقو نقل دي. یو خو کلمات سته او لفظ مثل په رفع سره دی. په دې صورت کښې به مضاف مقدر وی. تقدیر عبارت به داسې وی. **یعم الحنطة بالحنطة** مثل بهشل، **یعم الحنطة** به مبتدا وی. او مثل به ددې خبر وی.

په دوم روایت کښې دا کلمات او لفظ د مثل منصوب دي. په دې صورت کښې به فعل امر بیعوا مقدر وی. تقدیری عبارت به داسې وی. **دیعوا الحنطة بالحنطة**، **الحدیث** دا کلمات په د بیعوا مفعول کیدلو په وجه منصوب وی. او لفظ مثلاً په حال کیدلو په وجه منصوب وی. په حدیث کښې مثلاً بهشل نه مراد دادې. چه دواړه عوض کیل یا وزن کښې برابر وی. اود یدأ بهشل نه مراد دادې. چه په دواړه عوضونو کښې په مجلس عقد کښې قبضه اوشی. حاصل داچه اتحاد قدر اود اتحاد جنس په صورت کښې په عوضین کښې د کیل یا وزن په اعتبار سره برابری هم شرط ده. او په عوضینو باندې قبضه هم شرط دي.

**توضیح الفظة** «**علامه مرغینانی** رحمته الله فرمانبلی دی. چه د ټولو مجتهدینو په دې باندې اجماع ده. چه د فضل اوزیاتوالی حرام کیدلو حکم معلول دي. یعنی په علت باندې مبنی دي. که علت اوموندې شی. نو ربوا یعنی حرمت فضل به متحقق وی. گنې ددې تحقق به نه کیږي. اگر چه اصحاب ظواهر د قیاس او علت انکار کوي. او په حدیث کښې ذکرشوی شپږ څیزونو سره ربوا خاص کوي. خو چونکه د آنمه اریطه په نیز حکم د ربوا معلول دي. په دې وجه د ربوا د علت بیان ضروری دي. نو اوگورئ چه زمونږ په نیز د ربوا علت، قدر مع الجنس، دي. چه په حدیث کښې د ذکرشوی شپږ څیزونو ته علاوه کوم ځانې کښې دا علت اوموندې شی. هلته به ربوا متحقق وی. مثلاً د چوني تبادل که د چوني سره اوشی. نو په دې کښې به فضل او زیاتوالی ته ربوا وائی. ځکه چه دواړه عوض کیلی دی. اود دواړو جنس هم یو دي. اوهم دغه شان که د اوسپنې، پیتل، او قلعي (یو قسم دهاټ) ددې د هم جنس په عوض خرڅ کړي شی. نو یو طرف ته فضل او زیاتوالی به ربوا شمارلې شی. ځکه چه دواړه عوض وزنی کیدلو سره سره متحد الجنس هم دی.» (١)

(١) من حدیث مبادا بن صامت رضی الله عنه أخرجه مسلم الساقاة رقم ٨١ وأبو داود الی بیوم باب ١٢ رقم ٣٣٥٥ والترمذی الی بیوم باب ١٢

رقم ١٣٣٠ واین ماچه فی التجارات باب ٢٨ رقم ٣٣٥٨

٢، **ملهب الشافعی** رحمته الله اود امام شافعی رحمته الله په نیز د ربوا علت په مطعوماتو کښې طعم دي. او په ائمان کښې نمن دي. چه په هر هغه څیز کښې به ربوا حرام وی. چه په هغې کښې طعم کیدل یا نمن کیدل اوموندې شی. د مطعوم نه مراد هر هغه څیز دي. کوم چه عام طور باندې خوړلې شی. که روزی جوړه شی. یا سالن جوړه شی. اوکه د تلذذ او تفکله (یعنی د خوند اومزې) په طور وی. ددې تعریف په بنیاد باندې مطعوماتو کښې میوي، غله، سبزیاڼي، او ټولي

حاصل دا شو چه د حديث مقصد د اموال ربويه بيع كېنې د عوضينو په مينځ كېنې معاثلت شرط كيدل بيانول دي. اود معاثلت په ثابتولو كېنې قدر او جنس مؤثر وي. ځكه چه معاثلت صوري د قدر په ذريعه حاصلېږي. او معاثلت معنوي د جنس په ذريعه حاصلېږي. په دې وجه دا دواړه د رياء علت او گرځولي شو. او طعم او ثمنيت ته په معاثلت ثابتولو كېنې هيڅ دخل نشته. په دې وجه دا د رياء علت اونه گرځولي شو.

### مكيلي اوموزولي څيز برابر خرڅول

**فَإِذَا: بَيْعُ الْمَكِيلِ أَوِ الْمُؤْزُونِ بِمِثْلِهِ مَثَلًا بِمِثْلٍ** هر كله چې كيلي يا وزني څيز ددې د هم جنس په عوض برابر برابر خرڅ كړي. **جَاَزَ الْبَيْعُ فِيهِ** نو په دې كېنې بيع جائز ده.

**تصريح** < جواز البيع في المكيل والموزون مثلاً بمثل > هر كله دا ثابت شو. چه زمونږ په نيز علت ربوا، قدر مع الجنس، دي. نو كه څه كيلي څيز ددې هم جنس كيلي څيز په عوض يا وزني څيز ددې د هم جنس وزني څيز په عوض برابر خرڅ كړې شي. نو دا بيع جائز ده.

**دليله** < دليل دا دې چه مقتضى د بيع يعنى، مبادلة المال بالمال بالتراضى، هم اوموندي شو. اود بيع د جواز شرط يعنى مقدار او معيار كېنې برابري هم موجود شو.

په مقدار او معيار كېنې برابر ځكه شرط او گرځولي شو. چه په حديث كېنې د حنطه، شعير، تمر، اوملح نه پس د مثلاً بمثل په خاني كېلاً بكييل نقل دي. اود ذهب او فضه نه پس، وزنا بوزن، نقل دي. نو معلومه شو. چه د معاثلت نه مراد هم دا دي. چه كيلي څيز د كيل په ذريعه خرڅ كړې شي. او وزني څيز د وزن په ذريعه سره خرڅ كړې شي. نو هر كله چه كيلي څيز ددې د هم جنس كيلي څيز په عوض برابر خرڅ كړې شو. او وزني څيز ددې د هم جنس وزني څيز په عوض برابر برابر خرڅ كړې شو. نو دا جائز دي. ځكه چه د بيع مقتضى اود بيع د جواز شرط دواړه موجود شو.

**وَأِنْ تَفَاضَلَا** او كه كمې زياتي اوموندي شو **لَمْ يَجْزُ نَوْجَانِزُ** نه دي **يَتَحَقَّقُ الْوَبَاحُ** ځكه چه ربوا متحقق ده.

**تصريح** < عدم الجواز عند التفاضل > او كه تفاضل اوشو. يعنى يو عوض د بل عوض نه زيات شو. نو د رياء د تحقق په وجه به دا ناجائز وي.

**وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْعَبْدِ بِالرَّوْدِيِّ مِمَّا فِيهِ الرِّبَا** او په اموال ربويه كېنې كره د كهوته په عوض خرڅول جائز نه دي. **إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلٍ** مگر برابر سرابر

### هل اللغة < العبد > بنه ، الردي ، خراب ، الإهوار ، الفوكول ، التفاوت ، فرق

**تصريح** < عدم جواز بيع العبد بالرودي > او جودت < اصل او كهره والي > چونكه ساقط الاعتبار دي. په دې وجه د اموال ربويه بيع كېنې كه كهره د ردی په عوض خرڅ كړې شي. نو برابر برابر خرڅول جائز وي. خو په

مصالحې داخلېږي. اود علامه بدرالدين عيني **رحمته** د قول مطابق د ثمن نه مراد دا دي. چه پيدانشي طور باندې ثمن وي. لكه سره او سپين زر، يا چه ددې په ثمن كيدلو باندې خلقو اتفاق كړې وي. لكه مروجه سكه. بهر حال د امام شافعي **رحمته** په نيز د ربوا علت په مطعوماتو كېنې طعم دي. او په اثمان كېنې ثمن دي. او ددې شرط د جنس متحد كيدل دي. اود امام شافعي **رحمته** په نيز په اموال ربوا كېنې اصل حرمت دي. خود ربوا د حرمت نه د بېچ كيدلو څيز، د دواړو عوضونو په مينځ كېنې مساوات او برابري ده. يعنى كه د ربوا علت موجود كيدلو په صورت كېنې دواړه عوضونه برابر وي. نو دا عقده به حرام نه وي. بلكه مباح او جائز به وي.

تفاضل سره خرڅول به جائز نه وی.

**دلیل:** ځکه وړاندې تیرشوی دی، چه په وصف کښې تفاوت معتبر نه دی.

**د دواړه وصفونو معدوم کیدلو په صورت کښې د کمې، زیاتې او د قرض حکم**

**وَأَذَاعِبُ الرِّبَا** او که دواړه وصف معدوم وی **الْجِنْسُ** یعنی جنس **وَالْمَعْنَى الْمَقْصُومُ إِلَيْهِ** او کومه معنی چه ددې سره ملازکړې شوې ده **حَلُّ التَّفَاضُلِ وَالنِّسَاءُ** نو کموالی، زیاتوالې او قرض دواړه حلال دی.

**هل اللغة: قفاضل: یو د بل نه زیاتې، النساء: قرض، الإباحة: مباح والی، المعومة: حرامونکې**

**تصريح:** دا ثابت شوي ده، چه زمونږ په نیز علت ربوا دوه څیزونه دی، یو قدر او دویم جنس عقلی طور باندې ددې درې صورتونه دی.

**الصورة الاولى:** یو صورت دا دی چه دواړه څیزونه معدوم وی نو په دې صورت کښې به تفاضل او نساء قرض، دواړه حلال وی، یعنی د أحد البیدلین کم او د دویم زیات کیدل هم حلال دی.

**دلیل:** دلیل دا دی چه په دې صورت کښې د حرمت ربوا علت موجود نشو، او په بیع کښې اصل اباحت دی، لکه چه د الله تعالی ارشاد دی، **(وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ)** نو هر کله چه اباحت اصل دی، او د حرمت علت موجود نه دي، نو دا بیع به حلال وی، که په تفاضل سره وی، او که د تفاضل نه بغیر وی، که په قرضو وی، او که په نقدو وی، په هر صورت کښې به جائز وی.

**وَأَذَاعِبُ الرِّبَا** او هر کله چه دواړه وصف موجود وی **حَرَمُ التَّفَاضُلِ وَالنِّسَاءُ** نو کمې زیاتې او قرض حرام دي

**تصريح: الصورة الثانية:** دویم صورت دا دی چه دواړه موجود وی یعنی متحد القدر والجنس وی نو د دوی د یو بل سره په تبادل کښې په شرعی لحاظ سره دوه څیزونه ضروری دی یو دا چه دواړه په وزن او پیمانه کښې برابر وی دویم چه دواړه لاس په لاس وی مثلاً دوه کسان غنم په غنمو بدلول غواړی نو په دې کښې کمې زیاتې جائز نه دي او نه دا جائز دي چه یو کس هم د عقد په وخت کښې غنم واخلي او بل کس څه موده پس واخلي بلکه په یو مجلس کښې یو بل ته خپل خپل حق سپارل ضروری دی

**وَأَذَاعِبُ الرِّبَا** او که په دې دواړو کښې یو وصف موجود وی **وَعَدِمَ الرِّبَا** او دویم معدوم وی **حَلُّ التَّفَاضُلِ** نو کمې زیاتې حلال دي **وَحَرَمُ النِّسَاءِ** او قرض حرام دي

**تصريح: الصورة الثالثة:** دریم صورت دا دی چه یو وصف موجود وی، او یو معدوم وی، نو تفاضل به حلال وی، او قرض به حرام وی، مثلاً یو کس یو هروی تهان د دوه هروی تهانو په عوض خرڅ کړل، نو په دې صورت کښې جنس او موندې شو، ځکه چه د دواړو عوضونو جنس یو دی، خو قدر او نه موندې شو، ځکه چه کپړه نه د مکيلاتو څڼې ده، او نه د موزوناتو څڼې ده، بلکه د مذروعات (گزونو) څڼې ده، نو یو تهان د دوه تهانو په عوض خرڅول جائز دی، خو یو تهان په یو تهان په عوض په قرضو خرڅول جائز نه دی، او که غنم د اوربشو په عوض خرڅ کړی، نو په دې صورت کښې قدر موجود دی، خو جنس موجود نه دی، د جنس نه موجود کیدل خوښکاره دی، او قدر ځکه موجود دی، چه دواړه عوضونه د مکيلاتو څڼې دي، نو د غنمو بیع د اوربشو په عوض په کمې زیاتې سره جائز ده، خو په قرضو جائز نه ده، حاصل داشو، چه زیاتوالی سره حرمت ربوا کیدل په دوه وصفونو سره دی، او په قرض حرام کیدل په یو وصف

سره دی. (۱)

**دلیل** د دلیل دادې. چه په باب د رباه کښې یو حقیقت د ربوا وی. او یو شبهه الربوا وی. اود ربوا شبهه چه کله د ربوا د حقیقت نه جدا اوموندې شی. نو دا د یو محل محتاج وی. اود یو علت محتاج وی. لکه چه حقیقت ربوا ددې دواړو محتاج وی. اودا ممکن نه ده. چه د شبهه الربوا محل اوددې علت هم هغه وی. کوم چه د حقیقت ربوا محل او علت دې. ځکه که داسې اوشو. نو شبهه الربوا به شبهه الربوا پاتې نشی. بلکه حقیقت ربوا به شی. اود حقیقت ربوا مقارن به شی. حالانکه دا خلاف مفروض دې. په دې وجه د شبهه الربوا دپاره شبهه محل اوشبهه علت کیدل ضروری دی. او په کومه بیع کښې چه نساء حرام ده. په هغې کښې عوضین من وجه مال ربوا دې. ځکه چه په عوضینو کښې به یا اتحاد قدر وی. لکه د غنمو بیع د اوریشو په عوض، یا به اتحاد جنس وی. لکه د هروی کپړې بیع د هروی کپړې په عوض، اودا خبره منلې شوې ده. چه د ربوا د علت نصاب دوه وصفونه یعنی د قدر او جنس مجموعه ده. په دې وجه په دې کښې یو د ربوا علت نشی کیدلې. البته شبهه علت کیدلې شی. او شبهه علت نه شبهه الحکم یعنی شبهه الربوا ثابتیږی. حقیقت ربوا نه ثابتیږی. نو هرکله چه یو عوض نقد وی. او یو عوض قرض وی. نو نقد کیدل په مالیت کښې زیاتوالې پیدا کوی. لکه چه د **النقد عهد من التسیقه** مقوله نه ښکاره معلومیږی. نو په نقد کیدلو سره په دې محل یعنی د نقد په عوض کښې د ربوا شبهه پیدا کوی. اوشبهه الربوا د بیع د جواز نه هم دغه شان مانع دې. لکه څنگه چه حقیقت ربوا مانع دې. ځکه چه رسول الله ﷺ د ربوا او ربه (شبهه الربوا) دواړو نه منع فرمایلي ده. نو ثابته شوه. چه د أحد الوصفین یعنی د قدر یا جنس موجود بدل نساء (قرض) حراموی.

هم ددې شبهه الربوا په وجه اموال ربویه په اندازه سره خرڅول جائز نه دی. مثلاً یوسی د غنمو یو ډیری د غنمو د بویل ډیری په عوض اندازه سره خرڅ کړلو. اودا دواړه ډیری په کتلو کښې برابر دی. بیا هم جائز نه دی. ځکه چه په دې کښې د زیات والی شبهه ده. ددې نه هم معلومه شوه. چه شبهه الربوا د بیع د جواز نه مانع دې. بلکه د امام زفر رحمته الله نه علاوه احناف فقهاؤ تردې پورې وینلی دی. چه د غنمو یو ډیری د بل ډیری په عوض اندازه سره خرڅ کړی. بیا دواړه ډیری کیل کړی. او دواړه برابر شی. نو بیا هم زموږ په نیز جائز نه دی.

په نص کښې د کبلی او وزنی خبر د همیشه والی حکم

**وَكُلُّ شَيْءٍ رَزَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى تَعْدِيرِ النَّفَاضِلِ فِيهِ كَيْلًا** او رسول الله ﷺ چه په کومو خیزونو کښې د کیل په ذریعه د زیاتوالې د حرمت تصریح فرمایلي ده **فَهُوَ مَكِيلٌ أَبَدًا**، هغه به همیشه کبلی وی **وَإِنَّ تَرَكَ النَّاسُ الْكَيْلَ فِيهِ** اگر چه خلقو په دې کښې کیل کول پریخودې وی. **مِثْلَ الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالْمَرْوِ وَالْبَلْبَلِ** لکه غنم، اوریشې، چواری، مالګه.

**هل اللغة** تعزیم: حرامول، التروک: پریخودل، الناس: خلق. الحنطة: غنم، الشعير: اوریشې، التمر: قجوره، الطلع: مالګه، النفاضل: یو په بل زیاتۍ کیدل

**تصريح** «**القاعدة الاولى**» مسئله داده. چه په عهد رسالت کښې کوم خیز کبلی وو. یعنی چه رسول الله ﷺ

(۱) **مذهب الشافعي** رحمته الله: د حضرت امام شافعي رحمته الله مذهب دادې. چه جدا جنس قرض نه حراموی. یعنی که د دواړو عوضینو جنس یو وی. او طعم یا ثمنیت نه وی. نو ددوی په نیز قرض به هم حرام نه وی.

اوصحابه کرامو ه به په هغې کښې په کيل سره معامله کوله. هغه به هميشه کيلې شمارلې شې. اگرچه خلقو په دې کښې په کيل سره معامله کول پريخودې وې. لکه غنم، اوريشې، چوارې، او مالگه. نو په دې څيزونو کښې به مساوات او برابري د کيل په ذريعه معتبر وې. د وزن په ذريعه به معتبر نه وې. که غنم د غنمو په عوض خرڅ کړې شو. او برابري د وزن په ذريعه اوکړې شوه. د کيل په ذريعه اونکړې شوه. نو دا جائز نه ده. ځکه چې غنم په عهدرسالت کښې کيلې وو. ځکه به په دې کښې د قيامته پورې هم د کيل په ذريعه مساوات او برابري معتبر وې. د وزن په ذريعه به معتبر نه وې.

وَكُلِّ مَا رَزَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى تَحْرِيمِ التَّقَاضِيلِ فِيهِ وَزَنَّاوُ بِهِ كَوْمِ خَيْزِ كَنْبِيٍّ چه رسول الله ﷺ د وزن په اعتبار سره د زياتوالي د حرمت صراحت فرمايلې دې. فَمَوْزُونٌ أَبَدًا هغه به هميشه وزنی وي. وَإِنْ تَرَكَ النَّاسُ الْوَزْنَ فِيهِ اګرچه خلقو په دې کښې وزن کول پريخودې وي. يَثْلُ الدَّهَبِ وَالْفِصَّةِ لکه سره زر او سپين زر.

**تفريغ:** القاعده الثانية > او کوم څيز چې په عهدرسالت کښې وزنی وو. يعنی خلقو به په دې کښې په وزن سره معامله کوله. نو هغه به هميشه وزنی شمارلې کېږي. اګرچه په دې کښې خلقو په وزن سره معامله کول پريخودې وې. لکه سره زراو سپين زر. تردې که سره زر د سرو زرو په عوض خرڅه شوه. اود کيل په ذريعه برابري اوکړې شوه. د وزن په ذريعه اونکړې شوه. نو دا به جائز نه وې.

**دليله:** ددې دليل دادې. چې عرف حجت کيدل صرف د هغه خلقو په حق کښې دې. چې دچا عرف وې. اودا چې دچا عرف نه وې. د هغوی په حق کښې عرف حجت نه وې. او نص د ټولو په حق کښې حجت وې. ددې نه هم معلومه شوه. چې نص د عرف په مقابل کښې اقوی دې. او اقوی د ادنی په وجه نشي ترک کيدلې. په دې وجه د څيزونو په مکيلي ياموزونی کيدلو کښې حديث رسول ﷺ يعنی نص د خلقو د عرف اورواج په وجه نشي ترک کيدلې. او هرکله چې نص د عرف په وجه نشي ترک کيدلې. نو د کومو څيزونو په نص يعنی حديث سره مکيلي کيدل ثابت دی. هغه به ترقيامته مکيلي وې. اود کومو څيزونو چې موزونی کيدل ثابت دی. هغه به هميشه موزونی وې. د عرف او رواج په وجه به په دې کښې هيڅ تبديلی نه واقع کېږي.

په کومو څيزونو چې نص وارد نه وي د هغې حکم

وَمَا لَمْ يَرُزَقْ عَلَيْهِ او په کوم څيز کښې چې نبی کریم ﷺ صراحت نه وي فرمايلې فَمَوْزُونٌ عَلَى عَادَاتِ النَّاسِ هغه د خلقو په عادتونو باندې محمول دی

**تفريغ:** حکم عدم المنصوص عليه > ابو الحسن قدوري رحمه الله فرماني چې د کومو څيزونو په کيلې يا وزنی کيدلو باندې نص موجود نه دی. د هغه څيزونو کيلې يا وزنی کيدل به د تجارت والو په عادت باندې محمول وې. يعنی که دوی د کيل په ذريعه کاروبار کوي. نو هغه څيز به کيلې شمارلې کېږي. او که په څه څيز کښې د وزن په ذريعه کاروبار کوي. نو هغه څيز به وزنی شمارلې کېږي.

**دليله:** ځکه چې په کومو څيزونو کښې چې د خلقو عادت واقع شوې دې. په هغې کښې د حکم په جواز باندې د خلقو عادت دليل وې. لکه په د رسول اکرم ﷺ ارشاد دې. (ما رآه المسلمون حسناً فهو عند الله حسن) حاصل دادې. چې د نص نه موجود کيدلو په صورت کښې عرف اود خلقو رواج په منزل د اجماع وې. او اجماع شرعی حجت دې. په دې وجه ديو څيز په مکيلي ياموزونی کيدلو باندې د نص نه موجود کيدلو په صورت کښې د تاجرانو عادت او ددوی عرف ته اعتبار وې. که په يو څيز کښې دوی د کيل په



ذریعه معامله کوی، نو هغه خیز به کیلی شمارلې شی. او که د وزن په ذریعه معامله کوی، نو هغه خیز به وزنی شمارلې شی.

**مذهب ابی یوسف** رحمته الله علیه د امام ابویوسف رحمته الله علیه نه روایت دي، چه د منصوص علیه نه خلاف هم عرف معتبر وی، یعنی که د یو خیز مکیلی کیدل منصوص وی، خو عرف ددې په وزنی کیدلو باندې جاری وی، نو دا به وزنی شمارلې کیږی. او که د یو خیز وزنی کیدل منصوص وی، خو عرف ددې په مکیلی کیدلو جاری دي، نو دا به مکیلی شمارلې کیږی. (۱)

**دلیل** دا دې چه په عهد رسالت کښې په مکیلی خیزونو کښې په کیل کولو باندې او په موزونی خیزونو کښې په وزن کولو باندې چه کوم نص وارد شوې دي، دا دهغه زمانې د خلقو د عادت په وجه وو، نو عادت مقصود شویا، چه کله روسته زمانه کښې عادت بدل شو، نو ددې په مطابق به حکم ثابتیږی. یعنی کله چه په عهد رسالت کښې د غنم وغیره اخستل خرڅول، په کیل سره کیدلو، نو هغه به کیلی شمارلې کیږی.

**الجواب عنه** زمونږ د طرفه د ابویوسف رحمته الله علیه د دلیل جواب دادې، چه هرکله رسول الله صلی الله علیه و آله د خپلي زمانې خلق د غنمو وغیره کښې په کیل سره معامله کولو باندې او کتل، او نبی کریم صلی الله علیه و آله په دې باندې سکوت اختیار کړلو، نو دا سکوت اختیارول، د نص په مرتبه کښې شو، او نص په عرف او رواج سره نه متغیر کیږی، ځکه چه عرف د نص معارض نشی کیدلې.

**ثمرة الاختلاف** د طرفینو اود امام ابویوسف رحمته الله علیه په مینځ کښې به ثمره د اختلاف په دې مثال کښې ښکاره کیږی، چه یوسری غنم د غنمو په عوض خرڅ کړل، او په دواړه عوضونو کښې په وزن سره برابری اوکړې شوه، یعنی لین دین په وزن سره اوکړې شویا، سره زر د سرو زرو په عوض خرڅ کړې شو، او برابری د کیل په ذریعه اوکړې شوه، یعنی لین دین په پیمانه اوکیل سره اوکړې شو، نو دا صورت د طرفینو رحمته الله علیه په نیز ناجائز دي، اگر چه غنم په اصل کښې کیلی دی، او سره زر په اصل کښې وزنی دی، او د ابویوسف رحمته الله علیه په نیز جائز دي، ځکه چه د عرف مطابق وزنی خیز د وزن په ذریعه برابر کړې شو، او کیلی خیز د کیل په ذریعه برابر کړې شو.

**مسئلة العنطة** او غنم د وزن په ذریعه برابرولو سره دا نه لازمیږی، چه دا د کیل په ذریعه هم برابر وی، بلکه د کیل په ذریعه د کمی زیاتی شبه باقی ده، ځکه ډیره ممکن ده، چه د یو طرف غنم لږ لاهمه وی، اود بل طرف غنم اوج وی، نو یومن لاهمه غنم چه په کوم لوخی کښې راتلې شی، په هغه لوخی کښې یو من اوج غنم نشی راتللې، بلکه څه غنم به باقی پاتې کیږی، دغه شان کوم سره زر چه د کیل په ذریعه برابر کړې شو، ضروری نه ده، چه دا د وزن په ذریعه هم برابر وی، حاصل دا شو، چه د اصل معیار په اعتبار سره د زیاتوالی شبه ده، او په اموال ربویه کښې د زیاتوالی او ربوا شبه دغه شان حرام ده، لکه څنگه چه حقیقت ربوا حرام ده، لکه څنگه چه غنم د غنمو په عوض او سره زر د سرو زرو په عوض په اندازه سره خرڅول ناجائز دی.

**جواز في السلم عند الطرفين** اود طرفینو رحمته الله علیه په نیز که په مکیلی خیز کښې د وزن په اعتبار سره بیع سلم اوکړې شوه، نو جائز ده، مثلاً یو کس زر روپۍ راس المال د لس منه غنمو په عوض د یو میاشت په وعده باندې مسلم الیه ته ورکړلې، یعنی زر روپۍ پیشکی (ایداوانس) نې مسلم الیه ته پیش کړلو، چه مسلم الیه په یوه میاشت کښې لس منه غنم ورکړی، نو دا جائز دی، ځکه چه په بیع سلم کښې مساوات

(۱) القول الرابع هو هذا قول أبي يوسف رحمته الله علیه كذا في الدر المختار (٢٠٢٤) وفتح القدير (١٥٧٦) والكفاية (١٥٧٦) وشرح المجلة (٨٦١، ٨٧، نفاً عن القول الرابع (٥٨٢) -





**دلیل** د دلیل دادې، چه د سرو او سپینو زرو نه علاوه هر مال متعین کیدلې شی. او کوم خیز چه متعین وی. یعنی په متعین کولو سره متعین کیدلې شی. په هغې کښې قبضه شرط نه وی. لکه کپړا، غلام، خاړوې وغیره. او کوم خیز چه په متعین کولو سره متعین کیدلې شی. په هغې کښې د قبضې شرط کیدل په دې وجه دی چه د بیع مقصودی فائده داده، چه په تصرف باندې قابو حاصل وی. او چونکه په متعین کولو سره دا فائده حاصلیږي. په دې وجه د قبضه کولو ضرورت نشته.

**الحواب عنه** د دې نه جواب دا دی که عوضین قرض نه وی. بلکه نغد وی. او متعین وی. نود سودا گرو په عرف کښې مقبوض فی المجلس اود غیر مقبوض فی المجلس په مالیت کښې تفاوت معتبر نه وی. یعنی داسې نه ده. چه په کوم عوض باندې په مجلس کښې قبضه او کړې شوه. ددې مالیت زیات وی. او په کوم چه دمجلس نه پس قبضه شوې وی. د هغې مالیت کم وی. بلکه په مالیت کښې دواړه برابر وی. او هر کله چه داسې ده. نو کوم عوض چه مقبوض فی المجلس دی. دې ته په بل عوض باندې هیڅ فضیلت حاصل نه دی. او هر کله چه مقبوض فی المجلس ته په غیر مقبوض فی المجلس باندې هیڅ فضیلت حاصل نه دی. نو ددې په وجه به د رباء شبه هم نه پیدا کیږي. او هر کله چه د رباء شبه پیدا نشوه. نو بیع به ناجائز هم نه وی. بلکه جائز به وی.

**د غنمو په اوږو اوستوانو سره د بیع حکم**

وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْخِطَةِ بِالدَّقِيقِ او غنم د اوږو په عوض خرڅول جائز نه دی وَلَا بِالسَّوِيقِ اونه د ستوانو په عوض

الخطنة: غنم، الدقيق: اوږه، السويق: ستوان

**تخریج** حرمه بیع الخطنة بالدقيق > مسئله داده، چه زمونږ په نیز د غنمو بیع ددې د اوږو په عوض اود غنمو بیع ددې د ستوانو په عوض جائز نه ده. نه په برابري سره اونه په کمی زیاتي سره. هم دا یو قول د امام شافعی، امام احمد اود امام ثوري رحمهم الله دی. (۱)

**دلیل** د عدم جواز دلیل دا دی چه د غنمو او ددې د اوږو په مینځ کښې، اود غنمو اود ستوانو په مینځ کښې من وجه هم جنس کیدل موجود دی. او من وجه موجود نه دی. مجانست ځکه موجود دی. چه د غنمو په میده کولو سره صرف د غنمو اجزاء متفرق کیږي. او ش؛ د اجزاؤ د تفریق په وجه دویم شی نه جوړیږي. بلکه هم هغه شی باقی پاتې وی. نود میده کولو نه وړاندې چه کوم خیز وو. د میده کولو نه پس هم هغه خیز باقی دی.

او مجانست من وجه ځکه نه دي موجود. چه د جنس اختلاف د نوم، صورت، اود معنی په اختلاف سره متحقق کیږي. لکه د غنمو او اوږو په مینځ کښې اختلاف جنس دی. ځکه چه د دواړو نوم هم مختلف دي. صورت هم مختلف دي. او معانی اومنافع هم مختلف دي. نو په دې صورت کښې د میده کولو نه وړاندې ددې نوم غنم وو. اود میده کولو نه پس اوږه یا ستوان شو. نو گویا ددواړو نوم مختلف دي. ځکه چه غنم اوږتولې شی. او خوړلې شی. اود اوږو په مینځ کښې من وجه مجانست زائل شو. اومن وجه نه دي زائل شوي. بلکه باقی دي. نو گویا د مجانست په زائل کیدلو کښې شک واقع شو. حالانکه د

صورت کښې د قبضه نه بغیر عاقدین جدا شو. نود امام شافعی رحمهم الله په نیز بیع فاسد ده. او زمونږ په نیز فاسد نه

ده. (۱) **ملک مالک رحمهم الله** - اود امام مالک رحمهم الله مذهب دادې، چه د غنمو بیع ددې د اوږو اود ستوانو په عوض برابر جائز ده. هم دا د امام احمد اظهار قول دی.

مجانست موجود کیدلو یقینی وو. او یقین د شک په وجه نه زائل کېږي. په دې وجه اووئیلی شو. چه مجانست زائل شو. او من وجه زائل نشو. بلکه باقی دي. نو گویا دمجانست په زائل کیدلو کېني شک واقع شو. حالتهکه دمجانست موجود کیدلو یقینی وو. نو د غنمو او ددې د اوړو په مینځ کېني اود غنمو اود ستوانو په مینځ کېني اتحادجنسی او اتحاد قدر دواړه موجود شو. اوهرکله چه قدر مع الجنس دواړه موجود شو. نو تفاضل اوشبه تفاضل دواړه به حرام وی. او په برابری سره به بیع جائز وی.

وَوَكَذَلِكَ الدَّقِيقُ بِالسُّوْقِ او دغه شان اوړه د ستوانو په عوض خرڅول جائز نه ده (۱)

**نسخه:** «**حرمه بيع الدقيق بالسوق**» د غنمو د اوړو بیع د غنمو د ستوانو په عوض دحضرت امام ابوحنیفه رحمته الله په نیز نه په برابری سره جائز ده. اونه په کمی زیاتی سره جائز ده. **دلیل:** د بیع الدقیق بالسوق په عدم جواز باندې دلیل دا دی چه د اوړو بیع د اوړتو غنمو په عوض اود ستوانو بیع د بغیر ورتو غنمو په عوض ناجائز ده. او دا عدم جواز په دې وجه دي. چه دا ربوا الفضل ته مستلزم دي. او ربوا الفضل مجانست سره ثابتیږي. نو په ستوانو اود بغیر اوړتو غنمو په مینځ کېني مجانست ثابت شو. اوچونکه اوړه د بغیر اوړتو غنمو اجزاء دي. په دې وجه به د اوړو او ستوانو په مینځ کېني مجانست ثابت شی. او په اوړو او ستوانو په مینځ کېني د کپل په ذریعه مساوات او برابری کول ناممکن دی. په دې وجه د اوړو بیع د ستوانو په عوض متفاضلاً هم ناجائز ده. اومتساویاً هم ناجائز ده. **مذهب الصاحبين:** په مذکوره مسئله کېني د صاحبینو رحمته الله په نیز متساویاً او متفاضلاً په دواړه طریقه بیع جائز ده.

**دلایله:** د صاحبینو رحمته الله دلیل دادې. چه د غنمو اوړه ددې ستوان دوه جدا جدا جنسونه دي. اگرچه د دواړو اصل یعنی غنم یو دی. او ددې دواړو جنس مختلف څکه دي. چه د دواړو په مقصود کېني اختلاف دي. څکه چه د اوړو نه روئې پخپری. پراتې پخپری. اودا دواړه خبرې په ستوانو سره نه حاصلیږي. او ستوان په اوبو کېني گډولې شی. نو خوړلې شی. او په غوړو اوچینو کېني گډوډ کولې شی. اوخوړلې شی. اودا مقصد په اوړه سره نه حاصلیږي. حاصل دا شو. چه اوړه او ستوان دوه جدا جدا جنسونه دي. اوهرکله چه جدا جدا جنسونه شو. نو په دې کېني یو بل په عوض برابر هم جائز دی. اوپه کمی زیاتی سره خرڅول به هم جائز وی. څکه چه د اختلاف جنس په صورت کېني کمی زیاتی سره خرڅول جائز وی.

**الجواب عنه:** د صاحبینو رحمته الله د دلیل جواب دادې. چه اوړه او ستوان په اعظم مقصود کیدلو یعنی په غذا کیدلو کېني دواړه شریک دي. یعنی په اوړو سره هم غذا حاصلیږي. او په ستوانو سره هم غذا حاصلیږي. او پاتې شو په بعض خیزونو کېني تفاوت، نودا د اتحاد جنس دپاره مضرنه دي. **نظيره:** لکه اوراته شوی غنم او بغیر اوراته شوی غنمو کېني څه ناڅه تفاوت نه پس اتحاد جنس دي. او په چینو (یا وینو) لگیدلی غنمو کېني د څه ناڅه تفاوت باوجود اتحاد جنس دي. دغه شان د ستوانو او اوړو په مینځ کېني هم د څه قدرې تفاوت باوجود اتحاد جنس دي. او هرکله چه اتحاد جنس دي. نو لکه څنگه چه د اوړتو غنمو بیع د بغیر اوړتو غنمو په عوض، اود ښه قسم غنمو بیع د سپکو (یا وینو) لگیدو غنمو په عوض متفاضلاً او متساویاً دواړه شان ناجائز دي. دغه شان د اوړو بیع د ستوانو په عوض متفاضلاً او متساویاً په دواړه طریقه ناجائز ده.

(۱) القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة رحمته الله كما في فتح القدير (۱/۱۶۵) ورد مختار (۲/۸۸۳)، والزهلي (۹۶۶) نقلًا عن القول الرابع (۶۰۲) -

### د غوښې د حيوان په بدله کښې د بيع حکم

وَيَجُوزُ بَيْعُ اللَّحْمِ بِالْخَوَارِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ (اود ابو حنيفه رحمه الله په نیز غوښه د ژوندی خنار په عوض خرڅول جائز دی.

**توضیح:** حرمه ببيع اللحم بالحيوان غوښه د خاړو په عوض د خرڅولو یوڅو صورتونه دی. یو صورت په متن کښې ذکر دې هغه دا چه غوښه ددې هم جنس ژوندی خاړوی په عوض خرڅه کړې شی. مثلاً د چیلې غوښه د ژوندې چیلې په عوض خرڅه کړې شی. نود شیخینو رحمه الله په نیز دا صورت جائز دي. غوښه که د هغه غوښې برابره وی. کومه چه په ژوندی خاړوی کښې ده. او که برابره نه وی.

**دلیلها:** د شیخینو رحمه الله دلیل دادې. چه غوښه موزونی ده. ددې اخستل خرڅول د وزن په ذریعه کیری. او خاړوی غیر موزونی دی. عام طور باندې ددې وزن نه کیری.

**عدم امکان معرفة ثقل الحيوان بالوزن:** اود وزن په ذریعه د ژوندی خاړوی دروندوالې معلومول هم ممکن نه دی. ځکه چه دې هم کله خپل ځان درنه وی. او کله سپکه وی. نو دا به معلومه نشی. چه چیلې خپل بوج سپک کړې دې. او که درند کړې دې. بهر حال غوښه د چیلې په عوض خرڅول یو موزونی خیز د غیر موزونی خیز په عوض خرڅول دی. نود غوښې او چیلې په مینځ کښې اتحاد قدر اونه موندې شو. او وړاندې تیر شوی دی. چه د اتحاد قدر نه کیدلو په صورت کښې بیع متساویاً او متفاضلاً دواړه شان جائز ده. او که تاسو غور او کړئ. نو معلومه بشی. چه غوښه او ژوندی چیلې کښې اتحاد جنس هم نشته. ځکه چه غوښه غیر حساس ده. او ژوندی چیلې حساس، متحرک بالاراده ده. اود اتحاد جنس فوت کیدلو په صورت کښې هم بیع متفاضلاً جائز وی. په دې وجه د غوښې بیع ددې هم جنس ژوندی خاړوی په عوض جائز ده. غوښه که د ژوندی خاړوی د غوښې نه زیاته وی. او که برابره وی. او که کمه وی.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: اَوْ اَمَامَ مُحَمَّدٍ فَرَمَانِي لِي دِي لَا يَجُوزُ جَائِزٌ نَه دِي حَتَّى يَكُونَ اللَّحْمُ اكْثَرُ مِمَّا فِي الْحَيَوَانِ تَرَدِّي فِي وَي غُوشَه زِيَاة د هَغِي نَه كُومَه چِي پَه حَيَوَان كښې وَي فَيَكُونُ اللَّحْمُ مِثْلَهُ نَو شِي بَه غُوشَه پَه مَقَابَاه د غُوشِي كښې وَالزِّيَادَةُ بِالسَّقَط اَوْ زِيَاة غُوشَه بَه د هَغِي پَه مَقَابَلَه كښې شِي كُوم چِي غُور خُولِي شِي لَكِه بَنَكِر وَغِيَرَه

**توضیح:** مذهب محمد رحمه الله امام محمد رحمه الله فرماني. که د چیلې جدا کړې شوې غوښه د هغه غوښه نه زیاته وی. کومه چه په ژوندې چیلې کښې ده. نو بیا خو جائز ده. گنی جائز نه ده.

**دلیل:** د امام محمد رحمه الله دلیل دادې. که جدا کړې شوې غوښه د ژوندې چیلې د غوښې نه زیاته وی. مثلاً د چیلې جدا کړې شوې غوښه پنځوس کلو ده. او ژوندی چیلې ذبح کولو نه پس په دې کښې څلوېښت کلو غوښه اووتله. نو دا صورت ځکه جائز دي چه د ژوندې چیلې څلوېښت کلو غوښه به د جدا کړې شوې څلوېښت کلو غوښې په عوض شی. او باقی لس کلو غوښه به، د چیلې د څرمنې، او نور اجزاء مثلاً سر، خټې وغیره په مقابله کښې شی. او په دې صورت کښې به ربوا یا شبه ربوا نه پیدا کیری. خو که جدا کړې شوې غوښه د ژوندې چیلې د غوښې نه زیاته نه وی. بلکه برابر وی. یا ددې نه کم وی. نو ربوا به متحقق شی. ځکه که جدا کړې شوې غوښه په نسبت د هغه غوښې کومه چه په ژوندې

١) القول الرابع هو هذا قول الشيخين رحمه الله كذا في الدر المختار (٢٠٥٤) والبحر (١٣٢٦) وفتح القدير (١٦٧٦) للأثر عن القول

چیلی کښې ده. برابر وی. نودا غوښه اود ژوندې چیلی غوښه به برابره وی. اود چیلی: باقی اجزاء، مثلاً خرمن، سر خېې وغیره به زیاتې پاتې شی. او په دې دواړو صورتونو کښې رېوا ده. په دې وجه غوښه په نسبت د هغه غوښې کومه چه په ژوندې چیلی کښې ده. که زیاتې وی. بیا خو جائز ده. گنې جائز نه ده.

نسبت د هغه تیلو کوم چه په کونخلو کښې دی.نوجائز دی.څکه چه د تیلو په مقابله کښې به تیل  
شی.اوکوم تیل چه زیاتی پاتی شی.هغه به نې د بورې (گهل) په مقابله کښې شی.گنی که تیل په نسبت  
د هغه تیلو کوم چه په کونخلو کښې دی.برابر وی.یا کم وی.نویع به جائز نه وی.

الجواب عن التفسير: په خلاف د کونځلو او ددې د تیلو څخه چې فی الحال د کونځلو په وزن کولو سره د تیلو مقدار معلومیدلای شی، چې کله تیل او بوره (کهل) جدا جدا کړی شی، څخه چې بوره (کهل) یو داسې څیز دې، چې وزن کیدلای شی، مثلاً کونځلې یو کلو دی، خو چې کله ددې نه تیل اوبښکلې شو، او (کهل) اوتللې شوه، نو بوره (کهل) شپږ سوه گرامه وه، نو معلومه شوه، چې تیل څلورسوه گرامه دی، په دې وجه په دې صورت کښې تیل په نسبت د هغه تیلو نه زیات بکار دی، کوم چې په کونځلو کښې دی، چې تیل د تیلو په مقابله کښې شی، او زیاتې تیل د بورې (کهل) په مقابله کښې شی.

د لوندو کجورو د چوارو په بدله کښی د بیع حکم

وَجَوَزْنِي مِنَ الرُّطْبِ بِالْقَوْمِ مِثْلًا يَمِثِلُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ اود ابو حنيفه رحمه الله په نيز پخې تازه کجورې د پخو اوچو چوارو په عوض برابر سرابر خرڅول جانز دی.

**هل اللغة > الرطب: تازة قجوره التمر: جواره**

تصريح: جواز بيع الرطب بالتعمير مثلاً بمثل > رطب: پخو تازه چوارو ته وائی. چه په اردو ژبه کښې دې ته کجورې وائی. او،،، تمر،،، پخو اوچو چوارو ته وائی. چه کله چوارو اوونیلې شی. نوهم دا مفهوم ترې مراد وي.

**صورت ۱۰** مسئله داده، چه د کجورو بیع د چوارو په عوض متفاضلاً یعنی به کمی زیاتی سره بالاجماع ناجائز ده. او متساویاً یعنی برابر برابر د حضرت امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز جائز ده. حضرت امام مالک، امام شافعی او امام احمد رحمته الله علیهم هم ددی د جواز قائل دی.

**دلیل:** د حضرت امام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ نقلی دلیل دادې، چه یوځلې د مدنی آقا رحمۃ اللہ علیہ په خدمت کښې د خیر رطب یعنی تازه کجورې په هدیه کښې پیش شوې. نسی کریم رحمۃ اللہ علیہ چه دا اولیدلې، نو وې فرمائیل: د اؤکل تموخیر هکنه! آید خیر تولې چوارې داسې وې، اوگورئ نسی کریم رحمۃ اللہ علیہ رطب ته تمر فرمائیلې دی. ددې نه معلومه شوه، چه رطب، تمر دی. اود تمر بیع د تمر په عوض برابر برابر جائز ده. لکه چه حدیث التمر بالتمر مثلاً بشل والفصل ده! یعنی د تمر بیع د تمر په عوض برابر برابر جائز ده. په دې شاهد دی، نو ثابت شوه، چه د رطب بیع د تمر په عوض برابر برابر جائز ده.

⑦ عقلی دلیل دادی چه در رطب دوه صورتونه دی یا خور رطب، تمر دی او یا غیر تمر دی که رطب،

(١) من حديث أبي هريرة رضي الله عنه وأبي سعيد الخدري رضي الله عنهما قال الزهلي رحمته الله والمصنف رحمته الله (ص ١٢٤) إحتج بالحديث على جواز بيع الرطب بالتمر، مثلاً، بناء على تسميته في الحديث تمراً وقد كشفت طرق الحديث والمقاغة فلم أجد فيه ذكر الرطب والتمر والخيار ذكر الحديث في أربعة مواضع من صحيحه في البيوع رقم ٢٢٠١ وللموالة رقم ٢٢٠٢ وللمغازي رقم ٤٢٤٤ وللمعتصم رقم ٧٣٥٠ وهذا اللفظ رواه النسائي أيضاً، نصب الرأية ٨٢/٤ -

تمر دی. نود رطب بیع د تمر په عوض برابر جائز ده. لکه څنگه چه حدیث د ربوا په شروع کښې تیر شوې دې. چلا انشربا لتمر مثلاً بمثل، او که رطب غیر تمر دی. نود رطب بیع د تمر په عوض متساویاً او متفاضلاً دواړه قسمه جائز دې. ځکه چه هم ددې حدیث په آخر کښې دی. **وَإِذَا اختلف الثمنان فليبعوا كيف شئتم** یعنی د اختلاف جنس په صورت کښې چه څنگه غواړئ. خرڅوئ. که متساویاً وی. او که متفاضلاً وی.

**مذهب الصحابین** د صاحبینو **رضی الله عنہم** په نیز متساویاً یعنی د کجورو په چوارو باندې برابر برابر خرڅول ناجائز ده. (د)

**دلیلها** د دلیل دادې. چه یوځلې د رسول الله **ﷺ** نه د. بیع الرطب بالتمر مثلاً بمثل. په باره کښې تپوس اوشو. چه د جائز دی، او که ناجائز دی. نو نبی کریم **ﷺ** تپوس او کړلو. چه آیا تازه کجورې اوچې شی. نو کمپرې. خلقو په جواب کښې عرض کړل. چه آؤ کمپرې په دې باندې نبی کریم **ﷺ** او فرمائیل. که دا خبره وی. نو بیا د تازه کجورو بیع د چوارو په عوض برابر برابر ناجائز ده. ددې حدیث نه معلومه شوه. چه بیع الرطب بالرطب برابر برابر هم ناجائز ده.

**الجواب عنه** د دې حدیث نه جواب دادې. چه ددې حدیث مدار په زیدین عیاش باندې دې. او زیدین عیاش د حدیث د امامانو په نیز ضعیف اومجهول راوی دې. په دې وجه د روایت د مشهور حدیث په مقابله کښې قابل استدلال نه جوړیږی.

**د انگورو د اوسکو په بدله کښې د بیع حکم**

**وَكَذَ الْعَنْبُ بِالزَّيْبِ** اومهم دغه شان تازه انگور د اوچو انگورو په عوض،

**حل اللغة** العنب: انگور، الزيب: اوسکه

**تصريح** بیع العنب بالزيب» مسئله داده. چه د حضرت امام ابوحنيفه **رضی الله عنه** په نیز پاخه تازه انگور د اوچو انگورو اوسکو په عوض د پیمانه په ذریعه برابر خرڅول جائز دی. اود صاحبینو **رضی الله عنهم** اود آئمه ثلاثه **رضی الله عنهم** په نیز نه متساویاً جائز ده. اونه متفاضلاً جائز ده. د دواړو فریقو دلیلونه وړاندې تیر شوی دی.

**دلیل** د امام صاحب **رضی الله عنه** دلیل دادې. چه عنب او زيب (انگور او اوسکې) د دواړو جنس که یو وی. نو په دې کښې د یو بیع د بل په عوض د کیل په ذریعه برابر جائز ده. او که د دواړو جنس جدا جدا وی. نو حدیث **وَإِذَا اختلف الثمنان فليبعوا كيف شئتم** په وجه ددې بیع متساویاً اومتفاضلاً په دواړه طریقه جائز ده.

**دلیل الاثمه** د صاحبینو **رضی الله عنهم** اود آئمه ثلاثه **رضی الله عنهم** دلیل دادې. چه تازه انگور په اوچولو سره کمپرې. په دې وجه د زیدین عیاش حدیث **رَأَيْتُ نَحْنُ إِذَا جَفَ قَلِيلٌ لِمِ قَلِيلٍ لِمِ قَلِيلٍ نَعَمْ قَالَ ﷺ** په وجه بیع جائز نه ده.

**قول الاتفاق بين الاثمه** د بعض حضراتو خیال دې. چه د انگورو بیع د اوسکو په عوض متساویاً بالاتفاق ناجائز ده. د صاحبینو **رضی الله عنهم** په نیز هم اود حضرت امام صاحب **رضی الله عنه** په نیز هم. او په دې عدم جواز باندې د قیاس نه استدلال شوې دې. یعنی لکه څنگه چه اور تو غنمو بیع د بغیر اور تو غنمو په عوض په پیمانه

١) القول الراجح هو هذا قول الصحابین **رضی الله عنهم** كما في فتح القدير (١٦٨/٢) ورد المختار (٢٠٦/٤) وطلوع النورين (٣٣٥/١) نقلاً عن القول الراجح (١٢٢/٢) -

سره برابر ناجائز دی. لکه څنگه چه وړاندې تیر شوی دی. هم دغه شان د عنب یعنی د تازه انگورو بیع په اوچو انگور یعنی د اوسکو په عوض په پیمانه سره د برابرولو باوجود ناجائز ده.

اود امام ابوحنیفه رحمته الله علیه ددې روایت مطابق ده، بیع التمر بالتمر، اود، بیع العنب بالزبيب په مینځ کښې فرق بیانول ضروری دی. ځکه چه د امام صاحب رحمته الله علیه په نیز بیع التمر بالرطب متساویاً جائز ده. او ددې روایت مطابق بیع العنب بالزبيب متساویاً ناجائز ده. بهر حال وجه د فرق داده. چه په رطب باندې د تمر اطلاق په حدیث او کله ترمیم رحمته الله علیه سره ثابت دی. نو رطب د تمر په عوض خرڅول، تمر د تمر په عوض خرڅول دی. او تمر د تمر په عوض برابر برابر خرڅول جائز دی. نو رطب د تمر په عوض برابر برابر خرڅول به هم جائز وی.

اود زبيب اطلاق په عنب باندې چونکه په حدیث سره ثابت نه دي. په دې وجه په زبيب او عنب کښې د کیل په ذریعه د برابری کولو باوجود به د تفاوت اعتبار کولې شی. او هر کله چه تفاوت معتبر دي. نو بیع به فاسد او ناجائز وی.

### د زیتون یا د کونخلو د تیلو سره د بیع حکم

وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الزَّيْتُونِ بِالزَّيْتِ أَوْ زَيْتُونٍ د زَيْتُونٍ د تَيْلُو په عوض خرڅول وَالْبَيْعُ بِالزَّيْتِ، او کونخلې ددې د تیلو په عوض خرڅول جائز نه دی حَتَّى يَكُونَ الزَّيْتُ وَالزَّيْتُونُ أَكْثَرَ تَرْدِي چه د زیتون تیل اود کونخلو تیل د هغه تیلو نه زیات وی مِمَّا فِي الزَّيْتُونِ وَالْبَيْعُ كَرَمٍ چه په زیتون او کونخلو کښې دی. فَكَانَ الدَّهْنُ يُمِثِّلُهُ وَالزَّيْتُ أَكْثَرَ تَرْدِي چه تیل د تیلو په مقابله کښې شی. او زیاتوالې د کهل (بورې) په عوض کښې شی

**هل اللغة > الزیتون:** د زیتون میوه، **الزیت:** د زیتون تیل، **السهم:** کونخله، **الخروج:** د کونخلو تیل

**تصريح > حرمه بیع الزیتون بالزیت:** زیتون هغه میوه ده. د کوم نه چه د زیتون تیل اوخی. اوشیرج هغه تیل دی. کوم چه د زیتون نه اوخی. شجیر بورې (کهل) ته وائی.

**صورته >** صورت د مسئلې دادې. که زیتون د د زیتون د تیلو په عوض یا کونخلې ددې د تیلو په عوض خرڅ کړې شو. اود زیتون تیل د هغه تیلو نه زیات وی. کوم چه په زیتون کښې دی. او خالص تیل د هغه نه زیات وی. کوم چه په کونخلو کښې وی. نو بیع جائز ده.

**دلیل >** دلیل دا دی چه په دې صورت کښې ربوا نه متحقق کیږی. او ربوا ځکه نه متحقق کیږی. چه خالص تیل به د خپل مثل هغه تیلو په عوض کښې شی. کوم چه په زیتون یا کونخلو کښې دی. اود خالص تیلو زیاتې مقدار به د بورې (کهل) په مقابله کښې شی. او بوره او تیل چونکه مختلف الاجناس دی. ځکه به په دې کښې څه ربوا نه متحقق کیږی. او کوم تیل چه په زیتون یا کونخلو کښې دی. که دا د خالص تیلو نه زیات یا برابر وی. نو دا بیع به جائز نه وی. ځکه چه خالص تیل هم وزنی دی.

او کوم تیل چه په زیتون یا کونخلو کښې دی. هغه هم وزنی دی. ځکه د قدر مع الجنس موجود کیدلو په وجه د بیع جائز کیدلو دپاره د دواړو عوضونو برابر کیدل ضروری دی. خو کوم تیل چه په زیتون یا کونخلو کښې دی. کله چه دا د خالص تیلو نه زیات شو. نو په دې صورت کښې په یو عوض کښې به څه تیل او بوره زیاتې شی. او که د زیتون یا کونخلو تیل د خالص تیلو برابر شو. نو په دې صورت کښې به بوره زیاتې شی. اود یو عوض زیاتې کیدل اود بل کمیدل، ددې نوم ربوا دی. نو په دې دواړو صورتونو کښې چونکه ربوا لازمیږی. په دې وجه به دا دواړه صورتونه ناجائز وی.

### د مختلف غوښو پخېل مېنځ کښې د بيع حکم

وَيُجْزَىٰ لِلْخَنَازِيرِ الْمُخْتَلِفَةِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ مُّتَّفَاعِلًا ۖ وَجَائِزٌ دِي بَيْعٍ دِ مُخْتَلَفُو غَوِشُو بَعْضِي بِه عَوْضِ دِ بَعْضِي نورو د يو بل نه زياتی

حل الفقه > اللهم غوښه

تدريج > جواز بيع اللحمان المختلف فيهما بينهما متفاضلا > فرمانی. او په مختلف غوښو کښې بعض د بعض په عوض کمی زياتی سره خرڅول جائز دی. او ددې نه مراد د اوښ غوښه، د غوا غوښه او د چيلی غوښه ده.

القاعدة > صاحب د عنايې رحمه الله په حيواناتو څاروی کښې د اتحاد جنس او اختلاف جنس په سلسله کښې يو قاعده بيان کړې ده. هغه داچې په زکاة کښې که د يو څاروی نصاب په بل څاروی سره پوره کولې شي. نو ددې دواړو جنس يو دي. لکه د غوا او د مېخې، او که د يو څاروی نصاب په بل څاروی سره نه پوره کېږي. نو په دوی کښې اختلاف جنس دی. لکه چيلی او غوا.

صورت > اوس مسئله داده. که غوښه مختلف الاجناس وی. مثلاً د اوښ غوښه ده. د غوا غوښه ده. اود چيلی غوښه ده. په دې کښې که يو د بل په عوض کمی زياتی سره خرڅ کړې شوه. نو جائز ده. ځکه چې د غوا، اوښ او د چيلی جنس جدا جدا دي. اود اختلاف جنس په صورت کښې چونکه په کمی زياتی سره خرڅول جائز وی.

جنسية البقر والغواميس > اود غوا او مېخې يو جنس دی. نو په دوی کښې د يو غوښه د بل په عوض کمی زياتی سره خرڅول جائز نه دی. او هم دغه شان د چيلی اود گلهې يو جنس دی. اود عربی اوښ اود بختی اوښ يو جنس دی. نو د چيلی غوښه د کلهې د غوښې په عوض، اود عربی اوښ غوښه د بختی اوښ د غوښې په عوض کمی زياتی سره - خرڅول جائز نه دی.

### د مختلف يو پخېل مېنځ کښې د بيع حکم

وَكَذَلِكَ الْبَنَانُ الْبَقَرُ وَالْغَنَمُ ۖ وَهُمْ دَغَةَ شَان د غوا او چيلی پي دی.

تدريج > جواز بيع البان البقر والغنم فيهما بينهما متفاضلا > شيخ ابوالحسن قدوري رحمه الله فرمانی. چې اوښې، غوا او چيلی په پيو کښې هم اختلاف جنس دی. نو د يو پي د بل د پيو په عوض کمی زياتی سره خرڅول جائز دی. ( )

دليله > دليل دادې. چې غوښه او پي فروع او اجزاء دي. او ددې اصول يعنی اوښه، غوا، او چيلی مختلف الاجناس دي. اود اصول اختلاف د فروع اختلاف واجبوی. نو هر کله چې دا اصول يعنی اوښ، غوا، او چيلی مختلف الاجناس دي. تر دې چې په دوی کښې د يو نصاب زکاة، د بل په ذريعه نشي پوره کولې. نو ددې فروع او اجزاء يعنی پي او غوښه به هم مختلف الاجناس وی. او هر کله چې دا مختلف الاجناس دي. نو د يو غوښه به د بل د غوښې په عوض اود يو پي د بل د پيو په عوض کمی زياتی سره خرڅول جائز نه وی.

علامه مرغينانی رحمه الله فرمانی دی. چې د اوښې، غوا، اود چيلی پي هغه وخته پورې مختلفه الاجناس دي. چې تر کومه پورې په څه کارېگرې سره په دې کښې څه تبدیلی اونکړې شي. يعنی پي وی. او که

۱. مذهب الشافعي رحمه الله - خود امام شافعي رحمه الله نه يو روايت دادې. چې په دوی کښې د يو غوښه د بل په عوض اود يو پي د بل د پيو په عوض کمی زياتی سره خرڅول جائز نه دی.

تبدیلی او کرې شوه. مثلاً د درې وارو د پیو پښیر جوړ کړې شو. نو اوس به دا پوچنس شمار لې کیږي. او په کمی زیاتی سره به خرڅول جائز نه وي. اگر چه اصل یعنی پی مختلفه الاجناس دی.

د مختلفو سره څو بل مینځ کېږي د بیع حکم

وَعَلَّ الدَّقْلَ بِغَلِّ الْعِنَبِ او د کجورو سرکه د انگورو د سرکې په عوض.

هل اللغة > خل الدقل: د کجورې سرکه، خل العنب: د انگور سرکه

توضیح > جواز بیع خل الدقل بغل العنب متفاضلاً > دقل: ردی او بیکاره کجورې، خل: سرکه مسئله داده. چه د کجورو سرکه د انگورو سرکې په عوض کمی زیاتی سره خرڅول جائز دی.

دلیل > دلیل دا دی چه کله ددې دواړو اصل یعنی د کجورو او انگورو په مینځ کېښي اختلاف دې نو ددې دواړو په اوبو یعنی په سرکو کېښي به هم اختلاف وي. او هر کله چه د کجورو او انگورو په سرکو کېښي اختلاف دې. نو د کجورو سرکه او د انگورو سرکه دوه جدا جدا جنسونه شو.

هم دا وجه ده. چه د کجورو په شیره او د انگورو په شیره کېښي بالا جماع اختلاف جنس دې. او وړاندې تیر شوی دی. چه د اختلاف جنس په صورت کېښي کمی زیاتی سره بیع کول جائز دی. په دې وجه د کجورو د سرکې بیع د انگورو د سرکې په عوض متفاضلاً جائز دی.

د روټی د غنمو یا د اوږو په بدله کېږي د بیع حکم

وَيُجَوِّزُ بَيْعُ الْخُبْزِ بِالْحِنْطَةِ وَالذَّقِيقِ مُتَفَاعِلًا او روټی د غنمو او اوږو په عوض متفاضلاً خرڅول جائز دی.

توضیح > جواز بیع الخبز بالحنطة متفاضلاً > صورت د مسئلې دادې. چه زموږ د آئمه ثلاثه په نیز روټی د غنمو یا اوږو په عوض کمی زیاتی سره خرڅول جائز دی. په دې شرط چه په مجلس کېښي عوضین باندې قبضه متحقق شی.

دلیل > دلیل دا دی چه روټی خو یا عددی ده. او یا وزنی ده. خو کیلی نه ده. او غنم کیلی څیز: یې. او هم دغه شان اوږه هم کیلی څیز دې. ځکه چه اوږه د غنمو جزه دې. نو هر کله چه غنم کیلی څیز دې. او دغه شان اوږه هم کیلی څیز دې. ځکه چه اوږه د غنمو جزه دې. نو هر کله چه غنم او اوږه کیلی شو. او روټی غیر کیلی شو. نو د اتحاد قدر فوت کیدلو په وجه تفاضل جائز دې.

الروایة الثانية عن أبي حنيفة رضی الله عنه > د حضرت امام ابو حنیفه رضی الله عنه نه د نادر روایت دادې. چه د روټی بیع د غنمو په عوض یا د اوږو په عوض بالکل جائز نه ده. نه متساویاً او نه متفاضلاً. هم دا قول د امام شافعی او د امام احمد رضی الله عنه دې.

دلیل > ددې روایت دلیل دادې. چه روټی او غنم یا ددې په اوږو کېښي چونکه یو قسم مجانست موجود دې. په دې وجه به ددې په مبادله کېښي مساوات او برابری شرط وي. او په روټی او غنمو او اوږو کېښي د مساوات علم چونکه ممکن نه دې. ځکه به دسره ددې مبادله جائز نه وي. خو فتوی په اولنی قول ده. یعنی فتوی په جواز ده.

الخلاصة > بهر حال د بیع جواز هغه وخت وو. چه کله دواړه عوضونه یعنی روټی، غنم او اوږه نقد وي. او که غنم او اوږه قرض وي. یعنی د روټی نې دې دواړو سره بیع سلم او کړو. په دې طریقچه چه روټی راس المال جوړ کړلو. او نقد نې وکړله. او غنم یا اوږه نې مسلم فیه جوړ کړل. او قرض نې کړل. نو هم جائز دی. ځکه چه موزونی څیز یعنی د روټی عقد سلم یو داسې مکیلی څیز یعنی غنم یا اوږو سره کیږي. چه ددې صفت او مقدار پیژندل ممکن دی.



### د غلام او مولا په مینځ کېنې رېوا نشته

وَلَا يَأْتِيَنَّ الْمَوْلَى وَعَبِيدُهُ او نشته سود په مینځ د مولى او د هغه د غلام کېنې

**تصريح** < **عدم الربو بين المولى وعبيده** > مسئله داده، كه غلام، ، ماذون له فې التجارت، ، وى. او په ده باندې د خلقو دومره قدرې قرضه نه وى. چه دده د رقبه احاطه او كړى. نو ددې غلام او دده د مولا په مینځ كېنې رېوا نه متحقق كيږى. يعنى په اموال ربويه كېنې كه دا دواړه په كمى زياتى سره اخستل خرڅول او كړى. نو دا به رېوا نه وى. مثلاً خالد خپل غلام ته مال وركړ. نو اود تجارت اجازت نې وركړ. لوبيا دا غلام دوه مننه غنم د يو من غنمو په عوض واخلي. نو دا به رېوا نه وى.

**دليله** < خكه چه غلام اود غلام په قبضه كېنې چه كوم مال دې. دا ټول دده د مولا ملك دې. نو هر كله چه غلام اوڅه چه دده په قبضه كېنې دى. د مولا ملك دې. نو مولا او ددې غلام په مینځ كېنې به د سره بيع متحقق نه وى. اوهر كله چه بيع متحقق نشوه. نو رېوا به هم متحقق نه وى.

### د مسلمان او هري په مینځ کېنې د بيع حكم

وَلَا يَتَنَبَّهُ الْمُسْلِمُ وَالْحَرَبُ فِى ذَا الْحَرْبِ او په دارالحرب كېنې د مسلمان او حري په مینځ كېنې رېوا نشته.

**تصريح** < **عدم الربو بين المسلم والعربي** > ابو الحسن قدورى رحمه فرماني. چه په دارالحرب كېنې د مسلمان او حري په مینځ كېنې رېوا نشته. يعنى كه يو مسلمان امان واخلي. او دارالحرب ته لاړ شي. اود يو حري يو درهم د دوه درهمو په عوض خرڅ كړى. نو دا حلال اوجائز دى.

**دالته** ① دليل د رسول الله ﷺ قول د لا يروا بين المسلم والعربي دارالحرب دى.

② دويم دليل دادې. چه په دارالحرب كېنې د حربيانو مال مباح الاصل او غير معصوم دې. ددې په هره طريقه د اخستلو اجازت دې. په دې شرط چه په دهو كه نې نه وى اخستې. خكه چه غدر او دهو كه حرام ده.

**مذهب ابى يوسف** < دامام شافعى او امام ابو يوسف رحمه په نيز د مسلمان او حري په مینځ كېنې په دارالحرب كېنې رېوا وى. يعنى يو درهم د دوه درهمو په عوض خرڅول ناجائز دى. اوهم دا قول د امام مالك اود امام احمد رحمه دى.

**دليله** < ددې حضراتو دليل قياس دى. يعنى كه حري امان واخلي. او په دارحرب كېنې داخل شي. او دې يو درهم د دوه درهمو په عوض خرڅ كړى. نو دا بالاتفاق ناجائز دى. نوهم دغه شان كه مسلمان امان واخلي. او دارحرب ته داخل شي. اودې داسې كار او كړى. يعنى يو درهم د دوه درهمو په عوض خرڅ كړى. نوهم به ناجائز وى.

**حكم المستامن** < په خلاف د هغه حري كوم چه امان واخلي. او دارالاسلام ته راشي. خكه چه دده مال د عقد امان په وجه محفوظ شوې دې. او هر كله چه دده مال محفوظ شو. نو دده نه به د زيات اخستلو اجازت نه وى.

① غربه الزهلى رحمه هذا اللفظ ثم قال وأسنده الميهلى فى المعرفة فى كتاب السيرة الشافعى رحمه قال قال أبو يوسف رحمه إنما قال أبو حنيفة رحمه هذا لأن بعض المشيخة حدثنا عن مكحول عن رسول الله ﷺ أنه قال لا ربا بين أهل الحرب أظهروا لهم الإسلام قال الشافعى رحمه وهذا ليس بثابت ولا حجة فيه انتهى كلامه كذا فى نصب الرأية ۸/۴.

## بَابُ السَّلَمِ

ترجمہ (د) باب د بیع سلم (په بیان کښې) دې.

**تدريج** < التوضيح الصرفي للفظ السلم > لفظ سلم، د تسليم نه اخستې شوې دې. ځکه چې په بیع سلم کښې راس المال په مجلس کښې دننه سپارل لازمی او ضروری دی. لفظ سلم او سلف دواړه مترادف دی. دغه شان سلم او سلف مترادف دی. قاله بدرالدین عینی <sup>(۱)</sup> او یا چې لفظ سلم یا خو د اسلم نه اخستې شوې دې. او همزه په دې کښې د سلب دپاره ده. ځکه چې د رب السلم په راس المال یعنی دراهم مسلم الیه ته په سپارلو سره ددې سلامتیا زاتل کول دي. یعنی رب السلم چې کله راس المال مسلم الیه ته او سپارلو. نو دا رب السلم سره سلامت پاتې نشو.

**معنی العلم لفظه وشرعا** > سلم په لغت کښې د یوداسې بیع نوم دي. چې په دې کښې ثمن معجل وی. یعنی فوراً ادا کولې شی. بیع سلم د فقهاؤ په اصطلاح کښې مؤجل د معجل په عوض اخستلو ته وائی.

**وکنه** > د بیع سلم رکن ایجاب او قبول دي. مثلاً یو سړي بل کس ته وائی. راسلمت الیک عشرة دراهم فی کرجنطه یا اسلمت الیک عشرة دراهم فی کرجنطه. ما تاسره په یو کر غنمو کښې د لس درهمو په عوض عقدسلم او کړلو. دویم کس او وئیل. ما قبول کړلو. نو ده ته به صاحب دراهم یعنی رب السلم به وئیلې شی. او دویم کس ته به مسلم الیه وئیلې شی. او غنمو ته مسلم فیه او دراهمو ته راس المال وئیلې شی.

دبیع سلم حکم، د رب السلم دپاره په مسلم فیه کښې په مؤجل طور باندې ملک ثابتیدل، اود مسلم الیه دپاره فی الحال په راس المال باندې ملک ثابتیدل دی. او شرطونه یې روستو راروان دی **الربط بما قبله** > امام قدوری مخکښې هغه بیوع بیان کړی دی. چې په هغې کښې په عوضین یا ابدال عوضین باندې قبضه کول شرط نه دی. او اوس د هغه بیوع بیان کوی. په کوم کښې چې په عوضین یا ابدال عوضین باندې قبضه کول شرط دی.

**ثبوتُه من الکتاب** > علامه مرغینانی <sup>(۲)</sup> فرماتلی دی. چې د بیع سلم جواز په کتاب الله، سنت رسول <sup>(ﷺ)</sup> او په اجماع امت سره ثابت دي. کتاب الله خو دا دي. چې د الله تعالی ارشاد دي. **(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَاوَلْتُمْ بُدْنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّتَمَيَّنٍّ فَأُكْتَبَتْ لَهُمُ عَقْدُهُمْ يَوْمَ تَدَاوَلْتُمُهَا)** یعنی اې د ایمان خاوندانو! چې کله تاسو معامله کوئ د قرضو، د یو مقرر وخت پورې نو دا لیکئ: په قول د رئیس المفسرین حضرت ابن عباس <sup>(رضی الله عنه)</sup> دا آیت د عقدسلم په جواز باندې دلالت کوی. لکه چې ابن عباس <sup>(رضی الله عنه)</sup> فرمائی. **(أشهد أن الله أحل السلف المضمون وأنزل فيها أطول آية في كتابه)** او بیا ابن عباس <sup>(رضی الله عنه)</sup> هم دغه آیت تلاوت کړلو. <sup>(۳)</sup> د ابن عباس <sup>(رضی الله عنه)</sup> په دې قول کښې د مضمون نه مراد مؤجل دي. یا واجب فی الذمه دي. دواړه صحیح دي. ځکه چې مسلم فیه مؤجل وی. اود مسلم الیه په ذمه کښې واجب وی. اوس به ترجمه دا وی. چې ،، گواهی وړکوم، چې الله تعالی سلم مؤجل یا سلم واجب الذمه حلال کړي دي. او ددې په باره کښې یې لوني آیت مدایت نازل کړي دي ،، د حضرت ابن عباس <sup>(رضی الله عنه)</sup> ددې قول نه ښکاره ثابتیږي. چې دا آیت د بیع سلم په جواز باندې ښکاره دلیل دي.

**ثبوتُه من السنة** > د نبی <sup>(ﷺ)</sup> د سنت نه هم ددې جواز معلوم دي هغه دا دي **(أن النبي ﷺ دعی عنهم**

ماليس عندا انسان و درخص في السلم) (يعني رسول اكرم ﷺ د هغه څيز د بيع نه منع فرمائيلې ده. كوم چه د انسان په ملك كښې نه وي. اود سلم اجازت نې وركړې دې. حاصل داچه دمعدوم څيز بيع ممنوع ده. خود بيع سلم اجازت نې وركړې دې. په داسې حال كښې چه مسلم فيه يعني مبيع معدوم وي. **ثبوت من الاجماع** د عهد رسالت نه ترننه پورې د بيع سلم په جواز باندې د امت اجماع راروانه ده. نود بيع سلم مشروعيت په كتاب الله، سنت رسول ﷺ او په اجماع امت درې وارو نه ثابته ده. **خلافة من القياس** خو د قياس تقاضا داده. چه بيع سلم جائز نه وي. ځكه چه په بيع سلم كښې مسلم فيه مبيع وي. او مبيع معدوم دې. اود مبيع موجود غير مملوك، ياد مبيع موجود مملوك غيرمقدورالتسليم بيع صحيح نه وي. نود معدوم بيع به په درجه اولې صحيح نه وي. ددې دليل نه ثابتېږي. چه بيع سلم جائز نه وي. خود حديث مذکور په وجه قياس پريخودلې شوې دې.

### په مكيلي اوموزونو څيزونو كښې د بيع السلم حكم

**السَّلْمُ جَائِزٌ فِي الْمَكِيلَاتِ وَالْمُوزُونَاتِ** سلم په مكيلات او موزونات كښې جائز دې **والمعدونات** او په هغه څيزونو كښې چې په شمار خرڅولې شي

**تعريح** ابو الحسن قدوري رحمه الله فرماني. چه عقدسلم په هر كيلی او وزنی څيز كښې جائز دې. **دليله** دليل دادې. چه رسول الله ﷺ فرمائيلې دي. **من اسلم مثمك فليسلم في كيل معلوم ووزن معلوم الى اهل معلوم** (يعني څوك چه په تاسو كښې عقدسلم او كړي. نوپه كيل معلوم او وزن معلوم كښې دې معلوم ميعاد پورې سلم او كړي. ددې حديث نه معلومېږي. چه عقدسلم په مكيلات او موزونات كښې جائز دې.

**والمراة بالموزنات** اود موزونات نه مراد **غَيْرَ الدَّرَاهِمِ وَالذَّنَائِرِ** د دراهم او دنانيرو نه علاوه دي.

**تعريح** **المراد من الموزونات** علامه مرغيناني رحمه الله فرمائيلې دي. چه په متن كښې موزونات په مراد دراهم او دنانيرو نه علاوه نور څيزونه دي. نوكه په دراهم يا دنانيرو كښې عقدسلم او كړې شو. نوددې د موزونو كيدلو باوجود عقدسلم باطل دې. اوس ددې دوه صورتونه دي. يو دا چه دراهم او دنانيرو كښې عقدسلم او كړې شو. يعني دراهم او دنانيرو راس المال جوړكړې شو. اوهم دا مسلم فيه جوړكړې شو. نودا صورت بالا اجماع ناجائز دې. ځكه چه راس المال او مسلم فيه دواړه عوضونه كه دراهم دي. او كه دواړه عوضونه دنانيرو دي. نود قدر او جنس باوجود نساء يعني د مسلم فيه قرض كيدل موجود شو. حالاتكه په دې بل عوض دنانيرو نساء. نود اتحاد قدر سره نساء يعني د مسلم فيه قرض كيدل موجود شو. حالاتكه په دې دواړه صورتونو كښې نساء حرام او ناجائز ده. دويم صورت دادې. چه د غنمو عقدسلم په دراهم يا دنانيرو كښې او كړې شو. يعني غنم راس المال او دراهم يا دنانيرو مسلم فيه جوړكړې شو. نو په دې صورت كښې هم عقدسلم ناجائز دې.

**دليل عدم الجواز في الدراهم والذنائير** د عدم جواز دليل دادې. چه په دې صورت كښې دراهم او دنانيرو

(۲) غره الزبلي رحمه الله هذا اللفظ ثم أخرج جواز بيع السلم رواية ابن عباس (رضي الله عنهما) قال قدم النبي ﷺ والناس يساغون في النبر السنين والثلاث فقال من أسلف في شيء فليسلف في كيل معلوم و وزن معلوم إلى أجل معلوم وعزاء محقق نصب الرأية أحد شئ الدين إلى البخاري في السلم باب ۱ ومعلم في المسألة رقم ۱۲۷ وأبوداود في البيوع باب ۵۵ رقم ۳۴۶۳ والنسائي في البيوع باب ۶۳ والترمذي في البيوع باب ۶۸ وابن ماجه في التجارات باب ۵۹ والدارمي في البيوع باب ۴۵ وأحمد في المسند (۲۱۷/۱)۔

مسلم فیه دی. حالانکہ دا مسلم فیه جوړول صحیح نه دی. ځکه چه مسلم فیه داسې څیز کیدل پکار دی. کوم چه مبیع وی. او په متعین کولو سره متعین کیږی. او دراهم او دنانیر ثمن وی. په متعین کولو سره نه متعین کیږی. نوهرکله چه دراهم او دنانیر ثمن وی. په متعین کولو سره نه متعین کیږی. نو ددې مسلم فیه جوړول به هم صحیح نه وی. او هرکله چه ددې مسلم فیه جوړول صحیح نه دی. نو په دې کښی به عقد مسلم هم صحیح نه وی.

وَكُنَّا فِي الْمَعْدُوذَاتِ الَّتِي لَا تَنْفَاوُتْ اَوْ هَمَّ دَغْهَ شَانَ دِ شَمَارِ پِه دَاسِی څیزونو کښی (سلم جائز دې) په کوم کښی چه تفاوت (کمی زیاتي) نه کیږی گَا الْجُزْوَ الْبَیض لکه هګۍ او غوزان.

**حل اللغة** <المعدودات: جمع د معدود کوم څیز چه شمارلې شی، الجوز: غوز، البیض: هګۍ  
**توضیح** <جواز فی المعدودات> امام قدوری رحمته الله فرمائی. چه کوم څیزونه په شمار سره خرڅولې شی. او ددې په افرادو کښی د مالیت په اعتبار سره تفاوت نه وی. لکه غوزان، او هګۍ. ددې بیع سلم هم جائز ده.

**دلیل** <ځکه چه داسې عددی څیزونه چه پخپلو کښی قریب قریب وی. د هغې مقدار هم معلوم وی. او په بیانونو سره ددې وصف هم معلومیدلې شی. او ددې سپارل هم ممکن دی. او د کومو څیزونو چه مقدار معلوم وی. او ددې وصف بیانونو لې شی. او ددې سپارل ممکن وی. نو د هغې بیع سلم جائز وی. ځکه به د عددی متقاربه بیع جائز وی.

**استواء الصغير والكبير فيه** <په عددی څیزونو کښی وړوکي او غټ برابر وی. ځکه چه ددې په مینځ کښی د تفاوت اعتبار نه کولو باندې د خلقو اتفاق دې. مثلاً د چرگو په هګو کښی اگر چه معمولی شان تفاوت وی. خو خلق بالاتفاق ددې تفاوت اعتبار نه کوی. یعنی داسې نه کیږی. چه د چرګې هګۍ لږه شان غټه وی. نو ددې قیمت زیات وی. او که لږه شان وړه وی. نو ددې قیمت کم وی. بلکه د قیمت په اعتبار سره ټول برابر وی.

### په حیوان (څاروی) کښی د بیع سلم حکم

وَلَا يُجُوزُ السَّلْمُ فِي الْحَيَوَانَ اود حیوان بیع سلم جائز نه ده.

**توضیح** <په څاروو کښی د بیع سلم یو صورت دا دې چه د مطلق څاروی بیع سلم شوې وی. یعنی نه نې ددې جنس بیان کړې وی. نه نې عمر بیان کړې. نه نې صفت او نه نې ددې نوع بیان کړې وی. په دې صورت کښی بالاتفاق بیع سلم ناجائز ده. دویم صورت دا دې چه ذکر شوی څیزونه بیان شوې وی. او بیع سلم شوې وی. په دې صورت کښی زموږ په نیز ناجائز ده. ( )

**دلالت** <① نقلی دلیل دادې. چه جناب رسول الله صلی الله علیه و آله د حیوان بیع سلم نه منع فرمایلي دي. (د) او په لفظ د حیوان کښی ددې ټول اجناس داخلېږی. تردې چه کونترې او چنچنې هم داخلېږی. یعنی د کونترو او چنچنرو پشان څناورو بیع سلم به هم ددې نص په وجه جائز نه وی. اگر چه ددې په افرادو کښی زیات تفاوت نه وی.

② عقلی دلیل دادې. چه د څاروی ذکر شوی څلور صفتونه یعنی جنس، سن، نوع او صفت بیانونو نه

(<sup>۱</sup>) **ملعب الشافعي** رحمته الله - ذکر شوي صورت د امام شافعي رحمته الله په نیز جائز ده. امام مالک او امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دي.

(<sup>۲</sup>) من حديث ابن عباس أخرجه الحاكم في المستدرک (۵۷/۲) والدارمي في سننه (۷۱/۳) ولم ۲۹۸-.

پس په څاروو کښې د مالیت او قیمت په اعتبار سره ډیر لوڼې تفاوت باقی پاتې کیږي. اودا تفاوت د څاروو باطنی امورو په وجه وی. مثلاً د اس تیز رفتار، او فرمانبرداره کیدل. د غلام هوښیار او عقلمند کیدل. د وینځې ښانسته کیدل، داسې کارونه دی. چه په دې کښې د خلقو شوق زیاتیدلو سره قیمت زیاتېږي. اود ذکرشوی کارونو په نه موجود کیدلو سره قیمت کمیږي. هم دا وجه ده. چه ډیر کرته دوه اسونه په جنس، سن، نوع او صفت کښې برابر وی. خود باطنی امورو په وجه د یو قیمت ډیر زیات اود بل کم وی. نوهم ددې باطنی امورو په وجه د مسلم فیہ سپارلو په وخت جگړه پیدا کیږي. او په کوم عقد کښې چه د جگړې پیدا کیدلو امکان وی. هغه عقد فاسد وی. په دې وجه مونږ اوونیل. چه د څاروو بیع سلم ناجائز او فاسد دی.

### د هیوان د اندامونو د بیع سلم حکم

وَلَا فِیْ اطْرَافِ اَوْدَ څَارَوِی طَرَفُونَه کښې هم (بیع سلم) جائز نه ده

**توضیح:** حرمة السلام في اطراف العیوان ابو الحسن قدوری رحمه فرمائی. چه د څاروو د سرونو او خپو بیع سلم جائز نه ده.

**دلیل:** ځکه چه د څاروو په سرونو او خپو کښې د غټ والی او ورکوټوالی په وجه په مالیت کښې ډیر لوڼې تفاوت وی. نو گویا دا عددی متفاوت شو. ددې دپاره څه اندازه نشی لگولې کیدلې. او وړاندې تیرشوی دی. چه د عددی متفاوت بیع سلم جائز نه وی. ځکه به د څاروو د سرونو او خپو بیع سلم جائز نه وی.

قَالَ فرمائی وَلَا فِی الْجُلُودِ عَدَدًا او د څرمنو بیع سلم په شمار سره.

**توضیح:** حرمة السلم في الجلود عددا ابو الحسن قدوری رحمه فرمائی. چه د څاروو په څرمنو کښې هم عدداً بیع سلم جائز نه ده. ځکه چه څرمنې عددی دی. او په دې کښې بعض څرمنې غټې او بعض وړې وی. دغه شان د بعض پلنوالي کم اود بعض زیات وی. بهر حال ددې تفاوت په وجه ددې په مالیت کښې هم ډیر لوڼې تفاوت وی. او وړاندې تیرشوی دی. چه د عددی متفاوت بیع سلم د، مفضی الی المنازعه، کیدلو په وجه چونکه ناجائز وی. ځکه به د څرمنو بیع سلم هم ناجائز وی. ( )

**عدد القید لیس احترازا:** علامه بدرالدین عینی رحمه په بڼایه کښې لیکلی دی. چه (دولال الجلود عدد) کښې د عدداً قیدنه به دا نشی گنرلې. چه د څرمنو بیع سلم وړنا جائز ده. ځکه چه څرمنې عددی دی. نوهر کله چه ددې بیع سلم عدداً جائز نه دې. نو وړنا به په طریق اولی جائز نه وی. ځکه چه په عرف عام کښې د څرمنو وزن نه کیږي.

وَلَا فِی الْحَطَبِ حَزْمًا وَلَا فِی الرُّطَبَةِ حَزْمًا اود لرگو بیع سلم په گیدو سره، اود گیاه بیع سلم په گیدو سره جائز نه ده لِثَقَاتٍ فِیْهَا. ځکه چه (ددې په افرادو کښې) تفاوت وی.

هل الصفه: الحطب: لرگې، حزم: گیدې، الرطبة: تازه گیاه

**توضیح:** حرمة السلم في الحطب حزما ابو الحسن قدوری رحمه فرمائی. چه د سوزولو د لرگو بیع سلم د گیدو په حساب سره اود سبزینانو اود څاروو د ونډې بیع سلم په شکرې اود گیدو په حساب سره جائز نه ده. مثلاً یو کس د سل رویو راس المال په عوض لس گیدو خشاک مسلم فیہ مقرر کړل. یانې د سل

۱. مطلب مالک: امام مالک رحمه فرمائی دی. چه د څرمنو بیع سلم جائز ده.

روپو راس المال په عوض لس گیلې سبزی یا گیا مسلم فیه مقرر کړله. نو دا ناجائز ده.  
**دلیل:** ځکه چې په گیلو او پنډ کښې د اډکدوالی او لنډوالی اود پیروالی په حساب سره ډیر لونی تفاوت وی. مثلاً یوه گیلې خو هغه ده چې په هغې کښې دوه دوه گز اوږده لرگی ترلې شوی دی. او یوه گیلې هغه ده چې په هغې کښې یو یو گز اوږده لرگی ترلې شوی دی. د مالیت په اعتبار سره دا دواړه گیلې څنګه برابری کیدلې شی. او دغه شان یوه گیلې هغه ده. کومه چې په دوه گز رسې کښې ترلې شوې ده. او یوه گیلې هغه ده. کومه چې په یو گز رسې کښې ترلې شوې ده. ښکاره ده چې دا دواړه گیلې په مالیت کښې برابر نشي کیدلې. نو چونکه په گیلو او پنډ کښې تفاوت وی. ځکه به د مسلم فیه مجهول کیدلو په وجه ددې بیع سلم هم جائز نه وی.

**سورة الجواز:** ځکه گیلې او پنډ (بوج) معلوم شی. مثلاً مسلم الیه دهغې رسې اوږدوالی بیان کړی. په کومه رسې چې گیلې او پنډ او ترلې شی. مثلاً داسې اووانی. چې دا رسې یوه لیشت یا یو گز وی. نو په دې صورت کښې به د گیلې او پنډ په حساب سره به هم بیع سلم جائز وی. په دې شرط چې گیلې او پنډ په داسې اندازه وی. چې په دې کښې تفاوت نه وی. او که ددې باوجود تفاوت وی. نو جائز نه دې.

### د مسلم فیه موجود کیدلو شرط

**لَا يَجُوزُ السَّلْمُ بِعِ سلم جائز نه ده حَتَّى يَكُونَ الْمُسْلَمُ فِيهِ مَوْجُودًا** **مِنْ جِبَنِ الْعَقْدِ إِلَى جِبَنِ الْمَجْلِ،**  
 تردې چې عقد سلم د عقد دوخت نه واخله د ادا کولو د وخت پورې موجود وی

**تخریج:** **حرمة السلم في شيء غير موجود** ابو الحسن قدوری رحمته الله فرماني چې زمونږ په نیز د بیع سلم جائز کیدلو شرط دادې چې مسلم فیه د عقد په وخت هم موجود وی. د ادا کولو په وخت هم موجود وی. او ددې دواړو وختونو په مینځ کښې هم موجود وی. که مسلم فیه د عقد په وخت کښې بازار کښې نه ملاوړې. اود ادا کولو په وخت ملاوړې. یا د عقد په وخت بازار کښې ملاوړې. خود ادا کولو په وخت نه ملاوړې. یا د عقد په وخت هم ملاوړې. اود ادا کولو په وخت هم ملاوړې. خو په مینځ کښې څه وخت دپاره بازار نه منقطع شوې وی. نو په دې درې واړه صورتونو کښې بیع سلم جائز نه ده. ( )

**دلالة:** ① دلیل دادې چې رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرماتلی دی چې تاسو په میوکښې بیع سلم مه کوئ. تردې چې ددې صلاح ښکاره شی. ( ) یعنې تر کومه پورې چې میوې د نفع اخستلو قابل نه وی. ددې بیع سلم مه کوئ. ددې حدیث نه معلومه شوه چې د عقد سلم په وخت د میو نافع کیدلو حالت کښې کیدل ضروری دی. او هم ددې نه ثابت شوه چې د عقد په وخت د مبيع موجود کیدل شرط دی. ځکه چې د صلاح ښکاره کیدلو نه وړاندې مبيع یعنی میوې معدوم دی. او په دې باندې د ټولو اجماع ده چې د ادا کولو په وخت د مبيع موجود کیدل شرط دی.

② دویم دلیل دادې چې مسلم الیه، مسلم فیه هغه وخت سپارلې شی چې کله دې دا حاصل کړی. او هغه وخت نه حاصلولې شی. چې کله دا څیز په بازار کښې موجود وی. په دې وجه د مقرر ميعاد په موده کښې ددې څیز برابر په بازار کښې موجود پاتې کیدل ضروری دی چې مسلم الیه ددې په

① **منهيب الشافعي رحمه الله** - حضرت امام شافعي رحمته الله فرماني. که مسلم فیه د ادا کولو په وخت موجود وی بیا هم بیع سلم جائز دي. اگر چې د عقد په وخت بازار کښې نه ملاوړې. گویا امام شافعي رحمته الله د سلم د جواز دپاره د ادا کولو په وخت د مسلم فیه موجود کیدلو اعتبار کوي. امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دي.

② من حديث عبدالله بن عمر رضي الله عنه أخرجه أبو داود في البيوع باب ٥٦ رقم ٣٦٦٧ وابن ماجه في التجارات باب ٦١ رقم

سپارلو باندې قادر وی.

د میعاد (نیت) نه بغیر د بیع مسلم حکم

وَلَا يَجُوزُ السَّلَامُ أَوْ عَقْدُ سَلَمٍ نَهَ جَائِزٌ كَيْبَرِي الْأَمْوَالُ مَكْرُ مِيعَادِي (په نیته)

**تدریج:** <جواز السلم موجلا> د میعاد نه بغیر عقدسلم جائز نه دی. د امام مالک او امام احمد رحمهم الله هم دا مذهب دي. اود امام شافعي رحمهم الله په نیز جائز دی. مثلاً یوکس اووئیل. چه ما ددې لس درهمو عقدسلم په یو کر غنمو چه ددې دا صفتونه دی) کښې اوکرله. اود فوری طور سپارلو شرط نې اولگولو. یا نې میعاد مقرر نکړلو. نودا عقدسلم زمونږ په نیز ناجائز دي. (۱)

**دالله:** ① دلیل د نبی کریم صلی الله علیه و آله دا قول دي. **«من أسلم منكم فليسلم في كيل معلوم ووزن معلوم إلى أجل معلوم»** (۲) په دې حدیث کښې رسول الله صلی الله علیه و آله چه څنگه په مسلم فیه کښې د کیل معلوم یا وزن معلوم کیدلو شرط بیان کړې دي. دغه شان نې د میعادی کیدلو شرط هم بیان کړې دي. ددې نه معلومیږي. چه د مسلم فیه میعادی کیدلو ضروری دی.

② دویم دلیل دادي. چه بیع سلم د ناچار او غریبو خلقو د ضرورت پوره کولو دپاره مشروع شوې دي. اودا ضرورت هم هغه وخت پوره کیدلې شی. چه د مسلم فیه ادا کولو دپاره څه میعاد (نیته) مقرر کړې شی. چه مسلم الیه په دې موده کښې مسلم فیه حاصل کړی. او رب السلم ته نې اوسپاری. اوکه مسلم الیه فی الحال په مسلم فیه سپارلو باندې قادر وی. نو چونکه په دې صورت کښې مرخص (د رخصت سبب) یعنی ضرورت اونه موندې شو. په دې وجه به د حکم یعنی **«لا یتیم ماليس عندك»** مطابق وی. حاصل دادي. چه د معدوم بیع باطل او ناجائز وی. خود غریبانو ضرورت پوره کولو دپاره دمسلم فیه معدوم کیدلو باوجود بیع سلم جائز گرځولې شوې دي. خو چه کله مسلم الیه فی الحال د مسلم فیه په سپارلو باندې قادر وی. نودا ضرورت به متحقق نه وی. او هرکله چه د بیع سلم جائز کیدلو ضرورت متحقق نشو. نو بیع سلم به هم جائز نه وی.

د معلوم اجل شرطیت

وَلَا يَجُوزُ أَوْ بَيْعُ سَلَمٍ جَائِزٌ نَهَ دَهْ الْأَجَلُ مَعْلُومٌ مَكْرُ مِيعَادٍ سَرِه

**تدریج:** <الجواز في صورة اجل معلوم> ابو الحسن قدوری رحمهم الله فرماني. چه هرکله په عقدسلم کښې دمیعاد شرطیت ثابت شو. نودا بیانول هم ضروری دی. چه د میعاد معلوم کیدلو هم شرط دی.

**دالله:** ① ددې دلیل وړاندې تیر شوې دي. یعنی د رسول الله صلی الله علیه و آله قول **«من أسلم منكم فليسلم في كيل معلوم ووزن معلوم إلى أجل معلوم»** ② دویم دلیل دادي. چه د میعاد مجهول کیدلو، مفضی الی المنازعه، وی. په دې طریقہ چه رب السلم به په نیز دې موده کښې مطالبه کوی. او مسلم الیه به په لرې موده کښې د ادا کولو کوشش کوی. او داسې جهالت کوم چه، مفضی الی المنازعه، وی. مفسد وی. په دې وجه دمیعاد مجهول کیدلو به د بیع سلم دپاره مفسد وی. لکه څنگه چه په بیع کښې جهالت د ثمن او جهالت د مبیع مفسد د بیع وی.

(۱) **ملهب الشافعي** رحمهم الله - اود امام شافعي رحمهم الله په نیز جائز دي.(۲) **المحدث المذکور** تقدم **تخریجه** -

**فُورُ الْأَجَلُ** پاتې شوه داخبره چه په بيع سلم کښې د ميعاد ادنی موده څه ده؟ نو په دې باره کښې علامه مرغينانی رحمته الله علیه په هدايه کښې په کښې مسئله کښې درې اقواله بيان کړې دي. ① رومېې قول دادې، چه په بيع سلم کښې ادنی موده يو مياشت ده. ② دليل يې . . . کتاب الايمان دا مسئله ده. که يوکس قسم اوخوړلو، چه زه به ستا قرضه عاجلاً ادا کوم، بياني د يو مياشت پوره کيدلو نه مخکښې ادا کړله. نو ددې کس قسم پوره شو. ددې مسئلې نه معلومه شوه، چه د يو مياشت نه کم دعاجل په حکم کښې دې، او هرکله چه د يو مياشت نه کم دعاجل په حکم کښې دې، نو يو مياشت او ددې نه زيات به د اجل په حکم کښې وي. ③ دويم قول د درې ورځو دې. دليل يې دخيار شرط موده ده. ④ دريم قول د نيمې ورځې نه د زيات دې. دليل يې دا دې، چه معجل هغه ته وائي، په کوم چه په مجلس کښې دننه قبضه اوکړې شې، او په کوم چه د مجلس نه روسته قبضه اوکړې شې، هغې ته مؤجل وائي، او عام طور باندې مجلس نيمې ورځې پورې باقي پاتې کيږي. د نيمې ورځې نه زياتې باقي نه پاتې کيږي، په دې وجه د اجل او ميعاد کم نه کم موده به د نيمې ورځې نه زيات وي. علامه مرغينانی رحمته الله علیه فرمايلي دي. چه رومېې قول زيات صحيح دې، ځکه چه يوه مياشت يوه داسې موده ده، چه په دې کښې د مسلم فيه حاصلول ممکن دي.

د معين سړي په پيمانه اوگز سره د بيع السلم حکم

وَأَكْثَرُ السَّلَمِ بِكَالِ رَجُلٍ يَمِينُهُ وَلَا يَدْرَأُ رَجُلٌ يَمِينُهُ أَوْ بَيْعَ سَلَمٍ دَ يَوْمِ مَعِينٍ سَرَى بِهَ پيمانه، اود معين سړي په گز سره جائز نه دي

حل اللغة > فُورُاع: گز، رجل: سړي

**تدريج** > **حرمه السلم بېکوال رجل يمينه** > صورت د مسئلې دادې، که د يومعين سړي يوه ذاتی پيمانه وي، چه د هغې مقدار معلوم نه وي، يا ذاتی گز وي، چه ددې مقدار معلوم نه وي، نو په دې پيمانه اوگز سره به بيع سلم جائز نه وي.

**دليله** > ځکه چه په بيع سلم کښې د مسلم فيه سپارل د ميعاد پورې مؤخر وي، او په دې موده کښې ددې مخصوص پيماني اوگز ضائع کيدل ممکن دي. نو د ضائع کيدلو په صورت کښې به د مسلم فيه سپارلو په وخت د رب السلم او مسلم اليه به مېنځ کښې جگړه پيدا شې، په دې طريقه چه رب السلم به د پيماني د غټ والي دعوه کوي، او مسلم اليه به د ورکوټي کيدلو دعوه کوي، او کوم څيز چه جگړه پيدا کوي، مفسد د بيع وي، په دې وجه داسې مخصوص پيمانه او مخصوص گز سره چه ددې مقدار معلوم نه وي، بيع سلم جائز نه دې. دا مسئله د کتاب البیوع په شروع کښې تيره شوې ده، په ذکرشوی دليل سره دا خبره واضح کيږي، چه ددې مخصوص پيماني يا مخصوص گز که مقدار معلوم وي، نو بيع سلم جائز دې، ځکه چه د مقدار معلوميدلو نه پس که دا لوڅې او پيمانه ضائع هم شې، بيا به هم د جگړې څه امکان نه وي، دغه شان که ددې پيماني مقدار معلوم نه وي، خود مبيع سپارل فوراً وي، نو بيا به هم بيع جائز وي، ځکه چه په دې صورت کښې د پيماني ضائع کيدل ډير ناآشنا دی، او هرکله چه ددې مخصوص پيماني ضائع کيدل ناآشنا دی، نو هيڅ جگړه به هم نه پيدا کيږي.

١ القول الرابع هو هذا قول ان الأجل أدناه شهرا كذا في فتح القدير (٢١٩/٦) والكفاية (٢١٩/٦) ورداغتار (٢٣٠/٤)

والبحراني (١٦٠/٦) والزلي (١٥٨/٤) نقلاً عن القول الرابع (٧٧/٢) -



د متعین کلی په غله یاد متعین وُنی په میوه کنبی د بیع سلم حکم

وَلَا فِی طَعَامٍ قَرِیْبَةٍ بَعْثِهَا وَلَا فِی ثَمَرَةٍ تَحْلَلُ بِعَیْنِهَا اود یو متعین کلی په غله یاد متعین وُنی په میوه کنبی بیع سلم جائز نه دی

هل اللغة > قرية: کلی، نفلة: د قجورې ونه. ثعرة: میوه.

توضیح > حرمة السلم في طعام قرية بعينها > ابو الحسن قدوری رحمه فرمائی: چه د یو متعین کلی غله

یاد متعین وُنی یا د متعین باغ میوه بیع سلم جائز نه ده. مثلاً د دیویند غنم، یاد دهره دون اورېژې، یا د حامد د باغ د میوه بیع سلم نودا جائز نه دی.

دلیل > دلیل دادې. چه کله کله ددې متعین کلی غله یاد متعین وُنی په میوه باندې آسمانی آفت راځي. او دا تباہ او بریاد کوي. او ددې مخصوص کلی غله یا د مخصوص وُنی یا د مخصوص باغ میوه د خلکو د لاس نه منقطع کیږي. او په بازار کنبی نه ملایږي. او هر کله چه دا خبره ده. نو مسلم الیه به د مسلم فیه په سپارلو باندې قادر نه وي. او په کوم صورت کنبی چه مسلم الیه د مسلم فیه په سپارلو باندې قادر نه وي. په هغه صورت کنبی بیع سلم جائز نه وي. په دې وجه د متعین کلی غله یاد متعین وُنی یاد متعین باغ میوه بیع سلم جائز نه دی. دې طرف ته رسول الله ﷺ اشاره فرمایلي ده. نقل دی. چه دانه ستل عن السلم في شرفلان فقال اما من شرفلائه فلا نأريته اذهب الله الشريم يستحل أحدكم

مال أخيه، یعنی، د رسول الله ﷺ نه د فلائی سړي د میوه بیع سلم په باره کنبی تېوس او کړي شو. نو نبی کریم ﷺ او فرمایلي: چه د فلائی سړي د باغ د میوه بیع سلم جائز نه دی. تاسو او گوري. که چرې الله تعالی د فلائی سړي میوه ضائع کړي. نو په تاسو کنبی به څوک د کوم څیز په عوض د خپل ورور مال حلال گنې؟، حاصل د حدیث دادې. چه د متعین سړي د باغ د میوه بیع سلم جائز نه دی. ځکه که دا متعین باغ د آسمانی آفت په نتیجه کنبی هلاک شو. نو د خپل ورور یعنی د رب السلم راس المال به د کوم څیز په عوض حلال گنې. یعنی هر کله چه دا متعین میوه هلاکیدلو په وجه رب السلم ته حاصل نشوي. نو د مسلم الیه دپاره به راس المال څنگه حلال وي. ددې حدیث نه داهم ثابتېږي. چه د یو متعین کلی غله، یا د متعین وُنی یاد متعین باغ د میوه بیع سلم جائز نه دی.

سورة الجواز > او که د یو کلی طرف ته نسبت کول د صفت بیانولو په غرض سره وي. مثلاً کله چه د ملیح آباد آم او نیلي شي. نو په دې سره د ملیح آباد متعین مقام مراد نه وي. بلکه مراد داوي. چه د ملیح آباد پشان امونه مقصود دی. که په ملیح آباد کنبی پیدا شوی وي. او که په بل ځاني کنبی پیدا شوی وي. نو که کلی طرف ته نسبت صرف د صفت بیانولو دپاره وي. نو په دې کنبی هېڅ باک نشته. یعنی په دې صورت کنبی بیع سلم جائز دی. لکه مثلاً په بخارا کنبی ئې هغه غنم مسلم فیه جوړ کړل. کوم چه د بخارا یو کلی،، خشرمان،، طرف ته منسوب دی. او په فرغانه کنبی ئې هغه غنم مسلم فیه مقرر کړل. کوم چه د فرغانه کلی،، بساخ،، طرف ته منسوب دی. حاصل داچه په بخارا کنبی ښه غنم د،، خشرمان،، او په فرغانه کنبی د،، بساخ،، هغې ته وتیلي شي. نو که خشرمانی یا بساخی غنم ئې مسلم فیه مقرر کړل. نو ددې نه به د هغه متعین ځایونو غنم مراد نه وي. بلکه ددې مطلب به دا وي. چه غنم ښه وي. لکه څنگه چه د خشرمان اود بساخ وي. که دا ددې ځاني وي. او که د بل ځاني وي.

د بیع السلم شرائط

وَلَا يَصِحُّ السَّلْمُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ اود حضرت امام ابوحنيفه رحمه په نیز عقد سلم نه صحیح کیږي. الا بغير شرط خو په اووه شرطونو سره تذکر فی العقد کوم چې په عقد کنبی ذکر کولی شي چلن معلوم چې

جنس معلوم وی و تَوْعُّ مَعْلُومُ او نوع معلوم وی وَصِفَةُ مَعْلُومَةٍ او صفت معلوم وی (وَمِقْدَارُ مَعْلُومٍ او مقدار معلوم وی وَأَجَلٌ مَعْلُومٌ یا به دومره اندازه وزن وی او میعاد معلوم وی).

هل اللغة > العنقة: غنم، الشهور: أوريشه، جیده: بید، روی: خراب

**توضیح > الشروط السبعة لعمدة السلم** > ابو الحسن قدوری رحمته الله فرمائی: چه دامام اعظم رحمته الله به نیز د بیع سلم صحیح کیدلو اووه شرطونه دی. به دی کنبی پنخه شرطونه د امام صاحب او صاحبینو رحمته الله به مینخ کنبی متفق علیه دی. او باقی دوه مختلف فیه دی. ① جنس معلوم وی. مثلاً دا اووانی. چه مسلم فیه غنم وی. یا به اوریشی وی. یا به اوریزی وی. ② نوع معلوم وی. مثلاً دا اووانی. چه مسلم فیه داسی غله وی. کوم چه په اوبو سره اوبه شوې وی. یا داسی وی. چه صرف د باران په اوبو سره اوبه شوې وی. ③ صفت معلوم وی. مثلاً دا اووانی. چه مسلم فیه به ښه (کره) وی. یا ردی وی. یا به اوسط درجه والا وی. ④ مقدار معلوم وی. مثلاً دا اووانی. چه مسلم فیه شل کره یا شل رطله وی. یا شل قفیزه وی. یا شل منه وی. بهر حال مسلم فیه چه په کوم پیمانې یا وزن سره مقرر کړې شو. چه هغه پیمانه په خلقو کنبی مشهوره او په بازار کنبی مروج وی. ⑤ میعاد معلوم وی. مثلاً دا اووانی. چه مسلم الیه به شپې میاشتی پس مسلم فیه ادا کوی.

**دلیل** > علامه مرغینانی رحمته الله فرمائیلى دی: چه ددې شرطونو په سلسله کنبی اصل هغه حدیث دې. کوم چه وړاندې روایت کړې شوې دي. یعنی: من اسلم متکم فلیسلم لی کیل معلوم و وزن معلوم و اهل معلوم په دې حدیث کنبی اگر چه دوه شرطونه ، ، مقدار معلوم او میعاد معلوم ، ، په صراحت سره ذکر دی. خو دلاکة باقی شرطونه هم ښکاره دی. او عقلی دلیل هم وړاندې تیر شوې دي. که په ذکر شوی شرطونو کنبی هیڅ یو شرط او نه موندې شی. نو د انجام په اعتبار سره به جگړه پیدا شی. او جگړه مفسد د بیع وی. به دې وجه د ذکر شوی شرط موجود کیدل د سلم د صحت دپاره ضروری دی.

#### بقیه شرائط

وَمَعْرِفَةُ مِقْدَارِ رَأْسِ الْمَالِ ① اود راس المال مقدار معلوم وی إِذَا كَانَ مَا يَتَعَلَّقُ الْعَقْدُ عَلَى مِقْدَارِهِ كَلَهُ چه عقد سلم ددې د مقدار سره متعلق وی كَالْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ لکه مکیلی، موزونی و الْمَعْدُودِ او معدودی

**توضیح > شرط معرفة قدر راس المال** > که د عقد تعلق د راس المال مقدار سره وی. یعنی د مسلم فیه اجزاء اود راس المال په اجزاء باندې منقسم وی. مثلاً راس المال د مکيلات د قبيلې څنې وی. یا د موزونات د قبيلې څنې وی. یا د معدودات متقاربه د قبيلې څنې وی. نو په کیل یا وزن یا عدد سره ددې مقدار پېژندل ضروری دی. اگر چه راس المال طرف ته اشاره شوې وی. دا د امام ابو حنیفه رحمته الله مذهب دې امام مالک، امام احمد او امام شافعی رحمته الله هم ددې قائل دی. (یعنی)

**دلیل** > د حضرت امام ابو حنیفه رحمته الله دلیل دا دی: چه د راس المال مقدار مجهول کیدل د مسلم فیه جهالت ته مستلزم دی. به دې طریقہ چه د راس المال رقم مسلسل په لړه لړه خرچ کوی. نو ډیر کرته داسې کیږی. چه د راس المال یوه حصه خرچ کولو نه پس بعض دراهم کهوته راوځی. او هم په دې مجلس کنبی نشی بدلولی. یعنی په کوم مجلس کنبی چه مسلم الیه کهوته دراهم رب السلم ته واپس

① القول الرابع هو قول الإمام رحمته الله من معرفة مقدار رأس المال كفا في روايتنا (٢٣٠/٤) وكثر (٢٣١) واهدية (١٧٨٣) -

کری دی. ہم یہ دے مجلس کنبی د رب السلم نه نور کره دراهم ددی په بدله کنبی وانخستل. نو په دې صورت کنبی ئې چه خومره قدری کهوته دراهم واپس کری دی. ددی په اندازه به عقدسلم فاسد وی. او چونکه د پوره راس المال مقدار معلوم نه دې په دې وجه به دا هم معلومه نشی. چه کهوته دراهم د راس المال کومه حصه ده. نیمه ده. یا دریمه ده. او که څلورمه ده. او هرکله چه دا معلومه نشوه. نو دا به هم نه معلومېږی. چه عقدسلم په خومره مسلم فیه کنبی کم شو. او په خومره کنبی باقی دې. او ددې نه د مسلم فیه مقدار مجهول کیدل ښکاره دی.

اود مسلم فیه مقدار مجهول کیدل بالاتفاق مفسد سلم دی. ځکه به په ذکرشوی صورت کنبی بیع سلم فاسد وی. او که د راس المال مقدار معلوم وی. نود کهوته دراهم په وزن سره به معلومه شی. چه بیع سلم په خومره مسلم فیه کنبی کم شو. او په خومره کنبی باقی دې. مثلاً د راس المال دراهم یو کلم دی. او ددې نه د څه خرچ کولو نه پس څه دراهم کهوته اوختل. نو دا کهوته دراهم په وزن کولی شی. مثلاً که کهوته دراهم دوه نیم سوه گرامه وی. نو معلومه شوه. چه کهره دراهم اونیم سوه گرامه یعنی د پوره راس المال ¼ دی. نود څلورمې حصې د مسلم فیه بیع سلم به فسخ شی. او په باقی درې حصو کنبی به باقی وی. نود راس المال مقدار معلومیدلو په صورت کنبی چونکه د مسلم فیه مجهول کیدل نه لازمیږی. ځکه به په دې صورت کنبی بیع سلم صحیح وی. اود راس المال مقدار مجهول کیدلو سره چونکه د مسلم فیه مجهول کیدل لازمیږی. په دې وجه به دې صورت کنبی بیع سلم فاسد یری.

وَتَسْمِيَةُ الْمَكَانِ الَّذِي يُؤْتِيهِ فِيهِ (۱) اود هغه ځانې بیانول په کوم (ځانې) کنبی چه به مسلم فیه اداکوی إِذَا كَانَ لَهُ حَمْلٌ كله چه مسلم فیه دروند بوج وی وَمَوْتُهُ (۲) په دې باندې خرچه راځی

**تخریج:** شرط تسمية المكان الموفي فيه > که مسلم فیه داسې ځیز وی. چه دا دروند (بوج) وی. اود یوځانې نه بل ځانې ته منتقل کولو کنبی خرچه راځی. نود هغه ځانې بیانول هم ضروری دی. کوم ځانې چه به مسلم فیه ادا کوی. دا د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه مذهب دې

**دلیل:** > حضرت امام ابوحنیفه رحمته الله علیه دلیل دادې. چه په عقدسلم کنبی چونکه د اجل او میعاد کیدل شرط دی. په دې وجه فی الحال یعنی د عقدسلم په وخت د مسلم فیه سپارل نه واجبیږی. بلکه د میعاد په پوره کیدلو باندې سپارل واجبیږی. او هر هغه ځیز چه د هغې فی الحال سپارل واجب نه وی. د هغې د سپارلو دپاره د عقدځانې نه متعین کیږی. نو ثابت شوه. چه د مسلم فیه سپارلو دپاره د عقدځانې متعین نه دې. په خلاف د قرض او غصب، ځکه چه په قرض او غصب کنبی فی الحال سپارل واجب دی. هم دا وجه ده. چه په قرضه کنبی د میعاد په مقررولو سره میعاد نه مقررېږی. بلکه قرض ورکونکي که د قرض ورکولو نه فوراً پس د قرضه واپس کولو مطالبه اوکړی. نو په قرضدار به هم په دې ځانې کنبی هم په دې وخت واپس کول واجب وی. او پاتې شو غصب نو په دې کنبی د غصب نه فوراً پس د شی مغضوبه واپس کول واجبیږی. بهرحال هرکله چه په قرض او غصب کنبی فی الحال سپارل واجب دی. نود قرض او شی مغضوبه واپس کولو او سپارلو دپاره به د قرض. اود غصب ځانې متعین وی. او په عقدسلم کنبی چونکه فی الحال مسلم فیه سپارل واجب نه دی. په دې وجه د مسلم فیه سپارلو دپاره به د عقدځانې متعین نه وی. او هرکله چه د مسلم فیه سپارلو دپاره د عقدځانې متعین نه دې. نود

(۱) القول الرابع هو هذا قول الإمام رحمته الله علیه من تسمية المكان الذي يولي فيه الثمن كذا في رد المحتار (۲۳۰/۴) وكثر (۲۳۱) والتهنية

(۱۷۸/۳) والقول الرابع في المسئلة الثانية هو قول أبي حنيفة رحمته الله علیه كذا في رد المحتار (۲۳۱/۴) والحادثة (۲۳۲/۲) وكثر (۲۳۱)

نقلًا عن القول الرابع (۷۸/۲) -

مسلم فیه سپارلو د خاني مجهول کیدلو په وجه به د انجام په اعتبار سره جگړه پیدا کيږي. ځکه چه د خايونو په اختلاف سره د اشيائو قيمتونه مختلف وي. نو رب السلم به په داسې خاني کيښي مطالبه کوي. کوم خاني چه د مسلم فیه قيمت زيات او گران وي. او مسلم اليه به نې داسې خاني کيښي سپاري. کوم خاني چه د مسلم فیه قيمت کم نه کم وي. اودا د مسلم فیه صفت مجهول کيدلو پشان شو. يعنی لکه څنگه چه د مسلم فیه صفت مجهول کيدلو په صورت کيښي بيع سلم جائز نه وي. نو هم دغه شان د سپارلو د خاني مجهول کيدلو په صورت کيښي به هم بيع سلم جائز نه وي. او هرکله چه د سپارلو د خاني مجهول کيدلو سره بيع سلم جائز نه وي. نود مسلم فیه سپارلو دپاره به د خاني بيانول هم ضروري وي.

وَمَّا قَالَ ابُو سَوْفٍ وَمُحَمَّدُ لَا يَخْتَارُ إِلَيَّ كَيْفَ رَأَيْتَ الْمَالَ أَوْ صَاحِبِيْنَ هَذَا فَرَمَانِي. چه د راس المال بيانولو ضرورت نشته إِذَا كَانَ مُعَيَّنًا كَلَهُ چه دا معين وي

ترجمه: عدم فرطية تعين قدر راس المال > صاحبين هَذَا فرماني. که راس المال په اشاره سره متعين شوې وي. نو ددې مقدار بيانول ضروري نه دي.

دلایله: په دې مسئله کيښي د صاحبينو هَذَا دليل دادې. چه د راس المال مقدار پيژندلو نه مقصود په راس المال سپارلو باندې قادر کيدل دي. اودا مقصود ( راس المال ته) د اشارې په ذريعه متعين کولو سره هم حاصليږي. او هرکله چه په اشاره سره مقصود حاصليږي. نود کيل يا وزن يا عدد په ذريعه د راس المال مقدار پيژندلو هيڅ ضرورت پاتي نشو. اودا د ثمن او اجرت مشابه شو. يعنی لکه څنگه چه په بيع کيښي د مقدار بيانولو نه بغير ثمن طرف ته اشاره کول، او په عقد اجاره کيښي اجرت طرف ته اشاره کول کافی دي. دغه شان راس المال طرف ته اشاره کول کافی دي. ددې مقدار بيانول ضروري نه دي. اودا د کپري د تهران پشان شو. يعنی که د کپري تهران طرف ته اشاره اوکړي. اودا راس المال مقررکړي. او ددې دگزونو مقدار بيان نکړي شو. نودا جائز دي. دغه شان که مکيلي يا موزوني يا معدودی خيز په اشاره سره متعين کړي. اودا راس المال جوړکړي. نودا هم جائز دي. اگرچه په کيل يا وزن يا عدد سره ددې مقدار نه وي بيان شوې.

وَلَا إِلَيَّ مَكَانَ التَّسْلِيمِ اونه د مسلم فیه دسپارلو خاني بيانولو ته حاجت شته وَلَيْسَ لَهُ فِي مَوْجِعِ الْقَعْدِ اوكوم خاني چه عقد منعقد شو. هم هلته کيښي به سپارلې شي

ترجمه: عدم تعين المكان الموقفي فيه > اوصاحبينو په نيز د مسلم فیه د خاني بيانول هم ضروري نه دي. بلکه هم هغه خاني به نې سپاري. کوم خاني چه عقدسلم واقع شوې دي.

دلایله: ① د صاحبينو هَذَا دليل دادې. چه عقدسلم کوم چه د مسلم فیه سپارل واجبونکې دي. دا هم په دې خاني کيښي موجود شوې دي. نو په کوم خاني کيښي چه عقد موجب التسليم اوموندې شو. هم په دې خاني کيښي به مسلم فیه سپارل واجب وي. اوهرکله چه په مکان عقد کيښي دمسلم فیه سپارل واجب شو. نود مسلم فیه سپارلو دپاره د بل خاني بيانول ضروري نه دي. لکه مثلاً يو کس په يوکلی کيښي متعين غنم واخستل. نو په بائع به هم په دې خاني کيښي سپارل لازم وي. کوم خاني چه د خرڅ کړي دي. نو هم دغه شان کوم خاني کيښي چه عقدسلم واقع شوې دي. هم په دې خاني کيښي به په مسلم اليه باندې د مسلم فیه سپارل لازم وي. ② دويم دليل دادې. چه د مسلم فیه سپارل د خاني محتاج وي. اود مسلم فیه په سپارلو کيښي ټول خايونه برابر دي. يو ته په بل باندې ترجيح نه وي. البته د عقد خاني ته د عقد په وجه چونکه ترجيح حاصل ده. ددې هيڅ مقابل نشته. په دې وجه دمسلم فیه سپارلو دپاره به د

عقد خانې متعين وى. اودا داسي ده. لكه څنگه چه د مونيخ د وخت اول جز، د مقابل نه كيدلو په وجه د مونيخ د نفس وجوب سبب وى. اودا د فرض او غصب پشان شو. يعنى لكه څنگه چه د قرضي اداكولو دپاره د قرض خانې متعين دي. اود مال مقصوبه اداكولو دپاره د غصب خانې متعين دي. دغه شان د مسلم فيه اداكولو دپاره د عقدسلم خانې متعين دي.

### په عقدسلم كې په راس المال د قبضه حكم

وَلَا يَصِحُّ السَّلَامُ أَوْ سَلَمٌ صَحِيحٌ نَهْ دِي حَتَّى يَقْبِضَ رَأْسَ الْمَالِ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَهُ فِيهِ تَرْدِيْ چَه هم په دې مجلس كېي د جدا كيدلو نه وړاندې راس المال باندې قبضه او كړي

هل اللغة > يَفَارِقُ: جدا كيږي، الكالي: قرض، عاجل: في الحال، الأجل: نيته

تصريح > **مسئلة** > صورت د مسئلې دادې. چه عقدسلم په هغه وخت صحيح وى. چه رب السلم او مسلم فيه دواړه د جدا كيدلو نه مخكېني مخكېني مسلم اليه په راس المال باندې قبضه او كړي. حاصل داچه په مجلس د عقد كېي د عاقدينو جدا كيدلو نه وړاندې د مسلم اليه په راس المال باندې قبضه كول ضروري دي.

**دليله** > ځكه چه راس المال د دوه حالو نه خالي نه وى. ياخوبه دا د قبيلې د نقود يعنى د درهم او دنانيرو د جنس څنې وى. يا به د قبيلې د اعيان يعنى د څاروو او كپړو د جنس څنې وى. كه اول وى. نو په دې صورت كېي د دين بدين بيع يعنى د قرض بيع به د قرض په عوض شى. ځكه چه په راس المال باندې هر كله په مجلس عقد كېي قبضه اونكړي شوه. نو راس المال هم د نقود د قبيلې څنې كيدلو په وجه دين غير معين شو. او مسلم فيه هم قرض يعنى د مسلم اليه په ذمه دين وى. نو دا د دين بيع د دين په عوض يعنى د قرض بيع د قرض په عوض شوه. حالانكه رسول الله ﷺ د كالي: بالكالي يعنى د قرض په عوض د قرض بيع نه منع فرمايلې ده. نو ثابته شوه. كه راس المال نقد وى. نو په دې باندې په مجلس عقد كېي قبضه كول ضروري دي.

او كه دويم وى. يعنى راس المال معين څيز وى. نو په مجلس عقد كېي قبضه كول ځكه ضروري دي. چه سلم واني معجل د مؤجل په عوض اخستل. يعنى په سلم كېي راس المال معجل او فوري وى. او مسلم فيه مؤجل او قرض وى. او ددې وجه داده. چه لفظ د سلم او سلف، په اسلام او اسلاف كېي لفظ د تعجيل معنى موجود ده. او چونكه په شرعى احكامو كېي د لغوى معنى رعايت كولې شى. په دې وجه د لفظ سلم او اسلام لفظى معنى متحقق كولو دپاره په ابدال العوضين باندې قبضه كول ضروري دي. او چونكه دا خبره منلې شوې ده. چه مسلم فيه ميعادى او قرض وى. په دې وجه دويم عوض يعنى په راس المال باندې به په مجلس د عقد كېي قبضه كول ضروري وى.

### په راس المال او مسلم فيه كېي قبل القبض د تصرف حكم

وَلَا يَجُوزُ التَّنَصُّفُ فِي رَأْسِ مَالِ السَّلَامِ أَوْ قَبْضَهُ نَهْ وړاندې د سلم په راس المال كېي وَالْمُسْلِمُ فِيهِ قَبْلَ الْقَبْضِ اوبه مسلم فيه كېي تصرف كول جائز نه دي.

تصريح > **عدم جواز التنصيف في راس المال قبل القبض** > ابو الحسن قدورى رحمه فرماني. چه د بيع سلم په راس المال كېي د قبضه كولو نه وړاندې د مسلم اليه دپاره تصرف كول جائز نه دي. دغه شان په مسلم فيه كېي د قبضه نه وړاندې د رب السلم دپاره تصرف كول جائز نه دي. مثلاً خالد د حامد نه په دوه سوه درهم باندې د دوه منه غنمو بيع سلم او كړله. او په دې عقد كېي خالد رب السلم او حامد مسلم اليه دي. بيا حامد (مسلم اليه) ددې دوه سوه درهمو په عوض كېي د شاهد نه اس واخستلو. حالانكه

تراوسه پورې حامد په دې دوه سوه درهمو باندې قبضه نه ده کړې. نو د حامد یعنی مسلم الیه دا تصرف به صحیح نه وی. دغه شان که خالد یعنی رب السلم په دوه مننه غنمو یعنی په مسلم فیه باندې د قبضه کولو نه بغیر دا خرڅ کرل. نوییا هم جائز نه دی. حاصل داچه د قبضه نه وړاندې نه په راس المال کښې تصرف کول جائز دی. او نه په مسلم فیه کښې تصرف جائز دی.

**دلیل عدم جواز التصرف فی مال المسلم** د اول دلیل دادې. چه په مجلس کښې راس المال باندې قبضه کول د بیع سلم صحیح کیدلو شرط اود الله تعالی حق دی. او تصرف کول دا باطلوی. په دې وجه د قبضه نه وړاندې په راس المال کښې تصرف کولو ته جائز ونیلی شوی دی.

**دلیل عدم جواز التصرف فی مسلم فیه** د دویم دلیل دادې. چه مسلم فیه مبیع وی. اود قبضه نه وړاندې په مبیع کښې تصرف کول جائز نه دی. په دې وجه د قبضه کولو نه وړاندې د مسلم الیه دپاره په مسلم فیه کښې تصرف کول ناجائز دی.

**په مسلم فیه کښې قبل القبض د شرکت او تولیه حکم**

وَلَا تُجَوِّزُ الشَّرِكَةُ وَالتَّوْلِيَةُ فِي الْمُسْلِمِ فَيَهُ او په مسلم فیه کښې شرکت او تولیه جائز نه ده قَبْلُ قَبْضِهِ وړاندې د قبض کولو د هغې نه

**توضیح** عدم جواز التولية والشركة في المسلم فیه مسئله: د قبضه نه وړاندې په مسلم فیه کښې نه شرکت جائز دی. او نه تولیه جائز ده. د شرکت صورت دادې. چه رب السلم یوکس ته اوونیل. ته ماته نیم راس المال راځي. چه ته په مسلم فیه کښې زما سره برابر شریک شي. اود تولیه صورت دادې. چه رب السلم یو بل کس ته اوونیل. که ته ماته پوره راس المال راځي. نو پوره مسلم فیه ستا دپاره دي. **دلیل** د شرکت او تولیې د عدم جواز دلیل دادې. چه د شرکت په صورت کښې په نصف مسلم فیه کښې، اود تولیه په صورت کښې په پوره مسلم فیه کښې د قبضه نه وړاندې تصرف کول لازمېږي. او وړاندې تیر شوی دی. چه د قبضه نه وړاندې په مسلم فیه کښې تصرف کول ناجائز دی. په دې وجه په مسلم فیه کښې نه شرکت جائز دي. او نه تولیه جائز ده.

**په جامو کښې د بیع سلم حکم**

وَتَصَرُّفُ الْمُرُفِيِّ الثَّيَابِ چه په کېړو کښې سلم صحیح دي اِذَا سَمِيَ طَوَلًا وَعَرْضًا وَفُتْعَةً کله چه ددې اوږدوالي، پلن والي، پیروالي او نرې والي بیان کړی

**هل اللغة** الثياب: جمع ثوب، جامه، طول، اوږدوالي، عرض، پلنوالي، مقدور، قابل قدرت **توضیح** جواز السلم في الثياب ابو الحسن قدوری رحمه فرمائی. که د وړی کېړې اوږدوالي، پلن والي، پیروالي او نرې والي نه بیان کړی وی نو ددې بیع سلم جائز دي. **دلیل** ځکه چه په دې صورت کښې کېړه معلومېږي. او ددې سپارل ممکن دی او وړاندې تیر شوی دی. چه د شی معلوم، مقدورالتسليم بیع سلم جائز وی. ځکه به ددې کېړې بیع سلم هم جائز وی.

**په یاقوت او لمبو کښې د بیع سلم حکم**

وَلَا يُجَوِّزُ السَّلْمُ فِي الْجَوَاهِرِ وَلَا فِي الْقُرْآنِ او په یاقوت او غمرو (موتیانو) کښې بیع سلم جائز نه دي

**توضیح** حرمة السلم في الجواهر مسئله: په یاقوت او غمی چونکه عددی دی. اود مالیت په اعتبار سره ددې په افرادو کښې ډیر زیات تفاوت وی. **دلیل** ځکه ددې بیع سلم جائز نه دي.

## په پخوا او هغه څښتنو کېنې د بيع سلم شرط او حکم

وَلَا بَأْسَ بِالسَّلْمِ فِي اللَّبَنِ وَالْأَجْرِ أَوْ بِه كُجَّةٍ أَوْ بِخَوْ خَبْتَوِ كُنْبِي بَيْعِ سَلْمٍ كَوَلُو كُنْبِي هَيْخَ بَاكِ نَشْتَه إِذَا سَمَى مُلْبِثًا مَعْلُومًا كَلَهْ چَه يوه معلومه سوانچه بيان کړې شی

**تدريج:** جواز السلم في اللبن والاجر: مسئله: څښتنې که کچه وی. او که پخې وی. که ددې سانچه متعین شوې وی. نو ددې بيع سلم جائز ده.

**دليله:** ځکه چَه څښتنې د عددیات متقاربه څنې دی. یعنی په مالیت کېنې ددې افراد متفاوت نه وی. او د عددی متقارب بيع سلم چونکه جائز وی. ځکه به د څښتنو بيع سلم هم جائز وی. په دې شرط چَه ددې سانچه متعین کړې شوې وی.

## د بيع سلم قاعده کلیه

وَكُلُّ مَا أَمَكَنَّ صَبْطُ صِفَتِهِ وَمَعْرِفَةُ مِقْدَارِهِ أَوْ هُوَ دَاسِي خَيْزٍ چَه ددې صفت معلومول او ددې مقدار پېژندل ممکن وی جَازُ السَّلْمِ فِيهِ نَوْد هغې بيع سلم جائز ده وَمَا لَا يُصْبَطُ صِفَتُهُ أَوْ د كُوم خَيْزٍ چَه صفت نه معلومېږي وَمَعْرِفَةُ مِقْدَارِهِ أَوْ نه ددې مقدار معلومېدې شی لَا يُجُوزُ السَّلْمُ فِيهِ نَو په هغې کېنې بيع سلم جائز نه ده

**هل اللغة:** امکان: ممکن وی. الصبط: حفاظت، المنازعة: جگړه، تقضي: مقضی کېږي

**تدريج:** القاعدة الاولى: ابو الحسن قدوری رحمه الله په دې عبارت کېنې يوه قاعده بیانوي. ددې حاصل دا دی. چَه د کوم خیز صفت معلومول او ددې مقدار پېژندل ممکن وی. د هغې بيع سلم به هم جائز وی. لکه مکيلات، موزونات، مزروعات او عددیات متقاربه.

**دليله:** دليل دادې. چَه د داسې خیز په سپارلو کېنې دځه جگړې امکان نشته. او هر کله چَه د جگړې امکان نشته. نو بيع سلم به هم جائز وی.

**القاعدة الثانية:** اود کوم خیز صفت معلومول او ددې مقدار پېژندل چَه ممکن نه وی. نو د هغې بيع سلم جائز نه دي.

**دليله:** ددې دليل دادې. چَه مسلم فيه دين وی. یعنی د مسلم اليه په ذمه واجب وی. او دين یعنی کوم خیز چَه د مسلم اليه په ذمه واجب وی. هغه د وصف بيانولو نه بغير مجهول او غير معلوم پاتې وی. او مجهول هم داسې چَه، مقضی الی المنازعة، وی. او داسې جهالت چَه د انجام په اعتبار سره جگړه پېدا کړی. مفسد د بيع وی. په دې وجه که د مسلم فيه وصف بيان شوې نه وی. او ددې مقدار معلوم نه وی. نو ددې بيع سلم به جائز نه وی.

## د شلونکو، معلم او غير معلم، ځناورو د بيع حکم

وَيُجُوزُ بَيْعُ الْكَلْبِ وَالْفَهْدِ وَالْيَتَاغِرَ چَه د سپو، پرانګ، او شلونکو ځناورو بيع جائز ده

**هل اللغة:** الكلب: سپې، الفهد: پرانګ، اليتاغ: درنده،

**تدريج:** جواز بيع الكلب والفهد واليتاغ: شيخ ابوالحسن قدوری رحمه الله فرماني. چَه د سپې، پرانګ اود شلونکي (ماتونکي) ځناورو مثلاً د شیر، زمري (او پرانګ) وغيره بيع جائز ده.

**والله:** ① د عبدالله بن عمرو بن العاص رحمه الله حديث دليل دي. راته روايت د تقي في كلب قتله رجل بأربعين درهماً، یعنی يو سړی يو سپې مړ کړلو. نو د الله رسول صلى الله عليه وسلم د څلوېښت درهمو تاوان فيصله او کړله. په دې

روایت کنبی سببی مطلق دی. او په هلاکونکی باندې تاوان واجب کړې شوې دي. او تاوان واجبول د سببی متقوم یعنی په قیمتی کیدلو باندې دلیل دی. اود مال متقوم بیع جائز وی. ځکه به د سببی بیع جائز وی.

**السؤال** خو په دې باندې اشکال دي. چه امام طحاوی رحمته الله په شرح آثار کنبی دا حدیث په لغی کلب صید<sup>۱</sup> الفاظو سره ذکر کړې دي. په دې صورت کنبی د ښکاری سببی متقوم کیدل ثابتیږی. د مطلق سببی متقوم کیدل نه ثابتیږی.

**الجوابان** یو جواب دادې. چه په حدیث عن یوم الکلب<sup>۲</sup> صید او ماشیه<sup>۳</sup> سره د ټولو سپو د بیع جواز ثابتیږی. ځکه چه هر یو سببی د څاروو د رمې حفاظت صلاحیت لری. په دې طریقو چه د غل او زمري وغیره په کتلو سره ټول سببی غایبی. او ددوی دا غپیدل ددې حفاظت کول دی. نو لفظ ماشیه لاندې ټول سببی داخلیږی.

دوم جواب دادې. چه در کلب صید<sup>۴</sup> اود کلب ماشیه<sup>۵</sup> د بیع جواز خو په حدیث سره صراحة او عبارت النص نه ثابت دي. او ددې نه علاوه نور سببی ددې سره دلالة النص په طریقو لاحق دی. دغه شان د ټولو سپو بیع جائز کیدل ثابتیږی.

⑦ عقلی دلیل دادې. چه مطلق سببی قابل انتفاع دي. ددې نه د حفاظت کار هم اخستلی شی. اود ښکار کار هم اخستلی شی. او کوم څیز چه منتفع به وی. هغه مال وی. ځکه چه مال د سببی نه علاوه دهغه څیز نوم دي. کوم چه شرعاً د سببی د نفع دپاره پیدا شوی وی. نو معلومه شوه. چه مطلق سببی مال دي. اود مال بیع جائز ده. نو د سببی بیع به هم جائز وی. په خلاف د مار، لرم، وغیره موزی څناورو، چه ددې بیع جائز نه ده. ځکه چه حشرات الارض غیر منتفع بها دی. بلکه یو قسم مضر او ضرر رسان دی. او کوم څیز چه ناقابل انتفاع وی. هغه مال نه وی. او کوم څیز چه مال نه وی. د هغې بیع هم جائز نه وی. په دې وجه د حشراتو د زمکې اوضرری څیزونو (لکه مار لرم وغیره) بیع جائز نه ده.

### د شراب اود خنزیر د بیع حکم

وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْخَمْرِ وَالْخِنْزِيرِ اود شراب اود خنزیر بیع جائز نه ده

**توضیح** حرمه بیع الخمر والخنزیر<sup>۱</sup> مسئله: د شرابو او خنزیر بیع جائز نه ده.

**دلالت** ① د شرابو په حرمت کنبی اصل د الله تعالی دا قول دي. **﴿إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْمِرُ وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْمَرُ حَسْرٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ﴾** او،،، رجس،،، حرام او نجس ته وانی. او په حرام څیز کنبی چونکه تصرف جائز نه وی. ځکه به په شرابو کنبی د بیع وغیره په ذریعه تصرف کول جائز نه وی. اود خنزیر په حرمت کنبی اصل دا آیت دي. **﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَاءَ وَالسُّجُوتَ وَالْخِنْزِيرَ﴾** نو چونکه خنزیر هم حرام دي. او په حرام څیز کنبی تصرف کول ناجائز دی. ځکه به د خنزیر بیع هم ناجائز وی.

⑦ رسول الله صلی الله علیه و آله د شرابو په باره کنبی فرمایلی دي. **﴿إِنَّ الْبَيْعَ عَمْرًا مِّنْهَا عَمْرٌ مِّنْهَا أَوْ كَلَّ شَيْئًا﴾** چه چا ددې څکل حرام د.

⑧ دریم دلیل دادې. چه شراب او خنزیر د مسلمان په حق کنبی مال نه دي. لکه څنگه چه د،،، باب البیع الفاسد،،، په شروع کنبی تفصیل تیر شوي دي. او کوم څیز چه مال نه وی. د هغې بیع جائز نه وی. په دې

① من حدیث ابن عباس رضی الله عنه أخرجه مسلم في المسألة رقم ۶۸.



وجه د شراب او خنزیر بیع جائز نه ده.

### بیوع کنبی د ذمیانو حکم

وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ دَوْدَ الْقَزَا وَجَائِزُ نَهْ بَيْعٍ دَ چينجو د رينمو اَلْأَنْ يَكُونُ مَعَ الْقَزْمَكِرَ دَا چې د چينجو سره رينسم هم وی

تصريح: د رينسمو بيع جائز ده اود رينسمو د چينجو بيع جائز نه دې خوکه د چينجو سره رينسم هم وی نو بيا ئې بيع جائز ده

دليله: دليل يې دا دې چې چينجې مال نه دې او چې مال نه دې نو بيع ئې هم جائز نه ده البته چې رينسم ورسره وی نو د رينسمو د تابع کيدو په وجه ددې بيع جواز لری.

وَلَا الْغُلَّ اونه ده جائز بيع د شهود د مچو اَلْأَمْعَ الْكُورَاتِ مگردا چې د مچو سره د هغوی گبين هم وی

تصريح: د شهودو بيع جائز ده اود شهودو د مچو بيع جائز نه دې خوکه د مچو سره گبين هم وی نو بيا ئې بيع جائز ده

دليله: دليل يې دا دې چې مچن مال نه دې او چې مال نه دې نو بيع ئې هم جائز نه ده البته چې مچو گبين هم وی نو د گبينو د تابع کيدو په وجه ددې بيع جواز لری.

وَأَهْلُ الْيَهُودِ فِي الْبَيْعَاتِ الْكُلِّ اوه دميان خلق په بيعو کنبی د مسلمانانو پشان دی.

تصريح: لفظ: دمی: هغه کافر ته وائی کوم چه په دار اسلام کنبی د مسلمانانو ماتحت اوسیدی. او جزیه وغیره ورکوی.

اهل الذمة کالمسلمين في البيع: ابو الحسن قدوری رحمه فرمائی: چه دمی خلق په اخستلو، خرڅولو او په نورو معاملاتو کنبی د مسلمانانو پشان دی. یعنی کوم خیزونه چه مسلمانانو دپاره حلال دی. هغه به ددوی دپاره هم حلال وی. او کوم خیزونه چه د مسلمانانو دپاره حرام دی. هغه به ددوی دپاره هم حرام وی. مثلاً سود، د خاړوی بیع د خاړوی په عوض په قرضو، اود یو درهم بیع د دوه درهمو په عوض په نغدو، او قرضو وغیره، دمسلمانانو دپاره حرام دی. نو د ذمیانو دپاره به هم حرام وی.

دلائله: ① ددې دلیل د معاذ رضی الله عنه حدیث دی. یعنی کله چه سردار دوعالم رضی الله عنه حضرت معاذ رضی الله عنه د یمن گورنر (والی) جوړ کړلو. او وی لیږلو. اوده ته ئې ډیر هدایات او فرمائیل. نو په دې کنبی یو هدایت دا وو. چه معاذ د یمن کافران خبر کړه. چه ددوی دپاره هم هغه خیز حلال دې. کوم چه د مسلمانانو دپاره

حلال دې. او په دوی باندې هغه خیز حرام دی. کوم چه به مسلمانانو باندې حرام دې. ② دویم دلیل دادې. چه دمی خلق د مسلمانانو پشان د معاملاتو مکلف دی. اود خپلو خانو نو په باقی ساتلو کنبی د مسلمانانو پشان د خوراک ځکاک، کپړو اود کورهم محتاج دی. اودا خیزونه ښکاره ده. چه د اسبابو په محنت کولوسره به حاصلیدی. او په دې سببونو کنبی یو سبب بیع هم ده. په دې وجه ددوی په حق کنبی به بیع هم هغه شان مشروع وی. لکه څنگه چه د مسلمانانو په حق کنبی مشروع ده.

إِلَّا فِي الْغَنِيِّ وَالْغَنِيِّ خَاصَّةٌ خو خاص کر په شراب او خنزیر کنبی فَإِنْ عَقَدَ هُمْ عَلَى الْغَنِيِّ خكه چه ددوی په شرابو باندې عقد کول داسې دی كَتَفِي الْمُسْلِمِ عَلَى الْعَبْدِ لکه د مسلمانانو د انګورو په شیره

(۱) قال الزهلي رحمه لم أعرف الحديث الذي أشار إليه النصف ولم يقدم لي هذا المعنى إلا حديث معاذ وهو في كتاب الزكاة وحديث برهذه وهو في كتاب السورولس فهما ذلك (نصف الرأية ۱۰/۶).

باندې عقد کول. وَعَقْدُهُمْ عَلَى الْخِزِيرِ او ددوی په خنزیر باندې عقد کول داسې دی کَعْقَدِ الْمُسْلِمِ عَلَى الشَّاةِ لکه د مسلمانانو په چلی باندې عقد کول

**تفصیل:** < استثناء الشیئین > د دوه څیزونو استثناء ده. ① شراب ② خنزیر یعنې دا دوه څیزونه خاص طور د ذمیانو دپاره حلال دي. او ددې اخستل خرڅول هم حلال دي. خود مسلمانانو دپاره حلال نه دي. په شرابو باندې د ذمیانو عقد کول داسې دي. لکه د مسلمانانو د انگورو په شیر (کهل او پوره) باندې عقد کول، او په خنزیر باندې ددوی عقد کول داسې دي. لکه په چلی باندې د مسلمان عقد کول.

**دلیل:** < دلیل دادې. چه د عقد امان لاندې شراب او خنزیر ددوی په اعتقاد کښې مال متقوم دي. او رسول الله ﷺ مونږ ته ددې خبرې حکم راکړې دي. چه مونږ ذمیان ددوی په اعتقاد باندې پرېږدو. نو هرکله چه ذمیان ددوی په اعتقاد باندې د پریڅودلو حکم شوې دي. او ددوی په اعتقاد کښې شراب او خنزیر مال متقوم دي. اود مال متقوم اخستل خرڅول چونکه جائز دي. ځکه به ذمیانو دپاره د شرابو او خنزیر اخستل خرڅول هم جائز وي. هم په دې باندې د فاروق اعظم عمرین الخطاب رضی الله عنهما قول دلالت کوي. سوید بن غفله وائی. چه خلیفه المسلمین عمرین خطاب رضی الله عنهما تشریف راوړلو. او خپل عمال (صدقات وغیره راټولونکي) ته راجمع کړل. چه تاسو خلق په جزیه کښې مردار، خنزیر او شراب اخلئ. حضرت بلال رضی الله عنهما اوونیل. او دا خلق داسې کوي. حضرت عمر رضی الله عنهما او فرمائیل. داسې مه کوي. البته تاسو ددې څیزونو مالکان ددې د خرڅولو وایان جوړ کړئ. بیا ددوی نه (په جزیه کښې) ددې ثمن اخلئ. > ددې واقعي نه هم معلومیږي. چه د ذمیانو دپاره د شراب او خنزیر اخستل خرڅول جائز دي.

### بَابُ الصَّرْفِ

**ترجمه** (دا) باب د بیع صرف (په بیان کښې) دي.

**تفصیل:** < الربط بما قبله > علامه عینی فرمائیلى دی لکه بیع صرف د بیع یو قسم دي. اود بیوع په انواعو کښې بیع صرف ځکه موخه کړې شوې دي. چه به بیع صرف کښې اود وصف ذکر روستو وي. په دې وجه د بیع صرف ذکر د بیوع په اقسامو کښې د ټولو نه په آخر کښې شوې دي. (بتایه ازبدرالدین عینی رحمه الله)

**د بیع صرف تعریف**

الصَّرْفُ هُوَ الْبَيْعُ صَرَفَ هَمْ بِبَيْعٍ إِذَا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ عَوَضَيْهِ مِنَ الْجِنْسِ الْأَخْفِ كَلَهُ جَدَدِي

په دواړه عوضونو کښې هر یو د ثمن دجنس څنې وي

**حل اللغة:** < عوضین: تشبیه د عوض، بدله

**تفصیل:** < تعریف بیع الصرف > ابو الحسن قدوری رحمه الله فرمائی. چه بیع صرف هغه بیع ده. چه ددې دواړو عوض د ثمن د جنس څنې وي. ددې درې صورتونه دي. ① سره زر د سرو زرو په عوض ② سپین زر د سپینوزرو په عوض ③ په دې دواړو کښې یو دبل په عوض، ووجه التسعیه > ① علامه مرغینانی رحمه الله په هدایه کښې ددې عقد، صرف نوم ایڅودلو دوه وجهې بیان

کړې دی. ① رومې: وجه داده، چه د صرف لغوی معنی اړول، او منتقل کیدل دی. لکه چه د الله تعالی ارشاد دي. (لَمَّا أَتَوْا صَرَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ) یعنی بیا (پاسیدل) روان شو. الله تعالی ددوی زړونه اړولی دی. اوس چونکه ددې عقد دواړه عوضونه لاس پلاس منتقل کولو او اړولو ضرورت راپېښېږي، په دې وجه ددې عقد نوم صرف کیږدې شو.

② دویمه وجه داده، چه د خلیل نحوی د بیان مطابق د صرف لغوی معنی زیاتوالې دي. په دې وجه عبادت نافله ته صرف وائی. لکه چه د رسول هاشمی عليه السلام فرمان دي. (من اتى الى غير أبيه لا يقبل الله منه صرفاً ولا عدلاً) یعنی چاچه خپل پلار نه علاوه طرف ته خپل خان منسوب کړلو. الله تعالی نه دده نفل قبولی. او نه فرض قبولی. په دې حدیث کښې لفظ د صرف عبادت نافله دپاره استعمال شوې دي. او عبادت نافله هم د فرضو نه یو زیاتې څیز دي. نو معلومه شوه، چه د صرف معنی زیاتوالې دي. اود عقد صرف نه مطلوب هم زیاتوالې دي. ځکه چه سره زر او سپین زر دواړه داسې څیزونه دي، چه ددې ذات نه هیڅ نفع نشی اخستلی. ددې په خلاف غله، کپړې، او خر وغیره چه ددې د ذات نه نفع اخستې شی. په دې طریقچه چه په غله باندې څخه د کولې شی. اود کپړې نه د ستر کار اخستې شی. او خرد سوارلې پکار راځي. نو هرکله چه د سرو او سپینو زرو ذات غیر منتفع به دي. نو ددې د تجارت نه مقصود به زیاتوالې طلب کول وی. په دې طریقچه چه د کره په بدله کښې کهوټه ورکړی. یاد سوانچه شوی نه بغیر په بدله کښې سوانچه شوی واخلي. ځکه که ددې د تجارت نه زیاتوالې هم مقصود نه وی. نو عقد صرف به د فائدې نه خالی وی. حالانکه د عقد کولو نه د عاقدینو مقصود څه ناڅه فائده ضرور وی نو ثابت شوه، چه د عقد صرف نه زیاتوالې مقصود وی. اود صرف لغوی معنی هم چونکه زیاتوالې دي. په دې وجه ددې عقد نوم صرف کیږدې شو.

#### د سرو او سپینو زرو خپل جنس سره برابر د بیح حکم

قَالَ بَاعَ بِفَضَّةٍ بِيضَةٍ أَوْ ذَهَبًا بِذَهَبٍ كَهَ يَوْكُسُ سَبِينِ زَرٍّ د سپینو زرو په عوض یا سره زر د سرو زرو په عوض خرڅ کړل. لَا يَجُوزُ إِلَّا بِمِثْلٍ نُو جازز نه دی. مگر برابر برابر وَإِنْ اخْتَلَفَا فِي الْجُودَةِ وَالصِّيَاغَةِ اگرچه په کره والی او سوانچه کولو کښې مختلف وی.

هل اللغة: فضة: سپین زر، الذهب: سره زر، الجودة: کره والی، الصياغة: قالب سوانچه

تدريج: صورة المسئلة: مسئله داده، که یوکس سپین زر د سپینو زرو په عوض یا سره زر د سرو زرو په عوض خرڅ کړی. نو دا عقد به هغه وخت جائز وی، چه د وزن په اعتبار سره دواړه عوض برابر وی. ځکه چه په کره والی یا سوانچه کولو کښې د دواړو عوضونو په مینځ کښې فرق وی. په دې طریقچه چه په دې دواړو کښې یو عوض اعلی او سوانچه شوې وی. او دویم ددې په مقابله کښې دومره اعلی او سوانچه شوې نه وی. حاصل دا که دواړه عوضونه په کره والی یا سوانچه کولو کښې مختلف وی. بیا هم د عقد د جواز دپاره په دواړه عوضونو کښې برابری ضروری ده.

دلالة ① هادی عالم عليه السلام شپږ څیزونه سره زر سپین زر مالګه چهواري غنم اوربشي، ذکر کولو نه پس فرمانیلې دي. (مثلاً بمثل وزناً و بوزن و کیلاً بکیلاً و بیداً و بیداً و الغسل دېوا) (یعنی دوه خبرې ضروری دي. یوه داچه په موزونانو کښې د وزن په ذریعه او په مکيلاتو کښې د کیل په ذریعه برابری وی. دویمه داچه په مجلس عقد کښې عوضینو باندې قبضه او کړې شی. او که په وزن یا کیل سره برابری اونکړې شوه. یا په

مجلس کنبی قبضه اونکری شوه. نوډا به ربا، او حرام وی. ددې حدیث نه ثابت شوه. چه د اموال ربویه په بیع کنبی د عوضونو په مینځ کنبی مساوات او برابری شرط ده. ⑦ دویم حدیث دادې. وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ جَدُّهَا وَزَيْدُهَا سَوَاءٌ (او نبی کریم ﷺ فرمایلی دی چه ددې مالونو کره او کهوته برابر دی یعنی په اموال ربویه کنبی کره او کهوته دواړه برابر دی. یعنی که یو عوض کره او بل کهوته وی. نو بیاهم مساوات ضروری دې. او کموالی زیاتوالي حرام دې. ددې حدیث نه معلومېږی. چه شریعت اسلام د کره او کهوته د فرق اعتبار نه دې کړې. بلکه دواړو ته نې مساوی درجه ورکړې ده.

### په بیع صرف کنبی عوضونو باندې د قبضه شرطیت

وَأَيُّدَيْنِ قَبْضُ الْعَوَضَيْنِ قَبْلَ الْإِفْتِرَاقِ اود جداکیدلو نه وړاندې په دواړه عوضونو باندې قبضه کول ضروری ده

**تفسیر:** <وجوب القبض قبل الافتراق> د ټولو عالمانو اتفاق دې. چه په عقد صرف کنبی دواړو عوضونو باندې د بدل په اعتبار سره د جداکیدلو نه وړاندې وړاندې قبضه کول ضروری دی.

**دلالت:** ① دلیل منقول یعنی دیند آید... حدیث وړاندې تیر شوې دې. (دیند آید) معنی لاس پلاس، یا یوځاني یاد نغد په نغد ده. هم دې ته تقابض ونیلې شی. یعنی یو تر یله قبضه کول. بهر حال لفظ دیند آید په دې باندې دلالت کوی. که د سرو زرو بیع د سرو زرو په عوض یا د سپینو زرو بیع د سپینو زرو په عوض وی. یعنی عقد صرف وی. نو په عوضین باندې د جدا کیدلو نه وړاندې قبضه کول شرط دی. او ② د بخاری شریف حدیث دې. (لایتبعوا منها غائباً بناجر) یعنی په اموال ربویه کنبی غائب د ناجز په عوض مه خرڅوی. یعنی د اموال ربویه بیع داسې مه کوی. چه یو عوض په مجلس کنبی موجود وی. او یو عوض موجود نه وی. ځکه چه په دې صورت کنبی په مجلس کنبی دننه په یو عوض خو قبضه اوشی. خو دویم عوض (کوم چه موجود نه دې) باندې قبضه نه کیږی. حالانکه په دواړه عوضونو باندې په مجلس کنبی دننه قبضه کول شرط دی. ددې حدیث نه هم د جدا کیدلو نه وړاندې وړاندې په دواړه عوضونو باندې د قبضه شرطیت ثابتېږی. ③ حضرت عمر رضی الله عنهما قول هم ددې شهادت کوی. په مؤطا امام مالک رحمه الله کنبی دا قول په دې الفاظو سره نقل دې. (قال لا تتبعوا الذهب بالذهب إلا مثلاً بمثل ولا تتبعوا البورق بالذهب أحدهما غائب والآخر باجور) (استظرك أن يلدج بيته فلا تنظره إلا إذا أريد هات وهات إلى أغش عليكم الربوا) (حضرت عمر رضی الله عنهما فرمائی. چه سره زر د سرو زرو په عوض مه خرڅوی. مگر برابر برابر، او سپین زر د سرو زرو په عوض په داسې حال کنبی مه خرڅوی. چه یو عوض موجود نه وی. او دویم موجود وی. او که ستانه (ستا ملگرې) ددې خبرې مهلت او غواړی. چه دې خپل کور ته داخل شی. (او غیر موجود عوض راوړی) نوډه ته ددې مهلت مه ورکوه. البته که معامله د نغدو اود راگره او داخله په طریقه وی. (نو هیڅ پاک نشته) او ددې مهلت نه ورکولو وجه داده (چه) زه په تاسو په ربا، کولو یرېږم. یعنی ماته دا یره ده. چه د کوره پورې د تلو راتلو په تاخیر سره چه د قبضې په ورکولو کنبی کوم تاخیر اوشی. هغه ربا، د سود نشی. ځکه زما راني داده. چه ده ته دومره مهلت هم مه ورکوه. ددې نه هم دا ښکاره کیږی. چه د جداکیدلو نه وړاندې په عوضونو باندې قبضه کول ضروری ده. ④ عقلی دلیل دادې. چه د عقد صرف په

(۲) تقدم تخريجه ل البوع -

(۱) أخرجه مالك في الموطأ في البوع رقم ۳۴ -

صورت کنبی په یو عوض باندې قبضه کول ځکه ضروری دی. چه د قرض په عوض د قرض بیع لازم نشی. یعنی د قرض بیع د قرض په عوض لازم نشی. حالانکه د قرض بیع د قرض په عوض ممنوع ده. او په دویم عوض باندې قبضه کول ضروری دی. چه د دواړو په مینځ کنبی برابری او مساوات متحقق شی. او ربا لازم نشی. ځکه چه په کوم عوض باندې قبضه اوکړې شوه. هغه خو نقد شو. او په کوم چه قبضه نه ده شوي. هغه قرض شو. او د النقد علیه من النسبة قاعده مشهور ده. چه نقد د قرض نه غوره دي. گویا نقدو ته په قرضو باندې یو قسم فضیلت حاصل دي. اویو عوض د بل عوض نه غوره کیدل. ددې نوم ربا. نو چونکه په یو عوض باندې قبضه کول، او په بل باندې قبضه نه کولو په صورت کنبی ربا لازم میری. په دې وجه د مساوات او برابری پیدا کولو دپاره په دویم عوض باندې هم قبضه کول ضروری دی. ⑥ بل عقلی دلیل دادی. چه په بیع صرف کنبی دواړه عوضونه چونکه په ثمنیت کنبی برابر دی. په دې وجه یو عوض ته په بل عوض باندې هیڅ ترجیح حاصل نه ده. او هرکله چه یو عوض په بل عوض باندې افضل او غوره نه دي. نو د ترجیح بلامرجح اشکال ختمولو دپاره په دواړه عوضونو باندې قبضه کول هم ضروری دی.

**عموم الحكم** علامه مرغینانی رحمته الله علیه فرمایلی دی. چه په بیع صرف کنبی دواړو عوضونو باندې د قبضه کولو حکم عام دي. که دواړه عوضونه داسې وی. کوم چه په متعین کولو سره متعین کیږی. لکه سوانچه شوې خیزونه مثلاً زیورات، لوخی وغیره. او که دواړه عوضونه داسې وی. چه په متعین کولو سره نه متعین کیږی. لکه مثلاً دراهم او دنانیر. او که په دې کنبی یو عوض داسې وی. چه په متعین کولو سره متعین کیږی. او یو عوض داسې وی. چه په متعین کولو سره نه متعین کیږی. دلیل دادی. چه انذهب بالذهب..... **والحق** حدیث مطلق دي. چه مضروب او مصوغ (یعنی سوانچه شوی او سکو) دواړو ته شامل دي.

**المراد من الاتفاق** علامه مرغینانی رحمته الله علیه فرمایلی دی. چه په متن کنبی په لاقبل الاتفاق کنبی د،،، اتفاق،،، نه مراد اتفاق بالابدان دي. یعنی د عاقدینو خپل بدن سره جدا کیدل مراد دی. که عاقدین د مجلس عقد نه پاسی. او دواړه په یو طرف باندې روان شی. یا دواړه په مجلس عقد کنبی اوده شی. یا په دواړو باندې بې هوشی راشی. نو په دې صورتونو کنبی چونکه اتفاق بالابدان نه دي موجود شوې. ځکه به په ذکر شوی درې واړه صورتونو کنبی عقد صرف باطل نه وی. ددې تائید د حضرت عبدالله بن عمر بن الخطاب رضی الله عنه (جان نثار رسول صلی الله علیه و آله) صاحبزاده عمر فاروق رضی الله عنه د قول نه هم کیږی. د مبسوط په حواله سره علامه ابن الهمام رحمته الله علیه پوره واقعه داسې ذکر کړې ده.

ابو جبهه رضی الله عنه وائی. چه ما د عبدالله بن عمر رضی الله عنه نه تپوس اوکړو. ما او وینیل. چه مونږ خلق ملک شام ته خو. او مونږ سره چه کوم سپین زر دی. دا په وزن کنبی هم درنې دی. او رائج الوقت هم دی. او دوی سره چه کوم سپین زر دی. هغه سپک هم دی. او په بازار کنبی هم ددې رواج کم دي. نو آیا مونږ خلق ددوی د سپینو زرو لس حصی د نه نیمو حصو په عوض واخلو؟ ابن عمر رضی الله عنه او وینیل. داسې مه کوئ. البته خپل سپین زر، د سرو زرو په عوض خرڅوه. او ددوی سپینو زر د سرو زرو په عوض اخله. او ددوی نه مه جدا کیږ. تردې چه (خپل حق) وصول کړي. او که دي د چټت نه راتیښته شی. نو دده سره ته هم کوزشه.

**فوائد الواقعة** ددې واقعي نه یوڅو خبرې معلومې شوې. ① یوه دا که سپینو زر د سپینو زرو په عوض خرڅ کړې شی. نو په دې کنبی کمې زیاتې جائز نه دي. ځکه په سپینو زرو او سرو زرو کنبی لین دین اوکړې شو. نو کمې زیاتې جائز دي. ② دویمه خبره دا معلومه شوه. چه په عوضینو باندې د قبضي کولو نه بغیر جدا نشی. ③ دریمه خبره دا معلومه شوه. چه د اتفاق نه مراد اتفاق بالابدان دي. ځکه چه

عبدالله بن عمر رضی اللہ عنہ فرمائی کہ د قبضہ نہ وړاندې ستا ملګري د جهت نه زمکې ته راګوزشي چه افتراق بالابدان اوشي او عقد صرف باطل شي نوته هم دده سره راګوزشه چه افتراق بالابدان اونشي او عقد صرف باطل نشي بهر حال دا قول په دې خبره باندې دلالت کوي چه د افتراق نه مراد افتراق بالابدان دي.

### د سرو زرو، سپينو زرو سره تفاضلا د بيع حکم

وَإِذَا بَاعَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ أَوْ كَلَهُ جِزِي سِرَّةٍ زُرٍّ د سپينو زرو په عوض خرڅ کړی جَاَزًا لِقَاعُضْلٍ نو کمې زیاتي جائز دي وَوَجِبَ التَّقَابُضُ اوبه مجلس کښي یو تربله (لاس پلاس) قبضه واجب ده

هل اللغة > الذهب: سِرَّةٌ زُرٍّ - الفضة: سپین زر

تدريج > جواز بيع الذهب بالفضة تفاضلا > صورت د مسئلي دادې، که سره زر د سپينو زرو په عوض خرڅ کړي شو، نو په دې کښي تفاضل (يعني د يو کم کيدل اود بل عوض زيات کيدل) جائز دی. اود جواز وجه اتحاد جنس نه موجوديدل دی. ځکه چه د اتحاد جنس نه موجوديدلو په صورت کښي په کمی زياتي سره خرڅول جائز وی. البته په مجلس د عقد کښي دواړو عوضونو باندې لاس پلاس قبضه واجب ده.

دليله > ځکه چه د الله پاک رسول ﷺ فرمانيلى دى. «الذَّهَبُ بِالْفِضَّةِ رِبَاٌ إِلَّا لَهْمَا تَمَلَّكَا» سره زر د سپينو زرو په عوض خرڅول ربا ده. يعنى حرام دی. خو په يوځاني ورکولو سره يعنى لاس پلاس جائز دی. (د)

وَإِنْ افْتَرَقَا فِي الْعَرَفِ قَبْلَ قَبْضِ الْعَوْضَيْنِ أَوْ أَحَدِهِمَا بَيَّا كه عاقدین په عقد صرف کښي په عوضينو باندې د قبضه کولو نه وړاندې يا په يو عوض باندې د قبضه کولو نه وړاندې جدا شو بَطْلُ الْعُقْدَيْنِ عقد به باطل وی

تدريج > صورة بطلان الصرف > اوکه په عقد صرف کښي عوضين يا په ابدال عوضين باندې د قبضه کولو نه وړاندې عاقدین جدا شو، نو عقد صرف به باطل وی.

دليله > ځکه چه د عقد صرف صحيح کيدل باقي ساتلو دپاره چه کوم شرط وو يعنى په عوضينو باندې قبضه کول، نودا شرط چونکه فوت شوې دي. ځکه به عقد صرف باطل وی. او چونکه د قبضه کولو نه بغير دمجلس نه د عاقدينو جدا کيدل عقد صرف باطلوی. په دې وجه عقد صرف کښي که د خیار شرط لگول صحيح دی. او نه د ميعاد شرط لگول صحيح دی. د خیار صورت دادې. چه ابدال عاقدین اوونيل چه مادا دنانير ددې دراهمو په عوض په دې شرط واخستل چه ماته درې ورځي خیار دي. اود ميعاد صورت دادې. چه مادا دنانير ددې دراهمو په عوض په دې شرط واخستل چه زه به ذکر شوی دراهم يوه مياشت پس درکوم په دې دواړو صورتونو کښي دعدم جواز وجه داده چه خیار شرط چونکه د. من لاخيار له. دپاره ملک ثابتول منع کوي. ځکه به په ابدال عوضين باندې د. من لاخيار له. ملک ثابت نه وی. او هرکله چه دده ملک ثابت نشو، نو دده دپاره به په دې عوض باندې قبضه کول هم واجب نه وی. بهر حال د خیار شرط په صورت کښي قبضه مستحق يعنى واجب شوي نه ده. اود ميعاد شرط لگولو سره واجب شوې قبضه فوت کيږي نو په خیار شرط سره قبضه نه واجبېږي. اود ميعاد شرط سره واجب شوې قبضه فوت کيږي. حالانکه په عقد صرف کښي د جدا کيدلو نه وړاندې قبضه کول شرط دی.

په نمن صرف کښې د قبضه نه وړاندې د تصرف حکم

وَلَا يَجُوزُ التَّصَرُّفُ فِي ثَمَنِ الثَّغَرِ قَبْلَ قَبْضِهِ اود بيع صرف په ثمن کښې د قبضه کولو نه وړاندې تصرف کول جائز نه دی

**توضیح:** **صورة المسئلة** مسئله داده. چه د بيع صرف په دواړو عوضونو کښې په يو عوض کښې هم د قبضه نه وړاندې تصرف کول جائز نه دی. هم دا ابو الحسن قدوری رحمته الله فرماني. چه د بيع صرف په ثمن کښې د قبضې نه وړاندې تصرف کول جائز نه دي. او چونکه ددې په دواړو عوضونو کښې هريو ثمن وي. لهدذا په دواړو کښې د قبضې نه وړاندې تصرف کول جائز نه دي. صاحب د هدايه رحمته الله په هدايه کښې په دې باندې نې يوه مسئله تفريع کړې ده. فرماني که يوکس يو دينار د لس درهمه په عوض خرڅ کړلو. او په لس درهمه باندې نې دقبضه کولو نه بغير ددې په عوض يو تھان د کپړې واخستلو. نو د کپړې د تھان بيع فاسد ده.

**دليله:** ځکه چه د يو دينار بيع د لس درهمه په عوض بيع صرف ده. او په بيع صرف کښې د الله تعالی د حق په وجه قبضه کول واجب دی. هم دا وجه ده. چه د عاقدينو په ساقطولو سره قبضه نه ساقطیږي. يعنی که دواړه عاقدین د بيع صرف په عوضونو باندې د قبضې په ساقطولو باندې اتفاق او کړی. نو ددوی داتفاق په وجه قبضه نه ساقطیږي. بلکه پخپل حال به واجب پاتې وي. ځکه چه د قبضې وجوب ددوی حق نه دي. بلکه د الله تعالی حق دي. اود الله تعالی حق ځکه دي. چه د قبضه نه کولو په صورت کښې ربا لازمیږي. او ربا حرام ده. او حرام کيدل د الله تعالی حق دي. د بندگانو حق نه دي. بهر حال ثابت شوه. چه په عقد صرف کښې د قبضه وجوب د الله تعالی حق دي. او په لس درهمو باندې د قبضې نه وړاندې ددې په عوض د کپړې تھان اخستلو کښې د الله تعالی ددې حق فوت کيدل لازمیږي. اود الله تعالی حق فوت کول قطعاً ناجائز دی. په دې وجه د قبضه کولو نه بغير د لس درهمو په عوض د کپړې تھان اخستل ناجائز دی.

**مذهب زفر رحمته الله:** د قياس تقاضا داده. چه دقبضې نه وړاندې د ذکرشوی لس درهمو په عوض کپړه اخستل جائز وي. لکه څنگه چه دا د امام زفر رحمته الله نه هم نقل دی.

**دليله:** ځکه چه دراهم د متعين کولو باوجود نه متعين کیږي. نو د کپړې بيع به مطلق دراهمو طرف ته واپس کیږي. که يوکس کپړه واخستله. اودا نې د بيع صرف بدل طرف ته منسوب نکړل. بلکه مطلق دراهمو طرف ته نې منسوب کړل. نو دا جائز دی. نوهم دغه شان که د بيع صرف بدل طرف ته نې منسوب کړي وي. نو بياهم جائز کيدل پکاروو.

**الجواب:** ددې جواب دادې. چه عقد صرف عقد بيع دي. ځکه چه په عقد صرف کښې مبادله د مال بالمال کیږي. او چونکه د مبادله، مال بالمال،، نوم بيع ده. ځکه به عقد صرف هم عقد بيع وي. او بيع په مبيع او ثمن دواړو باندې مشتمل وي. حالانکه دلته کښې دواړه عوضونه ثمن دي. ځکه چه دينار هم د ثمن د قبيلې څنې دي. او دراهم هم د ثمن د قبيلې څنې دي. او هيڅ يو عوض ته په مبيع جوړولو باندې څه مرجع موجود نه دي. ځکه به په دواړو کښې هريو عوض من وجه مبيع وي. او،، من وجه،، به ثمن وي. لکه څنگه چه په بيع مقايضه کښې دي. يعنی په بيع العرض بالعرض کښې هريو من وجه مبيع او من وجه ثمن وي. او په مبيع باندې د قبضه کولو نه وړاندې په دې کښې تصرف کول جائز نه دی. په دې وجه د عقد صرف عوض يعنی په لس درهمو کښې د قبضه نه وړاندې تصرف کول جائز نه دی.

**الاشكال** > كه خوك اعتراض او كړی، چه د عقد صرف عوض كه من وجه مبيع دې، نو من وجه ثمن هم دې. او د قبضه نه وړاندې، په ثمن كېنې تصرف كول جائز دی. نو د عقد صرف عوض یعنی په لس درهمو كېنې هم د قبضه نه وړاندې تصرف كول جائز كيدل پكار وو؟

**الجواب عنه** > د دې جواب دادې، چه د ثمن كيدلو تقاضا داده، چه د قبضه نه وړاندې د بيع صرف په عوض كېنې تصرف كول جائز وی. اود مبيع كيدلو تقاضا داده، چه د قبضه نه وړاندې تصرف جائز نه وی. نو هر كله به په جواز او عدم جواز كېنې شك پيدا شو، نو د شك په وجه به تصرف كول جائز نه وی.

**د سرو او سپينو زرو خپل مېنځ كېنې په اندازه سره د بيع حكم**

**وَيُوزَنُ مِنَ الذَّهَبِ بِالْفِضَّةِ مِجَازَةً** او سره زر د سپينو زرو په عوض اندازه سره خرڅول جائز دی

**تدريج** > **جواز بيع الذهب بالفضة مجازة** > د سرو زرو بيع د سپينو زرو په عوض اود سپينو زرو بيع د سرو زرو په عوض اندازه سره جائز ده، كه په وزن كېنې دواړه عوض برابر وی، او كه كم وی، يا يو كم او بل زيات وی. ځكه چه د اختلاف جنس په صورت كېنې برابري شرط نه ده، لكه څنگه چه د عبادۀ بن صامت رضي الله عنه حديث **إذا اختلف هذه الأصناف فبيعوا كيف شئتم إذا كان يداً بيداً** شاهد دې، نو هر كله چه د اختلاف جنس په صورت كېنې د دواړو عوضونو برابر كيدل شرط نه دی، نو په اندازه او اټكل سره خرڅول به هم حرام نه وی. البته د، ، افتراق بالابدان، ، نه وړاندې قبضه كول شرط دی.

**دلالت** > د دې نقلی او عقلی دليلونه وړاندې تير شوی دی. د نقلی دليل نه مراد **الذهب بالورق** رباء **الإلهام** و **الهام** حديث دې، یعنی سره زر د سپينو زرو په عوض خرڅول رباء ده. خو لاس پلاس سره جائز ده، یعنی كه يو تربله قبضه اوشی، نو جائز ده.

**عدم جواز بيع الذهب بالذهب مجازة** > په خلاف د دې مسئلې كه سره زر د دې د جنس یعنی د سرو زرو په عوض يا سپين زر د سپينو زرو په عوض په اندازه او اټكل خرڅ كړل، نو جائز نه دی.

**دليله** > ځكه چه په دې كېنې د رباء احتمال دې، یعنی كيدې شی، چه يو عوض كم او بل عوض زيات وی، او وړاندې بار بار تير شوی دی، چه احتمال رباء هم د حقيقت رباء پشان حرام دې. په دې وجه د سرو زرو يا سپينو زرو بيع پخپل جنس سره اندازه سره حرام او ناجائز دی.

**يوه توره په سپينو زرو بڼاسته شوې په نصف نغد قيمت باندې د خرڅولو حكم**

**ومن باع سيفاً محملياً بمائة درهمٍ أو أجزائها خرداً كره** په سپينو زرو بڼاسته شوې يوه توره د سل درهمو په عوض خرڅه كړله. **وَلَيْتُهُ تَمْسُوكَ** درهم او د دې حليه (زيور) پنځوس درهمه دي **فَدَقَمَ مِنْ ثَمَنِهِ ثَمْنِينَ** درهم او ده په ثمن كېنې پنځوس درهمه ادا كړل **جَازَ الْبَيْعُ** نو بيع جائز شوه **وَكَانَ الْمُتَبَوِّضُ مِنْ حِصَّةِ الْفِضَّةِ** نو په كوم چه قبضه شوې ده، هغه د سپينو زرو (د زيور) حصه ده **وَإِنْ لَمْ يَبْتِئْ ذَلِكَ** اگر كه بيان كړې نې نه وی

**هل اللغة** > سيف: توره، خمسون: پنځوس، **الوُزء**: ملغلرې، **المرجان**: د غمويو قسم

**تدريج** > **صورة المسئلة** > صورت د مسئلې دادې، چه يو سړی په سپينو زرو بڼاسته شوې يوه توره د سل درهمو په عوض خرڅه كړله، په داسې حال كېنې چه د دې زيور پنځوس درهمه دی، بيا مشري په ثمن كېنې پنځوس درهم ادا كړل، اودا تصريح نې اونكړله، چه دا پنځوس درهمه د زيوراتو عوض دې، ياد توري عوض دې، ياد دواړو عوض دې، نو دا بيع به جائز وی، او هغه پنځوس درهم په كوم چه بائع قبضه كړې ده، د زيوراتو ثمن به شمارلې شی.



**دليله** څخه چې د زبور په ثمن باندې قبضه كول واجب دى، په دې وجه د ښكاره حال تقاضا هم دا ده، چې اول به نې هم دا ادا كړي وي.

وَكَذَلِكَ قَالَ او هم دغه شان که ده اوونیل خُدَهَذَا الْخَنِینِ مِنْ کُمُیَا چه دا پنخوس درهمه ددی دوارو په ثمن کنبی واخله.

تدريج: «الصورة الثانية» اوکه مشتری په صراحت سره دا اوونيل.چه دا پنځوس درهمه د تورې اود زيور

دواړو ژمن دې. نو په دې صورت کښې به هم دا د زیور ژمن شمار لې کېږي. گویا مشتری دا اوونیل چه ددې دواړو په ژمن کښې چه څو مړه قدرې قمضه کول واجب دی. هغه واخله.

**دليله** > خكه چه دمسلمانانو كارونه حتى الامكان په جواز او صلاح باندې محمول كولې شى. او دلته

کښې په جواز باندې محمول ممکن هم دی. په دې طريقه چه پلا من شته) کښې د تشيه ضمير نه واحد

مراد واخستلې شی. اودا اوونیلی شی. چه مشتری اگرچه (من شنهېا) ونیلی دی. خو مراد (من شنهېا) الحلیه

دې او تشبیه ذکر کول او واحد مراد اخستل جائز هم دی. لکه چه د الله تعالی قول (يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُا

والمعجمان ۛ) کڻي ڊڊ، منهنجا، ضمير مرجع خود او تريو (مالگين) سمندر ڊي. خو موتيان (ملغري) او

میرزا حسن صورت د تریو (ماکین) او مسور سمندر نه راوخی. ددی نه معلومه شوه. چه په ،، منهما ،، کتبی د تشبیه نه مراد واحد دی. داسی نور ډیر مثالونه دي. نو هر کله چه تشبیه ونسل او واحد مراد اخستل.

عام او شائع دی۔نود مشتری د مسلمان کیدلو د حالت رعایت به کولې،شم او دده قول د مننښمالي به

په (من ثمن الحلیة) باندې محمول کولی شی. ځکه چې د مسلمان ښکاره حال دادې. چې دې د جائز کار.

ارتکاب کوی. د ناجائز کار ارتکاب نه کوی. اود بیع جواز په دې صورت کښې کیدلې شی. چه ذکر شوی

پنځوس درهمه د زیور ثمن او گر خولې شی په دې وجه د (خذ هذه الخمسين من ثمنهما) ویلو په صورت

کښې به هم دا پنځوس درهمه د زیور ثمن شمارلې شي. اود زیور او تورې دواړو به نشی شمارلې.

فان لم يتقاضا او كه يوخاني قبضه اونكرې شوه حتى بطل العقد في الحليّة تردې چه زيور كنې به عقد باطل ۷۰.

تدبرك بطلان القذف، الحالة عند عدم القبض، كإسالة الحسن قبله، عليه السلام في إسناده، فذكر في كتابه

صورتونو کڻی یعنی د وینځي اود امیل په صورت کښی اود توري او زیور په صورت کښی، که به

مجلس کښې لاس پلاس قبضه اوشوه. او عاقدین دواړه جدا شو. نود امیل او زیور په حصه کښې به

عقد باطل وی.

دا عقد صرف دی. اود قبضه کولو نه بغیر جدا کیدلو سره چو نکه عقد صرف باطلیږي. په دې وجه به په

حصه د اميل او په حصه د زيور کښې دا عقد باطل وي. او په وينځه کښې به تيك وي.

فَإِنْ كَانَ يَخْلُصُ بِغَيْرِ ضَرِّهِ أَوْ كَيْدٍ مِنْهُ أَوْ زُورٍ دُورٍ أَوْ دَخْلٍ مِنْهُ أَوْ ضَرَرٍ مِنْهُ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ فِي الْبَيْتِ فِي السَّيْفِ نَوْبَهُ

توره کنبې به بیع جائز وی و بَطْلُ فی الحلیة اود زیور بیع به باطل وی

هل اللغة > السيف: توره. يتخلص: جدا كيبي، دون: بغير، العلية: كالى

نسخه: «مورثین فی بیع السیف» ① پاتی شود د توری معامله، نو زیور که د توری سره په داسې طریق

باندې پيوست او لکيدلې وى. چه ريوړ د نورو نه جدا کول د ضرر نه بغير ممکن نه وى. نو د نورو پيچ به

Maktaba Tul Ishaat.com

هم باطل وی. خُکِه چه په دې صورت کښې د ضرره نه بغیر د تورې سپارل ممکن پاتې نشو. او په کوم صورت کښې چه د ضرره بغیر مبيع سپارل ممکن نه وی. په هغه صورت کښې ببع باطلیږي. خُکِه به په ذکرشوی صورت کښې د تورې ببع هم باطل وی. هم دا وجه ده. چه هرکله د زیور تورې نه جدا کول د ضرره بغیر ممکن نه وی. نو د خائله تورې ببع به جائز نه وی. لکه مثلاً په چټ کښې د لگیدلی تیر (گلار) سپارل چونکه د ضرره بغیر ممکن نه دی. په دې وجه په چټ کښې د لگیدلی تیر خرڅول ناجائز دی.

⑦ اوکه د زیور تورې نه جدا کول د ضرره بغیر ممکن وی. نو د تورې ببع به جائز وی. اود زیور ببع به باطل وی. خُکِه چه په دې صورت کښې توره یعنی مبيع د ضرره بغیر سپارل ممکن دی. او په کوم صورت کښې چه مبيع د ضرره بغیر سپارل ممکن وی. په هغه صورت کښې ببع جائز وی. خُکِه به په دې صورت کښې د تورې ببع جائز او درست وی. هم دا وجه ده. چه په دې صورت کښې د خائله تورې خرڅول جائز دی. اودا د وینځې او امیل د یوځانې خرڅولو پشان شو. یعنی که وینځه او امیل یوځانې د دوه زره مثقاله په عوض خرڅ کړي. اود قبضه کولو نه بغیر عاقدین جدا شو. نو د امیل ببع به د عقد صرف کیدلو په وجه باطل وی. خود وینځې ببع به ټیک وی. خُکِه چه د وینځې سپارل ممکن دی.

**د سپینو زرو لوڅې خرڅولو نه پس د څه ثمن باقی پاتې کیدلوکښې د ببع حکم**

وَمَنْ بَاعَ أَلَاءَ قَبْضَةٍ أَوْ كَسَ د سَبِينُو زَرُو یو لوڅې خرڅ کړو ثُمَّ اقْتَرَفَا بَيَا دواړه جدا شو وَقَدْ قَبِضَ بَعْضُ تَمَيِّهِ حَالَتُكَه بَانِعٍ په بعض ثمن باندې قبضه کړې ده يَتَقَلَّ الْعَقْدُ فَيَا لَمْ يَقْبِضْ نو په هغه حصه کښې په کوم چه بانع قبضه نه ده کړې. عقد به باطل وی وَصَحَّ فَيَا قَبِضَ او په کوم نې چه قبضه کړې ده. په هغې کښې به ببع صحیح وی وَكَانَ الْإِلَاءُ مُشْتَرَكًا بَيْنَهُمَا او لوڅې به د بانع او مشتری په مینځ کښې مشترک وی

**حل النكاح > الإلَاء: لوبښ**

**تسريح > صورة العسلة >** مسئله داده. چه يوکس د سپينو زرو يو لوڅې خرڅ کړو بيا عاقدین جدا شو. حالانکه د جدا کیدلو نه وړاندې مشتری د ثمن يوه حصه ادا کړې ده. نو څومره قدرې ثمن نې چه ادا کړې دي. هم ددې په اندازه به ببع صحیح وی. او څومره قدرې نې چه نه دي ادا کړې. ددې په اندازه به باطل وی. اودا لوڅې به د بانع او مشتری په مینځ کښې مشترک وی. مثلاً د سل درهمو وزن لوڅې نې د سل درهمو په عوض واخستلو. بيا مشتری صرف پنځوس درهمه ادا کړل. او پنځوس نې ادا نکړل. ددې نه پس دواړه جدا شو. نو د پنځوس درهمو په اندازه د لوڅې ببع صحیح ده. اود پنځوسو په اندازه باطل ده. او چونکه مشتری نصف ثمن یعنی پنځوس درهمه ادا کړې دي. په دې وجه به د لوڅې د نصف مالک مشتری اود نصف مالک به بانع وی.

**فهلله >** دليل دادې چه دا عقد پوره به پوره عقد صرف دي. اود عقد صرف د بقانې جواز شرط تقابض دي. یعنی د جدا کیدلو نه وړاندې دواړو عوضونو باندې قبضه کول شرط دی. نو په څومره حصه کښې چه دا شرط موندلې شوې دي. په دومره کښې به دا عقد صحیح وی. او په څومره کښې چه دا شرط نه دي موندې شوې. په دومره کښې به دا عقد باطل وی.

وَأَذَا اسْتَحَقَّ بَعْضُ الْإِلَاءِ او کله چې د لوڅې يوه حصه مستحق شوه كَانَ الْمُشْتَرِي بِالْخِيَارِ نو مشتری ته اختيار دي. اِنْ شَاءَ أَخَذَ الْبَاقِي بِمِصْرَتِهِ مِنَ الثَّمَنِ که غواړي. باقی دي ددې د حصې د ثمن په عوض واخلي. وَإِنْ شَاءَ رَدَّهْ او که غواړي. واپس دي کړي

**تخریج** < استحقاق بعضی الاناء > صاحب د قدروی علیه السلام فرمائی۔ چہ پہ ذکر شوې مسئلہ کنبی کہ د لوخی یوہ حصہ مستحق شوہ۔ یعنی د بائع او مشتری نہ علاوہ یو دریم کس پہ نیم لوخی کنبی د خپل استحقاق دعوہ او کړی۔ اودا ثابتہ کړی۔ نو مشتری ته به اختیار وی۔ چہ دې غیر مستحق لوخی ددې حصی د ثمن په عوض واخلی۔ یا نې رد کړی۔

**دلیلہ** < ځکه چہ پہ لوخی کنبی شرکت پیدا کیدل عیب دې۔ او عیب هم داسې چہ پہ دې کنبی د مشتری فعل ته هیڅ دخل نشته۔ اود عیب په صورت کنبی چونکہ مشتری ته اختیار وی۔ ځکه به په دې صورت کنبی هم مشتری ته اختیار وی۔

**د سپینو زرو یوہ ټکرہ خرڅولو نه پس د بعضی مستحق کیدلو مسئلہ**

وَمَنْ بَاعَ قِطْعَةً نُّقْرَةً أَوْ كَسَ دَ سَبِينِو زُرُو یوہ ټکرہ خرڅه کړلہ فَاسْتَحَقَّ بَعْضُهَا لِبَا ددې یوہ حصہ مستحق شوہ أَخَذَ مَا بَقِيَ نُو مَابَقِی به ددې د حصی د ثمن په عوض واخلی وَلَا خِيَارَ لَهُ اود ده ته به اختیار هم نه وی

**هل اللغة** < قطعة: ټکرہ، نقرة: سپین زر

**تخریج** < بعضی قطعه نقرة ثم استحقاقها > مسئلہ: که یوکس د سپینو زرو ټکرہ خرڅه کړلہ۔ بیا دعاقدین نه علاوہ دریم کس ددې په یوہ حصہ کنبی خپل استحقاق ثابت کړو۔ نو په څومره اندازه ټکرہ چہ غیر مستحق پاتې شوہ۔ مشتری به دا ددې د حصی د ثمن په عوض واخلی۔ او مشتری ته به د اخستلو اود نه اخستلو اختیار هم نه وی۔

**دلیلہ** < ځکه چہ ددې ټکرې ټکرې کول مضر نه دی۔ او هرکله چہ ټکرې کول مضر نه دی۔ نو په دې کنبی به شرکت عیب نه شمارلې کیږی۔ او هرکله چہ شرکت عیب نه دی۔ نو مشتری ته به اختیار هم حاصل نه وی۔

**د دوه درهمو او یو دینار، یو درهم او دوه دینارو سره د بیع حکم**

وَمَنْ بَاعَ دُرْهَمَيْنِ وَدِينَارًا لِبَدِينَارَيْنِ وَدُرْهَمًا أَوْ كَسَ دُوهُ دَرَهْمًا أَوْ یو دینار، د دوو دینارو او یو درهم په عوض خرڅ کړل جَاَزًا لِبَيِّعٍ نُو دَا بَیْع جَائِز دِه وَجُعِلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَ الْجَنَّتَيْنِ بَدَلًا عَنِ الْآخَرِ اویو دې کنبی به په دوو جنسونو کنبی هریو جنس د بل په عوض کنبی گرځولې شی

**تخریج** < صورة المسئلة > صورت د مسئلې دادې۔ چہ یوکس دوه درهمه او یو دینار، د یو درهم او دوه دینارو په عوض خرڅ کړلو۔ نو زموږ په نیز دا بیع جائز ده۔ او په دواړو کنبی به هریو جنس ددې د خلاف عوض گرځولې شی۔ یعنی دوه درهم به د دوه دینارو په مقابلہ کنبی شمارلې کیږی۔ او یو درهم به د یو دینار په عوض کنبی شمارلې شی۔ ځکه که خلاف جنس طرف ته اونه گرځولې شی۔ بلکه هریو ددې د جنس مقابل او گنرلې شی۔ یعنی دوه درهمه د یو درهم په مقابلہ کنبی، او یو دینار د دوه دینارو په مقابلہ کنبی نو ربا، به لازم شی۔ او ربا، حرام او ناجائز ده۔ په دې وجه به دا عقد هم ناجائز وی۔ نود دعاقدینو عقد صحیح کولو دپاره هریو جنس ددې خلاف جنس طرف ته گرځولې شی۔

**دلیلہ** < دلیل دادې۔ چہ د دوه درهمو اود یو دینار مقابلہ، د یو درهم او دوه دینارو سره مطلق ده۔ په دې کنبی هم احتمال دی۔ چہ د مجموعي مقابلہ د مجموعي سره وی۔ اودا هم احتمال دی۔ چہ د فرد مقابلہ د فرد سره وی۔ په مقابلہ د، ، فرد بالفرد، ، کنبی هم دوه احتماله دی۔ یودا چہ مقابلہ د، ، فرد بالفرد، ، من جنسه وی۔ یعنی دوه درهم د یو درهم په مقابلہ کنبی وی۔ او یو دینار د دوه دینارو په مقابلہ کنبی وی۔ دویم داچہ مقابلہ د، ، فرد بالفرد، ، من غیر جنسه وی۔ یعنی دوه درهمه د دوه دینارو په مقابلہ کنبی

وی. او یو دینار د یو درهم په مقابله کښې وی. حاصل داچه څنگه مقابله مطلقه ده. مقابله کل بالکل. احتمال لری. دغه شان ده. مقابله فرد بالفرد. احتمال هم لری. لکه څنگه چه د مقابله جنس بالجنس کښې د مقابله فرد بالفرد احتمال دې په دې طریقہ چه دوه دیناره د دوه دینارو په عوض خرڅ کړې شو. نو بالاتفاق یو دینار د یو دینار په مقابله کښې کیدلې شی. دغه شان دلته کښې په مقابله مطلقه کښې هم د مقابله فرد بالفرد احتمال موجود دې. نو په احتمالات ثلاثه کښې دوه احتماله یعنی مقابله کل بالکل او مقابله فرد بالفرد من جنسه په صورت کښې د عاقدینو تصرف باطلیری. او په مقابله فرد بالفرد من غیرجنسه په صورت کښې تصرف تیک پاتې کیږی. نو گویا په مقابله د فرد بالفرد من غیرجنسه کښې دده د تصرف صحیح جوړولو یوه متعین طریقہ ده. اودا خبره چونکه مسلم ده چه د عاقل بالغ سړی تصرف د صحیح کولو حتی الامکان کوشش پکار دې. په دې وجه د عاقد تصرف صحیح کولو دپاره دده عقد په دې احتمال یعنی مقابله ده. فرد بالفرد من غیرجنسه. باندې محمول کولی شی. (۱)

**مثاله:** د دې مثال داسې دې. لکه یو غلام د دوه کسانو په مینځ کښې مشترک وی. په دوی کښې یوکس نصف غلام خرڅ کړې وی. نو دا نصف مطلق دې. دا احتمال هم شته. چه ده خپله نصف حصه مراد اخستی وی. اودا احتمال هم شته. چه د دویم ملگری نصف حصه نهې مراد اخستی وی. او په دې طریقہ بیع ناجائز وی. خود بائع د عقد تصرف صحیح کولو دپاره هم دده حصی طرف ته عقد گرځولی شی. او په دې کښې زیات نه زیات وصف متغیر کیږی. په دې طریقہ چه مطلق نصف غلام مراد اخستلو په صورت کښې شیوع وو. اود بائع حصه مراد اخستلو په صورت کښې تعین دې. نولکه څنگه چه د عقد صحیح کولو دپاره په دې مسئله کښې د وصف د تغیر باوجود عقد د بائع حصی طرف ته گرځولی شی. دغه شان د متن په مسئله کښې هم د وصف د تغیر باوجود، عقد صحیح کولو دپاره هر یو عوض خلاف جنس طرف ته گرځولی شی.

### د یوولسو درهمو. لس درهمه او یو دینار سره د بیع حکم

وَمَنْ بَاعَ أَحَدَ عَشَرَ دِرْهَمًا بِعَشْرَةِ دَرَاهِمٍ وَدِينَارٍ أَوْ كَهْ يَوْكُسُ يَوْلُسَ دَرْهَمًا، د لس درهمو او یو دینار په عوض خرڅ کړل جَزَاءُ الْبَيْعِ نو بیع جائز ده وَكَانَتْ الْعَشْرَةُ بِمِثْلِهَا او لس درهم به د لس درهمو په عوض وی. وَالَّذِي يَبْرَأُ بِهِ رَهْمٍ او یو دینار به د یو درهم په عوض کښې شی

**تفصیل:** **قوله المسئلة** مسئله داده. که یوکس یولس درهمه، د لس درهمو او یو دینار په عوض خرڅ کړل. نو دا بیع به جائز وی. اودا به ونیلې شی. چه په یولس درهمو کښې لس درهمه د لس درهمو په مقابله کښې دی. او باقی پاتې شو یو درهم، نو دا د یو دینار په مقابله کښې دې.

**دلیل:** د دلیل دادې. چه په حدیث مشهور **الشفعة بالشفعة....** **والله** سره ثابت دی. چه په دراهمو کښې د بیع جائز کیدلو شرط د دواړو عوضونو برابر او مساوی کیدل دی. او عاقدین چونکه مسلمانان دی. په دې وجه ددوی ښکاره حال ددې خبرې تقاضا کوی. چه دوی به د جائز عقد ارتکاب کړې وی. د عقد فاسد اقدام به نهې نه وی کړې. اود عقد جائز صورت هم هغه دې. کوم چه ابو الحسن قدوری **رحم** ذکر کړې

<sup>۱</sup> **ملهب زفر و الشافعی:** او امام زفر او امام شافعی **رحم** فرمایلی دي. چه دا عقد جائز نه دي. هم دا اختلاف هغه وخت دې. چه کله یوگر اوربشي او یوگر غنم، د دوه کره غنمو او د یوگر اوربشو په عوض خرڅ کړې شی. نو زموږ په نیز جائز دی. او یوگر اوربشي د دوه کره غنمو، او یوگر غنم د دوه کره اوربشو عوض گرځولی شی. خود امام زفر او امام شافعی **رحم** په نیز ناجائز دی.

دې چه لس درهمه به دلسو درهمو په عوض کښې شی. او باقی یو درهم به د یو دینار په عوض کښې شی. او درهم او دینار چونکه دوه مختلف جنسه دی. په دې وجه به په دې کښې مساوات او برابری هم معتبر نه وی. ځکه چه د برابری کیدل د اتحاد جنس په وخت شرط وی. د اختلاف جنس په وخت شرط نه وی.

**صحيح درهم او دوه درهمه ماتي پسي. د دوه صحيح درهمو اود درهم مانو پيسو سره د بيع حکم**  
**وَيُجْزِئُهُم بِدَرَاهِمٍ صَوِيحَاتٍ اَوْ بِدَوَاهِمِ غَلَّةٍ بِدَرَاهِمِ صَوِيحَاتٍ اَوْ دِيُو مَاتٍ**  
**درهم ببيع د صحيح درهم په عوض جائز ده**

حل اللغة > صحيح: روع، الفلة: ماتي

**تدريج > سورة الفئلة >** درهم صحيح يو پوره ثابت درهم ته وائی. يعنی د چينج نه بغير درهم، درهم صحيح دادې. لکه زمونږ په زمانه کښې د يوې روپۍ نوب يا د يوې روپۍ سکه، د صحيح درهم په مرتبه کښې دی. او درهم ،، غله،، د غبن فتحه اود لام په شد سره، د يو درهم هغه اجزاء او ټکړو ته وائی. کوم چه په وزن او ماليت کښې د يو درهم برابر وی. لکه زمونږ په زمانه کښې د يو روپۍ چينج، اتانيز (پنخوس پيسې) څلورانيز (پنخويشت پيسې) او لس او پنځه پيسې سکې دی. مثلاً دوه اتانيزونه د يوې روپۍ ماليت برابر وی. او څلور څلور اتانيزونه هم د يوې روپۍ ماليت برابر وی. اود لس پيسو لس سکې يا د پنځو پيسو شل سکې هم د يوې روپۍ د ماليت برابر دی. هم دې چينج ته په بعض علاوکښې ماتي پيسې او میده پيسې ونيلې شی. او زمونږ په علاوک کښې ورته چينج يا ماتي پيسې ونيلې شی بهر حال درهم غله کهوته درهم ته نه وائی. بلکه د يو درهم چينج او په وزن کښې د يو درهم ټکړو اوجاړو ته وائی.

**تعريف الفلة >** علامه مرغینانی رحمته الله فرمائيلی دی. چه درهم غله هغه دی. کوم چه سوداگر قبلوی. خوبيت المال نې نه قبلوی. خود بيت المال نه قبلول ددې د کهوته کيدلو په وجه نه دی. بلکه د چينج او میده کيدلو په وجه دی. ځکه چه د چينج او میده پيسو حفاظت او ددې په شمارلوکښې ډير تکليف او پريشانۍ راپيښېږي. زمونږ په ملک کښې هم که په بينک کښې چينج جمع کړي شی. نو د بينک والا دا نه قبلوی. بلکه په لویو او معيار (خاص) بينکونو کښې خو واړه نوټونه هم نه قبلوی. نو د بينکونو چينج او ماتي پيسې نه قبلول ددې د کهوته کيدلو په وجه نه دی. بلکه ددې په شمارلوکښې د تکليف او پريشانۍ په وجه دی.

**فايله >** ددې د جواز وجه دا دده يعنی که يوکس يو صحيح درهم او دوه درهم ماتي پيسې، د دوه صحيح درهم او يو درهم مانو پيسو په عوض خرڅ کړل. نو دا بيع جائز ده. ځکه چه د وزن په اعتبار سره دواړه عوضونه برابر دی. اود درهم ببيع ددرهم په عوض د جواز شرط هم دادې. او پاتې شو د درهم صحيح چينج نه کيدل، نو دا ددې يو وصف دی. او ښه وصف دی. او وړاندې تير شوی دی. چه په جنس سره د مقابله په وخت د ښه والی وصف وغيره اعتبار نه کيږي. لکه چه د مديني آقا رحمته الله ارشاد دې. **چيدها ورقيها سوا**

د سرو او سپينو زرو د غلبي مسئله

**وَأَنَّ كَانَ الْقَائِلَ عَلَى الدَّرَاهِمِ الْفِلَّةَ أَوْ كَهَ وَیْ بِه دَرَاهِمُو بَانْدِي سَبِين زَر غَالِب وَیْ فَيَسَ فَيَ حَكَمُ الْفِلَّةَ نُوْدَا دَرَاهِمُ بِه د سَبِينُو زَرُو پَه حَكَمُ كِښې وَی. وَأَنَّ كَانَ الْقَائِلَ عَلَى الدَّنَانِيرِ الدَّهَبَ أَوْ كَهَ پَه دَنَانِيرُو كِښې سَره زَر غَالِب وَیْ فَيَسَ فَيَ حَكَمُ الدَّهَبَ نُوْهَغ د سَرُو زَرُو پَه حَكَمُ كِښې دِي**

فَبَعَثَ فِيهِمَا مِنْ تَحْرِيمِ النَّفَاسِ أَوْ بِه دې کښې د زياتوالی حرام کيدل داسې معتبر دی مَا يُعْتَبَرُ فِي الْحَيَاةِ لَكِه څنگه چه په کره دراهمو کښې معتبر دی

**تذريح** < **صورة المسئلة** > مسئله داده، که په دراهمو کښې سپين زر غالب وی. نو دا دراهم د خالصو سپينو زرو په حکم کښې دی. او که په دنانيرو کښې سره زر غالب وی. نو دا دنانيرو د خالصو سرو زرو په حکم کښې دی. او په دې کښې خپل جنس سره د بيع کولو په وخت به کمې زياتې داسې حرام وی. لکه څنگه چه د خالص سرو زرو او سپينو زرو خپل جنس سره په بيع کښې کمې زياتې حرام دي. که خالص دراهم د کهوته او گډون شوی دراهمو کښې بعض د بعض په عوض خرڅ کړې شو. نو د وزن په اعتبار سره به مساوات او برابری ضروری وی. لکه څنگه چه خالص دراهم د خالص دراهمو په عوض، او خالص دنانيرو د خالص دنانيرو په عوض خرڅولو په صورت کښې برابری شرط ده.

**په سرو او سپينو زرو کښې د کهوته والی د غلبي مسئله**

وَإِنْ كَانَ الْغَالِبُ عَلَيْهِمَا الْفِشُّ أَوْ كِه په دواړو (سرو زرو او سپينو زرو باندې) کهوت (گډون) غالب وی فَلْيَسْأَلِي حُكْمَ الدَّرَاهِمِ وَالذَّنَائِرِ نَوْدَا به د غالب په اعتبار سره د دراهمو او دنانيرو په حکم کښې نه وی. قَهْمَا فِي حُكْمِ الْعُرُوضِ نو دا دواړه د سامان په حکم کښې دی

**تذريح** < **صورة المسئلة** > صورت د مسئلې دادې. که دراهم يا دنانيرو کښې کهوت او ملاوت زيات وی. او سپين زر يا سره زر مغلوب وی. نو دا دراهم مغشوشه او دنانيرو مغشوشه، د دراهم او دنانيرو په حکم کښې نه دی. ځکه چه د غالب اعتبار کېږي. نو دا دراهم مغشوشه او دنانيرو مغشوشه به سپين زر او سره زر نشي گنرلې. بلکه داسې اسباب او سامان به گنرلې شمارلې شي. چه په هغې کښې د سپينو زرو يا سرو زرو گډون يا ملاوت وی.

**التفريع عليه** < که يوکس مغلوب سپين زر والا دراهم مغشوشه په عوض خالص سپين زر واخستل. نو په دې کښې به هم هغه صورتونه راوځي. کوم چه د تورې په زيور کښې بيان شوی دی. يعنی که په دراهم مغشوشه کښې وی. نو په دې درې واړو صورتونو کښې به بيع نه په سپينو زرو کښې صحيح وی. اونه به په هغه دهاات کښې صحيح وی. کوم دهاات چه په دراهم مغشوشه کښې (ملاؤ) دی. او که خالص سپين زر د هغه سپينو زرو نه زيات وی. کوم چه په دراهم مغشوشه کښې دی. نو دا جائز دی. ځکه چه د دراهم مغشوشه سپين زر به خالص سپينو زرو کښې د خپل مثل په عوض شی. او کوم سپين زر چه زيات دی. هغه به د ملاوت اود دراهم مغشوشه د دهاات په عوض کښې شی.

**کهوت ملاو شوی دراهم خپل جنس سره تفاضلاً د بيع حکم**

فَإِذَا بَعِثَ فِيهِمَا مَتَفَاضِلًا نَوْدَا چې کهوت ملاؤ شوی دراهم ددې دجنس په عوض متفاضلاً خرڅ کړې شو جَاَزَ الْبَيْعِ نو بيع جائز ده

**تذريح** < **صورة المسئلة** > صورت د مسئلې دادې. چه داسې دراهم مغشوشه (ملاوتی) دراهم چه په دې کښې کهوت غالب وی. که دا ددې هم جنس دراهمو په عوض کښې کمې زياتی سره خرڅ کړې شو. نو جائز دی.

**دليله** < اود جواز وجه داده. چه داسې دراهم مغشوشه د دوه څيزونو په حکم کښې دی. ① سپين زر ② پيتل او کانسه (يو قسم دهاات) نو هريو په ددې د جنس خلاف طرف ته منسوب کولې شي. يعنی د پيتل او کانسې پيتل به، د دويم عوض د سپينو زرو په مقابله کښې اوسپين زر به د دويم عوض د پيتلو احدالعوضين پيتل به، د دويم عوض د سپينو زرو په مقابله کښې اوسپين زر به د دويم عوض د پيتلو

په مقابله کښې ګرځولې شي. او هر کله چه داسې ده. نود دواړو عوضونو جنس مختلف کيدلو په وجه په تفاضل او کمې زياتي جائز وي.

**د کھوت ملاو نوي دراهم په موطن سامان المستوله پس ددې د ختميدلو مسئله**

وَإِنِ اشْتَرَى بِهَا سِلْعَةً أَوْ كَه دداسې دراهم مغشوشه په عوض نې څه سامان واخستلو لمرګسدت بيا ددې رواج او چلن بندشو فَتْرَكَ النَّاسُ الْمُعَامَلَةَ بِهَا قَبْلَ الْقَبْضِ او د قبض کولو نه وړاندې خلقو په دې سره معامله کول پريخودله بَطَلَ الْبَيْعُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ نود امام ابو حنيفه رحمته الله په نيز به بيع باطل وي

**تذريح:** **مسئلة** صورت د مسئلې دادې. که يو کس دداسې دراهم مغشوشه په عوض چه په هغې کښې کھوت (ګډون) غالب وي. څه سامان واخستلو بيا دا دراهم ټېپ شي. يعنې ددې رواج او چلن بندشو. او خلقو په دې سره معامله کول پريخودله. نود حضرت امام ابو حنيفه رحمته الله په نيز به دا بيع باطل وي.

**دليله:** د حضرت امام ابو حنيفه رحمته الله دليل دادې. چه داسې دراهم مغشوشه چه په هغې کښې کھوت غالب وي. د دې ثمن کيدل د خلقو په اتفاق کولو سره وو. خو چه کله خلقو په دې سره معامله کول پريخودل. نود خلقو اصطلاح او اتفاق باطل شو. او هر کله چه د خلقو اتفاقا باقي پاتې نشو. نو عقد بيع بلا ثمن پاتې شو. او بلا ثمن عقد باطل وي. ځکه به په دې صورت کښې هم عقد باطل وي. او هر کله چه عقد باطل شو. نو په مشترې به مبيع واپس کول واجب وي. په دې شرط چه مبيع دده سره موجود وي. او که مبيع هلاک شوي وي. نو ددې قيمت به واجب وي. په دې شرط چه مبيع د ذوات القيم خنې وي. او که مبيع د ذوات الامثال خنې وي. نو ددې مثل واپس کول به واجب وي. لکه څنگه چه په بيع فاسد کښې هم دا حکم دې. يعنې په بيع فاسد کښې که مشترې په مبيع باندې قبضه او کړله. نو که مبيع موجود وي. نو هغه به واپس کوي. او که مبيع موجود نه وي. نو ددې مثل به واپس کوي. که د ذوات الامثال خنې وي. او که د ذوات القيم خنې وي. نو ددې قيمت به واپس کوي.

وَقَالَ أَبُو يُسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ او امام ابو يوسف رحمته الله فرماني عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْبَيْعِ چه په مشترې به د بيع د ورځې ددې دراهم مغشوشه قيمت واجب وي وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ: قِيمَتُهَا أَجْرُ مَا تَعَامَلُ النَّاسُ او امام محمد رحمته الله فرماني. چه په آخرې ورځ چه خلقو ددې سره معامله کړې ده. د هغې ورځې ددې قيمت به واجب وي.

**هل اللغة:** **الطعة:** سامان تجارت، **الكسادة:** د رواج بنديدل، **التسليم:** سپارل

**تذريح:** **مذهب صاحبين:** او امام ابو يوسف او امام محمد رحمته الله فرماني. چه بيع به باطل نه وي. بلکه په مشترې به ددې قيمت واجب وي. امام شافعي او امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دي. پاتې شوه دا خبره چه د کومې ورځې قيمت به واجب وي. نو په دې باره کښې صاحبين رحمته الله هم مختلف دي. حضرت امام ابو يوسف رحمته الله فرماني. چه په کومه ورځ عقد بيع واقع شوي ده. په هغه ورځ چه ددې دراهم مغشوشه کوم قيمت وو. په مشترې به هم دا واجب وي. او امام محمد رحمته الله فرماني. چه آخره ورځ کله چه خلقو په دې سره معامله کول پريخودله. د هغې ورځ چه ددې څه قيمت وي. هغه به واجب وي. **دليلها:** د صاحبينو رحمته الله دليل دادې. چه مبادله د مال بالمال موجود کيدلو په وجه د ثمن سپارل متعذر

او ناممکن شو. اود ثمن سپارل چه متعذر شی. نو ددې په وجه بیع نه فاسد یری. لکه مثلاً که یوکس د تازه کجورو په عوض څه څیز واخستلو. بیا د سپارلو نه وړاندې تازه کجورې بازار کېنې منقطع شوي. یعنی ددې ملاویدل بند شو. نو دا بالاتفاق نه باطل یری. بلکه په مشتری باندې ددې قیمت واجب یری. اود علامه بدرالدین عینی رحمته الله د قول مطابق به د راروان کاله پورې د تازه کجورو انتظار هم نشی کولې. نوهم دغه شان به دلته کېنې هم بیع باطل نه وی. او په بازار کېنې د تهب والی په وجه چه هرکله بیع باطل نشوه. بلکه بیع باقی ده. نو په مشتری به ددې دراهم مغشوشه قیمت واجب وی.

**وجه قول ابی یوسف رحمته الله** > خود امام ابو یوسف رحمته الله په نیز به د عقد بیع د ورځې قیمت واجب وی. ځکه چه دراهم مغشوشه ضمان دداسې بیع په وجه واجب شوې دې. که چرې بیع نه وه شوې. نو په مشتری به ددې دراهم مغشوشه ضمان هم نه واجبیږي. نو هرکله چه په مشتری باندې ددې بیع په وجه ضمان واجب شوې دې. نو هم ددې بیع د ورځې قیمت به معتبر وی. یعنی د بیع په ورځ چه د دراهم مغشوشه کوم قیمت وو. په مشتری به هم هغه واجبیږي. لکه مثلاً د شی مغشویه هلاکیدلو نه پس په غاصب باندې د غصب د ورځې قیمت واجبیږي. ځکه چه شی مغضوب هم په دغه ورځ مضمون شوې دې.

**وجه قول محمد رحمته الله** > اود امام محمد رحمته الله په نیز چه په کومه ورځ د دراهم مغشوشه چلن بازار نه بند شوې دې. ددغې ورځې قیمت به واجب وی. ځکه چه دراهم مغشوشه نه منتقل کیدل او قیمت طرف ته را تلل په دغه ورځ واجب شوی دی. نو په کومه ورځ چه قیمت طرف ته انتقال شوې دې. د قیمت په سلسله کېنې به د دغه ورځې قیمت معتبر وی.

**الفائدة** > کساد: تهب کیدل (یعنی چلن او رواج بندیدل. د امام محمد رحمته الله په نیز به کساد هغه وخت متحقق وی. چه کله په ټولو ښارونو کېنې چلن بند شی. اود شیخینو رحمته الله په نیز د کساد متحقق کیدلو دپاره دومره کافی ده. چه په کوم ښار کېنې عقد واقع شوې دې. هم په دې ښار کېنې چلن بند شی. (عینی)

### د فلوس (پسو) په عوض د بیع حکم

وَبَيِّزُ الْبَيْعِ وَالْفُلُوسِ النَّافِقَةُ اَوْ رَانَجُو بَيْسُو پَه عَوْضُ بَيْعُ جَائِزٌ دَه. وَأَنْ لَمْ يُعَيَّنْ أَكْرَحُ دَا مُتَعَيَّنُ نَكْرِي

هل اللغة > الفلوس: جمع د فلس، پیسه، النافقة: رائج

**تدريج** > جواز البيع بالفلوس النافقة > مسئله داده. چه د فلوس په عوض بیع جائز ده. ځکه چه فلوس داسې مال دې. چه د مقدار او وصف په اعتبار سره معلوم یری. او کوم مال چه معلوم المقدار او معلوم الوصف وی. د هغې په عوض بیع جائز وی. ځکه به د فلوس په عوض بیع جائز وی. اوس به دا فلوس د عقد په وخت یا خو رائج وی. یا به ددې رواج تهب وی. که دا رائج وی. نو دراهمو او دنانیرو پشان بیع کېنې ددې متعین کول هم ضروری نه دی. بلکه دا په متعین کولو سره هم نه متعین کیږي. مثلاً د لس پیسو نې څه څیز واخستلو. نو ددې څیز متعین کول واجب دی. خو پیسې به نه متعین کیږي. بلکه په پیسو کېنې به لس پیسې ورکوی.

**فایله** > ځکه چه د خلقو د اتفاق په وجه فلوس (پسې) ثمن جور شوی دی. او ثمن په متعین کولو سره نه متعین کیږي. ځکه به دا فلوس هم نه متعین کیږي.

وَأَنْ كَانَتْ كَأَيِّدَةٍ اَوْ كَه دَدِي بَيْسُو چَلَن بِنْد وِي لَمْ يُعَيَّنْ الْبَيْعُ يَكُونُ دَدِي پَه عَوْضُ بَيْعُ جَائِزٌ نَه دَه حَتَّى يُعَيَّنَهَا

**تدريج** > عدم جواز البيع بالفلوس الكاسدة > که دا فلوس رائج نه وی. بلکه ددې چلن بند شوې وی. نو په بیع



کېنې ددې متعین کول ضروری دی. یعنی په دې صورت کېنې به ددې بیع هغه وخت جائز وی. چه کله دا متعین شوی وی.

**دلیل:** ځکه چه اوس دا فلوس سامان جوړشوی دې. اود سامان په بیع کېنې سامان متعین کول ضروری وی. په دې وجه به ددې متعین کول هم ضروری وی.

**د رائج فلوس په عوض بیع له پس ددې د ټپې کېدلو مسئله**

وَإِذَا بَاعَ بِالْفُلُوسِ النَّاقِصَةَ أَوْ كَذَلِكَ رَاجِحَ الْوَقْتُ فَلَوْسٌ (پیسو) په عوض نی څه څیز خرڅ کړو لَمْ يَكُنْ كَيْفَ قَبْلَ الْقَبْضِ بَيًّا ددې چلن بند شو مخکېن د قبض نه بَطَلَ الْبَيْعُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ نود امام ابوحنيفه رحمه الله په نیز به بیع باطل وی

**توضیح:** بطلان البيع بعد کساد الفلوس مسئله داده. که یو کس څه څیز د رائج الوقت فلوس په عوض خرڅ کړلو بیا په دې باندې د قبضه کولو نه پس ددې چلن بند شو. نود حضرت امام اعظم رحمه الله په نیز به دا بیع باطل وی.

**مذهب الصاحبین:** اود صاحبینو رحمهم الله په نیز به باطل نه وی. بلکه په مشتری د ټپې شوی فلوس قیمت واجب وی. د امام ابویوسف رحمه الله په نیز به د عقد بیع د ورځې قیمت واجب وی. اود امام محمد رحمه الله په نیز به د ټپې کیدلو دورځې قیمت واجب وی. ددې اختلاف تفصیل سره د دلائلو د تیره شوې مسئلې (اذا اشتري بها سلعة فكسدت) لاندې تیرشوې دې. هلته کېنې نی او گوری.

**د نصف درهم فلوسو په عوض اخستلو حکم**

وَمَنْ اشْتَرَى شَيْئًا بِنِصْفِ دُرْهَمٍ مِنْ فُلُوسٍ أَوْ كَيْفَ يَوْكُسُ يَوْكُسُ د نصف درهم فلوس (پیسو) په عوض واخستلو جائز البیع نو بیع جائز ده وَعَلَيْهِ مَا يَأْتِي بِنِصْفِ دُرْهَمٍ مِنْ فُلُوسٍ او په مشتری به دومره اندازه فلوس واجب وی. کوم چه د نصف درهم په عوض خرڅولې شی

**توضیح:** **مسئله:** صورت د مسئلې دادې. یوکس اوونیل چه ما دا څیز د نصف درهم فلوس په عوض واخستلو. یعنی د دومره فلوس په عوض می واخستلو. چه ددې قیمت نصف درهم سپین زر وی. نو دا بیع جائز ده. او په مشتری باندې به دومره فلوس ادا کول واجب وی. چه د نصف درهم په عوض خرڅیږی. او که دا نی اوونیل چه دا څیز ما د یو دانق فلوس یاد یو قیراط فلوس په عوض واخستلو. یعنی د دومره فلوس په عوض می واخستلو. چه ددې قیمت یو دانق سپین زر یا یو قیراط سپین زر وی. نو دا هم جائز دی. او په مشتری باندې دومره فلوس ادا کول واجب دی. چه د یو دانق سپین زر یا د یو قیراط سپینو زرو په عوض خرڅیږی.

**مذهب زفر رحمه الله:** په زیر بحث مسئله کېنې امام زفر رحمه الله فرمائی. چه په دې ټولو صورتونو کېنې بیع ناجائز ده.

**دلیل:** د امام زفر رحمه الله دلیل دادې. چه مشتری د فلوس په عوض اخستل کړې دی. او فلوس د معدوداتو څنې دی. او نصف درهم، دانق او قیراط د موزوناتو څنې دی. یعنی د فلوس اندازه په شمیر سره کیږی. په دانق، قیراط او نصف درهم سره نه کیږی. نو د نصف درهم، دانق او قیراط په ذکر کولو سره عدد ذکر نشو. او هر کله چه د فلوس عدد ذکر او بیان نشو. نو په دې بیع کېنې د فلوس مقدار یعنی ثمن مجهول شو. اود ثمن مجهول کیدلو په صورت کېنې بیع ناجائز وی. په دې وجه به په دې ټولو صورتونو کېنې بیع ناجائز وی.

**البواب عنه** د دې نه جواب دادې. چه کوم فلوس د نصف درهم، دانق اود قيراط په عوض خرڅېږي. هغه ټولو ته معلوم دی. او مونږ مسئله هم په دې صورت کښې فرض کړې ده. چه خلقو ته دا معلومه وي. چه د نصف درهم سپينو زرو په عوض څومره قدرې فلوس خرڅېږي. اود يو دانق عوض څومره قدرې، اود يو قيراط عوض څومره قدرې فلوس خرڅېږي. او مسئله هم په دې صورت کښې فرض شوې ده. نود فلوس مقدار او تعداد بيانولو هيڅ ضرورت نشته. نو هرکله چه ددې علم ټولو ته دې. نود ثمن مجهول کيدل نه لازميږي. او هرکله چه ثمن مجهول پاتې نشو. نو بيع به هم ناجائز نه وي. بلکه جائز به وي.

**د يو درهم د نيم په بدله کښې فلوس. اود نيم په بدله کښې**

**د بوجه (رتې) کم نصف درهم استلوهکم**

وَمَنْ أَغْطَى صَرَفًا دَرَهْمًا او که يوکس صراف ته يو درهم ورکړو فَقَالَ او وې ونيل اَغْطِي بِنَصْفِهِ فُلُوسًا وَيَنْصِفُهُ نَصْفًا لِأَجَبَةٍ چه ماته ددې د نصف په عوض فلوس اود نصف په عوض يو جبه (رتې) کم نصف درهم راکړه بَطَّلَ الْبَيْعُ فِي الْجَبِينِ نو باطله ده بيع ټولو کښې

**تدريج** په دې عبارت کښې دا مسئله ذکر ده چه يو سړی صراف ته يو روپۍ ورکړله. او وې ونيل چه ته ماته ددې د نصف په عوض فلوس راکړه. اود نصف په عوض يو جبه (رتې) کم نصف درهم راکړه. نود امام ابوحنيفه رحمته الله مذهب دا دې. چه په کل کښې بيع باطل وي. **دليله** - ځکه چه د پوره درهم صفقه يوه ده. او په نصف درهم کښې ربا، لازميدلو په وجه فساد قوی دې. او فساد قوی دې. چه د ربا، په وجه کوم فساد پيدا شوې دې. هغه مجمع عليه او متفق عليه دې. او فساد قوی چونکه په پوره عقد کښې خور دې. ځکه به پوره عقد فاسد وي. ددې مثال تير شوې دې. مثلاً هرکله چه څوک غلام او آزاد خرڅ کړي. او په دې کښې د هريو ثمن بيان نکړي شو. نود آزاد او په بيع کښې فساد چونکه قوی دې. په دې وجه به دا فساد بالا جماع په پوره عقد کښې خورېږي. نو هم دغه شان په متن کښې په ذکر شوې مسئله کښې هم په پوره عقد کښې فساد خور شوې دې. او په کل کښې به عقد باطل وي.

وَقَالَ صَاحِبُ الْبَيْعِ فِي الْفُلُوسِ وَيَطَّلُ فِي الْبَيْعِ او صاحبين رحمته الله فرمائي چې فلوس کښې دا بيع جائز ده. او په مابقي کښې باطل ده.

**تدريج** **مذهب صاحبين** اود صاحبينو رحمته الله په نيز فلوس کښې دا بيع جائز ده. او په مابقي کښې باطل ده.

**دليله** ځکه چه ده د نصف درهم مقابلې فلوس سره کړې ده. اود نصف درهم مقابلې نې جبه (رتې) کم نصف درهم سره کړې ده. نو فلوس سره د نصف درهم په مقابلې کښې چونکه دجواز هيڅ مانع نشته. په دې وجه د فلوس په عوض د نصف درهم بيع جائز ده. اود جبه کم نصف درهم مقابلې نصف درهم سره کولو کښې چونکه ربا، ده. ځکه به ددې بيع باطل وي.

وَلَوْ قَالَ او که اوونيلي شو اَغْطِي نَصْفَ دَرَهْمٍ فُلُوسًا وَيَنْصِفُهُ نَصْفًا لِأَجَبَةٍ چه ماته نصف درهم فلوس او جبه (رتې) کم نصف درهم راکړه جَاَزَ الْبَيْعُ چه ماته نصف درهم فلوس او جبه (رتې) کم نصف درهم راکړه نو بيع جائز ده

**تدريج** **سورة المسئلة** په دې عبارت کښې دريم صورت بيانوي چه يوکس صراف ته يو درهم ورکړو. او

وې وټيل چه ته ماته ددې درهم په عوض د نصف درهم فلوس او حبه كم نصف درهم راكړه. نو دا پوره بيع جائز ده. يعنى فلوس او حبه (رتى) كم نصف، د دواړو نصف درهم بيع جائز ده. **دليله** څكه چه په دې صورت كښې مشترى د يو درهم په مقابلې كښې د نصف درهم قيمت فلوس او حبه كم نصف درهم ذكر كړى دى. نو د حبه كم نصف درهم په عوض به حبه كم نصف درهم شى او نصف درهم او يوحبه به د برابر درهم په عوض فلوس شى. اود درهم او فلوس په مينځ كښې چونكه اختلاف جنس دى. ځكه به كمې زياتې هم جائز وي.

**ولو قال اعطنى درهما صغيرا او كه اوواى چې ماته وړه روپئ راكړه** وزنه نصف درهم الاحبة چې د هغې وزن د نيمې روپئ نه يوه رتنى كم وي **والباقي فلوسا** او باقي پيسې وى **جازا للبيعت** نو جائزه ده بيع **وكان النصف الاحبة** او د نيمې روپئ نه يوه رتنى كم به وي **بازاء الدرهم الصغير** په مقابلې د وړې روپئ **والباقي بازاء الفلوس** او باقى به په مقابلې د پيسو كښې وى

**هل اللغة** ① صغير وركوتي ② حبة: رتنى ③ فلوس: پيسې ④ ازاء: مقابلې، عوض

**تدريج** ⑤ **صورة المسئلة** وړه روپئ چې د هغې وزن يوه رتنى كم نيمه روپئ وى نو يو كس صراف ته يوه روپئ وركړه او بيا ئې ورته داسې اووټيل چې په دې روپئ كښې يوه رتنى كم نيمه روپئ راكړه يعنى وړه روپئ راكړه او باقي يوه رتنى زياتى نيمه روپئ چې كومه پاتې كيږي د هغې په بدلې كښې پيسې راكړه نو بيع به جائز وي

**دليله** څكه چې په دې صورت كښې به يو رتنى كم نيمه روپئ د يوې روپئ په مقابلې كښې شى او يوه رتنى زياته روپئ د دې په مقابلې كښې به پيسې شى نو د دواړو جنس د يو بل نه جدا شو او چې جنس جدا شو نو سود نشو د دې وجې بيع جائز شو

## كِتَابُ الرَّهْنِ

**ترجمه** (دا) كتاب د رهن (د مسائلو په بيان كشيگيگ) ديگ.

**تدريج** د كتاب الصيد او كتاب الرهن په مينځ كښې مناسبت دا دى چه ددې دواړو مقصود مال حاصلول دى. بيا رهن مصدر دى. ددې معنى ده گانړه ايخودل. او مصدر كله كله د اسم مفعول په معنى كښې استعمالېږي. نورهن كله د مرهون په معنى كښې راځي. يعنى هغه سامان كوم چه گانړه ايخوډي شى. رهن هغه دى. كوم كس چه خپل مال بل سره گانړه اېږدى. مرتهن هغه دى. د چا سره چه گانړه ايخوډي شى.

**الرهن لغة وروما** د رهن معنى ده. په يو سبب د يو څيز مجبوس كول (او راگيرول). او په شريعت كښې رهن وائى. د قرض په بدلې كښې يو څيز مجبوس كول چه د ضرورت په وخت د قرض وصولول په رهن سره اوشى.

**ثبوته من الكتاب** د كتاب الله نه د دې د ثبوت دپاره دا ايت دليل دى **﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً﴾** يعنى كه په سفر كښې د قرض معامله كوي. اود عهد ليكلو دپاره څوك ليكونكي ملاز نشى نو د قرض په عوض څه څيز قرضدار له ايخودل پكار دى. په سفر كښې د رهن حاجت په نسبت د حضر (مقيم) زيات وي. ځكه چه حضر (اقامت) كښې كتابت او شهادت سره هم په آسانتيا د قرضخواه اطمينان ممكن دى. په دې وجه سفر كښې د رهن حكم اوشو. گنى حضر (اقامت) كښې د ليكونكي په موجودگي كښې هم رهن صحيح دى. لكه څنگه چه حديث كښې موجود دى. خلاصه د كلام چا د

قرآن ددې آیت نه د رهن جواز ثابتېږي.

**ثبوت من العنة** < سنت رسول ﷺ > د بخاري او مسلم روایت دي. چه نبی کریم ﷺ د یو یهودی نه غله واخستله. او د ثمن په بدله کښې نې خپله زغره هغه سره رهن (گانډه) کیځودله. نو د حدیث نه معلومه شوه. چه رهن جائز دي.

**ثبوت من الاجماع** < د رهن په جواز باندې اجماع منعقد ده.

**ثبوت من القياس** < کفالت بالاتفاق جائز دي. او ددې حقیقت دا دي. چه واجب حق د کفیل نه وصول کړي شی. نو د کفالت په وجه د وصولولو په طرف کښې پوځوالې پیدا کیږي. دغه شان د رهن په وجه د حق وصولولو طرف پخپړي. نو رهن به کفالت باندې قیاس کولې شی. او وئیلې به شی. چه لکه څنگه کفالت جائز دي. دغه شان رهن هم جائز دي. خلاصه دکلام داچه په اذله اربعه سره د عقد رهن جواز ثابت دي.

### د رهن منعقد کیدو او قبضه کولو بیان

الرَّهْنُ يُلْعَقُ بِالْإِجَابِ وَالْقَبُولِ چه رهن منعقد کیږي. په ایجاب او قبول سره وَيَتِمُّ بِالْقَبْضِ او تماميږي په قبضي سره

**تدريج** < انعقاد الرهن > لکه څنگه چه نور عقدونه په ایجاب او قبول سره منعقد کیږي. دغه شان رهن هم ایجاب او قبول سره منعقد کیږي. او قبضي سره تماميږي. هم دا دجمهور احنافو مسلک دي.  
**وکنه وشرطه** < شیخ الاسلام خواهر زاده رحمه الله فرماني. چه صرف او صرف ایجاب رکن دي. او قبول رکن نه دي. بلکه شرط دي. خواص دا دي. چه دا دواړه رکن دي. امام خواهر زاده رحمه الله فرماني. چه رهن عقد تبرع ده. او کوم چه عقد تبرع وي. هغه صرف متبرع سره تماميږي. لکه هبه او صدقه چه عقد تبرع دي. دا صرف په متبرع سره پوره کیږي. او قبضه رکن نه دي. بلکه لزوم د عقد رهن دپاره شرط دي. (۱)

**دلیل ۱** < (رهن مقبوضه) > دي دلته کښې رهن د مقبوضه کیدو په صفت سره متصف شوي دي. او کله چه د نکره وصف بیانولې شی. نو دا عام وي. لکه (مثلاً .. لا اكل الا رجلاً كوفياً.. نو ددې نه دا خبره ثابت شوه. چه هر رهن به دي وصف سره مشروع وي. بیا رهن مصدر دي. چه په دي فاء داخل ده. او رهن په محل د جزاء کښې دي. او کله چه داسې وي. نو هلته مصدر په معنی د امر وي. یعنی د رهن معامله کوي. په داسې حال کښې چه په دي باندې قبضه کوي. د قبضي په شرط کیدو باندې دلیل عقلی رهن عقد تبرع ده. او ددې په عقد تبرع کیدو باندې دوه دلیونه دي (۱) رهن باندې زبردستی جائز نه ده. چه هغه خامخا رهن کیږي. (۲) رهن ته د رهن په بدله کښې مرتهن نه هیڅ خیز نه حاصلیږي. نو د رهن امضاء ( حکم جاری کول) او نفاذ ضروری دي. چه د مرتهن استحقاق ثابت شی. لکه څنگه چه وصیت هم یوه تبرع ده. د موسی له د استحقاق دپاره نفاذ ضروری دي. او هم دا نفاذ به د قبضي په ذریعه کیږي. بهر حال د رهن د جواز دپاره قبضه شرط ده.

**قسم القبي** < اود قبضي دوه قسمونه دي. ① تحقیقی ② حکمی .... تحقیقی دا دي. چه قابض دا واخلي. او خپل خان سره نې یوسي. اود حکمی نه مراد تخلیه ده. یعنی رهن دمرهون او مرتهن په مینځ کښې تخلیه اوکړي. چه هلته کښې د مرتهن په قبضه کولو کښې هیڅ مشکلات نه وي. نو دلته کښې کومه قبضه شرط ده. مرغینانی رحمه الله فرمانيلی دي. چه په ظاهر الروایه کښې قبضه حکمی کافی ده. یعنی تخلیه کافی ده. لکه کله چه بائع د مشتری او مبیع په مینځ کښې تخلیه اوکړه. نو قبضه

(۱) **ملک مالک رحمه الله** :- د امام مالک رحمه الله مذهب دا دي. چه رهن صرف ایجاب او قبول سره لازمېږي. قبضه په دي کښې شرط نه ده.

اوشوه. دغه شان به دلتہ کنبې هم کيږي. ځکه چه قبضه دواړو کنبې د عقد مشروع حکم دي. نو دواړو کنبې تخلیه کافی ده.

### مرهون باندې د مرتهن د قبضي کولو بيان

وَلَا قَبْضُ الْمُرْتَهِنِ الرَّهْنِ نَوْ كَلَهُ چ په دې باندې مرتهن قبضه اوکړله مُوْزًا مُقَرَّعًا مُبَيَّنًّا په داسې حال کنبې چه مرهون محوز، مفرغ او متميز وي ثَمَّ الْعَقْدُ فِيهِ نَوْ عَقْدٌ به لازم وي. وَمَا لَمْ يَقْبِضْ او ترکومه پورې چه مرتهن په رهن باندې قبضه نه وي کړي. فَالْزَاهِنُ بِالْخِيَارِ اِنْ شَاءَ سَلَّمَهُ نَوْ رَاهِنُ سره اختيار دي. که غواړي. دا دې اوسپاري وَاِنْ شَاءَ رَجَعَهُ عَنِ الرَّهْنِ او که غواړي. د رهن نه دې رجوع اوکړي

**تصريح > تکميل العقد بالقبض >** کله چه مرتهن په مرهون باندې قبضه اوکړله. نو عقد رهن تمام شو. او عقد لازم شو. او ترکومه پورې چه مرتهن قبضه نه ده کړې. نو راهن ته اختيار شته. که غواړي. مرهون دې مرتهن ته حواله کړي. او که غواړي. نه دې ورکوي. بلکه د رهن نه دې رجوع اوکړي.

**دليله >** ځکه چه لزوم د عقد قبضي سره کيږي. ځکه چه مقصود د رهن قبضه کولو نه وړاندې نه حاصليږي. خو د قبضي پوره کيدو دپاره امام قدوري رحمته الله عليه درې خيزونه بيان کړي دي

### رهن باندې د مرتهن د قبضي کولو هيئت

فَاِذَا سَلَّمَهُ اِلَيْهِ او کله چه راهن مرهون (خين) مرتهن طرف ته اوسپارلو قَبْضَهُ بيا مرتهن په دې باندې قبضه اوکړله دَخَلَ فِي حَمَائِهِ نَوْ مرهون د مرتهن په ضمان کنبې داخل شو

**تصريح > دخول الرهن في ضمان المرتهن >** رهن باندې د مرتهن قبضه، قبضه د ضمانت ده. ز د مرهون په هلاکيدو سره قرض ساقطیږي. چه ددې تفصيل روستو راروان دي. (۱)

**دلائله >** ① رومبي حديث دا دي. چه رسول الله ﷺ مرتهن ته فرمائيلي وو. فَكَبِّ حَقَّكَ دده سره د رهن اس هلاکيدو نه پس ستا حق ختم شو. دا واضح دليل دي. چه رهن مضمون وي.

② دويم حديث اِذَا غَتِيَ الرُّهْنُ قَهْرًا يَبِيدُ دې. يعنی کله چه د رهن قيمت مشتبّه شي. چه د قرض نه کم دي او که زيات دي. او که برابر دي. نو رهن به د قرض برابر شمارلې کيږي. او د رهن په هلاکت سره به پوره قرضه ساقطیږي. د، اِذَا هِيَ الرِّهْنُ، معنی، اِشْتَبَهَتْ قِيَمَةَ الرِّهْنِ، ده.

③ دريم دليل د صحابه کرامو ه، او د تابعينو اجماع ده. چه رهن مضمون وي. اگرچه ددې حضراتو د ضمان په کيفيت کنبې اختلاف دي. خو په نفس ضمان کنبې هيڅ اختلاف نشته. نو د امام شافعي رحمته الله عليه امانت قول، د اجماع مخالف دي. او د اجماع مخالفت جائز نه دي.

① **مذهب الشافعي** رحمته الله عليه - د امام شافعي رحمته الله عليه نیز قبضه د امانت ده. د امام شافعي رحمته الله عليه نیز د مرهون په هلاکيدو سره د قرض نه هيڅ نه ساقطیږي.

② من حديث أبي هريرة أخرجه ابن حبان في صحيحه في النوع الثالث والأربعين من القسم الثالث والحاكم في المستدرک (۵۱/۲) وقال الزيلعي رحمته الله عليه أنه قول صاحب المذهب لما لا لا لم أجده في شي من طرق الحديث (نصب: ۴۲/۵، ۴۳).

③ من حديث عطاء أخرجه أبو داود في مراسله وابن أبي شيبة في مصنفه (نصب: ۴۳/۵).

دین د کوم خیز په بدله کښې کې دی؟

وَلَا يَصِحُّ الرُّهْنُ أَوْ رَهْنٌ بِهِ صَحِيحٌ نَهْ وَی الْأَيْدِيْنَ مَقْضُومٌ خُو د دین مضمون په بدله کښې دی

تدريج: «صحة الرهن بدین مضمون» رهن صرف د قرض په بدله کښې صحيح کيږي.

دليله: ځکه د رهن حکم دا دی. چه مرتهن ته په رهن باندې داسې قبضه حاصله شي. چه په دې سره هغه خپل قرض وصول کړي. او وصولولې به هله شي. کله چه د مخکښې نه د دین وجوب ثابت شوې وي.

مرهونه خیز په کوم مقدار کښې د مرتهن په ضمان کښې داخل دي؟

وَهُوَ مَضْمُونٌ بِالْأَقْلَ مِنْ قِيَمَتِهِ وَمِنْ الدَّيْنِ (۱) او مرهون مضمون وي. په کم سره، د قیمت د رهن او د قرض نه، فَإِذَا هَلَكَ فِي يَدِ الْمُرْتَهِنِ نو کله چه مرهون هلاک شو. د مرتهن په قبضه کښې وَقِيَّتُهُ وَالَّذِي سَوَاءٌ أَوْ ددې قیمت او قرض برابر وي صَارَ الْمُرْتَهِنُ مُسْتَوْفِيًا لِذَيْنِهِ نو شي به مرتهن د خپلې قرضې وصول کونکې، وَإِنْ كَانَتْ قِيَمَةُ الرُّهْنِ أَكْثَرُ مِنَ الدَّيْنِ فَالْقَضَلُ أَمَانَةٌ او که د رهن قیمت زیات وي. نو زیاتوالي امانت دې وَإِنْ كَانَتْ قِيَمَةُ الرُّهْنِ أَقْلَ مِنْ ذَلِكَ او که وي قیمت د رهن سَقَطَ مِنَ الدَّيْنِ يَقْدَرُهَا نو د قرض نه به ددې په اندازه ساقطیږي وَرَجَعَ الْمُرْتَهِنُ بِالْقَضَلِ او مرتهن به زیاتې واپس اخلي

تدريج: «توضیح الضمان» وړاندې ونيلى شوی دی. چه مرهون د مرتهن په ضمانت کښې داخل وي. اوس په دې باندې سوال پیدا کيږي. چه په څومره مقدار کښې به مضمون وي؟ نو دلته کښې ددې جواب ورکړي شوې دي.

جواب: حاصل د جواب دا دي. چه د رهن قیمت او قرض کښې چه کوم یو درهم کم وي. هغه مقدار سره به مضمون وي. نو که د رهن قیمت دوه سوه روپۍ وي. او قرض سل روپۍ وي. نو سل روپۍ کمې دي. او د رهن قیمت زیات دي. نو په دې صورت کښې به ضمان په اندازه د سلو روپو وي. او که ددې په عکس وي. بیا به هم ضمان په اندازه د سلو روپو وي. نو که مرتهن سره مرهون هلاک شو. او د قرض او رهن قیمت برابر وي. نو مسئله برابر سرابږ شوه. او مرتهن به د خپلې قرضې وصولونکې شمارلې کيږي. او که د رهن قیمت زیات وي. نو زیاتوالي به امانت وي. او که قرض ادا شو. ځکه چه مرتهن په څومره مقدار سره خپله قرضه وصول کولې شي. هم په هغه اندازه مضمون وي. او دا مقدار په اندازه د دین ده. او که د رهن قیمت کم وي. او قرض زیات وي. نو څومره چه د رهن قیمت وي. به رهن هلاکیدو سره دومره قرضه ساقط شوه. او باقی قرض به مرتهن د رهن نه وصول کوی ځکه چه دلته کښې مرتهن د دومره مقدار وصول کونکې شمارلې شي. څومره چه د رهن مالیت دي.

والله! ① نقلی دلیل دا دي. چه د حضرت عمر رضی الله عنه او عبدالله بن مسعود رضی الله عنهما نه هم دغه شان

نقل دی. ځنګه چه زمونږ مذهب دې. (۲)

② عقلی دلیل دا دي. چه د مرتهن قبضه د وصولولو قبضه ده. نو څومره مقدار چه د وصولولو وي. هم

(۱) القول الرابع هو هذا قول الأئمة الثلاثة عليهم السلام كذا في الإختیار لتعلیل المختار (۳۰۸/۱) وملفني (۲۷۲/۴) والدر المختار (۳۴۲/۵) نقلًا عن القول الرابع (۳۲۵/۲).

(۲) أما رواية عمر رضي الله عنه فأخرجها البيهقي في السنن الكبرى (۷۱/۶) ولم (۱۱۲۲۸) وأما رواية ابن مسعود رضي الله عنه فأخرجها فقال

الزبيدي رحمته الله وقال هي غريبة (نصب: ۴۸/۵).

هغومره ضمان واجبیدل پکار دی. خککه چه د مرتهن دا وصولول خو حقیقی وصولول نه دی. بلکه دا وصولول شمار کړې شوی دی. اوکه حقیقی وصولول وی. نو بیا هم دا حکم دی. کوم چه مونږ بیان کړو. چه په اندازه د دین دا مضمون دی. اوباقی امانت دی. مثلاً د زید په خالد باندې یو زر روپۍ دی. او خالد زید ته یوه تهیلۍ چه په دې کښې دوه زره روپۍ دی. رهن ورکړله. اتفاق سره د زید نه دا تهیلۍ هلاکه شوه. نو د زید قرض وصول شو. او باقی زر روپۍ به امانت شمارلې کیږي. نو دلته کښې هم دغه شان کیدل پکار دی.

**مذهب زفر** ۱۱۸۰ د امام زفر رحمۃ اللہ علیہ مذهب دا دی. چه د رهن کوم قیمت وی. د هغې په اندازه به مرتهن باندې ضمان وی. نو که د رهن ایخودو په ورځ د مرهون قیمت پنځلس سوه روپۍ وی. او قرض زر روپۍ وی. او رهن مرتهن سره هلاک شی. نو د مرتهن قرضه به هم دا وی. او رهن به مرتهن نه پنځه سوه روپۍ اخلي. امام زفر رحمۃ اللہ علیہ دلیل نقلی او دلیل عقلی پیش کړې دي.

**دلالة** :- ① رومې دلیل نقلی دی. چه حضرت علی رضی اللہ عنہ د رهن په باره کښې فرمائیلې دی. چه. . . رهن او مرتهن به د زیاتوالی لین دین کوی. . . یعنی که قرض د رهن نه زیات دی. نو زیاتوالې به د رهن نه اخستلې شی. او که د رهن قیمت زیات دی. نو زیاتوالې به د مرتهن نه وصولولې شی.

**الجواب عنه** ۱۱۸۱ د دې نه جواب دا دی چه امام زفر صاحب رحمۃ اللہ علیہ تاسو دوهوکه شوی یی. او د حدیث هغه مطلب نه دی. کوم چه تاسو گنرلې دي. بلکه مطلب دا دی. که مرهون خرڅ کړې شی. نو د کمی زیاتی ورکړه راکړه به کولې شی. او په بیع کښې هم مونږ هم ددې قائل یو. او زمونږ او ستاسو بحث د مرهون په هلاکت کښې دی. او دا د حدیث مراد نه دی.

که څوک دا اووانی چه تاسو سره څه دلیل دی. چه حدیث کښې د بیع حالت مراد دي؟ ددې جواب دا دی چه زمونږ سره دلیل دا دی. چه د حضرت علی رضی اللہ عنہ نه دویم روایت دا نقل دی. چه د زیاتی په سلسله کښې

مرتهن امانت دار دی. (آخرجه ابن ابی شیبۃ فی مصنفه (نصب: ۴۱۵) ددې نه معلومه شوه. چه رومې حدیث بیع باندې محمول کړې شی. گنۍ د حضرت علی رضی اللہ عنہ په اقوالو کښې به تعارض لازم شی.

② دویم دلیل عقلی دی. ددې حاصل دا دی. چه لکه څنگه د رهن هغه مقدار مرهون دی. کوم چه د دین په اندازه دی. دغه شان ددې نه زیات مقدار هم مرهون دی. ځکه چه اصل او زیاتوالې دواړه د قرض په بدله کښې مجبوس دی. نو لکه څنگه چه د رهن هغه مقدار مضمون دی. کوم چه د دین په اندازه دی. دغه شان به هغه مقدار هم مضمون وی. کوم چه ددې نه زیات دی. مثلاً یو اس رهن دی. چه ددې قیمت پنځه سوه روپۍ دی. او قرض دوه سوه روپۍ دی. نو ټول اس مرتهن سره مرهون او مجبوس دی. نو ضمان هم د پوره واجبیدل پکار دی.

**الجواب عنه** ۱۱۸۲ د دې نه جواب دا دی چه قاعده دا ده. (الضرر لا يتقدر بقدر ضرره) نو مرتهن سره پوره اس ځکه رهن ایخودې شوې دي. چه د دوه سوه مقداره پورې اس دده سره رهن کیخودې شی. او درې سوه مقدار والا کیخودې شی. نو دا صورت ممتنع دی. نو د ضرورت په بناء باندې پوره اس کیخودې شو. خو ضرورت د ضرورت حده پورې وی. نو زیاتی په رهن ایخودو کښې ضرورت وو. په دې وجه دا جائز او گرځولې شو. او د ضمان په حق کښې هیڅ ضرورت نشته. په دې وجه به ضمان واجب نه وی.

د غیر منقسم رهن حکم

وَلَا يَجُوزُ رَهْنُ الْمُشَاعِ اَوْ دِ مِشَاعٍ (غیر منقسم) رهن جائز نه دي

هل اللغة ① مشاع: خور وور، ناقابل تقسیم ② یتناول: شاملیږي

**تدريج :-** عدم جواز رهن المشاع > د مشاع رهن جائز نه دي، بلكه ضروري ده، چه دا تقسيم شوې وي. (۱)  
**دلائل >** ① زمونږ دليل به دوه طريقو دې زمونږ په نيز د رهن حكم د يده استيفاء (د وصولولو د قبضي، ثبوت دي، او د يده استيفاء ثبوت، مشاع كېنې نشي حاصليدې، نو د مشاع رهن به هم جائز نه وي. (دويم دليل لاندې دي)

② دويم دليل دي، ددې حاصل دا دي، چه د رهن مقبوض كيدل شرط دي. لكه د الله تعالى فرمان (قَوْلُهُنْ مَقْبُوضَةً) > په دې دلالت كوي، او د رهن مقصود هم دا واضح كوي، ځكه د رهن مقصود دا دي، چه مضبوطي حاصله شي، چه رهن د قرض انكار اونكړي، بهر حال د مضبوطيا او قبضي حاصلولو دپاره ضروري ده، چه مړهون برابر مرتهن سره مجبوس پاتي وي، او مرتهن ته د دين اداكولو پورې د حبس استحقاق حاصل وي، او په مشاع كېنې دانمي حبس د سره كيدې نشي، ځكه چه دې كېنې د دويم حق موجود دي، كه د مشاع رهن جائز اوگرخولي شي، نو په دې كېنې مهاييات (او نميري)، ضروري ده، چه يوه ورځ دا مرتهن سره وي، او په بله ورځ د رهن شريك سره وي، او دا هم دغه شان ناجائز دي، لكه څنگه كه رهن د غير مشاع مړهون په باره كېنې صراحت سره دا اوواني، چه مړهون به يوه ورځ مرتهن سره وي، او يوه ورځ به زما سره وي، او دا ناجائز دي، نو رومېي قول به هم جائز نه وي، هركله چه دا خيره شوه، چه مشاع كېنې به دانمي حبس فوت شي. چه دا په رهن كېنې ضروري دي، نو د مشاع رهن به جائز نه وي، كه دا د تقسيم قابل وي، او كه نه وي، ځكه چه حبس دانمي دواړو صورتونو كېنې موجود نه دي.

#### د كومو خيزونو رهن ايضول صحيح نه دي

وَلَا رَهْنُ تَمْرَةً عَلَى رُغْوَسِ النَّخْلِ او جائز نه دي، د هغه ميوو رهن كومې چه په ونو كېنې دي د ونو نه بغير وَلَا زَرْعٌ فِي الْأَرْضِ دُونَ الْأَرْضِ او نه د زمكې د فصل رهن د زمكې نه وَلَا يَجُوزُ رَهْنُ النَّخْلِ وَالْأَرْضِ دُونَهَا، او نه د هغه ونو رهن كوم چه زمكه كېنې دي، بغير د زمكې نه

**تدريج :-** عدم جواز رهن الثمرة على النخل > هركله چه دا صورت راپېښ شي، چه مړهون غير مړهون سره داسې متصل وي، چه د اختلاط (او گډون) نه بغير يواځې مړهون باندې قبضه ممكن نه وي، نو دا صورت به جائز نه وي، او دې ته د مشاع درجه وركړې شوې ده، او ناجائز شمار كړې شوې ده، دا داسې قاعده كليده، چه په دې باندې ډير جزئيات متفرع دي، مثلاً ① كومې ميوې چه په ونو كېنې لگيدلي دي، د ونو نه بغير ددې ميوو رهن جائز نه دي. ② كوم فصل چه په زمكه ولاړ دي د زمكې نه بغير ددې فصل رهن جائز نه دي. ③ كومې ونې چه په زمكه ولاړې دي، د زمكې نه بغير ددې رهن جائز نه دي.  
**دليله >** ځكه چه مړهون هغه څيز سره پيدانشي متصل دي، كوم چه مړهون نه دي، نو دا د شاع په مرتبه كېنې شو.

#### د كومو كومو خيزونو رهن صحيح دي ؟

وَلَا يَصِحُّ الرَّهْنُ بِالْأَمْكَاتِ او صحيح نه دي رهن په بدله د امانتونو كېنې كَالْوَدَائِعِ پشان د ودانعو

(۱) **مذهب الشافعي رحمه الله :-** د امام شافعي رحمه الله نيز د مشاع رهن جائز دي، ځكه چه د امام شافعي رحمه الله نيز د رهن حكم دا دي، چه دا خرڅيدې شي، او د مشاع بيع جائز ده، نو ددې رهن جائز دي.



وَالْعَوَارِثُ أَوْ عَارِيتُونَوِ وَالْمُضَارِبَتُونَوِ وَمَالُ الشَّرِكَةِ أَوْ د شَرِكَت د مَالُونَوِ.

**هل اللغة** ① **الودائع**؛ جمع د **وديعة**؛ امانت ② **العواری**؛ جمع **دعاریه**؛ په خواست سره یو څیز غوښتل یا ورکول

**تدريج** < **الفرق بين الامانة والوديعة** > په متن کښې د امانت او ودیعت الفاظ راغلی دی دنفس مسئلې د وضاحت نه وړاندې په دې دواړو کښې فرق زده کړه هغه دا چه په ودیعت او امانت کښې د عموم خصوص مطلق نسبت دې، یعنی ودیعت هغه دې، کوم چه په قصد سره د بل سره کیخودې شی، یعنی په دې کښې د بل په قبضه کښې ورکول مقصود وی، او امانت کښې اثبات د ید ضمني وی، مثلاً هوا شروع شوه، او دې د زید کپړې والوخولې، او د خالد په غیږه کښې نې اوغورخولې، نو دا امانت دې، او که زید په قصد سره دا کپړه خالد سره ایخودې وه، نو دا ودیعت دې، کذا فی النهایه..

**توضیح المسئلة** < اوس د متن حل کولو ته راشه وړاندې تیر شوی دی، چه رهن ځکه ایخودې شی، چه د مرهون نه وصولی اوشی، او مرهون مرتهن سره مضمون وی، تردې که مرهون مرتهن سره هلاک شی، نو قرض د مذکوره حکم مطابق ساقطیږی، ددې تفصیل نه دا خبره پخپله معلومه شوه، چه کوم څیز مضمون نه وی، نو د هغې په عوض به رهن ایخودل هم جائز نه وی.

**دلیل** < ځکه چه هرکله دلته ضمان واجب نه دې، نو په رهن سره به د کوم څیز وصولول کولې شی، نومعلومه شوه، چه کوم څیزونه د امانت په فهرست کښې راځی، د هغې په عوض رهن جائز نه دی، د امانت په فهرست کښې کوم څیزونه راځی، نو د هغې نه بعض بیان کړې شوی دی. ① زید د بل کس سره خپل څه څیز ودیعت کیخودو، او د مودع نه نې ددې په بدله کښې رهن اوغوښتلو، نو رهن باطل دې. ② زید خالد ته یو څیز مستعار ورکړو، او ددې په بدله کښې نې خالد نه رهن اوغوښتلو، نورهن باطل دې، ځکه چه عاریت پشان د امانت او ودیعت مضمون نه وی. ③ زید حاند ته خپل څه مال مضاربت باندې ورکړو، او د هغې په بدله کښې نې د خالد نه څه رهن اوغوښتلو، نو دا رهن باطل دې. ④ زید او خالد په مینځ کښې شرکت دې، په دوی کښې یوکس د بل نه دشرکت مال په عوض رهن اوغوښتلو، نو دا عقد رهن به باطل وی، هرکله چه په دې ټولو صورتونو کښې عقد رهن باطل شو، نو کله چه دا مرهون د مرتهن سره هلاک شی، نو په ده به رهن احکام نه جاری کیږی، بلکه د امانت احکام به جاری کیږی، او ضمانت به واجب نه وی.

**د بیع سلم د راس المال، د بیع صرف د ثمن،**

**او د مسلم فیه په بدله کښې د رهن حکم**

**وَيَبِيعُ الرَّهْنُ بِرَأْسِ مَالِ السَّلَامِ وَاصْحِيحَ كَيْبَرِ بَيْعِ سَلَمٍ د رَاسِ الْمَالِ بِبَدَلِهِ كَيْبَرِ وَتَحْنُ الصَّرْفِ أَوْ د بَيْعِ صَرَفٍ د ثَمَنِ بِبَدَلِهِ كَيْبَرِ وَالْمُسْلُوفِ فِيهِ أَوْ د مُسْلِمٍ فِيهِ بِبَدَلِهِ كَيْبَرِ رَهْنٍ صَحِيحٍ دِي**

**تدريج** < **صفة الرهن برأس مال السلم** > د بیع سلم او بیع صرف تفصیلی بیان وړاندې تیر شوې دې، په بیع سلم کښې ثمن ته راس المال، او مبیع ته مسلم فیه، او بائع ته مسلم الیه، او مشتری ته رب السلم وائی، په بیع سلم کښې د معاقدینو د جدا کیدو نه مخکښې راس المال باندې قبضه ضروری ده او کوم چه راس المال یا مسلم فیه مقرر کړې شوې دې د هغې بدلول جائز نه دی، دغه شان بیع صرف کښې هم د عاقدینو د جدا کیدو نه مخکښې مخکښې په ثمن او مبیع باندې قبضه شرط ده، او د ثمن بدلول جائز نه دی، هرکله چه دا تفصیل په ذهن کښې کیناستو، نو اوس واوړی چه زمونږ په نیز د راس المال په عوض او د بیع صرف د ثمن په عوض او هم دغه شان د مسلم فیه په عوض کښې رهن ایخودل

جائز دی.

**الاعتراض** البتہ پہ دې خانې کښې دا اعتراض کېدې شی چه دا رهن جائز نه وی. ځکه چه کله ددې په بدله کښې رهن اېخودې شی. نو ددې څیزونو بدللو په لازمیږی. یعنی راس المال بل څه مقرر دې. او ددې په بدله کښې نې بل څه ورکړل. یعنی مرهون خو حق وصولول نشو. بلکه په حق کښې تبدیلی شو. په دې وجه امام زفر رحمته الله علیه مذکور ه رهنونه ناجائز گرځولی دی. ځکه چه د مرهون او حق په مېنځ کښې مجانست نشته. نو د استیفاء حق په خانې استبدال لازمیږی؟

**الجواب عنه** نوددې جواب دا دې چه وړاندې تیر شوی دی. چه د مرهون عین امانت دې. او ددې مالیت مضمون دې. نو مذکور ه رهن اگر چه د خپل عین په اعتبار سره غیر جنس دې. خو د خپل مالیت په اعتبار سره غیر جنس نه دې. بلکه د مجانس حق دې. او هرکله چه رهن کښې اصل مضمون مالیت دې. نو مالیت په دواړو کښې موجود دې. نو مجانست متحقق دې. او د بدلولو اعتراض غلط دې.

**که د ثمن یا راس المال په بدله کښې رهن وی.**

**اوهم په دې مجلس کښې هلاک شی؟**

**فَإِنْ هَلَكَ فِي مَجْلِسِ الْعَقْدِ** او که په مجلس د عقد کښې «د بیع صرف د ثمن او د بیع سلم د راس المال په عوض» رهن هلاک شی **ثُمَّ الْعَرَفُ وَالسَّلْمُ** نو بیع صرف او بیع سلم به تمام وی **وَصَارَ الْفَرْعُ مُتَوَفِّيًا لِحَقِّهِ حُكْمًا** او مرتنه به دخپلې قرضې وصولونکې وی. په اعتبار د حکم

**تدريج** **سورة هلاک الرهن في مجلس العقد** په بیع صرف کښې د ثمن په بدله کښې رهن کیخودې شو. یا د راس المال په بدله کښې رهن کیخودې شو. او تر اوسه د عاقدینو مجلس نه دې بدل شوې. چه مرهون هم په دې مجلس کښې هلاک شو. نو بیع صرف او بیع سلم به تام شمارلې کیږی. چونکه د مرتنه په قبضه کښې د مرهون هلاکیدو په وجه حکماً مرتنه پخپل قرض باندې قبضه کړې ده. نو دواړه عقد تام شو. البته که د مرهون د هلاکیدو نه مخکښې دواړه جدا شو. نو اوس دواړه عقدونه، یعنی بیع صرف او بیع سلم باطل دی.

**فلیله** ځکه چه ثمن او راس المال باندې نه حقیقتاً قبضه شوې ده. لکه څنگه چه ښکاره ده. او نه حکماً شوې ده. ځکه چه مرهون نه دې هلاک شوې. که هلاک شوې وې. نو حکماً به قبضه شمار کیدله.

**السوال** که دلته څوک دا اووانی چه تاسو خو وړاندې خپل او د امام زفر رحمته الله علیه اختلاف بیان کړې دې. چه زمونږ په نیز د راس المال په بدله کښې او د بیع صرف د ثمن په بدله کښې رهن صحیح دې. او دلته کښې تاسو فرمایئ: چه هم په دې مجلس کښې که هلاک شی. نو عقد صرف او عقد سلم تام دې. ګنی باطل دې؟

**الجواب عنه** مونږ جواب ورکوو چه ددې مسئلې مطلب هم دا دې. چه رهن ددې څیزونو په بدله کښې جائز دې. خو روستو به دا څیز کتلې شی. چه مرهون هم په دې مجلس کښې هلاک شوې دې. او که نه (روستو هلاک شوې دې). که هم په دې مجلس کښې هلاک شوې وی. نو عقد تام دې. ګنی نه دې. ځکه چه هیڅ قسمه قبضه نه ده شوې. ځکه چه دواړه عقدونه به باطل وی. په نورو الفاظو کښې داسې چه دا د مخکنی اجمالی مسئلې تفصیل دې.

**عادل سره د رهن اېخودو حکم**

**وَإِذَا اتَّفَقَا عَلَى وَضْعِ الرِّهْنِ عَلَى يَدِ الْعَدْلِ** او هرکله چه دوی دواړه (راهن او مرتنه) عادل سره په رهن اېخودو باندې اتفاق اوکړی **جَمَاَزَ** نو جائز دی

**تدریج** < اتفاق العاقدین علی وضع الرهن فی ید العادل > کہ راہن او مرتہن دوارو اتفاق اوکرو۔ چہ رهن عادل سرہ کیہدی۔ نو دا جائز دی۔ امام مالک رحمہ اللہ طرف تہ دا قول منسوب دی۔ چہ جائز نہ دی ولہی؟ دوی فرمانی۔ چہ د رهن د جواز دپارہ ضروری دہ۔ چہ پہ دی باندی د مرتہن قبضہ اوشی۔ او دلته د مرتہن قبضہ نہ دہ شوہ۔ بلکہ د عادل قبضہ دہ۔ چہ دا د راہن د قبضی قائم مقام دہ۔

**دلیلہ** < دلیل دا دی۔ چہ لکہ څنگہ امام د مقتدیانو او د خدائی دوارو نائب وی۔ دغہ شان دلته کنبی عادل ہم د راہن او مرتہن دوارو نائب دی۔ او دا څکھ ضروری دی۔ چہ د رهن مقصد پورہ شی۔ نو ہرکلہ چہ عادل د دوارو نائب شو۔ نو داسی بہ وئیلہی شی۔ چہ مرہون کنبی دوه خیزونہ دی۔ یو ددی ذات او بل ددی مالیت، نو عادل پہ ذات او صورت کنبی د راہن نائب دی۔ خو بہ مالیت کنبی د مرتہن نائب دی۔ او مضمون مالیت وی۔ صورت او عین نہ وی۔ خلاصہ د کلام دا چہ ہرکلہ د عادل پہ واسطہ مرہون باندی ددہ پہ مالیت کنبی د مرتہن قبضہ ثابتہ شوہ۔ نو رهن صحیح شو۔ او د امام مالک رحمہ اللہ اعتراض غلط ثابت شو۔

**السؤال** < پہ ذکر شوی صورت کنبی عادل تاوان د راہن نہ ولہی وصول کوہی؟  
**الجواب** < علامہ مرغینانی رحمہ اللہ بیان کری دی چہ عادل د عین پہ حفاظت کنبی د راہن نائب دی۔ او دا بالکل داسی دہ۔ چہ زید د خالد سرہ خپل ودیعت کیخود۔ نو خالد مودع دی۔ اوس خالد سرہ دا ودیعت ہلاک شویا۔ بکر پہ دی ودیعت کنبی خپل استحقاق ثابت کرو۔ او د خالد نہ ئی تاوان واخستلو۔ نو خالد بہ تاوان د زید نہ وصول کوہی۔ دغہ شان پہ دی صورت کنبی ہم شوی دی۔

**راہن او مرتہن تہ د یو بل د حق باطلولو حکم**

وَلَيْسَ لِلْمُزْتَمِنِ وَلَا لِلرَّاهِنِ اخْذُهُ مِنْ يَدِهِ أَوْ مَرْتَهْنٍ أَوْ رَاهِنٍ تَهُدَا حَقَّ نَشْتَه۔ چہ مرہون د عادل د لاس نہ واخلی

**تدریج** < عدم جواز الاخذ من العادل > ہفہ مرہون کوم چہ عادل سرہ ایخودی شوہی دی۔ پہ دوی کنبی بہ ہیخ یو کس تہ دا حق ہم نہ وی۔ چہ مرہون د عادل نہ واخلی۔

**دلیلہ** < څکھ چہ پہ دی کنبی د راہن او مرہون دوارو حق دی۔ د رومی پہ اعتبار د عین، او د دویم پہ اعتبار د مالیت، نو پہ عاقدینو کنبی بہ ہیخ یو کس تہ دا حق نہ وی۔ چہ د دویم حق باطل کری۔ نو

فَإِنْ هَلَكَ فِي يَدِهِ نَوْ كہ مرہون د عادل پہ قبضہ کنبی ہلاک شی هَلَكَ مَنْ فَمَنْ هَلَكَ فِي يَدِهِ نو د مرتہن پہ ضمان کنبی بہ ہلاک وی

**تدریج** < هلاك المرهونه في يد العادل > بیا کہ دا مرہون د عادل سرہ ہلاک شی۔ نو د مرتہن پہ ضمان کنبی بہ ہلاک وی۔ او د تیرشوی تفصیل مطابق بہ قرض ساقطیہی۔

**دلیلہ** < څکھ چہ مرہون باندی پہ اعتبار د مالیت د عادل قبضہ د مرتہن د قبضی قائم مقام دہ۔ او مالیت مضمون وی۔

**د مکیلی او موزونی خیزونو د رهن ایخودو حکم**

وَيَجُوزُ رَهْنُ الدَّرَاهِمِ وَالذَّائِرِ وَالْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ أَوْ دِرَاهِمٍ أَوْ دَنَانِيرٍ أَوْ مَكِيلٍ أَوْ مَوْزُونٍ رَهْنٍ جَائِزٌ دہی۔

**تدریج** < جواز رهن الدراهم > لکہ څنگہ چہ نور سامانونہ رهن ایخودی شی۔ دغہ شان دراہم او دنانیر او مکیلی او موزونی خیزونہ ہم رهن ایخودی شی۔

**دلیلہ** > خکہ چه د رهن مقصد د حق وصولول دی. کوم چه په دې ټولو صورتونو کېنې هم ثابت دې. نو معلومه شوه. چه ذکر شوی څیزونه مرهون جوړېدې شی. او دا د رهن محل دی.

**الفصله** > کیلی هغه څیزونه دی. کوم چه کیل سره اخستلې شی. او ورکولې شی. لکه په اعتبار د زمانې د رسول الله ﷺ غنم وغیره. او وزنی هغه دی. چه د هغې اخستل او ورکول په وزن او تول سره کېږي. او درهم او دینار هم اگرچه وزنی دی. خو نورڅیزونه مراد دی. او دې ته نقدین، یا حجرین یا ثمنین ونيلې شی. او درهم او دینار رهن اخیځول، او ددې نه قرض نه ادا کول، د بعضو موقعو په لحاظ سره دی. مثلاً سره او سپین زر د یوکس نه دڅه مقصد دپاره واخلی. مثلاً د یوکس نه د سرو زرو هار (امیل) واخلی. دده مقصد دادې. چه دا به واپس کوم. او ددې په بدله کېنې درهم یا دینار رهن کېږي بیا د رهن په ذکر شوی صورت کېنې د مرهون د هلاکیدو په صورت کېنې مختلف احکام پیدا کېږي. او مختلف صورتونه به وی.

### خیز د خپل جنس په بدله کېنې د رهن ابوودو حکم

فَإِنْ رَهْنَتْ يَمْيِلُهَا نَوْ كَمَا مَذْكُورَةٌ خِيزُونَهُ نَبِ د خپل جنس په عوض رهن کيځودل وهَلَكَتْ نَوْ دَا هَلَاكْ شَوْ هَلَكَتْ يَمْيِلُهَا مِنْ الدَّيْنِ نَوْ د خپل مثل دین په عوض به هلاک وی وَإِنْ اَخْتَلَفَا فِي الْجُودَةِ وَالصِّيَاغَةِ اَكْرَجَهُ دَوَارَه پخپل کره والی (او اصلیت) کوته والی کېنې مختلف وی.

**تخریج** > استواء الجودة والصياغة: د رهام نې مثلاً د دراهمو په بدله کېنې رهن کيځودو. مثلاً سل درهم قرض دی. چه ددې په بدله کېنې سل درهمه رهن کيځودې شو. او مرهون مرتهن سره هلاک شو. نو مرتهن د خپل وصولونکې شو. اگرچه دې دراهمو کېنې د کره والی (اصلیت) په اعتبار سره هیڅ فرق نشته.

**دلیلہ** > بیا هم دا د امام صاحب رحمه الله فرماني دي. خکه امام صاحب رحمه الله فرماني. چه کله د جنس، جنس سره مقابله وی. او د هغه څیزونو څنې وی. چه هغې کېنې کموالی، زیاتوالی سره سود جوړېږي. نو په دې کېنې د کره والی هیڅ اعتبار نه کېږي. او نه د قیمت اعتبار کېږي. بلکه صرف د وزن اعتبار کېږي. نو مرتهن خپل حق اوموندل.

**طلب الصاحبين** > خو صاحبين هم فرماني، چه په ذکر شوی صورت کېنې به مرتهن د سل درهمو په ځانې دومره دینار رهن اېږدي. کوم چه د سلو درهمو د قیمت برابر وی. مثلاً لس دینار، اوس به لس دینار مرهون شمارلي کېږي. رهن به هغه ته سل درهمه ورکوي. او لس دیناره به اخلی.

**دلیلہ** > خکه چه دا د مرهون قائم مقام دی.

وَمَنْ كَانَ لَهُ دَيْنٌ عَلَى غَيْرِهِ اَوْ دَا چي په بل کس باندې قرض وی فَأَخَذَهُ مِنْ يَمِينِهِ فَانْقَضَتْ د هغه نه نې د خپل قرض په مثل باندې واخستل او هغه نې خرج کړل ثُمَّ عَلِمَ أَنَّهُ كَانَ زَوْفًا بَا رتته پته اولکیده چي هغه خو کوته روپېن وې فَلَا شَيْءَ لَهُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رحمه الله نو دامام ابو حنيفه په نیز دده څه نه کېږي

**تخریج** > مسلک ابی حنيفة > که د زید په عمرو باندې دوه زره روپېن قرض وی زید د عمرو نه دوه زره روپېن واخستې او هغه نې خرج کړې بیا ورته پته اولریده چي ما ترې کومې روپېن اخستې وې هغه کوته وې او زما چي ورته کومې وې هغه ښې وې نو دامام ابو حنيفه په نیز د زید په عمرو باندې مزید څه حق نشته د هغه نه مطالبه اوکړي.

**دلیلہ** > دلیل دا دې چي د زید په عمرو باندې څومره عدد روپېن وې هغه نې وصول کړی دی او جنس نې

هم يو دې باقى كړه والي او كوته والي دا صفت دې ددې څه اعتبار نشته.

وَقَالَ أَبُو يُوْسُفَ وَنَحْمَدُ اللَّهَ بِرَدِّ مِثْلِ الزُّوْفِ وَأَوْصَابِ فَرْمَانِي چې د اخستونكې به ورته د كوته پشان واپس كړي وَتَرَجَمَ مِثْلَ الْحَيَاةِ او د هغه نه به د جیدو پشان واخلی

**تذريح:** په مذكوره صورت كېنې د صاحبينو مذهب دا دې چې زید څنگه كوته دراهم اخستې ووهغه شان به كوته روپې د چرته نه پيدا كړي او هغه به ورته واپس كړي او د عمرو نه به مطالبه او كړي چې ما ورته څنگه كړه دوه ذره روپې دركړې وې هغه شان به ماته راکړې.  
**دليلهما:** دليل دا دې چې په قرض وغيره كېنې صرف وزن او شمار برابرول كافي نه دی بلكه د ماليات او قيمت په اعتبار سره هم برابري ضروري ده او د دې صورت هم دا دې كوم چې صاحبين وائي.  
**نوبه:** صاحب د الجوهره النيرة فرماني چې د مشهور قول مطابق امام محمد د امام ابو حنيفه سره دې.

**د: دوه غلامانو د رهن اخذودو حكم:**

وَمَنْ رَهَنَ عَبْدَيْنِ بَأْلَافٍ او چا چه د زړد روپو په بدله كېنې دوه غلامان رهن كيخودل فَقَضَى حَصَّةً أَحَدِهِمَا نو په دوی كېنې نې د يو حصه ادا كړله لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَقْضِيَهُ نودده دپاره به دا حق نه وي. چه په دې باندې قبضه او كړي حَتَّى يُوْذِيَ بَأَقَى الدَّيْنِ تردې چه باقى قرض ادا كړي.

**تذريح:** رهن عبدین ثم قضاء حصه احدهما د زید په خالد باندې زر روپې دی زید د زرو روپو په بدله كېنې خپل دوه غلامان خالد سره رهن كيخودل. په دوی كېنې د يو قيمت اووه سوه روپوې دي. او ددويم درې سوه روپوې دي. زید اووه سوه روپوې ادا كړې او درې سوه روپوې باقى پاتې شوې. نو آيا زید ته دا حق شته چه دا غلام د خالد نه واخلی. دكوم قيمت چه اووه سوه روپوې دي؟ نو وې فرمائيل. چه زید ته دا حق نشته. كله چه د خالد پوره قرض ادا كړي بيا به خپل دواړه غلامان اخلی.

**دليله:** ځكه چه رهن د پوره قرض په بدله كېنې گير دي. نو داسې به گنډو چه د قرض د هر هر جزء په بدله كېنې گير دي. نو تركومه پورې چه يوه پيسه هم باقى پاتې وي. زید ته به دا حق نه وي. چه مرهون د رهن نه واخلی. او په دې كېنې دا راز هم دي. چه زید د قرض اداكولو فكر د او غم او كړي. گويا چه دا په قرض ادا كولو باندې د زید د تيزولو يو تدبير (او چل) دي.

**مثاله:** او ددې مثال بعينه داسې دي. چه زید د خالد نه دوه غلامان په زر روپوې كېنې واخستل. او اووه سوه روپوې ثمن نې خالد ته وركړو. نو اوس به زید ته دا حق نه وي. چه يو غلام د خالد نه واخلی. بلكه كله چه د هغه پوره ثمن ادا كړي. هله به هغه ته مبيع حواله كولې شي.

**السؤال والجواب:** څوكه څوك داتپوس او كړي چه دده حصه څه څيز دي؟ نو ددې جواب نې وركړو چه د حصه كل واحد منها... يعنی كله چه ددوی دواړو قيمت اولگولې شو. او قرض په دوی باندې تقسيم كړې شو. نو دكوم په حصه كېنې چه څومره قرض راغې هم دا دهغه حصه ده. لكه څنگه چه په ذكر شوی مثال كېنې د يو حصه اووه سوه او د بل درې سوه ده.

**د نيتي په راتلو باندې د رهن خرڅولو د وكيل جوړولو حكم**

فَإِذَا وَكَّلَ الرَّاهِنُ الْمُتَرَجِّعَ أَوْ الْعَدْلَ أَوْ غَيْرَهُمَا فِي بَيْعِ الرَّهْنِ او كله چه رهن مرتهن، يا عادل، يا ددوی دواړو نه بغير څوك د مرهون د بيع وكيل جوړكړې وي. عِنْدَ حُلُولِ الدَّيْنِ د قرض ادا كولو وخت راتلو باندې، قَالَ وَكَأَنَّ الْجَائِزَةَ نَوَكَالَتِ جَائِزِ دې.

**تدريج** - رهن که هر شوک و کيل جوړ کړو چه کله د قرض ادا کولو وخت راشی نو مرهون خرڅ کړه او قرض ادا کړه نو چونکه دا د خپل د بيع وکيل جوړول دی نو ددې په جواز کينې شبه نشته.  
**دليله** - دليل دا دې چې دا خو دې د خپل مال د خرڅولو شوک وکيل جوړول دی او هر سرې بل کس د خپل مال د خرڅولو وکيل جوړولې شی نو دا صورت جائز دي

### که مفده کينې د وکالت شرط وي نو د وکيل معزول کولو حکم

**فَإِنْ شَرَطْتَ الْوَكَالَتَ فِي عَقْدِ الرَّهْنِ** اوکه وکالت په عقد رهن کينې شرط شوې وي **فَلَيْسَ لِلرَّاهِنِ** نو رهن ته دا حق نشته غزله عنها چه وکيل د هغې نه معزول کړی، **فَإِنْ غَزَلَهُ لَمْ يَنْعَزِلْ** اوکه دا نې معزول کړو نو دا به نه معزول کيږي.

**تدريج** - **شرطية الوكالة في عقد الرهن** که په رهن کينې وکالت شرط کړې شو نو اوس به دا لازم وي نوکه رهن او غواړی چه وکيل معزول کړم نو نشي کولی او که معزول نې کړی نو وکيل به نه معزول کيږي.  
**دليله** - ځکه چه اوس وکالت د عقد رهن د حقوقو څخې يو حق جوړ شوې دې چه دا د رهن د لزوم په وجه لازميږي ځکه چه د وکالت د شرط مقصد د مضبوطي زياتوالي دي او دويمه وجه دا هم ده چه اوس ددې سره د مرتهن حق متعلق شوې دي او د وکيل په معزولو کينې د مرتهن د حق ابطال دي چه ددې رهن ته حق نشته.

**مثاله** - ددې مثال بالکل داسې دي چه مدعی د مدعی عليه نه مطالبه او کړله چه عدالت کينې د جواب ورکولو دپاره شوک وکيل کړه. په دې سره مدعی عليه شوک وکيل جوړ کړو نو اوس به مدعی عليه ته حق نه وي چه د مدعی د علم نه بغير وکيل معزول کړي ځکه چه ددې سره د مدعی حق متعلق شوې دي دغه شان د رهن وکيل سره هم د مرتهن حق متعلق شوې دي خو په دې دواړو کينې دومره فرق دي چه د رهن په صورت کينې رهن ته د وکيل معزول کولو حق صرف هغه وخت وي کله چه مرتهن راضی شی او په وکيل بالخصوص کينې د مدعی رضامندی ضروري نه ده بلکه د هغه علم ضروري دي.

### د رهن په مرگ باندي د وکيل معزول حکم

**وَإِنْ مَاتَ الرَّاهِنُ لَمْ يَنْعَزِلْ** ايضا اوکه رهن مړ شو نو هم وکيل به نه معزول کيږي

**تدريج** - **صورة موت الرهن** لکه څنگه چه په ذکر شوی دواړو صورتونو کينې وکيل نه معزول کيږي دغه د رهن په مرگ سره هم نه معزول کيږي.

**دليله** - ځکه چه د رهن په مرگ سره رهن هم نه باطليږي نو حقوق د رهن به هم نه باطليږي او د مؤکل په مرگ سره چه وکالت کله هم باطليږي د وارثانو د حق په وجه کيږي ځکه چه ملکيت وارثانو طرف ته منتقل کيږي خو دلته کينې دا هم نشي کيدې ځکه چه د مرتهن حق په وارثانو باندي مقدم دي.

**وَلَمْ يَنْعَزِلْ أَنْ يُطَالَبَ الرَّاهِنُ بِدَيْنِهِ وَخَبْرَهُ بِهِ**

**صورة المسئلة** - د مرهون څيز د مرتهن سره موجود دي او رهن قرض نه دي ادا کړي او مرهون څيز واپس غواړی نو د مرتهن حق دې چې د خپل قرض مطالبه د رهن نه اوکړی او تر کومې پورې چې هغه قرض نه وي ادا کړي مرتهن مرهون څيز خان سره اوساتي.

**دليله** - وجه دا ده چې د مرتهن سره د مرهون څيز کيڅودلو مقصد وثيقه وه چې مرتهن د خپل قرض په وصولي باندي مطمئن وي که قرض ورته ورنکړی نو شی مرهون به په قرض کينې واخلی اوس چې

راهن د قرض ادا کولو نه وړاندې د شن مرهون مطالبه کوی نو دده دا مطالبه جائز نه ده دې وجې مرتهن ته حق حاصل دې چې مرهونه ورکړي.

وَأَنَّ كَانَ الرُّهْنُ فِي يَدِهِ فَلَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْطِيَهُ حَتَّى يَقْبَضَ الدَّيْنُ مِنْ تَمِيَّةٍ

توضیح: که چې د مرتهن سره مرهونه موجوده وی نو په مرتهن باندې لازمه نه ده که راهن خپل خیز خرڅوی چې هغه ته په مرهونه باندې قدرت ورکړي چې خرڅ ئې کړي تردې چې د هغې خیز مرهون د پیسو نه خپل قرض وصول کړي.

دلیل: دلیل دا دې چې په مرهونې پورې د مرتهن حق متعلق دې نو هغه ته ترهغه وخته پورې د مرهونې خپل خان سره د ساتلو حق شته ترڅو چې هغه ته خپل قرض نه وی ملاؤ شوې د دې وجې په مرتهن باندې لازمه نه ده چې راهن ته د خرڅ دپاره د هغه خیز ورکړي.

د راهن مرهونه خیز د مرتهن د اجازت نه بغیر د خرڅولو حکم

(وَأَذَانًا لِلرَّاهِنِ) الرُّهْنُ بِغَيْرِ إِذْنِ الْمُرْتَهِنِ او کله چه راهن د مرتهن د اجازت نه بغیر، مرهون خرڅ کړو فَالْبَيْعُ مَوْقُوفٌ نُوْبِيعِ مَوْقُوفٌ دده

توضیح: توقف بیع الراهن بغیر اذن المرتهن اصول دا دې. که یو خیز سره د یوکس حق متعلق شی. نو ترکومه پورې چه هغه کس اجازت ورکړي. دجا چه دې خیز سره حق متعلق شوې دې. تر هغه پورې به د مالک تصرف په دې کبې نه نافذ کیږي. لکه مثلاً یو کس د خپل پوره مال وصیت اوکړو. نو چونکه دې مال سره د وارثانو حق متعلق دې. به دې وجه د دریمې حصې نه زیات کبې به د وصیت د نفاذ دپاره د وارثانو اجازت پکار وی. دغه شان مرهون سره د مرتهن حق متعلق دې. نو ترکومه پورې چه مرتهن اجازت ورکړي. د راهن بیع به نه نافذ کیږي. بلکه موقوف به وی. اگر چه راهن پخپل ملک کبې تصرف کوي.

دلیل: ځکه چه توقف د مرتهن د حق په وجه وو. او مرتهن خپل حق پورته کړو. نو بیع به جائز وی.

(فَإِنْ أَجَارَ الْمُرْتَهِنُ جَارًا) نو که مرتهن اجازت ورکړو. نو بیع جائز ده

توضیح: جواز البیع بالان: او کله چه مرتهن اجازت ورکړي. نو بیع به صحیح وی.

دلیل: ځکه چه توقف دده د حق په وجه دې او هغه پخپل حق ساقطولو باندې راضی شو

که راهن د مرتهن دین ادا کړو نو د بیع حکم

(وَإِنْ قَضَا الرَّاهِنُ دَيْنَهُ جَارًا يَضًا) او که راهن د مرتهن قرضه ادا کړل نو بیا هم بیع جائز ده

توضیح: جلا بیع الرهن عند اداء الدين: که راهن د مرتهن قرضه ادا کړل. نو بیع جائز شوه

دلیل: ځکه چې د مرتهن حق مرهون سره د قرض په وجه متعلق دې. او چې هغه قرض ادا کړو نو مانع ختم شو. په دې وجه به بیع جائز شوه.

السؤال: که څوک دا اوواټی چه صرف د مانع په زوال سره خو مسئله نه حل کیږي. ترکومه پورې چه مقتضی موجود نه وی؟

الجواب: نوموړې وایو چه مقتضی د مخکبې نه موجود ده. ځکه چه مرهون محل د بیع دې. ځکه چه دا د راهن مملوک دې. او راهن د عاقل بالغ کیدو په وجه د بیع اهل دې. نو هرکله چه مانع ختم شونو. مقتضی به خپل کار (عمل) کوي.

د رهن په آزادولو سره مرهون غلام آزادېږي او څه نه؟

(وَأَنْ أَعْتَقَ الرَّاهِنُ عَبْدَ الرَّهْنِ) او که رهن د رهن غلام آزاد کړو تَقْدَعْتُ عَنْهُ دده عتق (آزادول) به نافذ کېږي

**توضیح:** نفاد عتق الرهن الرهن - که رهن مرهون غلام خرڅ کړي، نو دده بیع موقوف وی، «کامر»، خو که رهن مرهون غلام آزاد کړی، نو څه حکم دی؟ نو وی فرمائیل چه دې کښې اختلاف دی، نو آزادونکې که مالدار وی، او که غریب وی، نافذ کېږي، او غلام آزادېږي، دویمه خبره دا ده، چه دواړو صورتونو کښې به جدا جدا احکام جاری کېږي، خو عتق صحیح دی.

**فیه:** عتق (آزادی)، مطلق جائز او نافذ گرځولې ده، ددې دلیل دا دی، چه رهن عاقل بالغ دی، چه د شرعی احکامو مخاطب او مکلف دی، او دې خپل مملوک آزاده وی، نو د مرتهن اجازت نه ورکولو په وجه به دده تصرف لغوه نه وی. (۱)

**السوال:** که څوک دا اعتراض اوکړي چه مالک اگرچه رهن دی، خو دده قبضه نشته، نو عتق هم نافذ کول پکار نه دی؟

**الجواب:** نو جواب دادې چه قبضه د بیع دپاره ضروری وه، چه په سپارلو باندې قدرت حاصل شی، او په آزادولو کښې د سپارلو دسره ضرورت نشته، نو د قبضې نه بغیر به عتق نافذ وی، ددې درې مثالونه واورئ: ① زید یو غلام د بکر نه واخستلو، او اوسه پورې زید په غلام باندې قبضه نه ده کړې، چه ددې نه مخکښې نې غلام آزاد کړو، نو عتق نافذ دی، اگرچه غلام باندې قبضه نشته، ② د زید غلام اوتختیدو، او زید هغه آزاد کړو، نو عتق به نافذ وی، اگرچه غلام دده په قبضه کښې نشته، ③ زید د بکر غلام غصب کړو، او بکر په دې حال کښې دې آزاد کړو، نو عتق به نافذ وی، حالانکه په دې دریو واورو مثالونو کښې په وخت د اعتاق قبضه نشته، دغه شان به مرهون هم آزادېږي، اگرچه قبضه نه وی، بهر حال دلته کښې رهن خپل ملک کښې تصرف کړې دی، او په دې کښې هېڅ شبه نشته، چه مرهون د رهن ملکیت دی، ځنې که ملکیت نې نه وی، نو ددې ځان سره ساتل به هم صحیح نه وو، رهن صحیح کیدل پخپله د ملک د قیام تقاضه کوي، او د رهن د عارض په وجه چه مرتهن ته قبضه د استیفاء حاصله شوه، په دې سره به ملک نه زائل کېږي.

د غلام په آزادېدو سره به د مرتهن قرضه څنګه وصولېږي؟

فَأَنْ كَانَ الدَّيْنُ حَالًا كَمَا قَرْضُ فِی الْحَالِ ادا کول واجب وی طَوْلِبَ بِأَدَاءِ الدَّيْنِ، نو د رهن نه به د قرض ادا کولو مطالبه کولې شی

**توضیح:** مطالب اداء الدين من العتق - موجوده مسئله خو صاحب د قدوری څنګه بغیر د قید د مالدارۍ او غریب نه ذکر کړې ده، خو صاحب د هدایه په دې کښې د مال او غریب تقسیم کړې دي او فرمائیلې یې دی رهن که مرهون غلام آزاد کړو، نو دې آزاد شو، خو په دې کښې ښکاره د مرتهن تاوان دی، په دې وجه به حکم ورکولې شی چه اوس اوگوره، چه رهن غریب دی، او که مالدار دی، که مالدار وی، بیا

(۱) د امام شافعی څخه دې کښې درې اقواله دی ① که آزادونکې مالدار دی، نو عتق به نافذ وی، او که غریب وی، نو نه به نافذ کېږي، هم دا مرغینانی څخه بیان کړې دي، ② دویم قول نې د احنافو موافق دی چه مطلق عتق نافذ کېږي، ③ مطلق عتق نه نافذ کېږي، که رهن مالدار وی، او که غریب وی، ځکه چه هرکله دده بیع نه نافذ کېږي، نو عتق به په درجه اولې نه نافذ کېږي، علامه مرغینانی دې دوه اقوالو ته اشاره کړې ده



او گوره. قرض فی الحال ادا کول واجب دی. او که نیت به دار (میعادی) دی. خکه چه د هر صورت احکام جدا جدا دی. که آزدونکې مالدار وی. او قرض فی الحال ادا کول واجب وی. نو رهن نه به د دین ادا کولو مطالبه کولې شی.

**دلیل:** خکه که قیمت واخستلې شو. او قیمت او قرض د یو جنس خنې وی. نو د قرض په اندازه به مقاصه کېږی. او که په قیمت کښې څه زیاتی دی. نو هغه به رهن ته واپس کولې شی. نو په قیمت واچولو کښې هیڅ فائده او نشوه. په دې وجه به د قرض ادا کولو مطالبه کولې شی.

**السوال:** که څوک آووانی چه د مرهون د عوض یعنی د قیمت مطالبه کول پکار دی؟

**الجواب:** مونږ جواب ورکوو چه دلته چونکه د قرض ادا کولو وخت راغلې دی. نو اوس به د قیمت مطالبې هیڅ فائده نه وی.

وَإِنْ كَانَ مُؤَجَّلًا أَوْ قَرْضٌ مُؤَجَّلٌ (نیت به دار) وی **أَوْ بِنَيْتٍ قِيمَةُ الْعَبْدِ** نو د رهن نه به د غلام قیمت اخستلې شی **فَبُعِلَتْ رَهْنًا مَكَاثًا** او قیمت به د غلام په ځانې رهن کولې شی **حَتَّى يَحِلَّ الدِّينُ** تردې چه د قرض ادا کولو وخت راشی

**توضیح:** اخذ قیمة العبد فی صورة تأجيل الدين او که قرض میعادی (نیت به دار) وی. نو رهن نه به د غلام قیمت وصولولې شی. او د مرهون په ځانې به اېږدې شی. او د قرض ادا کولو وخته پورې به دا قیمت رهن وی. بیا کله چه د قرض ادا کولو وخت راشی. نو که قیمت او قرض د یو جنس خنې وی. یعنی دواړه درهم وی. یا دنایر وی. نو مرتهن به ددې قیمت نه خپل حق وصول کړی. بیا که قیمت د قرض نه زیات وی. نو زیاتی دې رهن ته واپس کړی. او که کم وی. نو کمې دې د رهن نه وصول کړی. او که قیمت او قرض خلاف جنس وی. نو نه به وصوله وی. بلکه قیمت به ځان سره گیر ساتی. تردې چه رهن دده قرضه ادا کړی. یا قاضی د وصولولو حکم ورکړی.

**دلیل:** اوپاتې شو په رهن باندې د ضمان وجوب اوددې فائده نو ددې وضاحت دا دې ضمان خو پرې خکه واجب شو. چه ده مرهون آزاد کړې دی. او د مرتهن یل استیفاء تې زائل کړې دی. نو دا د ضمان سبب دی. اود دې فائده دا ده. چه په دې سره به د مرتهن د قرض وصولولو دپاره مضبوطی حاصلېږی. خو دا حکم هغه وخت دی. کله چه رهن مالدار وی. او که دې غریب وی. نو ددې حکم دا دی. کوم چه راروان دی.

**که رهن غریب وی نو غلام به پخپل قیمت کښې سعی کوی**

(وَإِنْ كَانَ مُفْعِلًا أَوْ رَهْنٌ غَرِيبٌ وَی اسْتَفْسَى الْعَبْدُ فِی قِيمَتِهِ) نو غلام به پخپل قیمت کښې سعی (مزدوری) کوی **فَفَقَسَ بِهِ الدِّينَ** او په دې مزدورۍ سره به قرض ادا کولې شی

**توضیح:** **سورة اعصار الراهن** که رهن غریب وی. نو مرتهن دې آزاد شوې غلام او نیسی. او په ده دې مزدوری کوی. چه په دې مزدورۍ سره د مرتهن قرض ادا شی. اوس دلته قدرتی طور باندې دوه سوالونه پیدا کېږی. چه غلام به مزدوری ولې کوی. او څومره به کوی. ددې بیان دا دی:

**دلیل:** مزدوری به ددې دپاره کوی. چه د رهن د غریب کیدو په وجه مرتهن د هغه نه خپل حق نشی وصولولې. نو د مجبورۍ په وجه به دا غلام گرفتارولې شی. خکه چه د هغه د عتق نه فائده اخستونکې هم دا غلام دی. خکه چه نفع حاصلول په اندازه د ضمان وی. یعنی د آزادۍ نفع حاصلولو سره به په ده باندې قیمت واجب وی. په نورو الفاظو کښې داسې چه حاصلات او منافع د ضمان په وجه دی.

**توضیح سعی العبد:** اوس پاتې شوه دا خبره چه څومره مزدوری به کوی؟ نو ددې جواب دا دی. چه قیمت

او قرض کنبې چه کوم يو کم وی. د هغې برابر مزدوری به په ده لازم وی. یعنی که قرض کم وی. نو د قرض په مقدار، او که قیمت کم وی. نو د قیمت په مقدار به مزدوری کوی. (یعنی نفع به حاصله وی). په دې وجه صاحب هدایه **بُیْعَةٍ** په دې مقام کنبې تفسیر کړې دې. چه دا ونیلی شوی دی. (سعی العبدی قیمت). دا هغه وخت دې. کله چه قیمت د قرض نه کم وی.

**مرتهن به بطول ادا شوی رقم سره رهن باندې رجوع کوی**

(ثُمَّ يَرْجِعُ الْعَبْدُ بِيَا بِيَا بِهِ غُلَامَ رَجُوعَ كَوَى عَلَى الْمَوْلَى خَبِلَ مَوْلَى تَه

تدريج > رجوع الغلام على الراهن بالقيمة > په رومبی صورت کنبې چه مرهون غلام کومه مزدوری کړې ده. او د رهن قرض نې ادا کړې دې. نو آیا دې دا قرض د رهن نه واپس اخستلې شی؟ نو فرماني. چه اخستلې شی. کله چه رهن مالدار شی. نو واپس دې واخلی. **دلیل** > ځکه چه دلته کنبې غلام په حکم د شریعت د مجبورې او ضرورت په وجه د رهن قرض ادا کړې دې. نو د ذکر شوې قاعدې په وجه به واپسی جائز وی. (په دې مسئله کنبې د مزید د تفصیل دپاره هدایه او گوری).

**که رهن مرهون هلاک کړو نو څه حکم دې؟**

وَكَذَلِكَ إِنْ اسْتَهْلَكَ الرَّاهِنُ الرَّهْنَ او هم دغه شان (په په رهن باندې ضمان واجب وی) کله چه رهن رهن هلاک کړې وی.

تدريج > حکم استهلاك رهن الرهن > که رهن مرهون هلاک کړو. نو ددې هلاکولو حکم غه دې. کوم چه د رهن د ازادولو حکم دده په مالدارۍ کنبې وی. یعنی که قرض فی الحال واجب دې. نو ده نه به پوره قرض وصولولې شی. او که قرض نیته دار وی. نو د مرهون قیمت به د رهن نه اخستلې شی. او دا قیمت به د (قرض ادا کولی) نیتې راتلو پورې مرتهن سره رهن وی. **دلیل** > ځکه چه د مرتهن حق محترم حق دې. چه ددې د هلاکولو په وجه ضمان لازمیري. او دا ضمان به مرتهن سره ځکه پروت وی. چه دا د عین مرهون قائم مقام دې.

**که مرهون بل چا هلاک کړو نو ضمان به څوک وی؟**

(وَإِنْ اسْتَهْلَكَ أَجْنَبِيٌّ نو که مرهون چا اجنبی (غیر کس) هلاک کړې وی قَالَ الْمُرْتَهِنُ هُوَ الْخَصْمُ فِي تَقْصِيْبِهِ نو د اجنبی په ضمان جوړولو کنبې به مرتهن خصم وی قَبْأَخْذُ الْقِيَمَةِ نو مرتهن به قیمت اخلی فَيَكُونُ الْقِيَمَةُ رَهْنًا فَيُؤَادَا دا قیمت به د مرتهن په قبضه کنبې رهن وی وَالْوَاجِبُ عَلَى هَذَا الْمُسْتَهْلِكِ او په دې هلاکونکي باندې به د مرهون هغه قیمت واجب وی قیمت یوم هلاک کوم چه د هلاکت په ورځ ددې قیمت دې فَإِنْ كَانَتْ قِيَمَتُهُ يَوْمَ اسْتَهْلَكَهُ تَحْتِمَاتَةٌ نو که د هلاکولو په ورځ د مرهون قیمت پنځه سوه وی وَفِي وَهَذِهِ أَلْفَا او د رهن په ورځ زر (روبی) وی غَا وَمَرْتَمَ حِمَاتَةٌ نو هلاکونکي به د پنځو سوو تاوان ادا کوی وَكَانَتْ رَهْنًا وَسَقَطَ مِنَ الدَّيْنِ تَحْتِمَاتَةٌ او دا قیمت به رهن وی. او په قرض کنبې پنځه سوه ساقط شوي

تدريج > حکم استهلاك اجنبی الرهن > که د مرهون په ځانې د رهن نه علاوه بل چا اجنبی سړی دا هلاک کړو نو په دې اجنبی به ضمان واجب وی. خو ددې اجنبی نه به تاوان مرتهن وصوله وی. یعنی د اجنبی نه

به مرتهن قیمت وصوله وی او خپل خان سره به نې رهن اېږدی.  
**دلیل:** او مرتهن تاوان څکه ورکوی که مرهون موجود وي. نو ددې زیات حقدار به مرتهن وو. نو کوم خیز چه د مرهون قائم مقام دي. د هغې د واپس اخستلو حقدار به هم مرتهن وی.  
**قیمه اي يوم يجب علي المستهلك؟** اوس سوال پیدا شو. چه د اجنبی نه به څومره تاوان اخستلې شی؟ نو ددې جواب نې ورکړو. چه په کومه ورځ اجنبی مرهون هلاک کړو. دغه ورځ چه د مرهون کوم قیمت وی. دغه اومره تاوان به د اجنبی نه اخستلې شی. مثلاً د رهن اېخودو په ورځ قیمت زر روپۍ دي. او قرض هم اتفاق سره زر روپۍ دي. او د هلاکت په ورځ د مرهون قیمت پنځه سوه روپۍ دي. نو په اجنبی به صرف د پنځو سوو روپو تاوان واجب وی. او دا پنځه سوه روپۍ به مرتهن سره رهن وی. او د قرض نه به پنځه سوه روپۍ ساقطیږي. یعنی اوس رهن باندې صرف پنځه سوه روپۍ قرض پاتې شو. چه ددې عوض اوس دا قیمت دي. کوم چه مرتهن سره اېخودي شوې دي.  
 که مرهون مرتهن سره هلاک شی. که د مرتهن په هلاکولو سره هلاک شوې وی. او که د آسماني آفت په

وجه هلاک شوې وی. نو د مرهون د قیمت په اندازه به قرض ساقطیږي.،،، کما مرء،،، نو دلته اگر چه پوره مرهون هلاک نشو. بلکه نصف هلاک شو. څکه چه پنځه سوه روپۍ مرتهن ته د اجنبی نه ملاؤ شوې دي. نو څومره قیمت چه کمولو سره هلاک شوې دي. هغه هلاک شو. او که کمې به د مرتهن په ذمه وی. نو داسې به کنټرلې شی. چه مرتهن سره د پنځو سوو روپو په اندازه هلاک شوې دي. نو دومره به دده قرض ساقطیږي. څکه که اجنبی هلاک کړي وو. نو په هغه د هلاکت د ورځې ضمان واجبیږي. چه هغه ده ورکړو. و مرتهن باندې د قبضې د ورځې د قیمت ضمان واجبیږي. او د خلاصولو د ورځې د قیمت اعتبار کیږي څکه چه د مرتهن قبضه د استیفاء قبضه وی. نو مرهون د مرتهن په ضمانت کښې د رهن په وخت داخل شوې دي. او اوس ددې قیمت کم شوې دي. او نیم پاتې شوې دي. نو د باقی ضمان په مرتهن باندې باقی پاتې شو. او ددې په اندازه د مرتهن قرض ختم شو. او پنځه سوه باقی پاتې شو.

### د رهن په مرهون باندې جنایت مضمون دي

وَجَنَايَةُ الرَّاهِنِ عَلَى الرَّهْنِ مَضْمُونَةٌ او د رهن جنایت په مرهون باندې مضمون وی

هل اللغة ① جنایة: گناه، جرم

**تدريج:** جنایة الرهن مضمونة که مرهون باندې رهن څه جنایت اوکړو. نو رهن باندې به ددې تاوان ادا کول لازمی وی.

**دلیل:** څکه چه بعضو صورتونو کښې مالک د اجنبی پشان جوړیږي. او په ده باندې ضمان واجبیږي.  
**القاعدة:** ددې دپاره قاعده کلیه دا ده. که د یوکس مال سره د بل چا حق متعلق شو. نو اوس مالک د اجنبی پشان شو. نو که یوکس د مرض الموت مریض دي. هغه د خپل مال مالک دي. خو دده د مال سره د وراثانو حق متعلق شوې دي. په دې وجه د ثلث نه زیات کښې به دده تبرعات صدقه، وصیت وغیره نه نافذ کیږي. یعنی د ثلث نه زیات کښې دي د اجنبی په مثل شوې دي. دغه شان به په رهن باندې هم ضمان واجب وی

### په مرهون د مرتهن جنایت په اندازه دجنایت قرض ساقطه وي

وَجَنَايَةُ الرَّهْنِ عَلَيْهِ تَسْطُرُ مِنَ الدَّيْنِ بِقَدَرِهَا او په مرهون باندې د مرتهن جنایت (جرم) په اندازه د جنایت دده قرض ساقطه وی

**تدريج:** سقوط الدين بقدر الجنایة که مرتهن په مرهون باندې جنایت اوکړو. نو د جنایت په اندازه به

قرض ساقطیږي. یعنی کله چه قرض او ضمان د یو جنس څخه وی. او که قرض مثلاً مکلیلی یا موزونی څیزونه وی. نو قرض به نه ساقطیږي. بلکه په مرتهن به ددې ضمان واجبولي شی. او دا ضمان به هم مرهون کولې شی. بیا کله چه راهن قرض ادا کړی. نو راهن به د مرتهن نه مرهون سره د ضمان نه واپس اخلي.

**دلیل ۱** په مرتهن باندې د ضمان د وجوب وجه دا ده. چه مرهون د راهن ملک دي. چه په ده باندې مرتهن تعدی کړي. نو ددې تعدی په وجه به په ده باندې ضمان واجب وی.

**په راهن او مرتهن او ددوی دواړو په مال د رهن د جنایت مسئله**

(وَجَانِبُ الرَّهْنِ عَلَى الرَّاهِنِ وَالْمُرْتَهِنِ وَعَلَى مَالِهِمَا هَذَا) (۱) او په راهن او مرتهن او ددوی په مال باندې د مرهون جنایت عیب (او غیر معتبر) دي. وَهَذَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ او دا د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز دي. وَقَالَ جَانِبُهُ عَلَى الْمُرْتَهِنِ مُعْتَبَرَةٌ او صاحبین رحمته الله علیهم فرماني. چه دمرهون په مرتهن باندې جنایت معتبر دي. وَالْمُرَادُ بِالْجَانِبِ عَلَى النَّفْسِ مَا يُوجِبُ الْمَالِ او په نفس باندې د جنایت نه مراد هغه جنایت دي. کوم چه مال واجبه وی. أَمَّا الْوَقَافِيَّةُ فَلَا تَجْعَلُ جَانِبَ الْمَمْلُوكِ عَلَى الْمَالِ بِرِجَالِ اتِّفَاقٍ مسئله. نو دا ځکه چه دا د مالک او مملوک جنایت دي. أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ مَاتَ كَانَ الْكَفْ عَالِيَهُ يَأْتِ تَسَوُّو نه گوري. که غلام مرهون مړ شی. نو کفن به په راهن باندې وی.

**توضیح** **هذه الجناية على الراهن والمرتهن** که غلام مرهون په راهن یا مرتهن باندې جنایت اوکړو. نو ددې څلور صورتونه دي. ① مرهون، راهن یا مرتهن په قصد سره قتل کړو. نو په دې کسې به مرهون باندې قصاص واجب وی. ② مرهون، راهن یا مرتهن خطا قتل کړو. نو دلته به غلام مرهون باندې هيڅ ضمان نه وي. ③ مرهون د راهن یا مرتهن بعض اندامونه کټ کړل. چه دې سره هغه هلاک نشو. خو به مشقت کسې راگیر شو. په دې کسې به هم مرهون باندې هيڅ ضمان نه وي. ④ مرهون د راهن یا مرتهن مال ضائع کړو. په دې کسې به هم ضمان واجب نه وي. دا تفصیل د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه د مذهب مطابق دي.

**دلیل ۲** د امام صاحب رحمته الله علیه دلیل دا دي. چه مرهون دا جرم د مرتهن په ضمانت کسې کړي دي. نو ددې جرم د عیب (او بدنامي) نه خلاصول به د مرتهن په ذمه وی. نو یو طرف خو دي مرتهن دپاره ضمان وی. او بل طرف دي مرتهن باندې ضمان وی. په دې کسې به هيڅ فائده نه وي. په دې وجه ددې جنایت اعتبار اونکړي شو. دا خبره خو د مرتهن د نفس په جنایت کسې وه.

**ملک المصاحين** البته صاحبین ورسره په دې صورت کسې مختلف دی چې مرهون د مرتهن په نفس باندې جنایت اوکړی دوی د جنایت اعتبار کوي. پاتي شوه دا خبره چه مرهون غلام د راهن ملک دي؟ نو ددې دلیل دا دي چه که مرهون غلام مړ شی. نو ددې کفن په راهن باندې واجبېږي. نو دا ددې خبرې دلیل دي. چه راهن دده مالک دي. نو دا شارح مقصد دا دي که د مملوک نقصان نې اوکړو. نو ضمان به واجب نه وي؟

**دلیل ۳** دلیل دا دي. چه دلته د مرهون په مرتهن باندې جنایت مالک باندې جنایت نه دي. ځکه چه مالک خو راهن دي. اودلته که جنایت معتبر اومنو. نو په دې کسې فائده ده. ځکه چه د جنایت په وجه به

(۱) القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة رحمته الله علیه كذا في الحاشية (۴۸/۴) وملفني (۳۰۰/۴) وكشف الاستار (۲۷۶/۲) نفعاً عن القول الرابع (۳۳۱/۲) -

مرهون غلام مرتهن ته ملاوېږي. اگرچه ددې په وجه به د مرتهن قرض خو ساقط شي. خو کله د غلام مالک جوړېدل عين مقصود وي. ځکه که هغه به دې کښې فائده او گټه وي. نو واديخلي. اگرچه قرض به ساقط شي. خو مقصود حاصلېږي. او که هغه به دې کښې منفعت او گټه وي. نو نه دې اخلي. اوانو چې کله مرتهن په جنايت کښې مرهون قبول کړي نو خبره ټيکه ده او که مرتهن دا اوواني. چه ماته د جنايت تاوان پکار نه دي. نو بيا به غلام پخپل حال باندې مرهون پاتې وي.

**حکم الجنایة علی المرتهن عند استواء الدين والمروهون** او که مرهون د مرتهن په مال باندې جنايت اوکړي. نو ددې مختلف صورتونه دي. په هغې کښې يو دا دي. چه کله د مرهون قيمت او قرض برابر وي. نو په دې صورت کښې به بالاتفاق جنايت معتبر نه وي. ځکه چه د جنايت اعتبار کولو کښې هيڅ فائده نشته. ځکه چه دې به د جنايت په وجه د غلام نه مالک کيږي. بلکه د قرض په وجه ده ته د غلام د ماليت استحقاق حاصل دي. نو د جنايت په اعتبار کولو کښې څه فائده شوه؟ حالانکه د جنايت اعتبار کولو نه بغير مرتهن د غلام د ماليت مستحق شوي دي. او دلته کښې اصل فائده د غلام مالک کيدو کښې وه. چه دا به ده ته نه حاصلېږي. بلکه د ماليت د استحقاق په وجه به ده ته دا حق وي. چه غلام خرڅ کړې شي. چه ددې نه مرتهن خپل قرض وصول کړي. او که د جنايت اعتبار اوکړي شي. بيا به هم دا نتيجه راوځي. په دې کښې نور صورتونه هم دي د هغې د تفصيل دا مقام نه دي که څوک خواش لري نو زما عاجز شاه فيصل شرح تسهيل الهدايه دي اوگوري.

### د مرهونه څيز د حفاظت د اجرت مسئله

**وَأَجْرَةُ الْبَيْتِ الَّذِي يُحْفَظُ فِيهِ الرَّهْنُ** او د هغه کور اجرت په کوم کښې چه د مرهون حفاظت کولې شي **عَلَى الْمُرْتَهِنِ** دمرتهن په ذمه دي **وَأَجْرَةُ الرَّاعِي عَلَى الرَّاهِنِ** او د څرونکي اجرت په راهن دي **وَنَفَقَةُ الرَّهْنِ عَلَى الرَّاهِنِ** او د مرهون نفقه د راهن په ذمه ده

**توضیح** د اصل مسئلې بيانولو نه وړاندې يوه قاعده ياده کړئ هغه دا چې چه کوم څيز د حفاظت د باب څنې وي. هغه خو د مرتهن په ذمه دي. او کوم څيز چه د اصلاح او د باقي پاتې کيدو د باب څنې وي. هغه به د راهن په ذمه وي. نو قاعده کليه دا ده. او په هرصورت کښې حکم دغه دي. که د رهن قيمت د قرض نه زيات وي. نو هم. او که کم وي. نو بيا هم. نو په کمره کښې چه دا ايڅودې شوې وي. دا خبره د حفاظت څنې ده. او دغه شان د څوکيدار مقرر کول هم د باب د حفاظت څنې دي.

**اجرة البيت علی المرتهن** وړاندې دا خبره تيره شوې ده. چه مرهون مرتهن سره محبوس (گير) وي. نو په کوم کور کښې چه ددې حفاظت کولې شي. د هغې کرایه به څوک ورکوي. دغه شان د دې د راعي او د مرهون نفقه به په چا باندې وي نو د تيرې شوې قاعدې په رنر کښې نو د کور کرایه او د څوکيدار مزدوری به مرتهن باندې واجب وي. او د څرونکي اجرت او د مرهون نفقه او کپړه ټول به د راهن په ذمه وي.

**دليله** اوددې وجه داده. چه د مرهون عين د راهن ملکيت دي. او منافع د مرهون هم د راهن ملکيت دي. او ملکيت دپاره چه کوم څيز د اصلاح او د باقي پاتې کيدو دپاره وي. هغه د مالک په ذمه واجب وي. هم دا وجه ده. چه په خالص ودیعت کښې هم د اصلاح او بقاء څيزونه د مالک په ذمه وي.

**الحوال** که څوک دا اعتراض اوکړي چه راعي (څرونکي) چه څنگه څاروي څروي. نو ددې حفاظت هم کوي. نو د څرونکي اجرت دواړو باندې کيدل پکار دي؟

**الجواب** نو دې جواب دا دي چه د څرونکي اصل مقصد څرول دي. چه دا د اصلاح او د بقاء د باب څنې دي. او حفاظت ضمنی څيز دي. په دې وجه به د څرونکي پوره اجرت د راهن په ذمه وي.

**السؤال الثاني** > که خوک دا اووانی چه ددي څه دليل دي چه د څرونکي اصل مقصد حفاظت نه دي؟  
**الجواب** > نومونږ د دي جواب کوو که یوکس د چراگاه نه څاروي پټ (غلا) کړي. نو د هغه لاس به نشي کټ کولې. که څرونکې محافظ وي نو د محفوظ مقام نه د غلا کولو په وجه به لاس کټ کيدو.

### د رهن زیاتیدل د رهن حق دي

**وَتَمَاءُ لِلرَّاهِنِ** او د مرهون زیاتیدل د رهن دی، **فَيَكُونُ التَّمَاءُ مِمَّا أَصْلَحَ** نو زیاتیدل به اصل سره رهن وی

**هل اللغة** > ① التمر: تجوري ⑦ اللبن: پی

**تبریح** > **نماء الرهن للرهن** > که په مرهون کښې د میوې، یا پی، یا وړې، یا د بچی پیدا کیدو په وجه زیاتي اوشو. نو ددي مالک به رهن وی.  
**دلیل** > ځکه چه دا ټول څیزونه دده دملک پیداوار دي. خو ددي د اصل سره به مرهون جوړولې شي. او ایڅو دلې به شي. ځکه چه دا یو داسې متاکد (او مضبوط) حق دي. چه لازم دي. نو که رهن دا فسخ کول او غواړي. نو نشي کولې. او کوم چه داسې لازمی حق وي. هغه د مرهون توابع طرف ته هم سرایت کوي (او متعدی کیږي). نو دا توابع اگر چه مرهون به وي. خو مضمون به نه وي.

**فَإِنْ هَلَكَ التَّمَاءُ نَوَكَهُ** او زیاتي شوې هلاک شي. **هَلَكَ يَفْزَعُ شَيْءٌ** نو د څه څیز (بدل) نه بغير به هلاک وي

**تبریح** > **حكم هلاك التماء** > نو که مرتهن سره توابع هلاک شي. نو نه به په ده باندي ضمان واجب وي. او نه به دده قرض ساقطیږي.  
**دلیل** > ځکه چه قرض په حقیقت کښې داصل مقابل دي. د توابع په مقابل کښې د قرض هيڅ حصه نشته. ځکه چه لفظ د عقد دي ته شامل نه وو. نو دا د عقد لاندې داخلیدل، قصدا نه دی. بلکه ضمنی طور باندي دی.

### کوم څیز چه تابع وي د هغې په هلاکیدو د نمن حکم

**(وَإِنْ هَلَكَ الْأَصْلُ** او که اصل هلاک شي. **بَيَقَى التَّمَاءُ** او زیاتي شوې باقي پاتي شي **اُفْتُكُهُ الرَّاهِنُ بِحَصَّتِهِ** نو رهن به دا (زیاتي شوې) دده د حصې په بدله کښې خلاصه وي **وَيُقَسَّمُ الدَّائِنُ عَلَى قِيمَةِ الزَّهْنِ يَوْمَ الْقَبْضِ وَعَلَى قِيمَةِ التَّمَاءِ يَوْمَ الْفِكَالِ**) یعنی، قرض دي د مرهون د قبضې د ورځې په قیمت او د زیاتي شوي د خلاصولو د ورځ والا په قیمت باندي تقسیم کړي شي

**تبریح** > **المقدمة لتوضيح المتن** > د متن د تسهيل نه وړاندي په دي خبره ځان پوهه کړه چه کوم څیز چه تابع وي. ترکومه پورې چه دا صرف تابع وي. ددي په مقابل کښې ښمن نه راځي. مثلاً یوکس یوه میخه واخستله. چه دا پی ورکوي. اوسه پورې مشتری قبضه نه وه کړې. چه ددي بچي مړ شو. نو د ښمن نه به هيڅ نه کميږي. ځکه چه مړ شوي صرف تابع دي. چه ددي په مقابل کښې ښمن نه وي. خو که تابع مقصود جوړ شي. نو اوس به ددي په مقابل کښې ښمن راځي. مثلاً هم په دي ذکر شوي مثال کښې د قبض نه وړاندي میخه مړه شوه. او بچي باقي پاتي (یعنی ژوندې) دي. چه دا مشتری اخستل غواړي. نو ددي په حصه کښې چه څومره ښمن راځي. چه دا ښمن ادا کړي. نو بچي اخستلې شي. ځکه چه اوس قبض کولو سره مقصود جوړ شوي دي.

**هلاک الاصل وبقاء التماء** > ددي تفصيل نه پس پوهه شي. چه په رومبي مسئلې کښې نماء (زیاتي شوې)

هلاک شوي وو. دلته ددې په عکس کې، یعنې نساء (زیاتې شوې) باقی پاتې دي. او اصل هلاک شوي دي. نو چونکه اوس نساء کوم چه تابع دي مقصود جوړ شو. ځکه چه راهن په دې باندې د قبضه کولو قصد کوي. نو ددې په مقابل کېنې په مال وي.

فَمَا أَصَابَ الْأَصْلُ سَقَطَ مِنَ الدَّيْنِ بِقَدَرِهِ نَوْدَ قَرْضِ كَوْمِ مَقْدَارِ چَه اصل ته اورسپړې. هغه خو ساقطېږي وَمَا أَصَابَ الْمَاءُ او کوم مقدار چه زیاتې شوي ته اورسپړې اُتَکَهُ الرَّاهِنُ په نو خلاصه وي به راهن (په دې سره) زیاتې شوې.

**تفريخ: «صورة المسئلة»** ددې صورت دا دي. چه شاگرد احمد سره د نهه سوه روپو د قرض په بدله کېنې يوه ميخه رهن کيخوده. هغې بېجې راوړو. د ميخې قيمت زر روپې دي. او اوس د بېجې قيمت پنځه سوه روپې دي. نو د اصل قيمت د تابع د قيمت دوچند دي. اوس ميخه هلاکه شوه. او بېجې باقی دي. راهن بېجې خلاصول غواړي. نو ددې طريقه به دا وي. چه د دواړو په قيمت کېنې دې تناسب اوگوري. يعنې په زرو او پنځو سوو کېنې دې تناسب اوگوري. کله نې چه اوکتل. نو معلومه شوه. چه زر د پنځو سوو دوچند دي. نو په دې حساب سره د قرض نه هغه مقدار کوم چه د ميخې قيمت جوړېږي. هغه دي اوبنکلي شي. يعنې دومره قرض ساقط شو. او کوم مقدار چه د بېجې په حصه کېنې راشي. هغه دي راهن مرتهن ته ورکړي. او بېجې دې د مرتهن نه راخلاص کړي. نو په ذکر شوي صورت کېنې به د قرض درې حصې کولې شي. چه په دې کېنې به شپږ سوه د ميخې مقابل وي. او درې سوه به د بېجې مقابل وي. نو شپږ سوه د ميخې د هلاکت په وجه ساقط شوې. او درې سوه باقی دي. چه دا د بېجې مقابل دی. نو راهن دې درې سوه روپې ورکړي. او بېجې دې راخلاص کړي.

### په رهن او قرض کېنې د زيادات حکم

وَجَوُّوُ الزَّيَادَةُ فِي الرَّهْنِ او په رهن کېنې زيادات جائز دي وَلَا يَجُوزُ الزَّيَادَةُ فِي الدَّيْنِ او په قرض کېنې جائز نه دي عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَنَحْنُ<sup>(۱)</sup> د امام ابوحنيفه او امام محمد رَحْمَتُهُمَا عَلَيْهِمَا په نيز وَلَا يَصِيرُ الرَّهْنُ رَهْنًا بِمَا او مرهون به د زياتوالي په بدله کېنې رهن نه وي

**تفريخ: «صورة المسئلة»** يوه چيلی نې رهن ايخودې وه. په لس روپې کېنې، راهن يوه چيلی بله هم ورکړله. چه دا دواړه رهن کيږده. نو دا جائز دی. دا په مرهون کېنې زياتوالي دي. او که مرتهن ددې چيلی په عوض لس روپې نورې هم ورکړلې. چه ددې شلو روپو په بدله کېنې دا چيلی رهن دي. نو دا جائز نه دي. دا د طرفينو رَحْمَتُهُمَا عَلَيْهِمَا مذهب دي. چه مرهون کېنې زيادات جائز دي. او قرض کېنې جائز نه دي. <sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> القول الرابع هو هذا قول الطرلين. رَحْمَتُهُمَا عَلَيْهِمَا كَذَا فِي مَقْلَى الْأَمْرِ (۴/۳۵۰) ورد اختار (۵/۳۷۲، ۳۷۳) -

<sup>(۲)</sup> **مذهب زفر و الشافعي**:- امام زفر او امام شافعي رَحْمَتُهُمَا عَلَيْهِمَا په رهن او قرض دواړو کېنې زيادات ناجائز گرځوي. حضرت مرغينانی رَحْمَتُهُمَا عَلَيْهِمَا فرمايلي دي. چه د امام شافعي او امام زفر رَحْمَتُهُمَا عَلَيْهِمَا ذکر شوي اختلاف په پنځو خيزونو کېنې دي. ① د مرهون زيادات زمونږ په نيز جائز دي. او ددوی په نيز جائز نه دي. ② په بيع کېنې د ثمن زيادات زمونږ په نيز جائز دي. ددوی په نيز جائز نه دي. ③ په بيع کېنې د مبيع زيادات زمونږ په نيز جائز دي. ددوی په نيز جائز نه دي. ④ په نکاح کېنې د مهر زيادات زمونږ په نيز جائز دي. ددوی په نيز جائز نه دي. ⑤ په نکاح کېنې د منکوحې زيادات زمونږ په نيز جائز دي. ددوی په نيز جائز نه دي. ددې صورت دا دي چه مولا د خپلې وينځې نکاح د يو سړي سره اوکړله. په زر روپې مهر کېنې، بيا په دې مهر کېنې مولا د خپلې دويمې وينځې نکاح هم دده سره اوکړله. او خاوند قبوله کړله. نو دا جائز دي. او اوس به مهر په دواړو باندې تقسيمېږي. ددې نه پس مرغينانی رَحْمَتُهُمَا عَلَيْهِمَا فرمائي. چه

**دلیلہا** دلیل دا دې، چه وړاندې تیر شوی دی چه مرهون کښې شیوع جائز نه دې، او که شیوع په قرض کښې راشی، نو دا مضر نه دې، او په مرهون کښې د زیادت په وجه قرض کښې شیوع کیږی، چه دا جائز دې، او په قرض کښې د زیادت په وجه مرهون کښې شیوع راځی، چه دا جائز نه دې، په دې وجه مونږ اوونیل، چه د مرهون زیادت جائز دې، او د قرض زیادت جائز نه دې.

**توضیح الزیاده فی الدین** پاتې شوه دا خبره چه په قرض کښې زیادت سره مرهون کښې شیوع څنگه لازمیږی؟ نو ددې وضاحت دا دې چه کله چه غلام په لس روپۍ کښې رهن وو، او بیا مرتهن د لسو روپو زیادت نور هم اوکړ، نو د غلام نصف غیر معین حصه، د رومی لسو روپو بدل جوړ شو، او نصف غیر معین د نورو لسو روپو بدل اوگرځیدو، نو په غلام کښې شیوع پیدا شوه، او که یوې چیلۍ سره یوه بله چیلۍ هم رهن کیردی، نو په لسو کښې مثلاً د پنځو بدل رومی چیلۍ شوه، او د باقی پنځو بدل دویمه چیلۍ شوه، نو دلته په مرهون کښې شیوع نشته، خو په قرض کښې شیوع او شوه، او د قرض شیوع مضر نه دې، بیا دا په یو مثال سره واضح کوی، چه زید زر روپۍ د خالد نه واخستلې، او یو غلام ئې د پنځو سوو روپو په بدل کښې رهن کیځودو، نو دا جائز دې، حالانکه قرض کښې شیوع دې، خود قرض شیوع مضر نه دې، په دې وجه دا جائز دې.

**وَقَالَ أَبُو یُوسُفَ هُوَ جَائِزٌ** او امام ابو یوسف رحمته الله فرمائی، چه دا (په قرض کښې زیاتوالې هم) جائز دې

**تفصیح** **مذهب ابی یوسف** امام ابو یوسف رحمته الله په قرض کښې هم زیادت جائز گرځوی.

**دلیلہ** دلیل دا دې، چه دوی مرهون او قرض په ثمن او مبیع باندې قیاس کړې دې، او وئیلې ئې دې، چه په باب د رهن کښې قرض د بیع د ثمن پشان دې، او مرهون د مبیع پشان دې، او ددې دواړو زیادت د طرفینو قضا په نیز هم جائز دې، نو دلته د رهن او قرض هم زیادت کیدل پکار دې، د دواړو په مینځ کښې علت جامعده دا دې، چه دا دواړه زیاتوالې به اصل عقد سره متعلق کولې شی، لکه په بیع کښې د ثمن او مبیع زیاتوالې اصل عقد سره متعلق کولې شی، لکه څنگه چه هلته کښې ضرورت دې، دغه شان دلته کښې هم ضرورت دې، چه نوره مضبوطی هم حاصله شی، او لکه څنگه چه هلته کښې امکان دې، دلته هم امکان دې، یعنی په شروع د رهن کښې دا جائز ده، چه د مرهون قیمت د قرض برابر یا کم یا زیات وی، نو که د پیوست کولو نه پس هم دا حالت راشی، نو په دې کښې هیڅ باک نشته، بهرحال دلته کښې حاجت او امکان شته.

**الجواب عنه** دا قیاس صحیح نه دې، او په باب د رهن کښې د قرض زیادت اصل عقد سره نشی پیوست کیدې، ځکه چه اصل عقد سره پیوست کیدل د معقود علیه یا معقود به کیدې شی، او قرض نه معقود علیه دې، او نه معقود به دې، او په باب د بیع کښې د ثمن زیادت اصل عقد سره ځکه پیوست کیدې شی، چه ثمن معقود دې، او معقود علیه یعنی مبیع، او معقود به یعنی ثمن او قرض ددې دواړو نه هیڅ هم نه دی، ځکه که قرض معقود به وی، نو د عقد رهن په وجه قرض واجبیږی، حالانکه قرض د عقد رهن نه بغیر واجبیږی، او د قرض وجوب مخکښې اوشو، او عقد رهن وروستو وی، جائز دې.

**بَقَاءُ الدِّينِ عِنْدَ فُسْخِ الْعَقْدِ** دغه شان که په څه وجه عقد رهن فسخ شی، نو قرض اوس هم باقی پاتې کیږی، معلومه شوه، چه دا معقود به نه دې، البته د ثمن وجوب د عقد بیع په وجه کیږی، او که بیع فسخ شی، نو د ثمن وجوب هم ختمیږی، نو ستاسو قیاس د سره صحیح نشو.

مونږ په کتاب البیوع کښې دا بیان ذکر کړې دې.



**یو څیز د دوو سړو د قرضو په بدله کښې د رهن اېښودو حکم**

وَاِذَا رَهْنٌ عَيْنًا وَاحِدَةً عِنْدَ رَجُلَيْنِ يَدَيْنِ نَوَكُهُ يُوْخِزُ نِيْ دُوو سُرُو سره رهن کيځودو لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا د هغه قرض په بدله کښې کوم چه ددوی دواړو په ده باندې دې جَازَ نو جائز دې وَجِيعًا رَهْنٌ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا او پوره څيز به په دوی دواړو کښې هر یو سره رهن وی، وَالْمُضْمُونُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَصَّتُهُ دینه فیما وتاوان په هر یو کس باندې په دې دواړو رهن اومرتن کښې هومره دې څومره چې د هغه حصه وی

**تخریج** < رهن عین واحد عند رجلین > په زید د خالد او بکر سل روپۍ قرض دی. زید خپله گهری د سلو روپو په عوض دوی دواړو سره رهن کيځوده. نو دا رهن جائز دې. او داسې به گنرلې شی. چه پوره گهری هر یو سره مرهون او گانړه ده.

**السوال** < که څوک دا اعتراض اوکړی چه هرکله مستحقینو کښې تعدد دې. نو ددې په وجه رهن کښې شیوع پیدا شو. او دا د رهن د جواز نه مانع دې؟ نو بکاردا وه چه دا جائز نه وه  
**الجواب** > ددې جواب دا دې چه په یو محل کښې د مستحقینو تعدد شیوع نه ثابتې وی. لکه (مثلاً) یو جماعت دپاره زید باندې قصاص واجب وی. نو د مستحقینو دا تعدد به د محل شیوع نه لازمی.

**السوال الثاني** < اوکه دغه معترض دا اوواني چه دا نه منم چه دا شیوع نه ده ځکه چه د رهن دوه کسانو ته نسبت د دوی دواړو په مینځ کښې نیم په نیمه تقسیمول ثابتې وی. لکه څنگه چه د هلاکت په صورت کښې مذکوره تقسیم منلې شوې دې؟

**الجواب** > نو مونږ جواب ورکوو چه د جواز تلاش کولو دپاره به انقسام نه وی. بلکه مرهون به ددوی دواړو په حق کښې محبوس (قید) شمارلې کیږی. یعنی گویا د تقسیمولو نه بغیر مرهون هر یو سره پوره دې. ځکه چه گهری کښې دا صورت خو د سره کیدې نشی. چه دواړو سره گیر وی. نو داسې به شمارلې کیږی. چه په دوی دواړو کښې د هریو د حق په بدله کښې گیر دې. او د هېې مقصد چونکه تمليك دې. نو که یو څیز نې دوه کسانو ته پوره پوره هېې کړو. نو دواړه ددې مالکان جوړول نا ممکن دی. په دې وجه امام محمد رحمته الله دا جائز نه دې گڼو.

**د یو مرتن قرضه ادا کولو سره د مرهون حکم**

فَإِنْ قَضَى أَحَدُهُمَا دَيْنَهُ كَه رَاهِن دُوو دواړو کښې د یو کس قرضه ورکړله گَانَ كُلُّمَا رَهْنًا فَيُؤَدَّى الْآخَرُ نو پوره مرهون به د بل په قبضه کښې رهن وی حتی یستوفي دینم تردې چې هغې خپله قرضه وصول کړی

**تخریج** < قضاء دين احد الرجلین > که رهن په دوی کښې د یوکس قرضه ادا کړله. نو اوس به پوره گهری دویم کس سره رهن وی.

**دلیل** < ځکه چه دده سره خو دا د مخکښې نه پوره رهن منلې شوې وو. نو اوس به هم دغه شان باقی پاتې وی. تر کومه پورې چه دده قرض ادا نکړې شی. لکه (مثلاً) دوه کسانو یو څیز واخستلو. او په دوی کښې یوکس د خپلې حصې ثمن ادا کړو. نو ترکومه پورې چه دویم کس هم د خپلې حصې ثمن ادا نکړی. تر هغه وخته پورې به بائع ته حق وی. چه بیع هغه ته حواله نکړی.

وَمَنْ بَاعَ عَبْدًا او چا چه غلام خرڅ کړو عَلَى أَنْ يَرْهَنَهُ الْمُشْتَرِي بِالْثَمَنِ شَيْئًا بِعَيْنِهِ په دې شرط چه مشتری به د دې د ثمن په عوض کښې څه معین څیز رهن اېږدی فَاَمْتَنَهُ الْمُشْتَرِي عَنْ تَسْلِيمِ الرَّهْنِ نو

مشتري د مرهون سپارلو نه منع شو کوم چې بزرگه نو په ده به زبردستی نشي کولې

**تدريخ:** «عدم اجبار المشتري علي تسليم الرهن» چا په دې شرط باندې غلام خرڅ کړلو چې د ثمن په بدله کښې به مشتري څه متعین څيز مثلاً چيلن گانډه اړدې او ثمن به وروستو ورکوي خو مشتري هغه څيز رهن نکرلو نو هغه به په رهن باندې نشي مجبوره کولې

**دليله:** «د عدم جبر دليل دا دې چې د ثمن په بدله کښې د رهن شرط لکول خلاف القياس دې ځکه چې دا په بيع کښې يو اضافي شرط دې او په دې کښې د بائع فائده ده اود ابوهريره (ر) نه روايت دې چې هغوی ددې نه منع فرماييلي ده چې يوه معامله په بله معامله کښې گډه کړې شي ځکه چې اکثر دا مفضی الی النزاع وی او شريعت د هغه کار نه منع کړې کوم چې مفضی الی النزاع وی

په بائع د زبردستی کولو حکم

وَكَانَ الْبَائِعُ بِالْخِيَارِ أَوْ بَائِعٌ بِهٖ اخْتِيَارٌ سَرِهٖ دې اِنْ شَاءَ رَضِيَ بِتَرْكِ الرُّهْنِ كَهٗ غَوَايِ. په رهن پریځودو دې راضی شي. وَإِنْ شَاءَ قَسَمَ الْبَيْتُ اَوْ كَهٗ غَوَايِ. نو بيع دې فسخ کړي

**تدريخ:** «خيار البائع في اخذ الرهن ونفس البيع» په مذکوره صورت مشتري باندې زبردستی جائز نه ده خو د بائع به څه کېږي. هغه ته هم څه اختيار شته. او که نه؟ نو وي فرمائيل چه هغه ته هم اختيار شته. که غواړي. د رهن نه بغير دې مشتري ته حواله کړي. او خپل ثمن دې پخپل وخت د هغه نه وصول کړي. او که غواړي. نو بيع دې فسخ کړي.

**دليله:** «ځکه چه په قرض بيع کولو باندې دې د رهن په وجه راضی شوې وو. نو د وصف مرغوب فيه (د خوښ صفت) د فوت کيدو په وجه به ده ته اختيار وی.

إِلَّا أَنْ يَذْكُرَ الْمُشْتَرِي الْقَهْرَ حَالًا خَوْفًا أَوْ دَيْنًا قَهْرَ قِيَمَةِ الرُّهْنِ فَيَكُونُ هَهُنَا بِإِذْنِ الْمُشْتَرِي د مرهون قيمت رهن ورکړی

**تدريخ:** «صورة عدم خيار البائع» خو که مشتري په ځانې د رهن ثمن ادا کړي. نو اوس بائع ته اختيار نشته. ځکه چه اصل حاصل شوې دې. يا مشتري د مرهون په ځانې ددې قيمت رهن کيځودو. نو اوس هم بائع ته اختيار پاتې نشو.

**دليله:** «ځکه چه مقصود حاصل دې ځکه چه عين مرهون خو امانت دې. او يد استيفاء مرتهن ته په ماليت باندې حاصلېږي. او ماليت هغه قيمت دې. کوم چه ده ته ورکولې شي

په کومو خلکو سره د رهن حفاظت کول جائز دی؟

وَلِلْمُرْتَهِنِ أَنْ يَحْفَظَ الرُّهْنَ بِنَفْسِهِ أَوْ مَرْتَهِنٌ لَهُ جَائِزٌ دې. چه هغه د رهن پخپله حفاظت اوکړي وَوَجِبَهِ او د خپلې ښځې (بی بی) په ذریعه، وَكُلِّهِ او دخپل ځوی په ذریعه وَخَادِمِهِ الَّذِي فِي عِيَالِهِ او د خپل هغه خادم په ذریعه کوم چه دده په عیال کښې دې وَإِنْ حَفِظَهُ بَعِثَ مَنْ فِي عِيَالِهِ او که ده حفاظت دهغه کس نه علاوه سره اوکړو. کوم چه دده په عیال کښې نه دې أَوْ أَوْدَعَهُ يَا نَهْ دا ودیعت ایځودې وی فَيُحِبُّ نو مرتهن به ضامن وی

**تدريخ:** «حفاظة المرتهن الرهن بنفسه» مرتهن باندې ضروری ده. چه د رهن حفاظت يا پخپله اوکړي. يا خپلې بی بی سره اوکړي. يا خپل ځوی سره، يا هغه خادم سره اوکړي. کوم چه دده په عیال کښې وی گنې که د نورو په ذریعه حفاظت اوکړي. نو په مرتهن به د مرهون د هلاکت په صورت کښې د غصب پشان د

پوره قیمت ضمان واجب وی.  
**دلیله** > د دې مسئلې دلیل دا دې چې د دې رهن عین د مرتهن په لاس کښې امانت دې نو دا د ودیعت پشان شو او په ودیعت کښې په مودع باندې د ودیعت حفاظت کول ضروری وی.  
**العراق من العیال** > د عیال گیدو مدار د هغه په کور کښې اوسیدل دی. که په ده د هغه نفقه واجب وی. او که نه وی. لکه بی بی او دده اولاد، او دده خادم، یا دده ماهانه نوکر، ټول به دده په عیال کښې شمارلې کیږی. کوم چه د روزانه مزدور دې. هغه به عیال کښې داخل نه وی. [شامی ص ۳۱۳ ج ۵]

#### مرتهن دپاره رهن کښې د تعدی حکم

**وَإِذَا تَعَدَّى الْمُرْتَهِنُ فِي الرَّهْنِ** او کله چه مرتهن په رهن کښې تعدی (زیاتې) او کړله **فَمِثْلُهُ** نو مرتهن به ددې ضامن وی **فَمِمَّا كَانُ الْقَصْدُ** غصب د ضمان په طریق **يَجْبِيهِ قِيمَتُهُ** ددې د پوره قیمت **هل اللغة** > ① **التعدى**: تجاوز کول، زیاتې کول

**تدريج** > **تعدی المرتهن فی الرهن** > که د مرتهن د طرفه رهن کښې تعدی اوموندې شوه. نو د غصب په مثل به د مرهون د پوره قیمت ضمان واجب وی.  
**دلیله** > ځکه چه د رهن کوم مقدار د دین نه زیاتې دې. هغه امانت دې. خو څه اوکړې شی. چه د تعدی په صورت کښې د امانتو هم ضمان واجبیږی.

#### د مرتهن، رهن سره د مرهون د عاریت اېښودو حکم

**(وَإِذَا أَعَارَ الْمُرْتَهِنُ الرَّهْنَ لِلرَّاهِنِ** او کله چه مرتهن مرهون، رهن ته عاریت ورکړو. **فَقَبِضَهُ** نو رهن به دې باندې قبضه او کړله **خَوَّرَ مِنْ فَمِمَّا كَانُ الْقَصْدُ** مرتهن د مرتهن د ضمان نه اووتلو

**تدريج** > **اعارة المرتهن الرهن للراهن** > صورت د مسئلې دا دې چه رهن، مرهون د مرتهن سره کیځودو. ددې نه پس مرتهن هم دا مرهون، رهن ته عاریت کار (او خدمت) کولو دپاره ورکړو. چه په دې باندې رهن قبضه او کړله. نو اوس مرهون د مرتهن د قبضې نه اووتلو. نو اوس مرهون د مرتهن په ضمانت کښې نه دې.

**دلیله** > ځکه چه اوس مرهون د رهن په قبضه کښې دې. او د رهن قبضه، قبضه د امانت ده. او د مرتهن قبضه، قبضه د ضمانت ده. چه ددې په مینځ کښې منافات دې. ددې تقاضه دا ده. چه ددې دواړو قبضو اجتماع نه وی. ګنی اجتماع د نقیضینو به لازم شی. خلاصه د کلام دا چه اوس مرهون د مرتهن په ضمانت کښې نه دې.

**(فَإِنْ هَلَكَ فِي يَدِ الرَّاهِنِ** نو که مرهون د رهن په قبضه کښې هلاک شی **هَلَكَ بِقَبْضِ رَهِنِهِ** رنو د څه څیز نه بغیر به هلاک وی. (یعنی د مرتهن قرض به نه ختمیږی).

**تدريج** > **هلاک الرهن فی ید الراهن** > نو که مرهون د رهن سره هلاک شی. نو چونکه دده سره امانت دې. نو په رهن باندې هم ضمان نشته.  
**دلیله** > دا ځکه چې د مرتهن د ضمان د قبضې نه خارج شوې وو. نو په مرتهن هم ضمان نشته. البته د مرتهن قرضه پخپل حال د رهن په ذمه قائم ده.

**وَلِلْمُرْتَهِنِ أَنْ يَسْتَرْجِعَهُ إِلَى يَدِهِ** او مرتهن ته حق شته. چه مرهون واپس پخپله قبضه کښې واخلي **فَإِذَا أَخَذَهُ عَادَ الضَّمَانُ عَلَيْهِ** او کله چې مرتهن دا واپس واخستلو نو په دې باندې ضمان بیا راګرځی

**تذريح** < جواز استرجاع الرهن من الراهن > مرتهن چه كله هم او غواړي. مرهون د رهن نه واپس اخستلې شي.

**دليله** < ځكه چې ددې عاريت په وجه د مرتهن قبضه ختمه شوې ده. عقد رهن نه دې ختم شوې. بلكه عقد رهن قائم دې. خلاصه د كلام دا چه عقد رهن باقى دې. خو اوس حكم د ضمان نشته. اود ضمان نه كيدو وجه تيره شوې ده.

**توضيح كون عقد الرهن باق** < د مرتهن قبضه اگرچه ختمه شوه خو عقد رهن بيا هم باقى دې يعنى كه رهن اوسه پورې مرهون مرتهن ته واپس كړې نه دې. چه رهن مر شو. او په رهن باندې د نورو خلقو قرض هم دې. چه هغوى مرهون كېنې شريكيدل غواړي. ليكن حق د مرتهن په مقدم وي. او هغه به خاندله د مرهون حقدار وي. د باقى قرضخواهانو په به دې كېنې شركت نه وي. ددې نه معلومه شوه. چه عقد رهن باقى دې. او ددې وجه دا ده. چه د عاريت قبضه نه لازميږي. بلكه مرتهن چه كله او غواړي. دا دې دراهن نه واپس واخلي. په دې وجه عقد رهن باقى شمار كړې شوې دې.

**د رهن د مراب نه پس د مرتهن د قرضي او مرهون حكم**

(وَإِذَا مَاتَ الرَّاهِنُ أَوْ كَلَهُ جِهَ رَاهِنٍ مَرِئِي بَأَعْرَ وَصِيَّةِ الرَّهْنِ نُو دده وصى دې مرهون خرڅ كړي وَفَضَى الدَّيْنِ أَوْ قَرْض دې ادا كړي

**تذريح** < حكم موت الراهن > د رهن د مرگ نه پس دې وصى مرهون خرڅ كړي. اود مرتهن قرض دې ادا كړي.

**دليله** < ځكه چه دې د رهن نائب او دده قائم مقام دې. او كه دا كار رهن پخپله كړې وي. نو جانز وو. خود مرتهن په اجازت سره، نو هم دغه شان به دا ولايت دده قائم مقام (اونائب) ته هم ملاوېږي.

**ځكه د رهن خوك وصى نه وي نو د مرهون به څه كيږي؟**

(وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَصِيٌّ أَوْ كَهُ رَاهِنٌ خُوكَ وَصَى نَه وَى نَصَبَ الْقَاضِي لَهُ وَصِيًّا نُو قاضى دې دده دپاره خوك وصى مقرر كړي وَأَمْرًا يُبَيِّنُهُ أَوْ هَفَه تَه دې د مرهون د خرڅولو حكم او كړي

**تذريح** < حكم صورة عدم الوصي > د قاضى كار دا دې. چه دې د مسلمانانو د حقوقو پالنه (او حفاظت) او كړي. نو كه رهن مر شي. او داه خوك وصى نه وي. نو قاضى دې دده خوك وصى مقرر كړي. او دې وصى ته حكم او كړي. چه مرهون خرڅ كړي. او قرض ادا كړي. او دلته به د وصى په مقررولو كېنې دا فائده وي. كه د رهن مرحوم په چا باندې حق وي. نو وصى دې دا وصول كړي. او كه په رهن مرحوم باندې د چا حق وي. نو وصى دې دا ادا كړي.

**دليله** < ځكه چه قاضى د مسلمانانو د حقوقو نگران مقرر كړې شوې دې كله چه هغه پخپله د حفاظت كولو نه عاجزه شي او د وصى په مقررولو كېنې شفقت (او مهرباني) دا ده چه وصى هغه حق ادا كړي. كوم چه په ده باندې دده د غير دپاره دې. او دده غير دا حق وصول كړي

## كِتَابُ الْحَجَرِ

**وجه** < (دا) كتاب د حجر (يعنى د منع كولو په بيان كېنې) دې.

**تذريح** < الربط بما قبله > د كتابت الاكراه نه پس كتاب الحجر بيانوي. ځكه چه دواړو كېنې سلب د اختيار وي. خو اكراه د حجر نه زيات قوې (او مضبوط) دې. ځكه چه اكراه كېنې سلب د اختيار دهغه

چا نه کيږي. د چا دپاره چه اختيار صحيح او کامل ولايت وي. نو اکراه مستحق د تقديم دي.

**معني الحجر لفة** > حجر) بالثنية، په لغت کښې مطلق بندولو او منع کولو ته وائي. هم ددې نه حجر) په کسري سره) عقل ته وائي. ځکه چه عقل انسان د قبيحه ( او ناکاره) کارونو کولو نه منع کوي. قال الله تعالى (هل في ذلك فسمئ لذى حجة) ، دې لذي عقل ، هم ددې نه حطيم ته حجر وائي. (لأنه منكم من الكهنة)

**معني الحجر اصطلاحاً** > پاتې شو د حجر اصطلاحی تعريف، نو ① په نهايه او عنايه کښې دي. (هوالمتم عن التصرف في حق شخص مخصوص وهو الصغیر والرقیق والجنون) چه د حجر معنی مخصوص کس یعنی صغیر، غلام، او مجنون د تصرف نه منع کول دي. خو په دې تعريف کښې په دوه وجو سره نقصان دي. ① اول ځکه چه شريعت کښې مطلقاً د تصرف نه منع کولو ته حجر نه وائي. بلکه صرف د قولی تصرف نه منع کولو ته وائي. ② دويم ځکه چه محجور عليه صرف په ذکرشوی دريو کسانو کښې منحصر نه دي. بلکه حيله باز مفتی، مطيب جاهل، او مکاری مفلس هم د صاحبينو ښه په نیز محجور عليه دي. نو په مذکوره تعريف کښې د مقيد اطلاق او د مطلق تقليد دي. ⑤ دويم تعريف د صاحب د کافی دي. د الحجر في اللغة المنع وفي الشارح منع عن التصرف قولاً بصغروق وجنون) په دې کښې اول محذور (محجور) خو راغلې دي. خو محذور ثاني پخپل حال باقی پاتې دي. نو ⑥ غوره تعريف هغه دي. کوم چه معراج الدرايه کښې مذکور دي. (ثم الحجر لفة المنع مصدر حجر عليه وشرعاً منم مخصوص وهو المنع من التصرف قولاً شخص معروف مخصوص وهو المستحق للحجر بأي سبب كان)

اوس د حجر اصطلاحی مطلب دا شو. چه مخصوص کس د مخصوص تصرف یعنی د قولی تصرف نه منع کړې شي. قولی تصرفات کوم چه ژبي سره متعلق وي. لکه بيع او شراء او هبه وغيره، فعلی تصرفات کوم چه د جواز افعال دي. لکه قتل، د مال هلاکول وغيره. نو په حجر کښې صرف قولی تصرف نه نافذ کيږي. که ماشوم د چا مال ضائع کړي. نو ضمان به واجب وي.

#### موجب حجر اسباب ثلاثة

(الْأَسْبَابُ الْمَوْجِبَةُ لِلْحَجْرِ ثَلَاثَةٌ: الصَّغَرُ، وَالرَّقِيقُ، وَالْجُنُونُ، موجب حجر اسباب درې دي. د ماشوم توب عمر، غلام کيدل، ليونې کيدل، وَلَا يَجُوزُ تَصَرُّفُ الصَّغِيرِ إِلَّا بِإِذْنِ وَلِيِّهِ، نو جائز نه دي. د بچی تصرف، خو دهغه د ولی په اجازت سره، وَلَا يَجُوزُ تَصَرُّفُ الْعَبْدِ إِلَّا بِإِذْنِ سَيِّدِهِ، او نه د غلام تصرف، خود هغه د آقا په اجازت سره، وَلَا يَجُوزُ تَصَرُّفُ الْمَجْنُونِ الْمَغْلُوبِ عَلَى عَقْلِهِ بِحَالٍ). او نه د مغلوب العقل ليونې تصرف په هيڅ حالت کښې.

**تفريخ اسباب الحجر** > اسباب د حجر درې دي. ① اول د وړوکی عمر بچي، ② دويم رقيت او مملوکیيت یعنی وينځه يا غلام کيدل، ③ دريم جنون او ليونتوب،

**عدم جواز تصرف الصغير** > بچی ناقص العقل وي. او دې خپله نفع نقصان نه پيژني. په دې وجه شريعت کښې ددوی د قولی تصرفاتو اعتبار نشته. البته د بچی ولی یعنی دده پلار يا وصی که دده د تصرف اجازت ورکړي. نو جائز به وي ځکه چه د ولی اجازت ورکول، ددې خبرې دليل دي. چه په ده کښې د تصرف اهليت او لياقت موجود دي.

**عدم جواز تصرف العبد** > مملوک ( غلام) اگر چه عاقل وي. خو دده سره چه کوم څه وي. هغه دده د آقا وي. نو د آقا د حق د رعایت په لحاظ دده تصرف هم غير معتبر دي. چه دده د غلام منافع يې کاره نشي. او دده

سَبَّ به قرضه کنبې راگیر نشی. او د بل کس ملک نشی. خو که اقا ددې اجازت ورکړو. نو هغه د خپل حق په فوت کیدلو باندې پخپله راضی شو.

**عدم جواز تصرف المجنون المغلوب** معنون مغلوب یعنی هغه دیوانه چه هغه په هیڅ وخت کنبې هم په هوش کنبې نه راځی. د هغه تصرف په هیڅ حالت کنبې هم صحیح نه دي. تردې که ولی د هغه تصرف جائز او اگرځوی بیا هم صحیح نه دي. ځکه چه هغه د جنون په وجه د تصرفاتو اهل نه دي. او که هغه کله لیونی کیږی او کله هوښیار کیږی. نو د هغه حکم د ممیز ماشوم (هوښیار ماشوم) پشان دي.

**سوال** صاحب د کتاب د حجر صرف درې سببونه ذکر کړی دی. د هغې مطلب دا شو چه د بچی، غلام، او د لیونی نه علاوه بل هیڅ څوک محجور نشته. حالانکه داسې نه ده. ځکه چه مفتی ماجن کوم چه خلقو ته باطل حبلي پشانې او جاهل طبیب کوم چه خلقو ته ضررناک او مهلك دوايانې ورکوی. او خاړوی په کرایه باندې ورکونکې چه هغه غریب وی. دا هم د محجور کیدلو سبب دي بلکه د صاحبینو پخوا په قول باندې مدیون او هغه سفیه چه د هغه بلوغ د هوښیار توب په حالت کنبې شوې وی. هغه هم محجور دي؟

**جواب** دلته د اسبابو حصر د حجر شرعی معنی په اعتبار سره مقصود دي. او مفتی ماجن، جاهل طبیب، او مکاری مفلس باندې شرعی معنی نه صادقېږی. نو د مذکوره حصر نه ددوی خارج کیدل هیڅ مضر نه دی.

**تنبیه** په نهایه او غایه البیان کنبې دي. چه کوم کس کله هوښیار او کله لیونی کیږی. نو دي د هغه بچی پشان دي. چه هغه په ښه او بدو کنبې فرق کولی شی. او په زیلعی کنبې دي. چه هغه د عاقل پشان دي. شیلی مغشی زیلعی په دواړو قوتونو کنبې تطبیق کړي دي. فرمانی. که د هوښیار توب وخت مقرر وی. او هغه د افاقه په حالت کنبې څه عقد او کړی. نو په ده کنبې د عاقل پشان د عقد د نفاذ حکم دي. او که د هغه د هوښیار توب هیڅ معین وخت نه وی. نو په ده کنبې د صغیر ماشوم پشان د توقف حکم دي. نو د زیلعی کلام په شق اول باندې محمول دي. او د نهایه او غایه البیان کلام په شق ثانی باندې محمول دي. کذا فی الطحاوی.

#### د مهجورینو د تصرفاتو احکام

وَمَنْ بَاعَ مِنْ هَؤُلَاءِ شَيْئًا وَجَا بِهٖ خَرَجَ كَرُو. ددې خلقو څنې څه څیز، واشره او یا بې واخستلو و هو یَقِلُّ الْبَيْعُ يَا نِي واخستلو، په داسې حال کنبې، چه هغه په بیع پوهیږی. وَتَقْصِدُهُ اَوْ ددې قصد کوی. قَالَ لَوْلِي بِالْخِيَارِ اِنُو دده ولی ته اختیار دي. اِنْ شَاءَ اَجَاةٌ که غواړی. دا دي نافذ کړی. اِذَا كَانَ فِيْهِ مَصْلَحَةٌ، که په دي کنبې څه مصلحت وی. وَاِنْ شَاءَ فَسَخَّهُ او که غواړی. فسخ دي کړی.

**تدریج** العرادن هولا، د، هولا، نه مراد ماشوم، غلام، او مجنون دي. چه کله لیونی او کله هوښیار وی. هم دا هغه معتوه ناقص العقل کذا فی مختار الصحاح دي. چه د غیر د طرفه وکیل کیدې شی. او دي په بیع پوهیږی. او ددې قصد کوی. اگر چه مصلحت ته په مفسد باندې ترجیح نشی ورکولی. ددې په خلاف هغه مجنون دي. چه دهغه عقل بالکل ختم شوې وی. دلته کنبې هغه مراد نه دي. ځکه چه د هغه تصرف نه صحیح کیږی. اگر چه اجازت هم ملاز شی.

**معني يعقل** د (يعقل البیيم) نه مراد دا دي. چه هغه په دي پوهیږی. چه بیع سره ثمن حاصلیږی. او مبيع دخپل ملک نه اوځی. او شراء ددې په عکس ده.

**معني يقصد** د، یعصد، نه مراد دا دي. چه هغه د حکم د اثبات اراده کوی. نو په دي سره هازل (توقی

کونکې، او وتلو، چه دهغه مقصد د بيع د حکم اثبات نه وی.

**المراد من الولي** > د ولی نه مراد پلار، نیکه، ددوی وصی، آقا او قاضی دی.

د قول مطلب دادې، چه په مذکور ه مجبورینو کښې چه کوم کس داسې عقد او کړې، کوم چه د نفع او ضرر په مینځ کښې دائر وی، او هغه په عقد پوهیږی، او ددې قصد کوی، نو دده ولی ته اختیار دې، که غواړی، عقد دې نافذ کړی، که غواړی، فسخ دې کړی.

**دلیل** > د غلام تصرف د مولا د حق په وجه موقوف وو، په دې وجه آقا ته اختیار ورکړې شو، او د صبی او مجنون په صورت کښې توقف ددوی د حالت د فاندې لټولو دپاره وو، نو ولی به ددوی په حق کښې بهتری کوری، او په کومه کښې چه بهتری وی، هغه به نافذ کوی.

**السؤال** > د سوال تقرير د ترجمه نه واضح دې، چه توقف صرف په بيع کښې کیږی، پاتی شو اخستل، نو په دې کښې اصل هم دا دې، چه هغه په مباشر او فاعل ( اخستونکي) باندې د توقف نه بغیر نافذ کیږی، نو بیا دلته کښې اخستل اجازت باندې موقوف څنگه منعقد کیږی؟

**الجواب** > حاصل د جواب دا دې، چه اخستل په مباشر باندې د توقف نه بغیر نافذ کیږی، دا ټیک ده، خو دا هغه وخت کیږی، کله چه دا نفاذ او موندی شی، لکه څنگه چه د فضولی په اخستلو کښې کیږی، که فضولی سړې د یو سړی مال د بل دپاره واخلي، ( او اخستل مطلق اوساتی، غیر طرف ته ئې مضاف نکړی)، نو هغه د توقف نه بغیر په ده باندې نافذ کیږی، او دلته د مذکورینو د اخستلو نفاذ اونه موندې شو، د بچی او مجنون کیدلو په صورت کښې خو ځکه چه په دوی کښې اهلیت نشته، او د غلام په صورت کښې ځکه چه دده د آقا نقصان دې، ځکه چه مونږ ددوی اخستل موقوف گرځولي دې، بیا مذکوره اشکال په قول د صاحب د نهایه د مختصر القدوری په عبارت باندې پریوخی، چه هغې کښې لفظ ده، «إشترى»، موجود دې، او دا لفظ په بدایه متن کښې هم ثابت دې، خو د هدایه اکثر نسخې ددې لفظ نه خالی دی، نو په دې باندې مذکوره اعتراض نه واقع کیږی.

**په اقوالو او افعالو کښې د اسباب ثلاثه د هجر حکم**

(وَهَذِهِ الْمَعَانِي الثَّلَاثَةُ تُوجِبُ الْعَجْرَ فِي الْأَقْوَالِ دُونَ الْأَفْعَالِ) (او دا درې واړه خبرې واجبوی حجر په اقوالو کښې نه په افعالو کښې،

**توضیح** > مذکوره اسباب ثلاثه یعنی ماشوم، توب، غلامی، او جنون صرف په اقوالو کښې حجر واجبوی، افعالو کښې نه واجبوی.

**دلیل عدم العجز في الأفعال** > ځکه چه د افعالو منلو نه بغیر خلاصې نشته، ځکه چه دا محسوس او د مشاهدې په طور موجودیږی، که یوکس یو انسان قتل کړو، یا ئې د هغه لاس کټ کړو، یا ئې دچا څه خیز بریاد کړو، نو قتل، کټ کول، او کوم نقصان چه ده کړې دې، هغې ته مونږ دا نشو وښلی، چه هغه نه دی کړې، گنی ددې نتیجه به دا وی، چه کوم کس قتل کړې شوې دې، هغه به مقتول نه وی، او د چا چه لاس کټ کړې شوې دې، هغه مقطوع الیه نه وی، او کوم خیز چه بریاد کړې شوې دې، هغه هلاک شوې نه وی، حالانکه دا دخول فی السورفسطایه او د حقانقو نه ښکاره انکار دې.

**دلیل العجز في الأقوال** > په خلاف د اقوالو، چه ددې د موجود کیدلو اعتبار د شرع په ذریعه کیږی، چه دا په انشاءاتو کښې بالکل ښکاره دې، ځکه چه تطلیق، اعتاق، او بيع او هبه وغیره په محل کښې حساً اثر نه کوی، بلکه دا محل شرعاً حرام، او آزاد مملوک کیږی، پاتی شو اخبارات، لکه اقرار او شهادات وغیره، نو ددې موجب شرعاً معلوم دې، ځکه چه دا امور مخبرعنه باندې دلالت کوی، په دې کښې دا ښه جانز ده، چه دا دلالت واقع نشی، ځکه چه دې کښې پخپله د صدق او کذب احتمال شته، حاصل دا

چه په خارج کښې د تصرفات قولی وجود نه کیږي. بلکه دا صرف شرعا معتبر وی په دې وجه ددې د عدم اعتبار مناسب دې په خلاف د فعلی تصرفاتو، چه ددې په خارج کښې یو قسم وجود شته. لکه قتل او مال هلاکول، په دې وجه ددې د عدم اعتبار مناسب نه دي.

### د بچی او د مجنون د عقود حکم

(وَأَمَّا الصَّبِيُّ وَالْمَجْنُونُ لَا تَصِحُّ عَقُودُهُمَا وَلَا إِقْرَاهُمَا) او هر چې صبی او مجنون دې نو د دوی عقدونه صحیح نه دي. او نه ددوی اقرار،

توضیح: په (لایصم) کښې د عدم صحت نه مراد عدم نفاذ دي. ځکه وړاندې تیر شو. چه د وین پام من هولا شیتا فاقبل بالغبیان که په مذکورینو کښې یوکس اخستل یا خرڅول اوکړي. نو دا د ولی په اجازت باندې موقوف وی. نو مطلب دا شو. چه د بچی او لیونی عقدونه زمونی په نیز نه نافذ کیږي. البته د ولی په اجازت باندې موقوف کیدو سره منعقد کیږي. بیا ددې مسئلې اعاده په اصل مذکور ده: «البعال الثلاثة توجب الحجر عن الأموال» باندې د تفریع په طور ده. «فلاتکهار».

(وَلَا يَقَعُ طَلَاُقُهُمَا أَوْ نَه ددوی طلاق واقع کیږي. وَلَا عَتَاُقُهُمَا) او نه اعتاق.

توضیح: عدم وقوع طلاق الصبي والمجنون والاعتاقهما د بچی او لیونی نه طلاق واقع کیږي. او نه ددوی اعتاق واقع کیږي.

دلیل: د حضرت عائشه رضی الله عنها نه امام ابوداود، نسائی، ابن ماجه روایت نقل کړې دي چې دان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال: رفع القلم عن ثلاث من الناس حق يستيقظ وعن المبتلى حق يبرأ وعن الصبي حق يكبر، نبي كريم صلی الله علیه وسلم ارشاد افرمانیلو. چه د دریو کسانو نه قلم اوچت کړې شو. یو د اوده شوی نه تردې چه بیدار شی. او د لیونی نه تردې چه ښه شی. او د ماشوم نه تردې چه بالغ شی. ددې په اسناد کښې حماد بن ابی سلیمان رضی الله عنه د حضرت امام ابوحنیفه رحمته الله استاد دي. چه ددوی په حفظ کښې د ابن سعد او اعمش کلام دي. خو امام نسائی، عجلې، او یحی بن معین وغیره ثقه وئیلی دي.

وجه عدم الوقوف في الاعتقا والطلاق: آزادول خالص ضرر دي. چه دا بالکل ښکاره دي. پاتې شو طلاق نو ددې د نفع او نقصان په مینځ کښې دائر کول اگر چه ممکن دي. په دې اعتبار سره چه د بلوغ نه پس د زوجینو د اخلاقو په مینځ کښې موافقت وی. خو بچی ته د طلاق په مصلحت باندې نه فی الحال علم (او پوهه) شته. او نه په مال (د راروانه زمانه) کښې شته. فی الحال خو ځکه نشته. چه شهوت نه لری. او په مستقبل کښې ځکه نشته. چه د طلاق په مصلحت باندې خبریدل د شهوت حد ته د رسیدلو نه پس د اخلاقو د تباین او د طبیعتونو د تنافر په علم باندې موقوف دي. حالانکه بچی ته علم نشته. او دده د ولی فی الحال د طلاق مصلحت نه خبریدل اگر چه ممکن دی. خو د بالغ کیدو نه پس په دوی دواړو کښې دموافقت نه کیدلو علم ولی ته هم نشی کیدې. په دې وجه طلاق یا عتاق د ولی په اجازت باندې نه موقوف کیږي. او نه د ولی پخپله کولو سره د ماشوم او مجنون طلاق او عتاق نافذ کیږي. په خلاف د نورو عقدونو یعنی د بیع او شراء، د هبه او د صدقې قبلولو، چه په دې کښې مصلحت باندې خبریدل ممکن دی.

### د بچی یا د مجنون د انلاف حکم

(إِنْ أُلِّفَ شَيْئًا أَوْ كَه دوی څه څیز هلاک کړو. لَوْ مِمَّا فَهَّمْنَاهُ) نو په دوی به ددې ضمان لازم وی. د کوم



کس چه حق هلاک کړې شوې دي.

**تذريح** < لزوم الضمان علي اطلاق شيء > که بهجی یا لیونی یو څیز هلاک کړو. نو د کوم کس حق چه هلاک شوې دي. د هغه د حق په خاطر به دواړو باندې تاوان لازم وی.

**دلیله** < ځکه چه هلاکیدلو باندې د ضمان وجوب، په قصد باندې موقوف نه دي. لکه مثلاً څوک اوده کس په یو څیز باندې راپریوځی. او هغه ضائع کړی. یا کوږ دیوال راپریوځی. او هغه په دې باندې گواهان قائم کړې وی. نو تاوان لازم میری.

### د غلام د اقوالو او افعالو حکم

(قَامَا الْعَبْدُ قَائِرًا فِي حَقِّ نَفْسِهِ) بهر حال غلام نو دده اقرار نافذ دي. پخپله دده په حق کښې. (غَيْرَ نَافِذٍ فِي حَقِّ مُوَلَّاهُ) اقرار نافذ نه دي په حق د مولا دده کښې.

**تذريح** < نفاذ اقوال العبد في حقه > په تیر شوی قول و الصبی والمجنون لایصح باندې معطوف دي. مطلب دا دي. چه غلام د یو څیز اقرار او کړی. نو هغه به پخپله دده په حق کښې نافذ وی.

**دلیله** < ځکه چه به ده کښې د اقرار لیاقت موجود دي.

**عدم نفاذ اقواله في حق المولى** < خو د آقا په حق کښې به نه نافذ کیږی. نو که ده دا اقرار او کړو. چه ما د زید د زر ربیو مال ضائع کړو. نو غلام به د آزادئ نه پس گرفتارولې شی. او د آقا د حق په وجه به فی الحال نشی نیولې. د دواړو طرفونو رعایت هم په دې کښې دي.

**دلیله** < ځکه چه دغلام د اقرار نافذ کیدل، دده د ست یا مزدورئ سره د قرض متعلق کیدلو نه خالی نه دي. او دا په هر صورت کښې مال هلاکول دي.

(إِنْ أَقَرَّ بِمَالٍ نَوْ كَه د ده د یو مال اقرار او کړو. لَزِمَهُ بَعْدَ الْحَرِّيقِ) نو هغه به دده د آزادئ نه پس لازم میری. ولزمزمه فی الحال او فی الحال به پرې لازم نه وی.

**تذريح** < حکم اقرار العبد بمال > که ده د یو مال اقرار او کړو. نو په ده باندې به د آزادئ نه پس لازم میری

**دلیله** < او د آزادئ نه پس به ځکه نیولې شی. چه په ده کښې د اقرار اهلیت موجود دي. او امر مانع، یعنی د آقا د حق رعایت زائل شو.

(وَإِنْ أَقَرَّ بِحَقٍّ أَوْ قِصَاصٍ) او که د حد یا قصاص اقرار نه کړو. (لَزِمَهُ فِي الْحَالِ) نو فی الحال به لازم میری.

**تذريح** < لزوم الحد والقصاص علي العبد في الحال > او که غلام د حد یا قصاص اقرار او کړو. نو په دې کښې به فی الحال نیولې کیږی.

**دلیله** < ځکه چه د حد او قصاص په حق کښې غلام پخپلې اصلی آزادئ باندې باقی ساتلې شوې دي. وجه دا ده. چه حد او قصاص د سری توب د خواصو څنې دي. او غلام د سری کیدلو په حیثیت سره نه مملوک کیږی. بلکه د مال کیدو په حیثیت سره مملوک کیږی. هم دا وجه ده. که آقا پخپل غلام باندې د حد یا قصاص اقرار او کړی. نو نه صحیح کیږی.

**السؤال** < د حد او قصاص د اقرار په نفاذ کښې هم د آقا د حق بطلان دي؟

**الجواب** < دا بطلان ضمنی دي. (والضمنی لا یعتبر) او ضمنی ته څه اعتبار نشته

(وَيَنْفَقُ طَلَّاقًا) او دده طلاق به نافذ کېږي.

**تدريج > وقوع طلاق العبد >** د غلام طلاق ورکول به نافذ کېږي.

**دلالت > ① دليل** د نبی کریم ﷺ ارشاد دې چې «لا يملك العبد والمكاتب شيئاً إلا الطلاق» (۱)

⑦ او په دې وجه هم چه په طلاق کښې غلام خپل مصلحت پېژني. نو ده ته د طلاق لياقت حاصل دې. او په دې کښې نه د آقا د ملک ابطال دې. او نه دده منافع فوت کيدل دې. نو طلاق به نافذ کېږي.

**فائده >** علامه زيلعي رحمه الله فرماني. چه مذکوره حديث د «لا يملك العبد» الفاظو سره غريب دې. البته امام ابن ماجه رحمه الله د حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه روايت کړې دې. **قال: قال النبي ﷺ** رجل فقال: يا رسول الله ﷺ ان سیدی زوجتی امته و هو یريد ان یفرق بینه و بینها فسد النبی ﷺ المنبر و قال: یا ایها الناس ما بال احدکم یزوج عبداً امته ثم یريد ان یفرق بینهما انما الطلاق لمن اخذ بالاساق...،

حضرت ابن عباس رضي الله عنه فرماني. چه یو غلام په خدمت کښې حاضر شو. عرض نهې او کړ. وای د الله رسوله ﷺ! زما آقا خپلې وینځې سره زما نکاح کړې ده. او اوس هغه زما او د هغې په مینځ کښې جدائی کول غواړي. نو نبی کریم ﷺ معبر ته تشریف راوړلو. او وې فرمائیل: خلقو څه حال دې چه په تاسو کښې یوکس د خپل غلام نکاح خپلې وینځې سره کوي. بیا غواړي. چه دوی دواړه جدا کړي. حالانکه طلاق هم هغه کس ورکولې شی. چا چه پندوی نیولې ده. ددې په اسناد کښې اگرچه ابن لهیعه دې. چه دده په باره کښې خلقو کلام کړې دې. خو امام احمد او طحاوی رحمهما الله ده ته نقه ونیولی دی.،،، وکفی بهما حجة...،،،

**ولا یقع طلاق مولاه علی امراته** او دده د مالک طلاق د ده په ښځه باندې نه واقع کېږي

**تدريج > عدم وقوع الطلاق المولی علی امراته العبد >** که د یو غلام واده کړې وی نو دده مولی او مالک ته دا اختیار نشته چې هغه د دې غلام ښځې ته طلاق ورکړي

**دلیل >** د عبد الله بن عباس رضي الله عنه روايت دې چې «قال النبي ﷺ رجل قال يا رسول الله ان سیدی زوجتی امته و هو یريد ان یفرق بینهما قال فسد رسول الله ﷺ المنبر و قال یا ایها الناس ما بال احدکم یزوج عبداً امته ثم یريد ان یفرق بینهما انما الطلاق لمن اخذ بالاساق...» په دې حديث کښې دا دې چې مالک د خپل غلام ښځې ته طلاق ورکول غوښتل خو نبی کریم ﷺ هغه منع کړلو او دا ئې او فرمائیل چې طلاق هغه کس ورکولې شی چا چې پندوی نیولی وی یعنی نکاح ئې کړې وی نو ځکه مولی د خپل غلام ښځې ته طلاق نشی ورکولې (۲)

## بَابُ الْحَجْرِ لِلْقَسَادِ

**ترجمه >** (دا) باب د فساد په وجه د محجور کولو (په بیان کښې) دې.

**تدريج > الربط بما قبله >** ددې باب د مؤخر کولو وجه دا ده. چه وړاندې کوم اسباب د حجر وو. هغه

(۱) من حديث ابن عباس رضي الله عنهما أخرجه ابن ماجه في الطلاق باب ۳۱ (رقم ۲۰۸۱)۔

(۲) ابن ماجه باب طلاق العبد والداقطنی کتاب الطلاق -

سماوی دی. او دلته چه کوم سبب د حجر دی. هغه پخپله د بنده کسب دی. او سماوی امر په تاثیر کښي زیات مضبوط وی. نو هم هغه د تقدیم مناسب دی. او په دې وجه هم چه په تیر شوی باب کښي کوم حجر ذکر دی. هغه متفق علیه دی. او دلته چه کوم حجر دی. دا مختلف فیه دی. و. المتفق علیه احرى بالتقديم.

**المرء من الفساد** په عنايه او بنایه وغیره کښي دی. چه دلته د فساد نه مراد ،، سَفَه ،، دی. په احکام القرآن کښي دی. چه ،، سَفَه ،، په اصل کښي خفت ( او کموالی ) ته وائی. ( ینال: سفهت الريح الشجر هوا ونه رابسته کړله. و منه قول الشاعر -

مشین کما اهتوت رمما تسفوت اعالیها امر الیام النواسم

د قول آخر: **دخاف أن تسفه اعلامنا** فنحل الدرهم الحامل وجه تسمية الجاهل سفيا> جاهل ته سفیه ځکه وائی. چه هغه خفیف العقل یعنی ناقص العقل وی. نو د جهل معنی هر هغه کس ته شامل ده. په چا چه د سفیه لفظ اطلاق کیږي. تردې چه سفیه فی الدین به هغه وی. څوک چه د دین په معامله کښي جاهل وی. او سفیه فی المال به هغه وی. څوک چه د مال د حفاظت نه ناخبره وی. او سفیه فی الرأی به هغه وی. چه هغه ناقص العقل وی. ماشومانو او ښځو ته سفهاء ځکه ونيلې شی. چه ددوی په عقل او تمیز کښي نقصان وی.

بهر حال ،، سَفَه ،، ناپوهتیا او د عقل کموالی ته وائی. کوم چه انسان ته په قهر او غصې یا فرحت او خوشحالی سره لاحق کیږي. او دده د عقل قائمیدلو باوجود د شرع موجب نه په خلاف عمل کولو، او د خواهشاتو تابعداری کولو باندې راضی کوي. د فقهاؤ په عرف کښي ددې غالب استعمال د فضل خرجي دپاره کیږي. کوم چه د عقل او شرع خلاف وی. نو ددې نه علاوه د نورو گناهونو ارتکاب مثلاً شراب ځکل، زناکاری، د سفیه په اصطلاحی تعریف کښي داخل نه دی. علامه حموی رحمته الله فرمائی. چه په نفقه کښي اسراف یا بې مقصده خرچ کول د سفیه عادت دی. دغه شان په داسې مقصد کښي خرچ کول کوم چه دیندار عاقلان مقصد نه شماری. مثلاً دمانو ( او گانو بجانو والا،) لوبو او تماشو کونکو ته پیسې ورکول، اوچتي التوتونکي کوترې په گران قیمت باندې اخستل وغیره.

**بناء مسائل الحجر علي قول الصحابين>** صاحب د نهایه او صاحب د بنایه رحمته الله فرمایلی دی. چه ددې باب ټولې مسئلې د صاحبینو رحمته الله په قول باندې مبنی دی. د امام ابوحنیفه رحمته الله په قول باندې مبنی نه دی. ځکه چه امام ابوحنیفه رحمته الله د ،، سَفَه ،، په وجه د حجر قائل نه دی.

په دې باندې صاحب د نتائج رحمته الله لیکلی دی. چه دا خبره ټیک نه ده. ځکه چه ددې باب اکثره مسئلو باندې د امام ابوحنیفه او صاحبینو رحمته الله اتفاق دی. مثلاً ① **إن أعتق عبداً نفق عتقه** ② **لو دهر بعد جاز** ③ **لو جاعت جارتیه بول د فدا عا ثبت نسبه منه** وکان الولد حراً و الجارية أم ولد ④ **إن تزوج امرأة جاز دكاهها وإن سبي لها مهر جاز منه مقدار مهر مثلها** ⑤ **لو طلقها قبل الدخول وجب لها النصف** ⑥ **وتجبر الزكاة من مال السفيه وينفق على أولاده وزوجته ومن تجب نفقته من ذی أرحامه** ⑦ **إن أراد حجة الإسلام لم ينع منها** ⑧ **لو أراد عبداً واحداً لم ينع منها** ⑨ **إن مرض أو صاب إلى القبر وأهواب الخور جاز ذالك في ثلث ماله** ⑩ **ولا يحجر الفاسق عند إذا كان مصلحاً** لئاله.

**مسائل الاختلاف بين أبي حنيفة وصاحبه>** ددې نه پس نې ونيلی دی. چه په دې باب کښي د امام ابوحنیفه

او صاحبینو ﷺ په مینځ کښې چه کومې اختلافې مسئلې دي. هغه صرف درې دي. چه د هغې نه دوه مسئلې په هدایه او بنایه کښې د باب په شروع کښې ذکر دي. ① یوه دا چه د امام ابوحنیفه ﷺ په نیز سفیه باندې حجر نشی کیدی. د صاحبینو ﷺ په نیز کیدی شی. ② دویمه مسئله دا ده. چه کوم هلك ده، سفیه، په حالت کښې بالغ شی. او پنځیشو کالو ته اورسېږي. نو د امام ابوحنیفه ﷺ په نیز به دده مال ده ته سپارلې کیږي. اگرچه په ده کښې د عقلمندۍ آثار نه وی ښکاره شوي. او د صاحبینو ﷺ په نیز ترکومه پورې چه د عقلمندۍ آثار نه وی ښکاره شوي. تر هغه وخته پورې به مال نشی ورکولې. ③ او یوه مسئله صرف په هدایه کښې د باب په آخر کښې ذکر ده. او هغه دا چه د صاحبینو ﷺ په نیز به قاضی د غفلت په وجه حجر کوي.

بیا په رومبو دواړو مسئلو کښې هم د امام ابوحنیفه ﷺ قول په ذکر کښې اصل ګرځولې شوې دي. او د صاحبینو ﷺ قول نې ددې تابع کړې دي. ددې باب صرف یوه مسئله داسې پاتې شوه. چه هغه د صاحبینو ﷺ په قول باندې مبنی ده. د امام ابوحنیفه ﷺ په قول مبنی نه ده. او هغه آخری مسئله ده. چه صرف په هدایه کښې ذکر ده. نو دا ونیل صحیح نه دی. چه ددې باب ټولې مسئلې د صاحبینو ﷺ په قول باندې مبنی دي. البته که قائل ددې په ځانې داسې ونیلي وو. چه دا باب ده، باب الحجر للفساد، په لقب سره ملقب کول د صاحبینو ﷺ په قول باندې مبنی دی. د امام ابوحنیفه ﷺ په قول باندې مبنی نه دی. نو په یوه درجه کښې به دا صحیح وه.

### په سفیه ناپوهه باندې د حجر حکم

(قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِمَامُ ابُو حَنِيفَةَ ﷺ فرماني. لَا يُحْجَرُ عَلَى السَّفِيهِ، إِذَا كَانَ عَاقِلًا بَالِغًا حُرًّا جَاهِلًا بِمَا عَلَيْهِ جَائِزٌ. وَتَصَرُّفُهُ فِي مَالِهِ جَائِزٌ. أَوْ دَدَهُ تَصَرَّفَ دَدَهُ فِي مَالِهِ جَائِزٌ. وَأَنْ كَانَ مُبْدِرًا مُقْبِلًا يُتْلَفُ مَالُهُ فِيمَا لَا غَرَضَ لَهُ فِيهِ وَلَا مُصْلَحَةً. أَوْ جَرَحَهُ خَرَجَهُ أَوْ مَفْسَدَ مَالٍ بَرِيَادَهُ. وَبِهِ هُفَ خَيْرُ زَوْجٍ كُنِيَ بِهِ كَوْمَ كُنِيَ بِهِ دَدَهُ نَهْ خُفَ فَائِدَهُ شَتَهُ. أَوْ نَهْ مَصْلَحَتَهُ. مَثَلُ ابْنِ يَتْلَفُهُ فِي الْبُحْرَانِ أَوْ يَحْرَقُهُ فِي النَّارِ. مَثَلًا جِي بِهِ دَرِيَابَ كُنِيَ بِهِ وَرَلَاهُو كَرِي يَانِي. بِهِ أَوْرَ كُنِيَ أَوْ سَوَزَوِي

تخريج: عدم الحجر على السفیه > د امام ابوحنیفه ﷺ په نیز آزاد، عاقل، بالغ سړی باندې دده د سفاهت په وجه حجر نشی کیدلې. بلکه پخپل مال کښې به دده تصرف جائز وی. اگرچه دې داسې فضول خرجه وی. چه خپل مال په داسې کارونو کښې خرچ کړي. چه هغې کښې نه دده خه مقصد وی. او نه مصلحت، مثلاً مال په دریاب کښې ډوبه وی. یا نې به اور کښې سوزوی. د سفیه د حجر په باره کښې د عبیدالله بن الحسن قول هم د امام ابوحنیفه ﷺ د قول پشان دي. او د حضرت ابراهیم نخعی ﷺ نه هم دا نقل دی. (أَنَّهُ قَالَ: لَا يَحْجَرُ عَلَى مَنْ أَوْ دَرِيَابَ كُنِيَ بِهِ أَوْ سَوَزَوِي) او د محمد بن سیرین او حسن بصری ﷺ نه هم دغه شان نقل دی. (د لا یحجر على من أربأه حجر على العبد).

والله > ① د امام ابوحنیفه ﷺ نقلی دلیل دا دي. چه د نبی کریم ﷺ په وړاندې د حضرت جبان بن منقذ رضی الله عنه تذکره اوشوه. چه هغوی به اکثر په اخستلو خرڅولو کښې دوهوکه خوړله. نو نبی کریم ﷺ ارشاد اوفرمائیلو. چه ته د اخستلو نه پس داسې وایه چلا لا غلاطه. په دې کښې به دوهوکه نه وی.)

① دلیل دا دې چې سفيه سرې مخاطب هم دي. او عاقل هم دي. په دې کښې روميې وصف (مخاطب کيدل) د تصرف اهليت طرف ته اشاره کوي. ځکه چې مکلف کيدل ددې تقاضه کوي. چې په استيفاء باندې تمکن (او قدرت) حاصل شي. او د تکليف د موجب مطابق عمل اوکړي. او په استيفاء به قدرت هغه وخت حاصلېږي. کله چې مالونو ته رسيدل اوشي. او مالونو ته رسيدل د تمليك او تملك په ذريعه کيږي. دويم وصف عاقل کيدل دی. چې ددې په ذريعه د تميز اهليت ثابتېږي. بيا شريعت عقل د تمليك او تملك په اعتبار سره د تصرفاتو يوه لاره مقرر کړې ده. او دا ددې معنی په لحاظ سره دي. او دا معنی د عقل مند سړی پشان سفيه سړی کښې هم موجود ده. ځکه چې په ده کښې په دومره اندازه عقل موجود وي. چې د هغې په وجه الله تعالی دې مخاطب کړې دي. که د بچي پشان دې هم بې عقله وو. نو د ايمان او شرانعو مخاطب به نه وو. نو لکه څنگه چې عقل او سلامتيا سره تصرف کونکې نه محجور کيږي. دغه شان به سفيه هم نه محجور کيږي. گڼي ښکاره ده. چې دده ولایت په زبردستی اخستل، گویا دې د سړی توب نه غورځول، او څاروو سره ملاوول دي. حالانکه ددې نقصان د فضول خرچې په نسبت ډير زيات دي. نو د معمولی ضرر (يعنی فضول خرچې) اعلى ضرر (حجر) نشي برداشت کولې. ځکه چې مال يو زياتی نعمت دي. او د ژبې بنديز نه کيدل اصلي نعمت دي. نو سړی چې په نورو حيواناتو کومه مرتبه او فوقيت لري. هغه د خپلو قولی تصرفاتو په اعتبار سره لري.

**استثاء مسئله** البته که په محجور کولو کښې عام ضرر دفع کول وي. مثلاً څوک جاهل سړی طبيب جوړ شوي. يا څوک بې پرواه او بې حيا سړی مفتی شي. يا څوک غريب سړی چې هغه سره څاروی وغيره نشته. هغه په کرايه باندې وروکولو ته پکېدار شونو دوی ټول به محجور کولې شي. لکه څنگه چې د امام ابوحنيفه رحمته الله عليه نه نقل دي. ځکه چې دا د معمولی ضرر په ذريعه اعلى ضرر دفع کول دي.

**الحوال** د امام ابوحنيفه رحمته الله عليه په دې دليل باندې چې سفيه مخاطب دي او عاقل دي دا اشکال کيږي. چې دا دليل غلام سره ماتېږي. چې غلام هم مخاطب او عاقل دي. ددې باوجود هغه باندې حجر کولې شي؟

**الجوابان** ددې جواب په دوه طريقو دي. ① يو دا چې دلته کښې لفظ مخاطب مطلق دي. او مطلق خپل کامل فرد طرف ته واپس کيږي. او غلام کامل مخاطب نه دي. ځکه چې دده نه ډير مالی خطابات لکه زکاة، صدقه فطر (سرسايه)، اضحیه (قربانی)، مالی کفارات، او بعض غير مالی خطابات مثلاً حج، جمعه، د اخرونو مونځونه، شهادات وغيره ساقط دي. ② دويم جواب دا دي. چې د مخاطب نه مراد په دلالت د محل د کلام هغه دي. کوم چې د مالی تصرفاتو مخاطب وي. ځکه چې بحث د مسئلې د مالی تصرفاتو نه د حجر په باره کښې دي. لکه بيع او شراء، هبې او صدقات وغيره. په دې صورت کښې مذکوره قول چې دې مخاطب دي غلام ته شامل نه دي. ځکه چې د غلام هيڅ مال نه وي.

**د بلوغت نه پس د سفيه (کم عقل) حکم**

إِلَّا أَنَّهُ قَالَ خَوَّيَا دومره ده چې امام ابو حنيفه رحمته الله عليه فرمايلي دي إِذَا بَلَغَ الْعُلَامُ غَيْرَ شَيْءٍ كَلَهُ جَوَازُ هَلْكَ د بې وقوف توب په حالت کښې بالغ شي. لَمْ يُسَلِّمْ إِلَيْهِ مَالَهُ نُو دده مال به ده نه نشي حواله کولې. حَتَّى يَبْلُغَ ثَمَسًا وَعَشِيرِينَ سَنَةً تردې چې هغه د پنځيستو کالو شي. وَإِنْ تَصَرَّفَ فِيهِ قَبْلَ ذَلِكَ وَكَه دده ددې نه وړاندې په مال کښې څه تصرف اوکړو. فَقَدْ تَصَرَّفَ فِيهِ نُو دده تصرف به نافذ وي.

**تاريخ** عدم التسلم عند الرشد عند البلوغ کوم سړی چې د بالغ کيدو نه پس هم دومره هوښيار نه وي. چې خپله نفع نقصان اوپيژني. نو د امام ابوحنيفه رحمته الله عليه په نيز به ده نه دده مال نشي وروکولې. تردې چې ددې د پنځيستو کالو شي. ددې نه پس به ده ته مال وروکولې شي. که هغه مصلح وي. او که مفسد وي.

**دلیل** > خکه چه آیت (فَإِنْ أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشِدًا فَأَدْقُوا إِلَيْهِمْ أَمْرَ الْهَمِّ) کنبی مال حواله کول د رشد (عقلمندی) په وجود باندې معلق دی. نو ددې نه وړاندې به مال ورکول جائز نه وی. خکه چه د ممانعت علت ، سفیه ، (بې وقوفی) ده. نو ترکومه پورې چه دا علت باقی پاتې وی. تر هغه وخته پورې به ممانعت هم باقی پاتې وی. او دا د صبی (ماشوم توب) پشان شو. چه ترکومه پورې ماشوم توب باقی پاتې وی. تر هغه وخته پورې بچی ته اجازت نه وی.

فَإِذَا بَلَغَ ثَمَسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً كَلَهُ جِهَةٌ هَهُ د پنخیشو کالو شی. یُسَلِّمُ إِلَيْهِ مَالَهُ وَإِنْ لَمْ يُوَظَّفْ مِنْهُ الرُّشْدُ. نو مال به ده ته حواله کولې شی. اگرچه دده نه د هوښیار توب آثار نه وی ښکاره شوی.

**تدریج** > **التعلیم عند خمس وعشرين سنة** > امام ابوحنیفه رحمته الله فرمائی چې د پنخویشتو کالو په عمر کنبی به ورته سپارلې شی. اگرچې دده بې وقوفتیا ختمه شوې نه وی البته که د پنخویشتو کالو نه وړاندې ده په خپل مال کنبی څه تصرف اوکړو نو هغه به نافذ وی

**والله** > ① د امام ابوحنیفه رحمته الله دلیل دا دي چه د بلوغ نه پس کله د عقل مندی آثار ښکاره نشی. نو منع کول د ماشوم والی په اعتبار سره دی. چه دا د بلوغ ابتدائی زمانی پورې وی. او په اوگدې زمانی تیریدو سره ختمیږی. او د اوگدې زمانی اندازه په پنخیشو کالو سره خکه شوې ده. چه د عمر په لحاظ سره د بلوغ موده اتلس کاله ده. او بلوغ ته نیزی زمانی د بلوغ په حکم کنبی ده. چه ددې اندازه د اووه کالو نه ده. په ابتداء کنبی د تمیز په مودې باندې قیاس کولو سره. چه دې طرف ته په حدیث (مروا صیباکم بالصلاة إذا بلغوا سبعة) کنبی اشاره ده. نو ددې مودې نه پس ممانعت نه پاتې کیږی. او په دې وجه (چه ممانعت د ماشوم توب په اعتبار سره دي) امام ابوحنیفه رحمته الله او فرمائیل. که هغه د بلوغ په وخت عقلمند شی. او بیا سفیه (کم عقل) شی. نو دده به مال نشی منع کولې. خکه چه اوس دده بې وقوفی (او کم عقل توب) د ماشوم والی اثر نه دي.

② د امام ابوحنیفه رحمته الله د دلیل تقریر دا دي. چه د سفیه (بې وقوف) نه مال منع کول په طریقه د تادیب دی. یعنی علت د منع کم عقل توب سره د قصد د تادیبه دي. چه ده ته په فضول خرچې باندې تنبیه (او خبرداري) وی. او ددې تقاضه دا ده. چه هغه محل د تادیب وی. او سفیه محل د تادیب کیدل هغه وخته پورې دي. تر کومه پورې چه د ادب قبولولو امید وی. او ښکاره او غالب هم دا دی چه د پنخیشو کالو نه پس ده ته د ادب حاصلیدلو هیڅ توقع نه پاتې کیږی. حالانکه بعضو وختونو کنبی سرې په دومره موده کنبی نیکه جوړیږی. خکه چه د هلك په حق کنبی د بلوغ کم نه کمه موده دولس کاله ده. او د حمل کم نه کمه موده شپږ میاشتې ده. اوس مثلاً د دولس کالو په عمر کنبی دده خوږی پیدا شو. بیا د دولسو کالو نه پس په شپږمه میاشت دده د خوی خوږی پیدا شو. نو هغه د پنخیشو کالو په عمر کنبی نیکه شو. او هرکله چه په دومره موده کنبی دده فرع هم اصل شو. نو اوس هغه په اصل کیدو کنبی انتهای ته اورسیدلو. او د ادب راتلو هیڅ توقع پاتې نشوه. نو په مال منع کولو کنبی هیڅ فائده پاتې نشوه. امام محمد رحمته الله دې طرف ته اشاره کړې ده. فرمائی. چه (أَرَأَيْتَ أَنَّهُ لَوْ بَلَغَ مَهْلًا صَارَ لَدَا قَضِيًّا وَلَهُ

ثَلَاثَةُ أَكْنَاجٍ يَحْرَعُ عَلَيْهِ وَيَتَمَّ الْمَالُ مِنْهُ، هَذَا الْقِيَمُ)

**السؤال** > د نیکه دپاره خو صرف د دوه ویشتو کالو موده کافی کیږی. مثلاً د دولس کالو په عمر کنبی د یوکس په شپږمه میاشت لور پیدا شوه. چه هغه په نهمه میاشت بالغه شوه. او د واده نه پس په شپږمه میاشت ددې بچی پیدا شو. نو هغه په دوه ویشتو کالو کنبی نیکه جوړ شو؟

**الجواب** > دلته د جد (نیکه) نه مراد جد صحیح یعنی د پلار د طرفه نیکه دي. جد فاسد یعنی د مور د

طرفه نیکه مراد نه دې ځکه چه د مور د طرفه د نیکه هېڅ اعتبار نه کیږي.

**فائدة** د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه اصل دلیل دا آیت «وَأُولَ الْأَقْرَبِينَ أَهْلُ الْأَرْثِ» دې په دې کښې مال ورکول د بلوغ نه پس مراد دی نو د بالغ کیدو نه پس به مال ده ته حواله کولې شی. یانې شوه د پنځیشو کالو موده، نو دا ددې دپاره ده چه د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه نه نقل دی چه کله سړي د پنځیشو کالو شی نو دده عقل انتها ته رسیږي.

### سفیه به د تجارت نه منع کولې شی

وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ وَتَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ إِمَامُ أَبُو يُوسُفَ وَإِمَامُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فَرَمَانِي. يُحْجَرُ عَلَى السَّفِيهِ چَه په سفیه به حجر کولې شی. وَكُنْتُمْ مِنَ التَّصَرُّفِ فِي مَالِهِ (۱) او هغه به پخپل مال کښې تصرف کولو نه منع کولې شی.

**توضیح** مذهب الصاحبین د صاحبینو او آئمه ثلاثه رضی الله عنهم په نیز به سفیه باندې حجر کولې شی. او دې به پخپل مال کښې د داسې تصرف کولو نه منع کولې شی چه هغه د فسخ احتمال لری. لکه بیع او شراء او اجاره وغیره. البته په کومو کارونو کښې چه د فسخ احتمال نشته هغې کښې به حجر نشی کولې. لکه طلاق او عتاق او د حدود د قصاص اقرار، او نکاح وغیره.

**دلائلها** ① د صاحبینو دلیل د الله تعالی ارشاد دې. (فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهَاً أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَفِهُمُ أَنْ يُجْلَ مَوْثِقًا بِلَئِنَّمَا بِالْعَدْلِ) ، بیا که هغه کس په چا چه قرضه ده بې عقله دې. یا ضعیف دې. یا پخپله نشی خودلې. نو او دې بنای. کارگزار دده په انصاف سره ، ددې آیت نه صفا معلومیږي. چه سفیه باندې دده د ولی ولایت حاصل دې. په درمختار کښې دی. چه فتوی د صاحبینو رحمته الله علیهم به قول ده.

② دویم دلیل دا دې. چه ذکر شوې سفیه پخپل مال کښې فضول خرچه دې. چه مال د عقل د تقاضې مطابق نه خرچ کوی. نو دده د خیرخواهۍ په لحاظ به محجور کولې شی.

**الجواب عنه** خود دې قیاس نه جواب دا دې چې سفیه باندې د حجر جواز، د مال د منع په جواز باندې قیاس کول صحیح نه دې ځکه چه منع د مال خو په طریقه د عقوبت او د سزا په طور دی. چه دده په فضول خرچې باندې تنبیه وی. او د مال منع کولو په نسبت محجور کولو کښې عقوبت زیات دې. نو زیات قوی څیز د خپل نه په کم او ضعیف څیز باندې قیاس کول صحیح نه دی. او دده د دویم قیاس د اعتماد بالصبی جواب دا دې. چه سفیه په صبی باندې قیاس کول هم صحیح نه دی ځکه چه صبی ته پخپله معامله کښې د بهتری د فکر کولو اهلیت نشته. او سفیه ته دا قدرت حاصل دی ځکه چه ده ته آزادی، عقل او بلوغ ورکړې شوې دې. خو هغه پخپلې بد اختیارۍ سره ددې په خلاف لاره باندې چلیری. نو دا د قادر په عاجز باندې قیاس کول شو. چه دا فاسد دې.

فَإِنْ بَاغَرُ لَمْ يَنْفَذْ بِيَعِهِ فِي مَالِهِ نَوَكُهُ سَفِيهِ بِيَعٍ او کړه دده بیع به د ده په مال کښې نافذه نه وی وَإِنْ كَانَ فِيهِ مَصْلَحَةٌ او که په دې کښې څه بهتری وی أَجَازَةُ الْحَاكِمِ حُرْمَتُ حَاكِمِ اجازت ورکولې شی.

**توضیح** **تفريع المسئلة** امام قدوری رحمته الله علیه فرماني چه دا تفريع د امام ابوحنيفه رحمته الله علیه په قول باندې نشي کيدې ځکه چه امام صاحب رحمته الله علیه حجر ته د سره جائز نه وائي. بلکه تفريع د هغوی په قول باندې کيدې

(۱) القول الرابع هو قول الصاحبين رحمته الله عليهم كلا في رد المحتار (۱۰۳/۵) والبحر الرائق (۱۶۶/۸) وجمع الأمر (۵۳/۴) نقلًا عن القول الرابع (۲/۲۵۰).

شی. خوک چه حجر ته جائز وائی. نو د صاحبینو ﷺ په نیز چونکه حجر صحیح دې په دې وجه ددوی په نیز د سفیه بیع نه نافذ کیږي. کله چه هغه د حجر نه پس خرڅ کړی. چه د حجر پوره فائده ښکاره شی. نو که د سفیه په بیع کښې څه بهتری وی. په دې طریقه چه دا د اصل قیمت په عوض وی. یا په دې کښې نفع وی. او ثمن دده سره باقی هم وی. او حاکم ددې اجازت ورکړی. نو دده موقوف بیع به جائز وی.

**دلیل ۱۰** ځکه چه رکن د تصرف چه ایجاب او قبول دې. هغه دلته کښې موجود دې. پاتې شو ددې موقوف کیدل، نو هغه دده بهتری ( او فائدي) ته په کتلو سره وو. او حاکم هم ددې فائدي د کتلو دپاره مقرر کړې شوې دې. نو هغه به دده بهتری گوري. او اجازت به ورکوي. لکه مثلاً هغه بچي کوم چه په اخستلو او خرڅولو پوهیږي. او ددې قصد کوي. نو دده ولی دده فائده گوري. او اجازت ورکوي.

### د سفیه د غلام آزادولو حکم

وَإِنْ أَعْتَقَ عَبْدًا كَهْ سَفِيَه غَلام آزاد کړو. نَفَذَ عَقْدَهُ (نو دده آزادول نافذ کیږي).

**توضیح** که سفیه د محجور کیدو نه پس خپل یو غلام آزاد کړی. (۱)  
**الاصل عندهما** په دې باب کښې د صاحبینو ﷺ په نیز اصول دا دې. چه په کوم تصرف کښې هزل او توقه اثر کوي. هغې کښې حجر هم اثر کوي. او په کوم کښې چه هزل اثر نه کوي. هغې کښې حجر هم اثر نه کوي. وجه دا ده. چه سفیه هم د هازل په معنی کښې دې. په دې حیثیت سره چه د هازل گفتگو د نفس د خواهش مطابق او د عقل مخالف په داسې طریقه سره وی. چه عقل مند او هوښیار خلق داسې قسمه کلام نه کوي. خو دا په قصد سره کیږي. په دې وجه نه کیږي. چه عقل کښې څه نقصان دې. او هم دا حال د سفیه دې. چه دده کلام هم داسې وی. او په عتق کښې هزل اثر نه کوي. نو د سفیه آزادول به صحیح وی.

**الحوال** هرکله چه سفیه د هازل په مرتبه کښې دې. نو لکه څنگه چه د هازل آزادولو سره په غلام باندې سعایت نه واجیږي. نو هم دغه شان د سفیه آزادولو سره هم واجیږدل پکار نه دی. حالته که د صاحبینو ﷺ په نیز دلته غلام باندې سعایت واجیږي؟  
**الجواب** د سفیه حجر د فائدي ( او بهتری) په نظر سره دې. او بهتری د سعایت په وجوب کښې ده. په خلاف د هازل، چه هغه محجور نه دې.

عَلَى أَنْ يُسَلَّى فِي قَبْرِهِ (نو په غلام به واجب وی. چه هغه پخپل قیمت کښې سعایت ( او مزدوری) اوکړي.

**توضیح** وجوب السعي على العبد في القبر هرکله چه د صاحبینو ﷺ په نیز د سفیه آزادول صحیح شونو. په غلام به خپل قیمت کښې سعایت واجب وی.

**دلیل ۱۰** ځکه چه حجر خو د فائدي په غرض سره وو. او بهتری هم په دې کښې ده. چه آزادي رد کړي شی. خو آزادي رد کول معتذر دی. ځکه چه آزادي د فسخ قابل نه ده. نو دا به په دې طریقه رد کولې

(۱) **ملهب الشافعي**: د امام شافعي او امام احمد ﷺ په نیز نه نافذ کیږي.، وهو قياس قول مالك رحمه الله.  
**الاصل عند الشافعي**: -د امام شافعي رحمه الله اصول دا دې. چه د سفاقت په وجه محجور کیدل هم داسې دی. لکه د غلامی: په وجه محجور کیدل. تر دې چه د حجر نه پس دده هیڅ تصرف نه نافذ کیږي. سوا د طلاق نه، لکه څنگه چه د غلام حکم دې. او د غلام آزادول نه صحیح کیږي. نو هم دغه شان به د سفیه آزادول هم صحیح نه وی.



شی. چه دده قیمت به واپس گولی شی. لکه که قرضداري بیمار که د مرض په حالت کښې غلام آزاد کړی. نو هغه به د قرضدارانو دپاره په پوره قیمت کښې سعایت کوی. او که د مریض په ذمه قرض نه وی. نو غلام به د وارثانو دپاره پخپل دوه ثلثه قیمت کښې سعایت کوی.

**الروایة عن محمد** د امام محمد رحمته الله نه د سعایت د عدم وچوب روایت هم دی. (چه دې ته په مبسوط کښې د امام ابویوسف رحمته الله آخری قول ونیلی شوی دی. رومیني قول د امام محمد رحمته الله د قول پشان د سعایت د وچوب دی). وجه دا ده. چه دلته سعایت د معتق (آزادونکی) د حق په وجه واجبیږی. حالانکه په شریعت کښې ددې وچوب د غیر معتق (قرضدارانو) د حق په وجه معهود (او مطلوب) دی. لکه مثلاً چه یو شریکوال غلام آزاد کړی. نو د دویم شریکوال د حق په وجه سعایت واجبیږی.

### د سفیه محجور د نکاح حکم

**(فَإِنْ تَزَوَّجَ امْرَأَتُكَ مَحْجُورَةً سَفِيهَةً يَوْ بِيْ بِنْخِي سِرَه نِكَاحٍ اَوْ كَرِهَ. جَازَنُكَ اَحَدُهُ دده نکاح جائز ده.**

**تضريح** که سفیه محجور یوې بڼخې سره نکاح او کړله. دده نکاح جائز ده. (۱)  
**دلیلهم** ځکه چه د اخستلو پشان نکاح هم عقد معاوضه ده. نو د ولی د اجازت نه بغیر به جائز نه وی. مونږ دا وایو. چه په نکاح کښې هزل (توقه) اثر نه کوی. نو حجر به هم اثر نه کوی. او په دې وجه هم چه نکاح دده د اصلی ضروریاتو څنې ده.

**دلائله** ① ځکه چه نکاح کښې هزل (توقه) اثر نه کوی د دې وجې د ده نکاح جائز ده  
② ځکه چه نکاح دده د اصلی ضرورتونو څنې ده.

**(فَإِنْ نَكَحَ هَآمِرًا اَوْ كِه ددې دپاره نې څه مهر مقرر کړو. جَازَمُنْهُ مِقْدَارُ امْرِئِيَّتِهَا) نو دهغې د مهر مثل په اندازه به جائز وی. وَيَطْلُقُ الْفَضْلُ) او زیاتی مقدار به باطل وی.**

**تضريح** **صورة تسمية المهر** که سفیه د خپلې بڼخې دپاره مهر مقرر کړی نو په دې صورت کښې به دده مهر د مهر مثل په برابری وی او که زیاتی وی نو هغه به باطل او ناجائز وی  
**دلیلهم** په مقدار د مهر مثل ځکه جائز دې چې دا د نکاح د ضروریاتو څنې دي. نو بغیر د دې نه نکاح نه کیږی او زیاتی ځکه باطل دې چه ددې هیڅ ضرورت نشته. او غلام ده په بیانونولو سره پخپله ذمه لازم کړې دي. حالانکه په دې کښې دده بهتری نشته. نو زیاتوالې به صحیح نه وی.

**وَقَالَ: فَيَمْنُ بَلَمَّ عَزَّوَجَلَّ حَاسِبِينَ هَذَا** فرماني. دهغه چا باره کښ چه بالغ شوی وی خو پوه نه وی لا يَذْفَرُ إِلَيْهِ مَالُهُ أَبَدًا چه دده مال به ده ته کله هم نشی حواله کولی. حَتَّى يُوَسَّسَ مِنْهُ رُشْدًا تر دې چه دده نه هوښیار توب ښکاره شی. وَلَا يَجُوزُ تَصَرُّفُهُ فِيهِ (۲) او په مال کښې به دده هیڅ تصرف جائز نه وی.

**تضريح** **السؤال** په قول د صاحب د عنایه رحمته الله لفظ ده، اهد، او، حق، دواړه جمع کولو کښې تسامح ده؟

۱ **ملهب الانعة** د امام مالك، امام شافعی، او د ابو الخطاب حنبلی رحمته الله په نیز د ولی د اجازت نه بغیر جائز نه ده.

۲ **القول الرابع** هو قول الصاحبين رحمته الله كذا في مجمع الأنهر (۵۳/۴) وراختار (۱۰۵/۵) والدر المنشي (۴/۵۳، ۵۴) فَلَاحَ عَنْ الْقَوْلِ الرَّابِعِ (۲/۲۵۱).

**الجواب** > دا دې چه د ابد نه مراد اوگده زمانه ده. لکه څنگه چه بعضو مفسرينو په آيت (وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا أَلْحَزَاؤُهُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا) کښې لفظ د خلود په مکت طويل باندې محمول کړې دې. (فلاتدافعن بين ابد وحق).

**مذهب الصاهبين** > د صاحبينو **رضي الله عنه** او د آئمه ثلاثه **رضي الله عنهم** په نيز به مال نشي ورکولې. ترکومه پورې چه د عقل مندي آثار ښکاره نشي. اگر چه ټول عمر تير شي.

**دليلهما** > د صاحبينو دليل دا دې چې د سفيه د منع کولو علت هغه سفيه ده نو تر څو پورې چې سفيه او بيوقوفو تنوب باقي وي نو تر هغه وخته پورې به ده ته د ده مال نشي ورکولې. او دې د ماشوم پشان شو نو لکه څنگه چه ماشوم ته د هغه مال نشي ورکولې دغه شان سفيه ته هم نشي ورکولې.

(وَمُخْرَجُ الزَّكَاةِ مِنْ مَالِ السَّفِيهِ) او اوښکلي به شي. زکاة د سفيه د مال نه،

**تصريح** > د سفيه په مال کښې به دده متوليان زکاة ورکوي  
**دليله** > ځکه چې دا په ده باندې واجب دې. اوباقی دا خبره چې څنگه واجب دې نو د دې تفصيلی بحث به انشاء الله په هدايه کتاب الزکاة کښې راشي. الله مو ورته اورسوي.

فَإِنْ أَرَادَ حُجَّةَ الْإِسْلَامِ كَه سَفِيهِ د حج اسلام اراده او کړله. لَمْ يُخْرِجْ مِنْهَا نُو دې څخه به نشي منع کولې.

**تصريح** > نفس مسئله آسانه ده

**دليله** > ځکه چې حج په ده باندې دده د فعل نه بغير په ايجاب د الله **رضي الله عنه** سره واجب شوې دې.

وَلَا يَسْلَمُ الْقَاضِي التَّقَّةَ إِلَيْهِ خُو قاضی به د حج خرجه ده ته نه ورکوي. وَيُسَلِّمُهَا إِلَى ثِقَةٍ مِنَ الْحَاجِّ يَنْفَعُهَا عَلَيْهِ فِي طَرِيقِ الْحُجْرِ بِوَاعْتِمَادِ حَاجِي تَه به نې ورکوي. چه هغه نې د حج په لاره کي په ده باندې خرچ کوي

**تصريح** > نفس مسئله آسانه ده.

**دليله** > قاضی به دا کار د دې دپاره کوي چې سفيه دا نفقه بي خايه خرچ نکړي.

(فَإِنْ مَرَّ بِمَرَضٍ كَه سَفِيهِ بيمار شو. وَأَوْصَى بِوَصَايَا فِى الْغُرَبِ وَأَبْوَابِ الْحُنُودِ دده د قربت او د خير په کارونو کي څه وصيتونه او کړل. جَاَزَ ذَلِكَ مِنْ لَوْلَا فِى مَالِهِ) نو دا به دده د دريمې برخې (حصې) مال نه جائز وي.

**تصريح** > نفس مسئله آسانه ده.

**دليله** > ځکه چې دده بهتری هم په دې کي ده. ځکه چې اوس د خپل مال نه دده د منقطع کيدو حالت دې.

### هَلْ كَلَهُ بِالْبُلُغِ كِبَرِي؟

بُلُوغُ الْفُلَانِ بِالِاخْتِلَافِ وَالْإِنْزَالِ وَالْإِحْبَالِ إِذَا وَطِنَ، هَلْ كَلَهُ بِالْبُلُغِ كِيدَلِ احْتِلَام. حامله کول، او انزال سره دې. کله چې دې وطی او کړی. وَإِنْ لَمْ يَوْجَدْ ذَلِكَ كَه به دې کي يوه خبره هم او نه موندې شي. فَتَحْتَ يَتِمُّ لَهُ ثَمَانِي عَشَرَ نَسْنَةً نو چې اتلس کاله پوره شي. عندایی حنیفه امام ابوحنيفه **رضي الله عنه** په نيز.

**تصريح** > **علام البلوغ في الفلام** > د ماشوم هلك بلوغ په دريو امورو کي يو سره کيږي :

① احتلام یعنی خوب کي صحبت کول، او مني خارجيدل.

② احيال یعنی ښځې سره وطی او کړی. او هغه حامله کړی.

③ انزال، په دې دريو وارو کي اصل انزال دي. ځکه چې احتلام بغير د انزال نه معتبر نه دي. او ښځه هم د انزال نه بغير نه حامله کيږي. نو انزال اصل او گرځيدلو. او احيال او احتلام ددې علامتونه شو.

وَيَكُونُ الْجَارِيَةُ بِالْحَيْضِ وَالْإِحْتِلَامِ وَالْجَبَلِ، او د انجلی بالغ کيدل حيض، احتلام، او په حمل کيدلو سره دي. فَإِنْ لَمْ يُوْجَدْ ذَلِكَ كَهَ يَوْهَ خبره هم او نه موندې شي. فَحَتَّى يَمُرَّ هَاسِمٌ عَشْرَ نَاسَةٍ (نو کله چې اوولس کاله پوره شي. (نو دوی به بالغ وي). وَهَذَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ او دا هم د امام ابوحنيفه رحمته الله په نيز دی.

تفسير > **علام البلوغ في العارية** > د ماشومي انجلی بلوغ هم په دريو امورو کي يو سره کيږي: ① حيض ② احتلام ③ جيل یعنی حامله کيدل. که په دې کي يوه خبره هم او نه موندې شي. نو بيا به د عمر لحاظ کيږي. یعنی کله چې هلك د اتلسو کالو او انجلی د اوولسو کالو شي. نو د بالغ کيدلو حکم به لگولې شي. د هلك او د جينی د بلوغ دا علامات داحکم د امام ابوحنيفه رحمته الله په نيز دي.

**دليل** > د امام ابوحنيفه رحمته الله دليل دا آيت دي: ﴿وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ﴾ په دې کي د اشد (پوخ عقل) نه مراد د حضرت ابن عباس رضي الله عنه د تفسير مطابق اتلس کاله نقل دي. امام ابوحنيفه رحمته الله هم دا اخستي دي. البته انجلی چونکه په عامه توگه (عام طور) باندې زر بالغیږي. په دې وجه ددې په حق کي يو کال کم کړې شوې دي. ځکه چې په کال کي دننه څلور واره موسمونه موجود دي. چه به دې کي به يو نه يو خامخا د مزاج (او طبيعت) موافق وي.

وَقَالَ ابُو يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٌ: صَاحِبِيْنَ رحمته الله إِذَا نَمَرَ لِلْعَمَلِ الْجَارِيَةُ عَشْرَ نَاسَةٍ (چې کله د هلك او انجلی لپاره پنځلس کاله پوره شي. نو دوی بالغ شو.

**توضیح** > د بلوغ علامت نه موجود کيدلو په صورت کي د صاحبينو، امام شافعی، امام احمد او د اصحابو د امام مالک رحمته الله په نيز د هلك او د انجلی دواړو. د بلوغ موده پنځلس کاله ده. دا يو روايت د امام ابوحنيفه رحمته الله نه هم دي. او فتوی هم په دې ده.

**ولا تلها** > ① د کال په ذريعه پنځلس کاله موده د بلوغ په اړه کي د صاحبينو او د امام شافعی رحمته الله دليل دا دي چې عام طور په دې عمر کښې هلك او جينی بالغان کيږي

② د حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه روايت دي. (قال عرضت على النبي صلى الله عليه وسلم يوم أحد وأنا ابن أربع عشرة سنة فلم يقبل). ولم يبلغ وعرضت عليه يوم الخندق وأنا ابن خمس عشرة سنة فقبلني ورأى أن بلغت. حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما فرماني چې زه د څوارلسو کالو په عمر کښې د غزوو احد په موقع نبی کریم صلى الله عليه وسلم ته په جهاد کښې د شرکت دپاره پيش کړې شوم. نو زه ئې قبول نکړم اوزما په باره کښې ئې د نه بالغ کيدو حکم اوکړو او د خندق په موقع چې زما عمر پنځلس کاله وو زه کله پيش کړې شوم نو زه ئې قبول کړم اوزما دبلوغ حکم ئې اوکړو.

**الجواب عنه** > د دې حديث ځواب دا دي. چه په دې سره مدعا نه ثابتيږي. ځکه چې د قتال د اجازت حکم د قتال په توان او قدرت باندې منحصر دي. او پنځلس کاله د کوم چې تاسو اجازت ورکړې دي.

١) القول المرجح هو قول الصاحبين رحمته الله كلا في الكفاية (٢٠١٨) وملقى الأبحر (٤٦١) ورد المختار (١٠٧٨) والمهندية (٦١٨٥) والدر المنطقي (٦٠٤) نقلًا عن القول المرجح (٢٥٢٢)

هغه په دې وجه وو، چه هغه دغه وخت د قتال لاتی او طاقتور جوړ شوې وو. ددې نه مخکې نه وو. دا د پنځلس کاله ددې لپاره نه وو چه مذکوره حکم د بلوغ او عدم بلوغ لپاره دې د حاکم روایت کي د سمره بن جندب رضی اللہ عنہ الفاظ (ولو صارعتہ لمصرعته قال: لصارعتہ لمصرعته) هم په دې دلالت کوي. **الفائدة:** د زیر ناف (نامه د لاندې) ایختو اعتبار شته او که نه؟ د امام احمد رحمہ اللہ په نیز دا د بلوغ علامت دي. خو زموږ په نیز ددې هیڅ اعتبار نشته. البته په شرح طحاوی کي د امام ابویوسف رحمہ اللہ نه د اصولو د روایت نه سوا ذکر دی. چه دوی ددې اعتبار کړي دې پاتی شو د انجلی سینې راوتل. نو په ظاهر الروایة کي به په دې سره د بلوغ حکم نشي لکولي.

### د بلوغت په اړه کښي د هلك او د انجلی د قول حکم

وَإِذَا أَهَقَ الْغُلَامُ أَوْ الْجَارِيَةُ الْحَلْمَ كُلَّهُ جِي هَلَكَ يَ أَنْجَلِي بَلُوغَ تَه نَزْدِي شَى. قَالِشْكَلَ أَمْرُهُمَا فِي الْبُلُوغِ  
او بالغ او نا بالغ کيدل مشکل شى. فَقَالُوا دَوَارَهُ أَوَاتَنِ قَدْ بَلَغْنَا، چې مونږ بالغان شو. قَالُوا قَوْلُ  
قَوْلِهِمَا نُو دوى قول به معتبر وى. وَأَحْكَمُهَا أَحْكَمُ الْبَالِغِينَ (او ددوى احكام به د بالغانو پشان  
وى.

**تفسير:** راقم ملاحظه، په معنى د خواني ته د نژدې كيدلو، يقال رَهَقَهُ (س) رَهَقًا هغه دې ته نژدې شو. (و منه إذا صلى أحدكم إلى ستة فليدعها ويقال صلى الصلاة مراهقاً) ده وخت ته نژدې لمونځ ادا كړو. (حلم بهم جام بمعنى احتلام) د دې قول مطلب دا دې. كه هلك يا انجلى بلوغ ته نژدې اورسيږي. او د بلوغ په اړه كې ددوى حالت مشتبه شى. يعنى دا نه معلوميږي. چه واقعى دوى بالغ شوى دى. او كه نه دى. او دوى د خپل بالغ كيدو دعوه او كړي. نو ددوى قول به قبلولي شى. لكه كه ښځه د حيض راتلو خبر وركړي. نو ددې قول قبلولي شى. **دليله:** ځكه قاعده كليده ده. چه كوم امر صرف د ښځې د اړخه معلوميږي شى. هغې كې د ښځې ښكاره كول د آيت؟ ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ﴾ په حكم قبلولي شى. نو هم دغه ډول بلوغ ته د نژدې هلك قول به هم قبلولي شى. ځكه بلوغ داسې خبره ده. چه ددې علم هم ددوى د اړخه كيداى شى.

### د فرض په وجه د حجر حكم

(قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: إمام ابو حنيفه رحمہ اللہ فرماني. لَا أَخْجُرُ فِي الدَّيْنِ عَلَى الْمُغْلِبِ چه زه به د قرض په وجه حجر نه كوم. وَإِذَا وَجِبَتْ ذَيْنَ عَلَى رَجُلٍ او كله چه به يو كس باندې ډيرې قرضي واجب شى. وَطَلَبَ غَرْمًا وَذُو حَسَنَةٍ وَالْخَجْرَ عَلَيْهِ او دده قرضخواه دده قيد كول يا محجور كول او غواړي. لَمَّا أَخْجَرَ عَلَيْهِ (نو زه به ده باندې حجر نه كوم. لِأَنَّ فِي الْخَجْرِ إِهْذَارَ أَهْلِيَّتِهِ ځكه چه حجر كولو كښي دده اهليت ختمول دى. فَلَا يَجُوزُ لِدَفْعِ ضَرْفٍ خَاصٍ نو د خاص ضرر دفع كولو دپاره به جائز نه وى.

**تفسير:** حكم الحجر بسبب الدين په دې كښي كلمه ده. ،،،،، سببيه ده. لكه چه ونيلي شى. وجب القطاع في السهقة امام صاحب رحمہ اللہ فرماني. چه په غريب قرضدار باندې حجر نشي كيداى. اگر چه قرضخواهان ددې مطالبه او كړي.

**دلیلہ** خکہ چہ بہ دہ باندی حجر کول، ددی اہلیت ختمول بالکلیہ ختمول دی. او ددہ سرہ د خنارو پشان د سلوک کولو پشان دی. بہ دی وجہ د خاص ضرر یعنی د قرضخواہانو د قرض ضرر لری کولو بہ خاطر بہ داسی نشی کولی. البتہ قاضی بہ دی قید کوی. چہ دی د قرض ادا کولو پہ سلسلہ کنبی خپل مال خرڅ کړی. خکہ چہ قرضدار باندی دین اداکول واجب دی. او تال متول ظلم دی. نو د ظلم لری کولو پہ لحاظ قاضی دی قید کولی شی.

**وَإِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ بَيَّا** کہ ددہ مال وی. **لَمْ يَتَصَرَّفْ فِيهِ الْحَاكِمُ** نو حاکم بہ په دی کنبی ہیڅ تصرف نه کوی. **(وَلَكِنْ يَجِبُ أَنْ يَأْخُذَ بِهِ بِرَابِرٍ قِيدَ سَاعَةٍ حَتَّى يَبْعَهُ فِي دِينِهِ)** تردی چہ دی خپل مال پخپله قرضہ کنبی خرڅ کړی.

**تشریح** عدم تصرف الحاکم فی مال المديون بیا کہ د مذکورہ قرضدار څه مال وی. نو حاکم بہ هغی کنبی هیڅ تصرف نه کوی.

**دلائلہ** ① خکہ چہ دا هم یوقسم حجر دی. او مديون د قرض د وجی نشی محجور کولی ② او په دی وجہ هم چہ دا د رضا مندی نه بغیر تجارت دی. نو په حکم د نص بہ باطل وی. لکه د الله تعالی ارشاد دی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ وَنُكْرًا** او تاسو خلق پخپل منځ کنبی خپل مالونه په باطله طریقہ مه خوری. مگر دا چہ ستاسو په رضامندی سره تجارت وی، معلومه شوه. چہ د رضامندی نه بغیر کوم اخستل خرڅول وی. هغه باطل دی. نو هرکله چہ قاضی قرضدار باندی ددہ د رضامندی نه بغیر ددہ مال خرڅ کړو. نو په حکم د نص بہ باطل وی. البتہ قاضی دی دا قرضدار برابر قید کنبی اوساتی. تردی چہ هغه پخپله خپله قرضہ کنبی دا مال خرڅ کړی. چہ د قرضخواهانو حق ادا شی. او د قرضدار ظلم لری شی.

**کم ملة بحسب المديون الفليس؟** مذکورہ غریب قرضدار څومره مودی پورې قید کنبی ساتل جائز دی؟ ① په دی کنبی مختلف اقوال دی. په بعضو کنبی دوه میاشتی، ② په بعضو کنبی درې، ③ او په بعضو روایاتو کنبی د څلورو میاشتو نه شپږ میاشتو پورې قید ساتل نقل دی.

**القول الصحيح** خو صحیح دا ده. چہ ددی هیڅ حد نشته. بلکه دا د قیدی په حال باندی مینی ده. خکہ چہ بعض خلق په معمولی تنبیه سره یربړی. او بعض خلق داسی زړه ور وی. چہ ډیرې مودی پورې جیل کنبی د ساتلو باوجود صحیح خبره نه ټیانی. په دی وجہ به د حاکم په راتلې باندی محمول وی. هغه چہ څومره مودی پورې مناسب او گټوری. قید کنبی دی اوساتی. بیا قیدی د شرعی او غیر شرعی هیڅ ضرورت دپاره بهر ته نشی راتلی. البتہ د بعضو فقهاؤ په نیز د مور پلار، نیکونو، او نیاگانو، او د اولاد جنازې دپاره راوتلی شی. تردی چہ فقهاؤ تصریح کړې ده. چہ د رمضان میاشت، د اخترنو، جمعې، فرض مونځونو، فرض حج، او د هیڅ چا د جنازې مونځ دپاره هم بهر ته نشی راتلې. په دی شرط چہ خپل څوک کفیل پیش کړی. فتوی هم په دی قول ده.

**د قرضداري په سامان او دراهمو سره د قرض ادا کولو حکم**

**وَإِنْ كَانَ لَهُ دَرَاهِمٌ** کہ د قرضدار قرض دراهم وی. **وَدَيْنُهُ دَرَاهِمٌ أَوْ عَلٰی ضِدِّ ذَلِكَ** او قرض هم دراهم وی. یا ددی برعکس وی **فَقَضَاةُ الْقَاضِي بِقَرَارِهِ** نو ادا دی کړی. قاضی ددہ د اجازت نه بغیر،

**تشریح** **إِنَّ الدَّيْنَ مِنَ الدَّرَاهِمِ** کہ د قرضدار مال او ددہ قرض دراهم یا دانایر وی. نو قاضی دی د قرضدار د امر نه بغیر د دراهمو او دانایر نه قرض ادا کړی.

**دلیلہ** > خکے مسئلہ دا ده. که قرضخواه د خپل قرضدار هم ددې جنس مال باندې قابو (او قدرت) اومومی. د کوم جنس چه قرضه ده. نو هغه د خپلې قرضې په اندازه د قرضدار د رضامندی نه بغیر هم اخستی شی. نو هغه ته د اخستلو حق د وړاندې نه حاصل دې. نو قاضی به صرف مددگار وی. لکه مثلا که د غائب داسې مال موجود وی. چه هغه دده د اهل او عیال د واجب نفقې د جنس خنې دې. نو قاضی مدد کوی. او ددې مال نه نفقه ورکوی.

(وَأَنَّ كَانَ ذَيْنَهُ دَرَاهِمُ وَلَهُ دَنَانِيرُ) او که قرض دراهم وی. او مال دنانیر یا ددې په عکس وی. **بَاعًا الْقَاضِي فِي ذَيْنِهِ**) نو قاضی دې دا خرڅ کړی. دده په دین کښې.

**تخریج** > **إِلَاءَ الدِّينِ مِنَ الدَّنَانِيرِ** > که د مډیون مال دراهم وی. او قرض دنانیر یا ددې عکس وی. نو دا دې خرڅ کړی او قرض دې ادا کړی. او که دده مال سامان او جانیداد وی. نو دا به هم خرڅولې شی.

**دلیلہ** > دنانیر او دراهم دواړه ثمن دی نو لکه چې دواړه یو جنس دې د دې وجې د قرضخواه چې کوم جنس کښې حق دې نو داسې شوه چې هم هغه جنس د مقروض سره موجود دې او قاضی ته د دانن نه زیات اختیار حاصل دې نو د دې وجې دینار د درهم په قرض کښې او دغه شان درهم د دینار په قرض کښې خرڅولې شی

(وَقَالَ أَبُو يَسُوفَ وَهَمْدٌ: صَاحِبِينَ حِجْرًا فَرَمَانِي إِذَا طَلَبَ عُرْمَاءُ الْمُقْلِسِ الْحَجْرَ عَلَيْهِ جَهْ كَلَهُ د غَرِيبٍ) قرضدار قرضخواه په ده باندې حجر طلب کړی. **حَجْرَ الْقَاضِي عَلَيْهِ** نو قاضی به په ده باندې حجر کوی.

**تخریج** > **مَذْهَبُ الصَّاحِبِينَ** > صاحبین او آتمه ثلاثه فرماني. که قرضخواهان په غریب قرضدار باندې د حجر قانمولو درخواست اوکړی. نو په ده باندې حجر کولې شی. نو قاضی به دې دخرڅولو، اودهرقسمة تصرف او اقرار کولو نه منع کوی. چه د قرضخواهانو نقصان اونشی.

**وَمَنْعَهُ مِنَ النَّبْعِ وَالتَّمْرِفِ وَالْإِقْرَارِ حَتَّى لَا يَبْعَرَ بِالْعُرْمَاءِ** (١) او دې به د بیع او تصرف او اقرار نه منع کوی. چه قرضخواهانو ته ضرر او ندرسیږی.

**تخریج** > **منع الصنفين من التصرفات** > بیا د صاحبینو **فَمَنْعَهُ** د قول دو منعه من البيع مطلب دا دې. چه د ثمن مثل نه د کم په عوض خرڅولو نه به نې منع کوی. که هغه نې د ثمن مثل په عوض خرڅ کړی. نو ددې نه به نې نه منع کوی. خکے چه په دې سره د قرضخواهانو حق نه فوت کیږی.

**الغني به** > په اختیار، درمختار، تنویر، تصحیح قدوری، بزاریه، جوهره، قاضی خان، ملتقی، او طائی شرح کنز وغیره کښې دی. چه په نفس حجر کښې او د قرضدار په اسباب او جانیداد خرڅولو کښې فتوی د صاحبینو **فَمَنْعَهُ** په قول باندې ده.

#### د غریب قرضدار د مال خرڅولو حکم

(وَيَأْتِي مَالَهُ أَنْ أَمَّنَهُ الْمُقْلِسُ مِنْ بَيْعِهِ) او قاضی دې خرڅ کړی. دده مال که غریب ددې د بیع نه منع کیږی. **وَقَمَّةُ بَيْنَ عُرْمَاءٍ بِأَلْحَصِصِ** او دده د قرضخواهانو په مینځ کښې دې د حصو موافق تقسیم کړی.

(١) القول المراجع هو قول الصاحبين **فَمَنْعَهُ** كَذَا فِي الْحَاقِيَةِ (٥٠٣\٤) وَالْمُنْدِيَةِ (٥٤\٥) وَالْمَبْهُوتِ (٤١٧\٢١) نَقْلًا عَنِ الْقَوْلِ الْمَرْجُوحِ (٢٥٣\٢).

**تذریح:** < یع مال المفلس > که مفلس د خپل مال خرڅولو نه منع شی. نو د صاحبینو څخه په نیز به قاضی دا خرڅ کړی. او ثمن دې د قرضخواهانو د حصو مناسب تقسیم کړی.

**دلیل:** < ځکه چه د قرض خلاصولو دپاره مال خرڅول قرضدار باندې واجب دی. تردې چه هغه ددې په وجه قید کولې شی. نو دده په منع کیدو باندې قاضی دده قائم مقام شو. لکه مجبوب موقوف الذکر او عین (هجر) که ښځې ته د طلاق ورکولو نه منع شی. نو قاضی دده قائم مقام جوړیږي. او طلاق ورکوی.

### د حجر په حالت کښې د قرضداري د اقرار حکم

(فَإِنْ أَقْرَبَى حَالَ الْحَجَرِ بِأَقْرَابٍ مَالٍ كَهَ قَرْضِ دَارٍ بِهَ حَالِ كُنْهَ څه اقرار او کړو. لَوَمَهُ ذَلِكَ بَعْدَ قَضَاءِ الدَّيُونِ) نو دا به په دده لازم وی. د قرضونو د ادا کولو نه پس.

**تذریح:** < اقرار المفلس بمال > بیا که مذکوره قرضدار د حجر په حالت کښې څه اقرار او کړو. نو دا اقرار به بالفعل لازم نه وی. بلکه د قرضونو ادا کولو نه پس به لازم وی.

**دلیل:** < ځکه چه دې موجوده مال سره مخکښې د قرضخواهانو حق متعلق شوې دې. نو هغه ددوی نه د علاوه دپاره اقرار کولو سره ددوی حق نشي باطلولی.

### د غریب مجبور قرضدار د کور د خلکو د نفقي حکم

(وَيَنْفَقُ عَلَى الْمَفْلِسِ مِنْ مَالِهِ أَوْ خَرَجَ كَوَلِيٍّ بِهَ شَى غَرِيبَ بَانْدِي دده د مال نه، وَعَلَى زَوْجَتِهِ وَأَوْلَادِهِ الصِّغَارِ وَذَوِي الْأَرْحَامِ أَوْ دده په ښځه، په ورو ماشومانو، او دده په ذوی الارحامو باندې،

**تذریح:** < النفقة على المفلس وعياله > د مفلس (غریب) نه مراد هم دا مجبور قرضدار دې. یعنی ددې مفلس، او دده د ښځې او دده د ورو بچو او د ذوی الارحامو نفقه به هم دده د مال نه ورکولې شی.

**دلیل:** < ځکه چه دده اصلی ضرورت د قرضخواهانو په حق باندې مقدم دې. او په دې وجه هم چه د نفقي حق د نورو دپاره ثابت دې. نو حجر دا نشي باطلولی. او په دې وجه چه دده حالت اصلیه د قرضخواهانو په حق باندې مقدم دې. که دده د یوې ښځې سره نکاح او کړله. نو هغه به د خپل مهر مثل مقداره پورې قرضخواهانو سره یوشان شریکه وی.

وَإِنْ لَمْ يُعْرِفْ لِلْمَفْلِسِ مَالٌ كَهَ د غریب هیڅ مال نه معلومیدو. وَطَلَبَ غُرْمَاؤُهُ أَوْ قرضخواه دده قید کول طلب کړی. حَبْسَهُ وَهُوَ يَقُولُ لَا مَالَ لِي حَبْسَهُ الْحَاكِمُ أَوْ هغه هم دا وانی. چه زما سره مال نشته. نو حاکم به دې قید کړی. فَيُكَلِّفُ ذَيْنَ لَوَمَهُ بِهَ داسې ورځ کښې چه دهغې پرې لازم وی بَدَلًا عَنْ مَالٍ حَصَلَ فِي يَدَيْهِ چې بدل وی د داسې مال چې هغه راغلې وی دده لاس ته گټمن التَّيَمُّنُ لکه د مبيع پیسې وَبَدَلَ الْقَرْضِ أَوْ د قرض بدل وَفِي كُلِّ ذَيْنَ او په هر هغه قرض کښې التَّزَمَةُ بِغَلْفٍ چې ده لازم کړی وی په عقد سره كَالْمَهْرِ وَالْكَفَالَةِ لکه مهر او کفالت

**تذریح:** < طلب الغرماء المال > که د مفلس هیڅ مال ښکاره نشو. او قرضخواه خلق دده د قید کولو درخواست او کړی. حالانکه قرضدار هم دا وانی. چه زما سره هیڅ مال نشته. نو حاکم به دې په هر داسې قرضه کښې قید کوی. نو قاضی دې په دوه قسمه قرضو کښې قید کولې شی

**الدين الذي وجب بالتبض:** یوه داسې قرضه چې هغه د چا د مال د قبض کولو په وجه په دده باندې لازم شوې وی لکه چې یو خیز یې خرڅ کړې وی او د هغې قیمت ئې نه وی ورکړې او یا یې د چا نه قرض

اخستي وی او د هغې بدل یعنی قرض یې نه وی ادا کړې نو په دې قسم کښې کې قرضخواه دې قید کول غواړي نو حاکم به دې قید کوي

**دلیل** ځکه چې د مفلس په لاس کښې دغه مبیع راغلي ده نو دا د دې خبرې دلیل دی چې د ده په لاس کښې مال شته که نور مال نه وی نو کم نه کم مبیع خوده نو هغه به خرڅه کړي او قرض به یې ادا کړي او یا به یې په قید کښې اوساتي

**الدین الذی وجب بالعقد** او که داسې قرض وو کوم چې د عقد په وجه په ده باندې لازم شوې وو لکه د مهر قرض نو د مهر په بدله کښې بضع د ده لاس ته راځي کومه من وجه مال کښې شمارلې شی **دلیل** چې واده کوي نو دا د دې خبرې دلیل دی چې ده سره مال شته که مال ورسره نه وو نو د مهر اقرار به نې ولې کولو نو ځکه به قید کولې شی دغه شان که د چا کفیل او مه وار جوړ شی که هغه پیسې درنړي نو زه به نې درکړم نو د دې عقد کفاله په وجه ده په ذمه باندې قرض راغلي دي او مفلس وائی چې ما سره مال نشته نو په دې صورت کښې به هم حاکم دې قید کوي ځکه چې داسې عقد کول چې د هغې په وجه په ده باندې قرض لاسیږي د دې خبرې دلیل دی چې ده سره مال شته

وَلَمْ يَحْبِسْهُ فَمَا يَسُوْى ذٰلِكَ اَوْ دَدِيْ نَهْ بِهٖ عِلَاوَه كُنْ بِهٖ نَهْ قَيْد كُرَى كُيُوْضُ الْمَغْصُوْبِ وَاِزْشُ الْحَيَاٰتِ لِكِهٖ بِهٖ عَوْض د مغضوب کښ او د جنایاتو په بدله کښ، اِلَّا اَنْ تَقُوْمَ الْيَتِيْمَةُ بِاَنْ لَّهٗ مَالًا الْبَتَهٗ که گواهان قائم کړي په دې خبره چه ده سره مال شته، ويحيه الحاكم شهرين حاکم به دې دوه میاشتې قید کړي او ثلاثة اشهر او یا به یې درې میاشتې قید کړي سال عن حاله او تپوس به او کړي دده د حالت فان لم يتركشف له مال که چرته دده مال بشکاره نشو خلی سبيله نو دده لار به خوشې کړي یعنی ازاد به یې کړي

**نسخ** **جس المفلس الي شهرين** ذکر شوې مفلس به حاکم دوه میاشتې یا درې میاشتې قید کړي او دده د مال په باره کښې به لتون کوي که چرته دده د مال چرته درگ او نه لگیدلو نو حاکم به دا مفلس ازاد کړي

**دلیل** دلیل دا دی چې د ده قید کول د سزا دپاره نه وو بلکه ددې دپاره وو چې د ده د مال تحقیق او کړي شی او هرکله چه مال معلوم نشو نو د نور قید کولو څه فائده نشته ځکه به یې د قید نه ازاد کړي

وَكَذٰلِكَ اِذَا اَقَامَ الْيَتِيْمَةُ او دغه شان حکم دې یعنی قید کولې به نشي، کله چې گواهان قائم کړي عَلٰى اَنَّهُ لَمَّا لَّهٗ په دې باندې چې د ده مال نشته

**نسخ** **حکم اقامة اليمة علي عدم المال** په ذکر شوي صورت کښې که مفلس د دوو میاشتو نه وړاندې په دې خبره گواهان قائم کړل چې دده مال نشته نو په دې صورت کښې به هم دې ازادولې شی او دوو میاشتو ته به دده قید نشي رسولې **دلیل** ځکه چې قید دده د مال په باره کښې تحقیق کولو دپاره وو او هغه حالت د گواهانو په گواهي ورکولو باندې معلوم شو

د قید نه د وتلو نه پس د قرضخواهانو معامله او د هغې حکم

(وَلَا يَحْوُلُ يَتِيْمَةً وَيَتِيْمٌ غُرْمًا بِهٖ بَعْدَ خُرُوْجِهٖ مِنَ الْحَبْسِ او نه به حائل کېږي قاضي د قرضدار او قرضخواهانو په مینځ کښې دده د قید خانې نه د وتلو نه پس. وَلَا يَلَا زِمُوْنَهُ وَلَا يَتَنَعَّوْنَهُ مِنَ التَّعْرُفِ وَالْقَرْرِ



(بلکہ ہغوی دے پہ دہ پسے اولگی. خو د تصرف او سفر نہ دے نہ منع کوی.

تصريح < عدم العائل بين مفلس وغرمانه بعد الخروج من العيس > دامام ابو حنيفه رحمہ اللہ پہ نیز کله چہ مفلس نہ د قید خانی نہ آزادی ملاؤ شی. نوحاکم بہ دده او د قرضخوانانو پہ مینخ کنبی نہ حائل کیږی. البتہ قرضخواه خلق به په دہ پسے هر وخت لگیدلې وی.

دلالت < ① > څکه چہ دار قطنی په سنن کنبی او ابن عدی په الکامل کنبی د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد روایت کړې دې. **رَأَى لَصَاحِبَ الْحَقِّ أَلِيدًا وَاللَّسَانَ ②** په صحیحینو کنبی د حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ نه

روایت دې. **قَالَ: أَمَّا النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم رَجُلٌ يَتَقَاَضَاهُ فَلْيُظْلَمَ لَهُ فَمَهْ بِهٖ أَصْحَابُهُ** فقال: **دَعُوهُ فَإِنَّ لَصَاحِبَ الْحَقِّ مَقَالٌ** الاستدلال < په رومبی حدیث کنبی د،، ید،، او،، لسان،، نه مراد په لاس سره وهل نه دی. بلکه ورپسې لگیدل، او تقاضه کول مراد دی. د قدوری په بعضو نسخو کنبی ،، ولا یلازمه،، د لای نافیہ سره دې. دا غلط دې.

(وَيَأْخُذُونَ فَضْلَ كَسْبِهِ) او دده زیاتی مزدوری دې اخلی. **فَيُقْسَمُ بَيْنَهُم بِالْحَصَصِ ③** (او پخپل مینخ کنبی دې دحصو مطابق تقسیموی.

تصريح < اخذ فضل الكسب وتقسيمه بينهم > صاحب د قدوری رحمہ اللہ فرمائی چې د مفلس په گټه کنبی کوم مال د هغه د بال بیج د خرچ نه زیاتی کیږی قرضخواهان به هغوی د مفلس نه اخلی او په خپل مینخ کنبی به ئې په حصو سره تقسیموی او د تقسیم طریقه وړاندې په دې متن کنبی تیره شوې ده چې «وقسمه بين غرمانه بالحصص»

دلیل < په خپل مینخ کنبی به یې برابر څکه تقسیموی چې په حصو کنبی برابر دی د یو په بل باندې فوقیت او فضیلت نشته

(وَقَالَ أَبُو يُونُسَ وَتَمِّدَ رَجُلًا مِّنَ اللَّهِ: صَاحِبِينَ رحمہ اللہ فرمائی. إِذَا قُلِّسَ الْحَاكِمُ جِهَ كَلِّه حَاكِمٌ دِه لَرِه مَفْلَسٍ اوگر خولو. حَالَ يَبْنَهُ وَيَبْنُ غَرْمَاهُ نو حائل دې شی. دده او دده د قرضخواهانو په مینخ کنبی. إِلَّا أَنْ يَقِيمُوا الْبَيِّنَةَ أَنَّهُ قَدْ حَصَلَ مَالٌ مَّكَرًا دَا جِهَ هَغِه بَيْنَهُ قَانَم كَرِي. چه دده په ملکیت کنبی هیڅ مال نشته.

تصريح < مذهب الصاحبين > صاحبین رحمہ اللہ فرمائی. چه کله حاکم دده لره مفلس اوگر خولو. نو اوس دې هغه دده او د قرضخواهانو په مینخ کنبی حائل شی. او هر وخت دې تقاضه کولو ته نه پرېږدی. البتہ که قرضخواه په دې خبره بینته قائم کړی. چه دده په ملک کنبی څه مال شته.

دلیل < وجه دا دده. چه د قاضی د چا په حق کنبی د افلاس فیصله کول، د صاحبینو رحمہم په نیز صحیح دی. نو د مفلس غریبی او فقیری ثابته شوه. او هغه مالدارۍ پورې د مهلت ورکولو مستحق شوانه. ثلاثه رحمهم هم ددې قائل دی.

فاسق باندې د حجر کولو حکم

(وَلَا يُجْزَى عَلَى الْفَاسِقِ) او حجر به نشی کولې. په فاسق باندې، إِذَا كَانَ مُصْلِحًا لِّإِيَالِهِ كَلِّه چه هغه

( من مکحول رحمہ أخرجه الدراطين في سننه (۲۳۲/۴)۔

① القول الرابع هو؟ قول أبي حنيفة رحمہ اللہ كما ظهر من دأب المنصف رحمہ اللہ ما وجدت ها الاختلاف بعد تتبع سوا البحر والزبلي ولكن لم يرجع أحد القولين كذا قاله الملق غلام قادر مدظله العالی انظر القول الرابع (۲۳۲/۵)۔

مصلح د مال وی. وَالْفَسَقُ الْأَصْلِيُّ وَالطَّائِرُ سَوَاءٌ (او فسق اصلی او طاری (روسته پیدا شوې دواړه) برابر دی.

**توضیح:** «عدم العبر علی الفاسق» فاسق باندې حجر نشی کولې. کله چه هغه د مال په معامله کېنې تیک کار کونکې وی. که د هغه فسق اصلی وی. چه هم په دې حالت کېنې بالغ شوې وی. او که طاری (یعنی روسته پیدا شوې) وی. چه د بلوغ نه پس فاسق شوې وی. (۱)  
**دلیل:** د الله تعالی ارشاد دې: .. { فَإِنْ أَكْتُمْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا قَدْ فَعَلُوا الْيَوْمَ أَمْوَالَهُمْ } (الایة. که نه په دوی کېنې هوښیار توب او گوري. نو دوی ته ددوی مال ورکړه. (النساء: ۶)

وجه د استدلال دا ده. چه په دې کېنې لفظ د، رشد،، نکره واقع شوې ده. چه ددې نه مراد بالاجماع اصلاح فی المال دې. اصلاح فی الدین مراد نه دې. د حضرت ابن عباس رضی الله عنه نه هم دا نقل دی. په شرح طحاوی کېنې دې. چه امام مالک، امام احمد، او اکثر عالمان رحمهم الله هم ددې قائل دی. نو د، رشد،، نه مراد صلاح فی الدین نشی کیدې. چه نکره مطلقه عامه نشی. ځکه چه نکره په موضع د اثبات کېنې خاص وی. عام نه وی.

#### غریب قرضدار سره د قرضخواه د عین سامان موجود کیدو حکم

(وَمَنْ أَفْلَسَ خَوْكُ چه مفلس شو. وَعِنْدَهُ مَتَاعٌ لِرَجُلٍ يَعْنِيهِ ابْتِاعَهُ مِنْهُ او هغه سره د یوکس سامان بعینه موجود دې. کوم چه ده دهغه نه اخستې وو. فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ أَسْوَأُ لِلْقَرْمَاءِ فِيهِ) نو د سامان مالک په دې (سامان) کېنې د نورو قرضخواهانو برابر دې.

**توضیح:** «استواء حق صاحب المتاع وبقية الغرامة» یو سړې مفلس او گړخولې شو. او دده سره د یو کس څه خیز بعینه موجود دې. کوم چه ده دهغه نه اخستې وو. نو زمونږ په نیز به دغه سړې د نورو قرضخواهانو سره برابر شریک وی. په دې شرط چه افلاس د قبضې نه پس وی. امام زهری، عمر بن عبدالعزیز، قاضی شریح، ابن جنید، ابراهیم نخعی، او ابن شبرمه رحمهم الله هم ددې قائل دی. او محمد بن سیرن رحمهم الله به هم ددې فتوه ورکوله. (۲)

**دلیل:** د دلیل دا دې. چه افلاس ددې امر موجب دې. چه هغه د عین سپارلو نه عاجز وی. حالانکه دلته کېنې هېڅ مال عین د عقد په ذریعه نه دې واجب شوې. نو د افلاس په لحاظ سره به بائع ته د فسخ حق نه وی. او د عقد په وجه صرف د داسې خیز استحقاق دې. چه هغه د مشتری په ذمه وصف دې. یعنی قرضه، او هغه نقد ثمن دې. او کله چه بائع په مال عین باندې قبضه او کړله نو د بائع او مشتری په مینځ کېنې به حکمی مبادله متحقق شی. او حقیقی معنی نه ده. نو ددې اعتبار ضروری دې. سوا دهغه موقع نه، چرته چه دا مبادله محال (ناممکن) وی. لکه څنگه چه عقد سلم کېنې کیږي. ځکه چه هلته کېنې استبدال معتنع دې. (قولہ الله: لَا تَأْتِلَ إِلَّا بِسَلِكٍ أَوْ رَأْسِ مَالِكٍ) نو مال عین ته د دین حکم ورکړې

(۱) **مذهب الشافعي رحمهم الله:** - د امام شافعي رحمهم الله په نیز د سفیه پشان به په فاسق هم د زجر او سزا په طور حجر کولې شی. په دې وجه ددوی په نیز فاسق لاتق د ولایت او شهادت نه دې.

(۲) **مذهب الشافعي رحمهم الله:** - امام شافعي رحمهم الله فرماني. چه دغه سړې د خپل خیز حقدار دې. نو د بائع په درخواست به قاضی دا مشتری مجبور کړی. اوس بائع عقد فسخ کولې شی. او خپل خیز واپس اخستلې شی. امام مالک، امام احمد، اوزاعی، اسحاق، ابو ثور، او ابن المنذر رحمهم الله هم ددې قائل دی.

شو. (محمد اعراس الاستبدال).

د دلیل خلاصه دا ده. چه کوم امر د عقد په ذریعه مستحق دي. هغه داسې وصف دي چه ثابت فی الزمه دي. او د قرض ادا کول واجب دي. چه دا د وصف په ذریعه سره نشي کیدي. په دي وجه شارع عین خیز ددي بدل او گرځولو. نو هر کله چه ده په بدله کښي عین خیز باندې قبضه او کړله. نو په دوی دواړو کښي مبادله متحقق شوه. مطلب دا چه دوی کښي هر یو کس دپاره د بل په ذمه یو وصف ثابت شو. او د دین ادا کولو په سلسله کښي ثبوت د مبادلي حقیقت دي. نو ددي اعتبار به ضروری وی.

## کتاب الإقارار

ترجمه ( دا کتاب د اقرار په بیان کښي) دي.

**تعريف المناصب بين الكتاتين** د مدعی دعوی کله مدعی علیه طرف ته متوجه شی. نو مدعی علیه که ددي اقرار کوی. نو خبره خلاصه شوه او که انکار کوی. نو دا په د جگړي سبب جوړیږي. او خصومت د صلح مستدعی ( او مقتضی) وی. نو ځکه نې په دي پسي د صلح حکم بیان کړي دي

بیا د اقرار مقدم کولو وجه داده. چه اقرار قریب تر حق دي. ځکه چه د مدعی پخپله دعوه کښي. او د مقر پخپل اقرار کښي رشتونې کیدل غالب دي. ځکه چه عقل مند سړي پخپل خان باندې د دروغو اقرار نه کوی. چه ددي په وجه دده یا دده د مال نقصان اوشی. نو فی نفسه د رشتیاو طرف راجع شو. او د اقرار حق قریب تر د مسلمان حال سره ځکه دي. چه د دعوي نه بغیر د اقرار احکام بیانوي.

**حجة الإقرار** ① اقرار یو شرعی حجت دي ددي حجت د کتاب الله، نه هم ثابت دي. د الله تعالی ارشاد دي. **(وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ بِكَلَامِهِ)** چه اوبشانی ( اقرار او کړي) هغه سړي په چا چه حق (قرض) دي. که اقرار حجت نه وي. نو ددي حکم به هیڅ مطلب نه وو. ② اود صحیح احادیثو نه هم ثابت دي. نبی کریم ﷺ حضرت ماعز رضی الله عنه ددوی د زنا اقرار په وجه د رجم حکم او فرمایلو. ③ سد امت محمدیه په دي خبره باندې اجماع ده. چه په اقرار د مقر سره حدود او قصاص ثابتیږي. نو مال به په درجه اولی ثابتیږي.

### د اقرار شرعی هېئت

**(وَإِذَا أَقْرَأَ الْمُتَالِفُ الْعَاقِلَ بِحَقِّ كَلَامِهِ أَقْرَأَهُنَا)** د اقرار او کړي. آزاد، عاقل، بالغ د یو حق، **لَوْ مَهْ أَقْرَأَهُنَا** دا اقرار به په ده باندې لازم وی. **فَيَهْلُوكَانَ مَا أَقْرَبَهُ** کوم خیز اقرار نې چه کړي دي. که دا مجهول وی. **أَوْ مَعْلُومًا** او که معلوم وی.

**تعريف لزوم الحق بالآقرار** کله چه څوک آزاد، عاقل، بالغ سړي په بیداري کښي خوشحالی سره، یا عبد ماذون، یا صبی ماذون، یا څوک ناپوه د یو حق اقرار او کړي. نو دده اقرار رصیح دي. اگر چه د مجهول حق اقرار او کړي.

**دلیل** ځکه چه اقرار دپاره د مقر به مجهول کیدل مضر نه دی.

**شرط العریة** د مقر د آزاد کیدلو شرط ځکه دي. چه دده اقرار مطلقاً صحیح وی. یعنی مال وغیره ټولو ته شامل وی. ځکه چه عبد ماذون د اقرار په باره کښي، اگر چه ملحق بالاحرار دي. د عبد محجور مالی اقرار صحیح نه دي. البته د حدودو او قصاص اقرار نې صحیح دي. وجه داده. که د عبد محجور مالی اقرار صحیح وی. نو دده په ست به لازم وی. حالانکه دده ست دده د مالک مال دي. په خلاف د عبد ماذون، چه هغه په مال باندې پخپله د مالک د طرفه مسلط دي. او په خلاف د حدودو او قصاص چه

دې کښې عبد مجبور اصلی ازادئ باندې باقی دي. تردې چه په دې کښې د مولا پخپل غلام باندې اقرار کول صحیح نه دی. ځکه چه سزا د نقصان په بنیاد باندې کیږي. او جنایت (جرم او نقصان) دده په مکلف کیدلو باندې مبنی دي. او مکلف کیدل د آدمیت (د سړي) د خواصو څخې دي. او آدمیت غلامی سره زاتل کیږي.

**شروط البلوغ والعقل** د مقر عاقل، بالغ کیدل ځکه ضروری دی. چه ماشوم او لیونې پخپل خپل خان باندې د څه څیز لازمولو لیاقت (او قابلیت) نه لري. البته که ماشوم ماډون فی التجارت وی. نو هغه د تجارت په وجه بالغانو سره ملحق (او پیوست) دي.

**عدم ضرر جهالة المقربة** اقرار سره متعلق جهالت د دریو حالو نه خالی نه دي. یا به مقر مجهول وی. یا مقر له، او یا مقر به. نود مقربه جهالت د اقرار په صحت کښې هیڅ مضر نه دي. ځکه چه کله کله سړی باندې حق مجهول هم لازم میږي. مثلاً د یوکس مال نې هلاک کړو. چه دهغې قیمت معلوم نه دي. یا نې څوک زخمی کړو. او ددغه زخم جرمانه معلومه نه ده. یا په یوکس باندې د معاملاتو په حساب کښې څه باقی دی. چه هغه ده ته معلوم نه دی. نو لکه څنگه چه دلته حق مجهول لازم دي. دغه شان اقرار کښې هم حق مجهول جائز دي. او که مقر له مجهول وی. نو دا د اقرار صحت دپاره مانع دي. ځکه چه مجهول او نامعلوم سړي مستحق کیدې نشي.

شیخ الاسلام مبسوط کښې، او امام ناطفی په واقعات کښې ذکر کړی دی. چه ددې مانع کیدل هغه وخت دی. کله چه جهالت فاحشه وی. (په ان قال هذا العهد الواحد من الناس) که جهالت فاحشه نه وی. نو مانع نه دي. (په ان قال هذا العهد واحد من الناس)

شمس الاتمه سرخسی رحمته الله فرماني. چه اقرار به په دې صورت کښې هم صحیح نه وی. ځکه د اقرار فائده هم دا وه. چه مقر په بیان باندې مجبوره کړي شي. او مجبوره کول د حق والا په وجه کولې شي. او هغه مجهول دي. خو په کافی کښې نې هم دي ته اصح وئیلې دي. چه په مذکوره صورت کښې به اقرار صحیح وي. پاتې شو د مقر مجهول کیدل، (په ان يقول لك على أحد ألف درهم) ځکه چه په دې صورت کښې مقضى علیه مجهول ده.

### د مجهول څیز اقرار کولو حکم

**(وَيَقَالُ لَهُ: اَوْ دَه تَبَه وَتِيلِي شَيْ بَيْنَ الْمَجْهُولِ)** چه مجهول بیان کړه.

**تدريج** بیان الجاهالة که مقر د یو مجهول څیز اقرار اوکړی. نو صحیح به وی. او هغه ته به وئیلې شي. چه دا مجهول بیان کړه. **فلیله** ځکه چه د جهالت اجمال هم دده د طرفه واقع شوې دي. نو بیان به هم دده په ذمه وی. لکه مثلاً یو کس د خپلو دوه غلامانو په نسبت اوواني. چه په دوی کښې یو آزاد دي. نو هم ددې یو تعین دده په ذمه دي.

**(فَإِنْ لَمْ يَتَيَّنْ لَهُ هَفْ تَبَيَّنَ بَيَانُ نَكْرَى. أَجْبَزُ الْقَاضِي عَلَى الْبَيَانِ)** نو قاضی به دي په بیانولو باندې مجبوره وی.

**أجبار القرض على البيان** اوس که هغه د بیانولو ته منع کیږي. نو قاضی به هغه په بیانولو باندې مجبوره کوي. **فلیله** ځکه چه دده په صحیح اقرار سره چه کوم څیز په ده باندې لازم شوې دي. ددې ذمه داری نه بهر کیدل هم په ده باندې لازم دی. او ددې صورت هم دا دي. چه دا بیان کړی. دا مسئله اجماعی ده.

(قَاتِلْ قَالَ: نَوَكُهُ دَهْ اَوُونِيْلَ لِغَلَامِ عَلَيٍّ شَيْءٌ مِّنْ مَّالِهِ مَا بَانَ دِي دِ فَلَائِي خَه خِيَزْ لَازِم دِي. اَنْ يُّبَيِّنَ مَالَهُ قِيَمَتَهُ نُو لَهْ بَه دَاسِي خِيَزْ بِيَانُول لَازِم وِي. چَه دِ هَغِي خَه قِيَمَتِ وِي

تَصْرِیح: «اقرار شی الذي له قيمة» په،، «لغلام علی شیء» و نیلو کښې به بیان په داسې خیز سره ضروری وې. کوم چه قیمتی وې. اگرچه کمتر وې. دلیل: «خکه چه لفظ ده، علی،، ایجاب او الزام دپاره وې.

حکم ما لا قيمة له» اود کوم خیز چه خه قیمت نه وې. هغه د سړي په ذمه نه واجبېږي. نو که ده دا بیان کړل. چه د غنمو یوه دانه ده. نو صحیح به نه وې. خکه چه دا خو د اقرار نه رجوع کول دی. محیط کښې دی. که مقر دا اېواځي. چه ما په حق سره د حق اسلام اراده کړې ده. نو دده تصدیق به نشي کولې. (کله نه چه مفسولا و نیلې وې. که موصولا نه و نیلې وې. نو تصدیق به کولې شی. د آتمه ثلاثه په نیز به دواړو صورتونو کښې تصدیق نشي کولې. او که می، یا خنزیر، یا شراب نهې مراد واخستل. نو دواړو، النهر د مشانخو په نیز به تصدیق نه کیږي. خکه چه ددې خیزونو هیڅ قیمت نشته. په یوه وجه کښې امام مالک او امام شافعی هم ددې قائل دي. اود عراق د مشانخو په نیز به تصدیق کولې شی. او که دا نهې اوونیل. چه یوه پیسه مراد ده. نو تصدیق به کولې شی.

وَالْقَوْلُ فِيهِ قَوْلُهُ مَعَ تَحْيِينِهِ اَوْ قَوْلُ بَهْ قَوْل دِ مَقْر مَعْتَبَر وِي سره د قسم نه اِنْ اَدَعَى الْمَقْرُ لَهُ كَهْ دَعْوَى اَوْ كَرِي مَقْر لَهْ اَكْثَرُ مِنْهُ (زیات د هغې نه «د کومو چې مقر اقرار کړی وې،

تَصْرِیح: «الاعتبار لقول المقر» کله چې مقر د چا دپاره د دوه زره روپو اقرار او کړی او مقر له د د درې زرو روپو دعوی دار کړی نو په دې صورت کښې به د مقر قول معتبر وې البته قسم به هم خوری چه د فلانی په ما باندې دومره خیز دې د دې نه زیات نه دې دلیل: «قول به د مقر خکه معتبر وې چې دې د زیادت نه منکر دې واقعه دا ده چې منکر قسم او خوری نو د هغه قول به معتبر وې

(وَإِذَا قَالَ: كَهْ وې و نیل. له عَلَيٍّ مَالٍ چه د هغه په ما باندې مال دې. قَالَ لَمْ جَعَلْ فِي بَيَانِهِ إِلَيْهِ نُو ددې په بیان کښې به هغه طرف ته رجوع کولې شی. وَيَقْبَلُ قَوْلُهُ فِي الْقَلِيلِ وَالْكَثِيرِ) او په کم او زیات کښې به دده قول قبولې شی.

تَصْرِیح: «الأقرار بالمال» کله چې یو کس د بل کس دپاره د مال اقرار او کړی نو د ده په بیان کښې به رجوع هم ده ته کیږي. او دده قول به په قلیل او کثیر دواړو کښې قبلېږي دلیل: «خکه چه دا که کم وې. او که زیات وې. بهر حال مال دې. خکه چه مال هم هغه ته وائی. چه دې سره انسان مالداري حاصله کړي.

الأقوال في القليل والكثير» بیا شیخ الاسلام خواهرزاده پخپل مبسوط کښې ذکر کړی دی. چه په مقتضاء د قیاس، یو درهم نه کم بیان هم قبولول پکار دی. خکه چه دا هم مال دې. خو استحساناً به تصدیق نشي کولې. خکه چه عرف کښې دې ته مال نه وائی. اسبیبجایی په شرح کافی کښې ددولو قال له علی مال کان القول قوله فيه و درهم مال ذکر کولو نه پس لیکلی دی. چه ددې نه دا وهم کیږي. چه د یو درهم نه په کم کښې به دده قول نه قبلېږي. او بعضو و نیلې دی. چه قبولول پکار دی. خکه چه د مال اطلاق په نصف او سدس درهم باندې هم کیږي. خو صحیح داده. چه قبول نکړې شی. خکه چه کوم مال تحت الاثام

داخیری. هغه په حکم د عادت یو درهم نه کم نه وی. شیخ ناطقی په اجناس کښې د نوادر هشام نه، د امام محمد رحمته د قول د قول لعلان علی مال له ان یقر به درهم نقل کولو نه پس د شیخ هارونی قول ذکر کړې دې چه د امام ابوحنیفه او امام زفر رحمته په قول کښې د لس کره دراهمو نه کم کښې به تصدیق نه کیږي. او امام ابو یوسف رحمته فرماني. چه په درې دراهمو کښې به تصدیق کیږي. ددې نه په کم کښې به نه کیږي.

(فان قال: له علی اوکه وې ونیل. چې د هغه په ما باندې مال عظیم مال عظیم دی. لم یصدق فی أقل من مائتی درهم) نود دوه سوه درهمو نه به په کم کښې تصدیق نشی کولی.

نسخ: الاقرار بالمال العظیم د مال عظیم په اقرار کښې به د زکاة د نصاب یعنی د دوه سوه درهمو نه په کم کښې به تصدیق نه کیږي.

دلیل: ده مال د عظیم په صفت سره موصوف کړې دي. نودا وصف نشی لغو کیدلې. بیا په شریعت کښې د زکاة نصاب مال عظیم دی. چه شریعت نصاب والا مالدار شمار کړې دي. او په عرف کښې هم دې مالدار گنرلي شی. نو ددې اعتبار به کولې شی. هم دا اصح ده. (اختیار)

الروایة الثانية: بیا دا د صاحبینو رحمته قول دی. په دې باره کښې امام محمد رحمته په ميسوط کښې د امام ابوحنیفه رحمته قول نه دې ذکر کړې په دې وجه د مشانخو روایات مختلف شوی دی. په یو روایت کښې دی. چه د غلا نصاب، یعنی د لس درهمو نه به په کم کښې تصدیق نه کیږي. ځکه چه دا هم مال عظیم دی. چه ددې په غلا کولو کښې محترم اندام (لاس) کت کولې شی. او دویم روایت هم هغه دی. کوم چه په کتاب کښې د صاحبینو رحمته قول ذکر کړې شو.

(وان قال: له علی اوکه وې ونیل چې د ده دپاره په ما باندې دراهم کثیره چه دراهم کثیره دی. لم یصدق فی أقل من عشرة دراهم) نود لسو نه په کم کښې به تصدیق نه کیږي. اودا د امام ابوحنیفه رحمته په نیز دی.

نسخ: الاقرار بالدرهم الكثيره په دې اقرار کښې چه ده د کوم جنس اموال (درهم، دینار، اوبن وغیره) ذکر کړې دی. هم ددغه جنس درې نصابه بیانولو سره به اندازه کیږي. په دې لحاظ سره چه ادنی د جمع درې دی. اود دراهم کثیره په اقرار کښې به د امام صاحب رحمته په نیز لس دراهم لازم وی. (١)  
دلیل: امام صاحب رحمته فرماني. چه د لس عدد د جمع کثرت دمصدق ادنی مرتبه ده. او دجمع قلت منتها، ده. نود لفظ په اعتبار سره هم دا اکثر شو. (فانه یقال عشرة دراهم ثم یقال احد عشر درهم) یعنی کله چه عدد د لس نه زیات شی. نو د هغې ممیز مفرد راځی. جمع نه راځی.

(فان قال دراهم که وې ونیل چه دراهم دی. فیه ثلاثة) نودا به درې وی. (الا ان یبین اکثر منها) خودا که ددې ددې نه زیات بیان کړي.

نسخ: الاقرار بالدرهم که مقرر اوونیل چه ما باندې د فلاتی دراهم دی. نودا به په دریو دراهمو باندې واقع کیږي.

(١) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته كذا في رد المحتار (٥٠١٤) والخاتمة (٢٠٤٣) وعلق الأبحر (٣٩٨٣)

والنابة (٣٠٨٧) وجمع الأبحر (٢٩١٣) والنواصب (٢٩١٢) نقلاً عن القول الرابع (١٩٥٢) -

(٢) مله الصاحبين - اود صاحبینو رحمته به په زکاة د نصاب نه په کم کښې تصدیق نه کیږي. ځکه چه د

شریعت په نظر کښې (مالدار) نصاب والا دي.

دلیلہ کہ خکہ چه د جمع صحیح کمتر درې دی.

په مبهم عدد سره د اقرار اندازه

(وَإِنْ قَالَ: لَهُ عَلَىٰ كَذَا وَنِيلٌ) چې د هغه په ما باندې گډا گډاوهما دومره دومره دراهم دی. لَمْ يُصَدِّقْ فِي أَقْلٍ مِنْ أَحَدٍ عَشَرَ دَرَهْمًا (نود یوولس درهمونه په کم کښې به تصدیق نه کېږي.

توضیح: <الاقرار بکذا وکذا درهم> که مقرر، علی کذا کذا درهماً، اوونیل نو په ده به یوولس درهمه لازم وی. او که حرف عطف سره نې کذا وکذا اوونیل نو یوویشت درهم به لازم وی.

دلیلہ: خکہ چه رومبی صورت کښې ده دوه عدد مبهم د حرف عطف نه بغیر ذکر کړی دی. او ددې پشان د اقل عدد مفسر، احد عشر، دی. او که اکثر تسعة عشر (نې اوونیل، نو اقل متیقن به لازم وی. او په دویم صورت کښې حرف عطف سره ذکر کړی دی. چه ددې ادنی مثال احد و عشرون دي. نو هر وجه په ددې په مثال باندې محمول کولې شی.

(وَإِنْ قَالَ: كَذَا وَنِيلٌ، كَذَا وَكَذَا دَرَهْمًا) چه دومره او دومره دی. لَمْ يُصَدِّقْ فِي أَقْلٍ مِنْ أَحَدٍ عَشَرَ دَرَهْمًا) نو د یو ویشتو نه کمو روپو کښې به تصدیق نه کېږي.

توضیح: <الاقرار بکذا وکذا درهم> که وې ونیل. له علی کذا درهماً) نو د معتمد قول مطابق به صرف یو درهم لازم وی.

دلیلہ: خکہ چه لفظ درهماً د شی مبهم تفسیر دي. او هغه کذا دي. خکہ چه دا د عدد مبهم نه کنایه دي. او ددې اقل متیقن یو دي. نو هم په دې به محمول کولې شی. خوشرف الدین ابو حفص عمرو بن محمد عمر انصاری عقلی په کتاب المنهاج کښې ونیلی دی. چه په دې صورت کښې هغه څه هم بیان کړی. هم هغه به لازم وی.

په ما، یا، زما طرف ته. الفاظو سره د اقرار حکم

(وَإِنْ قَالَ: كَذَا وَنِيلٌ، لَهُ عَلَىٰ أَوْ قَبْلِي) چه د فلانی، په ما، یا، زما په طرف، دی. فَقَدْ أَقَرَّ بِالذَّنْبِ) نو ده د قرض اقرار او کړو.

توضیح: <الاقرار بكلمة علي أو قبلي> که مقرر، له علی کذا یا له قبل کذا، اوونیل. نو دا به د قرضې اقرار وی. په رومبی صورت کښې

دلیلہ: خکہ چه دده په قول کښې دین اگرچه صراحة مذکور نه دي. البته کلمه ده، علی، ایجاب کښې استعمالېږي. قال الله تعالى ﴿وَلْيُعْلَمَ عَلَى النَّاسِ جِبْرِ الْيَتِيمِ﴾ اود ایجاب محل ذمه ده. او ثابت فی الذمه دین وی. عین نه وی. او په دویم صورت کښې خکہ چه لفظ ده، قبلي، ضامن کیدل ښائی. خکہ چه دا د لزوم نه عبارت دي. په دې وجه د ضمانت کاغذ ته قبالة، او کفیل ته قبیل وائی.

(وَلَوْ قَالَ: لَهُ كَذَا وَنِيلٌ) چې د هغه عینې زما سره، اَوْ مَعِيَ یا زما په لاس، قَبُولُ اقْرَارٍ بِأَمَانَةٍ فِي يَدَيْهِ) نو دا دده په قبضه کښې د امانت کیدلو اقرار دي.

توضیح: <الاقرار بكلمة هندی ومعني> یعنی د مختصر القدوري په بعضو نسخو کښې دی. چه، قبلي، ونیل. د امانت اقرار دي.

دلیلہ: خکہ چه لفظ ده، قبل، امانت او قرضې دواړو ته شامل دي. تردې که څوک دا اوواڼي. چه، لا

حق قول فلان، نودا به دقرضي او امانت دواړو نه بری کول وی. ددې صراحت په مبسوط کښې موجود دې. نو هرکله چه په،، قبلي،، ونيلو کښې د قرضې او امانت دواړو احتمال دې. او په دې کښې امانت کمر دې. نو اقرار به هم په دې باندې محمول کولې شي. خو اصح داده. چه مذکور قول د قرضې اقرار دې.

#### د مقرله د سوال په جواب کښې د مقرر بعضو الفاظو سره د اقرار حکم

(وَأَن قَال لَهُ رَجُلٌ: يَوْكُسُ دَه تَه اَوُونِيل. لِي عَلَيكَ أَلْفُ دِرْهَمٍ حَه زَمَا پَه تَا بَانْدِي زَر دِرْهَم دِي. فَقَالَ دَه وَرْتَه اَوُونِيل. أَتَزْمَنَادَا اَوْتَلَه. أَوَاتَقِدْ هَايَا اوشماره. أَوَأَجَلْنِي بِهَيَايَا دَدِي مَاتَه مَهْلَت رَاكِرَه. أَوْقَدْ قَمَيْتُكَ يَا مَا تَاتَه دِرْكِ دِي. فَبَوَأَقْرَارُ) نودا اقرار دې. لِأَنَّ الْمَتَاءَ فِي الْأَوَّلِ وَالثَّانِي كِنَايَةً عَنِ الْمَذْكُورِ فِي الدَّعْوَى، خكه چه هاء ضمير په اول او دويم كښې هم د هغې نه كناية دې. كوم چه دعوه كښې ذكر دې. فَكَاثَهُ قَالَ: نُو كُوبَا دَه دا اَوُونِيل. أَتَزْنُ أَلْفُ الثَّنِي لَكَ عَلَيَّ، چه اوتله هغه زر كوم چه ستا په ما دِي حَتَّى لَوْ تَمَّ يَذْكُرُ حَرْفَ الْكِنَايَةِ تَرْدِي كه هغه كناية حرف ذكر نكړي. لَا يَكُونُ إِقْرَارًا نُو اقرار به نه وِي. لَقَدْ مَرَّ النَّاسُ بِإِلَى الْمَذْكُورِ، مذکور طرف ته د نه منصرف كيدلو په وجه، وَالثَّانِي لِي اَتَمَّ يَكُونُ فِي حَقِّ وَاجِبٍ، او مهلت وركول په واجب حق كښې كيږي. وَالْقَصَاءُ يَقْتُلُوا الْوُجُوبَ او اداكول د وجوب نه پس كيږي.

تدريج: «الاقرار بالكلمات المختلفة» يو سري زيد ته اوونيل. چه زما په تا باندې يو زر دِي. زيد په جواب كښې اوونيل. چه دا وزن كړه. يا نې اوشماره. يا ددې مهلت راكړه. يا ما تاته دركړې دې. يا ما دا په فلاني باندې حواله كړې دې. نو په دې ټولو صورتونو كښې د زيد د طرفه ددغه سري دپاره د يو زر اقرار دې. خكه چه، «اتزنها، اتقدها»، جملو كښې هاء ضمير هم دې زر طرف ته راجع دِي. نودا دده د كلام جواب يعنې اثبات شو. انكار نشو. يا بل څه جدا كلام شو. البته كه زيد د ضمير نه بغير داسې اوونيل چه،، اتزن يا اتقد. لَمْ، نو هيڅ به نه لازميږي. خكه چه دا جداگانه كلام دې. دده د كلام جواب نه دې پاتې شوه د ميعاد مسئله، نو مهلت وركول په هغه حق كښې كيږي. چه واجب وِي.

فائدة: د مسئلې قاعده كليده داده. چه كوم كلام د جواب كيدلو صلاحيت لري. اود كلام د ابتداء كيدلو صلاحيت نه لري. نو هغه جواب گرځيدلي شي. او كوم چه د كلام د ابتداء كيدلو صلاحيت لري. اود جواب كيدلو صلاحيت نه لري. يا د دواړو صلاحيت نه لري. نودا جدا كلام گرځولي شي.

#### د مقرله ميعادي اقراره، مقرره ده كولو سره د في الحال واهييدلو حكم

(وَمَنْ أَقْرَبَ دَيْنٍ مُّؤَجَّلٍ كُوم كَسْ چَه د مقرر وخته پورې د دين اقرار او كړو. فَصَدَّقَهُ الْمُقْرَرُ فِي الدَّيْنِ اود مقرله دا په دين كښې اومنلو. وَكَذَّبَهُ فِي الثَّانِي اود په مقرر وخت كښې نې دروغ كړو. لَوْعَهُ الدَّيْنُ حَالًا) نو په ده به دين في الحال لازم وِي. (وَيَسْتَحْلِفُ الْمُقْرَرُ عَلَى الْأَجَلِ) او په موده كښې به مقرله نه قسم اخستي شي.

تدريج: «الاقرار بالدين المؤجل» يو سري د قرض دين اقرار او كړو. او مقرله دعوه او كړله. چه دين قرض نه دې. فوري دې. نو په مقر به دين فوري لازم وِي. اود مقرله نه به په دې خبره قسم اخستلې شي. چه د دين هيڅ موده نه وه.

فائدة: خكه چه مقر د حق غير اقرار سره خپل خان دپاره د فوري حق دعوه كړې ده. نودا داسې شوه. لكه چه يو كس د بل دپاره د غلام اقرار او كړي. او ورسره دا دعوه هم او كړي. چه ما دده نه دا غلام په اجرت



باندې اخستي دي. په دې صورت کېنې د مقر تصديق نه کېږي. نو دلته کېنې به هم تصديق نه کېږي. د امام محمد رحمه الله په نيز،

### د اقرار سره د متصل استثناء حکم

(وَمَنْ اقْرَبَ مِنْ جَا جِي د. قرض اقرار او کړو واستنئ او استثناء نې او کړله. مُتَّصِلًا بِاِقْرَارِهِ د خپل اقرار سره يوځاني، صَحَّ الْاِسْتِثْنَاءُ عَنْهُ استثناء به صحيح وي. وَلِزِمَهُ الْبَاقِي) او باقي به لازم وي. (وَسَوَاءُ اسْتَنْتَى الْاَقْلُ أَوَ الْاَكْثَرُ، که د قليل وي. او که د كثير وي.

**تصريح** < الاقرار بالدين والاستثناء > مقر چه د کوم خيز اقرار کړې دي. هغې کېنې د بعض استثناء کول صحيح دي. په دې شرط چه متصل وي. که استثناء کمه وي. د کمال قوله لفلان على ألف إلا أربعمائة او که زياته وي. د کمال قوله لفلان على ألف إلا ست مائة اوس چه کوم څه باقي پاتې شي. هغه به په مقر باندې لازم وي. خود کُل استثناء کول صحيح نه ده. فاسد ده. (جوهره). ځکه چه د استثناء نه پس څه نا څه باقي پاتې کيدل ضروري دي.

**دليله** - د جواز دليل دا آيت دي. (فَمَّا لَيْلَ الْاَقْلِيلَ اَوْ اَلْبَصْفَةَ اَوْ اَلْقَصْ مِنْهُ قَلِيلًا اَوْ زَعْلًا) ... ولاړ اوسه د شپې خو لږه شان حصه نيمه شپه يا ددې نه هم کمه کړه، لږه شان يا زيات کړه په دې باندې،

فَإِنْ اسْتَنْتَى الْجَمِيعَ نو که د کُل استثناء ټيگ او کوله. لَزِمَهُ الْاِقْرَارُ بِالْاَرَادَةِ لَامر وي. وَيَعْتَاطُ الْاِسْتِثْنَاءَ) او استثناء به باطل وي.

**تصريح** < بطلان استثناء الجميع > که يوک د کُل استثناء او کړله. مثلاً وي ونيل، ، لفلان على إلا ألف درهم، نو اقرار به لازم وي. او استثناء به باطل وي.

**دليله** < ځکه چه دلته کېنې هيڅ باقي پاتې نشو. حالانکه د استثناء نه پس څه نا څه باقي پاتې کيدل ضروري دي. گنې د اقرار نه به رجوع کول وي. چه دا جائز نه دي. په دې وجه نې او فرمائيل. چه اقرار به لازم وي. او استثناء به باطل وي.

**التنبیه** < د کُل نه د کُل استثناء باطليدل هغه وخت دي. کله چه استثناء په لفظ د مستثنى منه سره وي. مثلاً داسې اوواني. (له حل عشه، إلا عشاء، هؤلاء أحرار إلا هؤلاء، نسائي طوائق إلا نسائي، عبيد أحرار إلا عبيد) او که استثناء د لفظ مستثنى منه نه په علاوه سره وي. مثلاً داسې اوواني. (عبيد أحرار إلا هؤلاء، نسائي طوائق إلا هؤلاء، نسائي طوائق إلا ذينب، وعبره و فاطمه) (حق أن على الكل)، نو دا استثناء صحيح نه ده. لکه چه صاحب د هدايه رحمه الله د خپل کتاب الزیادات په، ابواب الايمان، کېنې ددې تصريح کړې ده. حيث قال راستثناء الكل من الكل إنما لا يصح إذا كان الاستثناء بعين ذلك اللفظ أما إذا كان بغير ذلك اللفظ فيصح كما إذا قال نسائي طوائق إلا نسائي لا يصح الاستثناء ولو قال إلا عمره ولينب وسعدا حق أن على الكل صح

صاحب د نهايه رحمه الله ددې د نقل کولو نه پس فرمايلي دي. چه دا فرق په يوه فقهی معنی باندې مېني دي. او هغه داچه استثناء تصرف لفظي ده. نو ددې بناء به په صحت د لفظ باندې وي. په صحت د حکم باندې به نه وي. آیا نه گورې، که يو سرې خپلې ښځې نه دا اوواني. (أنت طالق ست طلقات إلا أربعمائة) نو استثناء صحيح ده. تردې چه دوه طلاقونه واقع کېږي. اگرچه د حکم په رو سره د شپږو طلاقونو صحت نشته. ځکه چه د دريو طلاقونو نه زياتي خو دسره طلاق نه وي. ددې باوجود دا نشي گنرلې کيدې، چه

لکه ده دا اوئیل چه دانت طالق ثلاثاً ادره اوجہ هم داده چه د استثناء صحت د لفظ د صحت تابع ده د حکم د صحت تابع نه ده.

### دراهم او دنانیر سوه ددی د غیر د استثناء حکم

(وَأَنْ قَالَ: كَهْ وَيْ وَنِيلَ لَهُ عَلَيَّ مِائَةُ دُرْهَمٍ إِلَّا دِينَارًا جَدَ دِ فَلَانِي زَمَا پَه ذَمَه سَلِ دَرَهْم دِي. خَو يُو دِينَارَ، أَوْ إِلَّا قَفِيزَ حِنْطَةٍ يَا مَكْرَ دِ غَنَمُ يُو قَفِيزَ، لَزِمَهُ مِائَةُ دُرْهَمٍ إِلَّا قِيَمَةُ الدِّيْنَارِ نُو پَه دِه بَه لَازِم وِي. سَلِ دَرَهْمَه سَوَا دِ يُو دِينَارَ نَه، أَوْ الْقَفِيزِ يَا (سَوَا) دِ يُو قَفِيزَ دِ قِيَمَتَ نَه.)

**توضیح:** **الاقارب مائة درهم الا ديناراً** که یوسړې د دراهمو او دنانیرو نه د کیلی یا وزنی یا د غیر متفاوت عدد څیزونو استثناء اوکړی. مثلاً داسې اووانی. دله علی مائة درهم الا قفیز بزار او مائة جوز د استحسان په طریقه صحیح ده.

**دلیل:** اول دله علی مائة درهم الا ديناراً او لا قفیز حنطه کښې مجانست د ثمن په لحاظ سره موجود دی. یعنی سلو درهمو سره یو دینار او یو قفیز غنم څکه هم جنس (د یو جنس) دی. چه دواړه ثمن کیډې شی. چه دا د دینارو په حق کښې خو بالکل ښکاره ده. پاتی شو مکیل او موزون، نو په دې کښې ددې اوصاف ثمن وې. مثلاً غنم یا خو د وصف بیانولو سره معلومېږی. یا دا متعین کیږی. کله چه متعین وې. نو دا به مبيع وې. او کله چه ددې وصف بیان کړی. او پخپله ذمه نې واخلی. نو غیر متعین به په ذمه کښې واجب وې. لکه څنگه چه دینار په ذمه واجبیږی. نو غیر متعین، په ذمه واجبیډلو کښې د درهمو او دینارو پشان مکیل او موزون دي. نو په ثمن کیډلو کښې یو جنس دي.

(وَأَنْ قَالَ: كَهْ وَيْ وَنِيلَ لَهُ عَلَيَّ مِائَةُ دُرْهَمٍ جَدَ دِ فَلَانِي پَه مَا بَانَ دِي سَلِ او يُو دَرَهْم دِي. فَالْمِائَةُ كَلْبًا دَرَاهِمُ. نُو پَه دِه بَه ټول دهرهونه لازم وې.

**توضیح:** **الاقوار بالمائة وثوب** مقر اقرار اوکړو. چه زما په ذمه دده سل او بل درهم دي. نو په دِه بَه ټول دهرهونه لازم وې. یعنی یو سل یو،

**دلیل:** عام طور باندې لفظ د درهم د مانه بیان کیږی. څکه چه خلق درهم دویاره ونیل مشکل گنې. او صرف په یو خل ذکر کولو باندې اکتفاء کوی. اودا دهغه څیزونو څنې وې. کوم چه زیات استعمالیږی. اود زیات استعمال تحقق هغه وخت کیږی. کله چه د زیاتو اسبابو په وجه څیزونه په ذمه کښې زیات وې. لکه درهم او دنانیر، مکیل او موزون. چه دا په سلم، قرض او ثمن کښې واجب فی الذمه وې. په خلاف د ثياب او غیر مکیل او غیر موزون، چه ددې وجوب دومره زیات نه واقع کیږی. په دې وجه د ثياب، او غیر مکیل او غیر موزون څیزونو تفسیر به په مقر باندې موقوف وې. او په دراهمو او دنانیر وغیره کښې به موقوف نه وې.

وَأَنْ قَالَ: لَهُ عَلَيَّ كَهْ وَيْ وَنِيلَ. چي د ده په ما باندې مِائَةُ وَتَوْبَسَل او یوه کپړه ده. لَزِمَهُ تَوْبَسَلٌ وَاجِدٌ نُو پَه دِه بَه یوه کپړه لازم وې. وَالْمَرْجُوفُ تَقْدِيرُ الْمِائَةِ إِلَيْهِ (اود سلو په تفسیر کښې به دده طرف ته رجوع کولی شی.

۱. القول الرابع هو قول الشيخين **تَبَيَّنَ** كَذَا فِي الْمَسْوَطِ لِلرَّخْصِيِّ **حِنْطَةٍ** وَ دَاغِتَارَ (٥١٠/٤) وَ جَمَعَ الْأَمْرَ (٤٠٧/٣) نَقْلًا عَنِ الْقَوْلِ الرَّابِعِ (٢٠١/٢) -

**توضیح:** «الاقرار بالعمارة ولتوب» کہ دہ اوونیل. چه دده په ما سل او یوه کپړه ده. نو په ده به د سلو تفسیر کولې شی. چه د سلو نه څه مراد دی؟ درهم مراد دی. اوکه کپړې مراد دی. هم دا حکم ددله حل ماوړ شویان دي.

**دلیل:** ځکه چه یو سل خو مبهم دی. او یوه جامه په هغې باندې په واو عاطفه سره معطوف دي. د هغې تفسیر نه دي. ځکه چه عطف د بیان دپاره موضوع نه دي. بلکه دا خو د معطوف او معطوف علیه په مینځ کښې د مغایرت تقاضا کوي. نو لفظ د مانه پخپل ابهام باندې باقی پاتې شو. لکه څنگه چه په اول صورت یعنی... له حل ماوړ درهم... دي... فلاه من المصير للبيان...

### القرار سره د متصل انشاء الله حکم

(وَمَنْ أَقْرَبَ حَقِّكَ يَوْكُسَ د يَوْ حَقِّ اقرار اوکړو. وَقَالَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مَصْلًا) یاقراریه او خپل اقرار سره نې، انشاء الله، اوونیل. (لَمْ يَزْمَهُ اِلَّا اقرار) نو په ده به اقرار لازم نه وي. وَمَنْ اَقْرَبَ حَقِّ اَخِيَّارَ لِنَفْسِهِ او چاچه اقرار اوکړو او خان دپاره نې دخیار شرط اولگولو لَزِمَ اِلَّا اقرار ويطَّلَ الحِيارَ نو اقرار لازم شو او خیار باطل شو.

**توضیح:** «الاقرار بالعمارة والاستثناء متصل» مسئله داده. چه یو سړی د یو حق اقرار اوکړو. او ورسره نې انشاء هم اوونیل. نو په ده به اقرار لازم نه وي.

**دلیل:** ځکه چه د الله تعالی د مشینت (رضا) استثناء یا خو حکم دده د منعقد کیدلو نه وړاندې باطلولو دپاره دي. لکه څنگه چه د امام ابویوسف رحمته الله علیه مذهب دي. یا د معلق کولو دپاره دي. لکه څنگه چه د امام محمد رحمته الله علیه مذهب دي. که د حکم باطلولو دپاره وي. بیا خو دهیڅ ونیلو ضرورت نشته. ځکه چه هغه پخپله باطل کړو. اوکه دتعلیق دپاره وي. نو دا هم باطل دي. ځکه چه اقرار د خبر کیدلو په وجه د معلق کیدلو احتمال نه لري. ځکه چه اقرار د تیرشوی خبر ورکول دی. او تعلیق د راروان په لحاظ سره وي. او په دې دواړو کښې تضاد دي. ځکه چه د الله تعالی د مشینت (غوښتل) شرط داسې دي. چه دې باندې وقوف نشی کیدلې.

### د کور په اقرار کښې د عمارت د استثناء حکم

(وَمَنْ اَقْرَبَ اِذَا رَجَا چه اقرار اوکړو. د دار، وَاسْتَنْثَى بِنَاءَهَا لِنَفْسِهِ او د هغې د عمارت استثناء نې اوکرله خپل خان دپاره، فَلْيَمْلِكْ لِقَوْلِهِ اَلْاَوَّلُ اَوَّلُ الْجَمِيعَا) نو دار او عمارت دواړه به د مقررله وي.

**توضیح:** «الاقرار بالدار دون البناء» مقر دیوکس دپاره د دار اقرار اوکړو. او ددې د عمارت استثناء نې اوکرله. نو دار او عمارت دواړه به د مقررله دپاره وي.

**دلیل:** ځکه چه ابادی او عمارت خو په دې اقرار کښې د معنی په اعتبار سره تبعاً داخل دي. داسې نه چه په اعتبار د لفظ یعنی د لفظ نه مقصود کیدلو سره داخل دي. وجه داده. چه لفظ د دار د زمکې او عمارت د دواړو نوم نه دي. بلکه صرف د زمکې نوم دي. البته که په دې کښې عمارت وي. نو هغه هم شاملېږي. خو مقصوداً نه بلکه تبعاً داخلېږي. ځکه چه بنا. په دار کښې یو وصف دي. او وصف تبعاً داخلېږي. قصداً نه داخلېږي.

ددې دلیل دادی. که د دار په بیع کښې د قبضې نه وړاندې د بناء او عمارت څوک مستحق راوځي. نو د هغې په مقابل کښې ثمن هیڅ هم نه کمېږي. بلکه مشتری ته اختیار ورکولې شی. اوهر کله چه لفظ د دار عمارت ته لفظاً شامل نشی. نو استثناء به هم صحیح نه وي. ځکه چه استثناء خو په ملفوظ کښې

تصرف وی. حاصل دا چه کوم لفظ مستثنی منه دی. هغه چه د لفظ په اعتبار سره کومو څیزونو ته شامل وی. کله چه په دغه څیزونو کېنې د کوم څیز استثناء اوکړی. نو صحیح به وی. او کومو څیزونو ته چه د معنی په اعتبار سره شامل وی. د هغې استثناء به صحیح نه وی.

د کور د صحن په اقرار کېنې د عمارت د استثناء حکم

(وَأَنَّ قَالَ أَوْكِهِ وَيُنْبِلُ بِنَاءِ هَذَا الدَّائِلِيْ جِه ددې دار عمارت زما دی. وَالْعَرَصَةُ لِلْفَلَّانِ اوانگنر د صحن، د فلانی ده. فَوَكَّ مَأْقَالَ) نودا دده ونیلو سره موافق ده.

تدريج< الاقرار بالبناء دون العرصة> یوزید دا اقرار اوکړو چې د دې کور ابادې زما دې او د دې زمکه د فلانی ده نو دده اقرار به صحیح وی او څنگه چې ده ونیلی دی هم دا به ټیک وی  
دلیل< څکه چې ،،، عرصة ،، د میدان نه عبارت دې ابادې ته ،،، عرصة ،، نه وائی نو دا داسې شوه لکه چې دې داسې اروائی د دې میدان د فلانی دپاره دې او ابادې یې نه دې نو دا اقرار صحیح دې دغه شان مذکور صورت هم صحیح دی

الاصلاح> صاحب د ذخیره لیکلی دی. چه دلته کېنې پنځه مسئلې دی. چه ددې تخریج په دوه اصولو باندې دې. ① رومې اصل: دادې چه د اقرار نه وړاندې دعوه کول، د روسته د اقرار صحت دپاره مانع نه وی. اود اقرار نه پس دهغه څیز د بعض دعوه کول، کوم چه د اقرار لاندې داخل شوي وی. نه صحیح کیږی. ② دویم اصل دادې. چه د سړی اقرار پخپله خپل ذات باندې دلیل دی. غیر باندې دلیل نه دی. هرکله چه دا اصول معلوم شو. نو اوس د هرې مسئلې حکم اوگوره.

| نمبر شمار | صورت د مسئلې                        | حکم                                            |
|-----------|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| ①         | بنا هذه الدار وارضها للفلان         | زمکه او بناء دواړه به د فلانی دپاره وی.        |
| ②         | ارضها لى وبنائها للفلان             | د مقر د اقرار مطابق به وی.                     |
| ③         | ارض هذه الدار للفلان وبنائها لى     | زمکه او عمارت دواړه به د مقر له دپاره وی.      |
| ④         | ارض هذه الدار للفلان وبنائها لى آخر | زمکه او عمارت دواړه به د رومې مقر له دپاره وی. |
| ⑤         | بنا هذه الدار للفلان وارضها لى آخر  | د مقر د اقرار مطابق به وی.                     |

په ټوکړې کېنې د چوارو اقرار سره د دواړو لازمیو حکم

(وَمَنْ أَقْرَبَ بَيْنَهُ قَوْصَرٌ كُوم كس چه په ټوکړې کېنې د چوارو اقرار اوکړو. كُومَةُ الثَّمَرِ وَالْقَوْصَرَةُ) نو په ده به چوارې د ټوکړې سره لازم وی.

هل اللغة> قوصره: د بانس ټوکړی،

تدريج< الاقرار بالتمام دون القوصرة> یوکس اقرار اوکړو. چه ما باندې د فلانی دپاره په ټوکړې ( زنبیل) کېنې چوارې دی. علامه مرغینانی رحمته الله فرمایلی دی. چه امام محمد رحمته الله په اصل یعنی مبسوط کېنې ددې مسئلې تفسیر غصب سره کړې دي. یعنی مقر اوونیل. چه ما چوارې په ټوکړې کېنې غصب کړی ( یعنی په زبردستی اخستی) دی. نو په دې اقرار کېنې د مقر په ذمه چوارې د ټوکړې سره یعنی ظرف او مظروف دواړه لازم وی. اوکه داسې اقرار ئې اوکړو. چه ما باندې د فلانی خاړوې دي. په اصطیل ( یعنی بار) کېنې. نو صرف خاړوې به لازم وی. د امام محمد رحمته الله په نیز دلته به هم دواړه لازم وی.

القاعدة> په دې باره کښې قاعده کلیه داده چه کوم څیز د ظرف کیدلو صلاحیت لری. او د هغې منتقل کول ممکن وی. نو داسې څیز په اقرار کښې به ظرف او مظروف دواړه لازم وی. لکه د کجورو اقرار په توکړی کښې، د غلې اقرار په بوریا کښې. د کپړې اقرار په رومال کښې، وغیره. او که منتقل کول ممکن نه وی. لکه اصطیل وغیره، نو د شیخینو <sup>١</sup> په نیز به صرف مظروف لازم وی. لکه څاروی وغیره، د امام محمد <sup>٢</sup> په نیز به دواړه لازم وی. او که دغه څیز د ظرف کیدلو صلاحیت نه لری. نو صرف رومبې څیز به لازم وی. لکه چه داسې اووانی. چه ما باندې یو درهم دې په درهم کښې، نو صرف رومبې درهم به لازم وی.

(وَمَنْ أَقْرَبَ ذَاتَهُ فِي إِصْطِيلٍ چاچه اقرار اوکړو. د اس په بار کښې، لَزِمَهُ الذَّاتُ بِهَ خَاصَّةً) (١) نو لازم به وی په ده باندې صرف اس.

حل اللغة > ① اصطیل: د اس د تړلو ځانې، بار،

تدريج> الاقرار بالذاتة في اصطیل> که یو کس دا اقرار اوکړو چې په بار کښې کوم اس ولاړ وو هغه ما غصب کړې دې نو په ده باندې دغه دابه لازم وی  
دلیل> ځکه چه د شیخینو په نیز بار مضمون بالغصب نه وی. البته د امام محمد <sup>٢</sup> په قول باندې قیاس کولو سره د دواړو ضامن کیدل پکار دی

(وَإِنْ قَالَ كِه وَی وَنِیلْ غَصِبْتُ تَوْبًا فِي وَنِیلْ چه ما کپړه غصب کړې ده. په رومال کښې. لَزِمَاةٌ تَجِيعًا) نو دواړه به لازم وی.

تدريج> الاقرار بالتوب في منیل> که یو کس دا اقرار اوکړو چې ما په رومال کښې کپړه غصب کړې ده نو په ده باندې به کپړه او رومال دواړه لازم وی  
دلیل> ځکه چې رومال د پکړې دپاره ظرف او لوبښې دې ځکه چې کپړه په رومال کښې انغستې شی نو دواړه به په ده لازم وی

وَانْ قَالَ لِه اوکه وې ونیل چې د هغه دپاره عَلَيَّ تَوْبًا فِي تَوْبٍ چه ما باندې تهان دې. په کپړه کښې. لَزِمَاةٌ تَجِيعًا نو دواړه به په ده باندې لازمیږی

تدريج> الاقرار بالتوب في توب> که یو کس د کپړې اقرار اوکړو چې هغه په بله جامه کښې انغستې وه نو په ده باندې به دواړه کپړې لازمیږی  
دلیل> ځکه چې رومال د کپړې دپاره ظرف او لوبښې دې ځکه چې کپړه په رومال کښې انغستې شی نو دواړه به په ده لازم وی

په لسو کپړو کښې د یوې کپړې د اقرار حکم

(وَإِنْ قَالَ: كِه وَی وَنِیلْ لِه عَلَيَّ تَوْبًا فِي عَشْرَةِ التَّوْبِ چه د هغه به ما باندې یوه کپړه ده. په لسو کپړو کښې، لَمْ يَلْزِمَهُ إِلَّا التَّوْبُ وَاحِدًا عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ (٢) نو لازم به نه وی. مگر یوه کپړه. د امام ابویوسف <sup>٢</sup> په

(١) القول الراجع هو قول الشيخين <sup>١</sup> كذا في ملحق الأبحر (٤٠٢/٣) وكثر (ص، ٢٨٨) وتوير الأبصار (٥٠٥/٤) والدر المنقى (٤٠٢/٣) نقلاً عن القول الراجع (١٩٦/٢) -

(٢) القول الراجع هو قول أبي يوسف <sup>٢</sup> كذا في نتائج الأفكار (٣١٩/٧) وكثر (ص، ٢٨٨) والدر المختار (٥٠٥/٤)

نیز،

**تصريح** < الاقرار بثوب واحد في عشرة الاواب > یوسری اقرار اوکړو چه ما باندې د فلانی یوه کپړه ده په لسو کپړو کښې، نود امام ابو یوسف رحمته الله علیه په نیز به صرف یوه کپړه لازم وی. د امام صاحب رحمته الله علیه قول هم دادي (کافي). علامه زيلعي رحمته الله علیه په تبیین الحقائق کښې دا د امام ابو حنيفه رحمته الله علیه رومبې قول منلې دې.

**دليله** < دليل دادي چه لفظ د فی د وسط او مینځ دپاره استعمالیږي. قال الله تعالى (فَاذْكُلْفِي يَوْمَ عِيَدِي) > ائ بین عبادي، نود یو نه زیات کښې شک پیدا شو او اصل د ذمو برات دې. ځکه چه دا د حقوقو نه خالی او عاری پیدا کړې شوې دې. نود مضبوط دلیل نه بغیر به دده حقوقو سره مشغولول جائز نه وی.

او په مذکوره قول،، ثوب فی عشرة اواب،، کښې د لسو کپړو مجموعه د یوې کپړې دپاره ظرف نه دې بلکه هره کپړه مطروف ده. ځکه چه هرکله یوه کپړه په څو کپړو کښې راټولولې شی. نوره یوه کپړه به د ما ورا (یعنی د علاوه) په حق کښې مطروف وی. او ظرف به صرف هغه کپړه وی. کومه چه د ټولو دپاڅه ده هرکله چه د لسو کپړو یوې کپړې دپاره ظرف نه کیدل ثابت شو. نو، فی، په ظرف باندې محمول کول ناممکن دی. نودا متعین شو چه ده په لسو کښې یوه کپړه اوبښکلي ده.

**وَقَالَ مُحَمَّدٌ:** امام محمد رحمته الله علیه فرماني. **يَلْزِمُهُ أَحَدُ عَشَرَ ثَوْبًا** چه یوولس کپړې به لازم وی.

**تصريح** < مذهب محمد رحمته الله علیه > امام محمد رحمته الله علیه فرماني چه یوولس کپړې به لازم وی. **دليله** < ځکه چه بعض ښه قسم او قیمتي کپړې په څو څو کپړو کښې راټولولې شی. نو لفظ د،، فی،، په ظرف باندې محمول کول ممکن دی.

**وَمَنْ أَقْرَبُ غَضَبِ ثَوْبٍ يَوْ كَسَ د كِبْرِي غَضَب كولو اقرار اوکړو. وَجَاءَ ثَوْبٌ مَعِي بِهَا نِي عَيْب دار كپړه راوړله. قَالَ قَوْلُهُ فِيهِ مَعِي نِي** (نو قول به هم دده (راجع) وی سره د قسم د ده نه

**تصريح** < الاقرار بغضب ثوب > که یو کس د جامې په غصب کولو اقرار اوکړو څو بیا چې یې کله جامه راوړه نو هغه عیبت نه وه او دا اوواڼی چې دا هم دغه شان عیبتن ما غصب کړې وه نو د ده قول به معتبر وی خو قسم به خوری

**دليله** < ځکه چې څوک یو څیز غصب کوی نو دا ضروری نه ده چې هغه دې دغیب نه خالی وی بلکه ډیره کرته یو عیبتن څیز هم غصب کولې شی نو ځکه د ده قول معتبر دې

(وَكُلُّ لَيْكُ لَوْ أَقْرَبَ بِذَلِكَ هُوَ هَم دغه شان حکم دې که اقرار نې اوکړود دراهمو **وَقَالَ هِي زَوْفٌ** او وانی چې هغه کوته وی

**الاقرار بالدرهم ضيوقا** > که یو کس د دراهمو اقرار اوکړی چې د فلانی کس په ما باندې دراهم دی خوبیا اوواڼی چې هغه کوته دی نو په دې کښې به هم د ده تصدیق کولې شی او قسم به ترې اخستې شی چې هغه کوته وي کره روپښ نه وي

**دليله** < ځکه چې دراهم دواړه قسمه کیدې شی کره هم او کوته هم نو هرکله چې په ظاهره د ده د دعوی دپاره څه مکذب او دروغ گرزوونکي نشته نو د ده قول به منلې شی

**(وَأَن قَال:** که وې ونیل. له **عَلَى خَمْسَةِ فَي خَمْسَةِ** چه د فلانی په ما پنځه په پنځو کښې دی. یوید په **الغَرْبَ وَالْحَسَابَ** او هغه په دې سره د ضرب او حساب قصد کوی. **لَزِمَهُ خَمْسَةٌ وَاحِدَةٌ**) نو صرف پنځه به لازم وی.

**تخریج** < الاقرار بخمسة في خمسة > یوکس اقرار اوکړو چه ما باندې د فلانی پنځه دی په پنځو کښې، نو صرف پنځه په لازم وی. اگر چه هغه د ضرب او حساب نیت اوکړی. **دلیل** < ځکه چه ضرب سره صرف اجزاء زیاتیری. اصل مال نه زیاتیری. نو د ، ، خمسة فی خمسة ، ، مطلب دا شو چه په پنځو کښې د هر یو پنځه پنځه جزء دی. نو د پنځو درهمو به پنځه ویشت اجزاء وی. دا نه چه د پنځو درهمو نه به پنځه ویشت جوړیږی. لکه که د وزن په حساب سره د پنځو درهمو زر جزء ( او حصی) هم جوړی کړی شی. نو یو قیراط به هم وزن زیات نه وی.

(وَأَن قَالُوكَ اَوْ كَدَّ اَوْ نِيلَ اَزْدَتْ كَمَّةً مَعَ كَمَّةٍ چه ما د پنځو سره د پنځو اراده کړې ده. لَزِمَهُ عَشْرَةٌ) نو په ده به لس لازم وی.

**تخریج** < ايراد الخمسة مع خمسة > که یو کس دا اقرار اوکړو چې په دې قول سره چې « خمسة في خمسة » نه زما اراده وه پنځه د پنځه نورو سره نو په ده باندې به لس درهمه لازم وی یعنی که فی یې د مع به معنی کښې اخستی وی. **دلیل** < کلمه د ، ، فی ، ، په حقیقت کښې ظرفیت دپاره وی. او درهم د درهم دپاره په ظرف او غیر ظرف کښې ددې استعمال مجازاً دې چه دا کله په معنی د مع سره راځی. لکه (فَادْخُلِي فِي عِيْدِي) دای معی عبادی

(وَإِذَا قَالُوكَ اَوْ كَدَّ اَوْ نِيلَ اَزْدَتْ كَمَّةً مَعَ كَمَّةٍ) نو دده یو پنځه دده به نهه لازم وی. د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز ، لَزِمَهُ الْاِثْنَانِ اَوْ مِائَةٌ نو شروع او ددې نه روستنی به لازم وی. وَنَسْطُ الْعَايَةِ، او غایت) انتها، ساقط شو. وَكَأَلَا: صاحبین رحمته الله علیهم فرمائی. لَزِمَهُ الْعَشْرَةُ كُلُّهَا) چه پوره لس به لازم وی.

**تخریج** < الاقرار بقوله من درهم الي عشرة > یو سړی اقرار اوکړو چه ما باندې د یو نه لس پورې، یا په مینځ د یو نه لس پورې دی. نو د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز به نهه لازم وی. **مذهب الصحابین** < د صاحبینو رحمته الله علیهم په نیز لس لازم وی. گویدا د شروع او انتها دواړه حدونه به په محدود کښې داخل وی. **دلیل** < دوی دا فرمائی چه د دواړو حدونو موجود کیدل ضروری دی. ځکه چه د امر وجودی دپاره معدوم څیز حد نشی کیدلی.

**د مقررله د غلام په هوش کښې د زر درهمو د اقرار حکم**

(وَأَن قَالُوكَ اَوْ كَدَّ اَوْ نِيلَ اَزْدَتْ كَمَّةً مَعَ كَمَّةٍ) نو دده یو پنځه دده به نهه لازم وی. د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز ، لَزِمَهُ الْاِثْنَانِ اَوْ مِائَةٌ نو شروع او ددې نه روستنی به لازم وی. وَنَسْطُ الْعَايَةِ، او غایت) انتها، ساقط شو. وَكَأَلَا: صاحبین رحمته الله علیهم فرمائی. لَزِمَهُ الْعَشْرَةُ كُلُّهَا) چه پوره لس به لازم وی.

**تخریج** < الاقرار بشراء عبد > زید اقرار اوکړو چه ما باندې د فلانی زر درهم دی. د هغه غلام د قیمت، چه هغې باندې ما تر اوسه پورې قبضه نه ده کړې. ددې یو څو صورتونه دی. مقرر غلام متعین کړو. او مقررله دده تصدیق اوکړو. غلام نه ده ته حواله کړو. دا صورت په کتاب کښې ذکر . ددې حکم دادې چه هر

باندې به زر درهم لازم وی.

**دلیل:** ځکه چې کوم خیز د مقر او مقرله په خپل مینځ کېنې رضامندی سره ثابت شی، هغه داسې وی، لکه چې معاننه ثابت شوې وی، اودا خبره ښکاره ده، که دوی دواړو ددې معاننه کړې وه، چې مقر سړی دده نه دا غلام په زر درهم اخستی دي، حالانکه دا غلام دده په قبضه کېنې دي، نو په ده به زر درهم لازم وو، دغه شان به دلته کېنې هم لازم وی.

(وَأَنَّ قَالَ لَهُ عَلَى الْفَاوَكَةِ دَا أَوْنِيلُ جِئْ دَهْ بِه مَالِ بَانْدِي زَر رُوپِي دِي مِثْنِ عُيْدِي جِهْ دِي يُو غَلَامِ ثَمَن دِي، وَلَمْ يُعَيِّنْهُ أَوْ غَلَامِ نَبِ مُتَعَيِّنْ نَكْرُو، لَوْ مَهْ الْأَلْفُ نُو بِه دَهْ بِه زَر) (درهم) لازم وی، فی قولِ أَبِي حَنِيفَةَ (١) په قول د امام ابو حنیفه **مُتَعَيِّنْ** کېنې

**توضیح:** «الافواکف لمن عبد غیر معین» په مذکوره صورت کېنې چې مقر غلام متعین نکړی نود امام ابوحنیفه، به نیز به په مقر باندې زر درهم لازم وی، او دده دې ونیلو (چې ما تر اوسه په دې باندې قبضه نه ده کړې)، ته به توجه نشی ورکولې، که ده دا متصلاً ونیلي وی، او که منفصلاً ونیلي وی.

**دلیل:** ځکه چې دده دا ونیل د اقرار نه رجوع کول دی، ځکه چې ده کلمه د،، علی،، استعمالولو سره د مال واچیدلو اقرار کړې دي، اود غیر متعین غلام په صورت کېنې دده د قبضې نه انکار کول، بالکلیه د وجوب منافي دی، یعنی که غیر معین مبيع باندې قبضه نه وی، نود سره ثمن نه واچيږي، ځکه چې د مبيع مجهول کیدل، ددې ضائع کیدل واچيږي، که د مبيع جهالت د عقد مقارن وی، لکه څنگه چې د مجهول غلام اخستلو په صورت کېنې کيږي، یا ددې نه پس پیدا شوې وی، لکه اخستلې شوې غلام نورو غلامانو کېنې ملاز شو، (او کله وده شو)، او متعاقدينو دده شناخت هیر کړو، بهر حال داسې جهالت مبيع د مستهلك (ضائع کیدلو) په مرتبه کېنې کوي، ځکه لکه څنگه چې د مستهلك حواله کول ناممکن دی، دغه شان مجهول سپارل هم نا ممکن دی، نو دا د ثمن د وجوب نه مانع وی، نود مقر په غیر معین غلام کېنې د قبضه کولو نه د انکار نتیجه داده، چې ثمن دسره واجب نشو، حالانکه ده پخپل خان باندې د وجوب اقرار کړې دي، نو دا د اقرار نه رجوع کول شو، اود اقرار نه رجوع کول باطل دی، که موصلاً وی، او که مفصلاً وی.

**مذهب الصاحبين** صاحبين او آمنه ثلاثه **رضي الله عنهم** فرماني، که ده «لم اقبضه» متصلاً ونیلي وی، نو بیا

به دده تصدیق کولې شی، او مال به نه لازميږي، او متصلانې «لم اقبضه» نه وی ونیلي، نو تصدیق به نې نه کيږي، البته که مقرله د وجوب په سبب کېنې دده تصدیق اوکړی، چې او زما نه نې غلام اخستی وو، نو په دې صورت کېنې به هم د مقر تصدیق کولې شی، او که مقرله په جهت د وجوب کېنې د مقر تصدیق اوکړو، په دې طریقه چې ده اوونیل، ما دده په لاس اسباب (غلام، وغیره) خرڅ کړې وو، اود مبيع د قبضې په انکار کېنې نې دروغجن کړو، نود مقر قول به قبولې شی، که موصلاً وی، او که مفصلاً وی.

**دلیل:** د صاحبینو **رضي الله عنهم** د قول وجه داده، چې مقرله په،، علی الف،، ونیلو سره خپل خان باندې د مال د وجوب اقرار کړې دي، او په (من ثمن عبد) شرايطه مننه، ونیلو سره نې یو سبب بیان کړې دي، نو که طالب (مقرله) د بيع په سبب کېنې د مقر موافقت اوکړو، حالانکه صرف د سبب (بيع) په وجود سره د مشتری

(١) القول الرابع هو قول الإمام كذا في الدر المنهاج (٤١٠٣) وكثر (ص، ٢٨٩) وملقى البحر (١٠٣/٤) والبحر الرائق (٢٥٣١٧) والدر المختار (٥١٢٤) نقلاً عن القول الرابع (٢٠١٢٢) -



په ذمه د ثمن وجوب نه متأكد کيږي. (ځکه چه په مبيع د قبضي نه وړاندي د ثمن وجوب شکی وي. تردې که مبيع د بائع په قبضه کيښي هلاک شي. نود مشتری د ذمه نه ثمن ساقطیږي. بلکه د قبضي په ذریعه متأكد کيږي. د کوم چه مقرله مدعی دي. او مقر منکر دي. نو قول به د منکر (مقر قبلولي شي. او مقرله په مذکور سبب کيښي مقر دروغجن کړي. نود مقر د طرفه به مذکور بیان، بیان مغیر وي. ځکه چه دده د کلام شروع (له علی الف) نه مطلقا وجوب ثابتیږي. او په آخر د کلام سره دا احتمال راوځي. چه د عدم قبضه په تقدیر سره وجوب نشته. نودا به د کلام دشروع مقتضی دپاره مغیر وي. او مغیر بیان موصولا صحیح کيږي. موصولا نه صحیح کيږي.

(وَإِنْ قَالَ عَلَى أَلْفٍ دَرَهْمٍ أَوْ كَرِهَ أَوْ كَرِهَ زَرِ رُوبِيٍّ دِي. مِنْ ثَمَنِ خَمْرٍ أَوْ خَمْرٍ) چه د شرابو یا خنزیر ثمن دي. (لَزِمَهُ أَلْفُ لُكْنُو) په ده به زر درهم لازم وي. وَلَمْ يُقْبَلْ تَفْسِيرُهُ او دده بیان به نه قبلیږي.

**تدريج** **الاقراء بالف من ثمن خمر او خنزیر** زید اقرار اوکړو. چه ما باندې د فلانی یو زر درهم دی. کوم چه د شرابو یا خنزیر قیمت دي. نود امام صاحب رحمته الله علیه په نیز به په زید باندې زر درهم لازم وي. (من ثمن خمر) متصلا اووایی. اوکه منفصلا اووایی. امام احمد اوبه اصح قول کيښي امام شافعی رحمته الله علیه هم دې قائل دي.

**دلیل** **وجه** داده. چه دمن ثمن خمر ونیل. د اقرار نه رجوع کول دي. ځکه چه د شرابو او خنزیر ثمن واجب نه دي. او شروع د کلام یعنی کلمه د،، علی،، په وجوب باندې دلالت کوي. نودا د اقرار نه رجوع شوه. چه جائز نه ده.

**مذهب صاحبین** صاحبین او امام مالک رحمته الله علیه په یو قول کيښي، او امام شافعی او اسحاق بن راهویه رحمته الله علیه فرماني. که ده دا متصلا ونیلي وي. نو مال به لازم نه وي. امام مزنی شافعی رحمته الله علیه هم دا اختیار کړي دي.

**دلیلها** ځکه چه ده په آخر د کلام سره دا بیان کړل. چه زما مقصد ایجاب نه دي. اودا داسې شوه. لکه چه دي د،، له علی الف،، نه پس،، انشاء الله،، اووایی. جواب دا دي. چه انشاء الله ونیل تعلیق دي. او دلته کيښي ابطال دي.

**د مقر د درهمو د اقرار نه پس ددې د کوته کېدلو د اقرار حکم**

(وَإِنْ قَالَ كِه وَي وَنِيلَ لَهُ عَلَى أَلْفٍ مِنْ ثَمَنِ مَتَاعٍ) چه د فلانی په ما باندې زر درهم دی. د اسبابو د قیمت، وهی **رُوبِيٍّ** چه هغه کوته وي. فَقَالَ الْمُعْتَرِضُ أَوْ مَقْرَلُهُ جِيَادٌ كِه وَي. لَزِمَهُ الْجِيَادُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ (نو په ده به کړه لازم وي. د امام ابوحنيفه رحمته الله علیه په قول کيښي. وَقَالَ: أَبُو يَسُوفَ وَمُحَمَّدُ أَوْصَابِينَ رحمته الله علیه فرماني. إِنْ قَالَ ذَلِكَ مَوْضُولًا كِه دَا نِي يُوخَانِي نِي وَنِيلِي وَي. صَدَقَ، نو تصديق به کولې شي. وَإِنْ قَالَ مَفْضُولًا كِه دَا نِي جِدَا نِي وَنِيلِي وَي. لَا يُصَدَّقُ) نو تصديق به نشي کولې.

**هل اللغه متاع**، اسباب، **رُوبِيٍّ** جمع د زيف، کوته، **جِيَادٌ** کړه، ستوقه: کوته درهم چه په دي باندې د سپينو زرو (اوبه) پالشی وي.

١) القول الرابع هو قول الإمام رحمته الله علیه كذا في ملطى البحر (٤١٠/٣) وكذا الدلائق (ص، ٢٨٩) والدر المختار

(٥١٢/٤) نقلا عن القول الرابع (٢٠٢/٢) -



ده. د تورې تسمه (کمر تې)،

**توضیح:** «الاقرار بالسيف» که یو کس دا اقرار او کړوچه د فلانی زما سره توره ده نو په ده باندې به د تورې پلک، تبغې او پتن درې واړه لازم وی  
**دلیل:** ځکه چې په پورته کښې دا ټول څیزونه شامل وی نو کله چې د تورې نوم واخستې شی دا به ورسره خامخا وی

(وَإِنْ أَقْرَلَهُ بِمَجْلَةٍ چاچه د بل دپاره اقرار او کړو د چپرکت، فَلَهِ الْعِيْدَانُ وَالْحِسْوَةُ) نو دده دپاره به نرگی او پرده وی.

**هل اللغة:** «حجلة» چپرکت، عیدان: د عود جمع ده، لرگی، گسوة: پرده،

**توضیح:** «الاقرار بالحيلة» که یو کس د بل دپاره د چپرکت اقرار او کړو چې دا چپرکت د فلانی دې نو په چپرکت کښې چې کوم لرې او پرده وی دواړه به په ده لازم وی  
**دلیل:** ځکه چې په عرف کښې چې کله، «حجلة»، ذکر شی نو مراد ترې لری او پرده دواړه وی

#### د حمل دپاره د اقرار حکم

(وَمَنْ قَالَ: يَحْمِلُ فَلَانَةً عَلَى أَلْفِ دِرْهَمٍ، چه د فلانی د حمل دپاره ما باندې زر درهم دی. قَالَ: نُوَكِّدُ هَذِهِ دَا أُوَوَانِي. أَوْصَى لَهُ فَلَانٌ چه فلانی دده دپاره وصیت کړې وو. أَوْصَاتُ أُيُوءَا دده پلار مړ شوې دې. فَوَرَّثَهُ چه دې دهغه وارث دې. قَالَ: اقْرَأْ صَاحِبَةً) نو اقرار صحیح دې. لِأَنَّهُ أَقْرَأَ بِسَبَبٍ صَالِحٍ لِيُثْبِتَ إِلَيْكَ لَهُ ځکه چه ده د حمل دپاره د ملک د ثبوت د یو صالح سبب اقرار کړې دې.

**توضیح:** «الاقرار بعمل فلان» په متن کښې چه کومه مسئله ذکر کړې شوې ده. د هغې وضاحت دادې. که یوکس د حمل دپاره اقرار او کړی. نو د هغې درې صورتونه دی. یا په څه سبب بیانوی. او یا نه. بیا به سبب یا صالح وی. او یا غیر صالح، که سبب صالح بیان کړی. مثلاً داسې اووانی. چه د فلانی ښځې حمل دپاره ما باندې زر درهم لازم دی. چه ددې وصیت فلانی سړی ددې حمل دپاره کړې وو. یا ددې حمل پلار مړ شوې دې. اودا روښانه په میراث کښې حاصل کړی دی. نو دا اقرار به صحیح وی.  
**دلیل:** ځکه چه اقرار کونکی حمل دپاره د ملک د ثبوت یو سبب صالح بیان کړې دې. چه په دې باندې عمل ممکن دې.

#### د مبهم اقرار حکم

(وَإِنْ أَجْهَمَ الْإِقْرَارُ اوکه اقرار نې مبهم اوساتلو. لَمْ يَصِحَّ عَنْ أَبِي يُوسُفَ، (نر) صحیح به نه وی. د امام ابویوسف راجع په نیز، وَقَالَ مُحَمَّدٌ: امام محمد راجع فرمائی. يَصِحُّ) چه صحیح به وی.

**توضیح:** «إيهام الاقرار» که اقرار کونکی اقرار مبهم اوساتلو. یعنی صالح یا غیر صالح هیڅ سبب نې بیان نکړو. نو د امام ابویوسف راجع په نیز به اقرار صحیح نه وی. د بعضو په قول امام ابوحنیفه راجع هم ددې قائل دې. اود امام شافعي راجع قول هم دادې.  
**دلیل:** د امام ابویوسف راجع دلیل دادې. چه مطلق اقرار داسې اقرار طرف ته گرځولې شی. کوم چه د

۱) القول الرابع هو قول أبي يوسف رحمه الله كذا في ملحق البحر (٤٠٤/٣) و كذا الدقائق (ص، ٢٨٨) والبحر (٢٥٢/٧) ولغاية (٢٢٥/٧) ونالغ الأفتكار (٣٣٥/٧) نقلا عن القول الرابع (٢٠٠/٢) -

تجارت په سبب سره وی. لکه په عبد ماډون یا متفاضین کښې که یو شریک څه مطلق اقرار اوکړی. نوډ تجارت په سبب باندې به محمول کولې شی. نوډ اقرار کونکې مبهم اقرار داسې شو. لکه څه ده تصریح اوکړه. څه د حمل دا مال ما باندې د تجارت په وجه لازم دې. او چونکه داسې قسمه مبهم اقرار باطل دې. نو مبهم اقرار به هم باطل وی.

**مذهب محمدی:** د امام محمد رحمته الله علیه په نیز اقرار بهر صورت صحیح دې. امام مالک او امام احمد رحمته الله علیهما هم ددې قائل دی. اود امام شافعی رحمته الله علیه اصح قول هم دا دې.

**دلیل:** ځکه څه اقرار هم د شرعی حجتونو څنې یو حجت دې. نو ترکومه پورې څه ممکن وی. عمل کول به ضروری وی. نو د صریح کیدلو په صورت کښې به په یو صالح سبب ( وصیت یا میراث) باندې محمول کولې شی.

(وَإِنْ أَقْرَبَ بِمَنْ جَارِيَةٍ كَ اِقْرَارِ نَبِيٍّ أَوْ كَرُو د وینځې د حمل **أَوْ حَمْلٍ شَاةٍ لِرَجُلٍ** یا د چیلې: د حمل اقرارنې اوکړو دپاره د یوکس **صَحَّ الْأَقْرَارُ** اقرار صحیح دې. **وَلَرَّمَهُ** او په ده باندې لازم دې.

**توضیح:** که یوکس دچا دپاره د حمل اقرار اوکړی. نو اقرار بالاتفاق صحیح دې. (که هغه د وینځې حمل وی اوکه د څاروی حمل وی). اگرچه اقرار کونکې ددې هیڅ سبب بیان نکړی.

**دلیل:** ځکه څه ددې اقرار صحیح وجه ممکن ده. دا په دې طریقه کیدې شی. څه یو میکیدونکی ددې وصیت کړې وی. او دده وارثان اقرار کوی. څه د حمل د فلانې دپاره دې. نو دا به په جواز باندې محمول کولې شی. ائمه ثلاثه رحمته الله علیهم ددې قائل دی. او امام مزنی رحمته الله علیه څه د امام شافعی رحمته الله علیه دا قول نقل کړې دې. څه د اقرار مطلق کیدلو په صورت کښې به صحیح نه وی. دا ددوی غیر اصح قول دې.

### په مرض الموت کښې د قرضونو د اقرار حکم

(وَإِذَا أَقْرَبَ الرَّجُلُ فِي مَرَضٍ مَوْتِهِ بِذِيْنٍ كَلَهُ څه اقرار اوکړو، یوکس پخپل مرض الموت کښې، د قرضونو، **وَعَلَيْهِ ذِيْنٌ فِي صَحَّتِهِ** او حال دادې. څه په ده باندې څه قرضې دده د صحت هم دی. **وَذِيْنٌ لَرَّمَتُهُ فِي مَرَضِهِ بِأَسْبَابٍ مَعْلُومَةٍ** او څه قرضې داسې دی. کومې څه په ده باندې دده په مرض الموت کښې په معلومو اسبابو سره لازم شوی دی. **فَذِيْنُ الصَّحَّةِ وَالذِيْنُ الْمَعْرُوفُ بِالْأَسْبَابِ مَقْدَرٌ** نو دا د صحت او د معلومو اسبابو قرضونه په مقدم وی.

**توضیح:** اقرار العريض بدينون في مرض موته: بيمار باندې څه کوم دين دده د صحت د زمانې وی. که د گواهانو په ذریعه سره معلوم وی. او که په اقرار سره، که د وارث دين وی. اوکه د يو اجنبی ( پردی کس). د عين اقرار وی. اوکه د دين وی. بهر حال د صحت د حالت دين مطلقا، او کوم دين څه په ده باندې په مرض الموت کښې په معلومو اسبابو سره لازم شوې وی. هغه دواړه به زموږ په نیز، هغه دين باندې مقدم وی. د کوم څه مريض پخپل مرض الموت کښې اقرار کړې دي. سفیان ثوري او ابراهيم نخعی رحمته الله علیهما هم ددې قائل دی. اود قاضی حنبلی رحمته الله علیه په قول د امام محمد رحمته الله علیه د مذهب قیاس هم دادې. نوکه دده انتقال اوشی. نو مخکښې به دده د ترکې ( مال میراث) نه د صحت دين او هغه دين اداکوی. کوم څه په مرض الموت کښې معلومو اسبابو سره لازم شوې دي. ددې نه پس څه کوم مال باقي پاتې شی. د هغې نه به هغه قرض ادا کوی. د کوم څه هغه په مرض الموت کښې اقرار کړې دي. (۱)

۱. **مذهب الشافعي:** د امام شافعی، امام مالک، ابو ثور، ابو عبيده، امام مزنی، او په قول د ابو عبيده د مدینې د خلقو په نیز د صحت دين اود مرض دين دواړه برابر دی.

**دلیل ۷** دلیل دادی. چه بی شک اقرار دلیل دې. خو ددې دلیل کیدل، هغه وخت معتبر وی. کله چه په دې سره د بل حق نه باطلیږي. او که دا د غیر حق باطلوی. نو معتبر نه وی. لکه که یوکس یو خیز رهن کیځودلو. یا نې په اجاره باندې ورکړو. بیا نې اقرار اوکړو. چه دا خیز دغیر دې. نو د مرتهن او مستاجر په حق کښې دده اقرار نه نافذ کیږي. ځکه چه دې خیز سره د هغوی حق متعلق شوي دي. او د بیمار په اقرار کښې دا خبره موجود ده. یعنی د بل حق باطلیږي. ځکه چه د صحت د قرضخواهانو حق دده مال سره متعلق شوي دي.

**وجه تقدیم دیون معروف الاسباب** بیا د بیماری د حالت داسې قرضې چه ددې اسباب معلوم دي. مثلاً د بیع په وجه د یو مبیع ثمن، یا د نکاح په وجه د ښځې مهر لازم شوي دي. نو ددې د مقدم کیدلو وجه داده. چه ددې په ثبوت کښې د تهمت هیڅ امکان نشته. ځکه چه د کتلی شوی خیز د رد کولو گنجائش نه وی. ددې مثال دادې. چه قرضه د داسې مال په وجه لازم شوه. کوم مال چه ده پخپل ملکیت کښې اخستې دې. یا ده دچا مال ضائع کړو. او ددې وجوب د اقرار نه علاوه په معانته یا د گواهي په دلیل سره معلوم شو. یا ده د یوې ښځې سره دهغې په مهر مثل باندې نکاح اوکړله. نو داسې قرضې د صحت د قرضو برابر دی. کوم یو ته به په بل باندې ترجیح نه وی. ځکه چه ددې په ثبوت کښې هیڅ تهمت نشته.

#### د مقدم قرضو ادا کولو نه پس د مرض الموت حالت د قرضو ادا کولو

(فَإِذَا أَقْبَضْتَ) او هرکله نې چه ادا کړې. (یعنی هغه قرضې کومې چه مقدم دي) (وَقَضَّلَ شَيْءٌ مِنْهَا) او د هغې نه څه مال بیځ شو. (كَانَ فِيمَا أَقْرَبَهُ فِي حَالِ الْمَرَضِ) نو هغه به خرج کولې شی. په هغې کښې د کوم چه ده د بیماری په حالت کښې اقرار کړې دي.

**توضیح** فضل شی بعد ادا. دیون المرض. هرکله چه مخکنی دیون یعنی د صحت دیون او هغه قرضې کومې چه د بیماری په حالت کښې په معلومو اسبابو سره معلومې شوې دي. خلاصې کړې شوې. او د ترکي نه څه مال بیځ پاتې شو. نو دا به د قرضې ادا کولو کښې خرج کولې شی. د کومو چه ده د بیماری په حالت کښې اقرار کړې دي.

**دلیل ۸** ځکه چه ده د بیماری په حالت کښې کوم اقرار کړې وو. هغه پخپله صحیح وو. (لصدور عن أهله فی محله) خود صحت د قرضخواهانو د حق په وجه دا اقرار منع کړې شوې وو. او اوس ددوی حق باقی پاتې نشو. نو د بیماری د حالت اقرار به ښکاره کیږي، (لذوال المانع).

وَأَنْ لَّمْ يَكُنْ عَلَيْهِ دَيُّونٌ او که نه وی په مقر باندې قرضونه. (لَمَّا مَتَّهِ كُوم چې په هغه باندې د هغه د صحت په زمانه کښې لازم شوی وی جَا أَقْرَأَهُ) نو دده اقرار جائز دي

**توضیح** وړاندې د دې خبرې بیان او شو چې مریض په خپل مرض کښې دچا دپاره اقرار اوکړو چې مثلاً دزید په ما باندې پنځه زره روپۍ دي نو د هغه دترکي نه به اول د صحت د مودې قرض ادا کولې شی او بیا به د مرض د مودې اقرار طرف ته راتلې شی خو اوس په دې متن کښې دا فرمائی چې زید په مرض کښې د چا دپاره اقرار اوکړو. او په ده باندې د صحت د ورڅو څه قرض وغیره نه وی نو په دې صورت کښې به د مقر اقرار جائز وی او هغه به نافذ کولې شی.

**دلیل ۹** دلیل دا دي چې په دې صورت کښې د مقر له سره بل مقابل نشته داتن او حقدار مقابل نشته. نو ځکه به د مقر اقرار صحیح وی. او نافذ کولې به شی.

وَكَانَ الْقَوْلُ الْمُبَيَّنَ الْوَرَّةُ اود چا دپاره چې نې اقرار کړې دې هغه به په وارثانو کېنې شامل وی

نصیر: هر کله چې د مقررله دپاره اقرار صحیح شو. نو اوس به د مقررله حصه وړاندې وروکولې شی او دهغې نه پس به وارثانو ته میراث ملاوېږی.  
دلیل: دلیل دا دې چې د چا دپاره نې اقرار کړې دې نو دغه اقرار د دین دې او دین به د میراث د تقسیم نه وړاندې ادا کولې شی.

### وارث دپاره د بیمار د اقرار حکم

وَأَقْرَارُ الْمَرِيضِ لَوَارِثِهِ اوكه اقرار اوکړو، بیمار د خپل وارث دپاره باطل باطل دې إِلَّا أَنْ يَصْدِّقَهُ فِيهِ بَيَّةُ الْوَرَّةِ (خودا چه په دې کېنې باقی وارثان دده تصدیق اوکړی.

نصیر: اقرار مریض لوارثه: که بیمار دخپل وارث دپاره دغه دین یا عین اقرار اوکړو. نو اقرار صحیح نه دي. البته که باقی وارثان هم دده تصدیق اوکړی. امام احمد، ابراهیم نخعی، سفیان ثوری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ شَعْبِي، حکم، قاضی شریح، یحییٰ انصاری، قاسم بن سلام، ابو هاشم، سالم، ابن اذینه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ او په یو قول کېنې امام شافعی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ هم ددې قائل دی. خو ددوی اصح قول دادې. چه اقرار صحیح دي. امام مالک رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمانی. چه کوم خانې کېنې د تهمت خطره نه وی. هلته صحیح دي. گنې باطل دي. لکه مثلاً د یوکس یوه لور او یو د تره خوښې دي. بیمار د خپلې لور دپاره اقرار اوکړو. نو صحیح به نه وی. ځکه چه د تهمت امکان دي. اوکه د تره د خوښې دپاره نې اقرار اوکړو. نو صحیح به وی. په شوافعو کېنې رویانی هم دا اختیار کړې دي. د حسن بن صالح نه نقل دي. چه صرف د خپلې ښځې د مهر اقرار صحیح دي. باقی باطل دي. (۱)

والله: ① دلیل د سنن دار قطنی روایت دي. (قال رسول الله ﷺ لا وصية لوارث ولا لقراله بدينه) (۲) یعنی د وارث دپاره وصیت نشته او نه د هغه دپاره په دین باندې اقرار شته

سوال: دا روایت مرسل دي؟ جواب: اول خو حافظ ابو نعیم په تاریخ اصبهان کېنې د اشعث بن شداد خراسانی لاتدي دي ته مسند و نیلی دی. و سنده هکذا..... (حدثنا أبو محمد بن حبان ثنا أبو عبد الرحمن المقدس ثنا أشعث بن شداد الغراساني ثنا يحيى بن عمار بن دراج عن أبيان تغلب عن جعفر بن محمد بن محمد عن أبيه عن جابر) اوکه مرسل اومنلې شی. لکه څنگه چه د اکثرو راڼې هم داده. بیا هم مرسل صحیح زمونږ په نیز حجت دي.

سوال: ابن معین د نوح بن دراج تکذیب کړې دي. امام ابوداؤد فرمانی. چه دي دروغجن دي. حدیثونه د خانه جوړوی. د ابن حبان او حاکم بیان دادې. چه دي د ثقاتو نه هم موضوعی روایات نقل کوی. بیا مرسل مذکور صحیح څنگه شو؟

جواب: جعفر فریابی د محمد بن عبدالله بن نمیر نه ددې توثیق رانقل کړې دي. شیخ ابوزرعه فرمانی. چه دي د کوفې قاضی وو. او ماته امید دي. چه په دې کېنې هیڅ باک نشته. د ابن عدی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قول دي. چه دي مکملی الحديث) خو نه دي. خو دده حدیثونه لیکلې شی. معلومه شوه. چه نوح بن دراج مختلف فيه دي. (والإختلاف غير مرض عندنا) (اعلاء السنن).

۱) ملهب الشافعي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: د امام شافعی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دلیل دادې. چه د بیمار اقرار کول، د یو ثابت حق ښکاره کول دی.  
(۱) من حديث جعفر بن محمد عن أبيه أخرجه الدارقطني في سننه في كتاب الوصايا (۱۵۲/۴) رقم (۱۲)۔

⑦ عقلی دلیل دادې چه د بیمار مال سره د ټولو وارثانو حق ترلې شوې دې په دې وجه ده ته د وارثانو په حق کېنې د تحفې یا وصیت وغیره احسان کولو نه ممانعت دې.

### د اجنبی دپاره اقرار کولو نه پس د نسب دموي کول

(وَمَنْ أَقْرَأَ اجْنَبِيٍّ فِي مَرَضٍ مَوْتَهُ أَوْ كَرِهَ اجْنَبِيٍّ دِياره. په مرض موت خپل کېنې لَمَّ قَال: بيا نې اوونيل، هوانېي چه دا زما خونې دې، كَيْتَ كَسْبَهُ نو دده نه به دهغه نسب ثابت وي. وَيَطْلُ اِقْرَارَهُ، او دهغه دپاره به دده اقرار باطل وي.

تدريج: <الاقراء لاجنبی> بیمار د یو اجنبی دپاره اقرار او کړو او بیا د هغه د نسب مدعی شونو د هغه نسب به ثابت وي. او اقرار به باطل وي. په دې شرط چه ددې اجنبی نسب معلوم نه وي. او د مقر تصدیق او کړی. او د تصدیق کولو لیاقت (او قابلیت) لری.

ولو اقرأ اجنبیة او که د اجنبیه (بنځې) دپاره نې اقرار او کړو. لَمَّ تَزَوَّجَهَا بيا نې هغې سره نکاح او کړل. لَمَّ يَطْلُ اِقْرَارَهُ هَا) نو هغې دپاره به دده اقرار باطل نه وي.

تدريج: <الاقراء لاجنبیة> او که بیمار د یوې اجنبیه بنځې دپاره اقرار کولو نه پس هغې سره نکاح او کړی. نو اقرار به صحیح وي. د امام زفر رحمته الله علیه په نیز به صحیح نه وي.

وجه الفرق بين المستلین: وجه د فرق داده، چه د نسب دعوه د علقو (د نطفې د قرار) طرف ته منسوب کیږی. نو خپل خوی دپاره اقرار شو. او دا جائز نه دې. په خلاف د زوجیت (او دنکاح)، چه دا نکاح وخت طرف ته منسوب کیږی. نو اقرار اجنبیه دپاره شو. او دا صحیح دې. خو که اجنبیه دپاره نې وصیت او کړو. یا نې څه څیز تحفه کړو. بيا نې هغې سره نکاح او کړل. نو وصیت او هبه به صحیح نه وي. ځکه چه وصیت بعد الموت تمليك وي. او د مرگ نه پس بنځه دده وارثه ده. نو وصیت په جائز نه وي. او په مرض الموت کېنې تحفه د وصیت په حکم کېنې کیږی. ، ، ، علی مایلین بیان، ، ،

وَمَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فِي مَرَضٍ مَوْتَهُ ثَلَاثًا چاچه خپلې بنځې ته د بیمارې په حالت کېنې درې طلاقونه ورکړل. لَمَّ اَقْرَأَهَا بِدَيْنٍ وَمَاتَ بيا نې اقرار او کړو. د هغې د قرضې، او مړ شو. فَلَهَا الْأَقْلُ مِنَ الدَّيْنِ وَهِيَ مِيرَاثُهَا مینه نو بنځې دپاره به د قرضې او میراث نه کمتر وي.

تدريج: <الاقراء للمطلقة في مرض الموت> که په مرض الموت کېنې نې بنځې ته درې ځله طلاق بانن ورکړو. بيا نې هغې دپاره اقرار او کړو. نو په میراث او اقرار کېنې چه کوم کمتر وي. هغه به بنځې ته ملاوېږی.

دلیل: ځکه چه دلته کېنې زوجین په اقرار کېنې متهم کیدې شی. په دې معنی سره چه د عدت زمانه موجود ده. او د اقرار دروازه بنده ده. نو ممکن ده. چه ده د میراث نه زیات ورکولو دپاره طلاق باندې اقدام کړې وي. او په کمتر مقدار کېنې د تهمت امکان نشته. نو کمتر مقدار به ثابت وي. خود مذکوره حکم دپاره دا شرط دې. چه مقر د عدت په دوران کېنې مړ شوې وي. که د عدت نه روسته مړ شونو اقرار به صحیح وي.

النتبه: د مذکور حکم دپاره دا هم شرط دې. چه خاوند د بنځې په طلب باندې طلاق ورکړې وي. که طلاق د طلب نه بغیر وي. نو بنځې ته به میراث ملاوېږی. خو مره هم چه ددې په حصه کېنې راځی. او ددې دپاره به اقرار صحیح نه وي. ځکه چه بنځه خو دده وارثه ده. او ددې خاوند زوج فار دې. په جامع،

محیط، تبیین وغیره اکثر و کتابونو کښې دا شرط ذکر دې.

### د غلام دپاره د نسب اقرار ګڼول

وَمَنْ أَقْرَبُ غُلَامًا وَحَاجَهُ أَقْرَارُ اوکړو. د داسې هلك په نسبت، يُولُوْهُ مِثْلَهُ لِيُثْلِهِ چه دده په شان دده نه پيدا کيدې شي. وَلَيْسَ لَهُ نَسَبٌ مَّعْرُوفٌ اود هغه کوم مشهور نسب نه وي. اَلَهُ اَبْنُهُ چه دا زما خونې دې. وَصَدَقَهُ الْغُلَامُ او هلك دده تصديق اوکړو. ثَبَّتَ نَسَبُهُ مِثْنُ نُو مقرر نه به دده نسب ثابتېږي. وَارِثٌ ګانَ مَرِيضًا) اگر چه هغه بيمار وي.

**تصريح< الاقرار بالنسب لغلام>** مقرر اقرار اوکړو. چه فلانې بچې زما خونې دې. نو مقرر نه به دده نسب ثابتېږي. ځکه چه نسب د هغه امورو خنې دې. کوم چه خاص طور باندې هم د لازميدونکې دې. **شروط ثبوت النسب<** خود نسب د ثبوت دپاره يو څو شرطونه دي. ① دده پشان ماشوم دده نه پيدا کيدې شي. چه دې په ښکاره لحاظ سره دروغجن اونه ګرځولې شي. ② ماشوم مجهول النسب وي. که معلوم النسب وي. نو د بل چا نه دده نسب نه ثابتيدل يوه ښکاره خبره ده.

③ ماشوم دده تصديق اوکړي. چه زه د ده خونې يم. ځکه چه دا هلك پخپله ذاتي قبضه کښې دې. ځکه چه مسئله د داسې بچې په حق کښې فرض کړې شوې ده. کوم چه پخپل ذات سره تعبير کولې شي. په خلاف د داسې بچې، چه هغه پخپل ذات سره تعبير نشي کولې. چه هغه د خپل قابض په قبضه کښې وي. لکه څنگه چه ،، کتاب الدعوه ،، کښې تير شو. او په دې وجه هم چه د نسب په ثابتيدلو کښې بعض حقونه مرتب کيږي. لکه مثلاً د ميراث ثبوت، د نفقي لزوم وغيره، او د اقرار په نسب کښې ددې حقونو الزام دې. نود مقرله د طرفه دده التزام ضروري دې. او دا به دده په تصديق سره کيږي.

(وَيُشَارِكُ الْوَرَثَةَ فِي الْيُورَثَاتِ) او هلك به وارثانو سره ميراث کښې شريک وي.

**تصريح< الشرة في الميراث>** هرکله چه د مذکوره شرطونو په موجودگي کښې دده نسب ثابت شو. نو د نورو وارثانو سره به دا ماشوم هم د مقرر وارث جوړيږي. او ميراث به حاصلوي. **دليله<** ځکه هرکله چه دده نه د هغه نسب ثابت شونو دا د ميراث مشهور پشان شو. نود مړي وارثانو سره به شريک وي.

### د مور پلار، اولاد، ښځې او مولا دپاره د اقرار حکم

فَيُجْزَى أَقْرَارُ الرَّجُلِ بِالْوَالِدَيْنِ وَالزَّوْجَةِ وَالْوَلِيِّ وَالْمَوْلَى (جائز دې اقرار د يو کس په باره کښې، د مور، پلار، ښځه، خونې، اود مالک کيدلو،

**تصريح< جواز الاقرار بالوالدين الخ >** که يوسړي د صحت په حالت کښې يا د بيماري په حالت کښې بل چاته خپل پلار، يا خپله مور، يا خپل خونې اوواني. نو(د کافي، معراج، او درمختار وغيره معتبرانو مطابق) مذکوره تيرشوي شروط ثلاثه سره دده اقرار صحيح دې. اوکه دې يوې ښځې ته خپله بي بي اوواني. نو دا هم صحيح ده. په دې شرط چه ① دا ښځه د بل چا بي بي نه وي. ② د بل چا په عدت کښې نه وي. ③ ددې ښځې خور، يا ترور(د پلار يا د مورخوړ) د مقرر متکوجه يا طلاقه کړې شوې نه وي. ④ ددې ښځې نه علاوه څلور ښځې دده په نکاح کښې نه وي. (درمختار، کافي وغيره) ⑤ دا ښځه مجوسيه يا بت پرسته نه وي. (حموي) ⑥ دا ښځه مقرر باندې په رضاعت سره حرامه نه وي. (حاشيه زيلعي).

دغه شان که دې اوښاني. چه فلانې سړي زما مولا عتاقه دې. نو دا اقرار هم صحيح دې. په دې شرط چه



دده ولاء د غیر مقرر نه ثابت نه وی.

**دلیله** مطابق دلیل دادې چه په دې کښې دداسې امر اقرار دې. کوم چه پخپله ده ته لازمیدونکې دې او په دې کښې نسب غیر طرف ته منسوب کول هم نشته په دې مسائلو کښې قاعده کلیه داده. چه د سړی اقرار پخپله خپل ذات باندې حجت دې. غیر باندې نه دې.

**التنبیه** د مور کیدلو اقرار صحیح کیدل، لکه څنگه چه پورته تیر شو. هم دا مشهور دې. اکثر عالمان هم په دې دې. او هم دا د تحفة الفقهاء، د سراج الدین شرح فرائض اود علامه مرغینانی **مستدرک** د روایت موافق دې. خو په فرائض عتایی، ضوء السراج، او مبسوط، ایضاح، اود شیخ محبوبی د جامع صغیر په عامو نسخو کښې ددې خلاف دادی. چه د مور کیدلو اقرار صحیح نه دې. ځکه چه نسب آباء (پلار، نیکه) نه کیږی. امهات (میاندو) نه نه کیږی. او په دې کښې غیر سړی یعنی د مقرر پلار باندې زوجیت لازمول دی. نو اقرار به صحیح نه وی. خو صاحب د درمختار فرمائی، چه د مذکوره اقرار صحت حق دې. ځکه چه په اصل کیدلو کښې مور او پلار دواړه برابر دی. نو مور د پلار پشان شوه.

**په مورپلار خاوند او مولی باندې د بنخي د اقرار صحت**

(وَيَقْبَلُ إِقْرَارُ الْمَرْأَةِ بِالْوَالِدَيْنِ وَالزَّوْجِ وَالْمَوْلَى) او قبولې به شی. د بنخي اقرار د چا متعلق د مور، پلار، خاوند، اود مالک کیدلو.

**تخریج** قبولیه اقرار المرأة بالوالدين الخ > که څوک بنخه دا اقرار اوکړی. چه فلانی بنخه زما مور ده. یا فلانی سړی زما پلار دې. یا خاوند یا مولا عتاقه دې. نو ددې دا اقرار صحیح دې.

**دلیله** وجه هم داده. کومه چه پورته ذکر شوه. (لأنه أقربها يلزمه وليس فيه تحمیل النسب علی الغیرین پاتې شوه د هغه بنخه (منکوحه) کیدل، نو دا د هغه په ذات باندې ددې د اقرار د صحت نه مانع نه دې.

(وَلَا يَقْبَلُ اقْرَارَهَا بِالْوَلَدِ) او قبولې به نشی. اقرار دې د خوی کیدلو. (إِلَّا أَنْ يُصَدِّقَهَا الزَّوْجُ فِي ذَلِكَ) خودا که خاوند ددې تصدیق اوکړی. (نوجانز ده) (أَوْ تُشْهَدَ بِوَلَادَتِهِ قَابِلَةً) یا گواهی ورکړی. دانی ددې بچی د پیدا کیدلو.

**تخریج** عدم صحة الاقرار بالولد للمرأة > که څوک بنخه د یو بچی په باره کښې دا اوواڼی. چه دا زما خونی دې. نو ترکومه پورې چه ددې خاوند ددې تصدیق اونکړی. یا څوک دانی ددې شهادت ورنکړی. چه دا بچی ددې نه پیدا شوې دې. د هغه وخته پورې به دا اقرار نه قبلېږی.

**دلیله** ځکه چه دې اقرار کښې نسب په بل یعنی خاوند باندې لازمول دی. ځکه چه د نسب اصل تعلق سړی سره دې. بنخي سره نه دې.

**تصدیق الزوج او شهادة القابلة** > خو که خاوند د دې تصدیق اوکړی نو بیا به د دې اقرار بالولد صحیح وی. ځکه چې د هغه د اقرار به قبولولو کښې د خاوند نقصان دې خو چې هغه تصدیق اوکړو نو اقرار به نې قبولې شی یا دا چې دائره د دې په ولادت باندې گواهی ورکړی ځکه چې د قابلې قول په داسې صورت کښې مقبول وی د دې تفصیل په طلاق کښې تیر شوې دې

**د مورپلار او ولد صلبی نه د علاوه نه د نسب د اقرار حکم**

(وَمَنْ أَقْرَبَ نَسَبًا مِنْ غَيْرِ الْوَالِدَيْنِ وَالْوَلَدِ) څوک چه د مور او پلار اود اولاد نه د علاوه د نسب اقرار اوکړی. مثل الأم والأخ والعزله که د رور، او تره (اقرار اوکړی). لم يقبل إقراره بالنسب (نودده قول به په نسب کښې نه قبلېږی.

**تدریج** - «الاقرار بنسب فی الاولادین» که یوسری د مور، پلار، او د ولد صلیبی نه د علاوه د نسب اقرار اوکړی. لکه ورور، تره، نیکه، نسبی وغیره، نو اقرار به نه قبلېږي. ځکه چه دې کښې نسب په غیر باندې لازمېږي. **دلیله** - ځکه چه ورور به هغه وخت وی. کله چه د پلار خونې وی. او تره به هغه وخت وی. کله چه د نیکه خونې وی.

**د معروف وارث په وجود څښی د فیردپاره د نسب د اقرار عدم صحت**

(فَإِنْ كَانَ لَهُ وَارِثٌ مَعْرُوفٌ قَرِيبٌ أَوْ يَبْدُنُكَ دده څوک معلوم وارث وی. که قریبی وی اوکه لرې وی. فَبَوَّأْنِي بِالْمِيرَاثِ مِنَ الْمَقْرَلَةِ) نو هغه به د میراث مستحق وی. (په نسبت) د مقررله نه. (وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَارِثٌ الْبَتَّةَ که دده څوک وارث نه وی. اسْتَعْقُ الْمَقْرَلَةُ مِيرَاثَهُ) نو مقررله به دده د میراث مستحق وی.

**تدریج** - «عدم صحة الاقرار بالنسب عند وجود الوارث المعروف» اوس که د مقرر څوک معلوم النسب وارث وی. که قریبی وی. لکه اصحاب فروض، او غصبه، اوکه لرې وی. لکه ذوی الارحام، نو مقرر میراث به مقررله ته نه ملاوېږي. بلکه دې مشهور النسب وارث ته به ملاوېږي. **دلیله** - ځکه هرکله چه مقرر نه د مقررله نسب ثابت نشو. نو مشهور وارث مزاحم (او مقابل) به هم نه وی.

ځکه چې ید ورور، او تره، وغیره کیدلو مذکوره اقرار حقیقی وصیت نه دي. بلکه په مرتبه د وصیت دي. د حقیقی وصیت نه کیدلو وضاحت خو په هغه جزئیه سره کیږي. که یوکس د ورور کیدلو اقرار کولو نه پس د بل یوکس دپاره د خپل پوره مال وصیت اوکړو. نو موصی له ته د پوره مال دریمه ملاوېږي. که اول یعنی د ورور کیدلو اقرار حقیقی وصیت وي. نو مقررله او موصی له په نیمه دواړه شریک وو. **مثاله** - اوبه مرتبه د وصیت کیدلو وضاحت دې جزئیه سره کیږي. که یوکس پخپل مرض الموت کښې د یوکس په نسبت د ورور کیدلو اقرار اوکړو. او مقررله د هغه تصدیق اوکړو. ددې نه پس مقرر دده د قرابت نه انکار اوکړو. بیا نې د خپل پوره مال وصیت بل چا دپاره اوکړو. نو دا مال به پوره دې موصی له ته ملاوېږي. اوکه دده د انکار نه پس ده هیڅ چا دپاره وصیت اونکړو. نو پوره مال به بیت المال کښې داخلېږي. ځکه چه د نسب د داسې اقرار نه دده رجوع کول صحیح دی. لکه څنگه چه د وصیت نه رجوع کول صحیح کیږي. که مذکوره اقرار د وصیت په مرتبه کښې نه وي. نو دده رجوع کول به نه صحیح کیدله.

**د پلار د میراث نه پس د ورور کیدلو په اقرار سره د نسب اود میراث حکم**

وَمَنْ مَاتَ أَبَوُهُ أَوْ دُكُومُ كَسْ چا پلار مړ شو. فَأَقْرَبُ بَعْضُهُ د یوکس په نسبت د ورور کیدلو اقرار اوکړو. لَمْ يَثْبُتْ لِسَبِّ أَخِيهِ مِنْهُ وَتَشَارُكَ فِي الْمِيرَاثِ) نو دده ورور کیدلو نسب به د ده نه نه ثابتېږي.

**تدریج** - «عدم صحة الاقرار بالأخ» د یوکس پلار مړ شو. او ده د یوکس په نسبت دا اقرار اوکړو. چه دا زما خونې دي. نو ورور کیدلو نسب به خو نه ثابتېږي. **دلیله** - ځکه چه دا په غیر باندې نسب اچول دی. البته مقررله به مقرر سره د پلار په میراث کښې شریکيږي. امام مالک، امام احمد، ځینو او اکثر اهل علم هم ددې قائل دي. مذکوره اقرار په دوه خبرو باندې مشتمل دي. ① یو په بل باندې نسب لازمول، او مقرر ته په غیر باندې ددې اختیار حاصل نه دي. نو دا به نه ثابتېږي. ② دویم دمیراث په مال کښې اشتراك او مقرر ته ددې

اختیار دی. خکه چه دا پخپل ذات باندې اقرار دی. او ده ته پخپل ذات باندې ولایت حاصل دی. نو دا مالی شرکت به حاصلیږي. ددې مثال هم موجود دي. مثلاً یو مشتری پخپل بائع باندې دا اقرار اوکړو. چه ما کوم غلام دده نه اخستی دی. هغه ده آزاد کړو. نو بائع باندې دده دا اقرار مقبول نه دي. تردې چه دي د بائع نه د غلام ثمن واپس نشي اخستلی. خود آزدي په حق کښې دده دا اقرار قبولې شي. خکه چه په حق آزادي کښې دده دا اقرار پخپل ذات باندې اقرار دي. تردې چه دا غلام به مشتری باندې ازاديږي. نو هم دغه شان د نسب مذکوره اقرار به ، د میراث د اشتراك په باره کښې قبلويږي.

## (كِتَابُ الْإِجَارَةِ)

ترجمه ( دا ) کتاب د اجارې ( په بیان کښې ) دي.

**تعريف > الربط بما قبله >** د تمليك اعيان بلاعوض ( يعنى د هبه ) د احكامونه د فراغت نه پس د تمليك منافع بالعوض ( يعنى د اجارې ) احكام بيانوي. او اول يعنى هبه نه خکه مقدم كړه. چه په هغې كښې تمليك د اعيان وي. او په دويم يعنى اجاره كښې تمليك د منافعو وي. او اعيان په منافعو باندې مقدم وي. او په اول ( هبه ) كښې عوض نه وي. او په دويم يعنى اجاره كښې عوض وي. او عدم په وجود باندې مقدم وي.

**أقسام الأجرة >** د اجاره مختلف انواع دي. ① د اجارې يوه نوع داده. چه په دې كښې منفعت په ذريعه د مودې معلوم وي. لكه مثلاً د اوسيدو دپاره كورونه، او كروندې ( زمينداري ) دپاره زمكې په اجاره باندې اخستل. ② دويمه نوع داده. چه په دې كښې بيانولو سره منفعت معلومېږي. لكه مثلاً رنگريز د كپړې رنگ كولو يا درزى د كپړې گڼولو دپاره اجرت باندې اخستل. ③ دريمه نوع داده. چه په دې كښې نفع تعين او اشاره سره معلومېږي. لكه قلى ( بار اوړونكې مزدور ) په كرايه باندې اخستل. چه هغه دا غله ( غنم وغيره ) دفلاني مقام پورې اورسوي. په كتاب كښې ئې چه روسته دا ونيلى دي. چه دو المتافم تارة تصدير معلومة بالذات وتارة تصدير معلومة بالتعيين والإشارة په دې سره هم ددې انواع ثلاثه بيان دي. چه ددې تفصيل روسته نيزدي راړوان دي.

**دلائل جواز الاجارة >** ① په قرآن او حديث كښې د اجاره د صحت شهادت موجود دي. د حضرت موسى او شعيب عليهما السلام په قصه كښې د الله تعالى ارشاد دي. ( قَالَ رَبِّ ارْزُقْنِي كَيْفَ أَخَذِيَ الْإِنْسَانُ مَتْنِي عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي كَمَا تَأْجُرُ الْوُكُورَ ) ، فرماني. زه غواړم چه په نكاح دركړم تا ته يوه لور، په دې خپلو دوه لونرو كښې، په دې شرط چه ته زما نوكرى او كړې اته كاله، ، احاديث او آثار هم په كثرت سره موجود دي.

② حديث د ابوهريره رضى الله عنه: قال رسول الله ﷺ ( أعطوا الأجير أجره قبل أن يجف عرقه ) ( يعنى نبى كريم ﷺ فرمائيلي دي تاسو مزدور ته د هغه مزدور د خولې او چيدو نه وړاندې وركړئ )

د اجارې لغوي او شرعي تعريف

( الإِجَارَةُ: عَقْدٌ عَلَى الْمَنَافِعِ بِعَوَضٍ ) اجاره داسې عقد دي. چه په منافعو باندې په عوض واقع كيږي.

تعريف الاجارة > صاحب د كتاب فرماني. ( الإِجَارَةُ عَقْدٌ عَلَى الْمَنَافِعِ بِعَوَضٍ .... ) يعنى اجاره داسې عقد

( ١ ) عن ابن عمر رضى الله عنهما أخرجه ابن ماجه في كتاب الأحكام باب أجر الأجراء رقم ٢٤٤٣ ) من حديث أبي هريرة رضى الله عنه أخرجه عبد الرزاق في البيوع ( ٣٢٥ ) .

دې، چه په منافعو باندې په عوض سره واقع کېږي، په دې کېنې د منافعو د قيد په ذريعه د بيع داعيان نه، او د،، بعوض،، په ذريعه د عاريت نه احتراز دي. سعدی چلبي وائي، که صاحب د کتاب د عقد په ځانې تمليك ونيولې، نو غوره به وو، چه په دې صورت کېنې به تعريف نکاح ته نه شامليدلو. ځکه چه نکاح کېنې تمليك نه وي. نکاح خو په عوض سره د منافعو جائز کيدلو نوم دي. لکه څنگه چه علامه زيلعي رحمته الله عليه په شرح د کنز کېنې ددې صراحت کړې دي، په خلاف د کتاب والا د تعريف، چه دا نکاح ته هم شامل دي. البته که په قرينه د شهرت سره د عقد نه مراد عقد د تمليك واخستلې شي.

صاحب د نتائج فرماني، چه د موصوف دا خبره صحيح نه ده، ځکه چه په تمليك المنافع سره هم دا خبره پاتې کېږي. هيڅ فرق نه کېږي. ځکه چه نکاح کېنې يقيني طور باندې مالک کيدل دي. استباحات محضه نه وي. (يعني عارضی ملکيت نه وي) گني ددې عوض به نه واچييدلو، په دې وجه د کتابونو په ټولو متونو او شروحاتو کېنې ددې تصريح موجود ده، چه نکاح شرعي د تمليك د منافعو دپاره موضوع شوي ده. او دا خبره هم معلومه ده، چه نکاح د اباحت او احلال په لفظ سره نه منعقد کېږي. ځکه چه دا الفاظ دملک متعه سبب نه جوړېږي. بلکه د کتاب النکاح په شروع کېنې علامه زيلعي رحمته الله عليه پخپله هم

ددې اعتراف (او اقرار) کړې دي، چه **رَأَى النكاح سبباً لملك المتعة ولهذا لا يتعدى بلفظ الإباحة....**

**عدم جواز الاجارة قیاساً** که د قیاس په رو سره اوکتلې شي، نو اجاره ناجائز معلومېږي. ځکه چه دې کېنې معقود عليه منفعت وي، چه د عقد کولو په وخت موجود نه وي، بلکه ددې وجود روسته کېږي. او روسته موجوديدونکې څيز طرف ته د تمليك اضافت نه صحيح کېږي. ځکه چه د کوم څيز وجود نه وي. د هغې عقد کول هم نه صحيح کېږي. هغه خو ليس بشي وي. او د وجود نه پس د عقد د انعقاد دپاره دمعقود عليه مملوک کيدل ضروري دي. حالانکه معدوم مملوک کيدلو سره نه متصف کېږي. او عقد د وجود زماني طرف ته هم نشي مضاف کيدلې. ځکه چه معاوضاتو کېنې د اضافت احتمال نه وي.

بعض حضراتو د خلاف قیاس کيدلو دا وجه بيان کړې ده، چه د عقد موجب دادي، چه معقود عليه فی الحال اوسپارلې شي. او په اجاره کېنې دا خبره نه وي. خودا وجه ځکه صحيح نه ده، چه د عالمانو په دې باندې اتفاق دي، چه د عرف د تقاضې په وجه تاخير د تسليم جائز دي. لکه که يو سړي د خزاني والا ځانې خرڅ کړي، چه په هغې کېنې ډير زيات سامان وي، چه هغه په يوه ورځ کېنې نشي منتقل کيدې. نو په ده باندې دټول ښار څاروي لگيا کول، او په يو وخت کېنې منتقل نه واچيېږي. بلکه دومره وخت د عرف د تقاضې په وجه ورکول ضروري وي، چه په دې کېنې هغه دا سامان بل ځانې ته منتقل کړي.

**د اجاره صحيح کيدلو شرطونه**

(وَلَا تَصِحُّ اجارة نه صحيح کېږي. حَتَّى تَكُونَ الْمَنَافِعُ مَعْلُومَةً، تردې چه منافع معلوم وي. وَالْأَجْرَةُ مَعْلُومَةً) او اجرت هم معلوم وي.

**توضیح:** **شروط صفة الاجارة** د اجاره د صحت دپاره د منافعو او د اجرت معلوميدل ضروري دي. د دې نه بغير اجاره نه صحيح کېږي.

**دلائل:** ① دليل دمن استاچاره **اجارة** عليه **اجاره** دا حديث د اجرت معلوميدلو په شرط باندې په طريقه د عبارت دلالت کوي. او د منافع معلوميدلو په شرط باندې په طريقه د دلالت دال دي. ځکه چه عقد اجاره کېنې معقود عليه منفعت وي. او اجرت معقود به، او عقودو کېنې اصل معقود عليه وي. او معقود به د تابع په مرتبه کېنې وي. نو هرکله چه حديث نه د تابع معلوميدل شرط اوگرځولي شو، نو د متبوع معلوميدل به په طريقه اولی شرط وي. دغه شان د منافعو نه خبرول، او د اجرت بيانولو دواړو په شرط باندې د حديث نه استدلال صحيح شو.

① عقلی دلیل دادی چه به معقود علیه (منافع) کنبی او ددی په بدل (اجرت) کنبی جهالت کیدل جگړې پورې رسوی. لکه څنگه چه په عقد بیع کنبی، ثمن او مبیع مجهول کیدلو سره جگړې پورې نوبت رسیږی.

وَمَا جَازَا أَنْ يَكُونَ مُتَّافِي الْبَيْعِ أَوْ كُوم خِيزَ جِه ثَمَن كِيدِي شِي. په بیع کنبی جَازَا أَنْ يَكُونَ اجْرَةً فِي الْإِجَارَةِ (هغه اجرت کیدې شې. په اجاره کنبی

تذریع: «ما یصلح ثمناً یصلح اجرة» ① کوم خیز چه په عقد بیع کنبی ثمن کیدې شې. لکه نقود، مکیل، او موزون. نو هغه په عقد اجاره کنبی هم اجرت کیدې شې. دلیل: ځکه چه اجرت د نفع قیمت دی. لکه څنگه چه په عقد بیع کنبی د مبیع ثمن وی. نو اجرت به د مبیع په ثمن باندې قیاس کولې شې.

«ما یصلح ثمناً یصلح اجرة» او کوم خیز چه په عقد بیع کنبی د ثمن کیدلو لائق نه دې. په اجاره کنبی هغه هم اجرت کیدې شې. لکه مثلاً هغه اصلی خیزونه کوم چه د مثلی خیزونو څخه نه دی. مثلاً خاوری او عددیات متفاوت، چه دا په اجاره کنبی اجرت کیدې شې. حالانکه په عقد بیع کنبی ثمن نشی کیدی. دلیل: ځکه چه بیوع کنبی دا خبره ثابت شوې ده. چه اموال په درې قسمه وی. ① یو ثمن محض لکه دراهم، ② دویم مبیع محض لکه هغه اعیان کوم چه د ذوات الامثال څخه نه دی. ③ دریم هغه کوم چه ددې دواړو په مینځ مینځ کنبی دی. لکه مکيلات او موزونات.

نود صاحب کتاب دا وئیل چه (قوله: و ما جازا ان یكون متنافي البيع جازا ان یكون اجرة....) په دې سره د غیر ثمن نفی نه کیږی. ځکه چه اجرت خو مالی عوض دې. نو کوم خیز چه مال وی. او عوض کیدې شې. نو هرداسې خیز اجرت هم کیدې شې. په خلاف د ثمن چه ثمن هغه ته وائی. کوم چه دچا په ذمه واجب وی. د فیخص بهایث بل الذمة کالتقود

### د منافع معلومولو درې طریقې

(وَالْمَنَافِعُ ثَارَةٌ تُصِيرُ مَعْلُومَةً بِالْمَدِّ وَأَوْ مَنَافِعُ كَلَّةٍ د مودې په ذریعه معلومیږی. گاستخا والدنور، لیسگنی لکه په اجرت باندې اخستل. کورونه لپاره د اوسیدلو، والأرضین للزراعة و زمکې لپاره د زمیندارۍ. قیصم العقد علی مدّة معلومة نو صحیح کیږی عقد په موده معلومه باندې. آی مدّة گانت) کومه موده چې هم وی.

تذریع: «د اجاره د صحت لپاره مزدوری او منفعت دواړه معلومیدل ضروری دی. د مزدوری په معلوم کیدلو کې خو هیڅ خفاء نشته. البته په منفعت معلومیدلو کې څه خبره مخفی ده. په دې وجه هغه بیانوی. د منفعت معلومیدلو درې طریقې دی. اول داچه د هغې موده بیان کړې شې. چه مودې بیانولو سره د نفع مقدار معلومیدل یوه لازمی خبره ده. په دې شرط چې منفعت متفاوت نه وی. مثلاً د کور په اجاره کې دا بیانولو، چه د دومره مودې پورې د رهاش (اوسیدلو) لپاره دې. او که منفعت متفاوت وی. لکه زمکه چې د زمیندارۍ لپاره اجاره باندې واخستل شو. د مودې معلومیدلو سره سره دا هم ضروری ده. چه په دې کې به د کومې غلې کرونده کوی هرکله چې نې داخبره بیان کړله. نو اوس که موده کهه وی. او که زیاته وی. چه څه هم معین کړې شې. اجاره به صحیح وی. په ذخیره کتاب کې دی. که د اجارې دومره موده نې معین کړله. چه دغه وخته پورې به په دوی کې یو هم ژوندې پاتې نشی. نو اجاره به صحیح نه وی. د قاضی ابوعاصم عامری فتوی هم داده. ځکه چې د

احکامو په حق کې د غالب حکم د یقین پشان دې. نو اجاره مزید شوه. او تایید مبطل د اجاره وی. خود امام خصاف رحمته الله علیه په نیز جائز ده. ځکه چې اعتبار د لفظ دې. او هغه د وخت تقاضه کوی. پاتې شوه د مودې نه وړاندې په دوی کې د یوکس ژوندی نه پاتې کیدل، نو ددې هیڅ اعتبار نشته. چه مستاجر د خپل ملک کیدلو دعوه اونکړی... هو المختار للفتوی... د بلخ مشانخو هم دا اختیار کړې ده. نورو مشانخو د دریو کالو نه زیات هم جائز ګرځولي ده. خو په دې صورت کې به حاکم اړخ ته مراغه کول وی. چې هغه دا ماته کړی. د فقیه ابواللیث رحمته الله علیه فتوی هم په دې ده.

### په نفس عقد سره منافع معلومول

(وَأَمَّا تَصْيِيرُ مَعْلُومَةٍ بِالْعَمَلِ وَالتَّسْمِيَةِ أَوْ مَنَافِعِ كُلِّهِ كَلَهُ بِهٖ عَمَلٌ أَوْ بِهٖ نَوْمٌ اخْتَلَوْا سِرَهُ مَعْلُومِيهِ. كَسَنَ اسْتَأْجَرَ جَزْأً عَلَى صَبِيحٍ ثَوْبٍ لَكِهٖ يُوَكِّسُ بِهٖ اجْرَتَ بَانَدِي يُو سِرِّي دَدِي لِهَارِهٖ اُونِيُولو. چه دده کپړه رنگ کړی. اَوْ خِيَا طَلَبَ ثَوْبٍ يَا دَدِي د گندلو دپاره. اَوْ اسْتَأْجَرَ دَابَّةً يَا نَبِي نَبِي هٖ كِرَايَهٖ بَانَدِي سَوَارِي وَاخْتَلَهٗ لِيَحْمِلَ عَلَيْهَا مِقْدَارًا مَعْلُومًا چې بار کړي په دې باندې یو معلوم مقدار الی موضع معلوم، تريو ځانې معلومه پورې اَو يَرَكَّ بِهَا مَسَافَةً مَعْلُومَةً) ایا سورشی په دې باندې یو معلوم مسافه پورې.

حل الفقه: صبیح: رنگ کول، خیاطه: گندل،

تصريح: د منافعو معلومولو دویمه طريقه هغه عمل بیان کړې شی. دڅه لپاره چې اجاره مطلوب ده. لکه دکپړې رنگ کول، او وینځل، یا زرګری، یا په څاروی سوریډل، یا بوج اوچتول، وغیره. چه په دې سره هم منفعت معلومیږي. په دې شرط چې دا خبرې په داسې طريقه بیان کړې شی. چه روسته جګړه پیدا نشی. مثلاً په رنگ کولو کې کپړه، او ددې رنگ بیانول، چې سور مطلوب دې. او که زیر پکار دې. دغه شان په گندلو کې د گندلو قسم بیانول، او علی هذا القیاس،، دلایله ځکه کله چې ده کپړه، د رنگ کولو رنگ، ددې مقدار، د گندلو جنس، کوم شی به چې بار کوی دهغي مقدار، او جنس او مسافه بیان کړو. نو منفعت معلوم شو. نو عقد به صحیح وی.

وَرَمَّا يَقَالُ: اَو كَلَهُ دَاسِي وَنَبِلَى شَى الْاِحَارَ وَقَدْ تَكُونُ عَقْدًا عَلَى الْعَمَلِ چې اجاره کله به عمل باندې عقد وی. گَسَانِيَحَا الْقَصَا وَالْحَايَا، لکه دھوبی یا درزی په اجاره باندې اخستل. وَلَا يَدَّأَنْ يَكُونُ الْعَمَلُ مَعْلُومًا په دې کې د کار معلومیدل ضروری دی. وَذَلِكَ فِي الْأَجِيرِ الْمُشْتَرَكِ، اودا په اجیر مشترک کې کیږي.

تفسير: صاحب د کتاب د اجاره کوم ویش ذکر کړې دې. هغه درې قسمونه دی. او صاحب د اسرار قاضی ابوزید، او صاحب د تخفه وغیره مشانخو دوه قسمونه بیان کړی دی. او داسې نې ونیلی دی. چه اجاره کله کله به عمل باندې واقع کیږي. لکه دھوبی یا درزی په اجاره باندې اخستل. په دې صورت کې د کار معلومیدل ضروری دی. اودا اجاره په اجیر مشترک کې کیږي. او کله کله اجاره په منفعت باندې واقع کیږي. چه دا په اجیر خاص کې کیږي. په دې کې وخت بیانول ضروری دی.

اقتراض: په دې ویش باندې اعتراض کیږي. چه د کتاب الاجاره په پیل کې دا خبره تیره شوې ده. چه عقد اجاره داده. چه د منافعو په عوض کې واقع کیږي. نو ددې ویش عقد علی العمل او عقد علی المنفعت اړخ ته څنگه صحیح کیدې شی؟

**جواب:** دادي چه ددي ويش عبارت د هيرې په وجه ليكلي شوې دي، او مراد دادي چه اجاره كله كله كار په نفع باندې واقع كيږي، او كله پخپله د خيزونو په نفع باندې كيږي.

(وَأَن تَصِيرَ مَعْلُومَةً بِالْثَّغِيرِينَ وَالْإِشَارَةِ) او كله منفعت معلوميدل ضروري دي، په معين كولو يا اشاره كولو سره. كَمَنْ اسْتَأْجَرَ زَرْجًا، لكه يو كس يو سرې په اجاره باندې واخستلو. لِيَنْتَقِلَ هَذَا الطَّعَامَ إِلَى مَوْضِعٍ مَعْلُومٍ، چې هغه دا غله يو معلوم ځاني پورې يوسي.

**تفريع:** قوله: د منافع معلومولو دريمه طريقه قوله: بِالْثَّغِيرِينَ وَالْإِشَارَةِ .... د منافعو معلومولو دريمه طريقه داده، چه ددي تعيين يا دي اړخ ته اشاره او كړې شي، چه دا شئ فلاني ځاني ته رسول دي. **دليله:** ځكه چې كله اجير دا شئ اوكتلو، او ځاني نې هم اوپيژندلو، نو منفعت معلوم شونو عقد به هم درست وي.

### د كورونو او دوكانونو په كرايه د وركولو حكم

(وَيَجُوزُ اسْتِجَارُ الدُّوَارِ وَالْحَوَائِطِ لِلْمُسْكِنِ) جائز دی كورونه او دوكانونه په كرايه باندې اخستل د اوسيدلو دپاره، (وَأَنْ لَمْ يَتَيْنَ مَا يُعْمَلُ فِيهَا) «اگرچه بيان نه كی (نكړی) هغه كار كوم به چې په دې كې كوی.

**تفريع:** د كور او دوكان اجاره صحيح ده، اگرچه هغه كار بيان نكړی، كوم چې په دې كې كولې شي، ځكه چه په دې كې عمل متعارف رهانش او اوسيدل دي، چه دا په اختلاف د عامل سره نه مختلف كيږي، او امر متعارف د مشروط پشان دي، په دې وجه اجاره صحيح ده.

**وجه القياس:** خودا استحسانا دي، د قياس په رو سره جائز نه دي، ځكه چې كور او دوكان كې مختلف كارونه كيدلي شي، نو معقود عليه مجهول شوه، وجه د استحسان داده.

(وَلَهُ أَنْ يُعْمَلَ كُلُّ شَيْءٍ) او هغه هر كار كولې شي، (إِلَّا التَّحْدَادَةَ وَالْقَصَارَةَ وَالطَّحْنَ) مگر هنگري (لوهاري، دوهويي توب، او ميچن به نه كوی

**تفريع:** اوس مستاجر چې كوم كار غواړي كولې شي، (په دې شرط چې په دې سره عمارت او بنيادونو ته نقصان او نه رسېږي، لكه اودس يا غسل كول، خپلې كپړې وينخل، لرگي ماتول، سامان ايځودل وغيره) ځكه چې عقد مطلق دي، البته هنگري (لوهار، دوهويي د ريښمو كپړو، او غټه ميچن لگونكي د خلقو غلې اوره كولو والا به نه اوسوي.

**دليله:** ځكه چې دې كارونو سره عمارت كمزوري كيږي، نو عقد مذكور اگرچه مطلق دي، خو د دلالت په طور به ددي كارونو نه علاوه سره مفيد وي.

### د زمكې په كرايه د اخستلو حكم

(وَيَجُوزُ اسْتِجَارُ الْأَرْضِ لِلزَّاعَةِ) او جائز دی زمكې په كرايه باندې اخستل د زمينداري دپاره،

**تفريع:** جواز استجار الارض للزراعة، زمكې دروندې لپاره اجاره باندې اخستل جائز دي. **دليله:** ځكه چې زمكې سره په عامه توگه دعام طور باندې هم دا فائده حاصلولې شي، چه په دې كې كړونده او كړې شي، او دا فائده پخپله مقصود وي.

(وَلِلْمُسْتَأْجِرِ الثَّرْبِ وَالطَّرِيقِ) وَأَنْ لَمْ يَشْغُرْط) او مستاجر لپاره به وي، د اوبو برخه او لاره اگرچه ددي

شرط نه وي کړې.

تدريجاً «جواز الشرب والطريق للمستاجر» اوس به مستاجر ته د زمکې اوبه کولو اوبه، او دې ته د ورتلو لاره هم ملاوېږي. اگرچه ده په اجاره کې ددې شرط نه وي کړې. **دليله** څکه چې اجاره خو انتفاع لپاره منعقد کېږي. حالانکه د اوبو برخه او لارې نه بغير نفع حاصلول ممکن نه دی. نو دا دواړه شيان به په مطلق عقد کې داخل وي. **خلاص حکم البيع في هذه المسئلة** په خلاف د بيع، چې په دې سره ملک رقبه مقصود وي. فی الحال نفع اخستل مقصود نه وي. تردې چې د اسپي د بچي اود جبه زمکې بيع جائز ده. او اجاره جائز نه ده. نو په بيع کې به د حقوق ذکر کولو نه بغير د اوبو برخه او لاره داخل نه وي.

(وَلَا يَصِحُّ الْعَقْدُ اَوْ عَقْدُ بَعْضِ بَعْضٍ اَوْ حَتَّى يَتِمَّ مَا يُزَوَّرُ فِيهَا) تردې چې بيان کړې هغه چې څه کړونده به کوي په دې (زمکه) کې.

تدريجاً «عدم صحة العقد من غير بيان ما يزور فيها» د زمينداري په غرض د زمکې عقد اجاره جائزه. خودا جواز هغه وخت دې. کله چې هغه شئ بيان کړي. دکوم چې په دې په دې زمکه کې کړونده کوي.

**دليله** څکه چې د زمکې اجاره کله د زراعت لپاره وي. او کله د عمارت جوړولو، وټو لگولو، خيمې خټولو وغيره لپاره وي. بيا د کوم شئ کړونده چې کولې شي. هغې کې کمې زياتي کېږي. لکه غنم، اوربشي، جوار، اوربزي، وغيره. چه په دې کې بعض شيان زمکې لپاره نقصان ده وي. او بعض ضررناک نه وي. په دې وجه ددې تعين ضروري دي. چه روسته جگړه پيدا نشي.

(أَوْ يَقُولُ عَلَى أَنْ يُزَوَّرَ فِيهَا مَا شَاءَ) يا ووايي چې په دې شرط چې کړی به په دې کې چې څه غواړي.

تدريجاً «صورة جواز العقد» البته که هغه دا ويئلي وي. چه د کوم شئ غواړي. کړونده کوه. نو په دې صورت کې چې څه غواړي. زمينداري کولې شي. **دليله** څکه چې هرکله مالک مستاجر ته اختيار ورکړو. نو د هيرې په وجه چې کومه جگړه پيدا کيدې شوه. هغه لرې شوه. د امام مالک او امام شافعي څخه مذهب هم دادې. (ومن شريك انه لا يصح حتى يمتثل ما يزلزله). (۴)

د عمارت جوړولو يا وټو لگولو لپاره د زمکې په کرايه باندې د اخستلو هکم

(وَيُجَوِّزُ أَنْ يَسْتَأْجِرَ السَّاحَةَ الْبَيْتَيْنِ فِيهَا جَائِزٌ د هويلې (ميداني) زمکه کرايه باندې اخستل، د عمارت جوړولو، او ايتروس فيها اقل أو كجورا) يا د کجورو وټې يا ميوه دارې وټې لگولو دپاره،

هل اللغة: ① ساحه: چوک، حويلې (ميداني) زمکه ② بناء: تعمير کول، آبادول، ③ يفرس (ض) غوسا: وټې لگول، نفل: د کجورو وټې،

تدريجاً «جواز استئجار الساحة للبناء» که د عمارت جوړولو يا وټو لگولو لپاره زمکه په کرايه باندې واخلي. نو صحيح ده. **دليله** څکه چې دا هم داسې منفعت دې. کوم چې په زمکه کې مقصود وي.



(فَإِذَا انْقَضَتْ مُدَّةُ الْإِجَارَةِ قَبْلَ أَنْ يَمْلَأَ الْبِنَاءَ عَوَاقِرُ نَوْضِرٍ) به وی مستاجر لپاره داپه وړان کړې عمارت، او اوباسی ونې، وُسْلَمَهَا قَارِعَةً او حواله کړی خالی زمکه،

نضیر: د اجارې موده پوره کیدلو نه روسته به مستاجر خپل عمارت وړانه وی. ونې به اوباسی. او خالی زمکه به مالک ته حواله کوی. یعنی هغه به په دې مجبوره کولې شی. اود زمکې مالک به د نقصان ضامن هم نه وی.

دلیل: د عمارت او ونو لپاره هیڅ انتهای معلوم نه ده. نو په اجاره باقی ساتلو کې د زمکې د مالک ضرر دی.

(الْأَنْ يَخْتَارَ صَاحِبُ الْأَرْضِ أَنْ يَغْرِمَهُ قِيمَةُ ذَلِكَ مَقْلُوعًا قِيَمًا مَلِكِهِ خُودًا) چې اختیار کړی. د زمکې مالک د ولاړ فصل قیمت ورکول او مالک کیدل، (أَوْ يَرْضَى بِتَرْكِهِ عَلَى خَالِيهَا) راضی شی ددې پخپل حال باندې په پریښولو. قِيَمُوتُ الْبِنَاءِ هَذَا وَالْأَرْضِ هَذَا) نو عمارت به دده او زمکه به دهغه وی.

نضیر: **صورة الجواز** اوکه د زمکې مالک د وړان عمارت، او اوبشکلو شوو ونو قیمت ورکولو باندې راضی شی. نو دا هم کیدې شی. نود قیمت ورکولو نه روسته به دې د عمارت او ونو مالک وی. اوکه مالک عمارت او ونې پخپله زمکه باندې پرېږدي. نو دا هم جائز ده. په دې صورت کې به زمکه د مالک وی. او عمارت او ونې به د مستاجر وی.

دلیل: ځکه چې حق خو د زمکې د مالک دی. نو هغه ته اختیار دې چه خپل حق حاصل نکړی.

**د سوریډلو او بوج راوړلو لپاره د خاروی په کرایه باندې د اخستلو حکم**

(وَيَجُوزُ اسْتِجَارُ الدَّوَابِّ لِلرُّكُوبِ وَالْحَمْلِ) او جائز دی خاروی په کرایه باندې اخستل، د سوریډلو او بوج راوړلو دپاره،

هل اللغة: دواب: د دابة جمع ده، خاروی، یوگپ او گایا: سوه رول، ركب (ض): وگوب: سوریډل، لیس: اغوستل، عطف (س): عطفا: هلاکیدل، يتعداه تعديا: تجاوز کول، عفار: جانیداد.

نضیر: **استيجار الدواب للركوب** حیوان (خاروی) د سوریډلو او بار اړولو لپاره اجاره باندې اخستل جائز دی.

دلیل: ځکه چې دا معلوم او مقصودی منفعت دی.

(فَإِنْ أَطْلَقَ الرُّكُوبُ نَوْضِرًا مَلِكًا مَلِكًا مَلِكًا) جَاوَزَهُ أَنْ يَرْكَبَهَا مَنْ شَاءَ) نو جائز دی دده لپاره دا چې سواره کړی چې څوک غواړی. (وَكذلك إذا استأجر ثوبًا للغنيس) دغه شان که کپړه نې اجرت باندې اغوستلو لپاره واخستله. وَأُطْلِقَ او معین نې نه کړه.

نضیر: **حكم الرکوب عند الاطلاق** اوس که عقد مطلق وی. نو مستاجر چې څوک غواړی. سوریډلې شی.

دلیل: اطلاق باندې عمل کولو دپاره ځکه چې په عقد کښې مطلق رکوب ذکر شوې دې نو په دې کښې هر صورت راغلو.

(فَإِنْ قَالَ: لَهُ أَوْ كَيْ وَنَبِيلٌ هَفْهَ) د څاروی مالک، ته. عَلَيَّ أَنْ يَرْكَبَهَا فُلَانٌ چې په دې شرط چې فلاني به سوړېږي. أَوْ يَكْبَسُ الْقَوْبَ فُلَانٌ یا به کېږه فلاني سړې اغوندي. فَأَرْكَبَهَا غَيْرُهُ بَيَا نې بل څوک سواره کړل. أَوْ أَلْبَسَهُ غَيْرُهُ بَيَا نې کېږه بل چاته واغوستله. دَكَّانٌ ضَامِتًا) نو ضامن به وي. اَن عَطَبَ الدَّيَاةِ كَه هلاکه شوه سورلۍ کېږه ضامن شوه. اَوْتَلَفَ الشُّوْبَ اَوکه خرابې شوې جامې وگډلک. كُلُّ مَا يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ الْمُتَعَمِّلِ اَو هم داسې دی هر هغه شی کوم چې مختلف کیږي. د استعمالونکي په اختلاف سره.

تصريح: حکم خلاف ما عينه في العقد> که يو کس د چا نه سورلۍ په کرایه واخستله چې په دې باندې به فلاني متعین کس سوروم او یا يې ترې جامې په کرایه واخستلې چې دا به فلاني معین کس اغوندي. د دې نه پس هغه د معین کس نه سوا بل څوک په هغې باندې سور کړل یا يې هغه جامه د معین کس نه سوا بل چاته واغوستله او سورلۍ هلاکه شو یا جامې او شلیدي نو په دې دواړو صورتونو کېنې به مستاجر ضامن او تاوانی وي  
دليله> ځکه چې خلق متفاوت وي. په سوریدلو او اغوستلو کي. نو تعیین صحیح شواو مستاجر لپاره ددې نه تجاوز کول جائز نشو.

فَأَمَّا الْعَقَارُ وَمَا لَا يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ الْمُتَعَمِّلِ باتي شو جائیداد او هغه شی کوم چې د استعمالونکي په اختلاف سره نه مختلف کیږي. إِذَا تَرَطَّ سَكَنِي وَأَجِدُنُو كَه په دې کي نې د چا اوسیدل شرط کړو. فَلَهُ أَنْ يُكَبِّنَ غَيْرَهُ نو دې بل څوک اوسولې شی

تصريح: حکم ما لا يختلف باختلاف المستعمل> خو که هغه پخپله سور شو. یا هغه بل څوک سواره کړل. نو ددې نه روسته بل څوک نشي سورولې.  
دليله> ځکه چې اصل اطلاق سره هم دا مراد متعین شو. او په سوریدلو کي چونکه د خلقو حالات متفاوت کیږي. نو گويا هغه په سوریدلو کي دا سړې صراحت سره بیان کړې وو. هم دا حکم د کېږي د اجارې دي.

د بوج نوعیت او مقدار بیانولو نه روسته د بل قسم بوج بار کولو حکم

(وَإِنْ سَمَى تَوْعًا وَقَدَّرَ مَقْدَرًا مَخْتَلِفًا عَلَى الدَّيَاةِ كَه بیا نې نوع او معلوم مقدار کوم چې په څاروی باندې بار کوي. مِثْلُ أَنْ يَقُولَ خَمْسَةُ أَفْرِزَةٍ حِنْطَةٍ مِثْلًا وَنَبِيلٌ جِه د غنمو پنځه قفيزه، فَلَهُ أَنْ يَحْمِلَ مَا هُوَ مِثْلُ الحِنْطَةِ فِي الصَّغَرِ أَوْ أَقَلُّ نو هغه بار کولې شی. داسې شی چې هغه د غنمو پشان وي په ضرر کي، یا ددې نه کم وي. كَ الْغَيْرِ وَالْيَتِيمِ) لکه اوربشي او کونخلي.

تصريح: جواز حمل ما يساوي في الوزن> يو سړی يو حیوان (څاروي)، په کرایه باندې واخستلو. او په دې کي چې کوم بوج بار کوي. د هغې نوع او مقدار نې بیان کړله. مثلاً دا چې دوه منه غنم به بار کوي. نو هغه په دې باندې د غنمو پشان بل څه شی مثلاً دوه منه اوربشي هم بار کولې شی. دغه شان کوم شی چې ددې نه سپک وي. لکه کونخلي وغيره، هغه هم دوه منه بار کولې شی.  
دليله> ځکه چې موجې مستاجر ته د څومره بوج اوړلو اجازت کړې دي هغه څومره بوج چې پرې مستاجر بار کړي نو دا د اجازت لاندې داخل دی. ځکه چې څه تفاوت او فرق په کېنې نشته او که د

هغې نه کم بوج بې پرې بار کړی وی نو بیا خو د ماجر هډو څه اعتراض نشی پاتې کیدې بلکه هغه به په دې زیات خوشحاله وی چې ما سر یې د څومره بوج اورلو خبره کړې ده د هغې نه کم بوج پرې ادری

(وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَحْمِلَ مَا هُوَ أَفْزَرُ مِنْ الْحِنْطَةِ وَدَهْ دَا اخْتِيَارَ نَشْتَه چه بار کړی داسې شی کوم چې د غنمو نه زیات ضررناک وی. گالېلج وَاَلْحَيْدِي وَالرَّصَاصُ لکه مالگه او اوسپنه، او تانبه

تخریج: «عدم جواز حمل یا ینقل» خو کوم شی چې د غنمو نه زیات نقصان ده وی. هغه نشی بار کولې. لکه اوسپنه او مالگه وغیره.

دلیل: «ځکه چې ماجر په دې سره راضی نه دې چې کومه خبره د هغه سره د بوج اورلو شوې ده دهغې نه زیات بوج دهغه په سورلۍ باندې بار کړی شی.

(وَإِنْ اسْتَأْجَرَ مَا كَهَ حَيَوَانَ «خاروی» ددې لپاره په کرایه باندې واخستلو. لِيَحْمِلَ عَلَيْهَا أَقْطَفَ أَسْمَاءَ چې په دې به مالوج بار کوی. چه ددې وزن نې بیان کړو. فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَحْمِلَ مِثْلَ وَزْنِهِ حَيْدِيًا: نو هغه ته دا اختیار نشته. چه ددې په وزن اوسپنه بار کړی.

تخریج: «عدم جواز حمل الحديد مكان القطن» که مستاجر د ماجر سره خبره دا کړی وی چې زه به د کرایه په دې سورلۍ باندې مالوج بار کوم نو د مستاجر دپاره جائز نه ده چې هغه د مالوجو په ځانې د مالوجو د وزن برابر په هغې باندې اوسپنه بار کړی

دلیل: «ځکه چې ډیر ځله اوسپنه زیاته ضررناکه وی. هغه داسې چې اوسپنه په یو ځانې باندې راجمع شوی وی او مالوج په ټوله شاه باندې خواره وی بله دا چې مالوجو باندې د هغې د نرموالی د وجې شاه نه خوږیږي او په سپنه د هغې د سختوالی د وجې شاه خوږیږي نو که دا جائز نه ده چې د مالوجو په ځانې پرې اوسپنه بار کړی او که بار یې کړه او خاړوی ته څه نقصان اورسیدو مستاجر نه به تاوان اخستلی شی

(وَإِنْ اسْتَأْجَرَ هَالِيًّا كَبَهَا حَيَوَانَ «خاروی» نې د سوریدلو لپاره په کرایه باندې نې واخستلو. فَأَرَادَ مَعَهُ رَجُلًا وَد خان شاته نې بل څوک سواره کړل. فَعَطِبَتْ اَو هغه هلاک شو. فَهِيَ نَصْفَ قِيَمَتَيَا ددې د نصف قیمت به ضامن وی. إِنْ كَانَتْ الدَّابَّةُ يُطْفِئُهَا كَهَرْتَه خاړوی د دې دواړو د اورلو طاقت لرلو وَلَا يُعْتَبَرُ بِالنَّقْلِ) او د بوج اعتبار به نه کېږي.

تخریج: «ارکاب غیره مع» د متن نه صورت د مسئلې واضح دې څه مشکل نه دې  
دلیل: ① ځکه چې کله کله د سپک سوریدونکی نا پوهتیا حیوان «خاروی» خرابه وی. او کله کله د دروند سؤی د هوښیار تیا د وجې سوریدل په دې باندې آسان وی. ② او بله د دې وجې هم چې سرې وزنی شی نه دې. نو دده وزن پیژندل ناممکن دی. نو د سوارلو شمیر معتبر شو.

(وَإِنْ اسْتَأْجَرَ هَالِيًّا لِيَحْمِلَ عَلَيْهَا مِقْدَارًا مِنَ الْحِنْطَةِ که په کرایه نې واخستلو د غنمو د یو مقدار بار کولو دپاره. فَحَمَلَ عَلَيْهَا أَكْثَرُ مِنْهَا ددې نه زیات بار کړو. فَعَطِبَتْ اَو هغه هلاک شو. فَهِيَ مَزَادٌ مِنَ الثَّقَلِ) (نود زیاتی بوج په اندازه به ضامن وی

تخریج: «حمل ما زاد من الوزن» صورت د مسئلې دا دې که ماجر مستاجر ته په اته سوه روپۍ کرایه باندې خاړوی ورکړو چې ته به په دې باندې مثلاً یو من غنم بار کوي او هغه پرې یو نیم من غنم بار

کړلو او خاړوې هلاک شونو هغه مستاجر به د نیم من د زیاتوالی په مقدار تاوانی کولې شی کومې چې څلور سوه روپۍ دی

**دلیله** ځکه چې هغه په داسې زیاتۍ بوج سره هلاک شو. د کوم چې ده ته اجازت نه وو شوې یعنی نیم من وزن او په هغه بوج سره هم د کوم چې ده ته اجازت شوې دې چې یو من غنم دی نو دا هلاکت به په دواړو تقسیمولې شی او د زیاتۍ وزن د حصې مطابق به مستاجر تاوانی کولې شی چې په مذکور صورت کېنې څلور سوه روپۍ دی

### د خرابۍ خاړوې د هلاکولو مسئله

(وَأَنْ كَبَّرَ الدَّائِبَةَ بِلِجَائِمِهَا كَمَا رَأَيْتُ بَنِيكَو حَيَوَانَ (خَاوِي) ددې د واگو نه. أَوْفَرِيَهَا نِي دَا اووهلو. فَعَطِبْتُ أَوْ هَغَ هَلَكَ شَوْ. ضَمِنَ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ (١) نو ضامن به وی. د امام ابوحنیفه رحمته په نیز.

**توضیح** هلاک الدایبۃ بالکبح والضرب که د مستاجر په وهلو یا په واگو راښکلو سره سوارلی هلاک شوه. نو د امام صاحب رحمته د مسلك مطابق مستاجر باندې د کل قیمت تاوان راځي.

**دلیله** دلیل دادې. چه د مالک د اړخه اجازت د سلامتیا شرط سره مقید دې. او ده د هغې خلاف کړې دی. ځکه چې د داسې وهلو او واگو راښکلو نه بغیر چلول ممکن وو. وهل او واگې راښکل خو د تیز تللو لپاره وی. نو په دې کې اجازت د سلامتیا شرط سره مقید دې.

**العقیدې** علیه که څنگه چې په عامه لاره کې بوتلل جائز دی. په دې شرط چې سلامتیا سره وی. تردې که د چا نقصان او کړې. نو ضامن به وی.

**وَقَالَ:** أَبُو يَسُوفَ وَمُحَمَّدُ صَاحِبَيْنِ رحمتهما فَرَمَانِي. لَا يُضْمَنُ، چې ضامن به نه وی.

**توضیح** مذهب الصاحبین صاحبین او آنسہ ثلاثه رحمهم فرماني. که ده داسې اووهلو یا نې داسې واگې راښکلي. کوم چې د دستور او عرف خلاف دی. نو تاوان به لازم وی. گنې لازم به نه وی.

**دلیله** ځکه چې کوم کار متعارف وی. هغه د مطلق عقد لاتدې داخل وی. نو دا فعل دده په اجازت سره او موندلې شو. نو ضامن به نه وی.

**المغتار للفتوى** په در مختار کې دی. چه فتوی د صاحبینو رحمهم په قول ده. او په غایه البیان کې د تتمه په حواله سره منقول دی. چه امام ابوحنیفه رحمته هم دې اړخ ته رجوع کړې وه.

### د اجیر اقسام

(وَالْأَجِيرُ أَوْ عَلَى فَتْرَتَيْنِ: ١-اجیر په دوه قسمه وی. أَجِيرٌ مُشْتَرَكٌ، اجیر مشترک وَأَجِيرٌ خَاصٌّ، او اجیر خاص. قَالَ مُشْتَرَكٌ مَنْ لَا يَسْتَوْفَى الْأَجْرَ قَدْ أَجِيرَ مُشْتَرَكٌ هَغَ دې. چه هغه د اجرت نه مستحق کیږي. حَتَّى يَقَعَلَ كَالْمَبَاغِ وَالْقَصَايِ) تردې چې کار او کړی. لکه د کپړې رنگ کونکې او دوهبی،

**توضیح** قسمی الاجیر ١-اجیر په دوه قسمه وی. یو اجیر مشترک، او بل اجیر خاص. اجیر مشترک هغه دې چه د عمل نه روسته د اجرت مستحق کیږي. که د ډیرو کسانو کار کوی. لکه درزی، کپړه رنگ کونکې، او دوهبی وغیره. یا د یو کس کار کوی. د تعین د وخت نه بغیر، یا په تعین د وخت سره. خود عمل د تخصیص نه بغیر. دا مستاجر چونکه د عامو خلقو کار کوی. په دې وجه ده ته اجیر مشترک

(١) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته كذا في ملطى الأبحر (٥٢٦/٣) ورواها (٢٧٦/٥) وجمع الأمر (٥٢٦/٣) العناية (٢٩٨/٨) بونائج الأبحر (٣٠٨/٨) نفلاً عن القول الرابع (٢٢٨/٢)

وائی.

⑦ د اجیر خاص دوئم نوم اجیر واحد دی. دا هغه کس ته وائی. چه هغه د یو معین وخته پورې صرف د یو مستاجر کار کوی. دا خپل خان د عقد په موده کې پیش کولو سره د اجرت مستحق کیږی. که عمل اوکړی. او که اونکړی. د دواړو احکام روسته راروان دی.

### د اجیر مشترک احکام

(وَالْمَسَاءُ أَمَانَةٌ فِي يَدِهِ إِنْ هَلَكَ أَوْ سَامَانَ أَمَانَتٌ وَی. دده سره، که هلاک شی. لَمْ يَضْمَنْ شَيْئًا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ) (نو ضامن به نه وی. د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز

نزیح) «المتاع امانة في يد الاجير المشترك» اجیر مشترک سره چې کوم مال او سامان وی. که هغه دده د اختیار نه بغیر هلاک شی. نود امام صاحب، په نیز به دې ضامن نه وی. دا د امام زفر او امام حسن مذهب هم دی.

دلیل ۱ د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه دلیل دادی. چه اجیر مشترک سره شی امانت وو. او په امانت کې ضمان نه وی. (یؤیدة ما رواه الدار طقی لاضمان علی مؤتمن) وجه داده. چه ضمان یا خو په قصد سره د هلاکیدلو په وجه و اجیرې. یا د عقد په وجه و اجیرې. او دلته په دې دواړو خبرو کې یوه هم نه ده موجود شوې. تعدی (قصد) خو ځکه نشته. چه اجیر ته د مستاجر په اجازه سره قبضه حاصل شوې وه. او د عقد په وجه ضمان ځکه نشی کیږی. چه عقد واردیدل عمل باندې دی. په مال عین باندې نه دی. نو مال عین مضمون بالعقد نشی کیږی. هم دا وجه ده. که دا شی په داسې سبب سره هلاک شی. چه هغې نه بچکیدل ممکن نه دی. نو اجیر بالاتفاق نه ضامن کیږی. که مذکوره مال دده سره ضمانت کې وو. نو دې به ضرور ضامن کیدلو.

### وقایضه

نزیح «مذهب الصحابین» د صاحبینو رحمته الله علیهم او امام مالک رحمته الله علیه په نیز او په یو قول کې د امام شافعی رحمته الله علیه په نیز به ضامن وی. په هدایه کښې یې د دوی د مذهب مزید وضاحت داسې کړې دې البتة که دا شی په یو داسې سبب سره هلاک شی. چه ددې نه بچکیدل ممکن نه وی. لکه دده پخپل مرگ مړ کیدل. یا اور لگیدل، یا د قاتل دینمن چور کول او بریادول وغیره.

داللهما ① دلیل دادی. چه حضرت عمر او حضرت علی رضی الله عنهما دواړو به صانع او صباغ یعنی زرگر، او کپړه رنگ کونکې نه ضمان اخستلو. لکه چې حافظ بیهقی رحمته الله علیه په طریق د امام شافعی رحمته الله علیه د حضرت علی رضی الله عنه نه روایت کړې دي. (انه كان يضمن الصباغ والصائم وقال لا يضمن للناس الا ذالك).<sup>۱</sup>

② دا د صاحبینو رحمته الله علیهم عقلی دلیل دی. چه د اجیر په ذمه ساتنه کول واجب دی. ځکه چې هغه د ساتنه نه بغیر کار نشی کولې. گویا چې ساتنه هم معقود علیه دی. او عقد معاوضه د معقود علیه د سلامتیا تقاضه کوی. نو کله چې مال عین په داسې سبب سره ضائع شی. چه د هغې نه بچکیدل ممکن وی. لکه

۱ القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته الله علیه كذا في الحاشية (٢٦٦٣) وجمع الألف (٥٤٥٣) ورد غتار (٤٥٥٥) نقلاً عن

القول الرابع (٢٣٤٢)

١ اما رواية علي رضی الله عنه فاخرجه البيهقي في السنن الكبرى (٢٠٢٦٦) رقم (١١٦٦٦) واما رواية عمر رضی الله عنه فاخرجه البخاري

في الإجارة باب (١٢)۔

غلا او غصب وغيره. نو دا به د اجير د اړخه کمی او بې پرواهي وی. نو ضامن به وی. البته که په داسې سبب سره هلاک وی. چه د هغې نه بچ کيدل ناممکن وی. مثلاً گډه (شپونکي) سره وزه پخپل مرگ مړه شو. يا په عامه توگه (عام طور) باندې اور اولگيدلو. يا ډاکه پرېوتله. نو په دې صورت کي به ضامن نه وی. ځکه چې اوس د اجير د اړخه هيڅ بې غوري (او بې پرواهي) نشته.

**الجواب عنه** که ددې جواب دا دې. چه د ساتنه واجبيدل تبعاً دي. قصداً نه دی. ځکه چې د عقد وارديدل د اجير مشترک په عمل باندې دی. ساتنه معقود عليه نه دي. نو ساتنه اصلی مقصود نه دي. بلکه هغه چونکه د عمل قائمولو وسيله ده. په دې وجه تبعاً مقصود ده. په دې وجه د ساتنه په مقابل کې هيڅ اجرت نه وي. په خلاف د هغه سړي چې هغه ته وديعت اجرت باندې ورکړې شوې وي. چه هغه باندې ساتنه قصداً واجب دي. تردې چې ددې په مقابل کې اجرت وي.

**خلاصه د بحث** که د اجير مشترک په ضامن کيدلو کې د صحابه کرامو ه اختلاف دي. د بعضو په نيز ضامن کيږي. او د بعضو په نيز نه ضامن کيږي. بلکه داسې هم ده. چه د يو سړي نه مختلف روايات رانقل دي. لکه د حضرت علي عليه السلام نه چې څنگه د اجير مشترک ضامن کيدلو روايت دي. هم ددوی نه عدم ضمان هم رانقل دي. په دې وجه بعضو متاخرينو فقهاؤ دا فتوی ورکړې ده. چه اجير او مستاجر دواړه چې په کوم مقدار باندې غواړي. خپل مينځ کې دې صلح اوکړي. فقيه ابوالليث رحمته الله ذکر کړي دي. چه فتوی د ابو حنيفه رحمته الله په قول ده. تاج الشريعه، شيخ مرغيناني او قاضي خان رحمته الله به هم په دې فتوی ورکوله. خو علامه زيلعي رحمته الله وغيره فرمائيلي دي. چه نن سبا فتوی د صاحبينو رحمته الله په قول ده. ځکه چې د خلق حالات بدل شوي دي. او د مالونو ساتنه هم په دې سره کيږي. چه د اجير نه ضمان واخستلې شي. د ائمه ثلاثه رحمته الله قول هم دادي.

**د اجير مشترک په عمل سره د هلاک شوي خيز د ضمان حکم**

(وَمَا تِلْكَ بِعَمَلِهِ، او کوم چې ضائع شي. د اجير په عمل سره. كَتَفَرَّقَ الثَّوْبُ مِنْ دَفْعٍ لَكَ د کپړې شلیدل (د هوښي) په رابړولو (يا وهل) سره، وَذُلَّ الْحَمَالُ د قلی (بار اوړونکي) خونیدل، وَالْقَطَاةُ الْخَيْلُ الَّتِي يَشُدُّ بِهَا الْكُفَّارُ الْخَيْلُ د هغه رسی شلیدل په کوم کي چې کرایه والا بوج تري. وَغَرَّقَ السَّفِينَةَ مِنْ مَدْيَاهَا مَضْمُونٌ). او د کشتی وویدل، دده په راځکلو سره. ددې ټولو خیزو به تاوان وی.

هل اللغة: تلف (مړ) تلفاً: بریادیدل، ضائع کیدل. تغريق: شلول فوق، رابړول، وهل. ذلق (س): خونیدل. همال: قلی، بوج اوچتونکي. جمل: رسی. يشد شدًا: تړل. مکاری: خاړوی په کرایه باندې ورکونکي، حمل: بوج، سفينة: کشتی. هه: راځکل.

**اندرج: حکم المتلف بعمل الاجير** کوم شئ چې د اجير مشترک په عمل سره ضائع شي. هغه به ددې ضامن وی. لکه د دھوبي په رابړولو سره کپړه او شلپړي. يا د مزدور په خونیدلو، يا په کومه رسی چې بوج ترلې شوې وو. د هغې په شلیدلو سره مال ضائع شي. يا د کشتی بان (مانرگي) په غلطه طريقه کشتی راځکلو سره کشتی ووه شي. او مال غرق شي. نو په دې ټولو صورتونو کي به اجير مشترک ضامن وي. امام مالک، امام احمد، او ابن ابي لیلی رحمته الله هم ددې قائل دي. او دا د حضرت عمر، حضرت عبيدالله بن عتبه رضي الله عنه، اود قاضي شريح، حسن، او حکم رحمته الله نه هم نقل دی. (۱)

(۱) **مذهب الشافعي** :- د امام زفر او امام شافعي رحمته الله په نيز به ضامن نه وي. دا د حضرت عطاء او طاووس رضي الله عنه

**دليله** > دليل دادې. چه اجازت كي هغه عمل داخلېږي. بيم چې عقد كي داخل وي. او هغه عمل صالح دي. مفسد عمل نه دي. ځكه چې عين شئ كي دده د فعل اثر كوم چې په حقيقت كي معقود عليه دي. هغه د عمل صالح په ذريعه حاصلېږي. مثلاً كېږي: كي د دوهوبې يا رنگ يا د بوتو اثر په هغه وخت پيدا كيږي. كله چې كار په تيك طريقه وي. او هم دا... حقيقت كي معقود عليه دي. تردې كه دا اثر د اجير نه د علاوه په فعل سره حاصل وي. مثلاً درزې كېږه په بل چا اوځنډوله. يا رنگ كړنكي كېږه په بل چا رنگ كړله. نو اجيرت واجيبيږي. (په دې شرط چې پخپله د كار كولو شرط نه وي لگولې شوي). معلومه شوه. چه خرابونكي كار په اجازت كي داخل نه دي.

(إِلَّا أَنَّهُ لَا يَصِفُ يَهْنِي أَدْرَحُو هغه سرې به ضامن نه وي. فَقَنْ عَرَفَ فِي السَّيْفَةِ كُوم چې كشتي كي غرق شئ. أَوْ سَقَطَ مِنَ الدَّائِيَةِ يا د كرايي سوارلي نه راپريوخي. (او مېشي) لمرضمن نو نه به ضامن كيږي

**تسريح > صورة استثنائية** > دا د مخكني قول (و مالتف بعمله.... مضمون عليه) نه استثناء ده. مطلب دادې. كه د اجير مشترك په فعل سره څه هلاك شئ. نو هغه به ضامن وي. خو صرف د مال به ضامن وي. د انسان ضامن به نه وي. نو كه كشتي بان (مانرگي) بې طريقې كشتي راځكله. او په دې كي څوك غرق شو. يا د كرايي سوارلي نه راپريوتلو. او مې شو. نو اجير باندې به دده د نفس تاوان نه وي. **دليله** > ځكه چې د نفس تاوان د عقد په وجه نه واجيبيږي. بلكه د قتلولو يا زخمې كولو جرم سره واجيبيږي. په دې وجه دا تاوان د قاتل عاقله (مددگار خاندان) باندې راځي. او كوم تاوان چې د عقد په وجه واجب وي. هغه عاقله نه برداشت كوي.

**القول المرجوح** > بعض حضرات فرماني. دا د هغه كس په باره كي دي. څوك چې سوارلي باندې پخپله سور شي. او د سوارلي په شا باندې ښه مضبوط كيښي. كه ډير وركوتې ماشوم وي. چه هغه پخپله نشي كيناستلي. نو د هغه حكم د سامان پشان دي. خو صحيح داده. چه د لوڼې او د وړوكي هيڅ فرق نشته. په هرصورت كي به اجير د انسان ضامن نه وي. ابن سماعيل د امام ابويوسف **رحمته** نه هم داسې روايت كړې دي.

**د ډاكټر د علاج په وجه د بیمار یا د خاړو د ضمان حکم**

(وَإِذَا قَصَدَ الْقَصَادُ زَخْمُونَ عِلَاج كُونُكِي (ډاكټر) رگ كلاؤ كړو. أَوْ بَزَعُ الْبَزَاعِيَا د خاړو معالج (ډاكټر) (خاړو ته) داغ اولگولو. وَلَمْ يَكْبَاؤُ الْمُؤْضِيَةُ الْمُعْتَادَاو د خپل زخمې (معتاد) خانې نه زيات نشو. قَلَا مَمَانٌ عَلَيْهِمَا فِيمَا عَطِبَ مِنْ ذَلِكَ نو په ده باندې تاوان نشته. د هغې كوم چې په دې سره هلاك شئ. وَإِنْ تَجَاوَزَهُ فَمِنْ أَوْ كَرُو نو تاواني كيږي به

**تسريح > حكم عطب العيوان بعلاج المعالج** > يو جراح (د زخمونو علاج كونكي) د يو كس رگ كلاؤ كړو. يا د خاړو علاج كونكي د خاړو په رگ كي داغ اولگوله. او كوم خانې چې داغ لگولې شئ. د هغې نه زيات نشو. نو ددې په وجه چې كوم هلاکت وغيره راپېښ شي. د هغې به ضامن نه وي. **دليله** > د فساد او بزاغ (د زخم علاج كونكي او خاړو ته د علاج لپاره د داغ لگونكي) په ذكر شوي





شی. یا ورك شی. یا نې خوك په زبردستی واخلي. یا دده په عمل (او حرکت) سره ضائع شی. مثلاً بیلچ یا پهاورا سڅکوره ماته شوه. یا د دهریو نه کپړه اوشلیدله. یا غوښه په پخولو کې خرابه شوه. وروځ اوسوزیدله. نو په دواړو صورتونو کې به هغه ضامن نه وی. امام مالک او امام احمد رحمهما هم ددې قائل دی.

**وجه عدم الضمان بالهالك في قبضة الاجير الخاص** که د اجیر خاص په قبضه کې مال عین هلاک شی. نو د نه ضامن کیدلو وجه داده. چه مال دده په قبضه کې امانت دې. ځکه چې ده د مستاجر په اجازت سره په دې باندې قبضه کړې ده. او امین بلا تعدی نه ضامن کیږي. علامه مرغینانی رحمته الله فرمایلی دی چه دا د امام ابوحنیفه رحمته الله په نیز خو ښکاره دې. تردې چې د دوی په نیز اجیر مشترک نه ضامن کیږي. دغه شان د صاحبینو رحمهم الله په نیز هم دا حکم دې. ځکه چې د دوی په نیز اجیر مشترک ضامن ګرځول یو قسم استحسان دې. چه د خلق مالونه محفوظ شی. ځکه چې هغوی د میاشتو شیان اخلی. او د زیات اجرت

حاصلولو په غرض سره کار کوي. او په ساتنه کې اکثر بې پرواهي کوي. په دې وجه استحساناً ضامن کړې شو. چه مالونه په ساتنه پاتې شی. په خلاف د اجیر خاص، چه هغه د بل چا کار نه قبلوی. نو په دې کې ساتنه او سلامتی غالب ده. نو دده په حق کې به اصل قیاس اخستلی شی. چه هغه ضامن نه دې.

**وجه عدم الضمان علي الجير الخاص بالهالك بعمله** او کوم شی چې د اجیر خاص عمل (او حرکت) سره هلاک شی. هغې کې د عدم ضمان وجه داده. چه کله منافع د مستاجر مملوک شوي. او مستاجر ده ته پخپل ملک کې د تصرف حکم ورکړو. نو دده حکم ورکول صحیح شو. اوس هغه د مستاجر قائم مقام شو. او دده فعل مستاجر اړخ ته منتقل شو. ګویا مستاجر دا کار پخپله کړې دې. نو مستاجر د اجیر خاص نه تاوان نشی اخستلی.

**وجه الضمان في صورة التعدد** البته که اجیر په قصد سره هغه څیز هلاک کړي کوم چې ده ته په اجاره ورکړي شوي وی نو په دې صورت کښې په ده باندې ضمان او تاوان شته ځکه چې تعدی د ده د طرفه شوي ده نو ضمان به پرې راځي.

(الْإِجَارَةُ تَقْضِيهَا الشَّرْطُ كَمَا تَقْضِي الْبَيْعُ) شرطونه اجاره فاسده وی. لکه څنگه چې بیع فاسده وی.

**تدريج فساد الاجارة بالشروط الفاسدة** اجاره چونکه په منزله د بیع ده. په دې وجه کومو شرطونو سره چې بیع فاسدېږي. هغې سره اجاره هم فاسدېږي. لکه شرط لګول، چې کور او غورځوونکي. بیا به هم کرایه نه ساقطېږي. یا د جرندې اوبه بندې شی. بیا به هم اجرت لازم وی. دغه شان هغه شی په کوم نې چې اجاره کړې ده. یا د اجرت یا مودې یا د عمل مجهول کیدل وغیره. دې ټولو څیزونو سره اجاره فاسدېږي. او اجرت مثل په واجب وی. خود مسمی نه به زیات نشي ورکولې. **فلیله** ځکه چې اجاره په منزله د بیع ده. آیا نه ګورې چې دا هم اقاله او فسخ کولې شی. لکه څنگه چې په بیع کښې اقاله او فسخ کولې شی

۱) **ملك الشافعي**:- او د امام شافعی رحمته الله په دې باره کې دوه قوله دي. یو دا چې د اجیر مشترک پشان به اجیر خاص هم ضامن وی. ددوی منصوص قول هم دادي. کوم چې حلیه کې ذکر دې. او بعضو شوافعو وینلی دی. او په بل قول کې به ضامن نه وی. بیا عدم ضمان هغه وخته پورې دې. چه قصد اُنې نه وی کړي. او که په قصد سره داسې کړي وی. نو مستودع پشان به بلا خلاف ضامن وی.

### د خدمت لپاره اخستي غلام په سفر کښې د بېولو (بوتلو) حکم

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ عَبْدًا لِّلْخِدْمَةِ أَوْ چاچه اجاره باندې غلام واخستلو چه دده نه خدمت واخلې. فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُسَافِرَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَتَخَرَّطَ عَلَيْهِ ذَلِكَ فِي الْعَقْدِ) نو هغه په سفر کي نشي بوتلې. خودا چې هغه په ده باندې په عقد کښې د دې شرط اوکړي.

تدریج: «عدم جواز السفر بالعبد المستأجر للخدمة» کوم غلام ئې چې د خدمت لپاره نوکر ساتلې وی. هغه خپل خان سره سفر کي نشي بوتلې.

دلیل: «ځکه چې د حضر (اقامت) په لحاظ سره سفر کي مشقت زیات وی. نو مطلق عقد به دې ته گڼ نه وی. په دې وجه سفر د اجاره فسخ کولو عذر گرځولې شوې دې. تردې که حضر کي ئې خدمت لپاره اجاره باندې واخستلو. بیا سفر راپېښ شو. نو اجاره ختمولې شی. نو سفر کي د بېولو (بوتلو) شرط کول ضروري دې. لکه څنگه چې د کور په کرایه کي د اهنگر (لوهار) یا دهری ساتلو شرط کول ضروري دې.

### د کښاوې او دوه سړو سوارولو لپاره د اوښ په کرایه د اخستلو حکم

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ جَمَلًا یو کس یو اوښ اجاره باندې واخستلو. لِیَحْمِلَ عَلَيْهِ فَحْمًا وَرَاكِبَینَ إِلَى مَكَّةَ چې په دې باندې یوه کښاوو او دوه سوارلې کښوی. او مکې پورې لار شی. جَازَنُودَا جَانِزَیْنِ. وَلَهُ الْحَمْلُ الْمُعْتَادُ) او مستاجر ته به د عامې کښاوې ایخودلو اختیار وی.

تدریج: «استیجار البعیر للعمل» یو کس یو اوښ مکې پورې د کښاوې بار کولو اود دوه سړو سوارولو لپاره اجرت باندې واخستلو. نو استحساناً جائز دی. (۱)

دلیل: «او وجه د استحسان داده. چه اصل مقصود خو سوارلې ده. او هغه معلوم ده. یعنی د خلقو بوج تقریباً برابر وی. پاتې شوه کښاوو نو هغه تابع ده. او ددې په اوگدوالی او پلن والی وغیره کي جهالت دې. نو دا په عامو کښاوو باندې محمول کولو سره لري کیدې شی. نو جگړې ته به نوبت نه رسیږي. دغه شان که بستره او د اغوستلو پټو (خادر) وغیره ئې نه وی خودلې. بیا هم اجاره جائز ده. او که اوښ والا دا شیان اوگوري. نو نوره هم بهتره ده.

(وَأَنْ شَهِدَ الْجَمَلُ الْحَمْلَ او که د اوښ والا کښاوو اوکنله. فَبُؤَا جُودًا) نو دا زیاته بهتره ده.

تدریج: «استیباب الشهود» او که د اوښ مالک بار اولیدلو چې دا بار او بوج به اوږی نو دا به ډیر بهتره وی دلیل دا دې چې کله یې په خپلو سترگو باندې اولیده نو په دې سره جهالت پوره شو. د جگړې پیدا کیدو ویره به ختمه شی او د اوښ مالک به پرې زر راضی شی.

(وَأَنْ اسْتَأْجَرَ بَعِيرًا لِیَحْمِلَ عَلَيْهِ مِقْدَارًا مِنَ الزَّادِ او که یو اوښ ئې د لارې د خوراک ځکاک د سامان یو مقدار لپاره اجاره باندې واخستلو. فَأُكِلَ مِنْهُ فِي الطَّرِيقِ. بیا ئې لاره کي ددې مقدار نه څه

(۱) «مذهب الشافعي» - نو دا د قیاس په رو سره جائز نه دی. امام شافعی او امام احمد رحمهما هم ددې قائل دی.

ځکه چې د اوگدوالی، پلنوالی، درندوالی او سپکوالی هر اعتبار سره معقود علیه مجهول ده. او دا داسې جهالت دې. چه دا بعض وختونو کي جگړې پورې رسوی. خو

او خوړل جَاَزَلَهُ أَنْ يَزِدَّ عَوْصَ مَا أَكَلَ) نو خورمه ئې چې خوړلی دی. هم په هغه اندازه زیاتول جائز دی.

**تخریج:** حکم الاکل من الزاد زید د توبنې د لارې د خوراک خکاک د خیزونو یو معین مقدار اوچتولو لپاره یو اوبن اجرت باندې واخستلو بیا ئې په لاره کې څه توبنه اوخوړله. نو دومره توبنه نوره زیاتولې شی.

**دلیل:** ځکه چې هغه په پوره لاره کې د معین مقدار اوچتولو حقدار دي. امام شافعی رحمته الله علیه او په یو قول کې امام احمد رحمته الله علیه هم ددې قائل دي. ددوی دوئم قول دادې چې د عرف اعتبار به کولې شی. نو که ددې رواج وی. جائز به وی. گنې جائز به نه وی. امام مالک رحمته الله علیه هم ددې قائل دي. علامه مرغینانی رحمته الله علیه فرمایلی دی. چې دتوبنې نه علاوه بل څه کیلی یا وزنی شی وی. نو هغې کې هم دا حکم دي.

**په شرط تعجیل او تعجیل بغير شرط او په استیفاء.**

**د معقود علیه سره د اجرت د استحقاق حکم**

إِلْأَجْرَةَ لَا يَجِبُ بِالْعَقْدِ وَتُسْتَعْقَبُ بِأَحَدِ ثَلَاثَةِ مَعَارٍ: بَلْكَه مَسْتَحَقٌّ كَيْرَى. بِه دړیو خبرو کې په یوې خبرې سره. إِمَّا بِشَرْطِ التَّعْجِيلِ، د پیشگی (فوراً) وړ کولو په شرط سره، أَوْ بِالتَّعْجِيلِ مِنْ غَيْرِ شَرْطٍ، یا د پیشگی وړ کولو د شرط نه بغير، أَوْ بِاسْتِيفَاءِ الْمَعْقُودِ عَلَيْهِ یا د معقود علیه په حاصلولو سره.

**تخریج:** استحقاق الاجرة باحد ثلاثة معان: زموږ: او د امام مالک رحمته الله علیه په نیز د نفس عقد په ذریعه د اجرت استحقاق نه کیږی ځکه چې حکم د عقد د منفعت د وجوب نه روسته ښکاره کیږی. او په اجاره کې د عقد کولو په وخت منفعت نه موجود کیږی. نو په نفس عقد سره د اجرت مستحق کیدلو هیڅ معنی نشته. په دې وجه به اجرت امر آخر سره مقید وی. اودا په یو څو خبرو کې یوه ده.

**مسلك الاحناف** رحمته الله علیه ① مستاجر پخپله اجرت پیشگی وړکړی. نو اوس اجرت واجیږی. مطلب دا چې مستاجر ئې واپس نشی اخستلې. ② د اجرت پیشگی (ایدوانس) اخستلو شرط وی. په دې سره هم د اجرت مستحق کیږی. ځکه چې نفس عقد سره د اجرت مستحق کیدلو هیڅ مطلب نشته. په دې وجه به اجرت امر

آخر سره مقید کیږی. او هغه به یو څو خبرو کې یوه ده. ③ استیفاء د معقود علیه یعنی مستاجر پوره منفعت حاصل کړی. په دې صورت کې هم د اجرت استحقاق کیږی. ځکه چې اجاره عقد معاوضه ده. او په دې دواړو کې چې کله برابری ثابت شی. نو اجرت به واجیږی. ④ مستاجر په پوره منفعت حاصلولو باندې قادر شی. ځکه چې په یو شی باندې قبضه بعینه ددې شی قائم مقام جوړیږی. نو گویا مستاجر پوره نفع حاصل کړله بیا که د مستاجر نه دا شی غصب کړې شو. نو اجرت به ساقطیږی. ځکه چې مذکور قبضه فوت شوه. (۱)

① **مذهب الشافعي:** - دامام شافعی او امام محمد رحمته الله علیهما په نیز صرف عقد سره د اجرت ملکیت ثابتیږی. ځکه

چې معدوم منافع حکماً بالفعل موجود منلی شوی دی. چې اجاره صحیح شی. په دې وجه وجه اجاره په اجرت مؤجله سره صحیح کیږی. که منافع معدوم موجود او نه منلې شی. نو تأخیر سره اجرت ادا کولو په صورت کې به قرض د قرض په بدله کې شی. چې دا حرام دی. او هرکله چې دا حکماً بالفعل موجود شو. نو د عقد په ذریعه د ملک ثبوت ضروری دي. ځکه چې مقتضی موجود او مانع منتفی دي. نو ددې په مقابل چې کوم

**دلیل ۱** دلیل دادی چه عقد اجاره به لږه لږه د منافع د حدوث موافق منعقد کېږي او اجاره یو عقد معاوضه ده چه دا د دواړو اړخه د برابری تقاضه کوي. نو د منفعت په اړخ کې تاخیر کیدلو سره د اجرت په اړخ کې تاخیر کول هم ضروری دی. او هر کله چې منفعت حاصل کړي شو نو په اجرت کې به هم ملک حاصلېږي. چه د دواړو اړخه برابری ثابت شي. که د فوری (پیشگی) اجرت شرط نه لگولې وي یا نه د شرط نه بغیر حواله کړي وي بیا به هم ملک حاصلېږي. اگر چه اوس منافع نه وي حاصل کړي ځکه چې مساوات د حق مستاجر کیدلو په وجه ثابت شوې وو. کوم چې ده پخپله باطل کړو.

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ دَارًا) چې یو کور په کرایه واخستلو. فَلِلْمُؤْجِرِ أَنْ يُطَالِبَهُ بِأَجْرَةِ كُلِّ يَوْمٍ) نو موجر ته به هره ورځ د اجرت د مطالبې اختیار وي.

**تذریح** «جواز اجرة كل يوم في استيجار الدار» که په عقد اجاره کې د تعجیل یا تاخیر قید نه وي نو موجر روزانه د کور او زمکې د کرایه مطالبه کولې شي. دغه شان د اوښ والا هر مرحله باندې د اجرت د مطالبې حقدار دي.

**دلیل ۲** ځکه چې د هرې ورځې اوسیدل او د هر منزل مسافه پوره کول مقصود کې داخل دی. او مستاجر دومره منفعت حاصل کړو.

(إِلَّا أَنْ يَبَيِّنَ وَقْتُ الْإِسْتِثْقَا فِي الْعَقْدِ) خودا چې په عقد کې نه د استحقاق وخت بیان کړي وي.

**تذریح** «صورة عدم جواز مطالبة الاجرة» البته که مستاجر په عقد اجاره کې د استحقاق څه وخت بیان کړي وي. نو مطالبه به هم په دغه وخت باندې کولې شي. لکه څنگه چې قرضه کې د فی الحال مطالبې اختیار وي. خو که قرضخواه مهلت ورکړی. نو د مقررې وخت نه وړاندې د مطالبې اختیار نه وي. دغه شان دلته کې هم دی.

### د کرایې د اوښ د هر مرحلې د کرایه د مطالبې حکم

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ بَيْعًا إِلَى مَكَّةَ) چاچه په کرایه باندې اوښ واخستلو. مکې پورې. فَلِلْجَائِلِ أَنْ يُطَالِبَهُ بِأَجْرَةِ كُلِّ مَرَحَلَةٍ) نو اوښ والا د هر منزل کرایه طلب کولې شي.

**تذریح** «جواز مطالبة الاجرة عند كل مرحلة» نفس مسئله آسانه ده البته دلیل یې دا دي چې د هر یو منزل مسافت پوره کول مقصود دي نو ځکه ترې اجیر د هر منزل په اختتام سره د اجرت مطالبه کولې شي.

(وَلَيْسَ لِلْقَصَّادِ وَالْحَيَّاطِ أَنْ يُطَالِبَ بِالْأَجْرَةِ) اود د هوبی او درزی لپاره د اجرت د مطالبې حق نه وي. حَتَّى يَفْرَغَ مِنَ الْعَمَلِ) تر دې چې فارغ شي د کار نه.

**تذریح** «عدم جواز مطالبة الاجرة قبل الفراغ من العمل للقصاص» د هوبی او درزی به د اجرت مطالبه هغه وخت کوي. کله چې هغه د عمل نه فارغ شي. یعنی د هوبی کپړه اووښی. او درزی کپړه ورکړی. دا نشي کیدي. چه مثلاً د کوټ یو لستونې او گندوی او درزی د اجرت مطالبه اوکړي. ځکه چې کوټ کې خالی د لمنې گندول گټور نه دی.

(إِلَّا أَنْ يَشْفِطَ التَّعَجُّيلَ) خودا چې وړاندې نه شرط لگولې وي.

عوض یعنی اجرت دي. هغې کې به هم حکم ثابتېږي په دې وجه د منفعت د استیفاء نه وړاندې د اجرت نه بری کول بالا جماع صحیح دی.

تَرْجِمَ: «الْجَوَازُ عِنْدَ اشْتِرَاطِ التَّجْبِيلِ» دغه شان که درزی یا دھوبی د مستاجر په کور کي کیناستلو او کار

نې او کړو بیا هم د فراغت نه وړاندې هغه د اجرت نه مستحق کیږی.

دلیل: د مذکور د دلیل په وجه چې په بعض جزه کي عمل کیدل غیر مفید دی. د مستاجر په کور کي د کیناستلو او د کار کولو بیان ځکه دی چې هرکله دده په کور کي کیناستلو او کار نې او کړو نو دا کار پیوسته مستاجر ته سپارلې کیدلو. نو احتمال وو چې هرکله مستاجر ته کار اوسپارلې شو نو اجیر دې د اجرت مستحق شو. خو هغه د اجرت مطالبه ځکه نشی کولې چې لا تر اوسه دده عمل د څه فائدې وړ کولو نه دې کله چې پوره نشی.

تَنْصِيه: په نهایه او کفایه وغیره کي دی چې مذکور حکم (د کار نه د فارغ کیدلو نه وړاندې به د اجرت نه مستحق کیږی). د عامو روایاتو کتابونه مبسوط، ذخیره، مغنی، فخر الاسلام، قاضی خان، او د

تمرتاشی شرح، د جامع صغیر، او فوائد ظهیریه خلاف دی. لکه په مبسوط کي دی. (لواستاجر عیالاً

بخیط له فی بیت المستاجر قیصاً و غاط بفضه فساق الشوب فله الأجر بقدر ما غاط فان کل جزء من العمل یصور مسلماً لى

صاحب الشوب بالغراغ ولا یتوقف التسليم فی ذلك الجزء علی حصول کمال المقصود)، که یو کس درزی ددې کار

لپاره په اجرت باندې اونیولو چې هغه به د مستاجر په کور کي قمیص گنډی. نو هغه لږ قمیص گنډی

وو چې کپړه غلا (پټه) شوه نو ده چې څومره قمیص گنډی وو. د هغې د اجرت به مستحق وی. ځکه

چې د هر جزء نه په فراغت باندې کار د کپړې مالک ته اوسپارلې شو. او ددې جزء کار سپارل، په پوره

مقصود حاصلیدلو باندې موقف نه دی، دغه شان په قاضی خان کي دی. (ولهذا الواستاجر عیالاً لخیط

له فی منزلة لکما عمل علیما یستحق الأجرة بقدره) او د ذخیره په فصل ثانی کي دی. (وفی الإجارة التي تشتمل علی

العمل وبقی له أثری العین لا یجب علیه ایضاً الأجر الا بعد إیفاء العمل کله إلا أن یرکون العمل للخیاط و الصباغ فی بیت صاحب

المال یرکون الجواب فی کالجواب فی الجمال علی قوله الآخر یجب علی الواجر ایفاء الأجر بقدر ما استوفی من المنصنه....)

خو په تجرید کي ددې مسئلې حکم داسې ذکر دې. لکه څنگه چې دلته په کتاب کي ذکر دې. نو ممکن

ده چې امام قدری رحمه الله په دې حکم کښې د صاحب تجرید ابوالفضل کرمانی رحمه الله اتباع کړې وی. نن

صبا د فتوی زیات موافق هم دا حکم دې.

### نان بانی د اجرت کله مستحق کیږی؟

وَمَنْ اسْتَأْجَرَ خَبْزًا أَوْ جَاءَ بِهِ اجْرَتَ بَانِي وَاسْتَلَوْا لِخَبْزِهِ فَيَبْتِغِيهِ فَيَقْبِضُ دَقِيقَ يَدَيْهِمْ جَاءَ بِهِ دَدَهُ لِبَارِهِ دَدَهُ په کور کي دودئ پخې کړی. د یو قفیز اوږه نه په یو درهم باندې، لَمْ يَسْتَعِيقِ الْأَجْرَ قَبْلَ هَافَ به د اجرت نه مستحق کیږی. حَتَّى يَخْرُجَ الْخَبْزُ مِنَ التَّنُورِ (تر ددې چې راوباسی دودئ د تنور نه.

هل الله: خباز: نان بانی، خبز (ف): خبزه: دودئ پخول، قفیز: د (ناپ تول د) یوې پیمانې نوم دې، دقیق: اوږه،

تَرْجِمَ: «عَدَمُ اسْتِحْقَاقِ الْأَجْرِ فِي مَسْئَلَةِ الْخَبْزِ» ددې قول مقصد دا بیانول دی چې د عمل نه فراغت

د کوم امر به ذریعې کیږی. مسئله داده چې یو سری د روټو پخولو والا ددې لپاره اجیر کړو چې هغه زما

په کور کي کینی. او یو قفیز اوږه د یو درهم په عوض پاخه کړی.

دلیل: ځکه چې په خالی تنور کي دودئ لگولو سره د اجیر کار نه پوره کیږی. بلکه کله چې دودئ

اولگوي. او د تنور نه نې راوباسی بیا به کار پوره کیږی. او اوس به هغه د اجرت مستحق وی. دا هغه

وخت دی. کله چې ډوډی صحیح سلامت د تنور نه راوباسی. او که هغه تنور کې اوسوزیدلې یا د راوښکلو نه وړاندې د هغه د لاسه په اور کې پریوتلې. نو هغه لپاره به هیڅ اجرت نه وی. ځکه چې سپارلو نه وړاندې د هلاکیدلو په وجه دده عمل ضائع شو. مبسوط کې دی. چه د روټو پخولو والا به ددې مال هم ضامن وی. ځکه چې دا جرم دده کار نه شوې دې.

### بتياره د اجرت کله مستحق کېږي؟

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ طَبَّاعًا لِيُطَبِّخَ لَهُ طَعَامًا لِلْوَلَمَةِ أَوْ جَاءَ بِهِ اجْرَتَ بَانَدِي يَوْ بَتِيَارَه د وليمې پخولو لپاره واخستلو. قَالَ عُرْفُ عَلَيْهِ نُو پَه لُوڅی کي اچول د هغه په ذمه دی. په عرف اعتبار کولو سره.

طباخ: پخونکې، باورچی، يطبخ (ف، ن) طبخ: پخول، طعام: خوراک، وليمة: د واده روتی، عوف: په لوڅو کې راويستل،

توضیح: متي يستحق الطباخ الاجرة؟ یو کس باورچی ددې لپاره په اجاره باندې واخستلو. چه هغه د وليمې خوراک پوخ کړی. نود کتبی نه سالن (ترکاری) او د دیگ نه پلاؤ وغیره راوښکل، پيالی او تيالونه ډکول، د باورچی په ذمه واجب دی.

دليله: ځکه چې عرف هم په دې جاري دې. او کوم شی چې معروف وی. هغه په منزله د مشروط وی. نو گویا باورچی سره دا شرط لگولې شوې وو. چه هغه به پخوی. او په لوڅو کې به نې راوباسی. البته که خوراک خاص وی. مثلاً یو خاص دیگ تې پخ کړې وی. نود راوښکلو ذمه داری به باورچی باندې نه وی. په ایضاح، محیط، او مغنی کې هم داسې دی.

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ جَلَّالِيَةً لِيُطَبِّخَ لَهُ لَبَنًا أَوْ جَاءَ بِهِ اجْرَتَ بَانَدِي واخستلو یو سړي د خښتو جوړولو دپاره، اسْتَقَى الْأُجْرَةَ نود اجرت مستحق به وی. إِذَا أَقَامَهُ عِنْدَ أَبِي حَبِيبَةَ، کله چې دا اودروی. د امام ابوحنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په نیز.

هل اللغة: لبن: کچه خښتې، يشرجه تشریجاً: لاتدې باندې یو بل د پاسه ایخودل، (پری کول)، طین: خټه،

توضیح: یو سړي د خښتو جوړولو والا د خښتو جوړولو لپاره په مزدوری او نیولو. نود امام ابوحنيفه او د ائمه ثلاثه رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په نیز چې کله د خښتو جوړونکې خښتې اوباسی. او ویدروی. نو هغه د اجرت مستحق کېږي. د اودرولو نه مراد دادې. چه په سوانچه سره د جوړولو نه روسته اوچولو لپاره اودروی. (مضمرات).

دليله: دليل دادې. چه د خښتو سوانچه کولو او اودرولو سره کار پوره شو. او لاتدې باندې پری کول دا یو زیاتی کار دې. لکه چې د سوانچه کولو د ځانې نه د کوره پورې منتقل کول، چې دا د اجیر په ذمه نه دی. وجه داده. چه د یو بل د پاسه ایخودلو (او پری کولو) نه وړاندې ددې خښتو نه نفع اخستل ممکن ده. په دې طریقه چې کوم ځانې کې کور وغیره جوړېږي. هلته کې تې یوسی. په خلاف د اودرولو نه وړاندې، ځکه چې د اودرولو نه وړاندې دا د خوړې وړې لوندې خټې پشان ده. چه ددې نه نفع اخستل ناممکن ده. نو ددې اودرول ضروری دی. او په خلاف د روتی، چې دا د تنور نه راوښکلو نه وړاندې د نفع قابل نه ده. په دې وجه ډوډی د تنور نه راوښکل د نان پاتې په ذمه واجب دی. چه په دې باندې خښتې نشی قیاس کولې. ځکه چې دا د یو بل د پاسه ایخودلو نه وړاندې هم د نفع اخستلو قابل دی.

وَقَالَ ابُو يَسُوفَ وَهَمْدُ: اَوْ صَاحِبِیْنِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فرمائی. لَا يَسْتَأْجِرُهَا چې د اجرت به نه مستحق کېږي. حَتَّى

يُشْرِكُهُ) (۱) اتردي چي ددي پري اودروي.

تذريح: «مسلك الصالحين» د صاحبينو څخه په خښتو او خكونكي باندې لاندې باندې د يو بل د پاسه پري كول هم ضروري دي. چه دا دده د كار تشمه ده.

دليلهما: ځكه چې ددي نه وړاندې ددي د خرابيدلو خطره وي. نو دا د تنور نه د ډوډي او ښكلو پشان شو. چه ددي نه بغير اچير د اجرت نه مستحق كيږي. ځكه دا خطره ده. چه ډوډي په تنور كي اوسوزي. ددي نه علاوه عرف هم دادي. چه د خښتو پري كولو كار هم مزدور كوي.

د جدا جدا ډيزانونو په شرط كښي اجرت بيانولو سره.

په شرط پوره كول او د اجرت حكم

(وَإِذَا قَالَ لِلْخِطَّاطِ كُلُّهُ نِيّٰ چې درزي ته او ويل. اِنْ خِطَّ هَذَا الثَّوْبَ فَأَرْبِئُكَ تَا د كپړه په فارسي طريقه باندې او گندله. فَيُدْرَاهِمُنِيْ يُو درهم به وي. وَإِنْ خِطَّ هَذَا رُومِيًّا أَوْ كَهْ په رومي طريقه دي او گندله. فَيُدْرَاهِمُنِيْ نو دوه درهمه به وي. جَاؤُنَا جَانِزْ دى. وَأَيُّ الْعَمَلَيْنِ عَمَلٌ اسْتَعَى الْأَجْرَةَ اوس چې په دي كي كوم كار او كړي. هم د هغي د اجرت مستحق به وي.

تذريح: «استحقاق الاجر في صورة الخيار في امرين» په عمل كي ترديد سره اجرت كي ترديد صحيح دي. مثلاً مستاجر درزي ته اوواني. كه ته قبا، (كوټ) فارسي طريقه باندې او گندي. نو اجرت به يو درهم وي. او كه په رومي طريقه باندې او گندي. نو اجرت به دوه درهمه وي. نو دا جائز ده. اوس نې چې هغه په كومه طريقه باندې او گندي. هم د هغي د اجرت به مستحق وي.

دليله: په دي كي قياس بيع باندې دي. او د قياس علت اړتيا دفع كول دي. نو لكه څنگه چې په دوه يا دريو كپړو كي د يو بيع جائز ده. او په څلورو كي د يو بيع جائز نه ده. دغه شان به اجاره كي هم كيږي. ځكه چې دريو څيزونو كي ادني، اوسط او اعلى موجود وي. چه په دي سره اړتيا لري كيږي. نو ددي نه زياتي به د اړتيا نه بغير جائز نه وي. صرف دومره خبره ده. چه بيع كي خپار شرط ضروري دي. لكه څنگه چې كتاب البيوع كي تير شو. او اجاره كي دا شرط نشته. وجه داده. چه اجاره كي اجرت د عقد په ذريعه نه واجبيږي. بلكه كله چې كار پوره شي. نو هغه وخت واجبيږي. او كله چې كار پوره شو. نو پخپله معلومه شوه. چه معقود عليه هم دادي. په خلاف د بيع، چې په دي كي د ثمن وجوب نفس عقد سره كيږي. نو په دي كي به معقود عليه مجهول وي. اودا جهالت به داسې وي. چه د خيار ثابتولو نه بغير به جگړه نه لري كيږي.

د دن او صبا په شرط. جدا جدا اجرت بيانولو سره

نن يا صبا كار ختميدل او د اجرت حكم

وَلَوْ قَالَ: أَوْ كَهْ وَيّٰ وَتِيل. اِنْ خِطَّ هَذَا الثَّوْبَ مَكَّنْ دې او گندله. فَيُدْرَاهِمُنِيْ يُو درهم به وي. وَإِنْ خِطَّ هَذَا أَوْ كَهْ صبا دي او گندله. فَيُنْصَفُ دَرْهَمُنِيْ نصف درهم به وي. فَإِنْ خَاطَهُ السَّوْمُنُو كَهْ هم نن نې او گندله. فَلَهُ دَرْهَمُنِيْ يُو درهم به وي. وَإِنْ خَاطَهُ عَدَا كَهْ صبا نې او گندله. فَلَهُ أَجْرٌ مُّثْلُنِيْ اجر مثل به

۱. القول الراجع هو قول الصالحين كذا بدائع الصنائع (٢٠٥/٤) والزيلعي (١١٠/٥) والحنفية (٤٣١/٤) نقلاً عن القول الراجع (٢٢٥/٢)

وَي. عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَلَا يَجْأُزُّ بِهِ نِصْفُ دُرْهِمٍ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ<sup>(۱)</sup>. د امام ابوحنيفه رحمته په نيز به د نصف درهم نه نه زياتېږي.

ننګون ذکر شوي بيان خو د عمل ترديد سره د اجرت وو. که د اجرت ترديد د وخت ترديد سره وي. نو دا هم صحيح ده. لکه چې مستاجر داسې اوواني. که ته نې نن اوګنډي. نو يو درهم به ملاويږي. او که صباله دې اوګنډله. نو نصف درهم به ملاويږي. اوس که هغه نن هم اوګنډی. نو يو درهم به ملاويږي. او که صباله نې اوګنډی نو (هم به يو درهم ملاويږي).

**مسلك ابی حنیفه** د امام صاحب رحمته په نيز به اجر مثل ملاويږي. اجر مسمی به نه ملاويږي. خو اجر مثل به د نصف درهم نه زيات نه ملاويږي. دا د ابوحنيفه رحمته نه يو روايت دې. چې ابو الحسن قدوري رحمته ذکر کړې دې. او امام کرخي رحمته هم دا اختيار کړې دې. او په جامع صغير کي دې. چې د نصف درهم نه کم اود يو درهم نه به زيات نشي ورکولې. خو رومي روايت زيات صحيح دې.

**دليله** د امام ابوحنيفه رحمته دليل دادې. چې د صبا ذکر کول حقيقت کي تعليق لپاره دي. او د نن ورځ ذکر کول توقيت باندې نشي محمول کولې. ګنسي د وخت او عمل د اجتماع په وجه به عقد فاسدېږي. ځکه که د عقد لحاظ اوکړې شي. نو هغه اجير خاص جوړېږي. او که د کار لحاظ اوساتلې شي. نو هغه اجير مشترک ګرځېږي. حالانکه په دوی دواړو کي فرق دې. ددوی په لوازمو کي د فرق کيدلو په وجه. ځکه چې عمل ذکر کول د اجرت د عدم وجوب موجب دې. تر کومه پورې چې هغه عمل اونکړي. او ذکر د وخت د اجرت دوجوب موجب دې. کله چې هغه موده کي پخپله خپل خان پيش کړي. او تانافي د لوازمو په تنافي د ملزوماتو باندې دلالت کوي. بهر حال وخت ذکر کولو سره موده مقصود نه ده. او هر کله چې دا خبره ده. نو دوه تسمنې په نن ورځ کي جمع نشوي. بلکه په صبا ورځ کي جمع شوي. نو رومي شرط به صحيح وي. او اجر مسمی به واجب وي. او شرط ثاني به فاسد وي. او اجر مثل به واجب وي. چې دا به د نصف درهم نه زيات نشي ورکولې. ځکه چې د دويمې ورځې مقرره اجرت هم دا نصف درهم دې.

### د صاحبينو رحمته مسلك

وَقَالَ أَبُو يُسُفَ وَمُحَمَّدُ: الشَّرْطَانِ جَائِزَانِ صَاحِبِينَ رحمته فرماني. چې دواړه شرطونه جائز دي. واييما عمل اسحق (الاجرة) او په دواړو کښي چې يي کوم يو اوکړو نو د اجرت مستحق کيږي

ننګون د صاحبينو رحمته په نيز دواړه شرطونه جائز دي. نو په کومه ورځ چې اوګنډی. هم د هغې مسمی اجرت به ملاويږي. يعنی که نن نې اوګنډی. نو يو درهم او که صبا له نې اوګنډی. نو نصف درهم به ملاويږي.

**دليلهما** د صاحبينو رحمته دليل دادې. چې نن ورځ ذکر کول د جلتی په غرض توقيت لپاره ده. (ځکه چې دا حقيقت دې). اود صبا ذکر کول تعليق لپاره دي. (يعنی د اضافت لپاره دې. ځکه چې اجاره تعليق نه قبلېږي. نو په هره ورځ کي دوه تسمنې نه جمع کيږي. او په دې وجه هم چې په جلتی او روسته کولو کي هر يو داسې امر دې. چې دا په لحاظ د اغراض مقصود وي. نو دا اختلاف دغرض نوعی اختلاف په درجه کي شو. يعنی گویا فارسي او رومي د دوه مختلفو ګنډلو پشان دي. نو عقد به صحيح وي.

<sup>(۱)</sup> القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته كذا في الحاشية (٢٥١٣) وجمع الألف (٥٥٠١٣) ورداخبار (٤٥١٥) نقلًا عن القول الرابع (٢٣٥١٢)



د مختلف نوعیت کاروبار یا سفر په وجه کرایه کچې د فرق کولو حکم

(وَلَوْ قَالَ: إِن سَكَنْتُ فِي هَذَا الدُّكَّانِ عَطَارًا كَهَذَا وَنِيلَ كَهَذَا تَأْخِذًا بِهَذَا دُكَّانٍ كِي عَطَارٍ دِيرَهُ كَرُو. فَيُؤَدِّي رَهْمِي الشَّيْءَ نُو يُو دَرَهْمَ مَاهَوَارِي دَه. وَإِنْ سَكَنْتَهُ حَذًا أَوْ كَهَذَا أَهَنْكِرَ (لُوهَار) دِي كِينُولُو. فَيُؤَدِّي رَهْمِي نُو دُو دَرَهْمَ مَاهَوَارِي دَه. جَارَ نُو دَا جَانَز دَه. وَأَيُّ الْأَمْرَيْنِ فَعَلَ اسْتَعَقَّ النَّسَمُ فِيهِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ. يَه دِي كِي چې كوم كوي هم د هغې د اجر مسمي به مستحق وي. د امام ابوحنيفه رحمته الله عليه په نيز، وَقَالَ: صَاحِبِينَ رحمته الله عليه فَرَمَانِي. الْإِجَارَةُ قَائِدَةٌ، چې اجاره فاسد ده.

**توضیح:** مسلك ابی حنیفہ > د كور او عامل، په مسافه او بوج كې تردید كولو سره هم د اجرت تردید صحیح دي. مثلاً داسې اوایښ: ① كه په دې دوكان كې دې اهنكر (لوهار، اوساتلو. نو دا كرایه به وي او كه عطار دي اوساستلو. نو دا به وي. ② یا اصل حیوان (څاروي) كه كوفه پورې بوځي. نو دا كرایه به وي. او كه اوسط پورې ئې بوځي. نو دا كرایه به وي. ③ یا كه په دې غنم بار كوي. نو اجرت به دا وي. او كه اوريشې بار كوي. نو دا كرایه به وي. په دې تردیداتو كې چې كوم شئ موجود شی. د امام ابوحنيفه رحمته الله عليه په نيز به هم د هغې اجرت واجب وي.

**دلیل:** د امام ابوحنيفه رحمته الله عليه دلیل دادې. چه ده مستاجر ته دوه مختلف او صحیح عقدونو كې اختیار ورکړي دي. نو لكه څنگه چې انفرادی حالت كې عقد صحیح دي. دغه شان به مجموعی حالت كې هم صحیح وي. او مونږ مختلف عقدونه څكه گرځولی دي. چه د مستاجر پخپله اوسیدل، او اهنكر (لوهار) اوسول. دواړه مختلف دي. په دې وجه مختلف عقد كې اهنكر (لوهار، اوسول نه داخليږي. **مسلك الصاحبين:** د صاحبينو رحمته الله عليه او د آئمه ثلاثه رحمته الله عليهم په نيز به د سره عقد جائز نه وي. لكه څنگه چې ددې مسئلې په نورو مثالونو كې ددې په نيز عدم جواز دي.

**دلیلهم:** د صاحبينو رحمته الله عليهم د قول وجه داده. چه په ذكر شوی صورتونو كې معقود عليه مجهول ده. او اجرت هم په دوه څيزونو كې يو دي. او هغه هم مجهول دي. او جهالت موجب د فساد وي. په خلاف د رومي يا فارسی گندلو، چې په دې كې د اجاره فساد څكه نشته. چه اجرت به خو د كار كولو واجب وي. او دغه وخت به جهالت لرې كيږي. په خلاف د هغه مسئلو كوم چې ذكر شوی دي. چه ددې په جدا كولو او حواله كولو سره به اجرت واجبېږي. نو جهالت به باقي پاتې وي. د صاحبينو رحمته الله عليهم په نيز دلته كې قاعده كليده داده. (ان الأجر متى وجب بالتسليم من غير عمل ولا يدري عند التسليم أيها يجب يفسد العقد).

د كور د اجاره احكام

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ أَكْلاً كَهَرَبِيْدٍ رَهْمِي كَسْ په كرایه باندې كور واخستلو. هره میاشت په يو درهم باندې. قَالَ الْعَدُّ صَحِيحٌ فِي كَهَرَبِيْدٍ وَاجِدٍ نُو عقد صرف به يو میاشت كې صحیح وي. وَقَالَ فِي بَيْتَةِ الشُّبْرَةِ: اوبه باقي میاشتو كې به فاسد وي. إِلَّا أَنْ يُسْتَقْبَلَ بَعْلَةً كَهَرَبِيْدٍ مَعْلُومَةٍ) البته كه ټولې میاشتي معین اوبنایي.

**توضیح:** صورة المسئلة > يو كس يو كور د يو درهم ماهوار كرایه باندې واخستلو. نو اجاره به صرف يو میاشت كې صحیح وي. او په باقي میاشتو كې به فاسده وي. البته كې دې پوره میاشتي بیان كړي. مثلاً داسې اووانی. چه د لسو میاشتو لپاره هره میاشت د يو درهم په عوض اخلي. نو په ټولو كې به صحیح وي. څكه چې پوره موده معلومه شوه. د مودې په باره كې امام شافعی رحمته الله عليه هم دا فرمانی. او شیخ

اصطخری او امام احمد رحمتهما هم دا اختیار کړې دي. خود امام شافعی رحمته اصح قول دادې. چه اجاره باطل ده. د امام مالک رحمته په نیز اجاره صحیح ده. هره میاشت تیریدلو باندې به د اجرت مستحق وی. **دلیل** صرف یوه میاشت کې د اجاره صحیح کیدلو وجه داده. چه کله کله ده. کل. په داسې څیزونو داخله وی. چه دهغې هیڅ انتهای نه وی. نو ددې په عموم باندې د عمل متعذر کیدلو په وجه فرد واحد اړخ ته گرځولې شی. او یوه میاشت معلومه ده. نو اجاره به په یوه میاشت کې صحیح وی. بیا د کومې میاشتي په پیل کې چې مستاجر لږ شان ایسار پری. هغې کې به هم اجاره صحیح وی. تردې چې د میاشتي ختمیدلو نه وړاندې مؤجر، مستاجر ددې کور نه نشی ویستلې. ددې دصحیح کیدلو وجه داده. چه د ایساریدلو په وجه د دواړو رضامندی اوموندې شوه.

#### د اجاره فاسدېدلو شرطونه

(فَإِنْ سَكَنَ سَاعَةً مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي بَيَّا كَهَ إِسَارٍ شَوْ. مستاجر په دویمه میاشت کې هم یو ساعت (گهڼته) صَمْعَ الْعَقْدِ فِيهِ نو په دې کې به هم عقد صحیح وی. وَلَمْ يَكُنْ لِلْمُؤْجِرِ أَنْ يُخْرِجَهُ إِلَّا أَنْ يَنْقُضِيَ الشَّهْرَ، اوس مؤجر دې نشی ویستلې. تردې چې میاشت تیره شی. وَكَذَلِكَ حَكَمَ كُلُّ شَخْصٍ يَسْكُنُ فِي أَوَّلِهِ يَوْمًا وَسَاعَةً) دغه شان د هر هغه میاشتي حکم دی. چې دهغې په پیل کې مستاجر یوه ورځ یا یو ساعت استوگنه اختیار کړی.

**توضیح** د عبارت نه مسئله واضحه ده څه اشکال پکښې نشته **دلیل** دا عقد ځکه صحیح کیږی چې د اجیر او مستاجر دواړو په رضا سره په دویمه میاشت کېښی اوسیدل راغلی دی نو څه حرج په کېښې نشته **نوبه** ابو الحسن قدوری رحمته چې په مختصر کې لفظ د ساعه (یوه گهری) ذکر کړې ده. هم دا قیاس دی. او بعض متاخرین مشایخ دې اړخ ته مائل دی. ظاهر الروایه دادې. چه د دویمې میاشتي په اوله شپه او ورځ کې متعاقدينو کې هر یو ته به د اجارې فسخ کولو اختیار وی. ځکه چې د یوې گهری (گهڼتې) اعتبار کولو کې حرج دی.

وإذا استأجر داراً شهراً بداراً وهرما وکله چې په کرایه سره واخلی یو کور د یوې میاشتي دپاره په یوه روپۍ فسخن شهرین. نو دې په کېښې دوه میاشتي اوسیدل فعلیه اجرة الشهر الاول نو په ده باندې د اولنۍ میاشتي کرایه ده ولاشی علیه من الشهر الثاني او په ده باندې د دویمې میاشتي د کرایه څه نشته

**توضیح** استأجر الدار شهراً صورت د مسئلې دا دې که زید د عمرو نه یو کور د یوې میاشتي دپاره په یوه روپۍ کرایه باندې واخستل خو زید په هغې کېښې دوه میاشتي اوسیدل نو په دې صورت کېښې په ده باندې صرف د اولنۍ میاشتي کرایه لازم ده د دویمې میاشتي پرې نه ده لازم **دلیل** ځکه چه د اجیر او مستاجر په مینځ کېښې صرف د یوې میاشتي د کرایه خبره شوې ده نو مستاجر چې په کېښې دوه میاشتي تیرې کړې دا به په عاریه باندې حمل وی چې اجیر مستاجر په دغه کور کېښې مفت پریځوډي دې خو بیا هم غوره دا ده چې مستاجر ورته د دویمې میاشتي کرایه ورکړی

(وإذا استأجر داراً سنة بعشرة ذراً هم كلة نې چې کرایه باندې کور واخستلو. د پوره کال دپاره په لس دوهم کې. جَاءَ أَزْوَاجُ لَمْ يَسْمَعْ قَطُّ كُلِّ شَهْرٍ مِنَ الْأَجْرَةِ) نو دا جائز ده. اگر چه د ماهانه اجرت قسط بیان نکړی.

**تذکرہ: «استیجار الدارسة»** دغه شان که د پوره کال لپاره کور په کرایه باندې واخلی. اود پوره کال کرایه ذکر کړی. د هرې میاشتې کرایه بیان نکړی. بیا به هم اجاره صحیح وی.

**دلیل:** ځکه چې د هرې میاشتې قسط بیانولو نه بغیر هم پوره موده معلومه شوه. نو دا داسې شوه. لکه چې د یو میاشت لپاره کور کرایه باندې واخلی. اود هر ورځې کرایه بیان نکړی. نو دا جائز دی.

### د حمام اود حمام د اجرت مسئله

(وَيَجُوزُ اخْدُ اجْرَةِ الْحَمَّامِ وَالْحَجَّامِ) جائز دی د حمام او بشکر لگونکې اجرت اخستل،

نور: په دې قول کې دوه مسئلې دي. یو د حمام د اجرت د جواز، او بله د حمام د اجرت د جواز. نو رومې: یعنی د حمام په باره کې د عالمانو اختلاف دي. ځکه چې د حمام په مذمت کې (الحمامیت الشیطان،، الحمام شریعت) وغیره حدیثونه نقل دي. په دې وجه بعضو عالمانو د حمام اجرت حرام گرځولی دي. او بعضو عالمانو په مردانه او زنانه حمام کې فرق کړې دي. نو سړو لپاره نې حمام ته تلل جائز گرځولی دی. اود ښځو لپاره ناجائز.

ځکه چې ① ابوداؤد، ترمذی، او ابن ماجه د حضرت عائشه رضی الله عنها نه روایت کړې دي. (ان رسول الله صلی الله علیه و آله دمی الرجال و النساء من دخول الحمام ثم رخص للرجال ان یدخلوا علی المیاز) نبی کریم صلی الله علیه و آله سړی او ښځې حمام ته د تللو نه منع او فرمائیل بیا نې سړو ته د داخلیدلو اجازت ورکړو. په لنگ تړلو کې ،، ② اود سنن ابوداؤد روایت دي. (دخل علی عائشة رضی الله عنها نسوة من أهل الشام قالت من أذن؟ قلن من أهل الشام قالت لعلكن من الکورة التي تدخل نسائها الحمامات قلن نعم قالت أما ان سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله یقول ما من امرأة تدخل ثیابها فی غیر بیتها إلا هکت ما بینهنما و بین الله) ،، حضرت عائشه رضی الله عنها له د ملک شام څه ښځې راغلي. حضرت عائشه رضی الله عنها پوښتنه او کړو. د کوم خانې یې؟ هغوی او وئیل د ملک شام. حضرت عائشه رضی الله عنها او فرمائیل. چه شاید تاسو دهغه خانې یې: کوم خانې چې ښځې حمام کې داخلېږی. هغوی او وئیل. حضرت عائشه رضی الله عنها او فرمائیل. خبردار، ما د نبی کریم صلی الله علیه و آله نه دا فرمان اوریدلې دي. چه کومې ښځې خپلې کپړې د خپل کور نه سوا بل خانې اوباسی. هغوی خپله پرده شله وی. کومه چې دده او د الله صلی الله علیه و آله په مینځ کې ده،،

خود عامو عالمانو په نیز صحیح داده. چه دواړه قسمه حمامونو کې هیڅ باک نشته. ځکه چې ښځو ته هم د حیض او نفاس وغیره نه د لاملېلو (او غسل کولو) ضرورت راپېښیږی. پاتې شو مذمت نو دا په دې وجه دي. چه برینه لامبی. که پرده اوکړی. یا لنگه اوتری. نو هیڅ باک نشته. لکه چې حافظ بزار او طبرانی د حضرت ابن عباس رضی الله عنه نه مرفوعاً روایت کړې دي. (احذروا بیتاً یقال له الحمام قالوا یا رسول الله صلی الله علیه و آله انه یدهب بالدرن و ینقم المریض قال فاستدر بهر حال ذکر شوی روایات په دې دلالت کوی. چه پردې سره حمام ته تلل جائز دی. اودا ښکاره ده. چه کله حمام ته داخلېږی. نو اجرت به ورکول لازمی وی. نو دا د حمام په اجرت باندې هم دلالت شو. اودا ثابت شوه. چه د کور او دوکان پشان د حمام په اجرت کې هم هیڅ باک نشته.

**قول بعض العلماء:** بعضو حضراتو وئیلی دي. چه په حمام کې خومره قدرې اوبه وغیره صفا کولې شی. او هلته خومره اندازې پورې قیام کولې شی. د هغې مقدار مجهول دي. نود عمل مجهول کیدلو په وجه به اجاره جائز نه وی.

**الجواب** علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ پہ ہدایہ کنبی ددی جواب ورکری دی. چہ قیاس ددی تقاضہ کوی. خو چونکہ بہ خلقو کی ہم داسی مشہورہ شوې ده. اود خلقو تلل راتګ د اجازت او منع کولو نه بغیر په دې جاری دې. په دې وجه قیاسی دلیل نه معتبر کیږی. ځکه چې قیاس باندې عمل وړاندې کیږی. او په دې باندې د مسلمانانو اجماع ده. دلیل دا حدیث دې. **قَالَ: عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ (سَارَاهُ السُّبُورُ حَتَّى أَتَى عِندَ اللَّهِ حَتَّى) (۱) د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد دې. چہ کوم مسلمانانو غوره او ګټلو. هغه د الله تعالیٰ په نیز هم غوره دې.**

### د څاروی د مال کولو د اجرت حکم

**(وَلَا يَجُوزُ اخْذُ أَجْرٍ عَنْ عَسَبِ التَّيْسِ)** اوجانز نه دی، نر په ماده د اچولو اجرت اخستل.

**هل اللغة** عسب (فی) خبیجول، اچول، قیس، څنگلی چیلې (سیرلې)،

**تدریج** حرمۃ اجرة عسب التیس علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ په هدایہ کنبی د، عسب التیس، تفسیر به، وهوان یواجو، سره کولو باندې دا خودلې ده. چہ کلام کی مجاز دې. چہ تیس ونیلو سره مطلق فعل مراد اختې شوې دې. لکه مثلاً (د څاروی په پزه کی مهار اچولې شی. چہ هغې ته مرسن (پیژوان) وانی. نو د مرسن (پیژوان) ذکر کولو سره مطلق پزه مراد اخستلې شی. (یقال عسب رخص الفحل الناقة عسباً) په دې معنی چه، نر په ماده اچول، اوس ددې فعل اجرت اخستل جائز دی او که نه؟ **قائلین العروة** خو حضرت علی، ابوهریره، براء ابن عازب رضی اللہ عنہم وغیره د صحابه کرامو یو جماعت، او امام اوزاعی، ابو ثور، ابو سلیمان، امام ابوحنیفه، امام شافعی، او ابن المنذر رحمۃ اللہ علیہم وغیره د اکثر و فقهاؤ په نیز مذکورہ اجرت اخستل جائز نه دې.

**دلالتهم** ① ځکه چې بخاری، ترمذی، ابوداؤد، او نسائی دحضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نه روایت کړې دې. (آن النبی صلی اللہ علیہ وسلم من عسب الفحل) او په مسند بزار کی د ابوهریره رضی اللہ عنہ حدیث دې. (آن النبی صلی اللہ علیہ وسلم من عسب الکلب وعسب التیس) ② او دویم حدیث دا دې **إِنْ مِنْ السُّحْتِ عَسَبُ التَّيْسِ** {یعنی په ماده باندې نر اچولو اجرت حرام دې

**قائلین الجواز** نو ابن ابی اوفی او امام مالک رحمۃ اللہ علیہ ددې جواز اړخ ته تلی دی. په دې شرط چې اجاره د معلومو خبیجولو (مال کولی) او معلوم مودې باندې وی. د حضرت حسن او ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہم نه هم رخصت منقول دې. حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ فرمائی. (لا تلطع علی طراق الفحل أهرأ إلا لاتجد من یطرق) د حضرت قتاده رضی اللہ عنہ قول هم ددې سخنون د ابن وهب نه نقل کړی دی. دوی فرمائی. چه ما د عبد العزیز بن ابی سلمه نه ددې په باره کی پوښتنه اوکړو. نو هغوی او فرمائیل. (لا بأس به الک) ابن القاسم فرمائی. چه امام مالک رحمۃ اللہ علیہ ددې د جواز قول ځکه کړې دې. چه هغوی په دې باندې د مدینې والا خلقو

۱ من حدیث قال الزیلعی رحمۃ اللہ علیہ غریب مرفوعاً ولم أجده إلا موقوفاً علی ابن مسعود رضی اللہ عنہ وله طرق ثم روزه إلى مسند احمد (۳۷۹۱).

۱) قال الزیلعی رحمۃ اللہ علیہ غریب هذا اللفظ ثم ذکر حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم لم یمنع عسب الفحل وعزاه إلى البخاری وغیره (أی أخرجه البخاری فی الإجارة باب ۲۱ وأبوداؤد فی البیوع باب ۴۰ رقم ۳۴۲۹ والترمذی فی البیوع باب ۴۵ رقم ۱۲۷۳ والسائی فی البیوع باب ۹۴ رقم ۴۳۵۶ وأحمد فی المسند (۱۴۶۲) والحاکم فی المستدرک (۴۲۲).

عمل موندلی دې. چه دا ددوی په نیز دلیل دې.  
**دلیل:** ابن الجوزي رحمته الله علیه په کتاب التحقيق کي ددوی لپاره د ترمذی او نسائی د انس رحمته الله علیه د حدیث نه استدلال کړې دې. (ان رجلاً من کلاب سأل النبی ﷺ عن سب الفعل فنهاه فقال یا رسول الله ﷺ انما طرق الفعل ففکر مرخص له فی الکرامة...، د قبيله کلاب یو سړی د نبی کریم ﷺ نه د نر په ماده باندې د اجولو د اجرت په باره کي پوښتنه او کړو. نو نبی کریم ﷺ منع او فرمائیلې. هغه او وئیل. ای د الله رسول ﷺ مونږ نر خيځوو، او انعام حاصله وو. نو هغوی ﷺ هغه ته د انعام اخستلو اجازت ورکړو.،  
**الجواب عنه:** خو د دې حدیث جواب دادې. چه په دې کي د کرامت په طور د تحفی اخستلو رخصت دې. او په کرامت او اجرت کي فرق دې. چه اجرت مشروط فی العقد وی. او کرامت خالص تبرع، احسان او مهربانی وی.

### په امامت، اذان، او په تعلیم د فقه او د قرآن باندې د اجرت حکم

(وَلَا يَجُوزُ الْإِسْتِجَارَةُ عَلَى الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ وَتَعْلِيمِ الْقُرْآنِ وَالْحَجِّ، وَآوَهُ اجاره اخستل په آذان او په اقامت او په خودلو د قرآن او په او حج باندې،

توضیح: په آذان او په اقامت او په خودلو د قرآن او په حج باندې اجاره اخستل جائز نه ده. د عدم جواز قائلین حضرت عطاء، طائوس، ضحاک، زهري، حسن ابن سيرين، ابراهيم نخعی، شعبی، او د احتافو رحمته الله علیه ټولو هم دا قول دې. او د امام احمد رحمته الله علیه نه هم دا قول دلیل سره ثابت دې. لکه چې حاوی حنابلې کي دی. (ولا يصح الإستيجار على الأذان والإقامة وتعليم القرآن والفقه والنيابة في الحج).  
**القاعدة:** په دې باب کي قاعده کلیه داده. چه هر هغه نیکی کومه چې مسلمانانو سره خاص وی. زمونږ په نیز هغې باندې اجاره اخستل جائز نه ده. البته که هغه د ملت اسلام سره خاص نه وی. نو (د اجاره اخستل) جائز ده. لکه مثلاً یو مسلمان سړي د یو ذمی سره د تورات په تعلیم باندې عقد اجاره او کړی. نو جائز ده. ځکه چې د تورات تعلیم د ملت اسلام سره خاص نه دې. (۱)

**دلالت:** ① (اقرأ القرآن ولا تأكلوا به) (احمد، اسحاق بن راهويه، ابن أبي شيبة، عبد الرزاق، عبد بن حميد، ابو يعلى موصلي، طبرانی عن عبد الرحمن بن شبل رحمته الله علیه، بزار عن عبد الرحمن بن عوف رحمته الله علیه، ابن عدي عن أبي هريرة رحمته الله علیه) ترجمه:، نبی کریم ﷺ ارشاد او فرمائیلو. قرآن نښایه. او دې عوض مه خوره،،

② (ان من آخر ما عهد إل رسول الله ﷺ أن اتعذ مؤذناً لا يأخذ على الأذان أجراً) (اصحاب سنن اربعة، احمد، حاکم عن عثمان بن ابي العاص رحمته الله علیه)

③ حدیث د مغیره بن شعبه رحمته الله علیه (قلت یا رسول الله ﷺ اجعل لی اماماً قوی، قال قد فعلت ثم قال صل بسلامة أضعف القوم ولا تتعذ مؤذناً لا يأخذ على الأذان أجراً) (بخاری فی تاریخه)

④ حدیث د عباده بن صامت رحمته الله علیه: (قال علمت ناساً من اهل الصفة القرآنی فاهدی لی رجل منهم قوساً فقلت لیست

① **مذهب الشافعي:** - د امام شافعی رحمته الله علیه په نیز هر هغه نیکی باندې اجرت اخستل صحیح دې. کوم چې اجیر باندې متعین یعنی عین واجب نه وی. د امام ابو الخطاب روایت کي امام احمد، ابو ثور، او ابو قلابه رحمته الله علیه هم د دې قائل دي.

بمال و اوس بهائی سبیل الله فسألت النبی ﷺ عن ذلك فقال: إن أردت أن يطورك الله طوركاً من دار فأتبعها) د

ابوداؤد، ابن ماجه، حاکم، حضرت عباده رضی اللہ عنہ فرمائی: چہ ما اهل صفہ کی بعضو خلقو ته قرآن اوخودلو. هغوی کی یو سری ماته په هدیه کی یو کمان (لینده) راکړله. ما خیال اوکړو. چہ دا مال نه دې. ددې نه به جهاد کی کار اخلم. بیا مې ددې باره کی د نبی کریم ﷺ نه پوښتنه اوکړو. نبی کریم ﷺ اوفرمانیل. که ته غواړې. چہ الله تعالی ستا په ست کې د اور یو طوق واچوی. نو قبول نې کړه..

⑥ (قال رسول الله ﷺ من قرأ القرآن يتأكل به الناس جام يوم القيامة ووجهه عظم ليس عليه لحم) (په یو ټکي شېب الايمان)

① عقلی دلیل دې. چہ کله څه فعلی قربت واقع شی. نو دا د عامل د اړخه د ثواب کار شو. قال الله تعالی (وَأَنْ تَلْبِسَ لِلْإِنْسَانِ) (أَلَمْ أَسْئَلْ) په دې وجه کارونو کی د عامل د اهلیت او لیاقت اعتبار دې. یعنی دا چې هغه مثلاً د اذان یا امامت لائق وی. او ځکه چې په دې کارونو کی د عامل نیت شرط دې. کار شرط نه دې. نو دده لپاره به په دې کارونو باندې اجرت اخستل جائز نه وی. لکه په لمونځ او روژه باندې اجرت اخستل بالاتفاق ناجائز دی.

② صاحب د هدایه په هدایه کښې دوئم عقلی دلیل دا پیش کړې دې. چہ تعلیم یو داسې شی دې. چہ دا د معلم په قدرت او اختیار کی نشته. خودا هغه وخت وی. کله چې شاګر هم ذهین او پوهه وی. او د تعلیم قابل وی. نو استاد په اجازه سره د داسې خبرې التزام اوکړو. چہ ددې پوره کول دده په اختیار کی نه دی. نو اجازه به صحیح نه وی.

تقیه د علامه مرغینانی رحمه الله پیش کړې دوئم عقلی دلیل باندې صاحب د نتائج الافکار دا بحث کړې دې. که د معلم د عدم قدرت نه مراد دا وی. چہ د تعلیم په کار کی دده هیڅ دخل هم نشته. بیا خودا نه منو. ځکه چې خودل او لوستل صرف د معلم کار دې. چہ په دې کی د طالب علم هیڅ دخل نشته. دده کار خو صرف پوهیدل او یادول دی. او که ددې نه مراد دا وی. چہ د تعلیم اثر او ددې فائده ښکاره کیدلو کی د طالب علم دخل هم دې. به دې معنی چې کوم وخته پورې هغه د معلم لوستلې شوي قبول نکړي. او معلم چې د کومې خبرې هغه ته تلقین کړې دې. په هغې پوهه نشي. تر هغه وخته پورې د هغه د تعلیم هیڅ اثر او فائده نه ښکاره کیږي. نو دا منو. خو معلم چې د کومې خبرې التزام کړې دې. هغه پخپله د خپل فعل التزام دې. چہ په دې باندې هغه قادر دې. د طالب علم د کار التزام نې نه دې کړې. او پخپل فعل باندې اجرت اخستلو سره هیڅ شی مانع نه دې.

السوال: ممکن ده چې څوک اوواښي. چہ پخپله وئیل او بل ته خودل دا یو ذات سره تعلق ساتي. او مختلف بالااعتبار دی. لکه څنگه چې بعضو کتابونو کی ذکر کړې شوی دی. نو خبره هم هغه شوه. چہ تعلیم باندې اجرت اخستل، په هغه تعلیم (او لوستلو) باندې اجرت اخستل دی. چہ هغه د غیر فعل دې؟

الجواب: دادې. اول خودا چې پخپله وئیل او بل ته خودل د یو ذات نه نه منلې کیږي. او که اومنلې شی. نو تغایر اعتباری کافی دې. ځکه چې تعلیم او تعلم په ډیرو احکامو کی مختلف دی. (فلیکن لی اذن

الاجرة علیه کذا لک).

الفقوى في زماننا علي الجواز د اصولو او دلائلو په لحاظ سره په قریاتو اود نیکی په کارونو اجرت اخستل اگرچه اجرت اخستل جائز نه دې. لکه چې وړاندې ذکر کړې شو. خو نن صبا فتوی هم په دې

ده چه په اذان، امامت، تعليم د قرآن او تعليم د فقه و غيره باندې اجرت اخستل جائز دي. او ددې وجه داده چه د متقدمينو په زمانه كې اول خو هر سړي ته پخپله د دين حاصلولو اړخ ته پوره شوق وو. دويمه داچه د خلفاء او امراء (حاكمانو) د اړخه هم وظائف (او تنخواه گانې) مقرر وې. او نن سبا نه هغه شوق شته. نه عطيات او وظائف شته. كه په نن سبا زمانه كې ددې اجازت ورنكړې شي. نو د حفظ قرآن سلسله به منقطع او د علم حاصلولو دروازه به بنده شي. په دې وجه متاخرين د بلخ مشانخو اجرت اخستل مستحسن گرځولي دي. او هم په دې فتوى ده. په تنمة الفتاوى كې دي. چه شيخ شمس الانام سرخسى رحمته الله په باب الاجارة الفاسده كې ذكر كړى دي. چه د بلخ مشانخو د مدينې د خلقو قول اختيار كړې دي. چه په تعليم د قرآن باندې اجرت اخستل جائز دي. نو مونږ هم ددې د جواز فتوى ورکوو. د فقيه ابواللث رحمته الله مشهور قول دي. چه درې شيان به نې ناجائز گنل. او ددې فتوى به نې ورکوله. چه په هغې كې يوه په قرآن باندې د اجرت اخستلو مسئله هم ده. خو بيا د قرآن تعليم ضائع كيدلو په بړه نې ددې اجازت وركوو. (رسائل ابن عابدين)

بيا اوومې صدې پورې دا اجازت صرف د قرآن د تعليم حده پورې و. لكه چې د علامه مرغيناني رحمته الله چې د شپږمې صدې دي. او صاحب د كنز چې د اوومې صدې دي. ددوى د راڼې نه معلومېږي. ددې نه روسته صاحب د وقايه رحمته الله (متوفى سن ۷۴۷هـ) په تعليم د فقه باندې اجرت جائز او گرځولو. تردې چې روسته په امامت او اذان او هر قسمه ديني تعليم لپاره اجرت اخستل صحيح او جائز او گرځولى شو.

په رسائل ابن عابدين كې دي. چه اصحاب تخريج او ترجيح په اذان او اقامت باندې د اجرت د جواز فتوى په دې يقين سره وركړې وه. چه امام ابوحنيفه رحمته الله او ددوى اصحاب هم ددوى په دور كې ژوندى وې. نو هغوى به هم دا ونيولې. او د خپل مخكنى قول نه به نې رجوع كوله. په روضه زند ويسى كې دي. چه زمونږ شيخ ابو محمد عبدالله بن الفضل خيز اخري مفتى بخارى به فرمائيل. چه زمونږ په زمانه كې امام، مؤذن او معلم له اجرت اخستل جائز دي. په نهايه كې دي. چه دغه شان به په تعليم د فقه باندې هم د اجرت اخستلو د جواز فتوى وركولې شي.

**د گانو او نوحه كړو او د گناهونو په آلاتو د اجرت حكم**

(وَلَا يَجُوزُ الْإِسْتِجَارُ عَلَى الْغِنَاءِ وَالنُّوْمِ) او جائز نه دي. اجاره اخستل په گانو او نوحه كولو باندې،

**هل الغناء فشاء:** د غنى خنې دي. په معنى د گانې سره. او غناء د غنى (س) خنې په معنى د مالدارئ سره، او غناء د غنى (س) بالمكان خنې په معنى د اقامت كولو. **نوم:** (ن) په مړى باندې جړل، او واويلا كول.

**تخريج عدم جواز الاستيجار علي الغناء:** دلويو او گانو ونيولو، په مړى باندې د ژړا، د دولكې، طنبل، او باجه وغيره د باجو غږولو لپاره اجاره باندې اخستل جائز نه دي. بلكه اجاره باطل ده. هيڅ اجرت به واجب نه وي. زمونږ آتمه ثلاثه، امام مالك، امام احمد، او ابو ثور رحمته الله هم دا قول دي. (د امام شافعي او ابراهيم نخعي رحمته الله په نيز اجاره جائز ده. خو مكروه ده).

**دليله:** دا اجاره په گناه ده. اود عقد اجاره په ذريعه شرعاً معقود عليه سپارل واجب وي. حالاتكه سړى باندې د داسې شې وچوب جائز نه دي. چه د هغې په وجه هغه شرعاً گناهگار وي. گنى ددې گناه نسبت به شريعت اړخ ته كېږي. چه دا باطل دي. شيخ الاسلام اسبيجاني رحمته الله په شرح كافى كې ليكلي دي. چه د هيڅ لهر، لعب او شعر خوانئ وغيره اجاره جائز نه ده. بالاتفاق به هيڅ اجرت واجب نه وي.

په مشترکه خیز کېدې د اجاره حکم

(وَلَا يُجْزَأُ اجَارَةُ الْمُشَاعِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ) (۱) او جائز نه ده د غیر مقسوم اجاره د امام ابوحنیفه رحمته په نیز: **وَقَالَ: اَوْ صَاحِبِينَ** رحمته فرمائی.

تفصیل: د امام ابوحنیفه، امام زفر، او امام احمد رحمته په نیز د مشاع یعنی د مشترک خیز، د ویش نه بغیر چا ته اجاره باندې ورکول جائز نه دی. که د ویش قابل وی. لکه زمکه او سامان وغیره. او که د ویش قابل نه وی لکه غلام وغیره.

**صورت:** د عقد اجاره مشاع صورت دادې. چه په کور کې یوه برخه اجاره باندې ورکړې. چه دا ویش شوې نه وی. یا په مشترکه کور کې خپله برخه د شریکوال نه علاوه بل چاته اجاره باندې ورکړې. ځکه چې شریک ته اجاره باندې ورکول بالاجماع جائز دی. اود شریک نه علاوه بل چا ته اجاره باندې ورکول د

صاحبینو رحمته د ویش نه جائز دی. (و کذا إذا اجرت نصف عبداً ونصف دابة من غیر الشریک)

**دلیل:** د امام ابوحنیفه رحمته دلیل دادې. چه د اجاره مقصد د عین شئ نه نفع حاصلول وی. او ددې خبرې په مشترک شئ کې هیڅ تصور نشته. ځکه چې ددې حواله کول ممکن نه دی. ځکه چې د حواله کولو تکمیل قبضه سره کېږي. او قبضه امر حسی دی. چه ددې راتګ معین شئ باندې کېږي. حالانکه مشاع شئ غیر معین دی. نو غیر مقسوم شئ جدا سپارل غیر متصور دی.

**مذهب صاحبین:** اود صاحبینو، امام مالک، او د امام شافعی رحمته په نیز اجاره مشاع علی الاطلاق جائز ده.

**دلیلها:** د صاحبینو رحمته دلیل دادې. چه د اجاره مدار په منفعت دی. او کوم شئ چې مشاع (غیر مقسوم) دی، هغې کې منفعت موجود دی. هم دا وجه ده. که مستاجر په دې کې رغانش کوی. نو د امام ابوحنیفه رحمته په نیز اجر مثل و اجبېږي. که په یو مشاع شئ کې منفعت نه وو. نو اجاره به نه منعقد کېدل. لکه څنګه چې په ارض سبخه (جبه زمکه) کې چې نه منعقد کېږي. بیا غیر مقسوم سپارل هم ممکن دی. په دې طریقه چې جدائی کړي. یا وار مقرر کړي. نو دا داسې شوه. لکه چې خپل شریکوال یا دوه سړو ته اجاره ورکړې. نو په دې کې د تخلیه (خپل قابو لرې کولو) حکم داسې شو. لکه چې ددې حکم په بیع کې وی. چه جدا کول سپارل منلی شوی دی.

**القول العقی به:** په تبیین شرح کنز کې دی. چه د اجاره مشاع مسئله کې فتوی د صاحبینو رحمته په قول ده. خو په فتوی صغری کې دی. چه په مزارعه، معايله او وقف کې خلقو کې د رواج په وجه فتوی د صاحبینو رحمته په قول ده. اود اجاره مشاع په مسئله کې فتوی د امام ابوحنیفه رحمته په قول ده. په حقائق کې دا هم دی چې شیخ نسفی، برهان الاتمه محبوبی، او صدر الشریعه هم په دې باندې اعتماد کړې دي.

په د یو ورکولو لپاره د بشې په اجرت د نیولو حکم

(وَيُجْزَأُ اسْتِئْجَارُ الظِّلِّ اجْرَةً مَعْلُومَةً) (۲) او شوده ورکونکې ښځه په معلوم اجرت سره اجاره باندې نیول جائز دی.

تفصیل: شوده ورکونکې ښځه په معلوم اجرت سره اجرت باندې اخستل جائز دی. ځکه د الله تعالی

(۱) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته كذا في رد المحتار (۳۳۸۵) والحانية (۲۳۸۳) وجمع الألف (۵۳۶۸۳) نقلاً عن القول الرابع (۲۳۱۸۲)



ارشاد دي. «قُلْ أَرْضَعْنَكُمْ وَأْتَوْنَهَا أُجُورُهُنَّ» كه دوى ستاسو لپاره شوده ورکړي. نو تاسو هغوى ته اجرت ورکړئ، ددې نه معلومه شوه. چه اجاره جائز ده. او د نبی کریم ﷺ په زمانه کي هم او ددې نه وړاندې هم دا دستور (او رواج) جاري وو. چه ددې نه نبی کریم ﷺ هيڅ منع نه وه فرمائيلې.

الاص في النظر اللبن ام الضائع؟<sup>(١)</sup> د شوه ورکونکي ښځې په اجاره کي معقود عليه ددې شوه شوده دي او که ددې منافع؟ په دې باره کي د مشائخو اختلاف دي. بعض فرمائي. چه معقود عليه ددې منافع وي. يعنې د بچي خدمت کول، دده د کارونو پالنه او ساتنه وغيره کول دي. پاتې شو شوه نو هغه تابع کيږي. او مستحق جوړيږي. لکه څنگه چې کپړې کي رنگ وي. صاحب د ايضاح، صاحب د ذخيره، امام محمد اود امام شافعي رحمهما بعض اصحاب او حافظ الدين صاحب دکافي رحمهم هم دا قول اختيار کړي دي. او بعضو ويلي دي. چه عقد اجاره په حقيقت کي پيو باندې واقع کيږي پاتې شو د بچي خدمت کول، نو هغه ددې تابع دي. هم دا وجه ده. که د پيو څگونکي بچي ته د وژه شوه او ځکولې شي. نو هغه د اجرت نه مستحق کيږي. محقق شمس الانام سرخسي رحمهم هم دا اختيار کړي دي. او صاحب د نهایه او علامه عيني رحمه هم دې ته صحيح ويلي دي.

**توجيه القول الاول** علامه مرغيناني رحمهما په هدايه کښي فرمائيلي دي. چه د اصول فقه زيات نژدې قول روميږي دي. چه اجاره اصل کي خدمت باندې واقع کيږي. او شوه تابع دي. ځکه چې عقد اجاره بالقصد په اتلاف د عين باندې نه واقع کيږي. او شوه هم يو عين شی دي. نو ددې په ځنبلو باندې اجاره نشي کيدې. لکه څنگه چې دکوربه غولې (صحن) باندې اجاره نه کيږي. بلکه انتفاع باندې کيږي. که اجاره په پيو وي. نو داسې به وي. لکه چې يوه غوا د پيو لپاره اجاره باندې واخلي. ځکه چې دا جائز نه دي. پاتې شو د چلو پيو ور کولو سره د اجرت نه مستحق کيدل، نو ددې وجه په راتلونکي قول (لأهالهم تأت بعمل مستحق عليها) کي راروانه ده.

**د خوراک اود کپړې په عوض د پيو لپاره د نيولو حکم**

(وَيُجْزَى بَطْنًا يَأْمًا وَكَيْسَرًا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَجْمَةُ اللَّهِ<sup>(٢)</sup>) او جائز ده ددې (رضاعي مور) د خوراک او کپړو په عوض استحساناً، د امام ابوحنيفه رحمهما په نيز.

**تاريخ** مسلک ابي حنيفه<sup>(٣)</sup> د امام ابوحنيفه رحمهما په نيز په دليل د استحسان مرضعه (شوه) ورکونکي ښځه، د خوراک او کپړو په عوض اجرت باندې اخستل جائز دي. امام مالک او امام احمد رحمهما هم ددې قائل دي. لکه چې په حاوی حنبله کي دي. (ويمس استجار النظر بطعامها وكسوتها ولها الوسط) **دليله** د امام ابوحنيفه رحمهما دليل دادې. چه دا جهالت د جگړې سبب نه دي. ځکه چې د بچي محبت او شفقت په وجه مرضعه (شوه) ورکونکي ښځې (باندې خوراک او کپړو کي د فراخي کولو عام عادت دي. نو داسې شوه. لکه په ډهيري کي يو قفيز خرڅول، چې په دې کي هم هيڅ منازعت نه راپيښيږي. بلکه بائع چې د کوم اړخه غواړي. ورکړي په خلاف د ډوډي او سالن د پخولو د اجارې، چه په دې کي اجرت مجبول کيدلو سره جگړې پورې نوبت رسيږي.

**مسلک الصاحبين** د صاحبينو او امام شافعي رحمهما په نيز جائز نه دي. د قياس تقاضه هم داده. ځکه چې اجرت مجهول دي. نو داسې شوه. لکه چې ښځه د ډوډي او خوراک پخولو لپاره اجرت باندې واخلي. او

<sup>(١)</sup> القول الراجح هو قول أبي حنيفة رحمهما كما في العناية (٤٦٨) والزيلعي (١٢٧٥) ومجمع الألف (٣٦١٣) والدر المنققي (٥٣٧٣) نقلًا عن القول الراجح (٢٣٢١٢).

اووانی چه هره ورخ لس سیره اوره او لس سیره غوبنه پخه وه چه ددی اجرت خوراک او کپره شوه حالانکه دا جائز نه دی.

### د مستاجر دپاره ځاوند د وطی منع کولو حق نشته

(وَكَيْسَ لِلْمُسْتَأْجِرِ أَوْ مُسْتَأْجِرَةٍ تَهْدِيهِ حَقَّ نَشْتِه. أَنْ يَمْنَعَ زَوْجَهَا مِنْ وَطْئِهَا)، چې ددې میره منع کړی. ددې سره د صحبت کولو نه.

تفصیل: مستاجر د پيو ورکونکې میره د وطی کولو نه نشي منع کولی. **دلیل:** ځکه چې وطی د هغه حق دی، او دا مستاجر نشي ختمولی. امام شافعی او امام احمد **رحمهما** ددې قائل دي. (د امام مالک **رحمهما** په نیز میره ته د مستاجر د رضامندی نه بغیر د وطی کولو اختیار نشته).

**سورة جواز فسخ الاجارة:** نو که میره ته د خپلې ښځې د نوکرۍ (بچی ته په اجرت شوه ورکول) معلوم نه وي نو هغه د خپل حق د ساتنه په خاطر اجاره فسخ کولی شي. البته (مستاجر) پخپل کور کي د وطی کولو نه منع کولی شي. ځکه چې دا د مستاجر حق دی.

(فَإِنْ حَبَلَتْ بِنَا كَه هُغِه حَامِلِه شَي. كَانَتْ هُمُ أَنْ يَفْسخُوا الْإِجَارَةَ إِذَا خَافُوا عَلَى الصَّبِيِّ مِنْ لَبِئِهَا)، نو دوی ته د اجارې ختمولو حق دی. کله چې هغوی ته د بچی متعلق خطره وي. ددې په پيو سره.

تفصیل: که مستاجر وینځه امیدواره شوه نو د دوی دپاره دا جائز دی چې عقد اجاره فسخ کړي که دا ویرد ورسره وی چې د ماشوم شوه به پوره نشي. **دلیل:** ځکه چې د حاملې شوه د بچی لپاره نقصان ده وی. په دې وجه دوی ته د فسخ کولو اختیار وی. کله چې شوه ورکونکې بیمار شوی.

(وَعَلَيْهَا أَنْ تَصْلَحَ طَعَامَ الصَّبِيِّ) او په دې باندې لازم دی. د بچی غذا صحیح کول.

تفصیل: **دلیل:** ځکه چې څټور عمل ددې په ذمه لازم دی حاصل داچه په کومه خبره کي نص وارد نه وي. هغې کي د عرف اعتبار کولې شي. په داسې معاملاتو کي، نو دکومې خبرې چې عرف جاری وي لکه د بچی کپړې وینځل، دده دخوراک اصلاح کول وغیره. نو دا به د پيو ورکونکې په ذمه وی پاتې شو خوراک، نو دا به د بچی په پلار وی.

(وَإِنْ أَرْضَعَتْهُ فِي الْمُدَّةِ يَلَبِّنَ شَاةً أَوْ كَه دې د اجارې په موده کي د چیلن شوه ورکړل. فَلَا إِجْرَةَ لَهَا) نو ددې لپاره به هیڅ اجرت نه وی.

تفصیل: نفس مسئله واضحه ده **دلیل:** ځکه چې کوم کار په دې واجب وو یعنی شوه ورکول، هغه دې اونکړو. ځکه چې دا خو په خوله کي اچول دی. شوه ورکول نه دی.

### کارېگر کوم څیز د اجرت لپاره منع کولای شي؟

(وَكُلُّ مَا يَلْبَسُهُ أَوْ فِي الْعَيْنِ مَر هغه کارېگر چې د هغه د فعل اثر په شئ کي ښکاره وي. كَالْقَصَا وَالصَّبَاغِ قَدْ أَنْ يَحْبِسَ الْعَيْنَ لکه د هوبی او کپره رنگ کونکي عین شئ د خپل کار نه د فراغت نه روسته منع کولی شي. بَعْدَ الْقَرَارِ مِنْ عَيْنِهِ) پس د فارغیدو نه د عمل خپله نه حتی یستوفی

الأَجْرَةَ تَرَدِي چې واخلی پوره اجرت،

**نقد:** د کوم اجیر د کار اثر چې په عین شی کې موجود وی. لکه د کپړې رنگ کونکې، او د هوښی وغیره. داسې اجیر د مزدورۍ وصولولو لپاره شی منع کولې شی.

**دلیل:** ځکه معقود علیه هغه وصف دی. کوم چې کپړه کې قائم دي. نو اجیر د خپل کار بدله حاصلولو لپاره د منع کولو حقدار دي. لکه څنګه چې مبيع کې حکم دی. چې کوم ثمن نقد مقرر کړې شوې دي. د هغې وصولولو پورې بانع دا منع کولې شی. په یوه وجه کې امام شافعی رحمته الله علیه هم ددې قائل دي. (امام زفر، امام احمد رحمته الله علیه او په یو قول کې د امام شافعی رحمته الله علیه په نیز ددې اختیار نشته)

**کارېگر کوم څیز د اجرت لپاره نشی منع کولای ؟**

وَمَنْ لَيْسَ لِعَلِيهِ أَثَرُ الْعَيْنِ أَوْ هَرَفُهُ كَارِيغَر چې د هغه د فعل اثر په عین شی کې ښکاره نه وي. فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَحْجُسَ الْعَيْنَ لِلْأَجْرَةِ نو هغه نشی منع کولې عین شی د اجرت په وجه **كَالْحِمَالِ وَالْمَلَايِرِ** (لکه بوج اوچتونکې، او مانرګې (کشتی بان)

**نقد:** د کوم اجیر د کار اثر چې په عین شی کې نه وي. لکه چې بوج اوچتونکې (قلی) په شا باندې یا په خاړو باندې بوج بار کړو. یا مانرګې (کشتی بان) په کشتی کې بار کړو. او سامان یې اورسولو. چه د هغه د رسولو هیڅ اثر په دې مال کې قائم نه دي. نو د داسې اجیر لپاره د منع کولو حق نشته.

**دلیل:** ځکه چې دلته کې معقود علیه نفس عمل دی. چه د عین شی سره قائم نه دي. او ددې منع کول غیر متصور دی. علامه مرغینانی رحمته الله علیه فرمایلی دی. چه کپړه پرمخل (وینځل، د قلی (بار اورپونکې) مثال دي. یعنی که د هوښی صرف کپړه اووینځله. او هیڅ شی یې استعمال نکړو. نو هغه د اجرت لپاره کپړه نشی منع کولې. او که استری وغیره یې اوکړله. نو منع کولې شی. ځکه چې د استری اثر قائم وی.

**د صانع باندې پخپله د عمل کولو شرط لیکول**

(وَإِذَا شَرَّطَ عَلَى الصَّانِعِ أَنْ يَغْبَلَ بِنَفْسِهِ كَلَهُ نَبِيّ چې شرط اوکړو کارېگر باندې پخپله د کار کولو، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَسْقُطَ غَيْرُهُ) نو هغه لپاره دا اختیار نشته. چه په بل چا باندې کار اوکړی.

**نقد:** که مستاجر د کارېگر په ذمه دا شرط اولگولو. چه هغه به کار پخپله کوی. نو کارېگر ته به دا اختیار نه وي. چه هغه په بل چا باندې کار اوکړی.

**دلیل:** ځکه چې په کوم امر باندې عقد اجاره مقرر شوې ده. هغه دادې. چه کار یو خاص محل سره متصل وی. نو هغه هم ددې مستحق دي. لکه که مستاجر یو حیوان (خاړوې) د یو خاص منفعت د سوریډلو لپاره اجاره باندې واخستلو. نو هم ددې خاص منفعت استحقاق وی. تردې که موجر یو داسې حیوان (خاړوې) ورکړو. چه هغه صرف د بار اوړلو په کار راتلې شی. نو مستاجر باندې به هیڅ لازم نه وي. ځکه چې هغه د سوریډلو مستحق شوې وو. نو لکه څنګه چې د منفعت تخصیص صحیح کیږي. هم دغه شان د کوم محل نه چې دا منفعت حاصل وی. د هغې تخصیص به هم صحیح وی.

**بغیر د څه قید نه کارېگر ته د جوړولو دپاره یو څیز ورکول**

(وَإِنْ أَطْلَقَ لَهُ الْعَمَلُ أَوْ كَهُ عَمَلٌ نَبِيّ مطلق اوساتلو. فَلَهُ أَنْ يَسْتَأْجِرَ مَنْ يَفْعَلُهُ) نو هغه نوکر ساتلې شی. هغه څوک چې هغه دا کار اوکړی.

نیز، او که مستاجر ددی لپاره عمل مطلق اوساتلو یعنی ددی پخپله د کولو شرط نه او نه لگولو. نو کارېگر به بل باندې کار کولی شی. **دلیل** څکه چې دده په ذمه د کار استحقاق دی. چه دا په دواړه طریقه پوره کیدلې شی. چه پخپله نهې او کړی. یا نهې به بل چا اوکړی. لکه څنگه چې د قرض اداء کول دی. چه پخپله نهې ادا کړی. یا نهې د خپل وکیل په ذریعه ادا کړی. دواړه شان جائز دی.

### د درزی او د کپړو د مالک په منځ کې د اختلاف مسئله

(وَإِذَا اخْتَلَفَ الْخِصَانُ وَالصَّبَاغُ وَصاحبُ الثَّوبِ كله چې اختلاف اوکړو. درزی او رنگریز او د کپړو مالک، فَقَالَ صاحبُ الثَّوبِ اوونیل د کپړو مالک، أَمَرْتُكَ أَنْ تَعْمَلَ قَبَاءً چې ما د قباء (کوټ) جوړولو حکم درکړې وو. وَقَالَ الْخِصَانُ درزی اوونیل. قَبِيصًا چې د قمیص حکم دی راکړې وو. أَوْ قَالَ: صَاحِبُ الثَّوبِ لِلصَّبَاغِ یا د کپړو مالک رنگ کونکی ته اوونیل. أَمَرْتُكَ أَنْ تَصْبُغَهُ أَخْضَرَ چې ما د سور رنگ کولو ونیلی وو. فَصَبَّغْتَهُ أَصْفَرًا زېر رنگ ورکړې دي. قَالَ الْقَوْلُ قول صَاحِبِ الثَّوبِ) نو د کپړې د مالک قول به معتبر وی. مع یمنه سره د هغه د یمن نه (فَإِنْ حَلَفَا وَكله چې هغه قسم اوخوړلو. قَالَ الْخِصَانُ ضَامِنٌ) نو درزی به ضامن وی.

نیز، مالک درزی ته اوونیل. چه ما د قباء (کوټ) گنډلو لپاره ونیلی وو. تا کمیص گنډلې دي. یا نهې رنگ کونکی ته اوونیل. چه ما کپړه د سور رنگ کولو لپاره ونیلی وو. تا زېر رنگ ورکړې دي. اجیر وانی. چه تا څنگه ونیلی وو. ما هم هغه شان کړی دی. نو د مالک قول به معتبر وی. امام مالک، امام شافعی، او ابو ثور **رض** هم ددی قائل دی.

**دلیل** څکه چې اجیر ته د عمل د اجازت ثبوت د مالک د ارخه کیږی. تردې که هغه د اصل اجازت انکار اوکړی. نو هم دده قول قبلیږی. نو په صفت د اجازت کې به هم دده قول قبول وی. امام احمد، ابن لیلی او یو یو قول کې د امام شافعی **رض** په نیز د اجیر قول به قبول وی. او بعضې شوافعو یو دریم قول هم ذکر کړې دي. چه د دوه بیع کونکو پشان به دوی دواړه هم قسم خوری. او د قسم نه روسته به داجیر نه ضمان او مالک نه اجرت ساقطولی شی.

(وَإِنْ قَالَ: صَاحِبُ الثَّوبِ که د کپړې مالک اوونیل. عَمِلْتَهُ لِي بِغَيْرِ أَجْرٍ چې تا ما لپاره مفت کار کړې دي. وَقَالَ الصَّبَاغُ کارېگر اوونیل. بِأَجْرٍ اجرت باندې دي راکړې دي. قَالَ الْقَوْلُ قول صَاحِبِ الثَّوبِ) **عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ** مَرَّ بِمَنْ يَنْهَدُ نَوْدَ كَبْرَى د مالک قول به معتبر وی سره د قسم

نیز، **مسئله** **ابو حنیفه** مالک اوونیل. چه تا ماله دا کار مفت کړې دي. اجیر وانی. نا په اجرت مې کړې دي. د امام ابو حنیفه او بعضې شوافعو **رض** په نیز به د مالک قول معتبر وی.

**دلیل** څکه چې هغه دده د کار قیمتی کیدلو نه منکر دي. څکه چې تقویم به د عقد په ذریعه کیږی. او دلته کې د سره عقد نشته. حالانکه دې بلا اجرت د عمل مدعی دي. او عمل بلا اجرت خالص مدد وی. او مالک د ضمان یعنی د اجر د وجوب منکر دي. او کارېگر ددی دواړو خبرو مدعی دي. او قول د منکر قول وی. نو کارېگر له پکار دی. چه هغه پخپله دعوه باندې گواهی قائم کړی. د امام شافعی **رض** په نیز د کارېگر قول معتبر وی.

(وَقَالَ أَبُو يُونُسَ: امام ابو یوسف **رض** فرمائی. إِنْ كَانَ جَوَيْفًا لَهُ أَيْ غَلِيظًا لَهُ که دا سرې د کارېگر

هم پیشه او شریکوال وی. **قُلْهُ الْأَجْرَةُ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَرِيقَالَهُ قَلَا أَجْرَةً لَهُ** (انو دده لپاره به اجرت وی. گنی نه به وی.

**نزیح** **مسک ابی یوسف** امام ابویوسف رحمته الله فرمائی. که کاریگر د مالک هم پیشه او شریکوال وی. یعنی په دوی کې لین دین او اجرت سره معامله کیږی. نو اجرت به ملایږی. گنی نه به ملایږی. **دلیله** **خکه مخکې** چې ددوی په مینځ کې کومه معامله وه. هغه ددې خبرې تائید کوی. چه دا معامله به هم ددوی د معمول (او عادت) مطابق اجرت باندې واقع شوې وی.

**(وَقَالَ مُحَمَّدٌ: اِمَامُ مُحَمَّدٌ رحمته الله فرمائی. اِنْ كَانَ الصَّائِمُ مَبْتَدَاً لِلْهِنَةِ وَالصَّنْعَةِ بِالْأَجْرَةِ كَهَ كَارِيْغَرٍ بِه دې پیشه کې اجرت باندې کار کولو سره مشهور وی. قَالَ قَوْلُ قَوْلُهُ)** (انو هم دده قول به معتبر وی. هم یمینه انه عمله بأجرة چې هغه دا جامې د ده دپاره په اجرت سره جوړې کړی دی

**نزیح** **مسک محمد** امام محمد، امام مالک او امام احمد رحمته الله فرمائی. که کاریگر ددې پیشې دوکان کلاؤ کړې وی. او په اجرت باندې کار کولو کې مشهور وی. نو دده قول به معتبر وی. گنی د مالک قول به قبولې شی. **دلیله** **خکه** چې هرکله ده دوکان ددې کار لپاره کلاؤ کړې دې. نو په ښکاره نظر دا په اجرت باندې د صراحت قائم مقام دې.

**الجواب** **قیاس** هم هغه دې. کوم چې امام ابوحنیفه رحمته الله فرمائیلی دی. **خکه** چې مالک منکر دې. او د صاحبینو داستحسان جواب دادې. چه ښکاره حال صرف د دفع کولو لپاره کافی وی. په دې سره استحقاق نه ثابتیږی. او دلته کې کاریگر ته د خپل استحقاق ثابتولو اړتیا دې. نو داسې دلیل راوړل پکار دی. چه هغې سره استحقاق ثابت شی. او هغه شرعی گواهی ده. مفتی به قول فائده: په درمختار کې دی. چه فتوی د امام ابوحنیفه رحمته الله په قول ده. او په تبیین، تنویر، محیط او شرح شاهان وغیره کې دی. چه فتوی د امام محمد رحمته الله په قول ده. په نهایت، کفایه، اوغایه کې د شیخ الاسلام رحمته الله فتوی هم د امام محمد رحمته الله په قول باندې منقول ده.

**په اجاره فاسده کچې د مثل اجر و جوب**

**(وَالْوَجِبُ فِي الْإِجَارَةِ الْقَاسِدَةِ أَجْرَةَ الْبَيْتْلِ. اَوْ په اجاره فاسده کې اجر مثل واجبیږی. لَا يَجْزَاؤُهُ الْمُسْمَى) چې دا د بیان شوی مقدار نه نه زیاتیږی.**

**نزیح** **اجاره** چونکه په منزله د بیع ده. په دې وجه کومو شرطونو سره چې بیع فاسدېږی. هغې سره اجاره هم فاسدېږی. لکه شرط لگول، چې کور او غورزیږی. بیا به هم کرایه نه ساقطیږی. یا د جرندي اوبه بندې شی. بیا به هم اجرت لازم وی. دغه شان هغه شی په کوم نې چې اجاره کړې ده. یا د اجرت یا مودې یا د عمل مجهول کیدل وغیره. دې ټولو څیزونو سره اجاره فاسدېږی. او اجرت مثل به واجب وی. خود مسمی نه به زیات نشی ورکولې.

**مسک الشافعی** **د امام زفر** او امام شافعی رحمته الله په نیز به اجرت مثل ورکولې شی. اگرچه مسمی زیات

وی. **دلیله** **دا حضرات** دې په بیع فاسد باندې قیاس کوی. چه په دې کې د مبيع قیمت واجبیږی که هر څومره وی. مونږ وایو. چه منافع پخپله متقوم نه وی. بلکه د عقد په وجه متقوم کیږی. او په عقد کې پخپله متعاقدينو اجر مسمی باندې اتفاق کولو سره زیاتوالي ساقط کړو. په دې وجه به زیاتی مقدار

ساقط الاعتبار وی

**الجواب عنه** که امام زفر او امام شافعی رحمهما چې اجاره په بيع فاسد باندې قیاس کړې ده. ددې جواب دادې چې دا صحیح نه ده. ځکه چې بيع او اجاره کې فرق دې. او هغه داچې بيع کې مال عین مبيع وی. او مال عین پخپله قیمتي شی دې. نو د بيع اصل مقتضا داده. چې هم دا قیمت واجب وی. خو که متعاقدينو د قیمت نه علاوه د ثمن په څه مقدار باندې اتفاق او کړو. نو د قیمت نه به منتقل کېږي. او ثمن به واجب وی. په دې شرط چې عقد صحیح وی. که عقد فاسد وی. نو هم دا اصلی قیمت به واجب وی. په خلاف د اجاره. چې په دې کې منافع خرڅولې شی. چې دا پخپله قیمتي نه وی. بلکه د خلقو د اړتیا په وجه شریعت دا قیمتي کړې دی. نو که متعاقدينو څه صحیح مقدار مقرر کړې وی. نو هم هغه به واجب وی. او که د دواړو څه صحیح فیصله شوې خبره نه وی. نو د دوی مقرر شوی مقدار به معتبر نه وي. بلکه چې کوم قیمت وی. هم هغه به لازم وي. بیا په کوم مقدار چې دوی اتفاق کړې دې. هغې باندې رضامندی موجود ده. نو که عقد صحیح وو. نو هم په دغه اندازه به ملاولیدلو. او فاسد اجاره چونکه په صحیح باندې قیاس دې. نو په دې کې به هم د دوی د رضامندی نه زیات نه ملاوېږي. بهر حال که اجر مثل کم وي. نو هم دا به ملاوېږي. ګڼی د مقرر شوی مقدار نه به زیات نه ملاوېږي.

**په عقد اجاره سره د اجرت وجوب**

(الْأَجْرَةُ لَا تَجِبُ بِالْعَقْدِ) اجرت نه و اجیرې په نفس عقد سره.

**توضیح** عدم الاجرة بالعقد په دې عبارت کې د اجرت د نفس وجوب نفی ده. یا د وجوب اداء نفی ده. په دې باره کې د شارحینو اقوال مختلف دي. تاج الشریعة فرمایلی دی. چې د وجوب اداء نفی مراد ده. یعنی د نفس عقد په ذریعه د اجرت ادائیګی نه و اجیرې. پاتې شوه د نفس اجرت وجوب، نو دا به نفس عقد سره ثابتېږي. ددې په خلاف د صاحب د کفایه رحمهم راځي. چې د نفس وجوب نفی مراد ده. د وجوب اداء نفی مراد نه ده. او دا نې اجمال او تفصیل دواړو طریقو سره بیان کړې دي. اجمالاً نې داسې بیان کړې دي. چې په اجرت کې که یو غلام مقرر وي. او درې واړه خبرو کې د یوې خبرې موجود کیدلو نه وړاندې موجر دا غلام آزاد کړي. نو دا نه آزادېږي. که د اجرت نفس وجوب ثابتیدلو نو د موجر آزادول به صحیح و. لکه څنګه چې د بيع په صورت کې کېږي. او تفصیلاً نې داسې بیان کړې دي. چې اجاره یو عقد معاوضه ده. نو په دې کې به د دواړو اړخه د برابرې اعتبار کولې شی. حالانکه د معقود علیه (یعنی د منفعت) د اړخه مساوات اونه موندنې شو. نه په نفس وجوب کې او نه په وجوب اداء کې. نو هم داسې به د عوض په اړخ کې هم نه موندلې کېږي.

**د مستاجر په قبضي سره د اجرت حکم**

(وَإِذَا قَبِضَ الْمُسْتَأْجِرُ الدَّارَ كَلَهُ. فَعَلَيْهِ الْأَجْرَةُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْهَا) انو په ده باندې اجرت واجب دي. اگرچه په هغې کې نه اوسېږي.

**توضیح** وجوب الاجرة بعد القبض کله چې کرایه دار د کرایه په کور باندې قبضه او کړله. نو په ده باندې اجرت واجب شو. اگرچه هغه په دې کې رهانش اختیار نکړي. **دلیل** که څکه چې د عین منفعت سپارل غیر متصور دی. نو د منفعت محل (یعنی د کرایه کور) سپارل د منفعت سپارلو قائم مقام کړې شو. ځکه چې د منفعت محل سپارلو سره د منفعت حاصلولو قابو ثابتېږي. نو کور سپارل ګویا منفعت سپارل شو. **فائدة** صاحب د نهایه رحمهم وغیره ذکر کړې دي. چې دا مسنله په یو څو قیوداتو سره مقید ده. ① په

منفعت حاصلولو باندې قابض وی. که په دې باندې قابض نه وی. په دې طريقه چې مالک یا بل چا اجرت نه وې منع کړو. یا مالک کور په داسې حال کې اوسپارلو. چه هغه ددې په اسبابو کې بوخت دې نو اجرت به نه واجبېږي.

⑤ اجاره صحيحه وی. ځکه چې په اجاره فاسد کې د اجرت د وجوب لپاره حقيقت د استيفاء شرط دی. صرف په موده کې د استيفاء په قابو سره اجرت نه واجبېږي. لکه چې په تتمه فتاوی کې دی. (۱)

يجب الأجرة في الإجارة الفاسدة بالتمكن من استيفاء المنفعة وإنما تجب بحقيقة الاستيفاء

⑥ په ذخيره او شرح اقطع کې دی. چه د مستاجر د اړخه قبضه هغه ځانې کې وی. د کوم په حق کې چې عقد واقع شوې وی. تردې که د کوفه پورې نې سوارلی په اجاره واخستله. او مساجر په دې باندې قبضه اوکړله. او په بغداد کې نې اوسانله. تردې چې دومره موده تيره شوه. چه په دې کې کوفې ته رسيدلې شی. نو اجرت به نه واجبېږي. او که دا نې خپل ځان سره کوفې ته بوتله. او په دې باندې سور نشونو اجرت به واجب وی. (د امام شافعي او امام احمد رحمهما په نيز به دواړو صورتونو کې اجرت واجب وی.)

⑦ د منفعت په استيفاء باندې د اجاره په موده کې قابض کيدل. که د نن ورځ کوفې ته تللو لپاره نې سوارلی په اجرت باندې واخستله. او د نن ورځې تيريدلو نه وروسته نې سوارلی واخستله. او کوفې ته لاړو. او سور نشونو اجرت به واجب نه وی.

(قَاتَ غَصَبًا غَاصِبٌ مِنْ يَدَيْهِ يَأْكُلُ مَا دَا مَسْتَجِرٌ نَهْ يُوْ غَاصِبٌ غَصَبٌ كَرُلُو. سَقَطَتِ الْأَجْرَةُ) نو اجرت به ساقطېږي.

تفريح کوم صورت چې ذکر شوې دي. که په دې کې عين مستاجره دمستاجر نه يو غاصب غصب کړو. نو مستاجر د ذمه نه به اجرت ساقطېږي.

دليله ځکه چې د کرايه والا شی حواله کول، د نفع حواله کولو قائم مقام ځکه گرځولی شوی دی. چه د نفع باندې قبضه حاصل وی. هرکله چې دا ختم شو. نو سپارل هم ختم شو. او عقد فسخ شو. نو اجرت به هم ساقطېږي. او که د اجارې په يوه موده کې يو جزء غصب کړي شو. نو د څومره مودې پورې چې غصب اوموندې شو. هم په دغه اندازه به اجرت هم ساقطېږي. ځکه چې د عقد فسخ کيدل ددې مودې په بعض جزه کې دی.

د کرايه د کور د مې په وجه د اجارې فسخ کولو حکم

وَأَنْ وَجَدَ يَمَاعِيًّا أَوْ كَهْ وَي موندلو په دې باندې داسې عيب اوموندلو. يَغْفِرُ الْاِسْكَتَى چې دا داوسيدلو لپاره نقصان ده دي. فَلَهُ الْقَسْرُ) نو ده ته د فسخ کولو اختيار شته.

تفريح يوکس يوکور په اجاره واخستلو. بيا نې په دې کې داسې عيب اوموندلو. چه دا د اوسيدلو لپاره ضررناک دي. نو مستاجر ته به د عقد فسخ کولو اختيار وی.

دليله ځکه چې معقود عليه منافع دي. او هغه په لږه لږه موجود کېږي. نو دا عيب د قبضه نه وړاندې پيدا شو. نو ده ته به اختيار حاصل وي. لکه څنگه چې بيع کې کېږي. بيا که مستاجر منفعت حاصل کړو. نو هغه عيب سره راضي شو. په دې وجه د احنافو، امام مالک، امام احمد او د امام شافعي رحمهم په ښکاره قول کې به دده په ذمه پوره عوض لازم وي. لکه څنگه چې بيع کې دی. که اخستونکي عيب سره راضي شی. نو پوره ثمن به واجب وي. او که د عقد اجاره ماتولو نه وړاندې موجد داسې اصلاح اوکړله. چه په دې سره عيب ختم شو. نو مستاجر ته به د فسخ اختيار نه وي. ځکه چې ددې سبب ختم شوې دي. او هغه

ددې اخستونکې جوړ شوې دي.

### مستاجر خپل کښې د مېب په پيدا کېدو عقد فسخ کېدل

(وَإِذَا أَخْرَبْتَ الدَّارَ أَوْ انْقَطَعَ يَرْبُ الضَّيْعَةِ أَوْ انْقَطَعَ الْمَاءُ عَنْ الرَّحَى كُلَّهُ چې کور وران شي. يا د اوبه خور د زمکې يا د جرندې اوبه بندې شي. انْقَسَحَتِ الْإِجَارَةُ) نو اجاره به فسخ کېږي.

تفريخ: عقد اجاره په يو څو امورو سره فسخ کېږي.

ه اجاره فسخ کولو دويمې صورت: يو داسې عيب پيدا شي. چه هغې سره منفعت فوت شي. چه ددې تصريح په وړاندې صفحه باندې تير شوې دي. لکه کور وړانديدل، د جرندې يا د زمکې د فصل د اوبو بنديدل وغيره.

دليله: ځکه دا داسې دي. لکه د قبضي نه وړاندې مبيع فوت شي. نو بيع فسخ کېږي. يا لکه په اجاره باندې اخستې شوې غلام مړ شي. آتمه ثلاثه ښکې هم ددې قائل دي.

### په متعاقدينو کښې د يو په مراب سره د عقد فسخ کېدل

(وَإِذَا مَاتَ أَحَدُ الْمُتَعَاقِدَيْنِ كُلَّهُ چې متعاقدينو کي يو کس مړ شو. وَقَدْ عَقِدَ الْإِجَارَةَ لِنَفْسِهِ او حال داچه اجاره ده دخپل ځان لپاره ترلې وه. انْقَسَحَتِ الْإِجَارَةُ) نو اجاره به فسخ کېږي.

تفريخ: که په ماجر او مستاجر کي يوکس مړ شي. چه هغه عقد اجاره د خپل ځان لپاره کړې وي. د بل چا د اړخه وکيل يا وصي نه وو) نو د احنافو، شعبي، ثوري، ابوسليمان او د ليث بن سعد ښکې په نيز اجاره فسخ کېږي.

دليله: که ماجر مړ شي. نو اجاره به ځکه فسخ کېږي. چه د مرگ نه روسته شئ دده د وارثانو شو. اوس که مستاجر ددې نه نفع حاصله وي. نو د غير د ملک نه به منتفع کيدل لازميږي. او دا جائز نه ده. او که مستاجر مړ شي. نو ځکه به فسخ وي. چه په دې صورت کي د غير ملک نه د اجرت ادا کول لازميږي. او دا هم جائز نه ده.

(وَإِنْ كَانَ عَقْدُهَا لِقَرِيْبَةٍ او که بل چا لپاره نې ترلې وي. لَمْ تَنْفِيْخْ) نو نه به فسخ کېږي.

او که اجاره د غير لپاره وي. مثلاً يو وکيل د موکل لپاره کړې وه. يا وصيت کونکي د يتيم لپاره کړې وه. يا عقد کونکې متولي د وقف وو. نو په دواړو عقد کونکو کي د يو په مرگ سره اجاره نه فسخ کېږي.

دليله: ځکه چې په دې صورت کي د ملک غير نه منتفع کيدل يا اجرت ادا کول نه لازميږي. د آتمه ثلاثه، ابن سيرين، اياس بن معاويه، عثمان بنی، اود ابو ثور ښکې په نيز اجاره په يو حال کي هم نه فسخ کېږي. بلکه وارث به قائم مقام وي. ځکه چې ددوی په نيز منافع د اعيانو پشان دي. او اجاره عقد لازم دي. (فلا تنفس بالموت).

### په اجاره کښې د څيار شرط لږ کول

(وَيُصَحِّحُ قَرْطُ الْخِيَارِ فِي الْإِجَارَةِ) او صحيح ده. په اجاره کي شرط څيار، کمافی البيم لکه څنگه چې په بيع کښې جائز دي

تفريخ: زمونږ په نيز اجاره کي څيار شرط کول صحيح دي. نو که ماجر يا مستاجر لپاره



خيار شرط وی. نو هغه ددې په وجه اجاره فسخ کولې شی. (۱)  
**وجه البيع** او په بيع او اجاره کې جامع وجه اړتيا دفع کول دی. چه دوه درې ورځې سوچ او فکر او کړی. چه خساره (اوتوان) اونشی. او که په اجاره کې بعض معقود عليه فوت شی. نو بالاتفاق د خيار عيب په وجه واپس کولې شی. نو دغه شان به د خيار شرط په وجه هم واپس کولې شی. په خلاف د بيع، چې په بيع او اجاره کې فرق دې. او هغه داچه بيع کې پوره واپس کول ممکن دی. اجاره کې ممکن نه دی. په دې وجه بيع کې د کُل واپسی شرط کړې شوه. اجاره کې شرط نکړې شوه.

### په عذرونو سره د اجاره فسخ کولو حکم

(وَتَنْقِضُ الْإِجَارَةَ بِالْأَعْدَارِ) او فسخ کولې به شی اجاره د عذرونو په وجه.

**نفي** که عقد اجاره شوې وی نو د څه عذر په وجه عقد اجاره فسخ کېږي (۲)  
**دليله** دليل دادې چه ددې شی په ټولو نفعو باندې قبضه نشی کيدې. حالانکه هم دا معقود عليه دی. نو اجاره کې عذر داسې شولکه په بيع کې د قبضه نه وړاندې عيب وی. نود عذر په وجه فسخ کولې شی. ځکه چې د عقد ماتولو دجواز چې کوم سبب دې. هغه په بيع او اجاره دواړو کې موجود دې. او هغه سبب دادې. چه عاقد د عقد د موجب موافق معامله نشی کولې. مگر په دې طريقه چې داسې زياتی ضرر اوچت کړی. چه دهغې استحقاق د عقد په ذريعه نه دې شوې. او زمونږ په نيز د عذر هم دا معنی ده. که عاقد اجاره باقی اوساتی. نو ددې به داسې نقصان لازمېږي. کوم چې په ده باندې عقد اجاره سره نه لازمېږي.

**تبيين** شيخ ابن العزيمی په دې مقام باندې دا اعتراض کړې دې. چه په عذرونو او د متعاقدينو په مرگ سره اجاره فسخ کيدل، يو داسې خبره ده. چه په دې نه څه دليل موجود دې. نه قول د صحابي، او نه اجماع، بلکه صرف د عيب په وجه د بيع په فسخ باندې قياس دې. خو صرف د موصوف دا اعتراض ډير زيات کمزورې دې. ځکه چې شرعی ادله اربعه ځنې قياس يو مستقل دليل دې. چه ددې تحقق د حکم شرعی د اثبات لپاره کافی دې. چه زمونږ په دلائلو کې موجود دې.

### د مال ضائع کيدو يا د فقير کيدو په عذر سره د اجاره فسخ کولو حکم

(كَغْنِ اسْتَأْجَرْتُكَ أَفَى السُّوقِ كُلِّهِ كَلَّهْ كَلَّهْ خُوكْ دُوكَانْ پَهْ كَرَايَهْ بَانْدِي وَاسْتَخْلُوْهُ بِهْ بَازَارْ كِي. لِيَتَجَرَّيْهِهْ چې په دې کې تجارت اوکړی. فَذَهَبَ مَالُهُ بَيَا دده مال لاړلو. وَكَغْنِ أَجْرُ دُكَا أَفَا دَاغَهْ شان کله چې يو کس د دکان يا کور کرایه باندې ورکړو. ثُمَّ أَفْلَسَ بَيَا هغه فقير شو. فَلَزِمَتْهُ دُيُونُ لَا يَتَدِيرُ عَلَيَّ قَضَائِهَا إِلَّا مَنَ تَمَنَّى مَا أَجْرًا د هغه په ذمه دومره قرض راغلې. چه هغه دې نشی ادا کولې. خو په کرایه باندې د ورکړی شی په قيمت سره، فَسَخَّ الْقَاضِي الْعُقُودَ فسخ دې کړی قاضی عقد، وَبَاعَهَا فِي الدِّينِ) او خرڅ دې کړی دا په قرض کې.

**نفي** يو سړی په بازار کې يو دکان په کرایه واخستلو. چې په دې کې تجارت اوکړی. بيا د هغه مال هلاک شو. نو هغه به لازماً اجاره فسخ کوی. دا خود مستاجر د عذر مثال دې. د موجر د عذر مثال دا

(۱) **مسلك الشافعي**:- د امام شافعی رحمه الله په نيز عقد اجاره کې خيار کيدل صحيح نه دی.

(۲) **مسلك الاثني**:- د آئمه ثلاثه او ابو ثور رحمه الله په نيز صرف د عيب په وجه فسخ کول جائز دی.

دې. چه ده خپل دوکان یا کور کرایه باندې ورکړو. بیا فقیر شو. او په ده باندې دومره قرض راغلې. چه ددې ادا کول ددې نه بغیر ممکن نه دی. چه کوم شی ده په کرایه باندې ورکړې دې. هغه خرڅ کړی. اود هغې په قیمت ئې ادا کړی. نو دا صحیح عذر دې. نو قاضی به اجازه فسخ کوی. او دده دوکان یا کور به قرضه کې خرڅ وی.

**دلیل ۴** ځکه چې د عقد په مقتضاء باندې چلیدلو کې دده په ذمه داسې زیاتې ضرر لازمیږي. د کوم چې دې عقد سره مستحق شوې نه وو. او هغه زیاتې ضرر دادې. چه قرضه ادا نکړی. نو گرفتارولې به شی. او قید کې به اچولې شی. په دې شرط چې نور مال وی. او کله کله په نور مال نه کیدلو باندې دده تصدیق نه کېږي.

### د سفر ضرورت راپیښېدو په عذر سره د کرایه د څاروي اجازه فسخ کولو حکم

(وَمَنْ اسْتَأْجَرَ دَابَّةً يَوْكُسُ يَوْ حَيَوَانَ (څاروي، په کرایه باندې واخستلو. لِيَسَافِرَ عَلَيْهِمَا چې په دې باندې سفر او کړی. ثُمَّ بَدَأَ لَهُ مِنَ السَّفَرِ بِيَا دده راتې بدله شوه. فَهُوَ عَذْرٌ) نو دا عذر دې. (وَإِنْ بَدَأَ الْيَوْمَ كَارِي) او که په کرایه باندې د تلونکي راتې بدله شوه. فَلَيْسَ ذَلِكَ بِعَذْرٍ) نو دا عذر نه دې.

**توضیح** په جمهره او جمل وغیره کې دې. چه بدا (ن) بدوا، بدا: په معنی د ښکاره کیدلو دې. او، ، بدال الله! هذا الأمر، هغه وخت ونیلې شی. کله چې رومې راتې بدله شی. (فلان ذوهبوات) فلاتې سړې مختلف رایو والا دې. یعنی دده په رایو کې مضبوطی نشته.

**قوله: ثم بدأ له من السفر** ددې مطلب دادې. ، بداله صلاح خلاف ماقصد من السفر، ، یعنی مخکې چې د سفر کومه اراده وه. د هغې خلاف غوره ښکاره شوه. نو د، ، بدا، ، فعل فاعل محذوف ته دې. بلکه په دلالت د محل د کلام فاعل مضر دې. نو ددې اړخ ته د ضمیر راگرځیدل صحیح دی. (کسائی قولهم ان کان غدا فلتن ان کان مادن فيه هذا الفتی) د کتاب ددې عبارت مطلب اود مسئلې حکم ژباړې ته واضح دې.

**دلیل ۴** ځکه که هغه په موجب د عقد باندې چلېږي. نو ده ته به زیاتې ضرر لازم شی. ځکه کیدي شی. چه هغه حج ته ځي. او ددې وخت تلې وي. یا د قرض دار په لتون کې ځي. خو هغه حاضر شو. یا ئې تجارت لپاره تلل غوښتل. خو هغه فقیر شو. نو ځکه ده دپاره د دې عذر د وجې عقد اجازه فسخ کول جائز دی

### کِتَابُ الشُّفْعَةِ

**ترجمه** دا کتاب د شفعه په بیان کې دې.

**توضیح** په کتاب الاجاره او کتاب الشفعه کې مناسبت دا دې چې په اجازه کېنې هم د اجارې د انعقاد دپاره څه شرطونه دی او دغه شان د دې فسخ هم د څه عذرونو د وجې راځي هم دغه شان د شفعي د ثبوت دپاره هم څه شرطونه دی او د څه عذرونه هم داسې دی چې د هغې په وجه شفعه فسخ کېږي د دې نه علاوه په دواړو کېنې هم د غیر د حق ثابتولو کېنې اشتراک دې.

**تعريف الشفعة** علامه مرغینانی رحمه الله په هدایه کېنې فرمایلي دي. چه شفعه د شفع نه مشتق ده. او ددې معنی ملاوول دی. اوس سوال دا پیدا کېږي. چه دلغوی او اصطلاحی معنی په مینځ کې څه مناسبت دې. نو ددې جواب دا دې. چه د ملاوول معنی دشفعه په اصطلاحی معنی کې هم موجود ده. ځکه چې په شفع کې شفیع مبیع د خپلې زمکې سره یوځاني کوی. د شفع اصل معنی ده. (ضم مثله الیه) یعنی یوځیز دخپل مثل سره ملاوول، مرغینانی رحمه الله د اختصار د امله صرف په ملاوولو باندې اکتفاء کړې ده د شفعه

اصطلاحی تعریف دا دی. هی تملک البقعة بها قمر حل البشتری بالشركة أو الجوان

به شفعة کسبی ترتیب

الشَّفْعَةُ وَاجِبَةٌ فَرْمَانِی دى. امام قدورى رحمته الله چې شفیع ثابتہ ده لِلْخَلِیْطِ فِی نَفْسِ الْمَبِیْعِ د شَرِکِ فِی الْمَبِیْعِ دپاره، ثُمَّ لِلْخَلِیْطِ فِی حَقِّ الْمَبِیْعِ بیا په حق المبیع کي د شریک دپاره، کَالشَّرْبِ وَالطَّرِيقِ لکه شرب او لاره، ثُمَّ لِلجَارِ أَوْ بِنَا د گاونډی دپاره.

حل اللغة ① الغلط:، شریکوال ② الطريق: لاره، ③ الجار: گاونډی

توضیح: اقسام الشفیع: شفیع چونکه د اتصال په بنا (بنیاد) ملاویری. اوبه اتصال کي درې فریق گډ دى. ① چې په عین مبیع کي شریک وی. ② اول شرکت وو او اوس ویش شوې دى. البته په اوبواو لاره کي شرکت باقی دى. ③ چه یو بل گاونډی وی دا درې واړه امام قدورى رحمته الله بیان کړی دى. (۱)

فائدة العبارة: مرغینانی رحمته الله په هدایه کسبی فرمائی. چه دامام قدورى رحمته الله قول (للمخلیط الم) د دوو خبرو فائده ورکوی. یوه دا چې په درې واړو ته د شفعة حق ملاویری. دا بیله خبره ده. چه اقوی موجود وی. نو ضعیف محروم وی. دویمه د دوی په مینځ کي د شفیع د استحقاق ترتیب هم هغه دى. کوم چې ذکر کړي شوې دى. یعنې شریک فی نفس المبیع د ټولو نه مقدم دى. او ورپسې شریک فی حق المبیع د اول نه کمزوری اود آخری نه قوی دى. او گاونډی د ټولو نه ضعیف دى. بهر حال د قدورى رحمته الله دکلام نه نفس ثبوت او ترتیب ثابت شو.

دلالت ④ قال عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الشَّفْعَةُ لِشَرِيكَ لَمْ يَقَايِمِ (۱) شفیع د شریک دپاره ده ترڅو چې تقسیم شوې نه وی

⑤ قال عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ (جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِالدَّارِ وَالْأَرْضُ يَنْتَظَرُكُمُ وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيقُهَا وَاحِدًا) (۲)

اود نبی کریم ارشاد دې د کور گاونډی زیات حقدار د کور دې اود زمکې دې. او انتظار به کولای شی ده ته اگرکه غائب وی خو په دې شرط چې د دواړو لاره یوه وی

⑥ قال عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ (الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْمِهِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا سَقْمُهُ؟ قَالَ شَفْعَتُهُ)

(۱) مسلک الشافعي:— امام شافعی د جوار د امله د شفعة د حق نه انکار کړي دي. ځکه چې هغوی صرف د شریک فی المبیع لپاره د شفعة قائل دي بیا نې یو حدیث پیش کړي دي. چه شفیع په داسې زمکه کي ده. چه په هغې کي ویش نه وی شوي. او کله چې حدود واقع شی. اولارې جلا شی. نویبا شفیع نشته. بهر حال ددې حدیث نه په ظاهره هم دا صفا معلومیږي. چه چې د نفس جوار د امله بغیر شرکتنه شفیع نشته.

(۱) قال الزیلعی رحمته الله غریب و اخرجه مسلم (ای فی المسافة رقم ۱۳۴) عن عبدالله بن إدريس ... عن جابر رضی الله عنه قال لقي رسول الله ﷺ بالشفعة في كل شركة لم تقسم ربة أو حائط لا يحل له أن يبيع حتى يؤذن شريكه لأن شاء أخذ وإن شاء ترك فإذا باع ولم يؤذنه فهو أحق به (نصب: ۴/۲۲۲).

(۲) قال الزیلعی رحمته الله هو مركب من حديثين فصدره من حديث قتادة رضی الله عنه أخرجه مسلم في المسافة رقم ۱۳۵ وأبو داود في البيوع باب ۷۳ رقم ۳۵۱۳ والنسائي في البيوع باب ۸۰) واخره من حديث جابر بن عبدالله رضی الله عنه قال قال رسول الله ﷺ الجار أحق بشفعة جاره ينتظرهما وإن كان غائبا إذا كان طريقهما واحد أخرجه أحمد في مسنده (۴/۳۸۸).

نصب: ۴/۲۲۲-۴/۲۲۳.

اود نبی ﷺ ارشاد دې چې گاونډی دخپلې حصې زیات حقدار دې، نو پوښتنه اوشو یا رسول الله ﷺ حصه څه شی دې؟ نو نبی ﷺ اوفرمانیل. د ده شفعه ده

ارشاد دې **قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعَتِهِ** (۱) او د نبی کریم صلی الله علیه وسلم ارشاد دې چې گاونډی د شفعي زیات حقدار دې

احادیث وړاندې تیر شو چې شفیع په درې قسمه دې، نوڅکه به د شفعه د ثبوت لپاره درې احادیث بیانوو. ① دهغه شریک لپاره دشفعه ثبوت. چه هغه لا ویش نه وی کړې. ② د کور گاونډی د زمکې زیات حقدار دې. دده به انتظار کولې شی. اگرچه غائب وی. خو په دې شرط چې د دواړو لاره یوه وی. ددې حدیث نه د شریک فی حق المبیع لپاره شفیع ثابت شوه. ③ گاونډی دخپل سبق زیات حقدار دې. او په یو روایت کې دې. چه (الجار أحق بشفعتهم)

#### دشفعه په ترتیب باندې دهديت نه استدلال

**المراد من الغليط والشريك** < د شریک، خلیط او شفیع نه څوک مراد دې؟ څوک چې په نفس مبیع کې شریک وی. دهغه نه ئې په شریک سره تعبیر او کړلو. اوڅوک چې د مبیع په حقوقو کې برخه داروی. دهغه نه ئې په خلیط سره اود گاونډی نه ئې په شفیع سره تعبیر او کړلو.

**دلائل الترتیب فی الشفعة** ① وړاندې تیر شو. چه دا کلام د دوو خبرو لپاره مفید دې. ثبوت او ترتیب، دا دوهم خبر دلته بیانوی. **قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ (الشَّرِيكَ أَحَقُّ مِنَ الْخَلِيطِ وَالْخَلِيطُ أَحَقُّ مِنَ الْغَلِيظِ)** (۲) د نبی ﷺ ارشاد دې. چې شریک د خلیط نه زیات حقدار دې. او خلیط د شفیع نه زیات حقدار دې.

په دې باندې استدلال داسې کولې شی چه شریک د خلیط نه زیات مستحق دې. او خلیط د شفیع نه زیات مستحق دې.

② عقلی دلیل دا دې چې په مبیع کې دچا شرکت وی. دا اتصال د نورو نه زیات قوی دی. ځکه چې دا اتصال د مبیعې په هریو جزو کې دې. اوددې نه روسته د حقوقو اتصال د جارداتصال نه قوی دې. ځکه چې دا اتصال دملک په منافعو کې اتصال دې. اودا یومسلم اصول دې. چه د سبب قوت په وجه باندې ترجیح حاصلیږی. اود سبب قوت په اول کې زیات دې. بیا په دوهم کې نود شفعه په ملایندو کې به هم دا ترتیب جاری کیږی.

#### شریک فی المبیع به په جار مقدم وی

**وَلَيْسَ لِلشَّرِيكِ فِي الطَّوْرِ وَالْجَارِ شَفْعَةٌ** اونشته په لاره او په شرب کې د شریک لپاره اودجار لپاره شفعه، **مَعَ الْخَلِيطِ** دخلیط سره،

**هل الشفة** < ① خلیط: شریک،

(۳) من حدیث ابی رافع مولى النبی ﷺ أخرجه البخاری فی الشفعة باب ۲ وأبو داود فی البیوع باب ۷۳ رقم ۳۵۱۶ والنسائی فی البیوع باب ۱۰۹ من المجتبى ولی السنن الکبری (۱۶/۴) رقم (۶۳۰۰)۔

(۱) قال الزیلعی رحمه الله غریب وذكره ابن الجوزی فی التحقیق وقال إنه حدیث لا یعرف وإنما المعروف ما رواه سعد بن منصور .... قال الشعمی قال النبی ﷺ الشفیع اولی من الجار والجار اولی من الجنب ثم قال قال الزیلعی رحمه الله هذا الحدیث رواه عبدالرزاق فی منصفه عن ابن المبارک ... عن شریح قال الخلیط أحق من الشفیع والشفیع أحق من الجار والجار أحق من سواء (نصب: ۴/۴۶۶)۔

**تفريخ:** امام قدوری فرمائی چہ شریک فی المبيع موجود وی. نو شریک فی الحقوق اوجار تہ بہ شفعہ نہ ملاویږی. ددې دلائل وړاندې تیر شوی دی.

### داولنی مستحق خپل حق پریښولو صورت

**(قَاتِ سَلَمًا الْخَلِيطُ كَهَ بَرِيرِ دِي هَغَه (شریک فی الرقبه) قَالَ شَفْعَةُ لِشَرِيكِ فِي الطَّرِيقِ نَوْشَفَعَه د لارې د شریک لپاره ده. فَإِنْ سَلَمًا وَكَه هَغَه هَم دَسْتَبِر دَارَه ی. أَخَذَهَا الْجَارُ) نواخلی به دا گاونډی**

**تفريخ:** د شفعه او په مینځ کي هم هغه ترتیب دي. کوم چې مونږ بیان کړلو. خو که شریک فی الرقبه نه وی. نو شریک فی الطريق دا اخستې شی. او که هغه نه وی. نو بیا ئې جاراخستې شی. او صاحب د هدایه په دې مقام کې د جارتفسیر کړي دي. چہ دا هغه څوک دي. چہ دده کور د دارمشفوعه په شا باندې وی. او د هغې دروازه په بله کوڅه کي وی.

**دلیل:** که د څه کسانو په چا باندې دصحت دوخت قرض وی. او د څه کسانو پرې د مرض الوفات د وخت قرض وی. نو دا اولنی قرض خواه حق مقدم دي. یعنی دمری د میراث نه به اول د اولنی قرض ادا کولې شی. که دهغه نه زیاتې شی. نو بیا به د نورو قرض خواهانو قرض ادا کولې شی. خو که اولنی کس خپل حق معاف کړی. نو بیا به دتولونه وړاندې دبل فریق حق ادا کولې شی. یعنیه هم دغه شان د شفعه په مسئله کي هم، ځکه چې سبب د شفعه دهر یو لپاره ثابت دي. خود شریک فی الرقبه حق مقدم دي. نو چہ هغه خپل حق نه اخلی. نو نورو ته به شفعه ملاویږي. دا د ظاهر روایت دلیل دي.

**روایة ابي يوسف:** امام ابو یوسف رحمته الله فرمائی. چہ دیلارد ارخه انا چې موجود وی. نود مورد ارخه انا محرومه وی. ځکه چې دمورد ارخه دنیا مورمحبویه ده د پلارد ارخه انا د وجې، برابره ده چې دیلارد ارخه انا په خپله میراث اوړی او که نه اوړی. دغه شان د شریک فی الرقبه دوجود په وخت کي به نور نفر محبوب وی. او هغوی به په هرحال کي محبوب وی. برابره ده که شریک فی الرقبه خپل حق اخلی او که نه اخلی.

### دشفعه حق کله. څنګه اوولې ثابتیږي؟

**وَالشَّفْعَةُ تَحِبُّ بِعَقْدِ الْبَيْعِ وَاشْفَعَةُ وَاجِبَةٌ بِعَقْدِ بَيْعٍ بَانَدِي**

**تفريخ:** وړاندې په تفصیل سره تیر شو. چہ د شفعه سبب اتصال دي. او دې شرط بیع ده. که اتصال وی خو بیع نه وی. نو نه ثابتیږي.

**توضیح الباء:** صاحب د هدایه په دې مقام کښې فرمائی چې په (بعقد البیعم) کي بیا د سبب لپاره نه ده. ګڼی بیا به دا لازم شی. ه بیع سبب د شفعه دي. حالانکه سبب اتصال دي. بیا دلته یو سوال پیدا کیږي. چہ د بیع نه روسته شفعه ولې ثابتیږي. نو وې فرمائیل چې کور په اصل کي د مالک ملکیت دي. د هغه نه دې نشی رد کولې. البته دا که مالک د خپل کور نه اعراض او کړی. او بل چا ته ئې ورکول غواړی. او خرڅ ئې کي. نو دده اعراض کول په پوهه کي راځي. ځکه چې دې بیع ته آماده شو. نو دا اعراض ښکاره کوی. او کله چې اعراض موجود شو. نو بیا شفعه ثابتیږي. ددې امله مونږ وایو. چہ شفعه به د بیع نه روسته ثابتیږي. هرکله چې د شفع دارومدار د بانع په اعراض باندې دي. نو د هغه د ارخه د بیع موجود د شفعه د ثبوت لپاره کافی دي. نو که بانع د بیع اقرار او کړو. او مشتری انکار کوی. نو شفیع ته به شفعه ملاویږي. ځکه چې د بانع د اقرار په وجه دده اعراض موجود شو. او هم دا اعراض د شفعه شرط دي.

د طلب اشهاد او طلب مواثبه حینت

وَلْتَقِرْ بِالْإِشْهَادِ وَاشْفَعِ بِخَيْرِي بِه طلب اشهاد باندې

هل اللغة ① تستقر: بخیري ② الاشهاد: گواه جوړول

تدريج: د شفعي سبب خو اتصال دې. او شرط ئې بيع ده. خو ددې دواړو باوجود كه شفيع بغير دڅه عذر نه چوپ پاتې شو. نو شفعة به ورته نه ملاوېږي. بلكه چې څنگه ورته معلومه شي. نو مواثبه ضروري ده. او بيا د احتياط لپاره په دې باندې گواهان قانمول او بيا طلب خصومت يعنى د قاضى عدالت ته تلل او د شفعي طلب كول، اوددې مطالبو په مينځ كي هم ترتيب دې. دكوم تفصيل چې اوس راځي.

دليله: شفعة حق ضعيف دې. كوم چې په اعراض سره باطلېږي. نو ضروري شوه. چه داسې دليل موجود شي. به كوم چې دده اعراض نه كول ثابت كړي شي. او هغه طلب اشهاد دې. اوس به ددې نه دا معلومه شي. چه شفيع د شفعي نه اعراض نه دې كړي. بلكه رغبته ئې كړې دې.

جاري شفيع به د مضفوعه كله مالك جوړېږي؟

(وَتَمْلِكُ بِالْأَخِيذِ) او كور مملوك گرځي په اخستلو سره إِذَا سَلَّمَهَا الْمُسْتَرِي كَلَهُ چې اوسپاري مشتری هغه ده ته، أَوْ حَكَمَ بِهَا حَاكِمُهُ) يا حاكم ددې حكم او كړي.

هل اللغة ① تملك: مالك جوړېږي ② يتنقل: نقل كيږي

تدريج: امام قدوري رحمه الله فرماني. چه داتصال او بيع باوجود او د اشهاد باوجود تراوسه پورې شفيع ددې كور مالك نه دې. بلكه د مالك جوړيدو لپاره دوه صورتونه دي. يا چې مشتری شفيع ته هغه كور حواله كړي. يا قاضى فيصله او كړي. په دواړو صورتونو كي چې كوم صورت هم موجود شي. نو شفيع به د هغې مالك جوړېږي.

دليله: ځكه چې مشتری دده د كور مالك شوې دې. اود هغه ملكيت تامه دې. د هغه كور چې د هغه د ملكيت نه اوباسي. نو دده لپاره په خوشحالي سره د هغې سپارل دي. يا د حاكم فيصله ده. نظيره: كه يو كس چاته خپل كور هبه كړو. او قبضه ئې ورله هم وركړله. او اوس واهب هغه كور د موهوب له نه واپس اخستل غواړي. نو ددې دوه صورتونه دي. چه يا ئې موهوب له په خپلې رضا او خوشالي سره واپس كړي. او يا د حاكم په فيصلي سره، يعنې هم دغه صورت دلته هم دې. چه يا ئې خو مشتری په خپله شفيع ته وركړي او يا د حاكم فيصله اوشي.

د شفعه طلب او مخاصمه

(وَإِذَا عَلِمَ الْقَائِمُ بِالْبَيْتِ) او كله چې شفيع ته د بيع علم اوشو. أَشْهَدُ فِي حُجَّتِهِ ذَلِكَ عَلَى الْمُطْلَاقَةِ) نو هم په خپل دغه مجلس كي به په مطالبه باندې گواهان جوړ كړي.

تدريج: كله چې شفيع ته دا معلومه شوه. چه زما گاونډى خپل كور په فلائى باندې خرڅ كړلو. نو چې څنگه ورته معلومه شي. ده لپاره ضروري ده. چه طلب مواثبه او كړي يعنى چې دا ووايي چې فلائى په فلائى باندې خپل كور خرڅ كړې دې. حالانكه زه ددې شفيع يم. په شفعه كي به دغه كور زه اخلم. چونكه دا طلب عجلت او فوريت غواړي. نو ځكه د دې نوم طلب مواثبه كيځودې شو. ددې امله كه ده د علم نه روسته هم طلب مواثبه اونكړله. نو دده شفعه به باطله شي. ددې دليل وړاندې تير شوې دې.

**دليله** قال عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ {الشُّفْعَةُ لِيْنِ وَآلِهَيْهَا} (۱) نَبِيٌّ مُرْسَلٌ فرمانيلى دى چې شفعه د هغه چا لپاره ده چې طلب مواثبه او كړى يعنې شفعه د هغه لپاره ده. چه ددې طلب مواثبه او كړى.

### طلب انشاء به به كوم ثاني كې كوي

ثُمَّ تَنْهَضُ مِنْهُمَا دې ددې يعنې دمجلس نه پاسى (فَيُشْهِدُ عَلَى الْبَائِغِ) او په بائع دې گواهان قائم كړى. **اِنْ كَانَ الْمُبِيعُ فِي يَدَيْهِ** كه مبيعه د هغه په قبضه كې وه (اَوْ عَلَى الْبُتْبَاعِ) او يا دې مشتري سره گواهان قائم كړى. **اَوْ عِنْدَ الْعَقَارِ** او يا زمكې سره، **فَاِذَا فَعَلَ ذَلِكَ** نو هر كله چې ده داسې او كړل استغوث (شَفْعَتَهُ) نو د ده شفعه پخه شوه

**تخریج** يعنې كله چې شفيع د علم په مجلس كې طلب مواثبه او كړه له نو ده لره پكار دى. چه اوس بهرته راوځى. او طلب انشاء او كړى. نو كه مبيعه د بائع په قبضه كې وه. د هغه په حضور كې دې گواهان قائم كړى. او يا دې د مشتري سره گوان قائم كړى. اود مبيعه سره هم گواهان جوړولې شى.

**دليله** د مبيع سره خو خكه چې حق هم په هغې كې دې. اود بائع او مشتري سره خكه چې دغه دواړه خصم جوړيدې شى. البته كه مبيعه نې مشتري ته حواله كړې وه. نو اوس دې اجنبى شوې دې. نه ده ملكيت پاتې شواونه ئې قبضه، نو اوس ده سره انشاء هسې عبث دې. بهر حال ددې دواړو طبيونو نه روسته شفعه مضبوطېږي. خومملوك به به نه وي. ددې تفصيلي بحث وړاندې تير شوې دې.

### د طلب انشاء په تاخير د شفعه د سقوط با عدم سقوط حكم

**وَأَمَّا تَقْطُطُ** او شفعه نه ساقطېږي **بِالتَّأْخِيرِ** ددې طلب د روسته كولو په وجه. **عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ** (۲) د ابو حنيفه **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** په نيز،

### حل اللغة ① التأخير: ورستوالې ② تسقط: ساقطېږي

**تخریج** **مسلك ابی حنیفه** وړاندې تیر شو. چه د طلبينو نه روسته په شفعه كې مضبوطيا پيدا كېږي. نو امام ابو حنيفه **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** فرماني. او دامام ابو يوسف **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** هم يو روايت دا دې. چه په طلب خصومت كې په تاخير سره شفعه نه باطلېږي.

**دليله** دا دامام ابو حنيفه **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** دليل دې. د كوم په باره كې چې مونږ څه بيان كړې دې. دوى فرماني چه اصول مقرر ده دى. چه حق كله ثابت شى. نو هغه نه ختمېږي. البته دا كه صاحب حق ئې ساقط كړى. نو دا بيله خبره ده. او په توهاماتو سره اسقاط نه كېږي. بلكه د صاحب حق زباني صراحت پكار دې په ټولو حقوق كې هم دا اصول دى. نو په حق شفعه كې به هم دا اصول جاري كېږي.

**مسلك ابی يوسف** اود امام ابو يوسف **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** دوئم قول دا دې. چه كله شفيع ته معلومه شى. چه قاضى په فلائى ورځ په خپل عدالت كې كينى. اوده ته څه عذر نه وو، او ددې باوجود ده طلب خصومت اونكړلو. نو شفعه باطله شوه. ځكه چې دا په اعراض باندې دلالت كوي. او په نه اخستلو ياندې. تاخير مسقط دې او كه نه دا اختلاف په هغه وخت كې دې. كله چې تاخير بغير عذر نه وو. اود عذر د امله نه

(۱) قال الزيلعي **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** غريب و أخرجه عبد الرزاق في مصنفه من قول شريح إنما الشفعة لمن واليها وكذلك ذكره القاسم بن ثابت السرقسطي في كتاب غريب الحديث في باب كلام التابعين وهو آخر الكتاب (نصب: ٤٢٨٤).

(۲) القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** لكن الفتوى اليوم على قول محمد **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** لأنه أوفق لهذا الزمان كذا في الكفاية (٣١٠/٨٦) وجمع الأهر (١٠٦/٤) وراغب (١٥٩/٥) فتلحق القول الرابع (١٧٠/٢).

تاخیر په اتفاق سره شفعه نه ساقطوي.  
**مسلك محمد** امام محمد او امام زفر رحمتهما فرماني. كه بغير د څه عذر نه يې يوه مياشت روستو والي نې او كړلو نو شفعه باطلېږي.

**دليله** كه چيرته د هيڅ مودې پورې د خصومت په تاخیر سره شفعه باطله نشي. نو په دې كې مشتري ته ضرر دې، دليل دا دې. چې هغه به هيڅ كله په دې كې تصرف نشي كولي. ځكه چې هغه ته به ويږه وي. چه شفيع به زما تصرف ختم كړي. نو ضروري شوه. چه په دې كې څه وخت مقرر كې شي. نو مونږ يوه مياشت موده مقرر كړه. چه ددې نه وړاندې وړاندې تاخیر به مسقط نه وي. او يوه مياشت تاخیر به مسقط وي. ځكه چې په هدايه كتاب الايمان كې د يوې مياشتې نه كمه موده قليل او يوه مياشت يا ددې نه زياتي كثر شمارلې شوې ده.

**جوابه** د دې جواب دا دې كه شفيع غائب وي. نو چه كله هم هغه ته معلومه شي. نو هغه ته شفعه ملاويږي. حالانكه ضرر په هغه صورت كې هم موجود دې. نو هر كله چې د شفيع د سفر په صورت كې مشتري ضرر برداشت كوي. نو چه شفيع په حضركي وي په هغې كې نې هم برداشت كړي. ځكه چې د سفر او حضر په مينځ كې د مشتري په حق كې څه فرق نشته.

**په كومه زمكه كښې د شفعې حق حاصلېږي او په كومه كښې نه حاصلېږي؟**

(وَالشُّفْعَةُ وَاجِبَةٌ فِي الْعَقَارِ وَاشْتَعَاءِ ثَابِتٍ دَهْ بِهْ زَمَكِهْ كِي ، وَإِنْ كَانَ مِمَّا لَا يَقْسَمُ) اگر چه دا د هغه خيزونو څخې وي. چه د هغې ویش نشي كيدې. كَالْعَمَّا مَوَالِ الرِّحَى وَالْبُتُونِ وَالْأُودُورِ الصَّغَارِو هغه (كوم چې د ویش قابل نه وي لكه) غسل خانه، د اوبو جرنده، او كوهي او واړه كورونه

**هل الشفعة؟ ① العمام:** دگرمو اوبو غسل خانه ② البئر: څاه ③ العقار: زمكه

**تفريع** ددې ځانې نه دا خبره بيان كړې شوې ده. چه زمكه كې شفعه واجبيږي. بيا ددې زمكې دوه صورتونه دي

① چې دا د ویش قابله وي. مثلاً د څلور سوو گزو پلاټ دې چه نيم په نيمه ویش كړي شو  
 ② دا چې د ویش قابل نه وي. مثلاً يوه تنكه غسل خانه ده. چه ددې ویش او كړې شي. نو د چا په حق كې هم دا د انتفاع قابل نه پاتي كيږي. دغه شان تنگ وړوكې كوهي، او دغه شان واړه كورونه او هم دغه شان د اوبو جرنده ده. هر كله چې د زمكې دوه صورتونه معلوم شو. ( )

**دليله** قال عَلَيْهِ السَّلَامُ (الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ عَقَارٍ أَوْ دَبَرٍ) ( ) دليل د نبی كريم صلی الله علیه و آله فرمان دې. شفعه په هر شې كې ده، كه زمكه وي. او كه كور وي. نو دا حديث عام دې په دې كښې د قابل تقسيم او غير قابل تقسيم څه قيد نشته نو د دې اطلاق دليل د شفعې د ثبوت دې

**په سامانونو او ځكتو كښې د شفعې حكم**

وَلَا شُّفْعَةَ فِي الْبِنَاءِ وَالْأَعْلِ إِذَا بَدَأَ بَدْرَ الْعَرَصَةِ شَفْعَه نَشْتَهْ په آبادي او ونو كې. كله چې د زمكې نه

( ) په دې دويم صورت كې د امام شافعي رحمته اختلاف دې. د امام شافعي رحمته نيز به شفعه نه ملاويږي.  
 ( ) قال الزيلعي رحمته روى إسحاق بن راهويه رحمتهما في مسنده .... عن ابن عباس رضي الله عنه قال الشريك شافع والشفعة في كل شئ انتهى روى الطحاوي في غريب الآثار (وهو في شرح الآثار للطحاوي رحمته ٢٦٨١٢) حدثنا .... عن ابن عباس رضي الله عنه قال مضى رسول الله صلی الله علیه و آله بالشفعة في كل شئ (نصب: ٤٣١٤) -



بغير خرڅ كړې شى (وَلَا شَفْعَةَ فِي الْعُرُوضِ وَالسُّقُونِ) په سامانونو او كشتوكي شفعه نشته.

هل اللغة ① العروص، سامان ② السفن، جمع د سفينة كشتى ③ النخل، قجورى

④ البناء، ابادي

تسريح ⑤ عدم الشفعة في البناء ⑥ شفعي لپاره دا اصول مقرر دې، چه دا په غير منقوله خيزونو كي چليږي. لكه زمكه او باغونه وغيره، او په غير منقوله خيزونو كي نه چليږي.

دلالت ⑦ قال عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ {لَا شَفْعَةَ إِلَّا فِي رَيْبٍ أَوْ حَاطٍ} (۱) د نبی کریم ﷺ فرمان دې شفعه نشته خو په كور يا په ديوال كي په دې كېنې د شفعي حصر په زمكه او په ديوال كېنې او دا دواړه خيزونه داسې دي چې غير منقول دي نو د دې نه په علاوه كېنې به شفعه نه وي او په متن كېنې چې كوم خيزونه ذكر شوي دي هغه ټول د حديث د حصر نه خارج دي نو شفعه په كېنې نشته

⑧ او د دې وجې په كېنې شفعه نشته چې دې كي د شفعي علت نه موندلې كيږي. او هغه (علت) هميشه لپاره متصل كيدل او قائم كيدل دي. او په غير منقول كي اتصال نشته. لكه څنگه چې ښكاره ده.

السؤال التقديرى ⑨ سوال دا كيدې شى كه يوكس د بالاخانې مالك دي. او بل څوك د لاتدينې چت مالك دي. نو پورتنى چت (بالاخاني) والا سره چونكه زمكه نشته. نو پكار دا ده. چه دا منقول او منلې شى. او په دې كي شفعه جارى نكړي شى. حالتكه په دې كي شفعه ملاويږي؟

الجواب عنه ⑩ د دې نه جواب دا دې چې د بالاخانې په وجه به شفعه ملاويږي. او بالاخانه به هم شفعه كي وركولې شى. ځكه چې بالاخانې ته قائم والي حاصل دي. لكه څنگه چې نن صبا په ښاريو كي ددې زيات رواج دي. نو په دې كي د قائم پاتې كيدو د حق موجود كيدو په وجه به دا د زمكې په درجه كي شمارلې شى. او په دې كي به شفعه جارى كولې شى. كه لاتدينې چت خرڅ شو. پورتنى چت والا به په دې كي شفعه كوي. د متصل كيدو په وجه، يعنى د گاونډي توب په وجه، او كه د پورتنى چت لاره په لاتدينې كور كي وي. نو بيا به بالاخانې والا ته د مبيع په حقوق كي د شريكيدو په وجه شفعه ملاويږي.

ذمى لپاره د شفعي حق څه او كه نه؟

(وَالْمُسْلِمُ الَّذِي فِي الشَّفْعَةِ سَوَاءٌ) او مسلمان او ذمى په شفعه كي برابر دي. د (رواياتو د) وَلَا تَحْصُلُ الْيَسْتَوَانُ فِي السَّبَبِ وَالْحِكْمَةِ او ځكه چې دا دواړه په سبب او حكمت كي برابر دي. فَيَسْتَوِيَانِ فِي الْإِسْتِحْقَاقِ نو په استحقاق كي به هم برابر وي.

تسريح ⑪ شفعه چې لكه څنگه مسلمان ته ملاويږي. ذمى ته به هم ملاويږي.

دلالت ⑫ يو د دې وجې چې رواياتو كي عموم دي چه په دې كي د مسلمانانو تخصيص نشته.

⑬ او بله دا چې سبب او حكمت موجود دي. نو بيا شفعه هم ملاويږل پكار دي. يعنى هركله چې د قائم پاتې كيدو اتصال موجود دي. او د گاونډي د ضرر لرې كولو حكمت موجود دي چه په دې كي مسلمان او ذمى كي هيڅ فرق نشته. نو بيا به په استحقاق كي هم فرق نه وي.

تأنيده هذا القول ⑭ هم دا وجه ده. چه لكه څنگه شفعه سړي ته ملاويږي. ښځي ته به ملاويږي. او لكه څنگه چې غټ ته ملاويږي. بچي ته به هم ملاويږي. او لكه څنگه چې عادل ته ملاويږي. باغي (او نافرمانه) ته

به هم ملاوېږي. او لکه څنگه چې آزاد ته ملاوېږي. غلام ته به هم ملاوېږي. خو غلام ته به هغه وخت شفعه ملاوېږي. کله چې په ده کې داخستلو او خرڅولو اهليت موجود وي. او دا به هغه وخت وي. کله چې دې ماذون فی التجارة وي. يا مکانب وي. د حق پرست امام اطاعت کونکي ته عادل او دده نه بغاوت کونکي ته باغي وائي.

**په عوض کښي ملاوېدونکي زمکه کښي د شفعي حق ښه اوځه نه؟**

(وَإِذَا مَلَكَ الْقَاعَازُ يَوْضَ هَوَآلَ اوکله چې مشتری د زمکې مالک جوړ شو. په داسې عوض سره چې هغه مال دي. وَجِبَتْ فِيهِ الشَّفْعَةُ) نو په دې زمکه کې به شفعه ثابتېږي.

**نضوح** شفعه بيع سره ثابتېږي. نو بيع کيدل پکار دی. يا داسې شی (کيدل پکار دی) چې به هغې کې د زمکې په بدله کې مالي معاوضه ورکړې شوې وي. گنې شفعه به نه ثابتېږي. **دليله** ځکه چې دلته شريعت دا شرط لگولې دي. چه مشتری د کوم مال په بدله کې مالک جوړ شوي دي. شفعه به هم د هغې مثل ادا کوي. او ددې مالک به جوړېږي. دا بله خبره ده. چه بيا په مثل کې عموم دي. که دا عوض د ذوات القيم خنې وي. نو ددې عوض مثل به د هغې قيمت وي. او که د ذوات الامثال خنې دي. نو ددې مثل به د هغې پشان هغه شی وي. کوم چې عرف کې د هغې مثل شمارلې کېږي. گنې که مشتری د مالي عوض نه بغير مالک جوړ شي. نو شرط او نه موندې شو. نو شفعه به نه جاري کېږي.

**په کومو کورونو کښي د شفعي حق نه حاصلېږي؟**

(وَلَا شَفْعَةَ فِي الدَّائِرِ الَّذِي يَتَزَوَّجُ الرَّجُلُ عَلَيْهِ) او په هغه کور باندې شفعه نشته. په کوم کې چې سړي نکاح کوي. أَوْ أَخِيَالِ الْمَرْأَةِ پته يا د کوم په ذريعه چې پنځه خلع کوي. أَوْ سِتًّا جَرِيهً أَوْ أَرَايَا د کوم په ذريعه چې سړي کور او غونډه يا ددې نه علاوه اجاره باندې اخلي. أَوْ نَصَائِرَ عَيْنٍ د غونډه يا د کوم په ذريعه چې د قتل عمد نه مصالحت کوي. أَوْ يَتَعَتَّقُ عَلَيْهِ عَبْدًا) يا په کوم باندې چې غلام آزاد وي.

**هل اللغة ١٠ يتزوج: واده کوي ١١ يخلع: خلع کوي**

**نضوح** وړاندې په رومېنې مسئله کې دا اصول تير شوي دي. چه کوم خاني د مال تباده مال سره وي. هلته به شفعه ملاوېږي. چه شفعه مثل صوري يا مثل د قيمت ورکړې شي. او چرته چې مبادله المال بالمال نه ورکولې کېږي. هلته به شفعه نه وي. ځکه چې دې کې موضوع الله کول او د مشروع امر خلاف کول لازميږي.

**دليله** ځکه چې شفعه مشروع شوې ده. په مبادله المال بالمال کې، او د شفعي مشروعيت موضوع ده. په مبادله المال بالمال کې، نو امام قدوري رحمه الله دلته پنځه داسې جزئيات بيان کړي دي. چه به دې کې د مبادله المال بالمال نه کيدو په وجه به شفعه نه ملاوېږي.

① يو سړي د نکاح په وخت مهرله يو کور مقرر کړو. نو په دې کې به شفعه نه ملاوېږي. ځکه چې د کور عوض محترم بضع ده. چه دا متقوم مال نه دي.

② پنځه د کور په بدله خپل ميره سره خلع اوکړي. نو شفعه به نه ملاوېږي. ځکه چې دلته هم د کور عوض د خپلې بضعي خلاصۍ ده. چه دا مال نه دي.

③ يوکس د خپل کور په بدله کې يو کور يا بل څه شی کرايه باندې واخستلو. نو په دې صورت کې به شفعه نه ملاوېږي. ځکه چې کور يا د بل څه شی منافع مال نه دي.

④ په يوکس باندې قصاص واجب وو. هغه د مقتول وارثانو سره د يوکور په بدله کې مصالحت

او کړو. نو شفعه به نه ملاوېږي. ځکه چې قصاص مال نه دی. ① یوکس خپل غلام ته اوونیل چه فلانې کور ماته راکړه. او ته آزاد نې. هغه دا کور ورکړو. نو په دې کې به شفعه نه وی. ځکه چې آزادی مال نه دی. ②

(أَوْصَالِيْمٌ عَنِّيَا لَكَا اَوْسُكُوتَا دَه د کور متعلق مصالحت کړې وی. انکار یا په خاموشۍ سره. ③ فَإِنْ صَالَمَ عَنِّيَا لَأَوْجَبَتْ فِيهِ الشُّفْعَةُ) نو که دکور متعلق اقرار سره مصالحت اوکړي. نو په دې کې به شفعه به ثابتېږي.

توضیح: صورت دمسئله دا دې چې الطاف الرحمن په برهان باندې دعوه اوکړله. چه په کوم کور کې برهان مقيم دې (اوسپړي). دا زما دې. دا په غلطه طريقه په دې باندې قابض دې. برهان د جگړې نه د بېچ کېدو لپاره زر روپۍ مطيع الرحمن ته ورکړلې. او مصالحت نې اوکړو. او دواړه راضی شو. او جگړه ختمه شوه. اوس ناظم په دغه کور کې د شفعي دعوه اوکړله. په کوم کور کې چې برهان اوسپړي. او دکوم متعلق چې ده يو زر روپۍ ورکړلې. او مصالحت نې اوکړو. نو اوس سوال دا دې. چه ناظم ته به شفعه ملاوېږي. او که نه؟ نو دلته ددې دوه جوابونه ورکړې شوي دي. او ددې حاصل دا دې. چه ددې مدار د مصالحت په کیفیت باندې دې. او ددې درې صورتونه دي

① برهان اقرار کړې وی. چه آو کور د الطاف الرحمن دې. او بيا نې په زر روپۍ باندې مصالحت کړې وی. نو په دې صورت کې به ناظم ته شفعه ملاوېږي. ځکه چې دا ښکاره بيع ده. او دا ښکاره ده. چه ملک د مدعي وو. مدعی عليه د زر روپو په بدله کې ملک حاصل کړې دې.

② برهان د مدعی د ملکیت انکار اوکړو. خو بيا هم دجگړې د شر لري کولو لپاره نې زر روپۍ ورکړې. او مصالحت نې اوکړو. نو اوس به شفعه نه ثابتېږي. ځکه برهان دا وانی. چه ددې کور د مخکې نه زه مالک راراون يم. نو د بيع معنی او نه موندې شوه.

③ برهان دده د ملکیت نه اقرار کړې وی. او نه نې انکار کړې وی. نو اوس به هم شفعه نه وی. ځکه دې کې احتمال شته. چه ده زر روپۍ ځکه ورکړې وی. که مدعی گواهان پېش نکړل. نو ما له به قسم خوړل ضروري وی. او شريف خلق د خپل وس مطابق د قسم خوړلو نه خان ساتی. اگر چه د رشتياو قسم ولې نه وی. او دا احتمال هم شته. چه ده د جگړې ختمولو لپاره زر روپۍ ورکړې وی. ځکه چې شريف خلق د جگړې نه پخپل وس سره خان ساتی. بهر حال دده زر روپۍ ورکول، او مصالحت کول، ددې خبرې دليل نه دې. چه ده د مدعی د ملکیت اقرار اوکړو. نو دا به د انکار په درجه کې وی. او شفعه به نه ثابتېږي. مسئله پوره شوه.

دويمه مسئله د زيد او د عمرو د يوشی متعلق جگړه ده. زيد وانی. چه زما شی دې. او عمرو په دې باندې قابض دې. اوس عمرو د زيد سره مصالحت اوکړو. او په مصالحت کې نې زيد ته خپل کور

① **ملک الشافعي:** - حنفیانو مذکوره شيان قيمتی مال نه دې گنرلې. په دې وجه نې انکار اوکړو. او امام شافعی ښودا شيان متقوم مال گنرلې دې. په دې وجه دوی په دې ټولو څيزونو کې د شفعي قائل دی. او فرمایي. چه لکه څنگه د سامان په بدله کې د بيع په صورت کې د مثل صوری په خانې قيمت واجبيږي. دغه ډول په دې څيزونو کې که مثل معتذر دې. نو قيمت خو واجب کېدې شی. نو د بيع بالعوض په مثل به په دې کې هم شفعه ثابتېږي. البته که يوکس چا ته يو کور هبه کړو. نو په دې کې به دامام شافعی ښه په هم شفعه نه وی. ځکه چې دې کې بالکل (دسره) عوض نشته. چه ددې د تقوم او عدم تقوم په باره کې بحث اوکړې شي.

ورکړو. نو اوس به په دې کور کې شفعه وی او که نه؟ نو ددې جواب نهې ورکړو. چه دلته دوه صورتونه دي:

- ① جگړه د بل شې په باره کې ده. او مصالحت نهې په کور ور کولو سره کړې دې. نو ښکاره ده. چه دا کور د زيد د حق عوض دې. نو مالی مبادله اوموندې شوه. نو شفعه به ثابت وی.
- ② هم ددې کور په باره کې جگړه ده. نو عمرو زيد ته هم دا کور ورکړو. او مصالحت نهې اوکړو. نو اوس د بيع معنی او نه موندې شوه. نو شفعه به هم نه وی. حاصل د کلام دا چې دلته د شفعې د ثبوت مدار د زيد په گمان باندې دې. که هغه کور د خپل حق د جنس خنې او نه گنې. نو شفعه شته. گنې نشته. دويمه مسئله ختمه شوه.

**دليله ۱:** ځکه چې هرکله هغه د کور په باره کې انکار سره مصالحت اوکړو. نو کور د هغه په قبضه کې پاتې شو. . نو هغه دا گمان کوي. چه کور دهغه د ملکيت نه زائل شوي نه دي. او هم دغه شان کله چې هغه سکوت سره (بغير د څه اقرار او انکار نه) دکور په باره کې صلح اوکړله. ځکه احتمال شته. چه هغه مال خرچ کړې وی. د خپل قسم په فديده کې ، او د خپل خصم د شور او چغو ختمولو دپاره، لکه څنگه چې کله هغه صراحت سره انکار کړې وی.

**فائده ۱:** د، يصالحنها، مطلب دا وی. چه د کور په باره کې جگړه ده. او بل يو شې نهې ورکړو. او مصالحت نهې اوکړو.

### په شفعه کېنې د قاضی ګردار

(وَإِذَا تَقَدَّمَ الْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي أَوْ جَعَلَ شَفِيعَ قَاضِي تَهْ رَأْسِي فَأَدْعَى الشَّرَاءَ بَسْ د شَرَاءِ دَعْوَى وَكَمْ. وَطَلَبَ الشَّفْعَةَ أَوْ شَفْعَةَ طَلَبَ كَرَى. سَأَلَ الْقَاضِي الْمَدْعَى عَلَيْهِ عَنْهَا نَوَ قَاضِي بَه د مَدْعَى عَلَيْهِ يَعْنِي مَشْتَرِي نَه د هغې په باره کېنې پوښتنه اوکړې. فَإِنْ اعْتَرَفَ بِمِلْكِهِ نَوَ كَه هغه دده د ملکيت اعتراف اوکړې. أَلَّذِي يُشْفَعُ بِهِ كَوْم د امله چې هغه شفعه طلب کوي. نو ډیر ښه ده. وَلَا تَكْلَفُهُ بِأَقَامَةِ الْبَيْتَةِ) گنې قاضی به هغه (شفيع لره) به د گواه قانمولو مکلف کړی.

**توضیح:** د دعوه لپاره ثبوت پکار دې. نو کله چې شفيع د قاضی عدالت ته اورسی. اود شراء دعوه اوکړې. شفعه طلب کړې. نو قاضی به د مشتری نه تحقیق اوکړې. چه آیا هلته واقع ددې مملوک کور شته، د کوم د امله چې دې د شفعه دعوه کوي یا نه کوي. که مشتری ددې خبرې اقرار وکړی. نو صحیح ده. گنې قاضی به شفيع ته اوواښی. چه به خپل ملکيت باندې گواهان قائم کړه.

که څوک سوال اوکړې چې د ثبوت لپاره ولې دا کافی نه ده. چه هغه کور د شفيع په قبضه کې دې؟ نو جواب دا دې چې اوکافي نه دې ځکه چې په قبضه کې احتمال شته. چه په خواست سره وی. یا په کرایه باندې وی. نو امر محتمل د استحقاق ثابتولو لپاره کافی نه دې.

**دليله ۲:** مرغینانی رحمه الله په هدايه کېنې فرمائی. چه قاضی ته کله شفيع لار شی. نو د ټولو نه وړاندې به د شفيع نه دا پوښتنه اوکړې. چه په کوم کور کې ته شفعه دعوه کوي. دا کوم خانې دې. په کوم ښار یا کلی کې او محله کې دې. و ددې حدود اربعه څومره اوږد او څومره پلن دی. که چېرې شفيع دا دعوه کوي. چه په دې کې زما حق دې. اوکله چې يو کس د يو کور په باره کې دا دعوه اوکړې. چه زه ددې مالک یم. نو هلته به د هغه نه د هغې دمحل وقوع او د هغې د حدود اربعه پوښتنه کولې شی. نو دغه شان به د شفيع نه هم پوښتنه کولې شی.



کہ نفع دے گواہانوں نے عاجز نہ ہو قاضی بہ

**د مشتری نه په کومو الفاظو سره قسم اخلي؟**

(فَاتِ) عَجَزَتْ عَنْهُ أَنْ يَكُونَ عَاجِزٌ شَيْ شَفِيعٌ د گواهانو قامولو نه، اسْتَعْلَفَ الْمُشْتَرِي بِاللَّهِ مَا بَقِيَ مِنْ قَاضِي بَه د مشتری نه قسم اخلي، چي ددي الفاظ به دا وی، په خدائي قسم! ده نه دې اخستی، أَوْ بِاللَّهِ مَا اسْتَعْلَفَ عَلَيْهِ فِي هَذِهِ الدَّارِ شَفْعَةً مِنَ الْوَجْهِ الَّذِي ذَكَرْتَهُ يَا بَه د خدائي قسم! د شفيع استحقاق نشته (په ما باندې، په دې کورکې د شفيعي په دې طريقه کومه چي ده ذکر کړې ده.

هل اللغة ① عجز: عاجزه شو ② ابتاع: خرخ کری ③ استعلاف: قسم ورکول

تفصیل کے ساتھ کہ شفیع پہ اختلو باندی گواہان قائم نہ کرے شی۔ نو مشتری نہ بہ قسم اختل شی۔ بیا دلتہ امام قدوری رحمۃ اللہ علیہ قسم دوہ جملی استعمال کری دی۔ ① چہ پہ دی کی د اختلو نفی ده۔ ② چہ پہ دی کی د شفیع د استحقاق نفی ده۔ دہی دواو پہ بارہ کی مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ پہ ہدایہ کنبی فرمانیلی دی۔ چہ کوم خانہ د بیع نفی شوہ ده۔ نو دا د سبب نفی ده۔ چہ دی تہ ہغوی، حلف علی السہب، ونیلی دی۔ او کوم خانہ چہ د استحقاق نفی ده۔ نو پہ ہغی کی د حاصل سبب نفی ده۔ چہ دی تہ ہغوی، حلف علی الحاصل، سرہ تعبیر کری دی۔

دویمه خبره مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ دا بیان کړې ده. چه دلته د مشتری نه دده په ذاتی فعل باندې قسم اخستلې شې. او د هغه شې په باره کې قسم اخستلې شې. کوم چې دده په قبضه کې دې. د بل په فعل باندې قسم نه دې. په دې وجه د مذکوره قاعدې موافق دا، «حلف علی العلم، نه وی. بلکه، «حلف علی سبیل البتات»، وی. یعنی قطعی قسم به وی.

**منفع لیارہ پہ مجلس د قاضی کبی ٹمن حاضری دی اوکے نہ؟**

وَبَعْدَ الْمُنَازَعَةِ فِي الشُّعْعَةِ أَوْ بِه شَفْعُهُ كِي مَنَازَعَت جَانِز دِي. وَإِنْ لَمْ تُخْضَرْ السَّيْفِيَةُ الثَّمَنُ إِلَى فَيْسِلِ الْقَاضِيِ إِنْ جَرَّهَ شَفِيعٌ د قَاضِيِ بِه مَجْلِسِ كِي ثَمَنٌ حَاضِر نَكْرِي. وَإِذَا أَقْضَى الْقَاضِيُ بِالشُّعْعَةِ بِيَا هَر كَلِه چي قَاضِي د شَفْعِي فَيَصْلُه أَوْ كَلِه. لَزُومَةُ إِحْضَارِ الثَّمَنِ (نو شَفِيع لِه لَازِم دِي چِه ثَمَن حَاضِر كَرِي.

«تفسير» شفيح لپاره ضروري نه ده. چه ثمن راواخلي او د قاضي په مجلس كي حاضر شي. يعني د ثمن اوارولو نه بغير منازعات او خصوصيات (مقدمي) جائز دي. البته كله چې د قاضي فيصله اوشوه. نو اوس ثمن حاضرو ل لازمي دي.

ظاهر الروایة» چه درخ باندی مرغینانی <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> پہ ہدایہ کی فرمائی، چہ د مسبوط روایت  
ظاہر ہم دی حکم ارخ بہ اشارہ کوی، یعنی مسبوط کی، دا مسئلہ صراحت سرہ داسی ذکر نہ دہ، البتہ  
ہلتہ د عبارت نہ ہم دا خبرہ ہنکارہ کیری، چہ د ثمن حاضرلو نہ بغیر منازعت جائز دی، خکہ د

مبسوط عبارت داسې دې چې (لمبشتری آن یېمس الدار حق یستولی الثمن منه أو من ورثته ان مات) **دایله** > ظاهر الراویة دلیل دا دې. چه د قاضی د فیصلې نه وړاندې شفیع باندې ثمن ادا کول واجب نه دی. نو هرکله چې د ثمن ادا کول شرط نه دی. نو ثمن اخستل او راوړل (او د قاضی مجلس ته حاضرو) به هم شرط نه وی.

روایه عن محمد: امام محمد بن فضال فرمائی: چه دشمن حاضرولو نه بغیر به قاضی فیصله نه کوی. او د امام

محمد ﷺ نه حسن روایت دغه شان روایت کړې دې.  
**دلیل ۱:** د امام محمد ﷺ دلیل دا دې چې کیدې شی. شفیع مفلس وی. نو که فیصلې لپاره ثمن حاضرولو ته شرط اوایو. نو فیصله به په ثمن حاضرولو باندې موقوف شی. چه د مشتری مال هلاک نشی چه دکور فیصله خو شفیع لپاره اوشوه. او تر اوسه پورې هغه ثمن ادا کړې نه دې. نو هغه به په انتظار کي ناست وی. هم دا هلاکت سره تعبیر کړې شوې دې.

**د خیار عیب او خیار رويت په وجه د منغوعه کور واپس کول**

وَلِلْمُتَبَيِّنِ اَوْ د شفیع دپاره جائز دی اَنْ يَرْدَّ الدَّارَ چې واپس کړی کور یخيار الْعَيْبِ وَالرُّؤْيَةِ په خیار عیب یا خیار رويت سره

**توضیح:** کله چې په شفعه کښې شفیع ته یو کور ملاؤ شی خو د هغې نه روسته ده ته په هغې کښې عیب ښکاره شی نو که ده دا ونیلی وی چه زه په شفعه کښې دا کور اخلم خو په دې شرط چې ماته به درې ورځې اختیار وی یا په دې شرط چې زه به کور وینم که څه عیب په کښې وو نو بیا به یې نه اخلم نو که عیب په کښې پیدا شو شفیع هغه کور واپس کولې شی  
**دلیل ۲:** د واپس کولو اختیار ورته ځکه شته چې شفعه په حقیقت کښې اخستل دی او لکه څنگه چې په عام خرڅولو اخستلو کښې خیار عیب او خیار رويت شته دغه شان به په شفعه کښې هم وی

**شفیع د بائع سره کله مخاصمت کولای شي!**

(وَإِنْ أَحْضَرَ الشَّفِيعُ الْبَائِعَ أَوْ كَلَهُ جِی شَفِيع (حاکم سره) بائع حاضر کړو. وَالْمُبِيعُ فِي يَدَيْهِ حَالَتُكَ مَبِيع د بائع په قبضه کي دې. فَلَهُ أَنْ يُخَاصِمَهُ فِي الشَّفْعَةِ نو شفیع ته حق شته چه هغه د شفعي په باره کي بائع سره مخاصمت اوکړی. وَلَا يَتِمُّ الْقَاضِي الْبَيْتَةَ أَوْ قَاضِي بَه گواهان نه اوری. حَتَّى يَخْصُرَ الْمُشْتَرِي تَرْدِي چې مشتری حاضر شی. فَيَقْسَمُ الْبَيْتُ بِمَشْهُدَيْهِ بیا په قاضی د مشتری په موجودگي کي بیع فسخ کوی. وَيَقْضِي بِالشَّفْعَةِ عَلَى الْبَائِعِ او د شفعي فیصله به بائع باندې کوی. وَيَقْعَلُ الْعَهْدَ عَلَيْهِ او ذمه داری به هم هغه ته ورسپاری.

**هل اللغة ① اي يخاصم: چه جگړه اوکړی ② يفسخ: فسخ کيږی ③ حضور: حاضریدل**

**توضیح:** که مبيع تر اوسه پورې د بائع په قبضه کي وی. نو شفیع لپاره جائز دی. چه بائع سره خصوصت اوکړی. او هم دا د قاضی وړاندې حاضر کړی. خو چونکه ملکیت د مشتری دې. په دې وجه تر کومه پورې چې هغه مجلس ته رانشی. قاضی به گواهان نه اوری. بلکه د هغه (مشتری) د راتلو نه روسته به نې اوری. بیا به د مشتری په وړاندې بیع فسخ کوی. او د شفعي فیصله به کوی. او په ذکر شوی صورت کي به فیصله په بائع وی. او هم هغه به ددې ذمه دار وی.

**دلیل ۳:** د بائع او مشتری دواړو حاضریدل ضروری دی. وجه ددې دا ده. چه د قاضی فیصله دا ثابتوی. چه شفیع لپاره ملکیت هم وی. او قبضه هم وی. حالانکه قبضه د بائع ده. او ملک د مشتری دې. که په دوی دواړو کي د یوکس په غیر موجودگي کي فیصله اوکړې شی. نو. «فصل على الغائب» به لازمېږی. او دا جائز نه ده.

**فائدة ۴:** «قبضه مستحقه»، یعنی «قبضه معتبره»، د مالکانو د قبضې په شان یعنی د مودع او مستعیر قبضه نه ده. «مشهد»، مصدر میمی دې. د شهود او حضور په معنی کي دې. ذمه داری سپارلو ته

وانی. یعنی که په دې (مبیع) کې د چا استحقاق ثابت شی. نو د ثمن ضمان به په بائع وی. ځکه چې ثمن باندې قبضه کونکې هم هغه دي.

### د عدم انعقاد په وجه د شفعي باطلیدل

وَلَا تَرَكَ الشَّفِيعُ الْإِمْعَادَ أَوْ كَلَهُ فِي شَفِيعِ أَشْهَادٍ (گواهان قانومل) پریښول چېنَ عَلَيْهِ بِالْبَيْعِ كَوْمِ وَخْتِ چې هغه ته د بیع علم اوشو وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ.. حالانکه هغه په دې قادر وو. بَطَلَتْ شَفَعَتُهُ نو د هغه شفعه به باطلیږي.

### هل اللغة > ① يتحقق: ثابتیږي ② الاعراض: ډډه کول

توضیح: د امام قدوری رحمه الله په کلام کې د اشهاد نه مراد طلب د اشهاد او طلب د تقریر نه دي. بلکه طلب مواثبه ده. اوس د عبارت مطلب باندې پوهه شی: شفیع ته د بیع علم اوشو. او هغه به طلب مواثبه باندې قادر دي. ددې نه عاجز نه وی. ددې باوجود هم هغه طلب مواثبه اونکړله. نو چونکه دا د اعراض دلیل دي په دې وجه د هغه شفعه باطل شوه.

اود (هویقدر) قید نې ځکه لگولې دي چې هرکله شفیع د قدرت باوجود د شفعي طلب پریږدي. نو دغه وخت به اعراض وی. گنې د عجز په صورت کې به د شک په وجه اعراض نه ثابتیږي. او بیا به شفعه نه باطلیږي.

دلیل: ځکه چې ده د طلب شفعي نه اعراض اوکړو او اعراض ځکه متحقق کیږي چې ده سره د شفعي اختیار وی او دې به شفعه باندې قادر وی او د دې باوجود په خپله شفعه کولو گواهان مقرر نکړل نو معلومه شوه چې دې د شفعي کولو نه اعراض کوي

### که گواهان قانومل نې پریښودل. نو د شفعي حکم

وَكَيْفَ لَكَ أَنْ تُخَذَّ فِي الْمَجْلِسِ أَوْ هُمْ دغه شان (شفعه باطلیږي) که ده په مجلس کې اشهاد (طلب مواثبه) اوکړو وَلَمْ يُشْهَدْ عَلَى أَحَدٍ الْمُتَعَاذِينَ. او په متعاضدينو کې نې په هیڅ یوکس گواهان قانم نکړل. وَلَا عِنْدَ الْعُقَايَا (اونه زمکې سره).

توضیح: د طلب د دریو اقسامو بیان وړاندې تیر شوې دي. نو امام قدوری رحمه الله فرماني چې د طلب مواثبه نه روستو که ده طلب اشهاد (گواهان قانومل) پریښودل بیا به هم شفعه باطلیږي.

### په یو عوض باندې مصالحت کولو باندې شفعه پریښودو سره حق د شفعي ختمیږي

وَإِنْ صَالَ مِمَّنْ شَفَعْتَهُ عَلَى عَوَضٍ اخذهاو که پخپلې شفعي سره نې په یو عوض باندې صلح اوکړله چې هغه یې واخستلو بَطَلَتْ شَفَعَتُهُ نو دده شفعه باطله شوه وَبِرْدِ الْعَوَضِ او عوض به واپس کوي.

توضیح: صورت د مسئلې دا دي چې یو شفیع مشتری سره مصالحت اوکړو. چه زه په زر روپۍ خپل حق د شفعي پریږدم. نو مشتری شفیع ته زر روپۍ ورکړې نو اوس څه حکم دي؟ نو وې فرمایيل. چه شفعه هم باطل شوه. او کومې زر روپۍ چې ملاو شوی دی. د هغې واپس کول هم ضروری دی. ځکه چې دا رشوت دي. او دا حرام دي. ولي؟

دلیل: ځکه چې په حق د شفعي کې شفیع ته دومره حق دي. چه هغه عوض ورکړي. او د مشفوعه کور مالک جوړ شي. یعنی هغه لپاره صرف د مالک جوړیدو حق شته. داسې خبره نه ده. چه په مشفوعه کور کې د شفیع څه داسې حق دي. چه هغه په دې کور کې ثابت شوې وي. په نورو الفاظو کې داسې چې



شفيع ددې کور مالک نه دې جوړ شوي. (بلکه) صرف جوړيدې شي. او د مالک جوړيدو نه وړاندې به هغه د څه شئ عوض اخلي. نو معلومه شوه. چه صرف د شفيعي د حق عوض اخستل صحيح نه دی.

**د شفيع په مرلې سره حق د شفيعي باطلیږي**

**وَأَذَامَاتُ الشَّفِيعِ أَوْ كَلَهُ جُي شَفِيعِ مَرِي شَو يَطْلُتْ شَفَعَتُهُ نُو د هغه شفيعه باطله شوه**

**توضیح:** که شفيع مړ شو. او اوسه پورې قاضي دده لپاره د شفيعي فيصله نه وه کړې. نو دده شفيعه به باطلیږي. (۱)

صاحب د هدایه فرمانيلی دی چه د شفيع په مرگ سره به شفيعه هغه وخت باطلیږي. کله چې شفيع د بيع نه روستو د قاضي د فيصلې نه مخکې مړ شي. او که د قاضي د فيصلې نه روسته مړ شي. نو اوس به د شفيع وارثانو ته حق د شفيعي ملاوېږي.

**دليله:** شفيع چې د کوم کور په وجه شفيعه طلب کړي. نو ضروري ده. چه شفيع د بيع د وخت نه ددې کور مالک وي. او دا ملکيت کم از کم د قاضي فيصلې پورې باقي پاتې کيدل پکار دی. نو چونکه د شفيع په مرگ سره به دده ملکيت زائل کيږي. نو د ملک باقي پاتې کيدل او نه موندې شو. په دې وجه شفيع باطل شوه. او پاتې شو وارثان، نو اگر چه د قاضي د فيصلې په وخت د هغوی ملکيت موجود دي. خو په وخت د بيع د هغوی ملکيت نه وو. په دې وجه به وارثانو ته شفيعه نه ملاوېږي.

**د مستري په مرلې سره حق د شفيعي نه باطلیږي**

**وَأَنْ مَاتَ الْمُشْتَرِي لَمْ يَقْطَعْ الشَّعْطَةُ أَوْ كَهْ مَشْتَرِي مَرِي شَو. نو شفيعه نه ساقطیږي**

**توضیح:** که مستري مړ شو. نو د شفيعي حق نه ساقطیږي

**دليله:** نو چونکه مستحق شفيع موجود دي. او د شفيعي سبب پيوسته متصل کيدل او قائم کيدل موجود دی. چه په دې کي هيڅ فرق نه دي شوي. نو دلته به شفيعه نه باطلیږي. مستري مړ شو. او دده په ذمه قرض دي. نو دده د قرض ادا کولو لپاره به کور نشي خرڅولې. بلکه کور به شفيع ته ملاوېږي. او کوم رقم چې د شفيع ته ملاو شي. هغې سره به قرض (د مستري مړی) ادا کولې شي.

**د مستري او د بائع وکیل شفيع جوړيدې شي او که نه؟**

**وَوَكِيلُ الْبَائِعِ إِذَا بَاعَ وَهُوَ الشَّفِيعُ أَوْ د بائع وکیل کله چې خرڅ کړي. او هم هغه شفيع وي. فَلَا شَفَعَةَ لَهُ نُو**  
هغه لپاره شفيعه نشته.

**توضیح:** زيد بکر وکیل جوړ کړو. چه بکر دده کور خرڅ کړي. بکر خرڅ کړو. اتفاق سره شفيع هم بکر دي. نو اوس به بکر ته شفيعه نه ملاوېږي. او که زيد بکر د يو کور اخستلو لپاره وکیل جوړ کړو. او هغه واخستلو. او اتفاق سره شفيع هم بکر دي. نو په دې صورت کي به بکر ته حق د شفيعي ملاوېږي.

**دليله:** ځکه که د بيع (خرڅولې) په صورت کي شفيعه ملاو شي. نو دا خبره لازمیږي. چه څوک بيع کوي. يا د چا لپاره چې بيع کوي. هم هغه دا ماتوي. ځکه د بيع تبليجه ده ورکول، اود شفيعي انجام دي اخستل، او په اخستلو او ور کولو کي منافات دي. نو په بيع او شفيعه کي منافات دي. نو ځکه شفيعه ساقطیږي

(۱) د امام شافعي رحمه الله به دده شفيعه په ميراث کي دده وارثانو ته ملاوېږي.

د بائع د اړخه د تاوان ذمه واري اخستلو والا

بخیله شفیع دې نو د شفعی څه هضم دي ؟

وَكَذَلِكَ لَوْ ضَمِنَ الشَّفِيعُ الدَّارَكَ عَنْ الْبَائِعِ وَهُوَ دَغَمُ شَانِ كَهَ ضَامِنٍ شَوْ خُوكِ سِرِّي د بائع د اړخه د تاوان (او نقصان)، یعنې شفعه ورله نشته

توضیح: مشتری یو کور اخستل غواړي. خو هغه ته په دې کې څه تردد دي. چه کیدې شی په دې کې خوک د استحقاق دعوه اوکړي. یا بل خوک د تاوان او نقصان په صورت کې رامنځکې شی. خو زید د بائع د اړخه ضمانت واخستلو. او مشتری ته ئې اوونیل. چه ته بې فکره شه. وائې خله. که څه د تاوان خبره مخې ته راغله. نو ذه د هغې ضامن یم. چه دا کور به تا ته حواله کوم. یا بالفرض که د کور در کولو نه عاجز شم. نو ددې قیمت به تاته حواله کوم. او اتفاق سره هم دا زید ددې کور شفیع هم دي. نو اوس به زید ته شفعه نه ملاوېږي.

دلیل: ځکه چې هم د دې زید د اړخه بیع پوره شوې وه. او هم دده د اړخه په ددې ماتول لازمیږي.

وَكَيْلُ الْمُشْتَرِي إِذَا ابْتَاغَهُ وَهُوَ الشَّفِيعُ أَوْ د مشتری وکیل چې کله واخلي. فَلَهُ الشَّفَعَةُ هغه لپاره شفعه شته.

او که د مشتری وکیل اخستل اوکړي نو په دې صورت کښې د ده شفعه نه ساقطېږي بلکه ثابته ده. دلیل: ځکه د شراء مقصد هم اخستل دی. او د شفعی مقصد هم اخستل دی. نو په شراء او شفعه کې منافات نشته. په دې وجه دا قانون کلی (قاعده کلیه) مقرر شوه. په نورو الفاظو کې داسې چې شفعه کې اخستل یو قسم شراء ده. او په شراء او شفعه کې منافات نشته نو شفعه نه ساقطېږي. **فان الله** په پورتنۍ عبارت به هله پوهه شئ چې دا زده کړئ چې د بیع او شراء (د خرڅولو او اخستلو) څلور صورتونه ذکر دي: ① بیع ② د مالک لپاره بیع ③ شراء ④ مالک لپاره شراء. د رومې صورت تفصیل دا دي. چه د بائع وکیل د موکل د اړخه جوړ شی. او خرڅ کړي. او دوئم صورت دا دي. چه مضارب هغه کور خرڅ کړي. کوم چې هغه په مال مضاربت سره اخستې وو. او رب المال د هغې شفیع دي. نو رب المال ته به شفعه نه ملاوېږي. او دریم صورت دا دي. چه مشتری یو کس د کور اخستلو لپاره وکیل جوړ کړي وی. او څلورم صورت دا دي. چه مضارب په مال د مضاربت سره څه مال اخستې وی. او رب المال د هغې شفیع وی. نو رب المال ته به شفعه ملاوېږي. هرکله چې دا څلور واړه صورتونه په ذهن کې کیناستل. نو اوس پوهه شئ.

په هغه شوې زمکه کښې د شفعی حق شته اوکه نه ؟

وَمَنْ بَاعَ بِشَرَطِ الْخِيَارِ أَوْ جَا فِي خَرْخِ كَرُو. د خیار شرط سره، فَلَا شَفَعَةَ لِلْشَّفِيعِ نو شفیع لپاره شفعه نشته. فَإِنْ أَسْقَطَ الْبَائِعُ الْخِيَارَ رُجِبَتْ الشَّفَعَةُ نو شفعه به ثابت وی. لِأَنَّهُ زَالَ الْبَائِعُ عَنْ الزَّوَالِ ځکه هغه شئ زائل شو. کوم چې د ملک زوال منع کونکې وو.

توضیح: وړاندې تیر شوی وو که بائع ته خیار وی. نو بیع د بائع د ملکیت نه نه خارجېږي. او که مشتری ته خیار وی. نو بیع د بائع د ملک نه خارجېږي. بیا د مشتری په ملکیت کې به راځي. او که نه؟ په دې کې د امام ابوحنیفه اوصاحبینو **رض** اختلاف دي. بهر حال هرکله چې دا تفصیل معلوم دي. نو اوس واورئ! بائع یو کور خرڅ کړو. او خپل خان لپاره ئې د خیار شرط اولگولو. نو چونکه بیع د بائع په ملکیت کې دي. نو اوس به شفیع ته حق د شفعی نه رسیږي. البته کله چې بائع خیار ساقط کړي. او بیع

نافذ کړی. نو اوس به شفعه ثابتېږي

**دلیل:** ځکه چې کوم شی مانع وو. هغه زائل شو. او مبيع د بائع د ملکیت نه اووتلو. نو اوس به شفیع ته شفعه ملاوېږي.

### د مشتری د خیار شرط په صورت کښې د شفعي حق نسته

وَأَنَّ الْمُشْتَرِيَ بِشَرْطِ الْخِيَارِ وَجَبَتْ الشَّفْعَةُ أَوْ كَه مَشْتَرِيْ په خیار شرط سره واخستلو. نو شفعه به ثابتېږي.

**تذریع:** په مخکني مسئله کې د بائع د خیار ذکر وو. او په دې کې د مشتری د خیار ذکر دې. او وړاندې معلومه شوې ده. چه د مشتری د خیار په صورت کې د بائع نه ملکیت اوځی. معلومه شوه. چه په دې صورت کې به شفعه ملاوېږي.

**دلیل:** ځکه چې د شفعي مدار د بائع د ملکیت زوال باندې دې. بهر حال کله چې مشتری خپل خان لپاره خیار واخستلو. نو هغه ته اختیار شته. چه په دریو ورځو کې دننه که غواړي. نو بیع دې رد کړي. او که غواړي. نو بیع دې لازم او نافذ کړي. خو که په دریو ورځو کې دننه شفیع دا کور به شفعه کې واخلي. نو اوس به بیع پخپله لازم وی. ځکه چې اوس مشتری د بیع په رد کولو باندې قادر پاتې نشو.

### په نراء فاسد سره خرڅ شوي کور کښې د شفعي حکم

(وَمَنْ ابْتِاعَ دَارًا بِثَرَاءٍ فَاسِدٍ أَوْ چا چې خرڅ کړو. کور په شراء فاسد سره، فَلَا شَفْعَةَ فِيْهَا نو په دې کې شفعه نسته.

**تذریع:** د بیع فاسد بیان په تفصیل سره د په کتاب البیوع کې تیر شوې دې. بهر حال که یوکس په چا باندې خپل کور خرڅ کړو. خو د شرط فاسد لگولو په وجه بیع فاسد شوه. نو اوس به په دې کې شفیع ته شفعه نه ملاوېږي

**دلیل:** ځکه چې دلته دوه صورتونه دی. یا خو مشتری قبضه کړې ده او یا نې نه ده کړې. که قبضه نې نه ده کړې. نو اوس هم دا کور د بائع په ملکیت کې دې. چه دلته به د وړاندې تیر شوی اصولو مطابق د سره شفعه نه ملاوېږي. او که مشتری قابض شوې دې. اوس به هم شفعه نه ملاوېږي. ځکه چې دلته شریعت دا حکم ورکړې دې. چه دا بیع فسخ کړه. چه د بیع د فساد شرط لرې شی. او که شفعه نې ورکړله. نو فساد به په ځانې د لرې کیدو نور هم پوځ شی. په دې وجه به شفعه نه ملاوېږي.

### د فسخ حق، ختمیدو باندې د شفعي حق ملاوېږي

وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْمُتَعَاذِينَ الْقَسْرُ أَوْ بِه متعاقدينو کښې هریو کس ته د فسخ اختیار شته کولو اختیار شته  
فَإِنْ سَقَطَ الْقَسْرُ وَجَبَتْ الشَّفْعَةُ نو که د فسخ حق ساقط شو. نو شفعه به ثابت وی.

**تذریع:** په بیع فاسده کښې په متعاقدينو کښې هریو کس ته د فسخ اختیار شته خو که د فسخي کولو حق او اختیار یې خپله ختم کړل نو بیع لازم شوه اود بیع په لزوم سره شفعه هم ثابته شوه  
**دلیل:** شفعه ځکه ثابته شوه چې د شفعي عدم ثبوت د بیعي د فساد په وجه وو او هرکله چې فساد ختم شو نو مانع لرې شو او د مانع په لرې کیدو سره شفعه ثابته شوه

### د نرابو یا خنزیر په بدله کښې د کور اخستلو

### په صورت کښې د شفیع لپاره څه حکم دي ؟

(وَإِذَا اشْتَرَى الْيَتَمُ دَارًا بِغَيْرِ أَوْ خَازِنٍ او کله نې چې واخستلو د ذمی نه د شراب یا خنزیر په بدله کې)

کور، وَشَفِيعًا ذَمِيَّ او ددې کور شفیع ذمی دې. أَخَذَهَا بِمِثْلِ الْخَنَزِيرِ قِمَّةَ الْخَنَزِيرِ نو دا به د شرابو په مثل او د خنزیر د قیمت په بدله کې اخلی.

توضیح: د یو ذمی کور دې. چه دا بل ذمی د شرابو یا خنزیر په بدله کې واخستلو او د کور شفیع هم ذمی دې.

دلیل: شفعه د مسلمان او ذمی ټولو لپاره عام ده. او د ذمیانو لپاره د شرابو حکم زموږ لپاره د سرکې د حکم پشان دې. او هغوی لپاره د خنزیر حکم زموږ لپاره د چیلۍ د حکم پشان دې. بهر حال ذمی شفیع به د شرابو په صورت کې د شرابو مثل ورکوی. او دا کور به اخلی. او د خنزیر په صورت کې به د خنزیر قیمت ورکوی. او کور به اخلی. ځکه چې شراب د ذوات الامثال خنې دی. او خنزیر د ذوات القیم خنې دې. او په رومې کې مثل او دوئم کې د قیمت حکم دې.

که شفیع مسلمان وی نو د شرابو او خنزیر قیمت به ورکوي

(وَأَنَّ كَانَ شَفِيعًا مُسْلِمًا او که د کور شفیع مسلمان وی. أَخَذَهَا بِقِمَّةِ الْخَنَزِيرِ) نو شفیع به دا د شرابو او خنزیر د قیمت په بدله کې اخلی.

توضیح: که ددې کور شفیع مسلمان وی. نو هغه ته به هم شفعه ملاویږي. خو هغه به په دواړو صورتونو کې د شرابو یا خنزیر قیمت ورکوي.

دلیل: پاتې شو په خنزیر کې قیمت ورکول، نو دا خو ښکاره ده. او پاتې شوه مسئله د شرابو، نو چونکه مسلمان ته به شرابو قبضه کولې شی. او نه بل ته ورکولې شی. نو د مسلمان په حق کې شراب د غیر مثلی په حکم کې دی. نو شراب غیر مثلی شو. او په غیر مثلی کې قیمت ورکولې شی. په دې وجه به دې کې هم قیمت ورکولې شی.

په هبه کې شفعه نشته

وَلَا شَفَعَةٌ فِي الْهَبَةِ او نشته شفعه په هبه کې. إِلَّا أَنْ تَكُونَ بِعَوضٍ مَشْرُوطًا مگر دا چې هغه د مشروط عوض سره وی

که زید بکر ته کور ورکړو چې دا تاته زما د طرفه هبه دې نو په دې باندې عمرو شفعه نشی کولې البته که زید بکر ته او وانی چې دا کور تا ته هبه کوم خو په دې شرط چې ته ماته فلانې خیز یا دومره روپۍ راکړې نو په دې صورت کې د عمرو دپاره شفعه ثابتیږي

دلیل: په غیر مشروطه هبه کې شفعه ځکه نه ثابتیږي چې شفعه د بیعی په بنیاد سره راځی او دلته بیع نشته بلکه هبه او د شرط په صورت کې شفعه ځکه ثابتیږي چې په ظاهره دا هبه ده خو په حقیقت کې دا بیع ده ځکه چې د هبه په عوض کې خیز نه وی او د بیع په عوض کې ثمن یا بل خیز کیدې شی نو هر کله چې په حقیقت کې بیع شوه نو شفعه به ثابتیږي.

د ثمن په مقدار کې د بیع او مشتری د اختلاف مسئله

وَإِذَا اخْتَلَفَ الثَّمَنُ وَالْمُشْتَرِي فِي الثَّمَنِ او کله چې شفیع او مشتری په ثمن کې اختلاف اوکړی. قَالَ قَوْلُ قَوْلِ الْمُشْتَرِي) نو قول به د مشتری معتبر وی.

توضیح: صورت دمسئلي دا دې چې د مشتری او شفیع په مینځ کې د ثمن د مقدار په باره کې اختلاف پیدا شی. مشتری دا وانی چه ما دا کور په دوه زره (درهم) اخستې دې. او شفیع وانی چه تا په یو زره (درهم) اخستې دې. نو د مشتری قول به معتبر وی.

دلیلہ کہ اصول دا مقرر دی، چہ مدعی فریضہ ده. گواهان قانمول، او د مدعی علیه فریضہ ده. مدعی (د گواهان نه) د عاجز کیدو په صورت کی قسم خوړل. نو دلته مدعی شفیع دی. او مدعی علیه مشتری دی. نو یا خو دې شفیع گواهان راولی، گنی سره د قسم نه به د مشتری قول معتبر وی.

**که شفیع او مشتری دواړه گواهان قائم کړی نو څه حکم دی؟**

فان أقام البینه اوکه (مشتری او شفیع) دواړو بینه قائم کړل. فالبینه بینة الشفیع عند أبي حنیفة ومحمد (نو د امام ابوحنیفه او امام محمد رحمهم په نیز به د شفیع گواهان معتبر وی.

نسخ: مسلک الطرین: په رومبی صورت کی د مشتری قول معتبر وو. خو که دواړو گواهان قائم کړل. نو د طرفینو رحمهم په نیز به د شفیع گواهان معتبر وی. او د امام ابویوسف رحمهم په نیز به د مشتری (گواهان معتبر وی).

دلایله: ① دلیل دی، چہ د شفیع گواهان معتبر دی. د مشتری نه دی. اگرچہ د شفیع گواهان د یو زر (درهم) گواهی ورکوی. او د مشتری (گواهان) د دوو زر (درهمو) گواهی ورکوی. ددې باوجود ددوی دواړو په مینځ کی هیڅ تعارض نشته. بلکه تطبیق ممکن دی. چہ مخکې د بائع او مشتری په مینځ کی په دوه زره کی معامله (او عقد) شوې وو. او بیا بائع زر (درهم) کم کړې وی. یا نې دویاره په دوئم ځل په یو زر (درهم) بیع کړې وی. نو هرکله چې دوه بیعی دلته منلې کیدې شی. او شفیع ته دا اختیار شته. چہ په کومه کی هغه ته نفع ده. هغه صورت دې اختیار کړی. نو هغه ته اختیار شته. چہ دکوم بیع په سبب سره غواړی. دا کور دې په شفیع کی واخلی.

② بیا د طرفینو رحمهم د اړخه عقلی دلیل پیش شوې دی. د هغې حاصل دا دی، چہ د گواهانو کار لازمول دی. نو د چا په گواهانو کی چې لازمول وی. د هغه گواهان به معتبر وی. اوس مونږ اوکتل، چہ لازمول د شفیع په گواهانو کی دی. د مشتری په گواهانو کی نه دی. ځکه که مشتری په دوو زر باندې بیع ثابت کړل. نو شفیع دا کولې شی. چہ دې شفیع پرېږدی. مشتری په ده باندې هیڅ نه لازموی. او که شفیع په زر (درهم) باندې بیع ثابت کړی. نو په مشتری به دا لازم وی. چہ کور هم په دې قیمت باندې ورکړی. نو معلومه شوه. چہ لازمونکی د شفیع گواهان دی. د مشتری نه دی. نو کوم چې لازمونکی وی. د هغه اعتبار به کولې شی.

وقال أبو یوسف: البینه بینة مشتری او امام ابویوسف رحمهم فرمایلی دی. چہ د مشتری گواهان به معتبر وی.

نسخ: مسلک ابی یوسف: دامام ابویوسف په نیز د مشتری گواهان معتبر دی

دلیلہ: د گواهانو کار دا دی، چہ کوم شی ثابت شوې نه وی. هغه ثابت کړی. په داسې صورت کی ددې لحاظ ساتلې کیږی. او په کوم کی چې د اثبات اړخ زیات وی. د هغې اعتبار کولې شی. او دا خبره د مشتری په گواهانو کی شته. ځکه چې هغوی د زیادت ثابتونکی دی. نو د هغوی اعتبار به کولې شی.

**د ثمن په مقدار کې د بائع او مشتری د اختلاف مسئله**

ولذا ادعى مشتری ثمنًا اکثر او کله چې مشتری د زیات ثمن دعوه اوکړل. وأدعى البائع أقل منه او

(<sup>۱</sup>) القول الراجح هو هذا قول الطرین . رحمهم کلا فی الحانیه (۴/۴۵۳) ونصب الرأیه (۵/۲۴۷) والدر المختار (۵/۱۶۶) فقلع القول الراجح (۲/۲۷۲)

بائع د هغې نه د کمو دعوه او کړله. وَلَمْ يُقْبِضِ الثَّمَنَ جالانکه بائع په ثمن باندې قبضه نه ده کړې. أَخَذَهَا الشَّفِيعُ بِمَا قَالَهُ الْبَائِعُ شَفِيع به کور هم په دې مقدار سره اخلي. کوم چې بائع وانی. وَكَانَ ذَلِكَ حَظًّا عَنِ الْمُشْتَرَى (او دا به د مشتری (د ذمی) نه کمول وی.

هله اللغة ① ادعي: دعوی او کړه ② حظًا: کمول یا کمیدل

توضیح: تر اوسه پورې بائع په ثمن باندې قبضه نه ده کړې. او بائع په زر روپۍ خرڅول بیانوی. او مشتری په دوه زره روپۍ ښائی. نو داسې به گنرلې شی. چه شفیع څه ثمن کم کړو. او دا کمی به د شفیع په حق کې هم ښکاره کیږي. نو شفیع به د بائع د قول اعتبار کوي. او د ثمن په کم مقدار باندې به مشغوعه کور اخلي.

دلالت ① ځکه چې حقیقت کې یا بائع په حقه دې. یا مشتری په حقه دې. په رومبی صورت کې خو د بائع قول معتبر منلو کې هیڅ کلام نشته. او په دوئم صورت کې به دا په ثمن کمولو باندې محمول کولې شی. نو په دواړو صورتونو کې به د بائع د قول اعتبار کولې شی. ② دا عقلی دلیل دې چې شفیع ته د شفعې ملاویدو وجه د بائع ایجاب دې. یعنی د بائع د ایجاب په وجه شفیع ته حق د تملک حاصل شوي دې. نو هر کله چې خبره هم دا ده. نو تر کومه پورې چې د بائع (د ثمن) مطالبه باقی ده. هم دده قول به معتبر وی.

که بائع په ثمن باندې قبضه او کړله نو هغه پشان د اجنبی دې

وَإِنْ كَانَ قَبْضُ الثَّمَنِ أَوْ كَهَ بَائِعٍ بِثَمَنِ بَانْدِي قَبْضه کړې وی. أَخَذَهَا بِمَا قَالَهُ الْمُشْتَرَى نو شفیع به هغه مقدار سره (کور) اخلي. کوم چې مشتری ښائی. وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى قَوْلِ الْبَائِعِ او د بائع قول اړخ ته به التفات نشی کولې

هله اللغة ① لم يلتفت: نه به شی کتلي

توضیح: تر اوسه پورې چې کوم کلام (او تقریر) شوې وو. په هغه صورت کې وو. چه بائع په ثمن باندې قبضه نه وی کړې. او که بائع په ثمن قبضه او کړه نو د مشتری قول به معتبر وی.

دلیل ① ځکه چې کله بائع په ثمن باندې قبضه کړې ده. نو اوس هغه د اجنبی پشان شو. او د مینځ نه بالکل اوتولو. بلکه اوس خو اختلاف د مشتری او شفیع په مینځ کې باقی پاتې شو. او وړاندې مسئله تیره شوې ده. چه کله د مشتری او شفیع په مینځ کې اختلاف وی. نو د مشتری قول به معتبر وی. نو که په مذکور صورت کې شفیع اخستل غواړی. نو د مشتری د قول مطابق ثمن ادا کولو سره اخستلې شی.

وَإِذَا انْتَهَى الشَّفَعَاءُ او کله چې جمع شی شفعه کونکي فَالشَّفَعَةُ بَيْنَهُمْ عَلَى عِدَدِ رُؤُوسِهِمْ نو شفعه د دوی په مینځ کښې د سرونو په برابرۍ ده. ولا يعتبر باختلاف الاملاك او اعتبار نشته اختلاف د ملکیتونو ته

که شفعه کونکي په یوه درجه کښې په یوه شفعه کښې شریک شی نو هریو ته د خپل سر په بدله کښې شفعه ملاویری. د حصې د کمی زیاتۍ اعتبار به نه وی مثلاً که په یو کور کښې درې کسان شریکان دی د یو په کښې نیم د دویم په کښې دریمه حصه او د دریم په کښې شپږمه حصه ده او په دې کښې د نیمې حصې مالک خپله حصه خرڅه کړه نو باقی د ثلث او د سدس حصې شفعه او ته به برابر حصه ملاویری

داسي نه ده چې د ثلث والته به د سدس والا دوچنده ملاوېږي (۱)

**دليله** د دې دليل دحضرت شعبي اثر دې دوی فرمائي «الشفعة على رؤوس الرجال وكذلك قال

ابراهيم» (۲) يعنې شفعه د سرونو په اعتبار سره ده او دغه شان ابراهيم رحمة الله هم فرمائيلی دی

**د سامان، يا د کيلی يا وزنی خپل په بدله کښي**

**د کور اخستلو په صورت کښي به شفيح څه ادا کوي؟**

وَمَنْ اشْتَرَى دَارًا بَعْرَضٍ او چا چې يو کور واخستلو. د څه سامان په بدله کي ، اَخَذَهَا الشَّفِيعُ بِقِيَمَتِهِ نو شفيح به دا کور د هغې د قيمت په بدله کي اخلي

**توضيح** د مشتري کور د څه شئ په بدله کي اخستې دې. که د ثمن په بدله کي دې. نو ددې تفصيل خو تير شو. او که د سامان په بدله کي دې. يعنې د سرو زرو او سپينو زرو نه علاوه د بل څه سامان په بدله کي دې. نو ددې سامان دوه صورتونه دي: ① دا سامان د ذوات القيم خنې دې. ② او که د ذوات الامثال خنې دې. په رومبي صورت کي به شفيح ددې سامان قيمت ورکوي. او دا کور به اخلي. او په دوئم صورت کي به ددې مثل ورکوي.

**دليله** ځکه چې شريعت شفيح دا حق ورکړې دې. چه هغه د مشتري د ملکيت د هغه د رضامندۍ نه بغير مالک شي. خو هغه چې د کوم شئ په بدله کي ملکيت حاصل کړې دې. هم هغه شئ هغه ته ملاويږل پکار دې. نو ترکومه پورې چې کيدې شي. د مثل ور کولو پوره رعايت (او لحاظ) ساتل پکار دې. نو که په مثل صوري ور کولو باندې قدرت وي. نو مثل صوري دې ورکړي. گنې مثل معنوی دې ورکړي. د مثل صوري مطلب مثل دې. يعنې په ذوات الامثال کي ، او د مثل معنوی مطلب قيمت دې. يعنې ذوات القيم کي ، که يوکس د چا سامان ضائع کړي. هلته هم دا حکم دې.

**د زمکې په مقابلې کښي زمکه اخستل**

وَأَنْ اشْتَرَاهَا بِمَكِيلٍ أَوْ مَوْزُونٍ اَخَذَهَا بِمِثْلِهَا

**توضيح** که چا مشفوعه کور په کيلی څيز يا په وزنی څيز سره واخستل مثلاً په پتروولو سره چې دا کيلی څيز دې يا په اوسپنه سره چې دا وزنی څيز دې نو شفيح به ددې مثل ورکړي او کور به واخلي .

**دليله** دليل دا دې چې کيلی او زونی څيزونه د ذوات الامثال ځنی دی او ددې مثل پيدا کيږي. نو ددې په مثل به ورکړی او کور به واخلي.

(وَأَنْ بَاعَ عَقَارًا بِعَقَارٍ او که زمکه نې د زمکې په بدله کي خرڅه کړله. اَخَذَهَا الشَّفِيعُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهَا بِقِيَمَةِ الْأُخْرَى) نو اخلي به شفيح په دې دواړو کي هر يو د دوئم د قيمت په بدله کي .

**توضيح** دلته دا بيان کوي چې عددي متقارب په ذوات الامثال کي شمار کړې شوي دې. که يوکس خپله زمکه خرڅه کړله. او د هغې په بدله کي نې خپله زمکه ورکړله. او ددې دواړو زمکو شفيح شته. نو هغوی به څه قيمت ورکوي. او دا زمکه به اخلي؟ نو وي ونيل. چه د بايع د زمکې شفيح به ددې په بدله

۱ امام شافعي رحمه الله فرمائي چې هريو ته به د هغه د حصې په عوض شفعه ملاوېږي نوپه مذکوره مثال

کښي به صاحب د ثلث ته د صاحب سدس دوه چنده شفعه ملاوېږي

(مصف عبدالزافي ۸ | ۸۵) -

کي د مشتری د زمکې قیمت ورکوي. او د مشتری د زمکې شفیع به ددې په بدله کي د بائع د زمکې قیمت ورکوي.

دلېله څکه چې زمکه د ذوات القیم خنې ده په دې وجه به ددې قیمت ورکوي. او هر شفیع به دا اخلی.

### په زیات قیمت سره د خبریدو په وجه د شفعي پرېږدو اعتبار نشته

وَأَذَابُكَ الشَّفِيعِ أَتَمَّا يَبْعَثُ بِالْفِ ذَرْهُمُ فَكَلِمَةُ الشَّفْعَةِ أَوَكُلَّهُ جُي شَفِيعٌ تَه دَاخِرُ اَوْرَسِدُو. جِه کور په زر درهم کي خرڅ کړي شوې دي. نو هغه د شفعي نه بیزاري ښکاره کړله. ثُمَّ عَلِمَ أَتَمَّا يَبْعَثُ بِالْفِ ذَرْهُمُ فَكَلِمَةُ الشَّفْعَةِ أَوَكُلَّهُ جُي شَفِيعٌ تَه دَاخِرُ اَوْرَسِدُو. جِه کور په زر درهم کي خرڅ شوې دي. قِيَمَتُهَا أَلْفٌ أَوْ أَكْثَرُ فَتُسَلِّمُهُ بَاطِلٌ وَلَكِنَّ الشَّفْعَةَ يَأْ د غنمو په بدله، یا د اوریشو په بدله خرڅ شوې دي. چه ددې قیمت زرد (درهم) یا ددې نه زیات دي. نو دده بیزاري باطل ده. او هغه لپاره شفعه شته.

هَلِ اللُّغَةُ ① درهم: رومی ② اقل: کم ③ حنطة: غنم ④ شفيع: اوريشي ⑤ تعليم: سپارل

تصريح څه شفيع ته چا خبر ورکړو. چه کور په زر درهم کي خرڅ شوې دي. حالانکه معامله داسي نه ده. بلکه په حقیقت کي بیع په پنځه سوه درهم کي شوې ده. او په رومي خبر اوریدو سره شفيع ثمن زیات گنلې وو. نو بیزاري نې اختیار کړې وه. نو دهغه شفعه به نه باطلېږي. او که هغه ته نې خبر ورکړو. چه کور په زر درهم کي خرڅ شوې دي. حالانکه هغه د غنمو یا اوریشو یا د بل څه مکيلي او موزوني یا عددی متقارب په بدله کي خرڅ شوې دي. خو ددې مکيلي او موزوني یا عددی متقارب قیمت زرد درهم دي. او شفيع په رومي خبر اوریدو سره د شفعي نه بیزاري اختیار کړې وه. (او د شفعي نه نې انکار کړې وو). اوس معلومه شوه. چه معامله داسي ده. نو بیا هم ددې بیزاري باطل ده. او دده د شفعي حق پخپل حال قائم دي. دلېله څکه چې هغه رومي صورت کي د ثمن د زیاتوالي په وجه بیزاري ښکاره کړې ده. او په دوئم صورت کي د بیزاري وجه دا کیدې شي. چه زر درهم ملاویدل مشکل دی. او غنم او اوريشي وغيره ورکول دده لپاره آسان دی. خاص کر د زمیندارو خلقو لپاره رومي ورکول لږ مشکل دی. او غله ورکول آسان دی.

وَأَمَّا بَأَن أَتَمَّا يَبْعَثُ بِذَلِكَ أَلْفٌ جِه کور د دنایرو په بدله کي خرڅ کړي شوې دي. چه ددې قیمت زرد (درهم) دي. قَلَّا شَفْعَةً لَهُ (نو شفيع لپاره شفعه نشته).

هَلِ اللُّغَةُ ① دنایرو: اشرافي ② متعدد: یو ③ الف: زر

تصريح څه شفيع ته مخکي معلومه شوه. چه کور په زر درهم کي خرڅ شوې دي. نو هغه د شفعي نه بیزاري اختیار کړله. بیا روستو معلومه شوه. چه کور د دنایرو په بدله کي خرڅ شوې دي. چه ددې قیمت زرد درهم یا زیات دي. نو شفعه به نه ملاوېږي. دلېله څکه چې د لعمیت په حق کي جنس متحد دي. په دې وجه خو زکاة کي یو د بل سره ملاوولي شي. نو دغه شان په شفعه به نه وي

① القول الرابع هو هذا القول علماء الثلاثة عليهم السلام كذا في مجمع الأنهر (١٢٠٤) ولعب (٢٦٠/٥) ورداخبار (١٧٠/٥) نقلاً عن القول الرابع (٢٧٤/٢)۔



د مشتری شریف یا بدعمله کیدو په وجه د شفعي پریخودو یا نه پریخودو مسئله

وَإِذَا قِيلَ لَهُ إِنَّ الشُّعْرَى فُلَانٌ قَسَمَ الشُّعْفَةَ أَوْ كَلَهُ جِي اَوْنِيلِي شُو شَفِيع تَه، چې مشتری فلانی دې نو هغه د شفعي نه بیزاری اختیار کړله. لَمَّا عَلِمَ أَنَّهُ غَيْرُ بَيَّا معلومه شوه. چه مشتری د هغه نه علاوه دې. فَلَهُ الشُّعْفَةُ نو هغه له شفعه نشته.

توضیح: که شفیع ته مخکې معلومه شوه. چه مشتری فلانی کس دې. چه دا بینه (شریف) سرې دې. نو هغه خپل حق د شفعي پریخودو بیا معلومه شوه. چه دا خو فلانی بدمعاش اخستی دې. چه هغه به همیشه ما پریشانه کوی. نو شفیع ته به شفعه ملاویری.

دلیل: ځکه چې په گاونډی گاونډی کې فرق وی. کیدې شی چې دې په اولنی گاونډی راضی وو ځکه ده شفعه پریخوده خو چې کله ورته معلومه شوه چې کور هغه کس و اخستل د کوم گاونډیتوب چې دې نه خوښوی نو ځکه به دده شفعه دوباره ثابت وی

وکیل بالضرأ د شفیع مقابل دې

وَمِنْ اشْتَرَى دَارًا بِغَيْرِهَا أَوْ جَا چې واخستلو یو کور د خپل خان نه علاوه دپاره، قَبُولُ الْخَصْمِ فِي الشُّعْفَةِ (نو هم دې به د شفیع خصم وی.

توضیح: اصول دا دې. چه په بیع کې وکیل اړخ ته حقوق د عقد راجع وی. نوکه یوکس د بل چا وکیل جوړ شو. او کور ئې واخستلو. او تر اوسه پورې ئې موکل ته حواله نکړو. نو شفیع وکیل سره خصوصت کولی شی. او شفعه اخستی شی.

دلیل: ځکه چې شفعه کې اخستل هم د عقد بیع یو حق دې. او حقوق وکیل اړخ ته راجع کیږی.

(إِلَّا أَنْ يَسْلِمَهَا إِلَى الْمُوَكَّلِ خُودَا چې وکیل دا کور موکل ته اوسپاری.

البته که وکیل موکل ته سپارلې دې. نو اوس به مخاصمت وکیل سره نه کیږی.

دلیل: ځکه چې نه دهغه قبضه پاتې شوه. اونه ملکیت پاتې شو. ځکه چې وکیل او موکل، د بانع او مشتری په درجه کې دی. نوکوم حکم چې هلته کې وو. هم هغه به په وکیل او موکل کې وی.

شفیع سره مولنستی یوځای نه خرڅولو سره د شفیع شفعه ساقطیږی

وَإِذَا بَاعَ دَارًا إِلَّا مِقْدَارَ ذَرَاةٍ أَوْ كَلَهُ نَبِي چې خرڅ کړو کور، خو ددې نه د یو گز په مقدار ئې خرڅ نکړو فی طُولِ الْحَبِّ الَّذِي يَكُلِي الشُّعْفَةَ هغه پولې (او حد) په اوگدوالی کې کوم چې شفیع سره ملاو شوې دې. فَلَا شُّعْفَةَ لَهُ نو هغه لپاره به شفعه نه وی

هل اللغة: ① فراع: گز ② مقدار: اندازه ③ الانقطاع: ختمیدل

توضیح: بانع او مشتری چې کوم کور خرڅول غواړی. د هغې په گاونډ کې ډیر بدمعاش سرې آباد دې. که هغه د شفعي دعوه او کړله. نو ټولو گاونډیانو ته به تکلیف اورسوی. نو بانع له پکار دی. چه خپل واره کور مشتری باندې خرڅ کړی. خو د کوم اړخه چې دا کور د شفیع کور سره مولنستی (ملاو شوې) دې. د هغه ځانې نه دې د یو گز په اندازه پوره پوله (حد) پریږدی. یعنی دا دې نه خرڅوی. نو اوس به دا (بدمعاش) گاونډی په دې کور کې د شفعي مستحق نه وی.

دلیل: ځکه چې څومره برخه خرڅه شوې ده. د هغه برخې (حصې) دده ملکیت سره اتصال نشته. او کله چې بانع باقی د مشتری په لاس خرڅوی. بیا به هم شفیع ته شفعه نه ملاویری. ځکه چې شفیع صرف

گاوندی دی. او مشتری شریک دی. او وړاندې تیر شوی دی. چه شریک په گاوندی باندې مقدم وی.

**نیم کور د نمڼ په بدله کښې اخستلو نه روسته**  
**باقی برخه اخستلو سره د شفعي د سقوط صورت**

وَإِذَا بَاعَ مِمَّنْهُمَا بِمَنْ لَّمْ يَتَّعَ بِقِيَّتِهِمَا أَوْ كَلَهُ نِيَّيَ وَخَسَلَهُ د كُور يوه برخه د نمڼ په بدله كي، بيا نې واخستله د كور باقي برخه فَالشَّفْعَةُ لِلْبَايِ فِي السَّهْمِ الْأَوَّلِ دُونَ الثَّانِي (نو گاوندی لپاره په مخکنی: برخه كي شفعه شته په دويمه (روستنی) برخه كي نشته.

**هل اللغة؟ ① السهم: حصه**

**توضیح:** مشتری د یو کور یوه برخه واخستله بیا نې په دویم خل باقي کور واخستلو نو اوس شفیع صرف په مخکنی برخه كي د شفعي دعوه کولې شی. خكه چې شفیع خو ددې دواړو (حصو) گاوندی دی. خو مشتری په دويمه برخه كي شریک دی. او شریک په گاوندی باندې وړاندې وی.

**کور د نمڼ په بدله کښې اخستلو نه روسته په عوض کښې کپړو ورکولو سره د شفعي د سقوط**

وَإِذَا بَاعَ عَنْهَا بِمَنْ أَوْ كَلَهُ چې بې کور واخستلو د نمڼ په بدله كي، ، ثُمَّ دَفَعَهُ إِلَيْهِ تَوْبًا عَوَضًا عَنْهُ بيا نې بايع ته د نمڼ په بدله كي کپړه ورکړله. فَالشَّفْعَةُ بِالْمَنْ دُونَ التَّوْبَتَيْنِ شفعه به د نمڼ په بدله كي وی. د کپړې په بدله كي به نه وی.

**توضیح:** مثلاً د کور قیمت درې زره درهم دی. او کور د شل زره درهمو په عوض خرڅ کړې شو. او بيا د شل زرو درهمو په بدله كي يو څو جوړه کپړې واخستلې شوې. چه ددې قیمت درې زره درهم دی. نو په دې سره شفعه ساقطيدې شی. خكه که شفیع شفعه كي کور اخستل غواړي. نو شل زره درهم ورکولو سره اخستلې شی. د کپړو په بدله كي نې نشي اخستلې. **دليله:** خكه چې د کپړو د لين دين مسئله، دا د بايع او مشتری په مينځ كي جدا عقد دی. اصل عقد سره ددې هيڅ تعلق نشته. نو د کور نمڼ شل زره درهم دی. درې زره درهم يا کپړې نه دی. نو په دومره گران اخستلو باندې به زره ورتيا نشي کولې.

**شفعه ساقطولو لپاره د حيله کولو حکم**

وَلَا تُكْرَهُ الْحِيلَةُ فِي إِسْقَاطِ الشَّفْعَةِ عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ (١) او د امام ابویوسف رحمته الله علیه په شفعه ساقطولو كي حيله مکروه نه ده.

**هل اللغة؟ ② إسقاط: ساقطول**

**توضیح:** د شفعي په ساقطولو کښې امام ابویوسف په نیز حيله کول مکروه نه ده يعنی امام ابویوسف رحمته الله علیه بې د کراهت نه بغير جائز گنې. **دليله:** دامام ابویوسف رحمته الله علیه دليل دا دی که د شفیع حق ثابتيدو نه روسته دا لرې کولې شو بيا به خو

<sup>(١)</sup> القول الرابع هو هذا قول أبي يوسف رحمته الله علیه كذا في الدر المختار (١٧٣/٥) ونتاج الألكار (١٤٧/٨) نقلًا عن القول الرابع (٢٧٦/٢).

د شفیع ضرر شمار کیدو. او دلته اوسه پورې د شفیع حق د سره ثابت شوې نه وو. چه دهغې د ثابتیدو امکان ختم کړې شو. نو دا به ضرر او ظلم څنگه وی.

وقال محمد تکرر الله او امام محمد رحمتهما الله فرماني چې مکروه ده.

د امام محمد رحمتهما الله اختلاف دې. امام محمد رحمتهما الله دې ته مکروه وائی.

دلیل: د شفعې ثبوت ددې لپاره شوې دې. چه د شفیع ضرر لرې کړې شی. او که مونږ حيله اختيار کړو. او دده حق ساقط کړو. نو گویا مونږ د خلقو ضرر لرې نکړو. په دې وجه دا فعل مکروه دې.

که مشتری به مشفوعه کور کښې څه تعمیر اوڅرې نو شفیع لپاره څه حکم دې؟

(وَإِذَا بَنَى الْمُشْتَرِي أَوَّلَهُ جِىَ مَشْرَى كُور جوړ کړو أَوْ عَرَسَ بَا نې ونې اولگولې. ثُمَّ قَضَى لِلشَّيْعِ بِالشَّعْفَةِ بيا شفیع لپاره د شفعې فيصله اوکړې شوه. فَهَوَ بِالْحَيَاةِ، إِنْ شَاءَ أَخَذَهَا بِالْمَنْ نُو شفیع اختيار سره دې. که غواړې. دا زمکه دې د ثمن په بدله کي واخلي. وَقِيمَةُ الْبِنَاءِ وَالْعَرَسِ مَقْلُوعِينَ او آبادی او ونې ويستلې شوې دې د قیمت په بدله کي واخلي، وَإِنْ شَاءَ كَلَّفَ الْمُشْتَرِي بِقُلْعِهِ) او که غواړې. مشتری دې ددې د اوبنکلو مکلف کړی.

حل اللغة: ① غوس: بوتې اوکرله ② البناء: آبادې ③ القلع: ويستل، ختمول

توضیح: مشتری کور واخستلو. په دې کي نې آبادی جوړه کړله. یا نې باغ اولگولو. بيا شفیع لپاره قاضی د شفعې فيصله ورکړله. نو په ظاهر الروایه کي اوس شفیع لپاره دوه حکمونه دی: ① که هغه غواړې. نو ددې زمکې ثمن او د آبادی او ونو قیمت دې ورکړی. او دا دې واخلي. ② او که غواړې. نو مشتری ته دې اووانې. چه خپله آبادی دې ورانه کړه. او ونې دې اوباسه.

دلیل: اصول دا دي. که په یو شی کي د چا حق وی. او حقدار څوک مسلط (مقرر) کړې نه وی. چه په دې کي څه تصرف اوکړی. او څوک (پخپله) تصرف اوکړی. نو د هغه تصرف ماتولې شی. هرکله چې دا اصول مقرر دي. نو اوس اوگورې. چه دا د شفیع حق دې. او شفیع مشتری ته حکم نه دې ورکړې. چه دلته کور جوړ کړی. او هغه جوړ کړو. نو ددې قاعدې مطابق به د هغې د وړانولو حکم ورکولې شی. دا د طرفینو مسلک دي.

مسلك ابی یوسف: دا د امام ابو یوسف رحمتهما الله قول نقل کړې شوې. دې. چه مشتری ته به د اوبنکلو تکلیف نشی ورکولې. بلکه شفیع ته به صرف دوه اختیاره ملاوېږي: ① د آبادی او ونو قیمت ورکړی. او د زمکې ثمن ورکړی. او مشفوع (کور) واخلي. ② شفع پرېږدی.

د شفیع د اخستلو نه روستو څوک مستحق راوځي نو څه حکم دې؟

وَإِنْ أَخَذَهَا الشَّيْعُ قَبْلَیْ او که واخستله دا زمکه شفیع، بيا نې آبادی اوکرله. أَوْ عَرَسَ بَا نې ونې اولگولې. ثُمَّ أَسْأَفَتْ بيا دا زمکه مستحق اوخله. وَجَزَّ بِالْمَنْ نُو شفیع به ثمن واپس اخلي.

توضیح: مشفوعه زمکه شفیع واخستله. په دې کي نې کور جوړ کړو. یا نې باغ اولگولو. اوس یوکس ددې زمکې د استحقاق دوه اوکرله. او قاضی د مستحق لپاره فيصله اوکرله. نو زمکه به د مستحق وی. او شفیع ته به ونیلې شی. چه خپله آبادی ورانه کړه. یا ونې اوباسه. او یونې سه. د آبادی قیمت یا ددې د وړانولو نقصان به هغه ته نه ملاوېږي. بلکه هغه ته به صرف ثمن ملاوېږي. چه دا به د بانع نه د اخستلو په صورت کي بانع ادا کوی. او د مشتری نه د اخستلو په صورت کي به نې مشتری ادا کوی.

شفیع ته به د آبادی وغیره قیمت نه د مستحق د اړخه ملاوړې. او نه به د بائع د اړخه ملاوړې.  
**دلیل:** دا ځکه چې هرکله د شفيع په بنياد باندې شفيع زمکه واخستله او بيا بل کس دعوی اوکړه چې دغه زمکه د هغه ده او هغه خپله دعوی ثابته کړه نو معلومه شوه چې په اول کښې د شفيع په بنياد ده نه دا زمکه ملاؤ شوې وې نو دې د شفيع مستحق نه و. وبغير د حقه ده ته ملاؤ شوې دې نو اوس به دې د بائع يا مشتري نه د آبادی اود و نو تاوان نه اخلي

**د شفيع د اخستلو نه روستو څوک مستحق راوځي نو څه حکم دي ؟**

وَأَنْ أَخَذَهَا الشَّفِيعُ قَبْلَىٰ أَوْ كَهَ وَاسْتَلَمَهَا زَمَكَ شَفِيعٌ، بَيَا نَبِيَّ آبادی اوکړله. أَوْ غَرَسَ يَانِي وَنَبِيَّ او لگولو. ثُمَّ أَشْجَعَتْ بَيَا دا زمکه مستحق اوختله. رَجَعَ بِالْأَمْنِ نو شفيع به ثمن واپس اخلي. وَلَا يُرْجَمُ بِقِيَمَةِ الْبَنَاءِ وَالْغَرْسِ او رجوع به نه کوي (شفيع) د آبادی او ونو د قيمت په سلسله کې،

نور: مشفوعه زمکه شفيع واخستله. په دې کې نې کور جوړ کړو. يا نې باغ او لگولو. اوس يوکس ددې زمکې د استحقاق دعوه اوکړله او قاضي د مستحق لپاره فيصله اوکړله. نو زمکه به د مستحق وي. او شفيع ته به ونيلې شي. چه خپله آبادی وړانه کړه. يا ونې او پاسه. او يونې سه. د آبادی قيمت يا ددې د وړانولو نقصان به هغه ته نه ملاوړې. بلکه هغه ته به صرف ثمن ملاوړې. چه دا به د بائع نه د اخستلو په صورت کې بائع ادا کوي. او د مشتري نه د اخستلو په صورت کې به نې مشتري ادا کوي. او شفيع ته به د آبادی وغیره قيمت نه د مستحق د اړخه ملاوړې. او نه به د بائع د اړخه ملاوړې.

**دلیل:** اوکه دا استحقاق د بيعي په باب کښې راشي نو په هغې کښې به په بائع د آبادی او د ونو کرلو تاوان راځي خو د شفيع په صورت کښې به نه راځي وجه د فرق دا دې چه د بائع او مشتري په مسئله کې بائع مشتري ته د هوکه ورکړې ده. او بائع مشتري په دې باندې تصرف کولو باندې مقرر کړې وو. په دې وجه به بائع اړخ ته رجوع کوي. خو د شفيع په مسئله کې شفيع ته مشتري هيڅ د هوکه نه ده ورکړې. او نه مشتري شفيع مقرر کړې دي. بلکه مشتري خو مجبوراً دا زمکه شفيع ته حواله کړې ده. په دې وجه رومي صورت کې رجوع صحيح ده. او په دوئم صورت کې صحيح نه ده.

**مسئله ابی يوسف:** دې مسئله کې امام ابویوسف رحمه الله فرماني، چه شفيع به خپل نقصان د بائع يا مشتري نه پوره کوي. يعنی د بائع نه د اخستلو په صورت کې به نقصان د بائع نه وصولوي. او د مشتري نه د اخستلو په صورت کې به نقصان د مشتري نه وصولوي.

**دلیل:** ځکه چې شفيع په دوی دواړو کې د يو نه ملکيت حاصل کړې دي. نو شفيع او د چا نه چې شفيع اخستې ده. دوی دواړه به د بائع او مشتري په درجه کې راکوږلې شي. او مشتري به د مبيع د استحقاق په صورت کې بائع اړخ ته رجوع کوي. نو هم دغه شان به شفيع هم رجوع کوي.

**د هور وړانیدو، د آبادی وړانیدو په صورت کښې شفيع لپاره څه حکم دي ؟**

وَأَذَانُهُمْ مَتَّالِ الْأَوَّارِ هَرَكْلَه چې کور وران شو. أَوْ أَخْرَقَتْ بَنَاءً وَهَيَا ددې آبادی اوسوزیدله. أَوْ جَفَّ شَجَرُ الْبُسْتَانِ بِغَيْرِ عَمَلٍ أَحَدِيَا. د باغ ونې اوچې شوې. د چا د فعل نه بغیر، قَالَ الشَّفِيعُ بِالْحَيَا نُونُو شفيع ته اختيار دي. (إِنْ شَاءَ أَخَذَهَا بِحَبِيبِ الْأَمْنِ) که غواړي. دا دې اخلي. په پوره ثمن سره،

هَلْ الْفَلَقُ ① انهدمت: او نوړیدو ② الدار: کور ③ اخرق: اوسوزیدو ④ جف: اوچه شوه ⑤ شجر: وونه ⑥ بستان: باغ  
 لسرين: وړاندې د دې بيان شوې دي چې وصف د موصوف تابع دي. او دا اصول مقرر دي. چې

ترکومہ پورې وصف مقصود جوړ نشی. د وصف په مقابلہ کې به ثمن نه راځی. یعنی د وصف په زیاتوالی سره به ثمن کې زیاتوالې نه راځی. او د وصف په کموالی سره به ثمن کې کمی نه راځی. او په آبادۍ کې اور لگیدو سره دې سوزیدل، او د آبادۍ غورزیدل، یا د باغ د ونو او چیدل، دا د کور او باغ اوصاف دی.

**دلیلہ** ۱ ځکه چې دا د کور او باغ تابع دی. او په دیرش بیګه (یعنی اتیا مرلې) زمکه کې د پنځلس دویدل (او غرقیدل) یعنی په دریاب کې ملاویدل، دا د وصف کمی نه دي. بلکه د اصل او ذات کمی دي. ځکه چې د زمکې په ذات کې کمی واقع شوی دي. بهر حال رومبې تابع دي. او په دوئم صورت کې پنځلس بیګه (څلوینست مرلې) زمکه د نورې پنځلس بیګه زمکې تابع نه ده. د رومبې د وصف کیدو دلیل دا دي. که یو کس کور واخستلو. او د عمارت نې په دې کې هیڅ ذکر او نکر و بیا به هم عمارت په بیع کې داخل وی. دغه شان د زمکې اخستلو کې به ونې داخل وی. معلومه شوه چې دا اوصاف دي.

(وَإِنْ شَاءَ تَوَكَّلْ) او که غواړی پرې دیردی.

**توضیح** ۱ په مذکورہ صورت کښې شفیع ته لکه څنګه د کور د اخستلو اختیار دې دغه شانونرته د کور نه اخستلو او د پریخودو اختیار هم شته

**دلیلہ** ۲ ځکه چې شفیع ته دا حق حاصل دي چې کله مال ورکوی او د خپل مال په بدله کښې د یو کور مالک کیږي نو اوس د ده خوښه ده که کور نه اخلی او پیسې نه ورکوی نو په ده باندې څه جبر او زور نشته

### مشری آبادی ورانه کړی نو شفیع لپاره څه حکم دي ؟

وَأَنْ تَقْضَ الْمُشْتَرِي الْبَيْعَ وَأَوْ كَمَا وَرَّانَهُ كَرِهَ. قِيلَ لِلشَّافِعِيِّ شَفِيعٌ تَهَبُّهُ وَبِئَلَى شَىْءٍ. إِنْ شِئْتَ فَتَذْكَرُ الْعَرَضَ بِمَحْضَتِهَا، كَمَا تَهَبُّ غَوَارِي. نَوَ خَالِي خَانِي (زمکه) ددې د برخې (حصې) په بدله کې واخله. وَإِنْ شِئْتَ فَتَذْكَرْ أَوْ كَمَا غَوَارِي. نو پریږده.

**هل اللغة** ۱ العروة: میدان، خالی زمکه

**توضیح** ۱ که مشتری پخپله خپل فعل سره عمارت مات کړو. نو شفیع ته به اوو نیلی شی که غواړي نو صرف میدان په خپل قیمت سره واخله او دکه غواړي نو کور پریږده د شفعی نه دستبردار شته

که مشتری عمارت مات کړو. نو شفیع ته اوس دوه اختیاره دي ۱ که غواړي شفیع دې پریږدی ۲ او که اخستل غواړي. نو د عمارت نه علاوه ددې خانې او زمکې چې کوم قیمت جوړیږي. د هغې په بدله کې شفیع دا اخستلی شی.

**دلیلہ** ۱ او دا ځکه اوس عمارت مقصود شو. ځکه چې مشتری د عمارت ماتولو قصد کړې دي. نو اوس به د وصف په مقابلہ کې ثمن راځی. یعنی هرکله چې د ثمن څه برخه ساقط کړې شوه. نو اوس شفیع غواړي. چه د کور ملبه او متیریل اخلی. حالانکه هرکله چې دا د کور نه جدا کړې شو. نو ملبه اوس د جدا کیدو په وجه د تابع جوړیدو نه خارج شوه. نو د کور چه کومه ملبه ده. شفیع دا اخستل غواړي. نو نشی اخستلی.

(وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ النَّقْصَ) او شفیع ته دا حق نشته. چه ملبه واخلي.

**توضیح** ۱ او د کور وړانولو نه پس شفیع ته دا حق نشته چې هغه ملبه واخلي

دليله ۱۰ ځکه چې هرکله د کور د عمارت څيزونه د زمکې نه جدا شو نو اوس دغه ملبه د زمکې تابع باندې شوه بلکه مقصود بالذات او گرځيده

په زمکه کې شفيح لپاره د وونو او ميوو حکم

(وَمَنْ ابْتِاعَ أَرْضًا وَعَلَىٰ تَحْلِيقِهَا ثَمَرًا وَحَا فِيهَا شَيْءٌ مِنْ ثَمَرِهَا فَهُوَ لَهَا بِمِثْلِ مَا بَاعَ) نو شفيح به دا سره د هغې د ميوو اخلي.

هل اللغة ۱۰ نعل: د قجورو وندل ۱۱ ثمر: د قجورې ميوه ۱۲ ارض: زمکه

توضیح: مشتری یوه زمکه واخستله. چه هغې کې څه ونې دي. او په دې ونو کې ميوې هم لگيدلې دي. نو دا ميوې به شفيح اخلي يعنی ميوې به د شفيح وي. که په بيع کې د ميوو ذکر شوې وي. ځکه چې د ذکر نه بغير ميوې په بيع کې نه داخليږي.

دليله ۱۰ اودا کومه مسئله چې ذکر شوې ده. دا د استحسان په بنا (بنیاد) ده. ځنې د قياس تقاضه خو دا ده. چه شفيح ته ميوې ملاو نشي. ځکه چې ميوې د ونو او زمکې تابع نه دي. او د نه تابع کيدو دليل دا دې چه ميوې د ذکر نه بغير بيع کې نه داخليږي. نو ددې مثال داسې شو. لکه په کور کې ايخودې شوې سامان، لکه چې يوکس کور خرڅ کړو. او په دې کې فريج او د گيس چولپا وغيره ايخودې شوي دي. نو دا به په بيع کې داخل نه وي.

د شفيح لپاره د فيصلې په صورت کې به دده لپاره خیار رويت وي اوکه نه؟

وَأَنَّ جَدَّ الْمُتَدَيِّ سَقَطَ عَنِ الشَّفِيحِ حَصَّتُهُ كَمَا أَنَّ مِثْلَهُ نَوْدَ شَفِيحٍ نَهَبَهُ د هغې په حصه باندې ساقط شي.

توضیح: که زید د عمرو نه یو باغ واخستل بل طرف ته بکر په زید باندې شفع اوکړه چې دا باغ زما حق دې ځکه چې ما سره نژدې دې خو د بکر د شفعې کولو نه وړاندې زید د باغ ميوه اوشکوله. نو اوس په دې صورت کې بکر ته دا حق حاصل نه دې چې هغه د زید نه د ميوې مطالبه اوکړي بلکه د بکر د شفعې حق د ميوې نه ساقط شو.

وَأَنَّ أَقْبَضَ لِشَفِيحٍ بَالِدًا أَوْ كَلًّا فِي شَفِيحٍ لِبَارِهِ د کور فيصله اوکړې شوه. وَلَمْ يَكُنْ رَأَاهَا حَالَتَهُ هغه دا کتلي نه وو. فَلَهُ حَيْثُ الرُّؤْيَا نو شفيح لپاره خیار رويت شته. فَإِنْ وَجَدَ بِهَا عَيْبًا أَوْ كَهَفَهُ په دې کور کې عيب اومومي. فَلَهُ أَنْ يَرْذَاهُ نو هغه لپاره په دې سره د هغې د واپس کولو حق شته. وَإِنْ كَانَ الْمُتَدَيِّ شَرَطَ الذَّاعَةَ مِنْهُ اگرچه مشتری د عيب نه د برات شرط لگولي وي.

هل اللغة ۱۰ وجه: مومي

توضیح: که څوک دا سوال اوکړي چې خیار رويت ملاویدل پکار نه دي. کله چې مشتری دا کتلي وي. او اخستې نې وي؟ نو جواب دا دې چې د مشتری رويت به د شفيح رويت نه وي. ځکه چې مشتری د شفيح نائب يا د هغه وکیل نه دي. نو مشتری به (په کتلو سره) د شفيح خیار ته باطلوی.

دليله ۱۰ لکه څنگه چې بیه کې خیار رويت اوخیار عيب ملاویري. نو په شفعه کې به هم ملاویري. ځکه چې شفيح گویا دا د مشتری نه اخلي. نو د اخستلو احکام به دلته کې جاری کیږي. که په اخستلو کې بانع د عيب نه د برات شرط اولگوي. بیا هم خیار عيب نه ساقطیږي. دغه شان به دلته کې هم وي.

به فرض سره د اخستلو په صورت کښې شفيع لپاره څه حکم دي ؟

﴿وَإِذَا ابْتِاعَ بَعْثَنَ مُؤَجَّلًا أَوْ كَلَهُ نَہِ چي خرڅ کړو، قرض ثمن سره، قَالَ شَفِيعٌ بِالْخِيارِ أَنْ شَاءَ أَخَذَهَا بَعْثَنَ حَالًا نُو شفيع ته اختيار شته چه دا په نقد ثمن سره واخلي، وَأَنْ شَاءَ صَدَّاقًا كه غواړي نو صبر دي او كړي. حَتَّى يَنْقَضِيَ الْأَجَلُ تردې چي موده تيره شي. ثُمَّ يَأْخُذُ هَابِيَا دي شفيع دا واخلي

توضیح: بائع خپل کور مشتری باندې مثلاً په دوه زره روپۍ خرڅ کړو او د ثمن ادا کول نې قرض مقرر کړل. شفيع د شفعي دعوه داخل کړله.

اوس سوال دا دي چه شفيع به دا اخلي په دوه زره روپۍ دي، خو ادا کول به اوس (في الحال) لازم وي يا د ادا کولو هغه وخت متعين دي. کوم چي د بائع او مشتری په مينځ کي مقرر شوې دي؟ نو جمهورو احتافوپه نيز ده ته دواړه قسمه اختيار دي که في الحال ورکوي او که په نيټه ورکوي.

دليله: دليل دي چه اجل (نيټه وار او قرض کيدل) وصف نه دي. دا خو شرط سره ثابتيږي. او شرط د بائع او مشتری په مينځ کي دي. د شفيع او بائع، يا د شفيع او مشتری په مينځ کي نه دي. او بائع چي په قرض ور کولو باندې د مشتری نه راضي شو. ددي نه دا نه لازميږي. چه شفيع ته هم په قرض ور کولو باندې راضي شو. ځکه چي د خلقو حالات مختلف دي. چه څوک اخلاقي وي. او څوک بد اخلاقه وي. څوک توانگر دي. او څوک غريب دي. د رومي نه وصولول آسان دي. او د دوئم نه مشکل دي.

که شريکانو زمکه ویش کړله نو د شفعي حق به نه ملاويږي

﴿وَإِذَا اقْتَسَمَ الشَّرِكَاءُ الْعَقَارَ أَوْ كَلَهُ شَرِيكَانَو زمکه ویش کړله فَلَا شَفْعَةَ لِحَا وَهَمَّا بِالْقِسْمَةِ نو د ویش په وجه ددوی د گاونډی لپاره شفعه نشته.

توضیح: شريکانو خپله زمکه ویش کړله. نو ښکاره ده چه دا بيع نه ده. او مبادله مالي نه ده. بلکه خپلي برخې (حصې) تقسيمول او جدا جدا کول دي. چه دي ته افراز وئيلې شي. نو که يو گاونډی د تقسيمولو په وخت د شفعي دعوه او کړي. نو هغه ته به شفعه نه ملاويږي.

دليله: ځکه چي شرط د شفعي نه دي موجود شوي. (چي هغه شرط بيع دي). او په ویش کي د زمکي او آسان فرق دي. په بيع کي زبردستی جائز نه دي. بلکه خپل مينځ کي رضامندی شرط ده. او په ویش کي زبردستی جائز ده. يعنی که په شريکانو کي يو کس د ویش مطالبه او کړي. او دوئم شريك انکار او کړي. نو په منکر باندې به زبردستی کولې شي. او هغه به په ویش باندې مجبوره کولې شي.

د شفيع شفعه پرلهوود سره دوباره د شفعي حق نه ملاويږي

﴿وَإِذَا اشْتَرَى دَارًا أَوْ كَلَهُ چي مشتری يو کور واخستلو. فَسَلَّمَ الشَّيْءَ الشَّفْعَةَ نو شفيع د شفعي نه بيزاري او جدائی اختيار کړله. ثُمَّ رَدَّهَا الشَّرِي يَحْيَا رُفْعَةً أَوْ شَرَطَ أَوْ بَعِثَ بِمَقْضَايَا مشتری بيا مشتری دا کور د خيار رویت يا خيار شرط يا د عيب په وجه د قاضي په فيصلې سره واپس کړو. فَلَا شَفْعَةَ لِلشَّيْءِ نو شفيع لپاره شفعه نشته.

توضیح: زيد د بکر نه يو کور واخستلو. خالد ته حق د شفعي ملاويدو. خو هغه د شفعي اخستلو نه انکار او کړو. نو اوس دهغه شفعه باطل شوې ده. اوس زيد دا کور واپس کوي. يا د خيار رویت په وجه، يا د خيار شرط په وجه، يا د عيب په وجه، او کله نې چي د عيب په وجه واپس کړو. نو قاضي په فيصلې سره نې واپس کړې دي. بهر حال کله چي په دي دريو وارو صورتونو کي په يو صورت کي کور

مشتري ته واپس راغي. نو خالد بيا د شفعي دعوه اوکړله. يعنی د پکر نه، نو خالد انکار اوکړ. او اوس خالد د زيد نه دا په شفعه کې اخستل غواړي. او دې واپس ته د بيع درجه ورکوي. او شفعه طلب کوي. نو آیا خالد ته به شفعه ملاويږي؟

**دليله** د دليل دا بيانوی چې دا بيع نه ده. بلکه د رومي بيع مکمل فسخ کول دی. نو هرکله چې شرط مکمل فوت شونو د شفعي ملاويدو څه سوال دي. يعنی دلته مبيع اجنبی ته نه دي راغلي. بلکه بايع مخکې هم ددې مالک وو. او اوس هم ددې مالک دي. گویا چې د بايع په ملک کې استمرار (تسلسل) دي. او د استمرار په صورت کې شفعه نه ملاويږي. او يو شئ پخپل مخکني حالت باندې د واپس کولو په صورت کې شفعه نه ملاويږي. بلکه شفعه د عقد د انشاء په صورت کې ملاويږي. او د عقد انشاء دلته نشته. بيا هرکله چې مشتري په دې مذکوره صورتونو کې مبيع واپس کړو. نو هم دا حکم دي. که د قبضي نه نې مخکې واپس کړي. او که د قبضي نه وروستو (يو حکم دي).

وان ردها بغير قضاء قاض او که واپس يې کړو کور بغير د قضا د قاضي نه او تقايلاو يا دواړو د بيعي اقاله اوکړه فللشفيع الشفعة نو د شفيع دپاره شفعه شته

**توضیح** په ماقبل کښې چې د کور د واپس کوم مسئله وه نو هغه د قاضي د فيصلي نه پس وو. او که د قاضي د فيصلي نه بغير بايع د مشتري نه کور واپس واخستلو يا دواړو د بيعي اقاله اوکړه نو په دې صورت کښې به د شفيع حق شفعه نه ساقطیږي بلکه هغه به هم هغه شان د شفعي حقدار وي **دليله** ځکه چې دلته واپسې د قاضي په فيصله سره نه ده شوې بلکه بايع او مشتري په خپل مينځ کښې په رضا مندي سره کور واپس کړي يا اقاله د عقد کړې ده نو د دوي دا فيصله د بيعي فسخه ده خو دا صرف په دوي باندې اثر کونکې ده په شفيع باندې نه ده ځکه چې شفيع دريم فريق دي د دوي ولايت په هغه باندې نه ثابتیږي

## کتاب الشَّرْكَه

**ترجمه و توضیح** (دا کتاب) د شرکت (په بيان کې) دي. **توضیح** ما قبل سره ربط د دې نه وړاندې کتاب الشفعه وه په هغې کښې هم بعضې مسئلې د شرکت سره متعلق وې د دې وجې يې په شفعه پسې د کتاب الشَّرْكَه انعقاد اوکړو. **نبوه** ① او د شرکت ثبوت د قرآن او حديث نه ثابت دي الله تعالی فرماني «فَمَنْ شَرَكَأَنَّى الثَّلَاثِ» ② حضرت ابوهريره رضي الله عنه فرماني چه نبی صلی الله علیه و آله وسلم فرمايلى دی. چې الله تعالی فرمايلى دی. کله چې دوي (دوه) شريکان د يو بل سره په شريکه معامله کوي نوزه د دوي په مينځ کې دريم يم. خوچه کله په دوي کې يو بل سره خيانت اوکړي. نو زه ترې بهر شم. ددې روايت ابو داود کړې دي.

(الشَّرْكَه عَلَى صَدْرَيْنِ: شَرْكَه اَمْلَاكٍ، وَشَرْكَه عَقُودٍ. فَشَرْكَه اَلْاَمْلَاكِ: الْعَيْنُ يَرْثُهَا جُلَّالَتِ اَوْ يَنْتَرِثُهَا)

**ترجمه و توضیح** فرماني (ابو الحسن قدوري رحمه الله) شرکت په دوي (دوه) قسمه دي. شرکت املاک او شرکت عقود. نو شرکت املاک (دا دې چه) مال وي. چې په ميراث سره نې يوسي دوي (دوه) نفر (مثلا زيد نه يو کور پاتې شو. او دې مې شو. او دده دوي (دوه) خامن وي. نو دغه کور د ميراث په



ذریعہ ددی دوارو پہ مینځ کڻی شریک شو) او یا ئی واخلی دا دوارہ نفر (د یویانغ نہ خہ خیز مثلاً لئس مرلی: زمکہ واخلی، نو دا دوارہ مشتریان پہ دغہ مبیعہ کی شریکان شول)

فَلَا يَجُوزُ لِأَحَدِهِمَا أَنْ يَتَصَرَّفَ فِي نَصِيبِ الْأَخَرِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي نَصِيبِ صَاحِبِهِ (گائجنی)

ترجمہ و تخریج: نو جائز نہ دی لپارہ د یو د دوارو چي تصرف اوکری پہ برخہ د بل کی مگر یہ اجازت دھغہ سرہ او هرواحد د دوارو نہ پہ برخہ د خپل انډیوال کڻی پشان د پردی دی.

امثالہ: ① لکه څنگہ چي هبه کړي شی دوو کسانو ته یو شی (نود هبه پہ ذریعہ دوی د دغہ موهرید مالکان شول) ② او یا مالکان شی دا دوارہ نفر دھغہ شی پہ غلبہ راتلو سرہ (مثلاً دوی (دو) نفر د حریبانو پہ مال باندې غالب شی. اویہ هغې باندې قبضہ اوکری. نودوی پہ دې مال کی شریکان شول)

### د شرکت عقود رکن او شرط

(وَالْعَرْبُ الثَّانِي: شِرْكَةُ الْعُقُودِ،

ترجمہ و تخریج: او دوئم قسم (د شرکت) شرکت عقود دی. او ددی (شرکت عقود) رکن ایجاب او قبول دی.

مثالہ: اودا (ایجاب او قبول) دا دی. چه ووايي یو په دوارو شریکانو کی زه تاشریکوم په فلانی او فلانی عقد کی او هغه بل ووايي ما قبول کړي دي (دا شرکت)

### د شرکت په څلورو قسمونو کی شرکت مفاوضه

هِيَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَجْزٍ: مَفَاوضَةٌ، وَعِئَانٌ، وَشِرْكَةُ الصَّنَائِمِ، وَشِرْكَةُ الْوُجُوهِ. فَأَمَّا شِرْكَةُ الْمَفَاوضَةِ أَنْ يَتَّفِقَ الرَّجُلَانِ قَيْتًا وَتَارَةً فِي مَالٍ لِيَمَّا وَتَعَرَّفَ مِمَّا وَدَيْنَهُمَا

حل اللغة: ① يفوض: سپاری، حواله کوی ② المساواة: برابری

ترجمہ و تخریج: بیا دا (شرکت) په څلور قسمه دی. شرکت مفاوضه، شرکت عئان او شرکت صناعت او شرکت الوجوه، نو هر چي شرکت مفاوضه دی. نوهغه دا دی. چه شریک شی دوی (دو) نفر او برابر وی په مال او تصرف او دین خپل کی (یعنی د دوارو مال هم یو هومره وی. اود دواړه ته تصرف هم یوشان حاصل وی. او دواړه د یو ملت او دین پیروکاروی)

دلیلها: څکه چې دا (شرکت مفاوضه) یو شرکت عامه دی. په ټولو تجارتونو کی سپاری په کی هریو شریک په شریکانو کی عمل د شرکت خپل انډیوالان ته مطلقاً (یعنی څه قید په کی نه لگوی. چه فلانی شی. به اخلی او فلانی به نه اخلی او فلانی سره به کاروبار کوی او فلانی سره به نه کوی. اویہ دې شرکت مفاوضه کی مساوات څکه ضروری دی) څکه چې دا (لفظ د مفاوضه) د مساوات د قبیلې څنی دی

او اصلاح نه راځی د خلقو چې خلق واره په یوه مرتبه کی وی. نوییا خوبه هر سړي خان ته سردار وائی. اود بل خبره به نه منی. نو د معاشري کارونه به نه چلېږی. اونه پاتې کیږی سرداری چې وی سرداران جاهلان یعنی برابر (یعنی چې د یو قوم سرداران او مشران جاهلان وی. نویه هغوی کی به جنگ جگړې او کشالي وی) نو ضروری شوه برابری (په شرکت مفاوضه کی) په اول او په آخر کی اودا (مساوات) به وی په مال کی او مراد ددې (مال نه چې مساوات په کی ضروری دی) نه هغه دې چې صحیح کیږی شرکت په هغې کی (لکه روپی او اشرفی وی. یعنی دا شیان (خیزونه) به ددوی په مینځ کی برابر وی) اونشته اعتبار زیادت لره په هغه څه کی نه صحیح کیږی شرکت په هغې کی (لکه سامان او قرضونه

شول نوکه دیوکس په خلقو باندې قرضونه وی. اوهغه ئې لا وصول کړې نه وی. نو عقد معاوضه نه باطلېږي.

**دلیل المساواة في التصرف** > اودغه شان ضروری دې مساوات) په تصرف کې (چه په عقد معاوضه کې به هریوکس ته یوشان اختیار حاصل وی. دا نه چې یو ته به مکمل اختیار وی. چه څه خرڅوی اوڅه اخلی اوچا سره معامله اوچا سره نه کوی. اوپه بل باندې قیودات وی. چه ته به فلانې شی نه اخلې. اود فلانې سره به معامله نه کوي) ځکه که چیرته مالک شی یو د شریکینو نه د یوتصرف اومالک نه وی بل (ددغه تصرف) نو فوت به شی برابری (په عقد معاوضه کې اوبرابری خو شرط ده اوپه انتفاء د شرط سره انتفاء د مشروط راځي)

**دلیل المساواة في الدين** > اودغه شان ضروری ده برابری په دین کې لکه چې مونږ به ئې بیان کړو انشاء الله تعالی په بیان د اشتراط د برابری کې په دې څیزونو کې (اودا شرکت (معاوضه) جائز ده زمونږ (داحتلاف) په نیز د امله د استحسان نه

### دافرادو په اعتبار سره د شرکت معاوضه صحت اوعدم صحت

(فَيَجُوزُ بَيْنَ الْمُتَرَبِّعِينَ الْمُسْلِمِينَ الْبَالِغِينَ الْعَاقِلِينَ)

**ترجمه و تشریح** > فرمانی (ابو الحسن قدروی رحمته الله) نوجانزده (معاوضه) په مینځ د دوو آزادو کسانو کې چې دواړه مسلمانان وی دواړه بالغان وی دواړه عاقلان وی.

**دلیل** > د دې دپاره چې په دواړو کښې په تحقیق سره مساوات او برابری راشی

(وَلَا يَجُوزُ بَيْنَ الْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ وَلَا بَيْنَ الصَّبِيِّ وَالْبَالِغِ)

**ترجمه و تشریح** > اوجائز نه ده (معاوضه) په مینځ د آزاد او غلام کې اونه په مینځ د ماشوم او بالغ کې د مله د نشتوالی د برابری نه (په مینځ ددې کسانو کې)

**دلیل** > ځکه چې آزاد بالغ مالک وی د تصرف او کفاله اوغلام نه وی مالک د یوڅیز په دې دواړو کې (که تصرف دې اوکه کفالت دې) مگر په اجازت دمولی او ماشوم مالک نه دې د ذمه واری اخستلو اونه مالک دې د تصرف کولو مگر په اجازت د ولی (نو معلومه شوه. چه د اصیل اومملوک او دغه شان ماشوم اوبالغ په مینځ کې مساوات نشته. او د معاوضه لپاره مساوات شرط دې)

### دکافراومسلمان په مینځ کې د معاوضه عدم صحت

(وَلَا بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَافِرِ)

**ترجمه و تشریح** > فرمانی دامام قدروی رحمته الله اونه ده جائز (معاوضه) په مینځ د مسلمان او کافر کې اودا

(عدم جوان قول دامام ابوحنیفه اومحمد رحمته الله دې (۱) (۲))

**دلیل** > د طرفینو رحمته الله لپاره دلیل دا دې. چه نشته برابری په تصرف کې ځکه چې ذمی که په راس المال

(۱) القول الراجح هو هذا قول الطرفين رحمته الله كذا في الحاشية (٤٩٤/٤) ورداخبار (٣٧٠/٣) والتهذيب (٣٠٧/٢) نفلًا عن القول الراجح (٥١٣/١) -

(۲) مسلک ابی یوسف - اوفرمانی امام ابویوسف رحمته الله جائز ده برابری په مینځ ددې دواړو کې په وکالت او کفالت کې (اوکه امام ابوحنیفه رحمته الله دا وائی. چه د کافراومسلمان په مینځ کې خو برابری نشته.

(۲) القول الراجح هو هذا قول الطرفين رحمته الله كذا في الحاشية (٤٩٤/٤) ورداخبار (٣٧٠/٣) والتهذيب (٣٠٧/٢) نفلًا عن القول الراجح (٥١٣/١) -

باندې شراب يا خنزيران واخلې. نو دا صحيح ده. او كه واخلې دا (شراب او خنزيران) مسلمان نو نه صحيح كيږي

### په وکالت او کفالت سره د مفاوضه د انعقاد صحت

(وَتُعَقَّدُ عَلَى الْوَكَالَةِ وَالْكَفَالَةِ)

**توجه و تخریج:** فرماني (ابو الحسن قدوري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ) اومنعقد كيږي (عقد مفاوضه) په نوم دوکالت او کفالت سره

**دليل جواز الشراكة في الوكالة:** ځکه چې په شريکينو کې هرواحد دبل نه وکيل اودهغه ذمه واري، هرچه وکالت دې (يعني هرچه منعقد کيدل د مفاوضه په وکالت سره دي) نو د امله د حاصليدو د مقصود کوم چې شرکت دې په مال کې ځکه چې دبل چا په مال کې تصرف جائز نه دې مگرپه ولايت او په وکالت سره او ولايت خو نشته نو وکالت ثابت شو. نو هريوشريک دخپل انديو الان دارخه وکيل شي لکه چې مونږ بيان کړی دی په دې قول سره ليکون ماستفاد پالتصرف مشترکاً بينهم.

**دليل جواز الشراكة في الوكالة:** اوهرچه کفالت دې (يعني صحت د مفاوضه په نوم د کفالت سره دي) د امله د تحقق د مساوات نه (کوم چې د مفاوضه معنی ده) په هغه څه کې چې وی د مقتضياتو د تجارت نه اوهغه (مقتضيات) متوجه کيدل د مطالبه دی دې دواړو شريکانو ته (يعني په عقد مفاوضه کې دهرشريک نه مطالبه کولې شي. مثلاً چې يوشريک د زيد نه څه شي قرض اخستې وي. نو زيد دبل شريک نه مطالبه کولې شي. نوهرشريک دبل لپاره په هغه مال کې کفيل شو. کوم چې د تجارت په وجه په ده لازم شوې وي. لنډيز دا چې په مفاوضه کې د وکالت او کفالت معنی پرته ده. ځکه چې هرشريک دبل لپاره وکيل اوکفيل دې. نو ددې امله عقد مفاوضه په لفظ د وکالت او کفالت دواړو باندې منعقد كيږي.

(وَمَا يَنْتَرِي كُلٌّ وَاحِدٌ مِنْهُمَا يَكُونُ عَلَى الشَّرِكَةِ الْأَطْعَامُ أَهْلُهُ وَكَسْوَتُهُمْ)

**حل الفقه:** ① الكسوة: لباس، د اغوستې خيزونه ② الادام: ترکارای

**توجه و تخریج:** فرماني (ابو الحسن قدوري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ) اوهغه چې اخلې نې هريوکس د دوی (شريکينو) ځنی نو وی به شرکت (يعني ددغه خيز اخستل به په شريکه وي) مگر خوراک د اهل دده (شريک) اوجامي د هغوی (يعني که دا شيان (خيزونه) يوشريک واخلې. نو دا به په شريکه کې نه حسابيږي. اوداستثنائي خيزونو نه سوا د نور هر قسم خيز اخستل به په شريکه کې حسابيږي.

**دليل:** ځکه چې مقتضى د عقد (مفاوضه) برابري ده اوهر يوکس ددواړو شريکينو نه قائم مقام دخپل انديوالان دې په تصرف کې (چه بيع شراء وغيره دي) اودې اخستل ديوکس د شريکينو نه پشان د اخستلو د دواړو (يعني چې يوکس اخستل اوکړی نو دا داسې ده لکه چې دواړو واخستل) مگر (د يو اخستل د دواړو اخستل نه دی) په هغه څه کې چې استثناء نې اوشوه په کتاب (قدوري) کې (طعام اوکسوت د اهل دی)

**دليل الاستثناء:** اودا (مستثنى منه) استحسان دې. ځکه چې ددې (خيزونو) استثناء شوې ده د شرکت مفاوضه نه (يعني ددې خيزونو اخستل په شرکت مفاوضه کې داخل نه دی) د امله د اړتيا نه، ځکه چې څوک چې عقد مفاوضه کوي. نودده شريکوال ته دا پته وي. چه دخپل بال بيع لپاره د خوراک ځکاک انتظام کول ده لپاره ضروري دی. اودا معلومه وي. چه په شريکينو کې يوهم په عقد مفاوضه کې دا قصد نه وی کړې. چه په دې عقد سره به زما اوزما د بال بيع نفقه هم زما په شريک وي، ځکه چې روزانه

پېښېدونکې حاجت (خوراک ځواک ته) معلوم دې واقع کېدل د دې. اودې شيان (خيزونه) ته د هر يو کس اړتيا هم مختلف وي. څوک يوشان جامې خوښوي او څوک بل شان. څوک يوشان خوراک خوښوي او څوک بل شان.

### د مفاضينو په فرض کې اختلاف

(وَمَا يَلْزَمُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنَ الدَّيُونِ بَدَلًا عَنَّْا يَصِحُّ فِيهِ الْإِشْتِرَاكُ فَلَا غَرْصَ مِنْ لَه)

**ترجمه و تفسیر** فرماني (ابو الحسن قدوري رحمته الله) اوهغه چې لازم شي په هر يو کس د مفاضينو باندې فرضونه په بدل کې دهغه څه چې صحيح کېږي په هغې کې اشتراک (يعني په مفاضينو کې که يو کس د چا نه څه خيز فرض واخستلو اودا قرض عقدني په داسې خيز کې اوکړلو چه د عقد مفاضيت د اصولو مطابق وي) نوبل (مفاض) به ذمه وار وي دهغې (فرض)

**دليله** د امله د مساوات (کوم چې د عقد مفاضيه دمقتضياتو څخه دي په مينځ د مفاضينو کې، يعنې هريوه مفاضينو کې مديون دې دا نه چې چا قرض اخستې دې. هغه مديون دې او بل مفاض خلاص دې. ځکه چې کاروبار د دواړو شريک دې. نوچه کوم قرض راځي. هغه به هم په دواړو وي)  
**مثاله** اومن جمله دهغه څه نه چې صحيح کېږي په کې اشتراک هغه اخستل، (يعنې که يومفاض څه خيز واخستلو. نوبه دغه اخستلو کېږي دواړه شريک دي) خرڅول، که يومفاض څه خيز خرڅ کړلو. نو دا داسې شوه چې بل مفاض هم خرڅ کړي دې، اواستجاره (يعنې چې په کرايه باندې يو خيز واخلي. نو دهغه خيز مالک په مفاضينو کې د هريوه د کرايه مطالبه کولې شي. دغه شان که يو خيزني چاته په کرايه ورکړلو. نو هرواحد په مفاضينو کېږي دهغه کس نه د کرايه مطالبه کولې شي. چاته چې نې په کرايه ورکړي وي)

**مثال القسم الثاني** اومن جمله د دوئم قسم نه (چه مفاضيه په کې نه صحيح کېږي) جنايت دې (که په مفاضينو کې يو کس بل لره چا په خطاء سره قتل کړلو. نو کفار به صرف په قاتل مفاض باندې وي. په بل به نه وي) اونکاح شوه (نوکه په مفاضينو کې يو کس د يوې ښځې سره نکاح اوکړله. نومهر به صرف په ناکح مفاض باندې وي. په بل به نه وي) او خلع (که په مفاضينو کې يوه ښځه وي. اوهغه دخپل ځاوند سره خلع اوکړي. نو بدل خلع به صرف په هغې باندې وي. په بل مفاض به نه وي) اوصلح دقتل عمد او نفقه نه (که په مفاضينو کې د يو کس يودريم کس په قصد سره قتل کړلو، اوييا نې دمقتول اولياؤ سره په ديت باندې صلح اوکړله. يا د يومفاض نه ښځه دمور کره مروره ناسته وي. اودې دخپلې سرڅښتنې سره صلح اوکړي. چه زه به ورته په هره مياشت کېږي مثلاً پنځه زره روپۍ ورکوم. نو دا د قتل عمد دصلح بدل او دنفقه دصلح بدل به صرف په دغه صالح مفاض باندې وي)

### په کوم مال سره شرکت مفاضيه باطلېږي

(فَإِنْ وَرَثَ أَحَدُهُمَا مَا لَا يَصِحُّ فِيهِ الشِّرْكَةُ أَوْ وَهَبَ لَهُ وَوَصَلَ إِلَيْهِ يَبْطُلُ الثَّمَرُ وَصَارَتْ عِنَانًا)

**ترجمه و تفسیر** فرماني (ابو الحسن قدوري رحمته الله) که چيرته په ميراث کې يورلو يوه شريکيونه مال چې صحيح کېږي په هغې کې شرکت (لکه دراهم، اشرفي شوي) اوييا هيه گرې شوه ده ته (داسې خيزچه صحيح کېږي په هغې کې شرکت) او يا راغلو لاس دده ته (په بله څه ذريعه د ملکيت باندې يو خيز چې په هغې کې شرکت صحيح کېدلو) نوباطله شوه مفاضيه او اوگر خيدلو شرکت عنان  
**دليله** د امله د ختميدو د برابرۍ نه په هغه څه کې چې صلاحيت لري چې شي راس المال ځکه چې دا (مساوات) شرط دې په دې (عقد مفاضيه) کې په (حالت د) ابتداء کې اوپه (حالت د) بقاء کې اودا

(شرکت مفاوضه عنان گرخی) خکه چې دغه بل (شریک) شریک نه دي ده (وارث موهوب له) سره په هغه خه کي چې رسيدلی دی ده (وارث اوموهوب له) ته د امله د نشتوالی د سبب (دملکیت) نه ، چې وراثت او هبه ده) په حق دده (شریک) کي (يعنی په کوم سبب باندې چې وارث اوموهوب له د ميراث اوموهوبه خيزمالک شوي دي. دغه سبب د شریک په حق کي موجود نه دي. يعنی هغه ته په وراثت يا په هبه سره خه نه دی حاصل شوي)

په سامان کي د شرکت مفاوضه په صحت کي اختلاف

(وَلَا تَلْعَقُ الشَّرِكَةُ إِلَّا بِالَّذِي رَأَاهُمَا الدَّائِرَةُ وَالْقُلُوبُ النَّافِقَةُ)

هل اللغة ① القلوب: رائجې سيکې ② العروش: سامان

ترجمه و ترويج > دا فصل دي په بيان دهغه خه کي چې په شرکت مفاوضه کي راس المال جوړ کړي شى (اونه منعقد کيږي (شرکت مفاوضه) مگر په روپو ، اشرفواو رائجوسيکو کي ، )

دلائل ① دليل دا دي. چه دا (شرکت فى العروش) مفضی دي گتې دهغه شى ته چې ضامن نه دي (مفاوض) دهغې خکه چې شان دا دي. کله چې خرڅ کړی هريوکس د شريکينو نه راس المال خپل (مثلا د زيد يومن غنم وو. اود عمروهم يومن غنم وو) اوزياتی شو په يو بل باندې قيمت نوهغه چې مستحق کيږي نې يويه شريکينو کي د زيادت په مال د صاحب خپل کي د داسې خيزد گتې چې مالک نې نه دي (دغه شريک يعنی په اصل کي خود يومن غنمو قيمت اتلس سوه روپۍ وې. خو زيد خپل غنم په دويشت سوه روپۍ خرڅ کړل. او عمرو په دوي (دوه) زره. نواوس د زيد د راس المال گته څلور سوه روپۍ شوې اود عمرو دوي (دوه) سوه. چه مجموعه نې شپږ سوه روپۍ شوې. نوکه په شپږو سوو کي درې سوه روپۍ عمرو ته ورکړې شى. په دې کي سل روپۍ ده ته دخپل انديو الان دغنمو گته ملاؤ شوه. او (مستحق شو د داسې خيزد گتې) چې ضامن نه دي (دهغې خيز، يعنی که دغه غنم دخپلونه وړاندې هلاک شوى وو. نوپه دې عمرو باندې دهغې تاوان نه وو. اودا جائز نه ده. چه يوسرې دې گته خوري اود تاوان نه دي خلاص وي)

② بل دليل په دي باندې چې په عروضو کي شرکت مفاوضه نه صحيح کيږي. دا دي. چه) اوخکه چې اول تصرف په عروضو کي خرڅول دي. (يعنی چې يوکس سره سامان وي. نو دې په دغه سامان باندې خه اخستلې نشى. بلکه اول به دغه سامان خرڅوى. اوچه پيسې ورته راشى. بيا به په هغه پيسو باندې بل خيزاخلى) او(اول تصرف) په نقدو کي (چه درهم او اشرفى دي) اخستل دي. (چه سړى سره روپۍ وي. نو دغه روپۍ دې خرڅولي نشى. بلکه په دي به بل خيزاخلى) جواز الشرکه بالقولوس النافقه > اوهرچه رائجې سيکې دي. نوپه دې باندې عقد مفاوضه صحيح کيږي) خکه چې دا (سيکې) چليږي په بازارونو کي ، پشان د چليدو د اثمانو (چه درهم او اشرفى دي) نولحق کړي شوي (سيکې) په دي (اثمانو) پوري ،

(وَلَا يُجُوزُ فِي يَوْمِي ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَتَعَامَلَ النَّاسُ بِهِ كَالْتِخْرِ وَالنَّفَقَةِ فَتَصِحَّ الشَّرِكَةُ بِهِمَا ،

هل اللغة ① التبو: د سرو زرو توتې ② النفقة: د سپينو زرو توتې

ترجمه و ترويج > فرماني (ابو الحسن قدوري رحمه الله) اوجائز نه دي شرکت (مفاوضه) په هغه خه چې سوا

① مذهب مالک :- فرماني امام مالک رحمه الله صحيح کيږي (شرکت مفاوضه) په سامان کي اوتولی (لکه پي شى) او وزنى (لکه غوښه شوه) خيزونو کي ، هم خويه دي شرط چې وي (دغه سامان) ديوجنس نه

وی ددې (مذکورو څیزونو) نه، البته دا چې کاروبار کوی خلق سرو زرو او سپینو زرو په ټکرو باندې نوصحیح کیری شرکت (مفاوضه) په دې دواړو (چه کانری او ویلی شوې تانبه ده)

**دلیل:** اودا (ټکري په متعین کولوباندې نه متعین کیری) ددې امله چې معلومه شوې ده چې دا (سره اوسپین زر) پیدا شوی دی ثمن په اصل خلقت کې، (یعنی دا دواړه فطرتی طور ثمن دی. که سکی ترې جوړې شوی وی او که نه وی) مگردا ده. چه اولنې روایت (چه دا په تعین سره متعین کیری) زیات صحیح دي. ځکه چې دا (سره اوسپین زر) اگر چه پیدا شوی دی لپاره د تجارت په اصل خلقت کې خو ثمنیت (په دې کې) خاص دي په هغه قسم پورې (یعنی سره اوسپین زرا اگر چه خلقي طور ثمن دی. خوددې ثمنیت هله ښکاره کیری. چه سکی ترې جوړې شی. او که سکی ترې نه وی جوړې شوې. نویا دا ثمن نه دی) ځکه چې په دغه وخت کې (چه سکی ترې نه وی جوړې شوې) نشی لگولې په بل څیز کې په ظاهره، (یعنی عام طور په خلقو کې دا رواج دي چه د سپینو زرو دراهم اود سرو زرو دنانیر د ثمن په طور استعمالوی. نو د اولنې روایت په بناء چې نقره کې د راس المال جوړیدو صلاحیت نشته، چه ترڅو ترې سکی نه وی جوړې شوې)

خودومره ده که جباری وی تعامل د خلقو په استعمال ددې دواړو (ټکري د سرو او سپینوزرو) په استعمال باندې ثمن (یعنی که په خلقو کې ویلی شوې سرو او سپینو زرو په ټکرو باندې کاروبار جاری وی. نویا دا ویلی شوی سره اوسپین زره ثمن گرځی) نو گرځی تعامل (د خلقو) پشان د سکی (یعنی لکه څنگه چې د سرو او سپینو نه سکی جوړې شی. نو هغه ثمن گرځی. نو دغه شان که په خلقو کې د ویلی شوی سرو اوسپینو زرو په ټکرو باندې د کاروبار کولو رواج وی. نو دا رواج دي ته د ثمنیت درجه ورکوی. نویه دې صورت کې) گرځی (نقره) ثمن او صلاحیت لری چې شی راس المال (په شرکت مفاوضه کې)

### په سامان کې د شرکت مفاوضه د جواز هله

**وَأَن أَرَادَ الشَّرِكَةَ بِالْعُرُوضِ بَاغَةً وَاجِبٌ مِنْهُمَا نِصْفُ مَالِهِ يَنْصِفُ مَالِ الْآخَرِ، ثُمَّ عَقْدُ الشَّرِكَةِ**

**ترجمه و تفسیر:** فرمانی، صاحب د قدروی (په) او کله چې اراده اوکړی د شرکت په سامان کې نوخرڅ په کړی هریوکس دواړو (شریکینو) ختی نیم مال خپل په نیم مال د بل سره اویا په عقد شرکت اوکړی اودا (دکوم صورت بیان چې ابو الحسن قدوری (رحمه الله) اوکړلو) شرکت ملک دي (شرکت مفاوضه نه ده)

**دلیل:** دلیل هغه دي کوم چې مونږ وړاندې بیان کړو چه سامان صلاحیت نه لری چې شی راس المال د شرکت (مفاوضه) او مطلب ددې (مستلې چې هریوکس به په خپل نیم مال باندې د بل نیم مال واخلي. اویا به شریک شی) کله چې وی قیمت د سامان د دواړو برابر او که چیرته وی په مینځ د دواړو (د مالونو په قیمت کې) فرق (چه د یو مال ارزان وی. اود بل گران وی) نوخرڅ به کړی صاحب د کم قیمت سامان په اندازه دهغه مقدار چې ثابت شی په هغې باندې شرکت (پوشان)

**ضروری تفسیر:** صورت دمستلې به داسې وی. دیو شریک د سامان قیمت څلور سوه دي. اود بل د سامان قیمت صرف سل روپۍ دي. نو د سل روپو خاوند به دخپل سامان څلور حصې چې قیمت نې اتیا روپۍ جوړېږی. هغه به د څلور سوه روپو مالیت واله په پنځمه برخه باندې خرڅ کړی. هغه هم اتیا روپۍ جوړېږی. ځکه چې د څلور سوه پنځمه برخه اتیا دی نویه دې طریقې به د سلو روپو د خاوند دخپل مال څلور حصې کومې چې د څلورو سوو روپو د خاوند د پنځمې برخې سره برابر دی. په دې کې به دواړه شریک شی. او د څلورو سوو روپو مالیت خاوند ته به څلور حصې سالمې پاتې شی. او گټه چې کومه

کیری. هغه به هم په دې حساب وی. مثلاً که سل روپۍ نې اوگتلي. نو اتیا روپۍ خود څلور و سوه و مالیت واله خانله مستقلې شوې. او په شلو روپو کې ورسره د سلور و پوه مالیت واله کس شریک شو.

### د شرکت عنان تعریف

(وَأَمَّا شَرِكَةُ الْعِنَانِ فَتُنْعَقِدُ عَلَى الْوَكَالَةِ دُونَ الْكِفَالَةِ،

**ترجمه و تفسیر:** فرماني، صاحب د قدوری، او هر چه شرکت عنان دې. نو منعقد کیری په وکالت باندې نه په کفالت باندې، یعنی په شرکت عنان کې که یو شریک بل ته اوواني. چه ته زما د اړخه وکیل نې. اوزه ستا د اړخه وکیل یم. نو دا صحیح کیری. که دا اوواني. چه ته به زما ذمه وارنې. اوزه به ستا ذمه واریم. نو دا نه صحیح کیری. اودا (شرکت عنان) دا دې. چه شریک شی دوي (دوه نفر په یو قسم د جامو یا دخوراک په شی کې. او یا شریک شی په عامو سوداگانو کې (خه تخصیص په کې نشته. که خرڅه وی، اودوی ذکر اونه کی (اونکې، د کفالت (چه یوکس به دبل د معاملې ذمه وار وی)

**دلیل:** او منعقد کیدل ددې (شرکت عنان) په وکالت سره (یعنی چې هریوکس دبل نه وکیل جوړ شی. نو په دې باندې شرکت عنان صحیح کیری) د امله د حاصلیدو د مقصود (د شراکت، یعنی د شرکت مقصود دا وی. چه هسې خودبل په مال کې تصرف جائز نه دې. خود وکالت په ذریعه باندې جائز گرځي لکه څنگه چې مونږ بیان او کړلو ددې (په اول د کتاب کې په دې قول سره چې،، وشرطه أن یکون التصرف

المعقود علیه بمقدار الشراکة قابلاً للوكالة لیکون مایستفاد بالتصرف مشترکاً بینهما فیتحقق محکمه البطلوب) **دلیل عدم انعقاد الشریکه العنان بالوكالة:** اونه منعقد کیری (شرکت عنان) په کفاله سره (یو شریک بل ته اوواني. زه ستا ذمه واریم) ځکه چې لفظ (عنان) راوتلي دې د ډډې کولو نه و نیلی شی (د عربو په محاوره کې) عن له یعنی اعراض نې ترې او کړلو. اودا (اعراض) خبرنه ورکوی د کفاله نه (یعنی د عنان معنی اعراض ده. چه یوکس دبل نه ډډه او اعراض او کړی. اود کفاله معنی ذمه واری قبول دی. چه یو کس دبل ذمه وارجوړ شی. نو دواړو په معنی کښې تضاد دې. ځکه شرکت عنان په لفظ د کفاله سره نه صحیح کیری، او حکم د تصرف کولو په مال دیویل کې) نه ثابتیږي. په خلاف دمقتضی د لفظ (ځکه چې د کفاله د لفظ تقاضا خودمه واری قبول دی. اودا معنی شرکت عنان نه قبولی. ځکه چې په هغې کې دیویل ذمه واری قبول نه وی)

### په شرکت عنان کې مال او منافعو د برابرۍ حکم

(وَيَصِفُ التَّفَاضُلُ فِي الْمَالِ)

**حل اللغة:** ① التفاضل: زیاتوالی

**ترجمه و تفسیر:** اوصحیح کیری زیادت په مال کې (په شرکت عنان کې، چه دیوراس المال زیات وی اود بل کم وی)

**دلیل:** د امله د حاجت نه دې (شرکت عنان) ته (ځکه بعضی کاروبار داسې وی. چه په یواځې نه کیری. نو سړې خان سره بل کس شریک کړی. خوبیا داسې نفر هم کم پیدا کیری. چه د دواړو سره سرمایه اوراس المال یوشان وی. بلکه یوکس به دکمې سرمایه مالک وی. او بل به د زیاتې. نو که دیوکس راس المال زیات وی. دا جائز دې. ځکه) نه دې د تقاضا د لفظ (د عنان) څنې برابری (په راس المال کې، یعنی د عنان لفظ دا تقاضا نه کوی. چه راس المال دې د دواړو شریکانو برابر وی. لکه څنگه چې د مقاضه لفظ دا تقاضا کوله. چه د مقاضینو راس المال دې برابر وی)

(وَيَصِحُّ أَنْ يَتَّصِلَ فِي الْمَالِ وَتَفَاضُلًا فِي الزَّيْرِ)

**ترجمہ و تفسیر** - اوصحیح کیبری (شرکت عنان) چي دواړه شریکان برابر وی په راس المال کي اوزیات وی دیویل نه په گټه کي ، (مثلاً د دواړو شریکانوراس المال دوي (دوه) دوي (دوه) زړه رویی وی. او گټه یوته یوه برخه ملاویری اویل ته دوي (دوه) حصي (۱))

**دلیل** ① دلیل قول دنیې عليه السلام دي. **الزَّيْرُ عَلَى مَا قَرَضَا، وَالْوُضِيعَةُ عَلَى قَدْرِ الْمَالَيْنِ** { ۲ } "چه گټه به په هغه اندازه وی. چي مقرر نهې کړی دوي (دوه) شریکان، اونقصان به په اندازه د دواړو مالونو وی. اونیې تفصیل نه دي کړې. (په مینځ د برابري اوتفاضل کیني. بلکه مطلقاً نهې فرمانیلی دی. چه گټه څنگه مقرر کړی. هم هغه شان به وی) اوبله دا چي گټه لکه څنگه مستحقه گرځی په مال سره (چه سړی ته گټه څکه ملاویری. چه دده مال وی) نودغه شان مستحقه گرځی په عمل سره (یعنی یوسړی ته گټه څکه ملاویری. چه دده د اړخه عمل وی. اگرچه مال دده نه وی) لکه څنگه چي په مضاربت کي وی. گټه دواړو ته ملاویری. که مالک دمال وی اوکه مضارب وی. حالانکه دمضارب د اړخه صرف عمل وی. مال خود رب المال وی)

② اوددي امله هم په گټه کي تفاضل جائز دی. (چه کله وی یودشریکینو نه زیات هوښیار او یا تجربه کارپه کاردتجارت کي) اوزیات وی په کارکولوکي (مال ویستې شی) اوقوی وی. (نوکارزیات کوی. اودغه صفات دده په ملگری کي نه وی) نونه راضی کیږی (موصوف په دغه صفتونو) په برابري باندي (په گټه کي، بلکه دي د زیاتې گټې مطالبه کوی) نویښ شو حاجت تفاضل ته (چه یوته دي زیاته گټه ورکړې شی. څکه که زیاته گټه ورته نه ورکوی. نوهغه شرکت نه کوی. اوپه ده کي دومره استعداد نه وی. چه دي په خپل مال په خپله گټه اوکړی)

**په ښي مال کي شرکت عنان هوار**

(وَيَقْبَلُ أَنْ يَتَّقِدَ مَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِبَعْضِ مَالِهِ ذَوْنٌ بَعْضٌ) لِأَنَّ الْمُسَاوَاةَ فِي الْمَالِ لَيْسَتْ بِشَرْطٍ فِيهِ إِذَا لَفِظَ لَا يَنْتَضِيهِ

**ترجمہ و تفسیر** - فرمانی (ابو الحسن قدوری عليه السلام) اوجانزدي چي اوکړی دا (شرکت عنان) هرواحد دشریکینو نه په بعضي مال خپل نه بعضي (یعنی په شریکینوکي که یوکس خپل واره مال نه بلکه بعضي مال به شرکت عنان کي خرچ کړی. نو دا جائز دی)

**دلیل** څکه چي مساوات په مال کي په مال کي نه دي شرط په دي شرکت عنان کي، څکه چي لفظ د عنان تقاضا نه کوی ددي (مساوات)

(وَلَا يَصِحُّ إِلَّا بِمَاتَيْنَا) أَنْ الْمُقَاوَضَةُ تَصِحُّ بِهِ

**ترجمہ و تفسیر** - اونه صحیح کیږی (شرکت عنان) مگر په هغه څه چي مونږ بیان کړلوی یعنی چي په دراهمو دنانیرو او راتجو سیکو باندي صحیح کیږی، اومفاوضه صحیح کیږی په دي (دراهم اودنانیرو) باندي.

(۱) **مذهب الشافعي** - اوفرمانی امام زفر اوشافعی رحمته الله جائز نه دي چه راس المال دي برابر وی. اوپه گټه کي دي کمې زیاتې وی)  
(۲) قال الزهري رحمته الله للث غريب جداً ويوجد ل بعض كتب الأصحاب من قول علي رحمته الله (نصب: ۷۲۶/۳).



**دليله** > دهغه امله نه کومه چې مونږ ذکر کړې ده (چه په دې کې کټه د هغه څه ده چې مضمون نه دي)

(وَيُجَوِّزُ أَنْ يُشْتَرِكَ أَوْ يَنْفَرِدَ أَحَدُهُمَا بِأَنْ يَتَوَصَّلَ إِلَى الْأَخْرِ ذَرَاهِمًا)

**حل اللغة** > ① پيښ: سپين ② سود: تور ③ الغلط: ګډون

**ترجمه و تزيح** > اوجانزدی چې شريک شی دوي (دوه) نفر اووی د يودارڅه اشرفی اودبل دارڅه روپی اودغه شان (جانزدې شرکت عنان) چې وی د يود ارڅه سپينی روپی اودبل دارڅه تورې روپی، ( )

**هم د مختري نه به دقيمت مطالبه کولای شي**

(وَمَا اشْتَرَاهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَّا شَرِيكَ طَوْلِبَ بِمُتَمِّهِ دُونَ الْأَخْرِ)

**ترجمه و تزيح** > فرمانی (ابو الحسن قدوری رحمه الله) اوهغه څيزچه وانې اخلي هريوکس د دوی (شريکینو) نه نومطالبه به کولای شی دقيمت دهغې (مشتراة هم دهغه نه) نه دبل (شريك) نه (چه مشتري نه وی) **دليله** > دهغه امله چې مونږ بيان کړه چې دا (شرکت عنان) متضمن دې وکاله لره نه کفاله لره، (نومشتري چې کوم شی واخستلو په دې کې دې دخپلې برخې په خپله اخستونکي دي. اودشريك په برخه کې دهغه نائب دي. اودمه وارنه دي. بلکه ذمه واری دهریوبه خپل خان باندې ده) او وکیل هم دې اصل دې په حقوقو کې، (يعنی هم وکیل مطالبه کوی دهغه چا نه چې په چا باندې حق وی. موکل مطالبه نه کوی)

**په اخستي شوي خپلکي دشرک نه دهغه خپله برخه اخستل**

(ثُمَّ يَرْجِعُ عَلَى شَرِيكِهِ بِمُتَمِّهِ مِنْهُ)

**ترجمه و تزيح** > فرمانی (ابو الحسن قدوری رحمه الله) بيا به رجوع کوی په خپل شريك باندې په برخې خپلې دهغې (شمن) نه مطلب ددې (عبارت) دا دي. چه کله ورکړې دي (بائع ته) دخپل مال نه، **دليله** > ځکه چې دې (مشتري) وکیل دې د اړخ دهغه (شريك) نه په برخه دهغه (شريك) کې، نوهرکله چې ده (مشتري) ورکړې نقدې پيسې (بائع ته) دخپل مال نه نورجوع به کوی په هغه (خپل شريك) باندې (مثلاً په سل روپی نه يو شی واخستلو. او خپلې سل روپی نه ورکړې نوپنځوس روپی به دخپل شريك نه واخلي)

**داخستلونه وړاندې دټول يا ديوشرک دمال هلاکت**

(وَإِذَا هَلَكَ مَالُ الشَّرِيكِ أَوْ أَحَدُ الْمَالِكِينَ قَبْلَ أَنْ يُشْتَرِيَ شَيْئًا بِطَلَبِ الشَّرِيكِ)

**ترجمه و تزيح** > فرمانی (ابو الحسن قدوری رحمه الله) اوکله چې هلاک شی مال دشرکت (ټول) اویا يود دوومالونونه (يعنی ديوشرک مال هلاک شی) وړاندې د دې نه چې دوی اخستي وي په هغې باندې څه څيز، نوباطل شو شراکت

<sup>۱</sup>، **مذهب الشافعي**:- اوفرمانی امام زفر او شافعی رحمه الله چې جانزنه دی (هرصورت د صورتينو نه) اودا اختلاف بناء دي په شرط کولو دخلط اودعم دخلط باندې (يعنی دا چې په شرکت کې خلط دمالونود شريکينو شرط دي اوکه نه دي) ځکه چې په نيز ددوی دواړو امام زفر او شافعی رحمه الله دا (خلط) شرط دي. (که مالونه نه وی خلط شوې شرکت نه صحيح کېږي) اونه متحقق کېږي دا (خلط دمالونو) په مختلف الجنس څيزونو کې (لکه دراهم اودنانير شپه دي کې ګډون اوخلط نشي راتلې)

**دليله** > ځکه چې معقود عليه به کوم خيز باندې چې شرکت کيږي، په عقد د شراکت کي مال دي. اوچې معقود عليه فوت شي. نو عقد باقي پاتې نشي ځکه چې مال متعين کيږي په دې (شرکت) کي په متعين کولو سره، (اگرچه نه متعين کيږي په ټولو معاوضاتو کي. يعنې په عام طور دراهم او دنانير نه متعين کيږي. خو په شرکت کي متعين کيږي. مثلاً چې دوي (دوه) شريکان په متعين د دراهمو او دنانيرو کي د شرکت عقد او کړي. نو هم په دغه دراهمو او دنانيرو کي به شرکت صحيح کيږي. او ددوي په تعين سره په دراهمو او دنانيرو کي تعين راځي. نو لنډيز دا شوه. که دغه متعين دراهم هلاک شي. نو شرکت باطل شو) لکه څنگه چې متعين کيږي مال په هبه او په وصيت کي (يعنې کوم دراهم چې نې يوکس ته هبه کړي وي. نو موږ به له هم د هغه دراهمو مستحق دي. دغه شان په وصيت کي چې نې د کومو متعينو دراهمو وصيت د چا لپاره او کړلو. نو هم هغه دراهم به موصي له ته ملايږي. نو که دغه متعين هبه شوې دراهم يا وصيت شوې دراهم که هلاک شي. نو موږ به له اوموصي له د هغې په عرض کي د نورو دراهمو د استحقاق مطالبه نشي کولې)

### ديونير مال اختل او دېل مال هلاکيدل

(وَإِنْ اشْتَرَى أَحَدُهُمَا بِمَالِهِ وَهَلَكَ مَالُ الْآخَرِ بَعْدَ الشِّرَاءِ فَلِلْمُشْتَرِي بَيْنَهُمَا عَلَى مَا اشْتَرَا)

**ترجمه و تفسیر** > او که واخستلو يوه شريکينو کي په مال خپل باندې (يوخيز) او هلاک شومال دېل (شريک) وړاندې داخستلو نه نواخستې شوې خيز به وي په مينځ ددوي دواړو کي په هغه برخه چې شرط کړي وي دوي دواړو دا اخستې شوي خيز به ددوي په مينځ کي مشترک وي) **دليله** > ځکه چې ملک (په مشترکه) باندې په کوم وخت کي چې واقع کيدلو نو واقع شوې دې مشترک په مينځ د دې دواړو کي د امله د قيام د شراکت نه په وخت داخستلو کي نونه بدلېږي حکم (د شراکت) په هلاکت د مال دېل روسته ددې (شراکت نه په وخت داخستلو کي. مثلاً زيداو بکر ددې (دوه) دوي (دوه) زړه روپۍ يوځاني کړلې. او عقد شرکت نې او کړلو. ددې شرکت نه روسته زيداو بکر ددو زرو روپو کمپيوټر واخستلو. او د بکر ددې (دوه) زړه روپۍ چا غلا کړې. نو دغه کمپيوټر به ددواړو په مينځ کي په شريکه وي. ځکه چې دا د عقد شرکت نه روسته اخستې شوې دي. نو د دواړو ملک پرې مشترکه طور راغلو. او د بکر ددې (دوه) زړه روپۍ چې غلا شوې. هغه هم د شريکي نه غلا شوي دي صرف د هغه نه دي غلا شوې)

### ديونير مال دېل نه خپله برخه قيمت اخستل

(وَلَوْ جُمِعَ عَلَى شَرِيكِهِ بِمِصْرَةٍ مِنْ كَمِيَّةٍ)

**ترجمه و تفسیر** > فرماني (ابو الحسن قدوري رحمه الله) اور جوړه به کوي (دغه مشتری) په شريک خپل باندې په برخه د خپلو روپو (مثلاً که په سل روپۍ نې دغه خيز اخستې وي نو پنځوس به د خپل شريک نه اخلي) **دليله** > ځکه چې ده (مشتری شريک) اخستې دې نصف دده خيز (کوم چې نې واخستلو) په وکالت د هغه (شريک) خپل. چه د هغې په اخستلو کي د خپل شريکوال وکيل شو) او نقد قيمت نې ورکړلو د مال خپل نه (او وکيل چې کله دموکل لپاره خپلې پيسې اولگوي. هغه به دموکل نه اخلي) او يقيناً مونږ ددې بيان کړې دي (په تيرو شوو مسالو کي)

### د شرکت لپاره د مالونو اختلاف شرط نه دي

(قَالَ (وَبُحْوَ الشَّرِيكَةِ وَإِنْ لَمْ يَخْلُطَ الْمَالُ)

هل اللغة > ① الوابع: ګټه، ② تعين: معين کول

**توجه و تخریج** < فرمانی ابو الحسن قدوری > اوجائز دې شرکت اگرچه یوځانې کړې نه وې مال (۱) **دلالت** < ① دلیل دا دې چې شرکت په گټه کې منسوب دې عقد (شرکت) ته نه مال ته (او هر هغه څیز نسبت کولای شې هغې ته نو هغه اصل وی) ځکه چې عقد ته شرکت ونیولې شې. (مال ته نشې ونیولې) نو ضروری دې وجود د معنی ددې اسم (د شرکت) په دې عقد کې، (نو هر کله چې اصل چې عقد دې هغه موجود وی. نو ثابتیږي به حکم په فرع کې چې گټه ده) نونه شو خلط (دمالون) شرط (په صحت د شرکت کې)

(۲) دوئم دلیل دا حنافو دا دې. اودا د اولنی دلیل لپاره یو قسم شرح ده) اوبله دا چې دراهم او دنانیر نه متعین کیږي (یعنی کله چې په دې باندې یوڅیز واخستې شې. نو استحقاق په حق کې نه متعین کیږي) نونه حاصلیږي گټه په راس المال باندې بلکه حاصلیږي په تصرف سره (چې شریکین په مال کې تصرف کوي. نو ددغه تصرف په وجه دوی ته گټه ملاوېږي) اوبله دا چې دې (مشتري شریک) په نیم (اخستې شوې څیز) کې اصیل دې. (یعنی د څیز نیمه برخه نه دخپل ځان لپاره اخستې ده) اوبه نیمه برخه کې «د خپل شریک دارخه» وکیل دې. او هر کله چې ثابت شو شرکت په تصرف کې بغیرد خلط (دمالون) نه نو ثابتیږي به (شرکت) په هغه شې کې چې حاصل شوې وی. په دې (تصرف) سره اوهغه گټه ده. بغیر ددې (خلط) نه (یعنی هر کله چې په راس المال کې د شرکت نه بغیر په گټه کې شرکت راځي. نو دغه شان چې راس المال موجود وی. خو خلط شوې نه وی. هم په په گټه کېږي شرکت وی)

(وَلَا تَصِحُّ الشَّرِكَةُ إِذَا شَرِطَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ مَمْلُوكًا مِنْ الرِّبَا)

**حل اللغة** < ① مملوك: نامدار شوي

**توجه و تخریج** < فرمانی ابو الحسن قدوری > اوجائز نه دې شرکت کله چې شرط کړې شې دیود شریکینو لپاره روپی معلومې د گټې نه (مثلاً چې دا اوواښي. کومه گټه چې اوشې. په هغې کې به سل روپی د زید وی)

**دلیل** < ځکه چې دا داسې شرط دې. چې واجبوی ختمول د شرکت، ځکه چې کیدې شې چې دا (گټه) اوشې مگر په اندازه د مقرر شوې گټې د یود شریکینو لپاره (یعنی کیدې شې چې ټوله گټه سل روپی اوشې. نو دغه سل روپی به زید واخلې. او بل شریک ته به نه هېڅ هم پاتې نشي. اودا خبره د عقد شرکت د مقتضی نه منافی ده. ځکه چې د شرکت تقاضا دا ده چې په گټه کې به شریکین شریک وي. او چې په گټه کې شریک نشو. نو شرکت راغلی او نظیر ددې (مسئله موجود دې) په مزارعت کې، (مثلاً چې ددې (دود) نفر په پټی کې په شریکه یو څیز اوکړي. اودا شرط اولگوي. چې کوم فصل اوشې. نو په دغه پټی کې به د سر نه سل منه د زید وی. نو په مزارعت کې دا شرکت ناجائز دې. ځکه چې کیدې شې. په دغه پټی کې واره فصل سل منه راوڅیږي. نو یو ته به برخه ملاوې. او بل به محرومه پاتې شې. اودا خبره د شرکت د مقتضیانو نه خلاف ده. نو لکه څنگه چې په باب د مزارعت کې داسې شرط لگول ناجائز دی. دغه شان به په باب د شرکت عنان کې هم ناجائز وي)

**په شرکت معاوضه او عنان کې به بضاعت سره مال ورکول**

(وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْمُتَعَاوِضِينَ وَشَرِيكِي الْعَيْنِ أَنْ يُبْذِرَ الْمَالَ)

**حل اللغة** < ① يبذع: خرج کوي ② معاوضه: عادت او رواج مطابق

(<sup>۱</sup>) **مذهب الشافعي**: - او فرمانی امام زفر او شافعی **فاجائز نه دې شرکت** (بغیر دیوځانې کولو د مالونو نه)

**ترجمہ و تخریج** > فرمائی (ابو الحسن قدوری رحمہ اللہ) اوجانزدی لپارہ دھریوکس د متفاضین او دشریکینو دشرکت عنان چہ بہ بضاعت سرہ ورکری مال (جاتہ، یعنی چہ جاتہ اووائی۔ دا مال واخلہ۔ تہ پری کاروبار کوہ۔ خوچہ کومہ گتہ کیری۔ ہغہ بہ زما وی۔ ستا بہ پہ گتہ کی برخہ نہ وی) **واللہ** > ① خکہ چہ دا (بضاعت) رائج شی دی پہ عقد شرکت کی

① اولہ دا چہ جانزدی ددہ (شریک) لپارہ چہ بہ اجرت سرہ ورکری خوک لپارہ دعمل (یعنی د شریک لپارہ دا جانزدی۔ چہ دگتہ لپارہ پہ یوکس باندی پہ اجرت اومزدوری کاراوکری۔ اودشریک د پیسو نہ مزدوری ورکری) اوحاصلول دگتہ بغیر بدلہ (اومزدوری) نہ کم دے دے (اجرت ورکولو) نہ، نومالک بہ وی ددے (ابضاع پہ طریق اولی سرہ یعنی ہرکلہ چہ شریک تہ ددے اختیارشتہ۔ چہ بہ شریک کاروبارکی دگتہ کولو لپارہ بل کس پہ اجرت اونیسے۔ اوہغہ تہ پیسے ورکری۔ نوددے خوبہ خامخا مالک وی۔ چہ یوکس تہ دگتہ کولو لپارہ دشریک پیسے ورکری۔ اوہغہ تری مزدوری اوحصہ ہم نہ اخلی۔ خکہ چہ دا خوسر اسر فاندہ دہ)

(وَلَيْتَعَهُ مَضَارِيَةٌ)

**ترجمہ و تخریج** > فرمائی (ابو الحسن قدوری رحمہ اللہ) اوورکوی دے (یودشریکینونہ مال شرکت) پہ مضاربت سرہ (بل تہ)

**دلیلہ** > خکہ چہ دا (مضاربت) کم دے (پہ مرتبہ کی) د شرکت نہ نومتضمن بہ وی (شرکت) دے (مضاربت) لہرہ (یعنی دشرکت عقد مضاربت نہ پہ درجہ کی پور تہ دے۔ خکہ چہ پہ دے کی د شریکینو مال اوعمل وی۔ اوپہ مضاربت کی صرف د رب المال سرمایہ وی۔ اودمضارب عمل وی۔ نویہ عقد شرکت کی دا صلاحیت شتہ۔ چہ ددے پہ ضمن کی شریک بل چا سرہ مضاربت اوکری) **الروایۃ الثانیۃ** > اودامام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نہ روایت دے چہ شان دا دے۔ نہ دے جانزدہ (شریک) لپارہ دا (مضاربت) خکہ چہ دا (مضاربت) یو شان شرکت دے (نویہ مرتبہ کی ددعقد شرکت نہ کم نشو۔ اوچہ دہغی نہ کم نشو۔ نو عقد شرکت مضاربت لہرہ متضمن نہ دہ) او زیات صحیح قول اول دے (چہ شریک مضاربت کولی شی) اودا (روایت د جواز) روایت د اصل (مبسوط) دے۔

**دلیل روایۃ الاصل** > خکہ چہ شرکت مقصود نہ دے بلکہ مقصود حاصلول د گتہ دے۔ (چہ گتہ اوشی۔ اوچونکہ شرکت دگتہ کولو لپارہ ذریعہ دہ۔ نو خکہ خلق شرکت کوی)

**نظیرہ** > لکہ خنگہ چہ (جانزدی دشریک لپارہ دا چہ) اونیسے یوکس پہ مزدوری سرہ (اودہغہ پہ کاروبارکی کارواخلی) بلکہ پہ طریقہ اولی سرہ بہ جائز وی۔ د شریک لپارہ مضاربت کول خکہ چہ دا (مضاربت) گتہ دہ بغیر تاوان نہ پہ ذمہ د رب المال کی (یعنی مضارب د رب المال نہ دخیل عمل خہ مزدوری خو نہ اخلی بلکہ ہغہ خود رب المال پہ مال کی کاروبارکوی۔ اودہغی نہ خپلہ ہم گتہ خوری۔ اورب المال تہ ہم ورکوی۔ اوچہ خوک پہ مزدوری سرہ اونیسے۔ نوہغہ تہ خو دشرکت د مال نہ اجرت ورکوی نوہرکلہ چہ استیجار جائز شو نو مضاربت خوبہ پہ طریق اولی سرہ جائز وی)۔ پہ خلاف د شرکت خکہ چہ دے (شریک) مالک نہ دے ددے (شرکت یعنی چہ دوی ادوہ نفر پہ یوکاروبارکی شریک شی۔ نو یوشریک بل کس سرہ پہ دغہ مال کی شرکت نشی کولی) خکہ چہ یوخیل خپل تابع نشی گرخولی دخیل خان پشان شی (یعنی چہ دوی ادوہ شیان (خیزونہ) پہ مرتبہ کی یوشان وی۔ نویہ ہغی کی یوخیل لہرہ دخیل خان تابع نشی گرخولی۔ اودلتہ کی ہم یوشرکت بل شرکت خپل تابع نشی گرخولی۔ یعنی یو شرکت بل شرکت لہرہ نشی متضمن کیدی)

(وَيُكَلِّمُ مَنْ يُشَاقِقُ فِيهِ) وَيُرْهَنَ وَيُسْتَأْجَرُ الْإِجْنَبِيُّ عَلَيْهِ وَيُيَمِّعُ بِالنَّقْدِ وَالنَّسِيقَةِ

**ترجمہ و تفسیر** > فرمانی (ابو الحسن قدوری رحمہ اللہ) او (بوشریک) وکیل جو پولی شی ہفہ خوک چي تصرف کوی پہ دې (مال دشرکت) کی اودا چي پہ گمانہ ورکری یا پہ گمانہ واخلی او پہ دې باندې اجنبی کس پہ کرایہ واخلی او پہ نقد او پہ قرض بی خرڅ کری

**دلیلہ** > خکھ چي وکیل مقررکول پہ اخستلو اوخرخولوکی مقتضیات د تجارت دی. (چه تجارت وی. نوسری واره کارونه په خپله نشی کولی بلکه په کارونوکی به دیوکار لپاره یوکس خپل وکیل مقررکری. اودبل کار لپاره به بل کس خپل وکیل مقررکری، اوشرکت منعقد شوې دې لپاره د تجارت

**استثاء مسئله الوكالة بالشراء** > په خلاف د وکیل نیولونه صرف داخستلو لپاره خکھ چي دي حالک نه دې چي وکیل مقرر کړی بل کس (یعنی که یوکس نې صرف د اخستلو لپاره وکیل مقرر کړی وی. اودنورو تصرفاتواجازت ورته نه وی شوې. نودا وکیل بالشراء بل خوک د کاروبار لپاره وکیل نشی مقرر کولی) خکھ چي دا یوه خاصه معامله او عقد دې. طلب کوی (موکل) دده (وکیل) نه حاصلول دمعین څیز نوتابع به نشی گرځولی (په دې خاص عقد د وکالت بالشراء کی) پشان ددې (عقد، یعنی چي یوکس صرف د یو شی داخستلو لپاره وکیل مقررکړی شی. نو دغه وکیل بل خوک ددغه شی داخستلو لپاره وکیل نشی مقرر کولی. خکھ د اولنی کس سره عقدوکالت شوې دې. نودا عقد وکالت صلاحیت نه لری. چه بل چا سره دوکالت عقد اوکړی. خکھ یوخیزدخپل خان نه پورته اوبرابرڅیزلره نشی متضمن کیدی. که متضمن کیږی. نودخپل خان نه د کم شی لره متضمن وی)

**دبوشریک دبل شریک په مال د قبضي حیثیت**

(وَيُذِنُ فِي الْمَالِ بِذِمَامَتِهِ)

**ترجمہ و تفسیر** > فرمانی (ابو الحسن قدوری رحمہ اللہ) اوقبضه دده (شریک) په مال (دشریک) کی قبضه دامانت ده (یعنی د شریک مال ده سره بطورامانت دې)

**دلیلہ** > خکھ چي ده (شریک) قبض کړې دې مال په اجازت د مالک (چه شریک دې) نه (نې دې اخستی) په طریقه د بدل (لکه خنکھ چي په بیع کی وی. مشتری د بانع نه یوخیز واخلی. خودهغی په بدل کی ثمن ورکړی بلکه ده خو ترې ددې لپاره اخستی دې. چه په دې به په شریکه کاروبارکوو. اوگنجه به نې په خپل مینځ کی تقیسموی) اونه (نې دې اخستی) په طریقه په وثیقه (لکه خنکھ چي په رهن کی مرتهن د رهن نه مال واخلی. خوددې لپاره چي د مرتهن ورسره قرض وی. هغه قرض ترې په آسانتیا سره وصول کړی شی. بلکه دلته خود شرکت لپاره ترې ده مال اخستی دې، نواوگرځیدلو، د مال د شرکت) پشان دامانت.

**دشرکت صانع تعریف**

(وَأَمَّا شَرِكَةُ الصَّنَائِعِ فَالْحَيَاظِينَ وَالْمَصْبَغِينَ يَشْتَرِكَانِ عَلَى أَنْ يَتَقَبَّلَا الْأَعْمَالَ وَيَكُونَا الْكَسْبَ بَيْنَهُمَا قَبِيحًا ذَلِكَ)

**هل اللغة** ① (الغياطين: جمع د خياط د درزی ② (المباغين: جمع د صباغ، رنگساز

**ترجمه و توضیح** فرمائی صاحب قدوری (رحمۃ اللہ علیہ) اوهرجه شرکت دصنائع دي. نو چي دوي ادودا درزيان وي يا دوي ادودا رنگسازيان وي. چه شريك شي په دي باندې چي اخلي کارونه اووي به گټه په مينځ د دواړو کي په شريکه وي. نوجانزدي دا شرکت (۱)

**دليله** دليل دا دي. چه مقصود ددي (شرکت صنائع) نه گټه ده اودا گټه ممکن ده په وکيل جوړولو سره چه هريوکس دبل لپاره کار اخستلو کي وکيل شي. ځکه چي دي هرکله وکيل شي به نصف کي اواصيل په نصف کي نو ثابت شو شرکت په مال گټلي شوي کي اونسي شرط کولې په دي (شرکت صنائع) کي اتحاد د عمل بلکه که يوکس پاپکالي جوړوي. او بل کس قميص جوړوي. نوهم شرکت جانزدي

### دېوه اختي کار په بل باندې لزوم

(وَمَا يَتَّقِلُهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ الْعَمَلِ يُلْزَمُهُ وَيُلْزَمُ شَرِيكُهُ) فان عمل احدهما دون الآخر نالكس بينهما نصفان

هل اللغة ① الدافع وروکنکي

**ترجمه و توضیح** فرمائی (ابو الحسن قدوری رحمۃ اللہ علیہ) اوهرجه چي وائي خلی هرواحد د شريکيتونه دڅه کارنه (مثلاً يوکس ورته د جامو جوړولو لپاره کپړه ورکړله) نولازميری په ده (اختونکي باندې کول ددغه کار) اوپه شريك دده (اختونکي) باندې نو که عمل اوکړو يو کس په دواړو کښي او بل اونکړو نو کس به د دواړو په مينځ کښي نيم نيم وي

**فقره** تردې چي هرواحد دواړو (شريکي) ځني مطالبه کولای شي دده نه دکار يعنی دا ضروري نه ده چه چاته نې کپړه ورکړي وي. هم دغه نه دجامو مطالبه اوکړي. بلکه که د بل انديو لان نه نې اوکړي. نوهم کولې شي او مطالبه اوکړي د مزدوري (يعنی په شريکيتونکي چي هريوکس د مستاجر نه د مزدوري مطالبه اوکړي. نوکولې شي)

**هذا حکم الاستحسان** اودا لزوم د عمل په هرواحد د شريکينو ځني ښکاره دي په شرکت مفاوضه کي ، ځکه چي په دي کي هر شريك دبل د ارخه په نصف عمل کي وکيل وي. اوپه نصف کي اصيل وي) اوپه سوا ددي (شرکت مفاوضه) کي چه شرکت عنان دي جواز د دي لزوم دعمل استحسان دي.

**دليله** اووجه داستحسان دا ده. چه مقتضي د ضمان دي. يعنی ضمان په هرواحد د شريکينو باندې راځي. داسي نه ده چي کوم شريك د عقد سره مباشروي. صرف په هغه باندې ضمان اوتوان راځي، ولي نه نه گوري هغه چي وائي اخلي هريوکس د دي دواړو شريکينو ځني نه څه کار، نومضمون دي په بل باندې (يعنی که کار يوشريك اخلي. خو مطالبه د جامي د واپسي: د هريونه کولې شي)

**وحکم القياس** ترجمه و توضیح او قياس خلاف دي ددي نه چه عقد دي يواوکړي. اولزوم د عقد د مقتضياتو دي په بل راځي. ځکه چي شرکت په شرکت عنان وغيره کي، واقع شوې دي مطلق (د ذکر د کفاله نه يعنی په شرکت عنان وغيره کي دا ذکر نه وي. چه هرواحد بل ته اوواني. ته زما د عمل ذمه وارني. اوزه ستا دعمل او کفاله د شرکت عنان د مقتضياتو ځني هم نه ده. چه ذکر دي نه وي. اوپا دي په کي هم کفاله مراده وي) او کفاله. مقتضياتو د شرکت مفاوضه ده. (يعنی شرکت مفاوضه داسي عقد دي. که د عقد په وخت کي دا تصريح هم اونکړي. چه ته به زما دعمل کفيل نې اوزه به ستا نوييا هم

(منهيب الشافعي:- او فرمائی امام زفر او شافعي رحمۃ اللہ علیہ چي جانز نه دي (شرکت صنائع)

په دوی کې هرواحد دبل دعمل کفیل اوځمه وار دي. ځکه چې دمفاوضه تقاضا دا ده. چه هر شريك دې دبل د عمل ځمه واورى. نوځکه نې اوونيل چه ديودعمل د مقتضياتو لزوم چې په بل راځي. دا په شرکت مفاوضه کې قياس دي. او په شرکت عنان کې استحسان دي.

### دشرکت وجوه تعريف

(وَأَمَّا شَرِكَةُ الْوُجُوهِ فَالرَّجُلَانِ يَشْتَرِكَانِ وَلَا مَالَ لَهَا عَلَى أَنْ يَشْتَرِيَا بِوُجُوهِمَا وَيَبْعَا تَمِيعَةَ الشَّرِكَةِ عَلَى هَذَا)

هل اللغة > ① وجاهة: مقام، شهرت

ترجمه و تدریج > فرمانی: ابو الحسن قدوری (رحمته) اوهرچه شرکت وجوه دي. (نوصورت ددې به دا وی چه) دوې (دوه) نفر شريك شی او نه وی راس المال ددوی لپاره (اوشريك شی) په دې شرط چې دوی به اخستل کوی په خپل مخ مروت باندې اوخرخول به کوی نوصحيح کيږي دا شرکت اوددې امله چه دوی په خپل مخ مروت باندې اخستل اوخرخول کوی.

وجه التسمية > نومول شو دا شرکت په دې (شرکت الوجوه) باندې (يعنی وجوه جمع دوجه ده. اووجه مخ ته وائی) ځکه چې اخستل نه کوی په قرضو باندې مگرهغه څوک چې وی دهغه مخ مروت په خلقو کې (نو خلق پرې اعتماد کوی. او پوره شی ورته ورکوی).

### هرواحد دبل نه وکيل دي

(وَكُلٌّ وَاحِدٌ مِنْهُمَا وَكِيلُ الْآخَرِ فِي أَشْرَاقِهِ)

ترجمه و تدریج > فرمانی: ابو الحسن قدوری (رحمته) اوهریوکس ددې دواړو (شريکینو) څنی وکیل دبل دي په هغه څه کې چې نې اخلی.

دليله > ځکه چې تصرف په بل باندې جائز نه دي مگر په وکالت اويا په ولایت سره، (يعنی چې سرې دبل لپاره یوڅیز واخلی. یا نې خرڅ کړی. نو هله جائز وی. چه دا متصرف دهغه وکیل وی. اويا نې ولی وی) اونشته ولایت (په دې شرکت وجوه کې دیوشريك په بل باندې) نومتعین شو وکالت (لپاره) د جواز د تصرف.

### په مشتراة اوځته کې دبرابری جواز

(فَإِنْ شَرَطَا أَنْ يَكُونَ الشَّرْطِيُّ يَنْتَهِيَانِ فَلِزِمِهِ كَدْلُكَ، وَلَا يُجْزَأُ أَنْ يَتَفَاخَلَا فِيهِ، وَإِنْ شَرَطَا أَنْ يَكُونَ الشَّرْطِيُّ يَنْتَهِيَا لِلذَّاتِ فَلِزِمَهُ كَدْلُكَ،)

ترجمه و تدریج > که شرط کرلو په شرکت وجوه کې دواړو شريکانو چې اخستې شوې شی به په مېنځ ددوی کې نيم په نيمه وی. نو گټه به هم دغه شان وی (نيم په نيمه) وی. (نوجائز دي دا شرط) اوجائز نه دي چې زیات وی یو په بل باندې په دې (گټه) کې، اوکه دواړه شرط اولگوی چې وی به اخستې شوې څيز په مېنځ د دوی کې درې برخې (یوه برخه په دیوشريك وی اودوې (دوه) برخې به دبل شريك وی) نو گټه به هم دغه شان وی (د یوې برخې واله گټه به یوه برخه وی. اود دوو حصو والا گټه به دوی (دوه) برخې وی).

دليله > دا د لزوم د برابری په گټه کې، ځکه چې گټه استحقاق ددې نه راځي. مگر په مال سره اويا په عمل سره اويا په ضمان کې (اوضاحت ددې دا دي) نوپه مضاربت کې (رب المال مستحق گرځي) ددې (گټې) په مال سره (ځکه چې دده مال په کې لگیدلې وی) اومضارب مستحق گرځي ددې (گټې).

په عمل سره (يعنی مضارب د رب المال په مال کې تجارت کوي. اوددغه تجارت په وجه دې د گټې مستحق گرځي) اواستاذ هغه چې ښایي هنر خپل شاگرد ته په نیمه باندې (دا استاذ دگټې مستحق گرځي) په ضمان سره (يعنی په شرکت الوجوه کې که یوکس یودرزی ته کپړه راوړه. چه ددې نه جامې جوړې کړه. اوددغه درزی دغه کپړه خپل شاگرد ته ورکړي. چه ددې نه جامې جوړې کړه. اوگټه به نیمه وي. نویه دې صورت کې چې دا استاذ د نیمې گټې مستحق گرځي. به دې وجه چې دې ددغه جامو جوړولو ذمه وار دې. که دغه کپړه ضائع شي. نواستاذ باندې به تاوان راځي. نوهرکله چې پرې تاوان راځي. نوگټه به هم اخلي. ځکه چې غنم په مقابله دغرم کې وي.)

**عدم الجواز فیما سواه** < ترجمه و تشریح > اومستحق نه گرځي یوکس (دگټې) په هغه چې سوا وی ددې (درې څیزونو نه چې مال، عمل اوضمان دې) ولې ته نه گورې څوک چې ووايي بل ته ته تصرف کوه په مال خپل کې په دې شرط چې گټه دهغې به زما لپاره وي. ننودا جائز نه ده. د امله د نشتوالی ددې څیزونو په دې عقد کې یعنی کوم کس چې د گټې شرط لگوي. نونه خوددغه گټې په تجارت کې دده مال شته، اونه دې کارکوي. اونه دې ضامن دي. نو ځنګه به دې د گټې مستحق جوړ شي.

په اصطلاح او احتساب کې د شرکت صنایع عدم جواز

(وَلَا تُجْزَى الشَّرِكَةُ فِي الْإِحْتِطَابِ وَالْإِحْطِطَادِ، وَمَا اضْطَادَهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَوْ اخْتِطَبَهُ قَبْلَهُ لَهُ دُونَ صَاحِبِهِ)،

حل اللغة < ① الاحتطاب: لرگي جمع کول ② الاصططاد: ښکار کول

**ترجمه و تشریح** < اوجائز نه دي شرکت په لرگو جمع کولو کې او په واینو جمع کولو کېښي او په ښکار کولو کې او هغه چې ښکار او لږکي دهغې هر یوکس ددې شریکینو څښي یا نه لږکي جمع کړلو نودغه (ښکار او لرگي) دده (ښکار کونکي او لرگي جمع کونکي) لپاره دي نه لپاره د انډیوالان دده **دلیل** < ځکه چې شرکت متضمن دي معنی د وکالت لره، چه هر شریک دبل لپاره وکیل وي) او وکیل مقرر کول په مباح مال کې باطل دي، ځکه چې امر د موکل په دې (حاصلولو د مباح څیز) صحیح نه دي او وکیل مالک وي ددې (حاصلولو د مباح څیز) بغیر د حکم دده (موکل) نه نو صلاحیت نه لري یوکس چې شي نائب دهغه (خپل ملګري) نه (لنډیز دا چې شرکت متضمن دي معنی د وکالت لره، او په دې څیزونو کې وکالت ځکه نه صحیح کیږي. چه هرواحد ددې مالک دي. چه یو مباح څیز دخان لپاره حاصل کړي. اگر چه چا ورته حکم نه وي کړي. نوهرکله چې دې په خپله ددغه مباح شي د حاصلولو مالک دي. نو شرکت ته اړتیا څه پاتې شو. ځکه چې شرکت خوسري ددې لپاره کوي. چه گټه راته آسانه شي.

دهجر او دمنه د ځاوندانو په اوبو کې د شرکت حکم

وَإِذَا اشْتَرَكَا لِأَحَدِهِمَا بَقُلٍّ وَلَا خَرَّ رَأْيُهُ يَسْتَقِي عَلَيْهِ الْمَاءُ وَالْكَسْبُ يَتَمَتَّعُ بِمَا تَصَيَّغُ الشَّرِكَةُ، وَالْكَسْبُ كُلُّهُ لِلَّذِي اسْتَقَى الْمَاءَ، وَعَلَيْهِ أَجْرُ مِثْلِ الْبَقُلِّ،

حل اللغة < ① البقل: تچر

**ترجمه و تشریح** < فرماني (ابو الحسن قدوري رحمه الله) اوکله چې دوي (دوه) نفر شریک شي. اود یو د شریکینو لپاره خجروي اود بل لپاره مشک وي. چه راوباسي په هغې باندې اوبه، اوگټه به په مینځ د دواړو کې وي، یعنی چې دوي (دوه) نفر په خپل مینځ کې دا فیصله اوکړي. چه په دې مشک کې به اوبه جمع کوو. اوبه خجربه نهې بازار ته اوړو. اوچه کومې پیسې ملاویږي. هغه به د دواړو په مینځ کې



به شریکه وی) نونه صحیح کیږي شرکت (په گټه کې) او گټه ټوله دهغه چا لپاره ده چې اوبه نې راوبستې دي اوبه ده (مستسقی) باندې کرایه دمثل د قجر وجه فساد الشركة > اوهرچه فساد دشرکت دي. د امله د منعقد کیدو ددې (شرکت) په محفوظ کولو د مباح خیزاوهغه (مباح خیز) اوبه دی. (اووړاندې په تفصیل سره تیرشو. چه په مباح خیز کې شرکت نه صحیح کیږي،

وجه وجوب الاجر > اوهرچه وجوب د مزدورنې دې (دقچر د مالک لپاره که مستسقی دمشک خاوند وی. او د مشک د خاوند لپاره که مستسقی د قچر مالک وی. نومزدوری پرې ځکه واجبېږي) چې مباح خیزکله چې اوگرځي ملک لپاره د محفوظ کونکي اوهغه (محفوظ کونکې په دې مقام کې) مستسقی دي. اویقیناً ده (مستسقی) واخستې منافع د ملک دغیراوهغه (ملک دغیر) قچر دې (که مستسقی مالک د مشک وی) اویا مشک دې (که مستسقی مالک د قچرو) په عقد فاسد سره (ځکه) چې په مباح خیز کې د شرکت عقد فاسد وی) نولازمېږي په ده (مستسقی) باندې مزدوری دهغې (قچر یا مشک)

په شرکت فاسد کې د پټې د ویش معیار

(وَكُلُّ شَرِكَةٍ قَاسِدَةٌ قَازِرَةٌ فِيهِمَا عَلَى قَدْرِ الْمَالِ، وَيَبْطُلُ شَرْطُ التَّفَاضُلِ)

ترجمه و تخریج > اودا یوه قاعده ده (چه) هر شرکت چې فاسد وی. نو گټه به په هغې (شرکت فاسده) کې په اندازه د مال وی. (چه دچا څومره مال وی. نو دهغې په مناسبت سره به هغه گټه اخلی) اویا بطل به وی شرط د زیادت (یعنی که په شریکینو کې دیو لپاره د زیاتې گټې شرط کیځودې شوې وی. نو دغه د تفاضل شرط به باطل وی. بلکه هریوته به دهغه د مال په تناسب سره گټه ملاوېږي) دلیل > ځکه چې گټه په دې (شرکت فاسده) کې تابع وی د مال نواندازه کولې به شی (گټه) په اندازه د مال سره (نوجه څومره مال وی. دهغې په تناسب سره به گټه وی)

نظره > نکه څنگه چې گټه تابع وی د تخم په مزارعت کې (یعنی په پټې کې چې کوم تخم کرلې شی نومثلاً چې د یوکس یوسیر تخم وی. اود بیل کس دوی (دوه) سیره تخم وی. نو کوم پیداوار چه اوشی. په هغې کې به د دوی (دوه) سیره تخم مالک لپاره دوی (دوه) برخې وی. اود یوسیر تخم مالک لپاره به یوه برخه وی) اوزیادت (دگټې) استحقاق راتلود هغې (زیادت) په مقرر کولو سره (چه د عقد په اول کې د تفاضل شرط اولگولې شی) اوفاسد شو عقد (د شرکت) نوباقی پاتې شو استحقاق (دگټې) په اندازه د راس المال باندې (یعنی که د شرکت د عقد په وخت کې دا شرط اولگولې شی. چه یوشریک ته به زیاته گټه ملاوېږي. نو دا جائز ده. خو چونکه دلته عقد فاسد شو. نو که په اول کې د تفاضل شرط هم لگولې شوې وی. نو هغه باطل شو ځکه چې عقد فاسد شو. نو اوس به گټه د شرکت دعام قانون مطابق تقسیمولې شی. یعنی چې دچا څومره مال وی. دهغې په اندازه به هغه ته گټه ملاوېږي)

د شرکت په مراب یا په اندازه سره د شرکت بطلان

(وَإِذَا مَا أَحَدُ الشَّرِیکِیْنِ أَوْ أَثَدَّ وَلَوْ بِذَارِ الْحَرْبِ بَطَلَ الشَّرِکَةُ)

ترجمه و تخریج > اولکله چې مړشی یو د شریکینو ځنی اویا مړتد شی اولازشی دار الحرب ته نوباطل شو شرکت دلیل > ځکه چې دا (شرکت) متضمن دې وکالت لره اوضروری دې دا (وکالت) ددې لپاره چې ثابت شی شرکت لکه څنگه چې وړاندې تیر شو. (یعنی گټه هله کیږي. چه شرکت راشی. او شرکت هله راځي. چه یوکس دبل په مال کې تصرف اوکړي. اود بیل په مال کې تصرف کول نه دي جائز مگر په وکالت اوبه ولایت سره، اودلته د شریکینو په مینځ کې خو ولایت نشته. نو متعین شو وکالت) او وکالت باطلېږي

په مرگ سره اودغه شان چې لارشی سرې دار الحرب ته په حالت دارتداد کي (یعنی مرتد شی) څکه چې دا (ارتداد) پشان د مرگ دې (یعنی ارتداد حکمی مرگ دې) هم دا وجه ده. څه کله سرې مرتد شی. نودده میراث دده په مسلمانانو وارتانویاندې تقسیمولې شی. حالانکه دې ژوندې وی. څکه چې ارتداد دحکم په اعتبار سره مرگ دې. نو لکه څنگه چې د حقیقی مرگ نه روسته میراث تقسیمولې شی. دغه شان د ارتداد نه روسته چې دا حکمی مرگ دې. هم میراث تقسیمولې شی.

د شریک د مال نه د زکاة ورکولو عدم جواز

وَلَيْسَ لِوَاحِدٍ مِنَ الشَّرِيعِينَ أَنْ يُؤْذِيَ زَكَةَ مَالِ الْآخَرِ إِلَّا بِأَذْنِهِ،

ترجمه و تخریج > اونه دی جائز لپاره د یو د شریکینو په ادا کړی زکاة د مال دبل (شریک) دلیل > څکه چې دا (ورکول د زکاة دشریک خپل) نه دې دجنس دتجارت څنې، یعنی دتجارت د مقتضیاتو نه دا نه دی. څه د مال شرکت زکاة دې هم ورکوی. بلکه دا دهریکس ذاتی مسئله ده. دشرکت سره نې څه تعلق نشته.

فَإِنْ أَذِنَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لِصَاحِبِهِ أَنْ يُؤْذِيَ زَكَاةَهُ. فَإِنْ أَذَى كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ آتَانِي ضَامِنٌ عِلْمٌ بِأَدَاءِ الْأَوَّلِ أَوْ لَمْ يَعْلَمْ، عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ. (۱)

ترجمه او تخریج > که چیرته اجازت کړې وهریکس ددواړو نه خپل شریکوال ته چې ادا کوی زکاة د مال دده (آمر) نوادا کړوهریو د دواړو شریکینو نه (یعنی یوکس خپل زکاة په خپله هم ادا کړو. اودهغه وکیل هم ادا وکیل چې شریک دې. هغه هم ادا کړو) نو دوئم (په مامور دې) ادا کونکې ذمه وار دي که هغه ته د اول (آمر) دادا کولو علم وی اوکه نه، په نیز دمام ابوحنیفه رضی الله عنه.

وَقَالَ: إِنْ لَمْ يَعْلَمْ لَمْ يَضْمَنْ

ترجمه و تخریج > اوصاحبین رضی الله عنهما وانی... که د اول (آمر) د ادا کولو علم ورته نه وی. اوادا نې کړی. نو په دوئم (مامور) به ذمه واری نه راځی (اوکه پته ورته وی. څه زما شریکوال دخپل مال زکاة ادا کړې دي. اویا هم دې دهغه دمال زکاة ورکړی. نوپه دې صورت کي ضامن دې).  
صورة الاداء معا > اودا (وجوب د ضمان په بل شریک باندې) په هغه صورت کي چې ورکړې نې وی زکاة په تعاقب سره (یعنی یوکس اول زکاة ورکړې وی او بل شریک دهغه نه روسته ورکړې وی) هرچه هغه صورت چې ادا کړی (هریکس زکاة) په یوځانې (وراندي روسته په کي نه وی) نوضامن دې هریوکس د شریکینو نه د برخې دخپل شریکوال (یعنی دده په ځانې چې دده اندیو الان زکاة ورکړې وی. نودې به ورته دخپل مال دحسې زکاة ورکوی).

## کِتَابُ الْمَضَارِبَةِ

ترجمه > (دا) کتاب د مضاربت (په بیان کي) دې.

تخریج > چونکه مضاربت یو قسم شرکت دې د دې وجې صاحب د قدورئ د کتاب الشركة نه روسته مضاربت احکام بیانوي.  
معنی المضاربة لغة وشرعا > مضاربت په لغت کي د،، ضرب فی الارض،، نه مفاعله ده. معنی نې ده. په

(۱) القول الرابع هو هذا قول الإمام رحمه الله في التبرير (۳۸۵/۳) وشرح الولاية (۳۴۹/۲) وكر (ص، ۲۰۴) وشرح عقود

(ص، ۸۲) نقلًا عن القول الرابع (۵۱۸/۱) -

زمکه گرخیدل، او گشت کول. دې عقد ته مضاربت څکه وائی. چه مضارب د نفع حاصلولو لپاره به اکثره زمکه گرخی، او پنځل سعي او کوشش سره د نفع مستحق کېږي. اهل حجاز دې ته مقارضه او قراض هم وائی. څکه چې د قرض معنی قطع (پریکول) ده. او صاحب مال خپل څه مال کت کوي. او مضارب ته ئې ورکوي.

#### د مضاربت تعریف

الْمُضَارَبَةُ عَقْدٌ مُضَارَبَتٍ داسې عقد دې. عَلَى التَّيَكُّفِ بِمَالٍ مِنْ أَحَدِ الْجَانِبَيْنِ (چې دا د یو اړخه مال سره شرکت باندې واقع کېږي. (وَعَمَلٍ مِنَ الْآخَرِ) او نفع د یو اړخه مال اود دوهم اړخه کار کیدلو سره مستحق کېږي.

**توضیح:** په اصطلاح د شرع کي مضاربت هغه عقد ته وائی. په کوم چې د یو د اړخه مال وی. اود دوهم د اړخه عمل وی. او په نفع کي دواړه شریک وی. د چا د اړخه چې مال وی. هغه ته رب المال اود چا د اړخه چې عمل وی. هغه ته مضارب وائی. او کوم مال چې ورکړې شی. هغې ته مال مضاربت وائی. د ذکر شوی صورت نه بغیر مضاربت ته کېږي. تردې که د پوره نفع شرط د رب المال لپاره وی. نو مضارب به مستبضع وی. (بضاعت کونکي) یعنی عقد مضاربت به نه پاتې کېږي بلکه عقد بضاعت به وی. او مضارب به د رب المال په حق کي محسن شمارلې کېږي. او که کل نفع مضارب لپاره شرط وی. نو دا به مست قرض وی. گویا ده د رب المال نه مال د قرض په طور اخستی دې.

(وَلَا تَصِحُّ الْمُضَارَبَةُ إِلَّا بِمَالٍ الَّذِي يَبْنِيَانِ الشَّرَكَةَ تَصِحُّ بِهِ) او مضاربت نه صحیح کېږي. خو په هغه مال سره په کوم چې مونږ بیان کړل چې په کوم سره چې شرکت صحیح کېږي.

**توضیح:** مضاربت دهغه مال نه صحیح کېږي. په کوم سره چې شرکت صحیح کېږي. اودا د شیخینو هغه په نیز دا دې. چه راس المال دراهمو او دنانیر وی.

#### د مضاربت شرطونه

(وَمِنْ شُرُطِهَا مُضَارَبَتٌ د شرطونو نه دا هم دې. أَنْ يَكُونَ الزَّيْمُ يُتَبَنَّى مُمْسَعًا چې نفع به دې دواړو کي مشترک وی. لَا يَسْتَحِقُّ أَحَدُهُمَا مِنْهُ دَرَاهِمُ مُتَمَّاةٌ چې په دوی کي هیڅ څوک د نفع متعین دراهمو نه مستحق نه وی.

**توضیح:** د مضاربت د صحت لپاره د دواړو په مینځ کي د نفع عام او شائع کیدل. مثلاً نیم په نیمه یا دریمه برخه کیدل شرط دی. مطلب دادې. چه په دوی کي یوکس لپاره په نفع کي د معلومو دراهمو استحقاق پکار نه دې.

**دلیل:** څکه چې په داسې شرط سره ددوی په مینځ کي شرکت ختمیږي. حالاتکه د شرکت کیدل ضروری دی.

#### د مضاربت بعضی نور شرطونه

وَلَا يَدْرَأُ أَنْ يَكُونَ الْمَالُ مُسْلَمًا إِلَى الْمُضَارِبِ او ضروری ده. چه مال مضارب ته اوسپارلې شی. وَلَا يَدْرَأُ (رَبِّ الْمَالِ فِيهِ) چې په دې کي د مالک قبضه نه وی.

**توضیح:** د مضاربت د صحت لپاره دا هم ضروری ده. چه مضارب ته راس المال پوره طور باندې اوسپارلې شی. اود رب المال په دې کي هیڅ قسمه قبضه د تصرف نه وی.

دليله> خكه چې مال د مضارب په قبضه كي امانت وي. نو لكه خنكه چې مال د وديعت مودع ته حواله كول ضروري دي. دغه شان مضارب ته راس المال سپارل ضروري دي.

### د مضارب بعضي نور شرطونه

(فَإِذَا صَحَّتِ الْمُضَارَبَةُ مُطْلَقَةً كُلُّهُ فِي مُضَارِبَتِ مَطْلُوقِ أَوْ سَاتِلِي شَيْءٍ جَازِلًا لِمُضَارِبٍ أَنْ يَبْيَعَهُ وَيَشْتَرِي نَوْ جَائِزٍ دِي، مضارب لپاره اخستل او خرڅول، وِسَافِرْ سَفَر كُول، وَيَبْيَعُ بَضَاعَتِ بَانْدِي وَر كُول، وَيُوَكِّلُ او وكيل كُول،

نقد> ددې ځانې نه د هغه امورو بيان دې. كوم چې مضارب لپاره جائز يا ناجائز دي. نوكه عقد مضارب يو مكان يا زمان (يو ځانې يا يو مودې) پورې او يو خاص تصرف سره مقيد نه وي. بلكه مطلق وي. نو مضارب لپاره هغه واره امور جائز دي. كوم چې د تاجرانو (او سوداگرو) رواج (او عادت) وي. لكه لاس په لاس، يا په قرض اخستل خرڅول (د ائمه ثلاثه په نيز بې اجازه ته قرض نشي خرڅولې)، سفر كول، د بضاعت په طريقه مال وركول، وكيل كول،

دليله> خكه چې دا واره امور د سوداگرو په نيز عام عادت دي. اود تاجرانو په سلسله كي ددې ضرورت واقع كيږي. اود مضارب مقصد هم دادې. چه نفع حاصل شي. اودا تجارت نه بغير نه كيږي. نو مذكوره عقد به د تجارت ټولو اقسامو ته شامل وي.

### د مضارب لپاره بل كس ته مضارب باندې د مال وركولو حكم

وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَذْفَقَ الْمَالَ مُضَارِبًا أَوْ نَهْ دِي جائز د ده دپاره چې وركړي چاته مال په مضاربته سره إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ رَبُّ الْمَالِ فِي ذَلِكَ مَكْرُ دَا چې اجازت وركړي. هغه ته مالك، په دې كېنې أَوْفَوْكُلْ لَهُ أَغْمَلْ بِرَأْيِكَ) يا اوواڼي. چه د خپلې رائي مطابق كار كوه.

نقد> مضارب ته دا اختيار نشته. چه بل كس ته مضارب باندې مال وركړي. مگر دا چې د رب المال د اړخه ددې صريحې اجازت وي. يا دې پخپلې رائي سره د كار كولو اختيار مند وي. دليله> وجه داده. چه دواړه مضاربونه قوت كي برابر دي. او شئ خپل مثل ته متضمن نه وي. نو د رومي مضارب په ضمن كي به دوئم مضارب نه راځي.

سوال> يو مستعير، مستعار شئ بل كس ته عاريت باندې، مستاجر بل كس ته اجاره باندې وركولې شي. او عبد مكاتب خپل غلام مكاتب كولې شي. او عبد ماذون خپل غلام ته اجازت وركولې شي. حالانكه دا واره په قوت كي د يو بل مثل دي؟

جواب> دلته خبره هغه تصرف كي ده. كوم چې د نيابت په طور وي. او ذكرشوي تصرفات د ماليت په حكم سره دي. د نيابت په حكم سره نه دي. خكه چې مستعير د منفعت مالك، او مكاتب د قبضي په لحاظ سره آزاد شو. په خلاف د مضارب، چې هغه د نيابت په طريقه عمل كوي. خكه چې مضارب كي د وكالت معني وي. او وكيل چې د كوم كار لپاره وي. هغې كي دوئم كس نشي وكيل كولې. دغه شان مضارب بل كس نشي مضارب كولې. په خلاف د وديعت ايتخودلو، يا د بضاعت وركولو، چه دا جائز دي. خكه چې دوي كي هر يو د مضاربته نه كم دي. نو هغه به دې ته گډ وي.

(وَأَنْ خَصَّ لَهُ رَبُّ الْمَالِ التَّعَرُّفَ فِي بَلْغِي بَعْضِيهِ كَه تَخْصِيصِ او كرو. مالك د تصرف، په يو خاص ښار أَوْفِي سِلْمَةٍ بَعْضِيهَا متعين اسبابو كي، لَمْ يَحْزَلْ لَهُ أَنْ يَبْجَا وَذَعْنُ ذَلِكَ) نو مضارب ته ددې نه تجاوز كول جائز نه دي د هغې خكه

تسريح> که رب المال د تجارت لپاره يو خاص ښار يا يو خاص اسباب ( سامان ) متعين کړو نو مضارب لپاره ددې خلاف کول جائز نه دی.

دليله> ځکه چې مضارب کوم چې مال کي د تصرف کولو مالک کيږي. هغه د رب المال په سپارلو سره کيږي. او رب المال سپارل دې ذکر شوی امورو سره خاص کړی دی. چه دا د فائدي نه خالی نه دی. ځکه چې تجارت په اختلاف د ځايونو او سامانونو سره مختلف وي. په دې وجه مضارب ته ددې سپارلو خلاف کول جائز نه وي.

### د معين وخت تيريدلو نه روسته د مضارب حکم

(وَكَيْفَ لَكَ اِنْ وَقَّتَ الْمُضَارِبُ وَمَدَّةً يَحْتَسِبُ جَا زِدْغَهُ شَانَ كَه مَضَارِبَتِ لِهَارِهِ نِي مَحْدُودِ وَخْتِ مَتَعِينِ كِرُو. او موده معينه نو دا جائز ده وَيَطْلُ الْعَقْدُ يَحْتَسِبُ) نو د مودې په تيريدلو سره به عقد باطليږي.

تسريح> د ترجمې نه مطلب ښکاره دي

دلائله> ① ځکه چې دا توکيل دې نو کوم ( مودې ) سره نې چې موقت کړې دي. هم هغې پورې به وي. او توقيت مفيد هم دي.

② او ځکه چې دا د يوې زمانې قيد دي. نو د نوع اود مقام د قيد پشان به وي.

### مضارب لپاره د رب المال د قريبي رسته دار نه د اخستلو حکم

(وَكَيْفَ لِلْمَضَارِبِ اَنْ يَشْتَرِيَ اَبْرَابَ الْمَالِ وَلَا ابْنَهُ وَلَا مَنْ يَتَعَقَّقُ عَلَيْهِ او مضارب ته دا اختيار نشته. چه واخلې پلار د رب المال او نه خوښي د هغه او نه هغه څوک چې آزاديري په هغه

تسريح> که يو غلام د رب المال دى رحم محرم وي. يا ده قسم خوړلې وي. که زه فلاني غلام واخلم نو هغه آزاد دي. نو مضارب لپاره داسې غلام اخستل جائز نه دی.

دليله> ځکه چې د مضارب عقد د نفع حاصلولو لپاره دي. او نفع حاصلولو هغه وخت کيدې شي. کله چې بار بار تصرف وي. اود ذکر شوی غلام په اخستلو کي دا خبره متصور نه ده. ځکه چې دا رب المال باندې آزاديري.

توضيحه> يعنې په دې وجه چې د ذکر شوی اخستلو په صورت کي تصرف ناممکن دي. مضارب کي د داسې شئ اخستل نه داخليږي. کوم چې قبضه سره ملکيت کي رانشي. لکه د شرابو اخستل چې دا د مسلمان په ملکيت کي نه راځي. دغه شان د مردار په عوض دڅه شئ اخستل، چه دا بيع باطل ده. تردې چې کوم شئ د مردار په عوض اخستي دي. هغه قبضي سره هم ملکيت کي نه راځي. په خلاف د بيع فاسد، چه دا د مضارب لاندې داخليږي. ځکه چې کوم شئ نې د بيع فاسد په طور اخستي دي. دا د قبضي نه روسته خرڅولې شي. نو نفع حاصلول کوم چې اصل مقصد دي. هغه به حاصله شي.

قَائِنِ الشَّرَاءِ هُمْ كَه مَضَارِبِ دوى واخستل گانَ مُشْتَرِيًا لِنَفْسِهِ نو خپل خان لپاره به اخستونکي وي. دَوْتِ الْمُضَارِبَةِ مضارب لپاره به نه وي.

تسريح> که غلام هم دغه شان غلام واخستلو. کوم چې رب المال باندې آزاديري. نو دا اخستل به مضارب باندې نه وي. بلکه دي به خپل خان لپاره اخستونکي وي.

دليله> ځکه کوم اخستل چې داسې وي چه مشتری باندې د هغې نافذ کول ممکن وي. نو هغه مشتری باندې نافذ کيږي. لکه مثلاً وکيل بالشراء که د موکل د حکم خلاف اوکړي. نو اخستل به هم په ده باندې نافذ وي.

د نفع په صورت کښې د رب المال د قریبې رننه دار اخستلو حکم

(وَإِنْ كَانَ فِي الْمَالِ وَبَعْرُكَهُ په مال کي نفع وی. فليس لَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ مِنْ يَتَقِي عَلَيْهِ) نو مضارب لپاره داسې سرې جائز نه دي. کوم چې ده باندې آزادېږي.

تفصیل: که په مال کي نفع وی. نو مضارب له داسې غلام اخستل هم جائز نه دی. کوم چې د مضارب د اړخه آزاد شي. لکه مثلاً هغه غلام کوم چې د مضارب ذی رحم محرم وی.

دلیل: ځکه چې دې کي د مضارب برخه آزادېږي. او د صاحب مال برخه به یا فاسدېږي. د

امام ابوحنیفه رحمته الله په نیز) یا به هغه هم آزاده وی. (د صاحبینو رحمته الله په نیز). په دې باندې معمولی شان تشریح سره داسې پوهه شه. چه هرکله مال مضاربت کي نفع شریکه ده. نو په دې کي د مضارب هم برخه ده. او هرکله چې ده خپل پلار یا زوی وغیره ذو رحم محرم واخستلو. نو هغه به دده د اړخه آزاد وی. خو په دومره اندازه څومره چې ده کي د مضارب برخه ده. اوس د صاحبینو رحمته الله په نیز به باقی هم آزاده وی. ځکه چې ددوی په نیز اعتناق کي تجزی نه کېږي. یعنی عتق کي ټکړې نه جوړېږي. او د امام ابوحنیفه رحمته الله په نیز، چونکه عتق قابل تجزی دي. په دې وجه به مالک ته اختیار وی. چه غواړي آزاد دي کړي. او که غواړي. غلام باندې دې مزدوری کوي. او که غواړي. مضارب ته دې تاوان واخلي. (که هغه توانگر وی). بهر حال غلام ددې قابل پاتې نشو. چه خرڅ کړې شي. نو د مالک برخه ضائع شوه. او د د مضارب د اخستلو په وجه اوشو. نو دده اخستل به جائز نه وي.

(وَإِنْ اشْتَرَاهُمْ او که ده داسې خلقواخستل. فَهِيَ مَالُ الْمُضَارَبَةِ) نو د مال مضاربت به ضامن وی.

تفصیل: صاحب د قدوری فرمائي که مضارب دغه کسان واخستل کوم چې د رب المال په ملکیت کښې نه راځي بلکه آزادېږي نو په دې صورت کښې به مضاربت تاوان په مضارب باندې وی. دلیل: ځکه چې دې د غلام خپل خان لپاره اخستونکې شو. نو د مضاربت د مال وړ کولو به ضامن وی.

(وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي الْمَالِ وَبَعْرُكَهُ په مال کي نفع نه وی. جَازَا أَنْ يَشْتَرِيَ لَهُمْ نو ددوی اخستل جائز دی.

تفصیل: مذکوره حکم هغه وخت دي. کله چې په مال د مضاربت کي نفع ښکاره نه وي. نو مذکوره غلام مضاربت لپاره اخستل صحیح دی. د نفع ښکاره کیدلو نه مراد دادی. چه د غلام قیمت راس المال نه زیات وی.

دلیل: ځکه چې هرکله د غلام قیمت د راس المال برابر یا ددې نه کم وی نو په دې غلام کي به د مضارب ملکیت ښکاره نه وي. بلکه غلام به راس المال سره بوخت وي. نو که راس المال په پیل کي زر درهم وی. بیا لس زره شي. ددې نه روسته مضارب هغه غلام واخلي. کوم چې ده باندې آزادېږي. او دده قیمت زو یا ددې نه کم وي. نو هغه به په ده باندې نه آزادېږي.

(فَإِنْ زَادَتْ قِيمَتُهُمْ بَعْدَ الْإِيجَابِ که ددوی قیمت د اخستلو نه روسته زیات شي. عَتَقَ نَصِيبَهُ مِنْهُمْ) نو دهغې برخه به آزاده شي دهغوی نه.

تفصیل: یعنی کوم وخت چې مضارب قرابتدار غلام اخستې وو. هغه وخت دده قیمت د راس المال برابر وو. خو روسته دده قیمت زیات شو. نو د مضاربت د برخې (حصې) په اندازه غلام آزاد وی. دلیل: ځکه چې دې د خپل قرابت دار مالک شو.

(وَلَمْ يَفْتَحْ رِبَّ الْمَالِ شَيْئًا) او دې به د رب المال لپاره دهیڅ شی ضامن نه وي.

**توضیح** > خو مضارب باندې به د رب المال د برخې (حصې) ضمان نه وی. **دلیل** > ځکه چې د ملکیت په وخت غلام د مضارب په حرکت سره نه دي آزاد شوي، بلکه د مضارب اختیار نه بغیر د قیمت زیاتیدلو په وجه آزاد شوي دي. نو غلام به د رب المال د برخې (حصې) په قیمت کې سعایت کوي. (لأنه احتسبت مالیته عند)

**صورت** > ددې مسئلې صورت دادې، چه مثلاً د یوې ښځې میړه په تیره شوې زمانه کې د زید وینځې سره نکاح کړې وه، چه د هغې نه یو هلك پیدا شو، او هغه د خپلې مور پشان د زید غلام وو، بیا دې سړی مذکور ه آزادې ښځې سره نکاح او کړله، او دغه ښځې د زید نه د خپل میړه خونې واخستلو. او هغه دده مالک شوه. ددې نه روسته د ښځې انتقال اوشو، او هغې خپل میړه او یو روړ پریښولو. نو ترکه به دواړو کې نیم په نیمه مشترک وی، نو د هلك نیمه برخه د روړ په ملکیت کې او نیمه د میړه په ملکیت کې راغلله. خو هلکه چونکه د میړه خونې دې په دې وجه هغه په ملکیت کې راتلو سره فوراً پخپل پلار باندې آزاد شو. اوس به پلار د خپلې ښځې د روړ لپاره د هیڅ شئ ضامن نه وی، ځکه چې آزادول دده اختیاری فعل نه دي، بلکه میراث کوم چې خدائی حکم دي. د هغې په وجه ملکیت ثابت شو، او په ملکیت ثابتیدلو سره به دې حکماً آزاد وی، نو پلار به دې دواړو خبرو کې بې قصوره دي.

(وَلَوْ سَمِعَ الْمُتَعَقُّ لِرَبِّ الْمَالِ فِي قِيَمَةِ تَصْيِيهِ مَنَةً) او غلام به رب المال لپاره دده برخې (حصې) په اندازه قیمت کې سعایه (مزدوری) کوي.

**توضیح** > غلام به د رب المال د حصې په قیمت کښې سعی کوي، او بیا به غلام پوره آزاد شی، مثلاً مضارب په پنځه زره روپڼې ئې غلام اخستې وو، او د هغې قیمت شپږ زره روپڼې شو، نو په زرو روپو کښې به پنځه سوه نفع د رب المال شی، او پنځه سوه نفع به د مضارب شی، نو اوس د مضارب چې کومه حصه ده، هغه به آزاده شی، نو د غلام په قیمت کښې چې شپږ زره روپڼې دي، به دې کې به د پنځه سوو حصه آزاده شی، باقی د پنځه نیم زرو روپو حصه به د رب المال وی، نو غلام به پنځه نیم زره روپڼې اوگتی او رب المال ته به یې ورکړی، او بیا به هغه پوره آزاد شی. **دلیل** > او غلام به سعی ځکه کوي، چې د رب المال مالیت دده سره بند شو، دآزادۍ په وجه نه لازماً به غلام د رب المال مالیت هغه ته پوره کوي.

**د رب المال د اجازت نه بغیر د مضارب په مضاربت باندې د مال ورکولو حکم**

وَإِذَا دَفَعَ الْمُضَارِبُ إِلَى الْمَالِ مَضَارِبَةً عَلَى غَيْرِهِ كَلَهُ، چې مضارب چاته په مضاربت باندې څه مال ورکړي. وَلَمْ يَأْذَنْ لَهُ رَبُّ الْمَالِ فِي ذَلِكَ، حالانکه ده ته رب المال ددې اجازت نه وو ورکړي. لَمْ يَعْظَمَنَّ بِالذَّاعِرِ، نو صرف په ورکولو سره به ضامن نه وی. وَلَا يَتَعَرَّفُ الْمُضَارِبُ النَّاسِي أَوْنَهُ، مضارب ثانی په تصرف کولو سره، حَتَّى يَرْتَوِي، تردې چې نفع حاصل کړي. فَلَمَّا ذَارَبَ نَوَ، هرکله چې ده نفع حاصله کړله. هَمَّ، المضارب الأول المال لِرَبِّ الْمَالِ، نو اول مضارب به د رب المال لپاره د مال ضامن وی.

**توضیح** > مضارب د رب المال د اجازت نه بغیر بل یو کس ته مضاربت باندې مال ورکړو، نو مضارب اول باندې به صرف په مال ورکولو سره ضامن نه لازمیږي، بلکه هله به په ده باندې ضمان راځي چې مضارب اول په کښې عمل هم اوکړي او گټه هم اوکړي، که گټه ئې نه وی کړې، نو بیا پرې هم ضامن نه لازمیږي، او

چې گټه او کړۍ نو بیا پرې ضمان لازمېږي. امام حسن د امام ابو حنیفه نه دا روایت کړې دي. (۱)  
**دلیل:** امام صاحب رحمته الله علیه (په دلیل کي) فرماني. چه د عمل نه وړاندې مال ورکول ایداع ده. اود عمل نه  
 روسته ایضاح ده. او مضارب لپاره په دواړه طریقه د ورکولو حق دي. نو نه به ایداع سره ضمان کیږي. او  
 نه په ایضاح سره. نو هرکله چې مضارب ثاني ته نفع حاصل شي. هغه وخت به ضمان وي. ځکه چې اوس  
 په مال کي د مضارب ثاني شرکت ثابت شو.

**ملک الصاحبین:** - اوصاحبین فرماني چې په مذکوره صورت کښې که مضارب ثاني ته نفع حاصله شي  
 او که حاصل نشي. ظاهر الروایه هم دادي. (قیل وبه یفتی). (۲)  
**دلیلها:** د مضارب ورکول په حقیقت کي ایداع ده. مضارب لپاره به دا هغه وخت وي. کله چې د  
 مضارب ثاني د اړخه عمل اوموندې شي.

### د نیمې نفع د مضارب په دریمه برخه باندې بل کس د مضارب لپاره ورکولو حکم

(وَإِذَا دَقَّعَ إِلَيْهِ مُضَارِبٌ بِأَلْتَصِفَ مَالَكُ مَالٍ د نصف نفع په مضارب باندې ورکړو. فَأُذِنَ لَهُ أَنْ يَدْفَعَهَا  
 مضاربة نو بل کس ته نې په مضارب باندې د ورکولو اجازت ورکړو. فَدَفَعَهَا بِأَلْتَصِفَ جازنو هغه بل  
 چاته په دریمه برخه د نفع په مضارب باندې مال ورکړو. نودا جائز ده. فَإِنْ كَانَ رَبُّ الْمَالِ قَالَ  
 لَهُ نُوَكَّ مَالَكُ مضارب اول ته دا ونبلی وي. عَلَى أَنْ مَارَزَقَ اللَّهُ قَهْرًا وَيَتَنَصَّفَانِ چې کومه نفع  
 الله عز وجل درکوي. هغه به مونږ دواړو کي په نیمه وي. فَلَرَبِّ الْمَالِ نَصْفُ الرِّبْحِ نو مالک لپاره به نیمه نفع  
 وي. وَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي ثُلُثُ الرِّبْحِ او دوئم مضارب لپاره به دریمه برخه نفع وي. وَلِلْأَوَّلِ السُّدُسُ) او  
 مضارب اول لپاره به شپږمه برخه وي.

**توضیح:** مضارب د رب المال په اجازت دوئم سړی ته په مضارب بالثلث باندې مال ورکړو. حالانکه  
 رب المال مضارب اول سره دا فیصله کړې وه. چه کومه نفع الله درکوي. هغه به زمونږ په مینځ کي نیم په  
 نیمه وي. نو رب المال ته به ددې شرط په وجه د کل نفع نصف ملاوېږي. او مضارب ثاني ته به یو ثلث  
 (دریمه) ملاوېږي. ځکه چې مضارب اول دده لپاره د کل نفع یو ثلث مقرر کړې وو. اوس باقی پاتې شو. یو  
 سدس (شپږمه)، نودا به مضارب اول ته ملاوېږي. مثلاً مضارب ثاني ته شپږ درهمه نفع اوشوه. نو درې  
 درهمه به رب المال ته ملاوېږي. او دوه به مضارب ثاني ته. او یو به مضارب اول ته ملاوېږي.  
**دلیل:** ځکه چې دوئم مضارب ته مضارب باندې مال ورکول صحیح شو. د مالک د طرفه، د هغه د  
 اجازت په وجه، او مالک خپل خان لپاره د کل نفع د نصف شرط لگولې دي. نو اول لپاره صرف نیمه  
 پاتې شوه. نو دده تصرف به صرف هم دده برخي (حصي)، اړخ ته گرځولې شي. اوده په دې برخه کي د کل  
 نفع د دریمې په اندازه دوئم مضارب لپاره شرط کړې دي. نو دده لپاره دکل دریمه شوه. نود شپږمې  
 برخي (حصي) نه سوا هیڅ باقی پاتې نشو.

(۱) د امام زفر رحمته الله علیه په نیز صرف په مال ورکولو سره ضمان نه لازمېږي. که مضارب ثاني عمل اوکړي. او که  
 اوکړي. دا یو روایت د امام ابو یوسف رحمته الله علیه نه هم دي. او آنمه ثلاثه رحمته الله علیه ددې قائل دي.

(۲) القول الرابع هو قول الصاحبين رحمته الله علیه كذا في رد المحتار (٥٤٣٤) وملقى الأبحر (٤٥٣٣) وبدائع الصنائع  
 (١٤٥٦) وخلاصة الفتاوى (١٨٩٤) وجمع الألف (٤٥٣٣) نقلا عن القول الرابع (٢١٠٢)



(وَإِنْ كَانَ قَالَ عَلَى أَنْ مَارَزَّكَ اللَّهُ أَوْ مَالِكَ دَا وَنِيلَى وَى. جِه كُومَه نَفْع تَاتَه اَلله تَعَالَى دِر كَرى قَهْوِيْنَتْنَا نِصْفَانِ هَغَه بَه مَوْنِ دَوَارو كِي نِيْم پَه نِيْمَه وى. فَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي الثَّلَاثُو مُضَارِبِ اَوَّلِ لِبَارَه بَه دِ كِل نَفْع دِرِيْمَه وى. وَمَا بَقِيَ بَيْنَ رَبِّ الْمَالِ وَالْمُضَارِبِ الْأَوَّلِ نِصْفَانِ) (او باقى به د مالک او مضارب اول په مينځ کي نيم په نيمه وى.

تصريح> اوکه مالک مضارب اول ته په خطاب کي داسې اوښل. چه (ما رزقك الله فهو بيننا

نصفان) چې کومه نفع الله تعالى تاته درنصيب کړى. هغه زمونږ په نيز نيم په نيمه ده. يا نې داسې اوښل چه (ما ربحت ل هذا من شئ ما كسبت فيه من كسب) ما ربحت من شئ ما صار لك فيه من ربح، فهو بيننا نصفان) او باقى مسئله پخپل حال وى. نو مضارب ثانی ته به يو ثلث ملاوړي. او باقى دوه ثلثه به د مضارب اول او رب المال په مينځ کي نيم په نيمه تقسيمېږي. نو په دې صورت کي به درې واړو ته دوه دود درهمه ملاوړي.

**دليله>** ځکه چې دلته رب المال د خان لپاره د نفع ددې مقدار نيم مقرر کړې دې. کوم چې مضارب اول ته حاصل شى. او هغه دلته کي دوه ثلثه دې. نو رب المال ته به ددې نصف يعنى يو ثلث ملاوړي. په خلاف د رومې مسئلې، چې هغې کي رب المال خان لپاره د ککل نفع نصف مقرر کړې وو. او په دوئم صورت کي چې کوم څه نفع مضارب اول ته نصيب شوه. د هغې نيم شرط دې. نو په دواړو صورتونو کي چې کوم فرق دې هغه هم دادې.

(فَإِنْ كَانَ قَالَ عَلَى أَنْ مَارَزَّكَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ كَرِهَ رِبَ الْمَالِ دَا وَنِيلَى وَى. جِه كُوم څه اَلله دِر كَرى. قُلَى نِصْفُهُ هَغې نِيْم زما دې. فَذَكَرَ الْمَالِ إِلَى أَخْرَجَ مُضَارِبَةً بِالنِّصْفِ نَوَاوَل (مضارب) دوئم ته په مضاربت سره په نيمه نفع مال ورکړو. فَلِلثَّانِي النِّصْفُ نَوْنِيْمَه بَه د دوئم مضارب لپاره وى. وَلِرَبِّ الْمَالِ النِّصْفُ اَو د رب المال لپاره به نيمه نفع وى وَلَا شَيْءَ لِلْمُضَارِبِ الْأَوَّلِ) (او مضارب اول لپاره به هيڅ نه وى.

تصريح> اوکه رب المال مضارب اول ته اوښل. چه کوم څه الله دِر كَرى. د هغې نصف زما دې. يا نې دا اوښل. چه کوم څه زيادت اوشى. هغه زما او ستا په مينځ کي نيم په نيمه دې. او باقى مسئله پخپل حال وى. نو نيمه نفع به د رب المال وى. او نيمه به د مضارب ثانی وى. او مضارب اول ته به هيڅ نه ملاوړي.

**دليله>** ځکه چې ده خپله نصف نفع مضارب ثانی ته ورکړله. او مالک على الاطلاق زياتيدلو کي نصف خپل خان لپاره شرط کړې دې. نو د مضارب اول، مضارب ثانی لپاره د نصف شرط کول به د اول (مضارب) يوه برخي (حصي) اړخ ته راجع کېږي. نو دوئم مضارب لپاره به د نيمې نفعې د شرط په بناء، نيمه نفع وى. او مضارب اول به مفت کى اوځي.

(وَإِنْ شَرَطَ لِلْمُضَارِبِ الثَّانِي ثُلْثِي الرِّبْحِ أَوْ كَرِهَ رِبَ الْمَالِ دَا وَنِيلَى وَى. وَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي نِصْفُ الرِّبْحِ اَو نيمه به مقرر کړله. فَلِرَبِّ الْمَالِ نِصْفُ الرِّبْحِ نُو نيمه نفع به د مالک وى. وَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي نِصْفُ الرِّبْحِ اَو نيمه به د مضارب ثانی دپاره وى. وَيُظْهَرُ الْمُضَارِبُ الْأَوَّلُ لِلثَّانِي مَقْدَارُ سُدَّاسِ الرِّبْحِ مِنْ مَالِهِ) (او رومې مضارب به دوئم ته د نفع شپږمه برخه د خپل مانه ورکوي.

تصريح> اوکه مضارب اول مضارب ثانی لپاره د نفع د دوه ثلث (په دريو کي د دوه حصي) شرط

او کړو، نو نیمه نفع به د رب المال وی. او نیمه به د مضارب ثانی وی. اوس به مضارب اول، مضارب ثانی ته د نفع یو سدس د خپل اړخه ورکوي. ځکه چې دوه د دویم مضارب لپاره داسې شئ شرط کړې دي، چه د هغې مستحق رب المال دي. نو د رب المال په حق کې به دده شرط نه نافذ کېږي.

د د الله ﷻ ① څخه چې دې کي د رب المال حق تلفی لازمېږي. خو چونکه ده (په دریو کي) د دوه برخو نفع نوم اخستې دې. اودا تسمیه (نوم اخستل) پخپله صحیح دی. څخه چې مسمی مقدار په داسې عقد کي معلوم شوي دې. د کوم چې دې مالک دي. او حال داچه مضارب اول د مضارب ثاني لپاره ددې خبرې ضمانت اخستې دي. چه هغه به ده ته ددې شرط موافق نفع ورسپاري. نو ددې ضمانت پوره کول به هم په ده لازم وي.

⑤ او په دې وجه هم چې مضارب اول، مضارب ثانی ته د یو عقد په ضمن کې د هوکړه ورکړې ده. کوم چې د استحقاق سبب وی. نو مضارب ثانی به دده نه د نفع شپږمه برخه نوره اخلي.

**د معزولي او د وينې بيان او د مضاربت لياره د وکالت حکم**

(إِذَا مَاتَ رَبُّ الْمَالِ أَوِ الْمُضَارِبُ كُلَّهُ) چي مضارب يا رب المال کي ديو کس انتقال اوشي. بَطَلَتْ  
الْمُضَارِبَةُ (نو مضاربت باطليري.

**توضیح:** اوکه رب المال یا مضارب مرشی، نو مضاربت باطلیږي. ځکه چې د مضارب د عمل نه روسته مضاربت د توکيل په حکم کي وی. لکه څنگه چې په پیل د باب کي ذکر شو. وکالت د موکل یا وکیل په مرگ سره باطلیږي. او مضاربت هم د وکالت پشان دي. نو مضاربت به هم باطلیږي. او وچه په اصل کي داده. چه مضارب په مال کي تصرف کوي. نو د رب المال په اجازت سره ئی کوي. لکه څنگه چې د وکیل تصرف د موکل په اجازت سره کیږي. او هرکله چې د رب المال انتقال او شو. نو دده اجازت هم ختم شونو. د غیر په مال کي به د هغه د اجازت نه بغیر تصرف جائز نه وی. دغه شان د مضارب په مرگ سره هم مضاربت باطلیږي.

**دلیل:** ۱) خنک چي مضاربت په منزله د توکيل دي. اود وکیل مړ کيدل وکالت هم باطلوی او وکالت د وکیل وارانو طرف ته نه منتقل کیږي. نوهم دغه شان به مضاربت هم نه منتقل کیږي.

**ملحوظه:** د شیخ اتقانی او علامه عینی رحماتهما وغیره په نیز د مضاربت توکيل کيدل، د اصل کلی په طریقه نه دی بلکه په يو څو مسئلو کې د مضاربت او توکيل دواړو حکم مختلف دي.

① رومې مسئله داده، کومه چې شيخ الاسلام علاء الدين اسيبجاى رحمته الله عليه په شرح كافى كې د، باب  
 اراء المضارب ويېعه، لاندي ذكر كړې ده، چه مضارب يو غلام واخستلو او بيا د عيب په وجه نې دا  
 واپس كول اوغوښتل نو خرخونكى دده نه د قسم مطالبه اوكلړله. چه دې په دې عيب باندې راضى شوې  
 نه وو او بله دا چې دكوم وخت نه مضارب دا اخستي دې. د هغه وخت نه تر اوسه پورې نې دا غلام د  
 خرخولو لپاره نه دې پېش كړې او مضارب د قسم خوړلو نه انكار اوكلو. نو غلام به مضاربت باندې باقى  
 پاتې وى. ځكه چې زيات نه زيات هم داده، چه دا معامله ابتدائي وى او كه ده دا په ابتداء كې اخستي  
 وو نو صحيح كيدله هم دغه شان د عيب په وجه د غلام واپس كولو په صورت كې به هم صحيح وى. دغه  
 شان كه ده د عيب اقرار اوكلو بيا به هم د مضاربت په معامله غلام په ده لازم وى. په خلاف د وكيل، چې  
 دى د شراء مالك نه دى. نو دده اقرار به صحيح نه وى.

⑦ دویمه مسئله داده. کومه چې په شرح کافی کي د، باب المضارب يدفع المال مضاربة،، لاندې ذکر ده. چه پوسړی مضارب ته د مضارب بالنصف په طور زر درهم ورکړل او وی ونیل. (اعمل فيه هرايك)،،

یعنی په دې کې پخپله مرضی تجارت کوه، مضارب دغه مال بل کس ته د مضاربت بالثلث په طور ورکړو. هغه کار او کړو. او نفع یې حاصل کړله. نو دویم مضارب لپاره به دریمه برخه نفع وی. او مضارب اول لپاره به شپږمه برخه اود رب المال لپاره به نصف نفع وی. اوس که مضارب ثاني هم دا مال یو دریم کس ته په مضاربت باندې ورکړي. حالانکه مضارب ثاني ته دا ونیلي شوی وو. چه د اعمل فیه برائیک یو وکیل ثاني بل څوک وکیل نشی جوړولې. ځکه چې د وکیل اول ته ولایت د توکیل په اجازت سره ملاز شوې دي. او اجازت خاص طور باندې هم دده په حق کې دي. نو دا اجازت به د غیر په حق کې نه ثابتیږي. په خلاف د مضارب، چې ده ته دا ولایت د عقد شرکت په وجه حاصل شوې دي. ځکه چې ده ته د اعمل فیه برائیک، ونیلو په وجه علی الاطلاق د تجارت اجازت اوشو. نو د تجارت د ټولو اقسامو مالک شو. (وهذا انوم تجارة قبلك التقيض إلى غيره)

⑤ دریمه مسئله داده. چه هرکله وکیل ته د څه اخستلو نه وړاندې ثمن ورکړې شو. او هغه د اخستلو نه روسته دده سره هلاک شو. نو وکیل به د خپل موکل نه د دوباره ثمن اخلي. اوس که دا هم هلاک شی. نو بیا به د موکل نه نه اخلي. په خلاف د مضارب چې دې په رب المال باندې بار بار رجوع کوي. تردې چې ثمن باع ته اورسیږي. وجه داده. چه وکیل خپل ځان لپاره تصرف کوي. په دې وجه دمه داری هم په ده عائد لازم کیږي. خو ده چونکه ثمن د موکل په حکم سره ادا کړی دی. په دې وجه دې رجوع کولې شی. او هرکله ده یو ځل رجوع او کړله. نو کوم څه چې په ده باندې موکل لپاره واجب وو. هغه یې واخستل. اود موکل دمه بری شوه. نو ددې نه روسته رجوع نشی کولې. په خلاف د مضارب، چې دې مال خپل ځان لپاره نه اخلي. بلکه مضاربت لپاره یې اخلي.

⑥ څلورمه مسئله داده. چه مضارب په مال مضاربت سره څه سامان واخستلو. او رب المال دې د مضاربت نه

معزول کړو. نو دده معزول کول به گټور نه وی. اگرچه مضارب ته ددې علم اوشی. په خلاف د وکیل، چه که ده ته د معزولۍ علم اوشی. نو دې معزول کیږي. وجه داده. چه په ذکر شوی حالت کې حق د مضاربت دې اسبابو سره تړلې شوې دي. چه نفع حاصل شی. چه ددې حقدار مضارب هم دي. اود وکیل هیڅ حق ددې سره متعلق نه دي.

⑦ پنځمه مسئله داده. که رب المال مرتد شی. او دارالحرب ته لاړ شی. ددې نه روسته مسلمان شو. او واپس راغی. نو دې پخپل حال مضارب پاتې وی. په خلاف د وکالت، چې هغه د مرتد کیدلو نه نه پاتې کیږي. لکه چې عنقریب (نیز دې) راروان دي.

### د رب المال د مرتد کیدلو حکم

(وَإِذَا ارْتَدَّ رَبُّ الْمَالِ عَنِ الْإِسْلَامِ) او که رب المال د اسلام نه واوږیدلو. العیاذ بالله (وَلَحِقَ بِدَاوَالْحَرْبِ) او په دارالحرب کې ملاز شو. بَطَلَتْ الْمَضَارِبَةُ (بیا هم مضاربت باطل شو.

تدویر: که رب المال، معاذ الله، مرتد شی. او دارالحرب ته لاړ شی. (او قاضی د هغه د دارالحرب کې د ملاویدلو حکم او کړي). بیا به هم مضاربت باطل وی.

دلیل: ځکه چې ددې په وجه دده املاک زائل کیږي. او وارثانو طرف ته منتقل کیږي. او دده هر قسمه وینځې او مدبې غلام آزادېږي. نو دا دده د مرګ په مرتبه کې شو.

## د مضارب د معزول کیدلو صورتونه

(وَأَنْ عَزَلَ رَبُّ الْمَالِ الْمُضَارِبَ كَهَرَبِ الْمَالِ مُضَارِبٍ مُعْزُولٍ كَرَوَ. وَلَمْ يَعْلَمْ بِعَزَلِهِ أَوْ هَفَهُ د خپل خان معزول کولو خبر اونسو. حَتَّى اشْتَرَى وَيَاغَرْتَرْدِي چې هغه اخستل او خرڅول او کړل. فَتَصَرَّفَهُ جَائِزًا) نود هغه تصرف جائز دي.

**تفصیح:** د مضارب د معزول کیدلو دوه صورتونه دي. ① رب المال مضارب معزول کړو. خو مضارب ته د خپل خان معزول کیدلو خبر نه وي. هغه اخستل او خرڅول او کړی. ② رب المال مضارب معزول کړو. په داسې حال کې چې راس المال نقدي (دراهم یا دنانیر) وي. **مسئله:** که رب المال مضارب معزول کړو. او مضارب ته د خپل خان معزول کیدلو خبر اونسو. تردې چې هغه اخستل او خرڅول او کړل. نو د هغه تصرف جائز دي.

**دلیل:** ځکه چې هغه د رب المال د اړخه وکیل دي. او وکیل قصداً معزول کول دده په علم باندې موقوف وي. نو مضارب به هم د علم کیدلو نه بغیر نه معزول کیږي. ځکه چې دا عزل قصدي دي. چه دا په علم باندې موقوف وي. چه ددې دلیل شرعی او امر او نواهی دي. د عزل قصدي قید ددې لپاره دي. که یو سړي د غلام اخستلو لپاره وکیل کړو. بیا موکل هغه غلام پخپله خرڅ کړو. نو وکیل معزول کیږي. که هغه ته علم وي. او که نه وي.

(وَأَنْ عَلِمَ بِعَزَلِهِ أَوْ كَهَرَبِ الْمَالِ مُعْزُولٍ مَعْلُومٍ. وَالْمَالُ عُزُوفٌ فِي يَدَيْهِ داسې حال کې چې مال اسباب دي. دده په لاس کښې. فَلَهُ أَنْ يَبْعَهُنَّ هَفَهُ خَرْخُولِي شَى. وَلَا يَتَمَتَّعُ الْعَزْلُ مِنْ ذَلِكَ) معزول کیدل به ددې نه مانع نه وي.

**تفصیح:** کله چې رب المال مضارب قصداً معزول کړو. او مضارب ته خبر اوشو. نو اوس د دوه حالتو نه خالی نه ده. ① یا به خو دده سره مال مضاربت اسباب وي. ② یا به نې خرڅ کړې وي. او وازه به نقد شوې وي. نو که اسباب وي. نو مضارب ته اختیار دي. چه اسباب خرڅ کړي. دده معزول کیدل به د اکثر و اهل علمو په نیز د بیع نه مانع نه وي.

**دلیل:** ځکه چې نفع کې دده حق ثابت شوې دي. چه دا به په ویش سره ښکاره کیږي. او ویش په جدا کولو باندې مبنی دي. یعنی په دې چې کل مال به هغه وخت نقد وي. کله چې اسباب خرڅ کړې شي. نو ددې خرڅولو اود مال نقد کولو اختیار دي. (نو په دې مسئله کې د مضاربت حکم د وکیل خلاف دي). بیا کله چې د رب المال د مضارب معزول کول، دده د خرڅولو نه مانع نشو. نو مضارب نقد یا قرض چې څنگه غواړي. خرڅولې شي. تردې که رب المال د قرض خرڅولو نه منع کړو. نو دده منع کول به هیڅ څنګور نه وي.

(لَمْ لَا يَجُوزُ بِأَيِّ دَدٍ بِه قِيمَتِ سَرِهْ شَى اخستل جائز نه دی. أَنْ يَشْتَرِيَ بِهْمَا شَيْئًا آخَرَ) چې د دې په پیسو باندې بل خیز واخلي.

**تفصیح:** هر کله چې اسباب خرڅ کړي. او مال (قیمت) نقد شو. نو اوس د اسبابو په قیمت بل څه شئ اخستل جائز نه دی.

**دلیل:** ځکه چې د اسبابو خرڅولو اړتیا د راس المال د معرفت لپاره وو. په دې وجه معزول کیدلو اثر اونکړو. اود نقد کیدلو نه روسته دا اړتیا ختم شو. نو اوس به معزول کیدل خپل اثر کوی. او روسته به اخستل جائز نه وي.

د راس المال د نقدیت په موجودګۍ کې

د معزول کولو په صورت کې د تصرف حکم

فَإِنْ عَزَلَهُ أَوْ كَه داسې حال کې چې معزول کړو. وَرَأْسُ الْمَالِ ذَرَاهِمُ أَوْ دَنَائِيرُ چې راس المال دراهم یا دنانیر (نقد) دی. وَقَدْ نَصَّتْ لِمُعْزَلِهِ أَنْ يَتَصَرَّفَ فِيهَا (نو اوس په دې کې تصرف کول جائز نه دی.

توضیح: او که رب المال مضارب په داسې حال کې معزول کړو. چه سامان خرڅ شوې وو. او وایه نقد شوې وو. نو په دې کې به مضارب ته د تصرف اختیار نه وی  
دلیل: ځکه چې اوس د معزول په موثر کیدلو کې د مضارب د حق باطل کیدل نه دی. نو د تصرف هیڅ ضرورت نشته.

د رب المال او مضارب جدا کیدلو بیان

(وَإِذَا افْتَرَقَا كَه دواړه جدا شو. وَفِي الْمَالِ ذُيُونٌ په داسې حال کې چې مال کې قرض وی. وَقَدْ رِبِ الْمَضَارِبُ فِيهِ او مضارب په دې کې نفع حاصله کړله. أَجْبَرَهُ الْحَاجُّ عَلَى أَقْضَاءِ الدُّيُونِ) نو قاضی به مضارب ددې قرضونو په طلب کولو باندې مجبوره کوی.

توضیح: که رب المال او مضارب دواړه د عقد فسخ کولو نه روسته جدا شی. او مال مضارب دواړو باندې قرض وی. او مضارب ته په تجارت کې نفع حاصل شوې وی. نو مضارب به د قرضدارانو نه په قرض وصولولو باندې مجبوره کولې شی.  
دلیل: ځکه چې مضارب د اجیر پشان دي. او نفع د اجرت پشان ده. نو دې به په عمل پوره کولو باندې مجبوره کولې شی.

(وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ رِبٌّ لَمْ يَلْزَمَهُ الْإِقْضَاءُ) او که مضارب لپاره نفع نه وی. نو ده باندې تقاضا کول لازم نه دی.

توضیح: او که ده ته نفع حاصل نشوه. نو دې به نشی مجبوره کولې.  
دلیل: ځکه چې دې صورت کې مضارب متبرع او محسن دي. او متبرع باندې جبر نشی کیدلې. بلکه ده ته به دا ونیولی شی. چه ته د قرض وصولولو لپاره رب المال وکیل جوړ کړه. چه د هغه حق ضائع نشی. ځکه چې کوم سړي د کومې معاملې عقد کوی. د هغه معاملې حقوق هم دې عاقد طرف ته راجع کیږي. نو دده وکیل جوړول یا وکالت قبولول ضروری دی. چه د مالک حق ضائع نشی.

(وَيُقَالُ لَهُ او مضارب ته به ونیولی شی. وَكُلَّ رَبِّ الْمَالِ فِي الْإِقْضَاءِ) چې تقاضی لپاره رب المال وکیل کړی.

توضیح: مضارب ته به او ونیولی شی چه ته د قرض د مطالبې دپاره رب المال وکیل کړه. هغه به د قرضدارو نه د قرض مطالبه کوی.

دلیل: ځکه چې د عقد حقوق عاقد ته راجع کیږي نو دا ضروری ده چې رب المال به وکیل جوړ کړي او رب المال به وکالت قبول کړی. د دې دپاره چې د رب المال حق ضائع نشی.

د مضارب په مال کې د مال هلاکولو حکم

وَمَا هَٰذَا مِنْ مَالِ الْمَضَارِبَةِ کوم څه چې د مضاربیت د مال نه هلاک شی. فَهُوَ مِنَ الرَّبِّ نَو هغه به د نفع

نه هلاک وی دُونَ رَأْسِ الْمَالِ) د اصل رقم نه به (هلاک) نه وی.

**توضیح** که د مال مضاربت څه برخه ضامن شی. نو دا به دفع نه جدا کولی شی. په دې سلسله کې اصل دادې چې رب المال ته د راس المال رسيدلو نه وړاندې نفع نه ښکاره کېږي. صاحب د عنايه او علامه زيلعی رحمته الله علیه په دې باره کې دا حديث نقل کړې دې. (قال النبي ﷺ مثل المؤمن كمثل التاجر لا يسلم دېحه حتى يسلم له راس ماله فكذا المؤمن لا يسلم له نوافله حتى تسلم له عزائمه) او قال في الغنة «... نبی کریم ﷺ ارشاد فرمانيږي دې چه د مؤمن مثال داسې دې. لکه سوداگر چې دده نفع صحيح سلامت نه وی. ترکومه چې دده اصل نفع صحيح سلامت نه وی. نو هم دغه شان مؤمن دې چه دده نوافل صحيح سلامت نه وی. ترکومه پورې چې دده فرائض صحيح سلامت نه وی ..

**دليله** هلاکت د نفع نه د حسابولو دليل دادې چه راس المال اصل دې. او نفع تابع ده. ځکه چې د راس المال وجود د نفع نه بغير ممکن او متصور دې. خو ددې عکس ممکن نه دې. او د اصل د حصول نه وړاندې د تابع هيڅ اعتبار نه کېږي. نو هرکله چې د اصل نه څه ضامن شو. نو ددې تکميل به په تابع سره کولی شی. او هلاکت به تابع اړخ ته گرځولې شی. (لاستحالة بقائه بدون الأصل) لکه چې په نصاب د زکاة کې د شيخينو رحمته الله عليهم په نيز هلاکت د عفو مقدار اړخ ته راجع کولی شی.

(قَاتَ زَادًا لَكَ عَلَى الزَّيْعِ كَ هَلاک شوې مال د نفع نه زيات شی. فَلَا ضَمَانَ عَلَى الْمُضَارِبِ فِيهِ) نو په مضارب باندې به په دې کښې تاوان نه وی. لِأَنَّهُ أَمِينٌ ځکه چې هغه خو امانتدار وو.

**توضیح** اوکه دومره مال هلاک شی. چه د نفع نه هم زيات وی. نو په مضارب به ددې هيڅ تاوان نه وی. **دليله** ځکه چې هغه امين دې. نو ضامن نشی کيدلې. ځکه چې په شی واحد کې ددې دواړو په مينځ کې منافات دې.

(وَأِنْ كَانَ يَقْتَضِي مَرَاتِ الزَّيْعِ كَ دوي دواړه نفع تقسيموی. وَالْمُضَارِبُ عَلَى خَالِفَاتِهَا لَمْ تَكُنْ مَضَارِبَتِ بِخَبَلِ حَالِ بَاقِي پاتې شی. ثُمَّ هَلَكَ الْمَالُ بَقَضَهُ أَوْ كَلَّهْ بَيَا بعض يا واره مال هلاک شو. تَرَادَّا الزَّيْعَانِ دواړه به نفع واپس کوی. حَتَّى يَسْتَوْفَى رَبُّ الْمَالِ رَأْسَ الْمَالِ تردې چې مالک پوره رقم وصول کړي.)

**توضیح** که رب المال او مضارب عقد مضاربت باقی ساتي. او نفع تقسيموی. بيا بعض مال يا پوره مال ضامن شو. نو نفع به واپس کولی شی. او راس المال به پوره کولی شی.

**دليله** ځکه چې د راس المال وصولولو نه وړاندې نفع تقسيمول نه صحيح کېږي. ددې مطلب دادې چه د قسمت او ویش نه وړاندې د ملک موقوف فائده کېږي. يعنی کوم څه چې راس المال لپاره اوبښکلي شوې دې. که هغه د فسخ په وخت باقی پاتې شی. نو په دې کې چې هر يوکس کوم څه اخستی دی. هغه به دهغه ملک شی. ښی قسمت به باطل وی.

نو هرکله چې هغه مال ضامن شو. کوم چې مضارب سره د امانت په طور وو. نو دا ښکاره شوه. چه کوم څه رب المال او مضارب خپل مينځ کې ویش سره وصول کړې وو. هغه د راس المال او اصل رقم څنې نه دې. د نفع نه نه دې. ځکه چې د اصل نه بغير د تابع باقی پاتې کيدل غير متصور دی. نو مضارب چې کوم څه د نفع په خيال باندې وصول کړي دی. هغه به ددې ضامن وی. ځکه چې ده دا د راس المال د حصی نه خپل ذات لپاره واخستل. او کوم څه چې رب المال وصول کړي دی. هغه به دهغه په راس المال کې حسابولې شی.

ددې مسئلې مثال دادې چه د یوسری انتقال اوشو چه دده په ذمه څه قرض دی او دده څه ترکه هم شته وارثانو د ترکی نه د قرض په اندازه مال جدا کړو او باقی یې دخپلو برخو مطابق ویش کړو ددې نه روسته هغه مال کوم یې چې د قرضونو لپاره جدا کړې وو هلاک شو نو د وارثانو ویش به باطل وی اود قرض ادا کولو لپاره به ترکه واپس کول ضروری وی او که وارثانو کي دده څوک قرضخواه هم وی نو د هغه د قرض برخه به حسابولي شی (لأن الورثة لا یسلم لهم شی الا بعد تصام الذین) (تبین)

فَإِنْ قَضَلَ شَيْءٌ غَرِيبًا كَهَ خَبِجٍ پاتې شو گان یېنهانو هغه به په دوی کي مشترک وی.

توضیح: که څه گټه باقی پاتې شوه نو هغه به د رب المال او مضارب په مینځ کښې مشترک وي. **دلیل:** ځکه چې زیاتي گټه ده او په عقد مضاربت کښې گټه نیمه د رب المال وی اونیمه د مضارب وی که په نیمه باندې یې خبره کړې وی.

وَإِنْ نَقَضَ مِنْ رَأْسِ الْمَالِ او که کمې اوشوپه راس المال کښې لَمْ يَضَعْهُ الْمُضَارِبُ (نو مضارب باندې به تاوان نه وی.

توضیح: او که په عقد کښې تاوان اوشو نو په مضارب باندې څه تاوان نشته. **دلیل:** په مضارب باندې ځکه تاوان نشته چې هغه امین دی او په امین باندې تاوان نه وی که مال هلاک شی.

(وَإِنْ كَانَ أَقْتَمًا زَيْمًا او که دواړو نفع ویش کړله وَفَسَخَا الْمُضَارِبَةُ او مضاربت یې مات کړو لَمْ يَضَعْهُ عَقْدًا هَادِدِي نه روسته یې بیا عقد مضاربت اوکړو فَهَلَكَ الْمَالُ اوبعضه او مال هلاک شویا د هغې څه حصه لَمْ يَكُنْ أَذًا زَيْمًا الْأَوَّلُ) (نو رومبی نفع به نشی واپس کولې.

توضیح: او که د نفع تقسیمولو نه روسته یې عقد مضاربت فسخ کړو ددې نه روسته یې د سره بیا مضاربت اوکړو او مال هلاک شو نو اوس به مخکنی نفع نشی واپس کولې. **دلیل:** ځکه چې رومبی عقد مضاربت پوره شوې دی او دوئم جدید عقد دی نو په دوئم مضاربت کي د مال ضائع کیدل ددې مقتضی نه دی چه د رومبی مضاربت ویش مات شی.

**مضارب لپاره په نقد او قرض سره د اخستلو او خرڅولو حکم**

(وَيَجُوزُ لِلْمُضَارِبِ أَنْ يَبِيعَ بِالنَقْدِ وَالنَّيْمَةِ) او جائز دی مضارب لپاره دا خرڅ کړی او واخلی په نقد او قرضو. أَنْ كُلَّ ذَلِكَ مِنْ صَنِيعِ التَّجَارِ ځکه چې دا هرڅه د تاجرانو او سوداگرو د طریقې (او د افعالی) څنې دی قَبْلَ تَطْلُعِ اِطْلَاقِ الْعَقْدِ عقد اطلاق به دې ته گډ وی.

توضیح: کله چې عقد مضاربت اوشی نو د مضارب دپاره جائز دی که بیع شراء په نقدو کوی او په قرض باندې

**دلیل:** ځکه چې په قرض او په نقدو باندې خرڅول اخستل دواړه تاجران کوی نو هرکله چې عقد مضاربت مطلقاً شوی وی اودا قید په کښې نه وی ذکر شوې چه په نقدو به کاروبار کوي په قرضو به نه کوی نو مضارب د اطلاق د وجې په دواړه طریقو کاروبار کولې شی.

**صورت استثنائية:** وړاندې خو ذکر اوشو چې مضارب له په قرض خرڅول جائز دی خو که ده په قرض کي داسې میعاد قبول کړو په کوم چې سوداگر خلق نه خرڅوی مثلاً د لس کاله په میعاد باندې یې خرڅ

کړو. نو دا به جائز نه وی. ځکه چې مضارب ته د داسې امورو اختیار دي، کوم چې د سوداگرو خلقو په نیز عام طور باندې مشهور وی. او په اوږد معیاد باندې خرڅول د تاجرانو په نیز مشهور نه دی. نو د مالک اجازت به دې ته شامل نه وی.

### د مال مضارب د غلام یا وینځې د نکاح حکم

(وَلَا يَزُوْجُ عَبْدًا وَلَا أَمَةً مِنْ مَّالِ الْمُضَارِبَةِ) او نکاح به نه کوی. د مال مضارب ته د غلام یا وینځې،

نغږېځ. مضارب ته د دې اختیار نشته. چه د مال مضارب یو غلام ته د نکاح اجازت ورکړی. یا وینځه د چا په نکاح کې ورکړی.

**دلیل** د دلیل دادې، چه دا واره منو. خودا تجارت ته دي. او عقد مضارب د تجارت د توکیل نه علاوه په بله طریقه گټې کولو ته شامل نه دي. نو د وینځې نکاح کول داسې شو. لکه د مضارب غلام مکاتب کول، یا دا د مال په عوض آزادول، چې په دې سره هم مال حاصلیږي. خو چونکه دا تجارت نه دي. په دې وجه مضارب کې داخل نه دي. نو دغه شان به د وینځې په نکاح ورکول به هم نه د داخلېږي.

### کِتَابُ الْوَكَالَةِ

توجه ( دا ) کتاب د وکالت ( په بیان کې ) دي.

**تخریج** < **النَّاسِبَةُ بَيْنَ الشَّاهِدَةِ وَالْوَكَالَةِ** > وکالت هم د مضارب د احکامونه دي. د دې وجې یې د مضارب نه پس د وکالت کتاب راوړل.

**معنی الوکالة** < وکالت د واژه کسره او فتحه دواړو سره ونیلې کیږي.

① معنی نې ده وکالت د توکیل اسم هم دي. د توکیل معنی ده. خپل عجز او په بل باندې اعتماد ښکاره کول. ② دغه شان د سپارلو په معنی هم راغلې دي ③ اودا هم ونیلی شوی دی. چه د وکالت معنی،، ساتنه کول،، دی.

**تعریف الوکیل** < وکیل د فصيل په وزن باندې د مفعول په معنی کې مستعمل دي. وکیل هغه کس ته وائی. چه هغه کار پوره کړی. کوم کار چې هغه ته سپارلې شوې دي. د فقهاؤ په اصطلاح کې وکالت دا دي. چه یوسې په یو مخصوص او معلوم تصرف کې دوئم سرې خپل قائم مقام مقرر کړی.

**سببه** < د وکالت سبب هم هغه دي. کوم چې د بیع د مشروعیت سبب دي. یعنی (تعليق البقاء بالعقدور بتعطایها) د ژوند بقاء خپل مینځ کې لین دین سره متعلق ده. او چونکه خپل مینځ کې لین دین لپاره تصرف اکثر نورو ته سپارلې شی. په دې وجه وکالت مشروع کړې شو.

**وگنه** < اود وکالت رکن لفظ،، وکلت،، ( ما وکیل کړو ) او ددې مترادف الفاظ دی. د وکالت شرط دادې. چې موکل د کوم کار لپاره وکیل جوړ کړې دي. موکل پخپله هم د هغې مختار دي.

**حکمه** < او په مجاز کې د وکالت حکم دادې. چه وکیل ته د هغه کار تصرف حاصلیږي. کوم کار چې موکل هغه ته سپارلې دي.

**صفه** < د وکالت صفت دادې. چه وکالت یو جائز عقد دي. موکل او وکیل دواړو کې هر یو ته د بل د رضامندی نه بغیر د معزول کولو حق دي. یعنی موکل وکیل د هغه د رضامندی نه بغیر معزول کولی شی.

**دلالت** < د عقد وکالت جواز د قرآن، حدیث، اجماع، او قیاس څلور واره دلیلونه سره ثابت دي.



**ثبوت من الكتاب** > الله تعالى د اصحاب كهف په واقعه كي فرماني. **رَقَابَتُوْهُمْ وَاَحْكُمْ بِوَقْعِهِمْ اِلَى النَّبِيَّةِ**

**فَلْيَنْظُرْ اَيُّكُمْ اَنَّى اَعْلَمَ فَلْيَاْتِكُمْ بِرُزْقٍ مِّنْهُ** اصحاب كهف د خوب نه د پاسيدو په وخت اوونيل، اوس اوليكي خپلو كي يوكس په دې روپي وړ كولو سره په دې ښار كي بيا دې اوگوري چې كوم خوراك پاك (حلال) دې. نو راډي وړي تاسو لره د هغې نه خوراك، دې حضراتو يوكس ته روپي وركړله. د حلال خوراك اخستلو، او راوړلو ذمه داري ئې ورته اوسپارله. او هم دا وكالت دې. قرآن پاك دا د څه نكړ نه بغير بيان كړې دې. او قاعده ده. چه قرآن پاك د تير شوي امت سره متعلق حكم د نكړ نه بغير بيان كړي. نو هغه حكم زمونږ لپاره هم مشروع وي. نو ثابته شوه. چه وكالت زمونږ لپاره هم مشروع دې.

**ثبوت من السنة** > او د حديث نه د وكالت جواز په دې طريقه ثابت دې. چه رسول الله ﷺ حكيم بن حزام او عروه بارقي (رحمهما الله) د قرباني حيوان (خاروي) اخستلو لپاره وكيل كړل. (ترمذي) او عمرو بن اميه ئې دام حبشه بنت ابي سفيان (رحمهما الله) د قبول نكاح لپاره وكيل مقرر كړو. او حضرت رافع (رحمهما الله) ئې د حضرت ميمونه (رحمهما الله) د قبول نكاح لپاره وكيل مقرر كړلو.

**ثبوت من الإجماع** > د اجماع نه په دې طريقه ثابت دې. چه د رسول الله ﷺ د عهد نه واخله تر ننه پورې د وكالت په جواز باندې د امت اجماع او تعامل جاري دې.

**ثبوت من القياس** > قياس او عقلي دليل سره په دې طريقه ثابت دې. چه ډير ځله انسان د اوږد سفر كولو په وجه د خپل مال د ساتنه كولو نه عاجز وي. او كله د اخستلو خرڅولو د صلاحيت نه كيډلو په وجه د اخستلو او خرڅولو نه عاجز وي. كله د ډيرو مشاغلو په وجه د اخستلو خرڅولو نه عاجز وي. او كله د كمزوري او بوء اتوب په وجه عاجز وي. نو دا ټولو عوارض د وكالت د جواز تقاضا كوي. نو ددې وجوه او عوارضو په وجه وكالت مشروع كړې شو.

**په كوم عقد كښي وکالت صحيح دي ؟**

**(كُلُّ عَقْدٍ جَازٍ اِنْ يَعْقِدَهُ الْاِنْسَانُ بِنَفْسِهِ هغه عقد كوم چې انسان پخپله منعقد كوي. جَاز اِنْ يُوَجَّلُ بِهِ غَيْرُهُ هغې لپاره بل كس وكيل جائز دی.)**

**حل اللغه** > ① يعقده: او تړي، او كړي ② يوكل: وكيل جوړ كړي

**توضيح** > **القاعدة** > د وكيل مقررولو په سلسله كي ابو الحسن قدوري (رحمهما الله) دا قاعده بيان كړله. چه انسان كوم عقد پخپله منعقد كولي شي. د هغه عقد لپاره بل كس وكيل مقررول هم جائز دی. **وجه عدم ذكر مكس الصورة** > امام قدوري (رحمهما الله) دا اونه ونيل. چه كوم عقد پخپله نشي منعقد كولي. د هغې لپاره وكيل مقررول جائز نه دی. ځكه بعض عقود داسي دي. چه انسان ته پخپله د هغې د منعقد كولو اجازت نشته. خو د هغې لپاره وكيل مقررول جائز دی. لكه د يو مسلمان څوك ذمی د شراب اخستلو او خرڅولو وكيل جوړول، نو د امام صاحب (رحمهما الله) په نيز جائز دی. خو پخپله د مسلمان لپاره د شرابو اخستل خرڅول جائز نه دی.

**دليله** > ① ددې دليل دا دې. چې انسان كله د حالاتو او عوارضو په وجه د كار كولو نه عاجزه وي. مثلاً د اخستلو خرڅولو تجربه نه وي. يا د خپلې مرتبې او منصب په وجه اخستل خرڅول نشي كولي. يا د بوء اتوب په وجه بازار ته د تللو توان ئې نه وي. بهر حال پ داسي حالاتو كي چونكه د بل د وكيل جوړولو اړتيا وي. په دې وجه د اړتيا لرې كولو لپاره د دوئم سري د وكيل جوړولو اجازت وركړې شوې دې.

۴ حقوقی وکیل بالخصوصی حکم

(وَيُؤْزِرُ التَّوَكُّلَ بِالْخُصُومَةِ فِي سَائِرِ الْحُقُوقِ وَالْبَاطِلِ) او په ټولو حقوقو کېښي وکالت بالخصوصی جائز دي او د دې ثابتول دپاره

هل اللغة > ① الخصومة: جگړه ② سائو، تول

تخريج > جواز الوکالة في سائر الخصومات > ابر الحسن قدوری رحمه فرماني. چه په ټولو حقوقو کې د مقدمه دائر کولو او د دعوي په سلسله کې وکیل جوړول جائز دي.

دلائله > ① دليل حاجت دي. ځکه چې هر سړي په صحيح طريقه د مقدمو چلولو او د عدالت د کښته پورته (او قسما قسم) طريقو نه خبر نه وي. نو ددې اړتيا لري کولو لپاره هم د مقدماتو په سلسله کې وکیل جوړول جائز دي.

② اود بيهقي د تخريج مطابق دا خبره ثابته ده. چه حضرت علي رضي الله عنه په خصومات او مقدماتو کې د پيروي کولو لپاره خپل ورور عقیل بن ابي طالب وکیل مقرر کړو. ځکه چې عقیل ډير ذکی (ذهين) او حاضر جوابه وو. د حضرت عقیل د بوداوتوب نه روسته نبي عبدالله بن جعفر وکیل مقرر کړو. ځکه چې دا هم خواه ذکی سړي وو. نو د حضرت علي رضي الله عنه په خصوماتو کې عقیل، او د عقیل نه روسته عبدالله بن جعفر رضي الله عنه وکیل مقررول (د دې خبرې دليل دي. چه د خصوماتو وکیل جوړول جائز دي.

وَيُؤْزِرُ الْأَسْتِيفَاءَ جَائِزٌ دې وکیل جوړول لپاره د حاصلولو الْأَقْصَى وَالْأَقْصَا مِغْرَنَةً دې جائز په حدودو او قصاص کېښي فَإِنَّ التَّوَكُّلَ لَا تَصِحُّ بِأَسْتِيفَاءِ مَغْرَبَةِ التَّوَكُّلِ عَنْ التَّجْلِيلِ. چه د حدودو او قصاص حاصلولو لپاره د مجلس نه د مؤکل په غائب والي کې وکالت جائز نه دي.

هل اللغة > ① الاستيفاء: د بل نه خپل حق حاصلول

تخريج > د احنافو رحمه په نیز د حقوقو ادا کولو او وصولولو لپاره وکیل کول هم جائز دي. سوا د حدود او قصاص نه. يعنی د حدودو او قصاص وصولولو لپاره وکیل کول جائز نه دي. که د قاضي په عدالت کې مؤکل موجود نه وي. نو وکیل ته د حد يا قصاص وصولولو اختيار نه وي. (د)

دليله > ① دليل دادي. چه حدود او قصاص د عقوباتو څښي دي. او عقوبات د شبهاتو په وجه ساقطېږي. او په عدالت کې د مؤکل نه موجود کيدلو په صورت کې قاتل د قصاص نه د بري کولو او معاف کولو شبه موجود ده. يعنی دا امکان موجود دي. که مؤکل په عدالت کې موجود وي. نو هغه به پخپله قاتل د قصاص نه بري کړي وو. او معاف کړي وو. بلکه دا امکان ښکاره او غالب دي. ځکه چې د آيْتِدْوَانِ تَقْوَى الْأَرْبَابِ يُلْفَى (أَوْ قَدْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارٌ) په وجه قاتل او مجرم معاف کول شرعاً مستحب دي. نو هرکله چې د مؤکل د اړخه د قاتل د معاف کولو شبه موجود ده. او د شبه په وجه عقوبات يعنی حدود او قصاص ساقطېږي. نو د مؤکل په غير موجودگي کې ددې شبه په وجه د هغه وکیل ته د حدودو

(١) ابن ابر عبدالله بن جعفر أخرجه البيهقي في السنن الكبرى (١٣٤/٦) رقم (١١٤٣٧)۔

١) ملههبالاذه: اوامام شافعي، امام مالك، او امام احمد رحمه فرماني. چه د مؤکل په غير موجودگي کې وکیل لپاره حدود او قصاص وصولول جائز دي. او که مؤکل په عدالت کې موجود وي. نو د ائمه اربعه اتفاق دي. چه وکیل حد او قصاص وصولولي شي. خود مؤکل په غير موجودگي کې د احنافو په نیز د حدودو او قصاص وکیل لپاره وصولول جائز نه دي. او د ائمه ثلاثه رحمه په نیز جائز دي. (عيني)

او قصاص وصولولو حق حاصل نه وی.

**د خصومت په توهیل کښې د مخالف فریق د رضا مندی حکم**

وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: لَا يَجُوزُ التَّوَكُّيلُ بِالْخُصُومَةِ إِلَّا بِرِضَاءِ الْخُصْمِ وَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَمَانِي: چِه د خصم د رضامندی نه بغیر د خصومت وکیل جوړول جائز نه دی. إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمُوَكَّلُ مَرِيضًا وَدَا چې موکل بیمار وی. أَوْ غَائِبًا مَسِيرَةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا یا د درې ورځو یا د زیات مودې مسافه باندې غائب وی.

**هل اللغة؟ ① الخصم: جگړه کونکې، فریق مخالف ② مسيرة: فاصله**

**توضیح:** امام قدوري رحمته الله فرماني: چِه د خصم د رضامندی نه بغیر د خصومت وکیل جوړولو په جواز کې د فقهاو اختلاف دي. امام ابو حنيفه رحمته الله فرماني: چِه د خصم د رضامندی نه بغیر د خصومت وکیل جوړول ناجائز دي. که موکل مدعي وی، او که مدعي عليه وی، سرې وی، او که ښځه وی، پرده نشين وی او که غبر پرده نشين وی، باکره وی، او که ثيبه وی، يعنی که مدعي د مدعي عليه د رضامندی نه بغیر خصومت (جواب ورکول) لپاره وکیل جوړ کړي. نو بيا هم ناجائز ده. البته که موکل بیمار وي، یا د درې ورځو یا د درې ورځو نه زیات مودې مسافه باندې غائب وي، نو د هغه لپاره د خصم د رضامندی نه بغیر وکیل جوړول جائز دي. د بیماری نه مراد نفس ناروغی (ناروغی (بیماری)) او مطلقاً ناروغی (ناروغی (بیماری)) ده. بعض حضرات فرماني: داسې بیمار ده، چِه هغه بیماری سره په خاړې باندې سوریږي، اود قاضي مجلس ته حاضرېږي، او د تکلیف یا نقل و حرکت سره د مرض زیاتېدلو خطره وي.

**هالنگه؟ ① دليل دادې:** چې د صاحبینو رحمته الله دا وئيل، چِه د خصومت لپاره وکیل کول د موکل خالص پخپل حق کې تصرف کول دي. مونږه دا خبره نه منو، ځکه چې مثلاً مدعي عليه باندې مدعي لپاره جواب ورکول د مدعي حق دي. او مدعي عليه باندې واجب دي. په دې وجه مدعي، مدعي عليه د قاضي په مجلس کې حاضروي. نو هر کله چې جواب ورکول د مدعي حق دي، نو جواب ورکول خالص د مدعي عليه حق پاتې نشو. اوس که مدعي عليه جواب ورکولو لپاره څوک وکیل جوړوي، نو دا وکیل کول د مدعي عليه خالص پخپل حق کې تصرف کول نه دي. بلکه د مدعي په حق کې هم تصرف دي. نو د وکیل کولو لپاره به د مدعي رضامندی ضروري وي. د مدعي د رضامندی نه بغیر د مدعي عليه د اړخه وکیل مقررول جائز نه دی. دا دليل به صرف په دې صورت کې منطبق کېږي. کله چې د مدعي عليه د اړخه وکیل مقرر کړې شوې وي، لکه څنگه چې خادم په مثلاً وئيلو سره ددې وضاحت کړې دي.

**② دوئم دليل دادې:** چِه مونږه دا خبره منو، چِه وکیل کول خالص د موکل په حق کې تصرف دي. خود انسان خالص خپل حق کې تصرف کول هغه وخت صحیح کېږي. کله چې په دې تصرف سره بل سړي ته ضرر نه رسيږي. او که بل کس ته ضرر رسيږي، نو د هغه د رضامندی نه بغیر به تصرف کول جائز نه وي. دلته کې هم دا خبره ده، يعنی چې کله موکل د خصومت لپاره څوک وکیل جوړوي، نو په دې وکیل کولو سره دده مقصد خپل خصم ته ضرر رسول وي. ځکه چې د خصومتونو په سلسله کې د خلقو حالتونه متفاوت وي. بعض خلق داسې ذهین او چالاکه وي، چِه هغوی غلط خبره هم صحیح ثابتوي. او بعض داسې نابالده او پتېل ذهن والا (غبی) وي، چِه هغوی صحیح خبره هم صحیح نشي ثابتولې. نو ډیر ممکن ده، چِه موکل د خصومت لپاره داسې ذکی (ذهین) او چالاکه سړي وکیل مقرر کړي، چِه په دې سره دده مقصد خصم ته ضرر رسول وي. نو که مونږ دا اووایو، چِه د خصومت لپاره وکیل جوړول جائز دي، او دا وکالت لازميږي. يعنی د خصم په رد کولو سره نه رد کېږي، نو په دې سره به دده خصم ته ضرر

رسی. او هر کله چې د موکل خصم ته ضرر رسیږي. نو د خصومت لپاره وکیل کول به د خصم په رضامندی باندې موقوف وی. د رضامندی نه بغیر به دا توکیل نه لازمیږي.

وَقَالَ أَبُو نُؤَيْسٍ وَتَحَدَّرَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ: يَجُوزُ التَّوَكُّلُ بِغَيْرِ رِضَاءِ الْخَصْمِ (۱) او صاحبین څخه فرماني. چه د خصم د رضامندی نه بغیر وکیل جوړول جائز دی

**تفريخ:** «مذهب الصحابين» صاحبین څخه فرماني. چه د خصم د رضامندی نه بغیر وکیل کول جائز نه دی. هم دا قول د امام شافعي څخه دی. او امام مالک او امام محمد څخه هم ددې قائل دي.

**توضیح صاحب الهدایه:** صاحب د هدایه څخه فرماني. چه د حضرت امام صاحب او د صاحبینو څخه په مینځ کې د توکیل بالخصومت په جواز کې هیڅ اختلاف نشته. بلکه په لزوم کې اختلاف دي. یعنی که موکل د خصم د رضامندی نه بغیر څوک د خصومت وکیل جوړ کړو. نو دا وکیل کول د امام صاحب او د صاحبینو څخه دریو وارو په نیز جائز دی. خو په لزوم کې اختلاف دي. یعنی د امام صاحب څخه په نیز به دا توکیل لازم نه وی. بلکه د خصم په رد کولو سره به رد کیږي. او د خصم د رد کولو نه روسته که وکیل د قاضی په عدالت کې خصومت پیش کوي. نو په خصم به د قاضی په عدالت کې نه حاضریدل لازم وی. او نه به جواب ورکول لازم وی. او د صاحبینو څخه په نیز به دا توکیل لازم وی. یعنی د خصم په رد کولو سره به دا توکیل نه رد کیږي. بلکه په خصم به دا لازم وی. چه د قاضی په عدالت کې حاضر شی. او د وکیل د پیش کړی خصومت جواب ورکړي.

د صاحب د هدایه څخه په دې تقریر چې اختلاف په لزوم کې دي. د قدوری د عبارت (لايجوز التوكيل بالخصومة) د «(لا يلزم)» په معنی کې شو. یعنی جواز ونیلو سره لزوم مراد اخستی شوي دي. او د عبارت ترجمه داده. چه امام صاحب څخه افرمائیل. چه د خصم د رضامندی نه بغیر به توکیل بالخصومت لازم نه وی. خودا چې موکل بیمار وی. یا درې ورځې یا د درې ورځو د مسافه نه زیات غائب وی. او صاحبین څخه فرماني. چه د خصم د رضامندی نه بغیر هم توکیل بالخصومت لازمیږي. بهر حال د امام صاحب څخه په نیز د خصم رضامندی نه بغیر توکیل بالخصومت نه لازمیږي. بلکه د خصم په رد کولو سره رد کیږي. مگر دا چه موکل بیمار وی. یا مسافر وی. د صاحبینو څخه په نیز د خصم د رضامندی نه بغیر توکیل بالخصومت لازمیږي. د خصم په رد کولو سره نه رد کیږي.

**تلیخ:** د صاحبینو څخه دلیل دادې. چه وکیل جوړول خالص پخپل حق کې تصرف دي. ځکه چې موکل د خصومت وکیل جوړ کړي دي. یا د جواب ورکولو وکیل کړي نې دي. او خصومت خالص د موکل حق دي. او پخپل خالص حق کې تصرف کول د بل چا په رضامندی باندې موقوف نه وی. نو د خصومت لپاره وکیل کول به هم د خصم په رضامندی باندې موقوف نه وی. لکه څنگه چې د قرضو وصولولو لپاره وکیل جوړول د قرضدارانو په رضامندی باندې موقوف نه وی. ځکه چې د موکل د قرضو وصولولو لپاره وکیل جوړول خالص پخپل حق کې تصرف دي. نو دا توکیل به د قرضدارانو په رضامندی باندې موقوف نه وی. او د قرضو ادا کولو لپاره وکیل جوړول د قرضخواهانو په رضامندی باندې موقوف نه دی. ځکه چې د قرضو ادا کولو لپاره وکیل جوړول خالص د موکل حق دي. نو دا وکیل جوړول به د قرضخواهانو په رضامندی باندې موقوف نه وی.

(۱) القول الرابع هو قول الصحابين څخه کله لي رد المحتار (۴۴۶/۴) وتقريبات الراعي (۲/۲۱۵) والهدية (۱/۲۱۵) والبحر الرائق (۳/۶۱۵) وتبيين الحقائق (۴/۲۵۵) نقلاً عن القول الرابع (۲/۱۴۹)

**وجه الجواز في العريض والغائب** پاتې شوه داخبره چې د امام صاحب رحمته الله عليه په نیزه که موکل بیمار وی یا مسافر وی. نوهغه لپاره د خصم د رضامندی نه بغیر وکیل جوړول ولې جائز دی؟ نو ددې جواب دادې. که موکل (مدعی علیه) بیمار وی. نود بیماری په وجه هغه باندې جواب ورکول واجب نه دی. او که مسافر وی. نود غائب والی په وجه جواب ورکول واجب نه دی. او هرکله چې په دوی باندې دجا لپاره جواب ورکول واجب نه دی. نو دوی په وکیل جوړولو سره خالص پخپل حق کې تصرف کړې دي. او په دې سره ئې مدعی ته د ضرر رسولو اراده هم نه ده کړې. نود بیمار او مسافر لپاره وکیل جوړول کېي جواز د ضرر رسولو اراده نشته. او خالص پخپل حق کېي تصرف دې. نو ددوی دا تصرف به د خصم په رضامندی باندې موقوف نه وی. بلکه دده د رضامندی نه بغیر به جائز وی.

### د وکالت نور شرطونه

**وَمِنْ شُرُطِ الْوَكَاةِ** او د وکالت په شرطونو کې (یو شرط) دادې. **أَنْ يَكُونَ الْمُوَكَّلُ مِنْ تَحْلُكِ التَّصَرُّفِ** چې موکل داسې سړې وی. کوم چې د تصرف اختیار لری. **وَلِزَمُهُ الْأَحْكَامُ** او په هغه باندې احکام لازمیږي.

**توضیح** په دې عبارت کې مصنف رحمته الله عليه د وکالت یو شرط ذکر کړی دی. چې موکل داسې سړې وی. چې هغه ته پخپله د تصرف اختیار حاصل وی. اود هغه په ذمه احکام لازمیږي.

**دلیل** د دلیل دادې. چې وکیل د نائب کیدلو په وجه ولایت، صرف د موکل د اړخه حاصلوی. او د موکل د اړخه تصرف باندې قادر کېږي. او کوم کس چې پخپله په یو شی باندې قادر نه وی. هغه بل کس ته څنگه قدرت ورکولې شی. نود موکل پخپله هم تصرف باندې قادر کیدل ضروری دی. چې بل یعنی وکیل ته په دې باندې قدرت ورکړې شی.

امام قدوری رحمته الله عليه د موکل صاحب تصرف کیدل، او د هغه په ذمه احکام لازمیدل، په موکل کې یو شرط شمار کړې دي. خو علامه ابن الهمام رحمته الله عليه (صاحب فتح القدیر) په موکل کې دوه شرطونه شمار کړي دي. ① موکل صاحب تصرف وی. یعنی د تصرف اختیار هغه ته حاصل دي. ② د هغه په ذمه احکام لازمیږي. دا دوئم شرط د صبی محجور او عیدمحجور چاته چې د تجارت وغیره اجازت نه وی (نه احتراز دي. ځکه چې ددوی په ذمه احکام نه لازمیږي. که دوی دواړو څه شی واخستلو. نو دوی به د هغې مالک نه وی. یعنی عقد شراء به ددوی په ذمه لازم نه وی. نو هرکله چې دوی دواړه د خپل اخستې شوی شی نه مالک کیږي. نو د یوڅیز اخستلو خرڅولو لپاره به ددوی دواړو وکیل کول څنگه صحیح وی؟ بهر حال د متن ذکر شوې عبارت دواړه شرطونه (په موکل کې) وی. یا د دواړو مجموعه یو شرط (موجود) وی.

**السؤال** دلته یو اشکال دي. هغه دا چې په موکل کې دا شرط لگول، چې موکل پخپله هم د تصرف اختیار لری، دا د صاحبینو رحمته الله عليهم د قول په بناء باندې صحیح دي. ځکه چې د صاحبینو رحمته الله عليهم په نیزه د مسلمان د خمر او خنزیر د بیع یا شراء لپاره د ذمی وکیل کول جائز نه دی. خود امام صاحب رحمته الله عليه په نیزه دا شرط صحیح نه دي. ځکه چې دامام صاحب رحمته الله عليه په نیزه مسلمان لره د خمر بیع او شراء، لپاره ذمی وکیل کول جائز دي. حالانکه مسلمان (موکل) پخپله ددې تصرف مالک نه دي. یعنی مسلمان ته شرعا ددې د خرڅولو اخستلو اجازت نشته. دغه شان محرم (په حالت د احرام کې) حلال یعنی غیر محرم دشکار د بیع وکیل جوړولې شی. خو موکل پخپله ددې مالک نه دي.

**الجواب** د حضرت امام صاحب رحمته الله عليه په قول باندې ددې جواب دادې. چې د موکل د تصرف مالک کیدلو نه مراد دادې. چې موکل د اصل تصرف مالک وی. اگرچه بعض ځانې کې د نهی د عارض په وجه

تصرف کول ممنوع دی. نود اصل په اعتبار سره مسلمان لپاره د شرابو اخستل خرخول جائز دی. لکه چې د نهی نه وړاندې د شرابو اخستل خرخول جائز وو. اگرچه د نهی د عارض یعنی د الله ﷻ اود رسول الله ﷺ منع کولو سره د شرابو اخستل خرخول مسلمان لپاره ممنوع شوی دی. دغه شان محرم د اصل په اعتبار سره د اخستلو خرخولو مالک دي. اگرچه د نهی د عارض یعنی د رسول الله ﷺ په منع کولو سره ممتنع شوي دي. بهر حال هرکله چې مسلمان د اصل په اعتبار سره د شرابو اخستلو خرخولو مالک دي او محرم د ښکار د اخستلو خرخولو مالک دي. نود موکل مالک تصرف کيدل ثابت شو.

وَالْوَكِيلُ مِمَّنْ يُعْقِلُ الْبَيْعُ اودا شرط هم دي. چه وکیل داسې سړې وی. چه په خرخولو پوهیږي. وَفِيهِدُهُ اود د هغې قصد کوی.

هل اللغة ① يعقل: پوهیږي ② يقصد: قصد کولې شی

تفريع په دې عبارت کي د دوئم شرط ذکر دي چې د کوم چې په وکیل کي موجود کيدل ضروري دي. دا دي. چه وکیل داسې سړې وی. چه د عقد معنی او مفهوم باندې پوهیږي. یعنی په دې پوهیږي. چه بيع سالب ده. او شراء جالب ده. یعنی د بيع په وجه مبيع نه د بائع ملک مسلوب کیږي. او د شراء په وجه مشتری لپاره ملک مبيع حاصلیږي. اود غبن یسیر او غبن فاحش نه خبری. او وکیل ددې عقد قصد کوی. یعنی په عقد کولو کي هزل کونکي نه وی. بلکه قصد کونکي وی. **دلیل** د دلیل دادي. چه په عبارت بیانولو او کلام کولو کي وکیل د موکل قائم مقام وی. نو په وکیل کي د عبارت بیانولو اهلیت او لیاقت کيدل ضروري او شرط دی. او د عبارت بیانولو اهلیت د عقل مجیز په ذریعه کیږي. په دې وجه د وکیل عاقل کيدل ضروري دی. نو که وکیل غیر عاقل ماشوم وی. یا مجنون وی. نو دا توکیل باطل دي. ځکه چې ددوی دواړو په کلام سره هیڅ حکم نه متعلق کیږي.

د آزاد، عاقل، بالغ او ماذون لپاره د وکیل جوړولو حکم

اِذَا وَكَّلَ الْحَرُّ الْبَالِغُ الْمَآذُونُ مِثْلَهُ بِأَجَازٍ: اوازاد، بالغ، یا ماذون خپل مثل وکیل جوړ کړو. نو جائز دي.

تفريع که آزاد، بالغ، یا عبد ماذون له فی التجارة، یا یو داسې ماشوم چې هغه د بيع او شراء په معنی باندې پوهیږي. او ماذون له فی التجارة د خپلې درجې څوک سړې وکیل کړو. نو دا وکیل کول صحیح دي. صاحب د عنایه ﷺ فرماني. چه هرکله خپل هم مثل وکیل کول جائز دی. نو دخان نه د ښه حالت انسان وکیل جوړول به په درجه اولی جائز وی. که یو آزاد، عاقل، بالغ څوک داسې مجبور غیر ماذون له ماشوم وکیل کړو. چې د بيع او شراء په معنی پوهیږي. یا ښې مجبور علیه (غیر ماذون له) غلام وکیل کړو. نو دا وکیل کول جائز دي. خو ددوی دواړو سره به حقوق د بيع نه متعلق کیږي. بلکه د هغوی موکلینو سره به متعلق کیږي.

**دلیل** د وکالت صحیح کيدلو دوه شرطونه دي. یو داچه موکل د تصرف مالک وی. او احکام په ده باندې لازمیږي. دوئم داچه وکیل د عقد معنی او مفهوم نه خبر وی. او د عبارت بیانولو اهل وی. او دلته کي الحمد لله دواړه شرطونه موجود دي. ځکه چې موکل آزاد، عاقل، بالغ، کيدلو په وجه د تصرفاتو مالک هم دي. او په ده باندې احکام عقد هم لازمیږي.

اَوْ اَنْ وَكَّلَ صَبِيًّا مُجْبُورًا يُعْقِلُ الْبَيْعُ وَالْإِعْزَازُ اَوْ که ده مجبور ماشوم چې په بيع شراء باندې پوهیږي. او عَيْنًا مُجْبُورًا یا غلام مجبور وکیل جوړ کړو. جَازَءُو جائز دي

تفريع او وکیل صبی عاقل دي. او صبی عاقل د عبارت بیانولو اهل وی. د صبی عاقل تصرف د هغه

د ولی په اجازت سره نافذ کیږي. نو هرکله چې صبی عاقل د عبارت بیانولو لیاقت لري. او د وکیل کیدلو هم دا ضروري ده. نو د صبی عاقل وکیل کیدل صحیح او جائز دی. او پاتې شو غلام، نو هغه هم د تصرف مالک دي. او پخپل ذات باندې د تصرف حق لري. هم دا وجه ده. که غلام پخپل خان باندې د لپاره اقرار او کړي. نو د آزادیدلو نه روسته په هغه باندې دا مال لازمېږي. او د غلام پخپل خان باندې د قصاص او حدودو اقرار کول صحیح دي. بهر حال غلام پخپل ذات باندې د تصرف اهل دي. اگرچه د مولا په حق کې د تصرف مالک نه دي. او د موکل د اړخه څوک غلام وکیل کول دهغه د مولا په حق کې تصرف نه دي. ځکه چې د توکیل صحت د وکیل عبارت او اهلیت سره متعلق کیږي. او په دې دواړو خبرو کې غلام د سړي کیدلو په حیثیت سره په اصل حریت باندې باقی دي. یعنی په دې دواړو خبرو کې غلام د آزاد پشان دي. نو هرکله چې غلام پخپل ذات باندې د تصرف مالک دي. او توکیل د مولا په حق کې تصرف هم نه دي. نو د غلام وکیل کول صحیح دي.

وَلَا يَتَعَلَّقُ بِهَذَا الْحَقُّوْءُ اَوْ دَدُو دواړو سره به حقوق نه متعلق کیږي. وَيَتَعَلَّقُ بِمَوْكِلِهِمَا (۱) البته ددوی موکل سره به متعلق کیږي.

توضیح: البته دومره خبره ده. چه په صبی او غلام باندې هېڅ ذمه داری نه لازمیږي. په صبی باندې ځکه، چه د عدم بلوغ په وجه دده لیاقت او اهلیت ناقص دي. او غلام باندې ځکه چې دده مولا ته به ضرر وی. نو د مولا د حق په وجه د مولا نه ضرر لري کولو لپاره به په غلام باندې هم هېڅ ذمه داری نه راځي. بهر حال هرکله چې صبی او غلام باندې هېڅ ذمه داری نه راځي. نو ددوی دواړو سره به حقوق نه متعلق کیږي. بلکه ددوی دواړو موکلانو سره به حقوق متعلق وی.

مذهب ابی یوسف: د حضرت امام ابویوسف رحمته الله علیه نه روایت که د اخستلو په وخت مشتری ته د باع (د وکیل بالبیع کیدو) حال معلوم نشو. چه هغه آزاد، عاقل، بالغ دي. او که نه دي. بیا روسته معلومه شوه. چه باع صبی دي. یا مجنون دي. یا عبد مجبور علیه دي. نو په دې صورتونو کې مشتری ته د عقد بیع فسخ کولو اختیار وی. ځکه چې مشتری د عقد شراء معامله په دې گمان کړې وه. چه ددې عقد واره حقوق به عاقد (وکیل بالبیع) سره متعلق وی. خو کله چې ددې خلاف ښکاره شوه. او پته اولگیدله. چه ددې عقد حقوق عاقد (وکیل بالبیع) سره متعلق نه دي. بلکه د هغه موکل سره متعلق دي. نو د وصف مرغوب فیه فوت کیدلو په وجه د هغه رضامندی مختل شوه. او هرکله چې رضامندی مختل شوه. نو هغه ته به اختیار حاصل وی. که فسخ کوی. او که باقی نی ساتی. لکه مشتری که د اخستلو نه روسته د مبيع په عیب باندې خبر شو. نو مشتری ته د خیار عیب لاندې د فسخ کولو پوره پوره اختیار دي.

د وکیل خپل خان طرف ته عقد منسوب کولو سره د حقوقو حکم

(وَالْعَقْدُ الَّذِي يَقْعُدُهَا الْوَكِيلُ عَلَى فَرْيَدٍ) هغه عقود کوم چې وکیلان منعقد کوي. په دوه قسمه دي. کُلُّ عَقْدٍ يُضِيفُهُ الْوَكِيلُ إِلَى نَفْسِهِ هر هغه عقد کوم چې وکیل خپل خان اړخ ته منسوب کوي مثل الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ وَالْإِجَارَةِ. لکه خرڅول اخستل او اجاره. فَحَقُّوْءُ ذَلِكَ الْعَقْدِ تَتَعَلَّقُ بِالْوَكِيلِ دُونَ الْمَوْكِلِ نو د دغې عقد حقوق وکیل سره متعلق کیږي. موکل سره نه (متعلق) کیږي.

(۱) القول الرابع هو ظاهر الرواية كذا في نتائج المالكار (۱۵۷) ورد المختار (۴۴۷/۴) والمندبة (۵۶۲/۳) نقلًا عن القول الرابع (۱۴۹/۲)۔

هل اللغه ① يضيف: اضافت کوی، نسبت کوی

توضیح: ابو الحسن قدوری رحمۃ اللہ علیہ کوم عقد چي وکیل منعقد کوی. د هغه دوه قسمونه دی. ① یو هغه عقد کوم چي وکیل سره متعلق کیږي. ② دوئم هغه عقد د کوم حقوق چي موکل سره متعلق کیږي د رومي قسم لپاره قاعده داده: چه کوم عقد وکیل خپل خان اړخ ته منسوب کړي. اود هغه منسوب کول صحيح وي. او موکل اړخ ته منسوب کولو نه يې نياز (عاجزه) وي. لکه بيع او اجاره. نو د هغه عقد حقوق به وکیل سره متعلق وي. او موکل سره به متعلق نه وي. يعنی د هغه عقد د حقوق ذمه داری به وکیل باندې عائد کیږي. په موکل به نه عائد کیږي. مثلاً وکیل اوونیل چه ما ستا په لاس دا شی خرڅ کړي دي. نو د مبيع سپارل د وکیل په ذمه دی. علامه ابن الهمام رحمۃ اللہ علیہ په دې قاعده باندې نقض وارد کړي دي. فرمانی که وکیل صبی مجبور علیه وي. یا عبد مجبور علیه وي. نو ددوی دواړو د عقد حقوق موکل سره متعلق کیږي. اگر چه عقد وکیل خپل خان اړخ ته منسوب کوی. لکه څنگه چي په مخکنۍ مسئله کي تیر شو. (۱)

دلیل دادې. چه په دې قسم کي عقد کونکي حقیقتاً هم وکیل دي. او حکماً هم وکیل دي. حقیقتاً وکیل ځکه عاقد دي. چه عقد کلام سره قائم کیږي. او کلام کونکي وکیل دي. موکل نه دي. نو عقد کونکي وکیل شو. موکل نشو. اود وکیل عبارت يعنی د وکیل کلام صحيح هم دي. خود وکیل کلام صحيح کيدل د دليل په وجه نه دی بلکه د یو عاقل سړی کيدلو په وجه دي. يعنی د عاقل سړی کيدلو په وجه دده لپاره د ايجاب او قبول اهلیت هم موجود دي. نو دا عقیده د وکیل د اړخه واقع کیږي. اود وکیل به عاقد وي. او په دې قسم کي وکیل حکماً عاقد ځکه دي. چه وکیل موکل اړخه د عقد منسوب کولو نه مستغنی دي. که وکیل د موکل د اړخه صرف سفير او قاصد وو. نو هغه به عقد موکل اړخ ته منسوب کولو نه مستغنی نه وو. لکه قاصد چي مرسل د اړخ ته د عقد منسوب کولو نه مستغنی نه دي. او وکیل بالنکاح موکل اړخ ته د عقد نکاح منسوب کولو نه نه مستغنی کیږي. او هرکله چي داسې ده. يعنی وکیل په دې قسم کي حقیقتاً هم عاقد دي. او حکماً هم عاقد دي. نو هغه به د عقد د حقوقو په سلسله کي اصیل وي. او هرکله چي وکیل د عقد حقوقو په سلسله کي اصیل دي. نو حقوق د عقد به هم هغه سره متعلق وي. او هم هغه اړخ ته به واپس کیږي.

(فَيَسْلُمُ النَّبِيَّةَ چي وکیل مبيع او سپاری. وَيَقْبِضُ الثَّمَنَ او ثمن باندې قبضه او کړي. وَيَطْلُبُ الْبَائِثَةَ إِذَا اشْتَرَى) او کله ني چي اخستي وي. نو دده نه به د ثمن مطالبه کولي شي. وَيَقْبِضُ النَّبِيَّةَ او په مبيع باندې قبضه او کړي. وَيُخَالِفُ فِي الْعَيْبِ او د عيب په سلسله کي به وکیل سره مخاصمه کولي شي.

توضیح: وکیل د حقوقو په سلسله کي اصیل وي. په دې وجه صاحب دقدوری رحمۃ اللہ علیہ په متن کيې فرمانی. که وکیل بالمبيع دي. نو هغه به مبيع مشتری ته حواله کوی. او په ثمن به قبضه کوی. او که وکیل بالشراء دي. د هغه نه به د ثمن مطالبه کولي شي. او هغه به پخپله بيع باندې قبضه کوی. او که وکیل بالمبيع دي. او مشتری د مبيع په عيب باندې خبر شو. نو مشتری به ددې عيب په سلسله کي وکیل سره گفتگو (خبري اترې) کوی. او که وکیل بالشراء دي. او د مبيع په عيب باندې خبر شو. نو ددې

۱. **مذهب الشافعي**: حضرت امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ فرمانی. چه د عقد حقوق موکل سره متعلق کیږي. يعنی د عقد د حقوقو ذمه داری موکل باندې عائد کیږي. په وکیل باندې نه عائد کیږي. امام مالک او امام احمد رحمۃ اللہ علیہ هم ددې قائل دي.



عیب پہ سلسلہ کی یہ وکیل سرہ خبری کوی. مؤکل سرہ بہ نہ کوی.  
**دلیلہ** کہ دلیل دادی. چہ ذکر شوی وارہ شیان د عقد د حقوق خنی دی. او د عقد تولو حقوق وکیل ارخ تہ واپس کیبری. نو ذکر شوی وارہ شیان بہ وکیل ارخ تہ واپس کیبری. او وکیل بہ ددی ذمہ دار وی.

### د وکیل خپل موکل طرف تہ د عقد منسوب کولو سرہ د حقوقو حکم

وَكُلُّ عَقْدٍ يُضِيفُهُ إِلَى مُوَكَّلِهِ أَوْ هَرَفَهُ عَقْدٌ جَبِيٌّ وَكِلَافٌ خَفِيٌّ وَكِلَافٌ خَفِيٌّ خَلْعٌ أَوْ صِلَحٌ عَنْ دَمِ الْعَمَدِ. فَإِنَّ حُقُوقَهُ تَتَعَلَّقُ بِالْمُوَكَّلِ نَوَدَدِيَّ حَقُوقِ مُوَكَّلٍ سَرِه مَتَعَلَقِ كِبَرِي دُونَ الْوَكِيلِ. وَكِلَافٌ سَرِه تَه مَتَعَلَقِ كِبَرِي. فَلَا يُطَالَبُ وَكِيلُ الزَّوْرِ بِالْمَبْرُودِ مِيرِه د وکیل نه به د مهر مطالبه نشی کیدلې. وَلَا يُلْزَمُ مُوَكَّلُ الْمَرْأَةِ تَسْلِيْمَهَا أَوْ د بِنَخِي پِه وکیل به بنسخه سپارل نه لازمیږي.

هل اللغة ① لا يطالب: مطالبه نشی کولې ② تسليم: سپارل، حواله کول

**توضیح** دوم قسم یعنی د کوم عقد حقوق چې مؤکل سره متعلق کیږي. د هغې لپاره قاعده داده. چہ هر هغه عقد د کوم چې وکیل مؤکل ارخ تہ منسوب کولو نه نه مستغنی کیږي. بلکه مؤکل ارخ تہ منسوب کول ضروری وی. نو د هغې حقوق به مؤکل سره متعلق کیږي. وکیل سره به نه متعلق کیږي. یعنی د عقد د تولو حقوقو ذمہ دار به مؤکل وی. او وکیل به ذمہ دار نه وی. مثلاً نکاح، خلع وغیره او صلح عن دم العمد ددې حقوق مؤکل ارخ تہ واپس کیږي. وکیل ارخ تہ نه واپس کیږي.

**المسائل التي تتعلق بهذه القاعدة** که په عقد نکاح کې څوک سړې د ميره د ارخه وکیل وی. نو د مهر مطالبه به د خاوند (مؤکل) نه کولې شی. د وکیل نه به نشی کولې. او که د بنخې د ارخه وکیل وی. نو د بنخې سپارل به وکیل باندې لازم نه وی. بلکه بنسخه باندې به پخپله خپل ځان سپارل لازم وی. او په عقد خلع کې که د بنخې د ارخه وکیل شو. نو بدل خلع مطالبه به د وکیل نه نه کیږي. بلکه د بنخې نه به کولې شی. او که د ميره د ارخه وکیل شو. نو د بدل خلع د مطالبې حق به ميره ته وی. وکیل ته به نه وی. دغه شان په صلح عن دم العمد کې که د مقتول د اولیاؤ د ارخه وکیل شو. نو قاتل نه به د بدل صلح (قصاص) د مطالبې حق وکیل ته نه وی. بلکه د مقتول اولیاؤ ته به وی. او که د قاتل د ارخه وکیل شو. نو بدل قصاص مطالبه به د قاتل نه کولې شی. د وکیل نه به نشی کولې. په دې عقود کې حقوق مؤکل سره څکه متعلق کیږي. چہ په دې عقود کې وکیل صرف سفیر او معبر وی. او سفیر هغه کس ته وائی. څوک چې د بل کلام نقل کړی. او د هغې حکایت او کړی. او کوم کس چې د بل کلام نقل کوي. هغه باندې د بل کلام احکام نه لازمیږي. لکه مثلاً که خالد د شاهد هغه کلام نقل کړو. په کوم کلام سره چې شاهد، حامد باندې تهمت لگولې وو. ددې کلام نقل کولو په وجه خالد نه قاض (تہمت لگونکې) شمارلې کیږي. اونه په خالد باندې د قذف احکام (حد قذف وغیره) لازمیږي. نوهم دغه شان په ذکر شوی عقود کې چونکه وکیل صرف سفیر اود مؤکل د کلام ناقل دی. په دې وجه د ذکر شوی عقود د احکامو او حقوقو ذمہ دار به وکیل نه وی. بلکه مؤکل به وی.

**دلیلها** او په ذکر شوی عقود کې د وکیل سفیر محض کیدلو دلیل دادی. چہ وکیل مؤکل ارخ تہ د عقد منسوب کولو نه مستغنی نه دی. بلکه دا به وائی. چہ زما مؤکل تا سره نکاح کړې ده. او که وکیل نکاح خپل ذات ارخ تہ منسوب کړل. مثلاً بنخې ته نی او وئیل. چہ ما تا سره نکاح او کړل. نو دا به د وکیل نکاح وی. د مؤکل نه به وی. او هر کله چې د وکیل نکاح شوه. نو دا د وکالت د حکم نه خارج شو. حالانکه زموږ کلام په وکالت کې دی. بهر حال هر کله چې په دې قسم کې عقد مؤکل ارخ تہ منسوب کول

ضروری دی. او خپل ځان اړخ ته د منسوب کولو اجازت نشته. نو معلومه شوه. چه په دې عقودو کې د وکیل حیثیت صرف د سفیر اود موکل کلام نقل کونکی دی. ددې نه زیات څه حیثیت نې نه دی. او هرکله چې دا خبره ده. نو په دې قسم ثاني کې د وکیل حیثیت داسې دی. لکه څنگه چې په قسم اول کې د قاصد حیثیت دی. او د قسم اول لاندې تیر شو. چه د رسالت په صورت کې احکام رسول (قاصد) اړخ ته نه واپس کیږي. بلکه مرسل اړخ ته واپس کیږي. نو دغه شان په قسم ثاني کې احکام وکیل اړخ ته نه واپس کیږي. بلکه موکل اړخ ته واپس کیږي.

### موکل لپاره د مشتری نه د مطالبې کولو حکم

(وَإِذَا طَلَبَ الْمُوَكَّلُ الْمُشْتَرِيَ بِالْثَمَنِ) اوکه موکل د مشتری نه د ثمن مطالبه اوکړه. (فَلَهُ أَنْ يَمْتَنِعَهُ إِنَاءَهُ) (نو مشتری لپاره موکل د ثمن ور کولو نه د منع کولو اختیار شته.

نصیح: که یو سړی څوک وکیل بالبيع مقرر کړو. بیا وکیل به یوکس هغه سامان خرڅ کړو. د کوم د خرڅولو چې وکیل جوړ شوي وو. نو که موکل د مشتری نه د ثمن مطالبه اوکړه. نو مشتری ته دا اختیار شته. چه هغه د ثمن ور کولو نه انکار اوکړي.

دلیل: ځکه زموږ په نیز حقوق د عقد، عاقد یعنی وکیل اړخ ته واپس کیږي. او موکل د عقد او د حقوق عقد په سلسله کې بالکل اجنبی دی. ځکه به موکل ته د مشتری نه د ثمن د مطالبې اجازت نه وي. او هرکله چې موکل ته د ثمن د مطالبې اجازت نشته. خو ددې باوجود هغه مطالبه کولی شي. مشتری ته حق دی. چه هغه د ثمن ور کولو نه انکار اوکړي. لکه مثلاً هیڅ څوک به اودس کونکي نه سلام نه کوي. خو که ددې باوجود چا سلام اوکړو. نو اودس کونکی (متوضی) ته حق دی. چه هغه جواب ورکړي.

(إِنْ دَفَعَهُ الْيُوسِيَا) که مشتری موکل ته ثمن ورکړو. جَازَنُو جائز دی. وَلَمْ تَكُنْ لِلْوَكِيلِ او وکیل ته دا اختیار نشته. أَنْ يَطَالِبَهُ ثَائِيًا) چې هغه دوباره مشتری نه د ثمن مطالبه اوکړي.

نصیح: ابو الحسن قدوری رحمه الله فرماني. که د موکل په مطالبه کولو مشتری موکل ته ثمن ورکړو. نو دا هم جائز دی. او په دې صورت کې به وکیل لپاره مشتری نه د دوباره ثمن غوښتلو حق نه وي. خودا خیال ساتل پکار دی. که یوکس بل څوک د عقد تصرف وکیل کړو. نو د موکل قبضه کول به صحیح نه وي. خو چونکه عقد صرف په قبضه سره جائز کیږي. نو په عقد صرف کې قبضه د ایجاب او قبول په مرتبه کې ده. نو که د وکیل لپاره قبول حق ثابت وي. او موکل قبول کړي. نو دا ناجائز دی. دغه شان که د قبضه حق وکیل لپاره ثابت وي. او موکل قبضه اوکړي. نو دا به هم ناجائز وي.

دلیل: اود عقد صرف نه علاوه په نورو بیوع کې د موکل د قبضې صحیح کیدلو دلیل دادې. چه ثمن په کوم چې موکل قبضه کړې ده. د موکل حق دی. او هغه موکل ته اورسیدلو او هرکله چې داسې ده. نو اوس د موکل نه اخستل، او بیا موکل ته په ور کولو کې هیڅ فائده نشته. یعنی چې دا حکم ورکړې شي. چه مشتری د موکل نه واخلی. او وکیل ته ورکړي. بیا نې وکیل موکل ته ورکړي. په دې کې هیڅ فائده نشته. چه کوم مقصود وو، هغه حاصل شو. یعنی موکل ته د هغه حق رسیدلې دی. چونکه په کوم ثمن چې موکل قبضه کړې ده. هغه هم د موکل حق دی.

### وکیل بالضرأ، نه د جنس او صفت بیانلو حکم

(وَمَنْ وَكَّلَ رَجُلًا بِشَرَاءِ شَيْءٍ) اوکه یوکس څوک سړې د څه شی اخستلو لپاره وکیل کړو. فَلَا بُدَّ مِنْ

تَسْمِيَةِ جُنْبِهِ وَصِفَتِهِ أَوْ جُنْبِهِ وَتَبْلُغُ كَمِيَّةٍ) نود هغه شی جنس او صفت، یا د هغې جنس او آخری قیمت بیانول ضروری دی.

**حل اللغة ① تسمیة:** نومول (نامدار) کول، نوم اخستل ② **بلغ الثمن:** آخری قیمت

**توضیح:** ابو الحسن قدوری رحمته الله فرمائی، که یوسړې بل څوک د یو غیر معین شی اخستلو وکیل کړو. نو موکل لپاره ضروری دی، چه دهغه شی جنس بیان کړی. یعنی دغلام یا وینځې ذکر اوکړی. او دهغې صفت بیان کړی. مثلاً دا اووانی، چه هغه ترکی وی. یا هندی وی. وغیر ذلک، یا موکل د هغې جنس بیان کړی. او د هغې د ثمن مقدار بیان کړی. مثلاً دا اووانی، چه د پنځه سوه روپو یو غلام واخله. او راوله. مونږ د غیر معین شی قید څکه لگولې دې، که د یو معین شی اخستلو وکیل کړې نې وی. نود هغې د جنس او صفت بیانولو هیڅ اړتیا نشته.

**دلیل:** دلیل دادې، چه د کوم کار لپاره وکیل جوړ کړې شوې دې. د هغې تکمیل هغه وخت ممکن دې. کله چې هغه کار معلوم وی. او هغه کار به په جنس او صفت بیانولو سره یا جنس او د هغې قیمت بیانولو سره معلومیږي. نود هغې جنس او صفت، یا د هغې جنس او قیمت بیانول ضروری دی.

إِلَّا أَنْ يُؤَكِّدَهُ وَكَالَهُ عَامَّةً خُودَا چې هغه په وکالت عامه سره وکیل کړی. فَيَقُولُ: او اووانی. اَبْتَعْتُ مَسَارَاتٍ چې زما لپاره هغه شی واخله. کوم چې تاته مناسب ښکاري.

**توضیح:** څوک د وکالت عامه په طور نې وکیل کړې وی. مثلاً داسې نې ونیلي وی. چه کوم شی مناسب معلومیږي. زما لپاره واخله. او راوړه. نو په دې صورت کښي به نه جنس بیانول ضروری وی. اونه به صفت بیانول ضروری وی.

**دلیل:** ځکه چې موکل معامله د وکیل راتې ته سپارلې ده. نو وکیل چې کوم شی اخلي. د موکل د حکم تعمیل کونکي به وی.

**القاعدة:** علامه مرغینانی رحمته الله فرمائیلي دي. چه د وکالت د باب په سلسله کي قاعده داده. چه په وکالت کي استحساناً جهالت یسیره ( معمولی جهالت) برداشت کولې شی. یعنی که څه معمولی شان خبره معلومه شی. نو وکالت صحیح پاتې کیږي. مثلاً وصف مجهول وی. او موکل اوونیل چه یو غلام واخله. او راوله. نو استحساناً د وصف مجهول کیدلو باوجود به وکالت صحیح وی. اگرچه قیاساً صحیح نه وی. او پاتې شو جهالت فاحشه، مثلاً موکل اوونیل چه یو څاروي واخله او راوله. نو دا به په وکالت کي بالکل نشي برداشت کولې. نه قیاساً او نه استحساناً. د جهالت یسیره برداشت کولوکي وجه د قیاس داده، چه، نو وکیل بالبيع والشراء، به په نفس بیع او شراء باندې قیاس کولې شی. ځکه چې وکیل بالبيع د موکل د اړخه دبائع پشان وی. او وکیل بالشراء د موکل د اړخه د مشتری پشان وی. او په بیع او شراء کي جهالت بالکل نه برداشت کیږي. نه جهالت فاحشه، او نه جهالت یسیره. نو هم دغه شان وکالت بالشراء والبيع کي به هم مطلقاً جهالت نه برداشت کیږي.

**وجه الاستحسان:** وجه د استحسان داده. چه د توکیل مدار به توسع باندې دې. ځکه چې توکیل به حقیقت کي پخپل کار کي د بل نه کومک طلب کول دی. او د جهالت یسیره په اعتبار کولو کي یو قسم حرج دې. حالانکه شریعت اسلام حرج لرې کړې دې. لکه فرمانی. (لا حرج فی الدین) نود حرج لرې کولو لپاره به وکالت کي جهالت یسیره برداشت کولې شی.

## وکیل لپاره د عیب په وجه د واپس کولو حکم

وَإِذَا اشْتَرَى الْوَكِيلُ أَوْ كَيْلٌ (يو خین واخستلو. وَقَبَضَ الْمُبِيعُ أَوْ بَعِثَ هِنَه خیزنې قبضه او کړله. ثُمَّ أَطْلَمَ عَلَى عَيْبٍ بَيَا په عیب باندې خبر شو. فَلَهُ أَنْ يَرُدَّهُ بِالْعَيْبِ مَا دَامَ الْمُبِيعُ فِي بَيْدِهِ) نود هغه لپاره د عیب په وجه دهغي د واپس کولو اختیار دې په دې شرط چې مبيع د هغه په قبضه کې وي.

**تفصیل:** که وکیل بالشراء د موکل د حکم مطابق څه شی واخستلو او په هغې نې قبضه او کړله. بیا د مبيع په څه عیب باندې خبر شو. نود دې یو صورت دا دې چې مبيع د وکیل په قبضه کې وي. نو په دې صورت کې وکیل د اختیار عیب لاندې د موکل د اجازت نه بغیر دا مبيع بایع اړخ ته واپس کولې شی. **دلیل:** ځکه چې د عیب په وجه مبيع واپس کول، د عقد د حقوقو څنې دی. اود عقد واره حقوق وکیل اړخ ته واپس کیږي. نو وکیل ته به د عیب په وجه بایع اړخ د مبيع واپس کولو اجازت وي.

إِنَّمَا سَلَّمَهُ إِلَى الْوَكِيلِ نوکه وکیل مبيع موکل ته اوسپارلو. ثُمَّ يَرُدُّهُ إِلَّا بِأَذْنِهِ نو وکیل د عیب په وجه هغه نشي واپس کولې. خود موکل په اجازت سره،

**تفصیل:** اویه دې متن کې د دوهم صورت بیان دې چې وکیل مبيع موکل ته سپارلې وي. نو وکیل ته به د موکل د اجازت نه بغیر بایع اړخ ته د مبيع واپس کولو اختیار نه وي.

**دلیل:** ځکه موکل ته د مبيع په سپارلو سره د وکالت حکم پوره شوي دي. او هرکله چې د وکالت حکم پوره شوي دي. نو وکالت ختم شو. او وکیل یو اجنبی سړي شو. او هرکله چې وکیل اجنبی شوی. نو هغه ته به د موکل د اجازت نه بغیر د مبيع واپس کولو هیڅ اختیار نه وي.

⑦ چې هرکله مبيع موکل ته اوسپارلې شوی. نو په هغې باندې د موکل حقیقي قبضه ثابت شوه. اوس که وکیل دا بایع اړخ ته واپس کړي. نو په دې سره به د موکل حقیقي قبضه باطلول لازمیږي. حالته که د قابض د اجازت نه بغیر هیڅ سړي ته د هغه د قبضې باطلولو اجازت نشته. نو ثابت شوه. چه په دې صورت کې وکیل ته د موکل د اجازت نه بغیر بایع اړخ ته د مبيع واپس کولو اختیار نشته.

## په عقد صرف او سلم کې د وکالت حکم

(وَبُيُورُ الْوَكِيلُ بِعَقْدِ الْعَرَفِ وَالسَّلَامِ) اود عقد صرف او سلم لپاره وکیل کول جائز دی.

**تفصیل:** ابو الحسن قدوري رحمه الله فرماني. چه د عقد صرف او سلم لپاره وکیل کول جائز دي. یعنی که یوکس د عقد صرف یا عقد سلم منعقد کولو څوک وکیل کړو. نو جائز دي. **دلیل:** موکل عقد صرف او عقد سلم پخپله د منعقد کولو مالک دي. اود باب وکالت په اول کې تیر شوی دی چه انسان کوم عقد پخپله منعقد کولې شی. د اړتیا لري کولو لپاره د هغې لپاره بل کس هم وکیل کولې شی. نو هرکله چې موکل عقد صرف او عقد سلم پخپله منعقد کولې شی. نو ددې لپاره به د وکیل کولو مالک هم وي.

## د قبضې نه وړاندې د وکیل د جدا کېدو حکم

إِنَّمَا قَارَعَ الْوَكِيلَ صَاحِبَهُ قَبْلَ الْقَبْضِ نوکه وکیل د قبضه نه وړاندې خپل انډیوالان نه جدا شو. بَطُلَ الْعَقْدُ نو عقد به باطل وي.

**تفصیل:** که عقد صرف یا عقد سلم کونکې وکیل او دده هغه انډیوال چاچه دده سره عقد صرف یا عقد سلم کړې دي. د قبضه کولو نه وړاندې دواړه جدا شو. نو دا عقد به باطل وي.

**دليله** > څکه چې د عقد صرف صحيح کيدلو شرط دادې، چه په مجلس د عقد کي دواړو عوضونو باندې قبضه متحقق شي. اود عقد سلم صحيح کيدلو شرط دادې، چه په مجلس د عقد کي په راس المال باندې د مسلم اليه قبضه متحقق شي. نو هرکله چې وکيل او دوئم عاقد د قبضه کولو نه بغير د مجلس نه جدا شو. نو د عقد صرف او عقد سلم صحيح کيدلو شرط اونه موندې شو. اوهر کله چې د صحت شرط اونه موندې شو. نو عقد صرف او عقد سلم به باطل وي.

وَلَا يُعْتَبَرُ مَرَاتَةُ الْمُوَكَّلِ (اود موکل جدا کيدل معتبر نه دی.

**حل اللغة** > ① **المفارقة**: جدا کيدل

**تصريح** > ابو الحسن قدوري رحمته الله فرماني. چه د قبضه کولو نه وړاندې به د مجلس عقد نه د موکل د جدا کيدلو اعتبار نه کيږي.

**دليله** > څکه چې موکل عاقد نه وي. او د عقد په وجه د قبضه مستحق عاقد وي. او عاقد وکيل دې. نو په بدل صرف به د وکيل قبضه صحيح وي. د موکل به نه وي. وکيل د هغه خلقو څڼې وي. دچا سره چې حقوق د عقد متعلق کيږي. لکه بالغ، عید ماذون له فی التجارة. اوکه د هغه خلقو څڼې وي. دچا سره چې حقوق د عقد نه متعلق کيږي. لکه نابالغ، او عبد غير ماذون له. اود قبضه مالک عاقد څکه وي. چه په عقد صرف کي قبضه د عقد، او عبد غير ماذون له تتمه او تکمله وي. نو دچا نه چې عقد صرف صادر شي. د هغه د اړخه به قبضه هم صحيح وي. او په ذکر شوي صورت کي چونکه عقد صرف د وکيل نه صادر شوي دي. څکه به قبضه هم د وکيل صحيح وي. او هرکله چې قبضه د وکيل صحيح ده. نو د مجلس عقد نه به هم دده جدا کيدل معتبر وي. د موکل جدا کيدل به معتبر نه وي.

**په موکل باندې د وکيل د رجوع کولو حکم**

وَأَذَانَهُ الْوَكِيلُ بِالْأَمْرِ أَلَيْسَ مِنْ مَالِهِ أَوْ كَيْلَ بِالشَّرَاءِ د خپل مال نه ثمن ورکړي. وَبَقَضَ الْبَيْعَ أَوْ بِهِ مَبِيعَ نَبِي قَبْضَهُ أَوْ كَرِهَ. فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ بِهِ عَلَى الْمُوَكَّلِ نو وکيل لپاره جائز دی. چې هغه د موکل نه ثمن واپس واخلي.

**تصريح** > صورت د مسئلي دادې. که وکيل بالشراء د خپل مال نه ثمن ادا کړو. او په مبيع باندې نې قبضه اوکړه. نو دا ثمن ادا کول به د وکيل د اړخه تبرع نه وي. بلکه وکيل ذکر شوې ثمن د موکل نه واپس اخستي شي. امام مالک، امام شافعي، او امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دي.

**دليله** > دليل دادې. چه دا د وکيل او موکل په مینځ کي حکماً مبادله ده. په دې طريقه چې وکيل د باع پشان دې. او موکل د مشتری پشان دې.

**علامتي کون المبادلة حکمية** > ① اود مبادله حکمي علامت دادې. که د وکيل او موکل په مینځ کي د ثمن په مقدار کي اختلاف اوشو. نو ددوی دواړو نه به قسم اخستي شي. او تحالف (د فریقینو نه قسم اخستل) د مبادلې د خواصو څڼې دی. نوکه د باع او مشتری په مینځ کي د ثمن په مقدار کي اختلاف شو. او دواړو سره بینه نه وي. نو د دواړو نه به قسم اخستلې شي. که یوکس د قسم خوړلو نه انکار اوکړو. نو د هغه خلاف به فیصله ورکولې شي. که دواړو قسم اوخوړلو. نو قاضي به دا بیع فسخ کوي. نو په دې صورت کي د دواړو نه قسم اخستل، ددې خبرې علامت دې. چه د وکيل او موکل په مینځ کي حکماً مبادله منعقد شوې ده.

① اوکه موکل د مبيع په څه عیب باندې خبر شو. نو هغه ددې عیب په وجه مبيع وکيل اړخ ته واپس کولې شي. او د عیب په وجه مبيع واپس کول، دا هم د مبادلې د خواصو څڼې دي. بهر حال د وکيل او

مؤکل پہ مینخ کی مبادلہ حکمی او موندی شوه. او ددی مبادلہ لاندي وکیل مؤکل ته مبيع سبارلي دي. نو هرکله چې د مبادلہ لاندي وکیل مؤکل ته مبيع ورکړي دي. نو وکیل ته به د مؤکل نه د ذکر شوی مبيع د ثمن اخستلو اختيار هم حاصل وي.

### وکیل سره د مبيع هلاکيدو حکم

إِنَّا هَلَكَ الْمَيْتَدِي فِي يَدِ قَبْلِ حَبِيْهِ نُو كَه د وکیل په قبضه کي مبيع هلاک شو. د وکیل د منع کولو نه وړاندې. هَلَكَ مِنْ مَالِ الْمُؤْكِلِ نو دا به د مؤکل د مال نه هلاک وي. وَلَمْ يَسْقُطِ الثَّمَنُ (او ثمن به نه ساقطیږي.

تدريجاً ابو الحسن قدوري رحمته الله فرماني. که وکیل بالشراء د خپل مال نه ثمن ادا کړو. او په بيع نې قبضه او کړله. او مبيع د وکیل د قبضې نه هلاک شو. حالانکه وکیل د ثمن په وجه مبيع خپل خان سره منع کړي (ساتلي) هم نه وو. نو دا مبيع به د مؤکل د مال نه هلاک وي. يعنی د مؤکل مال تلف شو. د وکیل نشو. تردې چې ثمن به د مؤکل د ذمې نه نه ساقطیږي. او د وکیل د رجوع حق به باطل نه وي. بلکه وکیل ته به د مؤکل نه د خپل ورکړي شوی ثمن واپس اخستلو اختيار وي.

دليله مبيع باندې د وکیل قبضه داسې شوه. لکه د مؤکل قبضه. نو هرکله چې وکیل د خپل ثمن په وجه مبيع منع نکړو. نو د وکیل په قبضه کولو سره حکماً مؤکل قابض شو. او د وکیل په قبضه کي د مبيع هلاکيدل داسې دي. لکه د مؤکل په قبضه کي هلاکيدل. او د مؤکل په قبضه کي د هلاکيدلو په صورت کي د وکیل حق رجوع نه ساقطیږي. نو په دې صورت کي هم د وکیل، مؤکل اړخ ته د رجوع بالثمن اختيار نه ساقطیږي.

⑦ علامه بدرالدين عيني رحمته الله په عینی شرح هدايه کي يو دليل دا ليکلي دي. چه مبيع د وکیل په قبضه کي امانت وي. ځکه چې وکیل په مبيع باندې خپل خان لپاره قبضه نه ده کړې. بلکه د مؤکل په اجازت سره نې مؤکل لپاره قبضه کړې ده. نو دا قبضه به د امانت په طور وي. او د تعدی نه بغير امانت هلاکيدلو سره امين باندې تاوان نه واجبيږي. ځکه به په دې مسئله کي هم وکیل باندې هيڅ تاوان نه واجبيږي. او هرکله چې د امين کيدلو په وجه وکیل باندې هيڅ تاوان نه واجبيږي. نو وکیل چې کوم ثمن بائع ته ورکړي دي وکیل هم هغه ثمن د مؤکل نه واپس اخستې شي. د مؤکل د ذمې نه هغه ثمن نه ساقطیږي.

### د وکیل ثمن قبض لپاره د مبيع منع کولو حکم

وَلَهُ أَنْ يَخْسَهُ او وکیل ته اختيار دي. چه هغه مبيع منع کړي. حَتَّى يَسْتَوْفِيَ الثَّمَنَ (تردې چې خپل ثمن وصول کړي.

هل اللغة ① يعنې: بندوی ⑦ يستوفي: پوره پوره حاصلوی

تدريجاً د ثمن وصولولو نه مخکي مخکي وکیل مبيع خپل خان سره ساتلي شي. که وکیل بائع ته ثمن ورکړي وي. او که نه وي ورکړي. بهر حال مؤکل نه د ثمن وصولولو په خاطر وکیل ته د مبيع منع کولو اجازت دي. (١)

دليله د وکیل او مؤکل په مینخ کي حکماً بيع وي. يعنی وکیل بالشراء حکماً بائع وي. او مؤکل

١، مطلب زفر رحمته الله حضرت امام زفر رحمته الله فرماني. چه وکیل ته خپل خان سره د مبيع ساتلو هيڅ حق حاصل نه دي. امام مالک، امام شافعي، او امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دي. (يعنی)

مشتري وی او په کتاب الیسوع کي تیر شوی دی. چه بائع ته د ثمن وصولولو نه وړاندې د مبيع منع کولو اختیار وی. نو دلته کي به هم وکیل ته ( چې حکما بائع دې) د ثمن وصولیدلو نه وړاندې د مبيع منع کولو حق حاصل دې.

**وکیل مبيع منع که او هلاکه شوه نو د ضمان به به چا وی؟**

قَارَتْ حَبَّةُ كِه وکیل مبيع خان سره اوساتلو. فَهَلْكَ فِي يَدَيْهَا دَا هلاک شو. د هغه په قبضه کښې گان مضمونا عَمَانَ الرَّهْنِ عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ ښود امام ابو یوسف رحمته الله علیه په نیز به ضمان د رهن پشان مضمون وی.

توضیح: د حضرت امام ابو یوسف رحمته الله علیه په نیز که وکیل بالشراء د موکل نه د ثمن وصولولو په خاطر مبيع خپل خان سره اوساتلو. او مبيع د وکیل په قبضه کي هلاک شو. نو مبيع د شی: مرهونه پشان مضمون وی. یعنی لکه څنگه چې د شی: مرهونه د هلاکیدلو په صورت کي د قیمت او دین نه کوم کم شی. هغې سره مضمون وی. مثلاً د شی: مرهونه قیمت پنځوس روپۍ دې. اود مرتهن د رهن په ذمه دین (قرض) شپېته روپۍ دی. نو شی: مرهونه به قیمت سره مضمون وی. یعنی د پنځوس روپو به مرتهن باندې ضمان واجب وی. او چونکه د مرتهن د رهن په ذمه شپېته روپۍ قرض دې. په دې وجه هغې نه پنځوس روپۍ تاوان او ښکلو نه روسته به مرتهن د رهن نه لس روپۍ واپس اخلي. او که د شی: مرهونه قیمت شپېته روپۍ وی. او د رهن په ذمه دین پنځوس روپۍ وی. نو شی: مرهونه به دین سره مضمون وی. یعنی د شی: مرهونه په تاوان کي به د رهن په ذمه د مرتهن دین ساقطېږي. او رهن ته به د مرتهن نه د زیاتي هیڅ قسمه رقم مطالبې حق نه وی. ځکه چې باقی د لس روپو مقدار مرتهن سره امانت دې. اود امانت هیڅ تاوان نه واجبیږي. په دې وجه به مرتهن باندې لس روپۍ تاوان واجب نه وی.

دغه شان په ذکر شوې مسئله کي د وکیل د قبضې نه د مبيع هلاکیدلو په صورت کي د مبيع د قیمت او ثمن نه کوم کم شی. هغې سره به مضمون وی. مثلاً وکیل بالشراء بائع سره پنځلس روپۍ ثمن باندې معامله کړې ده. اود هلاک شوی مبيع قیمت لس روپۍ دې. نو مبيع به قیمت سره مضمون وی. یعنی د موکل په ذمه به وکیل لپاره ثمن یعنی پنځلس روپي واجب وی. او موکل لپاره به په وکیل باندې د مبيع تاوان لس روپۍ واجب وی. نو د ثمن نه د تاوان لس روپۍ او ښکلو نه روسته به وکیل د موکل نه پنځه روپۍ واپس اخلي. او که ثمن لس روپۍ وی. او د مبيع قیمت پنځلس روپۍ وی. نو مبيع به ثمن سره مضمون وی. یعنی د وکیل په موکل باندې د لس روپو مقدار ثمن واجب دې. او موکل لپاره وکیل باندې د مبيع تاوان، د ثمن مقدار یعنی لس روپۍ واجب دی. نو نه به وکیل، موکل اړخ ته څه رجوع کوي. اونه به موکل، وکیل اړخ ته څه رجوع کوي. بهر حال د وکیل په قبضه کي د مبيع هلاکیدلو په صورت کي د امام ابو یوسف رحمته الله علیه په نیز به مبيع د شی: مرهونه د ضمان پشان مضمون وی.

**دلیل:** د حضرت امام ابو یوسف رحمته الله علیه دلیل دادې. چه د وکیل په قبضه کي هلاک شوې مبيع د موکل نه د ثمن وصولولو لپاره د منع کولو په وجه مضمون شوې دې. ځکه چې د منع کولو نه وړاندې مضمون نه وولکه څنگه چې وړاندې تیر شوی دی. چه د منع کولو نه وړاندې که مبيع د وکیل په قبضه کي هلاک شی. نو هغه د موکل د مال نه هلاکېږي. او وکیل باندې د هغې ضمان نه راځي. بهر حال د ثمن وصولولو په خاطر د وکیل خپل خان سره د مبيع ساتلو په وجه مبيع مضمون شوې دې. او بعینه هم دا د رهن معنی ده. یعنی لکه څنگه چې د قرض وصولولو لپاره مرتهن شی: مرهون خپل خان سره ساتي. دغه شان د ثمن وصولولو لپاره وکیل مبيع خپل خان سره ساتي. حاصل داچه هلاک شوې مبيع د شی: مرهونه پشان دې. نو دا مبيع به د ضمان رهن پشان مضمون وی. او د ضمان رهن پوره تفصیل د امام ابو یوسف

وَقَمَّانَ الْبَيْرِ عَنْ مُحَمَّدٍ (۱) اود امام محمد عليه السلام په نیز به ضمان د بیع پشان مضمون وی.

نور د اود امام محمد عليه السلام په نیز د مبیع د ضمان پشان مضمون وی. یعنی لکه څنگه چې مبیع د بائع په قبضه کې هلاک شي. نو د مشتری د ذمه نه د هغې ثمن ساقطیږي. د مبیع قیمت که د ثمن نه کم وي. او که زیات وي. دغه شان کله چې د وکیل د قبضې نه مبیع هلاک شو. نو د موکل د ذمه نه به ثمن ساقطیږي. که د مبیع قیمت د ثمن نه کم وي. او که زیات وي. او هم دا قول د امام ابو حنیفه عليه السلام دي. **دلیلها** د طرفینو عليهم السلام دلیل دادې. چه د وکیل او موکل په مینځ کې چونکه حکماً عقد بیع منعقد کیږي. ځکه به وکیل په منزله د بائع وي. او موکل به په منزله د مشتری وي. او بائع ته د خپل ثمن وصولولو لپاره د مبیع منع کولو حق وي. نو د وکیل مبیع منع کول به هم د موکل نه د ثمن وصولولو لپاره وي. او مبیع که د بائع سره هلاک شي. نو د مشتری د ذمې نه ثمن ساقطیږي. که ثمن د قیمت نه زیات وي. او که کم وي. دغه شان کله چې مبیع وکیل سره هلاک شو. نو د موکل د ذمې نه ثمن ساقطیږي. که ثمن د قیمت نه زیات وي. او که کم وي. بهر حال ددې دلیل نه ثابت شوه. چه د طرفینو عليهم السلام په نیز وکیل سره هلاک شوي مبیع به د ضمان بیع پشان مضمون وي. **الإيضاح** علامه ابن الهمام او صاحب دعتابه عليهما السلام د طرفینو عليهم السلام په ذکر شوي دلیل باندې کړې دي. که واقعی وکیل د بائع په مرتبه کې دي. نو د مبیع هلاکیدلو په صورت کې به هر صورت کې به ده باندې ضمان واجبیدل پکار وو. که وکیل مبیع خپل خان سره ساتلو. او که نه ساتلو. ځکه (په دواړه صورتونو کې) که مبیع بائع سره هلاک شي. نو هغه به بائع باندې مضمون وي. یعنی د بائع د مال نه هلاک شمارلې کیږي. اگر چه بائع دا نه وي منع کړې. هم دا وجه ده. چه د مشتری د ذمې نه ثمن ساقطیږي. نو هر کله چې وکیل د بائع په مرتبه کې دي. نو دده سره د مبیع د هلاکت په صورت کې به ده باندې هم مبیع مضمون کیدل پکار وو. یعنی مبیع د وکیل د مال نه هلاکت شمارل پکار وو. که وکیل دا منع کړې وو. او که منع کړې نې نه وو. حالاتکه وړاندې ونیلي شوي دي. که وکیل مبیع نه وي منع کړې. او هغه دده سره هلاک شو. نو دا به د موکل د مال نه هلاک وي. یعنی د موکل د ذمې نه به ثمن ساقط نه وي؟

**الجواب** بیا نې جواب دا کړې دي چې هر کله وکیل خپل خان سره مبیع اوساتلو. نو دا خبره متعین شوه. چه وکیل په مبیع باندې خپل خان لپاره قبضه کړې وه. او هر کله چې وکیل په مبیع باندې خپل خان لپاره قبضه کړې وه. نو دده بائع کیدل یقیني شو. او هر کله چې د وکیل بائع کیدل یقیني شو. نو د مبیع هلاکیدلو په صورت کې به وکیل باندې یقیناً ضمان لازم وي. یعنی د موکل د ذمې نه به ثمن ساقطیږي. او هر کله چې وکیل خپل خان سره مبیع اونه ساتلو. نو د وکیل قبضه کول به د موکل لپاره وي. او وکیل به د قاصد مشابه وي. او دده سره د مبیع هلاکیدل به د امانت هلاکیدل وي. او د امانت په هلاکیدلو سره امین باندې ضمان نه واجبېږي. نو ددې مبیع ضمان به په وکیل باندې واجب نه وي. بلکه به موکل به واجب وي. یعنی د موکل د مال نه به هلاک وي. او د موکل د ذمې نه به ثمن ساقط نه وي.

د یو وکیل په غیر موجود کتنې د دولم وکیل د تصرف حکم

(فَادَا وَكَلَّ وَجَلَّتْ اَوْ هَرَكَلَهْ چې ده دوه نفر وکیلان کړل فَلَيْسَ لِأَحَدِهِمَا أَنْ يَتَصَرَّفَ فِيمَا وَكَلَّ بِهِ

(۱) القول الرابع هو قول الطرفين وقال ابو يوسف يضمن ضمان الرهن كذا في العنابة (۳۸۷) والبحر الرائق (۱۵۶۷) وجمع الامر (۳۱۹۳) الخانية (۱۶۲۳) نقلًا عن القول الرابع (۱۵۱۲)



دَوْنُ الْأَخْرِ) نو په دوی کې یو لپاره د دوئم نه بغیر دا اختیار نشته. چه دې په هغه شی کې تصرف او کړی. دکوم چې دواړه وکیلان جوړ کړې شوی دی.

**عدم جواز تصرف احدالوکیل** صورت د مسنلي دادې چه یوسری دوه سري په یو کلام سره وکیلان کړل. مثلاً داني او نیل چه دا دواړه د خپل غلام خرڅولو، یا خپلې ښځې سره د خلع وکیلان کړل. نو په دوی دواړو وکیلانو کې به یوکس ته د دوئم د راني نه بغیر په دې شی کې د تصرف اختیار نه وی. په کوم شی کې چې دواړه وکیلان جوړ کړې شوی دی. مرغینانی رحمته الله علیه فرمایلی دی. چه دا حکم په داسې تصرف کې دې. په کوم کې چې راني ته اړتیا راپېښیږي. لکه خلع، بیع وغیره. چه یو څو راني سره اتفاق راشي. او مضبوطی حاصله شي.

**دلیل** هرکله موکل دوه سري وکیلان کړل. نو ددې مطلب دادې. چه موکل ددوی دواړو په راني باندې راضی شوې وو. صرف د یو په راني باندې نه وو راضی شوې. او هرکله چې موکل د دواړو په راني باندې راضی شوې وو. نو د یو وکیل په تصرف باندې به موکل راضی نه وی. او هرکله چې موکل په دې باندې راضی نه دې. نو صرف یو وکیل ته به د تصرف اختیار نه وی. بلکه د دواړو راني یوځاني کول به ضروری وی.

د خصومت دوه وکیلانو کې د یو په

غیر موجودکي کې د دوئم د تصرف حکم

(إِلَّا أَنْ يُوَكِّلَهُمَا بِالْغُصُومَةِ) خوکه دا دواړه د خصومت وکیلان کړي (نو تصرف کولې شي).

**تدريج** صوره نفاذ تصرف احدالوکیلين في الغصومة په دې ځانې کې ابو الحسن قدوری د هغه صورتونو بیان کوي په کومو کې چې یوکس دوه سري وکیلان جوړ کړې وی. نو په دوی کې یو وکیل ته د دوئم وکیل د راني نه بغیر د تصرف حق حاصل نه دې. خو یو څو صورتونه داسې دي. چه هلته کې د دوه کسانو د وکیل جوړولو باوجود د یو کس تصرف جائز او کافی دې. هغې کې یو صورت دادې. چه یوکس د قاضی په عدالت کې دمقدمه پیش کولو لپاره دوه سري وکیلان کړل. خو په دوی کې یو وکیل د دوئم نه بغیر مقدمه پیش کړل. نو دا جائز ده.

**دلیل** د مقدمه پیش کولو په وخت دقاضی په مجلس کې د خلقو اجتماع معذر ده. <sup>(۱)</sup> ځکه چې د ډیرو خلقو یوځاني کیدلو سره به شور، شغب وی. حالانکه د قاضی مجلس د شور شغب نه محفوظ ساتل ضروری دی. او د قاضی مجلس د شور شغب نه محفوظ ساتل ځکه ضروری دی. چه د مقدمه پیش کولو نه مقصود حق ښکاره کول دی. او د شور شغب په وجه دا مقصود نه حاصلیږي. <sup>(۲)</sup> دویمه وجه داده. د شور، شغب په وجه د قاضی د مجلس هیبت ختمیږي. حالانکه ددې باقی ساتل ضروری دی. نوهرکله چې یوکس د مقدمه پیش کولو لپاره دوه سري وکیلان کړل. حالانکه هغه ته معلومه ده. چه ددوی دواړو جمع کول متعذر دی. گویا هغه په دوی کې د یوکس په مقدمه پیش کولو باندې راضی شو. اوهرکله چې موکل د یو په مقدمه پیش کولو باندې راضی شو. نو په دوی کې صرف د یو وکیل د قاضی په عدالت کې مقدمه پیش کول به صحیح او جائز وی.

**أَوْ بِطَلَاقِ زَوْجَتِهِ بِغَيْرِ عَوْضٍ** (یاد عوض نه بغیر خپلې ښځې ته د طلاق ورکولو، لپاره نهې دواړه وکیلان کړي. **أَوْ بِعَقْدِ غَيْرِ عَوْضٍ** یا د عوض نه بغیر خپل غلام آزادولو، لپاره نهې دواړه وکیلان کړي. **أَوْ بِوَدِيعَةٍ عِنْدَهُ** یا دده سره د ودیعت په واپس کولو لپاره نهې دواړه وکیلان کړي. **أَوْ قَسْعَاءَ ذَيْنَ عَلَيَّهِ** یا کومه قرضه چې په ده موجود ده. د هغې د ادا کولو لپاره نهې دواړه وکیلان کړي.

تدريجاً ① دوئم صورت دادې. چه دوه سړی ددې خبرې وکیلان کړی. چه هغوی دواړه د عوض نه بغیر دده ښځې ته طلاق ورکړی. په دې صورت کې به هم په دوی کې خائله یو وکیل ته د طلاق ورکولو اختیار وی. ② دریم صورت دادې. که دوه سړی ښې بغیر د عوض نه د خپل غلام آزادولو وکیلان کړل. نو بیا هم په دوی کې یو وکیل لپاره آزادول جائز دی.

③ څلورم صورت دادې. که یوکس سره دچا ودیعت وی. او دا سړی د ودیعت واپس کولو لپاره دوه سړی وکیلان کړی. نو صرف یو وکیل دا ودیعت واپس کولې شی.

④ پنځم صورت دادې. چه په مؤکل کومه قرضه ده. د هغې د ادا کولو لپاره مؤکل دوه سړی وکیلان کړل. نو په دوی دواړو کې یو وکیل قرضه ادا کولې شی.

دلیلها په دې څلور واړه صورتونو کې د رانې او مشورې هیڅ اړتیا نشته. بلکه توکیل صرف د مؤکل کلام ادا کول دی. یعنی طلاق، عتاق، ودیعت ادا کول، او قرض ادا کولو کې د وکیل کار بس صرف دومره دی. چه د مؤکل کلام ادا کړی. او په کلام ادا کولو کې یو او دوه دواړه برابر دی. ځکه چې په معنی کې هیڅ اختلاف نشته. نو لکه څنگه چې دوه سړی د مؤکل د کلام ترجمانی کوی. دغه شان به یوکس هم کوی. په دوی دواړو کې هیڅ فرق نشته.

#### د وکیل لپاره بل کس وکیل جوړولو هضم

(وَلَيْسَ لِلْوَكِيلِ اَوْ وَاكِلٍ تَهْ اَحَقَّ نَشْتَه. اَنْ يُوَكِّلَ فِيمَا وَكَّلَ بِهِ) چې په کوم کار کې هغه وکیل جوړ کړې شوې دې په هغې کې بل څوک وکیل کړی.

تدريجاً ① عدم جواز توکیل الوکیل غیره ② وکیل په کوم کار کې وکیل جوړ کړې شوې دې. دا وکیل په دغه کار کې بل څوک وکیل نشی جوړولی.

دلیلها ځکه چې مؤکل وکیل ته په دې کار کې تصرف سپارلې دې. د کوم چې دې وکیل جوړ کړې شوې دې. او ددې تصرف لپاره بل څوک وکیل کول هغه ته نه دی سپارلې شوی. نو هغه له به بل څوک وکیل کول هم جائز نه وی. اود توکیل عدم جواز ځکه دې. چه مؤکل صرف د وکیل په رانې باندې راضی شوې دې. اود خلقو رانې مختلف وی. نو دده په رانې باندې راضی کېدلو سره دپل په رانې باندې راضی کېدل نه لازمیږي. او هرکله چې داسې ده. نو د وکیل د خپل ځان نه علاوه بل څوک ددې کار لپاره وکیل کول به هم ناجائز وی.

(اَلَا اِنْ يَأْذَنَ لَهُ الْوَكِيلُ) خودا چې مؤکل ده ته اجازت ورکړی. (اَنْ يُوَكِّلَ لَهُ اَعْمَلَ بِرَأْيِكَ) یا مؤکل وکیل ته اوواڼی. چه پخپله رانې باندې عمل اوکړه.

تدريجاً ① صورة جواز توکیل الوکیل ② خو که مؤکل خپل وکیل ته ددې خبرې اجازت ورکړی. نو وکیل ته دې دا اوواڼی. چه ته پخپله رانې باندې عمل اوکړه. نو په دې صورت کې به هم دده لپاره وکیل کول جائز وی.

دلیلها ځکه چې دې صورت کې تصرف علی الاطلاق د وکیل رانې ته سپارلې شوې دې. نو د مؤکل اجازت او حکم لاندې د وکیل خپل ځان نه علاوه بل څوک وکیل کول به هم صحیح وی. مرغیشانی رَحْمَةُ اللهِ فرمایلی دی. چه په ذکر شوی دوه صورتونو کې د وکیل توکیل کول جائز دی.

الوکیل الثانی من الوکيل الثاني دون الأول ① خو دوئم وکیل به د مؤکل د اړخه وکیل وی. د رومبی وکیل د اړخه به نه وی. ځکه به وکیل اول ته د وکیل ثاني د معزول کولو اجازت نه وی. اود وکیل اول په مرګ سره به وکیل ثاني نه معزول کیږي. البته د مؤکل په مرګ سره به دواړه معزول کیږي. مرغیشانی رَحْمَةُ اللهِ

فرمانیلی دی چه ددې مسئلې مثال په ادب القاضی کي د باب التحکیم نه وړاندې د... فصل اخر، لاتدې تیر شوې دې.

**د موکل د اجازت نه بغیر د وکیل ثانی د جوړولو او د تصرف حکم**

(إِنَّا نَكَلِّ بِغَيْرِ إِذْنٍ مُّوَكَّلٍ اَوْ كَيْلٍ اَوَّلٍ د موکل د اجازت نه بغیر دوهم وکیل جوړ کړو. نَعْقَدُ وَكَيْلَهُ بِغَيْرِ اِذْنِهِ رُوْمِی وکیل وکیل (یعنی وکیل ثانی) د رومی وکیل په موجودگي کي عقد اوکړو جَانْ) نو جائز دي.

**توضیح:** جواز توکيل الوكيل غيره في حضور المؤكل که وکیل د خپل موکل د اجازت نه بغیر څوک په دې معامله کي وکیل جوړ کړو. په کوم کي چې پخپله دې وکیل جوړ کړې شوې دي. او وکیل ثانی د اول وکیل په موجودگي کي عقد اوکړو. نو دا عقد به جائز او نافذ وي. **دليله:** ځکه د موکل مقصود دا وو چې د وکیل اول راني موجود وي. او په ذکر شوي صورت کي د وکیل اول راني موجود شوه. نو هرکله چې د وکیل اول راني موجود شوه. نو د موکل مقصود حاصل شو. او هرکله چې د موکل مقصود حاصل شو. نو د وکیل ثانی منعقد شوې عقد به هم جائز وي.

(وَإِنْ عَقَدَ بِغَيْرِ حَضْرَتِهِ اَوْ كَيْلٍ ثَانِي د وکیل اول په غیر موجودگي کي عقد اوکړو فَأَجَازَةُ الْوَكِيلِ الْأَوَّلِ جَازٌ نَوَاولی وکیل دا جائز اوگرخوله نو جائز ده.

**توضیح:** عدم جواز العقد في غيبة المؤكل که وکیل ثانی د وکیل اول په غیر موجودگي کي عقد اوکړو. نو دا عقد به جائز او نافذ نه وي. **دليله:** ځکه چې په دې صورت کي د وکیل اول راني موجود نه ده. او هرکله چې د وکیل او راني فوت شوه. نو د موکل مقصود حاصل نشو. او هرکله چې د موکل مقصود حاصل نشو. نو عقد به هم جائز نه وي.

**صورة جواز العقد:** څوکه د وکیل ثانی د عقد خبر وکیل ته اورسیدلو. او وکیل اول ددې عقد اجازت ورکړو. نو د وکیل اول د راني متحقق کیدلو په وجه به دا عقد جائز او نافذ وي.

**د وکالت نه د وکیل معزوله کول**

(وَيُلْغَى بِغَيْرِ اِذْنٍ الْوَكِيلُ عَنِ الْوَكَالَةِ) موکل ته اختیار دې. چه خپل وکیل د وکالت نه معزول کړي.

**توضیح:** ابو الحسن قدوري رحمه الله فرماني. موکل ته اختیار دې. چه هغه خپل وکیل د وکالت نه معزول کړي.

**دليله:** ځکه چې وکالت د موکل حق دي. او هر صاحب حق ته د خپل حق ختمولو اختیار وي. نو موکل ته به هم د خپل حق وکالت ختمولو او باطلولو پوره پوره اختیار وي.

**صورة عدم جواز الغل:** البته که وکالت سره د بل چا حق هم معلق وي. نو موکل ته به د هغه بل سړي د رضامندی نه بغیر د وکالت ختمولو اختیار نه وي. مثلاً د قاضي په عدالت کي د مدعي په درخواست باندې مدعي عليه د خصومت وکیل ورکړې وي. نو مدعي د رضا مندي نه بغیر به مدعي عليه لپاره ددې وکیل معزول کول جائز نه وي. ځکه چې دې وکالت سره د مدعي حق متعلق دي. په دې طريقه چې مدعي به د قاضي په مجلس کي وکیل حاضر وي. او هغه سره به مخاصمه کوي. او هغه باندې به حق ثابتوي. نو که مدعي عليه دا وکیل معزول کړو. نو د مدعي حق به باطل شي. حالاتکه د صاحب حق د

رضامندی نه بغیر د هغه حق باطلول جائز نه دی. نو په دې صورت کې د مدعی علیه خپل وکیل د مدعی د رضامندی نه بغیر معزول کول به هم صحیح نه وی.

### د معزول کیدلو خبر نه رسیدو پورې د وکالت او تصرف حکم

(فَإِنْ لَمْ يَنْتَلِهِ الْعَزْلُ نَوْكَهَ وَكَيْلُ تَه د معزول کولو خبر اونه رسیدلو. فَهُوَ عَلَى وَكَالَتِهِ هغه به پخپل وکالت باندې پاتې وی. وَتَعَرُّفُهُ جَائِزٌ حَتَّى يَغْلِبَهُ او دهغه تصرف به جائز وی. تردې چې هغه ته معلومه شی.

تفصیلاً) مرغینانی رحمته الله علیه د مذکوره مسئلې لپاره دلیل بیان کړې دې. چې د وکیل په معزول کولو کې په دوه وجو سره د وکیل ضرر دی. ① یو دا چې کله موکل وکیل معزول کوی. نو دې د هغه ولایت باطلوی. اود هغه تکذیب کوی. گویا موکل د وکیل په دعو کې تکذیب کوی. او داسې وانی. چې زما د معزول کولو په وجه دده ولایت باطل شوې دې. اود یو انسان د هغه په قول کې تکذیب کول دا دهغه په حق کې ښکاره ضرر دې. نو ثابتېده. چې وکیل د اطلاع نه بغیر معزول کول وکیل په ضرر کې مبتلا کول دي.

② دویمه وجه داده. چې حقوق د عقد وکیل اړخ ته واپس کیږي. لکه وکیل که د اخستلو وکیل وی. نو هغه د موکل د مال نه ثمن ادا کوی. او که وکیل بالبیع وی. نو وکیل به مبیع سپارلو. اوس که وکیل معزول کړې شو. او هغه ته د خپل معزول کیدلو علم اوشو. او ددې معزول کیدلو اعتبار هم اوکړې شو. نو د عزل نه روسته چې دده د اړخه کوم تصرف هم کیږي. هغه به پخپله د وکیل لپاره واقع کیږي. اود ثمن ادا کولو په صورت کې به د ثمن ضامن وی. اود مبیع سپارلو په صورت کې به د مبیع ضامن وی. او ددې ضمان په وجه به وکیل په ضرر کې اخته کیږي. بهر حال وکیل ته د اطلاع ور کولو نه بغیر که د وکیل معزول کیدلو اعتبار اوکړې شی. نو وکیل به په دوه وجو سره ضرر کې مبتلا کیږي. او شریعاً ضرر لري کولې شی. نو وکیل مذکوره ضرر لري کولو لپاره وکیل ته د اطلاع ور کولو نه بغیر د هغه معزول کول به معتبر نه وی.

### د موکل په مرګ، لیونتوب او مرتد کیدو د وکالت حکم

(وَيَنْظُرُ الْوَكِيلُ إِلَى مَوْتِ الْمُوَكَّلِ او وکالت باطلیږي. د موکل په مرګ سره، وَجُودُهُ جُنُونًا مُطْلَقًا دده همیشه طور باندې مجنون کیدلو سره، وَتَحَايَاهُ بِدَارِ الْحَرْبِ مُؤْتَدًا) اودده په مرتد کیدلو سره چې دار الحرب ته لاړشی.

تفصیلاً) ابو الحسن قدوری رحمته الله علیه فرماني. چې په یو څو صورتونو کې وکالت باطلیږي. ① یو دا چې مرګ واقع شی.

② دویم دا چې موکل شپه ورځ خلیريشت گنتي مجنون پاتې شی.

③ دریم دا چې موکل مرتد شی. او دار الحرب ته لاړشی. او هلته کې رهانش اختیار کړی.

فصلیه) توکیل یو غیر لازم تصرف دی. ځکه چې لزوم د هغه شی نوم دې. د کوم وجود چې د دواړه ډلو په رضامندی باندې موقوف وی. حالانکه په توکیل کې داسې نه ده. بکله موکل او وکیل دواړو کې هریو ته د وکالت فسخ کولو اختیار دی. چې هغه خپل ځان د وکالت نه منع کړی. او موکل لپاره دا اختیار دې. چې هغه وکیل د وکالت نه منع کړی. بهر حال توکیل غیر لازم تصرف دې. اود غیر لازم تصرف د بقاء او دوام لپاره هم هروخت د موکل موجود پاتې کیدل ضروري دی. او ذکر شوی عوارض یعنی مرګ،

جنون مطبق، او مرتد کیدلو په وجه د موکل امر باطلیږي. په دې وجه دې عوارضو سره وکالت هم باطلیږي.

**شرطية الجنون بالمعقوب** مرغینانی رحمته الله فرمایلي دي. چه مصنف د قدوری رحمته الله جنون د مطبق قید سره مقید کړې دي. یعنی داسې جنون وی. چه شپه ورځ هروخت موجود پاتې وی. ځکه چې لېشان جنون چې دڅه وخته پورې وی. او بیا ختمیږي. هغه د اغماء او بې هوشۍ په مرتبه کې وی. اود موکل د بې هوشۍ په وجه وکالت نه باطلیږي.

**حد الإطباق** مرغینانی رحمته الله فرمایلي دي. چه د جنون مطبق حد د حضرت امام ابو یوسف رحمته الله په نیز یوه میاشت دي. اودا نې په دې قیاس کړې دي. که څوک د رمضان یوه میاشت مجنون پاتې شو. نود هغه د ذمی نه د رمضان روژه ساقطیږي. ځکه چې هرکله چې هغه د عبادات الهی د خطاب اهل نه دي. نود دنیایو معاملاتو اهل به هم نه وی. او هرکله چې دده اهلیت ختم شو. نو توکيل به نې هم باطلیږي.

**الرواية الثانية عن أبي يوسف** رحمته الله د حضرت امام ابو یوسف رحمته الله نه یو روایت دادي. چه د جنون مطبق حد یو ورځ اوشپه ده. یو روایت دادي. چه د جنون مطبق حد د یو ورځ او شپې نه زیات دي. یعنی که موکل د یو ورځ او شپې نه زیات په جنون کې مبتلا پاتې شو. نود هغه وکالت به باطل وی. او وجه ددې داده. چه پیوسته یوه ورځ شپه د مجنون پاتې کیدلو په صورت کې پنځه واره مونځونه دده د ذمی نه ساقطیږي. نو په دې موده کې مجنون پاتې کیدونکې سړې د مړې پشان دي. او هرکله چې دا مجنون د مړې پشان شو. نود وکالت اهل (او قابل) به هم نه وی. او هرکله چې د وکالت اهل پاتې نشو. نود هغه وکالت به هم باطل وی. امام محمد رحمته الله فرماني. چه د جنون مطبق حد او موده یو کال دي. ځکه چې د پوره یو کال مجنون پاتې کیدونکې سړې نه واره عبادتونه مونځ، روژه، زکاة، ساقطیږي. نود جنون مطبق حد احتیاطاً د یو کال مودې سره اندازه کړې شوې دي.

#### د وکالت باطلیدو ځینې صورتونه

(وَإِذَا وَكَّلَ الْمُكَاتَّبُ رَجُلًا وَكَلَهُ جُيُوسًا يَوْمَئِذٍ عَجَزًا شَوْأًا الْمَأْدُونُ لَمْ يَأْمُؤْنَ لَهُ وَكَيْلَ كَرِهَ لَمْ يَجْعَرْ عَلَيْهِ بِيَا هُفْهَ مَحْجُورٌ شَوْ أَوَّلَ الشَّرِيكَانِ يَا دَوَّهَ شَرِيكَانَو وَكَيْلَ كَرِهَ. فَأَفْرَقَا بِيَا دَوَّي جَا شَوْلَ قَبِيْهَ الْوُجُوْهَ كَلَهَا تَبْطَلُ الْوُكَاةُ عَلَى الْوُكَيْلِ نَوْدَا تَوَلَّ وَجُوْهَ وَكَيْلَ بَانْدِي وَكَالْتِ بَاطِلُو. عِلْمُهُ أَوْ لَمْ يَعْلَمْ) وکیل ته علم وی. او که نه وی.

**تفصیح** که مکاتب یوکس وکیل کړو. او بیا مکاتب د بدل کتابت ادا کولو نه عاجز شو. یعنی بیا رقیق (غلام) شو. یا عبد ماذون له یوکس وکیل کړو. بیا مولا ده لره د تجارت نه منع کړو. یا په دوه شریکانو کې یوکس څوک وکیل کړو. بیا دوی دواړه (شریکان) جدا شو. یعنی شرکت باقی پاتې نشو. نو په دې ټولو صورتونو کې به وکالت باطل وی. وکیل ته که ددې څیزونو علم وی. او که نه وی.

**دلیل** ځکه مونږ وړاندې ذکر کړی دی. چه د وکالت بقاء د موکل د حکم په بناء باندې موقوف ده. او په مذکوره صورتونو کې د موکل حکم باطلیږي. یعنی د عبد ماذون له حکم د حجر یعنی د تجارت نه د بندیدلو په وجه، اود مکاتب حکم د عجز په وجه، او په شریکینو کې د یوکس حکم د افتراق (او جدا کیدلو) په وجه باطلیږي.

**استواء العلم والجهل** او په دې صورتونو کې د وکیل په علم او عدم علم کې فرق ځکه نه دي شوې. چه په دې صورتونو کې د وکیل معزول کیدل، امرحکمی او غیراختیاری دی. یعنی په دې صورتونو کې د معزول کیدلو نه بغير وکیل معزول کیږي. اود وکیل علم (او خبریدل) عزل قصدي او ارادی لپاره شرط



دې نو هر کله چې د موکل د اړخه اجازت قائم دي. او عجز زائل شو. نو وکیل به تیرشوی وکالت باندې واپس کیږي. اود وکیل په حیثیت به موکل لپاره د تصرف اجازت وی.

**مذهب آبي يوسف** د امام ابویوسف رحمته الله علیه په نیز باطل شوي وکالت نه واپس کیږي. اگرچه وکیل دوباره مسلمان شي. او واپس راشي. (۱)

**دلیل** د حضرت امام ابویوسف رحمته الله علیه دلیل دادې. چه وکالت د تصرف نوم نه دي. بلکه د تصرف نافذولو د ولایت نوم، وکالت دي. ځکه چې وکیل ته د اصل تصرف لیاقت حاصل دي. نو وکیل د موکل په مال کې د تصرف لیاقت لري. خو هغه لپاره دا تصرف جائز نه دي. اود تصرف نافذولو ولایت هغه وخت حاصلیږي. کله چې هغه ددې تصرف مالک وي. نو هرکله موکل څوک وکیل کړو. نو وکیل ددې تصرف مالک شو. بیا کله چې وکیل دارالحرب کې گډ شو. نو هغه مړو سړو کې گډ شو. او کله چې وکیل په مړو سړو کې گډ شو. نو د هغه ملک باطل شو. ځکه چې مړ سړي د مالک جوړیدلو اهلیت نه لري. او هرکله چې د وکیل ملک باطل شو. نو د هغه ولایت هم باطل شو. یعنی د تصرف نافذولو ولایت پاتې نشو. او باطل شوې شي نه واپس کیږي. نو ځکه به د تصرف نافذولو ولایت نه واپس کیږي. او مسلمانیدل او دارالاسلام ته واپس راتگ و سره به د وکیل مخکنې وکالت نه حاصلیږي. لکه چې په ام ولد او مدبر کې دده ملکیت نه واپس کیږي. یعنی که مذکوره وکیل مرتد شو. او دارالحرب کې گډ شو. یعنی قاضي دهغه دحری کیدلو حکم ورکړو. نو د هغه ام ولد وینځه او مدبر غلام آزاد شول. ځکه چې مدبر او ام ولد د مولا په مرگ سره آزادېږي. اود مولا په دارالحرب کې شاملیدل هم د مرگ برابر دي. ځکه به دوی دواړه آزادېږي. اوس که مذکوره مرتد وکیل مسلمان شو. او دارالاسلام ته راواپس شو. نو دده ام ولد او مدبر به دوباره دده په ملکیت کې نه راځي. دغه شان به دده وکالت هم ته راواپس کیږي. یعنی ده ته به د تصرف نافذولو ولایت نه حاصلیږي.

**د وکیل جوړولو نه روسته پخپله کار کولو سره د وکالت حکم**

(وَمَنْ وَّكَّلَ آخَرِيَّ بِكَ يَكُ يَوْكُسُ بِلْ خَوْكِ دَخْه كَارِ وَكِيْل كَرُو. ثُمَّ تَصَرَّفَ بِنَفْسِهِ فِيْمَا وَّكَّلَ بِهِيَ د كَوْم كَارْنِي چي وکیل كړې وو. هغه ئې پخپله او كړو. بَطَلَتْ الْوَكَالَةُ) نو وکالت باطل شو.

**توضیح** صورت د مسئلې دا دي. که یو سړی بل څوک دڅه کار لپاره وکیل کړو. بیا د کوم کار لپاره ئې چې وکیل کړې وو. موکل هغه پخپله او کړو. نو وکالت باطل شو.

**صوره** مرغینانی رحمته الله علیه فرمایلی دي. چه د قدوری دا متن ډیرو صورتونو ته گډ دي. مثلاً ① دخپل غلام آزادولو لپاره ئې وکیل کړو. بیا موکل دا پخپله آزاد کړو. ② دخپل غلام مکاتب کولو لپاره ئې وکیل کړو. بیا موکل پخپله دا مکاتب کړو. ③ ددې خبرې لپاره ئې وکیل کړو. چه دې یوې معینې ښځې سره د موکل نکاح او کړی. خو موکل پخپله دغه ښځې سره نکاح او کړله. ④ د یو معین شئ اخستلو لپاره ئې وکیل کړو. بیا موکل دغه شئ پخپله واخستلو. ⑤ (د موکل) خپلې ښځې ته د طلاق ور کولو لپاره ئې وکیل کړو. بیا موکل پخپله هغې ته درې طلاخه ورکړل. یا ئې یو طلاق ورکړو. اود هغې عدت تیر شو. ⑥ (د موکل) خپلې ښځې سره د خلع کولو لپاره ئې وکیل کړو. بیا موکل پخپله هغې ته خلع ورکړله. نو په دې ټولو صورتونو کې به وکالت باطل وي. او وکیل ته به په حکم د وکالت په

① القول الرابع هو قول أبي يوسف رحمته الله علیه كذا في نتائج الأفكار (١٣٨٧) والعناية (١٣٨٧) ورداختار (٢٦٤٤)

والبحر (١٩٠٧) نقلاً عن القول الرابع (١٦٧٢)

دې کار کې د تصرف کولو اختیار نه وي. د کوم چې دې وکیل جوړ کړې شوې وو. **دليله** په ټولو صورتونو کې د وکالت باطلیدلو دليل دادې. چه کله موکل پخپله تصرف اوکړو. نو وکیل لپاره تصرف کول متعذر شو. ځکه چې د موکل د تصرف کولو نه روسته د وکیل تصرف کول تحصیل حاصل ته مستلزم دی. حالانکه تحصیل د حاصل ممتنع دی. بهر حال وکیل باندې تصرف کول متعذر شو. نو وکالت باطل شو. ځکه چې د وکیل د تصرف کولو نوم وکالت دی.

**وکیل بالبیع والبراء د کومو خلقو سره عقد کولی شي؟**

(وَالْوَكِيلُ بِالْبَيْعِ وَالْإِبْرَاءِ لَا يَجُوزُ لَهُ د وکیل بالبیع او وکیل بالبراء لپاره جائز نه دی. أَنْ يَقْعِدَ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَ أَبِيهِ وَجَدَهُ وَوَلَدَهُ وَوَلَدَةَ وَوَجَدَهُ وَعَبْدَهُ وَمَكَاتِبَهُ) چې هغه د خپل پلار سره نیکه سره اولاد سره نيسو سره نيسې سره غلام سره مکاتب سره ، عقد اوکړي. (۱) یا هغه سړی سره عقد اوکړي چه د هغه گواهی دده په حق کې قبول نکرې شی. په نیزه امام ابوحنيفه عَلَيْهِ السَّلَامُ

**تشریح** «صورة الاختلاف» دادې واضحه وی. چه دامام صاحب او صاحبینو عَلَيْهِ السَّلَامُ په مینځ کې په متن کې ذکر شوې اختلاف په هغه وخت دی. کله چې وکالت مطلق وی. او موکل اوونیل. (۴ من شئت)، دچا په لاس چې غواړي خرخوه ، یعنی موکل عموم مشیت سره وکالت مقید کړي وی. نو په دې صورت کې ذکر شوی خلقو سره د وکیل اخستل خرخول بالاتفاق جائز دی.

**مذهب أبي حنيفة عَلَيْهِ السَّلَامُ** ① د حضرت امام ابوحنيفه عَلَيْهِ السَّلَامُ په نیز دا د امام شافعی عَلَيْهِ السَّلَامُ يو قول دی. او په يو روايت کې امام مالک او امام احمد عَلَيْهِ السَّلَامُ هم ددې قائل دي. که يو سړی بل څوک د خرخولو يا اخستلو، يا د دواړو وکیل کړو. نو وکیل نه خپل پلار او نه نیکه سره عقد کولای شی. او نه هغه قربايت دارانو (رشته دارانو) سره، د کومو په حق کې چې د ده گواهی نه قبلېږي. لکه دهغه خوې، نوسې، نېخه، غلام مکاتب.

**دليله** د حضرت امام ابوحنيفه عَلَيْهِ السَّلَامُ دليل دادې. چه دا خبره منو، چه توکيل مطلق دی. خود تهمت خايرونه د وکالتونو نه مستثنی وی. یعنی وکیل چې د کوم کس سره په معامله کولو متهم کېږي. د موکل د اړخه هغوی سره د معامله کولو اجازت نه وي. او په ذکر شوي مسئله کې هم دا مقام د تهمت دی. یعنی پلار نیکه سره معامله کولو کې وکیل متهم دی. يو په دې وجه چې د پلار، نیکه، او خوی په مینځ کې د يو بل په حق کې گواهی نه قبلېږي. ځکه چې ددوی په مینځ کې منافع خپلوکې متصل دی. ځکه چې په عامه توگه (عام طور) باندې پلار د خوی د مال نه، او زوی د پلار د مال نه نفع اخلي. نو د پلار مال من وجه د خوی مال شو. او د خوی مال من وجه د پلار مال شو. او هرکله چې داسې ده. نو د وکیل د خپل پلار نیکه په لاس خرخول من وجه پخپل خان خرخول دی. او وړاندې تیر شوی دی. چه پخپل لاس خرخول

ناجائز دی. نو د وکیل د خپل پلار، نیکه وغیره په لاس خرخول به هم ناجائز وی.

وَقَالَ أَبُو يُسُفَ وَحَمْدٌ: يَجُوزُ بَيْنَهُ مِنْهُمْ بِمِثْلِ الْقِيَمَةِ او صاحبين عَلَيْهِ السَّلَامُ چې ددې خلقو په لاس د

① (القول الرابع هو قول أبي حنيفة عَلَيْهِ السَّلَامُ كذا في شرح عقود (ص، ۳۳) وكذا (ص، ۲۷۱) وملفني (۳/۳۲۴) نقلاً عن القول الرابع (۱۵۹/۲).

② (القول الرابع هو قول أبي حنيفة عَلَيْهِ السَّلَامُ كذا في شرح عقود (ص، ۳۳) وكذا (ص، ۲۷۱) وملفني (۳/۳۲۴) نقلاً عن القول الرابع (۱۵۹/۲).



وکیل په پوره قیمت باندې خرڅول جائز دی. **الْأَفْرِ عُبْدًا وَأَوْمًا** (خود خپل غلام یا مکاتب په لاس خرڅول جائز نه دی.

**تصريح > مذهب الصاحبين** صاحبين رحمهم الله په نيز په مذکوره مسئله کې وکیل لپاره مثل قیمت باندې دغه خلقو سره اخستل خرڅول جائز دی. البته خپل غلام او مکاتب سره په مثل قیمت باندې اخستل خرڅول کول، ناجائز دی.

**دليلهما > دصاحبينو** رحمهم الله دليل دادې. چه دلته کې توکيل مطلق دې. يعنى موکل مطلقاً د خرڅولو يا اخستلو وکیل کړې دې. او ددې پابند نه دې جوړ کړې. چه د فلانی سره د عقد کولو اجازت دې. او فلانی سره اجازت نشته. نو هرکله چې توکيل مطلق دې. او مطلق پخپل اطلاق باندې جاری کېږي. نو دا توکيل به هر سړی ته گډ وي. يعنى وکیل پورتنو خپلوانو سره بيع او شراء کولای شى اگرچه دده په حق کې د هغوى گواهی نه قبلېږي او ددوى نه علاوه نورو خلقو سره به هم د عقد کولو اجازت وي.

**د وکیل بالبيع په قليل او كثير او سامان سره د بيع کولو حکم**

**(وَالْوَكِيلُ بِالْبَيْعِ عَجُوزٌ بِنِعْمَةِ الْقَلِيلِ وَالْكَثِيرِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ)** (شيخ ابوالحسن قدورى رحمهم الله فرماني. چه د امام ابوحنيفه رحمهم الله په نيز د وکیل بالبيع د ثمن قليل، ثمن كثير سره جائز دی.

**تصريح > جواز التصرف للوكيل مطلقاً** ① دحضرت امام ابوحنيفه رحمهم الله په نيز که يوسړى بل کس وکیل بالبيع مقرر کړو. مثلاً د خپل غلام خرڅولو نې وکیل بالبيع کړو. نو وکیل لپاره جائز دی. چه هغه دا غلام د لږ (کم) ثمن په عوض خرڅ کړي. يا نې د زيات ثمن په عوض خرڅ کړي. او يانې دغه سامان مثلاً غلې يا څاروى په عوض خرڅ کړي.

**دليله >** دحضرت امام ابوحنيفه رحمهم الله دليل دادې. چه توکيل بالبيع مطلق دې. يعنى هيڅ شى سره مفيد نه دې. او مطلق د تهمت د ځانې نه علاوه کې خپل اطلاق باندې جاری کېږي. نو دلته کې به هم توکيل بالبيع خپل اطلاق باندې جاری کېږي. يعنى په کوم چې د بيع اطلاق صحيح وي. توکيل به هغې ته گډ وي. نو غبن فاحش سره بيع، او د سامان په عوض بيع هم يو قسم بيع ده. توکيل به دې بيوع ته هم گډ وي. او هرکله چې توکيل دې بيوع ته گډ دې. نو غبن فاحش سره بيع کول اود سامان په عوض بيع کولو سره د موکل د حکم مخالفت نه کېږي. نو وکیل لپاره غبن فاحش سره بيع کول به هم جائز وي. اود سامان په عوض بيع کول به هم جائز وي.

**وَقَالَ: لَا يُجُوزُ بِنِعْمَةِ نِقْصَانٍ لَا يَتَقَرَّبُ إِلَى النَّاسِ فِي مِثْلِهِ،** او صاحبين رحمهم الله فرماني. چه دده په داسې نقصان سره خرڅول کوم چې خلق د هغې په مثل سره نه اوچتوي. جائز نه دی.

**تصريح > مذهب الصاحبين** صاحبين رحمهم الله فرماني. چه وکیل لپاره نه غبن فاحش سره خرڅول جائز دی. او نه د دراهمو او دنانيرو نه علاوه دغه سامان په عوض خرڅول جائز دی. غبن فاحش دادې. چه په دې کې په عامه توگه (عام طور) باندې خلق نه د هوکه کېږي. او په کوم کې چې په عامه توگه (عام طور) باندې خلق د هوکه کېږي. هغه غبن يسير دي. نو د صاحبينو رحمهم الله په نيز په دومره اندازه کم قیمت کې خرڅول د کوم په عوض چې عام خلق نه خرڅوي. جائز نه دی. البته غبن يسير يعنى معمولی شان نقصان سره خرڅول جائز دی.

① القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمهم الله كذا في الدر المختار (٤٥٣/٤) وملغى (٣٢٤/٣) والدر المنقذ (٣٢٤/٣) ومنحة الخائف (١٦٧/٧) نقلاً عن القول الرابع (١٥٩/٢)۔

**دلیلہما** کہ دموکل د ارخه وکیل بالبيع لپاره د خرڅولو امر مطلق دي. او امر مطلق متعارف سره مقيد وي. يعنې کومه طريقه چې په خلقو کي متعارف وي. امر مطلق هم هغې سره مقيد وي. ځکه چې تصرفات د ضرورتونو او حاجتونو لري کولو لپاره مشروع شوي دي. او هرکله تصرفات د ضرورتونو او حاجتونو لري کولو لپاره مشروع دي. نو تصرفات به هم ددې ضرورتونو موقعه سره مقيد وي. او متعارف يعنې مروج دادي. چه په بيع کي ثمن برابر وي. او بيع د نقود يعنې د دراهمو او دنانيرو په عوض وي. نو دموکل په امر مطلق سره د خرڅولو امر کول په متعارف طريقه يعنې د ثمن مثل اود نقود په عوض د خرڅولو امر کول دي. او هرکله چې دموکل دا امر د ثمن مثل اود نقود په عوض د خرڅولو امر کول شونو. وکیل لپاره په ددې امر خلاف غبن فاحش سره يا د سامان په عوض خرڅول جائز نه وي.

### د وکیل بالشراء په مثل قیمت يا غبن يسير سره د اخستلو حکم

(وَالْوَكِيلُ بِالشَّرَاءِ جَوْزٌ عَقْدُهُ بِمِثْلِ الْقِيَمَةِ) اود وکیل بالشراء ته د مثل قیمت په عوض، عقد کول جائز دي. وَيُزَادُ وَيَنْقُصُ الْبَيْعُ فِي مِثْلِهِ اود داسې زیاتوالی په عوض، چې دهغې په مثل کي خلق دوهوکه کيږي. وَلَا يَجُوزُ عَمَّا لَا يَنْتَفَعَانِ النَّاسُ فِي مِثْلِهِ) اود داسې زیاتوالی په عوض چې د هغې په مثل کي خلق دوهوکه نه خوري. جائز نه ده.

**تفصیح** <صورة العنقلة> که یو کس څوک سرې د څه شی اخستلو وکیل کړو. مثلاً وې ونیل چه زما لپاره یو غلام واخله. نو ددې وکیل بالشراء لپاره د مثل قیمت په عوض يعنې د دومره ثمن په عوض کوم چې د قیمت برابر وي. اخستل ناجائز دي. اود غبن يسير زیاتوالی سره هم اخستل جائز دي. البته د غبن فاحش زیاتوالی سره اخستل ناجائز دي. يعنې غبن يسير سره د اخستلو په صورت کي اخستل به موکل باندې لازم وي. او غبن فاحش سره د اخستلو په صورت کي به اخستل وکیل باندې لازم وي. خودا حکم هغه وخت دي. کله چې د ښار خلقو ته ددې اخستلی شوی شی هيڅ قیمت معلوم نه وي. خو که قیمت معلوم وي. نو وکیل لپاره نه غبن فاحش سره اخستل جائز دي. او نه غبن يسير سره اخستل جائز دي. بهر حال د قیمت نه معلومیدلو په صورت کي غبن فاحش سره اخستل ناجائز ځکه دي. چه په دې کي تهمت متحقق دي. په دې طريقه چې وکیل دا شی خپل ځان لپاره اخستي وي. څو کله چې په دې کي خساره (او تاوان) محسوس شو. نو دا شی موکل باندې وراجولی وي. يعنې دا شی ونیلي وي. چه ما دا شی موکل لپاره اخستي دي. اود داسې تهمت په صورت کي عقد وکیل باندې نافذ کيږي. موکل باندې نه نافذ کيږي. نو ثابته شوه. چه غبن فاحش سره عقد شراء کول وکیل لپاره ناجائز دي. څو که ددې باوجود وکیل بالشراء واخستلو. نو دا اخستل به پخپله وکیل لپاره وي. موکل لپاره به نه وي. هم ددې دليل په وجه (کوم چې تیرشو).

**دلیلہ** <عامۃ المشايخ فرمائی. که یوسرې د معین شی اخستلو وکیل وي. او هغه د ښه معین شی غبن فاحش سره واخستلو. نو دا اخستل به موکل باندې نافذ وي. او په وکیل به نافذ نه وي. ځکه چې په دې صورت کي وکیل نشي متهم کیدلې. ځکه چې وکیل ته ددې شی خپل ځان لپاره د اخستلو اجازت نه وي. نو په دې صورت کي به دا احتمال نه پیدا کيږي. چه وکیل بالشراء په دې صورت کي متهم دي. نو په دې صورت کي به د غبن فاحش باوجود اخستل جائز وي. يعنې په موکل به نافذ او لازم وي.

### د غبن فاحش تعریف

(وَالَّذِي لَا يَنْتَفَعَانِ النَّاسُ فِيهِ) او کوم تاوان چې خلق نه اوچتوي. هغه دي. لَا يَنْتَفَعُلُ تَحْتِ تَقْوِيمِ

الْمُقَوِّمِينَ، کوم چې د اندازه لگونکو د اندازې لاندې داخل نه وي.

**تصريح** < **الفن الفاحش** > په دې عبارت سره غبن فاحش تعبير کړې دې. اود غبن فاحش تعريف نه کړې دې. چه غبن فاحش د داسې تاوان نوم دې. کوم چې د د تجارت د ماهرينو په اندازه کې داخل نه وي. يعنې کوم خلق چې د تجارت مالکان دي. هغوی کې څوک سړې د دومره مال په عوض اندازه نه کوی. بهر حال هر کله چې (لايتغابن الناس فيه) غبن فاحش دې. نو ددې مقابل (لايتغابن الناس فيه) به غبن يسير وي. او هر کله چې د غبن فاحش تعريف (مالايدخل تحت تقويم المقومين) دې. نو د غبن يسير تعريف (مالايدخل تحت تقويم المقومين) وي. يعنې داسې تاوان کوم چې د تجارت د ماهرينو په اندازه کې نه راځي. هغه غبن يسير دې.

**دليله** < ( چې ذکر شوې مقدار غبن يسير، او ددې نه زيات غبن فاحش دې) دادې. چه غبن هغه وخت زيات وي. کله چې د سړي تجربه کمه وي. او کله چې تجربه زياته وي. غبن کم وي. اود تجربي قلت او کثرت، د تصرف قلت او کثرت سره کېږي. يعنې په تصرف او زيات تجارت سره تجربه زياتېږي. اود تصرف او تجارت په کموالي سره تجربه کمه وي. اودا خبره ښکاره ده. چه په سامان کې تجارت زيات واقع کېږي. او په زمکه وغيره غير منقوله جائداد کې تجارت کم واقع کېږي. او په څارووکي د تجارت وقوع اوسط درجې وي. بيا چونکه لس درهمه داسې نصاب دې. چه ددې پنځه سرقه سره قطع د يد کېږي. په دې وجه د غبن يسير په تفسير کې لس درهمه اصل گرځولی شوی دی. او يو درهم داسې مال دې. چه ددې په وجه انسان په قيدخانه کې اچولې شي. هم دا وجه ده. چه د تنگۍ او بخل په موقعو کې (تجارت کې) يو درهم نه بې پرواهي نه کېږي. يعنې بائع د ثمن مقرر کيدلو نه روسته يو درهم پريښول جائز نه گنځي. اونه مشتری د يو درهم زياتی ورکول جائز گنځي.

**د پوره غلام د خرڅولو وکيل د نيم غلام خرڅولو حکم**

**وَإِذَا ضَمِنَ الْوَكِيلُ بِالْبَيْعِ أَوْ كَلَهُ فِي دَخْرُخُولٍ وَكَيْلٍ ضَمَهُ وَارْجَوْهُ شَى الْأَمْنُ صَدَ قِيَمَتِ د مبيعې عَنِ الْمُبْتَاعِ قَفَا مَاءَهُ بِأَبْلِ نُو د دې ضمان باطل دې.**

**تصريح** < يو سړې د يو څيز د خرڅولو دپاره وکيل جوړ شو. بيا ده دغه څيز په چا باندې خرڅ کړلو. او پخپله د قيمت ذمه وار جوړ شى. چې ته بې فکره اوسه زه ستا قيمت ادا کوم. نو دا ضمه واری باطله ده.

**دليله** < دليل دا دې چې څکه د وکيل سره مبيع بطور امانت وه. او هر کله چې هغه د قيمت ادا کولو ذمه وار جوړ شو. نو هغه به د ضمانت په طور شى. اود ضمانت او امانت په مينځ کېښي تضاد دې. نو د دې وجې ضامن جوړيدل باطل دى.

**(وَإِذَا وَكَلَهُ بَيْعَ عَبْدٍ أَوْ كَلَهُ فِي دَخْرُخُولٍ وَكَيْلٍ جَوْرُخُولٍ. قَبَا عَنِصْفَهُ نُو وکيل نيم غلام خرڅ کړو جَا زَعْنَدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ). نو د حضرت امام ابو حنيفه رَحِمَهُ اللَّهُ په نيز جائز دى.**

**تصريح** < د حضرت امام ابو حنيفه رَحِمَهُ اللَّهُ په نيز يوسړى بل کس د خپل غلام خرڅولو وکيل کړو. اود پوره يا نيم خرڅولو قيد سره نهې مقيد نکړو. نو وکيل نيم غلام خرڅ کړو. نو دا بيع جائز ده. اود دې نفاذ به په موکل باندې وي.

**دليله** < د حضرت امام ابو حنيفه رَحِمَهُ اللَّهُ دليل دادې. چه د موکل کلام، يعنې د غلام خرڅولو حکم مطلق

دې. نه په دې کي د پوره غلام خرڅولو قيد دي. اونه د نیم غلام خرڅولو قيد دي. او د المطلق بیجری ملی (اطلاقه) لاندې مطلق پخپل اطلاق باندې جاری کیږي. نو ددې اطلاق پیش نظر به وکیل ته د پوره غلام خرڅولو اجازت وی. او د نیم غلام خرڅولو به هم اجازت وی. او هرکله چې د نیم خرڅول جائز دی. نو دده نیم غلام خرڅول به جائز وی. او ددې نفاذ به په موکل باندې کیږي.

**توضیحه:** که مذكوره وکیل پوره غلام د نصف ثمن په مقدار عوض باندې خرڅ کړي. مثلاً د زر روپو غلام د پنځه سوه روپو په عوض خرڅ کړي. نو د حضرت امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز جائز دی. نو هرکله چې د امام صاحب رحمته الله علیه په نیز پوره غلام د نصف ثمن په مقدار عوض باندې خرڅول جائز دی. نو نیم غلام د نصف ثمن په عوض خرڅول به په درجه اولی جائز وی. ځکه چې نیم غلام د نیم ثمن په عوض خرڅول. او د نیم غلام خان سره ساتلو کي د موکل زیاته نفع ده. په نسبت ددې چې پوره غلام د نصف ثمن په عوض خرڅ کړي شی. ځکه چې په رومي صورت کي به موکل ته نصف ثمن هم حاصل شی. او نیم غلام به هم هغه سره پاتې وی. او په دوئم صورت کي به نصف ثمن هم حاصل شی. خود غلام هېڅ برخه به دده سره باقی پاتې نشي. نو رومي صورت موکل لپاره انفع (زیاته نفع ورکونکې) وی. او دوئم صورت به نافع نه وی. بیا هرکله چې په غیر انفع صورت کي (پوره غلام د نصف ثمن په عوض) بیع جائز ده. نو انفع صورت (د نصف ثمن په عوض) کي به بیع په درجه اولی جائز وی.

**فائدة قيد عنده:** (د یوچلر عنده) قيد نې ځکه اولگولوچه د د صاحبینو رحمته الله علیه په نیز دا ناجائز دی. ځکه چې پوره غلام د نصف ثمن په عوض خرڅولو کي غین فاحش دي. او غین فاحش سره خرڅول د صاحبینو رحمته الله علیه په نیز ناجائز دی. لکه څنگه چې وړاندې تیر شوی دی.

#### د پوره غلام اخستونکي د وکیل د نیم غلام اخستلو حکم

(فَإِنْ وَكَّلَهُ بِشِرَائِهِ عَيْنًا أَوْ كَدَ غُلَامٍ اخْتَلَوْا وَكَيْلٌ نِي كَرُو. وَاشْتَرَى نِصْفَهُ نُو وَكَيْلٌ نِي غُلَامٍ اخْتَلَوْ. قَالِيبَرَاءُ مَوْقُوفٌ نُونُوا اخْتَلَبَ مَوْقُوفٍ وَی. فَإِنْ اشْتَرَى بِأَقْبِيهِ بَيَا كَه وَكَيْلٌ بَاقِي غُلَامٍ هَم وَاخْتَلَوْ. لَزِمَ الْمَوْكِلُ) نو دا اخستل به موکل باندې لازم وی.

**توضیح:** یو سړی څوک د غلام اخستلو وکیل کړو. نو وکیل نیم غلام واخستلو. نو دا اخستل به بالاتفاق موقوف وی. یعنې که وکیل د غلام باقی برخه هم واخستله. نو دا اخستل به موکل باندې لازم او نافذ وی. او که د غلام باقی برخه نې واخستله. نو دا اخستل به موکل باندې لازم نه وی.

**دلیل:** دلیل دادې. چه د غلام د یوې برخې (حصې) اخستل کله کله د موکل د حکم پوره کولو ذریعه واقع کیږي. مثلاً یو غلام یوڅو کسانو ته په میراث کي ملاز شوې وی. نو دا یو څو سړي به ددې غلام مالکان وی. اوس که وکیل دا غلام اخستل غواړي. نو وکیل به دا برخه حصه کوي. او د ټولو مالکانو نه به نې اخلی. بهر حال هرکله چې د موکل د نیم غلام بیع رد کولو نه وړاندې د غلام باقی برخه هم واخستله. نو ښکاره شوه. چه د نصف اول اخستل د موکل د حکم پوره کولو ذریعه واقع شوې وه. او وړاندې تیر شوی دی. چه په کوم صورت کي د نیم غلام بیع د موکل د حکم پوره کولو ذریعه واقع کیږي. په هغه صورت کي د بیع نفاذ موکل باندې کیږي. نو دا اخستلو په صورت کي هم هرکله چې د نصف اول اخستل د موکل د حکم پوره کولو ذریعه واقع شوه. نو دا شراء به موکل باندې نافذ وی. ځکه دا داسې شوه. گویا وکیل پوره غلام اخستې دي.

## د یو درهم لس رطله غوبنه اخستلو لپاره وکیل جوړول

وَأَذَاوَكْلَهُ بِشَرَاءِ عَشْرَةِ أَرْطَالٍ لَخْمٍ بَدِيٍّ زَهْرًا وَكَهْ يُوَسَّرِيْ جَا د يُو دَرَهْم بِه عَوْض د لس رطله غوبنې اخستلو وکیل کرو. فَاشْتَرَى عَشْرِينَ زَلَّادِيٍّ زَهْرًا مِنْ لَخْمٍ بَدِيٍّ عَشْرَةَ أَرْطَالٍ بَدِيٍّ زَهْرًا وَكَيْل د یو درهم په عوض شل رطله داسې غوبنه واخستله چه د یو درهم په عوض لس رطله خرڅېږي. لَخْمٌ أَلْوَجَلُّ مِنْهُ عَشْرَةَ بَنَصِفٍ زَهْرًا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ (۱) نود امام ابوحنيفه رحمته الله په نیزه موکل باندې په دې کې د نصف درهم په عوض لس رطله غوبنه لازم وی.

هل البقية ① اړطال: جمع د رطل، یو خاص پیمانه ده ② لخم: غوبنه

توضیح: صورت د مسئلې دادې. که یو سړی بل کس د یو درهم په عوض د لس رطله غوبنې اخستلو وکیل کرو. نو هغه داسې غټه او تازه غوبنه واخستله چې د یو درهم به لس رطله خرڅېږي. خو وکیل پخپل لیاقت سره د یو درهم شل رطله اخستی ده. نو په دې صورت کې اختلاف دی.

① حضرت امام ابوحنيفه رحمته الله فرماني: چه د نیم درهم په عوض د لس رطله غوبنې اخستل به موکل باندې لازم او نافذ کېږي. او د لس رطله اخستل به وکیل باندې نافذ وی.

دلیل: موکل وکیل ته د لس رطله غوبنې اخستلو حکم کړې دی. او ددې نه د زیاتې حکم نې نه دي کړي. او د موکل خیال وو. چه لس رطله غوبنه به د یو درهم په عوض کې ملاؤ شی. خود هغه د گمان خلاف مطلوبه لس رطله غوبنه په نصف درهم کې ملاؤ شوه. او وکیل د موکل د حکم مخالفت او کړو. د لس رطله غوبنې په ځانې نې شل رطله غوبنه واخستله. نود لس رطله غوبنې اخستل چونکه د موکل د حکم مطابق دی. په دې وجه به ددې نفاذ موکل باندې وی. او د لس رطله زیاتې اخستل چونکه د موکل د حکم خلاف

دی. په دې وجه به ددې نفاذ به پخپله به وکیل باندې وی. په موکل به نه وی.

وَقَالَ آوَا صَاحِبِينَ رحمته الله فَرَمَانِي. يَكُونُ الْعِشْرُونَ بَدِيٍّ زَهْرًا چې د یو درهم په عوض به شل رطله غوبنه لازم وی.

توضیح: مذهب الصاحبين رحمته الله په پورتنۍ مسئله کې صاحبين رحمته الله فرماني. چه د پوره شل رطله اخستل به د یو درهم په عوض موکل باندې لازم اوناغذ وی.

اختلاف النسخ: خو علامه مرغينانی رحمته الله فرمانيلی دی. چه د قدوري رحمته الله په بعض نسخو کې د امام محمد رحمته الله قول امام ابوحنيفه رحمته الله سره ذکر دي. امام ابو يوسف رحمته الله سره نه دي ذکر شوې. او پخپله امام محمد رحمته الله د مبسوط په کتاب الوکالت کې هيڅ اختلاف نه دي ذکر کړي. خود قدوري د نسخو په اعتبار سره چې هرکله د امام محمد رحمته الله قول مضطرب دي. نو اصلی اختلاف د امام ابوحنيفه او امام ابو يوسف رحمته الله په مینځ کې باقی پاتې شو. ددې رعایت ساتلو سره

دلیل: د هغه نسخې په اعتبار سره چې امام ابو يوسف رحمته الله په دې مسئله کېښي ځانله دي. امام محمد د امام ابوحنيفه سره دي. نو د امام ابو يوسف دلیل دا دي. چې موکل د غوبنې اخستلو په سلسله کې وکیل ته د یو درهم خرچ کولو حکم ورکړي دي. يعنی د موکل مقصد دا وو. چه وکیل د یو درهم غوبنه واخلي. او راوړي. او خیال نې دا وو. چه د یو درهم په عوض به لس رطله غوبنه راځي. په دې وجه د یو

١ القول الرابع هو هذا قول الإمام محمد كذا في كمر (٢٦٩) وتوير الألبصار (٤٤٩٤) ونتائج الألكار (٣٩٧) نقلاً

عن القول الرابع (١٥٣٢)

درهم په عوض لس رطله غوښه اخستلو وکيل نې چوپ کړو. خو وکيل د يو درهم په عوض شل رطله غوښه واخستله. نو په دې سره وکيل د موکل په حق کې فائده رسولي ده. يعنې په داسې کولو سره وکيل د موکل په دې حکم کې مخالفت نه دې کړې، بلکه د موکل خيال د نفس الامر خلاف اوختلو. او هرکله چې وکيل د موکل ددې حکم مخالفت نه دې کړې، بلکه د موکل د عمل مطابق نې عمل کړې دې. نو د وکيل پوره اخستل به د يو درهم په عوض (شل رطله) موکل باندې لازم او نافذ وي.

**تعليله** او دا داسې شوه. لکه چې يوسړی خپل غلام د يو زر درهم په عوض خرڅولو څوک وکيل کړلو. خو وکيل دا د دوه زره درهمو په عوض خرڅ کړو. نو دا خرڅول بالاتفاق د موکل په حق کې جائز دی. ځکه چې دلته کې هم د موکل مقصد يو زر درهم حاصلول نه دی. بلکه غلام خرڅول مقصود دی. البته د موکل خيال دا وو. چه دا غلام د يو زر درهم ماليت دې. حالانکه د موکل دا خيال د نفس الامر مطابق نه وو. نو لکه څنگه چې دلته کې دا بيع د دوه زره درهمو په عوض موکل باندې نافذ کېږي. دغه شان د متن په مسئله کې شل رطله غوښه د يو درهم په عوض موکل باندې لازم وي.

**الجواب** د تمثيل جواب دا دې. چه هرکله يو سړی د زر روپو په عوض د خپل غلام خرڅولو وکيل کړو. خو وکيل هغه د دوه زره روپو په عوض خرڅ کړو. نو زر روپي زياتي به موکل لپاره څکه وي. چه زر روپي د موکل د ملک بدل دې. نو دا به هم موکل لپاره ملک وي. او وکيل به ددې زياتي روپو مستحق نه وي.

**توضيح صاحب الهداية** علامه مرغينانی رحمته الله عليه فرمايلى دی. که وکيل د يو درهم په عوض شل رطله داسې غوښه واخستله. کوم چې په عامه توگه (عام طور) په دې نرخ خرڅېږي. نو په دې صورت کې به بالا جماع ددې غوښې خپل ځان لپاره اخستونکې وي. ځکه چې په دې صورت کې وکيل د موکل د حکم مخالفت کړې دې. په دې طريقه چې د موکل حکم داسې غټې تازه غوښې ته گډ وو. کومه چې د يو رطل په عوض شل رطله خرڅېږي. خوده داسې بې کاره غوښه اخستې ده. کومه چې د يو درهم شل رطله خرڅېږي. نو په دې صورت کې د موکل مقصد حاصل نشو. او هرکله چې د موکل مقصد حاصل نشو. نو دا اخستل به موکل باندې نافذ نه وي. بلکه په وکيل به نافذ وي.

#### د معين خيز اخستلو وکيل جوړول

وَلَوْ كَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ يَعْنِيهِ كَهَ مَوْكَلٍ د يو معين شئ اخستلو وکيل جوړ کړو. فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَشْتَرِيَهُ لِنَفْسِهِ نو وکيل لپاره جائز نه دی. چه وکيل هغه د خپل ذات لپاره واخلي.

**تفريع** صورت د مسئلې دادې. که يو کس بل سړي د يو معين شئ اخستلو لپاره وکيل کړو. نو وکيل لپاره د دې متعين شئ خپل ځان لپاره اخستل جائز نه دی. تردې که وکيل دا متعين شئ خپل ځان لپاره واخستلو. نو بيا به هم دا اخستل موکل لپاره وي. وکيل لپاره به نه وي. که وکيل د عقد شرا، په وخت خپل ځان لپاره د اخستلو نيت اوکړي. او که خپل ځان لپاره د اخستلو صراحت اوکړي. مثلاً دا اووانی چه ائ خلقوا تاسو گواه اوسئ: چه دا شئ ما دخپل ځان لپاره اخستې دې. خودا حکم هغه وخت دې. کله چې موکل د عقد شرا، په وخت موجود نه وي. او که موکل د عقد شرا، په وخت موجود وي. او وکيل خپل ځان لپاره د اخستلو صراحت اوکړي. نو په دې صورت کې به اخستل وکيل لپاره وي.

**دالاه** ① په اصل مسئله باندې دليل دادې چه د متعين شئ اخستلو په سلسله کې موکل په وکيل باندې اعتماد کړې دې. خو وکيل دا متعين شئ ځان لپاره اخستلو کې موکل ته د هوکه ورکړې ده. او موکل يو مسلمان دې. او مسلمان ته د هوکه ورکول جائز نه دی. نو د وکيل به دا متعين شئ خپل ځان

لپاره اخستل جائز نه وی.

⑦ دوئم دلیل دادې، چه هرکله وکیل دا متعین شی خپل خان لپاره اخستې دې، حالانکه د وکالت په حکم کې موکل لپاره اخستلو باندې مامور وو، نو گویا دې خپل خان وکالت نه معزول کړل غواړي. حالانکه د موکل په غیر موجودگي کې وکیل ته د خپل خان معزول کولو اجازت نه وی، لکه څنگه چې موکل ته د وکیل په غیر موجودگي کې د هغه د معزول کولو اجازت نه وی، ځکه چې معزول کول، یا معزول کیدل فسخ د عقد ده، او فسخ د عقد د بل انډیوالان د علم نه بغیر نه صحیح کېږي، نو د وکیل خپل خان معزول کول به د موکل په غیر موجودگي کې صحیح نه وی.

سورة استثنائية البته که موکل موجود وی، او وکیل ددې شی خپل خان لپاره د اخستلو صراحت کړې دې، نو په دې صورت کې د وکیل خپل خان معزول کول چونکه د موکل په موجودگي کې دی، ځکه به دا صحیح وی، او ددې متعین شی اخستل به د وکیل لپاره وی، موکل لپاره به نه وی.

#### د غیر معین غلام اخستونکي د غلام اخستلو حکم

(وَإِنْ وَكَّلَهُ بِشِرَاءِ عَبْدٍ بِغَيْرِ عَيْنَيْهِ: او که موکل د عبد غیر معین اخستلو وکیل کړو، فَاشْتَرَى عَبْدًا، نو وکیل یو غلام واخستلو، فَبُولُوْا لَوِ الْكَيْلَ إِلَّا أَنْ يَقُولَ: نو هغه به د وکیل وی، خو که داسې اووانی، تَوَيْتَ الشِّرَاءَ لِلْمَوْكَلِّ، چې ما د موکل لپاره د اخستلو نیت کړې دې، أَوْ كُنْتُ رِيَّةً بِمَالِ الْمَوْكَلِّ، یا نه د هغه د مال نه واخلی.

تدريج صورت د مسئلې دادې، که یو سړی بل څوک د غیر معین غلام اخستلو وکیل کړو، بیا وکیل یو غلام واخستلو، نو دا اخستل به وکیل لپاره وی، او وکیل به ددې غلام مالک وی، خو که وکیل دا اووانی، چې ما د موکل لپاره د اخستلو نیت کړې وو، یا وکیل دا غلام د موکل په مال سره واخلی، نو په دې دواړو صورتونو کې به دا غلام د موکل وی.

دلیل: د دې عرفی دلیل دې هغه چې عرف په دې جاري دې، چې عقد خپلو دواړو اړخو ته منسوب کونکې خپل خان لپاره اخستونکي وی، او د موکل دواړو اړخو ته منسوب کونکې موکل لپاره اخستونکې وی، نو ددې عرف په وجه رومبي صورت کې به عقد شراء موکل لپاره وی، او په دوئم صورت کې به وکیل لپاره وی.

#### وکيل بالخصوصة وکيل بالقبض کېدې شی هه نه ؟

(الْوَكِيلُ بِالْخُصُومَةِ وَكَيلُ الْقَبْضِ) عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُونُسَ وَحَمْدُ بْنُ زَيْدٍ وَكَيلُ بِالْخُصُومَةِ وَكَيلُ بِالْقَبْضِ هُمُ وَی، په نیز د امام ابوحنیفه، امام ابو یوسف او امام محمد

تدريج: **الوکيل بالخصوصة وکیل بالقبض** د جمهورو احنافو **بنده** په نیز اود امام شافعی **کلیله** یو قول هم دا دې که یو سړی په بل سړی باندې د قرض دعوه او کړله، او مدعی د خصومت او مقدمه چلولو لپاره څوک وکیل کړو، نو که په مدعی علیه باندې قرضه ثابتې شوه، نو وکیل بالخصوصه به ددې قرض د وصولولو او په دې باندې د قبضه کولو وکیل وی.

دلیل: که یو سړی د څه شی مالک جوړ کړي شو، نو هغه ددې د مکمل کولو او انتهاء ته د رسولو مالک شو، نو د خصومت وکیل د خصومت پوره کولو او انتهاء ته د رسولو وکیل به وی، اود خصومت تکمیل په قبضه سره کېږي، یعنی د قرضه په سلسله کې د خصومت وکیل تر کومه پورې چې په قرضه باندې قبضه اونکې، تر هغه وخته پورې به د هغه خصومت مکمل نه وی، او هرکله چې د قرض خصومت د قبضې نه بغیر نه مکمل کېږي، نو کوم سړی چې د خصومت وکیل وی، هغه به په قرضه باندې د قبضه

کولو وکیل هم ضرور وی. که موکل هغه لره د قبضي وکیل کړې وی. او که نه وی. **مذهب زفر** رحمته او دامام زفر رحمته په نیز دغه شان د امام شافعي رحمته ظاهري قول هم دادې. د امام مالک او امام احمد رحمته مذهب هم دادې. چه وکیل بالخصوصت وکیل بالقبض نشی کیدی. **دلیل** له په خصوصت او قبضه کي تغایر دې. ځکه چې خصوصت هغه قول دې. کوم چې د حق اظهار لپاره ونیلې کیری. او قبضه فعل حسی ده. او موکل د وکیل په خصوصت کولو باندې راضی شوي دي. د هغه په قبضه کولو نه دې راضی شوي. ځکه چې خصوصت لپاره داسې سړي منتخب کولې شي. چه هغه ډیر چالاکه او حاضر جوابه وي. او د قبضي لپاره د امانت دار سړي انتخاب کولې شي. نو کوم سړي چې د خصوصت صلاحیت لري. خلق په عامه توګه (عام طور) باندې د هغه په امانت او دیانت باندې نه راضی کیری. نو ثابته شوه. چه موکل د وکیل په خصوصت باندې راضی دي. خود هغه په قبضه کولو باندې راضی نه دي. او هرکله چې موکل د وکیل بالخصوصت په قبضه باندې راضی نه دي. نو وکیل بالقبضه به هم نه وی.

**الفتوی علی قول زفر** رحمته مرغینانی رحمته فرمایلی دی. (١) چه نن صبا فتوی د امام زفر رحمته په قول ورکولې شي. ځکه چې نن صبا په وکیلاتو کي خیانت زیات شو. او ډیر ځله داسې کیری. چه د یو وکیل په خصوصت باندې اعتماد او اطمینان کیری. خود هغه په مال وصولولو باندې اطمینان نه کیری. نو په داسې صورت کي دې د خصوصت وکیل کولې شي. خود قبضي وکیل نشی جوړولې. بهر حال هرکله چې دا خبره ده. نو فتوی به هم دا وی. چه د خصوصت وکیل به صرف د خصوصت وکیل وی. او قرضه باندې د قبضه وکیل به نه وی.

### دامام ابوحنیفه په نیز وکیل بالقبض به وکیل بالخصوصه هم وی

(وَالْوَكِيلُ بِقَبْضِ الدَّيْنِ يَكُونُ وَكِيلاً بِالْخُصُومَةِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ) (٢) او په قرضه باندې د قبضه کولو وکیل به د امام ابوحنیفه رحمته په نیز د خصوصت وکیل هم وی.

**تشریح** له وکیل قبض الدین یګون وکیل الخصومه (١) دامام ابوحنیفه رحمته په نیز د قرض په قبضه کولو لپاره چې کوم سړي وکیل وی. هغه به د خصوصت وکیل هم وی. تردې که قرضدار د وکیل بالقبض خلاف په دې خبره بینة قائم کړل. چه موکل قرضه وصول کړې ده. یا موکل قرضدار د قرض نه بری کړې دي. نو د امام صاحب رحمته په نیز به دا بینة قبولې شي.

**دلیل** له موکل وکیل ددې خبرې وکیل جوړ کړې دي. چه د قرضدار په ذمه کومه قرضه ده. د هغې په مقابلې کي چې وکیل په کوم باندې قبضه کوی. د هغه مقبوض به مالک جوړیږي. او دا ئي ځکه اووینل. چه دیون او قرض بامثالها ادا کولې شي. او باعیانها نشی ادا کولې. ځکه چې دا وصف دې. چه د قرضدار په ذمه ثابت وی. او په وصف باندې قبضه ناممکن ده. نو بعینه په دین او قرضه باندې قبضه کول به هم ناممکن وی. ددې مثال دادې. چه خالد شاهد ته سل روپۍ قرض ورکړ. نو شاهد قرضدار دغه روپۍ خرج کړې. نو اوس په قرض کي بعینه هم هغه روپۍ نشی وصول کیدلې. او هرکله چې دغه روپۍ نشی وصول کیدلې. نو مجبوراً به قرضدار د هغې مثل ادا کوی. او کله چې قرضدار د قرض

(١) القول الرابع هو قول زفر رحمته والفتوی علیه اليوم (کذا في نتائج الأفكار (١٠٠٧) والكفاية (١٠٠٧) ورواها

(٤٥٨٤)

(٢) القول الرابع هو هذا قول الإمام الأعظم رحمته كذا في (کروص، ١٩٤) وملحق الأبحر (٢٤٢٢) وتبويب الأبحر

(٤٥٨٤) نقلاً عن القول الرابع (١٦٢٢)



مثل ادا کوی نو معلومه شوه. چه وکیل د اصل قرض په ځانې د هغې په مثل باندې ملکیت حاصلوی. نو گویا موکل دې د ملک حاصلولو لپاره وکیل کړې دې.

**الإعتراض** > خو په دې باندې اعتراض کېږي. چه هرکله عین قرضه نشی وصولیدلې. نو دا ونیل به څنگی صحیح وی. چه قرضخواه خپله قرضه وصول کړې ده. حالانکه هم دا ونیلې شی ؟

**الجواب** > ددې جواب دادې. چه د قرض په مثل کوم شی ورکړې شوې دې. هغه د مثل کیدلو په وجه د عین حق مساوی او برابر دې. او هرکله چې وصول شوې شی د عین حق مساوی او برابر دې. نو دا من وجه د عین حق وصولول او ګرځولی شو. نو دا ونیل به هم صحیح وی. چه قرضخواه خپله قرضه وصول کړې ده.

**مذهب الصاحبين** ⑦ او صاحبين څښتن فرماني. چه قرضه باندې د قبضه کولو وکیل د خصومت وکیل نشی کیدلې. او هرکله چې وکیل بالقبض د خصومت وکیل نشی کیدلې. نو دا وکیل به د قرضدار خصم او مدعی علیه هم نه وی. او هرکله چې دا وکیل خصم او مدعی علیه نه دې. نو دده خلاف د قرضدار اړخه پیش کړې شوی بینه به هم نه قبلېږي. د امام ابوحنیفه څښتن د حسن بن زیاد څښتن یو روایت هم دادې. اود امام شافعی څښتن اصح قول هم دادې. اود ظاهر الروایه مطابق امام محمد څښتن هم ددې قائل دې.

**دلالتها** > ① دلیل دادې. چه د دین قبضه اود خصومت په مینځ کې تغایر دې. او هرکله چې ددې دواړو په مینځ کې تغایر دې. نو وکیل بالقبض به وکیل بالخصومت نه وی.

⑦ دویم دلیل دادې. چه د کوم سړی دیانت او امانت قابل اعتماد وی. هغه لپاره دا ضروری نه ده. چه هغه به د مقدمې پیروي هم کولی شی. یعنی ډیر خلق په امانت او دیانت کې قابل اطمینان وی. خود مقدماتو په چلولو کې بالکل بې رائي (ناقابل) وی. نو په داسې صورت کې که موکل د وکیل د دین په قبضه باندې راضی شو. نو په دې سره د وکیل د خصومت او مقدمې پیروي کولو باندې راضی کیدل نه لازمیږي. او هرکله چې داسې ده. نو وکیل بالقبض به وکیل بالخصومت نه وی.

**د قاضی په وړاندې د وکیل بالخصومة بغیر موکل باندې د اقرار حکم**

(وَإِذَا أقرَّ الْوَكِيلُ بِالْخُصُومَةِ عَلَى مُوَكَّلِهِ عِنْدَ الْقَاضِي أَوْ كَمَ وَكَيْلٌ بِالْخُصُومَةِ خِطْلَ مَوْكَلٍ بَانْدِي د قاضی په وړاندې څه اقرار او کړو. جَاَزَ اَقْرَارُهُ عَلَيْهِ، نود وکیل اقرار به موکل باندې جائز وی. وَلَا يَجُوزُ اَقْرَارُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ غَيْرِ الْقَاضِي) عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَنَحْنُ اسْتَحْسَنَّا (نو په ده باندې د قاضی نه علاوه د بل چا په مخ کښې دده اقرار جائز دې د طرفینو په نیز باندې استحسانا.

**تدريج** > **مذهب الطرفين** > د طرفینو څښتن په نیز که د خصومت وکیل د خپل موکل خلاف د قاضی په عدالت کې اقرار او کړو. نو وکیل دا اقرار د موکل خلاف جائز دې. وکیل که د مدعی وی. نو وکیل د اقرار مطلب دا دې. چې مدعی یعنی موکل پخپل مال باندې قبضه کړې ده. او که د مدعی علیه وکیل وی. نو اقرار مطلب دا دې. چه وکیل پخپل موکل یعنی مدعی علیه باندې د مال د وجوب اقرار کړې دې. او که د قاضی عدالت نه علاوه بل څه ځانې کې نې اقرار او کړو. نو اقرار ناجائز دې. اودا حکم د طرفینو څښتن په نیز استحسان دې. خو وکیل چې کله د غیر قاضی په وړاندې اقرار او کړي. نو هغه به د

١ ( القول الرابع هو قول الطرفين څښتن کذا في الدر المختار (٤٥٩\٤) وجمع الغهر (٣٣٤\٣) والبحر الرائق

و کالت نه اوځی. او وکیل ته به مال نشی ورکولی. یعنی که وکیل د مدعی د اړخه وی. اود غیر قاضی په وړاندې ددې خبرې اقرار او کړی. چه مدعی په مال باندې قبضه کړې ده. نو دا استحساناً اگر چه دا اقرار جائز نه دې. خو وکیل به د وکالت نه خارجېږی. او مدعی علیه باندې د مال ثابتولو په صورت کې به وکیل ته دا مال نشی ورکولی. ځکه چې د وکیل د خیال مطابق مدعی پخپله دعوه کې دروغجن دې. نو هر کله چې د مدعی په باره کې د وکیل دا خیال دې. نو دا د مدعی وکیل څنگه کیدې شی؟ او هر کله چې مدعی وکیل پاتې نشو. نو ده ته به په مال باندې د قبضه کولو اجازت هم نه وی.

**دلیلها** > وچه د استحسان داده. چه توکیل چې توکیل بالخصوصت بالاجماع قطعی طور باندې صحیح او جائز دې. او توکیل بالخصوصت ځکه صحیح دې. چه توکیل هر هغه شی ته گډ دې. د کوم چې بلاشبه موکل مالک دې. یعنی که موکل ته د کوم فعل اختیار نه وی. نو د هغه کار لپاره وکالت جائز نه وی. نو دلته به دې وکالت کې هر داسې فعل داخل دې. د کوم چې موکل ته اجازت دې. او موکل ته صرف د جواب اجازت دې. یعنی موکل اقرار هم کولی شی. او انکار هم کولی شی. متعین طور باندې د اقرار یا انکار اجازت نه دې. بلکه د هر یو اجازت دې. بهر حال هر کله چې موکل ته د اقرار او انکار دواړو اجازت دې. نو وکیل بالخصوصت ته به هم د موکل نائب کیدلو په وچه د اقرار او انکار د هر یو اختیار حاصل وی. او توکیل بالخصوصت نه مطلقاً جواب مراد اخستل جائز دی. اود خصوصت او مطلق جواب په مینځ کې طریق د مجاز هم موجود ده. په دې طریق چې خصوصت سبب دې، د جواب. او سبب ونیل او مسبب مراد اخستل د مجاز د طریقو څخې یوه طریقه ده. دا به روسته بیان کړو. نو دا توکیل بالخصوصت به مجازاً د مطلق جواب توکیل اړخ ته گرځولې شی. چه د موکل کلام قطعی طور سره صحیح او جائز شی.

**وَقَالَ أَبُو يُونُسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَجْزَأِ أَقْرَأَ عَلَيْهِ وَأَمَامَ أَبِي يُونُسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** فرمائی چې د وکیل اقرار په موکل باندې جائز دې **عِنْدَ غَيْرِ الْقَاضِي** بغیر د عدالت د قاضی کنبې

**تفريع** > **مذهب ابی یوسف رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** > حضرت امام ابو یوسف رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی. چه د وکیل اقرار دده په موکل باندې جائز دې. اگر چه وکیل د قاضی د مجلس نه په علاوه مجلس کې اقرار او کړی. یعنی د قاضی مجلس او دغیر قاضی مجلس دواړو صورتونو کې د وکیل اقرار دده د موکل په خلاف جائز نه دې. هم ددې قائل امام مالک، امام احمد او ابن ابی لیلی **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ** دی. هم دا د ابو یوسف رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رومې قول دې. او هم دا د قیاس تقاضه هم ده.

### د قرضداري د وکیل د وکالت تصدیق کول

**(وَمَنْ ادَّعىَ که یو سړی دعوه او کړله. اَنَّهُ وَكَيْلُ الْغَائِبِ فِي قَبْضِ ذَيْنِهِ چې زه د فلانی غائب د اړخه د هغه د قرض وصولولو وکیل یم. فَصَدَّقَهُ الْقَرِیْمُنُو قرضدار د هغه تصدیق او کړو. أَمْرٌ بِتَسْلِيمِ الدَّيْنِ إِلَيْهِ) نو قرضدار ته به حکم ورکولې شی. چه قرضه دې وکیل ته وسپاری.**

**تفريع** > **صورة المسئلة** > یو سړی مثلاً شاهد دعوه او کړله. چه زه د فلانی غائب مثلاً د حامد د اړخه د هغه د قرض وصولولو وکیل یم. نو قرضدار د وکالت ددې مدعی د قول تصدیق او کړو. نو دې قرضدار ته به حکم ورکولې شی. چه مذکوره قرضه د وکالت دې مدعی ته ورکړی. ځکه چې قرضدار کوم څه ادا کړی. هغه دده ذاتی مال دې.

**دلیلها** > ځکه چې دیون بامثالها ادا. کولې شی. بیایانها نشی ادا کولې. نو هر کله چې هغه دده ذاتی مال دې. نو دده د وکالت د مدعی تصدیق کول، گویا خپل ذات باندې هغه لپاره د مال اقرار کول دی. او

کوم سرې چې پخپل ذات باندې د کوم سرې لپاره دڅه شی اقرار کوي. نو هغه ته حکم ورکولې شی. چه هغه مقرره شی مقرره ته اوسپاری. نو دې قرضدار ته به هم حکم ورکولې شی. چه قرضه د وکالت مدعی ته اوسپاری.

(قَارُنُ حَقِّ الْقَائِمِ بِنَا كَهْ غَانِبِ مُوَكَّلٍ حَاضِرٍ شَوْ. قَصْدُ قَهْ جَاوَزَ الْاَدَقَّةَ اِلَيْهِ الْقَرِيْمُ الدَّيْنُ ثَابِتًا) اود وکیل د قول تصدیق نی اوکړو. (نو ډیره ښه ده) گنی قرضدار به هغه ته دوباره قرضه ادا کوي.

**توضیح** بیا که غائب یعنی قرضخواه حاضر شو. اود وکیل د قول تصدیق نی اوکړو. او دا نی اوونیل. چه او دا سرې زما وکیل دي. نو صحیح ده. او که قرضخواه د وکیل د قول تصدیق اونکړو. نو قرضدار به قرضخواه ته دوباره قرضه ادا کوي.

**دلیل** ځکه چې هرکله قرضخواه د وکالت انکار اوکړو. نو د قرض خواه حق وصول ثابت نشو. اود وکالت په انکار کې د قرضخواه قول مع الیمین معتبر وی. نو د قرضخواه قول به معتبر وی. او هرکله چې د قرضخواه قول معتبر دي. نو د وکالت مدعی ته قرضه ادا کولو سره به د قرضخواه د حق وصول نه ثابتېږي. او هرکله چې د قرضخواه د حق وصول ثابت نشو. نو د مدعی وکالت اړخ ته ادا کول به هم فاسد وی. او قرضدار باندې به قرضه ادا کول واجب وی. او هرکله چې قرضدار باندې قرضه ادا کول واجب دی. نو په ده به واجب وی. چه قرضخواه ته دوباره قرضه ادا کړي.

(وَيُوجِبُ بِهِ عَلَى الْوَكِيلِ اِنْ كَانَ بِاَقْبَا فِي يَدَيْهِ) او که مال د وکیل په قبضه کې باقی وي. نو قرضدار به هغه مال د وکیل نه واپس اخلي.

**توضیح** اوس هغه مال کوم چې قرضدار اول د وکالت مدعی ته ورکړې وو. که د وکالت مدعی سره موجود وی. نو قرضدار به هغه مال د وکالت مدعی نه واپس اخلي.

**دلیل** ځکه چې د وکالت مدعی ته مال ورکولو سره د قرضدار غرض دا وو. چه د قرضدار ذمه به بری شی. حالته که د قرضدار ذمه بری نشوه. نو هرکله چې د قرضدار ذمه بری نشوه. او مال د وکالت مدعی سره موجود دي. نو قرضدار ته به ددې خبرې اختیار وی. چې هغه د وکالت د مدعی قبضه ختمه کړي. اود قرض مال هغه نه واپس اخلي.

**حکم المسئلة عند ضياع الدين** او که هغه مال د وکالت د مدعی نه ضائع شو. نو قرضدار به د وکالت مدعی نه هغه مال واپس نه اخلي.

**دلیل** ځکه چې قرضدار د وکالت د مدعی د قول تصدیق کولو سره ددې خبرې اقرار کړې وو. چه د وکالت مدعی په قرضه وصولولو کې په حقه دي. او کوم سرې چې په حقه وی. او قبضه اوکړي. هغه نه مقبوض شی. واپس نشي اخستلې. په دې وجه به د وکالت مدعی نه مذکور مال واپس نشي اخستلې. زیات نه زیات دا و نیلې شی. چه قرضخواه ته په دوباره ورکولو سره قرضدار مظلوم شوې دي. نو مونږ جواب ورکوو. چه قرضدار بلاشبې مظلوم دي. خو ده ته په نورو باندې د ظلم کولو اختیار نشته. نو د مال هلاکیدلو نه روسته به قرضدار ته د وکالت مدعی یعنی شاهد نه د مال واپس اخستلو اختیار نه وی.

#### د مودع د ودیعت د قبض د وکیل تصدیق کول

(وَإِنْ قَالَ كَهْ يَوْسَرِي اَوْوَنِيْل اِلَيَّ وَكَيْلٌ بِقَبْضِ الْوَدِيْعَةِ) چې زه په ودیعت باندې د قبضه کولو وکیل یم. قَصْدُ قَهْ الْوَدِيْعَةُ (او مودع د هغه تصدیق اوکړو. لَمْ يُؤْمَرْ بِالْاَسْلَابِ اِلَيْهِ) نو مودع ته به حکم نشي ورکولې. چه هغه دي وکیل ته ودیعت اوسپاری.

**توضیح:** تعریف المودع والودیعة مودع، بفتح الدال، هغه سړې چاسره چې د ودیعت مال ایخودلې شوې وی. یعنی امین او مودع، بکسر الدال، دودیع مال ایخودونکې یعنی دمال مالک. **مسألة المسئلة:** یوسړی مثلاً عبدالله خپل مال عبدالرحمن سره د ودیعت په طور باندې کیخودلو. بیا یو دریم سړی مثلاً شاهد په مودم باندې دعوه اوکړله، چه زه د مودم د اړخه د ودیعت په دې مال باندې د قبضه کولو وکیل یم. او مودم دده تصدیق هم اوکړو. نو مودع ته به دا حکم نشی ورکولې. چه هغه مدعی ته د ودیعت مال اوسپاری.

**دلیل:** ځکه چې مودم سره کوم د ودیعت مال دې. هغه د مودم ملک دې. او مودم ددې اقرار کونکې هم دې. نو د مودم د وکالت د مدعی تصدیق کول په حقیقت کې د غیر یعنی د مودم په مال باندې د وکالت د مدعی لپاره د قبضې د حق اقرار کول دی. اود غیر په مال باندې د قبضې د حق اقرار کول ټیک نه دې. او هرکله چې دا اقرار صحیح نه دې. نو مودم به دا حکم هم نشی ورکولې. چه هغه د ودیعت مال د وکالت مدعی ته حواله کړی. او قرضدار ته به حکم ورکولې شی. چه هغه د قرض مال د وکالت مدعی ته ورکړی ځکه چې دیون او قرض بامثالها اداکولې شی. باعیانها نشی اداکولې. نو د قرضدار تصدیق کول به د وکالت د مدعی لپاره قرضه باندې د قبضه کولو د حق اقرار کول وی. په غیر یعنی قرضخواه باندې به نه وی. نو هرکله چې د قرضدار اقرار پخپله دده په ذات باندې دې. نو دا اقرار به صحیح وی. او هرکله چې په دې صورت کې اقرار صحیح دې. نو قرضدار ته دا حکم ورکول به هم صحیح وی. چه هغه د قرض مال د وکالت مدعی ته اوسپاری.

## کِتَابُ الْكَفَالَةِ

**ترجمه:** (دا) کتاب د کفالت (د احکامو په بیان کې) دې.

**توضیح:** الربط بما قبله په وکالت او کفالت په هر یو کښې د یو بل نه مدد اخستې شی. د دې وجې یې د کتاب الواکالة نه پس کتاب الكفالة ذکر کړو.

**معنی الكفالة لغة:** د کفالت لغوی معنی ضم او ملاوول دی. لکه چې د الله تعالی ارشاد دې. (وَكَلَّهَا زَكَرِيَّاَ) یعنی حضرت زکریا علیه السلام د حضرت مریم علیه السلام کفیل شو. یعنی حضرت زکریا علیه السلام حضرت مریم علیه السلام پخپل پرورش کې ملاز کړله.

**معنی الكفالة شرعاً:** اهل شرع د کفالت دوه تعریفونه کړي دي. ① بودا (چه ضمالمة الى لمة في المطالبة) یعنی یوه ذمه د بلې ذمې سره په مطالبه کې ملاوول.

② دوئم دا (ضم اللمة الى اللمة في الدين) یعنی یوه ذمه د بلې ذمې سره په دین کې ملاوول. علامه مرغینانی رحمه الله فرمایلی دی. چه رومېې قول زیات صحیح دې. ځکه چې د دوئم تعریف مطابق کفالی لپاره دین ضروری دې. حالانکه کفاله چې څنگه د مال درست ده. دغه شان د نفس کفاله هم صحیح ده. او په کفاله بالنفس کې مال نه وی. نو د دوئم تعریف په بنا (بنیاد) باندې کفاله بالنفس د کفالی د تعریف نه خارجېږي. حالانکه کفاله بالنفس هم کفاله ده.

## د کفالت قسمونه

الْكَفَالَةُ ضَرْبَانِ : د کفاله دوه قسمونه دي كَفَالَةُ بِالنَّفْسِ كفالته بالنفس وَكَفَالَةُ بِالمَالِ او كفالته بالمال وَالْكَفَالَةُ بِالنَّفْسِ جَائِزَةٌ نو كفالته بالنفس جائز ده وَالْمُضْمُونُ هَذَا اخْصَارُ الْمَكْفُولِ په اوبه دي سره چې د كوم شئ كفالت كيږي. هغه دمكفول په حاضرون دي.

## همل اللغة ① الإحضار - حاضرون

تصريح > قسمي الكفالة > ابو الحسن قدوري رحمه الله فرماني. چه د كفالي دوه قسمونه دي.

① كفالته بالنفس ② كفالته بالمال. زموږ په نيز كفالته بالنفس جائز ده. اوبه كفالته بالنفس كي چې د كوم شئ كفالته كيږي. هغه نفس مكفول به حاضرون دي. يعنې صرف د هغه كس د ذات حاضرون وگواښمن او كفايل دي. (۱)

دلالت ① دليل دادې. رسول هاشمي عليه السلام فرمانيلى دي. (الرحمير غارم) (۲) يعنې كفايل ضامن دي. دا حديث د خپل اطلاق په وجه كفالي د دواړو قسمونو د مشروعيت فائده ورکوي.

② د كفالته بالنفس په كفالته بالمال باندې قياس كول دي. يعنې لكه څنگه چې د كفالته بالمال اړتيا راپيښيږي. دغه شان د كفالته بالنفس اړتيا هم راپيښيږي. اوبه كفالته بالنفس كي د كفالته معنی ثابتول هم ممكن دي. په دې طريقه چې لكه څنگه كفايل خپله ذمه د مكفول عنه ذمه سره د مال په مطالبه كي ملاوولي شي. دغه شان د مكفول بنفسه حاضرونو په مطالبه كي هم ملاوولي شي. نوهر كله چې په كفالته بالنفس كي د كفالته معنی هم موجود ده. اود كفالته بالنفس اړتيا هم راپيښيږي. نو د كفالته بالنفس جائز كيدلو كي څه شبه پاتې كيږي.

## د کفالت منعقد كيدلو الفاظ

وَتَعَقَّدُ او كفالته بالنفس منعقد كيږي اِذَا قَالَ تَكْفَلْتُ بِنَفْسِ فُلَانٍ اَوْ بِرَقَبَتِهِ اَوْ بِرُوحِهِ اَوْ بِجَسَدِهِ اَوْ بِرَأْسِهِ كله چې كفايل ووايي چې زه د فلاني د نفس، يا د فلاني د رقبې، يا دده د روح، يا دده د جسم، يا دده د سر كفايل شوم

تصريح > د كفالي د انواعو او اقسامونه د فراغت نه روسته دلته كي د هغه الفاظو ذكر دي. كوم الفاظ چې په كفالته كي استعمال كيږي. اوبه كومو الفاظو چې كفالته منعقد كيږي. په دې سلسله كي قاعده داده. چه په كومو الفاظو سره د انسان پوره بدن تعبير كولي شي. كه حقيقتاً وي. لكه لفظ د نفس، جسد، روح وغيره. او كه عرفاً وي. لكه لفظ د رقبه راس او وجه. په دې سره به كفالته منعقد كيږي. مثلاً يو كس اوونيل. چه زه د فلاني د نفس يا دده د سږ يا دده د روح يا دده د جسم يا دده د سر يا دده د بدن، يا دده د مخ كفايل شوم. نو په دې الفاظو سره به كفالته منعقد كيږي.

دلالت > څكه چې دا واړه الفاظ داسې دي. چه په دې سره حقيقتاً يا عرفاً پوره بدن تعبير كولي شي. اود پوره بدن كفالت چونكه صحيح دي. په دې وجه د ذكرشوي د بدن اندامونو اړخ ته په كفالت منسوب

① > مذهب الشافعي رحمه الله - د حضرت امام شافعي رحمه الله ضعيف قول دادې. چه كفالته بالنفس جائز نه ده. او ددوي ښكاره قول زموږ په مذهب موافق دي.

(۱) من حديث أبي امامة رحمه الله أخرجه أبو داود في البيوع باب ۸۸ رقم ۳۵۶۵ والترمذي في البيوع باب ۳۹ وابن ماجه في الصلوات باب ۹ واحد في المسند (۲۹۷/۵) والدارقطني في سننه (۴۰/۳) والبيهقي في السنن الكبرى (۱۴۶/۶) رقم (۱۱۴۷۴)

کولو سره کفاله صحیح کیږي. لکه څنګه چې په کتاب الطلاق کې تیر شوی دی. که د ذکر شوی د بدن اندامونو اړخ ته طلاق منسوب کړي شو. نو طلاق واقع کیږي. نو هم دغه شان دلته کې هم د ذکر شوی د بدن اندامونو اړخ ته کفالت منسوب کولو سره کفاله درست کیږي.

أَوْ يَنْفُكُهَا أَوْ يَنْفُكُهَا د هغه د نیمې حصې زه کفیل شوم یا د هغه د دریمې حصې زه کفیل شوم. نو دا هم جائز ده

توضیح: اوکه کفاله جزء شائع یعنی غیر معین جزء اړخ ته منسوب کړي شوه. مثلاً دانې او ونیل. چه زه د فلانی نصف یا ثلث یا د یو جزء کفیل شوم. نو دا کفالت هم درست دي. دلیله: ځکه چې یو نفس د کفاله په حق کې متجزی او منقسم کیږي نه. نو جزء شائع او غیر معین جزء ذکر کول داسې دی. لکه کُل بدن او نِن صبا نفس ذکر کول.

په.. ضمنه.. لفظ سره د کفالت منعقد کیدلو حکم

وَكَذَلِكَ إِنْ قَالَ أَوْ هَم دغه شان که وي و نیل ضمنه چه زه دې ضامن شوم

توضیح: امام ابو الحسن قدوری رحمته الله علیه فرمائي. چه په لفظ (ضمنه)، زه د فلانی د نفس ضامن شوم. ونیلو سره هم کفاله منعقد کیږي. دلیله: ځکه چې د لفظ ضامن ادا کولو نه وړاندې د عقد کفاله د موجب صراحت شوې دي. او عقد چونکه د موجب په تصریح سره منعقد کیږي. ځکه په لفظ د ضامن سره کفاله منعقد کیږي. لکه څنګه چې عقد بیع په لفظ د تمليك سره منعقد کیږي. ځکه چې تمليك د عقد بیع موجب دي.

أَوْ هُوَ عَلَى يَ وَي وَنِيل چه هغه ما په خپل خان لازم کړو.

توضیح: اوکه وي و نیل. (هو علی)، ما پخپل خان باندې لازم کړو. یعنی چې کله دده حاضرول مطلوب وي. نوزه به دې حاضر وي. دې سره هم کفاله منعقد کیږي. دلیله: ځکه چې لفظ د، علی، د التزام صیغه ده. او په کفاله کې هم چونکه د مطالبې التزام کیږي په دې وجه په لفظ د، علی، سره کفاله منعقد کیږي.

أَوْ أَلَى يَ بِي أَوْ نِيل چې هغه زما په اړخ دي.

توضیح: اوکه وي و نیل. (هو علی)، زما په اړخ دي. نو په دې سره هم کفاله منعقد کیږي. دلیله: ځکه چې لفظ د، الی، په دې مقام کې د، علی، په معنی کې دي. او په لفظ د، علی، سره کفاله منعقد کیږي. ځکه په لفظ د، الی، سره منعقد کیږي او لفظ د، الی، د، علی، په معنی کې کیدل د حدیث نه هم ثابت دی. ځکه چې د رسول الله صلی الله علیه و آله ارشاد دي. (من ترك ما لا ظور له ومن ترك كلاً أو عملاً فلا شيء)، یعنی، چاچه مال پرېښولو. نو دا دده د وارثانو لپاره دي. او چا چې یتیم اولاد یا د پرورش محتاج رشته دار پرېځودل. نو ددوی ذمه داری په ما ده، یعنی زه ددوی کفیل یم، او گوړی. د الله رسول صلی الله علیه و آله د، الی، د، علی، په معنی کې استعمال کړي دي.

(۱) من حدیث أبي هريرة رضی الله عنه أخرجه البخاری فی الفرائض باب ۲۵ رقم ۶۷۶۳ ومسلم فی الفرائض رقم ۱۷ وأبو داود فی الخراج

والإمامة والفتی باب ۱۵ رقم ۲۹۵۵ وأحمد فی المسند (۳۵۶/۲) ..

أَنَا زَعِيمٌ بِهِ أَوْ قَبِيلٌ بِهِ رِأْيِي أَوْ نِيْلُجِي زَهْ دَدَه د ضَمَانَت زَعِيمِ يَم. بِأَيْ قَبِيلِ يَم

**حل اللغة > ① زعيم-ضامن-② الزعامة-ضمانت-**

**تصريح >** اوکه (انا زعيم انا قبیل) نې اونیل. بیا به هم کفاله منعقد کیږي.

**دلیل >** ځکه چې زعامت هم د کفالت په معنی کې مستعمل دي. لکه چې په حدیث (الزعم غارم) کې وارد شوی دی. اود قبیل معنی هم کفیل راځي. هم دا وجه ده. چه چک یا دستاويز ته قباله ونيلې شي. ځکه چې انسان څه هم په دستاويز (خط) کې لیکي. هغه واره پخپل خان باندې لازم کوي. او پخپل خان باندې لازمونکی ته کفیل وائي. په دې وجه (انا قبیل) د (انا کفیل) په معنی کې دي.

**په کفالت بالنفس کې د متعین وخت په شرط سره د مکفول به حاضرولو حکم**

فَإِنْ شَرَطَ فِي الْكَفَالَةِ تَسْلِيمَ الْمَكْفُولِ فِيهِ وَقْتُ بَعِيْنِهِ بَيَا كَهْ په کفاله بالنفس کې نې په معین وخت کې د مکفول به د سپارلو شرط اوکړو لَوْمَهُ إِخْصَارُهُ نُو په کفیل به د مکفول حاضرولو لازمی وی. إِذَا طَلَبَهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ په دې شرط چې مکفول له په دغه وخت کې د کفیل نه مطالبه اوکړي. فَإِنْ أَخْصَرَهُ نُو که کفیل هغه حاضر کړو. (نودیره بڼه ده وَأَلْحَبَهُ الْحَاكِمُ) ګڼی حاکم به دې قید کړي

**حل اللغة > ① إحصار-حاضرولو-② الحبس-بندیز**

**تصريح >** صورت د مسئلې دادې. که په کفاله بالنفس کې په یو معین وخت کې د مکفول بنفسه سپارلو شرط اوکړي شو. نو په کفیل به هم په دغه معین وخت کې د مکفول بنفسه سپارل لازم وی. په دې شرط چې مکفول له د کفیل نه هم په دې وخت کې مطالبه اوکړي. چه کفیل دا ادا کړي. د څه چې ده التزام کړي دي. نو که کفیل مکفول بنفسه په وخت معین کې اوسپارلو. نو فیها، کفیل به بری الذمه شي. او که کفیل مکفول بنفسه حاضر نکړي شو. نو حاکم به په رومي خل کفیل نه گرفتاروي. او جیل خانه کې د اجولو حکم به نه کوي.

**دلیل >** ځکه چې کفیل د یو واجبی حق ادا کولو نه منع شوې دي. اود واجبی حق ادا کولو نه منع کیدونکي د شریعت په نظر کې ظالم دي. اود ظالم سزا حبس او قید دي. په دې وجه به په دې صورت کې کفیل قید کولې شي.

**د مکفول له په مخاصمه د قدرت په ځاني کې د مکفول به حاضرولو حکم**

وَإِذَا أَخْصَرَهُ أَوْ كَهْ کفیل هغه (مکفول بنفسه) په داسې ځاني کې اوسپارلو وَسَلَّمَهُ فِي مَكَانٍ يُقَادِرُ التَّكْفُلَ لَهُ عَلَى مُخَاصَمَتِهِ کوم ځاني کې چې مکفول له ته دهغه سره د خصوصت قدرت شته یو لږی الْكَفِيلُ مِنَ الْكَفَالَةِ نُو کفیل به د کفالي نه بری شي.

**حل اللغة > مصر-نیکار-مخاصم-جکه کوی-التسلیم-سپارل-يقدر-قادري**

**تصريح >** صورت د مسئلې دادې. که کفیل مکفول بنفسه راوستلو. او په داسې ځاني کې نې مکفول له ته اوسپارلو. کوم ځاني چې مکفول له دده سره مخاصمه اومحاکمه کولې شي. مثلاً په ښار کې دننه نې اوسپارلو. نو کفیل به بری وي. که مکفول له دا قبول کړي. او که قبول نې نکړي.

**دلیل >** ځکه چې د کفاله بالنفس نه مقصود د قاضي په عدالت کې مخاصمه اومحاکمه ده. نو هرکله چې کفیل په داسې ځاني کې اوسپارلو. کوم ځاني مکفول له، مکفول بنفسه سره مخاصمه اومحاکمه

کړلې شی. نو مقصود حاصل شو. او مقصود په دې وجه هم حاصل شو. چه کفیل صرف یوځل سپارل خپل ځان باندې لازم کړی وو. او یوځل ده اوسپارلو. بهر حال د کفاله مقصود حاصل شوې دي. او هر کله چې د کفاله مقصود حاصل شو. نو کفیل به بری وی.

فانده: د صاحبینو رحمهم الله په نیز د کفیل، مکفول بنفسه په داسې ښار کې سپارل معتبر دی. په کوم ښار کې چې دې کفیل شوې وو. او د حضرت امام صاحب رحمهم الله په نیز دا شرط نه دي. بلکه په کوم ښار کې چې هم اوسپاری. معتبر به وی. (کذا فی اشرف الهدایه)

**د قاضی په مجلس کې د سپارلو د شرط په وخت بازار کې د سپارلو حکم**

وَإِذَا تَكَفَّلَ أَوْ كَهَ بِهٍ شَرْطَ بَانْدِي كَفِيلٍ شَوْ عَلَى أَنْ يُكَلِّمَهُ فِي مَجْلِسِ الْقَاضِي چې دې په هغه د قاضی په مجلس کې سپاری قَسَمَهُ فِي السُّوقِ بَرْنِي بیا دې سری هغه په بازار کې اوسپارلو. نو بری شو

**هل اللغة ① السوق - بازار**

**تبریح: مسئله** که یو کس په دې شرط کفیل شو. چه زه به مکفول بنفسه د قاضی په

مجلس کې سپارم. خوده دا په بازار کې مکفول له ته اوسپارلو. نو کفیل به بری وی.

**دلیل:** ځکه چې د مکفول له مقصود یعنی قدرت علی المحاکمه حاصل دي. ځکه چې مکفول له دې قاضی له بوتلې شی. او دده سره مخاصمه او محاکمه کولې شی.

**قول عدم البراءة:** متاخرینو عالمانو وینلی دي. چه زمونږ په زمانه کې د قاضی د مجلس نه علاوه په بازار وغیره کې سپارلو سره کفیل نه بری کېږي. (۱)

**دلیل:** ځکه چې نن صبا د فسق و فجور اود فساد زمانه ده. نو که کفیل د قاضی د مجلس نه علاوه په

بازار وغیره کې مکفول بنفسه، مکفول له ته حواله کړي. او مکفول بنفسه شور جوړ کړي. او خپل

مظلومیت نه ښکاره کړي. نو خلق به دده په خلاصولو کې دده کومک او کړي. او د مکفول له په دې باره

کې هېڅ کومک او نکرې. چه مکفول بنفسه د قاضی په عدالت کې حاضر کړي. چه مکفول له د خپل حق

په سلسله کې دده سره مخاصمه او کړي. نو هر کله چې دا خبره ده. نو د مکفول بنفسه حاضرول به د قاضی

مجلس سره مفید کول گټور وی. او هر کله چې د قاضی مجلس سره مفید کول مفید دی. نو د قاضی په

مجلس کې د حاضرولو شرط سره د قاضی د مجلس نه علاوه بل ځانې کې حاضرول به معتبر نه وی. او

په دې سره به کفیل نه بری کېږي.

**په یو ډگر یا ځنگل کې د سپارلو حکم**

وَأَنْ كَانَ فِي بَرْنِي أَوْ كَهَ كَفِيلٍ مَكْفُولٍ بِنَفْسِهِ په یو میدا ن (او ځنگل) کې اوسپارلو كَفِيلًا نو کفیل نه بری کېږي

**تسویح:** صورت د مسنلې دادې. که کفیل مکفول بنفسه په یو ډگر یا ځنگل کې مکفول له ته

اوسپارلو. نو بالاتفاق به کفیل د کفالي نه بری نه وی.

**دلیل:** ځکه چې په داسې غیر آباد ځانې کې مکفول له، مکفول بنفسه سره مخاصمه نشي

کولې. او هر کله چې مکفول له، مکفول بنفسه سره په مخاصمه کولو باندې قادر نه دي. نو د کفالي نه چې

(۱) القول الرابع هو هذا قول المتأخرين كذا في فتح القدير (٢٨٩٦) والبحر الرائق (٢١١٦) والنهاية (٢٨٨٦)

والدر المختار (٢٨٦٤) نقلاً عن القول الرابع (٨٩٢) -



خه مقصود وو. یعنی په مخاصمه باندې قادر کیدل، هغه به هم نه حاصلیږي. او هر کله چې مقصود حاصل نشو. نو کفیل به د کفالي نه هم بری نه وي.

### د کفیل بالنفس ضامن کیدلو ځينې د ضمان مسئله

وَأَذَانَمَاتُ الْمَكْفُولِ بِهَيِّ الْكَفِيلِ بِالنَّفْسِ مِنَ الْكَفَالَةِ أَوْ كَلَهُ جُيْ مَكْفُولٌ بِهِ مَرُّ شَوْ نُو كَفِيلٌ بِالنَّفْسِ د كفالته نه خلاص شو. وَإِنْ تَكَلَّفَ بِنَفْسِهِ أَوْ كَس د يونس په دې شرط باندې كفيل شو عَلَى أَنَّهُ إِنْ لَمْ يُوَافِ بِهِ فِي وَقْتٍ كَذَا كَهْ فَلَانِي وَخْت كُنْهِي نِي دې حاضر نكرو فَيُؤْضَمِينَ لِمَا عَلَيَّهْ نُو دې هغه ضامن دې. كوم خه چې په مكفول بنفسه باندې دى وَهُوَ أَلْفٌ أَوْ هُغْ زِر دهم دى فَلَمْ يُخْضِرْهُ فَيِ الْوَقْتِ يِيا هغه په دغه وخت كي مكفول بنفسه رانه و ستلو لَزِمَهُ ضَمَانُ الْمَالِ نو په كفيل به د مال ضمان لازم وي.

**توضیح** صورت د مسئلې دادې. چه خالد د حامد لپاره د شاهد د اړخه كفيل بالنفس شو. يعنى خالد د شاهد حاضرولو كفيل شو. او ده دا اوونيل. كه مامكفول بنفسه يعنى شاهد فلائى وخت پورې حاضرنكړې شو. نو په مكفول بنفسه يعنى شاهد باندې چې خه واجب دى. يعنى زر روپۍ، ددې زه ضامن يم چه اتفاق سره كفيل يعنى خالد مكفول بنفسه يعنى شاهد هغه وخت پورې پيش نكړې شو. نو كفيل به مكفول له يعنى حامد لپاره د زر روپو ضامن وي.

**دليله** دليل دادې. چه په دې صورت كي كفالته بالمال د مكفول بنفسه يعنى د شاهد حاضرولو په شرط باندې معلق ده. اودا شرط، شرط متعارف دى. او كفالته په متعارف شرط باندې معلق كول درست دى. نو هر كله چې د كفالته بالمال نه حاضرولو شرط باندې معلق كول صحيح دى. او شرط اوموندې شونېه كفيل به مال ضمان ادا كول لازم وي.

### وَلَمْ يَزِرْ عَنْ الْكَفَالَةِ بِالنَّفْسِ أَوْ د كفالته بالنفس نه به بری نه وي

**توضیح** په ذكر شوي مسئله كي د كفالت بالمال نه بری شو خو ددې باوجود به د كفالته بالنفس نه به بری كيږي. بلكه د مكفول بنفسي حاضرولو به په ده باندې على حاله واجب وي. <sup>(۱)</sup>

**دليله** دليل دادې. چه كفالته بالمال او كفالته بالنفس دواړو كي هيڅ منافات نشته. ځكه چې د دواړو مقصد يو دى. ځكه چې كفالته بالمال هم د مكفول له د اعتماد لپاره وي. او كفالته بالنفس هم د اعتماد لپاره وي. نو هر كله چې په دواړو كي هيڅ منافات نشته. بلكه دواړه جمع كيدي شي. يعنى يو كس كفيل بالنفس او كفيل بالمال دواړه كيدي شي. نو كفالته بالمال به كفالته بالنفس نه باطلوي. او هر كله چې د كفالته بالمال په وجه كفالته بالنفس باطل نشوه. نو كفيل په مال ضمان ادا كولو باندې د كفالته بالنفس نه څنگه بری كيدي شي؟

### په حدود او قصاص ځينې د كفالت حكم

وَلَا يَجُوزُ الْكَفَالَةُ بِالنَّفْسِ فِي الْحُدُودِ وَالْقِصَاصِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ <sup>(۱)</sup> اود امام ابو حنيفه رحمته الله عليه په نيز په حدود او قصاص كي كفالته بالنفس جائز نه ده او ددې مطلب دادې. چه د امام ابو حنيفه رحمته الله عليه په نيز (په چاچه د حد يا قصاص دعوه او كړې شوه)

<sup>(۱)</sup> **مذهب الشافعي** رحمته الله عليه - په زير بحث مسئله كي امام شافعي رحمته الله عليه فرماني. چه دا كفالته بالمال صحيح نه ده.

**مذهب ابی حنیفه** رحمۃ اللہ علیہ ابو الحسن قدوری رحمۃ اللہ علیہ فرمائی، چہ د حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ پہ نیز بہ حدود اوقصاص کی کفالہ بالنفس جائز نہ دہ. ددی عبارت نہ د صاحب د قدروی رحمۃ اللہ علیہ مراد دادی، چہ بہ کوم کس باندی د حد یا قصاص دعوہ اوکری شوه. کہ دده نہ مدعی د کفیل بنفسه مطالبہ اوکرلہ. یعنی د یو داسی کفیل مطالبہ نہی اوکرلہ. کوم چي بہ دہ باندی د حد ثابتولو لپارہ د قاضی بہ مجلس کی دده د حاضرولو ضامن وی. خودہ د کفیل ور کولو نہ انکار اوکرو. نود امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ پہ نیز بہ دې د کفیل پہ ور کولو باندی نشی مجبورہ کولی. نود **(لا تجوز الکفالة بالنفس)** معنی بہ دا وی. چہ **(لا يجوز إيجاب الكفالة)** یعنی بہ چاچہ حد یا قصاص واجب دې. بہ کفیل ور کولو باندی دده مجبورہ کول جائز نہ دی. ہم دا د امام احمد رحمۃ اللہ علیہ قول دی. او یو قول د امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ دی.

**واللہ** ① دلیل **(لا کفالة في حد.....)** حدیث دی. یعنی پہ ہیخ حد کی کفالہ نشته. اودا حدیث مطلق دی. نہ بہ دې کی د هغه حدود ذکر دی. کوم چي خالص د اللہ تعالیٰ حق دی. اونه د هغه حقوق ذکر دی. پہ کوم کی چي د بنده حق وی. نو معلومہ شوه. چہ بہ حدود کی بلا تفصیل کفالہ نشته. کہ حد قذف وی. او کہ قصاص یا حدود خالصہ للہ وی. او ددی حدیث پہ بارہ کی د خصاص رانی دادہ. چہ دا د حضرت شریح کلام دی. د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلام نہ دی. خو صدر الشہید رحمۃ اللہ علیہ د احادیث رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پورې مرفوع کرې دی.

② دوئم دلیل دادی، چہ دتولو حدود بنا (بنیاد) پہ ساقطولو دی. دتولو حدود حکم دادی، چہ دا د شہادت پہ وجہ ساقط کرې شی. اود کومو خیزونو بنا (بنیاد) چي بہ ساقطولو وی. دابہ پہ کفیل اخستلو باندی مضبوطول څنگہ واجب وی. یعنی کوم حق چي بہ شبہ سرہ ساقطیږی. پہ دې کی پخپلہ مضبوطی نشته. اویہ کوم حق کی چي پخپلہ مضبوطی نہ وی. پہ هغې کی کفالہ سرہ مضبوطی پیدا کول څنگہ لازمیدی شی. نو معلومہ شوه. چہ بہ حدود کی د کفالہ پہ ذریعہ مضبوطی پیدا کول واجب نہ دی.

**مذهب الصحابین** رحمۃ اللہ علیہ صاحبین رضی اللہ عنہم فرمائی، چہ په کوم کس د حد قذف دعوہ شوې دہ. دې بہ په کفیل ور کولو باندی مجبورہ کولی شی. یعنی کہ دا کس د کفیل ور کولو نہ انکار اوکری. نو په کفیل بنفسه ور کولو باندی دده مجبورہ کول جائز دی. ہم دا د امام مالک رحمۃ اللہ علیہ قول دی. اود امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ یو قول ہم دادی. **دلیلہما** رحمۃ اللہ علیہ د صاحبینو رضی اللہ عنہم دلیل دادی، چہ په حد قذف کی د خپل ځان نہ شرم لرې کولو لپارہ د مقذوف یعنی د بنده حق دی. اود حد مشروع کولو نہ مقصود خلق د تهمت نہ بندول او عالم د فساد نہ خالی کول دی. ځکه حد قذف د اللہ تعالیٰ حق ہم دی. بہر حال په حد قذف کی د بنده حق ثابت دی. ہم دا وجہ دہ. چہ د حد قذف لرې کولو لپارہ د مقذوف دعوہ کول شرط دی. کہ حد قذف د مقذوف یعنی د هغه سړی حق نہ وی. پہ کوم چي تهمت لگولې شوې دی. نود حد قذف جاری کولو لپارہ بہ دده دعوہ کول شرط نہ وو. نود دعوہ شرط کیدل ددې خبرې علامت دی. چہ حد قذف د بنده یعنی د مقذوف حق دی. او مدعی یعنی مقذوف کله کله ددې خبرې محتاج وی. چہ دې خپل گواهان او مدعی علیہ یعنی قاذف راجع کرې. خو مدعی علیہ قاذف خپل ځان پتوی. نو بہ داسې صورت کی د مدعی علیہ یعنی د قاذف نہ د وکیل بنفسه اخستلو اړتیا راپیښیږی. چہ دې د قاضی په مجلس کی د قاذف حاضرولو ضامن وی. نو ددې اړتیا پہ لحاظ سرہ د مدعی یعنی د مقذوف د شرم لرې کولو حق ثابتولو لپارہ قاذف په کفیل بنفسه ور کولو باندی مجبورولې شی. لکه څنگہ چي بہ نورو حقوق کی مدعی علیہ په کفیل بنفسه ور کولو باندی مجبورولې شی.

① القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة رحمۃ اللہ علیہ كذا في الدر المنثور (١٢٩١٢) والهدية (٢٥٨٣) نقلاً عن القول الرابع (٩٢١٢) -

صاحبین فرمائی، چہ پہ قصاص کی ہم قاتل د کفیل بالنفس پہ ور کولو باندی مجبورولی شی، او علامہ مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ پہ دلیل کی فرمائی لی دی، چہ قصاص خالص د بندہ حق دی، حالانکہ داسی نہ دہ، بلکہ صحیح خبرہ دادہ، چہ پہ قصاص کی د بندہ حق ہم موجود دی، اود اللہ تعالیٰ حق ہم موجود دی، البتہ د بندہ حق غالب دی، قصاص د بندہ حق خکہ دی، چہ بندہ یعنی د مقتول ولی کہ قصاص معاف کول اوغواروی، نو معاف کولی شی، او کہ دی د قاتل نہ د قصاص عوض اخستل اوغواروی، نو عوض ہم اخستی شی، نو بندہ یعنی د مقتول ولی تہ د قصاص معاف کولو اود عوض اخستلو حق حاصلیدل، ددی خبری دلیل دی، چہ قصاص دہ حق دی، اود اللہ تعالیٰ حق خکہ دی، چہ د قصاص پہ وجہ عالم تہ د فساد نہ نجات ملایری، لکہ چہ قرآن پاک اعلان کوی، «وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ» او عالم تہ د فساد نہ نجات ورکول ینکارہ دی، چہ دا د اللہ تعالیٰ حق کیدی شی، د بندہ حق نشی کیدی، بہر حال پہ قصاص کی چونکہ د بندہ حق غالب دی، اود حقوق العباد ثابتولو لپارہ مدعی علیہ پہ کفیل بالنفس ور کولو باندی مجبورولی شی، خکہ پہ قصاص کی ہم قاتل د کفیل بالنفس پہ ور کولو مجبورولی شی، ددی پہ خلاف ہفہ حدود کوم چہ خالص د اللہ تعالیٰ حق دی، لکہ حد زنا او حد شرب خمر، چہ پہ چا باندی حد زنا یا حد شرب خمر واجب وی، دی بہ پہ کفیل بالنفس ور کولو باندی مجبورولی شی، اگرچہ مدعی علیہ یعنی پہ چاچہ حد زنا یا حد شرب خمر واجب دی، کہ دی بہ خوشحالی سرہ کفیل ورکول اوغواروی، بیا بہ ہم کفیل نشی اخستلی، بہ حد زنا او حد شرب خمر کی کفیل بالنفس نہ د زنا او شرب خمر باندی د شہادت قائمیدلو نہ روستہ اخستی شی، اونہ د شہات قائمیدلو نہ وړاندی، د شہادت قائمیدلو نہ وړاندی خکہ چہ د شہادت قائمیدلو نہ وړاندی صرف د دعویٰ پہ وجہ مدعی علیہ باندی د قاضی پہ مجلس کی حاضریدل واجب نہ دی، نو کفیل باندی بہ دہ حاضرول خنگہ واجب وی، او هرکله چہ پہ کفیل باندی مدعی علیہ حاضرول واجب نہ دی، نو کفالہ بالنفس بہ خنگہ واجب وی، اود شہادت قائمیدلو نہ روستہ کفالہ بالنفس خکہ جائز نہ دہ، چہ د شہادت نہ روستہ اود گواہانو د تعدیل نہ وړاندی مدعی علیہ (پہ چاچہ د زنا یا حد شرب خمر دعوہ شوې دہ) قید کولی شی، او پہ قید کولو سرہ مضبوطی او وثیقہ حاصلیری، یعنی پہ قید کولو سرہ د مدعی علیہ خپل خان پوارہ اود قاضی پہ مجلس کی د نہ حاضریدلو احتمال ختمیری، او هرکله چہ دا احتمال پاتہ نشو، نو د کفالہ ہیخ اړتیا نشته، خکہ چہ د کفالہ بالنفس مقصد ہم دادی، چہ کفیل مدعی علیہ د قاضی پہ مجلس کی پیش کری، اودا مقصد چونکہ د کفالہ نہ بغیر نہ حاصلیری، خکہ بہ د کفالہ ہیخ اړتیا ہم نہ وی، او هرکله چہ پہ دی صورت کی کفالہ ہی ضرورتہ شوہ، نو کفالہ بہ ہم جائز نہ وی.

**الجواب** د دی دلیل نہ جواب ہفہ مرفوع حدیث دی، کوم چہ وړاندی تیر شو، چہ «لا کفالۃ فی حد» دا حدیث مطلق دی، هر قسم حد تہ شامل دی، کہ قصاص وی کہ بل خہ

#### د کفالت بالمال حکم

وَأَمَّا الْكِفَالَةُ بِأَمْوَالٍ فَمُخَافَةٌ أَوْ بَاتِي شَوْه كِفَالَهُ بِالْمَالِ، نودا ہم جائز دہ معلومًا گانَ الْمَكْفُولُ پہ أَوْ مَخْهُوْلًا کہ مکفول بہ معلوم وی، او کہ مجهول وی، إِذَا كَانَ دَيْنًا ضَمِيمًا پہ دی شرط چہ دین صحیح وی، وَيُفْلَ أَنْ يَقُولَ تَكَلَّمْتُ عَنْهُ بِالْمَالِ دَرَهْمًا مَثَلًا دا اووانی، چہ زہ دہ دہ د ارخہ د یو زر روپو کفیل شوم، أَوْ بِمَالِكَ عَلَيَّ بِدَهْغَةٍ مَالِ كَوْمٍ چہ ستا پہ دہ باندی دی، أَوْ بِمَا يَذْرُوكُ فِي هَذَا الْبَيْتِ یا دہغہ مال کوم چہ پہ تا باندی پہ دی بیع کی راشی.

نسخه فاضل مصنف رحمۃ اللہ علیہ وړاندې د کفاله دوه قسمونه بیان کړي وو. ① کفاله بالنفس ② کفاله بالمال، د کفاله بالنفس ټولو احکامونه د فراغت نه روسته اوس کفاله بالمال ذکر کوي. ارشاد فرماني چې کفاله بالمال جائز ده. مکفول به مال د مقدار په اعتبار سره معلوم وي. او که مجهول وي. په دې شرط چې دین صحیح وي. د امام مالک او امام احمد رحمۃ اللہ علیہ هم دا قول دي. اود امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ قدیم قول هم دادي.

والله > ① دلیل د الله تعالی دا قول دي **وَلَمَنْ جَاءَهُ بِهِ حُلٌّ يَعْذِرُوا أَكَايِبَهُ وَعَيْبَهُ** حضرت یوسف عليه السلام اعلان کړي وو. چه کوم کس وړک شوي کتورې راوړي. د هغه لپاره به د یو اوبښ بوجه غله وي. او زه ددې کفیل یم. دلته ما مکفول **يَعْذِرُوا أَكَايِبَهُ وَعَيْبَهُ** (د غلې نه بارشوي اوبښ دي) اود اوبښ بوجه د اوبښ په مختلف کیدو سره بدلیږي. یعنی که اوبښ کمزوري وي. نو په ده چې کومه غله بارکولې شی. دا به کمه وي. او که طاقتور وي. نو په ده به غله په زیات مقدار کي بارکيږي. نو حضرت یوسف عليه السلام چې د کومې غلې کفیل شوې دي. هغه غله د مقدار په اعتبار سره مجهول ده. او قرآن پاک که یو حکم د تیرشوي امتونو بیان کړي. او په دې باندې څه نکیر اونکړي. نو دا زموږ لپاره هم حجت وي. په دې وجه به دا آیت د مکفول به د مقدار مجهول کیدلو باوجود، د کفالې په جواز باندې زموږ لپاره حجت وي.

② دوئم دلیل دادي. چه نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمانیلي دی. (الأعمه غارم) کفیل ضامن دي. په دې کي عموم دي. نه د مکفول به معلومیدل ذکر دی. اونه مجهول کیدل ذکر دی. په دې وجه به کفاله په دواړو صورتونو کي ټیک وي.

③ دریم دلیل کوم چې علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ بیان کړي دي. چه د کفاله بنا (بنیاد) په توسع باندې دي. ځکه چې کفاله ابتداءً تبرع او خالص احسان دي. اود کوم شی بنا (بنیاد) چې په توسع باندې وي. هغه معمولی جهالت برداشت کوي. ځکه به کفاله هم د مکفول به معمولی جهالت برداشت کوي.

④ څلورم دلیل دادي. چه د کفاله بالدرك په جواز باندې د ټولو اتفاق او اجماع ده. حالانکه په کفاله بالدرك کي د ټولو نه زیات جهالت وي. ځکه کله چې کفیل مشتری ته اوونیل. که یو کس په مبيع باندې د استحقاق دعوه اوکړه. اودا ئې واخستلو. نو ستا د ثمن ضامن زه یم. په دې کي خو اول ضامن مجهول دي. ځکه که مبيع مستحق شو. نو ضامن به وي. ځنګنی ضامن به نه وي. دویمه دامعلومه نه ده. چه پوره مبيع به مستحق کیږي. او که یوه برخه به مستحق وي. بهر حال ضامن بالدرك او په کفاله بالدرك کي دمکفول به مجهول کیدلو باوجود ددې په جواز باندې د ټولو امامانو اجماع ده. او اجماع یو شرعی حجت دي. نو کفاله بالدرك چې په دې ځنګنې د ټولو نه زیات جهالت دي. هرکله چې دا جائز دي. نو نور صورتونه چې په دې کي کم جهالت دي. په درجه اولی به جائز وي.

#### د مکفول له مال مطالبه کول

**وَالْمَكْفُولُ لَهُ بِالْأَيَّامِ أَنْ شَاءَ ظَالِمٌ الَّذِي عَلَيْهِ الْأَصْلُ** اومکفول له ته اختیار دي. که غواړي د هغه سړي نه دي مطالبه اوکړي. په چا چې اصل قرضه ده **وَأَنْ شَاءَ ظَالِمٌ الْكَفِيلُ** او که غواړي. د کفیل نه دي مطالبه اوکړي

نسخه ابو الحسن قدوري رحمۃ اللہ علیہ فرماني. چه په کفاله بالمال کي مکفول له ته اختیار وي. چه دې د قرض مطالبه د اصیل یعنی مکفول عنه نه اوکړي. یاد کفیل نه اوکړي. یا په یوخت دواړو نه اوکړي. **فیلله** دلیل دادي. چه کفاله په مطالبه کي د یوې ذمې بلې ذمې سره د ملاولو نوم دي. یعنی د کفیل ذمه اصیل یعنی د مکفول عنه ذمه سره ملاويږي. اود کفیل ذمه د اصیل ذمې سره ملاوول ددې خبرې

تقاضا کوی. چې رومبی ذمه یعنی د اصل ذمه باقی شی. او ددې خبرې تقاضا نه کوی. چه د اصیل ذمه د مطالبې نه بری شی. ځکه که د اصیل ذمه د مطالبې نه بری شی. نو ضم یعنی یوه ذمه د بلې ذمې سره ملاوول به نه متحقق کیږی. او هر کله چې د یوې ذمې بلې ذمې سره ملاوول متحقق نشو. نو کفاله به هم متحقق نه وی. حالتهکه مسئله د کفاله په صورت کې فرض شوې ده. نو ثابت شوه. چه د کفاله موجب یعنی (ضم الذمه إلى الذمه في المطالبه) د اصیل په ذمه موجود پاتې کیدلو تقاضا کوی. دده د ذمې بری کیدو تقاضا نه کوی.

### مخروط سره د کفالت معلق کولو حکم

وَمَجُوزٌ تَعْلِيقُ الْكِفَالَةِ بِالشَّرْطِ او کفاله په شرطونو باندې معلق کول جائز دی مِثْلُ أَنْ يَقُولَ مَا بَأَيْتَ فَلَا تَأْخُذْ بِي شَيْءٍ داسې اووای. که تا د فلانی سړي سره اخستل خرڅول او کرل اَوْ مَا ذَابَ لَكَ عَلَيْهِ او کوم څه چې ستا لپاره په فلانی سړي باندې راووتل. فَعَلْتُ نو هغه په ما دی اَوْ مَا غَضِبَكَ فَلَا تَأْخُذْ بِي فَلَانِي فلانی چې کوم څه ستا نه غصب کړل. هغه په ما دی.

توضیح: ابو الحسن قدوری رحمه الله فرماني. چه کفاله په شرط باندې معلق کول جائز دی. مثلاً داني اوونیل. که تا د فلانی سړي نه اخستل خرڅول او کرل. نو زه ددې ذمه واریم. یا نه دا اوونیل. چه کوم څه ستا په ده واجب وی. زه د هغې ذمه واریم. یعنی که ستا په ده څه واجب شو. نو زه ددې ذمه دار یم. یانې دا اوونیل. چه فلانی سړي ستا څه مال غصب کړو. نو ددې کفیل زه یم.

دلیل: او په دې باره کې اصل د الله تعالی قول وَلَئِنْ جَاءَ بِهٖ جُمْلٌ مِّمَّنْ لَآ فِی فِیْهِمْ دې. یعنی کوم کس چې د بادشاه کتورې راوړی. دده لپاره د یواوین بوجه غله ده. او زه ددې کفیل یم. ددې آیت نه دوه خبرې معلومې شوي.

① یوه خودا چې یو اوین غله چې ددې مقدار مجهول دي. او کوم د زیات کیدې شی. ددې کفاله جائز ده. ② دوهم داچه کفاله معلق ده. یعنی که کوم کس دا کتورې راوړی. نو زه به دده لپاره کفیل یم. او که راني نوړی. نو زه دده لپاره کفیل نه یم. ددې آیت نه معلومه شوه. چه مکفول به که مجهول وی. نو بیا هم کفاله جائز ده. او که کفاله به شرط باندې معلق کړې شوه. بیا هم جائز ده.

### د کفیل د ضامن کیدلو نه روسته د زر درهمو نایتیدلو حکم

وَإِذَا قَالَ كَفَلْتُ بِمَا لَكَ عَلَيْهِ نو که کفیل اوونیل. چه کوم څه ستا په ده باندې دی ما د هغې کفالت او کړو فَقَامَتِ الْبَيْتَةُ بِأَلْفٍ عَلَيْهِ هَمَزَةُ الْكِفَالِ بیا نې گواهان قائم کړل. چه په ده باندې یو زر دی. نو کفیل به د یو زر ضامن وی

توضیح: صورت د مسئلې دادې. چه یوسړی بل کس ته اوونیل. چه کوم مال ستا په ده باندې دي. زه د هغې کفیل یم. یعنی مکفول به مجهول دي. خو ددې باوجود یو سړي کفیل شو. بیا د گواهانو په ذریعه ثابت شوه. چه په مکفول عنه باندې د مکفول له زر درهم دی. نو کفیل به ددې زرو درهمو ضامن وی. دلیل دادې. چه په گواهانو سره کوم شئ ثابتیږی. هغه په مشاهده سره د ثابتولو پشان دي. او کفیل که ددې مقدار مشاهده کړي وه. کوم چې په مکفول عنه باندې واجب دي. او ددې کفیل شوې وو. نو په ده به هغه مقدار لازمیدلو. کوم چې په مکفول عنه باندې دي. نو هم دغه شان چې کله په گواهانو سره یو مقدار ثابت شو. نو ددې مقدار کفیل کیدل به هم صحیح وی.

وَإِنْ لَمْ تَقْدِرْ عَلَيْهِ أَوْ كَهَ غَوَاهَانِ نَهٍ قَانِم نَكَرْل قَالَ قَوْلُ الْكَفِيلِ مَعْرُومِيْنِي فِي مَقْدَارِ مَا يَتَعَرَّفُ بِهِ كَفِيلُ قَوْلِ بِهِ د هغه شیء په مقدار کښې د کوم چې هغه اقرار کوی. قسم سره به قبول وی

توضیح: اوکه په مقدار باندې گواهان قائم نشو. او مکفول له او کفیل د مقدار په سلسله کې اختلاف اوکړو. مثلاً مکفول له اوو نیل. چه زما په ده باندې دوه زره درهم دی. او کفیل اوو نیل. چه نه بلکه زر درهم دی. نو په داسې صورت کې به د کفیل قول مع الیمین معتبر وی. **دلیل:** ځکه چې کفیل خپل خان باندې د زیاتوالی منکر دې. اود زیاتوالی د مدعی سره د بینه نه موجود کیدلو په صورت کې چونکه د منکر قول مع الیمین معتبر وی. په دې وجه به دلته هم د منکر یعنی د کفیل قول معتبر وی.

فَإِنْ اعْتَرَفَ الْمَكْفُولُ عَنْهُ بِأَكْثَرٍ مِنْ ذَلِكَ نَوَكَهَ مَكْفُولُ عَنْهُ دَدِي نَهَ د زِيَات اقرار اوکړو لَمْ يُصَدِّقْ عَلَى كَفِيلِهِ نو په کفیل به دده د قول تصدیق نشی کولی

هل اللغة ① الاعتراف - اقرار - ② اکثر - زیات - ③ يصدق - تصدیق کوی

توضیح: اوکه مکفول عنه د کفیل د اقرار مقدار نه د زیاتی اعتراف اوکړو. نو په کفیل به دده د قول تصدیق نشی کولی. یعنی په کفیل به هغه مقدار واجب نه وی دکوم چې مکفول عنه اقرار کوی. البته پخپله به د مکفول عنه د ذات په حق کې ددې تصدیق کولی شی. **دلیل:** د کفیل په حق کې به تصدیق ځکه نه کېږي. چه د مکفول عنه دا اقرار په غیر باندې اقرار دې. او په غیر باندې اقرار کولو سره په غیر باندې هغه وخت لازمېږي. چه کله اقرار کونکی ته په دې غیر باندې ولایت حاصل وی. حالانکه مکفول عنه ته په کفیل باندې هیڅ ولایت حاصل نه دې. نو هرکله چې مکفول عنه ته په کفیل باندې هیڅ ولایت حاصل نه دې. نود مکفول عنه د اقرار په وجه به په کفیل باندې هیڅ لازم نه وی.

د مکفول عنه د حکم او بغیر د حکم نه د کفالت مسئله

وَيُجْزَى الْكَفَالَةُ بِأَمْرِ الْمَكْفُولِ عَنْهُ، أَوْ كِفَالَةً جَائِزَةً كِيرَى. د مکفول عنه په حکم سره هم وَيَقْبِرُ أَمْرُهُ او دده د حکم نه بغیر هم

توضیح: ابو الحسن قدوری رحمه الله فرماني. چه کفاله د مکفول عنه په حکم سره هم جائز ده. اودده د حکم نه بغیر هم جائز ده. یعنی که مکفول عنه یوکس ته حکم اوکړو. چه ته زما د ارخه ضامن شه. یا زما د ارخه کفیل شه. نودا جائز دی. اوکه د حکم نه بغیر یوکس کفیل شو. نوهم جائز دی.

**دلائل:** ① د رسول الله ﷺ قول (الزعماء هم... الحديث) دې. یعنی،، کفیل ضامن دې،، اودا عام دې. نو ددې حدیث اطلاق او عموم،، کفاله بامر،، او،، بغیر امر،، د دواړو په جواز باندې دلالت کوی.

② دودنم دلیل دادې. چه کفاله خپل خان باندې د مطالبې لازمولو نوم دې. او پخپل خان باندې مطالبه لازمول د خپل ذات په حق کې تصرف دې. اود خپل ذات په حق کې چې کوم تصرف وی. هغه لازم وی. په دې شرط چې په دې تصرف سره غیر ته ضرر نه رسیږي. او دلته کې د متصرف یعنی د کفیل غیر، مکفول له او مکفول عنه دی. اود کفیل په تصرف سره دوی دواړو ته هیڅ ضرر نه رسیږي. بلکه د مکفول له په دې کې سراسر نفع ده. په دې طریقه چې د کفاله نه وړاندې مکفول له ته صرف د مکفول عنه نه د مطالبې اختیار وو. اود کفاله نه روسته د مکفول عنه نه علاوه د کفیل نه هم د مطالبې اختیار حاصل شوې دې. او په دې کې د مکفول له نفع ښکاره ده. اوپه کفاله سره د مکفول عنه هم څه



قرضه ادا کر له نو ددې واپس اخستلو اختیار به نه وی.

### د قرضه ادا کولو نه وړاندې د کفیل د مال د مطالبې حکم

وَلَيْسَ لِلْكَفِيلِ أَنْ يُطَالِبَ الْمَكْفُولَ عَنْهُ بِأَلْمَالِ قَبْلَ أَنْ يُؤَدِّيَ عَنْهُ اود مکفول عنه د طرفه د قرضې ادا کولو نه وړاندې کفیل ته د مکفول عنه نه د مال د مطالبې اختیار نشته

**توضیح** مسئله داده، چه ترکومه پورې کفیل د مکفول عنه د طرفه قرضه ادا نکړې. هغه وخت پورې کفیل ته د مکفول عنه نه د مال د مطالبې حق نه وی.

**دلیل** د دلیل دادې، چه موجب للرجوع د کفیل مالک کیدل دی. یعنی کفیل ته مکفول عنه طرف ته د رجوع کولو اختیار هغه وخت وی، چه کله کفیل د قرضې مالک شی. حالانکه د ادا کولو نه وړاندې کفیل د قرضې مالک نه وی. نو هر کله چه د ادا کولو نه وړاندې کفیل د قرضې مالک نشو، نو موجب للرجوع هم اونه موندې شو. او هر کله چه د رجوع و اچبونکې خیز یعنی د کفیل مالک کیدل اونه موندې شو، نو د ادا کولو نه وړاندې به کفیل ته د مکفول عنه د قرضې مال اخستلو اختیار هم نه وی.

### د مال په سلسله کېنې د کفیل او مکفول عنه راڅیړول

فَإِنْ كُوزِمَ بِأَلْمَالِ نو که د مال په سلسله کېنې کفیل لازم اونیولې شو گان، لَهْ أَنْ يُلَازِمَ الْمَكْفُولَ عَنْهُ نو د کفیل دپاره جائز دی، چه هغه مکفول عنه لازم اونیسی حتی مُخْلِصَةً تردې چه مکفول عنه ده ته خلاصې ورکړی.

**توضیح** مسئله داده، که مکفول عنه د خپلې قرضې وصولولو دپاره کفیل پسې (لازم) وینختلو، یعنی هر وخت کفیل پسې شاته لگیدلې وو، نو کفیل ته اختیار دی، چه دې د مکفول عنه پسې اولگي، یعنی کفیل مکفول عنه پسې گرځي. تردې چه مکفول عنه د کفیل لمنه پریرېدی. یعنی مکفول عنه، کفیل په دې مصیبت کېنې مبتلا کړې دې، نو ددې مصیبت نه خلاصول به هم په مکفول عنه باندې واجب وی.

**دلیل** کفیل ته څه پریشانی هم لاحق کیږي، دا د مکفول عنه په وجه لاحق کیږي. په دې وجه مکفول عنه باندې واجب دی، چه دې کفیل خلاص کړي. یعنی د مکفول له قرضه ادا کړي، او که مکفول عنه کفیل خلاص نکړي شو، نو کفیل ته به د مکفول عنه سره هم د هغه معاملې کولو اختیار وی. کومه معامله چه مکفول له کفیل سره کوي.

### د مکفول عنه بری څول یا دین وصولولو سره د کفیل بری کیدل

وَإِذَا أَوْرَأَ الْقَالِبُ الْمَكْفُولَ عَنْهُ اواړکله چې مکفول له مکفول عنه بری کړلو اَوَسْتَوْفَى مِنْهُ یا مکفول له د هغه نه خپل حق وصول کړو بَرَاءَ الْكَفِيلِ نو کفیل بری شو

**توضیح** مسئله داده، که مکفول له، مکفول عنه بری کړلو، یا نې د مکفول عنه نه خپل دین وصول کړلو، نو کفیل به هم بری وی، ځکه چې مکفول عنه بری کول د اصیل بری کول دی.

**دلیل** ځکه چې اصل دین هم په ده وی، اود اصیل بری کول مستلزم دی، د کفیل بری کولو ته په دې وجه اصیل یعنی د مکفول عنه بری کولو سره کفیل هم بری کیږي، او ابراء د اصیل، ابراء د کفیل ته ځکه مستلزم ده، چه د صحیح قول مطابق دین په اصیل یعنی مکفول عنه باندې واجب وی، په کفیل باندې واجب نه وی. په کفیل خوصراً مطالبه واجب وی، نو هر کله چې د مکفول له بری کولو په وجه د مکفول عنه نه دین ساقط شو، نو په مکفول عنه باندې د دین مطالبه هم نه پاتې کیږي، او هر کله چې په



مکفول عنه باندې د دين مطالبه پاتې نشوه. نود کفاله معنی، ضم الذمة الى الذمة فی المطالبة، د نه موجود کیدلو په وجه کفیل باندې به هم مطالبه نه پاتې کیږي.

وَإِنْ أَثَرُ الْكَفِيلِ أَوْ كَمُكْفُولٍ لَهُ كَفِيلٌ بَرِي كَرُوْهُ لَمْ يَزَلْ الْمَكْفُولُ عَنْهُ نُوْدَدِيْ نَهْ بِهْ مَكْفُولٌ عَنْهُ بِهْ بَرِي نَهْ وِي

تفريح: اوکه مکفول له کفیل بری کړلو. نو اصيل يعنی مکفول عنه به د قرض نه نه بری کیږي. **دلائله** ① ځکه چې کفیل د مکفول عنه تابع دی. او مکفول عنه تابع نه دی. نوکه د کفیل په بری کیدلو سره اصيل بری کړي شي. نود اصيل به د خپل تابع، تابع کیدل لازم شي. حالانکه دا قلب موضوع ده. په دې اوونیلې شو. چه د کفیل په بری کیدلو سره به اصيل نه بری کیږي.

② دوتم دلیل دادې. چه په کفیل باندې صرف مطالبه واجیږي. اصل پورې نه واجیږي. او په اصيل باندې د قرض باقی کیدل هغه وخت هم جائز دی. کله چې کفیل بالکل نه وي. لکه د کفاله نه وړاندې اصيل باندې قرضه موجود وه. یا کفیل مړ شو. نود اصيل نه قرضه نه ساقطیږي. نوهم دغه شان په اصيل به هغه وخت هم قرضه پاتې وي. کله چې کفیل د مطالبې نه بری کړي شوي وي. نو ثابت شوه. چه د کفیل په بری کیدلو سره اصيل يعنی مکفول عنه د دين نه نه بری کیږي.

د کفالت نه بري کولو شرط سره د معلق کولو حکم

وَلَا يَجُوزُ تَغْلِيْقُ الْبَرَاءَةِ مِنَ الْكِفَالَةِ بِالضَّرْطِ اود کفاله بری کول په شرط باندې معلق کول جائز نه دی

تفريح: ابو الحسن قدوري رحمه الله فرماني. چه د کفالي نه بری کیدل په هيڅ شرط باندې معلق کول جائز نه دی. مثلاً مکفول له اوونیل. (اذا جاء غدا فانت برئ من الكفالة) که صباله ورځ راغله. نو ته د کفالي نه بری نی. دا جائز نه دی.

**دلیل** دلیل دادې. چه د کفاله نه بری کیدل اسقاط محض نه دی. بلکه په دې کي تملیک يعنی د مالک کولو معنی ده. په دې طريقه چې د کفاله په وجه مکفول له د کفیل نه د مطالبې کولو مالک وو. خو کله چې کفیل بری کړي شو. نو گویا کفیل د مطالبې مالک کړي شو. او تملیکات يعنی مالک کول په شرط باندې معلق کول ناجائز دی. نود کفالي نه بری کول به هم په شرط باندې معلق کول ناجائز وي. لکه څنگه چې په نورو براتونو کي شرط باندې معلق کول ناجائز دی.

د کوم حق استیفاء، چې د کفیل نه ممکن نه وي د هغې د کفالت حکم

وَكُلُّ حَقٍّ لَا يُمْكِنُ اسْتِيفَاؤُهُ مِنَ الْكَفِيلِ اود کوم حق چې د کفیل نه وصول ممکن نه وي لا تَصِيحُ الْكِفَالَةُ بِهْ د هغې کفاله صحیح نه ده. گالحدود والقصاص لکه حدود او قصاص

هل اللغة ① الاستیفاء- وصول

تفريح: ابو الحسن قدوري رحمه الله د قاعدې په طور او فرمائیل. هر هغه حق چې د کفیل نه ددې حاصلول شرعاً صحیح نه وي. د هغې کفاله ټيک نه ده. مثلاً د نفس حد او نفس قصاص کفاله جائز نه ده.

**دلیل** دلیل دادې. چه په کفیل باندې حد یا قصاص واجبول معتذر او ناممکن دی. ځکه چې په کفیل باندې د حد یا قصاص وجوب به یا اصالة وي. او یا به نیابة وي. اول د خلاف مفروض کیدلو په وجه باطل دی. ځکه چې مسئله دا فرض کړي شوي ده. چه دداسې جرم ارتکاب چې ددې په وجه حد یا قصاص واجب وي. کفیل نه دې کړي. بلکه بل کس کړي دي. نو هر کله چې د جرم ارتکاب د کفیل نه

علاوه بل کس کړې دي. نو په کفیل باندې حد یا قصاص څنگه واجب کیږي شی. او په کفیل باندې نیایه هم حد یا قصاص نه واجبېږي. ځکه چې په سزاگانو کې نیابت نه جاري کیږي. او په سزاگانو کې نیابت ځکه نه جاري کیږي. چه د سزاقصد مرتکب د جرم، جرم نه منع کول دي. او نایب ته په سزا ور کولو سره دا مقصد نه حاصلېږي. په دې وجه په حد او قصاص یعنی سزاگانو کې دا نیابت هم نه جاري کیږي. نو هر کله چې په کفیل باندې د حد او قصاص وجوب نه اصاله کیږي شی. اونه نیایه کیږي شی. نو ثابت شوه. چه د نفس قصاص کفیل کیدل صحیح نه دی.

#### د مشتری د اړخه د ثمن د کفالت حکم

وَإِذَا تَكَفَّلَ عَنْ الْمُشْتَرِي بِالْثَمَنِ أَوْ كَدَ د مشتری د اړخه د ثمن کفیل شو جَازَ نو جائز دی

تخریج: مصنف رحمته الله علیه او فرمائیل چه د ثمن کفیل کیدل جائز دی.  
 دلیل: دلیل دادي. چه ثمن دین صحیح دي. اود کفیل نه ددې وصولول هم ممکن دی. نود نورو دیونو او قرضونو پشان ددې کفاله به هم جائز وی.

#### د بائع د اړخه د مبیع د کفالت حکم

وَإِنْ تَكَفَّلَ عَنِ الْبَائِعِ بِالْمَبِيعِ أَوْ كَدَ بائع د اړخه یو سرې د مبیع کفیل شو لَمْ تَصَحَّ نو صحیح نه ده.

تخریج: صورت د مسئلې دادي. که څوک سرې د بائع د اړخه د مشتری لپاره د عین مبیع کفیل شو. مثلاً کفیل مشتری ته اوونیل. که مبیع هلاک شو. نو ددې ضامن زه یم. تودا کفاله جائز نه ده.  
 د نفس مسئلې د تقریر نه وړاندې زده کړه داخبره چې اعیان مضمونه په دوه قسمه دی ① یو دې مضمون بغیره د دې صورت به دا وی چې د بیع صحیح په صورت کې مبیع د بائع په قبضه کې وی دا د ثمن په عوض کې مضمون وی. یعنی بائع د مبیع ضامن د ثمن په عوض کې وی. او لکه شی: مرهون د مرتهن په قبضه کې وی تودا د قرض په عوض مضمون وی. که شی: مرهونه د مرتهن په قبضه کې هلاک شو. نو ددې په بدله کې د رهن په ذمه ددې د قیمت په اندازه قرضه ساقطېږي. حاصل داچه په بیع صحیح کې مبیع اوشی: مرهونه د خپل ذات نه علاوه دوئم شی: یعنی د ثمن او قرض په عوض مضمون وی.

② دوئم قسم مضمون بنفسه دي د دې صورت به داوی چې د بیع فاسد په صورت کې د مشتری په قبضه کې مبیع او هغه شی په کوم چې د اخستلو لپاره قبضه شوې ده. یعنی د کوم کس اراده چې د اخستلو ده. ده د بائع په اجازت یوځیز باندې قبضه کړې ده. چه ددې نرخ دواړو بیان کړې دي. او مشتری اوونیل. که د کور خلقو خوږی کرو. نو زه به نې ستا نه واخلم. نو دې شی ته به،، مقبوض علی سوم الشراء،، ونیلي شی. اود غاصب په قبضه کې شی: مغضوب، د مشتری په قبضه کې مبیع، او مقبوض علی سوم الشراء، مضمون بنفسه دی. په ذکرشوی صورتونو کې د شی موجود کیدلو په صورت کې عین شی: واپس کول واجب وی. او د هلاکیدلو په صورت کې ددې قیمت کوم چې ددې قائم مقام دي. واجبېږي.

دلیل: ددې تمهید نه روسته په متن کې د ذکرشوی صورت دلیل دا دي. چه د بائع د اړخه د مبیع کفیل کیدل، په دې طریقچه چې کفیل مشتری ته اووانی. که مبیع بائع سره هلاک شو. نو ددې د بدل ذمه وار زه یم. ناجائز ځکه دی. چه مبیع داسې عین دي. چه مضمون بغیره دي. یعنی د ثمن په عوض د بائع په ضمانت کې دي. او زموږ په نیز د اعیان مضمونه بغیره کفاله جائز نه ده. په دې وجه د بائع د اړخه د مشتری لپاره د مبیع کفیل کیدل به هم ټیټ نه وی.

د بوج اور لو د څاروي دهفالت هضم

وَمَنْ اسْتَأْجَرَ دَابَّةً لِلْحَمْلِ او که يو کس د بار اور لو لپاره حيوان (څاروي) په کرايه باندې واخستلو فَإِنْ كَانَتْ يَمِينُهُ كَهَيِّوان (څاروي) معين وى لَمْ تَصِحَّ الْكِفَالَةُ بِالْحَمْلِ نود بار اور لو كفالت صحيح نه دي

هل اللغة ① الدابة - څاروي - ② العمل - بار -

تدريج: صورت د مسئلې دادې. که يو کس يو معين حيوان (څاروي) د بار اور لو لپاره په کرايه باندې اورنيو. او يو سړي د مستاجر لپاره هم په دې معين څاروي باندې د بار اور لو کفيل شو. نود بوج اور لو دا کفاله به جائز نه وي.

دليله: دليل دادې. چه دې په معين څاروي باندې د بوج اور لو نه عاجز دي. او کفيل چې د کوم کار کولو نه عاجز وي. د هغې کفاله جائز نه وي. په دې وجه په معين څاروي باندې د بار اور لو کفاله به هم جائز نه وي. او که حيوان (څاروي) غير معين وي. نود بار اور لو کفاله جائز ده. ځکه چې په دې کفاله سره واجب د بوج اور لو دي. او کفيل خپل ذاتي څاروي باندې په بار اور لو او رسولو باندې قدرت لري. ځکه به دا کفاله صحيح وي.

وَأِنْ كَانَتْ يَمِينُهُ او که حيوان (څاروي) غير معين وى جَازَتْ الْكِفَالَةُ نو کفاله جائز ده

تدريج: او که حيوان (څاروي) غير معين وي. نود بار اور لو کفاله جائز ده. دليله: ځکه چې په دې کفاله سره واجب د بوج اور لو دي. او کفيل خپل ذاتي څاروي باندې په بار اور لو او رسولو باندې قدرت لري. ځکه به دا کفاله صحيح وي.

د مكفول له په مجلس كښي د كفالت قبلولو شرط

وَلَا تَصِحُّ الْكِفَالَةُ او کفاله نه صحيح كېږي إِلَّا بِقَبُولِ الْمَكْفُولِ لَهُ فِي مَجْلِسِ الْعَقْدِ (خو په مجلس د عقد كي د مكفول له په قبلولو سره

مذهب الصاحبين: صورت د مسئلې دادې. که کفاله بالمال وي. او که کفاله بالنفس وي. په دواړو كي د طرفينو څخه په نيز د کفالي صحيح کيدلو شرط دادې. چه مکفول له په مجلس د کفاله كي داقبول هم کړي. که مکفول له په مجلس د کفاله كي کفاله قبول نکړ. له. نو کفاله به صحيح نه وي. هم دا يو قول د امام شافعي څخه دي

دليله: د طرفينو څخه دليل دادې. چه په عقد کفاله كي د تمليك معنى موجود ده. په دې طريقه چې د عقد کفاله په ذريعه کفيل، مکفول له پخپل خان باندې د مطالبي مالک جوړوي. او په کوم شئ كي چې د تمليك معنى وي. هغه په مالک جوړونکي او مالک جوړيدونکي دواړو سره قائم وي. نو عقد کفاله به کفيل او مکفول له دواړو سره قائم وي. نو هر کله چې عقد کفاله کفيل او مکفول له دواړو سره قائم ده. نو په عقد کفاله كي به د کفيل ايجاب اود مکفول له قبول دواړه ضروري وي. حالانکه په ذکر شوي صورت كي صرف د کفيل ايجاب موجود دي. نو دا به په ماوراء د مجلس باندې موقوف نه وي. ځکه چې د طرفينو په نيز شرط عقد يعنى د عقد يوجزه په ماوراء د مجلس باندې موقوف نه وي. البته دومره خبره

١) القول الرابع هو هذا قول الطرفين كذا في الدر المختار (٢٩٩٩/٤) ورد المختار (٢٩٩٩/٤) وجامع الوجيز (٩٩/٩) والبحر

(٢٣١١/٩) نقلا عن القول الرابع (٩٤/٢).

ضرور ده. که د کفیل ایجاب کوم فضولی د مکفول له د اړخه په مجلس کې قبول کړو. بیا مکفول له د خبر په رسیدلو باندې اجازت ورکړو. نودا بالاتفاق جائز دی. او که په مجلس کې هیڅ یو فضولی هم قبول نکړو. نود مکفول له اجازت به هیڅ ښکته نه وي. حاصل دادې. چه د طریقو څخه په تیز د کفاله صحیح کیدلو لپاره د کفیل د ایجاب نه روسته هم په دې مجلس کې قبول شرط دی. که مکفول له قبول کړی. او که دده د اړخه نه څوک فضولی قبول کړی. او که فضولی قبول کړو. نو مکفول له ته په خبر رسیدلو باندې به دده په اجازت باندې موقوف وي.

**مذهب ابی یوسف رحمته الله** د حضرت امام ابویوسف رحمته الله نه دوه روایتونه دي.

**الروایة الأولى** یو روایت دادې. که مکفول له په مجلس د کفاله کې موجود نه وي. نود کفاله جواز به دده په اجازت باندې موقوف وي. یعنی مکفول له ته چې په کوم مجلس کې د کفالي خبر اوریدلو. که دده هم په دې مجلس کې اجازت ورکړو. نو کفاله به جائز وي. او که اجازت نه ورکړو. نو کفاله به جائز نه وي. امام مالک او امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دي. او هم دا یو قول د امام شافعی رحمته الله دي.

**دلیلها** د امام ابویوسف رحمته الله د رومې روایت دلیل دادې. چه عقد د ایجاب او قبول د مجموعې نوم دي. نو په عقد کفاله کې به هم د کفیل د ایجاب نه روسته د مکفول له قبول ضروري وي. چونکه د امام ابویوسف رحمته الله په نیز شرط عقد یعنی قبول په ماوراء د مجلس باندې موقوف کیدې شي. لکه څنگه چې د فضولی فی النکاح په بیان کې په کتاب النکاح کې تیر شوی دی. په دې وجه د مکفول له قبول او اجازت ورکول به هم په ماوراء د مجلس باندې موقوف وي. یعنی مکفول له که د عقد کفاله په مجلس کې موجود نه وي. نو په کوم مجلس کې چې ده ته خبر اوری. په هغې به موقوف وي. نو که ده په دغه مجلس کې اجازت ورکړو. نو کفاله به درست وي. او که اجازت نه ورکړو. نو کفاله به ټیکه نه وي.

**الروایة الثانية** دوهم روایت دادې. چه د کفاله صحیح کیدلو لپاره د مکفول له قبول او دده اجازت ورکول شرط نه دی. یعنی کفاله به یواځې د کفیل په قول سره معتقد کیږي. د مکفول له قبول شرط نه دی.

**دلیلها** د امام ابویوسف رحمته الله د دوهم روایت دلیل دادې. چه عقد کفاله د کفیل خپل خان باندې د مطالبې د لازمولو د تصرف نوم دي. او هر هغه تصرف کوم چې پخپل خان باندې لازم کړې شي. په دې کې لازمونکې مستقل او خود مختاره وي. په دې کې د بل چا اړتیا نه وي. لکه څنگه چې اقرار کونکې د شې مقررې په اقرار کولو کې مستقل وي. د مقرر له قبولو هیڅ اړتیا نه وي. اولکه څنگه چې نذر کونکې د شې منذور خپل خان باندې لازمولو کې مستقل وي. د چا د قبولو اړتیا نه وي. دغه شان به کفیل هم خپل خان باندې مطالبه لازمولو کې مستقل او خود مختار وي. په دې کې به د مکفول له د قبولو هیڅ اړتیا نه وي.

**د رومې مسلم نه مستثنی مسئله**

**الألفی** مَالِكُ وَاحِدٌ مُصَنَّفٌ قَرَأَ مَعَهُ ابْنُ مَسْلَمَةَ وَهُوَ أَنْ يَكُونَ الْمَرِيضُ يَأْذَنُ (او هغه داده. چه مريض خپل وارث ته ووايي تَكْفُلْ عَنِّي بِمَا عَلَى مِنَ الدَّيْنِ چې ته زما د اړخه ددې قرض کفیل شه کومه چې په ما باندې ده فَكْفُلْ بِه مَعَهُ غِيْبَةُ الْقَرْمَاءِ نو هغه د قرضخواهانو د غیر موجودګۍ باوجود دده کفیل شو جائز نو جائز دی.

**هذه اللغة** ① الدين، قرض- ② القرماء- قرضخواهان- ③ غيبة- غیر موجودګۍ- ④ المريض- سرنخور

تفویض و ورندي تیر شوی دی. چه د طرفینو هغه په نیز د مکفول له د قبولولو نه بغیر کفاله نه صحیح کیږي. خو یوه مسئله داسې ده. چه په دې کې د کفاله د صحت لپاره د طرفینو هغه په نیز هم د مکفول له په مجلس کې دننه قبولول شرط نه دی. او هغه مسئله داسې ده. چه بیمار قرضدار خپل وارث ته اوونیل. چه ته زما د اړخه د هغه قرض کفیل شه. کومه چې په ما واجب ده. نو وارث دده د اړخه ددې قرض کفیل شو. حالانکه قرضخواه موجود نه دې. نو دا کفاله استحساناً جائز ده.

**دلیل ۴** وجه د استحسان دوه دی. ① یوه داچه د بیمار مدیون قول (تکفل علی بما علی من الذین) د وصیت په معنی کې دې. یعنی د (تکفل عتی) مطلب دې. (اتقوا دیون) زما دیون ادا کړي. او کله چې وارثانو (تکفلاً بها) اوونیل. نو ددې مطلب دادې. چه دوی اوونیل. چه مونږ به ستا ټوله قرضه ادا کوو. نو هر کله چې دا کفاله د وصیت په معنی کې ده. نو د قرضخواهانو به په مجلس کې دننه قبولول هم شرط نه وی. ځکه چې د وصیت صحیح کیدلو لپاره ددې خلقو قبولول شرط نه دې. د چا لپاره چې وصیت شوې وی. او چونکه دا کفاله د وصیت په معنی کې ده. په دې وجه کوم خلق چې مکفول له دی. که ددوی نومونه نې نه وی اخستی. او دوی مجهول وی. نو بیا هم دا کفاله درست ده. حالانکه ورندي تیر شوی دی. چې د مکفول له مجهول کیدل کفاله فاسدوی. او دا وصیت چونکه د کفاله په معنی کې دې. په دې وجه مشایخ وائی. چه دا کفاله به هغه وخت صحیح وی. کله چې د مرګ په وخت د ذکر شوی بیمار سره ترکه د مال موجود وی. چه وصی یعنی وارث دده دا وصیت نافذ کړي. او که دده سره مال نه وی. نو دده د وارثانو نه به دده قرضه نشی وصولولې. حالانکه د کفاله لپاره دا شرط نه دې. چه د مکفول عنه سره مال موجود وی. نو ثابتنه شوه. چه دا کفاله په حقیقت کې کفاله نه ده. بلکه د وصیت په معنی کې ده. او هر کله چې کفاله د وصیت په معنی کې ده. نو په مجلس کې دننه د مکفول له قبولول به شرط نه وی. ځکه چې د وصیت صحیح کیدلو لپاره د موصی لهم قبولول شرط نه وی.

② استحسان دویمه وجه داده. چه په دې مسئله کې مریض، د مکفول لهم د یو اړتیا په وجه قائم مقام دې. او هغه اړتیا د مریض ذمه د قرض نه فارغ کیدل دی. او په دې قائم مقام کیدلو کې د مکفول لهم نفع هم ده. په دې طریقې چې ددوی قرضه به وصول شی. نو دا داسې شوه. لکه که مکفول لهم پخپله حاضر وو. او د مریض وارث مثلاً دده خوی ته نې ونیلي وو. چه ته د خپل مورث یعنی د خپل پلار د اړخه زما د اړخه کفیل شه. نو دا کفالت به صحیح وو. نو هر کله چې مریض د مکفول لهم قائم مقام شو. او د نې اوونیل. نو بیا به هم کفاله صحیح وی.

**د دوه قرضدارو د یوې کفیل جوړېدل او د رجوع کولو حکم**

وَإِذَا كَانَ الذَّيْنُ عَلَى الْكُفَيْلِ كَقَرْضِهِ بِهِ دوه کسانو باندې وی وکُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا كَفِيلٌ ضَامِنٌ غَيْرَ الْآخَرِ او په دې دواړو کې هر یوکس دخپل انډیو لاند د اړخه کفیل ضامن دې قَسَامًا أَحَدُهُمَا نو په دې دواړو کې چې کوم یوکس څه ادا کړل لَمْ يَرْجِعْ عَلَى شَرِيكِهِ هغه د خپل شریک نه واپس نشی اخستی حَتَّى يَرْجِعَ مَا يَلْزِمُهُ عَلَى النِّصْفِ تردې چې څه ادا کړی. که د نصف نه زیات شی. فَبَرَجَعَهُ بِالنِّصْفِ نو دې به زیاتې واپس اخلي.

**تفویض** صورت د مسئلې دادې. که قرضه په دوه کسانو وی. مثلاً دوه سرو مشترک طور باندې د زر درهمو په عوض یو غلام واخستلو یا مشترک طور باندې دواړو سرو یو زر درهم قرض واخستل او په دې دواړو کې هر یوکس د خپل شریک د اړخه کفیل شو. نو په دې دواړو کې که یو څه رقم ادا کړ. نو دده

نه به د خپل شريك د واپس اخستلو اختيار نه وي. خو كه اداكړې شوې رقم د نصف نه زيات وي. نو دې زياتي مقدار دچا، شريك نه واپس اخستلې شي. مثلا يو شريك بائع ته يا قرضخواه ته شپږ سوه درهم ادا كړل نو دې د خپل شريك نه سل درهم واپس اخستلې شي.

**دليله** د دليل دادې. چه په دواړو شريكانو كې هر يو په نصف درهمو يعنې پنځه سوه درهمو كې اصيل دي. او په نصف يعنې نورو پنځه سوه كې كڼيل دي. يعنې په شريكينو كې هريو باندي پنځه سوه درهم د كفالت په حق سره واجب دي. او كوم درهم چې په حق د اصالت سره واجب دي. او كوم چې په حق د كفالت سره واجب دي. د دې په مينځ كې په حقيقت كې هيڅ معارضه نشته. ځكه چې كوم درهم په حق د اصالت سره واجب دي. هغه اقوی دي. او كوم چې په حق د كفالت سره واجب دي. هغه ددې په مقابلې كې اضعف دي ځكه چې كوم په حق د اصالت سره واجب دي. هغه قرض دي. او كوم چې په حق د كفالت سره واجب دي د هغې صرف مطالبه واجب ده. په كڼيل باندي دين نه واجبيږي. او دا خبره منلې شوې ده. چه د دين د مطالبې په مقابلې كې دين اقوی وي. او مطالبه د دين، د دين تابع وي. ځكه چې مطالبه د دين، د دين نه بغير ممكن نه ده. نو كفاله يعنې د دين مطالبه تابع شوه. او اصالت يعنې دين متبوع شو. او متبوع به په نسبت د تابع اقوی وي. په دې وجه كوم درهم چې په حق د اصالت سره واجب دي. يعنې قرض دي هغه اقوی دي. او كوم چې په حق د كفالت سره واجب دي. يعنې صرف مطالبه د دين ده. هغه اضعف دي. او په اضعف كې په حقيقت كې هيڅ معارضه نه وي ځكه چې د معارضه لپاره دواړو اړخ ته په قوت او ضعف كې برابرېدل ضروري دي. نو ثابته شوه. چه د، ما عليه بحق الاصله، او د، ما عليه بحق الكفالة، په مينځ كښي هيڅ معارضه نشته. او هر كله چې د، ما عليه بحق الاصله، او د، ما عليه بحق الكفالة، په مينځ كښي هيڅ معارضه نشته. نو په شريكانو كې چې كوم يوكس نصف يعنې پنځه سوه درهم پورې چې كوم درهم ادا كړي. هغه به اقوی يعنې، ما عليه بحق الاصله، اړخ ته غړولې شي. او دا به ونيلي شي چه ده هغه درهم ادا كړې دي. كوم چې به ده باندي قرض دی. او هر كله چې ده خپله قرضه ادا كړې ده. نو ده د خپل شريكوال نه د واپس اخستلو اختيار نه وي. حاصل دا شو. چه په ادا كولو كې به، ما عليه بحق الاصله، يعنې قرض ته به، ما عليه بحق الكفالة، باندي ترجيح حاصل وي. او پنځه سوه پورې به د قرض ادا كول شمارلې كيږي د، ما عليه بحق الكفالة، ادا نكي به نشي شمارلې. او د پنځه سوه نه په زياتو كې من كل وجه هيڅ معارضه نشته. ځكه چې د پنځه سوه نه په زياتي په ده باندي بحق الاصله واجب نه دي. بلكه د پنځه سوه نه زياتي بحق كفالت واجب دي. او هر كله چې د پنځه سوه نه زياتي بحق كفالت واجب دي. نو د پنځه سوه نه د زياتو د كوم مقدار چې اراده كوي. هغه به بحق كفالت شمارلې كيږي. يعنې دا به ونيلي شي. چه ده د كڼيل كيدلو په وجه دا زياتي مقدار د خپل شريك د اړخه ادا كړې دي. او كڼيل چې هر كله د مكحول عنه د اړخه مال ادا كړي. نو كڼيل ته د مكحول عنه نه د واپس اخستلو اختيار وي. په دې شرط چې د مكحول عنه په حكم سره كڼيل شوي وي. په دې وجه په دې مسئله كې ادا كونكي شريك ته دا اختيار وي. چه دې د پنځه سوه نه زياتي د خپل دوئم شريكوال نه واپس واخلي.

د يوكس دوه كفيلان جوړېدل او دا دواړه

د يو بل كفيل كيدل او د رجوع كولو حق

وَأَدَاكَ غَلَّ اِثْنَانِ عَنْ رَجُلٍ بِأَلْفِ غَلٍّ أَنْ كَلَ وَاجِدَ مِثْمَا كَفِيلَ عَنْ صَاحِبِهِ اَوْ كَهُ دوه سري د يو سري د اړخه د زرو روپو كفيلان شو. په دې شرط باندي چې په دې دواړو كې هريو د خپل انديوال د اړخه كڼيل دي قَسَاؤُيْ أَحَدُهُمَا نَوْكُومُ چې په دې دواړو كې يوكس ادا كړي رَجَمَ يَنْصِفُهُ عَلَى شَرِيكِهِ

د هغې نصف د خپل انډيوالان نه واپس اخستلې شی قَلِيلًا گان اَوْ کَثِيرًا که دا لږ وی. او که ډېر وی.

**توضیح:** صورت د مسئلې دادې. چه دوه سړی د یو کس د اړخه په دې شرط زرو روپو کفیلان شو. چه په دې دواړو کې به هریو د بل د اړخه هم کفیل وی. نو په دواړه کفیلانو کې چې یو کس څه ادا کړی وی. هغه ته د خپل انډيوالان نه د نصف واپس اخستلو اجازت دې. که ادا کړې شوې رقم لږ وی. او که زیات وی. مثلاً حامد او خالد د شاهد د اړخه د زرو درهمو په دې شرط باندې کفیلان شو. چه حامد به د خالد د اړخه او خالد به د حامد د اړخه هم کفیل وی. نو که حامد مکفول له ته د شاهد د اړخه زر روپۍ ادا کړل. نو حامد ته به د خپل انډيوالان یعنی خالد نه ددې نصف یعنی پنځه سوه روپۍ واپس اخستلو اختیار حاصل وی.

**توضیح المسئلة:** علامه مرغینانی رحمته الله علیه فرماینلی دی چه د صحیح قول مطابق ددې مسئلې مراد دادې. چه په دواړه کفیلانو کې هریو اصیل یعنی د مکفول عنه د اړخه هم د پوره مال کفیل دې. اود خپل انډيوالان د اړخه هم د پوره مال کفیل دې. او مطالبه متعدد ده. په دې طریقه چې دواړه کفیلانو کې هریو ددې مطالبې التزام کړې دې. کوم چې د مکفول له د اړخه په مکفول عنه یعنی مدیون باندې وو. او د دوهم د هغه مطالبې التزام نې کړې دې. کوم چې د کفالي په وجه کفیل باندې وو. نو په دواړه کفیلانو کې هریو باندې دوه دوه کفالي جمع کیږي. ① کفاله عن الاصل ② کفاله عن الكفيل..... او موجب د کفالي چونکه د مطالبې التزام دې. او په کفیل باندې هم مکفول له لپاره مطالبه کیږي. په دې وجه د کفیل د اړخه کفیل کیدل، هم دغه شان صحیح دی. لکه څنگه چې د اصیل (مدیون) د اړخه کفیل کیدل صحیح دی. اولکه څنگه چې محتال علیه کوم شی خپل خان باندې لازم کړې وو. د هغې په بل باندې حواله کول صحیح دی. دغه شان د کفیل د اړخه کفیل کیدل هم صحیح دی.

بهرحال هرکله چې دا معلومه شوه. چه په دواړه کفیلانو کې هریو د اصیل یعنی د مدیون د اړخه هم د پوره مال کفیل دې. اود خپل انډيوالان یعنی د دوهم کفیل د اړخه هم د پوره مال کفیل دې. نو په دې دواړو کفیلانو کې چې یو کفیل څه ادا کوي. دا به په مشترک طور باندې د دواړو د اړخه ادا کیږي. مثلاً یو کفیل مکفول له ته دوه سوه درهم ادا کړل. نو دا دوه سوه درهم به د دواړه کفیلانو د اړخه ادا وی. یعنی دا به ونیلي شی. چه دې کفیل سل درهم د کفاله عن الاصل په وجه ادا کړی دی. او سل درهم نې د کفاله عن الکفیل په وجه ادا کړی دی.

**دلیل:** او دلیل دادې. چه دلته کې واره په ټوله کفاله ده. یعنی د کفاله عن الاصل په وجه چې کوم واجب دی. هغه هم بحق کفاله واجب دی. اود کفاله عنه الکفیل په وجه چې کوم واجب دی. هغه هم بحق کفاله واجب دی.

#### د مال کتابت د کفالت حکم

وَلَا تَحْمِلُوا الْكِفَالَ بِمَالِ الْكِتَابَةِ اَوْ د مال کتابت کفاله جائز نه ده. مَوَاعِرُ تَكْفِيلٍ بِه اَوْ عَيْدٌ که دده کفالت آزاد او کړی. او که غلام،

**توضیح:** صورت د مسئلې دادې. چه د مولا لپاره د مکاتب د اړخه د مال کتابت کفیل کیدل جائز نه دی. که کفیل آزاد وی. او که غلام وی. ابو الحسن قدوری رحمته الله علیه مال کتابت اوونیل. او بدل کتابت نې اونه ونیل. ځکه چې د مال کتابت لفظ بدل کتابت ته ګډ دې. او هر هغه دین ته ګډ دې. کوم چې د مولا په مکاتب باندې وی. لنډیز داچه د مکاتب د اړخه د مولا لپاره نه د بدل کتابت کفیل کیدل جائز دی. اونه

د هغه دين كښل كيدل جائز دی. كوم چې د مولا په مكاتب باندې وى. د بدل كتابت كفالته خوځكه ناجائز ده. چه بدل كتابت داسې دين دى. كوم چې غير مستقر او غير ثابت وى.

والله ① او غير ثابت څكه دى. چه بدل كتابت د منافى يعنى د رقيت باوجود ثابت شوي دي. يعنى غلام كيدل او په ده باندې د مولا قرضه كيدل دواړو كي منافات دى. په دې طريقه چې په مكاتب كه د بدل كتابت يو درهم باقى وى. نو بيا به هم دې غلام وى. او مولا چونكه خپل غلام باندې د مال نه مستحق كيږي. لكه څنگه چې په مخكنى مسئله كي تير شوى دى. په دې وجه د قياس تقاضا داده. چه په مكاتب باندې د بدل كتابت واجبول صحيح نه وى. خود الله تعالى د قول **لَكَانَ يَوْمَهُمَّانَ عَلَيْتُمْ فِيهِمْ** **فُتْرًا** په وجه قياس ترك كړې شوې دي. اود منافى يعنى د رقيت باوجود په مكاتب باندې بدل كتابت ثابت شوې دي. او كوم شى چې منافى سره ثابت وى. هغه غير مستقر وى. يعنى من وجه ثابت وى. او من وجه ثابت نه وى. نو ثابت شوه. چه بدل كتابت غير مستقر دى. يعنى من وجه ثابت دى. او من وجه ثابت نه دى. او هر كله چې بدل كتابت غير مستقر دى. نو د كفالته صحيح كيدلو په حق كي به ددې دين كيدل نه ښكاره كيږي. ځكه چې كفالته د دين مستقر صحيح كيږي. د دين غير مستقر كفالته نه صحيح كيږي.

② د بدل كتابت د غير مستقر كيدلو دوئم دليل دادې. كه مكاتب خپل ځان د بدل كتابت ادا كولو نه عاجز كړي. نو بدل كتابت په ساقطېږي. حالانكه دين مستقر يا خو په ادا كولو سره ساقطېږي. او يا د دانن په برى كولو سره ساقطېږي. او دلته كي په دواړه خبرو كي يوه خبره هم نه موندلې كيږي. نو بدل كتابت به دين غير مستقر وى. بهر حال په ذكر شوى دواړه دليلونو سره د بدل كتابت غير مستقر كيدل ثابت شوى دى. اود دين غير مستقر كفالته نه جائز كيږي. لېذا د بدل كتابت كفالته به هم جائز نه وى.

#### د مړي د قرضخواهانو لپاره د كښل جوړېدلو حكم

**وَإِذَا مَاتَ الرَّجُلُ أَوْ كُتِبَ عَلَيْهِ دَيْنٌ** حالانكه په ده باندې قرض دى **وَلَمْ يَتْرُكْ شَيْئًا** او ده هيڅ مال نه دې پريښودې **فَتَكْفُلْ رَجُلٌ عَنْهُ لِقَرَمَاءَ بِيَا** د مړي د اړخه يو سړي د قرضخواهانو لپاره كښل شو **لَمْ يَصِحْ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ (١)** نو د امام ابو حنيفه **رَحِمَهُ اللَّهُ** په نيز دا كفالته صحيح نه ده.

**هل اللغة** ① الرجل سړي. ② الترك پريخودل. ③ القرماء جمع د غريم، قرضخواه.

**مذهب ابي حنيفه رَحِمَهُ اللَّهُ** صورت د مسئلې دادې. چه يوسړي چې په ده باندې د خلقو قرضه ده. مفلس د فقير مړ شو. يعنى ده په تركه كي هيڅ مال پرې نخودلو. او نه دده د اړخه وړاندې نه څوك كښل موجود دى. بيا ددې مړي د اړخه يو كس كښل شو. هغه سړي كه د مړي وارث وى. او كه اجنبى وى. نو په داسې صورت كي د حضرت امام ابو حنيفه **رَحِمَهُ اللَّهُ** په نيز كفالته صحيح نه ده.

**دليله** ① د حضرت امام ابو حنيفه **رَحِمَهُ اللَّهُ** دليل دادې. چې د دين او قرض كښل كيدلو شرط دادې. چه قرضه د اصل (مكفول عنه) په ذمه ثابت او قائم وى. حالانكه دلته يعنى د مفلس مړي په ذمه دين ثابت نه دى. بلكه ساقط دى. اود مړي د ذمه نه دين څكه ساقط دى. چه دين په حقيقت كي مال نه وى. بلكه فعل ادا يعنى د قرض اخستلو، اود مال مالك كولو، اود سپارلو د فعل نوم دين دى. او دين چونكه د فعل ادا نوم دى. په دې وجه دين وجوب سره متصف كيږي لكه چې ويلي شى. (دين واجب) لكه چې (الصلاة

(١) القول الراجع هو هذا لول الإمام **رَحِمَهُ اللَّهُ** كما ظهر من داب المصنف **رَحِمَهُ اللَّهُ** وابتاع من صنع صاحب المنقذ كلها في القول الراجع



واجبه) ونيلي شي. ځكه چې واجبيدل يا مستحب كيدل د فعل صفت وي د اعيان صفت نه وي. او وجوب د افعالو صفت ځكه وي. چه وجوب ددې فعل خاص كولو نوم دي. كومه چې ددې خبرې تقاضا كوي چه فاعل به په ده باندي د خلل واقع كولو په صورت كي د گناه او مذمت مستحق وي. او دا خبره په افعالو كي متصور كيږي. خو په اعيانو كي نه متصور كيږي. ځكه چې اعيان د بنده گانو د قدرت لاندې نه داخليږي نو د بنده گانو د اړخه ددې په حاصلولو كي خلل واقع كول هم نه متصور كيږي. او په ذكر شوې مسئله كي د فعل ادا اود مال مالك كولو د فعل نه علاوه هيڅ فعل داسې نشته چه وجوب سره موصوف كړې شي نو ثابته شوه. چه دين د مال نوم نه دي بلكه د فعل ادا يعنې د مال مالك كولو اود سپارلو نوم دين دي. نو هر كله چې ثابته شوه. چه دين په حقيقت كي د فعل نوم دي. نو دا فعل به د قدرت محتاج وي. ځكه چې د قدرت نه بغير د فعل وجوب. تكليف عاجز او تكليف مالا يطاق دي. حاله كه د عاجز مكلف كول. او انسان د داسې خيزونو مكلف كول، كوم چې دده په قدرت او توان كي نه وي محال دي بهر حال فعل ادا د قدرت محتاج دي. او دلته كي قدرت موجود نه دي. ځكه چې مفلس مري نه خو پخپله په فعل ادا باندي قادر دي. اونه خپل خليفه او نائب سره قادر دي. بذات خود نه قادر كيدل خو نيكاره دي. او خليفه او نائب سره نه قادر كيدل ځكه دي. چه ده څه داسې كفيل نه دي جوړ كړي كوم چې دده د اړخه ادا كړي.

او پاتې شو وارث، نو ده ته د مفلس مورث د مرگ په وخت. د دين ادا كولو د شريعت د اړخه هيڅ امر نه كيږي. نو هر كله چې مديون يعنې مفلس مري نه پخپله فعل ادا باندي قادر دي. اونه د خپل نائب يعنې كفيل سره قادر دي. اونه خپل وارث سره قادر دي. نو دې د فعل ادا نه بالكل عاجز شوي دي. او هر كله چې مديون يعنې مفلس مري د فعل ادا نه عاجز دي. نو د نتيجې په طور د قرضخواه دده نه دين وصولول هم فوت شو. او كله چې د قرضخواه خپل دين وصولول فوت شو. نو ضرورت د دنياوي احكامو په اعتبار سره د مري د ذمه نه دين ساقطېږي. او هر كله چې د دنياوي احكامو په حق كي د مفلس مري نه دين ساقط شو. نو دده كفاله به هم درست نه وي. ځكه چې د دين نه بغير كفاله نه صحيح كيږي. نو ثابته شوه. چه د مفلس مري د اړخه كفاله نه صحيح كيږي.

وَعَنْدَهُمَا: تَصَرُّفُ اَوْ صَاحِبَيْنِ هَذَا فِيهِ فَرْمَانِي. چه صحيح ده

مذهب الصاحبين: اود صاحبينو هڅا په نيز صحيح ده. د امام مالك، امام شافعي او امام احمد رضه هم دا قول دي.

دليلها: دليل دادې. چه دا سري دداسي دين صحيح كفيل شوي دي. كوم دين چې د مكفول عنه يعنې د مري په ذمه كي ثابت دي. اود داسې دين صحيح كفاله كومه چې د مكفول عنه په ذمه ثابت وي. بالاتفاق صحيح وي. نو دا كفاله به هم صحيح وي. د مري په ذمه چې كوم دين دي. هغه صحيح ځكه دي چې مسئله په دين صحيح كي فرض شوې ده. او ثابت او قائم ځكه ده. چه د مري په ژوند كي د قرضخواهانو د حق په وجه مري باندي دين واجب شوې وو. او كوم دين چې واجب وړ دا هغه وخت پورې نه ساقطېږي. تركوم وخته پورې چې درې خبرو كي يوه خبره اونه موندلې شي. ① يا خو صاحب حق يعنې قرضخواه، قرضدارې بری كړي. ② يا من عليه الحق يعنې قرضدار قرض ادا كړي. ③ ياد كوم سبب په وجه چې دين واجب شوې وو. هغه سبب فسخ شي اود قرضداري د مرگ په وجه درې واړه خبرو كي هيڅ خبره نه ده موندلې شوې ځكه چې مسئله په دې صورت كي فرض كړې شوې ده. چه نه خو قرضخواه قرضدار د قرض نه بري كړې وي اونه قرضداري قرضه ادا كړې وي. اونه د قرض د وجوب سبب فسخ شوې وي. نو هر كله چې د قرض ساقطونكي ذكر شوې درې واړه خبرو كي هيڅ يوه خبره اونه

موندې شوه. نو د مړي د ذمه نه به قرض نه ساقطېږي. او هرکله چې د مړي د ذمه نه قرضه ساقط نشوه. نو معلومه شوه. چه د مړي په ذمه قرضه ثابت او قائم ده. اود قرض ساقطونکي ذکرشوی درې واړه خبروکی چونکه هیڅ یوه خبره نه ده موجود شوې. په دې وجه د آخرت په احکامو کې د مړي په ذمه قرض پاتې کېږي. نو دنیاوی اعتبار سره به هم د مړي په ذمه قرضه پاتې وي. د مړي په ذمه د دنیاوی احکامو په حق کې د قرض په ثبوت باندې یو دلیل دادی. که یوسړی د مړي قرضه تبرعاً ادا کړله. نو دا ادا کول صحیح دی. نوکه مدیون مفلس د مرګ په وجه د قرض نه بری کیدلو. او دده په ذمه قرض نه پاتې کیدلو. نو د قرضخواه لپاره به تبرعاً د قرضه ادا کونکي نه د قرض مال اخستل حلال او صحیح نه وو.

**الجواب:** د مفلس مړي د اړخه تبرعاً دین ادا کول صحیح کیدل، ددې خبرې دلیل نه دي. چه د مفلس مړي په ذمه دین ثابت نه دي. ځکه چې تبرع (احسان) کول په دې موقوف نه وي. چه د مکفول عنه په حق کې دین موجود وي. بلکه په دې موقوف وي. چه پخپله د تبرع کونکي یعنی د کفیل په حق کې دین موجود وي. که خالد اوونیل. چه د حامد په شاهد باندې زر روپۍ قرض دی. او زه ددې کفیل یم. او مکفول عنه یعنی شاهد انکار او کړو. نو دا کفاله به درست وي. او په کفیل یعنی په خالد به زر روپۍ ادا کول واجب وي. حالانکه دلته کې دین بالکل موجود نه دي. نو معلومه شوه. چه د تبرع کولو لپاره د مکفول عنه په ذمه دین ثابتیدل ضروري نه دی. او هرکله چې د تبرع کولو لپاره د مکفول عنه په ذمه دین ثابتیدل ضروري نه دی. نو د مفلس مړي د اړخه تبرعاً دین ادا کولو صحیح کیدل به ددې خبرې دلیل نه وي. چه د مفلس مړي په ذمه دین ثابت دي. او د صاحبینو رحمۃ اللہ علیہم د دوئم مستدل (وکنایاتی) انا کان به کفیل (مال) جواب دادی. چه قدرت د فعل ادا شرط دي. که مکفول عنه بذات خود قادر وي. او که د خپل نائب او خلیفه په ذریعه قادر وي. نو که د مړي د مخکي نه کفیل موجود وي. یا د مړي متروکه مال یعنی کفیل یا د مال متروکه په ذریعه په فعل ادا باندې قادر دي. په دې طریقه که د مخکي نه کفیل موجود وي. نو دین به د کفیل نه وصولولې شي. او که کفیل موجود نه وي. بلکه مال متروکه موجود وي. نو د ترکه د مال نه به دین وصولولې شي. نو هرکله چې په دې دواړو صورتونو کې قدرت او موندې شو. نو به مفلس مړي باندې به په دې دواړو صورتونو کې دین (فعل ادا) ثابت وي. او په کوم صورت کې چې نه د وړاندې نه د مړي کفیل وي. اونه دده سره مال موجود وي. نو په دې صورت کې به مړي نه بذات خود قادر وي. اونه به د خپل خلیفه په ذریعه قادر وي. او هرکله چې مړي ته به هیڅ طریقه قدرت حاصل نشو. نو دده په ذمه به دین ثابت نه وي. بلکه دین به ساقط وي او د دین ساقط کفاله نه صحیح کېږي په دې وجه په دې صورت کې به کفاله درست نه وي.

### کتاب الحواله

ترجمه ( دا کتاب د حواله (په بیان کې) دي

**تفصیل:** لکه څنگه چې په کفاله کې کفیل خپل خان باندې هغه شی لازموي. کوم چې په اصیل باندې واجب وو. دغه شان په حواله کې محتال علیه باندې هغه شی لازمولې شي. کوم چې په محیل باندې واجبېږي. او د دواړو مقصد توثیق او اعتماد دي. یعنی د کفاله مقصد مکفول له ته اطمینان ورکول دی. او په حواله کې محتال له ته اطمینان ورکولې شي. هم ددې مناسبت په وجه چې کتاب الحواله په کتاب الکفاله پسې روستو ذکر کړلو

**وجه تقديم الكفالة** > او حواله چونكه د اصيل برات ته متضمن ده. په دې وجه دا په منزله د مركب ده. او كفاله چونكه برات د اصيل ته متضمن نه وي. په دې وجه دا په منزله د مفرد دې. او مفرد چونكه په مركب باندې مقدم وي. په دې وجه كفاله مقدم او حواله مؤخر كړې شوې ده.

**معني الحواله** > حواله د زوال او نقل په معني باندې دلالت كوي. هم ددې نه تحويل دې. يعنې يو شي د يو محل نه بل محل اړخ ته منتقل كول.

**تعريف الحواله شرعاً** > په اصطلاح د شريعت كې حواله وائي. د مديون د ذمه نه د ملتزم ذمه اړخ ته مطالبه منتقل كول. بيا بعض مشايخ وائي. چه د حواله په پوره كيدلو سره چې لكه څنگه محيل د مطالبې نه بری كيږي. دغه شان د قرض نه هم بری كيږي. او بعض وائي. چه صرف د مطالبې نه بری كيږي. د قرض نه نه بری كيږي. په حواله كې څلور لفظونه وئيلې شي. ① محيل، مديون ② محتال له، دائن قرضخواه ③ محتال عليه، هغه كس چې حواله ئې قبول كړې ده. ④ محتال به، هغه مال كوم چې قبول كړې شوې دې. يعنې نفس دين.....

**قسي الحواله** > د حواله دوه قسمونه دي. يو قسم حواله مطلقه ده دا دې ته وائي چې په دې كې هيڅ قيد نه وي. بيا د حواله مطلقه دوه قسمونه دي.

① ميعادي ② غير ميعادي يعنې في الحال.

او دويم قسم حواله مقيده ده دا دې ته وائي چې محيل يعنې مديون خپل مديون اړخ ته مطالبه منتقل كړي. مثلاً د خالد په حامد باندې يو زر روپۍ دي. اود حامد په شاهد باندې پنځلس سوه روپۍ دي. نو حامد شاهد ته اووئيل. چه ته زما په قرضه كې زر روپۍ خالد ته وركړه. نو دې ته حواله مقيده وئيلې شي.

### د حواله شرعي حيثيت

الحواله جَائِزَةٌ بِالذَّبْيُونِ ابو الحسن قدوري رحمته الله فرمائي. اود قرضو حواله جائز ده.

**حل اللغة** > ① الدين - جمع دين، قرض -

**تفسير** > شيخ ابو الحسن قدوري رحمته الله فرمائي. چه د قرضونو حواله جائز ده. او په جواز باندې نقلی او عقلی دواړه قسمه دليلونه موجود دي.

**دلالة** > ① نقلی دليل د ابو هريره رضي الله عنه حديث دې. د صحيحينو الفاظ دادی. (مطل الفی ظلموا فإذا ائتم احدكم

على ملي فليتم) (۱) يعنې د مالدار ټال متول كول ظلم دې. او كله چې په تاسو كې څوك توانگر پسې اولگولې شي. نو اتباع دې او كړي. يعنې محتال له دې حواله قبول كړي.

② عقلی دليل دادې. چه محتال عليه پخپل ځان باندې داسې شئ لازم كړې دې. چې ددې په سپارلو باندې قادر دې. او داسې شئ لازمول چې ددې په سپارلو باندې قادر وي صحيح ده. په دې وجه د كفاله پشان حواله به هم صحيح وي.

**وجه التخصيص بالدين** > پاتې شوه داخبره چې حواله ديون سره ولې خاص كړې شوې ده؟ نو ددې جواب دادې. چه د حواله معني نقل او تحويل دې. او تحويل په ديون كې ممكن دې. خو په اعيان كې ممكن نه دې. ځكه چې دين غير معين وي. نو دا محتال عليه هم اداكولې شي. او عين چونكه متعين وي. په دې وجه دا هم هغه اداكولې شي. چه دچا سره موجود وي. نو ثابته شوه. چه حواله د ديونو جائز ده. اود اعيانو

(۱) من حديث أبي هريرة رضي الله عنه أخرجه أحمد في المسند (۴/۶۶۳) وابن أبي شيبة في مصنفه والطبراني في معجمه الوسيط.

حواله جائز نه ده. صاحب د کفایه رحمته الله علیه هم دا خبره پخپل علمی انداز کې داسې بیان کړې ده. چه حواله کوم چې په نقل باندې دلالت کوي. ددې نه مراد نقل شرعی دی. او دین وصف شرعی دی. نو نقل شرعی به په هغه شئ کې موثر وی. کوم چې شرعاً ثابت وی. نو دین کوم چې وصف شرعی دی. او شرعاً ثابت دی. دا به د نقل شرعی نه منتقل کیږي. او پاتې شو عین، نو دا چونکه حسې دی. په دې وجه به د نقل شرعی نه نه منتقل کیږي. بلکه نقل حسې اړخ ته به محتاج وی. ددې نه هم ثابت شوه. چه حواله په دین کې جائز ده. خو په اعیانو کې حواله جائز نه ده.

### د حواله لپاره د رضامندی شرطیت

وَقِيمَةُ الْحَوَالَةِ بِرِضَا الْمُجِيلِ وَالْمُخْتَالِ وَالْمُخْتَالِ عَلَيْهِ فَرْمَانِي. او حواله د محیل، محتال له، اود محتال علیه په رضامندی سره صحیح کیږي.

**توضیح:** ابو الحسن قدوری رحمته الله علیه فرماني. چه د حواله د صحت لپاره د محیل، محتال، اود محتال علیه رضامندی شرط ده. د محتال له رضامندی شرط کیدلو کې د هیڅ چا اختلاف نشته.

**دلیل رضاء المحتال له:** او ددې دلیل دادي. چه قرضه د محتال له حق دی. او قرضه د حواله په ذریعه منتقل کیږي هم. خود خلقو په ذمو کې تفاوت دی. ځکه چې بعض خلق په قرض ادا کولو کې ډیر گره (ایمانداره) وی. او بعض د هوکه بازه (او بې ایمانه) قسم خلق تال مقبول کوي. نو که د محتال له رضامندی شرط نه وی. نو ډیر ځله محتال له په ضرر کې اخته کیږي. په دې طریقه چې محتال له داسې کس مقرر کړي وی. چه ډیر انتهائی نادیده ک (د هوکه باز) او بد مزاج وی. نو په داسې صورت کې چونکه د محتال له لپاره خپل قرض وصولول سخت مشکل وی. په دې وجه د حواله د صحت لپاره د محتال له رضامندی شرط گرځولې شوې ده.

**دلیل رضاء المحتال علیه:** او پاتې شو محتال علیه، نو که د محیل په محتال علیه باندې قرضه نه وی. نو د محتال علیه رضامندی بالا جماع شرط ده. او که د محیل په محتال علیه باندې قرضه وی. نو زموږ په نيز په دې صورت کې هم د محتال علیه رضامندی شرط ده.

دلیل دادي. چې حواله د محیل د اړخه محتال علیه باندې قرضه لازمول دی. او لزوم د التزام نه بغیر نه کیږي. ګڼی هر سړي چې د بل په ذمه څه غواړي. لازموی به. په دې وجه محتال علیه باندې قرضه لازمولو لپاره ضروری ده. چه دې پخپله خپل خان باندې لازم کړي. او هرکله چې محتال علیه پخپله خپل خان باندې قرضه لازم کړي. نو د محتال علیه رضامندی او مووندلې شوه. نو معلومه شوه. چه په محتال علیه باندې قرضه لازمولو لپاره دده رضامندی هم شرط ده.

**دلیل رضاء المعیل:** او پاتې شو محیل، نو امام قدوری رحمته الله علیه فرماني. چه د حواله صحیح کیدلو لپاره د محیل رضامندی هم شرط ده. لکه څنګه چې په متن کې په دې قول سره ذکر شوي ده (وَقِيمَةُ الْحَوَالَةِ بِرِضَا الْمُجِيلِ)

د امام ابوالحسن قدوری رحمته الله علیه د دې روایت دلیل دادي. چه ښه (او دینداره) خلق دا نه خوښوي. چه ددوی بوج په بل چا وی. بلکه ډیر ځله شرم محسوسوي. په دې وجه محیل یعنی د قرضدار رضامندی هم ضروری ده. ① دوهم دلیل دادي. چې امام ابوالحسن قدوری رحمته الله علیه د محیل رضامندی هغه وخت شرط گرځولې دي. کله چې دمحیل په محتال علیه باندې قرضه وی. او دغه وخت د محیل رضامندی ځکه ضروری ده. چه په دې صورت کې محتال علیه نه د محیل مطالبه ساقطیږي. او هرکله چې په دې صورت کې د محیل مطالبه ساقطیږي. نو ددې حواله صحیح کیدلو لپاره به د محیل رضامندی شرط

وی حاصل داچه د حواله ابتداء کله د محیل نه کیږي او کله د محتال علیه نه. اول حاله ده. او ثاني احتیال دي. او حاله فعل اختیاري دي. چه بغیر د ارادي او رضامندی نه ممکن نه ده. هم دا د ابو الحسن قدوري رحمته الله علیه د روایت دلیل دي. او احتیال د محیل د ارادي نه بغیر صرف د محتال علیه په اراده سره مکمل کیږي. هم دا د زیادات د روایت دلیل دي.

### د حواله پوره کېدلو سره د محیل بری کېدل

وَأَذَاتُ الْحَوَالَةِ بِرَأْسِ الْمُحِيلِ مِنَ الدِّيُونِ او کله چې حواله پوره شوه. نو محیل د پورونو نه بری کیږي.

**هل اللغة** ① تمت-پوره شوه. ② بری-خلاص شو.

**تفريع** صورت د مسئلې دادې چه د محتال له او محتال علیه قبلولو سره هر کله حواله پوره شوه. نو محیل به د قرض نه بری کیږي.

**دليله** دليل دادې چه په لغت کي حواله د منتقل کولو په معنی کي راځي. او هم ددې نه حواله العراس، د وې منتقل کولو په معنی کي راځي. نو د حواله په ذریعه قرض منتقل کول ضروري شو. او هر کله چې قرض د محیل د ذمې نه منتقل شوه. نو د محیل په ذمه کي به باقی نه پاتې کیږي. او هر کله چې د محیل په ذمه کي قرضه پاتې نشوه. نو محیل بری شو.

**مذهب زفر رحمته الله علیه** امام زفر رحمته الله علیه فرماني. چه محیل به نه بری کیږي.

**دليله** د دوی دليل په کفاله باندې قیاس دي. او وجه د قیاس دا ده. چه په حواله او کفاله دواړو کي هریو عقد توثیق (اعتماد) دي. یعنی د مضبوطوالی لپاره د کفاله پشان حواله هم کولې شی. نو لکه څنگه چې په کفاله کي اصیل یعنی مکفول عنه نه بری کیږي. دغه ډول په حواله کي هم اصیل یعنی محیل نه بری کیږي.

**الجواب عنه** پاتې شوه کفاله، نو ددې لغوي معنی د ضم (ملاول) راځي. نو په کفاله کي ،، الذمه الى الذمه ،، معتبر ده. اودا اصول ثابت شوی دي. چه احکام شرعيه د خپلې لغوي معنی موافق وی. نو د حواله لغوي معنی په اعتبار سره محیل د قرض او مطالبې نه بری کیږي. اود کفاله د لغوي معنی په اعتبار سره مکفول عنه باندې قرضه او مطالبه باقی کیږي.

### نوی یعنی د تلف کېدلو بعض صورتونه

وَالْتَوَى عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ بِأَحَدِ الْأَمْرَيْنِ اود امام ابوحنيفه رحمته الله علیه په نیز هلاکیدل د دوه خبرو نه يوه ده. إِمَّا أَنْ يَجِدَ الْحَوَالَةَ وَيَتَلَفَّ او هغه داچه يا محتال علیه د حواله انکار او کړي. او قسم او خوري. وَلَا يَبْنِي لَهُ عَلَيْهِ أَوْ يَمُوتَ مُفْلِسًا اود محتال علیه خلاف محیل او محتال له سره بينه نه وی. يا محتال علیه فقير مړ شي.

**هل اللغة** ① يبعد-انکار کړي. ② يعلف-قسم خوري. ③ يموت-مړ کیږي.

**تفريع** ابو الحسن قدوري رحمته الله علیه فرماني. چه د حضرت امام ابوحنيفه رحمته الله علیه په نیز په دوه خبرو کي د يوې خبرې په ذریعه توأ متحقق کیږي.

① محتال علیه د حواله انکار او کړي. او قسم او خوري. اود محتال علیه خلاف نه محیل سره بينه موجود وی. او نه محتال له سره بينه موجود وی.

② يا محتال علیه مفلس شی. او مړ شي. یعنی نه ده څه مال پريښودې وی. اونه نې په چا باندې خپله قرضه پريښودې وی. اونه نې خپل ځان باندې د محتال علیه لپاره کفيل پريښودې وی.

دلیل دادی چه به دواړه صورتونو کې محتال له د خپل حق وصولولو نه عاجز دي په رومي صورت کې ځکه چې محتال له د محتال عليه نه به مطالبه کولو باندې قادر پاتې نشو او په دویم صورت کې داسې ذمه باقی نشوه چه ددې سره د محتال له حق متعلق وی بهر حال په حقیقت کې نوی (هلاکیدل) هم دادی.

وَقَالَ أَبُو يُونُسَ وَتَحَدَّاهُ هَلَاكِيدِلْ په حقیقت کې هم دا دی او صاحبین رحمهم الله فرمائی چه دا دوه عمله دی وَجْهٌ ثَالِثٌ وَهُوَ أَنَّ تَحْكُمَ الْحَاكِمُ بِالْفَلَايَةِ حَالِ حَيَاتِهِ او پوره دریمه وجه ده او هغه داده چه د محتال عليه په ژوند کې حاکم دده د فقیرئ حکم ورکړی.

#### هل اللغة ① افلاس - غریب کیدل - ② حیاة - ژوند

مذهب صاحبین > چه محتال له د خپل حق د حاصلونه عاجز شی نو د صاحبینو په نیز د دې دریم صورت دا هم دې چې حاکم د محتال عليه ژوند کې دده د افلاس (غریب) حکم ورکړی یعنی دا اعلان او کړی چه فلانی سړي مفلس ثابت شو اوس به په ده باندې د هیڅ چا مطالبه مسموع نه وی نو په دې صورت کې چونکه محتال له د خپل حق وصولولو نه عاجز دي په دې وجه به په دې صورت کې هم نوی متحقق کیږی.

بناءً الاختلاف > خود امام ابو حنیفه رحمهم الله په نیز د قاضی په حکم ور کولو سره افلاس نه متحقق کیږی. (۱) اود صاحبینو رحمهم الله په نیز د قاضی په حکم ور کولو سره دې مفلس متحقق کیږی. دلیل > د امام صاحب رحمهم الله دلیل دادی چه مال تلونکې راتلونکې شئ دي یو سړي سحر مالداره وی او ماښام ته غریب کیږی او کله ددې برعکس کیږی نو حاکم چې د چا د غریب حکم کړې دي ډیره ممکن ده چه په خپل ژوند کې توانگر شی.

#### د محتال عليه د قول قبولو صورتونه

وَإِذَا طَالَ الْمُحْتَالُ عَلَيْهِ الْمَجِيلُ بِمِثْلِ مَالِ الْخَوَالَةِ او که محتال عليه د محیل نه د مال حواله دمثل مطالبه او کړله. فَقَالَ الْمَجِيلُ أَخَلَّتْ بِدَيْنٍ لِي عَلَيْكَ نو محیل اوونیل چه ماد خپلې هغه قرض په عوض کومه چې به تا باندې وه حواله کړي وه. لَمْ يَقْبَلْ قَوْلُهُ نو د محیل قول به قبول نه وی خو په حجت سره (به قبول وی) وَكَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ الدَّيْنِ او په محیل به د قرض مثل واجب وی.

تدريج > صورت د مسئلې دادی چه محتال عليه د محیل د اړخه د قرض ادا کولو نه روسته د محیل نه د قرض په مقدار د مال مطالبه او کړله نو محیل اوونیل چه زما په تا کوم قرض وو ما ددې په عوض حواله کړي وه یعنی ما د وینلی وو چه زما په تا کوم قرض دي د هغې نه زما هغه قرضه ادا کړه کومه چې د محتال له په ما باندې ده نو په دې صورت کې که محیل بینه پیش کړل نو د محتال عليه حق رجوع به باطل شی او که محیل بینه پیش نکړی شو نو د محتال عليه قول به مع الیمین معتبر وی او په محیل به دومره مقدار واجب وی څومره مقدار قرضه چې محتال عليه ادا کړې ده. دلیل > دلیل دادی چه د محیل نه د قرض واپس اخستلو سبب دادی چه محتال عليه د محیل د اړخه دده په حکم سره قرضه ادا کړی او دلته کې دا سبب موجود دي نو هرکله چې سبب د رجوع موجود

(۱) القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة رحمهم الله كذا في فتح القدير (۳۵۲/۶) ورد المختار (۳۲۶/۴) نقلًا عن القول الرابع

دی. نو محتال علیه ته په محیل اړخ ته د رجوع اختیار حاصل وی. البته دومره خبره ده. چه محیل په محتال علیه باندې د خپلې قرض دعوه کوی. او محتال علیه ددې منکر دې. او مدعی سره د بینه نه موجود کیدلو په صورت کې چونکه د منکر قول معتبر وی. ځکه په دلته کې هم د منکر یعنی د محتال علیه قول معتبر وی. ځکه دا اوونیلې شی. چه د محتال علیه حواله قبولول، د محتال علیه دده د قرض اقرار کول دی. کومه چې د محیل په محتال علیه باندې واجب ده؟ نو ددې جواب دادې. چه حواله چونکه کله د قرض نه بغیر هم کیږی. په دې وجه د حواله په قبولولو سره د قرض اقرار کول نه لازمیږی.

**په حواله شوی مال کښې د محیل او محتال له اختلاف**

وَلَمَّا طَالَ الْمَجِيلُ الْمُحْتَالُ بِمَا أَحَالَهُ بِهِ أَوْ كَمَا مَحِيلٌ د محتال له نه د هغه مال مطالبه او کړله. کوم چې ده ته حواله کړې وو. فَقَالَ أَمَّا أَخْلُوكَ لِنَقِضَهُ لِي نو محیل اوونیل. چه ما تاته ځکه حواله کړې وو. چه ته نې زما لپاره قبول کړې. وَقَالَ الْمُحْتَالُ بَلْ أَخْلُوتِي بِذَنْبِي لِي عَلَيْكَ او محتال له اوونیل. نا بلکه تا ما ته هغه قرض حواله کړې وو. کوم چې زما په تا باندې وو. فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْمُجِيلِ معریمه نود محیل قول په قبول نه وی. سره د قسم د هغه نه

**توضیح** صورت د مسئلې دادې. چه هرکله محتال علیه، محتال له ته قرضه ادا کړله. نو محیل د محتال له نه ددې قرض مطالبه او کړله. او وې ونیل. چه ما ددې قرض وصولول په دې وجه ستا په حواله کړې وو. چه ته دا قرضه زما لپاره وصول کړې. او قبضه نې کړې. او محتال له اوونیل. چه داسې نه ده. بلکه زما چې کومه قرضه په تا باندې وه. د هغې وصولول دې زما په حواله کړې وو. نو په دې صورت کې به د محیل قول مع الیمین معتبر وی. مثلاً خالد د شاهد نه قرضه وصولول د حامد حواله کړل. نو خالد محیل، شاهد محتال علیه او حامد محتال له شو. نو خالد د حامد نه مطالبه او کړله. چه د کوم مال وصولول ما ستا په حواله کړې وو. هغه مال ماته اوسپاره. ځکه چې ما ځکه حواله کړې وو. چه ته نې زما لپاره قبضه کړې. او حامد اوونیل. چه داسې نه ده. بلکه تا هغه قرضه زما په حواله کړې وه. کومه چې زما په تا باندې وه. نو خالد یعنی د محیل قول به مع الیمین معتبر وی.

**دلیل** دلیل دادې. چه محتال له په محیل باندې د قرض مدعی دې. او محیل ددې نه منکر دې. او هرکله چې مدعی سره بینه موجود نه وی. نو د منکر قول معتبر وی. په دې وجه په دې مسئله کې به د منکر یعنی د محیل قول مع الیمین معتبر وی.

**د سقوت تعریف**

وَكُرَّةُ السَّقَاتِ فَرْمَانِي. او سقاتج (هنوی) مکروه ده. وَهُوَ قَرْضٌ اسْتَقْدَاهُ الْمُقْرَضُ أَمْرٌ خَطَرُ الطَّرِيقِ او سفتجه داسې قرضه ده. د کوم په ذریعه چې قرضه ورکونکی د لارې خطره لرې کوی.

**حل اللغة** ① استغلا - حاصل شوې وی. ② سقوط - ساقط کیدل. ③ خطر - ویر. ④ الطريق - لار

**توضیح** د سقاتج واحد، سفتجه، د سین ضمه اود تاء فتحه ده. دا لفظ د فارسي نه معرب دې. ددې اصل سفته دې. د محکم شې لپاره ونیلې شی. دې ته هنوی ونیلې شی. د سفتجه صورت دادې. چه حامد خالد ته په دې شرط باندې مال قرض ورکړو. چه خالد دده لپاره یو تحریر فلاشی ښار ته اولیکي. مثلاً حامد خالد ته په دیوبند کې مال په دې شرط باندې قرض ورکړو. چه خالد د حامد لپاره یو تحریر بمبئی ته اولیکي. کوم ځانې کې چې د خالد کاروبار دې. چه حامد تحریر اویسانی. اوهم دومره قدرې مال په بمبئی کې وصول کړی. بهر حال سفتجه مکروه ده. ځکه چې قرضه ورکونکی قرضه

ورکړه. اود لارې خطره ئې لرې کړله. يعنی د دېبښور نه کراچۍ ته په رقم اوپلوکي چې کوم خطرات وو. د هندو په صورت کي هغه خطرات لري شو.

دليله او ددې خطراتو لري کيدل هم د قرض ورکونکي لپاره يوه نفع ده. اوداسې قرضه چې په هغې کي د قرضه ورکونکي لپاره نفع وي. نا جائز ده. ځکه چې رسول الله ﷺ د داسې قرض نه منع فرمانيلې ده. کومه چې په نفع باندې مشتمل وي. (۱) نو معلومه شوه. چه سفتجه (هندي) کم از کم مکروه ده.

## کِتَابُ الصَّلَاحِ

ترجمه (۱) دا کتاب د صلح (په بيان کي) دي.

تدريج (۱) الربطيات الكتابين (په کفالت او حواله کښې بعضي وخت د اختلاف په صورت کښې د صلحي ضرورت پېښېږي د دې وچي د کتاب الحواله نه پس ئې کتاب الصلح راوړل.

معني الصلح لغة وشرعا (۱) صلح په لغت کي د مصالحت د مصدر اسم دي. کوم چې د صلاح (چې د فساد ضد دي) يعنی د استقامت حال نه مشتق دي. نو لغوي معنی ددې ذاتي حسن باندې دلالت کوي. په شريعت کي صلح هغه عقد ته وائي. کوم چې رافع د نزاع او قاطع د خصومت وي. يعنی کوم عقد چې جگړه ختمه کړي. هغې ته صلح وائي. په څه چې صلح واقع وي. هغې ته مصالح عليه او چا سره چې صلح وي. هغه ته مصالح عنه او څوک چې صلح کوي. هغه ته مصالح وائي. مثلاً زيد په خالد باندې د يو کور دعوه اوکړه. خالد اوونيل. چه ما نه سل درهم واخله. اود کور دعوه پرېږده. نو سل درهم مصالح عليه دي. او کور مصالح عنه دي. او خالد مصالح دي.

### د صلح اقسام او نوعي هينيت

(الصَّلَاحُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْنَافٍ: صَلَاحٌ بِهٖ دَرِي قِسْمَةٍ دَه. صَلَاحٌ مَعَ اِقْرَارٍ صَلَاحٌ اِقْرَارٍ سَرِه. وَصَلَاحٌ مَعَ سَكُوتٍ صَلَاحٌ خَامُوشِي سَرِه. وَهُوَ اَنْ لَا يَقْرَأَ الْمَدْعَى عَلَيْهِ وَهُوَ دَادَه. چَه مدعی علیه نه اقرار اوکړي. وَلَا يَنْجُرُ اَوْنَه انکار اوکړي. وَصَلَاحٌ مَعَ اِلْكَافِ اَو صَلَاحٌ مَعَ اِنْكَارِ.

تدريج (۱) لکه څنگه چې پورته معلومه شوه. چه صلح خپل مينځ کي هغه عقد ته وائي. د کوم په ذريعه چې د دوه مختلفينو په مينځ کي اصلاح واقع کيدو اړخ ته رسائی اوشي. ددې مختلف انواع دي.

① يو نوع هغه صلح ده. کومه چې د مسلمانانو اود اهل حرب په مينځ کي واقع شي. قال الله تعالى: ﴿وَ اِنْ جَاءَكَ الْمُؤْمِنُ فَاَجْنَحُهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ عَ لِمَ. اوکه دوی مانل شي صلح اړخ ته نو ته هم مانل شه دې اړخ ته او اعتماد کوه په الله باندې.،

② دوئم نوع هغه صلح ده. کومه چې د اهل عدل او اهل بغی په مينځ کي واقع وي. قال الله تعالى: ﴿وَ اِنْ طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اُفْتِتُوا فَاَصْلَحُوا يَنْهَيَا اَمَّا وَكُه په مسلمانانو کي دوه ډلې خپل مينځ کي په جنگ شي. نو په دوی کي روغلا صلح) اوکړي.،

③ دريمه نوع هغه صلح ده. کوم چې د مخالفت (او ناچاقۍ) د يرې په وخت د زوجينو (بنځه خاوند) په مينځ کي واقع شي. قال الله تعالى: ﴿وَ اِنْ امْرَاَتَا فَاَحَقَّتْ مِنْ بَعْلَيْهَا لُتُوْرًا وَاَعْرَا فَاَلَا جُنَاةٌ عَلَيْهِمَا اَنْ يَصْلِحَا بَيْنَهُمَا صَلَاحًا. اوکه څوک بنځه يريږي. د خپل ميره د جنگ کولوته، يا د زړه اوختلوته، نو هيڅ گناه نشته په

(۱) من حديث علي عليه السلام أخرجه عبدالحق في أحكامه وأبوالجهم في، جزءه المعروف، وابن عدي في الكامل (۱/۲۶۸)۔



دواړو، چه اوکړی خپل مینځ کي صلح، او صلح ښه غوره شی دې،،

② څلورمه نوع هغه صلح ده، کومه چې د اموالو په سلسله کي د اختلاف کونکو په مینځ کي واقع شی. په دې باب کي هم ددې نوع بیان دې. ددې نوع درې قسمونه دی.

① صلح مع الاقرار: صلح مع الاقرار داده، چه مدعی د مدعی علیه د دعوي اقرار اوکړی. دده سره په څه اندازه مال باندې صلح اوکړی. چه هغه خپله دعوه پریردی. دا صلح په مرتبه د شراء په اقل وی.

② صلح مع الانکار: صلح مع الانکار داده، چه مدعی علیه د دعوه نه منکر وی. او په صلح کولو باندې راضی وی. گویا چې په ده باندې د انکار په وجه قسم عائد شو. نو هغه د قسم په بدله کي دا مال ورکړو. او صلح نې اوکړله.

③ صلح مع السکوت: د صلح مع السکوت تفسیر پخپله صاحب کتاب ذکر کړي دي. چه مدعی علیه نه اقرار اوکړی. اونه انکار اوکړی. صاحب د عنایه رحمته فرماني. چه د صلح په ذکر شوی انواع ثلاثه کي منحصر کیدل ضروري دی. ځکه چې خصم به د دعوه په وخت یا سکوت اختیاروی. یا به څه جواب ورکوی. او جواب د دوه حالونو نه خالی نه دي. یا به نغیا وی. او یا به اثباتاً وی.

وَكُلُّ ذَلِكَ جَائِزٌ او دا درې واړه جائز دی.

توضیح: زمونږ په نیز د صلح ذکر شوی درې واړه قسمونه د قرآن او حدیث په رنډا کي جائز دی. امام مالک او امام احمد رحمتهما هم ددې قائل دي.

دلیل: د نبی کریم صلی الله علیه و آله ارشاد دې چې «كُلُّ صلح جائز فیما بین المسلمین إِلَّا صلحاً أحل حراماً أو حرم حلالاً» (چې د مسلمانانو په مینځ کي هره صلح جائز ده، سوا دهغه صلح نه، کوم چې حرام حلال کړی. یا حلال حرام کړی.

### د صلح د اقسام ثلاثه تفصیلی احکام

(فَإِنْ وَقَعَ الصَّلْحُ عَنْ إِقْرَارٍ) که واقع شی صلح په اقرار سره. اَعْتَرَفَ بِهِ مَا يَعْتَرِفُ الْبَيِّنَاتُ په دې کي به دهغه څیزونو اعتبار کولې شی. د کومو چې د خرڅولو په څیزونو کي کیږی. اِنْ وَقَعَ عَنْ مَالٍ (یَسَالٍ) که صلح د مال نه د مال په بدله کي واقع شی.

توضیح: که صلح په مال سره د مال په مقابله کي د مدعی علیه په اقرار سره واقع وی. نو دا صلح به د بیع په حکم کي وی.

دلیل: ځکه چې دې کي معنی دبیع یعنی د متعاقدينو په حق کي مبادلة المال بالمال موجود ده. نو په دې کي به د بیع احکام جاری کیږی.

① مثلاً د عقار په صورت کي شفع واجبیږل. د عیب په وجه واپس کول. د خیار شرط او خیار رويت حاصلیدل په جهالت بدل سره د عقد صلح باطلیدل، د تسلیم په بدل باندې قادر کیدل وغیره. نو که صلح د یو کور په بل کور سره اوشوه. نو په دواړو کورونو کي به حق شفعه حاصل وی.

② او که بدل صلح مثلاً غلام وی. او په ده کي څه عیب اوموندې شی. نو دده واپس کول به جائز وی. او که د صلح په وخت نې مصالح علیه اونه لیدلو. نو د کتلو نه روسته نې واپس کولې شی.

دغه شان که به صلح کي يوکس خپل خان لپاره درې ورځو پورې خبر شرط اخستل اوغواری. نو هغه به ددې حقدار وی.

### د مال نه د منافعو په عوض د صلح حکم

(وَإِنْ وَقَعَ عَنْ مَالٍ بِمَنَافِعَةٍ أَوْ كَدِّ مَالٍ نَهْ د منافعو په بدله کي واقع شی. فَيُعْتَبَرُ بِالْإِجَارَاتِ) نو په اجاراتو سره به اعتبار کولې شی.

**توضیح** اوکه صلح مع اقرار د مال د اړخه د منافعو په بدله کي واقع شی. نو ددې اعتبار به په اجاره سره کولې شی.

**دلیل** ځکه چې دې کي د اجاره معنی یعنی د منافعو تمليک د مال په بدله کي موجود دي. او په دې کي هيڅ شک هم نشته چه عقود کي صرف د معانیو اعتبار کیږي. لکه چې هبه په شرط د عوض بیع وی. او کفاله په شرط د اصیل د برأت حواله وی. او حواله په شرط د مطالبې د اصیل کفاله وی. نو هر هغه منفعت چې ددې استحقاق په عقد اجاره سره کیږي. د هغې استحقاق په عقد صلح سره هم کیږي. ،،، ما لا فلا،،

نو که زید عمرو باندې د څه شی دعوه اوکړله. او عمرو ددې اقرار اوکړ. بیا عمرو زید سره یو کاله پورې د اوسیدلو، یا سوارلۍ باندې د سوریډلو، یا د خپلې کپړې داغوستلو، یا د خپل غلام نه د خدمت حاصلولو، یا پخپله زمکه کي په فصل کرلو باندې صلح اوکړله. نو ددې حکم د اجارې پشان دي. چه لکه څنگه اجاره کي د نفع حاصلولو موده مقررول شرط دی.

### د صلح مع انکار اود صلح مع سکوت بیان

(وَالصُّمْتُ عَنْ السُّكُوتِ) او صلح مع سکوت، وَالْإِنْكَارُ فِي حَقِّ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ لِأَقْبِدَاءِ الْيَمِينِ وَقَطْعِ الْمُصَوِّمَةِ) او صلح مع انکار د مدعی علیه په حق کي د قسم فدیو ورکولو، او د جگړې ختمولو په طور وی. وَفِي حَقِّ الْمُدَّعَى لِمَعْنَى الْمَعَاوَضَةِ) او د مدعی په حق کي د معاوضه په مرتبه کي وی.

**توضیح** که صلح د مدعی علیه په سکوت، یا دده په انکار سره وی. نو دا به د مدعی په حق کي معاوضه او د مدعی علیه په حق کي به د نزاع قطع کولو اود قسم فدیو ورکولو په مرتبه کي وی. د مدعی په حق کي معاوضه ځکه ده. چه دې پخپل خیال کي د خپل حق عوض اخلي. او د مدعی علیه په حق کي د قسم فدیو کیدل ځکه دی. که صلح نه واقع کیدله. نو مدعی علیه باندې به قسم لازمیدلو. او جگړه به ختمیدله. نو د مدعی علیه په انکار سره دا خبره ښکاره شوه. چه دې د صلح په طور کوم څه ورکوي. هغه د جگړې ختمولو په غرض سره ورکوي. ممکن ده. چه څوک دا اعتراض اوکړي. چه هرکله عقد یو منفعت سره متصف شو. نو بیا به دا دوئم صفت سره څنگه متصف کیږي.

(وَإِذَا صَلَّاهُ عَنْ ذَاكَ لَمْ يَحِبَّ فِيهَا الشُّعْفَةَ) نو په دې کي په شفع نه واچیږي.

**توضیح** د مسئلې وضاحت دادې. چه یوسړي په بل باندې د کور دعوه اوکړله. او مدعی علیه ددې انکار اوکړ. یا هغه خاموش پاتې شو. بیا ده څه (شی یا مال) ورکړ. او د کور په معامله کي نې صلح اوکړله. نو په دې کور کي به شفع واجب نه وی.

**دلیل** ځکه چې مدعی علیه دا د خپل اصلی حق په وجه باندې اخلي. دا نه چې هغه نه شي (د بیع په ذریعه) اخلي. البته مدعی ضرور دا پخپل اعتقاد کي معاوضه گنځي. خود مدعی دا اعتقاد مدعی

عليه باندې لازم نه دي. (لأن المزمع إنما يؤخذ بهما ولا يلزمه لعدم خلافه)

او که مدعی د مال دعوه او کړله. او مدعی علیه یو کور ورکړو. او صلح نهې او کړله. نو په دې کې به شفعه واجب وي. ځکه چې مدعی دا د خپل مال عوض گنځي. او اخلي یې. نو دده په حق کې معاوضه شوه. نو شفعه به واجب وي. اگرچه مدعی علیه دا دروغ گنځي. آیا نه گوري که څوک سرې دا او وانی. چه ما دا کور فلانی نه اخستی دي. او فلانی منکر دي. نو شفعه دا په شفعه کې اخستی شی. دغه شان که دا دعوه نهې او کړله. چه ده خپل کور د فلانی په لاس خرڅ کړې دي. او هغه انکار او کړي. بیا هم شفعه شفعه کې اخستلې شی. ، ، لأن المزمع حجة في حق نفسه. ، ،

وَأَذْأَلَمَ عَلَى ذَاوَاوَا كَلَهْ جِيْ پِه كُور بَانْدِيْ صِلَحْ او كُري وَجَبَتْ فِيْهَا الشَّفْعَةُ نو پِه دې كُني شَفَعْ وَاَجِيْبِيْ.

**تفريع** د مسنلي وضاحت دا دي چې مدعی دعوی او کړه چې په تا باندې زما یو لاکهه روپۍ دی مدعی علیه چې پاتې شو یا ئې انکار او کړو او بیا ئې د یو لاکهه روپو په ځانې کور ورکړو او صلح نهې او کړه نو په دې کور کښې به شفعه واجب وي. **دلیل** ځکه چې مدعی د یو لاکهه روپو په عوض کښې په کور باندې قبضه خپل حق گنځي نو دا داسې شوه لکه چې مدعی په یو لاکهه روپۍ باندې دا کور واخستل اود بیع په صورت کښې شفعه و اجیبړي نو دغه شان به دلته هم و اجیبړي.

#### د صلح مع اقرار نه روسته د مستحق راوتلو حکم

(وَإِذَا كَانَ الصُّلْحُ عَنْ أَقْرَارٍ كَلَهْ جِيْ صِلَحْ مع اقرار وی. فَاسْتَقْبَقَ بَقْضَ الْمَصَالِحِ عَنْهُ أَوْ خَه مَصَالِحْ عَنْهُ د بل چا ثابت وی. رَجَعَتِ الْمُدْعَى عَلَيْهِ بِحِصَّةِ ذَلِكَ مِنَ الْعَوَاضِ) نو مدعی علیه به ددې په اندازه بدلي نه واپس اخلي.

**تفريع** که مدعی علیه د مدعی د دعوی اقرار او کړو. او صلح نهې او کړله. بیا مصالح عنه یعنی د کوم شی د اړخه نهې چې صلح کړې وه. په هغې کې څه برخه یوکس خپل استحقاق ثابت کړو. او مدعی علیه نه ئې واخستلو. نو مدعی علیه به ددې برخې (حصې) په مقدار خپل عوض واپس اخلي. **دلیل** ځکه چې صلح مع اقرار په حقیقت کې د بیع پشان معاوضه مطلقه ده. اود معاوضه حکم هم دادي. چه د استحقاق په وخت رجوع په قدر د مستحق وی. ددې مثال دادي. چه زید د یو کور دعوه او کړله. کوم چې د عمرو په قبضه کې دي. او عمرو د اقرار نه روسته زید سره په سل درهمه باندې صلح او کړله. بیا نصف کور د بل چا راو وتلو. نو عمرو به زید نه پنځوس درهمه واپس اخلي.

(وَإِنْ وَقَعَ الصُّلْحُ عَنْ سَكُوتٍ أَوْ لُغَاوَا كَلَهْ جِيْ صِلَحْ مع سکوت یا مع انکار واقع شی. فَاسْتَقْبَقَ الْمُتَنَازِعُ فِيْهِ بِيَا حَقْدَارْ پيدا شی. رَجَعَتِ الْمُدْعَى بِالْخَصْمَةِ وَرَدَ الْعَوَاضِ) نو مدعی به حقدار ته جگړې او عوض واپس کوي.

**تفريع** او که صلح مع سکوت یا مع انکار وی. بیا متنازع فيه د بل چا راو وتلو. مثلاً د عمر په قبضه کې یو کور دي. زید د هغې دعوه او کړله. چه دا زما دي. عمرو ددې انکار او کړو. یا خاموش پاتې شو. بیا هغه سل درهمه ورکړل. او صلح نهې او کړله. ددې نه روسته دا کور د بل چا راو وتلو. نو زید چې د عمرو نه کوم سل درهم اخستی وو. هغه به هغه ته واپس کوي. او مستحق سره به خصومت کوي. **دلیل** ځکه چې عمرو زید ته سل درهمه ځکه ورکړي وو. چه جگړه ختمه شی. او دده سره مصالح عنه

بلا خصوصت باقی پاتې شی. او هرکله چې دا د بل چا مملوک راؤ وتلو. نو دده مقصد حاصل نشو. او دا هم ښکاره شوه. چه عمرو سره د زید خصوصت په ناجائزه وو. نو هغه به سل درهمه واپس اخلی. او زید به مستحق سره جگړه کوی. ځکه چې هغه اوس د مدعی علیه قائم مقام دي.

وَإِنْ اسْتَعْقَى بَعْضُ ذَلِكَ أَوْ كَدَ بَعْضُ بَرَخِي (حصصی) حقدار راوخی. رَدَّ حِصَّتَهُ وَجَرَّ بِالْخُصُومَةِ فَيَسُو ددي به اندازه به هغې کي جگړې واپس کوی.

تفویح: اوکه د متنازع فیه څه برخه مستحق راؤ وتله. نو د صلح په عوض کي به هم د هغې په اندازه واپس کوی. او هم په دغه اندازه کي به مدعی مستحق سره خصوصت کوی. **دلیل:** ځکه چې په دومره برخه کي د مدعی علیه مقصد حاصل نشو.

### د تعین نه بغیر کور کښې د خپل حق دعوه کول

(وَإِنْ أَذْعَى حَقَّافِي دَايُوكَسْ په يو کور کي دعوه اوکړله. وَلَمْ يُبَيِّنْهُ او ددي تعين نهې اونکړو. فَصُولِهِ مِنْ ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ نو ده سره په څه څيز صلح اوکړې شوه. ثُمَّ اسْتَعْقَى بَعْضُ الدَّارِيَا (يوکس) د بعض کور حقدار راؤ وتلو. لَمْ يَرِدْ شَيْئًا مِنْ الْيُوزِيِّ نو مدعی به په عوض کي هيڅ هم نه واپس کوی.

تفویح: مدعی په يوکور کي د خپل حق دعوه اوکړله. او دا نهې بيان نکړو. بيا نې دعوي نه صلح اوکړله. ددي نه روسته د کور په څه برخه کي استحقاق راؤ وتلو. نو مدعی به بدل صلح کي هيڅ نه واپس کوی.

**دلیل:** ځکه چې هرکله ده په کور کي څه ځاني متعين نکړو. نو کيدې شی. چه دده دعوه د کور په باقی برخه کي وي. په خلاف ددي کله چې استحقاق په پوره کور کي ثابت وی. چه مدعی به پوره عوض واپس کوی. ځکه چې دې صورت کي به بدل صلح دڅه شی په مقابل کي نه وی. نو مدعی علیه به خپل پوره عوض واپس اخلی.

### د اموالو د دعوي په بدل کښې د صلح حکم

(وَالصَّلَاحُ جَائِزٌ مِنْ دَعْوَى الْأَمْوَالِ) او صلح جائز ده. د اموالو د دعوي نه.

تفویح: د صلح د مقدماتو، شرائطو، او انواعو نه روسته هغه شيان بيانوی. د کوم د اړخه چې صلح جائز ده. او د کوم د اړخه چې صلح جائز نه ده. که مدعی د مال دعوه اوکړی. نو د مال د دعوه د اړخه صلح کول جائز دی.

**دلیل:** ځکه چې دا صلح د بيع په معنی کي ده. (عل مامری اول کتاب الصلح) نود کوم شی بيع چې جائز ده. د هغې د اړخه صلح هم جائز ده.

(وَالْمَنَافِعُ أَوْ دُ مَنَافِعُو د دعوي نه.

تفویح: د منفعت د دعوه د اړخه هم صلح کولې شی. مثلاً زید د غوي اوکړله. چه فلاڼی سری زما لپاره په دې کور کي د يوکاله پورې د اوسیدلو وصیت کړې دي. وارثانو هغه ته څه مال ورکړو. او صلح نهې اوکړله. نو صلح جائز ده.

**دلیل:** ځکه چې د عقد اجاره په ذریعه منافع مملوک کيږی. نو د صلح په ذریعه هم مملوک کيږی.

وَجَنَائَةِ الْعَمَلِ وَالْخَطَا) او صحیح ده. د جنایت عمد او جنایت خطاء دعوي نه.

توضیح: د جنایت نفس (یعنی د قتل) دعوه اود جنایت مادون النفس (لکه د لاس کټ کولو) د دعوي د اړخه هم صلح صحیح ده. که جنایت قصداً وی، او که په غلطۍ سره وی نو که قاتل د مقتول بعضو اولیاء سره د مال په لالچ یا عاجزی سره صلح او کړله، نو ددوی په قصاص پریښولو سره به باقی خلقو ته هم د قصاص اختیار نه وی، او صلح به جائز وی، او که قتل خطا، وی، نو په دې کي به صلح په دیت سره وی.

**دلیل الصلح عن جنایة العمد** په رومبی یعنی د عمد په صورت کي صلح خکه صحیح ده. چه د الله تعالی ارشاد دي. (رَفَعْنَا عَنْكَ دَمَهُ وَقَاتِلَ الْفَاسِقَ الَّذِي بَايَعَ الْكُفْرَ وَآذَى الْإِسْلَامَ) ، بیا چاته چې معاف کړې شی ده د ورور د اړخه څه هم، نو تابع داری کول پکار دی. د دستور موافق، او ادا کول پکار دی. په ښه طریقه، حضرت عبدالل بن عباس (رضی الله تعالی عنهما) فرمائی. چه دا آیت د صلح په باره کي نازل شوې دي. معنی داده. (من اعطی له، من دمرأجه المقتول شی وذلک بالصلح) یعنی که د مقتول وارثان د صلح په طور د مال په څه مقدار باندې راضی شو. او د قصاص نه منع شو. نو قاتل له پکار دی. چه هغه معاوضه ښه په حسن سلوک او خوشحالی سره ادا کړي.

**دلیل الصلح عن جنایة الخطأ** > دوشم یعنی قتل خطاء نه د صلح جائز کیدلو وجه داده. چه د جنایت خطاء موجب مال دې. یعنی دیت او صلح عن المال بلا اشکال جائز ده. نو دا صلح به په مرتبه د بیع کی شی. البته دومره خبره ضرور ده. چه په دې صلح کی د دیت د مقدار نه زیات مقررول جائز نه دی. ځکه چې د دیت مقدار شرعاً محدود مقرر دې. چه دا نشی باطلولی. په خلاف د قصاص، چه په دې سره کومه صلح اوشوه. به دې کی د دیت مقدار نه زیات هم جائز دې. ځکه چې قصاص مال نه دې. ددې تقوم خو صرف خپل منځ کی اتفاق سره کیږی. په تقدیر شرعی سره نه کیږی.

وَلَا يَجُوزُ مِنْ دَعْوَى حَيٍّ) او جانزنده ده صلح كول. د حد د دعوي نه.

تشریح» د حد دعوی نه صلح جائز نه ده.

**دلیل:** ځکه چې دا د الله تعالیٰ حق دې. د بنده حق نه دې. او د بل د حق بدله اخستل جائز نه دی. نو که یوکس زنا کار، غل، یا شراب خور او نیولو. او حاکم له نې د بیولو (پوتللو) اراده او وکړله. او ماخوځ (نیولی شوی) په څه مال باندې صلح او کړله. چه هغه دې پرېږدی. نو دا صلح جائز نه ده. تردې چې نیولی شوی (ماخوځ) کوم مال ورکړې دې. هغه به واپس اخلی. دغه شان که یوکس په بل چا باندې د تهمت دعوه او کړله. او مدعی علیه په څه دراهمو باندې صلح او کړله. چه هغه دې معاف کړی. نو صلح باطل ده.

به بنده د سړی د نکاح دموه اود بنهي په انکار کي به مال د صلح حکم

(وَإِذَا دَعَىٰ رَجُلٌ عَلَىٰ امْرَأَةٍ بِمَا كَانَ بَيْنَهُمَا مِنْ نِكَاحٍ وَهِيَ تَجِدُهَا  
حَالَتُهَا هَفَافَةً دَعَاً وَكَانَ بَيْنَهُمَا نِكَاحٌ فَصَاحَتُهَا عَلَىٰ مَالِهَا بِذَلِكَ فَقَالَتْ لَوْ كُنْتُ  
أَكْرِهُ لَمْ أَهْوَ بِمَا هُوَ عَلَيْهِ وَكَانَ فِي مَعْنَى الْخَلْمِ) (اودا د  
خلم په معنی کی ده.

نکاح: یو کس په غیر منکوحه ښځه باندې د نکاح دعوه او کړله. او ښځه منکړه ده. خو ښځې خه مال ورکړو. او صلح نهې او کړله. نودا صحیح ده. اوس دا صلح به ددې سړي په حق کې د خلعي په معنی کې وي. (لأن أخذ المال من ترك البهيم علم) او د ښځې په حق کې به د جگړې ختمول او د قسم فديې وی. بیا

مشتاڻو ونيلى دى. كه سړې پخپله دعوه كي دروغجن وي. نو هغه لپاره د ديانت په طور دا مال اخستل حلال نه دي. بلكه د صاحب نهياء په قول مطابق واره صورتونه په كومانو كي چې مدعى دروغجن وي. هغى كى هم دا حكم دي.

دلیل: خکه چې د سړی د گمان مطابق دده د اړخه خلع جوړه شوه. او دینځې د اړخه جگړه ختمولو په غرض سره مال خرڅ کولو سره صحیح کول ممکن دی.

حکم اداگان العدمي کاذا: مشانڅو وئیلی دی. چې سړی لپاره د دیانت په طور مال اخستل حلال نه دی. کله چی دې پخپله دعوه کی دروغجن وی.

(وَإِذَا دَعَتُ امْرَأَةٌ عَلَى رَجُلٍ نِكَاحًا أَوْ كَرِهَ بَيْعِي بِه يُو سِرِّي بَانْدِي د نَكَاح فَصَالِحَهَا  
عَلَى مَالٍ بَدَّلَهُ هُنَاو سُرِي پَه خَه مال ور کولو سره صلح او کر له. له یخیز) نو جائز نه ده.

تفويح: اوکه مدعی ښځه وی. او سړې څه ورکړی. او صلح اوکړی. نو دا جائز نه ده.  
 دلیله: ځکه چې د سړی ورکړې شوې مال د دعوه پریښولو لپاره ده. اوس که ددې دعوي پریښول د  
 ښځې د اړخه جدایی لپاره اوگر خولې شی. نو په جدایی کي سړې مال نه ورکوي. بلکه ښځه  
 ورکوي. ځکه چې په دې جدایی سره د سړي په فائده کي هیڅ نه راځي. بلکه د ښځې ذات ته ددې د  
 میره نه خلاصې ملاتړیږي. اوکه جدایی لپاره او نه گر خولې شی. نو بیا ددې مال په بدله کي هیڅ شی  
 نشته. (جوهره)

تقصیه که قدوری په بعضو نسخو کې ده، لم یجز، په ځانې،، جاز،، دی. د صلح ناجائز کیدلو وجه خو پورته ذکر شوې ده. اود جواز وجه داده. چه سړی کوم مال ورکړې دې. هغه د ښځې په مهر کې زیاتوالي او ګرځولې شي. گویا ده مهر زیات کړو. په اصل مهر باندې نې خلع اوکرله. نو اصل مهر ساقط شو. او زیاتوالي پخپل حال پاتې شو. د شیخ انزاري رحمته الله علیه بیان دې. چه ما د سن ۵۱۵هـ لیکلې شوې نسخه کې عدم جواز هم لیدلی دي.

(فَإِنْ أَذْعَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ كَهَ پَه يَوْسُ كَسَ بَآئِنْدِي دَعْوَه اَوَكِرِه. اَنَّهُ عَيْنِدَه چي هَفَه دَدَه غِلَامِ دِي، فَصَالَحَتَه عَلَي مَالِ اَعْطَا هَفَه خَه مَال وَاوَكِرُو. چَاَزَاوَا صِلَح نِه اَوَكِرِه. نو چَاَزُو دَه. وَكَانَ فِي حَقِّ الْمَذْعَى فِي مَقْنَى الْعِنَقِ عَلَي مَالِ) اودا د مدعی په حق کي د مال په بدله کي د آزادولو په حکم کی دی.

تفويض: يوسرى په يو مجهول الحال سړي باندې دعوه اوکړله. چه دا زما غلام دې. او هغه څه مال ورکړو. او صلح نهې اوکړله. نو صلح صحيح ده. اوس به دا د مدعى په حق کي د مال په بدله کي آزادى گرځولى شي.

دلیل ۴: خک که چپ و مدعی د گمان موافق دده په حق کي په درې طریقو صلح صحیح جوړول ممکن دی. گویا دا مال مبادله نه ده. هم دا وجه ده. چه په داسې حیوان باندې صلح صحیح ده. چه د هغې وصف بیان کړی. او یوې مودې پورې نې پخپله ذه اخستی وی. که مبادله وی. نو صلح به نه صحیح کیدله. اود مدعی علیه په حق کي دا صلح د جگړې ختمولو په معنی کي وی. خک دده گمان دادې. چه زه اصلی آزاد یم. بیا به صلح جائز وی. خو مدعی ته به ولایت نه ملاوېږي. البته که هغه گواهان قائم کړي. نو ولایت به ملاوېږي.

## به صلح کنیم د عقد مدایت به وجه د واقع شوی خبر حکم

(وَكُلُّ شَيْءٍ وَفَّقَ عَلَيْهِ الصَّلَاحُ هَفْهَ شَيْءٍ جِي به هَفْهِ صَلَاحِ واقِع شَي. وَهُوَ مُسْتَحَقٌّ بِعَقْدِ الْمُدَايَنَةِ اَوْ هَفْه د عقد مدایت به وجه واجب وی. لَمْ يُحْتَمَلْ عَلَى الْمُعَاوَضَةِ نُو هَفْه به معاوضه باندې نشی محمول کولې. وَأَلْفًا يُحْتَمَلُ عَلَى أَنَّهُ اسْتَوْفَى بَعْضَ حَقِّهِ بَلَكِه به دې به محمول کولې شَي. چه مدعی خپل څه حق واخستلو. وَأَسْقَطَ بِأَقْبِيهِ اَوْ باقی نې ساقط کړو.

تصريح د ددې باب قاعده کليه ده. چه په کوم شئ باندې صلح واقع شى. او هغه د عقد مدایت (مثلاً به قرض د خرڅولو، یا د قرض ورکولو) په سبب سره واجب وی. نو دا صلح به په هغې باندې محمول کولې شى. چه مدعی خپل څه حق وصول کړو. او څه نې ساقط کړلو. په معاوضه به نشی محمول کولې. چه د عوضینو په کسى زیاتى سره سود لازم نشى. په دې قاعده باندې صاحب د نتایج دا اعتراض کړې دې. چه ددې قاعدې کلیت د (لم یحمل على المعاوضة) به لحاظ سره خو منلې شوې ده. خود (وإنما یحمل على أنه) به لحاظ سره نه منلې کیږی. ځکه چې په کوم شئ باندې صلح واقع شى. او هغه د عقد مدایت په سبب سره واجب وی. که هغه به قدر، وصف کي د مدعی د حق مثل وی. لکه مثلاً د یوکس په ذمه زر کره درهم وی. او هغه به زر کره درهمو باندې صلح او کړی. نو دا به د عین حق به استیفاء باندې محمول کولې شى. چه په دې باندې د هیڅ شئ اسقاط نشته. په بدائع او تخفه وغیره دیرو معتبرو کتابونو کي ددې تصريح موجود ده. په دې وجه وقایه کي داسې وینلی دی. (وصلح على بعض من جنس ماله علیه أخذ لبعض حقه وحط لباثیه لامعاوضه) خو ددې جواب ډیر آسان دې. او هغه داچه دلته کي گفتگو په معتاد طریقه باندې ده. او عادت دادي. چه صلح په عامه توگه (عام طور) باندې مدعا نه په اصل باندې کیږی. ددې په مثلاً باندې نه کیږی. ځکه چې مثل حق باندې صلح کولو کي هیڅ فائده نشته.

قنیه صاحب د نهایت فرمائی. چه په ذکر شوې قاعده کي د مستحق بعقد المداینه نه روسته دد ولایمکن حمل على بیع البصاف) قید اضافه کول هم پکار ده. ځکه که صلح به بیع صرف باندې محمول کړې شى. نو معاوضه به وی. او که هم ددې جنس څنې وی. کوم چې د عقد مدایت به سبب سره واجب دې. نو کتلې به شى. که هغه موزجل وی. نو صلح به باطل وی. گنی باطل به نه وی. خو صاحب دنتایج فرمائی. چه ده ته هیڅ اړتیا نشته. ځکه چې ذکر شوې قول (وهو مستحق بعقد المداینه) هغه خارجوی. د کوم چې به بیع صرف باندې محمول کول ممکن وی. ځکه چې د اهل شرع په نیز چې د کوم به بیع صرف باندې محمول کول ممکن دی. هغه مستحق بعقد مداینه څنې نه دي. او کوم چې مستحق بعقد مداینه دي. هغه د هغې څنې نه دي. کوم چې به بیع صرف باندې محمول کول ممکن وی.

د خپل حق نه د کم په عوض باندې د صلح کولو حکم

كَمَنْ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ أَلْفٌ دَرَاهِمٌ جِيسًا دَلَكِه چې د یوکس په بل باندې زر کره درهم دی. فَصَالَهُ عَلَى خِيَمَانَةٍ زَيْوَف، هَفْه په پنځه سوه کوته باندې صلح او کړله. جَاَزَنُو جَاَزَنُو ده. (وَلَوْ صَالَهُ عَلَى أَلْفٍ مَوْجَلَةٍ كَه صَلَاحِ نِي اَوْ کړله. په زرر درهمو متعین مودې پورې جَاَزَنُو جَاَزَنُو ده. وَصَارَ كَانِه اِبْرَاء عَنْ بَعْضِ حَقِّهِ اَوْ دَا سِي شَوِه لکه چه دخپل بعضی حق نه بری شو وَكَانَهُ أَجَلَ نَفْسِ الْحَقِّ) گویا

هغه نفس حق مؤخر کرو.

توضیح: د مذکورہ قاعدې په لحاظ سره که یوکس د زر درهمو د اړخه په پنځه سوه درهمو باندې صلح او کړله. یا د زر کره درهمو د اړخه نې پنځه سوه کوټه درهمو باندې صلح او کړله. یا زر درهم غیر معادې وو. او په زر میعادې باندې نې صلح او کړله. نو صلح جائز ده. **دلیل:** وجه داده، چه د عاقل بالغ تصرف چې خومره پورې ممکن وی. صحیح کول ضروری دی. او دلته د معاوضې په طور باندې ددې تصحیح ممکن نه ده. ځکه چې سود لازمیږي. نو دا به اسقاط ګرځولې شي. گویا ده په رومبی صورت کې بعض حق یعنی پنځه سوه درهم اسقاط کړل. او په دویم صورت کې فوری طور واجبیديل اسقاط شو. یعنی نفس حق نې مؤخر کړو. ګنی دراھم ددې د مثل په عوض قرض خرڅول لازمیږي. چه دا جائز نه دی.

(وَلَوْ صَاحَقَهُ عَلَى ذَنَابِهِ أَلَى كَهْمُكَ صَلَاحُ نَيْ اَوْ كَرَلَهْ په د ینارونو باندې، د یو میاشت په مهلت سره، لَمْ یُخْرِجْ) نو جائز نه ده.

توضیح: که د غیر معادې زر درهمو د اړخه په زر دینار معادې باندې صلح او کړله. نو دا جائز نه ده. **دلیل:** ځکه چې د عقد مداینه په سبب سره دنانیر واجب نه دی. نو جلتي د حق په تاخیر باندې نشي محمول کیدلې. معاوضه باندې به محمول کولې شي. او هرکله چې معاوضه وی. نو دا صلح به بیع صرف وی. او بیع صرف کې دراھم د دنانیرو په عوض کې قرض خرڅول جائز نه دی.

(وَلَوْ كَانَتْ لَهُ أَلْفٌ مَوْجَلَةٌ كَه د یوکس زر (درهم) معادې وی. فَصَاحَقَهُ عَلَى غُصْبَانَةٍ حَالَةً او هغه فوری (نغد) په پنځه سوه باندې صلح او کړی. لَمْ یُخْرِجْ) نو جائز نه ده.

توضیح: دغه شان که د زر معادې درهمو د اړخه په پنځه سوه نغدو درهمو باندې صلح او کړله. نو دا هم صحیح نه ده.

**دلیل:** ځکه چې اجل یعنی معاد د مدیون حق دی. نو نصف معجل د اجل عوض شو. او د اجل عوض اخستل حرام دی. ځکه چې د جوده (کره والی) پشان اجل هم یو وصف دی. نو لکه څنګه چې د جوده عوض اخستل جائز نه دی. دغه شان د اجل عوض اخستل به هم جائز نه وی.

(وَأَنْ كَانَ لَهُ أَلْفٌ دَرَاهِمٌ سَوْدٌ كَه د یوکس زر تور درهم وی. فَصَاحَقَهُ عَلَى غُصْبَانَةٍ بَيْضٍ او هغه په پنځه سوه سپینو درهمو باندې صلح او کړی. لَمْ یُخْرِجْ) نو جائز نه ده.

توضیح: که د زر تورو درهمو د اړخه په پنځه سوه سپینو درهمو باندې صلح او کړله. نو دا هم صحیح نه ده.

**دلیل:** ځکه چې د زر تورو درهمو معاوضه پنځه سوه درهم شو. سره د زیاتوالی د وصف نه. او په معاوضه د نقدینو کې د وصف اعتبار نه کیږي. نو سود لازم شو. او سود حرام دی.

#### د صلح د وکیل د حق بیان

(وَمَنْ وَكَّلَ رَجُلًا بِالصَّحَقِ عَنْهُ او چاچه یو کس د صلح کولو وکیل کړو. د خپل طرفه، فَصَاحَقَهُ او هغه د ده صلح او کړله. لَمْ یَزْمَرْ اَلْوَكِيلُ مَاصَاحَقَهُ عَنْهُ) نو لازم به نه وی. وکیل باندې هغه مال په کوم نې چې صلح کړې ده. إِلَّا أَنْ یَفْتَمَهُ، خودا چې وکیل د هغې ضمانت اوکړی. وَالْمَالُ لَزِمَ الْمُوَكَّلِ) او مال به دموکل په ذمه وی



**تذریح** یوسری بل څوک د خپل اړخه د صلح وکیل کړو. هغه صلح اوکړله. نو په کوم مال چې صلح اوشوه. هغه به دوکیل په ذمه نه وی. بلکه دموکل په ذمه به وی. خوداچه وکیل ددې ضمانت اوکړی.

**د فضولی د صلح کولو حکم او ددې بعضی صورتونه**

فَإِنْ صَالَحَ عَنْهُ عَلَى شَيْءٍ يَغْيِرُ أَمْرَهُ يَكُ يَوْكُسُ دده د اړخه دده د حکم نه بغیر په یو څیز باندې صلح اوکړله. فَبُوعَلَى أَرْبَعَةٍ أَوْجَةٍ: نو دا په څلور قسمه ده. إِنَّ صَالَحَ بِمَالٍ که صلح نې اوکړله د مال په عوض، وَضَمْنَهُ او پخپله ضامن شو. ثُمَّ الصَّلَاحُ: نو صلح پوره شوه.

**تذریح** یو فضولی سړی د بل د اړخه د هغه د حکم نه بغیر صلح اوکړله. نو ددې څلور صورتونه دي. ① فضولی د مال په بدله کې صلح اوکړله. اود بدل صلح پخپله ضامن شو. په دې صورت کې صلح پوره شوه **دلیل** ځکه چې مدعی علیه ته کوم شی حاصل دې. هغه براءت دې. اود براءت په حق کې مدعی علیه او اجنبی دواړه برابر دی. نو اجنبی سړی اصیل جوړیدلې شی. کله چې هغه ددې ضامن شی.

**نظیره** لکه مثلاً د ښځې د اړخه په خلع اخستلو کې یو فضولی که د خلع د مال ضمانت واخستلو نو جائز دې. اود ددې اجنبی مصالح د اړخه د مدعی علیه په حق کې تبرع او احسان وی. لکه مثلاً که هغه د مدعی علیه قرضه د احسان په طور اداکړی. نو جائز ده. خو که مذکوره صلح د مدعی علیه په حکم سره وی نو دې به د هغه په حق کې متبرع نه وی. بلکه د ضمانت باوجود به مال واپس اخلی.

(وَكَيْدَ لَوْ قَالَ صَا لِحْتُكَ عَلَى أَلْفٍ هَذِهِ دغه شان که فضولی اوونیل. چه ما پخپلو دې زر (درهم) أَوْ عَلَى عَيْدِي هَذَا یا په دې غلام باندې تا سره صلح اوکړله. صَا لِحْتُكَ: نو صلح به صحیح وی. وَلَوْ أَنَّهُ تَلَّيَهَا (الله) او په ده به هغه ته سپارل لازم وی.

**تذریح** د بدل صلح نسبت نې خپل مال اړخ ته اوکړو. مثلاً داسې نې اوونیل. چه ما تا سره په دې خپلو زر درهمو یا پخپل دې غلام باندې صلح اوکړله. په دې صورت کې به هم صلح صحیح وی. او په فضولی به دا زر درهم یا دا غلام سپارل لازم وی. **دلیل** ځکه چې هر کله هغه د صلح نسبت خپل ذاتی مال اړخ ته اوکړو. نو ددې د سپارلو التزام نې اوکړو. نو صلح صحیح شوه.

(وَكَيْدَ لَوْ قَالَ دغه شان که ده اوونیل. عَلَى أَلْفٍ چې ما په زر (درهم) باندې صلح اوکړله. وَسَلَّمَهَا (او زر (درهم) نې ده ته اوسپارل.

**تذریح** اوکه ده اوونیل چې ما په زر (درهم) باندې صلح اوکړه او زر درهمه نې اوسپارل. نو په دې صورت کې به هم صلح صحیح وی. **دلیل** ځکه چې د مدعی مقصود دا وو. چه ده ته عوض اورسېږی. او هغه ده ته اورسیدلو.

**د فضولی د صلح پنځم صورت او ددې حکم**

(وَلَوْ قَالَ صَا لِحْتُكَ عَلَى أَلْفٍ اوکه وې ونیل. چه ما په زر (درهم) باندې صلح اوکړله. وَلِمَ سَلَّمَهَا (الله) ته نې زر روپۍ ورنکړې. قَالَ لَقَدْ مَوْثُوقٌ: نو عقد به موقوف وی. فَإِنْ أَجَازَهُ الْمُدْعَى عَلَيْهِ که مدعی علیه اجازت ورکړو. جَازَتْهُ جَازَتْ به وی. وَلَوْ أَنَّهُ أَلْفٌ: او په ده به زر (درهم) لازم وی. وَإِنْ لَمْ يَجْزِزْهُ اوکه

اجازت نہی ورنکرو. بَطَّلَ (نو باطل به وی.

فَصَحیح > اوکه د بدل صلح ضامن شونه نهی خپل ذاتی مال اړخ ته نسبت اوکړو. نه نهی مدعی ته اوسپارلو. بلکه مطلق ساتلو سره نهی داسې اوونیل. چه ما په زر درهمو باندې صلح اوکړله. نو په دې صورت کي به صلح موقوف وی. که مدعی علیه دا جائز اوساتله. نو جائز به وی. گنی جائز به نه وی. **دلیل >** وجه داده. چه عقد کي اصل مدعی علیه دې. مطلب دادې. چه د جگړې ختمولو فائده هم ده ته حاصلیږي. خو خپل ذات اړخ ته نسبت کولو سره فضولی هم اصيل جوړیږي. او هرکله چې په موجوده صورت کي ده خپل اړخ ته نسبت اونکړو. نو هغه اصيل نشو. بلکه مطلوب یعنی د مدعی علیه د اړخه عقد کونکې شو. نو صلح به دهغه په اجازت باندې موقوف وی. بیا دا د بعض مشانخو په اختیار باندې دی. بعضو وئیلی دی. چه په قول مذکور باندې هم د... صالح علی الفی... په مرتبه کي دې. چه مصالح باندې به نافذ وی. توقف خو صرف په دې قول کي دې... صالح فلانا...  
**د نراحت په صورت کچې د اختی قرضي په اداخولو کچې د صلح بیان**

وَإِذَا كَانَ الدَّيْنُ بَيْنَ شَرِيكَينَ كُلُّهُ قَرْضُهُ دوه شریکانو وی. فَصَالَحَ أَحَدُهُمَا مِنْ تَصْيِيهِ عَلَى ثَوْبٍ او په دوی کي یوکس د خپلې برخې (حصی) د اړخه کپړه باندې صلح اوکړی. فَشَرِيكُهُ بِالْخِيَارِ نو دده شریک ته اختیار دې. إِنْ شَاءَ أَتَبِعَ الَّذِي عَلَيْهِ الدَّيْنُ بِنِصْفِهِ، که غواړی هم ده پسې دې اولگی. په چا چې قرضه ده. د خپلې نیمې برخې (حصی) دپاره، وَإِنْ شَاءَ أَخَذَ نِصْفَ الثَّوْبِ او که غواړی. خپله نیمه کپړه دې واخلي. إِلَّا أَنْ يَضْمَنَ لَهُ شَرِيكُهُ رِقْعَ الدَّيْنِ (البته که ضامن وی دده لپاره دده شریکوال د څلورمې برخې (حصی) د قرض،

فَصَحیح > قرضه دواړو شریکانو په مینځ کي مشترک ده. په دوی کي یو مشترک د خپلې برخې (حصی) د اړخه په یوه کپړې باندې صلح اوکړله. نو دوئم شریک ته به اختیار وی. که غواړی نیمه کپړه دې واخلي. اوکه غواړی. اصل مدیون نه دې خپله برخه طلب کړی. خو که شریک مصالح دده لپاره د څلورمې برخې (حصی) دین ضامن شی. نو بیا به د دوئم شریک په کپړه کي حق نه پاتې کیږي.

صاحب دنهایه او شیخ اتقانی وئیلی دی. چه دا د... شریکه بالخیار، نه استثناء ده. صاحب د عنایه **بَطَّلَ** هم پخپل قول (فانه لا یخیر لشریکه ل اتمام الغرم) سره دې اړخ ته اشاره کړي ده. او هم دې صاحب د کفایه **بَطَّلَ** احسن وئیلی دی. مطلب دادې. چه غیر مصالح شریک ته مذکور اختیار دې. خودا چې دده شریک د څلورمې برخې (حصی) د دین ضامن شی. چه په دې صورت کي به ده ته اختیار نه وی. خود کافی د تقریر اود صاحب د کفایه **بَطَّلَ** ښکاره صراحت دادې. چه دا (إِنْ شَاءَ أَحَدُهُمَا نِصْفَ الثَّوْبِ) نه استثناء ده. ځکه چې هرکله شریک دده لپاره د څلورمې برخې (حصی) د دین ضامن شو. نو اوس ده ته په نیمه کپړه کي د شرکت ولایت پاتې نشو. اودا هم ممکن ده. چه (إِنْ شَاءَ أَتَبِعَ الَّذِي عَلَيْهِ الدَّيْنُ بِنِصْفِهِ) نه استثناء وی. ځکه چې هرکله شریک هغه لپاره د نیم مقبوض ضامن شو. نو اوس ده ته د نیم دین واپس اخستلو ولایت پاتې نشو... بل پرچه پرلحه...  
**فَصَحیح >** علامه مرغینانی **بَطَّلَ** فرمائیلی دی. چه په دې باب کي قاعده داده. چه کومه قرضه په دوه شریکانو کي مشترک وی. او په دوی کي یو شریک څه برخه وصول کړی. نو دوئم شریک ته اختیار وی. که غواړی. هغه دې وصول شوي برخه کي شریک شی. اوکه غواړی. اصل مدیون نه د خپلې برخې (حصی)

مطالبه او کړی په وصول شوې برخه کې د شریکیدلو اختیار ځکه دې. چه ده په وصولولو کې زیاتوالې واخستلو. په دې معنی کې نغدو ته په قرضو باندې یو قسم زیاتوالې دې. ځکه چې د قرض مالیت آخر کار د وصولولو په لحاظ سره دی. نو کوم شریکوال چې اوسه پورې نه دی وصول کړی. د هغه په برخه کې گویا مالیت نشته. او وصول کړی بالفعل د هغه مالیت حاصل کړو. نو د شرکت باوجود هغه زیات حاصل کړو. او د زیاتوالې چونکه اصل حق اړخ ته راجع دې. نو داسې شوه. لکه چې مشترکه وینځې نه بچي یا مشترک ونې نه میوي پیدا شی. چه په دې کې هر شریکوال د مشارکت حق لری.

(وَلَوْ اسْتَوْفَى نِصْفَ نَصِيبِهِ مِنَ الدَّائِنِ كَهَ پَه دې کې یوکس خپله نیمه قرضه وصول کړله. گان لَشْرِیکَهُ أَنْ يَشَارِكَهُ فِيمَا قَبِضَ) نو دده شریک مقبوض کې شریک کیدې شی. (لَمْ يَجْعَلْ عَلَى الْغَرِيِّ بِالْبَاقِي) بیا دواړه شریکان باقی قرض مقروض نه وصول کړی.

**توضیح:** اوکه یو شریک خپله برخه د دین وصول کړله. نو دوئم کس به په دې وصول شری دین کې شریک وی. او د باقی دین مطالبه به دواړه په یو ځانې مدیون نه کوی. **دلیل:** ځکه چې هرکله مقبوضه مقدار کې دوی دواړه شریک شو. نو باقی مانده دین به خامخا د دواړو په شرکت باندې پاتې وی.

#### د یو شریکوال د دین په بدله کې د سامان اخستلو حکم

(وَلَوْ اشْتَرَى أَحَدُهُمَا بِنَصِيبِهِ مِنَ الدَّائِنِ سِلْعَةً وَ اخستلو په دوی کې یوکس پخپلې برخې (حصې) دین سره څه سامان. گان لَشْرِیکَهُ أَنْ يَضُمَّنَهُ رِيعَ الدَّائِنِ) نو دده شریکوال دده نه د څلورمې برخې (حصې) تاوان اخستلې شی.

**توضیح:** که یو شریکوال دخپلې برخې (حصې) دین په عوض مدیون نه څه شی واخستلو. نو دوئم شریکوال که غواړی. هغه نه دې د څلورمې برخې (حصې) دین تاوان واخلي. کله چې دوی دواړه برابر شریکان وی. اوکه غواړی. اصل مدیون نه دې مطالبه اوکړی. لکه څنگه چې روسته راروان دی.

**دلیل:** د څلورمې برخې (حصې) دین تاوان خو ځکه اخستلې شی. چه اخستونکې شریکوال خو پخپل حق باندې د مقاصه په وجه پوره طور باندې قایض شو. یعنی هرکله چې ده د نصف دین برابر قیمت شی واخستلو. نو ددې د نرخ نیمې قرض سره بدله اوشوه. ځکه چې د بیع مدار په پوره نرخ لگولو باندې دې.

#### د مال سلم په دوه شریکانو کې د یوکس پخپلې حصې سره د صلح کولو حکم

(وَإِذَا كَانَ السَّلْمُ بَيْنَ شَرِيكَيْنِ كَه د سلم مال دوه شریکانو کې مشترک وی. فَصَالَحَ أَحَدُهُمَا بِنِصْفِ نَصِيبِهِ عَلَى رَأْسِ الْمَالِ او یو شریک پخپلې برخې (حصې) راس المال باندې صلح اوکړله. لَمْ يَجْزِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَتَحْمِيْلًا) نودا جائز نه ده. د طرفینو څخه په نیز.

**توضیح:** دوه سرو یو ځانې یو کر غنمو کې عقد سلم اوکړو. او سل درهم راس المال مقرر شو. او هریو د خپلې خپلې برخې (حصې) پنځوس پنځوس درهم ورکړل. ددې نه روسته یو رب السلم د خپل نصف کر غنمو په بدله کې پنځوس درهمو باندې مسلم الیه سره صلح اوکړله. او هغه درهم نې واخستل. یعنی راس المال نه نې خپله برخه واخستله، او سلم نې پرېښولو. نو د طرفینو څخه په نیز دا صلح جائز نه ده.

**دلیلہ** کہ د طرفینو ۱۱۱ دلیل پہ دوه وجو باندې دي. رومې وجه داده. چه په دې صلح کې په دین قبضي نه وړاندې ویش لازمیږي. اود دین ویش د قبضي نه وړاندې باطل دي. نو صلح به جائز نه وی. ددې تشریح داده. چه د مذکورہ صلح د جواز دوه صورتونه دی. یا به خو خاص کر ددې شریک په برخه کې جائز وی. یا د دواړو په برخو کې به په نیمه کې جائز وی. په رومې صورت کې د دین د قبضي نه وړاندې ویش لازمیږي ځکه چې دده خاص برخه په تمیز او تعین سره کیږي. او تمیز د ویش نه بغیر نه کیږي. او که د دواړو په برخه کې جائز وی. نو د دویم شریک اجازت ضروری دي. او هغه اونه موندې شو.

**وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ** امام ابو یوسف رحمته الله فرماني. **يُجُوزُ الصَّلْحُ**

**مذهب ابی یوسف** د امام ابو یوسف رحمته الله په نیز جائز ده.

**دلیلہ** ځکه چې هغه پخپل خالص حق کې تصرف کړې دي. نو لکه څنګه چې په نورو دینونو کې صلح جائز ده. دغه شان به دلته کې هم جائز وی. دا دلیل خو په قیاس د دین دي. دویم په قیاس د عین دي. چه که دواړو یو غلام واخستلو. بیا یو شریک پخپله برخه کې اقاله او کړله. نو جائز ده. نو په دین او عین دواړو باندې قیاس صحیح دي.

**په مشترک ترکه کچې یو وارث له برخه ورکولو سره د اوبکلو حکم**

**(وَأَذَاكَاتُ التَّرَكَّةِ بَيْنَ وَرَثَتِهِ كَلَّةٌ)** چې ترکه په یو څو وارثانو کې مشترک وی. **فَأَخْرَجُوا أَحَدَهُمْ مِنْهَا يَمَالُ أَغْطَوْا لَهَا بِمَا دُوِيَ** جدا کړي. ددې نه یو کس ته په مال ورکولو سره. **وَالْأَرَكَةُ عَقَارٌ أَوْ غَرَضٌ** اودا ترکه زمکه یا اسباب (سامان) وی. **جَاؤُنُو جَائِزٌ دِي** قلیلًا **كَانَ مَا أَغْطَوْا لَهَا كَوْمٌ** چې دوی ده ته ورکړي دی. که هغه کم وی. **أَوْ كَثِيرًا** او که زیات وی.

**توضیح** که د یو کس انتقال اوشی. او هغه په ترکه کې څه سامان یا زمکه پریږدي. او وارثان یو وارث ته څه مال ورکړي. اود میراث نه نې خارج کړي. نو تخارج صحیح دي. که هغه مال کم وی. کوم چې وارثانو هغه ته ورکړي دي. او که زیات وی ځکه چې دا صلح د بیع په طور صحیح جوړول ممکن دی. او بیع په دواړو صورتونو کې صحیح کیږي. که ثمن کم وی. او که زیات وی.

**والله** ① او د بیع په طور صحیح کول ځکه متعین دي. چه دې ته براءت نشی و نیلې کیدې. ځکه چې اعیان غیر مضمون نه براءت نه صحیح کیږي.

② د تخارج په جواز کې د حضرت عثمان رضی الله عنه اثر موجود دي. چه دوی تماضر بنت اصبح اشجعيه د عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه ښځې ته په مصالحت ددوی د اتمې برخې (حصې) د څلورمې نه اتیا زره دیناره باندې جائز اوساتله.

تماضر بنت اصبح اشجعيه، د عربو بادشاه د امرئ القیس د نسل نه یوه شاعره ښځه وه. چه نسی کریم صلی الله علیه و آله باندې نې ایمان راوړلې وو. دوی رضی الله عنه حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه ته ددوی سره د نکاح کولو اجازت ورکړو. نوهغوی د تماضرې سره نکاح او کړله. او ددوی د بطن نه صرف یو هلک ابوسلمه پیدا شو. لکه چې ابن سعد په طبقات کې د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما نه روایت کړې دي. (قال

بعث رسول الله صلی الله علیه و آله عبد الرحمن بن عوف رضی الله عنه إلى سبيع مائة إلى دومة الجندل في شعبان سنة ست من الهجرة فادعاهم إلى الإسلام فأبوا ثلاثاً ثم أسلم رأسهم الأصم بن عمرو الكلبی، فبعث عبد الرحمن إلى النبی صلی الله علیه و آله فأخبره فكتب إليه أن تزوجه تماضر بنت الأصم فتزوجها ورجع بها، وهي أم أبي سلمة بن عبد الرحمن لم تلد له غيره) خو تماضر نازک مزاجه او لږه

بد اخلاکه وه. حضرت عبدالرحمن هغي ته دوه طلاقونه ورکړي وو. اودا په عدت کي وه. کله چې حضرت عبدالرحمن عليه السلام بيمار شو. نو دريم طلاق يې ورکړو. او ددې د عدت تيريدلو نه روسته د هغوی انتقال و. وفات او شو. خو حضرت عثمان رضي الله عنه دا فرار او گرځولو او ميراث يې ورکړو. دا هم ممکن ده. چه انتقال ددوی په عدت کي واقع شوې وي. اود حضرت عثمان رضي الله عنه د قضاء فيصله د عدت نه روسته وي. ځکه چې روايت کي دا الفاظ دي. (فلما مرض عبدالرحمن طلقها الثالثة فورثها عثمان رضي الله عنه منه بعد التقاء العدة) ددې مطلب دادې. چه د ميراث حکم يې د عدت تيريدلو نه روسته ورکړې وو. اگر چه د حضرت عبدالرحمن رضي الله عنه انتقال ددوی په عدت کي شوې وو.

ددې نه معلومه شوه. چه د حضرت عبدالرحمن څلور بيبيانې دي. اود بيبيانو حق اتمه برخه وي. کومه چې ټولې بيبيانې برابر تقسيمه وي. نو هرکله چې تماضر د اتمې څلورمه او موندله. نو معلومه شوه. چه بيبيانې څلور وې. لکه د ابن سعد په ذکر شوی روايت کي ددې تصريح هم موجود ده. ،،، وتړک ثلاث نسوة،،، وارد دي. او په يو روايت کي د څلورمې بنځې برخه يو لاکه ذکر شوې ده. الفاظ دادې. (فأخرهت بسائة ألف ومئ احدى الأربعم) په دې کي تطبيق داسې ممکن دې. چه د تماضر سره څلور دي. او د تماضر په اوبنکلو سره په ترکه کي چې دچا شرکت پاتې شو. هغوی هم درې وې.

د سرو زرو او سپينو زرو په ترکه کښي د برابرې حکم

فَإِنْ كَانَتْ الثَّرَكَةُ وَفَضَّةً أَوْ كَةً سَبِينَ زَرٍّ وَى. فَأَعْطُوهُ ذَهَبًا أَوْ هِغْوًى سَرَهُ زَرٍّ وَى. أَوْ ذَهَبًا سَرَهُ زَرٍّ وَى. فَأَعْطُوهُ وَفَضَّةً أَوْ هِغْوًى سَبِينَ زَرٍّ وَى. بِيَا هَم دغه شان ده.

تصريح: که د مړي په ترکه کي سپين زر وي. او وارثان ددې په عوض کي سره زر ورکړي. يا په ترکه کي سره زر وي. او دوی په عوض کي سپين زر ورکړي. بيا هم دغه حکم دې. چه عوض کم وي. او که زيات وي. واره جانز دي.

دليله: ځکه چې دا يو جنس ددې د خلاف جنس په عوض خرڅول دي. نو په دې کي به برابر معتبر نه وي.

(وَإِنْ كَانَتْ الثَّرَكَةُ ذَهَبًا وَفَضَّةً أَوْ كَةً سَبِينَ زَرٍّ وَى. وَأَعْطِيَ ذَلِكُ أَوْ دَدِي نَه عِلَاوَهُ هَم وَى. فَصَالِحُهُ عَلَى ذَهَبٍ أَوْ وَفَضَّةً أَوْ هِغْوًى سَبِينَ زَرٍّ يَا سَرَهُ زَرٍّ بَانْدِي صِلَحْ أَوْ كَرِي. فَلَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ مَا أَعْطُوهُ أَكْثَرُ مِنْ نَصِيْبِهِ مِنْ ذَلِكُ الْجَنْسِ نُو ددوی ورکړي شوې مال زيات کيدل ضروري دي. دده د هغه برخې (حصې) نه کوم چې ددې جنس ځني دي. حَتَّى يَكُونَ نَصِيْبُهُ بِمِثْلِهِ چې دده برخه د هغي برابره شي. وَالزِّيَادَةُ بِمَقْوَمِ بَقِيَّةِ الْمِيرَاثِ أَوْ زِيَاةٍ مَقْدَارِ د هغه حق په مقابل کي شي. کوم چې په باقی ميراث کي دي.

تصريح: او که په ترکه کي سره زر، سپين زرو اسباب دواړه وي. او وارثان مذکور و. وارث ته صرف سره زر يا سپين زر ورکړي. او خارج يې کړي. نو دا تخارج به صحيح نه وي. تر کومه پورې چې هغه سپين يا سره زر کوم چې وارث ته ورکړي شوي دي. د هغه مقدار نه زيات نه وي. کوم چې وارث ته ددې جنس برخې (حصې) نه رسيدونکي دي. مثلاً مذکور و. وارث ته ميراث نه لس درهمه او څه اسباب رسيدوي. نو دا تخارج صحت لپاره ضروري ده. چه د لس درهمو نه په زيات باندې صلح اوشي. چه لس درهمه د لس درهمو په عوض کي شي. او زياتی درهم د اسبابو په عوض کي شي.

دولتله که اوکه داسې اونسی نو سود به لازم شی ځکه که عوض دده د برخی (حصی) نه کم وی. اوکه ددې برابر وی ځکه چې دواړو صورتونو کې د معاوضې په طور جائز کول مشکل دی. ځکه چې سود لازمېږي.

**سوال ۴** دا څه ضروری ده، چه معامله د معاوضې په طریقہ وی. دا هم کیدې شی، چه د برات طریقې سره وی. گویا هغه د باقی نه بری کړو؟

**جواب:** د براءت طریقې سره جائز نشی مگر خو لې کیدې. ځکه چې ترکه مال عین دې. اود اعیانو نه بری کول باطل دی. ځکه چې د اسقاط عمل په دیونو کې کپړې. اعیانو کې نه کپړې. په ذخیره او شرح هدایه کې هم داسی ذکر دی.

د مړي نه روسته د شغه په مال کښي په کومو صورتونو کښي صلح جائز ده؟

(وَإِذَا كَانَ الْفُرْقَةُ دَيْنًا عَلَى النَّاسِ) که به ترکہ کی دین وی خلقو باندی فَاذْخُلُوْهُ فِی الصُّلْحِ (او دوی یوکس به صلح کی داخل کری۔ عَلٰی اَنْ یَّخْرِجُوا النِّصَالَ عِنْدَهُ دَیْ شَرْطِ) چې صلح کونکی به خارجوی د دین نہ دَیْکُونِ الذِّیْنُ هُمَا واره دین به ددوی وی۔ فَالْصُّلْحُ بَاطِلٌ (نودا صلح باطل ده۔

توضیح: که د مری په ترکیه کی خلقو باندې څه قرضونه دی. او دده وارثان یو وارث په دې شرط باندې خارج کړی. چه دیون به باقی وارانو لپاره وی. نو دا تخارج صحیح نه دی.

**دليل:** څڅه چې هرکله خارج وارث ديون باقی وارث لپاره پريځودلو لکه چې ده باقي وارثان د خپلې برخې (حصې) ديونو مالک جوړ کړو. حالانکه د ديون نه علاوه بل څوک د دين مالک جوړول باطل دي.

(فَإِنْ شَرَطُوا أَنْ يَدَّ الْعُرْضَاءُ مَوْنَهُنَّ، وَكَهَذَا شَرْطُ نِسَاءِ الْوَكْرِ، وَهِيَ صِلَحُ كَوْنِكِي قَرْضِ الدَّارِ وَدَخْلِي بَرَخِي (حَسْبِي) نَهْ بَرِي كَرِي، وَلَا يَجُوزُ عَلَيْهِمْ بِتَصْيِبِ الْغُصَالِ، وَدَدَ دَحْصِي لِبَارِهِ هَيْجُ يُو وَارْثُ قَرْضِ الدَّارِ وَنَوْبَانْدِي جَوْعُ نَهْ كَوِي، فَالْصَّلَحُ جَانِبُ نَوْبَانْدِي صِلَحُ جَانِزْ دَهْ.

تدوین: اوکه وارثان ددی خبرې شرط اوکړی. چه مصالح د خپلې برخې (حصې) دین نه قرضداران بری الذمه کړی او د ترک اعیان نه به مال باندی صلح اوکړی. نو صحیح به وی.

دليله ۱۰ څنګه چې په دې ابراء کي د دين مالک هم هغه کس جوړ کړي شوې دې په چاچه دين دې او دا صحيح ده نو دده د پرځي (حصي) په اندازه به مديون نه دين ساقطېږي.

كِتَابُ الْهَبَةِ

ترجمہ (۱) کتاب دھرم (پہ بیان کی) دی۔

توضیح: به صلاح گنبدی که ضرورت پیمانی نو مدد کولپ شی دغه شان هبه هم یو قسم مدد دې. دا وجه د ربط شوه د ماقبل سره

هبة لغه هبه اصل كي د... وهب هبب... (ض) مصدر دې. د اول نه واو حذف كړې شوې دې. او آخر كي هاء د تانيث زياته شوې ده. لكه د... وعد يعد، نه عدة دې. لغت كي هبه دې ته وائي چه بل ته داسې شئ وركړې شئ. كرم چې دده لپاره نافع وي. كه مال وي. او كه غير مال وي. قال الله تعالى وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَهَبْ لِي نَصْرًا وَلِإِيَّائِي أَغْلَبُ اكله متعدی وی په لاس سره، لكه، و هبه له،

او کله بنفسه وی. لکه (و هېڅکله حکام اېو سره) (قاموس) او کله من سره وی. لکه ،، و هېه منک، په ډيرو احاديثو سره دا استعمال ثابت دي. لکه چې وفاتو د نووي <sup>مؤيد</sup> کي دي.

**الهيه شوعا** په شريعت کښي هېه چا ته يو خيز بطور تملیک بلا عوض ته وائي.

**په تعريف گڼي د قيوداتو فوائد** په تملیک عين سره اباحت او عاريت اووتلو اود بلاعوض قيد سره اجاره او بيع اووتله.خودا تعريف وصيت باندې صادقيږي.په دي وجه ابن کمال د تملیک حال قيد هم زيات کړي دي.

**د واهب موهوب له او موهوبه تعريف** هېه کونکي ته واهب وائي.چاته چې هېه کړي شي. هغه ته موهوب له. او کوم شې چې هېه کړي شي. هغې ته موهوب او موهوبه وائي.ددي جمع موهاب ده.

**الفرق بين الهبة والصدقة والهديه** هېه، صدقه، هديه، عطيه اگرچه واره قريب المعاني الفاظ دي. البته صدقه او هديه په دي معنى دواړه متفاير دي.چه کوم شې محتاج ته د تقرب الى الله په غرض ورکړي شي. هغې ته صدقه وائي. او يوخيز چا ته د هغه د تقرب او محبت په غرض ورکړي شي. هغې ته هديه وائي.په دي وجه حديث د ابوهريره <sup>رضي الله عنه</sup> کي راغلي دي. (هو عليها صدقة ولناهديه)

(الهبة تصير بالإنجاب والقبول) او صحيح کيږي.ايجاب او قبول

**تفريع** کله چې د واهب د ارخه په ،، و هبت ، نحتل ،، وغيره الفاظو سره ايجاب وي. اود موهوب له د ارخه قبول وي.نودا هېه منعقد کيږي.

**دليله** ځکه هېه هم يو قسم عقد دي.او عقد ايجاب او قبول سره منعقد کيږي.

وَتَبَيَّرُ تَبْيِضُ او په قبض کولو سره تماميږي.

او کله چې د موهوب له د ارخه مجلس کي قبضه ثابت شي.نو هېه مکمل کيږي.ځکه چې هېه کي موهوب له لپاره ملک ثابتيږي.اود ملک د ثبوت لپاره قبضه کيدل ضروري دي.ابراهيم نخعي ، سفيان ثوري . حسن بن صالح ، امام شافعي ، امام احمد ، او اکثر فقهاء او تابعين <sup>مؤيد</sup> ددي قائل دي. البته د امام احمد <sup>مؤيد</sup> نه يو روايت دا هم دي.که هېه عين شې وي.نود قبضه نه بغير هم صحيح کيږي. البته په مکيل او موزون کي د قبضي نه بغير نه صحيح کيږي. (۱)

**الفقه** ① دليل دا ارشاد دي. (لا تجوز الهبة حتى قبض) (۲) ددي نه مراد دادې.چه د هېه ملکيت نه ثابتيږي. ځکه چې د هېي نه جائز کيدل خود قبضي نه بغير ثابت دي.خودا حديث غريب دي.حافظ عبدالرزاق دا د ابراهيم نخعي <sup>مؤيد</sup> قول نقل کړي دي.په دي سلسله کي غوره استدلال د عائشه <sup>رضي الله عنها</sup> حديث دي.چه ددي تفريع امام طحاوي <sup>مؤيد</sup> په شرح آثار کي ، حافظ بيهقي په سنن کي او امام مالک <sup>مؤيد</sup> په موطا کي کړي دي. (قالت أن أباها، الصدوق <sup>رضي الله عنه</sup> كان نعلها جاد عشرين وسقاً من ماله بالعبادة فلما حضرته الوفاة قال والله يا بني ما من الناس أصبأ لهن بعدى منك ولا أرأى لهن بعدى منك وإن كنت نعلتك جاد عشرين)

(۱) **مذهب مالک** - د امام مالک <sup>مؤيد</sup> په نيز د ۵۰ ضي نه وړاندې ملک ثابتيږي. ابو ثور <sup>مؤيد</sup> ، او په قول قديم کي امام شافعي ، او ابن ابي ليلى هم ددي قائل دي.

(۲) قال الزبلي <sup>مؤيد</sup> غريب ورواه عبدالرزاق من قول النخعي <sup>مؤيد</sup> ورواه آخر الوصايا من مصنفه فقال اخبرنا ... عن ابراهيم قال لا تجوز الهبة حتى قبض والصدقة تجوز قبل أن قبض (نصب الرأية ۲۹۹/۴) -

سَقَا لَكَ جَدَّيْتَهُ وَاحْتَرَمَهُ كَانَ لَكَ وَإِنَّمَا هُوَ الْيَوْمَ مَالٌ وَارِثٌ وَإِنَّمَا هُوَ أَحْوَاكُ وَأَعْمَاكَ فَاتَّسَبَّوْهُ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ،، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمائی: چہ حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه د غام مقام کي خیل باغ نہ دے تہ کجورو وُئې ھبہ کړې وې، چہ پے دې کي شل وسقہ کجورې راوتلې. کله چې ددوی د وفات وخت رانیږدې شو. نودوی او فرمائیل. لوړې ا ھیڅ څوک نشته. چې د هغه مالداره پاتې کیدل ماته د ځان نہ روسته خوښ وی. ستا نہ زیات، اونه د یوکس غریب پاتې کیدل ماته د ځان نہ روسته ناخوښه دی. ستا نہ زیات. ما تا تہ د شل وسقہ کجورو وُئې ھبہ کړې وې، که تا دهغې نہ کجورې کټ کړې وې. او په هغې دې قبضه کړې وه. نو هغه ستا مال جوړیدلو. اوس خو هغه واره د وارثانو مال دې. او هغه وارثان ستا دوه روڼه او دوه خویندې دی. نو هغه د الله د کتاب موافق ویش کړی،،

⑦ د قبضې د شرط کیدلو عقلی دلیل دې، چہ ھبہ خو یوه د احسان معامله ده. اوس که د قبضې نہ وړاندې موھوب له لپاره ملک ثابت کړې شی. نو واهب باندې به لازم وی. چہ هغه فوراً موھوب شی ده ته اوسپاری. حالانکہ هغه ددې التزام نہ دې کړې. نو واهب باندې یوه داسې خبره لازم کړې شوه. دکوم چې هغه التزام نہ دې کړې. اودا موضوع د تبرعاتو خلاف ده. (په خلاف د معاوضاتو په کافی او بعض شروحاتو کي هم دغه شان ذکر دی.

**په مجلس کښې د واهب د اجازت نه بغیر د موھوب له د قبضه کولو حکم**

فَإِنْ قَبِضَ الْمُوهُوبُ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ بِغَيْرِ إِذْنِ الْوَاهِبِ نَوَكَّه قَبْضَهُ كَرُو. موھوب له به مجلس کي، د واهب د اجازت نه بغیر، (جَازَ) نو جائز دی. وَإِنْ قَبِضَ بَعْدَ الْإِذْنِ أَوْ كَدَّ جَدَا كِيدَلُو نہ روسته نې قبضه کړو. لَمْ تَعْمُرْ نو نه صحیح کیږي الْأَنْ يَأْذُنَ لَهُ الْوَاهِبُ فِي الْقَبْضِ خُودَا چې اجازت ورکړې وی. ده ته واهب د قبضه کولو،

تسویح> که موھوب له د مالک د حکم نه بغیر په مال موھوب باندې هم په دې مجلس کي قبضه اوکړله. په کوم کي چې د ھبہ عقد اوشو. نو دا استحساناً جائز دی. او که د ھبې د مجلس نه دجدا کیدلو نه روسته نې قبضه اوکړله. نو جائز نہ دی. خو هغه وخت کله چې واهب ده ته اجازت ورکړی. (١) **نکته>** دلیل دادې، چہ لکه څنگه بیع کي قبول وی. دغه شان ھبہ کي قبضه وی. په دې حیثیت چې د ھبہ حکم یعنی د ملک ثبوت قبضه باندې موقوف ده. حالانکہ د ھبې نه د واهب مقصد هم دادې، چہ د موھوب له ملکیت ثابت کړی. نود واهب د اړخه ایجاب کیدل، گویا قبضه باندې مسلط کول شو. چہ ددې مقصد حاصل شی... نکان اذناً دلائل،،

**په کومو الفاظو سره ھبہ منعقد کیږي؟**

(وَنَقُولُ هَذِهِ لَكَ بِقَوْلِهِ وَهَبْتُ وَتَحَلَّتْ وَأَعْطَيْتُ) او ھبہ په دې وئیلو سره منعقد کیږي. چہ ما ھبہ کړو، درکړو، عطا، کړو..

تسویح> په کومو الفاظو چې ھبہ منعقد کیږي. هغه دا دی...، وهبتُ، تحلّتُ، اعطيتُ،،

١، **مذهب الشافعي:-** امام شافعی رحمته الله فرمائی چہ د قیاس تقاضا داده. چہ دواړو صورتونو کي جائز نہ وی. یعنی د واهب د اجازت نه بغیر چې کومه قبضه ده کړې ده. که هغه به مجلس د عقد کي وی. یاد مجلس نه د جدا کیدلو نه روسته وی. په دواړو صورتونو کي جائز کیدل پکار نہ دی.



هَلَاكُهُ ① قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاللَّامُ أَكُلَ أَوْلَادِكَ تَحُلَّتْ بِفُلٍ هَذَا ② نَبِي كَرِيم ﷺ ارشاد اوفرمانیلو، آیا تا هر اولاد ته ددې مثل ورکړې دې،

② دویم دلیل دا دې چې په دې کې رومېې لفظ یعنی ،، وهبْتُ، د هبه په معنی کې صریح دې او دویم لفظ یعنی ،، نَحَلْتُ، په معنی کې مجازاً استعمالیږي. لکه چې د نبي کریم ﷺ ارشاد دې. (اکل اولادک نحلّت)

وَأَطْعَمْتُكَ هَذَا الطَّعَامَ او اوخوړلو ما په تا باندې دا خوراک،

توضیح: په لفظ (د اطعمتک هذا الطعام) سره د هبې د انعقاد وجه داده. چه د لفظ ،، اطعام، نسبت کله داسې شی اړخ ته وی. کوم چې پخپله خوړلې کېږي. لکه غله، غنم، کجورې، ډوډۍ وغیره، نو په دې سره دعین شی تمليک مراد وی. نو مطلب دا شو. چه ما ته ددې شی مالک کړې. او دې ته هبه وانی.

وَجَعَلْتُ هَذَا الثَّوبَ لَكَ او دا کپړه ما هم ستا کړله،

توضیح: په دې عبارت کېنې لفظ لام دپاره د تمليک دې. یعنی ما دا جامه ستا تمليک او ګرځولو او ته مې د دې مالک جوړ کړې. نو هبه ثابته شوه. ځکه چې د تمليک مختلف اسباب دی یو په کېنې هبه هم ده.

وَأَعْمَرْتُكَ هَذَا الشَّيْءَ او د واره عمر لپاره دا شی ما تاته درکړو.

توضیح: دریم لفظ یعنی (أعمرتک هذا الشئ) ونیلو سره هم هبه منعقد کېږي.

دلیل: د نبي کریم ﷺ ارشاد دې. {فَمَنْ أَعْمَرَ عَمْرِي فَمَنْ لِمُعْتَمِرَةٍ وَلَوْ رَتَّبَهُ مِنْ بَعْدِي} ③ د دې حدیث ته ثابته شوه چې کله دا عمری معمرله لپاره او ګرځولې شوه. نو د د ملکیت دپاره شو. او هغه نې مالک کړو. او هم دا هبه ده.

وَتَحَلَّتْكَ عَلَى هَذِهِ الدَّابَّةِ او ته مې په دې سوارلۍ باندې سور کړې. إِذَا تَوَيَّ بِالْحَمَلَانِ الْهَيْمَةَ ④ کله نې چې نیت کړې وی. پوه سوړولو سره د هبه کولو،

توضیح: څلورم لفظ یعنی حمل (سوړولو) سره هم هبه منعقد کېږي

دلیل: دلیل دا دې چه د حمل د لفظ حقیقی او لغوی معنی ارتکاب یعنی سوړول دی. نویه دې معنی به دا عاریت وی. خو په دې کې د هبه هم احتمال دې. لکه چې ونیولی شی. (حمل الأمهر فلاناً علی نفس) او ددې نه مراد داوی چه امیر فلانې د اس مالک کړو. نو کله نې چې دهې نیت او کړو. نوهم په دې معنی به محمول کولې شی.

په شکوک هذا النوب.. سره د هبې حکم د هبه مشاع بحث

وَلَا يَجُوزُ الْهَيْبَةُ فِي الْقِسْمِ او جائز نه ده. هبه په قابل ویش خیزونو کې. [لَا تُجُوزُ مَقْسُومَةٌ خُودَا چې د حقوقو نه

① من حديث نعمان بن بشير أخرجه البخاري في الهبة باب ١٢ ومسلم في الهبات رقم ٩ والترمذي في الأحكام باب ٣٠ والنسائي في النحل باب ١ وابن ماجه في الهبة باب ١ ومالك في الألفية رقم ٣٩ وأحمد في المسند (٢٦٨٨٤)  
② من حديث جابر أخرجه مسلم في الهبات رقم ٢١ وأبو داود في البوع باب ٨٦ والترمذي في الأحكام باب ١٥ والنسائي في العمري باب ٣ وابن ماجه في الهبات ٣ ومالك في الألفية رقم ٤٣ وأحمد في المسند (٣٦٠، ١٣).

فارغ او ویش شوي وی. وَهَبَةُ الْمَشَاعِ فِي الْأَيْقَمِ جَائِزَةٌ) اود غیر ویش شوی هبه په هغه کي کوم چې نشي تقسیمیدلې. جائز ده.

تفريع: په دې قول کي د هبه مشاع بيان دې. چه دا يو اهم (او ضروري) بحث دې. چه دا جائز ده او که نه ده؟ د بحث د تشریح نه وړاندې يو څو شيان ذهن کي کينول پکار دی.

① اول داچه د (مايقسم او مالایقسم) نه څه مراد دی؟ نو پوهیدل پکار دی. <sup>(۱)</sup> چې هر هغه شی چې د هغې لپاره تبعیض (تکړې تکړې کول) مضر وی. او د هغې په مالیت کي نقصان اچوی. هر داسې څیز،، ما لا یقسم،، دې لکه دراهم او دنانیر. او کوم چې ددې نه علاوه دی. هغه،، ما یقسم،، دی. <sup>(۲)</sup> بعضو په دې کي داسې فرق کړې دې. چه کوم شيان د ویش نه روسته بالکل قابل انتفاع پاتې نشی. لکه يو غلام، يا يو څاروی. يا کومه انتفاع چې د ویش نه وړاندې کيدې شوه. هغه فوت شی. لکه وړوکې کور، وړوکې حمام، او د اوبو چرنده وغيره. نو داسې شيان،، ما لا یقسم،، دی. او ددې نه علاوه،، ما یقسم،، دی. <sup>(۳)</sup> د فرق دریمه وجه داده. چه هر داسې شی کوم چې په دوو کي مشترک وی. او په دوی کي يو کس ویش غواړی. دوئم نه غواړی. او قاضی د ویش نه غوښتونکې په ویش باندې مجبوره نکړی. هر داسې څیز،، ما لا یقسم،، دی. او ددې نه ما سوا،، ما یقسم،، دی.

② دویمه دا چې په قابل ویش څیزونو کي د هبه مشاع (غیر مقسوم) د عدم جواز مطلب دادې. چه ملک نه ثابتېږي. دا مطلب نه دې. چه هبه باطلېږي. نو په قابل ویش څیزونو کي د مشاع عقد هبه به جائز وی. خو ملکیت به هغه وخت ثابتېږي. کله چې ویش اوکړی. او جدا نې کړی. اودا محوز (ویش شوي) وی. یعنی دې سره د واهب هېڅ تعلق پاتې نشی.

③ دریم داچه د شیوع اعتبار د هېې په وخت دې. د عقد په وخت نه دې. تردې که د مشاع هبه نې اوکړله. بیا نې ویش سره جدا کړو. او وې سپارلو. یا نې نیم کور هبه کړو. اود سپارلو نه وړاندې نې باقی نیم هم هبه کړو، او وې سپارلو. نو هبه به جائز وی.

④ څلورم دا چې هبه کي چونکه قبضه منصوص ده. په دې وجه به د قبضې د کمال په طریقه کیدل شرط وی. لکه په لمونځ کي استقبال د قبلي چونکه په نص سره مشروط دې. ځکه کامل استقبال ضروري دې. تردې چې صرف د حطیم استقبال به کافی نه وی. هرکله چې دا خبرې په ذهن کي کیناستلې. نو اوس مخکنی متن ته اوگورئ. <sup>(۴)</sup>

المراد من محوزة: په دې کي،، محوزة نه مراد دادې. چه د واهب د ملک او ده حقوق نه فارغ وی. ددې قید په ذریعه په وټه باندې لگیدلې میوې د وټې نه بغیر، د گډو په شا باندې وړی، او په زمکه باندې ولاړ فصل د زمکې نه بغیر هبه کولو نه احتراز اوشو. ځکه چې دې صورتونو کي موهوب شی محوز (مقسوم) یعنی په کمال طریقه مقبوض نه دې. ځکه چې دا خود واهب ملک سره متصل دې. اود،، مقسومة،، قید سره د مشاع نه احتراز دې. که په وټه کي لگیدلو میوو باندې نې قبضه اوکړله. او هغه د موهوب له او او دده د غیر (بل کس) په مینځ کي مشترک وی. نو هبه به جائز نه وی. نود عبارت مطلب دا شو. چه په کومو څیزونو کي د تقسیمیدلو صلاحیت دې. او واهب داسې شی هبه کول اغواړی. نو که هغه محوز وی. یعنی د واهب د ملک اود هغه د حقوق نه فارغ وی. او ویش شوي وی. نود

<sup>۱</sup>، مذهب الشافعي: - امام شافعی، امام مالک او امام احمد رحمهم الله فرماني. چه موهوب شی که قابل ویش وی. او که نا قابل ویش وی. په دواړو صورتونو کي هبه مشاع جائز ده.

هغه ېه صحيح ده. او که محوز او ویش شوي نه وي. نو هبه به صحيح نه وي. او کوم شيان چې قابل ویش نه وي. يعنی د تقسيمولو نه روسته د انتفاع قابل پاتې نشي. نو په داسې څيزونو کي هبه مشاع يعنی هبه غير مقسوم جائز ده.

**د لاله ۱** دليل دادې. چه ذکر شوي اثر (لا تجوز الهبة حتى تقبل) او حديث د عائشه رضي الله عنها (کوم چې به تيرو شوو صفحاتو کي تير شوي کي قبضه منصوص عليه ده. نو کامله قبضه به شرط وي. او په مشاع او غير مقسوم شئ کي د کمال قبضه صلاحيت نشته. خو په دې طريقه چې ددې سره دوئم شئ ملاز کړي شي. (لان الثابت من وجه دون وجه لا يكون ثابتاً مطلقاً وبدون الإطلاق يابىثت الکمال) حالانکه هغه دوئم شئ موهوب نه دي. نو په قابل ویش څيزونو کي به مشاع هبه جائز نه وي.

**دويم دليل** دادې. چه عقد هبه تبرع او خالص احسان وي. اوس که د غير مقسوم هبه جائز او گرځولې شي. اودا اوونيلی شي. چه د موهوب له ملکيت ثابت شو. نو ښکاره ده. چه واهب لپاره به دا شئ تقسيمولې شي. او ورکولې به شي. نو د موهوب له ملکيت تجويز کولو سره د واهب په ذمه يو زياتی شئ يعنی د تقسيمولو خرجه لازم شوه. دکوم چې ده التزام نه وو کړې. دده مقصد خو صرف احسان کول وو.

#### د غير مقسوم هبې د هبې حکم

(وَمَنْ وَهَبَ شَيْئاً مَشَاعاً كَهَ يَوْكُسُ يَوْ غَيْرَ مَقْسُومٍ تَكَرَّرَ هَبُهُ كَرَّةً. فَالْهَبَةُ قَائِدَةٌ) نو هبه فاسد ده.

**تخریج** که يوکس د مشترک شئ يوه غير مقسوم ټکړه هبه کړله. نو دا هبه به فاسد وي. يعنی د محوز او مفرز (يعنی د ویش او جدا) کولو او سپارلو نه وړاندې به ملک نه ثابتيږي. (گنی فی نفسه هبه جائز ده. مليله دليل دا دي چه قابل ویش څيزونو کي هبه هغه وخت جائز ده. کله چې محوز او مفرز جدا شوي وي.

(فَإِنْ قَسَمَهُمَا كَهَ دَا وَیَشَ کَرَى. وَسَلَّمَهُ أَوْ سَپَارَى. جَازَ) نو جائز به وي.

**تخریج** بيا که هغه دا ویش کړي. او اوسپاري. نو هبه به جائز وي.

**مليله** ځکه چې د هبې پوره کيدل د قبضې په ذريعه کيږي. اود قبضې په وخت هيڅ شرکت نشته. نو گویا دد غير مشترک هبه کړې ده.

**فائده** که په مذکوره صورت کي موهوب له په مشاع باندې قبضه او کړله. او دا شئ هغه سره هلاک شو. نو ضامن به وي. او که نه؟ اېن رستم ذکر کړی دی. چه موهوب له به ضامن وي. او قبضه به مفید د ملک نه وي. امام طحاوی رحمه الله هم دا اختيار کړې دي. او عصام ذکر کړی دی. چه قبضه به مفید د ملک وي. او موهوب له به ضامن نه وي. بعض مشانخو هم دا اختيار کړې دي. ، کذا فی فتاوی قاضی خان. ، بنايه، کفایه

(وَلَوْ وَهَبَ دَقِيقًا فِی حَنْظَلَةٍ كَهَ اُورِهِ نَبِي هَبُهُ كَرَل. کوم چې به غنمو کي دی. اَوْدُهُنَا فِی يَمْسِيرِيَا تَبِل کوم چې کونځلو کي دی. فَالْهَبَةُ قَائِدَةٌ) نو هبه فاسد ده. فَإِنْ تَحَنَّنَ بَيَا كَهَ اُورِهِ كَرَى. وَسَلَّمَهُ أَوْ حَوَالَهُ نَبِي كَرَى. لَمْ يَجُزْ بَيَا بِهِ هَم جَائِزَ نَه وَی.

**همل اللغه** «قصدا» د يو شئ ټکړه، هماغه غير منقسم، دقيق، اوره، حنظل: غنم، دهن: تيل، سمسم: ونځلي، طحن: (ف) طهنا: ميده کول، (اوره کول). سخن: غوړی ، لبن: شوده ، صوغ: تى، صوف: وړی، ظهر:

شا (ملا) زوع، فصل، نخل؛ د کجورې ونه

نصیح اوکه یوکس هغه اوږه کوم چې په غنمو کې دی. یا تیل کوم چې په کونخلو کې دی. هبه کرل نودا هبه فاسد ده. اوس که غنم اوږه کړی او اوږه هغه ته اوسپاری. یا کونخلو ته تیل اوباسی. او تیل هغه ته حواله کړی. بیا به هم جائز نه وی.

هلبه څکه چې د هبې په وخت اوږه، تیل او کچ موجود نه وو. معدوم (غیر موجود) وو. تردې که یوکس غنم، کونخلې، یا شوده غصب کړی. او اوږه، تیل یا کچ اوباسی. نو دې به د مغصوب ضامن وی. او ددې خیزونو به مالک وی. څکه چې د غصب په وخت دا شیان موجود نه وو. نو په دې باندې د غصب فعل نه دی واقع شوې. او معدوم شی ملک نه وی. نو عقد باطل شو. نو په اوږه کیدلو باندې دوباره هبه کول پکار دی. د تجدید (دوباره هبه کولو) نه بغیر به هبه نه منعقد کیږي.

د موهوب له په قبضه کې د معین خیز هبه کولو کې د قبضه جدید حکم

(وَإِذَا كَانَتْ الْعَيْنُ فِي يَدِ الْمُوْهَبِ لَمْ يَكُنْ فِي عَيْنِ شَيْءٍ د موهوب له په قبضه کې وی. مَلَكًا إِلَّا لِيُخَيَّرَ ددې په هبه کولو سره به مالک کیږي. وَإِنْ لَمْ يُخَيَّرْ ذُوهُمَا قَبْضًا) اگرچه په دې باندې جدید (دوباره) قبضه اونکړی.

نصیح القاعدة ددې مسئلو قاعده داده. چه کله دوه قبضې د یو جنس وی. نو هر یو د بل نائب جوړیدی شي. او کله چې دواړه قبضې متغایر وی. نو اعلی د ادنی نائب کیدی شي. ادنی د اعلی نائب کیدی نشي. ددې مثال باندې داسې پوهه شي. که زید یو خیز د غصب په ذریعه یا د عقد فاسد په ذریعه پخپله قبضه کې واخستلو. بیا مالک هم دده په لاس د بیع صحیح په طور باندې خرڅ کړو. نو د جدید قبضې ضرورت نشته. څکه چې دا دواړه قبضې ضمانتی دی. او که مالک دا هبه کړی. بیا هم د جدید قبضې ضرورت نشته. څکه چې دا قبضه اعلی ده. نو قبضه به د هبه نائب کیږي.

او که دا شی د ودیعت یا عاریت په طور باندې د مخکې نه دده په قبضه کې وی. بیا نې مالک ده ته هبه کړی. لکه چې په زیر بحث مسئله کې هم دا صورت دی. نو په دې کې هم د جدید قبضې ضرورت نشته. څکه چې دواړه قبضې امانتی دی. او که مالک نې دده په لاس خرڅ کړی. نو د جدید قبضې به ضرورت وی. ددې نه بغیر به موهوب له ددې مالک نه وی. څکه چې د بیع قبضه ضمانتی ده. چه دا اعلی ده. نو ددې نائب امانتی قبضه نشي کیدلې. څکه چې دا ادنی ده.

(وَإِذَا وَهَبَ الْأَبُ لِابْنِهِ الصَّغِيرِ هَبَهُ كَلَهُ چې پلار خپل ماشوم بچی ته یو خیز هبه کړی مَلَكًا إِلَّا بِنُ الْإِقْبَانِ) انو په عقد کولو سره خوښې د هغې مالک جوړیږي

نصیح که پلار خپل صغیر بچی ته څه شی هبه کړو. نو زوی د عقد هبه په ذریعه ددې مالک کیږي. هلبه څکه چې د صغیر پلار د صغیر د اړخه قبضه کوي. اودا شی د پلار په قبضه کې موجود دی. نو دا موجوده قبضه د هبه د قبضې نائب جوړیږي. بیا په دې قبضه کې څوک گواه جوړول شرط نه دی. البته احتیاط هم په دې کې دی. چه گواهان مقرر کړي. چه د پلار د مرگ نه روسته یا د بچی د بالغ کیدلو نه روسته وارثان ددې انکار اونکړي. او که هغوی انکار اوکړي. نو چې گواهان سره ددې اثبات اوشي.

عدم الفرق في حكم الهبة باعتبار اليد د پلار هبه کړې شوې شی که په حقیقت کې د پلار په قبضه کې وی. یا پلار چا سره ودیعت ایخوډې وی. په دې کې هیڅ فرق نشته. څکه چې د مودع قبضه حکماً د مودع د قبضې پشان ده.

**سوال** کہ مالک مودع ته مال د ودیعت هبه کړو. نودا ستا په قول جائز ده. نوکه د مودع قبضه د مودع قبضي پشان وی. نو په دې صورت کې هغه د خپل ځان لپاره قبضه کونکې نشو؟  
**جواب** که مودع (بفتح الدال) قبضه د مودع د قبضي پشان کیدل هغه وخت دی. کله چې هغه د ودیعت په ساتنه کې مودع لپاره عمل کونکې وی. اودا د تمليك بالهبه نه مخکې مخکې دی. او کله چې مودع دا هبه کړو. نو هغه (مودع) خپل ځان لپاره عمل کونکې شو.

**صغیر ته هبه شوي څیز باندې د پلار د قبضي حکم**

(وَإِنْ وَهَبَ لَهُ أَجْنَبِيٌّ هَبَةً كَهَذِهِ تَه كُومِ اجْنَبِيٍّ (پردی سړی) څه شی هبه کړو. تَمَّتْ يَقْبِضُ (الْأَب) نودا پلار په قبضي سره هبه تام کیږي.

**تفصیح** که صغیر بچی ته څه شی هبه کړې شی. او دهغه ولی (یعنی د بچی د پلار وصی یا د بچی نیکه یا د نیکه وصی) په موهوب شی باندې قبضه اوکړی. نودا جائز ده.  
**دلیل** ځکه چې بچی باندې دې خلقو ته ولایت حاصل دې. ددې مطلب دادې. چه دا خلق ددې د بچی د پلار قائم مقام دی.

(وَإِذَا وَهَبَ لِابْنِهِ هَبَةً كَهَذِهِ تَه كُومِ اجْنَبِيٍّ (پدری سړی) څه شی هبه کړې شو. فَقَبِضَهَا لَهُ وَلِيُّهُ (او د هغه ولی په دې باندې قبضه اوکړله. جَائِزٌ) نودا جائز ده.

**تفصیح** مسئله آسانه ده.

(وَإِنْ كَانَ فِي جُحْرِ أُمِّيٍّ أَوْ كَهَذَا مَذْكُورَهُ يَتِيمٌ دَمُورٌ په پرورش کې وی. فَقَبِضَهَا لَهُ جَائِزٌ) نو یتیم لپاره د مال قبضه کول جائز دی.

**تفصیح** او که ماشوم بچی د خپلې مور په کفالت کې وی. نو په موهوب شی باندې د مور قبضه کول هم جائز ده.  
**دلیل** ځکه چې کوم امور د صغیر ذات یا دده د مال حفاظت طرف ته راجع دی. په هغې کې دده مور ته ولایت حاصل دې. او په هبه باندې قبضه کول هم د حفاظت د باب څنې دی. چه د مال نه بغیر د بچی بقاء مشکل ده.

(وَكَيْدًا إِذَا كَانَ فِي جُحْرِ أَجْنَبِيٍّ بَرِيَّةً) دغه شان که هغه د یو اجنبی په غیږه کې وی. چه دده پرورش کوی. فَقَبِضَهَا لَهُ جَائِزٌ) نودا ده لپاره د مال قبضه کول جائز دی

دغه شان که مذکور صغیر د یو اجنبی سړی په غیږه کې پرورش حاصلوی. او په مذکور څلور واړه کسانو د اولیایو کې هیڅ څوک موجود نه وی. نو د اجنبی قبضه کول جائز دی.  
**دلیل** ځکه چې دې اجنبی ته هم ولایت حاصل دې. تردې چې بل څوک اجنبی سړی دا بچی دده د قبضي نه نشي اوبسکلی.

(وَإِنْ قَبِضَ الْعَبْدُ هَبَةً مِنْ غَيْرِهِ وَهُوَ عَقْلٌ) او که بچی پخپله هبه باندې قبضه اوکړله. جَائِزٌ) نو جائز ده.

**تفصیح** که بچی ته څه شی هبه کړې شو. او په هغې باندې بچی پخپله قبضه اوکړله. نودا استحساناً جائز دی. (په دې شرط چې بچی هوښیار وی.)<sup>(۱)</sup>

<sup>(۱)</sup> **منهج الشافعي** :- د امام شافعی رحمه الله په نیز د بچی قبضه کول جائز نه دی. اگر چه هغه عاقل وی. د قیاس

**دلیلہ** وجہ د استحسان داده، چہ ہیہ باندی قبضہ کول دده په حق کي خالص نفع ده. او ده ته د قبضي لیاقت (او قابلیت) حاصل دي.  
**الروایان من محمد** د امام محمد رحمہ اللہ نه هم یو روایت دغه دي. دوئم روایت دادي، که د ولی په اجازت سره نې قبضہ او کړله. نو جائز ده. گنی نه ده.

### د دوو سړو خپل مشترکه کورد هبه کولو حکم

**(وَإِذَا وَهَبَ الثَّانِي مِنَ الْخَبْلِ شِرْكَ إِنْ هَبَهُ شِرْكَهُ)** نو جواز دی.

**تفصیل** که دوه سړو یو کور یو سړی ته هبه کړو. نو هبه صحیح ده.  
**دلیلہ** ځکه چې دواړو پوره کور مو هوډ له ته حواله کړې دي. او مو هوډ له په پوره باندې قبضه کړې ده. نو شیوع او نه موندې شو. نو هبه صحیح ده.

**(وَإِنْ وَهَبَ وَاحِدٌ مِنَ الثَّانِي أَوْ كَهُ يُوْكَوْرُ يُوْ سَرَى دوه کسانو ته هبه کړو. لم تصح عند أبي حنيفة، (۱) نو صحیح کیږي د امام ابو حنیفه رحمہ اللہ په نیز،**

**تفصیل** که یو سړی خپل کور دوه سړو ته هبه کړی. نو د امام صاحب په نیز صحیح نه ده. دا د امام زفر رحمہ اللہ مسلك هم دي.

**دلیلہ** دلیل دا دي چہ واهب هر یو کس ته نصف نصف کور هبه کړې دي. او نصف غیر معین او غیر مقسوم دي. نو په محتمل القسمة کي شیوع او موندې شوه. کوم چې د هبه د جواز لپاره مانع دي. که هم دا هبه په ناقابل ویش شې کي وه. او په دوی دواړو کي یو قبوله کړې وه. نو هبه به صحیح کیدله. ددي نه معلومه شوه. چہ گویا ده د هر یو لپاره جدا جدا نصف برخه هبه کړو. او په دې وجه هم چې دوی دواړو کي هر یو لپاره نصف کي ملکیت ثابتیږي. نو تملیک به هم دغه شان د نصف نصف وی. ځکه چې ملکیت د تملیک حکم یعنی ددي اثر دي. نو په دې اعتبار سره شیوع متحقق شو.

**وَقَالَ تَصِحُّ صَاحِبِينَ** فرماني. چہ صحیح دي.

**تفصیل** د صاحبینو رحمہم اللہ په نیز صحیح ده.  
**دلیلہما** ځکه چې تملیک متحد او عقد واحد دي. نو شیوع پاتې نشو. لکه څنګه چې یو شې دوه کسانو سره گاهه ایخودل صحیح دی.

### اجنبی ته هبه کولو حکم د رجوع بیان

**(وَإِذَا وَهَبَ لِأَجْنَبِيٍّ هَبَتْهُ كَيْفَ هَبَهُ كَرُو، څه شې یو اجنبی ته، فَلَهُ الرَّجُوعُ رِيْبًا)** نو ده ته د هبه کي د رجوع اختیار شته.

**تفصیل** دڅه شې هبه کولو ته وروسته واهب لپاره هغه ته د رجوع کولو، اود مو هوډ شې واپس اخستلو حق شته دي. امام مالک رحمہ اللہ او په ظاهر مذهب کي امام احمد رحمہم اللہ هم ددې قائل دي. (۲)

تقاضا هم داده.

(۱) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمہ اللہ كذا في كثر (۳۰۹) وملقى الأجر (۴۹۷\۳) ورد المختار (۵۷۴\۴) ومجمع

الأمر (۴۹۹\۳) نقلا عن القول الرابع (۲۲۲\۲)۔

(۲) مطلب الثاني:- د امام شافعي رحمہ اللہ په نیز د رجوع حق نشته. سوا د پلار نه، که هغه خپل اولاد ته څه شې هبه

**قوله: لا جنبي** > د اجنبی نه مراد هغه کس دی، چه دی رحم محرم نه وی، نو هغه سړې او وتلو، کوم چې دی رحم محرم وی، او محرم نه وی، لکه د اکا (تره) او د ماما خوې، یا محرم وی، او ذو رحم نه وی، لکه رضاعی روړ او خور، بیا دلته کی دوه قیده ضروری دی، چه هبه نهې کړی، او وې سپاری، ځکه چې د سپارلو نه وړاندې رجوع نه وی، بلکه امتناع یعنی د هېې نه منع کیدل وی، چه ددې په جواز کې هیڅ اختلاف نشته. دوئم دا چې د عقد هبه په حالت کې د رجوع په موانعو کې هیڅ مانع مقترن نه وی.

**دلالت** > ① د ابوهریره رضی الله عنه حدیث دی (قال رسول الله ﷺ الرجل احق بهبته مالم يشب منها)،، نبی کریم ﷺ ارشاد فرمایلي دي، چه واهب د موهوب شی زیات حقدار دي، ترکومه پورې چې هغه ته ددې عوض نه وی ملاؤ شوې،،

② د ابن عباس رضی الله عنهما حدیث، دي، د یو طریق تخریج حافظ طبرانی په معجم کې او دوئم طریق دارقطنی په سنن کې کړې دي. (قال رسول الله ﷺ من وهب هبة فهو احق بهبة مالم يشب منها فان رجعا له هبة فهو كالذي يقرئ ثم ياكل قيته) طریق د طبرانی ته د ابن ابی لیلی په وجه، او طریق د دارقطنی ته د ابراهیم بن ابی یحی اسلمی او د محمد بن عبیدالله عزمی په وجه معلول وئیلی شوی دی. جواب > دادې، که حدیث فی نفسه د حجت کیدلو قابل نه وی، نو شاهد ضرور کیدې شی، او ابن ابی لیلی احسن الحدیث هم دي.

**ملحوظة** > په مختصر القدوری کې نهې چې دا اوفرمانیل، چه واهب ته د رجوع کولو اختیار دي، دا د دنیاوی حکم بیان دي، پاتې شو گراحت، نو دا به لازمی وی، نو د دیانت په طور رجوع کول مکروه تحریمی دی، ځکه د نبی کریم ﷺ ارشاد دي، { الْغَائِدِي فِي بَيْتِهِ كَالْغَائِدِي فِي قَبْرِهِ } (١) په مبسوط خواهرزاده کې نهې موانع ذکر دي، ځکه چې مرگ دوه صورتونه داخل دی، یو د واهب مرگ، او یو د موهوب له مرگ، او نهې مانع د یو جنس بل جنس طرف ته تبدیلول دی.

**هغه امور کوم چې رجوع لپاره مانع دي؟**

{إِلَّا أَنْ يُعَوِّضَهُ عَنْهَا} مگر دا چې د هغې عوض نهې ورکړې وی.

**توضیح** > په هبه کې د رجوع کولو نه اووه امور مانع جوړیږي، چه دا صاحب د کنز په مجموعه (دمع خزقه) حروفو سره ښکاره کړی دی، او دا مجموع د شاعر ددې شعر نه اخستې شوې ده، ~

و ما نمن عن الرجوع في الهبة يا صاحب حروف، دمع خزقه،

ددې مجموعه معنی داده، چه، او ښکونکو زخمی کړلو،، خنز په معنی د طعن دي، نو شاعر د اوښکې نيزې سره تشبیه ورکړې ده.

**توضیح** > **العانع الاول** > د مجموعه د حرف ،، عین،، نه مراد عوض دي، کوم چې د هېې په بدله کې موهوب له واهب ته ورکړی، چه اوس واهب رجوع نشی کولې.

**دلیل** > ځکه چې مقصود حاصل شو، خو شرط دادې، چه هغه ددې اضافت هبه اړخ ته اوکړی، مثلاً موهوب له واهب ته اوواني، چه دا شی د خپلې هبه عوض یا دهغې بدله یا دهغې په مقابله کې واخله، او واهب په دې باندې قبضه اوکړی، نو حق د رجوع به ساقطیږی، دغه شان که څوک اجنبی سړې د موهوب

کړی، نو واپس نهې اخستلې شی.

(٢ من حديث ابن عباس رضي الله عنهما أخرجه الجماعة إلا الرمذی (لعب الراية ٣٠٦٤)۔

له د اړخه د واهب د هبه عوض ورکړی. بیا هم حق د رجوع ساقطیږي.

(أَوْ يَزِيدُ زِيَادَةً مُتَّصِلَةً) یا موهوب کې څه زیاتوالې متصل شوې وی

**تذريح < المانع الثاني >** په ذکر شوې مجموع کې د حرف، دال، نه په نفس موهوب څیز کې زیاتوالې اړخ ته اشاره ده. که په عین موهوب کې څه داسې زیاتوالې متصل شو. څه هغې سره ددې قیمت زیات شو. مثلاً موهوب زمکه وه. موهوب له په دې کې عمارت جوړ کړو. یا نې ونې اولگولې. یا موهوب له دې ته خوراک ځکاک (یعنی څره،، یوریا، ډیران وغیره او اوبه...) ورکړې. او ښه نې تیاره (طاقتوره) کړله. نو په دې صورت کې واهب رجوع نشی کولی.

**دلیله < ځکه که هغه د زیاتوالې نه بغیر رجوع کول او غواړی. نودا ممکن نه ده. ځکه چې تیاروالې (او طاقت، لرې کول دده د وس خبره نه ده. او که سره د زیاتوالې رجوع کول غواړی. نودا هم نشی کیدی. ځکه چې زیاتوالې په عقد هبه کې داخل نه دي.**

(أَوْ يَكُونُ أَحَدُ الْمُتَعَاقِدَيْنِ) یا متعاقدينو کې یوکس مړشی.

**تذريح < المانع الثالث >** په ذکر شوې مجموعه کې د حرف، میم نه د احد المتعاقدين یعنی د واهب یا د موهوب له مرگ اړخ ته اشاره ده. چه د مرگ په صورت کې هم رجوع جائز نه ده.

**دلیله < ځکه که موهوب له مړشو نو ملک دده وارثانو اړخ ته منتقل شو. نو لکه څنګه چې دده په ژوند کې د ملک منتقل کیدلو نه روسته رجوع جائز نه ده. دغه شان په د مرگ نه روسته هم د ملک د انتقال په صورت کې رجوع جائز نه وی.**

(أَوْ غُورُ الْهَبَةِ مِنْ يَلِكِ الْمَوْهُوبِ لَهُ) یا هبه د موهوب له د ملک نه اوځی.

**تذريح < المانع الرابع >** په مجموع کې د حرف، خاء،، نه مراد، موهوب د موهوب له د ملک نه خارجول دی. مثلاً موهوب له دا خرڅ کړی. یا نې بل چاته هبه کړې. نو واهب رجوع نشی کولی.

**دلیله < ځکه چې داسې کول د واهب په مسلط کولو سره شوی دی. نو واهب دا نشی ماتولی. او د ملک جدید سبب پیدا کیدلو سره ملک هم جدید کیږی. مثلاً موهوب له چې کله موهوب خرڅ کړو. نو د بیه په وجه مشتری ته ملک جدید حاصل شو. نو واهب هغه نشی ماتولی.**

**ذی رحم محرم نه د هبه کولو نه روسته د رجوع حکم**

(وَأَنْ وَهَبَ هَبَةً لِذِي رَحِمٍ مَحْرُومٍ مِنْهُ) او که خپل ذی رحم محرم ته نې (څه څیز) هبه کړو. فَلَا رُجُوعَ فِيهَا) نو په دې کې رجوع نشی کولی.

**تذريح < المانع الخامس >** په ذکر شوې مجموعه کې د حرف، قاف،، نه مراد قربابت محرمیت دي. یعنی داسې قربابت (رشته داری) چې په دې سره نکاح حرامیږی. نو که خپل یو ذی رحم محرم ته نې څه شی هبه کړو. نو په دې کې رجوع نشی کولی. اتمه ثلاثه **الْمَحْرُومُ** هم ددې قائل دی.

**دلالت < ① >** حضرت سمره بند جندب **رضی الله عنه** نه مرفوعاً دي. إِذَا كَانَتْ الْهَبَةُ لِذِي رَحِمٍ مَحْرُومٍ مِنْهُ. لَمْ يَرْجَعْ فِيهَا



(۱) چې کله هبه د ذی رحم محرم لپاره وی نو په دې کې رجوع نشی کولې  
 (۲) او په دې وجه هم (رجوع نشی کولې) چې د هبه نه مقصود صله رحمی وه. چه دا حاصله شوه. اود کوم عقد مقصد چې حاصل شی. د هغې فسخ جائز نه وی.

(وَكَذَلِكَ مَا وَهَبَ أَحَدُ الرُّجُوعِ لِلْآخَرِ) ادغه شان هغه (هبه) ده. کوم چې زوجینو (بنځه او خاوند) کې یوکس بل ته هبه کړې وی.

**المانع العاص:** په ذکر شوي مجموعه کې د حرف، زاء، نه مراد د هبه په وخت د واهب او موهوب له په مینځ کې د زوجیت علاقه کیدل دی. که یوکس یوې اجنبیه (پردی) بنځې ته څه شی هبه کړي. بیا هم هغه سره نکاح او کړل. نو رجوع کولې شی. ځکه چې د هبه په وخت زوجیت (نکاح) نه وو. او که بنځې ته څه شی هبه کړي. بیا ښه هغه جدا (بائنه) کړل. نو رجوع نشی کولې.  
**دلیل:** ځکه چې ددې هبه مقصد صله رحمی وه. او دا خبره هبه کولو سره حاصله شوې ده. آنمه ثلاثه یکتهم ددې قائل دی.

په ذکر شوي مجموعه کې د حرف، هاء، نه مراد د موهوب خیز، یا ددې د عامو منافعو هلاکیدل دی. چه د هلاکیدلو په صورت کې هم واهب رجوع نشی کولې. اود موهوب د هلاکت په سلسله کې به د موهوب له قول معتبر وی. یعنی که دوی دا دعوه او کړي. چه هغه ضائع شو. نو د هغه تصدیق به کولې شی. او په موهوب له یا واهب کې د یوکس په مرگ سره هم رجوع ساقطیږي.

#### د موهوب له د اړخه د بل څه عوض ورکولو مسئله

(وَإِذَا قَالَ الْمُوْهَبُ لَهُ لِلْوَاهِبِ كَلَّةٌ) چې موهوب له واهب ته اوونیل. **خُذْ هَذَا عِوَضًا عَنْ هَيْتِكَ** چې دا خپلې هبه عوض واخله، **أَوْ بَدَلًا عَنْهَا أَوْ فِی مَقَابِلَتِهَا** یا د هغې بدله، یا د هغې په مقابل کې، **فَقَبَضَهُ الْوَاهِبُ** او واهب په دې باندې قبضه او کړل. **سَقَطَ الرُّجُوعُ** (نو حق د رجوع ساقط شو.

**توضیح:** موهوب له واهب ته د هغه د هبه عوض ورکولو کې داسې لفظ ذکر کړو. چې د هغې نه واهب په دې پوهه شی. چه دا دده د هبه عوض دی. مثلاً موهوب له هغه ته اوونیل. (خذ هذا عوضاً عن هیتک) یا ښه اوونیل. (جزاء هیتک) یا ښه اوونیل. (بدل هیتک) یا ښه اوونیل. (خذ هذا عوضاً عن مقابلته هیتک) او واهب په دې باندې قبضه او کړل. نو حق د رجوع به ساقطیږي. که دا عوض کم وی. او که زیات وی. د هبه جنس څنې وی. او که خلاف جنس څنې وی.  
**دلیل:** د رجوع د حق ساقطیدلو وجه داده، چه د واهب مقصد کوم چې عوض حاصلول وو. هغه حاصل شو.

(وَإِنْ عَوَّضَهُ أَجْنَبِيٌّ عَنِ الْمُوْهَبِ لَهُ مُتَبَدِّعًا) او که ددې عوض یو اجنبی د موهوب له د اړخه د سلوک (د او احسان) په طور ورکړو. **فَقَبَضَ الْوَاهِبُ الْعِوَضَ** او واهب عوض واخستلو. **سَقَطَ الرُّجُوعُ** (نو حق د رجوع ساقط شو.

**توضیح:** عوض لپاره دا ضروری نه ده. چه خامخا ښه موهوب له ورکړي. بلکه که دده د اړخه یو اجنبی

کس و اہب تہ ددہ د ہبہ عوض ورکړو. بیا به هم د رجوع حق ساقطیږي.  
**دلیلہ** ځکه چې عوض ورکول د تمليك عين لپاره نه دی. بلکه د رجوع حق ساقطولو لپاره دی. نو دا به د اجنبی د اړخه هم صحیح کیږي.  
**نظارہ** لکه د خلع او د صلح عوض د اجنبی د اړخه هم صحیح کیږي. مثلاً یو اجنبی د ښځې میره ته اوونیل. چه ته ده ته په دې شرط باندې خلع ورکړه. چه زر درهم د خلع عوض په ما باندې دې. نو دا جائز دی. دغه شان یو اجنبی د مقتول ولی ته اوونیل. چه ته قاتل ته قصاص معاف کړه. په دې شرط چې مال صلح یا دیت ما باندې دې. نو دا هم جائز دی. ددې تحقیق دادې. چه د هبہ عوض ورکولو کې د موهوب له فائده دا وی. چه په دې سره د واهب حق رجوع ساقطیږي. او دا سقوط حق هیڅ شی نه دی. نو د اجنبی د اړخه به د عوض ادا کول صحیح وی. لکه څنگه چې ښځې ته د بدل خلع په ذریعہ د میره د ملک ساقطیدلو فائده کیږي. او د اجنبی بدل خلع جائز ده.

(وَإِذَا اسْتَعْقَى نِصْفَ الْهَبَةِ كَلَهُ) چې څوک حقدار راوځي. د نصف هبہ، رَجَعَرِ نِصْفِ الْعَوِضِ) نو نصف به واپس اخلي.

**تدريج** که د عوض ورکولو نه روسته نصف موهوب د بل چا راووتلو. نو موهوب له خپل نیم عوض واهب نه واپس اخستلې شی.  
**دلیلہ** ځکه چې د نصف عوض په مقابلہ کې چې کومه هبه وه. هغه موهوب له لپاره صحیح سلامت پاتې نشوه.

(وَإِنْ اسْتَعْقَى نِصْفَ الْعَوِضِ) او که حقدار راوځي. د نصف عوض، لَمْ يَرْجِعْ فِي الْهَبَةِ پاتې نود هبہ نه به هیڅ خیز واپس نه اخلي. إِلَّا أَنْ يَرُدَّ مَا يَكُونُ مِنَ الْعَوِضِ خُودًا) چې هغه باقی عوض واپس کړي. لَمْ يَرْجِعْ فِي كُلِّ الْهَبَةِ) بیا واپس خپله هبه واخلې.

**تدريج** کوم عوض چې واهب ته ملاؤ شوي په هغې کښې د یو دریمګري کس د نصف عوض حق ثابت شو. او واهب مستحق ته نصف عوض ورکړو. نو په دې صورت کښې واهب ته دا اختیار نشته چې په خپل هبہ کړي مال کښې حصه واپس کړي. بلکه کوم نصف عوض چې ده سره باقی دې نو هغه به موهوب له ته واپس کړي او خپله ټوله هبه واپس اخستې شی او یا به هغه نصف عوض باندې دې صبر او کړي. مثلاً واهب د موهوب له نه د هبہ په بدله کښې یو پکې واخستل چې د هغې قیمت اووه سوه روپۍ وو. روسته د دې عوض یعنی د نیم پکې حقدار راووتل نو واهب ته دا حق نشته چې نیمه هبه واپس واخلې البته د دې گنجائش شته چې باقی نیم پکې کوم چې د واهب سره دې چې هغه موهوب له طرف ته واپس کړي او پوره هبه واخلې.

**دلیلہ** به شروع کښې که موهوب له نیم پکې هم د هبه په بدله کښې ورکړي وو. نو بیا به هم د هبه بدله وه اوس په مینځ ښې نیم پکې پاتې شو. نو بیا هم دا د هبې بدله ده د دې وجې نیم پکې واپس نشي اخستې خوهر کله چې هغه د پوره عوض په فکر کښې هبه اخستې ده او پوره عوض هغه سره پاتې نشو. نو د دې وجې اختیار ورکړي شو. چې د حقدار راووتلو نه پس چې کومه حصه باقی پاتې ده هغه هم موهوب له ته واپس کړي نو اوس هبه بغير عوضه پاتې شوه. نو اوس پوره هبه واپس اخستې شی.

د فاضی د حکم یا دلیل منځ کښې رضامندی نه بغير د رجوع حکم

(وَلَا يَجْعَلُ الرَّجُوعُ فِي الْهَبَةِ إِلَّا بِرَأْسِهَا) او هبه ته رجوع کول صحیح نه ده. مګر د دواړو په رضامندی

سره، اَوَ مَحْكَمِ الْحَاكِمِ، یا د قاضی په فیصله کولو سره،

تصريح د رجوع د جواز نه روسته د رجوع صحت بیانوی. دا وړاندې معلومه شوه. چې واهب لپاره پخپله هبه کې رجوع کول جائز دی. که هغه رجوع اوکړی. نو د هغه رجوع په صحیح وی. خو صحت د رجوع به هغه وخت وی. کله چې رجوع کول د قاضی د فیصلې په ذریعه وی. یا د واهب او موهوب له پخپله مینځ کې رضامندی سره وی. مطلب دادې. چه د واهب په رجوع کولو سره به هیڅ فائده نه حاصلیږی. تر کومه پورې چې موهوب له په دې سره راضی نشی. یا بیا واهب د حاکم په عدالت کې ددې معاملې رفع دفع اوکړی. (یعنی مقدمه اوچلوی). چه حاکم موهوب له ته د هبه واپس کولو حکم اوکړی. تردې که واهب د قاضی د قضاء نه بغیر یا پخپل مینځ کې د رضامندی نه بغیر هبه واپس کړي. نو هغه به غاصب گنړلې شی.

**دلالة ①** اوله وجه هبه ته د رجوع جواز مختلف فیه دې. چه ددې تشریح تاج الشریعة وغیره شارحینو داسې کړې دې. چه زمونږ په نیز واهب لپاره د رجوع اختیار دې. په خلاف د امام شافعی رحمته الله علیه وغیره چې ددوی په نیز دلته ددې اختیار نشته. (وإذا كان كذلك فكان ضعيفاً)

**②** دویمه وجه داده. چه د رجوع اصلیت ثابتیدلو کې ضعف دې. په دې معنی چې ددې ثبوت خلاف قیاس دې. ځکه چې دا په ملک غیر کې تصرف دې. ځکه چې موهوب له د قبضې په ذریعه د هبه مالک شوې دې. په لحاظ د رقبه هم او په لحاظ د تصرف هم.

**③** دریمه وجه داده. چه زمونږ په نیز رجوع کول اگر چه جائز ده. خود مقصود حاصلولو نه روسته جائز نه ده. اود واهب په مقصد حاصلولو او نه حاصلولو کې خفاء ده. ځکه که هبه سره دده مقصد ثواب یا اظهار د بخشش وو. نو هغه حاصل شو. په دې لحاظ سره رجوع نشی کولی. او که دده مقصد عوض حاصلوی. نو دا حاصل نشو. نو د رجوع کولو حق پاتې شو.

نو په دې ذکر شو دریو وجو په لحاظ ضروری ده. چه دوه خبرو کې په یوه خبره باندې فیصله اوشی. یعنی یا خو واهب او موهوب له دواړه خپلو کې راضی وی. یا قاضی د واپس کولو حکم اوکړی. ددې نه بغیر به رجوع کول صحیح نه وی. تردې که هبه یو غلام وی. چه په دده واهب رجوع اوکړي. او موهوب له د قاضی د حکم نه وړاندې هغه آزاد کړو. نو دده آزادول به نافذ کولی شی. او که موهوب له د واهب رجوع د کاوه اود هبه طلب کولو نه روسته دده (یعنی د غلام) د ور کولو نه انکار اوکړو. نو هغه به ضامن نه وی. ځکه چې دې کې د موهوب له ملکیت قائم دې. دغه شان که د قاضی د حکم کولو نه پس، واهب ته د ور کولو نه وړاندې موهوب شی ضامن شو. بیا به هم موهوب له ضامن نه وی. کله چې چې دده د ور کولو نه انکار نه وی کړي. ځکه چې رومبی قبضه دده ضمانتی نه وه. نو په ضمانت کیدلو سره به نه بدلیږی. ځکه چې موجوده قبضه هم هغه رومبی قبضه راروانه ده. خو که د قاضی د فیصلې نه روسته واهب دا طلب کړی. او موهوب له دا منع کړی. نو بیا به ضامن وی. ځکه چې اوس دده د اړخه تعدی اوموندې شوه.

په هلاک شوي هبه کېنې د حقدار راوتلو مسئله

(وَإِذَا لَقِيتَ الْعَيْنَ الْمَوْهُوبَةَ لَمْ تَسْعَ عَنْهَا مَسْحَقٌ كَلَهُ) چې هلاک شی. هبه کړې شوې شی بیا ددې څوک حقدار راوځي. فَصَمِنَ الْمَوْهُوبُ لَهُ. او هغه د موهوب له نه ضمان واخلي. لَمْ يَزِجْ عَلَى الْوَاهِبِ يَشْيْ (ع) او موهوب له د واهب نه هیڅ واپس نشی اخستلې.

**تذریح** که مال موهوبه هلاک شی. او خوک سرې خپل استحقاق ثابت کړی. او د موهوب له نه تاوان واخلي. نو موهوب له د خپل واهب نه هېڅ څه واپس نشي اخستلې.  
**دلیل** ځکه چې هبه د یو احسان معامله ده. نو په دې کې دا استحقاق نشي کیدلې. چه کوم شی ورکړې شوی دې. هغه موهوب له ته سلامت پاتې شی. بیا هغه به هبه قبولولو کې واهب لپاره عامل هم نه دې. تردې چې واهب د هغې ضامن شی. بلکه هغه خو خپل ځان لپاره عمل کونکې دې.

#### د عوض په شرط د هبه کولو مسئله

وَإِذَا وَهَبَ بِشَرْطِ الْعَوَضِ كَهَ د عوض په شرط نې هبه نې کړو. اَعْتَبَرْنَا الْقَبْضُ فِي الْوَضْعِ جَمِيعًا نُو ضروری به وی. هم په دې مجلس کې دواړو عوضونو باندې قبضه کول، وَإِذَا تَقَابَضَا صَحَّ الْعَقْدُ او کله چه دواړه قبض اوکړی نو عقد صحیح شو وَكَانَ فِي حُكْمِ الْبَيْعِ اودا به د بیع په حکم کې شی یُرَدُّ بِالْعَيْبِ وَخِيَارُ الرُّوْيَةِ وَجِبَ فِيهَا الشُّفْعَةُ. چه واپس کولې نې شی د عیب او خیار رؤیت په صورت کین اوپه دې کین شفعه واجب ده.

**تذریح** هبه په شرط د عوض زمونږ د آئمه ثلاثه څخه په نیز د عقد د ابتداء په اعتبار سره وی. اود انتهاء په اعتبار سره بیع وی. نود هبه کیدلو په لحاظ سره به عوضین باندې قبضه کول شرط وی. او که موهوب محتمل القسمة شی وی. او مشاع وی. نو عوض به باطل وی. او د بیع کیدلو په لحاظ به هبه د خیار رؤیت او خیار عیب په بناء باندې واپس کولې شی. او په دې کې به د شفعه کونکې لپاره حق شفعه هم ثابت وی. (۱)

**دلیل** د دلیل دادې. چه په دې کې دواړه جهتونه دی. د لفظ په اعتبار سره هبه ده. اود معنی په اعتبار سره بیع ده. نو حتی الامکان به دواړو جهتونو باندې عمل کولې شی. او دلته دا ممکن هم ده. ځکه چې د هبه د احکامو څخې دا خبره ده. چه د ملکیت حصول د قبضه کیدلو پورې مؤخر وی. اودا خبره کله کله په بیع فاسد کې هم موندلې شی. لکه چې عوض ور کولو سره هبه هم لازمیږي. نو مونږ به هبه په شرط د عوض کې دواړو جهتونو باندې عمل کولو سره په ابتداء کې د هبه حکم اوساتلو. او هم په دې مجلس کې خپل مینځ کې د قبضه کیدلو نه روسته انتهاء کې دا بیع اوگرخوله.

#### عمری جائز او رقبی ناجائز ده

(وَالْعُمُرَى جَائِزَةٌ وَعُمُرَى جَائِزَةٌ دِهِ لِلْعُمُرَى كَالْحَيَاتِ وَمَعْمَرَةٍ لِهَارِهِ دده د واره عمر دپاره، كِلَوْرَتِي مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ) او دده د وارثانو دپاره. دده دمرگ نه پس.

**تذریح** عمری د اعمار اسم دې. (يُقَالُ عُمُرَتُهُ الدارُ عُمُرَى جَعَلْتُهَا لَكَ عِمْرًا أَوْ حَيَاتِكَ أَوْ مَاعِشَتَ أَوْ حَيَاتٍ أَوْ بَقِيَّتَ) ما دا کور د واره عمر د اوسیدلو لپاره ورکړو.

**دلیل** د جواز وجه د نبی کریم ﷺ ارشاد دې. . العمری جائز،، (شيخين عن ابي هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ)

**صوره** د عمری درې صورتونه دی. ① اودا چې داسې اووانی. (عمرتک هذه الدار فإذا مت فعلى لورثک او لعقبک،، مادا کور تا ته د واره عمر لپاره درکړو. کله چې ته مړشې. نودا ستا د وارثانو اود روسته خلقو

① (د امام زفر او امام شافعی په نیز د ابتداء او انتهاء دواړو اعتبار سره بیع ده. نو د هغوی په نیز په مجلس کښې د قبض کولو ضرورت نشته.

لپاره دي، دا عمری خو بلا خلاف صحیح ده.

اودا د تخفي پشان دي. په دي صورت كي به د موهوب له د وفات نه روسته دا كور دده د وارثانو وي. او كه وارث نه وي. نو په بيت المال كي به داخلولې شي. عمری كوټكي ته به دوباره نه ملاوېږي.

**دليل جواز سورة الاولى** > عن ابي سلمه عن جابر رضي الله عنه انه قال سمعت رسول الله ﷺ يقول من اعمر دجلاً عمرى له ور لعقبه فقد قطع قوله حقه فيها وهى لمن اعمرو لعقبه،، حضرت جابر رضي الله عنه فرماني. چه ما د نبي كريم ﷺ نه واوړيدل چه فرمانيل يئ: چه كوم سړي عمری اوکړی. د يو کس دپاره، اود هغه د روسته خلقو دپاره، نو هغه خپل حق ختم کړو. اوس به هغه د معمر له اود هغه د وارثانو لپاره وي،،

⑦ دوئم داچه مطلق داسې اوواني. (جمعتها لك عبرك هذا لك عمرى) ددې نه علاوه هيڅ اونه وانی. دا هم صحيح ده. او ددې حكم هم د اول پشان دي. يعنى جائز دي.

**دليل سورة الثانية** > عن ابن جريج عن أبي الزبير عن جابر رضي الله عنه قال اعمرت امرأة بالمدينة حائضاً لها ابنان هما تينى توفيت بعده وترك ولداً وله اخوة بنون للعبرة فقال ولد العبرة رجم الحائط الينا وقال بنو العبريل كان لا ينياحياته موته فاختصموا الى طارق مول عثمان فدعا جابراً رضي الله عنه فشهد على رسول الله ﷺ بالعمرى لصاحبها قضي بهذا طارق،، حضرت جابر رضي الله عنه فرماني. چه په مدينه كي يوې ښځې خپل خوی ته يو باغ عمری ورکړو. بيا دغه زوې مې شو. د هغه نه روسته ښځه مړه شوه. او هغې اولاد پريښولو. او رور، نو د ښځې اولاد اووټل. چه باغ بيا زمونږ طرف ته راغی. اود معمر خامنو اووټل. چه باغ زمونږ د پلار وو. د هغه په ژوند او مرگ كي. بيا هغوی ددې مقدمه پيش کړله. طارق ته. كوم چې د حضرت عثمان رضي الله عنه مولى وو. هغوی حضرت جابر رضي الله عنه راوغوښتلو. او هغوی گواهی ورکړله. د نبي كريم ﷺ په فرمان باندې. چه عمری د هغه چا ده. چا ته چې ورکړي شي. نو طارق هم په دې باندې فيصله ورکړله،،<sup>(۱)</sup> د احنافو او دامام شافعی د يو قول مطابق كوم چې اصح دي دا صورت هم جائز دي.

⑧ دريم داچه داسې اوواني. (جمعتها لك عبرك فإذا امت عادت إلى أولاد ورفقوان كنت مت)،، داكور ما تا ته د واړه عمر لپاره درگړو. كله چې ته مړ شي. نو كور زما دي. يا زما د وارثانو دي،،

**الاختلاف في حكم الصورة الثالثة** > ددې په صحت كي اختلاف دي. د بعضو په نيز دا باطل ده. او اصح دادې. چه دا عقد هم صحيح دي. او ددې حكم هم د اول پشان دي.

**دليل حكم الصورة الثالثة** > عن ابى الزبير عن جابر رضي الله عنه،، انه قال قال رسول الله ﷺ امسكوا عليكم أموالكم ولا تقنقروا لئلا من اعمر عمرى فى اللدى اعمر لها حياً وميتاً لعقبه،، حضرت جابر رضي الله عنه فرماني. چه نبي كريم ﷺ ارشاد فرمانيلې دي. چه د خپلو مالونو حفاظت كړئ. او ضائع كړئ ئي مه. ځكه چې كوم سړي عمری ورکړی. هغه به هم د هغه لپاره وي. چا ته چې ورکړي شي. که ژوندي وي. او که مړ وي. اود هغه د وارثانو به وي،،

رقبي باطل ده او كه نه؟ احوال فقهاء.

(وَالرَّقْبَى بِأُطْلَعٍ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَفِيهِ (۱). او رقبى باطل ده. د طرفينو فقط په نيز وگال أَبُو يُوسُفَ.)

(۱) القول الرابع هو قول الطرفين فقط كما في نتائج الألكار (۵۱۶/۷) وملقى الأجر (۵۰۸/۳) وجمع الأفر (۵۰۸/۳) والدرالنقى (۵۰۸/۴) نقلاً عن القول الرابع (۲۲۲/۲)

چهارم) او امام ابویوسف رحمته الله فرمائی: چه جائز ده.

توضیح: رقیبی داده، چه مالک داسی اووائی،، داری لک رقیبی،، ددی حکم دادی، چه د طرفینو رحمته الله حسن بن زیاد اود امام مالک رحمته الله په نیز باطل ده.

دیلها ۱) نبی کریم صلی الله علیه و آله و سلم (أَجَزَ الْعُمَرَى وَرَدَ الرِّقَى) (۱) عمری جائز گرخولې ده، او رقیبی نې رد کړې ده.

۲) دا لفظ د مراقبه نه مشتق دې، چه ددې معنی،، انتظار کول،، دی. گویا په دوی کی هر یو د بل د مرگ انتظار کونکی دی. نو په دې کی د تمليك تعلیق بالخطر (یعنی متردد او مشکوک) دې، چه دا جائز نه ده، نو تعلیق به باطل وی.

مذهب ابی یوسف: اود امام ابویوسف، سفیان ثوری، اسحاق، او د امام شافعی، په نیز جائز ده.

دلیل: «قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم العمری جائز لأهلها والرقی جائز لأهلها» رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمائیلى دی چې د خپل اهل دپاره عمری جائز ده او د دغه شان د خپل اهل دپاره رقیبی جائز ده.

فائده: صاحب د اعلاء السنن لیکلی دی، چه ذکرشوی تیرشوی نصوص په دې باره کی صریحی دی، چه د عمری پشان رقیبه هم جائز ده. لکه څنگه چې امام ابویوسف او جمهور رحمته الله هم ددې قائل دي. پاتې شو امام ابوحنیفه رحمته الله، نو ابن حزم رحمته الله خو د سره دده اختلاف نه دې ذکر کړې، بلکه ددوی قول نې هم د جمهورو پشان جواز گرخولې دې. خود امام ابوحنیفه رحمته الله نه دا روایت صحیح دې، چه رقیبی باطل ده. اوس که دده مطلب دادې، چه هبه خو علی الاطلاق صحیح او نافذ ده، او واهب اړخ ته د رجوع شرط یا د موهوب له د مرگ نه روسته دده وارثانو اړخ ته د رجوع شرط باطل دې، بیا خو هېڅ کلام نشته، او که دده مطلب دادې، چه رقیبی باطل ده، او هبه صحیح نه ده، نو ددې محمل دادې، چه په دې کی د موهوب له ملکیت د واهب په مرگ باندې معلق وی، په دې صورت کی حکم د بطلان کوم چې د امام ابوحنیفه رحمته الله قول دې، او حکم د جواز کوم چې په تیرشوی روایاتو کی ذکر دې، په دې کی هېڅ تعارض نه پاتې کیږي، ځکه چې روایاتو کی کوم حکم د جواز ذکر دې، دا هغه وخت دې، کله چې د موهوب له ملکیت منجز (یعنی متعین او جداً) وی، خو په دې کی د موهوب له د مرگ نه روسته واهب اړخ ته د واپس کولو شرط وی، او په قول د ابوحنیفه رحمته الله کی د بطلان حکم هغه وخت دې، کله چې د موهوب له ملکیت ددې نه وړاندې د واهب په مرگ باندې معلق وی، نو هېڅ تعارض نشته، بیا خبره داده، چه د رقیبی په تفسیر کی اختلاف دې، لکه چې امام ابوداؤد په سنن کی د حضرت مجاهد رحمته الله نه ددې تفسیر داسې نقل کړې دې: (الرقی أن یقول الإنسان هولاء منی ومثلک) دغه شان حافظ طبرانی رحمته الله په معجم اوسط کی د حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنه نه روایت کړې دې: (الرقی أن یقول الإنسان منی ولأخ منی ومثلک) (ددې په سند کی یو راوی مختلف فییه دې، چه ده ته ابن معین ثقه و نیلی دی،، کمافی مجمع الزوائد،، ښکاره ده، چه په دې معنی کی رقیبی باطل ده، ځکه چې دې کی د ملکیت تعلیق په خطر) متردد او مشکوک) دې.

۱) قال الزیلعی رحمته الله قلت غریب ومذهب احمد رحمته الله یقول ابی یوسف رحمته الله فی جواز الرقی قیاساً علی العمری واستدل هما ابن الجوزی رحمته الله فی التحقيق باحدیث منها ما أخرجه النسائی (أي فی العمری رقم ۳۴۹۳) وابن ماجه عن عطاء عن حبیب... عن ابن عمر رضی الله عنه موقولاً لأعمرى ولا رقی فی عمر شیا أو أرقبه فهو له فی حیاته وماله، نصب الرأیة (۳۱۱۴).

وَمَنْ وَهَبَ جَارِيَةً إِلَّا تَحْلَاهَا أَوْ جَاءَ يَوْهَ وَيَنْخُهُ هَبْ كَرِهَ خُو د هَغِي حَمَل نَبْ هَبْ نَكِرُو صَحِيحَاتِ الْهَبَةِ نُو هَبْ  
صَحِيح ده وَيَطْلُ الرِّسْتَنَاءُ أَوْ اسْتِثْنَاءُ بَاطِل ده.

**توضیح:** په بیع فاسده کښې دا مسئله تیره شوې وه که د یو څیز بیع اوکړی اود هغې د حمل استثناء اوکړی نو جائز نه ده. اودغه شان د هبې مسئله هم ده که د جاريه هبه اوکړی او د هغې د حمل استثناء اوکړی. خودومره فرق دې چې هلته بیع فاسده وه اولته د هبې په باب کښې هبه صحیح ده او استثناء باطله ده. نو جاريه به د هغې د حمل سره موهوبه وی.

(وَالصَّدَقَةُ لِلْهِبَةِ) اوصدقه پشان د هبه ده. لَا تَصِحُّ إِلَّا بِالْقَبْضِ)؛ چې نه صحیح کیږي. مگر په قبضه سره.

**توضیح:** صدقه د هبه پشان ده. چه د قبضې نه بغیر نه صحیح کیږي.  
**دلیل:** ځکه چې د هبه پشان صدقه هم یو تبرع او احسان دي.

(وَلَا تُجْزَى فُي مَسَاعِرَ عَمَلِ الْقِيَمَةِ) نو جائز به نه وی. په قابل ویش مشترک شی کي

**توضیح:** مشترک شی چې د ویش قابل نه وی. د هغې صدقه به جائز نه وی.

**دلیل:** دلیل هم هغه دي. کوم چې د هبه په بیان کي تیر شو. چه صدقه کونی د صدقې قصد کړې دي. د تقسیمولو التزام نه دي کړي. اوس که د مشترک شی صدقه جائز اوگرخولې شی. نو چا ته نه چې صدقه کړې دي. هغه به شریک وی. اوشریک چې کله تقسیمول اوغواړي. نو منظورول به لازم وی. نو په ده باندي داسې خبره لازمه شوه. د کومې چې ده التزام نه دي کړي.

وَكُنَّا إِذَا تَصَدَّقَ عَلَى فَقِيرَيْنِ بَشِي جَارِكَلَه چې په دوو فقیرانو باندي د یو څیز صدقه اوکړی نو جائز ده

**توضیح:** که یو کس په دوو فقیرانو باندي یو څیز صدقه کړو. نو دا صدقه جائز ده اوهرکله چې صدقه جائز شوه نو دواړه فقیران به یې په خپل مینځ کښې تقسیم کړي. اوخپله خپله حصه به واخلي.

**دلیل:** په ذکرشوی صورت کښې صدقه ځکه جائز ده چه په صدقه کښې اول تعلیک د الله تعالی وی. او الله تعالی یواځې دي. نو په صدقه کښې شرکت رانغلو. دا مسئله د صاحبینو په نیز خو جائز ده ځکه چې د هغوی په نیز یو څیز دوو کسانو ته هبه کول هم جائز دی. خو دامام ابو حنیفه په نیز هم جائز ده.

(وَلَا يَصِحُّ الرُّجُوعُ فِي الصَّدَقَةِ بَعْدَ الْقَبْضِ)؛ او نه صحیح کیږي رجوع په صدقه کښې پس د قبض کولو نه

**توضیح:** په صدقه کي رجوع نشی کولی. ځکه چې صدقه کولو سره ثواب حاصلول مقصود وی. او هغه حاصل شو. نو دا د هغه هبه پشان شوه. د کوم عوض چې ورکړې شوې وی.

**سوال:** ثواب حاصلیدل به خو په آخرت کي کیږي. بیا و قد حصل ونیل څنگه صحیح شو؟

**جواب:** د حصول نه مراد د ثواب حاصلولو وعده ده. او د ثواب د وعدې حاصلول قطعی دی. (لأن الله

تعالی لا یخلف الیعداء)

(وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمَا لَيْسَ بِجَارٍ نَذَرَ كَرِهَ خُو د هَغِي حَمَل نَبْ هَبْ نَكِرُو صَحِيحَاتِ الْهَبَةِ نُو هَبْ

لِیْهِ الزَّكَاةُ، نو صدقه دې کړې. د هغه جنس نه په کوم کي چې زکاة واجبیږي.

تدوین: یوسری د خپل مال صدقه کولو نذر او کړو. یعنې داسې نې اوونیل. (لله علی أن اتصدق مالی) نو په ده به د هغه جنس مال صدقه کول لازم وی. په کوم کي چې زکاة واجبیږي. یعنې نقدیت، د تجارت سامان، سانه خاړوی، غله او عشری او میوی، ددې نه علاوه د هیڅ مال صدقه لازم نه ده.

وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمِلْكِهِ أَوْ بِأُجْرَةٍ نَذَرَ كَرِهٍ. د خپل ملکیت صدقه کولو، لَوْمَهُ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِالْحَبِيبِ نو لازم به وی. په ده چې واره مال صدقه کړې.

توضیح: اوکه دا نذر نې او کړو. چه زما ملک صدقه دې. نو په ده به د کل مال صدقه کول لازم وی. د زکاة د مال خصوصیت به نه وی.

دلیل: ځکه چې د مال په نسبت ملک عام دې. ځکه چې سرې کله کله د غیر مال هم مالک کیږي. لکه نکاح، قصاص، شراب، نو بیا ددې په عموم باندې عمل کول ضروری دی.

(وَقَالَ لَمَّا وَدَّعَهُ وَنِيلَ شَىْءٌ أَمْسِكْ مِنْهُ وَقَدْ أَرَأَيْتُ نَفْسَكَ وَغِيَاكَ إِلَى أَنْ تُكْتَسِبَ، چې ته خان سره اوساته دومره، څومره چې ته خړج کړې پخپل ذات، او پخپلو بچو باندې د مال گټولو پورې، قِيَاذَا كُتِبَ مَا لَانُوْهُرْ کله چې دې مال او گټې. (مزدوری او کړې). يَتَصَدَّقُ بِمِثْلِ مَا أَمْسَكْتُمْ صدقه دې کړې. هغومره، څومره چې ده ساتلی وو. لِيَتَصَدَّقَ بِمِثْلِ مَا لَانُوْهُرْ دپاره

توضیح: هر کله چې د ذکر شوی حکم مطابق په ده باندې پوره مال صدقه کول لازم شو. نو اوس به خالی لاس خپل ژوند څنگه تیره وی؟ هم دا به کیږي. چه د چا نه به قرض اخلي. خو ممکن ده چې قرض ملاؤ نشي. او که ملاؤ شي. نو کيدې شي. چه دا هغه ادا نکړې شي. او په قرض کي مړ شي. په دې صورت به په ده باندې سخته گناه وی. صاحب د کفايه رحمته الله علیه فرماني. چه د کوم وخته پورې دې مزدوری کړي. او مال حاصلوی. هغه وخته پورې دې دومره مال اوساتي. چه پخپل ذات او پخپل اهل و عيال باندې نې خړج کړي. بيا کله چې مال حاصل شي. نو هغومره دې صدقه کړي. څومره چې د خړجې لپاره باقی ساتلې وو.

فانله: د خان سره د ساتلو مقدار امام محمد رحمته الله علیه نه په مبسوط کي ذکر کړې دې. نه جامع صغیر کي. البته مشانخو ونيلی دی. که دا سرې زمیندار (دهقان) وی. نو د کال په اندازه دې مال اوساتي. ځکه چې زمیندار لپاره قوت هر کال نوې کیږي. او که دا سرې تاجر (او سوداگر) وی. نو د یو میاشت خوراک دې اوساتي. او که دې پیشه ور او کاریگر وی. نو صرف د یوې ورځې خوراک دې اوساتي. (لأنه يتجدد له موت كل يوم) سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

## کِتَابُ الْوَقْفِ

توجه: (د) کتاب (د) وقف (په بیان کښي) دې.

الوقف لغة: فرما نیلی دی صاحب د هدایه رحمته الله علیه وقف په لغت کښي بندیدل دی. ته وائي ما وقف کړې دې خاړوي او زه وقف کوم دا (خاړوي) دواړه په یوه معنی دی.

لَا يَزُولُ مِلْكُ الْوَاقِفِ عَنْ الْوَاقِفِ عِنْدَ ابْنِ حَنَفِيَّةٍ إِلَّا أَنْ يَتَّخِذَ بِهِ الْحَاكِمُ أَوْ نَفْسُهُ بِمَوْتِهِ يَقُولُ إِذَا مِتُّ فَقَدْ وَقَفْتُ دَارِي عَلَى كَذَا.



هل اللغة ① يعلق: معلق کوی ② مجهول: صرف

ترجمہ و تخریج: «فرمانیلی دی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نہ زائلہ کیہی ملک د واقف د وقف خیز نہ مگر دا چہ حکم اوکری بہ دی (وقف) باندی حاکم او یا معلق نی کری بہ مرگ خپل پوری (واقف) چہ اووانی کله چہ زہ مر شم نو ما وقف کری دی کور خپل د فلائی کار دپارہ

وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ (يَزُولُ) مِلْكُهُ بِمَجَرَّدِ الْقَوْلِ.

ترجمہ و تخریج: «اوفرمانی امام ابو یوسف رحمہ اللہ زائلہ کیہی ملک دده (واقف د وقف خیز نہ) صرف بہ وینا دده (چہ داسی اووانی ماخپل دا خیز وقف کری دی)

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: لَا يَزُولُ حَتَّى يَجْعَلَ لِلْوَقْفِ رِئَاسَةً وَيُسَلِّمَهُ إِلَيْهِ

ترجمہ و تخریج: «اوفرمانی امام محمد رحمہ اللہ نہ زائلہ کیہی (ملک دواقف دوقف نہ) تردی چہ اوگر خوی دوقف خیز دپارہ متولی اوحوالہ نی کری هغه (متولی) تہ

صحة قضاء الحاكم صاحب د ہدایہ فرمانیلی دی چہ (صاحب دقدوری) بہ کتاب (قدوری) کنبی چہ نہ زائلہ کیہی ملک دواقف (دوقف نہ) مگر دا چہ حکم اوکری بہ دی (وقف) باندی حاکم (دقاضی د حکم صورت بہ دا وی) چہ زید یوخیز وقف کړلو. او یوکس نی پری متولی مقرر کړلو. اوددی وقف نہ پس بیا د متولی نہ دوقف د واپسی مطالبہ کوی. نو هغه د ورکولونہ انکار اوکری. او جگرہ قاضی تہ لارہ شی. اوقاضی دوقف فیصلہ اوکری) او یا نی معلق کړی بہ مرگ خپل پوری (یعنی واقف داسی اووانی) چہ دا خیز دی زما دمرگ نہ پس وقف وی) اودا (خبرہ) بہ حکم د حاکم کنبی صحیح ده. (یعنی وقف هله صحیح کیہی) چہ حاکم دوقف حکم اوکری) خکہ چہ دا (حکم دحاکم) فیصلہ ده بہ یوہ مجتہد فیہ مسئلہ کنبی (خکہ چہ د امامانویہ کنبی اختلاف دی)

القول الصحيح في مسئلة التعليق بالموت: هر چه به باره ده تعلیق کنبی (چہ وقف معلق کړی) بہ مرگ پوری (نود دده دمرگ نہ پس دوقف نہ دده ملک زائلہ کیہی) نوصحیح قول دا دی. چہ نہ زائلہ کیہی مگر دا چہ صدقہ بہ کولی شی بہ منافعو ددغه (وقف) همیشه دپارہ (یعنی د امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نہ چہ نقل دی. چہ یوسری وقف بہ خپل مرگ پوری معلق کړی. نو چہ کله دی مری شی. دغه خیز دده د ملکیت نہ اووتلو نویہ دی روایت کنبی مشانخو اختلاف کړی دی. چا فرمانیلی دی. چہ دا قول صحیح دی. او چا فرمانیلی دی. نو چہ دا قول صحیح نہ دی. بلکه صحیح قول دا دی. چہ بہ مرگ سره هم دواقف ملکیت دوقف نہ نہ زائلہ کیہی. البته دا ده چہ ددغه وقف منافع بہ همیشه دپارہ صدقہ کولی شی) نو اوگر خیدلو (دا وقف) پشان د وصیت د منافو همیشه دپارہ (یعنی چہ یوکس دا وصیت اوکړی. چہ زما دمرگ نہ پس بہ زما د فلائی کورکرایہ همیشه دپارہ زید چہ یواجنی سړی وی. هغه اخلی) نولازمیری (یعنی خنکہ چہ دچا دپارہ دخپل خیزد منافعو وصیت صحیح کیہی. دغه شان دمرگ نہ پس چہ دوقف کوم منافع وی. دهغی وقف هم صحیح کیہی)

المراد من الحاكم: او مراد د حاکم نه (دکوم چہ صاحب دقدوری بہ متن کنبی ذکر کړی دی) مولی (بہ تشدید دلام سره) دی (یعنی هغه کس چہ بادشاه ورته دقضاء کاریہ حواله کړی وی) او هر چه محکم به تشدید د کاک سره) دی. (یعنی هغه کس چہ په یوہ خاصه واقعه کنبی ورته بادشاه دفریقینویہ رضا سره د فیصلی کولو اختیار ورکړی وی) نویہ دی محکم کنبی اختلاف د مشانخو دی (یعنی د بعضی مشانخو په نیز دده په فیصلہ باندی حکم نه لازمیری. اود بعضی مشانخو په نیز دده حکم نافذ دی. اود نفوذ قول زیات صحیح دی. دغه شان په خلاصه کتاب کنبی دی)

### وقف خیزد جا به ملکیت کینی داخلیری ؟

**وَأَصَحُّ الْوَقْفِ عَلَى اخْتِلَافِهِمْ غَرَبٌ مِنْ مِلْكِ الْوَاقِفِ وَلَمْ يَدْخُلْ فِي مِلْكِ الْمُؤَقِّفِ عَلَيْهِ**

ترجمہ و توضیح : اوکله چه صحیح شو وقف بناء په اختلاف ددوی (یعنی دامام ابوحنیفه رحمته الله په نیزنه صحیح کیږی د اصل د روایت په بناء اود صاحبینو رحمته الله په نیزه صحیح کیږی) نو اوخی (وقف) د ملکیت د واقف نه اونه داخلیری په ملک د موقوف علیه (چه په چا باندی وقف شوې وی)

**هلاله ۱** : ځکه چه دا (وقف) که چیرته داخل شی په ملک د موقوف علیه کینی نو موقوف به نه وی (دغه وقف خیز به ملک دده (موقوف علیه بلکه د ده دپاره به جائز وی چه دغه خیز دخپل ملکیت نه د خرڅولو هبه کولو وغیره تصرفاتو سره اوباسی. نومثلاً که موقوف علیه دغه وقف خیز په چا باندی خرڅ کړی. نو هغه به موقوف نه وی بلکه نافذ به وی خرڅول دده (موقوف علیه) پشان د ټولو مملوک خیزونو دده (موقوف علیه) یعنی لکه څنگه چه دې خپل نور مملوک خیزونه خرڅولی شی. دغه شان به وقف خیز هم خرڅولی شی، خو موقوف علیه په وقف کینی دا تصرفات نشی کولی. نومعلومه شوه. چه وقف دده به ملکیت کینی نه دې داخل).

**۲** : اوپله دا چه دې (موقوف علیه) که چیرته مالک شی ددې (وقف) نو نه منتقل کیږی دده (موقوف علیه) نه بل چاته، په شرط د مالک اول (ځکه چه اولنی مالک دا شرط کړی وو. چه ددې منافع به فقراء او مستحقینو ته ملایویری. اوهرکله چه موقوف علیه دغه وقف خیز خرڅ کړل. نویبا مشتری دهغه خیز مالک شو. دفقراؤ په هغې کینی څه حق پاتی نشو) پشان دټول مملوک خیزونو دده (موقوف علیه، یعنی کله چه د اول مالک شرط ته اوکتلی شی. چه هغه دا ونیسی وو. چه ددې خیز منافع ما فقراؤ دپاره مخصوص کړی او وقف کړی دی. نوموقوف علیه دوقف شوی خیز داسې مالک نه جوړیږی. لکه څنگه چه د نورو خیزونو مالک وی. ځکه چه په نورو خیزونو کینی دې هر قسمه تصرف کولی شی. خوهرکله چه په وقف کینی د خرڅول هبه کولو وغیره تصرف نشی کولی. نومعلومه شوه. چه وقف د موقوف علیه په ملکیت کینی نه داخلیری.

### دمشاع زمکې په وقف کولو کینی اختلاف

**(وَقَفُّ الْمَشَاعِ جَائِزٌ عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ)**

ترجمہ و توضیح : فرمائی صاحب د قدوری رحمته الله او وقف د مشاع (یعنی هغه زمکې چه تقسیم نې نه وی شوي. بلکه دبل چا د زمکې سره خلط وی) جائز دې په نیزه دامام ابو یوسف رحمته الله **دلیل ۱** : ځکه چه تقسیم د تمام د قبض خسی دې. (یعنی په یوخیز باندی هله ملکیت راخی. چه په هغې باندی قبضه راشی. اوپه مشاع کینی قبضه هله راخی. چه تقسیم اوشی) اوقبضه په نیزه دده (امام ابو یوسف رحمته الله) نه دې شرط نودغه شان به تتمه ددې (قبض چه تقسیم دې) هم نه وی شرط (یعنی دامام ابو یوسف رحمته الله په نیزه یوخیز باندی د ملکیت راتلو دپاره قبضه شرط نه ده. بلکه که قبضه پرې نه وی شوي. اود متعاقدينو په مینځ کینی په قول سره ایجاب اوقبول اوشی. نودمشتری ملکیت ثابت شو. اوهرکله چه قبض شرط نه دې. نوکوم چه په هغې باندی قبضه پوره کیږی. چه په یو مشاع خیز کینی تقسیم دې. نو تقسیم هم شرط نشو. اوچه تقسیم شرط نه شو. نو واقف کینی یو مشاع زمکه وقف کړی. دغه وقف به صحیح کیږی)

<sup>۱</sup>، القول الرابع هر هذا قول أبي يوسف رحمته الله كذا في مجمع الزاهر، (۷۴۳/۱) والخانية، (۳۰۳/۴)، والهندية (۳۲۵/۲)، وشرح عقود، ص، ۸۹، نقلاً عن القول الرابع (۵۲۳/۱).

هل اللغة ① الشيوع: ناقابل تقسيم

**ترجمه و توضیح** > اوفرمانی امام محمد رحمته الله جائز نه دي (وقف دمشع خين) **دليله** > خكه چه اصل به ملكيت كنيشي چه په يوخيزي باندې ملكيت راخي قبض دي په نيزدده (امام محمد رحمته الله) باندې شرط دي (يعني كه مستشري يوخيز واخستلو خو په هغي باندې نې قبضه نه وي كړي. نودده ملكيت ثابت نه دي) نودغه شان به شرط وي هغه خيز چه تتمه ددي (قبض) ده (چه تقسيم دي. اويه مشاع كنيشي تقسيم لانه وي شوې. نولكه خنگه چه دهغي خرخول صحيح نه دي. دغه شان دهغي وقف هم صحيح نه دي)

**صورة عدم شرطية القبض** > اودا (جواز د وقف) په هغه خيز كنيشي دي چه احتمال لري د تقسيم (لكه داسي زمكه وي. چه تقسيم كيدې شي. او كله تقسيم شي. نود هرې يوې حصي نه فائده اخستې شي) اوهرچه هغه خيز چه احتمال نه لري د تقسيم نو جائز دي (په هغي كنيشي وقف) سره د شيوع نه په نيزد امام محمد رحمته الله هم (يعني امام ابو يوسف رحمته الله خويه هغه زمكه كنيشي دوقف د جواز قائل دي. چه مشاع وي. كه تقسيم شوې وي او كه نه وي. او كه تقسيم كيدې شي او كه نشي. او امام محمد د هغه خيزد وقف قائل نه دي. چه تقسيم شوې نه وي. خوا احتمال د تقسيم لري. او كه د تقسيم احتمال نه لري. مثلاً يو مشيري وي. چه هغه نشي تقسيم كيدې. خكه چه تقسيموي نې اوخه پرزي يواخلي. اوخه بل نو د دواړو د كارنه اوخي. نوپه داسي خيز كنيشي دامام محمد رحمته الله په نيزهم وقف جائز دي)

ه وقف تمام كيدل

وَلَا يَحْتَاجُ الْوَقْفُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَحُمَيْدٍ حَتَّى يَجْعَلَ آخِرَهُ بِحَبْرَةٍ لَا تَنْقُطُ أَبَدًا.

**ترجمه و توضیح** > فرمانی صاحب دقدوری رحمته الله اونه پوره كيږي وقف په نيزدامام ابوحنيفه اوامحمد رحمته الله تردې چه مقرر كړي په آخردهغي (وقف) كنيشي داسي يومصرف چه نه ختميږي هميشه دپاره (اوهغه داسي مصرف نه وي. چه يوخل په كنيشي خرج كړي شي. اوبيا په هغي كنيشي د خرج كولو موقع نه وي. بلكه چه هميشه دپاره مصرف وي. مثلاً چه دا اوواني. دا مال دي د ديني مدارسو د طالبانو په تعليم باندې خرج كړي شي. نو هر كله چه دغه مال په ديني علم كنيشي اولگي. نودا داسي سلسله ده. چه كله هم نه ختميږي. بلكه د دوي شاگردان به پيدا شي. اوبيا به د هغوي شاگردان پيدا شي. اودغه شان به دا سلسله د علم خوريږو روانه وي. او واقف ته به ثواب رسي)

**دليلهما** > دطريفينو رحمته الله دپاره دليل دا دي. چه موجب (حكم) د وقف زوال د ملك دي (چه دواقف د ملكيت نه وقف ختم شي) بغيرد تمليك (مالك جوړولودبل چا) نه (يعني وقف د واقف د ملك نه اوخي. خودبل چا په ملكيت كنيشي هم نه داخليږي) اودا (زوال د ملك بغيردتمليك نه) هميشه دپاره وي. (دا نه چه دخه وخت دپاره تري د واقف ملك زائله شي. اوبيا ورته واپس شي) پشان د عتق (خكه چه يوخل غلام آزاد شي. نود مولى ملك هميشه دپاره زائله شو. دوباره نې ته دغه غلام باندې ملكيت نشي راتلې) نوهر كله چه وي مصرف هغه (چه متعين كړي وي واقف دپاره د وقف) چه گمان كيدې شي دختميدو دهغي (مصرف) نو نه پوره كيږي د هغي (ختميدونكي مصرف) نه مقتضا (دوقف خكه چه د وقف مقصد خو دا وي. چه هميشه دپاره واقف ته د هغي ثواب رسي) اوددي وجې (چه مقتضا دوقف هميشوالي دي) دي وقت مقرر كولو په وقف كنيشي باطلونكي ددي (وقف دپاره، مثلاً يو كس د لسو

کالو دپاره یو څیز وقف کړلو. نو دغه وقف نه صحیح کیږي. بلکه په دې موده مقرر کولو سره وقف باطل شوی. لکه وخت مقرر کول په بیع کېږي (مثلاً که زید بکر ته اوواڼی. چه ما په تاباندې دا څیز مثلاً د لسو ورځو دپاره خرڅ کړلو. نو دا توقیت صحیح نه دي. بیع نه صحیح کیږي)

**وَقَالَ أَبُو يُونُسَ: إِذَا سَمَى فِيهِ جَهَةٌ تَقَطُّعُ جَارٍ وَصَارَ يُعَدُّ مَا لِلْفَقْرَاءِ وَإِنْ لَمْ يَتَّخِمْ.**

**ترجمه و تفسیر:** «اوفرمانی امام ابویوسف رحمته الله کله چه یاد کړی په دې کېږي یومصرف چه ختمیږي (او هغه مصرف همیشه دپاره نه وی. نوهم) جائز دي اوگرڅی «دغه وقف څیزن پس ددغه مصرف د ختمیدو نه» دپاره د فقیرانو اگر چه نه ئي وی یاد کړي دوی (یعنی فقیران، یعنی دا ئي نه وی و نیلي. چه کله دا مصرف ختم شی. نویا دي دا وقف مال په فقیرانو باندې خرڅ کولې شی، مثلاً داسې اوواڼی. چه زمونږ په جمات کېږي په دې رمضان کېږي څومره مسافرانو کوی. نویه هغوی باندې دې خرڅ کړې شی. نویه دغه رمضان کېږي به په روژه دارو باندې خرڅ کړې شی. او چه کله کوژه شی. نویا به په عامو فقیرانو باندې خرڅ کولې شی)

**دلیل:** «دامام ابویوسف رحمته الله دپاره دلیل دا دي. چه مقصود «دوقف» نزدیکت حاصلول دی الله تعالی ته اودا «تقرب الی الله» پوره کیږي په دې «باندې چه وقف د داسې څیز دپاره اوکړي. چه هغه ختمیږي» ځکه چه نزدیکت (الله تعالی ته) کله وی په خرڅ کولو په داسې مصرف کېږي چه ختمیږي اوکله وی په خرڅ کولو کېږي چه همیشه وی. (یعنی که په دانمی مصرف کېږي خرڅ کړې شی. او که په غیر دانمی په دواړو صورتونو کېږي تقرب الی الله حاصلیږي. اگر چه په غیر دانمی مصرف کېږي دتقرب سلسله جاری نه وی) نو صحیح کیږي (وقف) په دواړو صورتونو کېږي (که مصرف دانمی وی او که غیر دانمی وی)

**د غیر منقول څیز دوقف جواز**

**(بیمصرف وقف العقار)**

**ترجمه و تفسیر:** «اوفرمانی (ابو الحسن قدوری رحمته الله) اوجانزده وقف د عقار (هغه زمکه چه دیوځانې نه بل ځانې ته نقل کیږي نشی)

**دلیل:** «ځکه چه یوې ډلې دصحابه کرامو رضی الله عنهم نه وقف کړې وه دا (عقار) امام حاکم دحضرت زیدبن ارقم رضی الله عنه د خوی نه روایت کړې دي. چه زما د پلار په صفا غریباندې یو کور وو. په هغې کېږي به نبی صلی الله علیه و آله دخپلو ملګرو سره جمع کیدل. او هغوی ته به ئي داسلام دعوت ورکولو. هم په دې کور کېږي حضرت عمر فاروق رضی الله عنه هم ایمان راوړې وو. اودې ته به دارالاسلام و نیلي شو. روستو دا کور زیدبن ارقم رضی الله عنه په خپلو ځامنو باندې وقف کړلو. دغه شان امام طبرانی نقل کړي دي. چه حضرت عثمان رضی الله عنه په پنځه دیرش زره روپۍ باندې بیررومه واخستلو. او وقف ئي کړلو، د حضرت زبیر رضی الله عنه د وقف ذکر په صحیح بخاری کېږي راغلي دي. دغه شان حضرت ابوبکر صدیق حضرت عمرو حضرت علی رضی الله عنهم خپلې زمکې وقف کړې دي.

**د نفلي څیزونو دوقف عدم صحت**

**(وَلَا يَجُوزُ وَفْقُ مَا يَنْقُلُ وَيُتَوَلَّى)**

**ترجمه و تفسیر:** «اوجانزده دي وقف دهغه څه چه نقل کیږي او اړولې شی. فرمانی (مصنف رحمته الله) اودا «قول

<sup>(۱)</sup> القول الرابع هو هذا قول أبي يوسف رحمته الله كذا في الدر المنثور (٧٤٢/١) والبحر الرائق (١٩٧/٥) والخلاصة (٤٢١/٤)

رد المحتار (٤٠١/٣) فلا عن القول الرابع (٥٢٤/١)

عدم جوان مطلقاً قول دامام ابوحنیفه رحمۃ اللہ علیہ دی.

(وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ: إِذَا وَقَفَ ضَيْعَةٌ بِقَرْمَا وَأُكْرِيْمَا وَهَمَّ عِبْدُهُ جَاَزًا)

**حل اللغة** ① ضیعه: پتی ② بقو: غویان ③ العرقاء: کرونده، زمینداری مسلک ابی یوسف: او فرمانی امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کله چه وقف کری پتی سره د هغی دغویانو او کرون کو سره چه هغوی (کرونکی) غلامان وی، نو جائز دی (وقف) **دلیلہ** خکه چه دا (خیزونه) تابع دی د زمکی په حاصلولو د هغه خه کنبی چه هغه مقصود دی، یعنی چه زمکه وقف کری شی. نود هغی وقف خکه صحیح دی. چه د هغی نه فاندی اخستی شی. نودغه شان دا خیزونه کوم چه ذکر شول. ددی نه بغیرد زمکی نه پیداوار نشی حاصلیدی. نودا خیزونه د زمکی تابع شول. او چه د هغی تابع شول. نوزمکه نی اصل شو. اود زمکی وقف جائز دی. دغه شان به د دی خیزونو وقف هم جائز وی.

داسونواو وسلود وقف کولو حکم

(وَقَالَ مُحَمَّدٌ: يَجُوزُ حَبْسُ الْكَرَاعِ وَالسَّلَاجِ)

**حل اللغة** ① الكرَاع: د جنگ اس

**ترجمه و توضیح**: او فرمانی امام محمد رحمۃ اللہ علیہ جائز دی بندول د اسونو اود وسلې مطلب ددی (قول دامام محمد رحمۃ اللہ علیہ) وقف کول ددی (اسونو اود وسلې) دی په لار د الله تعالی کنبی، اودا (جواز د وقف په دی خیزونو کنبی) استحسان دی.

**دالله** ① وجه د استحسان آثار مشهوره دی په دی (وقف د اسونو او وسلې) کنبی د هغی (آثارو) نه قول د نبی صلی اللہ علیہ وسلم دی لکه نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چې فرمانی دی دَأَمَّا خَالِدٌ فَقَدْ حَسِبْتُ أَوْ رَعَا أَثَرًا سَأَلَنِي سَبِيلَ اللَّهِ تَعَالَى (او هر چه خالد رضی اللہ عنہ دی نوهغه وقف کری دی زهرې اواسونه په لار د الله تعالی کنبی اودغه شان حضرت طلحه رضی اللہ عنہ وقف کری وی زهرې خپلې په لار د الله تعالی کنبی (د دی حدیث وضاحت دا دی چې د حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ د وقف ذکر دی. نوددی وضاحت دا دی. چه نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمر رضی اللہ عنہ د زکاة په راغونډولو باندې مامور کړلو. په هغه وخت کنبی ابن جمیل، خالد بن ولید او عباس رضی اللہ عنہ د زکاة ورکولو نه انکار او کړلو، کله چه نبی صلی اللہ علیہ وسلم ته ددوی دانکار خبر ورکړی شو. نو نبی صلی اللہ علیہ وسلم او فرمانیل. ابن جمیل ولې انکار او کړلو. حالانکه دی غریب وو. الله تعالی مالداره کړلو. اود حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ په باره کنبی نی او فرمانیل. تاسو په هغه باندې ظلم کوئ. خکه چه هغه خو خپل زهرې او سامان جنگ د الله تعالی په لار کنبی وقف کری دی. اود حضرت عباس رضی اللہ عنہ په باره کنبی نی او فرمانیل. د هغه زکاة زما په ذمه دی. بخاری او مسلم دا واقعه ذکر کری ده.

① القول الرابع هو هذا قول أبي يوسف رحمۃ اللہ علیہ كلا في الدر المختار (٤٠٨/٣) وفتح القدير (٤٣٠/٥) والحاوي (٣٠٩/٤) ورد

المختار (٤٠٨/٣) نقل عن القول الرابع (٥٢٤/١) -

① من حديث أبي هريرة رضی اللہ عنہ أخرجه البخاري في الجهاد باب ٨٩ ومسلم في الزكاة رقم ١١ وأبو داود في الزكاة باب ٢٢ والنسائي في الزكاة باب ١٥ -

② ملال الزيلعي رحمۃ اللہ علیہ غريب جداً (نصب: ٧٣٨/٣) -

دوقف د صحت نه پس د خرخولواو تمليک عدم صحت

(وَإِذَا صَرَ الْوَقْفُ أَمْ يَجْزِيهِمْ وَلَا تَمْلِكُهُ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَشَاعًا عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ قَيْظَلْبُ الشَّرِكَ الْقِسْمَةُ قَيْسُ مَقَامَتُهُ)

هل اللغة ① أفواز: جدا كول ② مقاسمة: تقسيم كول

ترجمه و توضیح: «فرمانی: ابو الحسن قدوری (رحمته الله) اوکله چه صحیح شی وقف جائز نه دی خرخول ددي (وقف) اونه بل څوک ددي مالک جوړول مگردا چه وی (دغه وقف) مشاع (غیر تقسیم) په نیز دامام ابویوسف (رحمته الله) نوچه مطالبه اوکړی شریک د تقسیم نوصحیح کیږی تقسیم دهغه سره (یعنی که یوکس داسی زمکه وقف کړه. چه په هغی کښی دبل چاحصه هم وه. څول تقسیم نه وی شوې. اود وقف نه پس هغه مطالبه اوکړه. چه په دې زمکه کښی زما حصه ده. نودامام ابویوسف (رحمته الله) په نیز ددغه غیر تقسیم زمکې نه هغه ته دهغه حصه بیلولی شی»

دليلة: هر چه منع کول د تمليک دی. (یعنی د وقف نه پس بل څوک ددغه څیز مالک نشی جوړیدی) دهغه وجې چه مونږ بیان کړه (چه دوقف حکم دا دی. چه ددې نه واقف ملک ختم شو. خودبل چا په ملک کښی نه داخلیدی) او هر چه جواز د تقسیم دې نوڅکه چه دا (تقسیم) تمیز دې اوجدواولي (دحصو) دې. (اومنع خر تمليک دې جدا کول نه دی. یعنی په دغه وقف شوې زمکه کښی د وقف نه روسته بل څوک مالک جوړول نه دی. بلکه د وقف نه وړاندې دغه بل کس ددغه زمکې مالک وو. البته دومره ده. چه وړاندې د وقف زمکې سره خلط وه. او اوس جدا کیږی)

دوقف د آبادی حکم

(وَالْوَاجِبُ أَنْ يُبْنَى مِنْ أَرْقَاعِ الْوَقْفِ بَعَارِيهِ شَرْطُ ذَلِكَ الْوَقْفِ أَوْ لَمْ يُشْرَطْ)

هل اللغة ① الارتفاع: پورته کول ② عمارة: آبادی ③ الفلة: محاصل

ترجمه و توضیح: «فرمانی: صاحب دقدوری (رحمته الله) اوواجب دی چه شروع وکړي (اول د حاصلاتو او آمدنی د وقف نه) په آبادی د هغی (وقف، برابر خبره ده) که شرط کړې وی دا (آبادی) واقف اوکه نه شي وی شرط کړي (یعنی کله چه واقف مثلاً یوه زمکه وقف کړی. نو بیکارده چه اول دهغه زمکې د حفاظت انتظام اوکړې شی. اودهغی نه چار دیواری تاو کړې شی. چه محفوظ شی. که واقف دا شرط لگولی وی چه زه خپله زمکه وقف کوم. خو به دې شرط چه ددې د حفاظت دپاره به انتظام کولې شی. اوکه دا شي نه وی ونښلی. په دواړو صورتونو کښی به اول د وقف د حفاظت انتظام کولې شی»

دلالت: ① څکه چه غرض د واقف (د وقف کولونه) خرچ کول د منافعو (دوقف) دی همیشه دپاره، اونه پاتي کیږی (منافع د وقف زمکې) مگر په آبادی سره (چه دهغی نه چار دیوالی تاو شی. اومحفوظ شی) نو ثابتیری شرط د آبادی په اقتضاء النص سره (یعنی کله چه واقف وقف اوکړلو. نود وقف مقصد دا وی. چه ددې نه خلق همیشه دپاره فائده اخلی. نودا ضروری شوه. چه ددغه وقف د حفاظت انتظام دې هم اوشی. نوحفاظت ترې په اقتضاء النص سره ثابت شی)

② اوپله دا چه فائده په مقابله د تاوان کښی وی. (یعنی څوک چه فائده اخلی هغه به تاوان هم برداشت کوی. نوواقف چه دچا دپاره زمکه وقف کړې وی. هغه کسان چه فقیران دی. هغوی به ددې وقف د حفاظت انتظام کوی. مثلاً یوکس محکمه اوقاف ته خپله زمکه حواله کړله. چه دا ما وقف کړه. نواوس دا د اوقاف ذمه واری ده. چه ددغه زمکې د حفاظت انتظام اوکړی. او اوقاف پرې خپله خرچ اوکړی) او اوگر خیدلو (حکم ددې وقف) پشان د نفقه د غلام چه وصیت شوی وی په خدمت کولو دهغه (غلام) څکه

چه نفقه په موسى له وی په (عوض) د دې خدمت یعنی چه یوکس دا وصیت او کړی. چه زما د مرگ نه پس به زما دا غلام د فلانی خدمت کړی. نوددغه غلام نفقه په موسى له ده. ځکه چه فائده دې اخلی. نو تاوان به هم په ده راځی. دا نه چه خدمت دې د موسى له کوی. او رویتې دې د موسى خوری

**چه څوک موقوف علیه وی د وقف آبادی به هم په هغه وی**

(فَإِنْ وَقَفَ دَارًا عَلَى سُكْنَى وَلَيْدٍ فَالْإِمَارَةُ عَلَى مَنْ لَهُ السُّكْنَى)

**ترجمه و توضح** «فرمانی (ابو الحسن قدوری رحمته الله) که وقف نې کرلو کورد استوگنې دپاره په خپل اولاد ،نوبادې به لازم وی په هغه چا چه چادپاره استوگنه وی (یعنی چه دچا دپاره نې په کورکښې اوسیدل وقف کړی وی. چه ما خپل کورد خپل اولاد د استوگنې دپاره وقف کړې دې. نوکه په دغه کورکښې څه مرمت وی. د هغې خرچه به هم هغه څوک برداشت کوی. چه دچا دپاره وقف شوې وی. )  
**دلیل** ځکه منافع په مقابلته د تاوان کښې وی. (یعنی څوک چه فائده اخلی. نو هغه به تاوان هم برداشت کوی. دا نه چه اوسیدې دې په کښې موقوف علیه اوخرچ دې پرې واقف یا حکومت کوی) نو اوگر خیدل (د صورت د وقف) پشان د نفقه د غلام چه وصیت شوې وی په خدمت دهغه، (یعنی چه یوکس دا وصیت او کړی. چه زما د مرگ نه پس به زما دا غلام د فلانی خدمت کوی. نوددغه غلام نفقه په موسى له ده. ځکه چه فائده دې اخلی. نو تاوان به هم په ده راځی. دا نه چه خدمت دې د موسى له کوی. او رویتې دې د موسى خوری. نوددغه شان دلته د وقف په مسئله کښې هم چه دچا دپاره وقف شوې وی. دآبادی خرچه به هم په هغه وی)

**دموقوف علیه د تعمیرنه انخابا د تعمیروس نه لرلو حکم**

(فَإِنْ امْتَنَمَ ذَلِكَ، أَوْ كَانَ قَبِيرًا أَجَرَهَا الْحَاكِمُ مَوْعَرَهَا بِأَجَرَتِهَا، وَإِذَا عَمَرَتْ رَدَّهَا إِلَى مَنْ لَهُ السُّكْنَى)

**ترجمه و توضح** «که انکار او کرلو (موقوف علیه) د دې (آبادی د وقف) نه اویا دا (چه انکار نه کوی. خو وی غریب چه د آبادولوس نه لری. نویه دې دواړو صورتونو کښې) په کرایه به نې ورکړی حاکم اوآباد به نې کړی په کرایه دهغې (وقف) اوکله چه نې آباد کړی (اوکرایه ختمه شی. نوکرایه داربه ترې اوباسی اوواپس به نې کړی هغه چاته چه دچا دپاره (په کښې) استوگنه وی. (چه واقف دچا د استوگنې دپاره وقف کړې وی. هغه ته به نې واپس کړی)

**دلیل** ځکه چه په دې (کرایه ورکول) کښې خیال ساتل د دواړو حقونودی. چه حق د واقف دې اوحق د صاحب د استوگنې دې. (دواقف حق په دې حیثیت دې) که آباد نکړی دغه (وقف څښ نو ختمیږی په کښې) استوگنه بیخی (یعنی که آبادی په کښې نه کوی. نوددغه کور د اوسیدو قابل نه دې. نوچه د کوم مقصد دپاره واقف دغه کوروقف کړې وو. چه ده ته به ثواب ملاوېږی. هغه مقصد پوره نشو. ځکه شار به پروت وی. څوک به په کښې اوسیدې نشی. نوچه څوک په کښې اوسیدې نه واقف ته به ثواب څه ملاز شی. اودمن له السکنی د حق په کښې په دې حیثیت خیال ساتل دی. چه مرمت په کښې اوشی. نو اگرچه دغه میاشتو دپاره به په کرایه ورکړې شی. خوچه کله هغه پیسې ختمې شی. کومی چه ددې په مرمت لگیدلې وی. بیا به په کښې من له السکنی اوسیدې. اوکه مرمت نې اونشی. نوته په کښې دې اوسیدې شی. اونه بل څوک) اواوله خبره (چه حاکم په کرایه باندې کور ورکړی. اوبه دغه کرایه باندې په کورکښې آبادې اوکړی. دا ددې نه بهتره ده. چه دغه کوردغه شان ناقابل استعمال پروت وی. اوڅوک په کښې اوسیدې نشی)

## د وقف پړوونې سماعت او خراب آلتومصرف

وَمَا أَتَيْنَاهُمْ مِنْ بَنَاءِ الْوَقْفِ وَالْيَتِيمِ صَرْفَهُ إِلَّا كَحَرَمِي عِمَارَةَ الْوَقْفِ إِنْ اخْتَارَ إِلَيْهِ، وَإِنْ اسْتَعْتَى عَنْهُ أَمْسَكَهُ حَتَّى يَخْتَارَ إِلَى عِمَارَتِهِ قَبْضَهُ فَبِهَا

هل اللغة: ① انهدم: نارېدلې وو

**ترجمه و تشرېح:** «فرمانې (ابو الحسن قدوري رحمه الله) او هغه چه راوغورخېږي آبادې د وقف او (خراب شی) سامان ددې (وقف) نواوېه نې لگوي حاکم په آبادي د وقف کښې که چيرته ضرورت وي هغې (سامان ته، مثلاً د وقف کور دیوال را پړیوتلو، نوښختې به نې هم په دغه کور کښې اولگوي. او واپس به پرې بل دیوال او خیزوي. یا که دروازه وړه دروازه وي. هغه خرابه شی. نو هغه به ترې اوباسی. او هم په وقف کور کښې به نې په بل ځانې کښې اولگوي) او که ضرورت نه وي (په وقف کورو غیره کښې) هغې (سامان) ته نواوېه نې ساتي (په محفوظ ځانې کښې) تردې چه ضرورت شی آبادولو دهغې ته نو اوبه نې لگوي په هغې کښې

**دلیل:** «ځکه چه ضرورت دې آبادي» (د وقف) ته دې دپاره چه باقی پاتې شی (وقف کورو غیره) همیشه دپاره نو حاصل به شی مقصود د واقف (او مقصود د واقف دا وو. چه ماته همیشه ددې وقف ثواب راسی)

(وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَقْبِضَهُ بَيْنَ مَسَاحِقِ الْوَقْفِ)

**ترجمه و تشرېح:** «اوجانزونه ده چه تقسیم کړې هغه (زیاتي اومات گورډ سامان) په مینځ د مستحقینو وقف کښې،

**دلیل:** «ځکه چه دا (فالتو او زیاتي سامان) یوه حصه د ذات د وقف دې. اونشته حق د پاره دهغه چا چه وقف شوی وی په هغوی باندې په دې (په ذات د وقف) کښې بلکه حق ددوی (مستحقینو) دې په منافع» (د وقف) کښې نشو (دغه زیاتي سامان) حق دالله تعالی (او هرکله چه دالله تعالی حق شی) نونه به شی ورکولې دوی (فقیرانو) ته سوا د حق ددوی نه (یعنی دوی ته به د دوی حق ورکولې شی. چه منافع دی. او ذات د وقف چونکه ددوی حق نه دې. ځکه به دوی ته نشی ورکولې)

دواقف دوقف منافع یا تصرف ځان دپاره څرخول

(وَإِذَا جَعَلَ الْوَاقِفُ غَلَّةَ الْوَقْفِ لِنَفْسِهِ أَوْ جَعَلَ الْوَلَايَةَ إِلَيْهِ جَاءَ عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ)

**ترجمه و تشرېح:** «فرمانې (ابو الحسن قدوري رحمه الله) او کله چه اوگرځوی واقف منافع د وقف دخپل ځان دپاره اویا اوگرځوی ولایت (دوقف) دخپل ځان دپاره (نوردا) جانزدي په نيزدامام ابویوسف رحمه الله

**تشرېح صاحب الهدایة:** صاحب د هدایه فرمایلی دی چې ذکر کړې صاحب د قدوري رحمه الله دوه خبرې (یوه خبره) شرط کړی منافع دخپل ځان دپاره (یعنی وقف په دې شرط اوکړی. چه ددې منافع به هم زما وی) اووې گړخولو ولایت (دوقف) دخپل ځان دپاره (یعنی د وقف متولی به زه یم) هرچه اوله خبره ده (چه وقف دخپل ځان دپاره اوگرځوی) دا جانزده په نيزدامام ابویوسف رحمه الله

**دلیل:** «دامام ابویوسف رحمه الله دپاره هغه حدیث دلیل دې. چه روایت شوې دې. یقیناً نبی ﷺ به خوراک کول دخپلې صدقې نه (د) اومراد ددې (صدقې) نه هغه صدقه موقوفه ده. (یعنی په دې حدیث کښې چه

۱) أخرجه المصنف ل الوقف لاله صاحب، المعالمات الزهلي منية الأملی (ص: ۱۰۵).



دا راغلی دی. چه نبی ﷺ به دخیلی صدقی نه خوراک کولو. ددې نه هغه صدقه مراد ده. چه نبی ﷺ به هغه وقف کړې وه) اونه دې جائز خوراک ددې صدقي موقوفه) نه مگر په شرط کولو سره (نور کله چه دا ثابتنه شوه. چه نبی ﷺ دخیل وقف صدقي نه خوراک کړې دي. اودا خوراک به ئې خامخا په دې وجه کړې وی. چه د وقف په وخت کښې به ئې دا شرط لگولې وو. چه زه دا څیز صدقه کوم. خوددې نه به زه هم خوراک کوم. ځکه که چیرته دا شرط لگول اونه منلې شی. نو د نبی ﷺ دپاره خود صدقي خوراک حرام وو) نودلالت کوی (عمل د نبی ﷺ په وقف کښې) په ۱۱۰ هـ. ۱۱۰ ې شرط: که ینکس په وقف کښې. رحبه خان دپاره د منافعو شرط اولگوي. بیا هم وقف صحیح دی

### وقال محمد لا يجوز

لوجه و تفريع > او امام محمد فرمائيلی دی چې جائز نه ده (يعنی چه دامام محمد ﷺ په قول باندې نظر واچولې شی. نو دا معلومېږي. چه دا وقف جائز نه دي) اودا (قول عدم جواز) قبول دهلال رازی ﷺ دې (خوصحيح) دا ده. چه دا هلال بن يحيى الرائي دې دغه شان علامه عینی ﷺ په بنا ېې کښې فرمائيلی دی) اوپه دې (عدم جواز) باندې قول کړې دي امام شافعی ﷺ (يعنی دامام شافعی ﷺ هم دا مذهب دي. چه داسې وقف جائز نه دي)

الرواية الثانية > اوونيلی شوی دی چه اختلاف (په دې مسئله کښې) په مينځ ددوی دواړو (امام ابو يوسف او محمد ﷺ) په مينځ کښې بناء دي په اختلاف باندې په شرط کولو د قبض او جدا والی کښې (يعنی امام ابو يوسف ﷺ په وقف کښې دا نه شرط کوي. چه متولی دي وقف قبض کړي. اوکه مشاع وی. هغه دي جدا کړي شی. بلکه که متولی قبض کړي نه وی. اوداسې زمکه وی. چه تقسيم شوې نه وی. هم ئې وقف جائز دي. او دامام محمد ﷺ په نيز په وقف کښې دا دواړه څيزونه شرط دي. يعنی دا چه متولی وقف قبض کړي. اوکه وقف په مشاع کښې وی. چه هغه جدا شی. نو ددغه اختلاف په بنياد په زير بحث مسئله کښې چونکه دامام ابو يوسف ﷺ په نيز د وقف قبض او جدا کول شرط نه دي. نو دا وقف صحيح کېږي. او دامام محمد ﷺ په نيز چونکه دغه دواړه څيزونه شرط دي. اوپه دې زير بحث مسئله کښې قبض او جداوالی نه راځي. ځکه دا وقف جائز نه دي) او ونيلې شوی دی چه دا مستقلة مسئله ده. (په بله مسئله باندې متفرع نه ده)

محل الاختلاف > اوخلاف (په مينځ دامام ابو يوسف ﷺ او امام محمد ﷺ کښې) په هغه صورت کښې دي چه شرط کړی (واقف) بعضې (وقف) دخپل خان دپاره (چه ددې بعضې وقف منافع به زه اخلم) په ژوند خپل کښې اوپس د مرگ دده نه (په وی منافع ددغه وقف) د فقيرانو مثلاً دده يوگوردې. هغه ئې په لس زره روپۍ کرایه ورکړې دي. اودې دا اووانی. دا کور ما وقف کړلو. خو په دې شرط چه ددې نيمه کرایه به زه اخلم. اونيمه به فقيرانوته ورکوم. اوچه کله زه مړ شم. نوبيا به ئې فقيران اخلي) اوپه هغه صورت کښې چه شرط کړی (تول منافع د وقف) دخپل خان دپاره په ژوند خپل کښې اوپس د مرگ دده (واقف) نه (اوگورځی منافع د وقف) د فقيرانو دپاره (نودا دواړه صورتونه) برابر دي. (يعنی په دواړو صورتونو کښې دامام ابو يوسف او امام محمد ﷺ اختلاف شته. امام ابو يوسف ﷺ د جواز قائل دي. او امام محمد ﷺ د عدم جواز قائل دي)

دليله > وجه د قول دامام محمد ﷺ (چه دخان دپاره د حصي يا تول وقف دمنافعو تخصيص نه صحيح کېږي) دا ده. چه وقف احسان دي په طريقه د تملك (چه بل کس مالک جوړ کړی) په هغه طريقه کومه چه مونږ وړاندې بيان کړې ده) چه دامام محمد ﷺ په نيز په وقف کښې متولی او منظم ته د وقف سپارل ضروري دي. بغير ددې نه وقف نه صحيح کېږي) نو شرط کول دد (واقف) بعضې (وقف) يا تول

«وقف» د خان دپاره (چه دا خیزما وقف کړلو. خوددې بعضې یا ټولې منافع به زه اخلم) باطلوی دې  
«وقف» لره ځکه چه مالک جوړول خپل (خان) دخپل طرف نه نه ثابتیږي. (چه یوکس دې سره یوڅیز وی.  
او دهغې خپل خان مالک کړی. ځکه چه دا خوتحصیل حاصل دې) نو اوگر خیدلو (حکم ددې وقف)  
پشان د صدقه منفذ (چه دخپل مالک څه حصه یا ټول فقیر ته صدقه ورکړی. خو به دې شرط چه ددې  
بعضې مال به زما وی. نو لکه څنگه چه دغه صدقه نه صحیح کیږي. دغه شان دا وقف هم نه صحیح  
کیږي،

### د جمات جوړونې د جمات نه د ملکیت د زوال وخت

وَإِذَا بَنِيَ مُسْجِدَ الْمَرْيُومِ مَلِكُهُ عَنْهُ حَتَّى يَفْرُقَهُ عَنْ مَلِكِهِ بِطَرِيقِهِ وَيَأْذَنَ لِلنَّاسِ بِالصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِذَا صَلَّى فِيهِ وَاجْدَزَالَ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ مَلِكِهِ

ترجمه و توضیح: فصل: اولکه چه جوړ کړی (یوکس) جمات نو نه ختمیږي ملکیت دده (جوړونکي) ددې  
(جمات دزمکي) نه تردې چه جدا کړی دا (جمات) دملک خپل نه سره د لارې دهغې (جمات یعنی  
دجمات چه کومه لاره وی. هغه هم جدا کړی. چه دا ددې جمات لاره شوه) او حکم اوکړی خلقتو ته د مونځ  
کولو به هغې (جمات) کښې کله چه مونځ اوکړی به هغې (جمات) کښې یوکس نو اووتلو (دغه جمات) په  
نیز دامام ابوحنیفه رحمته الله علیه د ملکیت دده (جوړونکي) نه

دلایله: هر چه (شرطیت د جداوالی دجمات د زمکي دنورې زمکې نه) دې. نو ځکه چه دا (جمات) نه  
خالص کیږي دالله تعالی دپاره (چه دجمات حکم اخلي) مگر په دې (جدا کولو) سره او هر چه (شرطیت  
د مونځ کول دی) په دې (جمات) کښې ځکه چه ضروری دی حواله کول (دوقف) په نیز دامام ابوحنیفه  
او محمد رحمته الله علیه او شرط کولې شی حواله کول موافق د ضرورت سره (دوقف یعنی د طرفینو رحمته الله علیه په نیز په  
وقف کښې دا ضروری ده. چه واقف موقوف علیه ته وقف په داسې طریقه باندې حواله کړی. چه ددغه  
وقف نه کومه فائده اوکوم کار اخستې شی. دهغې قابل شی) اودا (ضرورت پوره کیدل) واقع کیږي په  
جمات کښې په مانځه سره (چه په جمات کښې مونځ اوشی. نو دکوم څیز دپاره چه دا وقف شوې  
وو. نو هغه مقصد په کښې ادا شی

(وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ: يَزُولُ مَلِكُهُ بِقَوْلِهِ جَعَلْتَهُ مَسْجِدًا)

ترجمه و توضیح: او فرمائیلي دی امام ابو یوسف رحمته الله علیه چه زانله کیږي ملک دده (واقف دجمات نه صرف)  
په قول دده چه ما اوگر خولودا (آبادی) جمات  
دلایله: ځکه چه سپارل (متولی او موقوف علیه ته په وقف کښې) نه دی شرط په نیز دده (ابو یوسف رحمته الله علیه)  
ځکه چه دا «وقف» ساقط کول د ملکیت د بنده دی (او چه دبنده ملکیت ترې ختم شی) نو گرځي خالص  
دالله تعالی دپاره (اودالله دپاره گرځي) ځکه چه دبنده حق ترې ختم شو. او اوگر خیدلو (وقف) پشان د  
آزادولو (دغلام یا د وینځې) اویقینا مونږ بیان کړې دې ددې وړاندې چه اول بیان د کتاب الوقف کښې  
چه دامام ابو یوسف رحمته الله علیه په نیز په وقف کښې تسمیه ضروری نه دې. بلکه لکه څنگه په اعتناق کښې  
صرف په دې وینا باندې ملکیت ختمیږي. چه ته آزاد نی. نو دغه شان په وقف کښې د وقف څیز ته  
ملکیت هم صرف په قول باندې ختمیږي. چه دا اوواښی. ما دا څیز وقف کړلو. تسلیم ته ضرورت نشته  
لکه څنگه چه دامام محمد رحمته الله علیه مذهب دې

۱) القول الرابع من هذا القول أبي يوسف رحمته الله علیه كذا في فتح القدير (٤٢٤/٥) ورداغتار (٣٩٣/٣) والمندبة (٣٥١/٢) والبحر الرائق

(١٩٧/٥) فلا عن القول الرابع (٥٢٢/١) -

د مسافر خانہ سیل او مقبرہ جوړولو حکم

(وَمَنْ بَنَى بِقَايَةَ الْمُسْلِمِينَ أَوْ خَاتَا سَكَنَهُ بَنُو السَّبِيلِ أَوْ بِطَاوًا أَوْ جَعَلَ أَرْضَهُ مَقْبَرَةً لَمْ يَزَلْ مِلْكُهُ عَنْ ذَلِكَ حَتَّى يَنْكُم بِهِ الْحَاكِمُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ)

هل اللغة ① سقاية: سبيل، هغه ځانې چې مفتې اوبه په کښې وړکولې شی ② بطا: چوکۍ چې اسلامي سرحد حفاظت په کښې کولې شی

ترجمه و تدریج: فرماني (ابو الحسن قدوري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ) اوچا چې جوړ کړلو سبيل دپاره (دځکلی) دمسلمانانو اویا مسافر خانہ چې اوسپړي په کښې مسافرو اویا چوکۍ (چې محافظین دملک په کښې اوسپړي) اویا نې اوگرخوله زمکه خپله مقبره نو نه ختمسپړي ملک دده (واقف) ددې (خیزونو) نه تردې چې حکم اوکړي په (وقفيت د) دې حاکم په نیز دامام ابوحنيفه رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ (يعنی کله چې حاکم دا حکم جاری کړي چې دا خیزدوقف دې، نو هله به وقف گرځي، صرف ددې خیزونو په جوړولو دا وقف نه گرځي)

دليله: ځکه چې دا (خیزونه) نه دی خالی شوی دحق د بنده نه (بلکه دوقف نه پس هم واقف ددې نه فائده اخلي) ولې ته گورې نه چې جائز دی ده (واقف) لره چې فائده اخلي ددې نه (او د فائدي اخستلو تفصیل دادې) چې اوسپړي په مسافر خانہ کښې او حصار پړي په چوکۍ کښې او ځکاک کوی دسبيل نه اوبنځوی (مړي خپل) په مقبره کښې (نوددې تصرفاتو د جواز نه دا معلومېږي چې صرف ددې خیزونو په جوړولو او خلقو ته ددې داستعمال اجازت ورکولوباندې دا وقف نه گرځي، بلکه د یو بل خیز ضرورت دې. اودهغې بیان دا دې چې شرط کولې به شی حکم دحاکم (چې هغه دا فیصله اوکړي چې دا خیزوقف دې) یا دا چې اضافت اوکړي (واقف د وقف ددې خیزونو) د مرگ نه پس حالت ته (يعنی چې دا اووانی زما د مرگ نه پس دا خیزونه وقف دی، نویا وقف صحیح دې) لکه څنگه چې په صورت د وقف کولو کښې دی په فقیرانو (يعنی چې یوسړي یو خیزوقف کړي، اووقف په دې طریقہ اوکړي چې دا زما دمرگ نه پس دفقیرانو دپاره وقف دې، نولکه څنگه چې دغه وقف صحیح کیږي، دغه شان ددې خیزونو وقف هم صحیح کیږي)

وقال أبو يوسف يزول ملكه بالقول ①

ترجمه و تدریج: اوبه نیز دامام ابو یوسف رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ختمسپړي ملک دده (واقف ددې خیزونو نه صرف په قول سره چې دا اووانی ما دا خیزونه وقف کړي دی، نووقف صحیح شو. دقاضی فیصلې ته ضرورت نشته) لکه څنگه چې دا اصل د دوی (امام ابو یوسف) دې (په وقف کښې) دليله: ځکه چې سپارل د وقف موقوف (عليه) ته نه دې شرط (دوقف دصحت دپاره، بلکه چې صرف په قول سره یو خیزوقف کړي، نو) وقف لازمیږي.

وقال محمد إذا استقنى الناس من البقاية وسكنوا الحان والبطا ودفنوا في المقبرة زال الملك،

هل اللغة ① سقاية: سبيل، د ځکولو ځانې ② خان: مسافر خانہ

ترجمه و تدریج: اوبه نیز دامام محمد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ کله چې ځکاک شروع کړی خلق د سبيل نه او اوسيدل شروع کړي په مسافر خانہ کښې اوبه چوکۍ کښې اوبنځ کړي (مړي) په مقبره کښې نو ختم شو ملک (دواقف) ددې خیزونو نه

١ (القول الراجح هو قول أبي يوسف رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ كذا في الحاشية (٢٩٦/٤) والبحر الرائق (٢٥٣/٥) والمندية (٤٦٥/٢) نقلاً عن القول

**دلیلہ** > خُکھ چہ سپارل (موقوف علیہ) تہ شرط دے پہ وقف کنبے، پہ نیز ددوی (امام محمد رحمہ اللہ) اوسطر سپارل د نوعی دے اودا (سپارل دنوع) پہ ہفہ خہ راخی، چہ مونر ذکر کری دی. <چہ خلق پہ مسافر خانہ یا پہ چوکی کنبے اوسیدل اوکری. اویا دسبیل نہ اوبہ اوخکی. اویا پہ مقبرہ کنبے مری دفن کری. یعنی چہ کوم خیزنہی وقف کری وی چہ ہفہ دکوم مقصد اوضورت دپارہ وی. چہ ہفہ مقصد ترے پورہ شی. اگر چہ یوخل وی او اگر چہ یوکس نی ترے پورہ کری. نویس وقف صحیح شو

## کِتَابُ الْغَصَبِ

ترجمہ > (دا) کتاب د غصب (د احکامو پہ بیان کی) دے.

**توضیح** > د کتاب الوقف او کتاب الغصب پہ مینخ کنبے مناسبت د تضاد او مقابلے دے خُکھ چے پہ وقف کنبے موقوف علیہ دپارہ د وقف نہ فائدہ اخستل جائز دی او پہ غصب کنبے د غاصب دپارہ د مقصوبی نہ فائدہ اخستل ناجائز دی. او جائز مقدم وی پہ ناجائز باندے نو خُکھ نی وقف مقدم کر ز پہ غصب باندے

**الفصل لفة** > غصب پہ لغت کی یو شی (خیز) پہ زیر دستی اخستل دی. کہ دا شی (خیز) مال وی. او کہ غیر مال وی. **یقال غصب زوجة فلان وغیر فلان**

**الفصل شوعا** > پہ اصطلاح د شریعت کی د غصب جامع مانع تعریف دا دی. **هو إزالة اليد المحقة بإثبات اليد الباطلة**،، غصب د حقدار قبضہ لرے کول او ناحق قبضہ کول دی.،

### د غصب شوی خیز د تاوان حکم

**وَمَنْ غَصَبَ شَيْئًا هُوَ مِثْلُ قَبْلِكَ فِي يَدِهَا** چے غصب کرو. یو مثلی خیز، او ہفہ ہلاک شو ددہ سرہ، **فَعَلَيْهِ ضَمَانٌ مِثْلُهُ** (نو پہ دہ د ہفے مثل واجب دی.

**توضیح** > کہ مقصوب شی (خیز) ہلاک شوے وی. او ہفہ مثلی وی. یعنی کیلی یا وزنی (مثلاً غنم، اوریشی، دراهم اودنانیر وغیرہ) نو د مقصوب مثل واپس کول ضروری دی.

**دلیلہ** > د اللہ تعالیٰ فرمان دی **«فَمَنْ اغْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ يَوْمَئِذٍ مِثْلَ مَا اغْتَدَى عَلَيْكُمْ»** چا چے پہ تا ظلم اوکرو. او کہ ددے مثل منقطع شوے وی. یعنی ہفہ بازار کی نہ موندلے کیے. نو ددے قیمت واجب دی.

**وَأَنْ كَانَ مِثْلًا يَوْمَئِذٍ لَّهُ** او کہ مقصوب خیز داسے وی چے د ہفے مثل نہ وی **فَعَلَيْهِ قِيمَتُهُ** نو پہ دہ باندے د ہفے قیمت واجب دی

**توضیح** > او کہ داسے خیز غصب کری چے د ہفے مثل نہ وی لکہ غوا میخا گد وغیرہ نو کہ اصل خیز کوم چے غصب شوے دی موجود نہ وی ہلاک شوے وی نو پہ غاصب باندے بہ د ہفے قیمت واجب وی **دلیلہ** > اللہ تعالیٰ فرمانیلی دی **«فَمَنْ اغْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ يَوْمَئِذٍ مِثْلَ مَا اغْتَدَى عَلَيْكُمْ»** یعنی چاچے پہ تاسو ظلم کری وی نو تاسو دہفے پہ مثل ظلم اوکری یعنی بدلہ واخلن **الاستدلال** > چے پہ دے باندے قیاس اوکری شی نو کوم خیز چے غصب شوے وی کہ ہفہ موجود نہ وی نو دہفے پہ مثل بہ د غاصب نہ اخستلے شی. اویا د ہفے قیمت پر ترے اخستی شی.

**(وَعَلَى الْغَاصِبِ رَدُّ الْعَيْنِ الْمَقْصُوبَةِ)** او غاصب باندے عین مقصوبہ واپس کول ضروری دی.

توضیح مذکورہ حکم ہفہ وخت دی۔ کله چې مغضوب شی (خیز) هلاک شوی وی۔ اوکه هغه بعینه باقی وی۔ د هغې واپس کول ضروری دی۔

دلالة ① خکه د نبی کریم ﷺ ارشاد دی۔ (علی الیدما اعلت حق تؤدی) (۱)

⑦ دغه شان د نبی کریم ﷺ ارشاد دی۔ (لا یأهل أحدکم متام اخیه جادا ولا لاهبا وإذا اهل أحدکم صا اخیه فلیدهم) (۲)

⑤ او په دې وجه هم چې د سړی قبضه یو مقصودی حق وی۔ چه په دې سره هر قسمه انتفاع کولې شی۔ او غاصب دا قبضه ختمه کړله۔ نو ددې قبضې اعاده په دې طریقه ضروری ده۔ چه هغه ته هم هغه شی (خیز) واپس کړی۔

توضیح ⑤ مغضوبه خیز اصل حکم ۱۰ بیا په قول د مشانخو د غصب اصلی حکم دا دی۔ چه بعینه هم هغه شی (خیز) واپس کړې شی۔ پاتې شو قیمت واپس کول، نو دا د خلاصې موندلو لپاره ددې خلیفه دی۔ خکه چې دا ناقص ادا کول دی۔ کامل ادا کول هم دا دی۔ چه عین شی (خیز) سره د مالیت نه واپس کړې شی۔ او په قول د بعضو مشانخو د غصب اصلی حکم قیمت واپس کول دی۔ او عین واپس کول خلاصې دی۔

نُورَةُ الْاِخْلَاقِ علامه مرغینانی رحمه الله فرمائیلى دی۔ چه ددې اختلاف ثمره ( فائده) په بعضو احکامو کې ښکاره کیږي۔ مثلاً :

① که د عین موجود کیدو په حالت کې غاصب د تاوان نه بری کړی۔ نو دا صحیح ده۔ تردې که ددې نه روسته هلاک شی۔ نو ضمان نه واجبیږي۔ که موجب اصلی قیمت نه وي۔ نو ابراء به نه صحیح کیدله۔ (لأن الإبراء من العین لا من المال)

⑦ دمغضوب کفالت صحیح دی۔ معلومه شوه۔ چه اصلی موجب قیمت دی۔ گنې ښکاره ده۔ چه د عین کفالت به نه صحیح کیدلو۔

⑤ که د غاصب په ملک کې نصاب وی۔ او هغه څه شی (خیز) غصب کړې وی۔ نو هغه باندې زکاة نه واجبیږي۔ حالانکه د مغضوب د موجود کیدلو په حالت کې د قیمت وجوب د مغضوب په مقابله کې هغه نصاب کم وی۔

(فَإِنْ ادَّعَى هَلاَکَ بَیْأَیَا کَ دَ دَعَوَ اَو کَړَ لَ دَ هَغَی دَ ضَائعَ کَیدو، حَبَسَ الْحَاکِمُ نُو قَاضِی دَی هَغَ قَید کړی۔ حَتَّى یَعْلَمَ اَنَّهُا لَوُگَا نَتَّ بَاقِیَۃُ اَظْهَرُ هَا تَرَدِی چي معلومه شی که دا مغضوب خیز موجود وي نو خامخا به ئې ښکاره کړې وو لَمْ قَضَی عَلَیْهِ یَبْدَأْ هَا) اوییا به په هغه باندې د هغې مغضوبه خیز په

(۱) من حدیث سمرقند أخرجه أبوداود فی البیوع باب ۸۸ رقم ۳۵۶۱ و الترمذی فی البیوع باب ۳۹ وابن ماجه فی الصلوات باب ۵ رقم ۲۴۰۰ و النسائی فی السنن الکبری (۴/۴۱۱) رقم ۵۷۸۳ و البیهقی فی السنن الکبری (۶/۱۴۶) و الدارمی فی البیوع باب ۸۸ و الحاکم فی المستدرک (۲/۳۴۷) و أحمد فی المسند (۵/۱۳۸) و ابن ابی شیبہ فی المصنف کتاب (۱۵)۔

(۲) من حدیث یزید بن السائب أخرجه أبوداود فی الأدب باب ۸۵ رقم ۵۰۰۳ و الترمذی فی الفتن باب ۳ رقم ۲۱۶۰ و أحمد فی المسند (۴/۲۲۱) و الحاکم فی المستدرک (۳/۶۳۷)۔

**تصريح** بيا د کوم ځاني نه چې غاصب دا غصب کړې وو هم هلته کي واپس کول ضروري دي. ځکه چې د ځاني په مختلف کيدو سره قيمتونه مختلف کيږي. اوس که غاصب دعوه اوکړله. چه مغضوب مال هلاک شو. نو حاکم به دې قيد کړي. تردې چې دا خبره ښکاره شي. که دا مال باقي وي. نو هغه به د قيد د تکليفونو نه د خلاصۍ لپاره ضرور ښکاره کړي وو. يا غاصب ددې په هلاکولو باندې بينه قائم کړي. که دا نه وي. نو قاضي به په دې غاصب باندې د مغضوب مال د عوض حکم ورکوي.

**دليله** وجه دا ده. چه په غاصب باندې يعينه مال واپس کول ضروري او واجب وو. او هلاکيدل عارضی امر دي. نو هغه د ظاهر خلاف د عارضی امر مدعی شو. نو خالص دده قول به نه قبلېږي.

**نظيره** لکه مثلاً يو اخستونکې (مشتري) چې په ده باندې د مبيع ثمن لازم دي. هغه د خپلې غريبې دعوه اوکړي. نو خالی دعوه نه قبلېږي. بلکه هغه قيد کولې شي. بيا کله چې د مغضوب مال هلاکيدل معلوم شي. نو عين مغضوب واپس کول به دده د ذمې نه ساقط شي. او د هغې عوض واپس کول به ضروري وي. او عوض هم دغه قيمت دي.

### غصب په کومو څيزونو کې کيږي؟

**وَالْغَصْبُ فِيمَا يَنْقَلُ وَيَحُولُ** او غصب هم په هغې کي کيږي. چه هغه منتقل او محول (خوا) کيدې شي.

**تصريح** ددې قول اصل مقصد دا بيانول دي. چې د غصب تحقق صرف په منقولو څيزونو کي کيږي. کوم چې د يو ځاني نه بل ځاني کي ايوخود ممکن وي. او په غير منقول کي غصب نه متحقق کيږي. صرف د منقول څيزونو د غصب تحقق بيانول مقصود نه دي. ځکه چې نه په دې کي څه خلاف دي. او نه څه اشتباه ده. خلاف او اشتباه خو په غير منقول کي د غصب په نه متحقق کيدو کي ده. نو مذکوره ترکيب (و الغصب فيما ينقل ويحول) کي قصر او حصر معتبر دي. لکه څنگه چې تاج الشريعة صاحب د عنايه **بفتح** بلکه پخپله صاحب د هدايه **بفتح** هم دې اړخ (طرف) ته اشاره کړې ده. (حيث قال: لأن الغصب بحقيقته يتحقق فيه دون غلبة اوس پاتې شوه دا خبره چې په ترکيب کي اذات د حصر کوم دي؟ نو هغه غالباً لام جنس سره د مسند اليه تعريف دي. چه دا مسند باندې د مسند اليه د قصر فائده ورکوي. چه ددې تصريح په علم معانی کي موجود ده. (ومثوله بنحو: انتوکل على الله، انکرملى العرب، الامم من قريش) د قول مطلب دا دي.

**(وَإِذَا غَصِبَ غَفَّارًا كَعَقَارٍ ذِمَّةً، عِمَارَتٍ وَغَيْرِهِ) نَبِي غصب کړو. قَبْلَكَ فِي يَدَيْهِ** او هغه دده په قبضه کي هلاک شو. **أَمْرٌ يَضْمَنُهُ** (نو غاصب به ددې ضامن نه وي. **عَنْدَ أَيْ خِيفَةً وَأَيْ يَوْسَفَ**. دا د شيخينو **هَئِذَا** په نيز دي.

**تصريح** دا مسئله په اصل مذکور باندې متفرع ده. په دې وجه د واو په ځاني، فاء، سره، **وَإِذَا** غصب، وئيل پکار دي. لکه چې نورو عامو کتابونو کي په دې موقع باندې کلمه د فاء او په محيط کي کلمه د حتی راوړولي شوې ده. او د تعجب خبره دا ده. چه دلته په مختصر القدوري کي کلمه د فاء وه. خو علامه مرغيناني **بفتح** په بدياه، او نهايه دواړو کي فاء په واو سره بدل کړو.

**د شيخينو هَئِذَا** لکه د شيخينو **هَئِذَا** په نيز د غصب تحقق صرف په منقول څيزونو کي کيږي. ځکه چې غصب په حقيقت کي اعيان منقوله کي کيږي. غير منقوله کي نه کيږي. ځکه چې غصب د قبضې د

ازالی نه بغیرنشی کیدی. او د مالک د قبضې ازاله به هغه وخت کیږي. کله چې منقول منتقل کړي شي. حالانکه عقار کي نقل او تحویل نا ممکن دي.

**دلیله:** د شیخینو رحمهم الله دلیل دا دي. چه د غضب لپاره ازاله د ید محققه او اثبات د ید مبطله سره په عین مغضوب کي د غاصب تصرف هم ضروري دي. او دا خبره په زمکه کي غیر متصور ده. ځکه چې د مالک د ید (قبضې) د ازالي صورت هم دا دي. چه هغه د زمکې نه اوبنکلي شي. او ښکاره ده. چه اوبنکلی صرف تصرف فی المال دي. تصرف فی المغضوب نه دي. نو دا داسې شوه. لکه چې د څاروو د رمې نه ددې مالک لرې (جدا) کړي. چه په دې صورت کي که رڼه هلاکه شي. نو غضب نه وي. یا تي شو مذکوره حدیث نو هغه په مدعا باندې دلالت نه کوي. ځکه چې په دې کي نبی کریم صلی الله علیه و آله د زمکې د غضب بدله (او سزا) په طوق سره بیان کړې ده. که ضمان واجبیږي. نو هغه به نې بیان کړي وو. ځکه چې ضمان د دنیاوی احکامو څنې دي. او په حدیث کي په زمکه باندې د غضب د لفظ اطلاق مجازاً دي. لکه چې حدیث (هامرحم) کي د حر (آزاد) د بیع لپاره لفظ د بیع ونیلې شوې دي. (والا لا یتمتع البیع فی الحر) ددې نه علاوه په صحیحینو کي د، غضب شېراً، په ځاني، اغذ شېراً، دي.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: إِمَامُ مُحَمَّدٌ رحمهم الله فَرَمَانِي. يَضْمَنُهُ. (١) چې ضامن به وي.

**توضیح:** **مسلك محمد** په مذکوره مسئله کښې د امام محمد قول دي چې ضامن به وي. **دلیله:** ځکه چې په یو حالت کي په یو محل باندې د دوه قبضو جمع کیدل ناممکن دی. نو دواړه وصفونه متحقق شو. یعنی ازاله د ید محققه او اثبات د ید مبطله، او هم دا غضب دي. نو د عقار حکم داسې شو. لکه مال منقول غضب کول، او د ودیعت انکار کول. چه په دې کي بالاتفاق ضامن کیږي. او په حدیث کي دي. چه کوم کس د چا د یو لیشت برابر زمکه غضب کړي. الله تعالی به د قیامت په ورځ د هغه په سټ کي د اووه زمکو طوق ورواځي. (صحیحین)

**الجواب عنه:** د دې دلیل نه جواب دا دي چې په خلاف د منقول، چې مال منقول منتقل کول په دې مال کي یو فعل دي. او هم دا غضب وي. پاتې شوه د ودیعت د انکار مسئله، نو دا خو اول منو نه، بلکه که د یوکس سره نې عقار ودیعت کیږي. بیا هغه د ودیعت نه منکر شونو د زیات صحیح قول مطابق به بالاتفاق ضامن نه وي. لکه څنگه چې مبسوط کي ذکر دی. او که مونږ (مونږي) اومونو بیا هم د ودیعت په صورت کي د ضمان وجوب ځکه دي. چه د کوم (ساتنه) (حفاظت) ده التزام کړي وو. هغه نې پریځودو. او په انکار د ودیعت کي هم دا لازمیږي. په بزاریه کي د شیخینو رحمهم الله د قول تصحیح ده. خو په عینی، شرح کنز، منیع، فتاوی ظهیریه وغیره کي دي. چه په باب د وقف کي فتوی د امام محمد رحمهم الله په قول ده.

#### د مغضوبه زمکې حکم

(وَمَا تَقْصَهُ مِنْهُ بِغَلِيهِ أَوْ سَكَنَاهُ فَمَنْهُ فِي قَوْلِهِمْ بَيْعًا) او په عقار کي چې کوم څه دده په فعل یا اوسیدو سره ناقص شي. د هغې به ضامن وي. د ټولو په قول کي،

(١) القول الراجح فی هذه المسئلة تفصیل وهو ان كان الغاصب غصب أرضاً أو داراً موقوفة لالتوى في هذه الصورة على قول قول محمد رحمهم الله وإن كان الغاصب غصب أرضاً غير موقوفة فالقول المقتضى به هو قول الشيخين رحمهم الله يفهم هذا الترجيح من الدر المنقذ (٨١٤) والبحر الرائق (٢٠٢٨) ومجمع البحر (٨١٤) والدر المختار (١٣١٥) وحاشية الزيلعي (٣٤٣) نقلاً عن القول الراجح (٢٦٠٢) -

**توضیح** په مقصوبه عقار (زمکه یا کور وغیره) کې څه غاصب پخپل فعل سره ناقص کړو. یا هغه دده په اوسیدو سره ناقص شونو. د امام ابوحنیفه، صاحبینو، او د امام شافعی رحمهم د ټولو په قول کې به ضامن وی. د امام محمد او د امام شافعی رحمهم په قول باندې خو وجوب د ضمان ښکاره دي. او هم دغه شان د شیخینو رحمهم په قول باندې هم، ځکه چې د اهلکول دی. او د هلاکولو په وجه د عقار ضمان واجبیږي. لکه (مثلاً) د عقار خاوره اوڼه وی. او منتقل ئې کړی. نو ضامن کیږي. ځکه چې دا په عین عقار کې خپل فعل دي.

**فائدة** د نقصان معلومولو طریقه د نصیر بن یحي د قول مطابق دا ده. چه اودې کتلې شی. چه د استعمال نه وړاندې دا زمکه په څومره باندې په اجاره ملاویدله. او د استعمال نه روسته په څومره ملاوړی. نو کوم فرق چې وی. هم هغه نقصان دي. او د محمد بن مسلمه د قول مطابق د نقصان معلومولو طریقه دا ده. چه اودې کتلې شی. چه دا زمکه مخکې په څومره خریدله. او اوس په څومره خرڅیږي. په دې کې چې کوم فرق (فرق) وی. هم هغه نقصان دي. (چېل رحيم محمدايي قول نصير).

#### د غاصب په قبضه کچې د منقولې خیز د ضمان حکم

(وَإِذَا هَلَكَ الْمَقْصُوبُ فِي يَدِ الْغَاصِبِ يُفْعَلُ بِهِ كَمَا هَلَكَ شَوْ مَقْصُوبٍ شَيْ (خیز، د غاصب په قبضه کې، دده په فعل سره أَوْ يُغَيَّرُ فِعْلُهُ یا دده د فعل نه بغیر، فَعَلِيهِ ضَمَانٌ) نو ددې په ضامن وی.

**توضیح** که د غاصب په قبضه کې دده په فعل سره یا دده د فعل نه بغیر مال منقول هلاک شو. نو هغه به ددې ضامن وی. **فایده** که د تیرشوی غصب په ذریعه دا مال دده په ضمانت کې داخل شو. ځکه چې غصب ددې سبب دي. او کله چې ددې د واپسۍ نه عاجز شونو. ددې د قیمت واپسی واجب شوه. یا کوم خلق چې دا وانی. چه قیمت واپس کول اصل دي. نو ددې سبب په وجه قیمت مقرر شو. او ددې په وجه مخکني غصب ددې سبب وی. هغه قیمت به معتبر وی. کوم چې ددې غصب په ورځ وو.

(وَإِنْ نَقَصَ فِي يَدِهِ أَوْ كَ نَقَصَ شَوْ دده په قبضه کې، فَعَلِيهِ ضَمَانُ النِّقْصَانِ) نو په ده باندې تاوان د نقصان دي

**توضیح** که دا مال منقول هلاک خو نشو. البته دده په قبضه کې عیبدار شونو. د نقصان به ضامن وی. **فایده** ځکه چې د غصب په وجه ددې مال واړه (ټول) اجزاء دده په ضمانت کې داخل شو. د کوم جزء چې بعینه واپس کول متعذر وی. د هغې د قیمت واپس کول به واجب وی.

#### د بل هس د اوڼې، وزه (چیلې) وغیره د نقصان حکم

(وَمِنْ ذَلِكَ شَاءَ غَيْرُهُ أَوْ كَ د بل چا وزه (چیلې) نه ذبح کړله. فَمَالِكٌ بِهَا بِالْخِيَارِ، إِنْ شَاءَ ضَمَّنَهُ قِيَمَتَهَا نو مالک ته اختیار دي. که غواړي. ددې د قیمت دې ضامن کړي. وَسَلَّمَهَا إِلَيْهِ، او مذبوحه دې هغه ته ورکړي. وَإِنْ شَاءَ ضَمَّنَهُ لِنَقْصَانِهَا او که غواړي. ددې د نقصان دې ضامن کړي.

**توضیح** که یوکس د بل چا وزه (چیلې) د هغه د اجازت نه بغیر ذبح کړله. نو مالک ته اختیار دي. که غواړي. هغه نه دې د وزه (چیلې) د قیمت تاوان واخلي. او ذبح کړې شوې وزه (چیلې) دې هغه ته ورکړي. او که غواړي. ذبح کړې شوې غوښه دې پخپله واخلي. او هغه نه دې نقصان واخلي. یعنې د مذبوحه او ژوندۍ په قیمت کې چې کوم فرق (فرق) وی. هغه نقصان دي. واخلي.



**دلیلہ** د وزہ (چیلئ، نه مختلف منافع حاصلېږي. مثلاً شوده (پښ) خُکَل، نسل زیاتول، غوښه خوړل وغیره، او د ذبیح نه روسته څه منافع باقی دی. او څه فوت شو. په دې وجه به مالک ته دواړه اختیار وې. لکه څنگه چې په کپړه کي غټه سوره کولوسره مالک ته د ضمان یا نقصان اختیار وې.

#### د بل کس په کپړې کي د نقصان حکم

وَمَنْ خَرَقَ ثَوْبَ غَيْرِهِ خَرْقًا يَسِيرًا كَه يوكس د بل په کپړه کي معمولی شان سوره او کړله. هُكَيْمَنَ نَقْصَانَهُ نو هغه به د نقصان ضامن وې.

**توضیح** که یوکس د بل په کپړه کي معمولی سوره او کړله. نو عین مال چونکه په هر شان قائم دې. صرف په دې کي یو عیب راغې. په دې وجه به هغه د نقصان ضامن وې.  
**دلیلہ** ځکه چې مال عین په هر شان قائم دې. صرف په دې کي نقصان پیدا شو. نو د نقصان به ضامن وې.

(وَأَنْ خَرَقَ خَرْقًا كَثِيرًا يُبْطِلَ عَامَّةَ مَنَفِعَتِهِ) او کړله. چه په دې سره ددې اکثر منافع ختم شو. فَلَيْسَ لِيَكُ أَنْ يُضْمِنَهُ جَمِيعَ قِيَمَتِهِ) نو مالک دده نه پوره قیمت تاوان اخستې شی.

**توضیح** او که غټه سوره نې او کړله. چه هغې سره د کپړې اکثر منافع ختم شو. نو مالک ته به اختیار وې. چه هغه دده نه د پوره قیمت تاوان واخلي.

**دلیلہ** ځکه چې دې لحاظ سره دده دا فعل هلاکول دی. گویا چې ده کپړه اوسوزوله. علامه مرغینانی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمایلی دی. چه د ابو الحسن قدوری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د قول (فَلَيْسَ لِيَكُ أَنْ يُضْمِنَهُ جَمِيعَ قِيَمَتِهِ) مطلب دا دې. که غواړې. کپړه دې هم دده سره پرېږدی. او قیمت دې واخلي. او که غواړې. کپړه دې واخلي. او د هغه نه دې د نقصان تاوان واخلي. ځکه چې دا یو لحاظ سره عیب دار کول دی. چه عین کپړه سره د بعضو منافعو باقی ده.

#### د مغضوبه خبر د بدلیدو حکم

(وَإِذَا تَغَيَّرَتِ الْعَيْنُ الْمَغْضُوبَةُ بِفِعْلِ الْغَاصِبِ حَتَّى زَالَ أَشْمُهَا وَعَظُمَ مَنَافِعُهَا) که چې متغیر شی. عین مغضوب د غاصب په فعل سره، تردې چې د هغې نوم او لوڼې منفعت زائل شی. زَالَ مِلْكُ الْمَغْضُوبِ مِنْهُ عَنْهَا نو هغې سره د مغضوب منه ملک زائل کیږي. وَمِلْكُهَا الْغَاصِبُ او غاصب به ددې مالک وې. وَقِيَمَتُهَا، او ددې به ضامن وې.

**توضیح** غاصب یو شی (خیز، غصب کړو. او هغه داسې متغیر کړو. چه د هغې نوم او د هغې اکثر مقاصد زائل شو. مثلاً مغضوب وزه (چیلئ، وه. هغه نې ذبیح کړله. او ورته نې کړله. یا نې پخه کړله. یا غنم وو. هغه نې اوږه کړل. یا نې په پټی کي تخم او کړلو. یا اوسپنه وه. د هغې نه نې توره جوړه کړله. یا پیتل وو. د هغې نه نې لوڅې جوړ کړو. یا نې په داسې کي څه داسې تصرف او کړو. چه د هغې په وجه هغه د غاصب ملک سره داسې گډ (ملاق) شو. چه دهغې جدا کول ممکن نه شو. مثلاً مغضوب د ساگون لرگې (یو قسم مضبوط لرگې لکه نختر) شهنیر وو. غاصب دهغې نه عمارت جوړ کړو. په پورتنو

صورتونو کي زموږ په نيز غاصب ددې مالک کيږي. (۱)  
**دليله** د دليل دا دې، چه غاصب په مقصوب کي يو داسي قيمتي صنعت پيدا کړو، چه د هغې په وجه د مالک حق من وجه ختم شو، او په صنعت کي د غاصب حق ثابت دې، نو دې ته به په اصل باندې ترجيح ورکولې شي، خو چونکه دده حق من کل وجه باقي دې، په خلاف د اصل مالک، چې د هغه حق من وجه فوت شوې دې، آيا نه گوري، چه ددې نوم بدل شو، او لوڼې منفعت نې ختم شو، او په دې صنعت کي د غاصب حق هر لحاظ سره قائم دې، نو ده ته به اصل حق باندې ترجيح وي، چه هغه په يوه وجه موجود نه دې.

### غاصب لپاره د مقصوبه خيز د استعمال حکم

وَلَا يَحِلُّ لَهُ الْاِئْتِصَافُ بِهَا خَوْفَ دې سره به انتفاع حلال نه وي، حَتَّى يُوَدَّى بِهَا،

**وجه عدم جواز الانتفاع** بيا زموږ په نيز غاصب اگر چه د مقصوب مالک جوړيږي، خو د ضمان ادا کولو نه وړاندې به دده لپاره انتفاع حلال نه وي، د حسن بن زياد او د امام زفر رحمهما په نيز انتفاع حلال ده، د قياس تقاضه هم دا ده، او د امام صاحب رحمهما نه د فقيه ابو الليث رحمهما روايت هم دا دې، هم دا وجه ده، چه غاصب لپاره ملك مطلق ثابت شونو، انتفاع به جائز وي، آيا نه گوري، که غاصب دا شی (خيز، هبه يا خرڅ کړی، نو جائز دی، ځکه چې هغه په محظور (او ممنوع) وجه ددې مالک شونو، دا هم داسې ده، لکه چې د بيع فاسد په طريقه مقبوضه خيز، چې ددې بيع صحيح وي.  
**فائدہ** د خلاصه الفتاوی د کتاب الغصب په آخر کي د سررقت د فتاوی نه نقل دی، چه يو سړی طعام غصب کړو، او هغه نې په چوپلو هلاک کړو، او تير نې کړو، نو د امام ابو حنيفه رحمهما په نيز ده په حلال طريقه تير کړې دې، او د پاکيزه کيدو شرط ددوی په نيز د بدل وجوب دې، او د صاحبينو رحمهما په نيز بدل ادا کول دي، او فتوی د صاحبينو رحمهما په قول ده.

**وجه الاستحسان** وجه د استحسان د يو انصاری صحابی رحمهما حديث دې، قال غرهما رسول الله ﷺ في جنازة فرائت رسول الله ﷺ وهو على القبر يومئذ الحافر أوسم من قبل رجليه أوسم من قبل رأسه فلما رجع استقبله داعي امرأة فجاءه وجين بالطعام فوضع يدها ثم وضع القوم فأكفوا فنظر آباؤنا رسول الله ﷺ بيلوك نعمة في فيه ثم قال إن أجد لحم شاة أكلت بغير إذن أهلها فأرسلت المرأة يا رسول الله ﷺ إن أرسلت إلى المقيم ليشترى لي شاة فلم أجد فأرسلت إلى جار لي قد اشتري شاة أن أرسل إلى بئمنها فلم يوجد فأرسلت إلى امرأته فأرسلت بها إلى فقال ﷺ أعطيه الأيساري (۱)، يو انصاری صحابی رحمهما فرماني، چه مونږ دښی کریم رحمهما سره په يوه جنازه کي اووتلو، نو ما وکتل

(۱) **مسلك شافعي** رحمهما د امام شافعي رحمهما په نيز په دې صورتونو کي د اصل مالک حق نه منقطع کيږي، دا يو روايت د امام ابو يوسف رحمهما نه هم دې، او هم دا د امام احمد رحمهما قول دې، صرف دومره فرق (فرق) دې، که مالک اوږه اخستل اختيار کړي، نو د غاصب نه تاوان نشي اخستلې، ځکه چې دې سره سود لازميږي، او د امام شافعي رحمهما په نيز نقصان اخستلې شي، او د امام ابو يوسف رحمهما نه يو روايت دا هم دې، چه ددې نه به ښه به، د مالک شی (خيز، زائل کيږي، خو که غاصب مړ شي، نو د اصل مالک په فرضه کي به دا شی (خيز، خرڅولې شي، مثلا اوږه به خرڅولې شي، او دهغي په مثل به غنم اخستلې شي، او مالک ته به ورکولې شي، او د نورو قرضخواهانو په نسبت به مالک ددې زيات حقدار وي.

(۲) من حديث أبي موسى الأشعري رحمهما أخرجه الطبراني في معجمه الكبير كما ذكره الهيثمي في مجمع الزوائد



کپری حاصل داجه سپینو او سرو زرو سره متعلق څلور احکام (ثمنیت کیدل، ددې موزون کیدل، د سود جاری کیدل، د زکاة واجبیډل) هم په دې دلالت کوی. چه عین مال په هر شان باقی دې.  
**ملك الصالحين** څخه صاحبین څخه فرمانی. چه غاصب به ددې مالک کپری او په ده به ددې د مثل ناوان لازم وی.

**دلیله:** څخه چې غاصب په دې کي یو معتبر صنعت یعنی نقصان پیدا کړو. چه دې په یوه وجه د مالک حق ختم کړو. څخه چې اوس د غاصب د فعل په وجه ددې نوم بدل شو. څخه چې د سوانچه کولو نه مخکي دې ته سپین زر او سره زر و نیلي شو. او اوس ورته دراهم او دنانیر و نیلي شی. او بعض مقاصد هم ختم شو. چه د سکې نه بغیر دا متعین کیدي شو. او اوس نشی متعین کیدي. دغه شان د سکې نه بغیر دا د مضاربت او د شرکت راس المال کیدلو قابل نه وو. او اوس ددې قابل شو.

**الجواب عنه:** د صاحبینو څخه د قول (والتبر لا یصلح راس المال) جواب دې. چه د راس المال کیدلو صلاحیت د صنعت د احکامو څخه دې. چه دا د مال عین نه یو زیاتی شی (خیز) دې. نو ددې هیڅ اعتبار نشته. او د (لأنه أحدث صنعة معتبرة) جواب دا دې. چه په سرو او سپینو زرو کي صنعت علی الاطلاق قیمتی نه وی. نو صنعت معتبر نشو. څخه چې کله سره زر په مقابله د سرو زرو، او سپین زر په مقابله د سپینو زرو کي شی. نو ددې صنعت هیڅ قیمت نه وی. بلکه د سرو زرو په مقابله کي سره زر برابر کیدل پکار دی. گنې د زیاتوالی په صورت کي به سود لازمیږي. معلومه شوه. چه د صنعت هیڅ قیمت نشته.

#### په مخصوصه لږښو باندې د عمارت جوړولو حکم

(وَمَنْ غَصَبَ سَاجَةً كَيْ يُوَكَّسَ بِرِغِي غَصَبَ كَرْلٍ. فَبُنِيَ عَلَيْهَا أَوْ بِدِي نِي عِمَارَتٍ جَوْرٍ كَرُو. زَالَ يَلِكُ مَالِكُهَا عَتْنًا نُو بِدِي سِرِه بَه د مَالِك مَلِك زَائِل كِيږي. وَلَزِمَ الْغَاصِبُ قِيَمَتَهَا) او په غاصب به ددې قیمت لازم وی.

توضیح: که یوکس بریگی (کړی او لرگی چې په آبادی کي د چت لپاره استعمالولی شی) غصب کړلې. او په دې نې عمارت جوړ کړو. نو په دې سره به د مالک ملک زائل کیږي. او په غاصب به ددې قیمت لازم وی.

#### په مخصوصه زمکه څخه د عمارت او ونو وغیره حکم

(وَمَنْ غَصَبَ أَرْضًا جَاحَةً زَمَكَه غَصَبَ كَرْلَه. فَفَرَسَ فِيهَا أَوْ بِدِي كِي نِي وَنِي اولگولې. أَوْ بَنِيَ يَا نِي عِمَارَتٍ جَوْرٍ كَرُو. قِيلَ لَهُ نُو دَه تَه بَه وَنِيلِي شِي. أَقْلَمَ الْبِنَاءَ وَالْفَرَسَ جِي عِمَارَتٍ أَوْ وَنِي لَرِي كَرِه. وَدَّهَا إِلَى مَالِكِهَا فَأَرْغَتْ) او زمکه واپس کړه خپل مالک ته خالی

توضیح: که یوکس د بل چا زمکه غصب کړله. او په هغې کي نې ونې اولگولې. یا نې عمارت جوړ کړو. نو هغه ته به ونیلې شی. چه خپل عمارت وړان کړه. او ونې اوباسه. او خالی زمکه واپس کړه.

**دالله:** ① څخه د نبی کریم ﷺ ارشاد دې. (ليس لعرق ظالم حق) (١)

(من حديث سعيد بن زيد أخرجه ابوداود في الحراج والإمارة باب ٣٧ رقم ٣٧٠٣ والترمذي في الأحكام باب ٣٩ والنسائي في السنن الكبرى (٤٠٥٦٣) رقم ٥٧٦١ وأحمد في المسند (٣٢٧٧٥) -

① دویم (دویم) دلیل دا دې. چه د زمکې د مالک ملک باقی دې. ځکه چې زمکه څوک نشی هلاکولی او په زمکه کې د غصب تحقق نه کېږي. حالانکه ملک لپاره څه نا څه سبب ضرور وی. چه هغه دلته کې موجود نه دې. نو کوم کس چې زمکه بوخت (مشغول) کړې ده. هغه ته به حکم ورکولې شی. چه زمکه خالی کړي. لکه مثلاً یوکس د بل په لوڅی کې خپله غله واچوی. نو هغه ته به د لوڅی خالی کولو حکم ورکولې شی.

قَاتٌ گَاثُ الْأَرْضِ تَنْفُضُ بَقْلَهُ ذَلِكَ اَوْسُ که په زمکه کې دده په وړانولو سره نقصان راځي. فَلِلْمَالِكِ أَنْ يُقَيِّمَ لَهُ قِيَمَةَ الْبِنَاءِ وَالْعَرِيسِ مَقْلُوعًا نُو مالک ته به اختیار وی. چه هغه ورکړي غاصب ته، د وران عمارت او د اوبنکلی شوی وټو قیمت،

تضريح: بيا که په عمارت وړانولو يا په وټو اوبنکلو کې زمکې ته نقصان رسيږي. نو مالک ته به اختیار وی. چه هغه غاصب ته د وړان شوی عمارت او د اوبنکلي شوې وټو په حساب سره قیمت ورکړي. نو دا دواړه شيان (څيزونه) به د مالک شی.

دليله: ځکه چې داسې کولو کې د دواړو رعايت دې. او دواړو نه ضرر دفع کول دی. ځکه چې غاصب د عمارت وړانولو او د وټو اوبنکلو نه منع کولو کې خپله د هغه ضرر دې. ځکه چې هغه خو د هغه عين مال دې. او د هغې وړانولو او اوبنکلو سره خالی زمکه مالک ته سپارلو کې د مالک ضرر دې. (وقفاً قال الله لا ضرر ولا فساداً في الاسلام).

د قلعي مطلب: په کتاب کې چې دا وټيلی شوی دی. چه د اوبنکلو شوو او وړانولو په حساب سره دې ورکړي. ددې مطلب دا دې. چه د داسې عمارت او وټو قیمت دې ورکړي. دکومو د وړانولو او اوبنکلو چې حکم ورکړې شوې دې. ځکه چې د غاصب حق هم دومره دې. ځکه چې هغه لپاره په زمکه کې د برقرار ساتلو حکم نشته. اوس ددې طريقه دا ده. چه مخکې د زمکې قیمت د عمارت او وټو نه بغير اولگولې شی. بيا عمارت او وټو سره ددې د قیمت اندازه اوکړې شی. چه کوم فرق (فرق) راشي. هغه دې د زمکې مالک غاصب ته ورکړي.

د مغبوبه کېږي رتب بدلول يا د خیر د نقصان حکم

(وَمَنْ غَصَبَ ثَوْبًا يُوْكَسُ كِبْرَهُ غَصْبُ كِرْلِهِ. فَصَبَّغَهُ اُخْمَرًا سَوْرَ رَنْكٍ نِي وَرَكَو. اَوْ سَوِيْقًا يَا نِي سَتَوَانِ غَصْبُ كِرْلٍ. فَالْتَهُ يَمَنُّنْ او په غوږو کې نې ملاز کړل. فَصَا جِبُهُ بِالْخِيَارِ، نو مالک ته اختیار دې. اِنْ شَاءَ هَمَنَّهُ قِيَمَةُ ثَوْبٍ اَيِيضً که غواړي. د سپينې کېږي قیمت وَمِثْلُ السَّوِيْقِ وَسَلَمُهُ لِلْغَاصِبِ، او هم هغه شان ستوان دې واخلي. او کېږه او ستوان دې غاصب ته ورکړي. اِنْ شَاءَ اُخْلَدُ هُمَا او که غواړي هم دا دې واخلي وَغَوْرَمَا زَادَ الصَّبْرُ وَالْتَمَنُّ فَيَمَنَّا) او کوم رنگ او غوږو سره چې زياتوالي راغلې دې. د هغې معاوضه دې ورکړي.

تضريح: که یوکس د بل چا کېږه غصب کړله. او سور رنگ نې ورکړو. يا نې ستوان غصب کړل. هغې کې نې غوږی ملاز کړل. نو مالک ته اختیار دې. که غواړي. د سپينې کېږي د قیمت تاوان او د خپلو ستوانو په مثل ستوان دې واخلي. او دا کېږه او ستوان دې غاصب ته ورکړي. او که غواړي. دا

دواړه دې واخلې. په رنگ او غورو سره چې کوم زیاتوالې شوې دي، هغه دې ورکړي. د رنگ په مسئله کې د امام مالک رحمته الله علیه په نیز هم دا حکم دي. (۱)

دلته د دلیل هم هغه دي. کوم چې وړاندې بیان شوې دي، چې په مذکوره حکم کې د دواړو طرفونو رعایت دي. او د کپړې مالک ته اختیار ځکه ورکړې شو، چې اصل یعنی د کپړې مالک هم هغه دي.

په خلاف د زمکې والا مسئلې، ځکه چې د عمارت وړاندو نه روسته غاصب ته ملېه (میتیریل) یعنی خښتې او لرگي وغیره ملاوړې. او رنگ د لرې کولو نه روسته بریادېږي. په دې وجه غاصب ته د رنگ لرې کولو حکم ورکړې شو. چې د هغه حق فوت نشي. په خلاف ددې که د هوا په چپو سره کپړه اوچته شوه. او په رنگ کې پریوتله. او رنگینه شوه. نو اختیار به نه وي. ځکه چې دې صورت کې د رنگ والا ښخ جرم نشته. تردې چې هغه ضامن او ګرځولې شي. نو کپړې والا به د رنگ قیمت ور کولو سره ددې مالک کیږي.

### غصب سره متعلق متفرق مسئلې

وَقَدْ غَصَبَ عَيْنًا يَوْكُسُ مَالِ عَيْنٍ غَصَبَ كَرُو. فَغَنَمَهَا أَوْ غَانِبَ نِي كَرُو. فَغَنَمَهَا أَلْمَالُكُ قِيمَتَهَا أَوْ مَالِكُ د هغې د قیمت تاوان واخستلو. مَلِكُهَا الْغَاصِبُ بِالْقِيَمَةِ نو غاصب به په قیمت سره د هغې مالک وي.

تفصیح: که غاصب یو څیز غصب کړي. او هغه نې غائب کړي. او مالک ته نې د هغې د قیمت تاوان ورکړي. نو زمونږ او د امام مالک رحمته الله علیه په نیز به غاصب ددې مالک کیږي. (۲)

لکه یو مدبر غلام غصب کړي. او غائب نې کړي. او د هغه د قیمت تاوان ورکړي. نو هغه بالاتفاق د هغه نه مالک کیږي. وجه دا ده. چې ملک مشروع دي. او غصب غیر مشروع دي. او کوم امر چې غیر مشروع وي. هغه د مشروع حاصلیدو سبب نه جوړېږي.

دلته د دلیل دا دي. چې مالک د مغضوب شي (څیز) د بدل یعنی ددې د قیمت په کمال طریقه مالک شو. او کوم سړي چې د بدل مالک کیږي. نو مبدل د هغه د ملک نه خارجېږي. او د صاحب بدل په ملکیت کې داخلېږي. چې د بدل د مالک نقصان لازم نشي. البته ددې لپاره دا ضروري ده. چې په مبدل کې د یوملک نه بل ملک اړخ (طرف) ته د منتقل کیدو صلاحیت وي. او دلته کې دا شرط موجود دي. یعنی مبدل قابل د نقل دي. په خلاف د مدبر، چې هغه قابل د نقل نه دي. «فانتفاء».

### د مغضوبه څیز په قیمت کښې د مالک او غاصب د قول حکم

(وَالْقَوْلُ فِي الْقِيَمَةِ قَوْلُ الْغَاصِبِ مِمَّ يَمِينُهُ) او د قیمت په باره کې به قول د غاصب مقبول وي. دده په قسم سره. (إِلَّا أَنْ يُقِيمَ الْمَالِكُ الْبَيْتَةَ بِأَكْثَرِينَ ذَلِكَ) خو که مالک بینه قائم کړي. ددې نه د زیاتو،

تفصیح: که د مالک او غاصب په مینځ کې د قیمت په باره (باره) کې اختلاف وي. نو د غاصب قول به سره دده د قسم نه مقبول وي.

(۱) ملک الشافعي رحمته الله علیه د امام شافعي رحمته الله علیه د کپړې په مسئله کې فرماني. چې د کپړې مالک ته اختیار دي. چې خپله کپړه خان سره اوساتي. او غاصب ته اوواني. چې تر کومه پورې ممکن وي. خپل رنگ خلاص کړه.

(۲) ملک الشافعي رحمته الله علیه د امام شافعي او امام احمد رحمته الله علیهما په نیز نه مالک کیږي. دوی دا فرماني. چې غصب خالص

ظلم دي. چې دا د نعمت د ملک سبب نشي کیدي.

**دلیلہ** خکہ چې مالک د زیاتوالی مدعی دې. او غاصب ددې منکر دې. او قول د منکر معتبر وی. سره د هغه د قسم نه. البته که مالک ددې نه په زیات قیمت باندې گواهان قائم کړي. نو دده بینه په مقبول وی. خکه چې ده په حجت ملزمه سره ثابت کړل.

**فائدہ** که مالک د گواهانو قانمولو نه عاجز شی. او د غاصب نه د قسم مطالبه اوکړي. حالانکه غاصب سره داسې گواهان موجود دی. چه هغه د مقصوب د قیمت لپاره گواهی ورکوي. نو د غاصب بینه په نه قبلېږي. بلکه د هغه نه به رڼه به) قسم اخستلې شی. خکه چې دده بینه د زیاتوالی نفی کوي. او کوم بینه چې په نفی باندې وی. هغه نه قبلېږي. بیا بعضو مشانخو ونیلی دی. چه د قسم د اسقاط لپاره د غاصب گواهان قبلیدل پکار دی. لکه چې مودع که د ودیعت دعوه اوکړي. نو د هغه قول قبلېږي. او که هغه په دې باندې گواهان قائم کړي. نو گواهان هم قبلولې شی. قاضی ابوعلی نسفی **مکمل** فرماني. چه دا مسئله مشکله شمارلې شوې ده. او بعضو مشانخو په دې دواړو کې فرق (فرق) کړې دې. او دا خصوصت ختم شو. پاتې شو غاصب نو په ده باندې دلته کې قسم او قیمت دوه شيان (خیزونه) لازم دی. او په گواهانو قانمولو سره صرف قسم ساقط شوې دې. نو غاصب د مودع په معنی کې نه دې.

(فَإِذَا ظَهَرَتْ الْعَيْنُ بَيَّا كَيْفَ مَالٍ بِنِكَارِهِ شَوْ وَقِيمَتَهَا أَكْثَرُ مِمَّا ظَهَرَ) او حال دا چې دهغې قیمت ددې نه زیات دې. کوم چې غاصب تاوان ورکړو. وَقَدْ ظَهَرَتْ بِقَوْلِ الْمَالِكِ او هغه ددې ضامن د مالک په ونیلو. أَوْ يَبْقَى أَتَمًّا أَوْ يَنْكُرُ الْقَاصِبُ عَنْ الْيَمِينِ یا ددې بینه قانمولو، یا د قسم نه د غاصب انکار کولو سره شوې وو. فَلَا خِيَارَ لِلْمَالِكِ نو مالک لپاره به هیڅ اختیار نه وی. وَهُوَ لِلْقَاصِبِ او دا شی (خیز) به د غاصب وی.

**توضیح** بیا که دا مقصوب شی (خیز) په څه وخت کې بنکاره شو. او د هغې قیمت د هغه مقدار نه زیات دې. دکوم چې غاصب تاوان ورکړې دې. او تاوان نې هم د مالک د قول مطابق، یا دده د گواهانو مطابق، یا د خپل قسم نه د انکار په سبب سره ورکړې دې. نو مقصوب شی (خیز) به د غاصب مملوک وی. او مالک ته به ددې اختیار نه وی.

**دلیلہ** خکه چې مالک هم ددې مقدار مدعی وو. او په دې راضی شوې وو.

(وَإِنْ كَانَ ظَهَرَتْ بِقَوْلِ الْقَاصِبِ مَعَهُ يَمِينُهُ أَوْ كَيْفَ مَالٍ د غاصب قول سره د قسم باندې تاوان اخستې وی. قَالَ الْمَالِكُ بِالْخِيَارِ، نو هغه ته به اختیار وی. إِنْ شَاءَ أَمْضَى الضَّمَانِ، که غواړي. مذکوره تاوان دې جائز او گرځوي. وَإِنْ شَاءَ أَخَذَ الْعَيْنَ وَدَّةَ الْعَوَضِ) او که غواړي. مال عین دې واخلي. او عوض دې واپس کړي.

**الضمان بقول القاصب** او که غاصب د خپل قول موافق قسم خوړلې وی. او تاوان نې ورکړې وی. نو مالک ته به اختیار وی. که غواړي. مقصوب شی (خیز) دې واخلي. د هغې ضمان دې واپس کړي. او که غواړي. هم دا ضمان دې برقرار اوساتي.

**دلیلہ** خکه چې دې مقدار سره دده رضامندی نه وه پوره شوې. خکه چې دې د زیات مدعی وو. او د زیاتوالی نه بغیر اخستل، صرف په دې وجه وو. چه دده سره گواهان نه وو. نو رضامندی ثابت نشوه.

**د مقصوبه خیز د زیاتوالی حکم**

(وَوَلَدَ الْمَقْصُوبَةِ وَتَحَاوَاهَا، مقصوبه وینځې بچې او ددې زیاتیدل، وَفَرَقَ الْبُشْتَانُ الْمَقْصُوبَ أَمَّا قَاوِدُ مقصوب باغ میوې امانت وی. فَيُؤَدِّي الْقَاصِبُ غَاصِبَ سِرِهِ. إِنْ هَلَكَ فَيُؤَدِّيهِ د که ضائع شی د هغه په

لاس کې **قَدْ أَهْمَانِ عَلَيْهِ، إِلَّا أَنْ يُتَعَدَّى فِيهَا** نو هغه باندې تاوان نشته خو دا چې غاصب په دې کي تعدی (ذاتی عمل) او کړی. **أَوْ يَطْلُبُ سَامًا لِكَيْ يَقْتَمِعُ إِثْمًا** یا د مالک په طلب کولو باندې دا منع کړی.

**تخریج:** که یوه وینځه نې غصب کړله او د هغې نه بچې پیدا شو نو د هغې بچې او کوم څه چې د وینځې منافع وی. دغه شان د مغضوب باغ میوې د غاصب سره د امانت په طور وی. که دده په قبضه کي وی او هلاک شی. نو په غاصب به تاوان لازم نه وی. البته که په دې کي د غاصب د ارخه زیاتوالې اوموندې شی. یا د مالک په طلب کولو باندې دا هغه ته ورنکړی. نو ضامن به وی. امام مالک رحمته الله علیه هم ددې قائل دي. (۱)

**البراء من نفاء المغصوبة:** د نماء مغصوبه نه مراد حسن او جمال وغیره دي. پاتی شو هغه منافع کوم چې د غاصب په استغلال (او کوشش) سره حاصل شی. نو هغه د مغضوب د قبیلې څڼي نه دي. تردې چې هغې کي زیاتوالې کولو سره ضامن شی. گنې **(إِلَّا أَنْ يُتَعَدَّى فِيهَا)** استثناء به مستقیم نه وی. ځکه چې دا په غاصب باندې مضمون نه وی. اگرچه دا هلاک کړی. ځکه چې دا منافع د مغضوب عوض دي. او زموږ په نیز د مغضوب په منافعو باندې ضامن نه وی. نو هم دغه شان به ددې بدل هم مغضوب نه وی. **دلیل:** د دلیل دا دي. چه د غصب معنی ده. د غیر په مال باندې خپله قبضه په دې طریق اچول، چه د مالک قبضه زائل کړی. لکه څنگه چې په پیل د کتاب الغصب کي بیان شو. او دلته په زیاتوالی باندې د مالک قبضه د مخکي نه د سره ثابت نه وه. تردې چې غاصب دا زائل کړی. نو مذکوره اختلاف د غصب په تعریف باندې مبنی شو.

**د بچي پيدا كيدو په وجه مغضوبه وينځه كچي د نقصان حكم**

**(وَمَا تَقْصُصْ الْجَارِيَةَ بِالْوِلَادَةِ إِلَّا بِالْوِلَادَةِ فَهِيَ عَمَانُ الْقَاصِبِ)** او کوم نقصان چې راشی په وینځه کي، د بچي پيدا كيدو په وجه، نو دا به د غاصب په ضمان کي وی. **فَإِنْ كَانَ فِي قِيَمَةِ الْوَلَدِ وَقَاءٌ بَعْدَهُ** که د بچي په قیمت سره نقصان پوره شی. **جُزْءُ النِّقْصَانِ بِالْوَلَدِ** نو هم ددې نه به (نه به) پوره کولې شی. **وَسَقَطَ عَنْهُ عَنِ الْقَاصِبِ**. او د غاصب نه به (نه به) دا تاوان ساقطیږي.

**هل للغة: ولله:** د واجب حقونو پوره کولو لائق مال، **جبر (ن) جبراً:** درست کول،

**تخریج:** یو سړی د یوکس وینځه غصب کړله. او د هغې بچې پیدا شو. نو د بچي پيدا كيدو په وجه چې ددې په قیمت کي کوم نقصان لازمیږي. د هغې نقصان به په غاصب وی. خو دا نقصان به ددې په بچي سره پوره کولې شی. که دده قیمت د نقصان برابر وو. او که کم وی. نو د قیمت برابر نقصان ضامن به ساقطیږي. مثلاً د مغصوبه وینځې قیمت سل روپڼ وو. او د بچي پيدا كيدو نه روسته شپيته روپڼ شو. نو که ددې د بچي قیمت څلویښت روپڼ وی. نو نقصان به پوره کولې شی. او وینځه به سره د بچي مالک ته ورکولې شی. او په غاصب به هیڅ واجب نه وی. او که د بچي قیمت پنځویشت روپڼ وی. نو په څلویښت روپو کي به پنځویشت، روپڼ حسابولې شی. او په غاصب به د پنځلسو روپو ضامن لازم

(۱) امام شافعی او امام احمد رحمتهما الله فرماني چه د مغضوب شی نه څه قسم زیاتوالې حاصل شی. غاصب به دهغې ضامن وی. که هغه زیاتوالې متصل وی. لکه حسن او جمال وغیره یا هغه زیاتوالې منفصل وی. لکه بچي وغیره.



وی. خو په قیمت سره نقصان هغه وخت پوره کولې شی. کله چې بېجې ژوندي پیدا شی. گنې غره) یعنی دیت سره به نقصان پوره کولې شی. (۱)

**دلیل** د دلیل دا دې. چه دلته د زیاتوالی او نقصان دواړو سبب متحد دي. او هغه د بېجې پیدا کیدل دي. (د صاحبینو  $\text{رحمهم الله}$  په نین یا نطفه قانمیدل دی. (د امام ابوحنیفه  $\text{رحمهم الله}$  په نین. او هرکله چې د زیاتوالی او د نقصان سبب یو شی (خیز) دي. نو د بېجې پیدا کیدل به نقصان نه شمارلې کیږي. نو دا به موجب د ضمان هم نه وي. او دا داسې شوه. لکه چې غټه موټه (سربه) وینځه شي غصب کړله. او هغه کمزوري شوه. او ددې نه روسته بیا سربه شوه. یا ددې مخکې (مخامخ) غاښونه او وتل. روسته بیا راوختل. یا د مغضوب غلام لاس کټ کړې شو. او غاصب جرمانه واخستله. او لاس کټ شوې غلام نه سړه د جرمانې واپس کړو. نو په دې درې واړو صورتونو کې نقصان پوره کیږي.

### غاصب د مغضوب د منافعو نه ضامن کیږي

(وَلَا يَضَعُ الْغَاصِبُ مَنَافِعَ مَا غَصَبَهُ إِلَّا أَنْ يَتَّقَىٰ بِاسْتِعْمَالِهِ أَوْ نَهْ ضَامِنٍ كِبْرِي غَاصِبٍ، د هغه شی (خیز) د منافعو، کوم چې ده غصب کړې دي. خو دا چې ناقص شی. دده په استعمال سره،  $\text{فَيَقْرُرُ النِّقْصَانُ}$ ) نو هغه به د نقصان تاوان ورکوي.

**توضیح** غاصب د مغضوب شی (خیز) واپس کولو پورې ددې د منافعو نه ضامن کیږي. که ده دا منافع بالفعل حاصل کړې وي. او که مغضوب شی (خیز) نه بې کاره پرېښودې (پریخودې) وي. مثلاً یوسړې د بل کس غلام غصب کړو. او هغه نه یوه میاشت پورې خان سره بند اوستاتلو. تردې چې هغه د منافعو غاصب شو. یا نه ددې غلام نه خدمت واخستلو. تردې چې هغه د منافعو هلاکونکې شو. نو زموږ په نیز به هغه ددې منافعو ضامن نه وي. د صدرالاسلام یزدوي  $\text{رحمهم الله}$  په شرح کافی کې دی. دیس علی الغاصب لروکب الدابة وسكنی الدار اوجراوه منذهب علیائنا. البته که دده په استعمال سره مغضوب کې څه نقصان راغې. نو د نقصان به ضامن وي. (۲)

**دلیل** د دلیل دا دې. چه کله غاصب د مغضوب ضامن شو. که په قیمت سره وي. او که په مثل سره وي. نو هله دا منافع پیدا شوی دی. نو دا منافع د غاصب په ملکیت باندې پیدا شوی دی. ځکه چې هغه دده په امکان او تصرف او قدرت کې دده په فعل او عمل سره حاصل شوی دی. (والکسب للکاسب لقوله  $\text{فَيَقْرُرُ النِّقْصَانُ}$  کل الناس احق بکسبه) ځکه چې ددې منافعو وجود د مالک په قبضه کې وو. ځکه چې منافع اعیان نه دي. بلکه اعراض دي. چه دا باقي نه پاتې کیږي. نو د ضرورت دفع کولو په خاطر به غاصب ددې مالک کیږي. او دا ښکاره ده. چه انسان د خپل ملک نه ضامن کیږي. او که د مالک په ملک باندې ددې منافعو حدوث تسلیم کړې شي. بیا هم هغه نشي ضامن کیدې. ځکه چې منافع غصب کول یا هلاکول غیر متصور دی. ځکه چې ددې باقي پاتې کیدل نا ممکن دی. او په دې وجه هم چې منافع د اعیانو مثل نشي کیدې. ځکه چې دا زر فنا کیږي. او اعیان باقي پاتې کیږي. حالانکه د زیاتۍ (او ظلم)

(۱) **مذهب الشافعي**:- امام زفر، امام شافعی، او امام احمد  $\text{رحمهم الله}$  فرماني. چې د بېجې په ذریعه به نقصان نشي پوره کولی.

(۲) **مذهب الشافعي**:- د امام شافعی او امام احمد  $\text{رحمهم الله}$  په نیز به د منافعو هم ضامن وي. نو دومره موده چې ددې شی (خیز) کوم اجر مثل جوړیږي. هغه به د غاصب په ذمه واجب وي.

ضمان په مسائلت باندې مېنې دې. قال الله تعالى ﴿فَمَنْ أَغْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا وَاعْبَیْهِ بِعِلٍّ مَّا أَغْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ﴾<sup>۱</sup>  
د غیر متقوم غیرولو د ضمان حکم

﴿إِذَا اسْتَأْذَنَ الْمُسْلِمُ عَمْرًا لِيَمِيَنَ أَوْ لِيَمِيَنَ كَلَهُ﴾ چې هلاک کړی. مسلمان د ذمی شراب، یا دده خنزیر څښه  
فیه نه، نو ضمان به وی. وَأَنْ اسْتَهْلَكَهَا الْمُسْلِمُ لِيُسْلِمَ اوکه دا شيان (څيزونه) نه هلاک کړل،  
يو مسلمان د بل مسلمان، (لَمْ يَضْمَنْ) نو ضمان به نه وی.

توضیح: ددې مسئلې څلور صورتونه دي: ① يو مسلمان د بل مسلمان شراب ضائع کول. ② د ذمی د  
يو مسلمان شراب ضائع کول. (په کتاب کې دا صورت ذکر نه دي). ③ د يو ذمی د بل ذمی شراب  
هلاکول. ④ مسلمان د ذمی شراب هلاکول.... په رومبو دوو صورتونو کې په هلاکونکي باندې  
بالاجماع ضمان نشته. او په آخری دوو کې زموږ په نیز ضمان واجب دي. په خلاف د امام شافعی، (۱)  
دلېله دليل دا دي. چه د ذميانو په حق کې د شرابو او د خنزیر قيمتی کيدل باقی دی. ځکه چې دا  
ددوی په حق کې داسې دی. لکه زموږ په حق کې چې سرکه او چيلي ده. او موږ (موږ) شرعاً هغوی لره  
د هغوی په دين باندې په پريخودو مامور يو. نو کوم خلق چې ددې د ماليت معتقد دی. د هغوی ابطال  
توره کيدې شی. حالانکه د ذمی په وجه توره د هغوی د ذمی نه پورته کړې شوې ده. نو حکم لازمول  
متعذر دی. او هرکله چې ددوی په حق کې تقوم باقی پاتې شونو د متقوم ملوک هلاکيدل اوموندې  
شونو ضمان به وی.

## کتاب الوديعة

توجه: (دا) کتاب د ودیعت (ایخودلو په بیان کې) دي.

توضیح: په کتاب الوديعت او کتاب الغصب کېنې مناسبت د تقابل په اعتبار سره دې هغه دا چې په  
غصب کېنې غاصب په زبردستی سره د بل په مال قبضه کوی او په ودیعت کېنې د مودع په اعتماد  
سره د هغه مال ده سره امانت پروت وی.

الوديعة لغة: ودیعة په وزن د تعليل د مفعوله په معنی ده. ودع معنی د مطلق ترك (پریښولو) اوودیعت ته  
ودیعت ځکه وائی. چه دا امین (امانتدار) سره پریخودلې شی. اود ودع معنی د محفوظ ساتلو هم ده...،

يقال ودع ودع ودع الشوب، کپړه نې محفوظ کړله.

الوديعة قولاً: په اصطلاح د شرع کې ايداع دې ته وائی. چه دخپل مال په ساتنه کولو بل چاته قابو (او  
قدرت) ورکړې شی. په دې شرط چې هغه ددې قابل وی. چه هغې باندې قبضه ثابته شی. که  
تخيدونکې غلام ودیعت کيخودلې شی. یا کوم شی چې په درياب کې اوغورزیدلو، هغه نې ودیعت  
کيخودلو. نودا صحيح نه ده. کوم شی چې د بل کس په نگرانی (او حفاظت) کې پریخودلې شی. هغې ته  
ودیعت وائی. او ددې جمع ودائع ده.

الفرق بين الوديعة والامانة: په ودیعت او امانت کې فرق دادې. چه امانت عام دي. او ودیعت خاص دي. ځکه  
چې ودیعت کې به غیر سره حفاظت کول قصداً مطلوب دی. او امانت کله کله د قصد نه بغیر هم

(۱) مسلک الشافعي واحمد رحمهما الله امام شافعی او امام احمد رحمهما الله فرمائی. که يو مسلمان د ذمی دا شيان (څيزونه)  
هلاک کړل. نو په دې کې به هم ضمان نه وی.

کیری، مثلاً هوا د یوکس کپړه اوچته کړله. اود بل کس په کور کې نې او غورزوله. نو دا کپړه د هغه سره امانت ده. او بله دا چې ودیعت د عقد په ذریعه کپړی. په امانت کې عقد ضروری نه دی. بیا په ودیعت کې،، اعاده الی الوفاق،، سره ضمانت نه لازمیږي. په خلاف د امانت، چه په دې کې ضمان واجبېږي. خو صاحب د نتایج په دې باندې اوگد بحث کړې دی. د هغې خلاصه داده. چه په دې دواړو کې مبیانت دی.

#### د ودیعت ضریح هینت

(الْوَدِيعَةُ أَمَانَةٌ فِي يَدِ الْمُودِعِ وَدِيعَتُ مَوْدَعٍ سِرٌّ أَمَانَتٌ وَی. إِذَا هَلَكَتْ فِي يَدِهِ فَكَهْ هَلَكَ شَيْ دَدَهُ سِرٌّ. لَمْ يَضْمَنْهَا) نو ضمان نه وی.

توضیح: مودع سره مال د ودیعت امانت وی. که دده د فعل (او حرکت) نه بغیر ضائع شی. نو تاوان به نه وی. سفیان ثوری، امام مالک، امام شافعی رحمهم الله وغیره اکثر اهل علم ددې قائل دی.

دلیل: د نبی کریم صلی الله علیه و آله ارشاد دی عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أليس عن جده ليس على المستعير غير الثمن عَلَى الْمُسْتَعِيرِ غَيْرُ الثَّمَنِ ضَمَانٌ وَلَا عَلَى الْمُشْتَرِ غَيْرُ الثَّمَنِ ضَمَانٌ (۱) چې غیر خائن مستعیر باندې ضمان نشته. او نه په غیر خائن مستودع باندې،

#### پخپله یا پخپل اهل و عیال سره د ودیعت حفاظت ضروری دی

(وَلِلْمُودِعِ أَنْ يَحْفَظَهَا بِنَفْسِهِ أَوْ مَوْدَعٍ تَهْ اخْتِيَارٍ دې. چه د ودیعت ساتنه اوکړی. پخپله و وَيَحْتَمِلُ فِي عِيَالِهِ) یا په ذریعه د هغه چا چې دده په عیال کې دی.

توضیح: که مودع د مال ودیعت حفاظت پخپله کړی. یا نې پخپل اهل و عیال کوی. په دواړو صورتونو سره جائز دی. امام مالک او امام احمد رحمهم الله هم ددې قائل دی. (۲)

دلیل: ① ابن اسحاق په قوی سند سره ذکر کړې دی. أَنَّ أُمَّهُ كَانَتْ عِنْدَهُ وَدَائِعُ قُلُوبِ أَرَادَ الْهَجْرَ أَوْ دَعَا عَنْهَا أم ابن و امر علیاً أَنَّ أَبَا بَرْدٍ هَاجَلَ أَهْلَهَا قَالَ فَأَتَاهَا عَلَى بَنٍ أَلِ طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَام خَمْسَ لِيَالٍ وَأَيَّامَهَا حَتَّى أَدَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْوَدَائِعَ أَلَّتِي كَانَتْ عِنْدَهُ لِلنَّاسِ

② ددې نه علاوه د ودیعت مالک ته دا خبره پخپله هم معلومه ده. چه زه د کوم کس سره ودیعت ایږدم. هغه د ودیعت په وجه نه هر وخت په کور کې کیناستلې شی. او نه ودیعت هر یو خانې ته د خان سره اوږلې شی. خامخا به نې د خپل کور والا خلقو سره پرېږدی. ددې باوجود چې هر کله هغه ودیعت دده سره ایځوږې دی. نو هغه پخپله په دې راضی شوې دی.

العوائد من العیال: د عیال نه مراد هغه خلق دی. کوم چې دده سره اوسېږي. که حقیقتاً وی او که حکماً وی. که په نان نفقه کې شریک وی. او که نه وی. لکه مثلاً ښځه، اولاد، مور او پلار، خاص گوانوی، خپل غلام، وښځه وغیره، (خو په ښځه او ولد صغیر کې حقیقی اوسیدل ضروری نه دی). نو کوم اجنبی چې دده سره اوسېږي. هغه سره د ودیعت په ایځودلو به ضمان نه لازمیږي. بیا ذخیره کې دی. چه اهل و عیال سره د ودیعت ایځودلو جواز هغه وخت دی. کله چې هغه امانت دار وی. گنې جائز نه دي. په فتاوی

(۱) من حدیث عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده عن النبي صلى الله عليه وسلم أخرجه الدارقطني في سننه (۴۱۳) رقم (۱۶۸).

(۲) **مذهب الشافعي**: - د امام شافعی او اشهب مالکی رحمهم الله په نیز اهل و عیال سره پرېښودل جائز نه دی. که ودیعت ضائع شو. نو ضمان به وی. ځکه چې مالک دا شی صرف د مودع په حفاظت کې ورکړی وو.

ابو الیث کی ہم دغہ شان دی. بہ خزائنہ الفقہ کی دی. (لا ضمان علی المودع لال ثلاثۃ اشیاء انتحیل حفظها و عطلها بالہ و منعها من مالکها بعد الطلب)

**د خپل اهل و عیال نہ علاوه باندې د ودیعت حفاظت کولو حکم د ضمان حکم**

(فَإِنْ حَفَظَهَا بِغَيْرِهِمْ نُو دودی نه علاوه باندې نې حفاظت او کړو. اَوَاوَدَعَهَا غَيْرَهُمْ بَا نې غیر سره ودیعت کیخودلو. ضَمِنَ) نو ضامن به وی.

**توضیح** که مودع مال ودیعت د خپل عیال نه سوا د بل چا په حفاظت کی ورکړو. یا نې د بل چا سره ودیعت کیخودلو. نو ضامن به وی.

**دلیل** ځکه چې مالک د مستودع په قبضې سره راضی دی. دغیر قبضې سره (راضی) نه دی. نو دغیر په قبضه کی ورکول، د مالک د رضا نه بغیر شو. ممکن ده.

(الْأَنْ يَقَعَّ فِي دَاوِلَةِ حَقِيقَ خوکله نې چې د حفاظت خانې په کرایه باندې اخستی وی. چه په دې صورت کی به د حفاظت ذاتی خانې سره حفاظت کونکې وی. البته که اور اولکی. دده په کور کی، قَبِلَهَا إِلَى جَارِئِنُو وردې کړی. خپل گواندی ته، اَوَلَّيْكُمْ فِي سَفِينَةٍ دې په کشتی کی وی. وَهُوَ خَافَ الْفَرَقَ او ده ته د ډویدلو خطر وی. قَبِلَهَا إِلَى سَفِينَةٍ أُخْرَى) نو په بله کشتی کی دې او غورزوی.

**توضیح** د مخکنی قول (فان حفظها بغیرهم ضمن) نه استثناء ده. مطلب دادې. چه د عیال نه د علاوه په ساتنه کی ور کولو سره د ضمان وجوب هغه وخت دی. کله چې په قصد او اختیار سره وی. که د مجبوری په حالت کی نې ورکړو. نو ضامن به نه وی. مثلاً دده په کور کی اور اولکیدلو. په دې وجه ده خپل گواندی ته ورکړو. یا دې په کشتی کی سور وو. نو د غرقیدلو د یرې نې په بله کشتی کی او غورزولو. نو ضامن به نه وی.

**دلیل** ځکه چې داسې صورت کی د ساتنه هم دا طریقه متعین ده. چه مالک به یقیناً هم په دې سره راضی وی. بیا که مودع دا اوواڼی. چه د ذکر شوی صورت راپېښیدلو په وجه داسې کړی وو. نو دا خبره به د گواهانو نه بغیر نشی منلې کیدلې. ځکه چې دده د اړخه غیر ته ورکول او موندلی شو. چه دا موجب د ضمان دی. او هغه په ذکر شوی قول سره د ضمان ساقطیدلو مدعی دی. نو گواهانو سره ثابتول به ضروری وی. لکه مثلاً که هغه دا اوواڼی. چه ماته مودع له د ور کولو اجازت را کړې شوې وو. نو دا خبره به د گواهانو نه بغیر نه قبلېږی.

(وَإِنْ حَفَظَهَا الْمُوَدَعُ بِمَالِهِ حَتَّى لَا تَكْفِيَهُ مودع مال ودیعت خپل مال سره ملاؤ کړو. په داسې طریقه چې نشو جدا کیدلې. ضَمِنَ) نو ضامن به وی.

**توضیح** که مودع ودیعت خپل مال سره ملاؤ کړو. نو ددې څلور صورتونه دی. ① خلط په طریقه د مجاورت سره د جدا کیدلو په آسانتیا، یعنی په داسې طریقه نې یو خانې کړی. چه جدا کیدلې شی. لکه سپین دراهم د تورو دراهمو سره، یا دراهم د دنانیرو سره، یا غوزان د بادامو سره ملاؤ کړی. نو په دې صورت کی به بلا خلاف ضامن نه وی.

① خلط په طریقه د مجاورت سره د جدا کولو د مشکل کیدلو، یعنی په داسې طریقه ملاؤ کړی. چه جدا کول متعذر شی. لکه غنم د اوریشو سره ملاؤ کړی. په دې صورت کی به بلا خلاف ضامن وی.

② خلط د جنس خلاف جنس سره په طریقه د ملاؤت (او حل کولو)، لکه د کونخلو تیل د زیتون تیلو

سره ملاول، په دې صورت کي به هم بلا خلاف ضامن وی.

⑤ خلط د جنس مع الجنس، لکه سپین دراهم د سپینو دراهمو سره ملاول. یا تور دراهم د تورو دراهمو سره ملاول، یا غنم د غنمو سره او اوربشي د اوربشو سره ملاول، دا صورت مختلف فیه

دی. د امام ابوحنیفه، امام شافعی، او د امام احمد رضی الله عنه په نیز به ضامن وی. (۱)

**دلیل ۴** د امام ابوحنیفه رضی الله عنه دلیل دی، چې یو ځاني کول هر لحاظ سره د ودیعت استهلاك دي. ځکه چې ملاول یو داسې فعل دی، چې ددې په موجودگي کي عین حق ته د مودع رسیدل محال (او ناممکن)

دی. او د بنده گانو د اړخه استهلاك هم دادي. چه شی عیب دار کړی. (و اما انعدام المحل فبتخلیق الله

تعالی) پاتې شو تقسیمول نو ددې هیڅ اعتبار نشته. ځکه چې دا خود شرکت د احکامو څنې دی. نو دا د شرکت موجب کیدلو نشي لائق کیدلي. یعنی هرکله چې په شرکت کیدلو باندې دا حکم کیږي. چه ویش کړې شي. نو ویش داسې شي نشي کیدلي. چه دا شرکت واجب کړی.

**مذهب الصاحبين** په ذکر شوي څلورم صورت کښې د صاحبینو رضی الله عنهم په نیز به ده ته اختیار وی. که

غواړي. ضمان دي واخلی. او که غواړي. ملاؤ شوی کي دي شریک شي. (وقال مالك رضی الله عنه شارکه بلاغیار).

**دلیل ۵** دلیل دادي. چه مودع لپاره عین حق ته رسیدل صورتاً ممکن نه دی. خو معناً ممکن دی. په دې

طریقه چې مستودع سره ویش او کړی. ځکه چې کوم شيان کیدل یا وزن کیږي. هغې کي ویش سره

بالاجماع جداوالې او تعیین کیږي. په دې وجه شریکینو کي هریو خپله برخه د رضا او قضاء نه بغیر

اختلې شي. نو ودیعت په یو لحاظ سره مستهلك شو. او یو لحاظ سره غیر مستهلك شو. نو که غواړي. د

هلاك طرف ته دي مائل شي. ددې د مثل ضامن دي کړي. او که غواړي. قیام طرف ته دي مائل شي. او په

ملاؤ شوی کي دي شریک شي.

**ثمرة الاختلاف** د امام صاحب او صاحبینو رضی الله عنهم ذکر شوي اختلاف ثمره (او نتیجه) ده. چه که مودع

یو ځاني کونکې بری کړو. نو د امام ابوحنیفه رضی الله عنه په نیز د یو ځاني کړې شوی د ویش هیڅ صورت

نشته. ځکه چې د دوی په نیز مودع ته صرف د تاوان اختیار وو. کوم چې د مستودع په ذمه واجب

وو. او هغه په بری کولو سره ساقط شو. او د صاحبینو رضی الله عنهم په نیز بری کولو سره صرف د تاوان اختیار

ختم شو. نو په یو ځاني کړې شوی مال کي شرکت کول متعین شو.

(فَإِنْ طَلَبَهَا صَاحِبُهَا فَخَسَبَهَا عَنْهُ بَيَا كَه مَالِكٍ وَدِيْعَتٌ طَلَبَ كَرُو. او هغه منع کړو. وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى تَسْلِيمِهَا

صَاحِبِهَا) حالانکه هغه ورکولي شو. نو ضامن به وی.

**توضیح** په مذکوره صورت کښې به مودع ضامن وی.

**دلیل ۴** ځکه چې هغه منع کولو سره متعدی شو. او دا ځکه چې هرکله مالک ودیعت طلب کړو. نو ددې نه

روسته هغه ددې په ایځودلو باندې راضي پاتې نشو. نو په منع کولو سره به ضامن وی.

**د مودع په مال کښې د ودیعت بېخه بغیر دده د هر څه د ملاوېدلو مسئله**

(وَإِنْ اسْتَخْلَطَتْ بِمَالِهِ مِنْ غَيْرِ فَعَلَيْهِ كَه وَدِيْعَتٌ د مودع په مال کي ملاؤ شو. دده د څه حرکت کولو نه

بغیر، فَوُشْرِيكَ لِصَاحِبِهَا) نو دې به د ودیعت ایځودونکی انډیوال وی.

١ القول الرابع هو قول الإمام الأعظم رحمه الله كذا في ملقى الأبحر (٤٧١/٣) وكر الدقائق (٣٠٤) والبحر الرائق

(٢٧٦/٧) وردا مختار (٥٥٤/٤) والهندية (٣٤٧/٤) نقلاً عن القول الرابع (٢١٤/٢).

**توضیح** کہ د ویت مال د مودع د عمل نه بغیر د هغه په مال کښې ګډ شو لکه مال ودیعت په یو لویښی کښې وو. او په بل لویښی کښې د مودع خپل ذاتی مال وو. دواړه لویښی مات شول او مال د یو بل سره ګډ شو او تمیز نشو کیدې. نو په دې صورت کښې به دغه مال د صاحب مال او مودع په مینځ کښې مشترک وی او اود شراکت احکام به پرې جاری کیږي.

**دلیل** که په مودع باندې ځکه څه ضمان نشته چې دده په عمل سره په کښې ګډون نه دې راغلي.

(قَالَ أُنْفِقُ الْمُدْرَعُ بَعْضَهَا مودع په ودیعت باندې څه خرچ اوکړو. لَمُدْرَعٌ مِثْلُهُ که د هغې مثل نهې واخستلو. فَخَطَبَ بِالْبَاقِي او باقی کي نهې ملاؤ کړو. ضَمِنَ الْجَبِيَّةُ نو د پوره به ضامن وی.

**توضیح** که مودع د مال ودیعت نه څه خرچ کړې خو بیا نهې هم هغه مقدار د خپل مال نه واپس د هغې سره ملاؤ کړې او بیا دا هلاک شو نو مودع ته به د پوره ودیعت تاوان ورکوي مثلاً د مودع صاحب ودیعت، پنځه سوه روپۍ وې مودع د هغې نه درې سوه اولکولي او بیا نهې په کښې درې سوه کیخوډې د دې نه پس دغه پنځه سوه ټولې هلاکې شوې نو په دې صورت کښې به په مودع باندې د ټولو پنځو سوو تاوان راځي.

**دلیل** چه یو ځانې کول هر لحاظ سره د ودیعت استهلاك دې ځکه چې ملاولل یو داسې فعل دې. چه ددې په موجودګۍ کي عین حق ته د مودع رسیدل محال (او ناممکن) دی. اود بنده ګانو د اړخه استهلاك هم دادي. چه شی عیب دار کړی. نویه ده به ضمان واجب وی.

(وَأَذَانَعْدِي الْمُدْرَعُ فِي الْوَدِيْعَةِ كله چې مودع په ودیعت کي تعدی (خپل څه حرکت) اوکړو. بِأَنْ كَانَتْ ذَاتَهُ په دې طریقه چې هغه حیوان (څاروي) وو. فَوَكَّيْهَا په هغې سور شو. أَوْ كَوْنًا فَلَيْسَ بِهَا کپړه وه. هغه نهې واغوستله. أَوْ عَبْدًا فَاسْتَقْدَمَهُ بِا غلام وو. د هغه نه نهې خدمت واخستلو. أَوْ أَوْعَهَا عِنْدَ غَيْرِهَا نهې دا د بل چا سره ودیعت کیخوډلو. ثُمَّ رَأَى النَّعْدِي بِيَا نهې تعدی (خپل تصرف) لرې کړو. فَوَدَّهَا إِلَى يَدَيَّاه وانهې ځلي. خپل خان سره کیږدی. زَالَ الضَّمَانُ نو ضمان ساقط شو.

**توضیح** که مودع په ودیعت کي څه قسمه تصرف اوکړو. مثلاً ودیعت کپړه وه. نو دا نهې واغوستله. یا حیوان (څاروي) وو. په هغې سور شو. یا غلام وو. د هغه نه نهې خدمت واخستلو. ددې نه روسته ده تعدی ختمه کړله. نو ضمان به هم ختمیږي. ( )

**دلیل** که امر بالحفظ یعنی ایداع اوس هم باقی ده. ځکه چې د مودع قول، (احفظ هذا المال)، مطلق دې. چه دا ټولو وختونو ته شامل دې. پاتې شو ارتفاع د حکم یعنی عدم ضمان نودا په دې وجه وو. چه ددې نقیض ثابت وو. او هرکله چې نقیض مرتفع شو. نو حکم د عقد بیا راواپس شو.

#### د مالک په ودیعت طلب هولو د مودع د انکار حکم

(قَالَ طَلَبَهَا صَاحِبُهَا که مالک ودیعت طلب کړو. فَخَذَّهَا أَيَاها او مودع ددې نه منکر شو. ضَمِنَهَا نو ضامن به وی.

**توضیح** که مالک خپل ودیعت طلب کړو. او مودع انکار اوکړو. او وې ونیل. چه ما سره هیڅ ودیعت

‘ملک الشافعي’:- د امام شافعی رحمه په نیز د ضمان نه نه بری کیږي ځکه چې هرکله مودع د تعدی (او تصرف) په وجه ضامن شو. نو عقد ودیعت مرتفع شو.

نشسته. نو مستودع به ددې ضامن وی. تردې که ددې نه روسته ضائع شی. نو ده له به د ودیعت تاوان ورکول ضروری وی.

**دلیل:** خکه چې کله مالک دده نه د ودیعت واپس کولو مطالبه او کړله. نو دده امانت د حفاظت نه مودع معزول کړو. نو ددې نه روسته دې د ودیعت خان سره ساتلو کي غاصب او منع کونکی شو. نو ضامن به وی.

فَإِنْ عَادَ إِلَى الْإِعْتِرَافِ بِمَا كَذَبَ أَقْرَارِهِمْ أَوْ كَرِهُوا عَدُّ دَرْتَفَاعِ بِهِ وَجْهَ لَمْ يُبْزَأْ مِنَ السَّمَاءِ نُوْدَ تَاوَانِ نَدْبِهِ نَدْبِ كِيَرِي.

توضیح: کہ مودع پہ اول کی دایداغ انکار اوکرو. او مالک تہ نہی صفا اووئیل. چہ تا ما سرہ ودیعت نہ دہی ایخودہی. بیا نہی د ودیعت اقرار اوکرو. نو پہ دہی صورت کی بہ مودع نہ بری کیہی. بلکہ تاوان بہ لازم وی. ترکومہ نہی جی مالک تہ اونہ سیاری.

**دلائل:** ① یو خو په دې وجه چې عقد د ودیعت ختم شو. ځکه چې د مالک د اړخه د واپسې مطالبه کول، عقد د ودیعت اوچتول دي. او مستودع انکار کول دده د اړخه هم فسخ د عقد ده. لکه د وکیل د وکالت نه انکار کول فسخ د وکالت ده. او د بائع او مشتری د بیع نه انکار کول فسخ د بیع وی. نو د دواړو طرفونو نه د عقد ودیعت اوچتول پوره شو.

② دوئم ځکه چې ودیعت کي مستودع ته ددې خبرې اختیار وی. چه هغه د مودع په موجودگي کې اود هغه په خبریدلو کې کله هم اوغوراي. خپل ځان معزول کړي. لکه چې وکیل ته د موکل په موجودگي کې د خپل ځان معزول کولو اختیار وی. اوکله چې عقد ودیعت ختم شو. نو هغه به د تجدید نه بغیر نه واپس کيږي بیا که ده د ودیعت اقرار اوکړو. بیا به هم هغه امین وی. ځکه چې نائب مالک ته واپس کول اونه موندی شو. ځکه چې د ودیعت فسخ کولو نه روسته هغه نائب پاتی نشو.

**مودع ودیعت پہ سفر گئی اور لمبی سی او کہ نہ؟**

(وَلَمْ يُوَدِّعْ أَنْ يَسَافِرْ بِالْوَدِيعَةِ مَوْجِدَ لِبَاسٍ جَائِزٍ دِي. وَدِيعَتِ پِهِ سَفَرِ کِی اَوْرَل. وَإِنْ كَانَ هَاجِلٌ وَمُؤَنَّةٌ) اگر چه دهی کی د بار اورلو خرجه او مشقت وی.

توضیح: مودع لپاره و دیعت په سفر کی اوړل جائز دی. اگرچه ددې په اوچتولو کی د خاړوی یا د اوچتونکی د اجرت ضرورت وی په دې شرط چې مالک نه وی منع کړې. اود وديعت ضائع کیدلو خطر نه وی. (۱)

دلیل: د مودع د اړخه د ودیعت د حفاظت امر کول مطلق دی، نو لکه څنگه چې دا زماني سره مقید نه دی، هم دغه شان به یو خاص ځاني سره هم مقید نه وی.

مسک الماچین د صاحبینو ټولپه نیز که د بار اوړلو او د خرچې کولو حاجت وی. نو په سفر کی اوړل

١ ( القول الرابع هو قول الإمام عليه السلام كذا في ملحق الأبحر (٤٦٩/٣) وراغب (٥٥٦/٤) وخلاصة الفتاوى (٢٨٥/٤) والهندية (٣٤٢/٤) نقلاً عن القول الرابع (٢١٥/٢)

۲) **مسلك الشافعي:-** امام شافعی رحمته الله به نیز دواړو صورتونو کې اوږل جائز نه دي. ځکه چې ددوی په نیز د ودیعت حفاظت په متعارف (د عام رواج مطابق) حفاظت باندې محمول دي. (و هو الحفظ في الامعان صاحبین رحمتهما الله فرماني. چه په فرض کې شوی صورت کې په ده باندې د بار اوږلو اجرت لازم دي. او ښکاره هم داده، چه مودع به په دې سره نه راضی کیږي.

جائز نہ دی.

**دلیہما** کہ دلیل دا دی. چہ د مالک پہ ذمہ بہ د واپسی خرچہ لازم وی. کله چہ ودیعت داسی شی وی. کله چہ پہ دے کی د بار اورلو خرچہ او مشقت وی. او نیکارہ ہم داده. چہ مالک بہ پہ دے سرد نہ راضی کیہی. نو مطلق بہ دے سرہ مقید کولی شی.

**الجواب** کہ دے نہ جواب دا دی. چہ دا خرچہ ددہ پہ ملکیت کی پہ دے ارتیا سرہ لازم شوہ. چہ ددہ د ساتنہ د حکم تعمیل اوشی. نو دے خرچہ راوستلو بہ ہیچ پرواہ نشی کولی.

**د دوه سرو د مشترک امانت بیان**

**قَوْلُهُ** اَوْدَعَرَجَلَانِ عِنْدَ رَجُلٍ وَدِيْعَةٌ كَه دوه سرو د یو کس سرہ ودیعت کیخودلو. **يُخْفَرُ** اَحَدُهُمَا بِمَا په دوی کی یو کس راغی. **وَيُطْلَبُ** نَصِيْبُهُ وَنَهَا او خپله برخه نی او غوښتل. **لَمْ يَذْفَرِ** اِلَيْهِ شَيْءٌ مودع به هغه ته هیڅ څه نه ورکوی. **عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ** حَتَّى يُخْفَرَ الْآخَرُ (تردی چہ دوئم سرې را حاضر شی. د امام ابوحنیفه **رَضِيَ** به نیز.

**فخر** دوه سرو څه شی د مودع سره ودیعت کیخودلو. بیا یو سرې راغی. او د خپلې برخې (حصې) واپس کولو مطالبه نی او کړله. نو که دا شی د ذوات القیم (د قیمت والا) څنې وی. نو مودع لپاره ددہ برخه ورکول بالا جماع جائز نه ده تر هغه وخته پورې چہ دوئم سرې حاضر نشی. او که دا شی کیلی وی. دامام صاحب **رَضِيَ** به نیز جائز نه دی.

**دلیله** د امام ابوحنیفه **رَضِيَ** دلیل دادې. چہ دې خپله برخه نه غواړی. بلکه د غائب برخه هم غواړی. ځکه چہ دې مفرد (غیر ویش شوې) غواړی. حالانکه ددہ حق مشاع (خور او گد) دې جدا نه دی. او ددہ برخه به هغه وخت جدا کیږي. کله چہ ویش اوشی. او مودع ته د تقسیمولو اختیار نشته.

**وَقَالَ** اصحابین **رَضِيَ** اَقْرَمَانِي. **يَذْفَرُ** اِلَيْهِ نَصِيْبُهُ) چہ د هغه برخه به ورکوی.

**مسلك الصاحبين** په مذکوره صورت کښې د صاحبینو **رَضِيَ** به نیز جائز دی.

**دلیله** د صاحبینو **رَضِيَ** دلیل دادې. چہ ده کوم څه مودع ته سپارلی وو. یعنی نصف برخه دې دهغې مطالبه کوی. نو ده ته ورکول پکار دی. لکه څنگه چہ مشترک قرضه کی کیږي. مثلاً دوه سرو خپل مشترک غلام خرڅ کړو. نو په دوی کی که یو سرې حاضر شی. نو مقروض نه د خپلې برخې (حصې) مطالبه کولی شی.

**فقهه** په فوائد ظهیریه کی دی. چہ دې مسئلې ته مسئله حمامی وائی. ددې قصه داده. چہ دوه سرو د حمام مالک ته هیمانی (بتوه) ودیعت ورکړله. او حمام کی داخل شو. بیا په دوی کی یو بهر را و وتلو. او هیمانی نی واخستله. او لاړلو. ددې نه روسته دوئم کس راغی. اود هیمانی مطالبه نی او کړله. (دا کیدي شی ددوی دواړو سازش وو). د حمام مالک حیران پاتې شو. چہ اوس څه اوکړم. نو ده ته چا اوونیل. چہ ددې تدبیر (چل) امام ابوحنیفه **رَضِيَ** خودې شی. دې د هغه په خدمت کی حاضر شو. او قصه نی واوروله. امام ابوحنیفه **رَضِيَ** او فرمائیل. ته هغه ته دا مه وایه. چہ ما هیمانی ورکړې ده. بلکه داسی وایه. چہ تر کومه پورې ستا اندیوال رانسی. هیمانی زه نه درکوم. ده هم داسی اوکړل. نو دغه کس مجبوراً د حمام مالک پریښولو.



## د یوې دوه کسانو سره د امانت اېخودلو مسئلې

(وَإِنْ أُوذِيَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَعَنْدَ رَجُلَيْنِ شَيْئًا وَكَهْ يُوَسِّرُهُ دُوو سِرُوسِرُهُ دَاسِي شَيْ وَدِيَعَت كِيخودلو. مِمَّا يُقَسِّمُ كُوم چې تقسيميدلې شي. لَمْ يَزَلْ أَنْ يَذْقَهُ أَحَدُهُمَا إِلَى الْآخَرَيْنِ جَانز نه دي. دا چې واره شئ ورکړي. په دوی کي یو کس بل ته. وَلَكِنْ هُمَا يَتَّقِيَانِ بِلَكه دادي ویش کړي فَتَقْطَعُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا نِصْفَهُ، بیا دې هر یو ددې د نصف ساتنه اوکړي. وَإِنْ كَانَ مِمَّا لَا يُقَسَّمُ وَكَه داخیز داسې دې. چه تقسیمیدلې نشي جَاَزَ أَنْ يَحْفَظَ أَحَدُهُمَا لِذَنْ الْآخَرِ) نو په دوی کي یو د بل په اجازت سره ساتنه کولې شي

تفویح: یوکس دوه سروسره داسې شئ ودیعت کیخودلو. کوم چې د ویش قابل دې. یعنی په دې کي حسی ویش سره څه عیب نه راځي. لکه مکيلي او موزونی شيان (خیزونه). نو په دوی کي یو کس لپاره دا جائز نه دی. چه هغه پوره شئ د بل په حفاظت کي ورکړي. بلکه دوی دواړه دې دا ویش کړي. اود نصف نصف حفاظت دې اوکړي. البته که دا شئ د ویش قابل نه وي. لکه غلام، سوارلی، یوه کپړه، تهاړ (کاسه) وغیره. نو په دې کي دا جائز دی. چه په دوی کي یوکس د دوئم په اجازت سره ددې حفاظت اوکړي. دا د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز دی. اود دوه مرتینینو (گانه اېخودونکو) او د اخستلو د دوه وکیلانو حکم هم ددوی په نیز هم دغه دې. (وَكُلُّا الْبَسْتَضَعَيْنِ وَالْوَصِيَيْنِ وَالْعَدْلَيْنِ) د رهن مثال لکه مثلاً زید د دوه کسانو سره داسې شئ رهڼ کیخودلو. چه د ویش قابل وو. او په دوی کي یو کس هغه شئ بل ته اوسپارلو. نو د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز به ددې برخي (حصي) ضامن وي. اوکه دا شئ ویش قابل نه وي. نو یو مرتین د دوئم په اجازت سره ددې حفاظت کولې شي. د اخستلو د وکیل مثال لك مثلاً زید دوه کسان د یو شئ اخستلو لپاره وکیل کړل. او دوی ته نې داسې مال ثمن ورکړو. چه هغه د تقسیمیدلو قابل دې. او په دوی کي یو وکیل هغه واره مال دوئم وکیل ته ورکړو. اود هغه نه دغه مال ضامن شو. نو ورکونکي به د نصف ضامن وي.

**دلیل:** د امام صاحب رحمته الله علیه دلیل دادي. چه مودع ددوی دواړو ساتنه کولو سره راضی شوې دې. په دې امر نه دې راضی شوې. چه په دواړو کي هم یو سړي د پوره ودیعت ساتنه اوکړي. وجه داده. چه هرکله د ساتنه فعل داسې شئ اړخ ته مضایف وي. کوم چې د تجزی صفت قبلوی. نو هغه جزء ته شاملیږي. کل ته نه شاملیږي. نو خپله برخه بل ته سپارل، د مالک د رضامندی نه بغیر شو. نو ورکونکي به ضامن وي. البته قایض به ضامن نه وي. ځکه چې د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز مودع المودع نه ضامن کیږي. په خلاف د هغه ودیعت کوم چې ناقابل ویش وي. چه په دوی کي هر یو ته بل ته د سپارلو اجازت دې. ځکه چې هرکله مودع دا دواړو سره ودیعت اېخودي دې. او هغه پوهیږي. چه په شپه ورځ کي هروخت ددوی دواړو یوځاني اوسیدل ممکن نه دی. نو دا ددې خبرې دلیل دې. چه هغه ددوی په وار وار ساتنه کولو باندې راضی دې.

**مسئله الصابین:** صاحبین رحمته الله علیهما فرماني. چه ودیعت که د ویش قابل وي. اوکه نه وي. په دواړو صورتونو کي دوی کي هر یو مودع ته دا اختیار دي. چه د دوئم په اجازت سره ساتنه اوکړي. **دلیلها:** دلیل ښکاره دې. چه مودع د دواړو امانت سره راضی دې. نو هر یو ته به اختیار وي. چه بل ته نې اوسپناری او ضامن به نه وي. لکه څنگه چې په غیر قابل قسمت شئ کي دی.

**د صاحب ودیعت د قول خلاف بشي ته په ودیعت ورکولو د ضامن مسئله**

(وَأَذَانًا لَصَاحِبِ الْوَدِيعَةِ لِلْمُودِعِ كَله چې صاحب ودیعت مودع ته اوونیل. لَا كَلِمَةً إِلَى زَوْجَتِكَ چې دا

خپلې ښځې ته مه ورکوه. فَسَلِّهَا إِلَيْهَا هغه خپلې ښځې ته ورکړو. لَا يَضَعْنَ. نو ضامن به نه وي.

**تفريع** مودع (بکسر الدال)، مودع (بفتح الدال) منع کړو. چه وديعت خپلې ښځې ته مه سپاره. مودع ښځې ته اوسپارلو. نو هغه به ضامن وي. يعنی که د مودع د منع کولو باوجود مودع وديعت اوسپارلو. نو ددې به دوه صورتونه وي. ① يو دا چې هغه ته د وديعت سپارلو نه بغير خلاصې نه وو. ② او دوئم دا چې د وديعت سپارلو نه خلاصې وو. يعنی د سپارلو هيڅ ضرورت نه وو. که هيڅ خلاصې نه وو. مثلاً وديعت د سوار لې يو حيوان (خاروې) وو. د هغې باره کي مودع او ونييل. چه خپل غلام ته نې مه ورکوه. حالانکه د ونوې او اوبه وغيره ورکولو لپاره غلام ته د ورکولو نه بغير خلاصې نشته. يا دا وديعت څه داسې شې دې. چه دهغې حفاظت په ښځو سره کولې شي. نو مودع ښځې ته د ورکولو نه منع کړو. نو په داسې صورت کي به مودع ضامن نه وي.

**دليله** ځکه چې د مودع د شرط لحاظ ساتلو سره د حفاظت عمل ناممکن دي. نو ذکر شوې شرط اگرچه دده په حق کي مفيد وي. خو لغوه به وي. او که وديعت داسې شې وي. چه ددې د ورکولو نه بغير خلاصې وي. مثلاً د سپينو زرو گتمه ده. چه دا خپل ځان سره ساتلې شي. نو په داسې صورت کي به خلاف ورزي کولو سره ضامن وي. ځکه چې دا شرط مفيد هم دي. (ځکه چې د سړي بعض عيال (د کور خلقي) د اعتماد قابل نه وي) او دده نگراني سره حفاظت کول ممکن هم دی.

(وَإِنْ قَالَ لَهُ كَمَا مَدَّعَ دَهْ ته او ونييل. احْضَرْنِي هَذَا الْبَيْتَ چې د وديعت ساتنه به دې اطاق کي کوه. فَحِطَّهَا فِي بَيْتِ أَخْرَمٍ الدَّارُ او هغه د کور په بله اطاق کي ساتنه او کړو. لَمْ يَضَعْنَ) نو ضامن به نه وي.

**تفريع** او که صاحب وديعت مودع ته او ونييل. چه وديعت په دې اطاق کي کيږده. مودع ددې کور په بله اطاق کي کيځودلو. نو ضامن به نه وي. د استحسان په طور، د قياس په طور ضامن کيدل پکار دی.

**دليله** ځکه چې کله کله دوه کمرې هم د ساتنه په لحاظ سره متفاوت وي. مثلاً د يوې کمرې شا کوڅې اړخ ته ده. چه په دې کي غل آسانتيا سره غار کولې شي. او د بلې کمرې شا د کور په مينځ کي ده. چه هغې کي دا خطر نشته. وجه د استحسان داده. چه لکه څنگه د مودع دا ونييل، چه د کمرې په دې گوټ کي نې کيږده. يا په دې صندوق کي کيږده. د غير مفيد کيدلو په وجه معتبر نه دی. دغه شان د کمرې په مسئله کي هم معتبر نه دی.

(وَإِنْ حِطَّهَا فِي دَارِ أَخْرَمٍ او که په بل کور کي نې ساتنه او کړو. هَمَيْنُ) نو ضامن به وي.

**تفريع** او که مودع د بل کور په اطاق کي ساتنه او کړو. نو په ضائع کولو سره به ضامن وي.

**دليله** ځکه چې د ساتنه په حق کي دوه کورونه متفاوت وي. بعض کور زيات محفوظ وي. او بعض کم وي.

البته که په تحفظ کي برابر وي. يا دوئم د رومي نه هم زيات محفوظ وي. او بيا ضائع شي. نو مودع باندي به تاوان نه وي.

## کِتَابُ الْعَارِيَةِ

**ترجمه** (دا) کتاب د عاريت (په بيان کي) دي.

**تفريع** ددې د مناسبت وجه خو د کتاب الودعه په پيل کي بيان شوې ده. چه په دې کي هر يو امانت دي.

**د عاريت لغوی تحقیق** > لفظ د عاريت د ياه په تشديد سره افصح دي. او تخفيف هم جائز دي. لکه څنگه چې قاموس کې دي. علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ دا د عريہ په معنی د عطيه منلې دي. چه په دې علامه بدرالدين عيني رحمۃ اللہ علیہ وغيره مناقشه کړې ده. چه په راوړانو صفحاتو کې ذکر کولې شي. ان شاء الله.

**فائده** > د عاريت ورکولو په محاسنو کې يو ښه صفت دا هم دي. چه مستعير د خپل حاجت او ضرورت په وجه مضطر او مجبوره وي. اود الله تعالیٰ ارشاد دي. **رَأْمَنُ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ** آيا څوک آوری. د بې قراره د ضرورت مند) کله چې هغه ده ته آواز اوکړي. نو معير مستعير ته عاريت ورکولو سره د هغه په فرياد اوریدلو او حاجت پوره کولو کې گویا د الله تعالیٰ نائب او په حکم د حديث (تخلقوا باخلاق الله) متخلق باخلاق رباني (د خدای صفتو مالک) شو.

### د عاريت شرعی هېښت

**الْعَارِيَةُ جَائِزَةٌ** (عاريت جائز دي.

**تصريح** > د عاريت شرعی حکم دادې. چه دا جائز دي. (په ورکولو کې ثواب او په اخستلو کې هم څه عيب نشته).

**دلائل جوازه** > ① شيخ موفق په المغنی کې ونيلی دی. چه د عاريت په جواز او ددې په استحباب باندې د مسلمانانو اجماع ده. ځکه چې دا يو قسم احسان دي. **رَأْمَنُ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ** ② حاکم د حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنه په نه مختلفو الفاظو سره روايت کړې دي. چه **أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَعَارَ مِنْهُ دِرْهَمًا يَوْمَ حَنْزَلَةَ** قتال افسر سايامحمد! رضي الله عنه قال هل عارية مضمونة. (١)

### د عاريت تعريف او اصطلاحی تحقیق

**(وَيُحْيِي الْمَيِّتَ فَيَرْفَعُوهُ عَوْضٍ)** او عاريت د منافعو مالک جوړول دي. د عوض نه بغير،

**تصريح** > **العارية شراً** > په اصطلاح د شرع کې د عامو عالمانو په نیز د عوض نه بغير د تمليك منافعو ته عاريت وائی. کوم کس چې مالک جوړوي. هغه ته معير وائی. او کوم کس چې مالک جوړ کړې شي. هغه ته مستعير، او کوم شی چې د منفعت مالک جوړ کړې شي. هغه ته عاريت او مستعار وائی. د

افواه اودی شعر دي. **إِنَّمَا نِعْمَةٌ قَوْمٌ مَتَعَةٌ وَحَيَاةُ الْبَرِّ ثَوْبٌ مُسْتَعَارٌ**

**فائده** > په تعريف کې د بلا عوض قيد سره اجاره او وتله. چه په دې کې اگر چه د منافعو تمليك کېږي. خو بلا عوض نه کېږي. عاريت ورکول يو قسم نيکي او احسان دي. او عقد تبرع (نيکي) صرف ايجاب باندې موقول کېږي. په دې وجه فتاوی عالمگیری کې دي. چه د عاريت رکن صرف د معير د اړخه ايجاب کيدل دي. پاتې شو د مستعير د اړخه قبول، نو زمونږ د اصحاب ثلاثه په نیز د احسان په رو سره شرط نه دي بيا د ايجاب قولی کيدل ضروري دي. لکه چې خانيه کې دي. که يو کس عاريت او غوښتلو. او معير خاموش پاتې شو. نو دا به عاريت نه وي. البته د قبول قولی کيدل هيڅ ضروري نه دي. فعلي هم کيدې شي. مثلاً معير او ونيل. چه دا کېږه د عاريت په طور باندې واخله. مستعير خپل

(١) من حديث أمية بن صفوان بن أمية عن أبيه صفوان بن أمية رضي الله عنه أخرجه أبوودد في البيوع باب ٨٨ رقم ٣٥٦٢ والنسائي في السنن الكبرى (٤١٠٣) رقم ٥٧٧٩ والبيهقي في السنن الكبرى (١٤٧٦) رقم ١١٤٧٨ وفي معرفة السنن والآثار رقم (٥٧٧٩)۔

لاس ور وړاندې کړو. او کپړه نې واخستله.

### عاريت په ګڼو الفاظو سره صحيح دي؟

(وَصَمَّ بِقَوْلِهِ اَعَزُّكَ) او عاريت صحيح دي. په دې ونيلو چې ما تاته عاريت (ستا په غوښتلو) درکړو. لِأَنَّهُ صَرِيحٌ فِيهِ خُكُّه چې دا لفظ په دې کي صريح دي. (وَأَطَعْتُكَ هَذِهِ الْأَرْضُ) او خوراک لپاره مې دا زمکه درکړله. لِأَنَّهُ مُسْتَعْمَلٌ فِيهِ خُكُّه چې دا لفظ هم په دې معنی کي مستعمل دي.

تفصيح: مذکوره عاريت په لاندینو الفاظو سره صحيح کيږي. (أَعَزُّكَ) ځکه چې دا لفظ عاريت لپاره صريح او حقيقت دي. (أَطَعْتُكَ أَرْضُ) دليله ځکه چې دا لفظ هم په دې معنی کي مستعمل دي. ځکه چې کله د لفظ، اطعام، اضافت غیر

ماکول العين طرف ته اوشي. نو هغې نه مجازاً حال باندې د محل اطلاق کولو سره د هغې پيداوار مراد اخستلې شي. دلته يو سوال په ذهن کي راتلې شي. هغه دا چه،

السؤال: دا استعمال مجاز متعارف وي. او مجاز متعارف هم صريح وي. لکه څنگه چې اصول کي ذکر دي. نو په دواړو عبارتونو کي هيڅ فرق اونشو؟ ددې سوال جواب دادې.

الجواب: چه ذکر شوی دواړه لفظونه صريح دي. خو يو حقيقت دي. او دوهم مجاز دي. ځکه د اصولو د عالمانو په نيز صريح هغه دي. چه د هغې مراد د خپل ذات نه واضح وي. نو دا حقيقت غیر مهجوره او مجاز متعارف دواړو ته شامل دي.

(وَمَنْعَتُكَ هَذَا الْقَوْبُ) او مې بخښله تاته دا کپړه، وَمَنْعَتُكَ عَلَى هَذِهِ الدَّابَّةِ او سور مې کرلې ته په دې خاړو باندې،

تفصيح: په دې عبارتونو سره هم عاريت صحيح دي.

دليله ځکه چې د،، منعتك،، معنی ده. (أعطيتك، يقال منحه ف، من) منحا الشئ، په معنی د عطاء کولو (او بخلو)، ددې نه منحه او منيحه هم دي. دا د پيو والا هغه وزه يا اوښي ته ونيلې شي. کومه چې چاته د پيو ورکولو لپاره ورکړې شي. او کله چې پي ختم شي. نو مالک ته نې واپس کړي. بيا په هره عطاء (ورکړه او بخشش) کي ددې استعمال زیات شو. په دې وجه (حمل الأمه دفلاتا) ونيلې شي. او ددې نه مراد تمليك وي. نو په منحت او حملت کي هر يو د تمليك منفعت او تمليك عين لپاره حقيقت دي. نو د نيت کيدلوچه وخت به عاريت باندې محمول وي. چه دا متيقن دي. (خودا هغه وخت دی. کله نې چې دې سره د هبي نيت نه وی کړي).

(وَأَخَذْتُكَ هَذَا الْعَبْدَ) او د خدمت لپاره مې درکړو. تاته دا غلام،

تفصيح: په اخذمتك عبدي ونيلو سره به هم عاريت وي.

دليله ځکه چې دا د استخدام اجازت دي. تمليك نه دي.

(وَدَارِي لَكَ سَكْنِي) او زما کور ستا د اوسيدلو لپاره دي.

په داري لك سكني سره به هم عاريت وي.

دليله ځکه چې لفظ د سكني منفعت کي محکم دي. نو د،، لك،، لام به په تمليك د منافعو محمول کولې شي. ځکه چې دا ددې محتمل دي.

(وَذَارِي لَكَ عُثْمَى سَكْنَى) او زما کور ستاد وارہ عمر اوسیدلو لپارہ دی۔

**توضیح:** په (داری لک مبرې سکني، و نیلو سره هم عاریت دي. **دلیل:** ځکه چې ده د خپل کور سکونت (اوسیدل) دده لپاره تر عمره پورې اوگر خولو. ځکه چې لفظ سکني و نیل د لفظ، لک، تفسیر دي. ځکه چې دا څنگه هېې ته محتمل دي. دغه شان تعلیک د منافرو ته هم محتمل دي. نو آخری کلمه یعنی د سکني دلالت سره به هم په دې معنی باندې محمول کولې شي.

(وَلَلْبُعِيدَانِ يُرْجَعَانِ فِي الْعَارِيَةِ مَتًى شَاءَ) او معبر ته اختیار دې چه واپس واخلی عاریت کله چې غواری.

توضیح: معیر چې کله او غواړي، خپل شی واپس اخستلې شی. عاریت مطلقه وی. او که موقتہ (نېټه دار) وی.

**دلائل ❶** خكه د نبی کریم ﷺ ارشاد دې: **اَلْبَيْعَةُ مَرْدُودَةٌ اِلَى الْعَارِئَةِ مَوْءَاظٌ** (( چې وركړې شوې شی به واپس كولې شی. او غوښتلې شی به واپس وركولې شی. **❷** په دې وجه هم چې منافع خورمه قدرې پيدا كېږي. هم هغه حساب سره لږ لږ په ملك كې راځي. نو كوم منافع چې اوس په وجود كې نه دی راغلی. هغې سره د تمليك قبضه نه ده متصل شوې. اود قبضې نه وړاندې رجوع كول صحيح نه دی.

### عاریت امانت دی او که مضمون؟

(وَالْعَارِيَةُ أَمَّا نَفِي يَدِ الْمُسْتَغِيرِ أَوْ عَارِيَتِ أَمَانَتِ دِي پِه لاس د مستعير كنبي ان هَلَك مِّنْ غَيْرِ عَمَدٍ د تعدی (تصرف) نه بغير هلاك شی. كَمْ يَصِفُوكُمُ الْمُسْتَغِيرِ) نو ضامن به نه وی مستعیر

تصريح: زمونږ په نيز د عايرت شئ امانت وي. اوس كه هغه پخپل حال قائم وي. نو دا بلاخلاف واپس كولا  
ضروري دي. او كه هغه ضائع شو. نو كټلي به شي. چه د مستعير تعدی او زیاتې كولو سره ضائع شوې  
دې. او كه بغیر د تعدی (او حرکت) نه هلاك شوې دې. كه د مستعير د تعدی نه بغیر ضائع شوې وي. نو  
په ده به ضمان لازم نه وي. قاضی ابن شبرمه د كوفي د قضاء په زمانه كي متواتر دیرش كاله پورې په دې  
مسئله باندې عمل كونكې پاتې شوې وو. امام مالك، سفیان ثوري، اوزاعي رحمهم الله ددې قائل دي. او هم  
دا د حضرت علي، ابن مسعود، عمر، جابر رضي الله عنه، اود حسن، ابراهيم نخعي، شعبی، عمر بن عبدالعزیز  
رحمهم الله نقل دي. د امام مالك رحمهم الله نه دا هم نقل دي. كه عايرت حیوان (خاروې) وي. نو ضامن به نه وي. او  
كه زبورات او كبري وغيره وي. نو ضامن به وي. (۷)

(١) من حديث أبي أمامة رضي الله عنه أخرجه أبو داود في البيوع ب ٨٨ رقم ٣٥٦٣ والترمذي في الوصايا باب ٥ وابن ماجه في الصدقة باب ٥ وأحمد في المسند (٣٦٧٥) والذاهقي في سننه (٤٠٣) رقم ١٦٥ والسلي في السنن الكبرى (٤١١٣) رقم ٥٧٨٢ -

۱. **ملک الشافعی**:- د امام شافعی او امام احمد **علیه السلام** به نیز که عاریت هلاک شی، نو مستعیر به ضامن وی هم دا د عطاء او اسحاق قول دي. او دا د حضرت ابن عباس او حضرت ابوهریره **رضه** هم نه نقل دي. د امام شافعی **علیه السلام** به نو قول دا هم نقل دي. چه دا په معتاد (عام) استعمال سره هلاک شو. نو ضامن به نه وی. گني ضامن به وی. خو دا قول ددوی به نیز ضعیف دي.

والله > ① عن علي رضي الله عنه قال ليس العارية مضمونة إنما هو معروف الا ان يخالف فيضمن > ② د مستعير د ارخه د ضمان د وجوب هيڅ سبب او نه موندې شو. ځکه چې سړی باندې ضمان دده د فعل نه بغیر نه و اجبېږي. اود مستعير د ارخه چې ښکاره کوم فعل اوموندې شو. هغه عقد عاریت او قبضه ده. چه په دې کې یو هم د ضمان سبب نشی کیدلې. د عقد موجب ضمان نه کیدل ځکه دی. چه په کوم لفظ سره عقد عاریت منعقد کېږي. په هغې کې د ضمان د التزام هيڅ ذکر نشته. ځکه چې عقد عاریت د تبرع په طریقه د منافعو مالک جوړول، یا د منافعو مباح کول دی. > علی اختلاف الاصلین < اود کوم لفظ وضع چې د منافعو د تمليك لپاره وی. هغې کې عین شئ سره هيڅ تعارض نه وی. تردې چې ددې په ضامن کیدلو سره ضمان لازم شی. اود قبضې موجب ضمان کیدل ځکه دی. چه دغیر په مال باندې د هغه د اجازت نه بغیر قبضه کول د ضمان د وجوب سبب نه وی. ځکه چې دې قبضې سره خو د مال عین صیانت او حفاظت دي. نو دا دده د ارخه یو قسم له احسان دي. > مَا عَلَى الْمُخْتَصِمِ مِنْ سَبِيلٍ لَهُ اِذْ اُجِزَتْ سِرَّهُ د قبضه کولو په صورت کې به په طریقه اولی د ضمان سبب نه وی. او په دې وجه هم چې > ما ذون قبضه < د مالک په اجازت سره قبضه < تعدی < اوزیاتې > نه وی. ځکه چې دې سره د اصل مالک قبضه نه فوت کېږي. حالانکه ضمان په تعدی کولو باندې وی. قال الله تعالی > مَا عَلَى الْمُخْتَصِمِ مِنْ سَبِيلٍ <

د عاریت څیز په څراغه باندې د ورکولو بیان

> وَلَيْسَ لِلْمُسْتَعِيرِ أَنْ يَأْجُرَ مَا اسْتَعَارَهُ < او اجازت نه دی. مستعير لپاره چې په کرایه باندې ورکړي. هغه شئ کوم چې ده په عاریت باندې اخستې دي. فَيَأْجُرَ أَجْرَهُ كَهَ بَه کرایه نه ورکړو. قَهْلُكَ او هَلَاكُ شَوْ. ضَمِنَ < انو ضامن به وی.

توضیح > مستعير د عاریت شئ عاریت باندې نشی ورکولی. دليله > ځکه چې اجاره د معاوضه کیدلو په بناء باندې د عاریت نه زیات دي. او اعاره د دې نه کمه ده. او شئ د خان نه زیات ته نه متضمن کېږي. الافکال > په دې باندې دا اشکال کیدې شی. چه هرکله مستعير د معیر د ارخه د منفعت مالک دي. نو اجاره باندې ورکول جائز کیدل پکار دی. چه دده تصرف هم باقی پاتې شی. اود معیر د واپس اخستلو حق هم منقطع نشی. بلکه د واپس اخستلو حق باقی کیدل به د اجارې د نقض عذر جوړشی.

الجواب > چه د اجارې جائز کیدلو دوه صورتونه دی. ① یا به لازم منعقد وی. ② یا به غیر لازم منعقد وی. که غیر لازم منعقد وی. نو قلب موضوع لازمېږي. ځکه د اجارې وضع داده. چه دا لازم وی. او که لازم منعقد وی. نو معیر ته زیاتی ضرر لاحق < متعلق > کېږي. ځکه چې هغه د اجارې موده تیریدلو سره قبول واپس نشی اخستلې. هرکله چې دواړه صورتونه ناممکن دي. نو اجاره به جائز نه وی. تردې که ده د عاریت شئ اجاره باندې ورکړو. او هغه ضامن شو. نو مستعير نه چې کله هم مستاجر ته ورسپاری. هم هغه وخت به ضامن وی. ځکه چې هرکله عاریت ورکولو کې اجاره باندې د ورکولو اختیار شامل نه دي. نو گویا مستعير هغه شئ غصب کړو. اود غصب حکم د ضمان وجوب دي.

د مستعير لپاره د عاريت څيز په عاريت باندې د ورکولو حکم

وَلَمْ أَنْ يُعِيرُوا مَسْتَعِير د عاريت شی په عاريت باندې ورکولې شی. إِذَا كَانَ الْمُسْتَعِيرُ مِمَّا لَا يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ الْمُتَعَيِّنِ کله چې دا د مستعمل په بدلولو سره نه متغیر کېږي.

توضیح: کوم شیان چې په اختلاف د مستعمل سره نه مختلف کېږي، یعنې په دې کې څه فرق نه راځي. لکه په خاوري باندې بوج بار کول، د غلام نه خدمت اخستل، په زمکه کې زمیندارۍ کول، په کور کې رهانش او اوسیدل اختیارول، وغیره. نو داسې شیان مستعیر بل ته په عاريت ورکولې شی. امام مالک رحمته الله علیه او په یو قول کې امام شافعی رحمته الله علیه هم ددې قائل دي. (۱)

دلیل: عقد عاريت د منافعو د تمليک نوم دي. ددې د اباحت نوم نه دي. لکه څنگه چې مونږ د... کتاب العاربه... په پیل کې ذکر کړی دي. چه کله معیر مستعیر د عاريت د منافعو مالک جوړ کړو. نو هغه بل کس مالک جوړولې شی. ځکه چې شی خپل مثل ته متضمن کېږي. لکه مثلاً که یوکس د خپل غلام د خدمت زید لپاره وصیت او کړو. نو خدمت لپاره یې بل چاته ورکولې شی.

د کومو څیزونو عاريت قرض دي؟

(وَعَارِيَةُ الدَّرَاهِمِ وَالذَّائِبِ وَالْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ قَرْضٌ)؛ د دراهمو، دنانیرو، او کیلی، او وزنی او د عددی (د شمار) څیزونو عاريت ورکول قرض دي.

توضیح: دراهم او دنانیر، کیلی او وزنی او عددی متقارب لکه غوزان او هګۍ، دغه شان مالوچ، وړۍ، کچه ریښم، او کافور وغیره شیان عاريت ورکول د قرض په حکم کې دي. یعنې گويا د معیر قول د... اقراضک... په مرتبه کې دي. شیخ کاکي رحمته الله علیه په حواله د شرح وجیز ذکر کړی دي. چې په دې باره کې د هیڅ چا اختلاف معلوم نه دي. سوا ددې نه کوم چې د بعض اصحاب شافعی رحمته الله علیه نه نقل دي. چه دا اعاره فاسده ده. نو په یوه وجه کې به ضامن وی. لکه څنگه چې اعاره صحیحه کې ضامن کېږي. او یوه وجه کې به ضامن نه وی. ځکه چې دا اعاره فاسده ده. خو په روضه کې دي. چې د غلې اعاره قطعې طور باندې اود دراهمو او دنانیرو اعاره د صحیح قول مطابق جائز نه ده.

دلالت: ① د ذکرشوی څیزونو د اعاري قرض کیدل ځکه دي. چه اعاره کې د منافعو تمليک کېږي. حالاتکه د ذکر شوی څیزونو نه انتفاع د عین د استهلاك نه بغیر کیدي هم نشي. بلکه صرف په دې طور باندې کیدي شی. چه ددې عین په کار کې راوستلو او خرچ کولو سره کړې شی. نو دا عاريت د ضرورت په وجه دې امر ته مقتضي دي. چه معیر مستعیر ته ددې څیزونو د عین مالک جوړ کړو. اودا خبره په دوه خبرو سره ممکن ده. (۱) یوه داچه هغه هبه کړو. (۲) دویمه دا چې قرض یې ورکړو. او په دې دواړو کې کم تر قرض دي. نو هم دا به ثابت وي.

② د ذکرشوی څیزونو د اعاري نه د قرض کیدلو دوئم دلیل دادي. چه د اعاري د حکم مقتضي داده. چه

(۱) د امام شافعی رحمته الله علیه په دوئم قول کې ددې اجازت نشته. امام احمد رحمته الله علیه هم ددې قائل دي. ځکه چې ددوی به نیز اعاره کې د منافعو اباحت وي. اود کوم کس لپاره چې څه شی مباح کړې شی. هغه ته ددې شی: د بل لپاره د مباح کولو اجازت نه وي. ځکه چې منافع بالفعل د نه موجود کیدلو په وجه قابل دملک نه دي. او په اجاره کې چې کوم دا موجود منلې شوې دي. دا د ضرورت په وجه دي. او په عاريت کې دا ضرورت د مباح کولو په ذریعه ختمیږي. (لا یصار الی التملک).

**مستعبر لپاره د عاريت په زمكه كښي د عمارت جوړولو يا وونو لگولو حكم**

**تذکره** یوکس دکور جوړولو یا باغ لگولو لپاره زمکه عاریت باندې واخستله او په دې کې نې عمارت جوړ کړو. یا باغ او لگولو. نودا جائز دی خو معیر په ده باندې ونې وغیره او ښکلې شی. او خپله زمکه واپس اخستلې شی. اوس که هغه د عاریت هیڅ وخت معین کړې نه وو. نو په دې صورت کې معیر باندې د ونو او ښکلو هیڅ تاوان نه لازمیږي. ځکه چې مستعیر پخپله د هوکه خوړلې ده. چه د وخت د تعیین نه بغیر راضی شوې دې. معیر د هوکه نه ده ورکړې.

**دلیل** جواز په دې وجه دې. چې دا هم یو معلوم منفعت دې. چې په ذریعه د اجارت مملوک وی. نوهم دغه شان به اعاری سره هم وی.

فَإِنْ لَمْ يَكُنْ وَقْتُ الْعَارِيَّةِ نَوَكُهُ مَعِيرٌ دُعَارِيَّتُهُ وَخَتْمُهَا مَعِينٌ كَرِيهُهُ. فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ نَوَكُهُ دُهُ  
بِهِ هَيْتُ ضَمَانٍ نَوَكُهُ دُهُ

**تغییر:** یوکس دکور جوړولو یا باغ لگولو لپاره زمکه عاریت باندې واخستله. او په دې کې نې عمارت جوړ کړو. یا باغ او لگولو. نو دا جائز دی خو معیر په ده باندې ونې وغیره او ښکلې شی. او خپله زمکه واپس اخستلې شی. اوس که هغه د عاریت هیڅ وخت معین کړې نه وو. نو په دې صورت کې معیر باندې د ونو او ښکلو هیڅ تاوان نه لازمیږي.

**فایده:** ځکه چې مستعیر پخپله د هوکۀ خوړلې ده. چه د وخت د تعین نه بغیر راضی شوې دې. معیر د هوکۀ نه ده ورکړې.

وَأَنْ كَانَ وَقَّتَ الْعَارِثَةُ أَوْ كَهْفَهُ دَعَارِثُ خَه وَخْت بِيَان كِرُو. وَدَحَّه قَبْلَ الْوَقْتِ أَوْ دَوخْت نَه وَرَانْدِي نَه رَجُوعِ أَوْ كِرْلَه نَه رَجُوعِ صَحِيح دَه. خُودَا مَكْرُوه دِي. (فَهْمَنَ الْوَعْدُ لِلْمُسْتَعِيرِ أَوْ مَعِيرٍ بِه ضَامِنٍ وَی دِبَارَه دَ مُسْتَعِيرٍ مَا تَقْصُ الْبِنَاءُ وَالْفَرَسُ بِالْقَالِمِ) «دَه هَغَه نَقْصَانِ كُومِ چِه بِه عَمَارَتِ غُورُزُولُو أَوْ پَه وَتُو أَوْ بِنَكِلُو سِرَه رَسِيدَلِي دِي.

**توضیح:** نفس مسئله آسانه ده.  
**دلیل:** ۱. خکه چې مستعیر ته د معیر د ارخه د هوکړې ورکړې شوې ده. چې دده لپاره یې وخت مقرر کړې دې. نو وعده پوره کول هم دا ښکاره دی. نو مستعیر به نقصان واپس اخلي. د خپل ذات نه د ضرر دفع کولو دپاره.

د هارت خیز د وایس کولو د مزدورې مسئله

(وَأَحَدُ ذَٰلِكَ الْغَاثُ) (البُتْعَر) (او د عاريت وایس کولو مزدوری به د مستعیر په ذمه وی.



**تفصیح** د غوینتلی شی واپس کولو مزدوری د مستعیر په ذمه ده. او اجاره باندې د اخستې شوی شی واپس کولو مزدوری د ماجر په ذمه ده. اود عین مغصوبه شی واپس کولو مزدوری د غاصب په ذمه ده. **دلیل** د عاریت واپس کولو مزدوری د مستعیر په ذمه کیدل ځکه دی. چه مستعیر په دې باندې د خپلې ذاتی نفع لپاره قبضه کړې وه. اود واپس کولو د خرچې نوم اجرت دی. نو دا اجرت به هم په دې باندې واجب وی.

(وَأَجْرَةُ رَذَا الْعَيْنِ الْمُسْتَأْجَرَةِ عَلَى الْمُؤْجَرِ) او په کرایه باندې د اخستې شوی شی واپس کولو مزدوری په ماجر په ذمه ده.

**تفصیح** نفس مسئله آسانه ده. **دلیل** او په اجاره باندې د اخستې شوی شی مزدوری د ماجر په ذمه کیدل ځکه دی. چه د مستاجر په ذمه عین مستاجر واپس کول واجب نه دی. بلکه صرف هم دا واجب دی. چه هغه ماجر ته په دې باندې قابو ورکړی. او تخلیه اوکړی. (یعنی خپل اختیار او قابو لرې کړی) ځکه چې د مستاجر د قبضې منفعت معنوی طور باندې ماجر باندې لپاره صحیح سلامت دی. یعنی دده د قبضې منفعت په حقیقت کې ماجر ته رسیدلې دي. چه د مستاجر په قبضه کولو سره ماجر ته ددې کرایه ملاؤ شوه. نو د واپس کولو خرچه د مستاجر په ذمه نشی کیدلې.

**سوال** د قبضې منفعت چې لکه څنگه ماجر لپاره سلامت دی. هم دغه شان مستاجر لپاره هم سلامت دی. ځکه چې دده د عین مستاجر نه منافع حاصل کړی دی. نو د منفعت په حصول کې دواړه برابر دی؟ **جواب** په ذکر شوي قبضې سره مستاجر او ماجر دواړو ته نفع اورسیدله. خود ماجر منفعت زیات قوی دی. ځکه چې هغه د مال عین مالک دی. او ماجر ته چې کوم منفعت حاصل شوي دي. هغه مال دي. حقیقتاً هم او حکماً هم. په خلاف د مستاجر د منفعت، چه هغه من کل وجه مال نه دی. نو د ماجر د منفعت اعتبار په اولی وی. لکه څنگه چې شیخ مجبوی وغیره په اجارات د جامع صغیر په متفرقو مسئلو کې دي اړخ ته اشاره کړي ده. (وفیه شی وهوان الأجرة لا یلزم ان تكون عیناً البتة)

(وَأَجْرَةُ رَذَا الْعَيْنِ الْمَغْصُوبَةِ عَلَى الْغَاصِبِ) اود غصب کړې شوی شی واپس کولو خرچه په غاصب ده.

**تفصیح** نفس مسئله آسانه ده. **دلیل** ځکه چې غاصب باندې واپس کول اود مالک په قبضه کې رسول واجب دی. د هغه نه د ضرر لرې کولو دپاره، نو د واپس کولو خرچه به هم په دې باندې وی.

(وَأَجْرَةُ رَذَا الْعَيْنِ الْمُودَعَةِ عَلَى الْمُودِعِ) اود امانت کیخودې شوی شی واپس کولو خرچه په مودع باندې ده.

**تفصیح** که عمرو د زید سره یو څیز امانت کیخودو. نو کله چې زید عمر ته دغه څیز واپس کوی او په هغې باندې کومه خرچه راځی هغه به په عمرو باندې وی. ځکه چې مودع خو هسې بغیرد څه عوضه د عمرو امانت کیخودې دې د دې څیز ضرورت خو مالک ته دې چې هغه خپل څیز د امانت نه واپس واخلي نو د دې خرچه به هم په هغه وی.

وَإِذَا اسْتَعَارَ رَذَا كَلَهُ نَحْيَ حَيَوَانَ (خاروې) عاریت باندې واخستلو. فَرَدَّهَا إِلَى اصْطَلِيلٍ مَالِكٍ أَوْ هَفَ نَحْيَ د هغې د مالک بار (د اودریدو ځانې) ته اورسولو. فَبَلَغَتْهَا وَهَفَ هَلَاكُ شَوْ. لَمْ يَفْضَحْ. نو ضامن

لنډې يو کس يو اس مستعار واخستلو بيا نې دا د مالک بارتې اورسولو او هغه هلاک شو نو د استحسان په رو سره به ضامن نه وي. (۱)

**وجه الاستعمان** داده، چه د عاریت شیان د مالک کور ته د رسولو عام عادت دې، لکه چې د کور د استعمال شیان د عاریت اخستلو نه روسته د مالک کور ته رسولې شی، نو دا اس نې په متعارف طریقې اوسپارلو، او که دا اس نې د مالک ته رسولې وو، نو مالک به بیا هم دا باري ته رسولو، نو د مستعیر واپس کول صحیح شو.

شیخ تمر تاشی د ا بوسلمه نه نقل کړی دی، که د څارو د تړلو خانې د کور نه بهر وی، نو مستعیر به بری الذمه نه وی، ځکه دې صورت کې ښکاره هم داده، چه هلته به اس د محافظ نه بغیر وی، وویل هذا عادتهم.

## کتاب اللقیط

ترجمه و تشریح (دا) کتاب د لقیط (په بیان کښې) دې.

الربط بما قبله > لکه څنگه چې عاریت د هغې د مالک د اجازت څخه بغیر بل چاته نشی ورکولې دغه شان کوم کس چې د لقیط په راوچتلو کښې وړاندې والې او کړو، نو د هغه د اجازت څخه بغیر لقیط بل چاته نشی ورکولې.

اللقىط لفظ > لقیط په لغت کښې هغه ماشوم ته وائی، چه د زمکې نه پورته کړې شی.

اللقىط اصطلاحاً > په شریعت کښې د لقیط تعریف دا دې،...، اللقیط اسم المولود طرحه امله خوفاً من العيلة أو فزراً من تهمة الزنا، یعنی لقیط هغه ماشوم ته وائی، چه چا د فقیرۍ د وجې یا د زنا د تهمت د ویرې په لاره کښې غورځولې وی.

وجه تسمیه اللقیط > لقیط نامدار کړې شو په دې لقیط سره په اعتبار د مستقبل سره ځکه چه دې په لار کښې غورځولې شوې دی او څوک به نې راوچتوی.

حکم و فقه > ① پورته کول د لقیط مستحب دی ځکه چه په دې کښې ژوندون د لقیط دې، خود استحباب دا حکم په هغه وخت کښې دې، که دې دا گمان کوی، که زه نې راوچت نکړم، نویل څوک به په دې لاره باندې راشی، او هغه به نې اوچت کړی.

② او که غالب وی په گمان د واجد کښې ضائع کیدل ددې لقیط نواجب دی اوچتول ددې لقیط، مثلاً په داسې شاره لاره کښې پروت وی، چه هلته د چا د تیریدو احتمال نه وی، نو که دې نې دغه شان پرېږدی، کیدې شی چه څه درنده راشی، مات نې کړی، یا هم دغه شان د ولوې تندې نه مړ شی.

لقىط به آزاد وی او نطقه نې به بیت المال ده

## اللقىط حر

ترجمه و تشریح > لقیط آزاد دې

۱، ملک الشافعی: - قیاساً به ضامن وی، ځکه چې ده مالک ته واپس نکړو، بلکه ضائع نې کړو، امام شافعی، امام احمد رحمهما الله او صحیح قول کې امام مالک رحمه الله هم ددې قائل دي.

دلالت له ① څکه چه اصل په بنياد کښې آزادي ده.

② اوبل دليل دا دي په کوم ځانې دي موندې شوې دي هغه دارالاسلام دي. اوبه دارالاسلام کښې مسلمانان اوسېږي. او مسلمانان آزاد وي

③ بل دليل دا دي چه حکم غالب گمان لره وي. او کله چه لقيط په دارالاسلام کښې بيا موندې شي. نو غالب گمان هم دا وي. چه دي به د آزاد پلار بچي وي

### وَنَقَّضَهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ

ترجمه و تشریح: اونفقه (د تربيت او خسمانم) دده (لقيط) به په بيت المال وي. (چه ده سره روپي نه وي پرته)

دليله: دحضرت عمر رضی الله عنه او علي رضی الله عنه نه، بلکه امام مالک رضی الله عنه چه په خپله موطا کښې نقل کړي دي. چه يوسړی دحضرت عمر رضی الله عنه په دور خلافت کښې يوماشوم اوموندلو. نو هغه يې راواخستلو. اوحضرت عمر رضی الله عنه ته راغلو. حضرت عمر رضی الله عنه تري تپوس اوکړلو. تا دا ماشوم ولي د لاري نه راوچت کړلو. نو هغه ورته اووئيل. چه ما سره دده د ضائع کيدو ويره وه. نو عريفه يو بل کس وو. هغه حضرت عمر رضی الله عنه ته اووئيل. اي امير المومنين، دا يونيک سړي دي. نو حضرت عمر رضی الله عنه ورته اوفرمايل. او هم دغه شان ده بيا حضرت عمر رضی الله عنه ته اووئيل. چه ته لار شه. دي آزاد دي. اودده ولاء به ستا وي. اودده د تربيت خرچه به په مونږ وي. يعنی مونږ به يې د بيت المال نه برداشت کوو. (۱)

② دحضرت علي رضی الله عنه روايت عبدالرزاق رضی الله عنه په خپل مصنف کښې ذکر کړي دي. چه دوی فرمايلي دي نفقه د لقيط په بيت المال ده. او ولاء يې د مسلمانانو ده. کذا في البنايه

③ اوبله ددي وجي دده نفقه په بيت المال ده. چه لقيط مسلمان دي څکه چه د مسلمانانو په وطن کښې بيا موندې شوې دي. نو ظاهر هم دا وائي. چه دي به مسلمان وي اوعاجز دي د گټې نه، اونشته مال دلقيط سره چه په هغې باندې دده تربيت اوشي او نشته خپلوان دده چه په هغوی باندې دده د تربيت ذمه واري ورواچولي شي

### د لقيط دهفاظت اونسب زيات حقدار

### وَأَنَّ النَّقْطَ رَجُلٌ لَمْ يَكُنْ يَغْفِرُ أَنْ يَأْخُذَهُ مِنْ يَدِهِ

ترجمه و تشریح: که راوچت کړلو دي (لقيط لره) يوسړی نو نه کيږي (حق) د بل چا دپاره چه واخلی دي (لقيط لره) دده (ملتقط) د لاس څخه، (بلکه ملتقط دده دهفاظت مستحق اوحقدار دي) دليله: څکه چه ثابت شو حق دهفاظت (دلقيط) ملتقط لره، د وجې د وړاندې والی دلاس د ملتقط. يعنی د بل چا نه دغه لقيط ته دملتقط لاس وړاندې ورسيدلي دي

### فَإِنْ أَدْعَى مُدَّعٍ أَنَّهُ ابْنُهُ قَالَ قَوْلُهُ

ترجمه و تشریح: که دعوی اوکړله يو دعوی کونکی چه دي (لقيط) ځونې د هغه (مدعی) دي. نو قول (معتب) قول دهغه (مدعی) دي.

تشریح: مطلب ددي چه دمدعی قول معتبر دي. خودا په هغه صورت کښې چه دعوی نه کوي ملتقط د

(۱) اما الرواية عن عمر رضي الله عنه فاخرجها مالك في الموطا في الألفية رقم ١٩ وأما الرواية عن علي رضي الله عنه فاخرجها عبدالرزاق في مصنفه

(نصب: ٧٠٤/٣)

نسب دده لقیط. اوکه ملتقط په خپله د لقیط د نسب دعوی گړ وی. چه دا زما خوښې دي. نویه دې صورت کښې د خارجی مدعی دعوی معتبر نه ده. ځکه چه قانون دا دې چه کله مدعیان دوه وی. نور ترجیح به قابض لره وی. اوپه دې صورت کښې به هم ملتقط قابض وی. نودده دعوی به معتبر وی اودا چه دعوی دمدعی معتبر ده. اود لقیط نسب د مدعی نه ثابتیږي استحسان دې.

وجه الاستحسان > وجه د استحسان دا ده. چه دا دعوی دنسب اقرار دې دماشوم دپاره په هغه څه چه نفع رسوی ماشوم ته، ځکه چه دا ماشوم مشرف کیږي په نسب چه نسب ئې معلوم شو اوده ته پیغور کولې شی په نشتوالی د نسب چه نسب ئې معلوم نه وی. خلق به ورته حرامی وائی. نوهرکله چه د نسب د دعوی په صحت کښې د ماشوم فائده ده. نوددعوی به معتبره وی

القیاس فی المسئلة > اوقیاس دا دې. چه قبول دې نکړې شی قول دده مدعی

وجه القیاس > ځکه چه دا قول د مدعی متضمن دې باطلولو حق د ملتقط لره یعنی کله چه دمدعی قول معتبر شی. نویو خونسب ثابت شو. دې سره ملتقط ته یو نقصان رسی. هغه دا چه د لقیط د حفاظت کوم حق ملتقط ته حاصل وو. هغه به ترې مدعی واخلی. ځکه چه لقیط خویه بیا مدعی اخلی. اودغه شان به ملتقط د لقیط د ولأ نه هم محروم شی. نوچه دې ته اوکتې شی. قیاس دا وائی. چه دمدعی دعوی دې صحیح نشی

### د دواو خارجی کسانو نسب دعوی کول

وَأَنَّ ادْعَاءَ الْإِنْسَانِ وَوَصَفَ أَحَدَهُمَا عَلَامَةً فِي جَسَدِهِ قَبْلَ الْوُلَى بِهِ

ترجمه و تشریح > اوکله چه دعوی اوکړې دوه (خاری کسان چه ملتقط نه وي) او بیان کړی بویه دواو (مدعیان) کښې څه نښه په بدن دده (لقیط) کښې. (چه مثلاً دده په پښه باندې تورداغ دې. اوپل مدعی څه نښه اونه ښائی) نو دې (چاچه نښه خودلې ده) زیات حقدار دې. په دې (لقیط) باندې. (اود دغه کس دعوی به معتبره وی)

دلیل > ځکه چه ظاهری حالت چه دده دنښې خودلونه معلومیږي گواه دې د مدعی واصف د نښې د وجې د موافقت د نښې کلام دده لره. یعنی ده چه کومه نښه خودلې وه. په لقیط کښې هغه موجود وه. اود دده د کلام تصدیق اوشو

صورة عدم بیان الوصف > اوکه بیان نکړلویو د دواو خارجی مدعیانو نه. نښه. بلکه صرف دعوی وی نو دې لقیط خوښې ددې دواو مدعیانو دې. د وجې د برابری د دواو نه په سبب د استحقاق ولد کښې، یعنی د هر یو دعوی د ثبوت نسب سبب دې. نوکه د یونه نسب ثابت کړو. اوپل محروم پریږدو. دا ترجیح بلا مرجع ده. کومه چه جائز نه ده. نوځکه به د دواو دپاره د ولد فیصله کیږي. که پوره د سبب په موجب باندې عمل اوشی. چه په څه خو عمل اوشی

### په اسلامی ښار کښې د لقیط موندل اود دمی دعوی کول

وَإِذَا وَجِدَ فِي مَضْرُوءٍ مِنْ أَهْلِ الْمُسْلِمِينَ أَوْ فِي قَرْيَةٍ مِنْ قُرَاهُمْ قَادَعَى ذِمَّتِهِ أَنَّهُ ابْنُهُ ثَبَتَتْ نَسَبُهُ مِنْهُ وَكَانَ مُسْلِمًا

ترجمه و تشریح > اوکله چه اوموندې شی (لقیط) په یو ښار کښې دمسلمانانوه، اویا په یو کلی کښې د کلو د دمسلمانانو نه، نوددعوی اوکړله دمی چه دا (لقیط) خوښې دده (دمی) دې. نو ثابت شو نسب دده (لقیط) دهغه (دمی) نه، اووی به (دغه لقیط) مسلمان، اودا (ثبوت دنسب ددمی نه) استحسان دې.

**وجوه الاستحسان** ① د استحسان د وجې تفصیل دا دي. چه دعوی د چه دا زما خوښي دي متضمن ده ثبوت د نسب لره، اودا ثبوت نسب فائده مند دي دپاره د ماشوم څکه چه یوځویه دده نسب معلوم شی. نود حرامی د پیغور نه به خلاص شی.

② اوبله دا چه ذمی به نه تربیت او پرورش اوکړی  
**وجه کون المقتطع مسلما** اودا ماشوم مسلمان دي. څکه چه په دارالاسلام کښې موندلې شوې دي. نواسلام د ماشوم حق دي. اودې مسلمان شو.

**الاشکال** اوباقی داچه هرکله دذمی نه دده نسب ثابت شو. نوپکار داوه. چه دي هم غیر مسلم وی.  
**الجواب** څکه چه ولد د پلار تابع وی. خوداسی نه ده. بلکه صحیح شوه دعوی د ذمی په هغه څه کښې چه فائده ورکوی لقیط ته، چه ثبوت د نسب دي. نوبه ثبوت نسب کښې د ماشوم فائده وه. څکه مو د ذمی دعوی صحیح اوگر څوله اونه به صحیح کیږی په هغه څه کښې چه ضرر رسوی لقیط ته چه کفر دي. یعنی په کفر کښې د ماشوم تاوان دي. څکه دذمی دعوی په کفر کښې نه ثابتیږی  
**القیاس فی المسئلة** قیاس دا دي. چه د ذمی نه دده نسب ثابت نشی.

**دلیل القیاس** څکه چه دي موندې شوې دي په دارالاسلام کښې، اوبه دارالاسلام کښې چه کوم ماشوم اوموندې شی. هغه به دمسلان بچي گنرلې شی. نواگرچه ثبوت د نسب خلاف القیاس دي. خو بیا هم دذمی دعوی صحیح کیږی. اونسب ثابتیږی. نودا وجه د استحسان ده

**د ذمیانونه علاقو کښې د لقیط موندل**

وَأَنَّ وَجْدَ فِي قَرْبَةٍ مِنْ قُرَى أَهْلِ الْيَمَةِ أَوْ فِي بَيْعَةٍ أَوْ كَيْسَةٍ ⑦ كنيسة: د نصارو عبادتخانه

**هل اللغة** ① بیه: د یهودو عبادتخانه ⑦ کنیسه: د نصارو عبادتخانه  
ترجمه و تشریح: اوکه اوموندې شو (لقیط) په یو کلی کښې د کلو د ذمیانونه، اویا په عبادت خانه (یهودیان) کښې اویا په گرجه (دعیسایان) کښې نووی به (دغه لقیط) ذمی،  
**دلیل** دلیل دا دي چې ظاهر هم دا وائی چې دا ماشوم به د ذمی وی څکه چې د کافرانو په عبادت خانو کښې مسلمان څه کوی بلکه هم ذمی به راغلی وی اودلته به ترې پاتې شوې وی.

**د لقیط په باره کښې د رفیت د دعوی عدم صحت صحیح نه ده**

وَمَنْ ادَّعى أَنَّ الْقَيْطَ عَبْدٌ أَوْ أَمْتَةٌ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ وَكَانَ حُرًّا

ترجمه و تشریح: اوچا چه دعوی اوکړله چه لقیط غلام (دده) مدعی) دي. یا وینزه د ده ده نونه به شی قبولولی (دعوی د مدعی) د ده، (مدعی) نه، اودې به آزاد وی.  
**دلیل** څکه چه لقیط آزاد دي په اعتبار د ظاهر سره، څکه چه د مسلمانانویه وطن کښې عام طور آزاد کسان اوسېږی

**د غلام د لقیط د نسب دعول کول**

وَأَنَّ ادَّعى عَبْدًا أَنَّهُ تَبَتَّ نَسَبُهُ مِنْهُ

ترجمه و تشریح: اوکه دعوی اوکړله غلام چه دي (لقیط) خوښي دده (غلام) دي. نونابته یی نسب دده (لقیط) دده (غلام) نه،  
**دلیل** څکه چه دا (نسب) فائده ورکوی ده (لقیط) ته، (څکه چه دنسب په وجه به لقیط ته عزت ملاز شی)

ترجمه و تشریح: اووی به دا (لقیط) آزاد.

**دلیلہ:** خکە چه کله زیرول اوکری د غلام دپاره آزاده ښخه یعنی دغلام ښخه آزاده وی. نو ښخه چه آزاده وی. او خاوند غلام وی. په دې صورت کښې بچې آزاد وی او نه باطلپیری حریت خکە چه په بنیادم کښې حریت اصل دې د شک په وجه. یعنی دا په یقین سره نه ده ثابتہ چه دا ماشوم ددې غلام بچې دې. لکه څنگه چه غلام دعوی کوی.

**الاشکال:** خوکە څوک دا اعتراض اوکری. چه هرکله په شک سره حریت نه باطلپیری. نیوکاردا وه. چه دغلام نه نې نسب ثابت شو. نودې دې غلام هم وی. خکە چه دغلام بچې غلام وی. **الجواب:** ددې جواب دا دې. چه دقیاس تقاضا هم دغه ده. څنگه چه معترض اوونیل. خو چونکه د نسب په ثبوت کښې د ماشوم فائده وه. نوخکە دغلام دعوی معتبرشوه. اودماشوم په عبدیت کښې د ده نقصان وو. خکە چه حریت نې په عبدیت بدلپیری. نوخکە دده دعوی معتبرنشوه

**دلحظ سره دمال موندلو حکم**

وَأَنْ وَجَدَ مَعَ اللَّقِيطِ مَالًا مُشْدُودًا عَلَيْهِ فَبُورَهُ

**حل اللغة:** ① مشدود: تړلې شوې

ترجمه و تشریح: اوکه اوموندې شو د لقیط سره مال چه تړلې شوې وو دهغه سره نوهغه (مال) دده (لقیط) دپاره دي.

**دلیلہ:** دوجې د معتبرگنر لوظاهر لره یعنی په ظاهر په دغه مال باندې د لقیط سره موجود دې. نودده په قبضه کښې شو. خکە به دغه مال د لقیط وی

**د لقیط دپاره په دغه مال باندې دنکاح کولوعدم جواز**

وَلَا يَجُوزُ تَزْوِيجُ الْمُتَقِيطِ

**حل اللغة:** ① التزويج: واده کول

ترجمه و تشریح: اوجانزنه دې واده کول د لقیط (چه ملتقط دنکاح چاسره اوکړی. که لقیط هلك وی اوکه جینی وی)

**دالله:** ① دوجې د نشتوالی دسبب دولايت خکە چه چا ته په بل چا باندې ولایت حاصلپیری. نوددې خواسباب دی چه خپلولی ده. لکه پلاراونیکه ته چه په خپله لوریا نمسی باندې د قرابت په وجه باندې ولایت حاصل دې. نوکه پلاریا نیکه دخپلې لور یا نمسی نکاح چاسره اوکړی. دا به صحیح وی. خکە چه دوی ته په خپله لور او نمسی باندې ولایت حاصل دې

⑦ اوملکیت دې. لکه مالک ته چه په خپله وینځه باندې د ملکیت په وجه ولایت حاصل دې. نوکه مالک دخپلې وینځې نکاح چاسره اوکړی. هغه به صحیح وی

**دلحظ په مال کښې د ملتقط دپاره دتصرف حکم**

وَلَا تَصَرُّفُهُ فِي مَالِ الْمُتَقِيطِ

ترجمه و تشریح: اونه (دې جائز) تصرف دده (واجد) په مال د لقیط کښې، **دلیلہ:** دوجې دقیاس نه په مورباندې، یعنی لکه څنگه چه مورد بچی په مال کښې تصرف نشی

کولی. دغه شان به واجد هم نشی کولی خکه چې د چا په مال کښې تصرف کول عموماً ددې دپاره کیږی. چه مال نه زیات شی اودا زیادت دمال حاصلیری په کامله راتې چه کوم کس په مال کښې تصرف کوی. پکارده هغه تجربه کار اوعاقل وی اویه پوره شفقت یعنی چه متصرف د چا په مال کښې تصرف کوی. چه په هغه باندې پوره شفقت لری. د هغه سره د خیانت اراده نه لری اوموجود په هر یو کښې ددې دواړو نه که واجد دې اوکه موده دا خیزونه کم دی خکه واجد اگرچه په ده کښې به مهارت اوتجربه اوعقل وی. خودده په زړه کښې د لقیط دپاره شفقت کامل نه دې. اود موریه زړه کښې اگرچه د بچی دپاره شفقت کامل دې. خودې سره د تجربې اوعقل اومهارت کمې دې. نوخکه د واجد اودمور تصرف په مال د صغیر کښې جائز نه دې.

**جواز تصرف الاب** اودپلار تصرف په مال دخپل بچی کښې خکه جائز دې. چه پلار سره مهارت هم شته. او دده په زړه کښې د بچی دپاره پوره شفقت هم شته

### د لقیط دپاره د هبه د قبض کولو جواز

وَيَجُوزُ أَنْ يَقْبِضَ بِهِ الْهَبَةَ

**ترجمه و تشریح** اوجائز دی چه قبض کړی (واجد) دده (لقیط) دپاره هبه (یعنی که خوک دغه لقیط ته څه خیزه کوی. نوواجد نه دهغه دپاره قبض کولی شی)

**دلالت** خکه چه دا قبض کول دهبه ټوله فائده ده دلقیط دپاره څه نقصان په کښې نشته

⑦ ددې وجې چه په دې هبه کښې صرف فائده ده مالک کیږی دهغې هبه شوی ماشوم په خپله خویه دې شرط چه عاقل وی.

### لقیط ته په هر خودلو کښې د لقیط مال لگول

وَلَيْلَهُ فِي صِنَاعَةٍ

**هل اللغة** ① الصناعة: کاریگری

**ترجمه و تشریح** اوخرچ کوی دې په کسب خودلو کښې لقیط ته، یعنی که لقیط ته څه کار کسب بنائی. اویه هغې باندې خرچ کیږی. نوواجد ته دا اختیار دې. چه په دې کښې د لقیط مال اولگوی

**دلیل** خکه چه دا خرچ کول په کسب او هنر ورزده کولو کښې خود لقیط د بهتری اویه مستقیل کښې دده دحالت د حفاظت خبره ده. (چه کله کسب زده کړی. نوچه صبا ته لوڼې شی. دهغه کسب نه به فائده واخلي. اودبل محتاج به نه وی)

وَيُؤَا جَرَةً

**ترجمه و تشریح** اویه مزدوری باندې به لگیا کوی دې (لقیط لره)

**دلیل** دا په مزدوری لگول لقیط راجع کیږی بهنروالی د لقیط ته، خکه چه د اول نه دکار کولوا موخته شی. نوچه لوڼې شی بیا به ورته تکلیف نه وی

### كِتَابُ اللَّقْطَةِ

**ترجمه و تشریح** (دا) کتاب (د) لقطه راپورته کولو د احکامو په بیان کښې دې.

اللَّقْطَةُ أَمَانَةٌ فِي يَدِ الْمَلْقُوطِ إِذَا أَشْهَدَ الْمَلْقُوطُ أَنَّهُ يَأْخُذُهَا لِيَحْفَظَهَا وَيُرَدَّهَا عَلَى صَاحِبِهَا

ترجمہ و تشریح > لفظہ امانت دی پہ لاس د ملتقط کنبی کله چه گواهی ورکری ملتقط چه ده (ملتقط) راخستې ده دا (لفظہ دلارې نه) دې دپاره چه حفاظت اوکړی ددې (لفظہ) اوواپس ئې کړی مالک خپل ته.

دلېله > ځکه چه اخستل په دې طريقه چه حفاظت ئې اوکړی. اوخپل مالک ته ئې واپس کړی اجازت شوې دې په دې کنبې په اعتبارد شريعت يعنی که څوک په دې طريقه د لارې نه څه خيز راخلي. نو شريعت ددې اجازت ورکړې دې بلکه د لارې نه د دې راخستل غوره دی. په نيز عامو عالمانو ښځو.

فَإِنْ كَانَتْ أَقْلُ مِنْ عَشْرَةِ ذَرَاهِمَ عَرَفَهَا أَنَامَا،

ترجمه > که وی (دغه لفظه) کمه د (ماليت د) لسو روپو نه، نو تشهير دې کوی دهغې څو ورځې. يعنی اعلان دې کوی. چه ما يوڅيز موندې دې. که دچا وی. ما سره دې.

تشریح > صاحب د هدايه فرمايلى دی د قدوری روايت په دلسو روپو ماليت نه کم خيز وی. څو ورځې به ئې تشهير کوی دامام ابوحنيفه ښځو نه يوروايت دې ، نوذااهر روايت نه دې. بلکه ظاهر روايت دا دې. که قيمتى خيزوی اوکه کم قيمته په دواړو صورتونو کنبې به يوکال تشهير کوی. لکه امام طحاوی ښځو هم دا فرمايلى دی.

وَإِنْ كَانَتْ عَشْرَةُ قَصَاعِدَ عَرَفَهَا حَوْلًا كَامِلًا

ترجمه > اوکه وی (دغه لفظه) زياته د (ماليت د لسوروپونه) نو تشهير به ئې کوی پوره يوکال پورې ، تشریح > دلېله > حضرت ابی بن کعب ښځو فرمائی چه ما يوه بټوه بيا موندله چه په هغې کنبې سل دينارو وهغه مې نېی ښځو ته راوړله. نېی ښځو راته او فرمايلى . يوکاله پورې ددې تشهير کوه. ابی بن کعب ښځو فرمائی. ما يوکال دهغې تشهير اوکړلو. څوماته د هغې مالک معلوم نشو. بيا مې نېی ښځو ته راوړله. نو نېی ښځو راته او فرمايلى. چه يوکال ئې نورهم تشهير اوکړله. ابی ښځو فرمائی. چا ما بيا يوکال دهغې تشهير اوکړلو. څومالک ئې پيدا نشو. بيا نېی ښځو ته ورغلم. نو نېی ښځو راته او فرمايلى. ددې بټوه (هميانه) محفوظه ساته. اووې شماره، که مالک ئې راغلو. نو هغه ته به ئې ورکړې. اوکه رانغلو. نوته ترې فائده اخله.

القول المفتي به > شمس الاتمه سرخسې ښځو فرمايلى دی چه هيڅ خيزد ددې مودو نه کومې چه وړاندې ذکر شوې نه دی لازم. بلکه سپارلې به شی موده د تشهير اود اعلان رائي د ملتقط ته. هغه به تشهير او اعلان کوی تردې چه غالب شی په گمان د ملتقط چه مالک به ددې لفظه لتون نه کوی ددې دومره مودې نه پس، او بيا به صدقه اوکړی په هغې لفظه باندې. او ثواب به ئې مالک ته اوبخی .

دا اعلان نه پس د لفظه صدقه څول

فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَلَا تَصَدَّقَ بِهَا

ترجمه > که راغلو مالک دهغې (لفظه پس د تشهير نه. نو هغه ته به ئې ورکړی) اوکه رانغلو. نو صدقه کوی به هغه (لفظه)

تشریح > دلېله > که په رسولو د ذات ددغه خيزکله چه کامياب شی په وندلو د مالک دهغې ، يعنی مستحق ته چه دهغه حق اورسی. نويوه طريقه ئې دا ده. چه مستحق اومومی. او هغه ته خپل حق هم په هغه اصلی صورت کنبې په کوم کنبې چه ئې ترې اخستی وی اورسول د عوض که د عين حق رسول ممکن نه وی. مثلاً که هغه خيز هلاک شوې وی. يا دهغې مالک موجود نه وی او هغه عوض ثواب دې په



امید د اجازت یعنی صدقه کول په هغه وخت کښې پکار دی چه دا امید کیدې شی چه مالک ته کله پته اولگی چه زما خیز نې صدقه کړې دې. نوهغه اجازت ورکوی

د صدقه خولونه پس مالک پیدا کیدل

فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَهُوَ قَدْ تَصَدَّقَ بِهَا فَأَبُو الْحَيَاءِ إِنْ شَاءَ أَضَى الصَّدَقَةَ

هل اللغة ① اضى: ثابت اوستلو، برقرار اوستلو

ترجمه: که راغله مالک دهغې (لقطه) یعنی پس وږې نه چه صدقه کړې وړ (ملقطه) هغه (لقطه) نودې (مالک) ته اختیار دې. که غواړی نو بجاری دې اوسانی صدقه ،

تشریح: دلله: ځکه چې شریعت ده ته دلقطه د صدقه کولو اجازت ورکړې دې نودې حاصل شوې اجازت په حکم دده (مالک) هرکله چه ورته د مالک د طرفه د صدقې کولو اجازت نه دي ملاؤ شوې نوموقوف به وی (دغه صدقه) په اجازت دده (مالک) که مالک د صدقه اجازت ورکړلو. نو صدقه صحیح شوه

الاشکال: اوکه څوک دا اوواڼی چه هرکله د تصدق صحت په اجازت د مالک باندې موقوف شو نو پکارده چه کله مالک اجازت کوی. په هغه وخت محل موجود وی. یعنی فقیر سره هغه لقطه موجوده وی.

الجواب: د دې جواب دې چې ملک په لقطه باندې ثابتیږی د فقیر دپاره وړاندې د اجازت د مالک نه، یعنی که مالک ته د صدقې د صحت اجازت هم نه وی کړې بیا هم د فقیر دپاره په لقطه باندې ملکیت ثابتیږی نو موقوف نه دې اجازت د مالک په قیام د محل د صدقې، بلکه که لقطه د فقیر سره موجود نه وی. هم د مالک اجازت صحیح کیږی.

الاشکال الثاني: اوکه څوک اوواڼی چه هرکله په لقطه باندې د فقیر ملکیت ثابتیږی. نو چه کله نې مالک پیدا شی. پکار داده چه ده ته د فقیر نه دخپل خیزد اخستلو اختیار نه وی. ځکه چه په هغې باندې خو د فقیر ملکیت ثابت شوې دې.

الجواب: ددې دا دې چه ددې باوجود چه په لقطه د فقیر ملکیت ثابت شوې دې. خو اصل مالک ته د واپس اخستلو اختیار شته. ددې دپاره نظیر دا دې. که یوکس بل ته څه خیز هبه کړی. نو په دغه موهوبه باندې دموهوب له ملکیت ثابت شو. خوددې باوجود که واهب په خپله هبه کښې رجوع کوی. نو کولې شی

وَإِنْ شَاءَ فَصِمَ الْمَلِيقُ لِأَنَّهُ سَلَّمَ مَالَهُ إِلَى غَيْرِهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ

ترجمه و تشریح: اوکه غواړی (مالک د لقطه) نو تاواڼی دې کړی ملقط (چه لقطه، یا دهغې چه څه قیمت وی هغه دې ترې واخلي)

دلله: ځکه چه ملقط ورکړې دې مال د مالک بل ته بغیر د اجازت دهغه نه، او څوک چه دبل چا خیز کښې تصرف اوکړی. او بل چاته نې ورکړی. په ورکونکې باندې تاوان لازم یږی وجه جواز الصدقه: البته دومره ده چه دا ورکول د ملقط لقطه لره بل چاته دی په اباحت د شریعت یعنی شریعت ملقط ته دا اجازت ورکړې دې. که ته دا لقطه د تشهیرد مودې نه پس چاته صدقه ورکړې. نو ورکولې نې شی. نو هرکله چه شریعت اجازت ورکړې دې. نودې گناهکار نشو. اوکه بالفرض شریعت اجازت نه وی ورکړی او ملقط په لقطه کښې تصرف کړې و. نو بیا به پرې د مالک د طرفه تاوان هم راتله، او عند الله به گناهکار هم وو.

**الافتال** اوکه ته دا وائی، چه هرکله ملتقط ته د شریعت د طرفه د تصدق اجازت شته. نو بیا په ده باندې ضمان ولې راځی.

**الجواب** نود دې جواب دا دې، چه اودا اجازت د تصدق د شریعت د طرفه منافې نه دې د تاوان سره بلکه د شریعت د طرفه به د تصرف اجازت وی. اویا به هم په مجاز له باندې تاوان واجبیږی دپاره د حق د بنده ځکه چه شریعت د مسلمان مال معصوم گرځولې دې. نود ضرورت په وخت کښې که چاته په کښې د تصرف اجازت هم ورکړی. خود مالک ملکیت ترې نه ختموی.

**نظيره** لکه څنگه چه یوسړې دومره اوږې وی. چه هلاکيږی. اویه دغه وخت کښې ده ته دبل چا څیز دخوراک دپاره ملاؤ شی. نو شریعت ده ته دا اجازت ورکړې دې. چه د مالک نه بغیر دې دغه دخوراک څیز اوځوری. اوددې اجازت باوجود که مالک دده نه دهغې قیمت غواړی. نودې به ورته دهغې قیمت ورکوی. نو څوږه په دغه صورت کښې د شریعت د طرفه اباحت شته. خوتاوان هم شته. دغه شان په زیر بحث مسئله کښې اگر چه ملتقط ته د تصدق اجازت شته. خو که مالک غواړی. نو ضمان پرې هم راوستي شی.

**دچلېئ، غوا اووېن د لقطه حکم**

**قَالَ الْإِنْتِقَاطُ فِي الشَّاةِ وَالْبَقَرِ وَالْبَعِيرِ**

**حل اللغة** ① الشاة: گڼه ② البقر: غوا ③ البعير: اووېن

**ترجمه و تریخ** او جانزدی رانیول په طور د لقطه د چلېئ، غوا اووېن،<sup>(۱)</sup>

**دلیل** دلیل دا دې چه دا اووېن، غوا او اس لقطه ده. توهم کیدې شی د ضائع کیدودې نو مستحب دی رانیول ددې غوا، اووېن او اس او د رانیولونه پس تشهیر ددې دپاره د حفاظت د مالونو د خلقو ځکه چه په دې طریقہ کښې ددې مالونو حفاظت دې. اوکه داسې پریځودې شی. نو د دې د ضائع کیدو دیراحتالات دی. کیدې شی. چه د ولویږې دوجې مړ شی. کیدې شی. چه څه آسمانی آفات پرې راپیږوځی. کیدې شی. چه دده نه مضبوط ځناور پرې راځی. او هلاک نې کړی

**دقاضی د اجازت نه بغیر په لقطه باندې د خرج کولو حکم**

**قَالَ الْفَقُّ الْمَلْتَقِطُ عَلَيْهَا بَغَيْرِ إِذْنِ الْحَاجِمِ قَبْلَهُ مُتَبَرِّئٌ**

**حل اللغة** ① المتبرع: احسان کونکې ⑦ القصور: کموالې

**ترجمه و تریخ** که خرج کړلو ملتقط په دې (لقطه) باندې بغیرد اجازت د حاکم نه، نودې احسان

کونکې دې (کوم خرج چه دې په لقطه باندې اوکړی. د مالک نه د هغې مطالبه نشی کولې)

**دلیل** دوجې د کمزوری د ولایت دده ملتقط نه ددې د مالک نه یعنی ملتقط سره دومره اختیار نشته. چه دې د مالک نه دخپلې خرجې مطالبه اوکړی

**په لقطه باندې د خرجې باره کښې دقاضی فیصله**

**وَأَذْرَفَهُ ذَلِكَ إِلَى الْحَاجِمِ نَظَرَفِيهِ، فَإِنْ كَانَ إِلَيْهِمْ مَنَفْعَةٌ أَجْرَهَا وَالْفَقُّ عَلَيْهِمْ أَنْ جَرَتْهَا**

**حل اللغة** ① البهيمه: ځناور ② المنفعة: فائده

<sup>(۱)</sup> مسلک مالک و الشافعي: امام مالک او شافعی ټټټټ فرمائی کله چه اومومی اووېن او غوا په صحراء کښې نو پریځودل (دې) غوره دی (د رانیولونه)

**ترجمہ و تشریح** اوکله چه یورې شی دا (مقدمه د لقطه) قاضی ته نو گوری به (یعنی سورج به کوی قاضی، په دې (لقطه) کښې نوکه چیرته وی دڅاروی نه څه فائده (مثلاً اس دې، نو د اس نه فائده اخستې شی، چه د دې نه د بار راوړلو کارواخستی شی. اومزدوری پرې اوکړې شی) نوپه مزدورۍ به اولگړی. هغه (لقطه) اوخرجه به کوی په هغې لقطه باندې دمزدورۍ دهغې ته یعنی هغه لقطه لکه مونږ چه په مثال کښې اس پیش کړلو. به په کار اولگړی. اوچه هغه کومه مزدوری کوی. هم په هغه مزدورۍ کښې به په هغه اس باندې خرچ کوی. گیاه به ورله ورکوی. داسې نور ضروریات به نې پوره کوی **دلیل** ځکه چه په دې کښې چه هم په هغه لقطه باندې گټه کوی. اودهغه گټې نه په هغې باندې خرچ کوی باقی پاتې کول د ذات د لقطه دی په ملک د هغه مالک باندې. بغیرد راتلې د قرض نه په مالک باندې، (یعنی دمالک څیزبه هم محفوظ اوباقی پاتې شی. اودده په حفاظت اوخسمانه چه څه خرچه شوې وی. هغه به هم په مالک باندې قرض نشی. ځکه چه خرچه خو هم دهغه د لقطه د مزدورۍ اوگټې نه خرچ شوي ده

وَأَنْ لَّوْكَانَ لَهَا مَنفَعَةٌ وَخَافَ أَنْ يَسْتَفْرِقَ الثَّقَّةَ قِيمَتَهَا بِأَعْيَا الْحَاكِمِ وَأَمْرٌ بِحِفْظِ ثَمَنِهَا

**هل اللغة** ① الاستغراق: راگیرول ② الإبقاء: باقی پاتې کول

**ترجمہ و تشریح** اوکه نه وی ددې (لقطه) څه فائده (فی الحال مثلاً وچه چیلی وی) اوویریری (قاضی) چه ختم به کړی خرچه قیمت ددې (لقطه، یعنی که ددې خسمانه کوی. اوخرچه پرې کوی. نو ددې څه قیمت دې. هغه هومره روپی: په ددې په خرچه باندې اولرې) نوخرچه به نې کړی اوحکم به اوکړی (قاضی ملتقط ته) د حفاظت د قیمت د هغې (لقطه)

**دلیل** دشریعت دا حکم دې. چه لقطه خپل مالک ته واپس شی. خود واپس کیدو دوه صورتونه دی. یو صورت دا چه عین لقطه مالک ته واپس کړی. نو دا صورت خو متعذر دی. ځکه که ددې لقطه خسمانه کوی. نو دهغې په خسمانه اوتریب باندې دهغې دقیمت نه زیاتې پیسې لگی. نو دویم صورت دا دې. چه په معنوی شکل کښې مالک ته خپل څیز واپس کړې شی. اومعنوی صورت دا دې. چه د هغه څیز قیمت ورته واپس کړې شی

وَأَنْ كَانَ الْأَصْلُ الْإِنْفَاقَ عَلَيْهَا أَذِنَ فِي ذَلِكَ وَجَعَلَ الثَّقَّةَ دَيْنًا عَلَى مَا لَيْسَ

معه. اوکه چیرته وی زیاته فائده مند خرچه کول به دې (لقطه) باندې، نو اجازت به ورکړی. (قاضی) د دې خرچې کولو، ملتقط ته) او اوبه گرځوی خرچه قرض په مالک د هغې باندې. یعنی چه کله نې مالک پیدا شی. نوپه لقطه باندې چه ملتقط څومره خرچه کړې وی. هغه به ورته مالک ورکړی)

**دلیل** ځکه چه قاضی مقرر شوې دې دپاره د ځیگرې کولوچه دې به مسلمانانوته فائده رسوی اوبه دې کښې چه لقطه خرچه نکړې شی. بلکه دهغې خسمانه اوشی. اوملتقط ته دهغه خرچه واپس ورکړې شی فائده ده دواړو طرفونو ته ملتقط ته دا فائده ده. چه ده ته به خپله خرچه ملاز شی. اومالک ته به دا فائده اوشی. چه دهغه څیزبه د هلاکت نه بچ شی

**تعهد مده الثقة** عالمانو رحمهم الله فرمایلی دی یقیناً حکم به کوی قاضی ملتقط ته دخرچ کولو دوه ورځې یا درې ورځې، په هغه اندازه چه امیدپه کښې ساتی چه پیدا به شی مالک ددې لقطه هرکله چه پیدا نشی مالک د لقطه نوحکم به اوکړی قاضی د خرڅلود هغې لقطه ځکه چه جاری ساتل د خرچې په لقطه باندې ختمونکې دې قیمت دلقطه لره، یعنی که په دغه لقطه باندې خرچه جاری ساتی. نوخرچه به دومره زیاته شی. چه د لقطه کم قیمت دې. هغې ته به اورسی نونشته ځیگره د مالک په خرچ کولوکښې

د ځمکې خرڅې، اخیستلو دپاره لقطه د خپل ځان سره ايسارول

وَإِذَا حَضَرَ مَا لَيْكَهَا فَلْيُلْطِقْ أَنْ يَمْتَنِعَ مِنْهُ حَتَّى يَأْخُذَ الثَّقَلُ

ترجمه و تشرېح: کله چې حاضر شئى يعنى مالک (دلقطه) نود ملتقط دپاره جائز دى چې منع کړى دا (لقطه) دده (مالک) نه تردې چې ورکړى ورته خرڅه (کومه چې ملتقط په لقطه باندې لگولې وى) دليقه څکه چې دالقطه ژوندي پاتې شوې ده په خرڅه د ملتقط، که ده پرې خرڅه نه کوله. خو لقطه به هلاکه شوې وه نودا داسې شوه. لکه چې حاصل کړې مالک ملکيت په لقطه د ملتقط د طرفه، نو مشابه شوه د مبيع سره، يعنى ترخو پورې چې بانع ته د مبيع قيمت نه وى ملاؤ شوې. ده دپاره دا جائز دى چې مبيع مسترى ته د ورکولو نه ايساره کړى

د هرم او دهل د لقطه حکم

وَلِقْطَةُ الْحَيْلِ وَالْخَمْرِ سَوَاءٌ

ترجمه و تشرېح: اولقطه د زمين حل او دحرم برابره ده. (په حکم کښې) (۱) دلکه ① دليل قول د نبى ﷺ دې. اَعْرِفْ عَقَا صَبًا وَوِگَاءَهَا لَمْ عَرَفَا سَنَةً (۲) چې معلوم کړه او وپيژنه کڅوړه ددې (لقطې) او مزې ددې لقطې نوبيا اعلان کړه ددې لقطه يعنى دا څيزونه دې تاته ياد وى. نو که څوک نې نښه ښانې. تاته به څه اشکال نه وى يوکال پورې، نبى ﷺ په دې حديث کښې د مطلق لقطه دپاره ديوکال موده ياده کړې ده بغير فرق نه په مينځ د حل او حرم په لقطه کښې. نو هر کله چې نبى ﷺ د حل او حرم په لقطه کښې څه تفصيل اوفرغ نه دې بيان کړې. مونږ ئې هم نه بيانوو ② اوبله دا چې يوکال تير شى. اودهغې نه پس لقطه صدقه کړې شى. نودا هم يو قسم دلقطه حفاظت دې. څکه چې دهغې لقطه د صدقه ثواب به ورته ملاؤ شى نومالک کيږى به ملتقط دلقطه دحرم لکه څنگه چې په ټولو لقطاتو کښې ملتقط ديوکال تشهير نه پس دلقطه مالک جوړېږى. که فقير وى

وَإِذَا حَضَرَ زَجَلٌ فَأَذْعَى اللَّقْطَةُ لَمْ تُدْفَرْ إِلَيْهِ حَتَّى يُقِيمَ الْبَيْتَةَ. فَإِنْ أَغْطَى عِلَامَتَهَا حَلٌّ لِلْمُلْتَقِطِ أَنْ يَذْعَبَهَا إِلَيْهِ وَلَا يُجِيرُ عَلَى ذَلِكَ فِي الْقَضَاءِ

ترجمه و تشرېح: اوکله چې حاضر شئى يوسړې اودعوى ئې اوکړله د لقطه (چې دا زما ده) نو نه به شى ورکولې (ده مدعى) ته تردې چې گواهان قائم کړى (اوهغوى دا گواهى ورکړى چې دا لقطه ددې مدعى ده) که هغه (مدعى) اوخوړله څه نښه (چې زما په څيز کښې دا نښه ده. او واقعى هغه نښه په لقطه کښې وى) نوجانزشو دپاره د ملتقط چې ورکړى هغه (لقطه) ده (مدعى) ته، اومجبوره کولې به شى په دې (ورکولو د لقطه باندې) په قضا (دقاضى کښې، يعنى چې مدعى گواهان قائم نکړى. صرف نښه اويښانې

۱، مسلک الشافعى، امام شافعى رحمه الله فرمائى واجب دې تشهير کول په لقطه د حرم کښې تردې چې راشى مالک ددې (لقطه، يعنى د اعلان اوشهير دپاره ديوکال وغيره موده مقرر نه ده. بلکه هميشه دپاره به د هغې تشهير کړى. تردې چې مالک ئې راشى

۱ من حديث زيد بن خالد الجهني رحمه الله أخرجه البخارى فى اللقطة باب ۴ رقم ۲۴۲۹ ومسلم فى اللقطن رقم ۱ وابوداود فى اللقطة باب ۱ رقم ۱۶۰۴ والترمذى فى الأحكام باب ۳۵ وابن ماجه فى اللقطة باب ۱ رقم ۲۵۰۴ واحمد فى المسند (۱۱۵/۴) والنسائى فى السنن الكبرى (۴/۱۹۳) رقم (۵۸۱۴)۔

نوکه ملتقط ورته لقطه ورکړی جائز ده. خوکه نه ورکوی. نوقاضی نې په ورکولو باندې مجبوره کولې نشي. (۱)

**دليله** > دليل دا دې چه قبضه حق مقصودی دې پشان د ملک، نو مستحق کيږي مدعی د قبضه مگر په دليل سره، او هغه دليل گواهان دی. دوجې دقياس نه په ملک باندې، يعنی لکه څنگه چه ملکيت د گواهانو نه بغير نه ثابتيږي. دغه شان به قبضه هم بغير د گواهانو نه صحيح کيږي.

**الاشکال** > اوکه ته دا وائي چه هرکله بغير د گواهانو قانونونه د مدعی قبضه نه صحيح کيږي. نيوي د لقطه د نښه خودلو فائده څه شوه؟

**الجواب** > نودهغي جواب دا دې البته دومره ده چه جائز دی د ملتقط دپاره ورکول د لقطه مدعی ته په وخت د صحيح کيدو د نښې، يعنی چه مدعی کومه نښه اويښايي. چه کوم څيز تا موندې دې. هغه زما دې. او د هغې دا نښه ده. او هغه نښه صحيح وی. نو د ملتقط دپاره لقطه ورکول جائز شو دوجې د قول د نبی ﷺ نه، **فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَعَرَفَ غَفَا صَاحِبًا وَعَدَّهَا فَادَّعُهَا إِلَيْهِ** (۲) چه که راغلو مالک د دې (لقطه) اوخونده نې اوکړله دهغي د کسورې (چه په فلائی قسم لوبی یا څيز کښې وه) او شمارنې اوکړلو دهغي (چه د لقطه مقدار دومره دې) نو ورنې کړه هغه معرف ته.

وَلَا يَتَصَدَّقُ بِاللِّقْطَةِ عَلَى غَنِيٍّ

**ترجمه و تريح** > (هرکله چه د اعلان او تشهير نه پس هم مالک پيدا نشي. نويه دې صورت کښې) اوصدقه کولې به نشي لقطه په غني باندې.

**دليله** > ځکه چه دکوم څيز حکم ورکړې شوي دې (يعنی نبی ﷺ نې حکم ورکړې دې) هغه صدقه کول دی. دوجې د قول د نبی ﷺ نه (په باره د لقطه کښې) که راغله يعنی مالک د دې (لقطه دا اعلان او تشهير نه پس) نوصدقه دې اوکړي (ملتقط) په هغې (لقطه)

وَإِنْ كَانَ الْمَلِيقُ غَنِيًّا لَمْ يُزَلَّ أَنْ يَنْتَفِعَ بِهَا

**ترجمه و تريح** > اوکه چيرته وی ملتقط د مالدارنوخنی نو جائز نه دی دده (ملتقط) دپاره چه فائده واخلي د دې (لقطه) نه، (۳)

**دلالت** > ① دليل دا دې چه دا لقطه مال د بل دې چه مالک غاښه دې نو نه مباح کيږي فائده اخستيل په دې مال دغير مگر په رضا د مالک دوجې دا طلاق د نصوصو نه (چه هغې حرام کړې دې تعرض کول د بل مال ته مگر په رضا دهغه لکه الله تعالی چه فرمايلي دی. **لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ بَيَّارَةً عَنْ تَرَايُسٍ مِنْكُمْ**) نو عامه قاعده خودا ده. چه د بل چا مال دهغه د اجازت نه بغير جائز نه دی. البته په زیر بحث مسئله کښې فقير د دې نه مستثنی دې) اواباحت (د مال د غير) د فقير دپاره راغلې دې دوجې دهغه حديث نه چه مونږ نې روايت کړې دې. (چه نبی ﷺ د لقطه په باره کښې فرمايلي دی. چه

۱، مسلک مالک و الشافعي: - او فرماني امام مالک او شافعي ﷺ چه مجبوره کولې به شی. اونښه دا ده. مثلاً چه نوم

واخلي د وزن د رويو. چه د رويو وزن دومره دې. وزن نې

۲، من حديث أبي بن كعب ﷺ أخرجه مسلم ل اللقطة رقم (۵۸۱۴) -

۳، مسلک الشافعي: - امام شافعي ﷺ فرماني جائزه چه مالدار ملتقط د لقطه نه فائده واخلي

د اعلان نه پس د لقطه مالک پیدا نشی. نو هغه دې صدقه کړی. نو معلومه شوه. چه لقطه اباحت جائز دی. خود صدقه په حیثیت چه په چا باندې صدقه کیږی. هغه ته ورکړې شی.

و يجوز ان يتصدق بها اذا كان غنيا على ابيه وابنه وامه وزوجته اذا كانوا فقراء

ترجمه و تشریح: اوجائز ده چې ملنقط صدقه او کړی په لقطه سره که چرته غنی وی په خپل پلار او خونی او مور او ښځې خپلې خو په دې شرط چې هغوی فقیران وی. **دلیل:** ځکه چې صدقه په دې مذکورو کسانو کې په هر چا کیږی تردې چې صدقه کافر ته هم ورکول جائز دی البته زکاة خپلو اصولو او فروغو ته نشی ورکولې دغه شان زکاة کافر ته هم نشی ورکولې [۱]

## کتاب الخنثی

ترجمه: (دا) کتاب د خنثی (په بیان کي) دي.

**توضیح:** اصل خو دا دي. چه د انسان يوه آله (اندام مخصوصه) وی. چه یا د سړی وی او یا د ښځې وی. او د دواړو اندامونو چه هم د سړی وی او هم د ښځې نو دا) جمع کیدل ډیر نا آشنا دی. بهر حال کله کله داسې کیږی. په دې وجه ددې د بیان ضرورت پېښ شو. او چونکه دا نا آشنا دی. په دې وجه دا دتولو نه روستو بیان کړې شوې دی.

### د خنثی تعریف او حکم

اِذَا كَانَ لِلْمَوْلُودِ قَرْبَرٌ وَكَرْبَرٌهُوَ خَنْثَى او کله چې د بچی فرج او ذکر (د ښځې او سړی اندام مخصوصه) دواړه وی. نو هغه خنثی دی. **فَإِنْ كَانَ كَانَ يُولُ مِنْ الذَّكَرِ فَهُوَ غَلَامٌ** نو که هغه ذکر سره بول (متیازې) کوی. نو هغه هلك دی. **وَإِنْ كَانَ يُولُ مِنَ الْفَرْجِ فَهُوَ أُنْثَى** او که فرج سره بول کوی. نو هغه ښځه ده

**توضیح:** یو ماشوم دي. چه دده دواړه قسمه آلي دي. د سرو پشان هم دي. او د ښځو پشان ځاني نې هم شته. نو ده ته خنثی وائي. نو که هغه ذکر سره بول کوی. نو هغه ته به هلك ونيلي شی. او د ښځو پشان اندام به عیب شمارلې کیږی. او که د ښځو پشان شرمگاهه سره بول کوی. نو هغه ته به جینتی ونيلي شی. او ذکر به داسې شمارلې کیږی. لکه چې د یوکس شپږ گوتې وی. چه به هغې کي یوه زیاتې وی. **وَاللَّهِ ①** دلیل دا حدیث دي چې **(رَأَى النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ سَبِيلَ عَنَّةٍ كَيْفَ يُوْرَثُ؟ فَقَالَ مِنْ حَيْثُ يُولُ ②)** د رسول الله ﷺ نه ددې په اړه کي پوښتنه کړې شوې وو. چه داسې کس ته به میراث څنگه ورکولې شی. ځکه چې د هلك حکم جدا دي. او د جینتی حکم جدا دي. اوس به دې کوم یو کنترولې شی. نو نبی کریم ﷺ اوفرمانیل. چه د کوم ځاني نه بول (متیازې) کوی. د هغې اعتبار اوکړی. یعنی که هغه ذکر سره بول کوی. نو د هلكانو میراث به ملاویږی. او که په فرج سره بول (متیازې) کوی. نو د جینکو میراث به ملاویږی.

**②** دغه ډول د حضرت علی رضی الله عنه هم دا نقل دی. او دا اثر عبدالرزاق رحمه الله پخپل تصنیف کي د فرائضو په بیان کي کړې دي. بیا چې هغه د کوم ځاني نه بول کوی. ددې خبرې دلیل دي. چه اصل اندام هم دا دي. او هم دا صحیح اندام دي. او دویم دعیب پشان دي.

① من حدیث ابن عباس رضی الله عنه أخرجه ابن عدی فی الکامل والبیهقی فی السنن الکبری (۴۲۸/۶) رقم (۱۲۵۱۸)۔

هغه څښتن په دواړو لارو متيازې کوي نو څه حکم دي ؟

وَأَنَّ كَانَ يَسْأَلُ مِنْهُمَا أَوَكُهُ دَا مَا شُوم پِه دې دواړو سره بول(متيازې) کوي وَالْبَوْلُ يَسْأَلُ مِنْ أَحَدِهِمَا. او بول په دواړو لارو کښې د يوې نه وړاندې راوځي لُيْسَبُ إِلَى الْأَسْبَقِ مِنْهُمَا نو نسبت به کولې شي هغې ته چې وړاندې وي په دې دواړو کښې

توضیح: که دا ماشوم داسې وي، چه د ذکر سره هم بول(متيازې) کوي، او فرج سره هم کوي، نو دا به کتلې شي، چه بول مخکې د کوم ځانې نه راوځي، د کوم ځانې نه چې بول مخکې راوځي، نو هم د هغې حکم به په ده باندې جاري کولې شي، گویا دا وړاندې کیدل د ترجیح د اسبابو څڼې دی. **دلیل:** ځکه چې بول(متيازې) به هغه اندام اړخ ته وړاندې والې کوي، کومه چې اصلی نالې ده، او ددې نه روسته د متيازو د دویم ځانې نه وتل، دا د مرض علامت دي، چه دې اړخ ته به توجه نشي ورکولې، او د کوم ځانې نه چې بول(متيازې) مخکې راوتلې دی، د هغې هیڅ معارض نشته، نو هم دې ته به د متيازو اصلی نالې ونیلې شي.

که دواړه اندامونه په مخکښې کیدو کې یوځانې وي نو څه حکم دي ؟

وَأَنَّ كَانَتَانِي السَّبَقِ عَلَى السَّوَاءِ أَوَكُهُ دَا دواړه اندامونه په وړاندې والی کې برابر وي فَلَا يُعْتَبَرُ بِالْكَثْرَةِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ، نو د امام ابوحنيفه په نظر په متيازو د زیاتوالی هیڅ اعتبار نشی کولې

توضیح: که دا ماشوم داسې وي، چه دده د دواړو اندامونو نه بول(متيازې) په یو ځانې راوځي، نو اوس هیڅ وجه د ترجیح نشته، نو که بل څه علامت د ترجیح نه وي، نو ده ته به د امام ابوحنيفه په نظر په څښتنی مشکل ونیلې شي. **دلیل:** امام ابوحنيفه فرمانيلی دی، چه د متيازو په زیاتوالی او کموالی باندې به مدار نه اخیږدي کیږي، ځکه چې د قلت او کثرت مدار په دې باندې نه دي، بکله کله داسې هم کیږي، چه یو اندام کلاو دي، او دویم تنگ دي، نو کوم چې کلاو دي، د هغې سره به بول زیاتې راوځي، او د دویمې سره به کمې راوځي، او د سړی د ذکر سوره تنگه وي، او د ښځې شرمگاه کلاو وي، نو بول به دښځې د شرمگاه نه زیاتې راوځي، بهر حال که قلت او کثرت کې هم برابری او مساوات وي، نو اوس حضرات صاحبین هم متفق دي، چه دا څښتنی مشکل دي، ځکه چې دلته هیڅ مرجع نه دي موجود شوي.

وَقَالَ: يُسَبُّ إِلَى أَكْثَرِهِمَا بَوْلًا، او صاحبینو فرمانيلی دی، چه ماشوم به دې دواړو اندامونو کې زیاتو متيازو والا اندام اړخ ته منسوب کولې شي

توضیح: **مسئله صاحبین:** خو د صاحبینو نظر په نیز کله چې وړاندې کیدو کې برابری وي، نو بیا به ددې نه روستو د متيازو کم والی او زیاتوالی ته کتلې شي، یعنی دا به کتلې شي، چه زیاتې بول د ذکر نه راوځي، او که د فرج نه، د کوم ځانې نه چې زیاتې بول(متيازې) راوځي، هم هغه حکم به په دې باندې جاري کولې شي.

**دلیلها:** دلیل دا دی، چه،، للاکثر حکم الکمل،، مشهوره قاعده ده، نو د کثرت په وجه به ترجیح حاصل وي، او د کوم اندام نه چې زیاتې بول(متيازې) راوځي، هغه ددې خبرې دلیل دي، چه هم دغه اندام زیات قوی او مضبوط دي، او هم دا اصلی اندام دي.

خنثی چې بالغ شی نو په علامتونو ښکاره کېدو سره په حکم لکولې شي

وَأَذَانُ الْخُنْثَى وَخَرَجَتْ لَهُ الْبُخْيَةُ أَوْصَلَ إِلَى الْبَسَاءِ فَبَوَّجَ لَهَا كِلَهَ چې خنثی بالغ شي. او دده گیره راوځي. یا دې ښځو اړخ ته اورسېږي. نو دا سرې دې

توضیح: دا واړه تقرير هغه وخت دې. کله چې خنثی ماشوم وي. گنې د بلوغ علامتونه به په عامه توگه (عام طور) باندې د ترجیح لپاره موجود وي. نو ددغه علامتونو مطابق به په ده باندې حکم جاری کولې شي. نو که د بلوغ نه روستو دده گیره راووتله. یا ښځو سره د وطی کولو قدرت حاصل شو. یا د سرو پشان ده ته احتلام اوشو. یا دده سینه دسرو د سینې پشان برابر ده. بهر ته نه ده راوتلې. **دلیل:** که چونه دا واړه د سرو علامتونه دي. نو دې په سرې شمارلې کېږي.

د ښځې علامتونه ښکاره شو نو د ښځې حکم به لکولې شي

وَكَمْظَهْرُ لَهُ ثَدْيٌ كَثَدَى الْفَرْأَةُ أَوْ نَزَلَ لَهَا فِي ثَدْيِهِ أَوْ حَاضَ أَوْ حَبِلَ أَوْ امْكَنَ أَوْ صَوَّلَ إِلَيْهِ مِنْ جِبَةِ الْفَرْجِ فَهُوَ امْرَأَةٌ او که د ښځې پشان نې تهیونه راښکاره شو. یا دده په سینو کې شیدې راغلل. یا دې ته حیض راغې. یا ددې حمل اوشو. یا ددې شرمگاه ته رسیدل ممکن شو. نو دا ښځه ده. **وَأِنْ لَمْ يَظْهَرْ إِخْدَى هَذِهِ الْعَلَامَاتِ فَهُوَ خُنْثَى مُشْكِلٌ** او که ددې علامتونو نه هېڅ یوښکاره نشو. نو دا خنثی مشکل دي

حل اللغة < ① ثَدْيٌ: سینه ② حَبِلَ: امید، حمل >

توضیح: او که څه داسې علامت ښکاره شو. چه دهغې په وجه ده ته ښځه ونيلې کيدې شي. نو ښځه به شمارلې شي. مثلاً دده تهیونه د ښځو د تهیونو پشان بهرته راوېر سیدل. یا دده په تهیونو کې شیدې راغلل. یا ده ته حیض راغې. یا ده ته حمل اوشو. یا دده په شرمگاه کې وطی کول ممکن شو. نو دا ښځه ده.

**دلیل:** ځکه چې دا واړه کوم چې ذکر شو. د ښځو د علاماتو څنې دي. او که د بلوغ نه روستو داسې څه راجع علامت ښکاره نشو. یا متعارض علامات ښکاره شو. مثلاً تهیونه نې هم راوېر سیدل. او گیره نې هم راغلله. وغیره وغیره. نو اوس به ده ته بالاتفاق خنثی مشکل ونيلې شي.

د جماعت په موخه ښځې په خنثی کوم ځانې اودرېږي؟

وَأَذَانُ وَقَفَ الْإِمَامُ او کله چې خنثی د امام شاته اودرېږي **قَامَ رَيْثَنَ صَفِي الرَّجَالِ وَالْبَسَاءِ** ښځو اوسرو په مینځ کتن به اودرېږي.

توضیح: په جماعت سره د لمونځ کولو په وخت به خنثی کوم ځانې اودرېږي؟ نو وې فرمائیل. چه ده له پکار دي. چه د سرو او د ښځو د صف په منځ کې اودرېږي. **دلیل:** ځکه کيدې شي. چه دا ښځه وي. او که دا په واقع کې ښځه وي. نو دده د سرو په منځ کې د اودریدو په صورت کې کله چې امام ددې د امامت نیت کړې وي. نو دهغه سرو لمونځ به فاسدېږي. کوم چې ددې ښی او چه اړخ ته دي. او کوم چې ددې شاته دي. دده په مقابل کې. نو اگرچه دلته دا ښځه نه ده. خود ښځې کیدو احتمال شته. نو په احوط طریقه باندې به عمل کولې شي. او نه به د ښځو په صف کې اودرېږي. ځکه کيدې شي. چه دا سرې وي. او که دا واقعی سرې وې. او د ښځو په صف کې ودریدلې وې. نو ددې سرې لمونځ به فاسد کیدو. نو احوط او اعتدادي طریقه هم دا ده. کومه چې بیان کړې شوه.



## د خنثي مشكل د خنثي كولو مسئله

وَيَبْتَاعُ لَهُ أُمَةً غَنَمَةً مِنْ مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ أَوْ دَدَهُ لِبَارِهِ يَوْهَ وَيَنْخُهُ وَاخْسَتَلَى شَى وَيَنْخُهُ جِهَ هَغَه دَدَه ختنه او كړي. كه دده لپاره مال وي .

حل اللغة > ① قَفْنَن؛ سنت كول، ختنه كول

تفريخ > او كه د خنثي مشكل ختنه نه وي شوي. او كه دا مراهق يا بالغ شوي دي. نو چونكه دده ختنه نه خوك سړي كولې شي. اونه ښځه. خكه چې دا مكروه دي. خكه كيدې شي. چه دا سړي وي. او كيدې شي چې دا ښځه وي. نو كه دده سره مال وي. نو يوه وينځه دې واخستلې شي. چې هغه دده ختنه او كړي. **دليله** > خكه چې دغه وينځه دده معلوكه ده. او كه دا سړي وي. نو دده معلوكي لپاره دده اړخ ته كتل جائز دي. او كه دا ښځه وي. نو دده معلوكه د ضرورت او عذر په وخت دده اړخ ته كتلي شي.

وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ أَوْ كَدَهُ لِبَارِهِ مَالٌ نَهَ وَيَ ابْتِاعَ لَهُ الْإِمَارَةَ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ نُو امام دې دده لپاره د بيت المال نه يوه وينځه واخلي

تفريخ > او كه دده سره مال نه وي. نو بيا دې امام د بيت المال د مال نه يوه وينځه واخلي. چه هغه دده ختنه او كړي.

**دليله** > خكه چې بيت المال د مسلمانانو د ضرورتونو لپاره دې

فَإِذَا خَتَنَتْهُ بِأَعْيَانٍ كُلِّهَا جِهَ هَغَه دده ختنه او كړي. له. نو امام دې دا واپس خرڅه كړي وَدَّعَتْهَا إِلَى بَيْتِ الْمَالِ او ددې قيمت دې بيت المال ته وركړي.

تفريخ > **دليله** > خكه چې اوس ددې وينځې نه استغناء شوي ده. او د بيت المال نه د وينځې اخستلو حكم خكه دي. چه بيت المال د مسلمانانو د حاجتونو لپاره جوړ كړې شوي دي.

## په ميراث كې د خنثي مشكل د هغې مسئله

وَإِنْ مَاتَ أَبُوهُ وَخَلَّفَ ابْنًا وَخَنَثَى أَوْ كَدَهُ د خنثي مشكل پلار مړ شو. او ده يو خوني پريخودو. او يو خنثي (او يو دا خنثي مشكل) قَالَ الْمَالُ بَيْنَهُمَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ د امام ابو حنيفه عليه السلام په نيز به مال د دوي دواړو په منځ كې دريو برخو باندې تقسيمولې شي لِلْأَبْنِ مَكْمَلَانُ نو. د خوني لپاره به دوي (دوه) برخې وي وَلِلْخَنَثَى مَكْمَلَانُ او د خنثي لپاره به يوه برخه وي وَهُوَ أَثْنَى عَشْرَ فِى الْمِيرَاثِ إِلَّا أَنْ يَثْبُتَ غَيْرُ ذَلِكَ (١) او خنثي د امام ابو حنيفه عليه السلام په نيز په ميراث كې ښځه ده. خو دا چې ددې نه علاوه واضح شي.

تفريخ > د حضرت امام ابو حنيفه عليه السلام په نيز اصل دا دي. چه خنثي مشكل په باب د ميراث كې ښځه گنرلې شوې ده. د صاحبينو رحمهم الله مسلك ددې خلاف دي. چه ددې تفصيل اوس په روستو عبارت كې راوړان دي. نو كه يو سړي مړ شي. او دوي (دوه) وارشان پريږدي. يو خوني او يو پخپل اولاد كې خنثي مشكل. نو چونكه دا (خنثي مشكل) دلته د ښځې په درجه كې دي. نو د ټولې تركي به درې برخې كولې شي. د هغې سره به ٢١٣ هلك ته او ١١٣ جيني ته يعنې خنثي ته وركولې شي. او دا حكم هغه

(١) القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة عليه السلام كذا في رد المختار (٥١٥٥) والشريفة شرح (ص، ١٢٦) وجمع

(٤٧٠٤) والسراجية (٤٩) نقلاً عن القول الرابع (٣٩٠١٢) -

وخت دي. چه د خنځي اشكال ته وي ختم شوي. او كه دده د راجع علاماتو په وجه سرې يا ښځه كيدل راجع شوي وي. نو بيا به دده هغه حكم وي. كوم چې دده كيدل راجع شوي دي.

**دليله** > دامام اعظم د دليل حاصل دا دي. چه په پيل كي د مال د اثبات په وخت په يقيني امر باندې عمل كولې شي. او يقيني اقل مقدار دي. او د جيني ميراث كم وي. په دي وجه هم دا يقيني دي. او ددي نه په زيات كي شك دي. او د شك په وجه مال نه واجبيږي. لكه مثلاً كه په نورو ذريعو سره د مال په وجوب كي شك پيدا شي. نو هلته هم اقل او يقيني (مال) اخستلې شي. مثلاً يو كس اوونيل چه،، لقفلان حل دراهم،، او خومره دراهم دي؟ د هغې د بيانولو نه وړاندې مړ شو. نو په ده به اقل مقدار واجب وي. او د جمعي اقل مقدار درې دي. نو درې دراهم به واجب وي. نو دغه ډول په مذكوره صورت كي هم ددي اصول لحاظ ساتلې شي. او اقل او يقيني به واجبولې شي. او هغه د مال ثلث دي.

**د خنځي مختلف د ميراث په اړه كښي د صاحبينورهمهما الله نقطه نظر**

وَقَالَا: لِلْخُنْثَى نِصْفُ مِيرَاثِ الذَّكَرِ وَنِصْفُ مِيرَاثِ الْأُنْثَى او صاحبينو **عَلَيْهِمَا** فرمايلي دي. چه خنځي لپاره د سړي د ميراث نصف او د ښځې د ميراث نصف دي

**تفريح** > حضرات صاحبينو **عَلَيْهِمَا** فرمايلي دي. چه خنځي ته به هغه ملاوېږي. كوم چې د سړي د ميراث نصف دي. او د ښځې د ميراث نصف وي. او دا په حقيقت كي د عامر بن شرجيل **عَلَيْهِ** قول دي. صاحبينو **عَلَيْهِ** ددوي د قول اتباع كړي ده.

**الاختلاف في طريق التفريح** > البته بيا د تفريح په طريقه كي ډير اختلاف دي. نو په ذكر شوي صورت امام ابويوسف **عَلَيْهِ** فرماني. چه په مذكوره صورت كي به ټوله تركه اووه برخې كيږي. په دي كي درې د خنځي او څلور به د خوني وي. چه ددي تفصيل او دهر يو دليل په راروان عبارت كي بيانولې شي. بهر حال د امام ابويوسف **عَلَيْهِ** قول د خنځي لپاره زيات د فائدي دي. ځكه چې ۳۷۷ د ۵۱۲ نه زيات دي. دكمالايغې

**دليله** > د امام ابويوسف **عَلَيْهِ** دليل حاصل دا دي. چه كله خونې يواځي وي. نو هغه دپوره مال مستحق وي. او كه خنځي يواځي وي. او بل هيڅ څوك وارث دده د پلار نه وي. نو دي د ۳۷۴ مستحق وي. ځكه چې وړاندې اصول بيان كړې شوي دي. چه خنځي ته د جيني د ميراث نصف او د هلك د ميراث نصف ملاوېږي. چه ددي مجموعه ۳۷۴ جوړيږي. ځكه چې د هلك ميراث واړه دي. يعنې كه څلوري برخې وي. نو ټولې برخې به د هلك وي. نو ددي نصف ۲۷۴ شو. او د جيني ميراث واړه ۲۷۴ دي. چه ددي نصف ۱۱۴ دي. او كله چې ۲۷۴ او ۱۱۴ جمع كړې شي. نو ددي مجموعه ۳۷۴ جوړيږي. نو د خنځي واړه ميراث ۳۷۴ دي. او د خوني ميراث څلور واړه ټولې برخې دي. نو كله چې خونې او خنځي دواړه جمع شي. نو مونږ په دي حساب سره ټوله تركه ویش كړله. نو ددي مجموعه اووه شوه. نو مونږ اوونيل چه هلك ته به ۴۷۷ او خنځي ته ۳۷۷ وركولې شي. دا د امام ابويوسف **عَلَيْهِ** تفريح دي. او هم دا ددوي مذهب دي.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: الْمَالُ بَيْنَهُمَا عَلَى الْثَنَى عَشَرَ شَكْلًا. او امام محمد **عَلَيْهِ** فرمايلي دي. چه مال به ددوي دواړو په منځ كي دولسو برخو باندې تقسيمولې شي **لِلْأُنْثَى سَبْعَةٌ وَلِلْخُنْثَى ثَمَنَةٌ** د خوني لپاره اووه او خنځي لپاره په پنځه وي

**تفريح** > او په ذكر شوي صور كي به د ټولې تركې ۱۲ برخې كولې شي. په دي كي به ۵ د خنځي وي. او ۷ به د خوني وي. دا د امام محمد **عَلَيْهِ** قول دي.

**فایده** > دا د امام محمد رحمته الله علیه دلیل دی. ددې حاصل دا دی. چه خنثی ته د هلك د ميراث نصف او د جیني د ميراث نصف ملاويږي. نو مونږ داسې عدد واخستلو. چه په هغې صحيح غير منكرس ثلث او نصف راوځي. نو دټولو نه وړو کي عدد ۶ مو واخستلو. نو اوس مونږ په دې کي غور او کړو. که خنثی سرې وې. نو ده ته به په نصف ۶ کي درې ملاويږي. نو د درېو نصف محفوظ اوساتلي شو. او که دا جیني وه. نو دې ته به د ۶ ثلث یعنی دوې (دوه) ملاويږي. نو ددې نصف یعنی یو محفوظ اوساتلي شو. چه ددې مجموعه دوې (دوه) نیمه شوه. او دویم اړخ ته درې نیمه شوه. نو خنثی لپاره دوې (دوه) پوره شوې. البته په دریمه کي شک وو. چه ده ته ملاو شی او که ملاو نشی. چونکه دا هلك نه دی. نو ددې تقاضا دا وه. چه دا یو زیاتی ده ته ملاو نشی. گنی د دواړو برابری به لازم شی. او چونکه دا جیني هم نه ده. نو ده ته به د ټولې ترکې ثلث یعنی دوې (دوه) ملاويږل هم پکار نه دی. بلکه زیات ملاويږل پکار دی. نو مونږ ددې تنصیف اوکړو. او ددې نیمه برخه مو خنثی ته ورکړله. او دویمه نیمه مو هلك ته ورکړله. نو خنثی لپاره دوې (دوه) نیمه شوه. او هلك لپاره درې نیمې شوې. خو د دواړو په برخو کي کسر واقع کیږي. نو کسر چې لرې کړې شو. او اصل مخرج ۶ کي ضرب ورکړې شو. نو اوس مجموعه ۱۲ شو. او د هر وارث برخي ډبل شوې. نو خنثی لپاره پنځه شوې. او خوښی لپاره اووه شوې. یعنی خنثی لپاره ۵۱۲ او هلك لپاره ۷۱۲ شوي. دا د امام محمد رحمته الله علیه قول مطابق د مسئلې تخریج دی. او ددې دلیل دی. او د کسر د بسیط جوړولو طریقه او د حساب طریقي مونږ پخپل کتاب ،، درس سراج ،، کي تفصیل سره بیان کړی دی.

**الغالب الاول** > یو مثال دا دي.

مړي ..... (۱) >

| اخت علائی خنثی | حقیقی ورور | زوجه |
|----------------|------------|------|
| محروم          | ۳          | ۳    |

په مذکوره صورت کي د خالد وفات اوشو. او هغه ذکر شوی وارثان پریخودل. که خنثی سرې او گنلې شی. یعنی علائی ورور، نو هغه لپاره هیڅ نه پاتې کیږي. نو دې به ورور گنلې شی. او محروم به وی. او د واره مال به ۶ برخې کولې شی. ميره ته ۳ او او حقیقی خور ته به درې ورکولې شی. او که خنثی ته د علائی ورور درجه ورکړې شی. نو د ثلثین د تکمیل لپاره به دده لپاره سدس وی. او د ۷ سره به عول کولې شی. نو په ذکر شوی صورت کي رومبی طریقه د متیقن کیدو په وجه اختیارولې شی.

**الغالب الثاني** > دویم مثال دا دي.

مړي ..... (۱) >

| اخت حقیقی خنثی | مور | زوج |
|----------------|-----|-----|
| ۱              | ۲   | ۳   |

په مذکوره صورت کي د زینب وفات اوشو. او ده مذکوره وارثان پریخودل. چه په دې کي ټوله ترکه ۶ برخې کولې شی. ميره ته ۳ ورکړې شوې. او مور ته ثلث (۲ حصي) او باقی یو د عصبه کیدو په وجه خنثی ته ورکړې شوې ده. یعنی دلته دې ورور گنلې شوې دي. چونکه په دې صورت کي ده ته برخه کمه ملاويږي. ځکه چې ورور د اصحاب الفروض خنثی نه دی. بلکه عصبه دی. او که دې اصحاب الفرائض خنثی دي. ځکه چې دده برخه به زیاتیږي. او د مسئلې صورت به بدلیږي. یعنی مسئله به داسې وی.

مړي ..... (۸) >

| اخت حقیقی خنثی | مور | زوج |
|----------------|-----|-----|
|----------------|-----|-----|

یعنی میره ته ۳ او مور ته ثلث یعنی ۲ او حقیقی خور ته نصف یعنی ۳، نوم مسئله به د ۸ نه عول کوی. **المثال الثالث** > دریم مثال دا دی.

مړي ..... (۱۲) >

|           |                              |                      |
|-----------|------------------------------|----------------------|
| زوجه<br>۳ | دوې (دوه) اخیافي ورونړه<br>۴ | اُخت حقیقی خنشی<br>۵ |
|-----------|------------------------------|----------------------|

په مذکورہ صورت کې خنشی ته د ورور درجه ورکړې شوې ده او باقی پاتې مال ده ته ورکړې شوی دی. ځکه چې ښځې لپاره څلورمه برخه ده او د مور اولاد لپاره ثلث، او باقی به د عصبه کیدو په وجه د ورور وی او د مسئلې تخریب به د ۱۲ نه کیږي او ۵۱۱۲ کم دي د ۶۱۱۲ نه، نو دا صورت اختیار کړې شو. گنې که دي خور فرض کړې شوې وي نو ده ته به ۶۱۱۲ ملاویدله او دده برخه به زیاتیدله. حالانکه ده ته اقل ورکول دی نو دا صورت اختیار کړې شوې دي. گنې ده لره د خور گنې لو په صورت کې به د مسئلې صورت داسې وی.

مړي ..... (۱۲) >

|           |                              |                      |
|-----------|------------------------------|----------------------|
| زوجه<br>۳ | دوې (دوه) اخیافي ورونړه<br>۴ | اُخت حقیقی خنشی<br>۶ |
|-----------|------------------------------|----------------------|

وجه ښکاره ده. د مسئلو د تخریب اصول مونږ په درس سراجی کې بیان کړی دی.

## کتابُ المَقْوود

**وجه و تخریب** > (دا) کتاب په بیان د احکامود) وړک شوی (کې) دي. (مفقود د فقود نه دي. په لغت کې د اُختاد وختی دي. ځکه چې د دي معنی د ورکیدو هم ده. لکه چې و نیلی شی، فقدت الشی، یعنی زمانه یو شی وړک شو او په معنی د طلب هم راځي. و نیلی شی، فقدتته، یعنی ما نې لتون او کړلو.

### د مفقود مال لپاره محافظ مقرر اصول

(إِذَا غَابَ الرَّجُلُ فَلَمْ يَعْرِفْ لَهُ مَوْضِعَ وَلَا يُعْلَمُ أَحَدٌ هُوَ أَمَرَتْ نَصَبَ الْقَاضِي مِنْ يَحْفَظُ مَالَهُ وَيَقُومُ عَلَيْهِ

هَلِ الْفَقْدُ ① موضع، ځانې ② يستوفي، تمام (پوره)، تمام (پوره)، اخستل

**وجه و تخریب** > کله چې غائب شی سړي او معلوم نه وی دده (سړی) ځانې (چه په کوم ځانې کې به وی) اوښته نه لگي چې ژوندي به وی او که مړ، نومقرر به کړی قاضی هغه څوک چې ساتنه کوی د مال دده (مفقود) او نگرانې کوی دهغي. (مال) او حاصلوی (د خلقونه) حقونه دده (مفقود) للهله > ځکه چې قاضی مقرر شوي دي مصلحت لتونکې دهریو عاجز لپاره چې هغه عاجز وی دمصلحت دخپل ځان نه، یعنې چې یوکس دخپل ځان مصلحت اوفانده په خپله نشی لتولې. نو قاضی دهغه مصلحت لتونکې دي، او وړک شوې کس هم په دي صفت دي. (ځکه چې دي دخپل مال نه غائب دي. او دهغي ساتنه نشی کولې) او اوگرخیدلوردا (مفقود) پشان د ماشوم او دلیونی، (ځکه چې دا دواړه هم هغه چاته محتاج دي. چه د دوی دمال ساتنه او کړی او په مقرر کولو دمحافظ دمال دده (مفقود) لپاره او په مقرر کولې) دنگران په دي (مال دمفقود باندې مصلحت دي دده (مفقود) ځکه چې چیرته دي محافظ مقرر نکړي شی. نوضائع به شی.

يَسْتَوْفِي حَقَّوْهُ

**ترجمہ و توضیح** اودا قول د ماتن چي وصول کړی حق د دده (مفقود) نشته څه پتوالي (بلکه دا خبره ښکاره ده) چي دي (محافظ) به قبض کوی (تول) پیداوار (مال دده، لکه په کرایه باندې نې کور ورکړې وي. نو د کرایه دارو سره به میاشت په میاشت کرایه اخلي) او پور هغه چي اقرار کوی په هغې باندې پور دار د قرضدارانو دده (مفقود، یعنی په قرضدارو کي چي په چا باندې پور وي. او هغه پرې اقرار کوی. نو د هغه سره به دده پور وصولوی) ځکه چي دا (قبض کول د پیداوار د مال دده او د قرضونو دده) د قبيلې د ساتنه ځنی دی (یعنی دمفقود مال حفاظت چي څنگه کیږي. په هغې کي دا هم ده. چه دده د مال پیداوار او قرضونه وصول کړی)

(وَيَنْفِقُ عَلَى زَوْجَتِهِ وَأَوْلَادِهِ الصَّغَارِ مِنْ مَالِهِ)

**ترجمہ و توضیح** فرمائی (ابو الحسین قدوری رحمته الله) او خرچ کوی به په ښځه دده (مفقود) او اولاد دده (مفقود) د مال دده (مفقود) نه اونه دي دا حکم (د خرچ کول) خاص په دوی (مذکورینو) پورې بلکه گډ دي ټولو اقرباو د ولادت ته (یعنی چي دچا سره د ولادت په ذریعه خپلولی راغلی وي. هغه ټولوته گډ دي. نوبه ولادت کي پلار، نیکه داسې ورپسې پورته څه، اودغه ډول اولاد او دا اولاد اولاد داسې ورپسې څه واره داخل دی)

**القاعدة** اواصل او قاعده په دي باب کي دا ده. چه هر هغه څوک چي مستحق وي د خرچ په مال دده (مفقود) کي په حالت د موجودگي دده (مفقود) کي (یعنی چي لا وړک شوي نه وو. او په هغه حالت کي د ده په مالک کي دچا نفقه واجب وه) بغیر د فیصلې د قاضي نه نو خرچ کولې به شی په هغه باندې د مال دده (مفقود) نه په وخت د غائب توب د هغه کي، ځکه چي فیصله (د قاضي) په دغه صورت کي امداد دي (د دغه مستحقینو سره، لنډیز دا چي د مفقود د وجود په وخت کي په ده باندې د قاضي د فیصلې نه بغیر دچا نفقه واجب وه. دده د فقد په حالت کي به د هغه نفقه هم واجب وي)

دمفقود اود هغه د ښځې په مینځ کي موده د نفیق

(وَلَا يَفْرُقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ)

**ترجمہ و توضیح** فرمائی (ابو الحسین قدوری رحمته الله) فرمائی اوجدانی به نشی راوستلې په مینځ دده (مفقود) اود ښځې دده (مفقود) کي ( )

**دلائل** ① دلیل قول د نبی صلی الله علیه و آله دي. په اړه د ښځې د مفقود کي چي **الْمَقْفُودَاتُ امْرَأَتُهُ حَتَّى يَأْتِيَهَا الْبَيِّنَاتُ** (دا (ښځه د مفقود) ښځه دهغه (مفقود) ده تردې چي راشی دي ته بیان (چه هغه وفات شوي دي. نو د مرگ خبر رسیدو نه روسته به دا آزاده وي) ( )

② او قول د حضرت علی رضی الله عنه په دي (ښځه د مفقود) کي چي دا (ښځه د مفقود) داسې ښځه ده چي امتحان کي اچولې شوې ده په اړه د فراق د خاوند خپل کي، نو صبر دي کوی (او خپل ځان دي محفوظ

① **مسک مالک** او فرمائی امام مالک رحمته الله کله چي تیرشی څلور کلونه (او بیا هم مفقود پیدا نشی) نو جدانی به راوولی قاضي په مینځ دده (مفقود) اودده په ښځه کي، (یعنی قاضي به ددوی نکاح فسخ کړی) او عدت به تیروي (دا ښځه) عدت د وفات (چه څلور میاشتې اولس ورځې دي، او چه دا موده تیره شی) بیا دي دا نکاح کوی چاسره چي نې خوښه وي.

① من حديث مغيرة بن شعبه رضی الله عنه أخرجه الدارقطني في سننه (۳۱۲/۳)۔

ساتي. اود خاوند د عقد نکاح خیال دې کوی، تردې چې ښکاره شی مرګ (د خاوند) اویا طلاق (چې خاوند ورته طلاق ورکړې دې. )

نودې نه ورسته دا آزاده ده. نو دا قول د حضرت علی (علیه السلام) واقع شوې دې تفسیر دهغه بیان (مجمل) لپاره کوم چې ذکر شوې دې په (حدیث) مرفوع کې ، (چې) [نه] امراته حق یاتیا الیها (بیان)

۵) اوبله دا چې نکاح پېژندلې شوې دې ثبوت ددې (نکاح په مینځ د خلکو کې چې دا د فلاښې ښځه ده. او نکاح یو امر ثابت اویقینی دې) او غائب کیدل (د خاوند) نو اوجبوی بیلتون (یعنی چې یوسړې غائب وی. نو دا ضروری نه ده. چې دده اودده د ښځې په مینځ کې دې جدانی راوستې شی. لکه د مفقود نه علاوه که یوسړې په سفر باندې تلې وی. نو دده دا غائب کیدل خو دا نه اوجبوی چې دده ښځه دې دده نه جدا کړې شی) او مرګ (د مفقود) په محل د احتمال کې دې (یعنی یوه احتمالی خبره ده. یقینی خبره نه ده. نو نه به شی زانله کولې نکاح (چې په یقین سره ثابت نه ده) په شک سره (چې مرګ د مفقود دې. ځکه چې قاعده دا ده. البقین لایزول بالمشک)

#### د مفقود د مرګ حکم ورکولو موده

(وَإِذَا تَمَّتْ لَهَا مِائَةٌ وَعِشْرُونَ سَنَةً مِنْ يَوْمِ وَلَدَتْ حَكْمًا يَمُوتُ)

ترجمه و تخریج > فرمائی، ابو الحسین قدوری (رحمته الله علیه) او کله چې برابر شی دده (مفقود) شپږ شلې کاله عمر د ورځې د زیریدل نه نو مونږ به حکم کوو په مرګ دده (چې دې مړ شوې دې)

قول صاحب الهدایه > صاحب ده هدايه فرمایلی دی چې دا (قول) روایت حسن دي د امام ابو حنیفه (رحمته الله علیه) نه چې کله د مفقود شپږ شلې کاله عمر برابر شي. نوهغه به مړ تصور کولې شی) اوبه ظاهر روایت کې دی چې اندازه کولې به شی (مرګ دده) په مرګ د همزولو دده (نوحه دده همزولی مړه شی. په هغوی کې څوک هم پاتې نشی. دې به هم مړ تصور کولې شی)

روایة ابي یوسف > په هغه روایت کې چې نقل شوې دې دامام ابو یوسف (رحمته الله علیه) نه (دا چې اندازه کولې به شی مرګ د مفقود) په سل کاله پورې (نوحه کله دده عمر سل کاله پوره شی. دې به مړ تصور کولې شی) او اندازه کړې دې بعضې عالمانو (مرګ دده) په لس کم سلو کالو پورې (چې لس کم لس کاله عمر نې برابر شی. دې به مړ تصور کولې شی) او قیاس سره زیاته مناسبه خبره دا ده. چې اندازه کولې نشی (مرګ دده) په هیڅ شی پورې (بلکه چې کله نې غالب گمان راشي. چې هغه به مړ شوې وی. نوهغه به مړ تصور کولې شی) اوبه ښځه باندې (آسانه خبره دا ده. چې اندازه کړې شی. مرګ دده) په لس کم سل کالو پورې

اعْتَدَتْ أَمْرًا

ترجمه و تخریج > او کله چې حکم اوکړې شی د وفات دده (چې مفقود مړ دې نوقاضی به د مفقود د ښځې او د هغه په مینځ کې جدانی راوولی. اود تفریق نه پس) عدت به تیروي ښځه دده (مفقود) اوبه هدايه کښې ورسره دا اضافه هم شوې ده چې عدت د وفات (چې څلور میاشتې اولس ورځې دی) د دغه وخت نه (کله چې قاضی دهغه د مړ کیدو فیصله اوکړه. چې هغه به مړ شوې وی)

په موجوده وارانو کې د مفقود د مال تقسیم

(وَكَمَّ مَالَهُ بَيْنَ وَدَّتِيهِ الْمَوُجُودِينَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ)

**توجه و تفسیر:** اوتقسیمولې په شی مال دده (مفقود) په مینځ د وارثانو دده (مفقود) کې (کوم چې) موجود وی په هغه وخت کې په کوم وخت کې چې قاضی هغه مړ اوگرځولو. نو قاضی دا مړ گرځول داسې دی، لکه چې دې مړ شو، کله چې قاضی دده د مرګ فیصله اوکړله، دسترګو وړاندې **دلیل:** ځکه چې حکمی (مرګ) قیاس کولې شی په حقیقی باندې (اوهر کله چې یوکس په حقیقت کې وفات شی. نوچه په کوم وخت کې وفات شی. په هغه وخت کې چې کوم ورثان موجود وی. هغوی به میراث اوړی. نو دغه ډول دلته به هم صرف موجود وارثان میراث اوړی. که روستو پیدا شی. هغوی حقدار نه دی.

(وَمِنْ مَاتَ مِنْهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ لَمْ يَرِثْ مِنْهُ شَيْئًا)

**توجه و تفسیر:** اوڅوک چې مړ شو په دوی کښې وړاندې ددې (قاضی د فیصلې) نه نو هغه به میراث نه اوړی دده (مفقود) نه **دلیل:** ځکه چې حکم نه دې شوې د مرګ دهغه (مفقود، اوچه یوسرې ژوندې وی. دهغه میراث نشی تقسیمولې) نو دا داسې شوه لکه چې دده (مفقود) ژوند معلوم وی (چه هغه ژوندې دې. اودا معلومه ده چې کله د مفقود د ژوند علم وی. نو دهغه نه میراث نشی اوړلې).

مفقود دلیل چاته میراث نشی اوړی

(وَلَا يَرِثُ الْمَفْقُودُ مِنْ أَحَدٍ مَاتَ فِي حَالٍ قَدِيرٍ)

**توجه و تفسیر:** اونه به اوړی مفقود میراث دهیڅ چا نه چې هغه مړ شی په حالت د ورکوالی دده کې، **دلیل:** ځکه چې باقی پاتې کیدل دده (مفقود) ژوندې په دغه وخت کې په استحصال الحال سره دی. (استصحاب الحال عبارت دې د باقی پریښولو د یوڅیزنه په خپل حالت باندې ځکه چې دهغه حالت په ختمیدو باندې څه دلیل موجود نه وی.) اودا (استصحاب الحال) صلاحیت نه لری چې حجت شی په استحقاق (دیوڅیز کې) (یعنی دا استصحاب الحال زموږ په نیزدا صلاحیت لری. چه دځان نه ضرر دفع کړی. خو د استحقاق صلاحیت نه لری. چه دیوڅیز مستحق جوړ شی. هم دا وجه ده. چه مفقود دخپل مال لپاره ژوندې گنرلې شی. نوچه ژوندې گنرلې شی. میراث به ترې نشی اوړی. اودبل دمال لپاره مړ گنرلې شی. نوکه بل څوک وفات شی. دې ترې میراث نشی اوړی. ځکه چې په ده کې د استحقاق صلاحیت نشته)

## کتابُ الْإِبَاقِ

**توجه و تفسیر:** (دا) کتاب دتختیدلی غلام (د احکامو په بیان کې) دې.

دهدایق باندې دهرڅ شوي مال د مطالبه حکم

(إِذَا بَقِيَ الْمَمْلُوكُ فَرَدَّ رَجُلٌ عَلَى مَوْلَاةٍ مِنْ مَيِّرَةٍ لَلْأَيَّامِ نَصَائِدًا أَفَلَا عَلَيْهِ جُعْلُهُ وَهُوَ زَعْمُونَ وَرَهْطًا، وَأَنْ رَدَّه لِأَقْلٍ مِنْ ذَلِكَ فَيَسَابِه)

**توجه و تفسیر:** فرمانی (ابو الحسین قدوری رحمه الله) کله چې اوختنی مملوک نور اوپس کړو هغه یوکس خپل مالک ته په مسافه د درې ورځونه یا زیات وی ددې (درې ورځو دمسافت) نه (یعنی په کوم ځانې کې چې نې عبد آبق نیولې وی. دهغه ځانې نه دې دمالک دځانې پورې د درې ورځو مسافه اومزل وی) نودده (عبد آبق نیونکې) لپاره په ده (مالک دغلام) باندې خرچه دده (عبد آبق) ده څلویښت روپۍ، (یعنی که د درې ورځو په مسافه یا ددې نه زیاته فاصله وه. نومالک به دې رانیونکې ته څلویښت روپۍ

ورکوی، اوکه واپس نې کړلو (دغه عبدأبق خپل مالک ته) په کم مسافه ددې مسافه د درې ورځې نه، نو (خرجه به ورکوی) په حساب دهغي (خلوینت روپو به ورکوی. مثلاً که د یوې ورځې په مسافه باندې د لری ځانې نه نې راوستې وی. نوخلوینت چې په دریو ویش کړې شی. څه سربیره دیارلس روپې راځی. نوڅه سربیره دیارلس روپې خرجه به ورته ورکوی. دغه ډول که د یوې نیمې ورځې مسافه وی نوشل روپې به ورکوی) اودا (حکم د خلوینتو روپو ورکولی استحسان دې. عالمانوینه گنرلې دې. اودصحابه کرامو رضی الله عنہم پرې اتفاق دې)

**دلیل** د دلیل دا دې. چه صحابه کرام رضی الله عنہم متفق شوی وو په وجوب د نفس خرچې (یعنی په دې باندې خواره متفق دی. چه کوم کس تختدلي غلام خپل مالک ته راوولی. نومالک به ورته پیسې ورکوی.) البته دومره ده چې په دوی (صحابو رضی الله عنہم) کې هغه څوک دی چې واجب کړې نې دی خلوینت روپې (چه مالک به اخذ ته خلوینت روپې ورکوی. لکه حضرت عمر رضی الله عنہ شو) اوبه دوی کې هغه څوک دی چې واجب کړې نې دی کسې ددې (خلوینتو) نه، (لکه حضرت علی رضی الله عنہ شو) نو مونږ واجب کړلې خلوینت روپې په مسافه د سفر کې (چه درې ورځې دی) اوکسې (روپې) مو واجب کړې (په هغه (مسافت) کې چې کم وی د دې (مسافه دسفی) نه، لپاره د موافقت راوستلوپه مینځ د آثارو کښې) اودجمعی راوستلوپه مینځ ددې دواړه قسمه روایاتو کې (چه روایت د خلوینت روپو دې اوروایت د خلوینتو نه دکو روپو دې)

#### د غلام قیمت د خلوینتو روپونه د کموالی صورت

(وَإِنْ كَانَتْ قِيمَتُهُ أَقَلَّ مِنْ أَرْبَعِينَ قَضَى لَهُ بِقِيمَتِهِ إِلَّا دَرَاهِمًا)

**ترجمه و تفسیر** فرمائی (ابو الحسین قدوری رحمته الله علیه) اوکه چیرته وی قیمت دده (غلام) کم د خلوینتو روپو نه، نو فیصله به کولې شی دده (واپس راوستونکې) لپاره په قیمت دهغه (چه خلوینت روپې دی) مگرپه روپې (به کمه ورکوی. یعنی دیوکم خلوینتو روپو قیمت به نې مقرر کولې شی) صاحب دهدایه فرمایلی دی چې دا (ورکول د یوکم خلوینت روپو) قول دامام محمد رضی الله عنہ دې.

**دلیل** د دلیل دا دې. چه مقصود مانل کول د پل کس دی په واپس کولو «دعبدأبق خپل مالک ته» دې لپاره چې ژوندې شی مال د مالک (یعنی عبدأبق دمالک په حق کې پشان د مړې دې ځکه چې لکه څنگه سړي د مړې نه فائده نشی اخستې. دغه ډول مالک دعبدأبق نه فائده نشی اخستې. نوعدم فاندې په اعتبارسره دې دمالک لپاره پشان د مړې دې. خوچه دریمگری واپس راوستلو. نو دا داسې شو. لکه چې ژوندې شی نوکمولې به شی ترې یوه روپې دې لپاره چې اوسپارلې شی ده (مالک) ته څه معمولی غوندي څیز (چه یوه روپې ده) لپاره د ثابتولو فاندې (چه مالک ته هم څه فائده اورسی. اوکه دغلام قیمت خلوینت روپې وی. اوماالک واپس راوستونکې ته هم خلوینت روپې ورکړی. نویه دې کې خوماالک ته هډو څه فائده ملاؤ نشوه. بلکه دا خوداسې شوه. چه مالک یواجنې غلام چې د خلوینتو روپو وو. هغه نې واخستلی

(۱) فن ابن مسعود رضی الله عنہ وجوب اربعین آخرجه عبدالرزاق فی معتله وکذا البیهقی فی سننه الکوی (۳۴۰/۱) وعن عمر رضی الله عنہ وجوب دينار أو إثني عشر درهما آخرجه ابن ابی شیبہ فی مصنفه (نصب: ۷۱۴/۳)۔



قول ابی یوسف: «اوفرمانیلی دی امام ابویوسف رحمہ اللہ دده «واپس راوستونکی، دپاره، خلوینست رویی دی» (۱)

(اگرچه دغلام قیمت دخلوینستونه کم وی)

**دلیلہ** «خکه چې اندازه کول (دخړچې) په دې (خلوینستو رویو پورې) ثابت شوی دی په نص سره (چه آثارو صاحبو رحمہم اللہ) دی، نونه به شی کمولې ددې (خلوینستو رویو نه، او ددې امله (چه خلوینست رویی) منصوص علیه دی، نه ده جائزه صلح په مینځ د واپس کونکی اومالک کې) په زیاتې سره» ددې خلوینست رویو، یعنی کله چې د غلام راوستونکی کس د درې ورځود مسافه په لری والی باندې تختیدلې غلام خپل مالک ته راوولی. او د راوستونکی اومالک په مینځ کې دخلوینستو رویونه په زیاته باندې فیصله اوشی. مثلاً مالک ورته وائی چې زه به تا ته پنځه خلوینست رویی درکړم. نو دا هم جائزه ده. خکه منصوص علیه خلوینست رویی دی. دهغې سره به زیادت نشی کولې، او په خلاف د صلح په مینځ د واپس راوستونکی اومالک، په کمو (د خلوینستو رویو) باندې، (یعنی چې کوم کس غلام واپس راوستی وی. هغه دمالک سره په دې راضی شی چې دخلوینستو نه کمې رویی مثلاً دیرش به راوستونکی دغلام ته ورکړی. نو دا جائزه) خکه چې دا خودهغې (خلوینست رویو) نه کمې دی. (او په دې کې څه قباحه نشته)

**د واپس راوستونکی دلاس نه دغلام تختیدلو حکم**

(وَإِنْ أَبَى مِنَ الَّذِي رَدَّ فَلَأَشَى عَلَيْهِ وَلَا جَلَّ لَهُ)

**ترجمه و توضیح** «فرمانی (ابو الحسین قدوری رحمہ اللہ) اوکه اوتختیدلو (غلام) دهغه چانه چې واپس نه راوستی وو دې (غلام) نو نشته څه خیزه ده (واپس راوستونکی) باندې، اونه دهغه دپاره مزدوری شته **دلیلہ** «خکه چې دا (عبدآبق) امانت دې په لاس د ده (واپس راوستونکی) کې، (اولکه چې د مودع نه امانت ورک شی. یا اوتختی. په هغه باندې ضمان نه وی) خو دا حکم (چه د واپس راوستونکی نه غلام اوتختی. نو په ده باندې ضمان اوتاوان نشته) په هغه صورت کې دې چې دې گواهان قائم کړی (یعنی کله چې تختیدلې غلام اونیسی. نو دا چغه اووهی. چه دا غلام د چانه رانتختیدلې دې. که دچا وی چې حواله نه کړم ورته. او دده دا اعلان دوو کسانو اوریدلې وی. او هغوی گواهی ورکړی. چه او ده زمونږ په مخ کې دا اعلان کړې وو) اویقیناً مونږ ذکرکړې ددې (گواهانو قانمولی) په (کتاب) لقطه کې، (اوکه د ده په اعلان کولوباندې گواهان نه وی. نو ددې نه خودا معلومه شوه. چه دې کس دا غلام دخپل خان لپاره رانیولی دې. نو دې غاصب شو. اوکله چې دغاصب په لاس کې مال مقصوبه هلاک شی. په هغه باندې ضمان وی. نو په ده به هم ضمان وی،

(وَيَنْبَغِي إِذَا اخَذَهُ أَنْ يُشِيرَ أَنَّهُ يَأْخُذُ بِالرَّادِّ عَلَى صَاحِبِهِ)

**ترجمه و توضیح** «فرمانی (ابو الحسین قدوری رحمہ اللہ) اومناسب دی چې کله اونیسی چې گواهان جوړ کړی په دې باندې دې (نیونکې) رانیسی دې لپاره دواپس کولو دده (عبدآبق خپل مولی ته. دا دابو الحسین قدوری رحمہ اللہ کلام دې.

**دلیلہ** «خکه چې دگواهانو قانمول پریښول نښانه ده چې ده (نیونکې) رانیولی دې دې (عبدآبق) دخپل خان دپاره، (خکه که چیرته مالک ته د واپس کولوپه نیت نه رانیول. نوپکارده چې اعلان نه کړې وې)

(۱) القول الرابع هو هذا قول أبي يوسف رحمہ اللہ كذا في فتح القدير (٤٤٦٥) و رد المحتار (٤٠٦٣)

والدرا مختار (٤٠٦٣) و رد المحتار (٤٠٧٣) نقلا عن القول الرابع (٥٠٩١) -

**الاستفاه** مگردا چې کله گواهان قائم کړي په دې چې ده (مشتري) اخستي دي دا (عبدابق) لپاره واپس کولو نو په دې صورت کې (کيسری دده (مشتري) لپاره خرچه (يعنی داخستلو دقيمت نه سوا چې د ده عبدابق په واپس کولو باندې کومه خرچه شوې وي. مولی به ورته هغه ورکوي) اودې (مشتري) احسان کونکې دې په ورکولو د پيسو (هغه چاته چې غلام نې ترې اخستې وي) **د عبد آبق د خرچه ذمه وار**

(فَإِنْ كَانَ الْآبِيُّ رَهْنًا فَاجْعَلْ عَلَى الْمُرْتَهِنِ)

**ترجمه و تفسیر** اوکه چیرته وی تختیدلې غلام گانه ده (مرتهن سره، اودمرتهن نه اوتختیدلو. او یوکس مرتهن ته واپس راوستلو نو په دې صورت کېنې) خرچه په مرتهن ده. **دلیل** ځکه چه ده (واپس راوستونکې) ژوندې کړلو مالیت ده (مرتهن) په رد کولو (دغلام) سره، (يعنی مرتهن دخپل قرض په بدله کېنې د مقروض نه داغلام گانه کړې وو. نوچه مرتهن ته دغه غلام واپس کړې شو. نو گویا چه دهغه حق ژوندې شو. ځکه چه مرتهن ته خو به خپل حق هله ملاویري. چه کله دې راهن ته دهغه رهن واپس کړي) اودا (مالیت دعبد) حق د ده (مرتهن) ځکه چه حاصلول د حق ده (مرتهن) د ده (غلام) نه دي. (چه مرتهن سره غلام موجود وی. نو هله به ورته راهن خپل قرض ورکوي) اوخرچه (کومه چه په عبدابق باندې راغلی وي) په مقابلته د ژوندی کولو مالیت ده. (يعنی دغلام خرچه به په هغه چا باندې راځي. چه دهغه مالیت ژوندې شوې وي. او هغه مرتهن دې ښووي به (خرچه) په ده (مرتهن) باندې.

## کِتَابُ اِحْيَاءِ الْمَوَاتِ

**ترجمه** (دا) کتاب د احياء موات (يعنی د شاري زمکې ابادولو د احکامو په بيان کې) دي. **تفصيح** ① موات په اصل کې هغه حيوان ته ونيلې شی. چه هغه مړ شوې وي. بيا هغه زمکې ته چې د هغې هيڅ څوک مالک نه وي. او هغه نا قابل انتفاع وي. د څاروی مرگ سره تشبيه ورکولو سره موات (مړه يعنی شاره زمکه) نوم اېخودلې شوې دي. او د احياء نه مراد په اعتبار د عرف تصرف او انتفاع ده. مثلاً زمکه باندې نې عمارت جوړ کړو. يا نې په دې کې کرونده او کړله، يا نې ونې اولگولي. **المناسبة بما قبله** لکه څنگه چې تختیدلې غلام د واپس راتلو نه وړاندې د مړي پشان وی دغه شان زمکه چې د کرکړوندي قابله نه وی نو دا د مړي پشان ده. د دې وجې د دواړو کتابونو په مينځ کېنې يو مناسبت شو.

## د ارضي موات مصداق

**الْمَوَاتُ مَا لَا يُنْتَفَعُ بِهِ مِنْ الْأَرْضِ** موات هغه زمکه ده. چه هغې نه انتفاع اونکړې شی **لَا يُقْطَعُ الْمَاءُ عَنْهُ** د هغې نه د اوبو د منقطع کيدو په وجه، **أَوْ لِقَبْلِ الْمَاءِ عَلَيْهِ** يا هغې باندې د اوبو د غلبي په وجه **أَوْ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مِمَّا يَنْتَزَعُ الزَّوَاعِي** يا کومه چې ددې مشابه وي. د هغه څيزونو څنې کوم چې کرونده منع کوي

**هل اللغة** ① **الأراضي**: جمع د ارض، زمکه ② **الانتفاع**: فائده اخستل

**تفصيح** دا د موات شرعی تعريف دي. چه موات هغه زمکې ته ونيلې شی. چه په څه وجه هغه قابل د انتفاع نه وي پاتې شوې. يا خو ددې د مالکيجن کيدو په وجه، يا د شکې د ډيروالی په وجه، يا د خالص بدلیدو په وجه، يا د اوبو منقطع کيدو په وجه، يا د اوبو د ډير والی په وجه،

د ارضي موات مصداق

فَسَاكَنَ مِنْهَا غَافِلًا إِلَى مَا لَكَ لَهُ نُو كُومَه زَمَكِه چي عادی وی. (پخوانی: شاره او بې آباده) چي د هغې هيڅ څوک مالک نه وی او کَانَ مَمْلُوكًا فَيُالِ الْإِسْلَامِ هغه په اسلام کې قبضه کړې شوې وی لَا يُعْرِفُ لَهُ مَالًا بَعِيْثُهُ چي د هغې څوک معين مالک معلوم نه وی وَهُوَ بَعِيْثُهُ الْقَرْيَةُ او هغه د کلی نه دومره لرې وی وَبَحِثُ إِذَا وَقَفَ الْإِنْسَانُ مِنْ أَقْصَى الْقَائِمِ قَصَاصَ چي کله څوک د آبادي په آخر کې اودريږي او آواز اوکړي لَا يَسْمَعُ الصَّوْتُ فِيهِ فَيُومَاتُ نو: هغې کې آواز واو نه ريډي شی. نو هغه موات (مړه او شاره) ده.

هل اللغة > ① القرية: کلي ② صاح: آواز اوکړی ③ الصوت: آواز

تصريح> موات هغه زمکې ته وانی، چه د پخوا زمانې داسې وړانه، شاره، او د کروندې نا قابله پرته وی. او د هغې هيڅ څوک مالک نه وی. يا دارالاسلام د هغې مالک وی. خو څوک سرې د هغې مالک نه وی. او د آبادي نه دومره لرې وی. که څوک سرې د آبادي آخری برخه (حصه) کې اودريږي. او آواز اوکړي. نو دغه زمکې پورې آواز نه رسيږي. که دا شرطونه موجود نه وی. نو هغې ته به موات نه وانی. او د هغې آبادول به صحيح نه وي. او که دا آبادي ته نژدې (نيزدې) وي. نو دا د شهر فناء (حريم او احاطه) ده. چه د کلی خلق ددې نه فائده اخلي. نو ددې آبادول به صحيح نه وي.

وجه النسبة الي عاد > عاد اړخ (طرف) ته منسوب دې. چه په دې سره د پخواني کيدو کتايه کولې شی. ځکه چې عاد پخوا زمانه کې وو. نو عاد هغې ته ونيلی شوی دی. چه پخوانی وړانه وی. او ددې هيڅ څوک مالک معلوم نه وي.

القاعدة > قاعده دا ده. چه مطلق کامل اړخ (طرف) ته منسوب (او مائل) وی. او مطلق موات هغه زمکه ده. کومه چې د هيڅ مسلمان او ذمی مملوک نه وي. نو که يوه زمکه د يو مسلمان يا د يو ذمی وی. او هغه وړانه وی. نو هغې ته به مرزګي (مرداره) (شاره) نشي ونيلې. ځکه چې کومه زمکه د مسلمان يا ذمی مملوک ده. د هغې د خرابوالي باوجود به د هغې نه د مسلمان ملکيت نه زائل کيږي. نو په حديث کې چې کوم لفظ د ميته استعمال شوې دې. د هغې سره به (نه به) کامل مراد وی. او د کامل کيدو لپاره ضروري ده. چه هغه د چا مملوک نه وي. په دې وجه امام محمد رحمته الله عليه د شرط اولکولو. کوم چې ذکر شو.

د شاري زمکې آبادولو مالک جوړيدو لپاره د امام د اجازت مسئله

مَنْ أَحْيَا فَأَيُّ ذَلِكَ الْإِمَامِ چا چې آباده کړله وړانه زمکه، د امام په اجازت سره مَلِكُهُ، نو هغه به ددې مالک وي وَأَنْ أَحْيَا فَيُغْرَاؤُهُ او که دا نې د امام د اجازت نه بغير آباده کړې وي لَمْ يَمْلِكْهُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَجَعَهُ اللَّهُ (نو ددې مالک به نه وي. د امام ابوحنيفه رحمته الله عليه په نيز

هل اللغة > ① سبقت: وړاندې والې کړې وی ② العطب: خاشي، خشاک ③ السيد: ښکار

تصريح> د امام صاحب رحمته الله عليه په نيز که احياء موات (شاره زمکه آبادول) د امام په اجازت سره شوې وي. نو آبادونکې به ددې مالک وي. ګنی سره به (نه به) وي.

١ القول الرابع هو هذا قول أبي حنيفة رحمته الله عليه كذا في العناية (٤٩٩) ورد المختار (٣٠٧٨٥) وملحق الأجر (٢٢٩٨٤)

والخاتمة (٢٥٣٨٤) والبرهان (٢٢٩٨٤) نقلًا عن القول الرابع (٣٠٩٢٢) -

هَلَالَهُ ① د نبی کریم ﷺ ارشاد دي «لَيْسَ لِلْمَرْءِ أَلَمًا طَلَبَتْ نَفْسُ إِمَامِهِ» (۱) سری ته هغه شی (خیز، ملاویدې شی. په کوم سره چې دده امام راضی شی. نو ددې نه د امام اجازت شرط کیدل معلومېږي.

② دویم دلیل دا چې دا زمکه هم د مال غنیمت څښه ده. او په مال غنیمت کې چاته هم دا حق نه وي. چه دا پخپله واخلی. بلکه د امام د طرفه په تقسیمولو باندې موقوف ده. او ددې مال غنیمت کیدل ښکاره دی. ځکه چې مسلمانانو ته دا زمکه حاصل شوې ده. په داسې حال کې چې دوی په اسونو سواره شوي وو. او چور (جمله) نه کړې وه.

وَأَلَّا يَمْلِكَنَّ صَاحِبِينَ فَرَمَانِي جَه هغه به ددې مالک وي.

ملک الصاحبين صاحبين فَرَمَانِي. چه په هر صورت کې به هغه ددې مالک وي.

دَلَالُهُ ① دلیل د نبی کریم ﷺ قول دي «مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ» (۲) دا حدیث مطلق دي. چې په دې کې د امام د اجازت قید نشته.

② دویم عقلی دلیل دي. چه په مباح مال باندې څوک د وړاندې قابض شی. نو هغه هم د هغه وی. لکه ښکار او خشاک. نو دلته کې به هم دغه ډول (دغه شان) وي.

فَالَهُ ③ د امام صاحب ﷺ قول مختار دي. او که آبادونکې ذمی وي. نو بالاتفاق د امام اجازت شرط دي. [سکب الانهر ص ۴۹۰ ج ۲]

وَمِلْكُ الذِّيْ بِالْأَحْيَاءِ ④ د زمکې آبادولو سره به ذمی ددې مالک کېږي کَمَا يَمْلِكُ الْمَلِكُ لَكَ څنگه چې مسلمان ددې مالک کېږي

هَلِ الْفَلَاةُ ① استیلاء: د کافرانو په مالونو باندې غلبه حاصلول ② ساقو: ټول

تَصْرِیح: لکه څنگه چې مسلمان د آبادي زمکې د آبادولو په وجه ددې مالک کېږي. دغه ډول (دغه شان) ذمی هم مالک کېږي.

دَلِيلُهُ ③ ځکه چې آبادول د ملک سبب دي. نو لکه څنگه چې دوی دواړه د ملک په نورو اسبابو کې برابر دي. دلته به هم برابر وي. تردې چې لکه څنگه مونږ (مونږ) د کافرانو په مالونو د غلبې په وجه ددې مالک کېږو. نو کافران به هم د مسلمانانو په مالونو باندې د غالب کیدو په وجه ددې مالونو مالک کېږي. چه ددې تفصیل وړاندې تیر شوي دي.

مَالِ جَوْرٍ دَو لپاره د نشانانو لگولو حکم

وَمَنْ جَوَّرَ أَرْضًا جَا جِي (د آبادولو لپاره علامت) په زمکه کې د کانرو حد او لگولو

تَصْرِیح: که یوکس د نشانانو او علامتونو لگولو نه روسته دریو کالو پورې زمکه هم هغه شان شاره پریځودله. نو امام دي دا زمکه بل چا ته حواله کړي.

دَلِيلُهُ ④ چه د زمکې د آبادولو ذریعه اوشي. او مسلمانانو ته د دې نه عشر یا خراج د زمکې د حیثیت مطابق ملاوړي. چه مسلمانانو ته نفع اورسیږي. او د کانرو په نشانانو او علامتونو لگولو په وجه به ددې نه مالک کېږي. ځکه چې مالک کېږي. په احیاء (ژوندی کولو) سره. او احیاء آبادولو سره کېږي. په

(۱) قال الزیلي رحمه الله رَوَاه الطَّائِفِيُّ وَهِي ضَعْفٌ مِنْ حَدِيثِ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ قَدَّمَ فِي كِتَابِ السُّورِ (نصب ۶۰۴/۱).

(۲) مِنْ حَدِيثِ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْحَرْبِ وَالْمُرَاوَعَةِ بَابِ ۱۵ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ فِي الْمُسْنَدِ (۱۲۰/۶).

کانونو لگولو سره نه کپړې، بلکه دا خو یو علامت دی، چه خلقو ته خبردارې اوشی، چه دا موات دی، او بل خوک ددې احیاء (آبادي) اونکړی، نو دا زمکه چې څنگه وه، هم هغه شان دده مملوک پاتې شوه؟ یعنی داسې نه ده، لکه څنگه چې بعضو وئیلی دی، چه ملک وو، خو دا موقت وو، بلکه ملکیت خو اوسه پورې شوې هم نه دي، ځکه چې د ملک سبب نه دي موجود شوي، او هغه احیاء ده.

وَلَمْ يَعْمَرْهَا ثَلَاثَ سِنِينَ او دا نې آباده نکړه، تر دریو کالو پورې أَخَذَهَا الْإِمَامُ وَدَفَعَهَا إِلَى غَيْرِهِ، نو امام به دا اخلي، او دا به ده نه علاوه ته ورکوي

**تصريح** < **الانتظار الي ثلاث سنين** > چا چې د احیاء (د زمکې آبادول) لپاره نشان لگولې دي، د هغه به دریو کالو پورې انتظار کولې شي، ددې نه روسته به نه کپړی.

**دليله** < ځکه ① > چې قاضي ابويوسف رحمته الله عليه کتاب الخراج کې د سعيد بن المسيب رضي الله عنه د عمر فاروق رضي الله عنه دا فرمان نقل کړې دي، چه د کانونو نښې لگونکې لپاره د دریو کالو نه روسته هيڅ حق نشته. (۱)

### آبادي ته د نيزدې زمکې د احیاء حکم

وَلَا يَجُوزُ أَحْيَاءُ مَا قَرَّبَ مِنَ الْعَامِرِ او کومه زمکه چې آبادي ته نژدې (نيزدې) وي، د هغې احیاء جائز نه ده وَيُتْرَكُ مَرْغَى لِأَهْلِ الْفَرَّيَةِ وَمَطَرًا لِحَصَابِهِمْ او پريخودلې به شي، دا د کلی د خلقو چراگاه (ورشو) دپاره، او ددوی د کټ شوو فصلونو اچولو د ځاني (درمن) لپاره

**هل اللغة** < ① **مروعي** > د خرځاني، چراگاه ② **مطرح** > درمن، ③ **حصائد** > کټ شوې فصلونه

**تصريح** < کومه زمکه چې آبادي ته نژدې (نيزدې) وي، هغه به موات نه وي، په دې وجه به ددې احیاء جائز نه وي، بلکه دا زمکه به د کلی د خلقو لپاره چراگاه (ورشو) او د درمن (د کټ شوی فصل راجمع کولی لپاره پريښودې) پريخودې شي.

**دليله** < ځکه چې دې زمکې ته د کلی د خلقو حاجت دي، که حقيقي حاجت وي، لکه څنگه چې امام محمد رحمته الله عليه فرمانيلی دی، یا دليل حاجت وي، لکه څنگه چې امام ابويوسف رحمته الله عليه فرمانيلی دی، او دا واره (قول) مخکې تیر شونو، لکه څنگه چې لاره او وياله (نهر) موات نه دي، او ددې احیاء جائز نه ده، هم دغه حال به دهغه زمکې وي، کومه چې آبادي ته نژدې (نيزدې) وي.

### د کوهي کنستلو، چينې وغيره او ددې د احاطې بيان

وَمَنْ حَفَرَهُ ثَرَاوِي بَرِيَّةٍ او چا چې په څنګل کې څاه (کوهي) اوکنستلو فَلَهُ حَرَمٌ، نو هغه لپاره ددې حريم (احاطې) دي

**هل اللغة** < حريم د کوهي حريم (احاطه) ددې سره نژدې (نيزدې) هغه ځاني دي، کوم چې د کوهي حقوقو او منافعو سره تعلق ساتي، او دې ته حريم ځکه وائي، چه په بل کس باندې دا حرام دی، چه په دې کې څاه (کوهي)، اوکنی، یا بل څه تصرف اوکړی.

**تصريح** < احیاء (آبادول) د ملک د اسبابو څخې ده، او په کوهي کنستلو سره هم احیاء کپړی، ..کما هو ظاهر> بیا د امام صاحب رحمته الله عليه په نيز دي کې د امام اجازت د تیرشوی (مستلو) پشان شرط دي، د صاحبینو

چېا په نيز شرط نه دي،، کما مره، نو کله چې يو کس په مره ( شاره) زمکه کي ( په اختلاف د دواړو اقوالو) څاه (کوڅي)، او کنستلو، نو هغه لپاره به ددې حريم ( احاطه) ملاويږي. چه دهغې په وجه به بل کس ته دا حق نه وي. چه دده په حريم کي څاه (کوڅي)، او کني. يا بل څه تصرف او کوږي.

### د فصل اوږه کولو والا کوڅي لپاره د احاطې اندازه

وَإِنْ كَانَتْ يَلْعَقُطُنْ كَه څاه (کوڅي)، (خاروو ته) د اوږو څښلو (څکلو) لپاره وی فَحَرِّمَهَا أَرْبَعُونَ ذِرَاعًا

هل اللغة < عطن: د کوڅي گیر چاپیره د اوښانو د کیناستلو ځانې، او د بیر عطن نه مراد هغه کوڅي چې ددې مقصد صرف خاروو ته اوږه وړکول وی. فصلونو ته اوږه وړکول ددې مقصد نه وی.،، ناضح،، په حقیقت کي هغه کوڅي ته وانی. کوم چې په عطن ( د کوڅي شاو خوا (گیر چاپیره) احاطه) کي چرکاؤ کوی. بیا په هر اوښ کي ددې استعمال اوشو. اگرچه هغه پخپل ځان باندې اوږه نه بار کوی. او په اوښه (چه د ارب نه پرې اوږه راویستې شی) او ارب کي به چونکه اوښ یا غوښې تړلې شو. او کار به ترې نه اخستلې شو. (لږه موده وړاندې ددې رواج وو. نن سهار صبا) زمونږ په علاقه کي ددې رواج ختم شو. او د بجلی تیوب ویل ددې په ځانې اولگولی شو په دې وجه داسې کوڅي ته بیرناضح اووښلی شو. د بیر ناضح نه مراد هغه څاه (کوڅي)، دې. د کوم نه چې پټی اوږه کولې شی.

توضیح وړاندې دا خبره معلومه شوې وه. چه کوڅي لپاره به حريم وی. اوس سوال پيدا شو. چه حريم به څومره وي؟ نو وې فرمائیل. که څاه (کوڅي) ددې لپاره وی. چه ددې نه په لاس سره اوږه راوښکلي شی. او خاروو باندې څکولې شی. او ددې نه گیر چاپیره به خاروی آرام کوی. نو د داسې کوڅي حريم څلویښت ذراع ( شرعی گزه) دې. یعنی د هر طرفه څلویښت څلویښت ذراع،

دلله > د نبی کریم ﷺ د فرمان دې مَنْ حَرِّمْنَا قُلَّةً مِمَّا حَوْلَهَا أَرْبَعُونَ ذِرَاعًا عَطْنًا لِمَا يَشِيءُ (چا چې څاه (کوڅي) او کنستلو نو هغه لپاره ددې شاو خوا (گیر چاپیره) څلویښت ذراع ده. د خپلو خاروو کینولو لپاره

وَإِنْ كَانَتْ عَيْنًا أَوْ كَه چینه وی فَحَرِّمْنَا خَمْسَ مِائَتَيْ ذِرَاعَيْنِ د هغې حريم پنځه سوه لاسه دې تشریح > او که دا کوڅي چینه دار وو نو په اتفاق سره د اصح قول مطابق د دې حريم هر طرف ته پنځه سوه گزه دي.

دلله > ځکه چې د دې اوږه خورږی. نو څه کمې په کښې نه راځی.

فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُقْرِبَ بَرَأَفِي حَرِّمْنَا كُوم كَس چې کوڅي کڼوی دده په حريم کښې مُيَمَّعَةً نو ددې نه به منع کولې شی

توضیح > د يو کس دپاره جائز نه دی چې دې د بل په حريم کښې کوڅي او کڼوی دلله > دليل دا دې چې ممکن ده چې د حريم دننه د کوڅي په کنستلو سره د دويم کوڅي گندگی په بل کوڅي کښې لاره شی. يا د بل کوڅي اوږه دې کوڅي ته راشی. دکومې په وجه چې اولنی ته نقصان دې.

۱ من حديث عبدالله بن مفضل رضي الله عنه أخرجه ابن ماجه في سننه في الرهن باب ٢٢ رقم ٢٤٨٦ وراه الدارمي في البيوع

د درباب د اوبو لاره بدلولو سره دغه زمکه د آبادي حکم

وَمَا تَرَكَ الْفُرَاتُ أَوْلَىٰ جَلَّةً أَوْ كَوْمَ خَانِي جَبِ فِرَاتٍ يَا دَجْلَهَ پَرِيخودو وَعَدَلَكُ عَنْهُ الْمَاءُ أَوْ هَغِي نَه اوبه واوږيډي فَا تَرَكَ كَان يَبُوءُ عَوْدَةً إِلَيْهِ أَوْ دَلْتَه اوبه واپس راتگ (راتلل) ممکن دی لَمْ يَزِجْ آبُهُ ددي احياء جائز نه ده

توضیح: درباب کله کله خپل ځانې پرېږدي. لکه چې گنگا، جمنا کي اکثر هم داسې کيږي. نو د فرات او دجله تخصیص نه دي. بلکه چې هریو دریاب وی. نو په دې کي دریانې نیل، گنگا، جمنا وغیره واړه (تول) داخل دی. نو اوس به کتلې شی. چه دې ځانې کي بیا دوباره د اوبو د چپو راتلو امکان نشته او که نشته؟ په رومبی صورت کي ددې احیاء جائز نه ده. ځکه چې دا موات (شاره) نه ده. دا اوس هم د ویا له (نهر) په حکم کي ده. چه ددې احیاء (آبادول) جائز نه ده.

او که دوباره د اوبو د چپو راتلو امکان نه وی. نو اوس دوې (دوه) صورتونه دی. ① یا به د یوې آبادي حریم وی. ② یا به د آباد ځانې حریم نه وی. په رومبی صورت کي ددې احیاء جائز نه ده. ځکه چې دا موات نه ده. او په دویم صورت کي ددې احیاء جائز ده. ځکه چې اوس دا موات ده. چه ددې هیڅ څوک مالک نشته. ځکه چې د اوبو قبضه د ټولو قبضه ختمه وی. او دې وخت دا د امام په قبضه کي ده. نو دده په اجازت سره (د امام صاحب په نین او په دواړو صورتونو کي) (د صاحبینو په نین) ددې احیاء جائز وی.

د بل په زمکه کي د نهر د احاطې بیان

وَمَنْ كَانَ لَهُ مَرْغَبٌ أَرْضٍ غَيْرَهُ أَوْ د كَوْمِ كَسٍ جَبِ د بل په زمکه کي ویا له (نهر) وی فَلَيْسَ لَهُ حَرِيمٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ بَيْتُهُ عَلَىٰ ذَلِكَ، نو دده لپاره د امام ابوحنیفه په نهر کي حريم نشته. مگر دا چې هغه په دې باندې گواهان قائم کړي

توضیح: د یوکس ویا له (نهر) دي. چه ددې دواړو طرفونو کي د بل کس زمکه ده. نو د ویا له (نهر) لپاره به حریم وی. او که نه؟ امام صاحب په فرماني. چه حریم به نه وی. د اختلاف په وخت به پوله هم د زمکې د مالک ملکیت وی. البته که د ویا له (نهر) والا گواهان قائم کړل. چه پوله زما ده. او زه دې مالک یم. نو دده گواهان به معتبر وی.

دلیل: دا د امام صاحب په دلیل دي. لکه څنگه چې زمونږ د ذکر شوی تفصیلاتو مطابق معلومه شوي ده. چه د حریم ثبوت خلاف قیاس دي. خو که دا اوونیلې شی. چه په کوهی کي د حریم ثبوت په نص سره ثابت دي. نو، «إِلْحَاقُ النَّهْرِ بِالْبُيُوتِ» مشکل دي. او په کوهی کي د حریم ضرورت (زیات دي). او په ویا له (نهر) کي کم دي. ځکه چې د ویا له (نهر) نه بغیر د حریم نه نفع اخستل ممکن نه ده. خو په کوهی کي د حریم نه بغیر نفع اخستل ممکن نه ده. ځکه چې نهر کي خو اوبه چلول دي. او د کوهی نه راویستل دي. او د راویستلو لپاره څه ځانې پکار دي. که انسان نې راوېاسی. هغه لپاره هم، او که اوبې یا غوښې نې راوېاسی. بیا هم، ځانې په دواړو صورتونو کي ضروري دي. نو ددې نه هم معلومه شوه. چه ویا له (نهر) د کوهی سره لاحق کول متعذر او مشکل دی.

وَعِنْدَهُمَا: لَهُ مَسْنَاءُ النَّهْرِ مَشَىٰ عَلَيْهِمَا وَيَلْقَىٰ عَلَيْهِمَا طِينَةً أَوْ صَاحِبِينَ هَجَّزًا فَرَمَانِي. چه دده لپاره به د ویا له (نهر) پوله وی. چه ددې سربیره (دپاسه) هغه گرځي. او په دې باندې د ویا له (نهر) خټه اچوي.

هل اللغة: ① مسنة النهر: د ویا له (نهر) پوله ② طين: خټه





اخستل، اجرت باندې اخستل، مضاربت کول، د پور (قرض) یا امانت، یا د غصب اقرار کول، غرض دا چې واره (ټول) تصرفات جائز دی.

**دلیل:** ځکه چې د آقا په قول (اَدْنَتْ لَكَ الْتِجَارَةَ...) کي لفظ د تجارت اسم جنس محلی باللام دي. نو دا عام شونو د تجارت ټولو انواعو او د تجارت لوازمو ته به گډ (شامل) وي.

(وَلَهُ أَنْ يَتَّخِذَ أَوْ دَهْدَه لِبَارِه جَائِزِ دِي. چه اخستل او کړی سلم لپاره مال ورکړی. وَيَبِيعُ، او خرڅول او کړی) وَيَرْهَنُ وَيَسْتَقْرِضُ (او دې رهن هم اخستلې او ورکولې شي.

**توضیح:** د ترجمې نه مطلب ښکاره دي. **دلیل:** ځکه چې دا دواړه د تجارت د توابع څنې دي. ځکه چې دا ادا کول او وصولول دي.

**د خاص خبر په اجازت سره د باقي اقسامو د اذن حکم**

وَإِنْ أَذِنَ لَهُ فِي تَوْبِعٍ مِنْهَا أَوْ غَيْرِهِ كَهَ اجازت نې ورکړو ده ته د تجارت د يو خاص نوع، ددې نه د علاوه نې ورنکړو. فَهُوَ مَأْذُونٌ فِي تَجْمِيعِهَا (نو هغه به په ټولو اقسامو کي ماذون وي.

**توضیح:** که آقا عبد ماذون ته د تجارت د يو خاص نوع اجازت ورکړو. بيا به هم ده ته زمونږ د آتمه ثلاثه  $\text{بَيْعُهُ}$  په نيز د تجارت د ټولو انواعو اجازت وي. (۱) **دلیل:** دليل دا دي. چه اذن حجر لري کول او حق ساقطول دي. چه ددې تحقيق په پيل (شروع) کي تير شوې دي. او کله چې آقا خپل حق ساقط کړو. او حجر نې لري کړو. نو د غلام مالکيت ښکاره شونو يو خاص نوع تجارت سره په اختصاص نه وي.

فَإِذَا أَدِنَ لَهُ فِي شَيْءٍ يَعْينُهُ او که د يو معين شي (څيز) اخستلو اجازت ورکړي. فَلَيْسَ بِمَأْذُونٍ (نو هغه به ماذون نه وي.

**توضیح:** معنی دا ده. چه ده ته د لباس (اغوستلو) لپاره د کپړې اخستلو، يا د خپل اهل و عيال لپاره د غلي اخستلو حکم ورکړو.

**دلیل:** او ددې وجه دا ده. که دې په دې سره هم ماذون شي. نو د خدمت اخستلو دروازه به بنده شي.

(وَأَقْرَأَ الْمَأْذُونُ بِالْمُذْنِبِ وَالْغُصُوبِ جَائِزًا وَ د ماذون د قرضونو او د غصبونو اقرار کول جائز دي.

**توضیح:** که عبد ماذون د قرضونو او د غصب اقرار او کړی. نو دده اقرار جائز دي. که قرضه نقده وي. يا د څه شي (څيز) قيمت وي. او آقا دده تصديق او کړی. يا تکذيب او کړی. (۲)

**دلیل:** ځکه چې اقرار د تجارت د توابع او لوازمو څنې دي. که اقرار صحيح نه وي. نو خلق به دده سره اخستل خرڅول او د معامله کولو نه پرهيز کوی.

(۱) **مسلك الشافعي:** - د امام زفر او امام شافعي  $\text{بَيْعُهُ}$  په نيز به صرف په دې خاص نوع کي ماذون وي. د کوم نې چې اجازت ورکړې دي. علامه مرغيناني  $\text{بَيْعُهُ}$  فرمانيلی دی. هم دا اختلاف په دې صورت کي دي. کله چې آقا دې د يو خاص ډول (قسم) د تجارت نه منع کړې وي. زمونږ (مونږ) په نيز به دې ممنوع نه وي. او د امام شافعي  $\text{بَيْعُهُ}$  په نيز به ممنوع وي.

(۲) **مسلك الأئمة:** - (د آتمه ثلاثه  $\text{بَيْعُهُ}$  په نيز د معاملې د قرضونو اقرار جائز دي. اود غصب او هلاکولو (کولو) اقرار په دې صورت کي جائز دي. کله چې آقا ددې تصديق او کړی) دغه ډول (دغه شان) د ودانعو او امانتونو اقرار هم جائز دي.

## کوم امور چې د ماذون لپاره نا جائز دي

(وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَتَوَجَّهَ) او ماذون ته د نکاح کولو اختیار نشته.

توضیح: عبد ماذون ته دا اختیار نشته، چه هغه خپله نکاح اوکړي. دلېله: ځکه چې دا څه تجارت نه دي، او د طرفینو او آتمه ثلاثه  $\text{ثلاثة}$  په نیز د عبد ماذون په مال تجارت کي چې کوم غلام یا وینځه وی. د هغوی نکاح هم نشي کولې. مسلک امام ابو یوسف  $\text{رحمته الله علیه}$ : د امام ابو یوسف  $\text{رحمته الله علیه}$  په نیز د وینځې د واده اختیار شته، ځکه چې د وینځې په منافعو سره مال یعنی مهر حاصلېږي، او اجازت نه مقصود مال حاصلول دی، نو داسې شوه، لکه وینځه په مزدورۍ باندې ورکول، چې دا جائز دی. دلایله: د طرفینو  $\text{ثلاثة}$  دلیل دا دي، چه د اجازت مقصد مال حاصلول دی، دا منو، خو دا مطلقاً نه دی، چه هغه د مکاتب پشان څنگه غواړي، مال حاصل کړي، بلکه مال حاصلول په داسې طریقه پکار دي، چه هغه د باب تجارت څنې وی، او د وینځې نکاح کول هیڅ تجارت نه دي، په دې وجه ده ته د غلام د واده اختیار نه وی.

(وَلَا أَنْ يُزَوِّجَ مَمْلُوكًا) او د خپلو مملوکو (وینځو او غلامانو) نکاح هم نشي کولې.

توضیح: عبد ماذون ته دا اختیار نشته، چه هغه خپله نکاح اوکړي. دلېله: ځکه چې دا څه تجارت نه دي، او د طرفینو او آتمه ثلاثه  $\text{ثلاثة}$  په نیز د عبد ماذون په مال تجارت کي چې کوم غلام یا وینځه وی. د هغوی نکاح هم نشي کولې.

## ماذون غلام لپاره د غلام مکاتب کولو حکم

(وَلَا يُكْرَهُ أَنْ يُوَظَّفَ) او سره به (نه به) مکاتب کوي.

توضیح: عبد ماذون ته دا اختیار نشته، چه هغه خپل غلام مکاتب کړي. دلېله: ځکه چې دا هیڅ تجارت نه دي.

(وَلَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ) او سره به (نه به) آزادوي په مال باندې،

دلېله: ځکه چې هرکله دې د کتابت مالک نه دي، نو د آزادولو په به طریقه اولی مالک نه وی.

(وَلَا يَجِبُ بِعَوْنٍ وَلَا بِغَيْرِ عَوْنٍ)،

توضیح: د ترجمې نه مطلب واضح ده دلېله: ځکه چې دا واره (قول) صریح احسانات دی، ابتداءً، او انتهاءً، یا صرف ابتداءً، نو دا به د تجارت په اجازت کي داخل نه وی.

(وَلَا أَنْ يَتَزَوَّجَ الْغُلَامُ خَوْفًا) او د هغه کس ملمستیا اوکړي، چا چې په ده باندې خوراک کړي دي.

توضیح: د، ولا یجب، نه استثناء ده، او د، من الطعام، قید دي اړخ (طرف)، ته اشاره کوي، چه د غیر ماکولات هدیه به بالکل جائز نه وی. ( )

(مسک الافقه) - د امام مالک او امام شافعی  $\text{رحمته الله علیهما}$  په نیز دلته د آقا د اجازت نه بغیر دې اختیار هم نشته، او هم دغه ډول (دغه شان) ددوی په نیز د معمولی ملمستیا حکم دي.

دلیل دا دې چې نبی کریم به د غلام دعوت قبولولو.

⑦ ځکه چې دا د تجارت د ضروریاتو څنې دې. د مالداره تاجرانو ( سوداګرو ) زړه مائل کولو دپاره. ورنه آن النبي ﷺ کان یحب دعوة المملوک ..

### په ماذون غلام باندې د پور (قرض) حکم

(وَدْيُونُهُ مُتَعَلِّقَةٌ بِرَقَبَتِهِ يَسَاءُ فِيهَا لِلْغَرَمَاءِ إِلَّا أَنْ يَقْدِيَهُ الْمَوْلَى) او دده قرضې به دده ست پورې متعلق وي. د قرضخواهانو لپاره ډېره په هغې کښې خرڅولې شي. خو که آقا دده فديه ورکړي.

توضیح: په عبد ماذون چې کومې قرضې را واوړي. هغه به دده په ست پورې متعلق وي. چه د هغې د خلاصولو لپاره به قاضي دې خرڅوي. البته که آقا ددې فديه ورکړي. يعنی دده ټولې قرضې ادا کړي. نو دې به نشي خرڅولې. (۱)

دلیل: دلیل دا دې چه د غلام په ذمه قرضه واجبيدل، د آقا په حق کې هم وجوب ښکاره کوي. نو ددې وصولولو به دده ست سره متعلق وي. لکه د مال ضائع کولو تاوان بالاتفاق دده ست سره متعلق کيږي. او ددې قیاس علت جامعده د خلقو نه ضرر لرې کول دي. او دلته به هم د قرضخواهانو ضرر لرې کيږي. او وجه ددې دا ده. چه ددې قرضې سبب تجارت دي. او تجارت د اجازت لاندې داخل دي.

### په قرضخواهانو باندې د ماذون د نفی تقسیمولو مسئله

(وَيَقْسَمُ كُنْهُ يَنْتَهِي بِالْجَوَاصِ) او تقسیمولې به شي. دده ثمن د قرضخواهانو په منځ کې، د برخو (حصو) مطابق ست (د غلام) سره

توضیح: نفس مسئله آسانه ده.

دلیل: ددوی د حق متعلق کیدو په وجه، نو ترکه (میراث) سره د تعلق پشان شو.

فَإِنْ فَضَّلَ شَيْءٌ مِنْ دْيُونِهِ بِيَا كَهْ قَرْضِهِ كِي څه باقی پاتې شوه. طَوَلَبَ بِهِ بَعْدَ الْحَوْتَةِ نو ددې مطالبه به د آزادي نه روسته کيږي.

توضیح: نفس مسئله آسانه ده.

دلیل: دده په ذمه کې د قرضې ثابتیدو، اود ادا کولو لپاره دده د ست د ناکافی کیدو په وجه،

### د عبد ماذون مجبور کول او دې شرائط

(فَإِنْ جُوعَ عَلَيْهِ كَهْ آقَا عَبْد ماذون مجبور کرو. فَجُوعُوا عَلَيْهِ حَتَّى يَطْلُبَ الْيَجُورِيْنَ أَهْلُ السُّوقِ) نو هغه به نه مجبور کيږي. تردې چې مجبور کيدل، په بازار والا خلقو کې ښکاره شي.

توضیح: که آقا عبد ماذون مجبور کرو. نو هغه به مجبور کيږي. په دې شرط چې هغه ته او دهغه اکثر بازار والا خلقو علم شوې وي. چه عبد ماذون سره معامله کونکو ته ضرر لازم نشي.

دلیل: که د علم حاصلیدو نه بغير عبد ماذون مجبور او ګرځولې شي. نو هغه چې د حجر نه روسته کوم تصرف کوي. د هغې د دين ادا کول به د آزادي نه روسته لازم وي. گویا د معامله کونکو حق به مؤخر کولې شي. چه دې کې د هغوی نقصان دې ځکه چې هغوی دده سره معامله په دې اميد کړې

(۱) ملک الشافعي: - د امام زفر او امام شافعي رحمهما الله په نیز به عبد ماذون دده په قرضو کې نشي خرڅولې پاتې شوه دده مزدوری (او منافع)، نو هغه به بالاتفاق دده په قرضو کې خرڅولې شي.

وہ کہ دہ قرضہ ادا نہ کری شہہ نو مونہ (مونہ) بہ ددہ د سب یا مزدوری نہ وصول کوو۔ او اوس بہ آقا دا گواہ قانونی چہ ما دی محجور کری وو۔ نو ہغوی صرف د آزادی نہ روستہ وصول لہی شی۔ حالانکہ ددہ د آزادیدو امید مہوم (او پہ شک کی) دی۔

### د آقا د مرگ یا ارتداد حکم

فَانْ مَاتَ الْمَوْتُیْ کَہ آقا مہ شو۔ اَوْ جُنَّ یا لیونہی شو۔ اَوْ لَحِقَ بِذِی الْحَرْبِ مَرْتَدًا یا مرتد شو۔ یا دار الحرب کی ملاز شو۔ صَارَ الْمَادُونُ مُخْجُورًا عَلَیْهِ (نو ماذون غلام بہ محجور گر خیری۔

توضیح: کہ د عبد ماذون آقا مہ شی۔ یا دائمی لیونہی شی۔ یا مرتد شی۔ یا دار الحرب تہ لارشی۔ بیا بہ ہم عبد ماذون محجور کیہی۔ کہ غلام تہ ددی امورو علم شوہی وی۔ او کہ نہ وی شوہی۔  
 دلیلہ: وجہ دا دہ چہ اذن غیر لازم تصرف دی۔ نو ددی د بقاء بہ ہم ہفہ حکم وی۔ کوم چہ د ابتداء دی۔ نو لکہ خنکہ چہ پہ ابتداء کی د اجازت اہلیت کیدل ضروری دی۔ دغہ دول (دغہ شان) بہ بقاء کی ہم ددی کیدل ضروری دی۔ حالانکہ د مرگ او د جنون پہ وجہ د اجازت اہلیت ختمیہی۔ او دار الحرب تہ پہ تللو سرہ ہم اہلیت ختم شو۔ خکہ چہ دا ہم حکمی مرگ دی۔ تردی چہ ددہ مال ددہ پہ وارثانو کی تقسیمولی شی۔ نو غلام بہ محجور گر خیری۔

(وَلَوْ اَبَقَ الْعَبْدُ الْمَادُونُ کَلَّہ چہ غلام اوتختیدو۔ صَارَ مُخْجُورًا عَلَیْهِ) نو ہفہ بہ محجور گر خیری۔

توضیح: کہ عبد ماذون اوتختی۔ نو د تختیدو پہ وجہ بہ ہم محجور گر خیری۔ کہ بازار والا خلقو تہ ددی علم وی۔ او کہ نہ وی۔ (۱)

دلیلہ: دلیل دا دی۔ چہ د غلام تختیدل دلالة حجر دی۔ خکہ چہ آقا د خپل سرکش او نافرمان غلام د تصرفاتو نہ پہ عامہ توگہ (عام طور) باندی نہ راضی کیہی۔ ہفہ خو د ہفہ پہ ماذون کیدو سرہ ہفہ وخت راضی کیہی۔ چہ ہفہ پخپلی مزدوری سرہ خپلہ قرضہ ادا کولی شی۔

### د عبد ماذون د محجور کولو نہ روستہ د اقرار حکم

(وَإِذَا اخْرَجَ عَلَیْہ کَلَّہ چہ آقا عبد ماذون محجور کرو۔ فَإِقْرَارُہ جَائِزٌ لِّہِ اِنْفِیْ یَدِیْہِ مِنَ الْمَالِ عِنْدَ اَبِی حَنِفَہ (نو ددہ اقرار جائز دی۔ بہ ہفہ مال کی کوم چہ ددہ پہ قبضہ کی دی۔ د امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ پہ نیز۔

توضیح: عبد ماذون د محجور کیدو نہ روستہ اقرار او کرو۔ چہ ما سرہ کوم خہ دی۔ ہفہ د فلاتی امانت دی۔ یا مغبوب دی۔ یا زما پہ ذمہ پور (قرض) دی۔

ملک ابی حنیفہ رحمہ اللہ: د امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ پہ نیز ددہ اقرار استحساناً صحیح دی۔ نو ہفہ بہ پخپل مقبوضہ مال سرہ دین وغیرہ ادا کوی۔

دلیلہ: د امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ دلیل (او وجہ د استحسان) دا دی۔ چہ د اقرار د صحت مدار د قبضی پہ حقیقت دی۔ پہ دی وجہ ہفہ مال کوم چہ آقا ددہ د اقرار نہ مخکی ددہ د قبضی نہ اویشکلی وی۔ د ہفہ مال پہ نسبت ددہ اقرار نہ صحیح کیہی۔

(۱) ملک الانعمہ: - د امام زفر او آئمہ ثلاثہ رحمہم اللہ پہ نیز نہ محجور کیہی۔ خکہ چہ تختیدل پہ ابتداء کی د اذن منافی نہ دی۔ نو پہ بقاء کی بہ ہم د اذن منافی نہ وی۔

(۲) القول الراجع ہو قول الإمام رحمہ اللہ کلا فی رد المحتار (۱۷۷۵) والبحر الرائق (۱۷۸۸) وملطی الأبحر (۷۰۴) وجمع الأبحر (۷۰۴) نقلاً عن القول الراجع (۲۵۵۶۲)۔

او بالفعل دده قبضه په حقیقت کې باقی ده. او د حجر په وجه حکماً ددې قبضې د باطلیدو شرط دا دې. چه مال دده د ضرورت (ضرورت) نه فارغ وی. او دده اقرار کول ددې خبرې دلیل دې. چه دده ضرورت (ضرورت) اوس هم باقی دې.

وَقَالَ: لَا يَصِحُّ لِلَّهِ: صَاحِبِينَ هَذَا فَرَمَانِي. لَا يَصِحُّ إِقْرَارُهُ. چې دده اقرار جائز نه دې.

**ملک الصاحبین** > د صاحبینو مسلک دا دې. چه دده اقرار صحیح نه دې. **دلیلها** > د قیاس تقاضه هم دا ده. دادې. چه اقرار صحیح کیدل، که د تجارت د اجازت په وجه وی. نو د حجر په وجه اجازت زائل شو. او که د قبضې په وجه وی. نو پخپلو منافعو چې د غلام کومه قبضه وه. هغه هم د حجر په وجه باطله شوه. ځکه چې د محجور قبضه شرعاً معتبر نه ده. نو اقرار به صحیح نه وی.

### په عبد ماذون باندې د قرضو حکم

(وَأَذَلَّ مَتْنُهُ دُونَ يَحِيطُ بِمَالِهِ وَرَقَبَتِهِ كُلِّهِ) چې لازم شی په ده باندې داسې قرضې چې هغه راگیر کړي. دده مال او سټ، لَمْ يَمْلِكِ الْمَوْلَى مَافِي يَدَيْهِ. نو مالک به نه وی آقا، د هغې کوم چې اوس دده په قبضه کې دی. فَاَنْ أَعْتَقَ عَبْدَهُ او که آقا ده خپل غلام آزاد کړو. لَمْ يَغْتِقْ عَبْدُ أَبِي حَنِيفَةَ. (۱) نو آزاد به نه وی. د امام ابوحنیفه رحمته په نیز،

**تفسیر** > په عبد ماذون باندې دومره قرضې را وازړي. چه هغه دده مال او دده سټ راگیر کړي. نو په داسې صورت کې چې کوم مال دده سره وی. آقا د عبد ماذون په لاس کې چې څه وی د هغې نه مالک کېږي. نو که ده خپل غلام آزاد کړو د امام ابوحنیفه په نیز نه آزادېږي. **دلیل** > دلیل دا دې. چه آقا د خپل سوداگر غلام د منافعو مالک په طریقه د نیابت هغه وخت جوړېږي. کله چې دا منافع د غلام د ضرورت (ضرورت) نه فارغ وی. او کوم مال چې قرضو راگیر کړې وی. هغه دده په ضرورت (ضرورت) کې بوخت (مشغول) دې. نو آقا به په دې مال کې خلیفه نه وی.

وَقَالَ: صَاحِبِينَ هَذَا فَرَمَانِي. يَمْلِكُ مَافِي يَدَيْهِ چې آقا به مالک وی. دده د مقبوضه،

**ملک الصاحبین** > په مذکوره صورت کېنې د صاحبینو په نیز آقا د هغه څه مالک دې کوم چې د عبد ماذون په لاس کېنې دې. **دلیل** > دلیل دا دې. چه د عبد ماذون مزدورۍ کې د آقا د ملک سبب اوموندې شو. او هغه دا چې آقا دده د رقبې (سټ) مالک دې. په دې وجه آقا ته دا اختیار وی. چه خپل عبد ماذون آزاد کړي. او دا دې. که د مورث (میت) قرضه محیط وی. نو وارث ته د ترکې د غلام آزادولو اختیار ځکه نه وی. چه د وارث ملک د مورث د بهتری په لحاظ سره دې. او ترکه باندې د قرضې د محیط کیدو په صورت کې د مورث بهتری هم په دې کې ده. چه غلام آزاد نشي. پاتې شو ملک د آقا، نو هغه د عبد ماذون د بهتری په لحاظ نه دې. تردې چې دا لازم شی. چه دده بهتری هم په دې کې ده. چه د پور (قرض) ادا کولو پورې اعتاق جائز نه وی. بلکه د آقا ملک خو پخپله حاصل دې.

(۱) القول المرجع هو قول أبي حنيفة رحمته كذا في العناية (٣٦٨/٣) والكفاية (٢٣٠/٨) والبحر الرائق (١٤٠/٨) وكذا (٣٤١) والدر المختار (١١٧/٥) نقلاً عن القول المرجع (٢٥٦/٢) -

د معاينات ( یعنی په هم قیمت د ورسولو) مسئلې

(وَإِذَا نَاعَ عَبْدٌ مَّا ذُوْنٌ مِنَ الْمَوْلَى شَيْئًا يَمْلِكُ قِيَمَتِهِ كَخَرْخ كَرُو مَازُوْن د آقا په لاس څه څيز، ددې د برابر قیمت باندې، جَازَ اَنُو جَازَ دى.

توضیح: که عبد مازون د خپل آقا په لاس په برابر قیمت سره څه شی (څیز، خرڅ کړی، نو جاز دى. خو د هغه وخت دى. کله چې غلام قرضدار وى. چه دغه وخت دده آقا دده په مزدورۍ کې پشان د اجنبی وى. او که هغه قرضدار نه وى. نو بیا به په دوى دواړو کې اخستل او خرڅول نه وى. **دلیل:** ځکه چې غلام او کوم څه چې دده سره دى. هغه واره (تول) دده د آقا دى.

(وَإِنْ بَاعَ بِتُقْصَانٍ اَوْ كَهْ پَهْ نَقْصَانِ نې خرڅ کړو. لَمْ يَجُزْ) اَنُو جَازَ نه ده.

او که عبد مازون د خپل آقا په لاس نقصان سره خرڅ کړى. نو دا جاز نه دى. **دلیل:** ځکه چې دې حق کې د تهمت امکان دى. **فانده:** کله چې په قیمت کې دومره کمې وى. چه هغه د ټولو اندازه لگونکو د اندازې نه کم وى. مثلاً د یوشی (څیز) قیمت بعضی اندازه لگونکى لس روښیدې (پې) او بعضی نهه روښیدې (پې) اندازه لگوى. نو نهه روښیدې (پې) پورې تاوان کول کم او معمولی دى. او د نهه نه کمول زیات تاوان دى.

د آقا د خپل عبد مازون غلام په لاس د بیع حکم

(وَإِنْ بَاعَهُ الْمَوْلَى شَيْئًا يَمْلِكُ الْقِيَمَةَ وَأَقْلَ اَوْ كَهْ آقا د مازون په لاس برابر قیمت باندې یا په کم باندې څه شی (څیز، خرڅ کړو. جَازَ الْبَيْعُ) اَنُو جَازَ دى.

توضیح: که آقا د خپل مازون غلام په لاس څه شی (څیز، په پوره قیمت سره یا په نقصان خرڅ کړى. نو دا بالا جماع جاز دى. **دلیل:** ځکه چې هر کله په غلام قرضه ده. نو آقا دده د منافعو نه اجنبی دى. او په دې بیع کې هیڅ تهمت نشته. او په دې کې فائده هم ده. ځکه چې د غلام په منافعو کې به یو داسې شی (څیز، راشی، کوم چې مخکې نه وو. نو د قرضخواهانو به هیڅ نقصان نه وى. بیا آقا ددې نه وړاندې دده د منافعو نه ثمن نشی اخستلى. او اوس به هغه ته دا اختیار حاصل شی.

(فَإِنْ سَلَّمَ الْمُبِيعُ إِلَيْهِ قَبْلَ قَبْضِ الْثَمَنِ بیا که آقا مبيع هغه ته اوسپارلو. د ثمن وصولولو نه مخکې، بَطَلَ الثَّمَنُ) اَنُو ثمن به باطل وى.

توضیح: اوس که آقا په ثمن باندې د قبضه کولو نه وړاندې مبيع هغه ته حواله کړو. نو هغه ثمن به ضائع شی. **دلیل:** ځکه چې د بیع نه روسته آقا د خپل قیمت وصولولو پورې مبيع منع کولى (او خان سره ساتلې) شی. اوس که د منع کولو حق ساقطیدو نه روسته هم د آقا حق باقی پاتې شی. نو په دې مال عین کې به نه وى. بلکه دین یعنې دهغې په ثمن کې به وى. حالانکه آقا ته دا حق نشته. چه پخپل غلام باندې قرضه واجب کړى.

(وَإِنْ أَمْسَكَهُ فِى يَدَيْهِ حَتَّى يَسْتَوْفَى الثَّمَنَ جَازَ) او که آقا دا د خپل خان سره منع کړو. تردې چې ثمن وصول کړى. نو دا جاز دى.

توضیح: نفس مسئله آسانه ده.

دلیلہ: خُکھه چې بائع ته د مبيع منع کولو حق وی. په دې وجه هغه د نورو قرضخواهانو نه ددې مبيع زیات حقداروی.

(وَإِنْ أَتَقَتَّى الْمَوْلَى الْعَبْدَ الْمَأْذُونُ كَهَ آفَا عِبْدَ مَازُونِ لَرِه، وَعَلَيْهِ ذُّيُونُ حَالَتَكِه دده په ذمه قرضي دی. فَوَيْتَقَه جَابِي) نو دده آزادول جائز دی.

توضیح: آقا خپل ماذون قرضدار غلام آزادولې شی. چه په دې کې هیڅ اختلاف نشته. دلیلہ: خُکھه چې په ده کې د آقا ملک باقی دي. اختلاف خو دده په منافعو کې دي. کله چې په ده باندې قرضي محیط وي.

وَالْمَوْلَى صَامِنٌ لِّقِيَمَتِهِ لِقَرْمَاءِ او آقا به ضامن وي. دده د قیمت، قرضخواهانو دپاره، توضیح: اوس د آزادولو په صورت کې به آقا دده قرضخواهانو ته د غلام د قیمت تاوان ورکوي. دلیلہ: خُکھه چې د هغوی حق دده د ذات سره متعلق دي. او آقا هغه لره آزاد کړو.

(وَمَا يَقِي مِنْ الدُّيُونِ يُطَالَبُ بِهِ بَعْدَ الْمُعْتَقِ) او کوم څه چې باقی پاتې شی. په قرضونو کې، د هغې مطالبه به د آزادۍ نه روسته کېږي.

توضیح: او که د پور (قرض) ادا کولو لپاره قیمت کافی نه وي. نو د باقی قرضي مطالبه به د غلام نه دده د آزادۍ نه روسته کولې شی. دلیلہ: خُکھه چې قرضه دده په ذمه باقی ده. او د آقا په ذمه د ضمان په طور صرف هم دومره لازم دي. خورمه چې ده هلاک کړې دي.

(وَإِذَا وَلَدَتْ الْمَأْذُونَةُ لَهَا مِنْ مَوْلَاهَا) که ماذونه وينځې د خپل آقا نه بېجې راوړو. فَذَلِكَ حَجْرٌ عَلَيْهِمْ دا په دې باندې حجر دي.

توضیح: یوه وينځه ماذونه وه. آقا هغې سره وطی اوکړله. او هغې نه بېجې پیدا شو. آقا د بېجې دعوه اوکړله. نو وينځه دده ام ولد شوه. اوس به هغه د استیلا د په وجه مجبور التصرف گرځيږي. خو دلالت.

دلیلہ: ام ولد په عامه توګه (عام طور) باندې پرده کې اوسېږي. اود اخستلو او خرڅولو په سلسله کې مالک ددې په وتلو او د خلقو سره میل ملاپ کولو باندې نه راضي کېږي. نو دا ددې د مجبور کیدو دلیل دي. البته که مالک د استیلا نه روسته د تجارت د اذن صراحت اوکړي. نو حجر به نه ثابتېږي. خُکھه چې صراحت د دلالت نه زیات قوی دي.

#### د بېجې د تجارت حکم

(إِنْ أَذِنَ وَلِيُّ الصَّبِيِّ لِلصَّبِيِّ فِي التِّجَارَةِ كَهَ بېجې ولی بېجې ته د تجارت اجازت ورکړو. فَهُوَ فِي التِّجَارَةِ وَالْبَيْعِ كَالْعَبْدِ الْمَأْذُونِ هغه په اخستلو او خرڅولو کې د عبد ماذون پشان دي. إِذَا كَانَ يَفْقَهُ الْبَيْعَ وَالتِّجَارَةَ کله چې په اخستلو او خرڅولو باندې پوهیږي

توضیح: که د بېجې ولی بېجې ته د تجارت اجازت ورکړو. نو دا بېجې په اخستلو او خرڅولو کې د عبد

۱) مسلک زفر والافه: - د امام زفر او آئمه ثلاثه علیه السلام په نیز به مجبور نه وی.

مازون پشان دي. په دې شرط چې دې په اخستلو او خرڅولو باندې پوهيږي. دان البيع للملك سائب والشاه له چالې تردې چې دده تصرف به نافذ كيږي. (۱)  
 دليله د دليل دا دي. چه د بچي مازون د طرفه اخستل او خرڅول يو مشروع تصرف دي. چه دا شرعي ولايت سره د داسې سړي نه صادر شوي دي. چه هغه ددې كار لائق دي. ځكه چې هغه عاقل او هونيار دي. او دا تصرف پخپل محل كي دي. ځكه چې مبيع مال متقوم دي. نو ددې نافذ كول ضروري دي.

## كِتَابُ الْمَزَارَعَةِ

ترجمه (دا) كتاب د (زمكې په) كړوندې (د وركولو د احكامو په بيان كي) دي.  
 توضيح په كتاب المازون او كتاب المزارعت كي مناسبت دا دي. چې لكه څنگه مازون د بل په ملك كښې كار كوي دغه شان مزارع هم د بل په زمكه او ملك كښې كار كوي.  
 المزارعة لغة مزارعت په اعتبار د لغت د ،، زرع ،، نه د مفاعلت (مصدر) دي.  
 المزارعة اصطلاحاً په شريعت كي مزارعت، د پيدا وار په بعضي برخه (حصه) باندې د زمينداري كولو عقد كول دي

### د مزارعت لغوي او شرعي معني

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ امام ابوحنيفه رحمته الله فرمايلي دي الْمَزَارَعَةُ بِالْقُلْتِ وَالزَّيْعُ بِاطْلَةِ. چه په دريمه او څلورمه برخه (حصه) باندې مزارعت (زمكه په كړونده باندې وركول) باطل دي.  
 توضيح امام ابوحنيفه رحمته الله مزارعت (زمكه په كړونده باندې وركول) فاسد گرځوي. د دريمي او څلورمې برخې (صصې) قيد لگول د عام رواج په وجه دي.  
 دلالت ① اول دليل دا دي چې په حديث كي مزارعت نه منع كړې شوې ده. رواه النبی ﷺ عن المغيرة  
 او مخابره او محافله مزارعت ته ونيلې شي.  
 شارح د هدايه مولانا محمد يوسف تالوني مدظله العالی فرماني. دلته د رافع بن خديج رحمته الله او د دوو سړو په جگړه باندې غور اونه فرمايلو. ددوي په ځواب كي نبي كريم رحمته الله د مزارعت نه منع فرمايلې وه. ددې تفصيل د عروه ابن زبير رحمته الله په حديث كي دي. په [انصب الرايه ص: ۱۸۰ ج ۴] باندې ددې حديث ډير ځوابونه وركړي شوي دي.  
 ② كه پيداوار وي. نو اجرت مجهول دي. ځكه معلومه نه ده. چه څومره پيداوار كيږي. او كه پيداوار نه وي. نو اجرت معدوم دي. او د اجرت جهالت يا د اجرت نه كيدل د اجاري مفسد دي. ،، قلت ،، دا جهالت په وغيره په مضاربت كي موجود دي. بيا خو دي ته هم ناجائز ونييل پكار دي. او دا په ابتداء كي شركت دي. چه په دې كي مذكوره جهالت وغيره مفسد نه دي.

① ملك الشافعي: - د امام شافعي او امام مالك رحمته الله او په دويم روايت كي د امام احمد رحمته الله په نيز به دده تصرف نه نافذ كيږي.

(۷۰) من حديث ابن عمر رحمته الله أخرجه البخاري في الحث باب ۸ ومسلم في المساقاة رقم ۱ وأبو داود في البيوع باب ۳۴ والترمذي في الأحكام باب ۴۱ وابن ماجه في الكهون باب ۱۴ والدارمي في البيوع باب ۷۱ وأحمد في مسند (۱۷۱۲).



وَقَالَ: هِيَ جَائِزَةٌ (۱) اوصاحبين ﷺ فرمائی: چہ جائز دی.

**توضیح:** «ملک المصاحبین» د صاحبینو ﷺ پہ نیز جائز دی. **دلیلہما:** کلدہ چہ نبی کریم ﷺ خیبر فتح کرونو د ہفہ خانی یهود نی د ہغوی پہ زمکہ باقی اوساتل. او دا فیصلہ نی اوفرمانیلہ. چہ کوم پیدا وار اوشنی. د ہغی نیم مسلمانانو تہ ورکوی. (۲) کہ مزارعت (زمکہ پہ کروندہ باندی ورکول) جائز نہ وی. نو نبی کریم ﷺ بہ داسی ولی اختیارول. ⑦ دویم دلیل دادی. چہ لکہ خنکہ مضاربت جائز دی. مزارعت ہم جائز وی. خنکہ چہ مضاربت کی د یوکس مال وی. او د بل کس کار وی. او ہم دغہ دول (دغہ شان) مزارعت کی ہم کیپی. او دا بہ مضاربت باندی د قیاس کولو وجہ دا دہ. چہ خلقو تہ ددی عقدونو حاجت دی. چہ دا پہ دوی دوارو کی مشترک دی. نو قیاس بہ صحیح وی. او دلیل د حاجت دا دی. چہ ږیر وختہ سری سرہ مال وی. خو ہفہ تہ د کار کولو چہ (چل) نہ ورخی. او دویم کس لہ د کار کولو چہ (چل) ورخی. خو ہفہ سرہ مال نشتہ. نو کہ دواہہ خپل مینخ کی یو خانی نکری شی. نو د یوکس بہ مال خالی پروت وی. او د بل کس ہنر بہ بی کارہ پاتی شی. نو ضرورت (ضرورت) دی. چہ عقد د مزارعت جائز او گر خولہ شی. **الجواب عنہ:** د دی خواب دا دی چہ دا مزارعت نہ وو. بلکہ خراج تقسیمول وو. او امام تہ اختیار دی. چہ پہ خراج موظف او مقاسمت کوم اخستل غواہی. اختیار کری. او دا نبی کریم ﷺ پہ دوی باندی احسان اوفرمانیلو. گنی تولہ زمکہ نی ہم اخستلی شوہ. او وخت نہ مقررول ددی ینکارہ دلیل دی. چہ دا خراج وو. مزارعت نہ وو.

علامہ محمد یوسف تالونی فرمائی چہ پہ خیبر کی د مجاہدینو حاصلول جاری کیدل ددی خبری دلیل دی. چہ دا خراج نہ وو. بلکہ مزارعت وو. او پہ صحیحینو کی د ابن عمر رضی اللہ عنہما پہ روایت سرہ پہ دی کی د برخی (حصی) جاری کولو تصریح دہ. **الفتویٰ:** ددی تفصیل ینکارہ دی. د صاحبینو ﷺ پہ نیز د حدیث نہ کیدو پہ وجہ د مقابل دلیل پہ قیاس سرہ تعبیر کرې شوې دی. استصناع مثلاً یو کاریگر او وئیل چہ زما لپارہ پیزار جوړ کرہ. بہ دومرہ روپو باندی. نو دا جائز دہ. حالانکہ پہ دی کی د معدوم بیع دہ. چہ دا جائز نہ دہ. خو پہ دی باندی د امت عادت جاری دی. چہ ددی پہ وجہ قیاس پرینودې (پریخودې) شوې دی. دغہ دول (دغہ شان) بہ پہ مزارعت کی ہم وی.

(وَأَنْتَ الْكَافِرُ وَالَّذِينَ تَدْعُوهُمُ إِلَى الْكُفْرِ هُمُ الْكَافِرُونَ) (۱) او کار او تخم د دویم کس. نو دا باطل دہ.

**توضیح:** کہ د زید د طرفہ زمکہ او غونې وی. او د عمرو د طرفہ تخم او کار وی. نو دا صورت باطل دی. ہم دا ظاهر الروایہ دی. دلته مخکینې څلور خبرې پہ ذہن کینې کینوی ① مزارعت پہ شروع کینې عقد اجارہ دہ. او د انتہاء پہ اعتبار سرہ شرکت دی. ⑦ کوم خیز چہ خلاف قیاس وی. ہفہ د شریعت مورد پورې وی. دویم پہ دی

(۱) القول الرابع هو هذا قول صاحبين . ﷺ كذا في الكفاية (۳۸۶/۸) وخاتمة (۲۲۲/۴) والاختار (۱۹۳/۵) نقلاً عن القول الرابع (۲۸۵/۲)۔

(۷۰) من حديث ابن عمر رضی اللہ عنہما أخرجه البخاری فی الحرث باب ۸ ومسلم فی المساقاة رقم ۱ وأبو داود فی البيوع باب ۳۴ والترمذی فی الأحكام باب ۴۱ وابن ماجه فی الرهن باب ۱۴ والدارمی فی البيوع باب ۷۱ وأحمد فی مسند (۱۷۱۲)۔

باندې نشی قیاس کیدی. ۵ د پیداوار د معلومې حصې په بدله کښې زمکه کرایه باندې اخستل جائز دی. د غویانو په اجاره باندې اخستل جائز نه دی. ۶ په دوو مختلف جنس والا خیزونو کښې یو د بل تابع نشی جوړیدی. د جنس د اختلاف په صورت کښې تابع کول جائز دی.

۷ «الله» هر لکه چه دا خبرې په ذهن کښې کسناستی. نو اوس اوږی، چه په مذکوره صورت کښې د شرکت انعقاد نه دې شوې. ځکه چه د شرکت انعقاد د غوښی او کارکونکي د منفعت په مینځ کښې نه کیږی. حالانکه مزارعت په اعتبار د انتها، شرکت دې په دې وجه دا صورت فاسد دې.

۸ عامل دلته زمکه او غویان په کرایه باندې اخستی دی. او دواړه په کرایه باندې اخستل مقصود دی. او اجرت د پیداوار بعضې حصه ده. او دا جائز نه ده. چه غویان په کرایه باندې واخستلې شی. او اجرت د پیداوار بعضې حصه وی. په دې وجه به دا صورت جائز نه وی.

الاشکال: که څوک دا سوال اوکړی چه کارکونکي زمکه په کرایه باندې اخستی ده. او غویان د زمکې تابع دی؟

الجواب: نو جواب دا دې چه غویان د کارکونکي تابع کیدی شی. خو د زمکې تابع نشی کیدی. ځکه چه د تابع کیدو دپاره اتحاد د جنس پکار دی. او په منافعو د زمکې او په منافعو د غوښی کښې اختلاف جنس دې. ځکه چه د یو منفعت اثبات او د دویم کت کول او شلول دی. بیا د یو منفعت د خاړوی د منفعت په وجه دې. او زمکې په بله وجه دې. په دې وجه معلومه شوه. چه دا دواړه مختلف جنسونه دی. چه په دې کښې تابع کیدل نشی کیدی. او هر لکه چه نشی کیدی. نو شرکت په غوښی سره شو. او دا جائز نه ده.

او د قیاس تقاضا خو دا وه. چه مزارعت جائز نه وی. خو مونږ د نص په وجه قیاس پریځودو. او په نص مو عمل اوکړو. خو د نص مورد هغه نور صورتونه دی. دا صورت مورد د نص نه دی. په دې وجه به د اصولی قاعدې مطابق دا ناجائز ګرځولې شی. ځکه چه نورو صورتونو باندې دا نشی قیاس کیدی. د کارکونکي او غوښی منفعت یوشان دي. ځکه چه غوښی په زمکه باندې د کار کولو یوه آله ده.

مسک ابی یوسف: او د امام ابویوسف رحمه الله په نوادر کښې نقل دی. چه په متن کښې ذکر شوي صورت جائز دي.

دلیل: ددوی دلیل دا دې. چه لکه څنګه دا صورت وو. چه دا ټول خیزونه د زمکې والا د طرفه وی. علاوه د کار نه، او دا جائز دې. نو په دې کښې د بعضو شرط یواځې اولګولې شی. نو دا به هم جائز وی. او لکه څنګه چه د غویانو منفعت د کارکونکي د منفعت تابع ګرځولې شی. دغه شان به د غویانو منفعت د زمکې د منفعت تابع کولې شی. او دا صورت به جائز وی.

د دوو نظریاتو ذکر

(وَلَا تَصِحُّ الْمَزَارَعَةُ إِلَّا عَلَى مَذْمُومَةٍ) او مزارعت صحیح نه دې. خو په معلومه موده باندې،

هل اللغة: ۱ قفران: د قفیز جمع د اتوهک یوه پیمانه

تفصیل: د مودی بیانولو نه بغیر مزارعت صحیح نه دې. چه ددې دلیل او تفصیلی بیان تیر شوي دي.

(وَأَنْ يَكُونَ الْخَارِجُ بَيْنَهُمَا مَشَاعًا) او دا چې پیداوار د دواړو په مینځ کي په طریقه د شیوع (او برخه (حصه، داری، وی. (فَإِنْ شَرَطَا لِأَحَدِهِمَا قَفْرًا أَوْ مَتَمًّا فَبِهِ بَاطِلَةٌ) نوکه دوی دواړو پخپلو کي یوکس لپاره د یو څو مقرر قفیزونو شرط اولګولو. نو مزارعت باطل دې.

تفصیل: چونکه مزارعت انتها کي شرکت دې. نو کوم شرط چې شرکت ختم کړی. دا شرط به مفسد د

مزارعت هم وی. د شرکت تقاضه دا ده. چه پیدوار په دوی دواړو کې مشترک وی. او دا اشتراك په طریقۀ د شیوع وی. نو که دا شرط اوکړې شو. چه په دوی کې یوکس ته مثلاً د لسو زنبیلو (کوتنلو) ور کولو نه روسته چې کوم بچ پاتې شی. هغې کې د دواړو اشتراك دې.

**دلیلہ** > دا صورت ځکه جائز نه دې چې شیوع او نه موندې شو. او شرکت ختم شو. نو په دې صورت کې به مزارعت فاسد وی. او دا بعینه هم هغه صورت دې. لکه چې مضارعت کې دا شرط کړې شوې وی. چه د نفعې سره به (نه به) یو زر د زید وی. او باقی به په دواړو کې مشترک وی. دا شرط مفسد د مضارعت دې. دغه ډول (دغه شان) مذکوره شرط هم مفسد د مزارعت دې.

#### د معین حصې پیدوار ځان لپاره شرط کولو سره د مزارعت حکم

وَكُنْ إِذَا تَرَطَّمَا عَلَى الْمَائِزَاتِ وَالسَّوَاتِي أَوْ هَمَّ دَغَهُ ډول (دغه شان) (مزارعت باطل دې) که دوی شرط کړې وی. د هغه پیدوار کوم چې په نالو او لختو باندي وی.

**توضیح** > که یوکس دا شرط اولگولو. چه کوم پیدوار نالو (لختو) سره نژدې (نیزدې) وی. هغه به زما وی. او باقی به د دویم وی. یا د پټی ددې گوټ پیدوار زما او د دویم گوټ پیدوار به د دویم وی. نو دا شرطونه شرکت ختمونکی دی. په دې وجه به دې صورتونو کې مزارعت باطل وی.

**دلیلہ** > ځکه چې هرکله دوی دواړو کې یو لپاره د معین خانې د فصل شرط لگولې شوې وی. نو دا به د شرکت ختمولو اړخ (طرف) ته مفضی وی. ځکه کیدې شی. چه د زمکې ددې خانې نه علاوه پیدوار اونشی.

(وَإِذَا صَحَّتِ الْمَزَارَعَةُ فَالْحَاجُّ يَجِبُ بَيْنَهُمَا عَلَى الشَّرْطِ) او کله چې صحیح شو مزارعت نو پیدوار به د دوی په مینځ کښې د شرط مطابق وی د تخم والا نه د علاوه استحقاق د شرط په وجه سره وی. (وَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ الْأَرْضُ شَيْئًا فَلَا شَيْءَ لِلْعَامِلِ) او که زمکې هیڅ پیدوار اونکړو. نو کارکونکی لپاره هیڅ نشته.

**توضیح** > کله چې عاقدینو عقد اوکړو. او دواړو د شرط مطابق عمل درآمد پیل (شروع) کړو. نو اوس به دوی (دوه) صورتونه وی پیدوار به کیږي. په دې صورت کې به د شرط مطابق ویش (تقسیم) کولې شی. ⑦ یا به په څه وجه هیڅ (پیدوار) نه کیږي. په دې صورت کې به کارکونکی ته هیڅ اجرت نه ملاوېږي.

**دلیلہ** > ځکه چې دده شرکت په پیدوار کې وو. او پیدوار اونشو.

#### د مزارعت فاسد کیدو په صورت کښې د پیدوار حکم

وَإِذَا قَسَدَتْ أَوْ هَرَكَلَهُ چې مزارعت فاسد شو فَالْحَاجُّ يَجِبُ لِصَاحِبِ الْبَذْرِ. نو پیدوار به د تخم والا ته ملاوېږي.

**توضیح** > که مزارعت فاسد شی. نو واره (ټول) پیدوار به هغه ته ملاوېږي. د چا چې تخم وو. بیا به دویم ته د عامل کیدو په صورت کې د کار مثلی اجرت او د مالک کیدو په صورت کې د زمکې مثلی اجرت ملاوېږي.

**دلیلہ** > ځکه چې تخم دکوم کس نه دې. هغه ته چې د پیدوار نه کوم څه ملاوېږي. هغه د شرط په وجه ملاوېږي. او شرط فاسد دې. نو اوس به په تخم باندي مدار وی.

چه تخم د زمکي د مالک وی نو کارهونکي لپاره به اجرت منل وی

فان گان البذر من قبل الأرض او که تخم د زمکي د مالک د طرفه وی. فليصاحب أجره عليه لا يزاد على مقدار ما شرط له من الحبوب (نو عامل لپاره دده دمنل اجرت دي چه دا به په هغه مقدار باندې نشي زیاتولې. کوم چې عامل لپاره شرط کړې شوې وی.) (وقال محمد: او امام محمد يبيح من انبأه له أجره عليه بالعاما بآخرة، چه دده لپاره دده د منل اجرت دي په داسې حال کي چې دا رسیدونکي وی. ترکومه پورې چې رسیږي.

تفريع: مسئله واضحه ده. ددې نه وړاندې هم بيان شوې دي. صرف دومره خبره ده، چه په دواړو صورتونو کي د شيخنو مجاز او د امام محمد رحمه الله به مينځ کي اختلاف دي. چه اجرت مثلي د شرط نه زیاتول جائز دی او که نه؟ امام محمد رحمه الله رومبي قائل دي (يعني زیاتول جائز دی). او شيخين مجاز د دويم قائل دي. چه د اجرت مثلي سره به (نه په) نشي زیاتولې. دليلها: د شيخنو مجاز استدلال دا دي. چه هغه پخپل حق ساقطولو باندې پخپله راضي دي. گني هغه به د پيداوار په کم مقدار باندې نه راضي کيدو. دليله: د امام محمد رحمه الله استدلال حاصل دا دي. چه دلته د منافعو واپسي متعذر ده. نو ددې قيمت واپس کول ضروري دی. که (قيمت) کم وی. او که زیات وی.

(وان گان البذر من قبل الصاحب الأرض او که تخم د عامل د طرفه وی. فليصاحب الأرض أجره عليه) نو د زمکي والا لپاره به دده د زمکي اجرت وی.

تفريع: نفس مسئله واضحه ده.

دليله: ځکه چې کارکونکي د عقد فاسد په ذريعه د زمکي منافع حاصل کړي دي. نو د زمکي منافع واپس کول ضروري دی. او دا متعذر دي. او دمنافعو هيڅ مثل نشته نو د منافعو قيمت به واجب وی.

په متعاقدينو کښي د يوکس د مزارعت نه د منع کيدو مسئله

(واذا عَقِدَتِ الْمَزَارَعَةُ او کله چې د مزارعت عقد اوښو فامتنهم صاحب البذر من العمل نو د تخم والا د کار نه منع شو لم يجز عليهما) .. اوس به هغه په دي باندې نشي ميجوره کولي.

هل اللغة: ① امتنع، منع شو

تفريع: د مزارعت معامله د معاقدينو په مينځ کي اوښوه. اوس په دوی کي يوکس ددې دپوره کولو نه منع کيږي. نو قاضي به دي مجبوره کوي. او که نه؟ نو وي فرمائيل. که د تخم والا منع شي. نو هغه به نشي مجبوره کولي.

دليله: ځکه چې منافع خو روستو حاصلېږي. او في الحال د هغه نقصان دي. چه تخم به زمکه کي ملاوول وي. نو په دي به نشي مجبوره کولي. او دا بالکل داسې ده. لکه چې يوسری يوکس اجير کړو. چه دده کور او غورځوی. خو بيا د کور والا منع شو. نو حاکم هغه نشي مجبوره کولي.

(وان امتنع او که منع شو الذي ليس من قبيله البذر هغه کس د چا د طرفه چې تخم نشته أجزؤه الحاكم)

١) القول الرابع هو هذا قول الشيخين. مجاز کذا لي ملفي (١٤٤٤) ورداغتار (١٩٦٥) وجمع الامر

(١٤٤٤) نقلا عن القول الرابع (٢٨٧٢)-

عَلَى الْعَمَلِ) .. نو حاکم به هغه په کار باندې مجبوری.

توضیح: او که د کار نه هغه کس منع شی. د چا چې تخم نه دي. نو حاکم به هغه په کار باندې مجبوره کوی.

دلیل: ځکه چې د عقد پوره کولو په وجه هغه ته هیڅ نقصان نه رسیږي. او دده د طرفه عقد هم لازم دي. نو دا د اجارې په درجه کې دي. لکه څنگه چې دا لازمیږي. مزارعت هم لازمیږي.

په متعاقدينو کې د یوکس د مرګ حکم

(وَإِذَا مَاتَ أَحَدُ الْمُتَعَاذِينَ بَطَلَتِ الْمُزَارَعَةُ) او کله چې متعاقدينو کې یوکس مړ شي. نو مزارعت به باطل وي اغتیباً زایل یا رجاً په اجاره باندې قیاس کولو سره،

توضیح: که په اجاره کې عاقدینو کې یوکس مړ شي. اجاره فاسدېږي. نو کله چې مزارعت کې یوکس مړ شي. او فصل (تخم) نه دي کرلې شوي. نو مزارعت به هم باطل وي.

دلیل: ځکه چې عقود څومره هم دي هغه د متعاقدينو سره تعلق ساتي وراثتو ته نه منتقل کیږي. او عقد مزارعت هم یو عقد دي نو دا به هم وراثتو ته نه منتقل کیږي. بلکه د یوکس په مرګ سره به عقد باطلیږي.

د کچه فصل په منځ کې د مزارعت د مودې ختمیدو مسئله

(وَإِذَا انْقَضَتْ مُدَّةُ الْمُزَارَعَةِ وَالزَّرْعُ لَمْ يَذَرِكْ أَوْ كَلَهُ جُزْءٌ مِنْ الْأَرْضِ إِلَى أَنْ يُتَحَصَّنَ نَوْهُ زَمِيدَارِيَهُ دَكْتُ كُولُوبُورِي بِهِ زَمَكَةُ كِي دَخِلِي بِرَخِي (حصصی) په مثل اجرت وی. وَالنَّفَقَةُ عَلَى الزَّرْعِ عَلَيْهِمَا عَلَى يَقْدَارِ حَقَّقِيهَا) او د فصل خرج به په دوی دواړو د خپلو حقوقو په اندازه وي.

توضیح: موده د مزارعت ختمه شوه. او فصل کچه دي. نو داسې طریقه باندې عمل اوکړي شو. چې نه د زمکې مالک ته نقصان وي. او نه زميدار ته. نو وي فرمائيل. چه د فصل پخيدو پوري به دا په زمکه کې ساتلې شي. خو دومره ورځو پوري چې د زمکې څومره کرایه جوړیږي. نو دا کرایه به عامل د خپلې برخې (حصصی) په اندازه ادا کوی. مثلاً په نیمه باندې معامله شوې وه. او پنځه ویشټ بیکه (تقریباً ۶۵ مرلې) زمکه ده. چه ددې دوو میاشتو پوري اجرت (۲۵۰۰) روښیدي ږی. دې. نو عامل به (۱۲۵۰۰) روښیدي ږی. د زمکې مالک ته ورکوی. خو عقد د مزارعت ختم شوې دي. او دا د دواړو مشترک مال دي. نو د خپلې برخې (حصصی) په اندازه به د خرچې او کار دواړه ذمه دار وي.

دلیل: ځکه چې فصل د اجر مثل په بدله باقی ساتلو کې د دواړو طرفو نه د شفقت برابري ده. نو هم دې اړخ (طرف) ته به رجوع کولې شي. او کار به په دواړو وي. ځکه چې عقد د مودې ختمیدو په وجه ختم شو. او بهر حال مشترک کې عمل دي.

الاشکال: که څوک دا سوال اوکړي که د زمکې مالک مړ شي. او فصل کچه وي. نو دلته څوکار د عامل په ذمه دي. نو دلته کار په دواړو ولې دي؟

الجواب: ځواب دا دي چې د زمکې د مالک د مرګ په صورت کې مزارعت باقی ساتلې شوې دي. او په مزارعتونو کې کار د عامل په ذمه وي. او دلته مزارعت فاسد شو. او دا مال مشترک باقی پاتې شو. چه ددې ساتنه (حفاظت) به په دواړو لازم وي.

د کتب کولو، درمن ته د راوړلو، د ترېش کولو وغیره د اجرت مسئله

وَأَجْرُ النَّصَادِ وَالرَّقَاعِ وَاللِّيَاسِ وَالتَّذْرِيعَةِ عَلَيْهِمَا بِالْجَحْصِ او هم دغه ډول (دغه شان) د کتب کولو، او درمن ته د راوړلو، او د غوښل کولو او بادولو اجرت به په دوی دواړو باندې د برخو (حصو) په اندازه وی. فَإِنْ شَرَطْنَا فِي الْمَزَارَعَةِ عَلَى الْعَامِلِ قَسَدًا نو که ددې ټولو څیزونو شرط په مزارعت کې دوی دواړو په عامل باندې اوکړو، نو مزارعت فاسد دي.

هل اللغة < ① العماد: پرې کول ② الوقاع: درمن ته اوړل ③ اللیاس: غوښل کول ④ التذرية: باد ورکول

توضیح: کله چې فصل پوخ شو، او تیار شو، نو د مزارعت مقصود پوره شو، نو مزارعت ختم شو. او هرکله چې مزارعت ختم شو، نو بیا کار او خرجه په دواړو باندې وی، نو د فصل کتب کولو اجرت به د دواړو په ذمه وی. او بیا دا درمن ته راوړل به هم د دواړو کار وی، که پخپله نې راوړي، او که په مزدورانو نې راوړي، او بیا د غوښل کولو اجرت به هم د دواړو په ذمه وی، نن صبا خو د غوښل کولو رواج ختم شول، که مشین سره کتب کولې شی. (لکه تریش چې په دې کې بوسه جدا اوځي، او غله صفا جدا اوځي، بهر حال که غله صفا نه وی، او ددې د بادولو ضرورت (ضرورت) راپېښ شی، نو دا به هم ددوی دواړو په ذمه وی، او که په عقد کې دا شرط اولگولې شی، چه پرې کول وغیره واړه (ټول) کار د عامل په ذمه وی، نو دا شرط عقد مزارعت فاسدونکې دي.

دلیل: ددې وجه دا ده، چه په فصل پخیدو سره عقد ختمیږي، د مقصود حاصلیدو په وجه، نو ددوی دواړو په مېنځ کې مشترک مال باقی پاتې شو او هیڅ عقد نشته.. نو ددې عقد به په دوی دواړو باندې وی.

## کتاب المساقاة

ترجمه: (دا) کتاب د مساقات (په بیان کې) دي.

توضیح: تعريف المساقاة: ونې په ساتنه (حفاظت) (او ساتنه) ور کولو ته مساقات وائي، مثلاً باغ نې اولگولو، او یوکس ته نې حواله کړو، چه ته ددې ساتنه (حفاظت) کړه، او ددې اوبه خور کړه، بیا کله چې دا میوې اوکړې، نو مونې (مونې) دواړه به په دې کې شریک یو، یا باغ د مخکې نه موجود دي، د فصل راتلو پورې نې دا په ساتنه (حفاظت) باندې ورکړو، دې مساقات ته معاملت هم وائي. الربط بما قبله: د مزارعت او مساقات په منځ کې مناسبت ښکاره دي، بیا د مساقات د جواز قائل ډیر عالمان دی، او د حدیث نه هم ددې ثبوت شته، ددې باوجود مزارعت په دې وجه مخکې کړې شوې دي، چه ددې حاجت زیات دي، او په دې کې احکام فرعیه زیات دي.

په مساقات کې د امام ابوحنیفه رحمه الله نقطه نظر

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ الْمَسَاقَاةُ بَعْضُ عَمَلِ الْتَمْرِ بِاطْلَةٍ امام ابوحنیفه رحمه الله او فرمانيږي، د میوو په جزء (شائع) سره مساقات باطل دي. وَقَالَ جَابِرٌ إِذَا ذُكِرَ مَذَّةٌ مَعْلُومَةٌ او صاحبین رحمه الله فرماني، چه کله معلومه موده ذکر کړې شی، وَتَمَّتْ جُزْءًا مِنَ التَّمْرِ مُسَاقَاةً (او د میوو یو جزء په طریقه د شیوع (شریکوالی) معین

(۱) القول الرابع هو هذا قول الصحابين . رحمه الله کذا في جمع الألف (۱۴۸۸/۴) والحدیث (۲۷۸۸/۵) نقلًا عن القول الرابع (۲۸۶۶۲)-

کړې شی. (نو جائز دي.)

هل اللغة &gt; ① شاع: خورور. ناقابل تقسیم.

تصريح: «سلک ابی حنیفه» د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په مسابقات کې د میوو جزء شائع هم معین کړې شی. بیا هم باطل دي. یعنی امام ابوحنیفه رحمته الله علیه مسابقات باطل گرځوي. (۱)

سلک الصاحبين > او صاحبين رحمته الله علیهم دا جائز گرځوي. او هم دا مفتی به قول دي. خو د صاحبينو رحمته الله علیهم په نیز ددې په جواز کې بعضې شرطونه دي. شرطونه هم هغه دي. کوم چې مزارعت کې ذکر شوي دي.

الشرط الاربع الزائدة في المسافة > البته مسابقات په څلورو څیزونو کې د مزارعت نه جدا دي ① په مزارعت کې بعضو صورتونو کې د کار کولو نه د منع کیدو په وجه زبردستی نشي کولې. او په مسابقات کې منع کیدونکی باندې زبردستی کولې شی.

② که په مسابقات کې موده ختمه شی. نو د اجرت نه بغير به ميوې په ونو باندې ساتلې شی. او عامل به کار کوي. او ده به دکار جدا څه اجرت نه ملاويږي. په خلاف د مزارعت.

③ که په مسابقات کې باغ دچا مستحق ثابت شی. نو عامل ته به اجرت مثليه ورکولې شی. او په مزارعت کې به د فصل قیمت ورکولې شی.

④ مسابقات کې استحساناً موده پیاوړول شرط نه دي. (درمختار)

علامه شامی رحمته الله علیه فرماني. ددې وجه دا ده. چه د میوو پخېدو معلوم وخت دي. په خلاف د کروندې، البته که د فصل وخت هم معلوم وي. نو هغه هم د مودې پیاوړولو نه بغير جائز دي. او فتوی هم په دې باندې ده. معلومه شوه. چه په دې اعتبار سره مزارعت او مسابقات کې هيڅ توپیر (فرق) نشته. [شامی ص: ۱۸۲ج ۵]

په کجورو، ونو، انگورو، او سبزبانو کې د مسابقات حکم

وَجَبَّزُ الْمَسَاقَاةِ فِي النَّخْلِ وَالشَّجَرِ أَوْ مَسَاقَاتِ جَائِزٍ دِي. په کجورو او نورو ونو کې ، وَالْكَرْمُ وَالرَّطَابُ وَأَصُولُ الْبَاذِئِجَانِ او په انگورو او سبزبانو کې او د باتنگترو په ونو کې

هل اللغة > ① النخل: قجوره ② الشجر: وونه ③ الكرّم: انگور ④ الرطاب: سبزبانې.

⑤ الباذئجان: باتنگر

تصريح: په باغونو کې که دکجورو وونې وي. يا د بل څه شي (څيز، وي. يا د انگورو وي. يا د سبزبانو او باتنگترو وغيره وي. په دې (ټولې) کې مسابقات جائز دي. (۱)

دليله > دليل دا دي. چه د مسابقات جواز د حاجت او ضرورت (ضرورت) په وجه دي. او حاجت لکه څنگه چې په دې دواړو کې دي. په باقی ونو او سبزبانو کې هم دي. او د امام شافعی رحمته الله علیه خبر حديث په دې دواړو کې خاص کول د فکر مقام دي. ځکه چې هغوی به لکه څنگه په دې دواړو ونو کې معامله کوله. دغه ډول «دغه شان» به نې په نورو ونو او سبزبانو کې هم کوله. اوکه اومتلې شی. چه ددوی معامله

① «سلک الشافعي»:- امام شافعی فرماني چه مزارعت جائز نه دي. او مسابقات جائز دي. البته که مزارعت د مسابقات تابع شی. نو د تابع کیدو په وجه مزارعت هم جائز دي. مثلاً يو باغ دي. چه ددې په دوو برخو (حصو) کې ونې دي. او په يوه برخه (حصه) کې خالي زمکه پرته ده. نو عامل ته د باغ سره دغه زمکه هم ورکړي. چه په دې کې فصل کره. نو جائز ده. ګڼی مستقل مزارعت جائز نه دي.

② «سلک الشافعي رحمته الله علیه»:- امام شافعی رحمته الله علیه ديد قول دا دي. چه مسابقات صرف په انگورو او کجورو کې جائز دي.

هم په دې دواړو کې وه. نو بیا سوال کېږي. چه ددې جواز علت څه وو؟ ځکه چې نصوصو کې اصل هم دا دې. چه دا معلول وی. خاص کر د امام شافعی رحمته الله علیه په نیز، او هرکله چې دا نص معلول دې. نو دا علت به حاجت لپاره راوځي. او حاجت عام دې. په دې دواړو کې او ددې نه په علاوه کې هم.

**عامل نه څه خپل ورکول پکار دی او دې: څه خپل مستحق دې؟**

فَإِنْ دَفَعْتَ غَلَايَةَ ثَمَرَةِ مَسَاقَاتٍ نَوَكَةٍ د مساقات په طور نهې د کجورې داسې ونه وکړله. چه هغې کې میوه وی وَالْثَمَرُ تَزِيدُ بِالْعَمَلِ او کجورې په عمل (د عامل) سره غټیږي جَاَزٌ نَوْجَانِزٌ دده فَإِنْ كَانَتْ قَدْ انْتَهَتْ او که دا انتها ته رسیدلې دی لَمْ يَجُزْ نو جائز نه ده

هله اللغة > ① التناهي: ختمیدل

توضیح: عامل ته د خپل کار میوه (منافع) ملایږي. نو ضروری ده. چه پیداوار کې د عامل د عمل څه دخل وی. او دلته به دخل نه وی. نو عقد به فاسد وی. په باغ کې میوې راغلي. او څومره چې غټیدل وو. هغومره غټې شوې. او اوس د باغ مالک دا عامل ته حواله کول غواړي. نو جائز به نه وی. دلېله: ځکه چې عامل د کار په وجه مستحق کېږي او د پوره کیدو او پخیدو نه روسته د کار هیڅ اثر نشته. نو که دا مونږ (مونږ) جائز او ګرځوو نو دا د عمل نه بغیر استحقاق وی. حالانکه شریعت دې سره نه دې وارد شوې

**په فاسد مساقات کښې د عامل د اجرت مسئله**

وَأَقْسَدَتِ الْمَسَاقَاتُ وَ هِرْكَلَه چې مساقات فاسد شي فَلِعَامِلٍ أَجْرُ مِثْلِهِ نو عامل لپاره دده د مثل اجرت دې

توضیح: لکه څنګه چې اجاره فاسده کې اجیر ته دده د اجرت مثل ملایږي. دغه ډول (دغه شان) به مساقات فاسده کې هم عامل ته اجرت مثل ملایږي. دلېله: ځکه چې مساقات د اجارې په معنی کې دې. او د مزارعت فاسده هم دا حکم دې.

**په عاقدینو کښې د پوکس په مرګ سره د مساقات حکم**

تَبْطُلُ الْمَسَاقَاتُ بِالْمَوْتِ او مساقات مرګ سره باطلیږي

توضیح: لکه څنګه چې دعاقدینو په مرګ سره اجاره فاسدیږي. دغه ډول (دغه شان) به مساقات هم فاسدیږي. دلېله: ځکه چې مساقات یو عقد دې او عقدو په مرګ د متعاقدینو سره فاسدیږي. په دې کښې وارثانو ته اختیار نه منتقل کېږي.

**د عقد مزارعت فسخ کولو مدرونه.**

وَنَقَسَتْ بِالْأَعْدَاءِ او مساقات فسخ کولې شي. د عذرونو په وجه، كَمَا نَقَسَتْ الرِّجَازَةَ لکه څنګه چې اجاره فسخ کېږي

توضیح: که یو عذر د عقد مانع وي. نو لکه څنګه چې (د عذر په وجه) عقد اجاره فسخ کولې شي. مساقات به هم فسخ کولې شي. مثلاً ① عامل غل وی. یوه ده. چه ټولې میوې او د باغ لرګی به کورته یوسي.



⑦ یا عامل دومره بیمار شو. چه کار نشی کولې. نو عقد مساقات فسخ کولې شی.  
**الاشکال** > څوک اووانی چې هر کله عامل دا کولې شی. چه مزدورانو باندې کار اوکړی. نو بیا عذر څنگه شو؟  
**الجواب** > مونږ (مونږ) خواب ورکړو چې عقد کي هغه ددې التزام نه دې کړې. نو دا به په هغه ضرر اچول وی.

## کتاب النکاح

توجه > (دا کتاب د نکاح (د احکامو پر بیه بیان کښې) دې .

**توضیح** > النکاح من باب العبادات او المباحات > په دې کي اختلاف دې چې نکاح آیا په باب عبادات کي ګډ (شامل) دې یا مباحات کي ؟

① حضرات حنفیه او حنابلہ په نیز داپه عبادات کي شامل دی.

② حضرات شوافع دا په مباحات کي شمیری.

③ د مالکیه نه دواړه قولونه منقول دی. یو دا چې نکاح ((اقوات کي نه ده، (قوت) هغه شی (څیز) ته وئیلې شی چې دهغې نه بغیر ژوند تیروول مشکل وی او نکاح داسې شی (څیز) دې چې ددې نه بغیر ژوند مشکل دی ،

④ دویم قول دادي نکاح د تفککات د قبیل نه ده او د فواکه شان داوی که استعمال شی نو ډیره ښه، که نه وی نو هېڅ حرج نشته.

**حکم النکاح** > بیا په دې کي اختلاف دې چې نکاح کول سنت دی یا واجب ؟ ① د جمهور علماء کرام مسلک دادي چې نکاح کول سنت دی ،

② اود داود ظاهري رحمته الله علیه ، علامه ابن حزم رحمته الله علیه او امام احمد بن حنبل رحمته الله علیه یو قول دادي چې نکاح کول واجب دی.

دا اختلاف د عامو حالاتو په اعتبار سره دې ، کله چې انسان ته په زنا وغیره کي داخه (مبتلا) کیدو ویره نه وی ، که ددې ویره وی نو (عند التوقان) بیا د ټولو لپاره نکاح کول واجب دی. البته حضرات شوافع په دې صورت کي هم دوجوب قائل نه دی ، بلکه هغوی ورته صرف مستحب وائی. چه کوم حضرات دوجوب نکاح قائل دی لکه څنگه چه د داود ظاهري رحمته الله علیه وغیره مذهب دې

**دلائل الوجوب** > ① هغوی دقران عظیم الشان آیت مبارک (فَالْيَاكُفُّوا أَمْطَابَ لَكُمْ مِنَ الْيَسَاءِ) نه استدلال کړی چې (فَالْيَاكُفُّوا) د امر صیغه ده ،

② د اشان په حدیث کي (تزوجوا الولود لودود فان مکاثریکم الامم) کي وارد شوی دی او په دې کي هم (تزوجوا) د امر صیغه ده. د اشان په بخاری شریف کي یو حدیث رازی ، ددې په آخر کي دی چې (من رغبتهن سنق لیس منی) ، ددې نه هم وجوب ثابتیږی.

**دلائل عدم الوجوب** > لیکن جمهور عالمان فرمائی چې دا دلائل دوجوب لپاره کافی نه دی ، آیت کریمه چې «لَوْ جُكِّنَا» د امر صیغه دې لیکن امر هر ځانې کي دوجوب لپاره نه راځی، د آیت کریمه سیاق و سباق هم په دې باندې دلالت کوی چې نکاح واجب نه ده، د اشان (تزوجوا الولود لودود) ، کي د امر صیغه

خوده لیکن مخکې چې په (مکاتیرکم الامم) سره کوم علت بیان فرمانيږي دي، دې نه متبادر هم دا کېږي چې وجوب لره بیانول مقصود نه دي.

او (من رغب من سئق فليس مني) دهغه سړي لپاره بيان فرمانيږي شوی دی چې د حضرت نبي کریم د سنتو مبارک نه اعراض او کړي، بياهم که یوسړي د سنت نه اعراض نه کوي او هغه نکاح صرف په دې وجه نه کوي چې ده ته د نکاح کولو ضرورت (ضرورت) او حاجت نشته نو دا وعید دهغه لپاره نه دي.

دشام مشهور عالم شيخ عبد الفتاح ابو غده په يو کتاب د (العلماء العزاب الذين آثروا العلم على الزواج) نوم سره تحرير فرمانيږي دي، په دې کې هغوی دهغه عالمانو مختصر حالات جمع کړي دي چې هغوی د علمی مصروفیاتو په وجه د ازواج ضرورت (ضرورت) محسوس نه کړي. او په دې کې هغوی تقريباً د شپږديرشو (۳۶) عالمانو ذکر فرمانيږي دي چې په هغوی کې ابن تیمیه رحمه الله او علامه نووی رحمه الله پشان اساطین علم نومونه گډ (شامل) دي. ظاهره ده چې ددې اهل علم متعلق خودا نشي ونيږي کيدې چې هغوی یو واجب عمل پریښودو.

پخپله دامام بخاری رحمه الله د صنیع او طرز نه معلومېږي چې هغه هغوی مطلقاً د نکاح د وجوب قائل نه دي ځکه د «لَوْ جُحِثَتْ» و الا آیت هغوی په باب الترفیضی النکاح لاندې ذکر کړې دي. دې خبرې طرفه داشاري کولو لپاره دا په وجوب باندې دال نه دي، صرف د ترغیب لپاره دي.

#### د نکاح د منعقد کيدو الفاظ

النِّكَاحُ يُتَّقَدُّ بِالْإِجَابِ وَالْقَبُولِ نکاح ترلې کېږي په ایجاب او قبول بلفظین يُتَقَدُّ بِمَا عَنِ الْمَاضِي یعنی په داسې دوه لفظونو په کومو چې تعبیر او کړې شی د ماضی نه،

هل اللغة ① ایجاب: واجبول ② الاخبار: خبر ورکول

توضیح: ایجاب هغه لفظ ته وائی. کوم چې د احد المتعاقدين نه اولاً صادر شي. ځکه چې دا مخاطب باندې اثبات یا نفی کېي خواب واجبوي. او کوم لفظ چې د احد المتعاقدين نه ثانياً صادر شي. هغه ته قبول وائی. ماتن بلفظین او فرمانيږي. اودې اړخ (طرف) ته نې اشاره او فرمانيږي. چه صرف د لیکلو په ایجاب او قبول سره نکاح نه منعقد کېږي. هم دا قول د انمه ثلاثه رحمه الله دي. ځکه چې لیکلی شوی ایجاب او قبول ته نقوش وائی. لفظ ورته نه وائی.

#### د نکاح انعقاد

وَيُقَدُّ بِلَفْظَيْنِ يُعَدُّ بِأَحَدِهِمَا عَنِ الْمَاضِي وَالْآخَرُ عَنِ الْمُسْتَقْبَلِ اوترلې کېږي په داسې دوه لفظونو، چه په دوی کې د یوه تعبیر او کړې شی په ماضی، او د بل نه په مستقبل، وَمِثْلُ أَنْ يَقُولَ لَوُجِبِي قَبُولُ زَوْجَتِكَ مثلاً څوک او فرماني زوځنی بل او فرماني زوځتک

توضیح: په متن کې د مستقبل نه مراد د امر صیغه ده. حاصل داشو. چه نکاح د ماضی په صیغه اود امر په صیغه سره هم منعقد کېږي. مثلاً سړي او ونيږي، زما نکاح او کړه، ښځه په خواب کېي او وائی، مانکاح او کړه، یا ددې په عکس، نو نکاح به منعقد شي.

فایده: ځکه چې روميې قول ایجاب نه دي. بلکه د نکاح وکیل جوړول دي. او دویم قول، زوځتک، ایجاب او قبول دواړه دي. او په نکاح کېي، احد المتعاقدين، ایجاب او قبول دواړه کولې شي. د خپل طرفه د اصل کیدلو، اود بل طرفه د وکیل کیدلو په وجه، د نکاح په باب کېي یوسړي د ایجاب او قبول

دواړو متولي جوړېدلې شي. اگرچه د بيع په باب کې صحيح نه دی. وجه د توبير (خرق) داده. چه په بيع کې حقوق واپس کېږي وکيل اړخ (طرف) ته، او په نکاح کې واپس کېږي مؤکل اړخ (طرف) ته. نو په بيع کې د ،احد المتعاقدين، د طرفينو متولي جوړېدلو په صورت کې د يوکس مطالب او مطالب، مملوک او مملک کيدل لازميږي. اودا غير معقول اومحال ده. اوچونکه په نکاح کې حقوق مؤکل اړخ (طرف) ته واپس کېږي. په دې وجه دا خرابي نه لازميږي.

#### د نکاح شرائط، اود گواهانو صفات

وَلَا يَنْعَقِدُ نِكَاحُ الْمُسْلِمَيْنِ إِلَّا بِحُضُورِ شَاهِدَيْنِ حُرَّيْنِ عَاقِلَيْنِ بَالِغَيْنِ مُسْلِمَيْنِ رَجُلَيْنِ أَوْ رَجُلٍ وَأَمْرَأَتَيْنِ نَهْ مَعْقَدُ كَيْسِي نِكَاحُ د مسلمانانو مگر په حضور د دوو گواهانو چې آزاد وي عاقلان وي بالغان وي مسلمانان وي دوی سړی وي يا يو سړي او دوه ښځي وي

تصريح» ددې ځانې نه مصنف رحمه الله د نکاح شرط بيانوي. فرماني. چه په نکاح کې شهادت شرط دي. (۱)

دليل» دليل دا حديث دې لَا نِكَاحَ إِلَّا بِشُھُودٍ (۲) يعنې بغير د گواهانو نه منعقد کېږي.

صفات الشهود» ددې نه روسته صاحب د کتاب رحمه الله د گواهانو يوڅو صفات بيان کړي دي.

① اول داچه د دواړو آزاد کيدل ضروري دی. ځکه چې د شهادت اهل به هغه کس وي. چاته چې د ولايت حق حاصل وي. اوچونکه غلام ته په خپل ذات باندې د ولايت حق حاصل نه وي. نو په غير باندې به هم د ولايت حق حاصل نه وي. ولايت وائی. [تنفيذ القول على الغير] ته.

② دويم دا چې دواړه گواهان عاقل بالغ وي. ځکه چې ددې دواړو څيزونو نه بغير د ولايت حق نه حاصلېږي. نو د شهادت اهل به هم نه وي.

③ دريم داچه د مسلمانانو په نکاح کې دگواهانو مسلمان کيدل ضروري دی. دليل دادې. چه د هيڅ مسلمان خلاف د کافر شهادت معتبر نه دي. د قرآن آيت [وَلَسَنَ نَجْعَلَ اللَّهُ لِكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا] (النساء: ۱۴۱) په وجه د احنافو رحمه الله په نيز د گواهانو سړي کيدل ضروري نه دی. بلکه يو سړي او دوې (دوه) ښځي هم گواهان جوړېدلي شي.

عَدُولًا كَانُوا أَوْ غَيْرَ عَدُولٍ كه عادلان وي اوکه غير عادلان وي.

تصريح» عدم شرطية العدالة» د شاهدينو عدالت شرط نه دي. (۳)

دلائله» ① فاسق د اهل ولايت څڼې دي. نو د اهل شهادت څڼې به هم وي. او فاسق په اهل ولايت کې کيدل ځکه دی. چه شريعت دې د مسلمان کيدلو په وجه په خپل ځان باندې د ولايت نه نه دې محروم کړي. نو په غير باندې به هم د ولايت نه نشي محروم کيدلي. ځکه چې دا غير هم د مسلمان کيدلو په وجه دده هم جنس دي.

۱ مسلک مالک:- امام مالک رحمه الله فرماني. چه اعلان شرط دې شهادت شرط نه دي.

۲ غره الزبلي رحمه الله هذا اللفظ ثم نقل عدة أحاديث منها حديث عائشة رضي الله عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا نكاح إلا بولي وشاهدي عدل، وماكان من نكاح على غير ذلك فهو باطل فإن تشارجوا فالسلطان ولي من لا ولي له) أخرجه ابن

حبان في صحيحه في النوع الثامن والسبعين من القسم الأول) نصب الرأية (۳/۲۱۳)۔

۳ مسلک الشافعي:- امام شافعي رحمه الله عدالت د گواهانو لپاره شرط گرځوي.

د دوم دليل حاصل دادې، چه فاسق حاکم جوړېدلې شی. اود حاکم لپاره جائز دی. چه دې څوک قاضی جوړ کړی. او فاسق حاکم چې هر کله بل څوک قاضی جوړولې شی. نو په خپله هم قاضی جوړېدلې شی. او هر کله چې قاضی جوړېدلې شی. نو شاهد هم جوړېدلې شی. ځکه چې شهادت او قضاء دواړه د یو باب څڼي دي. ځکه چې په دواړو کې د [تفلیذ الحکم علی الغیر] معنی موجود ده.

أَوْفَعْدُوَيْنَ فِي الْقَذْفِ أَوْ يَأْذِي سِرِّي أَوْ دُوُوْ نَسْخُوْ ، که عادلان وی او که غیر عادلان او یا په تهمت لگولو کې پرې حد جاری شوې وی.

**هل اللغة > الملعوبه في القذف:** محدود في القذف هغه چاته وائی چې په چا باندې د زنا الزام اولگوي او بیا په څلورو گواهانو سره هغه ثابتې نکرې شی او دهغې په سزا کې ورته اتیا کورې ورکړې شی.

**تصريح > جواز شهادة الملعوبه في القذف > کوم کس ته چې** حرقذف لگولې شوې وی. هغه هم چونکه د اهل ولايت څڼي دي. نود اهل شهادت والو سره به (نه به) هم وی. خودا کس د تحمل شهادت یعنې د شهادت اوچتولې اهل دي. د شهادت ادا کولو اهل نه دي. یعنې د، محدود فی القذف، په موجودگي کې نکاح منعقد کېږي. ځکه چې په نکاح کې تحمل شهادت کافی دي. خو که کله د قضاء په مجلس کې د گواهی وړ کولو ضرورت (ضرورت) راپیش شی. نو دده گواهی به نه قبلېږي. د آیت [وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا] په وجه، یعنې ددوی گواهی کله هم مه قبولئ.

دا بالکل داسې ده. لکه چې د دوي (دوه) رندو یا د عاقدینو د دوي (دوه) ځامنو په موجودگي کې نکاح منعقد کېږي. ځکه چې دوی د تحمل شهادت اهل دي. خود رندو گواهی، اود عاقدینو د ځامنو گواهی دپلار په حق کې نه قبلېږي. خو که خلاف گواهی ورکړي. نو د څوی گواهی به هم د پلار په خلاف قبلېږي.

#### د دميانو گواهی

وَأَنَّ تَزْوِجَ مُسْلِمٍ ذَوِيَّةٍ بِشَهَادَةِ ذِيْمَيْنِ جَازٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ (١) که چا مسلمان د يوې دميېه ښځې، نکاح او کره په شهادت د دوو دميانو نو جائز ده په نزد د امام ابوحنيفه او ابويوسف (رحمهما).

**تصريح > په تيره شوې مسئله کې** د شاهدینو لپاره مسلمان کيدل شرط اوخودلی شو. دا مسئله هم په هغې متفرع ده. دمی هغه کافر خلق دی. چه دوی په اسلامی ملک کې په فرمانبرداری اوډمه دارۍ سره اوسېږي. که هندو وی. او که يهودی یا نصرانی وی. خو په متن کې د دمی نه مراد اهل کتاب دی. که يهودی وی او که نصرانی وی. ځکه چې د مسلمان نکاح صرف کتابیه سره جائز ده. غیر کتابیه سره جائز نه ده.

**مسلك الشيخين > د متن په مسئله کې اختلاف دي.** شيخین (رحمهما) د جواز قائل دي. دلایله > د شيخینو (رحمهما) د دليل حاصل دادې. چه په نکاح کې دوي (دوه) شيان (خیزونه) دي. یو څو داچه ملک بضع د میره (ځاوند) لپاره ثابتېږي. دویم داچه د ښځې لپاره په میره (ځاوند) باندې مال مهر واجېږي. داخبره منلې شوې ده. چه شهادت د داسې شی (خیز) د پاره وی. چه هغه د احترام قابل وی. او بضع د احترام قابل ده. د مال په لزوم کې هيڅ احترام او عظمت نشته. تردې که د نکاح په وخت کې د مال ذکر اونکړې شی. بیا هم نکاح منعقد کېږي. ددې تمهید نه دا خبره ثابتېده. چه په نکاح کې

(١) القول الرابع هو قول الشيخين (رحمهما) كذا في الحاشية (١٥٦١) وفتح القدير (١١٤٣) ورد المختار (٢٩٧٢) والمندبة (٢٩٧١) نقلاً عن القول الرابع (٢٤٣١) -

گواهی، ملک بضع علی الزوجه، د میره (خاوند، لپاره ثابتولو لپاره ده. په میره (خاوند، باندې د مال واچبولو لپاره نه ده. نو معلومه شوه. چه داگواهی د مسلمان میره (خاوند، په حق کې اود ذمیه ښځې په خلاف ده. ځکه چې د کافر گواهی د مسلمان په حق کې قبلولې شی. اگرچه په خلاف نه قبلېږي. نو د دوی (دوه) ذمیانو په گواهی سره دا نکاح منعقد کېږي.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَجُوزُ أَوَّامًا مَحْدُودًا فَرَمَانِي چې جائز نه ده، إِلَّا أَنْ يُشْهَدَ شَاهِدَانِ مُسْلِمَيْنِ مَكَرَّهٍ دوه مسلمانانو گواهانو گواهی ورکړه.

مسلم محدوده امام محمد د جواز قائل نه دی.

**دلیل ۴:** د امام محمد دلیل دادې. چه په نکاح کې د ایجاب او قبول اوریدلو نوم شهادت دې. اود کافر شهادت د مسلمان په خلاف معتبر نه دې. نو گویا ذمیانو د مسلمان کلام اوریدلې هم نه دې. حاصل داچه دې دواړه حضراتو سماع قیاس کې په عدم سماع باندې او هرکله چې ایجاب او قبول نې اوریدلې نه دې. نو شهادت هم موجود نشو. نو نکاح به هم منعقد نه وی.

**الجواب عنه:** د دې نه خواب دادې. چه سماع په عدم سماع باندې قیاس کول، قیاس مع الفارق دی. چه ددې هیڅ اعتبار نشته. والله اعلم بالصواب.

#### د محرمه کیدلو اسباب او ددې اقسام

لَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ جَانِزَ نَهْ دې لپاره دسړی أَنْ يَتَزَوَّجَ چې نکاح اوکړې بایقه د مور خپلې سره وَلَا يَحِلُّ أَيْ اونه د انا (نیا) خپلې سره مِنْ قِبَلِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ د سړي او د ښځو دطرفه

**تفصیل:** هغه ښځې چې د هغوی سره نکاح حرام ده. په دوی (دوه) قسمه دی. یو هغه چې د هغوی سره هیڅ کله هم نکاح جائز نه ده. همیشه حرام ده. مثلاً مور، خور، وغیره. دویم هغه چې دوی سره بالفعل حرام وی. څه وخت کې حلال کیدلې هم شی. لکه د غیر منکوحه، یا معتده وغیره. بیا د محرمه کیدلو اووه اسبابه دی. ① قربابت خاصه ② نکاحی رشته ③ رضاعت ④ جمع کیدل ⑤ مالک کیدل ⑥ کفر ⑦ په آزاده باندې وینځه په نکاح کې راوستل، په کتاب الله کې هم په دې ترتیب سره بیان شوی دی. لکه ارشاد دې فرماني چه، مور دچا د خینې نه چې پیدا شوې. دې سره نکاح حلال نه ده. دغه ډول (دغه شان، نیاگانې) یعنی د مور او پلار میانې، اود مور پلار اناگانې (نیاگانې، وغیره حلال نه دی.

**دلیل ۴:** دلیل د قرآن پاک آیت دی. حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ الْحَرَامُ شوی دی په تاسو باندې مندي (میانې) ستاسو او لورنې ستاسو

#### د لور حرمت

وَلَا يَحِلُّ لَهَا نَه د خپلې لور سره، وَلَا يَحِلُّ لَهَا وَارِثٌ سَقَلَتْ اونه د خپل اولاد د لور سره اگر که خکنه وی، وَلَا يَحِلُّ لَهَا وَارِثٌ اونه د خپلې خور سره او نه د لورنې د زړر سره وَلَا يَحِلُّ لَهَا وَارِثٌ اونه د پلار د خور سره او نه د مور د خور سره لورنه یعنی نمسی، اود لورنې لورنه یعنی نمسی، وَلَا يَحِلُّ لَهَا وَارِثٌ اونه د ژړړو سره

**حل اللغة:** ① سلف: لاندې ② خاله: د مور خور ③ هغه: د پلار خور

**تفصیل:** لور کومه چې دده د نطفې نه پیدا شوې ده. دا هم ددې ذکر شوی آیت په وجه حرام ده. دغه ډول (دغه شان، د خامنو لورنه یعنی نمسی، اود لورنې لورنه یعنی نمسی، هم قطعاً حرام دی. ددوی حرمت په

«وَاللَّهُ أَكْبَرُ» ددوی حرمت به دې ذکر شوی آیت کې بیان کړې شوې دې آیت [عَوَمْتُ عَلَيْكُمْ أَفَهَتَّكُمْ وَنَلَّكُمْ وَأَعَوْتُكُمْ وَعَتَّكُمْ وَخَلَّكُمْ وَبَلَّكُمْ وَأَخْرَجْتُ الْأُخْتُ]، یعنی حرام شوی دی به تاسو باندې، ستاسو میانډې، او لوڼه، او خويندې، اود پلار خور (یعنی تروړ) اود مور خور (یعنی تروړ) اود خوی لوڼه، اود لور لوڼه.

وَأَمَّا أَمْرَانِيهِ النَّبِيُّ دَخَلَ بِهِمَا أَوْلَمُ مَدْخُلٍ أَوْ نَدَّ خَبَلِيَّ بِنَحْيِي دَمُور سِرِهْ جِي دَدِي دَلُور سِرِهْ فِي صَحْبَتِ كَرِي وَي أَوْ كِهْ نَدَّ،

**نقض:** په دې عبارت کې د خواښې حکم بیان شوې دې، که ښځې سره نهې دخول کړې وي. اوکه دخول نهې نه وي کړې، په دواړو صورتونو کې د خواښې سره نکاح حرام ده. دلیل دادې، چه په قرآن کې د خواښې حرمت د دخول د قید نه مطلق ساتلې شوې دې. نو دا حکم به په خپل اطلاق باندې باقی پاتې وي.

دویمه مسئله دا ذکر شوې ده. که د داسې ښځې سره نکاح اوشوه، چه د رومبې میره (خاوند) نه ئې یوه لور راورلې ده. داسې چینی ته ریبیبه وائی. دې ریبیبه سره د نکاح په جواز کې دا تفصیل دې. چه د ښځې سره که دخول شوې وی. نو د ریبیبه سره نکاح حلال نه ده. او که دخول ئې نه وی کړې. نو نکاح حلال ده.

دليله دليل دا دې، چه په كلام پاك كې قيد د دخول موجود دې، لكه چې ارشاد دې. [وَرَبَّائِكُمُ الَّذِي فِيْ  
خُبْرِكُمْ مِّنْ اَسْمَائِكُمُ الَّذِي دَعَلْتُمْ بِهِنَّ قُلُوبَكُمْ لَنْ تَوَدَّوْا اَدْعَاكُمْ مِنْ حَتَّىٰ تَخْرُجُوْا عَلَيْهِمْ] ، او ددوی لوڼه كومې چې  
تاسو په پرورش كې دى. كومې چې پيدا شوى دى. ستاسو د هغه پنځو نه د چاسره چې تاسو صحبت  
كړې دې. او كه تاسو ددوى سره صحبت نه وى كړې، نو په تاسو هيڅ گناه نشته ددوى سره په نكاح  
كولو كې.

وَلَا يَبْتَغِ الْفَرَارِيهِ الْآثِي ذَنْكَل پېساو نه د لور د خپلې هغې ښځې سره چې د هغې سره صحبت شوي وي، سواء كان في حرمه او في حرم غيره، باريده كه دده په تربيت كې وي او كه دبل چا په تربيت كې وي.

**تخریب و نفی مسئله آسانه ده.**

دلیلہ: د وجہ ذ ثبوت د قید د دخول نہ پہ نص سره خواه دغه جینی د دہ پہ پرورش کی وی  
او کہ د غیر پہ پرورش کی وی،

**الاشكال** - په كلام پاك كې قديد د دخول موجود دې دغه ډول (دغه شان)، حجوړ، په معنی د غیږې او پرورش قید هم موجود دی. قديد د مطلب دادې چه داربیه که ستاسو په پرورش کي وی. بیبا خو نکاح حرام ده. خوکه د دویم میړه (خاوند)، نه علاوه د بل چا په پرورش کي وی. نو نکاح حلال کیدل پکار دی. حالانکه حکم ددې په خلاف دی.

**الجواب:** پہ آیت کی ، حجور، قید قید اتفاقی او قید عادی دے. قید احترازی نہ دے. یعنی عام عادت ہند دے. چہ داسی قسمہ پجو پرورش دویم میہ (خاوند) کو۱. او مور خپلو ورو ماشومانو سرہ راخی. وجہ دا دہ. چہ هرکله قرآن د نکاح جواز بیان کرو. نو صرف د دخول پہ قید باندی



**تدريج** > **قسي الاجمع بين الاختين** > دوي (دوه) خويندې په نکاح کي جمع کول په دوي (دوه) قسمه دي. ① اول داجه دواړه خويندو سره په يوځاني يا وړاندې روسته نکاح اوکړي نو دا نکاح درست نه ده. که دواړو سره په يو عقد کي نکاح شوی وي. نو دواړو نکاح باطل ده. او که وړاندې روسته شوي وي. نو د اولي نکاح صحيح ده. او د دويم باطل ده.

② دويم صورت دادې. چه په ملك کي کومې وينځې دي. دواړه خويندې دي. نو دواړه په ملك کي جمع کول جائز دي. خود دواړو سره وطی کول جائز نه دي. حاصل داشو. چه د دوي (دوه) خويندو د نکاح په طور جمع جائز نه ده. او د دوي (دوه) وينځو په ملك کي جمع کول د وطی په طريقه جمع کول جائز نه دي. خود دواړو مالک جوړيدلي شي.

**والله** > ① دليل د الله تعالی قول دي. [وَأَنْ تَجْمَعُوا] يعنی، په تاسو باندې حرام شوی دی چې جمع کړئ دوي (دوه) خويندې په نکاح کي،

② دويم نبي کریم ﷺ فرمانيلی دی. مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَجْمَعُنَّ مَاءَهُ فَيُزْجِمُ أَخْتَيْنِ (۱) چه کوم کس په الله تعالی او په ورځ د آخرت باندې ايمان لري. نو دې چېلې اوبه د دوي (دوه) خويندو په رحمونو کي هيڅ کله نه جمع کوي. په فيروز ديلمی کي حديث دي. چه زه د نبي کریم ﷺ په خدمت کي حاضر شوم. عرض مې کړل. چه ما اسلام راوړلو. او زما په نکاح کي دوي (دوه) خويندې دي. نبي کریم ﷺ او فرمانيل. چه ته په دواړو کي يوه خوښه کړه.

#### د جمع بعض هرام صورتونه

وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَاتَمِهَا وَلَا ابْنَةِ أَخِيهَا وَلَا ابْنَةَ أَخِيهَا أَوْ سَرَّهُ (نه به) جمع کوي ښځه او د دې د پلار خور او يا د مور خور او يا وريره او يا خورزه

**هل اللغة** > ① **عفة**: د پلار خور ② **خالة**: د مور خور ③ **أخت**: خور

**تدريج** > په دې عبارت کي مصنف رحمته الله عليه په نکاح کي د جمع د حرام کيدلوڅو صورتونه بيان کړي دي. مثلاً ښځه او د دې د پلار خور (زور) جمع کول حرام دي. دغه ډول (دغه شان) ښځه او د دې د مور خور (زور)، ښځه او د دې وريره، ښځه او د دې خورزه، جمع کول حرام دي.

**دليله** > د نبي کریم ﷺ ارشاد دي. لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ: عَمَتُهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا وَلَا عَلَى ابْنَةِ أُخِيهَا وَلَا عَلَى ابْنَةِ أُخِيهَا (۱)

① غره الزيلعي رحمته الله عليه هذا اللفظ ثم نقل عدة أحاديث لمنها حديث ام حبيبة رضي الله عنها قالت يا رسول الله ﷺ إنكح إني قال ﷺ أو نجمن ذلك قلت نعم، لست لك بمخلعه وأحب من شركتي في غير إني قال ﷺ فإنها لا تحل لي قلت فإن أخبرت أنك تخطب درة بنت أبي سلمة قال لو أنها لم تكن ربيتي في حجرى .... [بقية حاشية به راوان مخ]

② [بقية د ترمخ] ما حلت لي إلها ابنة أخى من الرضاة أرضعتني وأباهها لوبية فلا تعرضن علي بناتكن ولا إخوانكن الحديث أخرجه البخارى في النكاح باب ٢٠ رقم ٥٠٩٩ ومسلم في الرضاة رقم ١ وأبو داود في النكاح باب ٦ رقم ٢٠٥٥ والترمذى في الرضاة باب ١ رقم ١١٤٧ والنسائى رقم ٣٠٩٦ وأحمد في المسند (٤٤/٦)۔

③ (٥) من حديث أبي هريرة رضي الله عنه أخرجه أبو داود في النكاح باب ١٢ رقم ٢٠٦٥ والترمذى في النكاح باب ٣٠ رقم ١١٢٦ وابن ماجه في النكاح باب ٣١ والنسائى في النكاح باب ٤٧ ورواه أيضا في السنن الكبرى (٢٩٣/٣) رقم ٥٤٢٤۔



نکاح د نه شی کولی په ښځه باند د دې د پلار د خور او نه د مور د خور او نه د لور او نه د خور د لور سره.

**الاشکال** خو په دې باندې اشکال کیږي. هغه داچه په قرآن پاک کې د ټولو محرماتو بیانولو نه روسته **[وَأَجَلٌ لَّكُمْ مَا وَدَّ اللَّهُ لَكُمْ]** ذکر شوي دي. او قرآن د محرماتو په بیان کې ددې ښځو ذکر نه دې کړې. نو دا واره (ټول) صورتونه جائز کیدل پکار دي؟

**الجواب** دا حدیث کوم چې د جمع په حرمت کې پیش شوې دي. حدیث مشهور دي. او په حدیث مشهور سره په کتاب الله باندې زیاتوالي کیدلې شی.

### د جمع بین المراتین په حرمت کې یو قاعده

**وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ لَوْ كَانَتْ إِحْدَاهُمَا رَجُلًا لَمْ يَزَلْهُ أَنْ يَتَوَزَّجَ بِالْأُخْرَى** او نه په جمع کوی داسې دوو ښځو لره چې که شی په دوی کې یو سړي نو جائز به ورلره نه وی چې نکاح او کړی د دغې بلې سره.

**تفصیح** صاحب د کتاب **رَبِّهِ** د جمع بین المراتین، په سلسله کې یو قاعده ذکر کړې ده. قاعده داده. چه کومې دوی (دوه) ښځې په نکاح کې جمع کول وی. په دې کې هره یوه مذکر (ن) فرض کړې شی. ددې دواړو په خپل مینځ کې نکاح شرعاً درست ده. او که نه ده؟ که درست ده. نو دواړه جمع کولی شی. او که صحیح نه وی. نو داسې دوی (دوه) ښځو په نکاح کې جمع کول هم صحیح نه دی. مثلاً جینی او ددې د پلار خور (ترور) جمع کول حرام دی. ځکه که جینی مذکر فرض کړې شی. نو په دوی کې به د ترور او وراره رسته وی. او که ترور مذکر فرض کړې شی. نو په دوی کې به د اکا (تره) او خورزې رسته وی. او په دې دواړو صورتونو کې په خپلو کې نکاح ناجائز ده. نو دا دواړه په نکاح کې جمع کول هم ناجائز دي. هم په دې باندې نور صورتونه هم قیاس کولی شی.

**دلیل** دلیل دادې چه داسې دوی (دوه) ښځې په نکاح کې جمع کول د قطع رحم سبب جوړیږي. په دې طریقې چې د نکاح نه روسته به دا دواړه په خپلو کې ښځې وي. او په ښو کې عداوت او دښمنۍ په عامه توګه (عام طور) وي. او قطع رحمی حرام ده. نو کوم چې د حرام سبب وي. هغه به هم حرام وي. نو داسې دوی (دوه) ښځو جمع کول هم حرام دی. هم دا علامه مرغینانی **رحمته** فرمایلي دي چه کوم د نکاح قربایت حرامګونکی وي. هم هغه د قطع رحم حرامګونکې دي. په کومو صورتونو کې چې د نسبې قربایت په وجه چې، جمع بین المراتین، حرام ده. په دغه صورتونو کې د رضاعت په وجه هم جمع بین المراتین حرام ده. دلیل هم هغه حدیث دي. کوم چې وړاندې تیر شو. یعنی **[يُحْرَمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرَمُ مِنَ النِّسَابِ]**

### ښځه او ددې د ښو لور په نکاح کې جمع کول

**وَلَا يَأْتِيَنَّ بِأَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ امْرَأَةٍ وَأَبْنَيْ زَوْجٍ كَانَ هُمَا مِنْ قَبْلِ** او په دې کې څه بک نشته چې جمع کړي ښځه او د دې د تیر میره (خاوند) لور لره

**تفصیح** دا مسئله په ماقبل اصول باندې متفرع ده. مسئله داده. چه د ښځې او ددې د مخ کښینې میره (خاوند) د رومې ښځې نه چې کومه لور ده. دا په نکاح کې جمع کولی شی. مثلاً هنده د زید سره نکاح اوکړه. اود زید یوه لور د زید مخکښې ښځې فاطمه نه هم ده. بیا هنده زید ته طلاق یانن ورکړو. اوس که خالد د زید لور زینب او هنده سره نکاح اوکړه. او جمع نې کړل. نو هیڅ بک نشته. <sup>(۱)</sup>

**دلیل** ځکه چې د هنده او زینب په مینځ کې نه قربایت شته او نه رضاعت شته.

<sup>(۱)</sup> مسلک زفر: - حضرت امام زفر **رحمته** فرماني چه جائز نه ده.

په زنا سره د حرمت مصاهرت نبوت او عدم نبوت

وَمَنْ زَنَى بِأَمْرًا أَوْ چا چې د یوې ښځې سره زنا او کړه حُرْمَت عَلَیْهَا اَمْتًا وَبَتَّتَهَا نو د هغې مور او لور پرې حرامه شوه.

**توضیح:** په زنا سره حرمت مصاهرت ثابتیږي. نو په زانی باندې به د مزنیه اصول او فروع حرام وی. او په مزنیه باندې به د زانی اصول او فروع حرام وی. یعنې نیاگانې (مور پلار میاندي) مراد وغیره دی. اود فروع نه نوسی (د لونرو او خامنو لوریانې) وغیره مراد دی. (۱)  
**دلیل:** د لیل دادې، چه د حرمانو په استحقاق کې ولد اصل دي. یعنی ولد که موث وی. نو په ولد باندې د واطی پلار او خوي حرام وی. او که ولد مذکر وی. نو د موطوېه مور او لور به په دې ولد باندې حرام وی. بیا به دا حرمت متعدی وی. د ولد په طرفین یعنی د واطی او موطوېه په طرف، نود موطوېه اصول او فروع به په واطی باندې، اود واطی اصول او فروع به په موطوېه باندې حرام وی. ځکه چې ولد د واطی او موطوېه په مینځ کې اتحاد او جزئیت پیدا کړې دي. هم دغه وجه ده. چه ولد واحد په مکمله طریقه د واطی په اړخ (طرف) هم منسوب کولې شي. لکه ونیلې شي. چه دا د فلائی سپی خوي دي. او په مکمله طریقه باندې موطوېه اړخ (طرف) ته هم منسوب کولې شي. ونیلې شي. چه دا بچي د فلائی ښځې دي. نوددې ولد په واسطه سره واطی جزء شو. د موطوېه، او موطوېه جزء شو. د واطی. نود واطی اصول او فروع به د موطوېه اصول او فروع شمارلې شي. اود موطوېه اصول او فروع به د واطی اصول او فروع شمارلې شي. او استمتاع بالجزء حرام ده. نود واطی لپاره به د موطوېه مور او لور حرام وی. او په موطوېه باندې به د واطی پلار او خوي حرام وی. خو په دې باندې یو اشکال کیږي. هغه داچه هرکله دا ثابت شوه. چه موطوېه د ولد په واسطه سره د واطی جزء دي. نود یو بچی پیدا کیدلو نه ورسته دوباره موطوېه دده لپاره حلال کیدل نه دی پکار، حالاتکه حکم ددې خلاف دي؟  
**جواب:** اصل هم دغه دي. چه استمتاع بالجزء حرام ده. خو دلته کې ضرورة حرج د فع کولو لپاره اجازت ورکړې شوې دي. چه د نکاح مقصد توالد او تناسل فوت نشي. او دا بالکل داسې ده. لکه څنگه چې حضرت آدم عليه السلام باندې ددوی لونه حرام وې. خو حواء عليها السلام ددې قاعدې نه د ضرورت (ضرورت) په وجه مستثنی کړې شوه.

د معتده ښځې لور سره د نکاح حکم

وَإِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَةً طَلَقًا بَابًا لَمْ يَجْزِلْهُ أَنْ يَنْكَحَ بِأَخِيهَا حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا كَهَ خِيَلِي ښځې له یې طلاق ورکړه بانن یا رجعی نو د ده د پاره جائز نه دی د دې د خور سره نکاح کول تر دې چې عدت نې تیر شي.

**هل اللغة:** ① طلاق بانن: هغه طلاق چې د طلاق په کنانی الفاظو سره واقع شوې وی لکه ته

زما نه جدا نې او نیت نې د طلاق وی

**توضیح:** مسئله داده. چه یوکس خپلې ښځې ته طلاق بانن (یا طلاق رجعی) ورکړو. نو اوس دا سړې ددې معتده خور سره دعدت په موده کې نکاح نشي کولې؟ (۱)

(۱) مسلک الشافعي: دشوافعو عليهم السلام مذهب دادې. چه په زنا سره حرمت مصاهرت نه ثابتیږي. نو ددوی په نيزه دزانی اصول او فروع د مزنیه لپاره حلال وی. اود مزنیه اصول او فروع به د زانی لپاره حلال وی.

**دلیل دادې** چه د معتمدۀ نکاح باقی ده. لکه څنگه چې د منکوحه کیدلو په حالت کې وه. او میره (خاوند) ته دا اختیار دي چه د کور نه په وتلو باندې پابندی اولگوي. دغه ډول (دغه شان) که په دې (دوه) کاله کې دننه بچي پیدا شو. نو د فراش کیدلو په وجه ددې سړي نه نسب هم ثابت وي.

**د مولا خېلي وينځي سره. ياد ښځې خپل غلام سره د نکاح ممانعت**

**وَلَا يَجُوزُ لِلْمَوْلَى أَنْ يَتَزَوَّجَ أُمَّتَهُ أَوْ مَالِكًا بِهِ ذَخْلُهَا وَنَحْبُهَا سِرَّهُ نِكَاحٌ نَذْ كَوَى، وَلَا الْمَرْأَةُ عَيْدَهَا أَوْ نَحْبَهَا ذَخْلُهَا غِلَامَ سِرَّهُ.**

**توضیح** مولا به خپلې وينځې سره نکاح نه کوي. که د وينځې د کل مالک وي. او که د بعض مالک وي. دغه ډول (دغه شان) به ښځه د خپل غلام سره نکاح نه کوي. که ښځه د پوره غلام مالکه وي. او که د بعض غلام مالکه وي. په دواړه صورتونو کې نکاح ممنوع ده. که مالک او مملوک يوځانې اوسيدل. او نکاح نې اوکره. نو باطل به وي. آئمه اربعه هم ددې قائل دي.

**دلیل دادې** چه نکاح د داسې منافعو او فوایدو په لحاظ سره مشروع شوې ده. چه هغه د دواړو ښځې میره (خاوند) په مينځ کې مشترک وي. بعض منافع ښځې ته حاصلېږي. مثلاً د ښځې لپاره مهر، کسوه او نفقه واجبيږي. او په سړي باندې حکماً وطی هم واجبيږي. د ښځې د رضامندی نه بغير سړي لپاره عزل جائز نه دي. د سړي د مقطوع الذکر، اود، عین، کیدلو په صورت کې ښځې ته خیار فسخ هم حاصل وي. او بعض منافع سړي ته حاصلېږي. مثلاً د نکاح نه روسته د ښځې په نفس باندې قدرت حاصليدل. د ښځې لپاره د سړي په کور کې قیام کول، د کور دننه کار کول، مثلاً خوراک پخول، کيرې وينځل، د بچو تربیت کول، بچو ته شيدې (پي) ورکول وغيره، لنډيز (خلاصه) داده. چه د نکاح په ذکر شوي دواړه صورتونو کې مالکيت او مملوکيت جمع کيدل لازميږي. حالاتکه په دې دواړو کې منافات دي. ځکه چې مالکيت تقاضا کوي د قاهریت. او مملوکيت تقاضا کوي، د مقهوریت. او ددې دواړو په منافات کې هيڅ شبه نشته. نو هرکله چې داسې ده. نو په شرکت باندې به د ثمره حصول ممنوع وي.

**الاشکال** په دې باندې يو اشکال کيږي. هغه داچه مملوکيت که د مالکيت منافی دي. نو بيا د مملوک نکاح بالکل صحيح کيدل نه دی پکار. ځکه چې کله مملوک د آزادې ښځې سره نکاح اوکړی. نو د ناکح کيدلو په وجه به مالکيت هم ثابتيږي. نو په دې صورت کې هم د مالکيت او مملوکيت جمع کيدل لازميږي.

**الجواب** د قياس تقاضا هم دغه ده. چه د مملوک نکاح مطلقاً درست نه وي. خود ضرورت (ضرورت) په وجه خلاف قياس جائز گرځولې شوې ده. (عینی شرح هدايه)

**د کتابيه ښځې سره نکاح**

**وَيَجُوزُ تَزْوِيجُ الْكِتَابِيَّاتِ وَأَوَّجَزُ دې د کتابيه ښځو سره نکاح کول :**

**توضیح** کتابيات، د کتابيه جمع ده. ددې مذکر کتابي دي. کتابي هغه کس دي. چه په نبی باندې ايمان لري. اود کتاب اقرار کوي. په آئمه اربعه کې د آزاد کتابيه سره نکاح کولوکې د هيڅ چا اختلاف نشته. د کتابيه وينځې سره په نکاح کولوکې اختلاف دي. چه ددې بيان روسته راوړان دي.

۱. **مسلك الشافعي**:- امام شافعي رحمه الله فرماني. که دا ښځه په طلاق بانن يا د درې طلاقو په وجه په عدت کې ده. نو ددې د خور سره نکاح جائز ده.

**دلیلہ** > د لیل د الله تعالیٰ قول دی.. وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الذَّيْرِ أَوْ ثَوَالِ الْكِتَابِ سَتَاسُو لِبَارِهِ حَلَالٌ كَرِيٍّ شُوْد. اهل کتابو خنې هغه ښځې چې پاکدامنې وې، په آیت کې د ،عفت، قید عاده ذکر کړې شو. دجواز نکاح لپاره شرط نه دي.

### مَجُوسِيَه اوصايه ښځې سره د نکاح حکم

وَلَا يُجَوزُ تَزْوِيجُ الْمُجُوسِيَّاتِ اَوْ جَائِزٌ نَهْ دې نکاح کول د آتش پرستو ښځو سره وَلَا الْوَلِيَّاتِ اونه بت پرستي سره

**هل اللغة** > ① **مَجُوسِيَّاتٍ**: جمع د مجوسیه؛ آتش پرسته، چه د هور عبادت کوی

**تفصيح** > د آتش پرستو ښځو سره نکاح کول په اتفاق سره ناجائز دي.

**دلیلہ** > دلیل دادې. نبی کریم ﷺ فرمایلی دی.. سَوَايَ مَرْسَةِ أَهْلِ الْكِتَابِ غَيْرَ نَاكِحِي نَسَائِهِمْ وَلَا أَكَلِي ذَبَائِحِهِمْ (۱) چه د اهل کتابو سره کومه معامله کوي. دمجوسو سره هم هغه معامله کوي. سوا ددې نه چې د مجوسو ښځو سره نکاح مه کوي. او ددوی ذبیحه مه خوري. حاصل داچه دمجوسو ښځو سره نکاح مه کوي. او ددوی ذبیحه مه خوري. ددې نه علاوه په امان ورکولو، او جزیه اخستلو کې د اهل کتابو په شان معامله کوي.

وَلَا الْوَلِيَّاتِ اَوْ د بت پرستو ښځو سره،

**هل اللغة** > ① **الْوَلِيَّاتِ**: جمع د ثنیة: بت پرسته

**تفصيح** > د بت پرستو ښځې سره هم نکاح کول ناجائز دي.

**دلیلہ** > دلیل د قرآن پاک آیت دي.. وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتَّى يُؤْمِنُ چه شرک کونکو ښځو سره نکاح مه کوي،

وَجُوزُ تَزْوِيجِ الصَّابِيَّاتِ اِنْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِنَبِيِّ وَيَقْرُونَ بِكِتَابٍ اَوْ جَائِزٌ دې نکاح کول د صابیه ښځو سره که هغوی ایمان درلودی (لرلي) په یو نبی او منلوې څه کتاب لره. وَ اِنْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْكُفَاكِبَ وَلَا كِتَابَ لَهُمْ فَمِنْهُمْ مَنَّا كَفَرُوهَا که عبادت ي کولو د ستورو، او د دوی سره څه کتاب نده نو جائز نه دی ورسره نکاح کول

**هل اللغة** > **صَابِيَّاتٍ**: جمع د صابیه: هغه ښځه چې په د اسلام نه سوا په نورو دینونو کې د یو دین نه بل دین ته اوړیدلې وې

**تفصيح** > د صابیه ښځو سره د نکاح په جواز او عدم جواز کې اختلاف دي. امام ابوحنيفه رحمته الله د جواز قائل دي. او صاحبين رحمته الله د عدم جواز قائل دي. په حقیقت کې دا اختلاف د صابیه په تعریف او تفسیر کې دي. امام صاحبين رحمته الله فرماني. چه صابیه هغه دي. چه پو نبیانو علیه السلام کې په یونبې باندې ایمان لري. او د یو آسماني کتاب اقرار کوي. دې وخت کې به صابیه اهل کتاب شمارلې شي. اود اهل کتابو ښځو سره نکاح جائز ده. نو صابیه سره به هم نکاح جائز وي. صاحبين رحمته الله فرماني. چه صابیه د ستورو

(۶) فربه الزيلعي رحمته الله هذا اللفظ ثم نقل عن محمد بن حسن بن علي أن النبي ﷺ كسب إلى مجوس هجر يعرض عليهم الإسلام فمن أسلم قبل منه ومن لم يسلم ضربت عليه الجزية غير ناكحي نسائهم ولا كلتي ذبائحه أخرجه ابن أبي شيبة في النكاح ومصحف ابن عبد الرزاق في كتاب أهل الكتاب (نصب الرأية ۲/ ۲۱۸).

عبادت کوی۔ اود هیخ یو اسمانی کتاب اقرار نه کوی۔ نو دوی به د بت پرستو په حکم کي وی لکه څنگه چې د بت پرستو سره نکاح جائز نه ده دغه ډول (دغه شان) به صابیه بنخو سره هم نکاح جائز نه وی۔

### د احرام په حالت کښی نکاح

وَيُحَرِّمُ الْمُخْرِمُ الْمُخْرِمَةَ أَنْ يَتَزَوَّجَ فَإِنْ خَالَهَ الْإِحْرَامُ مُحْرَمٌ أَوْ مُحْرِمَةٌ دَ پارِه په حالت د احرام کي نکاح کول جائز دی

توضیح: د احرام والا بنځې سړی دپاره د احرام په حالت کي نکاح کول جائز دی. (۱)  
**دلیل:** دلیل د ابن عباس رضی الله عنه روایت دی. چه نبی کریم صلی الله علیه و آله د حضرت میمونہ رضی الله عنها سره د محرم کیدلو په حالت کي نکاح اوکړه. او امام بخاری رحمته الله اضافه کړې ده. [وہی بہا و هو حلال وماتت بسرف] (۲) یعنی نبی کریم صلی الله علیه و آله د میمونہ سره نکاح اوکړه. حالانکه نبی کریم صلی الله علیه و آله محرم وو. او ددې سره نبی زفاف اوکړو. (د خپلې بی بی سره د واده شپہ تیرول) حالانکه نبی کریم صلی الله علیه و آله حلال وو. اود میمونہ رضی الله عنها انتقال په مقام سرف کي اوشو. بعض حضرات د لطیفه په طور باندې بیان کړی دی. چه د میمونہ رضی الله عنها واده هم په مقام سرف کي اوشو. شب زفاف ئې هم په مقام سرف کي تیر کړو. اود حضرت میمونہ رضی الله عنها انتقال هم په مقام سرف کي اوشو. ددې حدیث نه معلومیږي. چه نبی کریم صلی الله علیه و آله د میمونہ رضی الله عنها سره د احرام په حالت کي نکاح اوکړه.

### د ولی نه بغیر د نکاح انعقاد

وَيَنْقَضُ نِكَاحُ الْمَرْأَةِ الْحُرَّةِ الْعَاقِلَةِ الْبَالِغَةِ بِرِضَاهَا وَ تَرْكِ كَيْبَرِي نِكَاحٌ د آزادې عاقلې بالغې بنځې په رضا ددې سره **وَإِنْ لَمْ يَتَّقِدْ عَلَيْهِمْ كَلٌّ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ بَكَرًا كَأَنَّ أَوْ تَيْسًا** اگر چې نه وی کړې ولی ددې، پیغلہ وی او که میره (خاوند) لیدلې وی، په نزد د امام ابوحنیفه رحمته الله.

**هل اللغاة ① یوتقع:** پورته کیږي ② الغال: رکاوټ

توضیح: مسئله داده. چه دحرة، عاقله، بالغه نکاح ددې په رضامندی، بغیر د اجازت د ولی نه د امام ابوحنیفه په نیز منعقد کیږي.

**دلیل:** وجه د جواز داده. چه دې بنځې خالص په خپل حق کي تصرف کړې دي. ځکه چې د بضع بدل هم ددې لپاره دي. اودا بنځه د تصرف اهل هم ده. ځکه چې ممیز عقل لری. هم دا وجه ده. چه په مال کي هم د تصرف اختیار دې بنځې ته حاصل وی. خو که څوک اشکال اوکړي. چه هرکله بنځه اختیار مننده ده. نو بیا د نکاح مطالبه د ولی نه ولې کیږي. د بنځو نه ولې نه کیږي؟ ددې ځواب دادې. چه په داسې کولوسره به د بنځو اړخ (طرف) ته بې حیائی منسوب کولې شي. ځکه چې بنځې د سړو مجلسونو اړخ (طرف) ته نه وتلوکي حیا محسوسوی. که داسې کوی. نو خلق به دوی بې حیا گنړي.

(۱) مسلک الأئمة: - امام شافعی رحمته الله ناجائز وائی. امام مالک او امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دی.

(۸) من حدیث ابن عباس رضی الله عنه أخرجه البخاری فی الصمد باب ۱۲ و مسلم فی النکاح رقم ۴۶ و أبوداود فی المناسک باب ۲۱ و الترمذی فی الطح باب ۲۴ و النسائی فی المناسک باب ۹۰ و ابن ماجه فی المناسک رقم ۱۹۶۵ و الدارمی فی المناسک باب ۲۱ و أحمد فی المسند (۱/۲۴۵)۔

**تبریح د مسلک العاصیین** د صاحبینو په نیز نه منعقد کیږی دغه شان امام مالک او امام شافعی **کینه** فرماني چه دینخو په الفاظ سره بالکل نه منعقد کیږی.

**دلیلها** د صاحبینو **کینه** دلیل دادی چه د نکاح نه د نکاح مقاصد مقصود وی. دا مقاصد ښخو ته ښارل، په دې کې خلل اچول دی. ځکه چې ښخې ناقصات العقل دی. په دې وجه ښخو ته به د نکاح اختیار نشی ورکیدلی.

وَلَا يَجُوزُ لِلْوَلِيِّ إِجْبَارُ الْبِكْرِ الْبَالِغَةِ الْعَاقِلَةِ أَوْ جَائِزَةٍ دَيْ وَلِي لِرَدِّ عَاقِلَةٍ بِالْفِي مَجْبُورَةٍ كَوَلِّهِ نِكَاحَ بَانَدِي،

**توضیح:** مسئله داده. چه زموڼ په نيز به باکړه بالغه په نکاح باندې نشی مجبورولی. که بغير ددې د رضامندی نه نکاح اوکړي شوه. نو ددې په اجازت باندې به موقوف وي. که رد نې کړه. نو باطل به وي. او که د ولی اجازت اخستلو په وخت کې خاموش پاتې شوه. نو دا به ددې د طرفه اجازت شمارلې شي. (۲)

**دليله** دليل دادې، چه باكره بالغه آزاده ده. او په آزاد باندې هيڅ چاته ولايت د اجبار حاصـل نه وي. نو په باكره بالغه باندې به هم هيڅ چاته د اجبار ولايت نه وي. خو كه څوك سوال او كړي، چه صغيره هم آزاده ده. نو په دې باندې هم د اجبار ولايت نه دې پكار؟ نو ددې خواب دادې، چه په صغيره باندې د اجبار ولايت ددې د عقل د قصور په وجه دې، او په بالغ كيدلو سره عقل مكمل شو. نو په بالغه باندې د اجبار ولايت نه وي. او په صغيره باندې به وي. او ددې دليل چې په بلوغ باندې عقل كامل كيږي. د الله تعالى خطاب د بالغه اړخ (طرف) متوجه كيدل دي. چه تركومه پورې نابالغه وي. نو د شريعت د احكامو مكلفه نه وي. او هر كله چې بالغه شي. نو مكلف شي. او بالغه جيئي: داسې ده. لكه بالغ هلك. يعنى لكه څنگه چې په بالغ هلك باندې د اجبار ولايت نه وي. دغه ډول (دغه شان) په بالغه جيئي: باندې هم د اجبار ولايت نه وي. او دا داسې ده. لكه، تصرف بى المال، يعنى لكه څنگه چې باكره بالغه په خپل مال كې تصرف كوي. ددې پلار ته ددې په مال كې د تصرف اجازت نشته. دغه ډول (دغه شان) باكره بالغه به په خپل نفس كې هم د تصرف اختيار منده وي. د پلار يا دبل ولي اجازت شرط نه دي.

وَلَمَّا أَتَاهَا ذَاتُ الْوَلَىٰ فَكُنْتُ الْأَوْفَىٰ فَكَرْتُ ۚ لَوْ كُنْتُ الْوَلَىٰ لَا مَبْرَأٌ لَّكَ مِنِّي وَلَا مِنَ آلِ أَبِي قُحَيْفَةَ ۚ لَئِنْ لَمْ يَنْكُحْكَ الْوَلَىٰ ذَاكَ الْأَمْرُ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عَلَيْهِ خَائِفِينَ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَنَنَّا أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ نَبَّاهُمْ أَنَّهَا خُيالاتٌ ۚ وَلَمَّا جَاءَ الْحَرَمُ أَنْ يَرَوْا كِسْفَ النُّجُومِ كَأَنَّهُمْ جَبَابِغٌ ۚ وَلَمَّا مَضَىٰ زُلْفَى الْأَمْرِ وَبَقِيَ الْقَوْمُ الْكَافِرُ ۚ وَلَمَّا جَاءَ الْغَوْسَ الْأَوَّلَ ۚ وَلَمَّا مَضَىٰ الْقَوْمَ الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَمَّا جَاءَ الْغَوْسَ الْأَوَّلَ ۚ وَلَمَّا مَضَىٰ الْقَوْمَ الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَمَّا جَاءَ الْغَوْسَ الْأَوَّلَ ۚ وَلَمَّا مَضَىٰ الْقَوْمَ الْأُخْرَىٰ ۚ

هل اللغة < ① الضحك: خندا ② السكون: چپوالې، چوپوالې خاموشی، ③ صوت: آواز ④ بکت: ژاړی ]

<sup>١</sup> القول الراجح هو قول أبي يوسف رحمته الله وهو المختار للفقهاء في زماننا كذا يفهم من تحقيق صاحب القول الراجح وارجع للتفصيل إليه (٢٥١١)۔

۲. مسلک الشافعی: - دامام شافعی رحمۃ اللہ علیہ پہ نیز باکرہ بالغہ پہ نکاح باندی مجبورول جائز دی.

**توضیح** مسئلہ دادہ۔ چہ نکاح نہ مخکی ولی د باکرہ بالغہ نہ اجازت اوغویشتلو. هغی چي واوریدل، نو خاموش شوه. یا ئی اوخندل. نودا خاموش پاتی کیدل، یا خندل به ددی د طرفه اجازت وی. دغه دول دغه شان، ضحله تیسیم او مسکن کیدل، هم د رضامندی دلیل دی.

**دلائل** ① د نبی کریم ﷺ ارشاد الْبُكَرُ تُنْكَحْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ إِنْ سَكَتَتْ فَقَدْ رَضِيَتْ (۱) دی. چہ د باکرہ سره به (نه به) ددی د ذات په اړه (باره) کي رانې اخستلې شی. که دا خاموش شوه. نودا به رضامندی وی.

② دلیل عقلی دادی. چہ په چوپ (چپ) پاتې کیدلوکي او په خندلوکي د رضامندی معنی غالب ده. ځکه چې باکره د رغبت په ښکاره کولو شرمیري. خو په انکار کولو نه شرمیري. نوکه دا ناراضه وي. نو صفا صفا به ئی انکار کړي وي. خودا انکار نه کول، ددی د رضامندی دلیل دی.

البته د باکره بالغه چل به د رضامندی دلیل نه وی. بلکه د ناخوښی دلیل به وی.

**الفحص علی وجه الاستبراء** د بعض حضراتو رانې داده. که باکره د استبراء په انداز کي اوخندل. نودا خدا به د باکره رضامندی نشی شمارلې. ځکه چې دا به د ولی د خبري تمسخر (خندا) وی. اجازت به نه وی. او که باکره بغیر د آواز او وړل. نودا به ددی د طرفه انکار نشی شمارلې. ځکه چې ډیر کرته د موریلار نه دجدایي په خبر باندې بغیر د اختیاره او ښکې روانیږي. په دې فتوی ده. بلکه کتلي شی. چہ کله کله د خوشی په خبر باندې هم اوښکې راوځي. نودا بغیر آواز وړا به انکار او رد نه گنرلې کیږي.

**د تبه ښي د نکاح د اجازت د پاره کلام ضروری دي**

وَأَذَانُ الْقَيْمِ فَلَا بُدَّ مِنْ رَضَاهَا بِالْقَوْلِ که د تیبې نه ئی د نکاح اجازت طلب کړو نو د دې رضامندی په قول سره ضروری ده.

**توضیح** که د تیبې، بالغه نه د نکاح په اړه (باره) کي اجازت اوغویشتلې شونو. ددی د طرفه به د رضامندی اظهار په ژبه ضروری وی.

**دلائل** ① دلیل د نبی کریم ﷺ ارشاد الْقَيْمُ تَشَاوَرُ (۲) دی. تشاور، مشاورت د مفاعلت خنې دی. اود مفاعلت خاصه ده. اشتراک، او مشوره وائی. طلب د رانې بالقول ته. یعنی په ژبه باندې د رانې طلب کول. نو هر کله چې په، احد الجانبین، کي قول شته. نو په جانب آخر کي به هم قول وی. نود حدیث تقاضا تکلم دی. اوهم دا اصل دی.

② دویم دلیل عقلی دادی. چہ کلام کول، د تیبې په حق کي عیب نه شمارلې کیږي. اود سروسره د اختلاط په وجه ددی حیا، هم کمه شوه. نو ددی په حق کي د کلام کولو نه هیڅ مانع نشته.

**په زما په بله وجه دجهنم بکارت را تل کیدلو حکم**

وَأَذَانُ الْقَيْمِ بَكَارَتُهُ أَوْ حَيْضَتُهُ أَوْ جَرَّاحَةُ أَوْ تَقْيِيدُ فَمِنْ حُكْمِ الْبُكَارِ أَوْ هَرَكْلَةٍ چې زائله شی بکارت د باکرې په تړپ وهلو سره او یا چې حیض یا په زخم کیدو یا بې نکاح یو مده په کیناستو نو دغه د باکرې په حکم کي ده،

(۲) غریبه الزیلعی رحمه الله هذا اللفظ ثم ذكر عن أبي هريرة رضي الله عنه ان النبي ﷺ قال لا تنكح الأم حتى تستامروا لنكح البكر حتى تستاذنوا قالوا يا رسول الله وكيف إذ ذاك قال إذا قالوا أن نكح أخرجه البخاري في النكاح باب ٤١ ومسلم في النكاح رقم ٦٤ وأبو داود في النكاح باب ٢٣ رقم ٢٠٩٢ والترمذي في النكاح باب ١٧ رقم ١١١٠ والنسائي في النكاح باب ١١ رقم ١٨٧١ والدارمي في النكاح باب ١٣ واحد في المسند (٢/٣٤٤) (نصب الرأية ٣/٢٤٣) -  
(١٣) غریبه الزیلعی هذا اللفظ ثم قال وتقدم معناه قريبا (أي حديث أبي هريرة رضي الله عنه) (نصب الرأية ٣/٢٤٤) -

هل اللغة > ① ولبة: توب ⑦ جراحة: زخم ⑧ قنيس: زياته موده يي واده پاتي كيدل

توضیح: مسئله داده. که د یوې ښځې بکارت زائل شو. د تویونو په وجه، یا د حیض د کثرت په وجه، یا د څه زخم په وجه، یا زیاته موده پاتي کیدلو په وجه، نو په دې ټولو صورتونو کې به دا جینی: د باکره په حکم کې وی. یعنې د استیذان په وخت به ددې سکوت اذن وی. کلام کول به ضروری نه وی.

دلیل: دلیل دادې. چه دا ښځه په حقیقت کې باکره ده. اود، بیا، کاف را، په ماده کې د اولیت معنی موجود ده. لکه، باکوره، رومبې، میوه، او، بگره، رومبې صبا، ته وائی. نو دې ښځې ته چې څوک هم رومبې اورسېږي. هغه به رومبې رسیدونکې شمارلې شي. نو دې ښځې ته به د باکره حکم ورکولې شي. دویم دلیل دادې. چه دې ښځې ته د سرو سره د اختلاط او محارست موقع خو ملاؤ شوې نه ده. نو دا به هم د حیا اود شرم په وجه په ژبه باندې اجازت نه ورکوي.

وَأَنَّ زَالَتَ بَكَارَتِهَا بِإِذَا قَبِلَ كَذَلِكَ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ (١) اوکه د دې بکارت زائل شو په زنا سره نو هم داسې ده، په نزد د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه باندې

توضیح: اوکه د ښځې بکارت په زنا سره زائل شو. نو د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز به داهم د باکره په حکم کې وی.

دلیل: د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه دلیل دادې. چه خلق دا ښځه باکره گنځي. اوس که کلام کوي. نو خلق به دا معیوه گړځوي. او ددې سره به (نه به) دا حیا کوي. اود کلام کولو سره به (نه به) منع کېږي. چه ددې په نتیجه کې به ددې مصلحتونه معطل پاتي شي. په دې وجه به دا د باکره په حکم کې ساتلې شي.

وَأَلَّا فِي حُكْمِ الرَّبِّ أَوْ صَاحِبِينَ وَائِي چې دا د ټیبه په حکم کېږي ده

مسئله صاحبین: د صاحبینو (دغه شان د امام شافعي رحمته الله علیه) په نیز به د ټیبه په حکم کې وی.

نو ددې په سکوت باندې به اکتفاء نه کېږي. بلکه په ژبه باندې اجازت ورکول به ضروری وی. دلیل: ددې حضراتو دلیل دادې. چه د، ث یا ب، په ماده کې دعود معنی پرته ده. مثلاً، مشویه، د نیک عمل جزاء ته وائی. نو اوس گویا چې دوباره عمل ملاؤ شو. دغه ډول (دغه شان)، مشابه، د باریار واپس کیدلو ځاني ته وائی. په دې وجه مکې ته مشابه وائی. چه خلق باریار د حج او عمره لپاره واپس ځي. دغه ډول (دغه شان)، تنویب، اعلام بعد اعلام ته وائی.

د دلیل حاصل داشو. چه د کومې ښځې بکارت په زنا سره زائل شي. هغه په حقیقت کې ټیبه ده. ځکه چې څوک دې ته په رومبې ځل اورسیدلو. دوباره هم دغه فعل دي. نو هرکله چې دې ښځې سره به دوباره هم دغه فعل واقع کېږي. کوم چې یوځل په زنا سره شوې دي. نو هغه ټیبه ده. نو په دې باندې به د ټیبه احکام لگولې شي.

حکم اوطن بالاشبهه والنکاح الفاسد: البته که د باکره سره، وطی بشبه، او شوله. یا په نکاح فاسد سره وطی اوشوه. نو دا په اتفاق سره ټیبه شمارلې شي. ځکه چې شریعت په دې باندې د ټیبه احکام لگولې دي. او دا ئې ښکاره کړې ده. مثلاً عدت به واجب وی. مهر به واجب وی. او پاتي شوه زنا. نو په دې کې پواره (ټول) مستحب دی. تردې که چېرې ددې حال مشهور شو. او په زنا باندې څلورو گواهانو گواهی ورکړه. نو بیا به داهم د ټیبه په حکم کې وی. او ددې په سکوت به اکتفاء نشی کولې. والله اعلم بالصواب

(١) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته الله علیه كذا في فتح القدير (١٧٠/٣) والحاوية (١٦٠/١) وورد المختار (٣٢٨/٢)

والهذه (٢٩٠/١) نقلًا عن القول الرابع (٢٥٤/١) -



## د نکاح په خبر د بنخي په خاموشي يا رد کولو کبني د بنخي او سري اختلاف

وَإِذَا قَالِ الزَّوْجُ لِلْبِكْرِ بَلَّغَكَ الْإِثْمَ فَكَتَمَتْ كَلَهُ جِئِ مِيرَه (خاوند، باکره ته او وي کله چې تاته د نکاح خبر در او رسيدو نو ته خاموش شوې وکالت زددت قَالَتْ قَوْلُهَا وَهِيَ اُو وي مارد کړې وه نو د بنخي قول به معتبر وي وَلَا يُعَيِّنُ عَلَيْهَا وَبِهِ هِيَ بَانَدِي قسم نشته.

توضیح: صورت د مسئلې دادې، چه یوسری بنخي ته اوونیل، چه تاته کله د نکاح خبر ملاوئشو. نو تا چوپوالي (خاموشی) اختیار کړله. نو زما سره ستا نکاح لازم شوه. بنخي اوونیل. چه اطلاع ملاوئشو. نو ما رد کړې وه. نو نکاح اونشو. او گواهان دې دواړو سره موجود نشته. نو د بنخي قول به معتبر وي. **دلیل:** دلیل دادې، سري دعوی کوي، چه عقد د نکاح لازم شو. او زه د بضع مالک شوم. او بنخه دې انکار کوي. او اصل عدم نکاح، او عدم تملک د بضع دې. نو سري قول به د اصل خلاف وي. اود بنخي به د اصل موافق وي. او دچا قول چې د اصل خلاف وي. هغه مدعی وي. او دچا چې د اصل موافق وي. هغه مدعی علیه وي. اود مدعی یعنی سري سره گواهان نشته. نو د مدعی علیه یعنی د بنخي قول به معتبر وي.

**نظيره:** اودا داسې ده. لکه مؤدع چاسره چې امانتونه ايخودلې شي. دې وائي. چه ما امانت ادا کړې دې. او صاحب د ودیعت وائي. چه ادا کړې دې نه دې. نو دلته کي به د مؤدع قول معتبر وي. ځکه چې مؤدع د ذمه د فراغت دعوی کوي. او صاحب د ودیعت د ذمه د مشغولیدلو دعوی کوي. او فراغت د ذمه اصل دې. اود ذمه مشغولیدل خلاف اصل وي. نو مؤدع مدع علیه شو. او صاحب د ودیعت مدعی شو. اود مدعی سره بینه نشته. نو د مدعی علیه قول به معتبر وي.

**مسئله زفره:** د امام زفر رحمه الله په نیز به د سري قول معتبر وي. **دلیل:** دلیل دا دې، چه سکوت اصل دې. ځکه چې سکوت نوم دې، د عدم کلام. او په هر څيز کي عدم اصل دې. او رد کول عارض یعنی خلاف اصل دی. نو سري مدعی علیه او بنخه مدعیه شوه. او مدعیه سره گواه نشته. نو د مدعی علیه یعنی د زوج قول به معتبر وي. **الجواب عنه:** د دې نه خواب دادې، چه دخیار شرط په صورت کي د عقد بیع لزوم په دې وجه نه دې شوې، چه د سکوت د مدعی قول معتبر منلې شوې دې. بلکه د خیار د مودې په تیریدلو سره پخپله عقد بیع لازم شوې دې.

وَلَا يَسْتَعْلَفُ عَنْهُ فِي الْإِثْمِ اود امام ابوحنيفه رحمه الله په نیز به نکاح کي قسم نشي اخستلي.

**توضیح:** مذهب ابي حنيفة رحمه الله في المسئلة: نه شيان دامام ابوحنيفه رحمه الله په نیز داسې دی. چه هغې کي د منکر یعنی مدعی علیه نه قسم نشي اخستلي. یوه په هغې کبني نکاح ده یعنی سري په یوې بنخي باندې دعوه او کړله. چه ما ددې بنخي سره نکاح کړې ده. او بنخه ددې انکار کوي. یا بنخي د نکاح دعوه او کړله. او سري ددې منکر دې.

الاشياء الثمانية التي لا يستعطف فيها: اود نکاح نه علاوه اته دا دی:

① رجعت: یعنی سري خپلې بنخي ته طلاق رجعی ورکړو. اود هغې عدت پوره شو. ددې نه روسته سري دعوه او کړله. چه د عدت په زمانه کي ده رجعت کړې وو. خو بنخه ددې منکره ده.

② ایلاء رجعت: یعنی د ایلاء موده تیریدلو نه روسته سري دعوه او کړله. چه ما د ایلاء په موده کي دې ته رجوع کړې ده. او بنخه ددې منکره ده. یا بنخي د رجوع کاوه دعوه او کړله. او سري ددې انکار او کړو.

④ **وقت** یعنی یوسری د یو مجهول النسب سری په اړه کي دعوه اوکرله چه دا زما غلام دي او مجهول النسب ددي انکار اوکړو. یا مجهول النسب دعوه اوکرله چه زه دده غلام یم او هغه انکار اوکړو.  
 ⑤ **استیلا** یعنی یوې وینځې خپل مولا باندې دعوه اوکرله چه ما دده د نطفې نه یو بچي راوړلې دي او مولا ددي انکار اوکړو. دې صورت کي په عکس نه جاری کیږي ځکه که مولا دعوه اوکرله نو د مولا په اقرار سره به استیلا ثابتیږي. اود وینځې انکار اړخ ته به توجه نشی ورکولې.  
 ⑥ **نسب** یعنی یوسری په یو مجهول النسب باندې دعوه اوکرله چه دا زما زوی دي یا دا زما پلار دي او مجهول النسب ددي انکار اوکړو. یا مجهول النسب ددي دعوه اوکرله او دې سری انکار اوکړو.  
 ⑦ **ولاد** یعنی یو سری د یو مجهول النسب سری په اړه کي دعوه اوکرله چه ما دا آزاد کړې دي او زه دده مولا یم خو مجهول النسب ددي انکار اوکړو. یا مجهول النسب ددي خبرې دعوه اوکرله او دې سری انکار اوکړو.

⑧ **حدود** یعنی یو سری په بل کس باندې دداسې شی دعوه اوکرله چه هغه حد واجبیوی مثلاً د زنا، یا غلا دعوه نې اوکرله او هغه دوهم سړي ددي منکر دي.  
 ⑨ **لعان** یعنی ښځې خپل میړه باندې دعوه اوکرله چه ده په ما باندې داسې تهمت لگولې دي چه هغه لعان واجبیوی خو میړه ددي انکار اوکړو. د لعان نه سوا واره شیان قدوری کي ذکر دی او لعان اگرچه قدوری کي مذکور نه دي خو په جامع صغیر کي مذکور نه دي.  
**دلیل** د حضرت امام ابوحنیفه رحمته الله علیه دلیل دادې چه د مدعی علیه د قسم نه انکار کول، بذل یعنی بهادری او زړه ورتیا سره د ورکاوه اراده ده او بذل نه مقصود جگړه لرې کول دی اود بذل په صورت کي هم جگړه لرې کولې شی نو بذل سره به قسم واجب نه وی.

وَقَالَا: اَوْصَابِینَ هَٰذَا فَرَمَانِیْ یُسَاقُفُ فِیْ ذَٰلِکَ کَلِمَۃٍ ۝

**تشریح** **مذهب الصاحبین** رحمته الله علیهم صاحبین رحمته الله علیهم فرمائی چه حدود او لعان نه علاوه کي به منکر یعنی مدعی علیه نه قسم اخستلې شی حاصل داچه په حدود او لعان کي به بالاتفاق مدعی علیه یعنی منکر نه قسم نشی اخستلې خو په پاته اووه څیزونو کي اختلاف دي یعنی د امام صاحب رحمته الله علیه په نیز په دې اووه څیزونو کي به قسم نشی اخستلې اود صاحبینو رحمته الله علیهم په نیز به اخستلې شی. د حضرت امام صاحب رحمته الله علیه په نیز د قسم نه اخستلو مطلب دادې که مدعی سره پینه نه وی نو مقدمه به خارجولې شی او قاضی لپاره به دمدعی په حق کي فیصله ورکول جائز نه وی.

**دلیلها** د مدعی علیه یعنی منکر د قسم نه انکار کول، یو قسم له د مدعی د دعوه اقرار کول دی ځکه چې قسم خوړلو سره انکار کول ددي خبرې دلیل دي چه مدعی علیه د مدعی دعوه نه په دې قسم خوړلو کي بالکل دروغجن دي ځکه که مدعی علیه د دعوه په انکار کي دروغجن نه وو نو هغه به قسم خوړلو ته ضرور وړاندې شوې وو. غرض داچه د مدعی علیه د قسم خوړلو نه انکار کول، د مدعی د دعوه اقرار دي یا د اقرار بدل او خلیفه دي او اقرار په ذکر شوی ټولو څیزونو کي جاری کیږي نو انکار عن الیمن به هم په ټولو څیزونو کي جاری کیږي او انکار عن الیمین به هغه وخت جاری کیږي کله چې مدعی علیه نه قسم واخستلې شی نو ثابت شوه چه په ذکر شوی مسئول کي به

١) القول الرابع هو قول الصاحبين رحمته الله علیهم كذا في نتائج الأفكار (١٦٩٧) والغانية (٩٢، ٩٣) وردالمختار (٤٧٣١٤) ومجمع الأنهر (٣٥١٣) نقلاً عن القول الرابع (١٧١٢)

وَيُتَعَقَدُ النِّكَاحُ بِقَلْبِ الزَّكَاءِ وَالتَّزْوِيجِ وَالتَّمْلِيكِ وَالْهَيْئَةِ وَالصَّدَقَةِ أَوْ تَرْلِي كِيْزِي بِه لَفْظَ دَنْكَاحْ، أَوْ نَزْ  
وَيُتَعَقَدُ هَبْ أَوْ صَدَقِي، سِرْ

هل اللغة ؟ ① التزويج: واده كول ② التعليك: مالك جورول

در مصنف<sup>۱</sup> به دی عبارت کنبی د نکاح الفاظ بیان کری دی. په متن کنبی ذکر شوی ټولو الفاظو سره نکاح منعقد کیږی. صاحب د شرح وقایه<sup>۲</sup> قاعده بیان کړې ده. چه هر هغه لفظ چه د [تسکعین<sup>۳</sup> الحال] د باره وضع شوی دی. به هغه سره نکاح منعقد کیږی. (۱)

**دلیل ۱** دلیل دا دی، چه تمليك وغيره لفظونه د نکاح په معنى کيې مجازاً مستعمل دي. د سببیت د علاقه په وجه، ځکه چه تمليك د ملک رقبه په واسطې سره د ملک متعه سبب دي. د متعه په محل کيې، مثلاً که څوک سرې د بوي وينځې د رقبه مالک شي. نو د رقبه يعنی د ذات په ضمن کيې ددي د متعه هم مالک جوړيږي. او ملک متعه حاصلیږي. په لفظ د نکاح سره. نو گویا لفظ د تمليك سبب شو. او لفظ د نکاح مسبب، او اصول دادی. چه سبب ونیل، او مسبب مراد اخستل مجازاً درست دی. اگرچه ددي په عکس درست نه دی. نو تمليك وغيره الفاظوسره نکاح مراد اخستلی شي.

بہ لفظ د بیع سرہ د نکاح انعقاد

وَلَا يَنْعَقِدُ الْإِجَارَةُ وَالْإِعَارَةُ وَالْإِبَاقَةُ وَه تَرَلِي کیری په لفظ د اجاری او اعاری او اباحت سره

**توضیح:** د اجاره په لفظ سره د صحیح قول په بناء باندې نکاح نه منعقد کیږي.  
**دلیل:** دلیل دادې چه اجاره د ملك متعه سبب نه دي. نود سببیت علاقه د نه کیدلو په وجه طریق مجاز موجود نشو. دغه شان په لفظ د اباحت، اعلال، اعاره سره هم نکاح نه منعقد کیږي. هم دا وجه ده. چه دا الفاظ هم د ملك متعه سبب نه دي.

وَلَا يَسْتَلْخَفُ فِي النِّكَاحِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ (٢) اَوْ قَسَمَ بِهِ نَشَى وَرَكُولِي بِهِ نِكَاحَ كَنْبِي بِهِ نِيز دَامَام اَبُو حَنِيفَه

**توضیح:** په دې مسئله کې که زوج د ښځې په سکوت باندې پینه پېش کړل، نو نکاح به ثابت وی. **دلیل:** ځکه چې مدعی خپله دعوی په حجت باندې منوره کړې، او که دده سره گواهان نه وی، نو د امام صاحب رحمته الله علیه په نیز به په ښځه باندې پین (قسم) نه راځي. اودا هم دهغه څیزونو څنې یو دې، په کوم کې چې په مدعی علیه باندې د امام صاحب رحمته الله علیه په نیز پین نه راځي.

وقالا يستخلف فيه اوصاحبين فرمائي چي په دې کښې به قسم ورکولی شي

تدریجاً مسلک الصاحبین د صاحبینو په نیز په دې باندې قسم راځي.  
دلایله فتوی د صاحبو په قول ده زیات تفصیل به انشاء الله په کتاب الدعوی کښي راځي.

۱، مسلک الشافعی:- امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی، چہ صرف پہ دودھ لفظونو (نکاح) او تزویج) سرہ نکاح منعقد کیری۔

(٢) القول الرابع هو قول صاحبه قوله كذا في فتح القدير (١٧٢٣) ورواها (٣٢٩٢) والبحر الرائق (٢٠٦٣) نقلا عن القول الرابع (٢٥٥١) -

**فائدہ** د فریقینو دلائلو نه روسته د مدعی او مدعی علیه تعریف او ددوی حکم په ذهن کي کینوی. مدعی هغه کس ته وائی. دچا قول چې د اصل خلاف وی. او مدعا علیه هغه کس ته وائی. دچا قول چې د اصل موافق وی. د حدیث د بیان مطابق په مدعی باندې بینہ (گواهان) واجبیږی. که د مدعی سره بینہ نه وی. نو بیا به د مدعی علیه قول، مع الیمین، معتبر وی. البته شپږ شیان (خیزونه) داسي دي. چه به هغې کي د امام ابوحنیفه رحمہ اللہ په نیز مدعی علیه باندې یمین نه راځی. اود صاحبین، امام شافعی، امام مالک، اود امام احمد رحمہم اللہ په نیز د مدعی علیه نه قسم اخستلې شی. هغه شپږ شیان (خیزونه) دا دی. ① نکاح ② رجعت ③ فی فی الایلاء ④ استیلاء ⑤ رق ⑥ ولاء.

**حق د ولایت به چاته وی. او په چا به وی؟**

وَيُؤْزِرُ بِنِكَاحِ الصَّغِيرَةِ إِذَا زَوَّجَهَا الْوَلِيُّ أَوْ جَائِزٌ دِي زَوَّجَ هَلِكًا أَوْ دَرَجَتِي جِنَّتِي نِكَاحِ هَر كَلَهْ جِي كَرِي وَي دُ دُوي وَلِي بِكَرَاكَانَتِ الصَّغِيرَةِ أَوْ تَبَا وَالْوَلِيُّ هُوَ الْعَصَبَةُ دَا صَغِيرَه بَاكَرَه وَي أَوْ كَه كَه ثَبِيه وَي أَوْ وَلِي عَصَبَه وَي.

**توضیح** **الولاية لمن؟** دلته يوه دا مسئله بيانوي چې د ولایت حق به چا ته وي؟ هر ولی ته د ولایت حق حاصل دي. پلار نيکه وي. او که ددوی نه علاوه وي.

① اود امام مالک رحمہ اللہ په نیز د ولایت حق صرف پلار ته حاصل وی.

② اود امام شافعی رحمہ اللہ په نیز به پلار او نيکه ته حاصل وی.

**الولاية علي من؟** دويمه مسئله په دې مقام کي دا ده چې د ولایت حق به په چا وي؟ ① نو په دې اړه (باره) کي د احنافو رحمہم اللہ مذهب دادي. چه د ولایت حق به په صغیره باندې وي. صغیره که باکره وي. او که ثبیه وي.

① اود شوافعو رحمہم اللہ مذهب دادي. چه ولایت به په باکره باندې وي. که صغیره وي. او که بالغه وي. حاصل داچه د احنافو رحمہم اللہ په نیز سبب د ولایت، صغر، دي. اود شوافعو رحمہم اللہ په نیز، پکر، دي.

**الصورة الاربعه** اوس څلور صورتونه پيدا شو. دوي (دوه) متفق عليه، او دوي (دوه) مختلف فيه.

**الصورة الاتفاقية** ① په متفق عليه کي يو صورت دادي باکره صغیره، په دې صورت کي د احنافو او شوافعو رحمہم اللہ دواړو په نیز به د ولایت حق حاصل وی.

② دویم ثبیه بالغه ده. په دې صورت کي به د دواړو په نیز د ولایت حق حاصل نه وي.

**الصورة الاختلافية** ① د مختلف فيه يو صورت دادي. باکره بالغه، په دې صورت يعنی په باکره بالغه باندې به د شوافعو رحمہم اللہ په نیز د ولایت حق حاصل وي. د احنافو رحمہم اللہ په نیز به حاصل نه وي.

② دویم صورت ثبیه صغیره ده. په دې صورت يعنی په ثبیه صغیره باندې به د احنافو رحمہم اللہ په نیز ولایت حاصل وي. خود شوافعو رحمہم اللہ په نیز به حاصل نه وي.

**دليل الولاية لغير الاب** په صغیره باندې د غير اب ولایت څکه حاصل دي چې نکاح متضمن وي. څه مصلحتونو ته. مثلاً تناسل، ازدواج، قضاء شهوت وغيره. او دا مصلحتونه د هغه دوي (دوه) کسانو په مينځ کي حاصلیدلي شی. چه په دوی کي هر يو د بل کفو وي. او د کفو په هره زمانه کي ملاویدل ضروری نه دی. په دې وجه مونږ (مونږ) د ماشوموالی په زمانه کي ولایت ثابت کړو. چه کفو محفوظ پاتې شی. څکه که د بالغ کیدلو انتظار اوکړې شی. نو دا کفو فوت کیدلي هم شی.

**دليل الولاية في لغير الاب والجد** قربانیت د شفقت سبب دي. لکه په پلار او نيکه کي چې دي پاتې شوه دا خبره چې د پلار او نيکه نه په علاوه کي شفقت کم دي. نو ددې توپیر (فرق) به داسې کوو. چه پلار او

نيکه چې په دوی کې کامل شفقت وی. دوی ته ولایت د اجبار او ولایت د الزام د دواړو حق ورکړي شو. اود پلار نيکه نه علاوه په چا کې چې شفقت کم دي. دوی لپاره ولایت د اجبار ثابت دي. خو ولایت د الزام ثابت نه دي. نو هرکله چې قرابت سبب دي د شفقت اود ولایت دارومدار په شفقت باندې دي. نوبه کوم کوم ځانې کې چې شفقت بېا موندې شي. هم هلته کې به ولایت هم ثابت وي. که پلار نيکه وي او که ددوی نه علاوه نور څوک نيز دي رشته دار وي.

**الفرق بين ولاية الاجبار وولاية الزام** په ولایت اجبار او ولایت الزام کې توپير (فرق) دادې. چه چاته ولایت اجبار حاصل دي. او ولایت د الزام ثابت نه دي. نو ددوی کړې شوې نکاح به لازم نه وي. بلکه د بالغ کولو نه روسته به صغير ته خيار بلوغ حاصل وي. او چاته چې د ولایت اجبار سره ولایت الزام هم حاصل دي ددوی کړې شوې نکاح به لازم وي. د بالغ کيدلو نه روسته به خيار بلوغ حاصل نه وي.

**دليل الولاية علي الصغير وان كانت ثيبه؟** په صغير او صغيره کې خاجت هم متحقق دي. او په پلار نيکه کې شفقت هم کامل دي. او پاتې شوه داخبره چې ممارست (تجربه) رانې پيدا کوي. مونږ (مونږ) وايو. چه بغیر د شهوت نه ممارست هم نه پيدا کوي. بغیر د شهوت نه جماع کول، او په ديوال کې د غره وهل برابر دی. نو حکم به په صغيره باندې دائر کولې شي. نو هرکله چې صغر موجود شي. نو ولایت به ثابت وي.

### د پلار نيکه په نکاح باندې د خيار بلوغ حکم

فَإِنْ زَوَّجَهُمَا الْأَبُ وَالْجَدُّ نَكَاحٌ أَوْ كَرُوذَ دې دواړو پلار يا نيکه، فَلَا خِيَارَ لَهُمَا بَعْدَ الْبُلُوغِ يعني د صغير او صغيرې، نو سره به (نه به) وی خيار دوی لره نو د بلوغ د دواړو نه ،

توضیح: په دې عبارت کې په ولایت اجبار باندې تفریع بیان کړې شوې ده. فرمانی. که د صغير او صغيره نکاح پلار اوکره. یا د پلار په غیر موجودگي کې نيکه اوکره. نو دا نکاح به لازم وي. اود بالغ کيدلو نه روسته به صغير او صغيره ته خيار بلوغ حاصل نه وي.

**دليله:** دليل دادې. چه پلار او نيکه دواړه کامل رانې او پوره شفقت لري. په دې وجه به د دواړو شوې نکاح لازم وي. لکه څنگه چې د بالغ کيدلو نه روسته پلار يا نيکه ددې دواړو په رضامندی سره نکاح اوکره. نو دا نکاح به لازم وي.

### د پلار نيکه نه علاوه د بل کس په نکاح د خيار بلوغ حکم

وَإِنْ زَوَّجَهُمَا غَيْرُ الْأَبِ وَالْجَدِّ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْخِيَارُ أَوْ كَرُوذَ صغير او صغيرې د پلار نيکه نه علاوه بل چا نو هر يو لره د دې دواړو نه خيار دي. إِنْ شَاءَ أَحَدُاهُمَا عَلَى الْتَّكَاسِ وَإِنْ شَاءَ فَتَخَّرَ

توضیح: **الخيار بعد البلوغ اذا كان الولي غير الأب والجدة** په دې عبارت کې په ولایت اجبار باندې تفریع بیان شوې ده. مسئله داده. که د صغير او صغيرې نکاح د پلار نيکه نه علاوه بل چا اوکره. نو د بالغ کيدلو نه روسته به په صغيرونو کې هر يوه د خيار بلوغ په وجه د نکاح باقی پاتې کيدلو اود فسخ کولو اختيار وي. دا حکم د طرفينو څخه به نيز دي (۱)

۱ (القول الراجع هو قول الطرفين څخه کلا لي رد المحتار (۳۳۱/۲) والعناية على هامش (۱۷۵/۳) والبحر الرائق

(۲۱۲/۳) والهندية (۲۸۶/۱) نقلاً عن القول الراجع (۲۵۷/۱)

**دلیلها** که دلیل دادې، چه د پلار نیکه نه علاوه، مثلاً د ورور قربات د پلار نیکه د قربات نه ناقص دې. او نقصان د قربات، د شفقت د نقصان دلیل دې. نو د شفقت د نقصان په وجه د پلار نیکه نه علاوه د نورو ترې شوې نکاح کې خلل واقع کیدل ممکن دی. او د شفقت د نقصان په وجه د نکاح په مقاصدو کې چې د خلل کوم امکان پیدا شوې دې. د خیار بلوغ په ذریعه د دې تلافی هم ممکن ده. نو د دې خلل د لرې کولو لپاره به صغیرینو ته خیار بلوغ حاصل وی. او د پلار نیکه نه علاوه د بل ترې شوې نکاح به لازم نه وی. حاصل داچه د طرفینو څخه په نیز غیراب او غیرجد ته ولایت اجبار حاصل دې. خو ولایت الزام حاصل نه دې.

**مسئله** **ابی یوسف** که امام ابو یوسف رحمته الله علیه فرماني: چه صغیرینو ته به خیار بلوغ حاصل نه وی. **دلیل** که امام ابو یوسف رحمته الله علیه غیراب او غیرجد قیاس کوی په اب او جد باندې. یعنی لکه څنگه چې د پلار نیکه کړې شوې نکاح لازم وی. د بالغ کیدلو نه روسته دانشی فسخ کولې. دغه ډول «دغه شان، د غیراب او د غیرجد ترې شوې نکاح به هم لازم وی. د بالغ کیدلو نه روسته به صغیرینو ته د فسخ کولو اختیار نه وی. د مقیس او مقیس علیه په مینځ کې جامع قربات دې. حاصل داچه د ابو یوسف رحمته الله علیه په نیز د پلار نیکه په شان غیر پلار او غیر نیکه ته به هم، ولایت اجبار سره ولایت الزام حاصل وی.

**د غلام، ماشوم، او د مجنون د ولایت حکم**

وَلَاوَايَةَ لِغُلَامٍ وَلَا لِصَغِيرٍ وَلَا لِمَجْنُونٍ او نشته ولایت د غلام د پاره او نه د صغیر د پاره او نه د مجنون د پاره،

**هل اللغة** ① **ولاية**: اختیار، تصرف

**توضیح** که فرماني: چه غلام، صغیر او مجنون (لیونی) ته د ولایت حق نشته.

**دلائل** ① دلیل دادې، چه، ولایت متعدیه د، ولایت قاصره، فرع ده. نو کوم کس ته چې په خپل ځان باندې ولایت حاصل نه وی. نو په بل باندې به په درجه اولی حاصل نه وی. او دې درې وارو ته په خپل ځان باندې د ولایت حق نشته. نو په بل باندې به هم نه وی.

② دویم دلیل دادې، چه د ولایت دارومدار په شفقت باندې دې. او دې درې وارو ته که د نکاح امور اوسپارلې شی. نو په دوی کې هیڅ شفقت نشته. ځکه چې ماشوم او دیوانه خود کفو حاصلولو نه عاجز دی. او پاتې شو غلام، نو دې د مولا په خدمت کې د بوخت (مشغول) کیدلو په وجه کفو نشی حاصلولی.

وَلَاوَايَةَ لِكَافِرٍ عَلَى مُسْلِمٍ او نشته ولایت کافر لره په مسلمان باند، د دې وجهې نه چې د حق تعالی ارشاد دې،

**توضیح** که صاحب د قدوری رحمته الله علیه فرماني: چه کافر ته به هم د مسلمان په خلاف د ولایت حق نه وی.

**دلیل** که ځکه چې الله تعالی فرمایلی دی. چه، الله کافر ته د مسلمان په خلاف څه لاره نه ورکوی، او د سبیل نه مراد دلته کې شرعی تصرف دې. او چونکه کافر ته په مسلمان باندې د ولایت حق نشته. په دې وجه د مسلمان خلاف د کافر گواهی هم نه قبلېږی. او (نه به) کافر د مسلمان وراث جوړېږی. او نه به مسلمان د کافر وراث جوړېږی. البته کافر ته دخپل کافر خوی په نکاح کولو ولایت حاصل دې.

د عصبيات په عدم موجودگي کې د ولايت مستحقين

وقال أبو حنيفة رحمه الله امام ابوحنيفه فرماني بمحذلة من الاله حبات من الآداب الترويض او د غير عصباتو د پاره د آقاريو نه د نکاح کولو ولايت دي، مثل الاخت والاموال حالة لکه خور مور او د مور خور يعنى ترور

توضيح: مسئله داده. چه د عصبياتو په عدم موجودگي کې به ولايت دچا لپاره ثابت وي. په دې اړه (باره) کې اختلاف دي. د امام صاحب رحمه الله په نيز به د عصبياتو نه علاوه د نورو رشته دارانو لپاره ثابت وي. مثلاً ماما، ترورياني وغيره. د امام صاحب رحمه الله مذهب استحساناً دي.

دليله: دليل دادې. چه د ولايت مدار په شفقت باندې دي. او شفقت به په هرهغه کس کې موجود وي. چه په هغه کې، قربايت باعشه على الشفقت، موجود وي. نو په کوم کس کې چې داسې قربايت موجود شى. هغه ته به ولايت حاصل وي. که عصبه وي. او که غير عصبه وي. اود [النکاح الى العصبيات] حديث خواب دادې. چه د عصبياتو په موجودگي کې به نکاح هم دوى ته سپارلې شى. خوددوى په عدم موجودگي کې د غير عصبياتو نفي نه ده شوې.

ملک الصاحبين: اود امام محمد رحمه الله په نيزد عصبياتو نه علاوه د نورو رشته دارانو لپاره ولايت ثابت نه دي. او قياس هم دا دي. د امام ابويوسف رحمه الله په قول کې اضطراب دي. خو مشهوره داده. چه د امام محمد رحمه الله سره دي.

دليلهما: دليل په ماقبل کې روايت شوې حديث دي. يعنى [النکاح الى العصبيات] او، الف لام، دجنس دي. نو مطلب به داوي. چه جنس نکاح سپارلې شوې ده. جنس عصبياتو ته. ددوى غير ته په دې کې هيڅ دخل نشته. دويم دليل عقلی دادې. چه ولايت د قربايت د ساتنه (حفاظت) لپاره وي. چه رشته دارى اړخ (طرف) ته غير کفو منسوب نکړې شى. اودا ساتنه (حفاظت) به عصبياتو ته په سپارلوسره کيږي. ځکه چې د ولايت حق صرف عصبياتو ته دي. د عصبياتو نه علاوه نه نشته.

وَمَنْ لَا وَلِيَ لَهَا وَ كَوْمِ بِنَحْيٍ چې څوک ولې نه وي، [إِذَا زَوَّجَهَا مَوْلَاهَا الَّذِي أَعْتَقَهَا جَاَزَ هِرْ كَلَه] چې د دې نکاح اوکړه د دې مولى، کوم چې دا ازاده کړې ده، نو جائز دي.

توضيح: صاحب دقدوري رحمه الله بيان کړې دي. که د صغيره ولې نه وي. يعنى د قربايت په وجه عصبه نه وي. او ددې نکاح مولا عشاقه اوکړه. نو تيك ده.

دليله: ځکه چې دا آخرى عصبه دي. او هرکله چې هيڅ څوک ولې نه وي. نه عصبه وي. او نه غير عصبه وي. نو په دې صورت کې ولايت امام او حاکم لپاره وي. د امام نه مراد خليفه اود حاکم نه مراد دده نائب دي. ياد حاکم نه مراد قاضى دي. خو قاضى ته به د نکاح ولايت هغه وخت حاصل وي. هرکله چې امام ده ته ددې اختيار ورکړې وي. ځکه چې په حديث کښې راغلى دى السُّلْطَانُ وَلَى مِنْ لَدُنْ لَهَا دچا هيڅ څوک ولې نه وي. دهغه ولې امام دي،

## د ولی اقرب د غائب شېدو په صورت کېنې حکم

وَأَذْغَابَ الْوَلِيِّ اَوْ كَلَهُ جِي غائب وی ولی غَیْبَةُ مُنْقَطِعَةً په غیبه منقطعه سره جَارِلَمِنْ هُوَ اَبَهُ دَا مِنْهُ نو جانز دی د هغه چا دپاره چې ابعاد د هغه نه اُنْ یَزُوْجَهَا چې په نکاح سره ورکړی دا جینی تشریح د مسئله دا ده که ولی اقرب مثلا پلار په غیبت منقطعه سره غائب شی نو ولی ابعاد مثلاً نیکه ده ته به په نکاح د ورکولو ولایت منتقل شی. او ولی ابعاد به د کامل ولایت مالک شی. که د نکاح نه روسته ولی اقرب واپس راغلو نو نکاح به نه باطلیږي.

دلیل: ځکه چې په کوم وخت کېنې ولی ابعاد په نکاح سره جینی ورکوله نو په هغه وخت کېنې هغه د کامل ولایت مالک وو.

## غیبت منقطعه

وَالْغَيْبَةُ الْمُنْقَطِعَةُ اَنْ يَكُوْنَ فِي بَلَدٍ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ الْاَقْوَابُ فِي السَّنَةِ اَلْاَمْرَةَ وَاجِدَةً دَا دې چې هغه په داسې ښار کې وی چې قافلي ورته نه رسی په کال کې مگر یو وار،

تفسیر: مصنف رحمته الله علیه په دې عبارت کې د غیبت منقطعه تعریف کول غواړي. په دې اړه (باره) کې د صاحب د قدوری رحمته الله علیه مختار مذهب خودا دې چې سړي داسې ښار ته لاړشی. چه هلته کې قافلي په کال کې یوځل شی.

التولان الاخوان فيه ① د بعض متاخرینو مختار مذهب دادې. چه ادنی موده د سفر، یعنی د درې ورځو په مسافه (مسافت) باندې تللو سره به غیبت منقطعه متحقق کیږي. ځکه چې د سفر د مودې هیڅ انتها نشته. نو د سفر د ادنی مودې اعتبار شوې دې.

② بعض حضرات چې په هغوی کې شمس الاتمه سرخسی رحمته الله علیه هم دي. ددوی رائي داده. که ولی داسې ځاني ته لاړ شی. چه دده رائي که معلومیږي. نو کفو فوت کیږي. نویه داسې صورت کې به غیبت منقطعه متحقق وی. دا قول فقهیه دلالتو سره زیات قریب دي. ځکه چې د کفو فوت کیدلو باوجود دده ولایت باقی ساتلو کې هیڅ شفقت نشته دي. حالانکه د ولایت مدار په شفقت باندې دي. په دې وجه په جامع صغیر کې وئیلی شوی دی. چه ولی که په ښار کې پټ شو. او دده په اړه (باره) کې هیڅ چاته علم نه وی. نو دا به غیبت منقطعه وی. والله اعلم

## په نکاح کېنې د کفو احکام

وَالْكَفَاءَةُ فِي التَّكَامُلِ مُعْتَبَرَةٌ هَمْسَرِي مَعْتَبَرَةٌ ده په نکاح کې فِي النَّسَبِ وَالْدِّينِ وَالْأَسَالِ په نسب کېنې په دین کېنې په مال کېنې وَهُوَ اَنْ يَكُوْنَ مَا لِكُلِّ لِمَنْهُ وَالنَّفَقَةُ او په مال کېنې برابری دا ده چې د مهر مالک وی او د نفقې مالک وی وَتُعْتَبَرُ فِي الصَّنَائِعِ او معتبره ده برابری به پیسه کېنې

تفسیر: د کفایت معنی ده همسری. برابری، کفو. مثال. مساوی بالکفاه فی النکاح، داده چه میره (خاوند) د ښځې مساوی وي ددې په حسب کې. نسب کې. دین کې. عسراو جمال کې، و غیره ذالک په نکاح کې د کفاه اعتبار په دې وجه شوې دي. چه د ولیانو د فسخ حق ساقط شی. او نکاح لازم شی. په نکاح کې د کفو په معتبر کیدلو باندې.



**دليله** > **أَلَا يَزُومُ النِّسَاءُ إِلَّا الْأَنْثَاءُ وَلَا يُزُوجُنَ إِلَّا مِنَ الْأَكْفَاءِ** (۱) د نبی کریم ﷺ فرمان دی. خبردار د بنځو نکاح دې نه کوی. مگر اولیا، او نکاح دې نه کوی. مگر د برابر سره (یعنی په کفو کې) **په کفایت کښې د نسب اعتبار**

**وَالْأَكْفَاءُ تُعْتَبَرُ فِي النَّسَبِ كَفَاتٍ مَعْتَبَرَةٍ دې په نسب کې ،**

**توضیح** > مصنف رحمۃ اللہ علیہ فرمائی. چه په نسب کې کفایت معتبر دی. **دليله** > ځکه چې نسب سره هم په خپل مینځ کې یو بل باندې فخر کولې شی. او کوم شی (څیز) چې داسې وی. چه په هغې سره خلق فخر کوی په هغې کې د کفایت اعتبار شوې دې. نو یو قریشی به د بل قریشی کفو وی. او د قریشی نه علاوه به یو عرب د بل عرب کفو وی.

**دلیل الدلیل** > په دې سلسله کې دلیل د نبی کریم ﷺ فرمان دی. { قُرَيْشٌ بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ لِبَعْضٍ بَطْنٌ يَبْطُنُ، وَالْعَرَبُ بَعْضُهَا أَكْفَاءُ لِبَعْضٍ قَبِيلَةٌ بِقَبِيلَةٍ، وَالنَّوَالِي بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ لِبَعْضٍ وَجُلٌ بِوَجُلٍ } (۲) چه، قریش خپل مینځ کې د یو بل کفو دی. یو بطن د بل بطن، او عرب خپل مینځ کې د یو بل کفو دی. یو قبيله د بلې قبيلې او غیر عرب (عجم) خپل مینځ کې د یو بل کفو دی. یو کس د بل کس، د بیان کړی حدیث په وجه په قریشو کې په خپل مینځ کې په یو بل باندې فضیلت معتبر نه دې. نو هر قریشی به د بل قریشی کفو وی. ځکه چې د حدیث، الاتمه من قریش، په وجه په هر قریشی کې د خلقت صلاحیت او اهلیت شته.

**په کفایت کښې د دین هیئت**

**وَالَّذِينَ** او کفایت معتبر دې په دین کې یعنی په دیانت کې هم او دا قول د شیخینو دې دا صحیح (دو)

**توضیح** > مصنف رحمۃ اللہ علیہ فرمائی. چه په دین کې هم کفایت معتبر دی. علامه مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی دی. چه د دین نه مراد دیانت دې. یعنی تقوی، صلاح، حسب، او مکارم اخلاق. **دليله** > ځکه چې دین د اعلیٰ مفاخره څنې دې او ښځې ته د میړه (خاوند) په فاسق کیدو عار ور کولې شی (کولې شی) زیات دې نه چې د میړه (خاوند) په کمتر نسب ور کولې شی

**وَالْمَالُ** او کفایت معتبر دې په مال کېښې **وَهُوَ أَنْ يَكُونَ مَالِكًا لِلْمَرْءِ وَالنَّفَقَةُ** او کفایت په مال کېښې دا دې چې سړي د مهر او نفقې مالک وی

**توضیح** > اوس پاتې شوه دا خبره چې په غنی، یعنی په صاحب نصاب کیدلو کې کفایت معتبر دې او که نه؟ نو د طرفینو رحمۃ اللہ علیہ مذهب دادي. چه معتبر دې. نو که ښځه صاحب نصاب وی. نو سړي چې صرف د نفقه او مهر قدرت لري. د دې ښځې کفو نشي کیدلې. **دليله** > ځکه چې خلق په مالداره کیدلو باندې فخر کوی. او په غریبی باندې شرم محسوسوی.

(۱۶) من حدیث جابر بن عبدالله رضی الله عنهما أخرجه البيهقي في السنن الكبرى (۲۱۵/۷) والدارقطني في سننه ۴۴/۳، رقم ۱۱ في باب المهر.

(۱۷) من حدیث عبدالله بن عمر رضی اللہ عنہما أخرجه البيهقي في السنن الكبرى (۲۱۷/۷).

(۲) القول الرابع هو قول الشيخين رحمۃ اللہ علیہ كلا في فتح القدير (۱۹۲/۳) والعناية (۱۹۲/۳) والحانية (۱۶۳/۱) والمندبة (۲۹۱/۱) ورواها (۳۴۷/۲) نقلاً عن القول الرابع (۲۶۲/۱).

**مسلك ابی یوسف** > خو ابویوسف رحمہ اللہ پہ غنی کی د کفایت اعتبار نہ کوی۔  
**دلیلہ** > خکہ چہ مالدار یو داسی شی (خیز) دے، چہ دا نہ ایساری پی، تلونکی راتلونکی شی (خیز) دے، مال سہار صبا، راخی، ماہنام خئی، نو داسی ناپائیدارہ شی (خیز) اعتبار بہ نشی کیدلی۔

پہ کار و بار کنجی د کفایت حکم

وَلَعَلَّيْهِ الصَّنَائِعُ (۱) او کفایت معتبر دے پہ پیشی (پیشو) کی

هل اللغة > ① الصنائع: جمع د صنعة: پیشہ کسب

**توضیح** > پہ پیشہ کار و بار کی کفایت معتبر دے او کہ نہ؟ پہ دے ارہ (بارہ) کی د صاحبینو رحمہم اللہ مذهب دادے، چہ معتبر دے، او د امام صاحبین رحمہم اللہ نہ ہم دا یو روایت دے چہ پہ پیشہ کنجی کفایت معتبر دے  
**دلیلہ** > پہ پیشہ کی د کفایت معتبر کیدلو وجہ دادہ، چہ خلق پہ بنہ پیشہ باندے فخر کوی، او پہ ذلیلہ پیشہ باندے عار او شرم محسوسوی۔

**الروایۃ الثانیۃ** > د امام ابوحنیفہ معتبر نہ دے، او د امام ابویوسف رحمہ اللہ نہ ہم یو روایت دادے، چہ معتبر نہ دے، خو کہ پیشہ بیخی سپکہ (ذلیلہ) وی، مثلاً د نی توپ پیشہ، یا د جولگری، یا د رنگ سازی پیشہ، نو پہ دے صورت کی بہ کفایت معتبر وی۔

**دلیلہ** > پیشہ لازم نہ وی، د ادنی نہ اعلیٰ (ارخ) طرف، تہ منتقل کیدل ممکن وی، نو کوم شی (خیز) چہ غیر لازم وی، د ہنی اعتبار نشی کیدلی، خو پہ دے باندے دا اشکال کیری، چہ فسق او فقر ہم غیر لازم دی، نو پہ دیانت او مالدار کی ہم کفایت معتبر کیدل پکار نہ دی؟ واللہ اعلم بالصواب

د مهر مثل نہ پہ کم باندے د بالغی بنجی خیلہ نکاح کول

وَإِذَا تَزَوَّجَتْ الْأُمُّ وَالْقَصَصُ مِنْ مَهْرٍ مِثْلًا فَلِلْأَبِ الْإِعْتِرَاضُ عَلَيْهَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رحمہ اللہ او ہر کلہ چہ وادہ او کړو بنجی او کم ی کرو خیل مهر د مثل نہ نو اولیاء تہ حق دے پہ بنجہ د اعتراض کولو د امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ پہ نزد حتی يُعْمَرُهَا مَهْرٌ مِثْلًا أَوْ يُفَرِّقُهَا (۲) تر دے چہ میرہ (خاوند)، د دے مهر مثل پورہ کری او یا د دے نہ جدائی

**توضیح** > مسئلہ دادہ، چہ یو بالغی بنجی خیلہ نکاح د مهر مثل نہ پہ کم باندے او کړلہ، نو د امام صاحبین رحمہم اللہ پہ نیز باندے اولیاء تہ د اعتراض حق حاصل دے، چہ میرہ (خاوند)، مهر مثل مکمل کری، یا نی جدا کری، گنی قاضی بہ د مرافعہ (قاضی تہ فیصلہ اورل) نہ روستہ تفریق کوی۔

**دلیلہ** > دلیل دادے، چہ اولیاء د خیل خاندانی بنجو پہ مہرونو باندے فخر کوی، او پہ کمو مہرونو باندے شرم محسوسوی، نو پہ مهر کی کمی کول، د کفو نہ کیدلو مشابہ شو، او د کفو نہ کیدلو پہ صورت کی اولیاء تہ د اعتراض حق حاصل وی، نو د مهر د کمی پہ صورت کی بہ ہم د اعتراض حق حاصل وی۔

**مسلك الصاحبين** > د صاحبینو رحمہم اللہ پہ نیز اولیاء تہ د اعتراض حق نشتہ، علامہ مرغینانی رحمہ اللہ فرماتیلی دی، چہ د مسئلہ دا وضع پہ دے خبرہ باندے دلالت کوی، چہ امام محمد رحمہ اللہ پہ، نکاح بغیر الولی، کی د خیل قول نہ رجوع کری وہ، د امام محمد رحمہ اللہ مذهب دا وو، چہ نکاح بغیر د ولی نہ نہ متعقد کیری، بیا نی دے نہ رجوع کری وہ، او فرمائیلی نی وو، چہ بغیر د ولی نہ نکاح متعقد کیری، ددے وضع

(۱) القول الرابع هو قول الصاحبين رحمہم اللہ كما في فتح القدير (۱۹۳/۳) والحاشية (۱۶۳/۱) وجمع الأمهر (۳۴۲/۱) والحدیة (۲۹۲/۱) نقلاً عن القول الرابع (۲۶۴/۱)۔  
 (۲) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمہ اللہ كما في الحاشية (۱۶۴/۱) نقلاً عن القول الرابع (۲۶۶/۱)۔

نه رجوع داسې معلومه شوه. چه صاحبينو رحمۃ اللہ علیہ (چه په کي امام محمد رحمۃ اللہ علیہ هم دې) او فرمائيل. چه اولياؤ ته د اعتراض حق نشته. ددې مطلب داشو. چه نکاح منعقد شوه. او په متن کي چي کوم صورت بيان شوې دې هغه دادې. چه د ولی نه بغير ښځې نکاح کړې ده. نود مسئلې دا وضع د امام محمد رحمۃ اللہ علیہ په رجوع باندې رشتونې گواهي ده.

**دليلهما** > دليل دادې. چه دلسو درهمو پورې مهر خود شريعت حق دې. او ددې نه زياتې د ښځې حق دې. نو ښځې په مهر مثل کي کمی اوکړه. نو خپل حق نې. ساقط کړو. او کوم کس چي خپل حق ساقط کړی. نو په ده باندې هيڅ اعتراض نه وی. دغه ډول (دغه شان، دلته کي هم هيڅ اعتراض کول نه دی پکار.

**الجواب عنه** > او پاتې شو د نامداره کيدلو نه روسته پری کول، نو په دې کي اولياء شرم نه محسوسوی. ځکه چي دا خو به ده. په دې سره د اولياؤ پزه (پوزه)، او چتيری. کښته (نښکته) کيږي نه. (يعنی عزت دې شرم نه دې.

**پلار د صغيرې لور او خوی نکاح د مهر مثل نه په کم او په زيات کولای (کولای) شي**

وَاِذَا زَوَّجَ الْاَبُ بِنْتَهُ الصَّغِيرَةَ وَنَكَحَ مِنْ مَهْرٍ مِثْلًا اَوْ اَبْنَهُ الصَّغِيرَ وَادْفَى مَهْرَ امْرَأَتِهِ جَازَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا وَ هَر كَلَهُ جِئَ نِكَاحُ اَوْ كَرَى. پلار د خپلې وړې لور او کمې کړو د مهر مثل د دې نه يانې واده اوکړو د خپل وړوکی خونی او زياتې کړو د ده د ښځې مهر نو دا جائز دی د دې دواړو په حق کي وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِغَيْرِ الْاَبِ وَالْجَدِّ اَوْ نه دی جائز دا د پلار نيکه نه د علاوه د پاره

**توضیح** > صورت د مسئلې دادې. چه پلار د خپلې صغيرې لور نکاح اوکړه. او ددې مهر نې د مهر مثل نه کم مقرر کړو. يا پلار دخپل صغير خوی نکاح اوکړه. او دده د ښځې مهر نې د مهر مثل نه زيات مقرر کړو. اودا کمې زياتې معلوم نه دې. بلکه د غبن فاحش د قبيلې څخې دې. نود امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ په نيز به په صغير او صغيره دواړو باندې دا نکاح نافذ وی. (١) څوکه د پلار نيکه نه علاوه بل چا داسې اوکړل. نو نکاح به صحيح نه وی

**دليله** > دليل دادې. چه نظر او شفقت باطنی امر دې. په دې خو حکم لگول محال امر دې. نود شفقت په دليل او اعلامت په حکم لگولې شی. اود شفقت دليل دې قرب قربانیت (يعنی نژدې (نيزدې) رسته دارې. نو مونږ (مونږ) وايو. چه په پلار اونیکه کي د شفقت دليل موجود دې. نو په دې به د نکاح د جواز حکم لگولې شی. اود پلار نيکه نه علاوه کي چونکه دليل نظر يعنی قرب قربانیت موجود نه دې. په دې وجه به ددوی په ترلې شوې نکاح باندې د جواز حکم نشی لگولې.

**مسلك العامين** > د صاحبينو رحمۃ اللہ علیہ په نيز که کمې زياتې د غبن فاحش په طور وی. نو جائز نه دی. او که د غبن يسير په طور دې. نو نکاح جائز ده. د صاحبينو رحمۃ اللہ علیہ د قول لايحوز يو مطلب خودا کيدلې شی. چه اصل نکاح درست وی. خو کمې زياتې درست نه وی. دا به د مهر مثل اړخ (طرف) ته واپس کولې شی. صاحب د هدايد رحمۃ اللہ علیہ فرمائيلی دی. چه د صاحبينو رحمۃ اللہ علیہ د قول مراد دادې. چه ددوی په نيز دده سره نکاح جائز نه ده.

**دليلهما** > د صاحبينو رحمۃ اللہ علیہ د دليل حاصل دادې. چه ولايت د شفقت شرط سره مقيد دې. نود شفقت په فوت کيدلو سره به ولايت باقی نه پاتې کيږي. نو اوس به مطلب داوی. چه پلار بغير د ولايت نه نکاح

١ ( القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمۃ اللہ علیہ كذا في الهندية (٢٩٤\١) و البحر الرائق (٢٣٦\٣) والحنانية (١٦٦\١)

وبين الحائلي (١٣١\٢) نقلا عن القول الرابع (٢٦٧\١) -

او کړه او بغير د ولايت نه نکاح باطل وی. نو دا نکاح به هم باطل وی او پاتې شوه دا خبره چې شفقت څنگه فوت شو. نو عرض دادې. چه د صغيره په مهر کې د معمول (رواج) نه زيات کمې کول، يا د صغير د بنځې په مهر مثل کې غير معمولی زياتوالې کول، څنگه شفقت دي؟

د مهر شرعي هيئت

وَيَصِحُّ النِّكَاحُ إِذَا سَمِيَ فِيهِ مَهْرًا أَوْ صَحِيحٌ كَيْبَرِي نِكَاحٌ كَلَهُ جَبِي مَقْرَرٌ شَوِي وَيَ بَه دې كُنْجِي مَهْرٌ وَيَصِحُّ النِّكَاحُ إِنْ لَمْ يُسَمَرْ فِيهِ مَهْرٌ أَصَحِيحٌ دَه نِكَاحٌ اِگَر چې بَه دې كِي د مَهْر ذَكَر نه وِي

تفريع: صاحب د قدوری رحمته فرماني. چه نکاح صحيح کيږي. که مهر مقرر وي او دغه شان صحيح کيږي اگر چه به دې کي مهر ذکر نه وي.

دليله: دليل دادې. چه نکاح عقد انضمام او عقد ازدواج ته وائي. اودا معنى زوجين سره پوره کيږي. نو د نکاح د صحت لپاره د مهر ذکر کول ضروري نه دي.

وَأَقْلُ الْمَهْرِ عَشْرَةُ دَرَاهِمًا وَ د مَهْر کَم مقدار لس درهمه دي.

تفريع: مصنف چې د نکاح د اراکانو او شرائطو بيانولو نه فارغ شو. نو اوس د نکاح حکم بيانول

غواړي. او حکم د نکاح وجوب د مهر دې. بعض وائي. چه مهر مال دي. او بعض وائي. چه مهر، صداق، دي. او صداق نوم دي. دهغه مال کوم چې په عقد نکاح کي ذکر کړې شي.

اَلْمَهْرُ: د مهر لپاره د زيات مقدار هيڅ حد نشته. او اقل مقدار لس درهمه دي. (۱)

دالله: ① دليل د نبی کریم ﷺ حديث دي. لَا مَهْرَ أَقْلَ مِنْ عَشْرَةَ (۲) چه، د لسو درهمو نه کم مهر نشته دي.

② دوم عقلی دليل دادې. چه مهر د بضع شرافت ښکاره کولو لپاره د شريعت حق دي. نو دومره مقدار به مقرر کولې شي. چه په هغې سره د محل شرافت، او شرافت د بضع ښکاره شي. مونږ (مونږ، او کتل. چه نصاب د، سرقه، لس درهمه دي. نو گویا د لسو درهمو په غلا کولو باندې لاس کت کولې شي. نو معلومه شوه. چه د انسان لپاره د يو اندام يعنی د لاس کم از کم قيمت لس درهمه دي. نو هم به دې به قياس کولې شي. او په نکاح کي به هم د ملک بضع قيمت کم از کم لس درهمه مقرر کولې شي.

په مهره جې د لس درهمو مقررولو هکس

فَإِنْ سَمِيَ أَقْلَ مِنْ عَشْرَةَ فَلَهَا عَشْرَةٌ وَ که ذکرې کړو د لسو درهمو نه کم نو د بنځې د پاره به لس درهمه وي

① (الْمَهَارِبُ الْآخَرَى: -) ① امام مالک رحمته فرماني. چه د مهر اقل مقدار، ربع دينار يا درې درهمه، دي. ②

ابن شبر ميمونه فرماني. چه کم از کم پنځه درهمه دي. ③ ابراهيم نخعي رحمته فرماني. چه د مهر اقل مقدار

خلوینت درهمه دي. ④ د سعيد ابن جبیر رحمته په نیز لېږتلې (کم از کم) پنځوس درهمه ضروري دي. ⑤

حضرت امام شافعي رحمته فرماني. چه کوم شی (خیز) په عقد بيع کي ثمن جوړيدلې شي. هغه په عقد

نکاح کي مهر هم جوړيدلې شي.

(۱۸) تقدم ترجمه من حديث جابر بن عبد الله -

**توضیح** مسئلہ دادہ، چہ د نکاح د انعقاد پہ وخت د لسو درہمو نہ کم مہر ذکر کرې شو. نو پہ دې صورت کي به زمونږ په نیز د ښځې لپاره لس درهم وی. (۱)  
**دلیل** د دلیل دادې، چہ د لسو درہمو نہ د کم مہر ذکر کولو فساد، د شریعت د حق په وجه دې. اود شریعت حق پوره کیږي. په لسو درہمو سره. نو لس درہمه به پوره کولې شی. د زیاتو ضرورت (ضرورت) نشته.

**د لس درہمو نه زیات مہرکښې د مہارت نه روسته طلاق**

**یاد مرگ په صورت کښې د مہر د وجوب حکم**

وَمَنْ سَمِيَ مَهْرًا غَيْرَ قَمَازٍ أَذْ قَعْلَيْهِ الْمُسَمَّى إِنَّ دَخَلَ بِهَا أَوْ مَاتَ عَنْهَا أَوْ جَاءَ مَقْرَرٍ كَرِوَسٍ دَرَهْمَةً مَهْرًا أَوْ يَافِاتُ نَوَپَه دَه مَسْمًى وَاجِبٌ دَه كَه دَخُولِ يَ دَ ښځې سره او کړو او یا ترې مړ شو

**توضیح** صورت د مسئلې دا دې، چہ میړه (خاوند) د ښځې مہر لس د رهمو نہ کم یا زیات مقرر کړو. بیا ددې نه روسته دخول موجود شو. یاد، احد الزوجین، انتقال اوشو. نو په دې دواړه صورتونو کي به میړه (خاوند) باندې کل مسمی واجب وی.

**دلیل** د دلیل دادې، چہ د دخول په وجه مبدل یعنی د بضع سپارل متحقق شو. اود مبدل په سپارلو سره بدل واجبیږي. نو په میړه (خاوند) به بدل یعنی مہر واجب وی. او د مرگ په وجه شی خپل انتہاء ته رسیږي. ددې نه روسته هیڅ شی (خیز) باقی نه پاتي کیږي. او شی چې خپل انتہاء ته اورسی. نو مقرر اومؤكد کیږي. یعنی په دې کي هیڅ تبدیلی نه راځي. نو نکاح د خپلو ټولو احکامو او واجباتو سره ثابت شوه. او حکم د نکاح مہر هم دې. نو د مرگ په وجه به دا هم ثابت وی.

فَإِنْ طَلَّقَهَا قَبْلَ الدَّخُولِ وَالْخُلُوةُ فَلَهَا نِصْفُ الْمُسَمًى أَوْ كَه طَلَاقِ يَ وَرْتَه ورکړل مخکي د دخول یا د خلوت نه نو د ښځې نیم مہر به وی.

**توضیح** دویم صورت دادې، چہ دې ښځې ته نې د دخول او خلوت نه مخکي طلاق ورکړو. نو په میړه (خاوند) به د ښځې لپاره نصف مسمی واجب وی.

**دلیل** د الله تعالی ارشاد دې وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ الْآيَةَ یعنی که جماع نه وړاندې تاسو طلاق ورکړو. او مہر دې مقرر کړې وی. نو په مقرر شوی کي نصف ورکړه. د آیت نه معلومیږي. چہ په، طلاق قبل الدخول، سره نیم مہر واجبیږي.

**په مہر سکوت یا د مہر نه کیدلو په شرط سره د نکاح کولو حکم**

وَإِنْ تَزَوَّجَهَا وَلَمْ تَسْمَعْهَا مَهْرًا أَوْ تَزَوَّجَهَا عَلَى أَنْ لَا مَهْرَ لَهَا كَه دَ ښځې سره ي نکاح اوکړو او دې لره ي مہر ذکر نه کړو یا ي نکاح په دې شرط اوکړه چې دې لره به مہر نه وی فَلَهَا مَهْرٌ مِثْلُهَا إِنَّ دَخَلَ بِهَا أَوْ مَاتَ عَنْهَا نَوَ دَ ښځې د پاره به مہر مثل وی که د خول ي ورسره او کړو یا ترې مړ شو

**توضیح** مصنف رحمۃ اللہ علیہ دوي (دوه) صورتونه بیان کړي دي. ① اول داچہ نکاح نې اوکړه. اود مہر په اړه (بارہ) کي نې سکوت اوکړو. چہ نه نې ذکر کړو. او نه نې نفی اوکړه. ② دویم صورت دادې، چہ نکاح نې اوکړه. اود مہر نه کیدلو شرط نې اولگولو. په دې دواړه صورتونو کي به زمونږ په نیز مہر مثل واجب وی. په دې شرط چې ښځې سره نې دخول کړې وی. یاد، میړه (خاوند) انتقال اوشی. (۱)

۱، مسلک زفر:— د امام زفر رحمۃ اللہ علیہ په نیز به مہر مثل واجب وی.

**دلیلہ** > دلیل دادی. چه مهر وجوباً د شریعت حق دې. آیت [أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ...] او آیت [قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ...] په وجه سره د دواړه آیاتونو تفصیل د اصول فقه په کتابونو کې موجود دې. اودې کتلي شی.

وَأَنْ طَلَّقَهَا قَبْلَ الدُّخُولِ بِمَا وَالْخُلُوعُ فَلَهَا الْمَنْعَةُ اوكه قبل د دخول نه یې طلاق وركړل اوكه د خلوۀ نه وړاندې یې طلاق وركړ. نو بنځې لره متعه ده

**توضیح** > او كه دې بنځې ته یې طلاق قبل الدخول وركړو. نو ددې بنځې لپاره به متعه واجب وی. **دلیلہ** > دلیل آیت دې. [لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ مَسَّوهُنَّ أَنْ تَفْرُضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّوهُنَّ] په آیت کې ، او ، په معنی د ، واؤ. دې. یعنی په تاسو هیڅ ګناه نشته. كه تاسو طلاق وركړو. بنځو ته، تركومه پورې چې تاسو مس كړې نه وی. او مقرر كړې مو نه وی مهر ، او متعه وركړې دوی ته. **وجوب المنعة** > په مذكوره صورت كښې متعه وركول واجب دی (۲)

**دلیلہ** > په قرآن پاك كښې الله تعالی فرمایلی دی وَمَتَّعُوْا ، امر صیغه ده. چه د وجوب لپاره راځی. دویم لفظ ، حَقًّا ، دې. داهم په وجوب باندې دلالت كوی. دریم لفظ ، عَلَيَّ ، چې د الزام لپاره راځی.

#### د متعه حقیقت

وَهِيَ ثَلَاثَةُ الْاَوَابِ مِنْ كَسْوَةٍ مِثْلِهَا وَهِيَ دِرْعٌ وَخِثَاءٌ وَمِلْحَفَةٌ او متعه درې كېړې دی د دغې شان بنځې د كېړو نه او دغه قميص دې لويته ده او پټو (خادر) دې

هل اللغة > ① نوع: لويته ② خمار: خادر، پرونې

**توضیح** > د متعه حقیقت دا دې. چه دا درې كېړې دی. كرته، او پټو (خادر) **دلیلہ** > ددې درې كېړو تعین او اندازه د حضرت عائشه او ابن عباس رضی الله عنهما نه منقول ده **النكته** > د صاحب د قدوری رحمه الله عبارت [من كسوة مثلها] نه اشاره دې اړخ طرف، ته دې. چه په متعه كې به د بنځې د حال اعتبار كولې شی. په متعه واجبه كې د امام كرخي رحمه الله قول هم دادې. **دلیلہ** > دلیل دادې. چه متعه د مهر مثل قائم مقام ده. او په مهر مثل كې د بنځو حال معتبر دې. نو كوم چې ددې قائم مقام وی. په هغې كې به هم د بنځې د حال اعتبار كولې شی. **القول الصحيح** > صاحب د هدایه فرمایلی دی چې صحیح قول دادې. چه د سړی د حال اعتبار به كولې شی. ددوی دلیل د قرآن آیت [عَلَى الْمَوْلِيِّ قَدْرَةٌ وَعَلَى الْمُقْتَدِرَةِ] دې. چه الله تعالی د سړی د حال اعتبار كړې دې. د بنځې یې نه دې كړې. متعه په درې قسمه ده.

① ادنی ② اوسط ③ اعلی. ادنی خو داده. چه دا درې واړه كېړې سوچه وی. اوسط داده. چه تیسری وی. تیسر یوه كېړه ده. چه د رینمو نه كمتره وی. اود سوت نه ښه وی. او اعلی درجه متعه داده. چه دا درې واړه كېړې د رینمو وی.

۱، **مسلك الشافعي** :- امام شافعی رحمه الله فرماني. چه د مرگ، قبل الدخول، په صورت كې په ميره (خاوند)، باندې هيڅ نه واجبيږي. او اكثر شوافع رحمه الله فرماني. چه د دخول په صورت كې به مهر مثل واجب وی. لكه خنكه چې زمونږ (مونږ) مذهب دې.

۲، **امام مالك رحمه الله** فرماني چې په مذكوره صورت كښې متعه وركول مستحب دی

په مهر او خنزیر باندې نکاح ګول او ددې حکم

وَإِنْ تَزَوَّجَهَا الْمُسْلِمَ عَلَى خَمْرٍ أَوْ خِنْزِيرٍ كَمَا نَكَحَ الْكُفْرَ أَوْ كَرِهَ مُسْلِمَانٌ بِهٖ شَرَابٍ يَآءُ بِهٖ خِنْزِيرٍ فَالْإِغَارُ جَائِزٌ وَلَهَا مَهْرٌ مِثْلُهُ نَوَ نِكَاحُ جَائِزٌ دَهْ اَو بِنَخِي لَرِه مَهْر مِثْل دِي

توضیح: مسلمان سړی د یوې ښځې سره نکاح اوکړه، او مهر ئې مقرر کړو، شراب یا خنزیر، نو نکاح درست وی. او مهر مثل به واجب وی. (۱)

دلیل: دلیل دادې، چه میړه (خاوند)، اوونیل، ما ستاسره په شرابو باندې نکاح اوکړه، نو ګویا میړه (خاوند)، د خمر قېلولو شرط اولګولو، اود شرابو قېلولو شرط، شرط فاسد دی، او په ما قېل کي تیر شو، چه نکاح په شروط فاسده سره نه باطلیږي، بلکه پخپله شروط فاسده باطل وی، ځکه چې شرط فاسد د تسمیه پریښولو (پریخودلو) نه زیاته نه ده، او هرکله چې ترک د تسمیه مبطل د نکاح نه دي، نو شرط فاسد به په درجه اولی مبطل د نکاح نه وی، زیات نه زیات دا ونیلي شو، چه د شرابو اوخنزیر تسمیه صحیح نه ده، ځکه چې خمر اوخنزیر د مسلمان په حق کي مال متقوم نه دي، اود تسمیه نه صحیح کیدلو په صورت کي مهر مثل واجب وی، نو په دې صورت کي به هم مهر مثل واجب وی.

په رضامندی سره د مهر مقررولو تفصیل

وَإِنْ تَزَوَّجَهَا وَلَمْ تَرْضَ لَهَا مَهْرًا وَكَهْ وَادَهِيْ اَو كَرُو د بِنَخِي سَرِه اَو مَهْر ي ورتِه مقرر نه كړو ثُمَّ تَرَاَصَبَا عَلَى شَيْءٍ مِّمَّنْ يَرِى رَاضِي شَو دواړه د مهر په تسمیه باندې قَبِي هَئَانْ دَخَلَ بِهَا أَوْ مَاتَ عَنْهَا نَوَدَ هَغِي د پاره به دغه وی که دخول ي ورسره اوکړو یا ترې مړشو

توضیح: صورت د مسئلې دادې، چه د نکاح په وخت کي مهر ذکر نکړې شو، بیا ښځې میړه (خاوند)، یو مقدار مقرر کړو، نو اوس که میړه (خاوند)، د ښځې سره دخول اوکړو، یا مړ شو، نو په دواړه صورتونو کي به دا مقرر شوی مقدار واجب وی.

دلیل: دلیل دا دی چې هم د داسې صورت په باره کښې عبد الله بن مسعود رضی الله عنه فرمائیلى دی «لها مثل صدق لسانها لاوکس ولا شطط» د دې دپاره به د دې د خاندان د ښځو پشان مهر وی نه به په کښې کمی وی او نه به زیاتې وی.

وَإِنْ طَلَّقَهَا قَبْلَ الدُّخُولِ بِهَا وَالْخُلُوةُ فَلَهَا الْمُتَعَّةُ اَو که طلاقه ئې کړه مخکښي د دخول نه او مخکښي د خلوة نه نو هغې لره به متعه وی

توضیح: او که، طلاق قبل الدخول، دې، یا قبل د خلوة صحیحه نه وی نو د طرفینو هَغَا په نیز به ښځې لپاره متعه واجب وی

دلیل: دلیل دادې، چه د عقد نکاح په وخت که مهر ذکر نه کړې شی، نو مهر مثل به واجب وی، نو په دې صورت کي به هم د نکاح په وخت د مهر نه ذکر کولو په وجه مهر مثل واجب وی، روسته چې زوجینو په کوم مقدار باندې اتفاق کړې دي، نو دا روسته متعین کړې مقدار په حقیقت کي تعین دې د هغه مقدار کوم چې د عقد په وجه واجب شوې وو، اود عقد په وجه مهر مثل واجب شوې وو، اود مهر مثل تنصیف نه کیږي، نو کوم چې ددې قائم مقام دي، یعنی، مفروض بعد العقد، ددې به هم تنصیف نه کیږي، او هرکله چې تنصیف نشی کیدلې، نو متعه به واجب وی.

۱، د امام مالک رحمه الله په نیز به نکاح فاسد وی.

د مطلقه روسته په مهره ښځې زیاتې څول

وَأَنْ زَادَ فِي الْمَهْرِ بَعْدَ الْعَقْدِ فَلَمْ يَزِدْهُ الزَّيَادَةُ كُنُو كِه مِهْرِي زِيَات كِرُو د عَقْد نِه نُو لَازِمِه بِه وِي پِه مِيرِه (ځاوند، دغه اضافه

توضیح: د عقد نكاح نه روسته په مقرر شوي مهر باندې ميره (ځلوند، زياتوالي او كړو او ښځې هم په دغه مجلس كې قبول كړو. نو زموږ په نيز به دا زياتوالي په ميره (ځاوند، باندې لازم وي. دليله: دليل د قرآن آيت دي. [وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِضَةِ] او گناه نشته په تاسو په دې خبره كې چې مقرر كړئ تاسو دواړه په خپله رضامندئ باندې د مقرر شوي نه پس [د آيت په تفسير كې مولانا شبير احمد رحيماني ليكلي دي. كه زوجين د مهر مقرر كولو نه روسته په څه خبره باندې راضي شي. مثلاً ښځه په خپله رضامندئ باندې څه كم كړي. يا دې په خپله رضامندئ سره د مهر مقرر نه څه زيات كړي. نو دې اختيار مند دي. په دې كې هيڅ گناه نشته. بهر حال كه كموي او كه زياتوي. په خپل مينځ كې رضامندې ضروري ده. (

وَسَقَطَ الزَّيَادَةُ بِالطَّلَاقِ قَبْلَ الدُّخُولِ اوسا قاطبيري به په طلاقو قبل الدخول سره

توضیح: هر كله چې زموږ په نيز په مهر كې زياتوالي كول درست دي. نود، طلاق قبل الدخول، په صورت كې به د اصل سره د زياتوالي تنصيف كيږي. خود زياتوالي به نه كيږي. دليله: دليل دادي. چه تنصيف د، مفروض في حالة العقد، سره مخصوص دي. نو كوم اصل مهر چې په حالت د عقد كې مقرر شوې وو. ددې تنصيف به كيږي. خو كوم چې روسته زيات شوې دي. ددې تنصيف به نه كيږي.

قَارَنَ حَقَّتْ مِنْ مَهْرٍ صَاحِبِ الطَّلَاقِ كِه ښځې ميره (ځاوند، په څه مهر كم كړو نو دا كول صحيح دي

هل اللغة: ① العطف: كمالي [

توضیح: كه ښځې د خپل مهر نه څه كم كړل. نو كمول درست دي. دليله: ځكه چې مهر د ښځې حق دي. او كمول په حالت بقاء كې لاحق شو. كوم چې د ښځې په اختيار كې دي. لنديز (خلاصه) داشوه. چه په ابتداء د عقد كې د شريعت د حق په وجه، د لسو درهمو نه نشي كمولې. اود مهر مثل نه د اولياؤ د حق په وجه نشي كمولې. اود عقد نكاح نه روسته تركومه پورې چې نكاح قائم وي. كمول به نافذ وي. د خپل حق په وجه. په دې شرط چې په مجلس كې سړې دا كمې قبوله هم كړي.

د خلوت صحيحه نه پس د طلاق په صورت ښځې د مهره ښځې

وَإِذَا غَلَا الرَّجُلُ بِأَمْرٍ أَوْ بِلَيْسَ هُنَاكَ مَا يَرِي مِنَ الْوَطَنِ لَمْ يَطْلُقْهَا فَلَهَا كَمَالُ الْمَهْرِ هِر كله چه يواحي شو ځاوند د ښځې خپلې سره او هلته څوك مانع نه وه د وطن نه بيا ي دغه طلاقه كړه نو ښځې لره به پوره مهر وړي

هل اللغة: ① مانع: ركابوت

توضیح: مسئله داده. چه يو كس د خپلې ښځې سره خلوت صحيحه او كړو. اود خلوت په وخت كښې د

١، په زير بحث مسئله كې امام زفر رحمه الله فرماني. چه زياتوالي صحيح نه دي. او امام شافعي رحمه الله هم ددې قائل دي.



وطیٰ خه مانع هم نه وو. بیا خاوند خپلې ښځې ته طلاق ورکړو. نو زموږ په نیز به د ښځې دپاره پوره مهر واجب وی. (۱)

**دلیل:** دلیل دادي. چه ښځې د بضع منافع، یعنی مبدل د خاود حواله کړې دي. ځکه چه ښځې ټول موانع پورته کړي دي. او د ښځې په قدرت کښې صرف هم دومره وو. ددې نه زیاتي نه وو. نو هر کله چه ښځې مبدل اوسپارلو. نو د ښځې حق بدل به هم ثابت وی. او هغه بدل مهر دي. نو د ښځې دپاره به په دې صورت کښې کامل مهر واجب وی. او موږ قیاس کوو. په بیع باندې هم. چه لکه څنگه بائع که د مبیع اومشتری په مینځ کښې تخلیه اوکړی. چه د مبیع په اخستلو کښې هیڅ مانع پاتې نشی. نو د بائع د طرفه به دا د مبیع سپارل وی. او په مشتری به ثمن واجب وی.

**تأیید:** د دې تأیید د خلفانی راشدینو په فیصلو سره هم کیږی. فیصله داده. چه [ان من غلق باباً او ارش ستراً تقدوجب المهر ووجه العدة] یعنی کوم کس چه دروازه بنده کړه. یا نې پرده زورنده کړه. نو مهر به واجب وی. او عدت به هم واجب وی. (عینی شرح هدايه)

### د خلوت فاسده صورتونه

وَإِنْ كَانَ أَحَدُهُمَا مَرِيضًا أَوْ صَائِمًا فِي رَمَضَانَ كَهَبَهُ دوى كى يو بیمار وو او يا ي د رمضان روزه وه او فَوْضًا مَرِيضًا أَوْ عَمْرًا ي د فرض حج احرام ترلې وو يا د نفل حج يا د عمرې اَوْ كَانَتْ حَائِضًا فَلَيْسَتْ بِمُحَلَّةٍ صَحِيحَةً يا وه ښځه حائضه نو داخلوت صحيح نه دي وَلَوْ طَلَّقَهَا فَتَجِبُ نِصْفُ الْمَهْرِ او که دې ته طلاق ورکړي نو نیم مهر واجبېږی.

**توضیح:** وړاندې معلومه شوه. چه د خلوت دوي (دوه) قسمه دي. خلوت صحیحه او خلوت فاسده. چه د یوکس لپاره د وطیٰ خه مانع موجود وی. نو په داسې صورت کي چې کوم خلوت وی. دابه خلوت فاسده شمارلې شی. او که د وطیٰ خه مانع موجود نه وی. نو په داسې صورت کي چې کوم خلوت وی. دابه خلوت صحیحه شمارلې شی.

### انواع الموانع په څو قسمه دي.

- ① مانع حقیقی، د دې مثال ناروغی (ناروغی (بیماری)) ده.
- ② مانع طبعی، د دې مثال ارتقاء کیدل دی. یعنی د ښځې د شرم گاه خوله بندیدل، یا دومره صغیره کیدل دي. چه د جماع قابله نه وی.
- ③ مانع شرعی، د مانع شرعی مثال د فرض حج احرام دي. ځکه چې شریعت په حالت احرام کښې صحبت کول حرام کړی دی
- ④ مانع حسی، د دې دې چه د زوجینو په مکان کي څوک دریم کس هم موجود وی. که بینا وی. او که نابینا (روند)، که بیدار وی. او که اوده کس وی. بالغ وی. او که ناپوه ماشوم وی.

### د مقطوع الذکر د خلوت نه پس، طلاق ورکولو سره د مهر حکم

وَإِذَا خَلَا الْمَجْبُوبُ أَمْرًا بِهِ ثُمَّ طَلَّقَهَا فَلَهَا كَمَالُ الْمَهْرِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ، (۲) او کله چې خلوت اوکړو مقطوع الذکر د خپلې ښځې سره بیا ي طلاقه کړه نو دې لره واره (ټول مهر دي په نزد د ابوحنيفه رايه)

۱ (مسلك الشافعي) :- د امام شافعي رحمه الله په نیز به نصف مهر وی.

۲ (القول الراجح هو قول أبي حنيفة رحمه الله) كذا في فتح القدير (۳۱۸/۳) والكفاية (۲۱۸/۳) والحاخاني (۱۸۲/۱)

ورد المختار (۳۷۰/۲) نقلاً عن القول الراجح (۲۷۱/۱) -

**حل اللغة** ① **محبوب**: مقطوع الذكر، چه ذکرني کت شوي وي

**تدريج** مسئله داده. چه دمقطوع الذكر خلوت صحيح دي. او که فاسد؟ امام صاحب رحمته فرماني. که مقطوع الذكر خلوت او کړو. او بيا نې طلاق ورکړو. نو د بنځې لپاره به کامل مهر واجب وي. اودا به خلوت صحيحه شمارلې شي.

**دليله** دليل دادي. چه په بنځه باندې تسليم، يعني بضع سپارل د موږلو په حق کي واجب دي. اودا د بنځې په قدرت کي دي. او داکار بنځې اوکړو. نو په سري به کامل مهر واجب وي. اودا خلوت به خلوت صحيحه وي.

**مسلك الصاحبين** صاحبين رحمته فرماني. چه دا خلوت فاسده دي. نو که طلاق نې ورکړو. نيم مهر به واجب وي.

**دليلها** دليل دادي. چه مقطوع الذكر د بيمار په مقابلې کي زيات عاجز دي. ځکه چې کله کله به جماع قادر کيدلې شي. خو مقطوع الذكر بالکل د، عدم آله، په وجه به جماع قدرت نه لري. په خلاف د عنين. چه دده خلوت صحيح دي. ځکه چې حکم د آله به سلامتيا باندې لگولې شي. اود مقطوع الذكر دسره آله نشته. نو په عنين او مقطوع الذكر کي ښکاره توپير (فرق) دي. نو ددوی په حکم کي به هم توپير (فرق) وي. چه د عنين خلوت به خلوت صحيحه وي. اود مقطوع الذكر خلوت به خلوت فاسده وي. عنين هغه دي. چه د آله باوجود په مطلق جماع باندې قدرت نه لري. بعض وائي. (عنين هغه دي) چې ټيټه سره د جماع قدرت لرلې شي. د باکره سره نشي لرلې.

#### د متعه د استحباب او وجوب صورتونه او اختلاف

وَلْيَتَّخِذِ الْمُنْعَةُ لِكُلِّ مُطَلَّعٍ الْأَبْلُطَاقَةَ وَاجِدَةً أَوْ مُسْتَحَبَّةً د متعه د هري طلاقې شوي د پاره سوا د يوې مطلقې نه وه. **وَالَّتِي طَلَّقَهَا الزَّوْجُ قَبْلَ الدُّخُولِ بِهَا وَقَدْ لَمْ يَسِرْ لَهَا مَهْرًا** او دغه هغه بنځه ده کومې لره چې مېړه (خاوند)، د دخول نه مخکې طلاق ورکړې دي او مهر يې ورته نه وي مقرر کړې

**تدريج** **الاشكال** د کلام په پيل (شروع) کي اشکال دادي. چه قدوري رحمته اوونيل. د هر مطلقه لپاره متعه مستحب ده. اوبه هره مطلقه کي، مطلقه غير مدخول بها غير مسمی لها، هم گڼو (شامل) ده. نو ددې لپاره به هم متعه مستحب وي. حالانکه داسې نه ده. بلکه ددې لپاره متعه واجب ده. په استثناء کي چې کوم اشکال وو. ددې خواب خودا دي. چه د قدوري رحمته په خپله شرح کي ذکر کړي دي. چه متعه په بعضو صورتونو کي مستحب نه ده. ځکه چې قدوري رحمته په بنځه کي ځکه چې د ذکر کړي دي. چه متعه په بعضو صورتونو کي واجب او په بعضو کي مستحب ده. نو د، مطلقه غير مدخول بها غير مسمی لها، لپاره واجب ده. اود هر مطلقه لپاره مستحب ده. علاوه د، مطلقه غير مدخول بها غير مسمی لها، نه. ځکه چې ددې لپاره مستحب نه ده. بلکه واجب ده. نو اوس په مستثنی او مستثنی منه کي تغاير پيدا شو. نو، استثناء عن نفسه، به نه لازميږي. اودا استثناء درسته ده. په پيل (شروع) د کلام کي چې کوم اشکال وو.

**الجواب** د هغې خواب دادي. چه د هر مطلقه لپاره مستحب ده. علاوه د، مطاع غير مدخول بها غير مسمی لها، نه. ځکه چې ددې حکم وړاندې تير شوي دي. چه ددې لپاره متعه مستحب نه ده. بلکه واجب ده. نو هر کله چې دوی د هر مطلقه د عموم نه دا مطلقه خارج کړله. نو اوس د کلام په پيل (شروع) کي هيڅ اشکال باقي نه پاتي کيږي.

**وجوب المتعه لغير المدخول بها** ① اول داچه، مطلقه غير مدخول بها غير مسمی لها، وي. ددې لپاره متعه واجب ده. ② دويمه داچه، مطلقه مدخول بها غير مسمی لها، وي.

⑥ دریمه داچه، مطلقه مدخول بها مسمی لها، وی ددې دواړو لپاره متعه مستحب ده.  
 ⑦ څلورمه داچه، مطلقه غیر مدخول بها مسمی لها، وی ددې لپاره متعه نه واجب ده. اونه مستحب ده. هم داصورت په متن کېني مستثنی دي. (۱)

⑧ **والله** ① دلیل د ابن عمر رضی الله عنهما قول دي. [الكل مطلقة متعة إلا التي فرض لها ولم يدخل بها فحبها نصف المهر] یعنی د هر مطلقه لپاره متعه ده. مگر داچه ددې لپاره مهر مقرر شوې وی. او ددې سره دخول نه وی شوې. نو ددې لپاره نصف مهر کافی دي.

⑨ د دلیل نه وړاندې دا په ذهن کې کینوی. چه عقد نکاح د عوض نه خالی کیدې نشی. د [أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ] په وجه به یا عوض مسمی وی. یا به مهر مثل وی. دویمه خبره داچه خلیفه اصل سره نشی جمع کیدلې. اونه د اصل د جزء سره جمع کیدلې شی. لکه چې تیمم د اودس سره نشی جمع کیدلې. اوس به د دلیل حاصل داوی. چه د، مطلقه غیر مدخول بها غیر مسمی لها، په حق کې متعه د مهر مثل خلیفه ده. ځکه چې د، طلاق قبل الدخول، په وجه سره مهر مثل ساقط شو. اود عقد نکاح لپاره عوض ضروری وی. نو د مهر مثل خلیفه یعنی متعه به واجب وی. او په باقی درې صورتونو کې به متعه ځکه نشی واجب کیدلې. چه مونږ (مونږ) قاعده بیان کړل. چه خلیفه نه د اصل سره جمع کیدلې شی. نه ددې د څه جزء سره جمع کیدلې شی. نو، مطلقه مدخول بها مسمی لها، او، مطلقه مدخول بها غیر مسمی لها، لپاره که متعه واجب کړې شوه. نو د خلیفه به د اصل یعنی د کل مسمی یا د مهر مثل سره جمع کیدل لازمیږي. او که، مطلقه غیر مدخول بها مسمی لها، لپاره متعه واجب کړې شوه. نو د خلیفه د جزء اواصل یعنی د نیم مهر سره جمع کیدل به لازم شی. اودا واره (تول) صورتونه د قاعدې خلاف دی. په دې وجه به په دې درې واره صورتونو کې متعه واجب نه وی.

#### د نکاح شغار مفهوم او حکم

وَأَذَانُ الرَّجُلِ بِنْتَهُ عَلَى أَنْ يَتَوَجَّهَ الْآخَرُ بِنْتَهُ أَوْ أَخْتَهُ لِكُفٍّ أَحَدَ الْعَقْدَيْنِ عِرْصَاعُ الْآخَرِ هَر كَلَه چه واده او کړو چا د خپلې لور په دې شرط چه هغه به خپله لور او یا خور ده ته ورکوی چه شی یو د عقدینو نه عوض د بل قالعقدان جاپړان، وليکلی واجد قیمتها مهر میلیا نو دواړه عقدونه جائز دی او په دوی کېني به د هرې یوې د پاره مهر مثل وی

**تعریف** صورت د مسئلې دادې. چه حامد د خپلې لور نکاح ماجد سره په دې شرط اوکړه. چه ماجد به د خپلې لور نکاح د حامد سره کوی. چه، احد البضعین، د آخر دپاره مهر شی. یعنی د حامد د لور مهر به د ماجد د لور ملک بضع وی. اود ماجد د لور مهر به د حامد د لور ملک بضع وی. دې نکاح ته نکاح شغار وائي. شغار د، شغور، نه ماخوځ دي. اود شغور معنی ده رفع او اخلاء، یعنی اوچتول او خالی کول. چه د رفع معنی واخستلې شی. نو وجه د تسمیه به دا وی. چه زوجینو چونکه مهر د عقد نه اوچت کړلو به دې وجه ددې نکاح نو شغار کیخودلې شو. او که ددې معنی اخلاء وی. یعنی خالی کول. نو وجه د تسمیه به داوی. چه دا نکاح چونکه د مهر نه خالی ده. په دې وجه دې نکاح ته نکاح شغار ونيلې شی. اود بعضو راښه داده. چه د شغار معنی ده، بعد، یعنی لرې والې. په دې صورت کېني به وجه د

① **ملک الشافعي**:- امام شافعی رحمته الله فرمائی. چه د هر مطلقه لپاره متعه واجب ده. خود، مطلقه غیر مدخول بها مسمی لها، لپاره دقول جدید مطابق متعه واجب نه ده. اود قول قدیم مطابق ددې لپاره هم متعه واجب ده. او په، مطلقه غیر مدخول بها مسمی لها، کې دواړه متفق دی. چه متعه واجب نه ده. او په باقی دوي (دوه) صورتونو کې احناف رحمهم الله د استیجاب قائل دی. اوشوافع رحمهم الله دوجوب قائل دی.

تسمیه داوی. چه گویا زوجینو د مهر نفی اوکړه. نو د حق نه لرې شوی دی. په دې وجه ددې نوم نکاح شغار ایخودلی دی. نکاح شغار صحیح ده. خود دواړو ښځو دپاره به مهر مثل واجب وی. (۱)  
**هلیله** د دلیل دادې. چه په دې دواړه عقدونو کېنې داسې څیز مهر جوړ شوې دې. کوم چه د مهر جوړولو صلاحیت نه لري. او قاعده ده. چه کوم څیز د مهر صلاحیت نه لري. که دا مهر جوړ کړې شی. نو عقد د نکاح به صحیح وی. او مهر مثل به واجب وی. مثلاً خمر اوخنزیر مهر جوړ کړې شی. نو نکاح به صحیح وی. او مهر مثل به واجب وی. دغه شان دلته کېنې هم وی.

### د قرآن تعلیم یا د ښځې خدمت څول مهر مقرر څول

وَأَنْ تَرْوِّعَ هَرَأْمُرًا عَلَىٰ خِدْمَةِ سَنَةٍ أَوْ عَلَىٰ تَغْيِيرِ الْقُرْآنِ فَلَهَا مَهْرٌ مِثْلُهَا (۲) که واده او کړه آزاد سړی د یوې ښځې سره د یو کال په خدمت باندې دې لره او یا په تعلیم ور کولو د قرآن نو دې لره مهر مثل خپل دې

**توضیح** مسئله داده. چه آزاد سړی د یوې ښځې سره نکاح اوکړه. او مهر نې دا جوړ کړو. چه زه به یو کال د ښځې خدمت کوم. یا نې د قرآن تعلیم مهر جوړ کړو. یعنی دا نې اووئیل چه زه به خپلې ښځې ته د قرآن پاک تعلیم ورکوم. زما د طرفه هم دا مهر دې. په دې دواړه صورتونو کې به د شیخینو څخه په نیز مهر مثل واجب وی. (۳)

**هلیله** د دلیل دادې. چه په عقد د نکاح کې ابتغاء بالمال مشروع ده. د [أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ] به وجه. او تعلیم د قرآن مال نه دې. نو د قرآن د تعلیم په عوض به ابتغاء مشروع نه وی. او هم دغه ډول (دغه شان) منافع زمونږ په اصل باندې مال نه دې. ځکه چې د تمول (مال) لپاره ضروری دی. چه په دوي (دوه) زمانو کې باقی پاتې شی. او منافع د خدمت په دوي (دوه) زمانو کې باقی نه پاتې کېږي. په دې وجه مونږ (مونږ) وایو. چه خدمت هم مال نه دې. نو په خدمت سره به هم ابتغاء مشروع نه وی.

### دمجنونه په پلار او بالغ ځوی کېنې به مستحق د ولایت څول وی!

وَأَلَا الْجَمْعُ فِي الْمَجْنُونَةِ أَبُو هَامٍ وَابْنُهَا قَالُوا لَوْ فِي نِكَاحِهَا ابْنُهَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ ۖ هَئِذَا (۴) او هر کله چه جمع شی په مجنون نه کېنې د دې پلار او ځوی نو د دې نکاح کوونکې ولی د دې ځوی دې، په نیز د امام ابوحنیفه، او ابی یوسف کېنې،

هل للنفقة ① المجنونة: لیونی

**توضیح** مسئله داده. چه یو دمجنونه ښځې پلار دې. اود مخکنی خاوند نه نې بالغ ځوی دې. نو ددې مجنونه ښځې د ولایت حق به چاته حاصل وی. نو د شیخینو څخه مذهب دا دې. چه د ولایت حق ځوی ته حاصل دې.

(۱) مسلک الشافعي: امام شافعی څخه فرماني. چه دواړه عقدونه باطل دی.

(۲) القول الرابع هو قول الشيخين څخه کذا في الحاشية (۱۷۴/۱) ورد المختار (۳۶۲/۲) والمندبة (۳۰۲/۱) نقلًا عن القول الرابع (۲۷۳/۱) -

(۳) مسلک الشافعي: - د امام شافعی څخه مذهب دادې. چه تعلیم د قرآن اود آزاد او غلام دواړو خدمت مهر جوړول صحیح دی.

(۴) القول الرابع هو قول الشيخين څخه کذا في فتح القدير (۱۸۵/۳) والغانية (۱۶۵/۱) ورد المختار (۳۴۳/۲) والبنایة (۶۱۵/۴)

نقلًا من القول الرابع (۲۵۹/۱) -

**دليله ۱:** د شيعينو عليه السلام دليل دادې، چه په عصبه كيدلو كېنې خوي مقدم دې، لكه چه د خوي په موجودگي كېنې پلار ته صرف شپږمه حصه ملاويږي. او خوي عصبه وي. اودا ولايت مېنې وي په عصبيت باندې نو خوي به ولي وي. پلار به نه وي. اود شفقت د زياتوالي په باره كېنې

**وَقَالَ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ:** اَبُوهَُاو امام محمد عليه السلام فرماني چه پلار ې دې

**ملك محمد** اود امام محمد عليه السلام مذهب دادې، چه د ولايت حق پلار ته حاصل دې.

**دليله ۲:** د امام محمد عليه السلام دليل دادې، چه په پلار كېنې د خوي په مقابله شفقت زيات دې. او ددې ولايت مدار په شفقت باندې دې. نود شفقت د زياتوالي په وجه به پلار ته ولايت حاصل وي. خوي ته به حاصل نه وي.

**الجواب عنه ۱:** د دې نه جواب دادې، چه په ولايت كېنې نفس شفقت معتبر دې. د شفقت زياتوالي معتبر نه وي. مثلاً د يوكس د مورپلار (نيكه) دې. او تره ، وراره دې. نو په ولايت كېنې به تره په وراره مقدم وي. حالتيكه په نيکه د مورپلار كېنې هم شفقت او محبت زيات وي. نو معلومه شوه، چه د شفقت د زياتوالي اعتبار نه كيږي. والله اعلم

**د غلام او وينځې نكاح لپاره د مولا اجازت**

**لَا يُجُوزُ نِكَاحُ الْعَبْدِ وَالْأَمَةِ إِلَّا بِإِذْنِ مُوَلَّاهُمَا** جائز نه دې د غلام او وينځې نكاح مگر د دوي د آقا په اجازت

**توضیح:** د دې عبارت خو يو مطلب دادې، چه بغير د مولا د اذن نه د غلام اود وينځې نكاح نه منعقد كيږي. حافظ الدين هم ددې قائل دې. خو صحيح مطلب دادې، چه بغير د اذن د مولا نه د غلام اود وينځې نكاح جائز اوصحيح ده. خو بغير نافذ ده. ددې نفاذ به د مولا په اجازت باندې موقوف وي. كه مولا اجازت ور كړو. نو نافذ به وي. او كه اجازت نې وركړو. نو نافذ به نه وي. د سعيد ابن المسيب، حسن، او ابراهيم نخعي هم دا قول دې. (۱)

**دليله ۲:** خكه چې د وينځې د بضع منافع د مولا ملك دې. اود مولا په ملك كي دده د اجازت نه بغير هيڅ چاته د تصرف حق نشته. نود مولا د اجازت نه بغير به د وينځې نكاح صحيح (نافذ) نه وي.

**د مولا په اجازت د غلام په نكاح سره د مهر وجوب**

**وَإِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ بِإِذْنِ مُوَلَّاهُ كُلَّهُ كِلَيْهِ نِكَاحٌ أَوْ كَرِهَ غُلَامٌ دَخَلَ آقَا په اجازت سره فَأَلْمَهُهُ دَيْنٌ فِي رَقَبَتِهِ يَسْأَرُ فِيهِ نو مهر به د غلام په رقبه كي دین وي په كوم كي چې به دې خرخولي شي**

**توضیح:** صورت د مسئلې دادې، كه غلام د مولا په اجازت سره نكاح او كړه. نو مهر به په غلام باندې واجب وي. اود دې مهر ادا كولو لپاره به غلام خرخولي شي. البته كه ددې غلام په پوره ثمن سره پوره مهر ادا نشو. نو دوباره به نشي خرخولي. بلكه د باقي مهر مطالبه به د آزاديدلو نه روسته كولي شي.

**دليله ۲:** دليل دا دې، چه دمهر دين واجب شوې دې. د غلام په رقبه باندې، او هر هغه دين چې د غلام په رقبه باندې واجب وي. غلام به په هغه دين كي خرخولي شي. نودا غلام به هم د مهر دين ادا كولو لپاره خرخولي شي. اود نفس وجوب دليل دادې، چه سبب د وجوب، يعني نكاح د اهل (عاقل، بالغ) نه صادر شوې ده. او مانع د نكاح يعني حق د مولا دده په اجازت سره منتفی شو. اود غلام په رقبه كي د واجبيدلو

۱، **ملك مالك:** او پاتې شو غلام، نو امام مالك عليه السلام فرماني، چه بغير د اذن د مولا نه د غلام نكاح جائز (نافذ) ده.

په وجه د مولا اجازت ورکول، د اصحاب دیون (قرضخواه) یعنی ښځې نه ضرر لرې کول دي. لکه څنگه چې د تجارت په دیون کې عبدمازون خرڅولې شی. دغه ډول (دغه شان) د ښځې مهر ادا کولو لپاره به هم غلام خرڅولې شی.

### د وینځې د نکاح نه روښنه د مولا د خدمت حق

وَأَذَوَّجَ الْمَوْلَى أُمَّهُ أَوْ هَرَكْلَهُ فِي مَالِكٍ دَ خَبْلٍ وَبَنَحِي نِكَاحٍ أَوْ كَرِهَ فَلَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يَبْذُرَهَا يَتَّالِئُ لَزْوَجٍ نَوْ بِه دَ لَزَمَ نَه دِي چې ميشته کړې دې لره د ميره (خاوند) په کور کې وليکته اُخَذَ الْمَوْلَى لِيَكُنْ وَبَنَحِي به د خپل آقا خدمت کوي وَيُقَالُ لِلزَّوْجِ مَتَى ظَفِرَتْ يَمَانًا وَطَبَّتْهَا أَوْ مِيرَه (خاوند) ته به ي ونيولې شی چې کله ته په دې قابو مومي وطن کوه نې

**حل الملقه ①** يوا: اوسوی، ستوگنه ورکوي ② ظفون: کامياب شوي ته، چه موقع درته ملاويده **تفريع**: د، تبويه، معنی داده. چه وينځه ميره (خاوند) ته حواله کړې شی. اود مولا د وينځې نه خدمت اخستل پريږدي. که وينځه ميره (خاوند) له ځي راځي. اود مولا خدمت هم کوي. نو دا به تبويه نه وي. صورت د مسئلې دا دي. چه مولا د خپلې وينځې د يوکس سره نکاح او کړه. نو به مولا باندې وينځه ددې د ميره (خاوند) په کور کې اوسول، او خپل خدمت حق پريښول (پريخودل) واجب نه دي. بلکه وينځه به د مولا خدمت کوي. او ميره (خاوند) ته به ونيولی شی. چه کله تاته موقع په لاس راځي. نو وينځې سره وطن کوه. **دليله**: دليل دا دي. چه په خدمت اخستلو کې د مولا حق باقي دي. دنکاح په اجازت ورکولو سره د مولا حق نه ختمیږي. اود ميره (خاوند) په کور کې وينځه آبادولو سره د مولا حق باطلول دي. نو ددې تبويه په صورت کې د ادني حق په وجه، د اعلى حق باطلول لازمېږي. او دا صحيح نه ده. نو په مولا باندې به تبويه هم واجب نه وي.

### د شرط نه پوره کيدلو په صورت کې د مهر مثل وجوب

وَأَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى أَلْفٍ عَلَى أَنْ لَا يُخْرِجَهَا مِنَ الْبَلَدِ أَوْ عَلَى أَنْ لَا يَتَزَوَّجَ عَلَيْهَا أُخْرَى هَر كَلَه چې نکاح ي او کړو د ښځې سره په زر درهمه په دې شرط چې دا به د ښار نه بهر نه بياني يا د دې په موجود گڼي کې به د بلې ښځې سره نکاح نه کوي فَإِنْ وَفَى بِالْشَّرْطِ فَلَهَا الْمَتْنُ نو که ميره (خاوند) شرط پوره کړو نو دې لره به مسمی مهر وي

**تفريع**: صورت د مسئلې دا دي. که يوکس د هوي ښځې سره نکاح او کړه. او زر روښيدې (پي) مهر نې مقرر کړو. په دې شرط چې دا به د ښار نه نه اوباسي. يا داچه ددې په موجود گڼي کې به دويمې ښځې سره نکاح نه کوي. نو دا نکاح صحيح ده. اگرچه د سفر نه کولو، اود دويم واده نه کولو شرط، شرط فاسد دي. او شرط فاسد څکه دي. چه په دې کې د امر مشروع نه منع لازمېږي. نو که ميره (خاوند) شرط پوره کړو. نو د ښځې لپاره به مسمی یعنی زر روښيدې (پي) وي. **دليله**: څکه چې مسمی یعنی زر روښيدې (پي) د مهر جوړيدلو صلاحيت هم لري. اود ښځې په زر روپو باندې رضامندي هم پوره شوه. څکه چې په دې شرط کې د ښځې نفع ده. او که

وَأَنْ تَزَوَّجَ عَلَيْهَا أُخْرَى جَهَا مِنَ الْبَلَدِ فَلَهَا مَهْرٌ مُثْلُهُ أَوْ كَه بَل نِكَاح ي پراو کړو يا ي د ښار نه او ويسته نو دې لره به مهر مثل وي

**توضیح** میره (خاوند، شرط پوره نکړو نو اوس به دا کتلې شی چه مهر مثل د مسمی نه کم دي او که زیات یا برابر دي. که مهر مثل زیات وي. دمهر مسمی یعنی د زر روپو نه. نو د ښځې لپاره به مهر مثل وي.

**دلیل** د دلیل دادې چه میره (خاوند، داسې شی (څیز) ذکر کړې دي. چه په هغې کې د ښځې فائده ده. او هم ددې نفع په وجه ښځه مهر مسمی د مهر مثل نه په کموالي راضی شوه. نو گويا د مهر نقصان ددې نفع په مقابل کې دي. نو ددې نفع د فوت کیدلو په صورت کې په زرو باندې د ښځې رضامندی معدوم شوي ده. نو ددې مهر مثل به مکمل کولې شی.

**نظيره** او دا داسې شوه. لکه چې داسې نې وئیلی وي. چه په زر روپو به زه ستا اکرام هم کوم. یاد زر روپو سره به څه هدیه هم درکوم. نو که دا د کرامت او هدیه شرط نې پوره نکړو. نو مهر مثل به واجب وي. دغه ډول (دغه شان) دلته کې هم ده. او که مهر مثل د مسمی یعنی د زر روپو نه کم دي. یا برابر دي. نو د شرط نه پوره کولو په صورت کې به هم مسمی یعنی زر روښیدې (پې) واجب وي. او دا شرط به د میره (خاوند، د طرفه تبرع (احسان) وي.

### په غیر موصوف خاړو باندې نکاح کول

وَأَنْ تَزَوَّجَهَا عَلَى حَيَّانٍ غَيْرِ مَوْصُوفٍ كَه نِكَاحِ يٍّ أَوْ كَرِهَ دَ ښځې سره په غیر موصوف خاړو باندې صَحَّتِ النِّكَاحُ وَهَذَا أَلَوْ سَطَّمْتُهُ نُو دَا مقرر کول صحیح دي او ښځې لره به منځنی (درمیان) حیوان (خاړو، وی وَالزَّوْجُ مُخْتَارٌ شَاءَ أَعْطَاهَا ذَلِكَ وَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهَا قِيَمَتَهُ او میره (خاوند، ته به اختیار دی چې که غواړی نو ښځې لره دهغه ورکړی او که غواړی نو قیمت د هغې دورکړی.

**توضیح** مسئله داده. که یوسری د یوې ښځې سره نکاح اوکړه. او مهر نې داسې حیوان (خاړو، مقرر کړو. چه ددې صفت بیان نکړې شو. نو زموږ په نیز به تسمیه صحیح وي. او په میره (خاوند، به واجب وي. چه دې ښځې ته منځنی (درمیان) حیوان (خاړو، ورکړی. او میره (خاوند، ته داهم اختیار شته. چه دې دمنځنی (درمیان) ډول (قسم) خاړو قیمت ورکړی.

**مراد امام القنوری** صاحب د هداية فرمانيلی دی. چه د قدوری ددې مسئلې مراد دادې. چه د خاړو جنس بیان کړې شو. خو وصف نې بیان نکړې شو. مثلاً د اچه نکاح نې اوکړه. په اس باندې یا په خر باندې. نو دلته کې د خاړو جنس خو بیان شوې دي. خودا بیان نکړې شو. چه دا اس به ادنی درجې والا وي. او که د اعلي یا اوسط درجه والا. خو که د خاړو دسره جنس بیان نکړې شو. مثلاً په مطلق خاړو نې نکاح اوکړه. نو دا تسمیه به صحیح نه وي. او مهر مثل به واجب وي. (۱)

**دلیل** د دلیل دادې. چه نکاح معاوضه د مال په غیر مال ده. نوموږ (موږ، نکاح په پیل (شروع) کې التزام د مال او گرځولو. یعنی میره (خاوند، په خپل خان بغیر د څه عوضه مال لازموی. او التزام د مال په اصل جهالت سره هم نه فاسد پېری. لکه مثلاً په دیت کې شریعت سل اوبښان غیر موصوف مقرر کړی دی. او یوکس د بل کس لپاره د څه شی (څیز) اقرار اوکړو. نو دا اقرار درست دي.

(۱) **مسلك الشافعي**:- امام شافعي رحمه فرمائی. چه په دواړه صورتونو کې به مهر مثل واجب وي. که جنس بیان شوې وي. او که نه وي بیان شوې.

## په غیر موصوف کپړه باندې نکاح کول

وَأَنْ تَزَوَّجَا عَلَى كُتُبٍ غَيْرِ مَوْصُوفٍ كَهَذَا بِنَحْوِ سِرِّهِ نِكَاحٌ أَوْ كَرِهَ بِهِ غَيْرُ مَوْصُوفٍ كَبِيرٍ فَلَهَا مَهْرُ الْيَثَلِ  
نو ښځې لره به مهر مثل وی

توضیح: مسئله داده. که په نکاح کښې کپړې مهر مقرر کړې شی. خود کپړې وصف ذکر نکړې شی. مثلاً دا اووانی. چه په مهر کښې به کپړه ورکوم. خو ددې نوع بیان نکړی. نو په داسې صورت کښې به د آییمه اریعه په نیز مهر مثل واجب وی. وجه ددې داده. چه په دې صورت کښې نوع مجهول ده. **دلیل:** ځکه چه د کپړې ډیر زیات اقسام دی. مثلاً د مالوچو کپړه، د کتان د رینیمو وغیره. نود مسنی د جهالت په وجه به مهر مثل واجب وی.

## د نکاح متعه موقت حرمت

وَبِكَامُ الْمُتَعَةِ وَالْمَوْقُوتِ بَاطِلٌ أَوْ نِكَاحٌ ذَمْعِيٌّ أَوْ نِكَاحٌ مَوْقُوتٌ بَاطِلٌ دى.

توضیح: **تعريف المتعة** متعه یوې ښځې ته [اتمتع بك كذا مدة بكذا من المال] ونیلو ته وانى. يعنى، د مقرر مال په بدله کښې د مقررې مودې پورې نفع اخستل، ټول آنمه د متعه د حرمت قائل دى.

**دلیل:** متعه د خبیر نه مخکښې حلال وه. خود خبیر په ورځ نبی کریم ﷺ د پاللی شوی خرو غوښه، او متعه النساء حرام کړله. بیا د فتح مکه په کال په یوم او طاس کښې د درې ورځو دپاره حلال کړې شوه. بیا په څلورمه ورځ د قیامته پورې حرام کړې شوه.

**بطلان نکاح الموقت:** نکاح موقت دا ده. چه یوکس د دوه گواهانو په موجودگي کښې د یوم معلوم مودې پیرې نکاح او کړی. مثلاً د لسو ورځو دپاره، یو کال دپاره وغیره. وغیره. (۱)

**دلیل:** دلیل دادې چه په نکاح موقت کښې د متعه معنی موجود ده. ځکه چه د نکاح موقت مطلب هم دادې. چه څو ورځې به نفع اخلم. او په عقودو کښې د معانو اعتبار کپړی. د الفاظو نه کپړی. مثلاً یوکس بل کس ته اوونیل. چه ته زما د مرگ نه پس زما وکیل ئې. نو دې به وصی شی. او که اووانی. چه ته زما د مرگ نه پس زما وصی ئې. نو وکیل به وی. یا تاسو به ونیلي وی. چه کفاله، بشرط براه اصیل، حواله وی. او حواله، بشرط عدم براه اصیل، کفاله وی. نو هرکله چه په عقودو کښې د معانیو اعتبار کپړی. او په نکاح موقت کښې د متعه معنی اوموندې شوه. او قاعده ده. چه په کوم متعه صادق راشی. هغه باطل ده. نو نکاح موقت به هم باطل وی.

**الفرق بين النکاح المتعه والموقت:** په نکاح موقت او نکاح متعه کښې فرق په دوه طریقو سره دې. اول داچه په نکاح موقت کښې لفظ د تزوج ذکر وی. په متع کښې ذکر نه وی. دویم داچه په موقت کښې د شاهدینو شهادت وی. په متعه کښې نه وی. عام فقهاء د نکاح موقت د حرمت قائل دى.

**عدم الفرق بين المدة الطويلة والقصيرة:** علامه مرغینانی رحمه الله په هدایه کښې فرمایى. چه په نکاح موقت کښې کومه موده ذکر کپړی. که هغه اوږده وی او که کمه وی. په دواړو صورتونو کښې به د بطلان حکم وی. ځکه چه وخت محدود کول. متعه متعین کونکې دې اودا اوموندې شو.

## د مولا د اجازت نه بهر د غلام او وښځې نکاح

وَتَزْوِجُ السَّيِّئَةِ وَالْأَمَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ مُوَلَّاهُمَا مَوْصُوفٌ فَإِنْ أَذِنَ الْمَوْلَى جَازٌ وَإِنْ رَدَّهُ بَطِلٌ د غلام او وښځې نکاح کول بغیر د اذن د مولی نه موقوف دې که اقاوړ ته اجازت ور کړو نو جائز دې او ردې کړو نو

۱، مسلک زموږ: - امام زفر رحمه الله دجواز قائل دى.



باطل به شی و کَذَلِکَ اِنْ زَوَّجَ رَجُلٌ امْرَأَةً بِغَيْرِ رِضَا هَا اَوْ رَجُلًا بِغَيْرِ رِضَا هَا دَارَنَ کَ که چا (فضولی) د یوې ښځې نکاح بغیر د هغې د رضانه او کره یا د یو سړی بغیر د هغه د رضا نه او دا زمونږ په نیز ده

تصريح: مسئله داده، چه د غلام او وښځې د مولا د اجازت نه بغیر نکاح کول به موقوف وی. که مولا اجازت ورکړو نو نافذ به وی. او که اجازت نه ورکړو نو باطل به وی. دویم صورت دادې، چه یو سړی د بل کس نکاح بغیر دده د اجازت او کره، یاد یوې ښځې نکاح نه بغیر ددې د اجازت او کره، نو زمونږ په نیز جائز ده. اود نکاح نفاذ به په اجازت باندې موقوف وی. زمونږ په نیز ضابطه داده، چه هر هغه عقد چې د فضولی نه صادر شی، او په مجلس کې څوک د ایجاب قبولولو والا موجود وی، که دا قبولونکې دویم فضولی وی، او که وکیل یا اصیل وی، نو دا نکاح به په اجازت باندې موقوف وی. (۱)

دلیل: دلیل دادې، چه رکن د تصرف، یعنی ایجاب او قبول دده د اهل نه صادر شوې دې، یعنی د عاقل بالغ نه، او منسوب دې محل د عقد اړخ (طرف) ته، یعنی داسې ښځې اړخ (طرف) ته منسوب دې، چه دا دمحرمانو څخې نه ده. او ددې عقد په منعقد کولو کې څه نقصان هم نشته، ځکه چې دا عقد به موقوفاً منعقد وی، که مناسب او گنډې، نو نافذ به نه کېږي. گنډې رد به نه کېږي. د امام شافعی رحمه الله دلیل چې فضولی د حکم په اثبات باندې قادر نه وی، ددې ځواب دادې، چه دلته کې حکم معدوم نه دې، بلکه د اجازت نه پورې موخر شوې دې. او حکم د عقد، عقد نه موخر کېدلې شی، لکه څنگه چې په بیع، بشرط الخيار، کې کېږي، ځکه چې ددې بیع لزوم او نفاذ د خیار د سقوطه پورې موخر شو. والله اعلم بالصواب

### په نکاح کېږي د وکالت حکم

وَيَجُوزُ لِابْنِ الْعَمْرِ أَنْ يَزَوِّجَ بَلْتَ عَمِّهِ مِنْ نَفْسِهِ جَائِزٌ دَى دَاکَا (تره) ځونى لره دا چې په نکاح کېږي د خپل اکا (تره) لور د ځان سره

تصريح: صورت د مسئلې دادې، چه د تره (اکا)، ځوې ولې جوړ شو، او خپله نکاح نه د خپل اکا (تره) لور سره او کره، حالتکه دا جینې صغیره ده، او دده نه علاوه بل څوک ولې هم نشته، مثلاً د اوونیل، چه، گواه اوسه، ما خپله نکاح فلانې جینې سره او کره، چې د فلانکې د ځوې لورده، نو جائز ده. (۲)

دلیل: که ځونى، پلار، تره، نه وی نو د تره ځوې عصبه دې، ددې و چې هغه ولې جوړ شو، اود خپل ځان د طرفه اصیل شو، او په نکاح کېږي یو سړی د دواړو طرفو نه وکیل جوړېدې شی، نو که هغه د دوو گواهانو په وړاندې «نکحت» اوونیل نو د دواړو طرفو نه ایجاب او قبول صحیح شو، او نکاح اوشوه.

وَأَنْ أَذْنُ امْرَأَةٍ يَلْزِمُ جِلَّ أَنْ يَزَوِّجَهَا مِنْ نَفْسِهِ فَقَدْ بَحْثْنَا فِي سَاهِدَيْنِ جَزَاءً هَرُ كُلِّه چې اجازت ورکړو یوې ښځې یو سړی ته چې دا ځانته په نکاح کېږي نو دده د دوو گواهانو په حضور نکاح او کره، نو جائز دې

تصريح: دویم صورت دادې، چه یوې ښځې یو سړی وکیل جوړ کړو، چه زما نکاح د خپل ځان سره او کره، وکیل د دوی (دوه) گواهانو په موجودگۍ کې عقد د نکاح او کړو، نو دا صورت زمونږ په نیز جائز دې. (۳)

۱ مسلک الشافعي: -- د امام شافعی رحمه الله مذهب دادې، چه د فضولی واره (تول تصرفات باطل دی.

۲ مسلک الشافعي وزفر: -- او امام شافعی رحمه الله هم دجواز قائل دي، خو امام زفر رحمه الله دې ته ناجائز وانی.

۳ مسلک زفر والشافعي: -- د امام زفر او امام شافعی رحمه الله په نیز ناجائز دي.

**دلیلہ** کہ دلیل دادی، چه به نکاح کی وکیل صرف تعبیر گوئی یا سفیر وی، ذمه دار نه وی، او منافات به حقوق کی وی، به تعبیر کی نه وی، به حقوق کی منافات دادی، چه یوکس مطالب او مطالب دواړه وی، مملک او مملک دواړه وی، مخاصم او مخاصم دواړه وی، خو به تعبیر کی منافات نشته، چه د ښځې د طرفه د مالک جوړولې والا الفاظ وائی، اود خپل طرفه د مالک جوړولو والا الفاظ وائی.

### د جینو د پلار یا ولی د مهر ضمانت اخستل

وَإِذَا قَامَتِ الْوَلِيُّ الْمَهْرُ لِلْمَرْأَةِ صَحَّ ضَمَانُهُ هَر كَلَه جِي ضامن شو ولی د مهر نو د ده ضامن کیدل صحیح دی

**توضیح** صورت د مسئلې دادی، چه ولی (پلار) د خپلې بالغې لور نکاح اوکړه، اود لور لپاره ددې د میره (خاوند)، د طرفه ضامن شو، نو دا ضامن کیدل شرعاً درست دی.

**دلیلہ** که ځکه چې ولی د التزام مال اهل دی، اود کوم شی (خیز، اړخ (طرف)، ته نې چې التزام منسوب کړې دي، یعنی مهر، هغه قابل د التزام هم دي، ځکه چې مهر دین دی، او په دین کې کفاله اوضمان دواړه درست وی، نو د ولی د بالغه لپاره د میره (خاوند)، د طرفه د مهر ضامن کیدل صحیح دی.

وَالْمَرْأَةُ الْحَيَاةُ فِي مَضَاهِ زَوْجٍ، د بیا ښځې ته اختیار دی په مطالبه کولو کې د خپل میره (خاوند)، نه اوو لیکلایا د خپل ولی نه

**توضیح** هر کله چې ضمان درست دی، نو ښځې ته اختیار دی، چه دا د مهر مطالبه د خپل میره (خاوند)، نه اوکړی، یا د خپل ولی نه.

**دلیلہ** که ځکه چې په ټولو کفالو کې هم دغه طریقه ده، چه رب المال د مدیون او وکیل دواړو نه مطالبه کولی شی، اوس که ولی مهر ښځې ته ادا کړو، نو کتلې به شی، چه دا ضمان د میره (خاوند)، په حکم سره وو، او که نه وو، که د میره (خاوند)، په حکم سره وو، نو ولی به ددې مال مهر میره (خاوند)، ته رجوع کولی شی، او که د حکم نه بغیر وو، نو ولی ته به میره (خاوند)، اړخ (طرف)، ته د رجوع حق نه وی، بلکه دا مهرا د کول به د ولی د طرفه تبصر (احسان)، وی، د کفاله هم دغه طریقه ده، اود ضمان د صحت د احکم هغه وخت دی، چه کله ولی د زوجه صغیره د پاره ضامن وی.

### په زوجینو ښځې قبل الدخول د قاضی تفریق کول

وَإِذَا تَرَكَ الْقَاضِي بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ فِي التَّكْسِيرِ الْقَاضِي قَبْلَ الدَّخُولِ هَر كَلَه چه تفریق او کړو قاضی د زوجینو په مینځ کې په نکاح فاسد کې مخکې د دخول نه فلا مهتر هسانو د ښځې د پاره مهر نه وی وګڼد ابعدا الخولا او د غسې د خلوت نه نو (نه واجبیږی)

**توضیح** صورت د مسئلې دادی، چه قاضی د فاسد نکاح په صورت کې د زوجینو په مینځ کې تفریق اوکړو، حالانکه د اوسه پورې میره (خاوند)، د ښځې سره جماع نه ده کړې، نو په دې صورت کې به مهر نه وی، نه به کل مهر وی، اونه به نصف وی، ددې په خلاف که نکاح صحیح وی، نو د، طلاق قبل الدخول، په صورت کې به نصف مهر واجب وی، نکاح فاسد مثلاً، نکاح بلا شاهدین، نکاح الاخت فی عدت الاخت فی الطلاق البائن، نکاح الخامسة فی عدة الرابعة او نکاح الامه علی الحره، ده په نکاح فاسد کې د، تفریق قبل الدخول، په وجه د مهر.

**دلیلہ** که د عدم وجوب دلیل دادی، چه په نکاح فاسد کې د نفس عقد په وجه مهر نه واجبیږی، ځکه چې عقد فاسد دی، البته د بضع منافعو وصولولو سره مهر واجبیږی، او ددې دلیل چې د نفس عقد په وجه

مهر نه واجبیږي. د نبی کریم ﷺ ارشاد دي. [ایها امرا! نکحت بغير اذن وليها فتنکما بها بل فان دخل بها فلها المهر بما استحل من فرجها]، کومې ښځې چې د ولی د اجازت نه بغیر نکاح او کړه. نو ددې نکاح باطل ده. نو که دې ښځې سره نې دخول کړې وي. نو ددې لپاره به مهر وي. ددې دشرمگاه حلالوبه وجه، په دې حدیث کي رسول الله ﷺ بیان او فرمائیل چه په نکاح باطل کي د مهر وجوب په دخول سره وي. په عقد او خلوت سره نه وي.

«اِذَا دَخَلَ بِهَا نَوْ كَه دَخُولٍ وَرَسَرَهُ او كَرُو قَلَمًا مَهْرُومًا وَلَا يُزَادُ عَلَيَّ الْمَسْمُومِ نو د دې د پاره به مهر مثل وی کوم چې به په مسمی نه شی زیاتولی

توضیح: که په نکاح فاسد کي د ښځې سره خلوت اوشو. بیا به هم د ښځې لپاره مهر نه وي. ځکه چې په نکاح صحیح کي دخلوت نه روسته مهر په دې وجه واجب وو. چه خلوت د وطی قائم مقام دي. او په نکاح فاسد کي چونکه شرعی مانع موجود دي. په دې وجه به دا خلوت فاسده وي. او خلوت فاسده د وطی قائم مقام نه وي. نو په نکاح فاسد کي به دخلوت نه روسته مهر واجب نه وي. ځکه د ښځې سره دخول اوشو. نو ددې لپاره به مهر مثل وي. اودا مهر مثل به زمونږ په نیز د مسمی نه زیات نه وي. ( )  
 دليله: دليل دادې. چه د بعضي منافع کوم چې وصول شوی دی. هغه مال نه دي. البته د نکاح په وخت چې کله مهر ذکر کړي شو. نو د بضع دغه منافع متقوم شو. نو هر کله چې په مهر مثل باندې تسميه زياته شوه. نو زیاتوالی به واجب نه وي. ځکه چې د مهر مثل نه د زیاتوالی تسميه صحیح نه وي. او که تسميه د مهر مثل نه کم وي. نو مسمی سره به (نه به) زیاتی واجب نه وي. ځکه چې د مهر مسمی نه د زیاتوالی لپاره تسميه موجود نه ده. او دویمه خبره داده. چه هر کله مسمی د مهر مثل نه کم ده. نو گویا ښځه پخپل حق کمو لو باندې راضی شوه. او په ښځه هیڅ اعتراض نشته

وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ اَوْ يَدِي بَانْدِي عِدَت دِي وَيَثْبُتُ نَسَبٌ وَلِكُلِّهَا مَهْرٌ او ثابتیږي د دې د بچی نسب دده نه.

توضیح: په نکاح فاسده کښې به د تفریق نه پس په دې باندې عِدَت واجب وی او د نکاح فاسد په نتیجه کي که بچی پیدا شو. نو دده نسب به ثابت وی.  
 دليله: دليل دادې. چه د نسب په ثابتولو کي احتیاط کولې شی. ځکه که د بچی نسب ثابت نشی. او دده څوک معلوم پلار او پرورش کونکې نه وي. نو دا به ضائع شی. او ډیر کرته مرګ واقع کیږي. نو ددې باوجود چې نکاح فاسد. من وجه، ثابت ده. خود بچی ژوندی ساتلو لپاره به په ده باندې نسب مرتب کولې شی.

### په مهر مثل کښې د ښځې د خاندان اعتبار کول

وَمَهْرُ مِثْلٍ يَتَّبَعُ بِأَخْوَانِهَا وَعَمَّاتِهَا وَبَنَاتِ عَمَّاهَا وَبَنِي د ښځې د مهر مثل اعتبار به ددې د خویندو ترورانو او ترورو د لونرو سره وی

هل اللغة ① اخوات، جمع د اخت، خور، ② عمات، جمع د عمه، د پلار خور

توضیح: مسئله داده. چه د ښځې په مهر مثل کي ددې د خاندان د ښځو اعتبار کیږي. کومې ښځې چې ددې دپلار (طرف، ته منسوب دی. مثلاً خویندې، تروریانې، اود اکا (تره) لونړه. ابن ابی لیلی په

١. مسلک زفرو: - د امام زفر رحمه الله رائي داده. چه مطلقاً به مهر مثل واجب وی. که دمسمی نه کم وي. او که زیات وی.

مهرمئل کي دښځې د مور، او کومې ښځې چې ددې د مور اړخ (طرف) ته منسوب دي. د هغوی اعتبار کوي. مثلاً د مور خویندې (تروريانې). د ابن ابی لیلی دلیل دادې. چه مهر د ښځو د بضع قیمت دي. نود ښځې د طرفه چې کوم قرايتونه دي. په مهرمئل کي به هم دهغې اعتبار کولې شي.

**دليله** ① د ابن مسعود رضي الله عنه قول دي. [لها مهر مثل لسانها ومن اقارب الأب] (۱) یعنی دښځو لپاره ددې د ښځو مهرمئل دي. او هغوی دپلار قربات دار دي. په دې قول باندې دنساء اضافت د ښځې اړخ (طرف) ته شوی دي. یعنی ددې ښځې لنډیز (خلاصه) دا چې ښځې منسوب کړې شوی دي. دې ښځې اړخ (طرف) ته. او په نسب کي پلار معتبر دي. مور معتبر نه ده.

وَلَا يُعْتَبَرُ بِأَيِّهَا وَخَالَتِهَا إِذَا لَمْ تَكُنْ وَأَمْسًا وَفِيْلَيْهَا أَوْ د مهر مثل اعتبار به نه شي کولې ددې د مورد خوږه مه سره هرکله چې ددې د خاندان نه نه وي په دې وجه چې مونږ (مونږ) بیان کړو

**توضیح** د مهرمئل په پیژندلو کي به ددې ښځې دپلار قربات دارو ښځو اعتبار کولې شي. په نسب کي چونکه د پلار اعتبار کولې په دې وجه د وینځې خوي خلیفه جوړول درست دي.

**دليله** دلیل وړاندې تیر شو. یعنی د عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قول دي.

وَلَعَبْرُفِي مَهْرُ الْفَيْلِ أَنْ يَتَسَاوَى الْمَرْكَاتَانِ فِي السِّنِّ وَالْجَمَالِ وَالْمَالِ وَالْعَقْلِ وَالذِّينِ وَالْيَدِ وَالْأَعْضَاءِ  
او اعتبار په کولې شي (کولې شي) په مهرمئل کي د دې چې دواړه ښځې مساوی وي په عمر کي او په نبات کي او په مال او عقل او دین کي او په ښار کي او په زمانه کي

**توضیح** صاحب د قدوري رحمته الله فرماني. چه په مهرمئل کي به ددې هم اعتبار کيږي. چه کله دوي (دوه) ښځې په عمر کي، په جمال کي، په مال کي، په عقل او دین کي، په ښار او زمانه کي برابر وي.

**دليله** ځکه چې مهر مثل ددې اوصافو په اختلاف سره مختلف کيږي. دغه ډول (دغه شان) د ښار اود زمانه په اختلاف سره هم مهرمئل مختلف کيږي. بعض فقها وېکارت کي هم د مساوات اعتبار کړې دي. ځکه چې دېکارت او ثبوت په وجه سره هم مهرمئل مختلف کيږي. لکه چې د باکره د بضع قیمت زیات وي. اود ثبیه د بضع قیمت کم وي. حاصل داچه مهرمئل د بضع قیمت دي. اود شي قیمت معلومیږي ددې مثل ته په کتلسره. نو کومې ښځې چې په مهرمئل کي معتبر دي. دوی په دې ذکر شوی څیزونو کي ددې ښځې برابر کیدل پکار دی. او په متن کي د سن نه د نکاح د وخت سن مراد دي. والله اعلم

### د وینځې سره نکاح جواز او عدم جواز

وَيُجُوزُ تَزْوِيجُ الْأُمَةِ مُسْلِمَةً كَانَتْ أَوْ كَتَابِيَّةً أَوْ جَائِزٍ دې د وینځې سره واده کول مسلماننه وی او که کتابیه وی،

**توضیح** د وینځې سره نکاح کول جائز دي. که هغه مسلماننه وی. او که کتابیه وی. (۲)  
**دليله** دلیل دادې. چه د وینځې سره د نکاح جواز مطلق دي. په دې وجه چه د نکاح تقاضا مطلق ده. مثلاً [فَالِكَيْتُهَا مَا عَابَ لِكُفْرَيْنِ النِّسَاءِ] [وَأَجَلُ لِكُفْرًا وَآذَانُ لِكُفْرًا] په دې آیتونو کښې

(۱) من الرابن عباس رضي الله عنه أخرجه أبو داود في النكاح باب ۳۱ رقم ۲۱۱۴ والترمذی في النكاح باب ۴۳ رقم ۱۱۴۵ والنسائي في النكاح باب ۶۸ رقم ۳۱۴۵ وابن ماجه في النكاح باب ۱۸ رقم ۱۸۹۱.

(۲) مسلک الشافعي، - امام شافعی رحمته الله مذهب دادې. چه کتابیه وینځې سره نکاح جائز نه ده. امام مالک رحمته الله هم ددې قائل دي. او په یو روایت کښې امام احمد رحمته الله هم ددې قائل دي.

مطلق ښځو سره د نکاح جواز عام خودلې شوې دې. آزادي سره وی. او که د وینځې سره وی.

### د آزادي په موجودګۍ کې . وینځې سره د نکاح حکم

وَلَا يُجُوزُ أَنْ يَتَزَوَّجَ أُمَةٌ عَلَى حُرِّهٖ أَوْ نِكَاحَ د نۀ کوی د وینځې سره په څره باندې

توضیح: که د رومې نه آزاده ښځه په نکاح کېږي موجود ده. نو د وینځې سره نکاح ناجائز ده.

دلائل: ① دلیل د نبی کریم ﷺ قول دې. لَا تُنْكَحُ الْأُمَةُ عَلَى الْحُرِّ (۱) چه د آزادي ښځې په موجودګۍ کېږي وینځې سره نکاح مه کوي. په دې حدیث کېږي عموم دې. خاوند که آزاد وی. او که غلام وی. راضی وی او که ناراضه.

② دویم دلیل عقلی دادې. چه د رقیبت په وجه څنګه سزاګانې نیمې وی. دغه شان نعمتونه هم نیمګړي وی. مثلاً آزاد ته د زنا په حد کېږي چه خورمه کورې لګولې شی. رقیق ته به ددې نیمې لګولې شی. دغه حال د نعمتونو هم دې.

### د وینځې په موجودګۍ کې آزادي ښځې سره د نکاح حکم

وَلَا يُجُوزُ تَزْوِیجُ الْحُرِّهٖ عَلَیْهَا أَوْ جَائِزٍ دې په وینځه د خړې نکاح ،

توضیح: دا مسئله د مخکنۍ صورت عکس دې. یعنی که د مخکېږي نه وینځه په نکاح کېږي موجود ده. نو آزادي ښځې سره نکاح کول جائز دی. په دې کېږي هیڅ قباح نشته. او آتمه اریعه په دې باندې متفق دی چه د وینځې نکاح به هم باطل نه وی.

دلائل: ① د نبی کریم ﷺ ارشاد دې وَتَنْكَحُ الْحُرَّةُ عَلَى الْأَمَةِ (۲) نکاح کولې شی د خړې سره په وینځه باندې ② دویم عقلی دلیل دادې. چه څره د محلات څنې ده. په ټولو حالتونو کېږي، د انفراد په حالت کېږي هم. اود انضمام په حالت کېږي هم. ځکه چه د څره په حق کېږي څه داسې څیز موجود نشو. چه دا حل محلیت (محل لره حلالول) نیم کړی. په خلاف د وینځې، چه ددې په حق کېږي منصف یعنی رقیبت موجود دې.

### تعدد ازواج

وَلْيَحْزَنْ أَنْ يَتَزَوَّجَ أَرْبَعًا مِنَ الْحُرِّ وَالْإِمَاءِ آزاد سړي په آزادو ښځو او وینځو کېږي د څلورو سره نکاح کولې شی. وَلَكِنْ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ أَكْثَرًا ذَلِكَ دې نه د زیاتو سره نه شی کولې.

هل اللغة: ① الزواجر: جمع د حرة: آزاده ښځه

توضیح: آزاد سړي په یووخت کېږي څلورو ښځو سره نکاح کولې شی. که څلور واړه آزادي وی. او که څلور واړه وینځې وی. او که بعض آزادي وی. او بعض وینځې وی.

دلیل: د الله تعالی ارشاد دې فَإِنَّكَ خَوَاصُّ آبَاكَ كُمِنْ الْإِسَاءِ مَنَسَى وَلِلَّاتِ وَرَبَّاعٍ دا آیت د تعداد (شمیر) په بیان کېږي نص دې. اود تعداد صراحت زیاتوالی دپاره مانع وی. نو د څلورو نه زیاتې ښځې به د یو آزاد سړی دپاره حلال نه وی. ددې حضراتو په نیز په آیت کېږي لفظ د ، واو، د ، او، په معنی کېږي دې. چه د تخییر دپاره دې. اوس به مطلب داوی. چه په دې تعداد کېږي هر یو عدد اختیار کړه. دوه یا درې یا څلور، ټول ټیک دی.

(۹) من حدیث عائشة رضی الله عنها أخرجه الدارقطني في سننه (۳۹/۴).

(۱۰) تقدم ترجمه في الحديث السابق (آفا).

د غلام دپاره تعدد ازواج

وَلَا يَتَزَوَّجُ الْعَبْدُ أَكْثَرَيْنَ أَوْ جَائِزٌ نَهْ دِي غَلَام لَرِه دُ دُووْ نَه دُ زِيَاتو سره نکاح کول

توضیح: په دې عبارت کېږي د غلام دپاره د ازواجو د تعداد څکتم بیان شوي دي. د غلام دپاره د دوو ښځو سره نکاح جائز ده. زیاتو سره اجازت نشته. (۱)

**دلیل:** دلیل دادې چې په دې خبره د ټولو اتفاق دې چې رقیعت په نعمتونو کېږي تنصیف کوي. اود ښځو حلال کیدل هم د الله د طرفه نعمت دي. نو په دې نعمت کېږي به هم تنصیف وي. نو هرکله چې د آزاد دپاره په یو وخت کېږي څلور ښځې حلالې دي نو ددې نصف، یعنی دوه ښځې به غلام دپاره حلال وي. او که غور او کړې شي. نو واقعی په شریعت کېږي نعمتونه، متفاوت الاحوال، دي. لکه د نبوت منصب د ټولو نه اشرف وو. نود نبي کریم ﷺ دپاره نهه بیبياني حلال کړې شوي. اود آزاد حال د غلام نه اشرف دي. نود آزاد دپاره څلور، اود غلام دپاره دوه حلال کړې شوي. چې د خیرت شرف ښکاره کړې شي.

فَإِنْ طَلَّقَ الْحُرَّ أَحَدَى الْأُزْوَیِّ طَلَاً بَابِئَا لَمْ یُجْزَلْهُ أَنْ یَتَزَوَّجَ رَابِعَةً نُو که طلاقه کړه څر یوه په څلورو کېږي په طلاق باین سره جائز نه دی ورته نکاح کول د څلورمې سره حتی تَنْفِیْضٍ عِدَّتُهَا تَرْخو پورې چې د هغې عدت نه وی تیر شوي.

توضیح: ددې نه پس مصنف دا مسئله بیان کړې ده چې آزاد سړی که خپلو څلورو بیبیانو کېږي کومې یوې ته طلاق باین ورکړو نو تر کومه پورې چې دا مطلقه بانه خپل عدت پوره نکړي. د هغه وخته پورې به دا سړی څلورمې ښځې سره واده نه کوي. گنې دده په نکاح کېږي پنځمه ښځه جمع شي. (۲)

**دلیل:** تر څو چې د طلاقي شوې عدت پوره نه وي نو تر هغه وخته پورې دا من وجه د خاوند په نکاح کېږي دد اودا مسئله ده چې کله څلور بیبياني موجود وي نو د پنځمې سره نکاح جائز نه ده.

د مالک په اجازت سره د وینځي نکاح څولو نه پس په آزادیدلو څیارعت

وَإِذَا زَوَّجَ الْأَمَةَ مَوْلَاهَا كَلَهُ جِی په نکاح ورکړه وینځه مالک د هغې لَمَّا أُغْتِقَتْ بیا دغه آزاده شي فَلَهَا الْخِيَارُ خِرَاءُ كَانَتْ زَوْجَهَا أَوْ عَقِبَهَا نُو د دې د پاره څیار دي دې خاوند آزاد وي او که غلام

توضیح: صورت د مسئلې دادې چې وینځې د خپل مولا په اجازت سره نکاح او کړه بیا دا وینځه آزاده کړې شوه. نو ددې وینځې خاوند که آزاد وو. او که غلام په دواړه صورتونو کېږي به ددې دپاره اختیار عتق ثابت وي. که غواړي نکاح دې باقی اوساتي. او که غواړي فسخ دې کړي

**دلیل:** دلیل د عائشه رضی الله عنها حدیث دي. یعنی حضرت عائشه رضی الله عنها چې هرکله خپله وینځه حضرت بریره رضی الله عنها آزاده کړه. نو بریره رضی الله عنها ته نبي کریم ﷺ اوفرمانیل. {مَلَكَتْ بِضْعَكَ فَاخْتَارِي} (په دې حدیث کېږي نبي کریم ﷺ د څیار ثابتولو علت ملک بضع گرځولي دي. او په دې باره کېږي نبي هیڅ فرق نه دي کړي. چې د بریره رضی الله عنها خاوند آزاد دي. او که غلام دي. نو دا حدیث به د خپل اطلاق په وجه دواړو ته شامل وي. یعنی که خاوند آزاد وي. او که غلام وي. په دواړه صورتونو کېږي به معتقه وینځې ته اختیار عتق

(۱) مسلك مالك: - امام مالك رحمه الله د آزاد پشان غلام دپاره هم د څلور اجازت ورکوي.

(۲) مسلك الشافعي: - امام شافعي رحمه الله فرماني چې څلورمې سره نکاح کولې شي.

(۲۲) من حديث عائشة رضي الله عنها اخره عبد الدارقطني في مسنه (۲۹۰/۳) رقم (۱۷۰).

حاصل وی.

وَكَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكَ آيَاتِهِ لَعَلَّكَ تَلْذُقُهَا

نویس: هم دا حکم د مکاتبه وینځې دې. چه دخپلې وینځې نکاح کولې شی. خو خپله نکاح د مولا د اجازت نه بغیر نشي کولی.

د مولا د اجازت نه بغير د وينځي نکاح کولونه پس آزادېدل او د نکاح حکم

وَأَنْ تَزُوجَ أُمَّهُ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهَا أَوْ كَهْ وَيَنْعَى نِكَاحَ أَوْ كَهْ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَى خَبْلٍ نَهْ لَمْ أُعْتِقَتْ  
صَحَّ النِّكَاحُ بَيَّا آزاده شوه نو نِكَاحِی صحیح ده

توضیح: په عبارت کښې دوه خبرې دي. یوه داچه وينځې بغیر د مولا د اجازت نه نکاح او کړله. بیا دا وينځه آزادده کړې شوه. نو دا نکاح به صحيح (نافذ) وي. دويمه داچه ددې وينځې دپاره به خیار عتق حاصل نه وي.

**دليله ۱:** د نکاح د صحت دليل دادې، چه مقتضى د نکاح موجود دې، ځکه چه رکن د نکاح (ايجاب او قبول) ددې د اهل نه صادر شوې دې، ځکه چه وينځه دعاقله بالفه کيدلو په وجه د تعبير کوونکو د اهل ځنې ده. او مانع د نکاح منتفى شو، ځکه چه نفاذ د نکاح د مولا د حق په وجه منوع وو، او حق د مولا په آزاديدلو سره زائل شو. نو هرکله چه مقتضى موجود او مانع منتفى دې، نو تکليف صحيح شو.

وَلَا خِيَارَ لَهَا أَوْ دِي لَرِه بَه خِيَارَنه وی

**تشریح:** اود دی اختیار نشته.

**دليله** د خیار د عدم ثبوت وجه داده. چه نکاح د وینځې د آزادیدلو نه پس نافذ شوې ده. نو په آزادولو سره دملک زیاتوالی نه دې متحقق شوې. نو هر کله چه دخیار علت موجود نشو. نو ددې معقنه وینځې دپاره به خیار هم ثابت نه وی. اودا داسې ده. لکه د آزادیدلو نه پس که دې پخپله خپله نکاح کوله. نودې ته به خیار حاصل نه وی. دغه شان به دلته کښی هم حاصل نه وی.

به عقد واحد کتبی علانی او حرامی بنفی سره د نکاح حکم

وَمَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَتَيْنِ فِي عَقْدٍ وَاحِدٍ فَإِذَا وَجَدَ دَوَّهَ بَسْطِي بِهِ يَوْ عَقْدَ كِنْيَتِي وَأَحْدَاهُمَا أَيْحِيلَ لَهُ  
يَنْكَحُهَا صَرْنِگَامُ الَّتِي يَحِلُّ لَهُ يَنْكَحُهَا وَحَالُهَا دَا وَچَه پَدَغُو بَنِي دَ بِيُو يَنْكَاحَ دَ دَا دَ پَارَه حَلَال  
نَه وَه نُو دَ هَغَنِي يَنْكَاحَ بِهِ صَحِيحَ وَيِ كُومَه چَه دَ دَا دَ پَارَه حَلَالَه دَه وَيَطْلُقُ يَنْكَاحُ الْأُخْرَى اود بِلِي يَنْكَاحَ بِهِ  
بَاطِل وَيِ

**توضیح:** یو سړی په عقد واحد کښې دوه ښځو سره نکاح او کړه. په دې دواړو کښې یوه دده دپاره حلال ده. او یوه د نسب د قرابت، یا د رضاعت، یا په بله څه وجه حرام ده. نو ددې حکم دادې، چه کومه حلال ده، د هغې نکاح به درست وی. او کومه چه حرام وی، د هغې به باطل وی.

**دایله:** دلیل دادې، چه بطلان په قدر د مبطل وی. او مبطل صرف په یوه کښې دې، په دویمه کښې نه دې، نو په کومه کښې چه مبطل د نکاح موجود وی. دهغې نکاح به باطل وی. او په کومه کښې چه مبطل د نکاح موجود نه وی. دهغې به درست وی.

## په بنځه کښې د عیب د صورت حکم

وَأَذَانًا بِالزَّوْجَةِ عَيْبٌ أَوْ كَهْ بِهْ بِنَخْه كُنْهِي څه عیب وی فَلَا خِيَارَ لِرِزْوَجِهَا. نو د هغې خاوند ته د نکاح فسخ کولو اختیار نشته

**توضیح:** مسئله دا ده، که په بنځه کښې څه عیب وی، نوزمونې په نیز خاوند ته د نکاح فسخ کولو اختیار نشته (۱)

**دلیل:** دلیل دا دی، چه د مرګ په وجه د وطی فوت کیدل د نکاح د فسخ سبب نه دی، که په بنځه خاوند کښې یومی شی، نومهرنه ساقطیږي، نو که ددې عیبونو په وجه په وطی کښې خلل پیدا شی، نو په خامخا به نکاح نه فسخ کیږي.

## په خاوند جنون، برص او جذام په صورت کښې د بڼې د اختیار حکم

وَأَذَانًا بِالزَّوْجِ جُنُونٌ أَوْ كَهْ چه خاوند ته جنون وی أَوْ جَذَامٌ یَا جَذَامُ وی أَوْ بَرَصٌ یَا بَرِصٌ وی. فَلَا خِيَارَ لَهَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ (۲) نو د امام ابوحنیفه او امام ابویوسف څخه په نیز بڼې ته (د نکاح فسخ کولو) اختیار نشته.

**توضیح:** مسئله دا ده، که خاوند لپوټي یا پرې برص مرض وی، یا مجذوم وی، نو د شیخینو څخه په نیز بڼې ته د نکاح فسخ کولو اختیار نشته.

**دلیل:** دلیل دا دی، چه اصل خودا دی، چه بڼې ته اختیار نه وی، ځکه که بڼې ته د نکاح فسخ کولو اختیار ورکړي شی، نو په دې صورت کښې د خاوند حق باطلیږي.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا الْخِيَارُ أَوْ أَمَامَ مُحَمَّدٍ فَرْمَانِي دى دې دپاره اختیار شته

**توضیح:** **مسلك محمد:** امام محمد څخه فرماني، چه بڼې ته د نکاح فسخ کولو اختیار شته.

**دلیل:** دلیل قیاس دی، یعنې امام محمد څخه د خاوند دا مرض ده په مقطوع الذکر او عین باندې قیاس کوي، او د دواړو په مینځ کښې علت مشترکه د بڼې نه ضرر لري کول دی. یعنې لکه څنگه چه د مقطوع الذکر او عین په صورت کښې د بڼې نه ضرر لري کولوپه وجه بڼې ته اختیار ورکړي شوي دي، نو دغه شان که خاوند په دې مرضونو کښې اخته وي، نو د بڼې نه د ضرر لري کولوپه وجه دې دې ته اختیار ورکړي شی، ددې په خلاف کښې که د جذام وغیره مرضونه په بنځه کښې موجود شي، نو سړي ته اختیار نه دي ورکړي شوي، ځکه چه سړي د طلاق وغیره په ذریعه دخپل ځان نه د ضرر لري کولوباندې قادر دي، نو ځکه ده ته د نکاح فسخ کولو د اختیار ضرورت نشته.

پاتې شوه مقطوع الذکر او عین په صورت کښې چه بڼې ته کوم اختیار ملا شوي دي، نو ددې وجه دا ده، چه دا دواړه د نکاح مقصود اصلی یعنې وطی فوت کوي، او برص وغیره عیوب بیخي دا مقصود نه

(۱) **مسلك الشافعي:** - امام شافعي څخه فرماني چه د پنځو عیبونو په وجه نکاح فسخ کولې شی، هغه پنځه

عیبونو دا دی: ① جذام ② برص یعنې هغه سپین والي چه د بدن په بعضي حصه باندې څرگنده شی، او په بعضي نه، او کله کله په ټول بدن باندې څرگند شی. ③ لیونتوب یعنې د عقل زوال. ④ رتق یعنې چه د بڼې د متیازود لارې نه سوا بله لاره نه وي. ⑤ قرن یعنې چه د بڼې شرمگاه د هلوکي وغیره دوجې دومره تنګه وي، چه په هغې کښې د سړي د عضو تناسل داخلیدو لاره نه وي.

(۲) القول الرابع هو قول أبي حنيفة وأبي يوسف څخه کذا في الحاشية (۱۸۹۱) وفتح القدير (۱۳۵۴) والکفاية

(۱۳۵۴) ورد المختار (۶۴۸/۲) والمنهاية (۵۲۶/۱) بفتح عن القول الرابع (۳۶۸/۱) -



فوت کوی. نویه مقیس یعنی لیونتوب و غیره پنخه عیبونه په مقیس علیه معنی مقطوع الذکر او عنین باندې قیاس کول کښې فرق شو. نویوبل باندې قیاس کول صحیح نه دی. والله اعلم بالصواب

### عین ته د یو کال مهلت ورکول

وَأَذَاكَانَ التَّوْبَةُ عَيْنًا اوکه خاوند نامرد وی أَجَلَهُ الْحَاكِمُ حولا نو حاکم به ده ته د یو کال مهلت ورکوی. فَإِنْ وَصَلَ فِي هَذِهِ الْمَدَّةِ نوکه دې ښځې ته اورسیدو (صحبت نې اوکړې شو) په دې موده کښې فلاخیا رها نود دې دپاره اختیار نشته

تصريح صورت د مسئلې دا دې چه خاوند نامرده وی. اوبښخه دهغه ته د جد او الی مطالبه کوی. نو حاکم به ورته د علاج دپاره د یو کال مهلت ورکړی. اود یو کال ابتداء به دهغه وخت نه شروع کیږي. دکله نه چه ښځې د قاضی په عدالت کښې مقدمه درج کړې وی. او په دې باندې فتوی ده. نوکه په یو کال کښې د علاج په ذریعه یا د الله تعالی په فضل د ښځې سره په وطی کولو باندې قادر شو. نو الحمد لله په دې کښې څه کلام نشته. او که دکال نه پس هم نامرده وو. نو قاضی به د ښځې په مطالبه سره د دواړو په مینځ کښې بیلتون راولی.

① امام محمد رحمته الله په کتاب الآثار کښې روایت کړې دې. (عن عمر بن الخطاب رضی الله عنه أن امرأة أتته فتأت زوجها لا يصل إليها فأجله حولا فلما انقضى الحول فلم يصل إليها غيرها فاختارت نفسها ففرق عمر رضی الله عنه بينهما وجعلها تطليقة واحدة) یعنی یوه ښځه حضرت عمر رضی الله عنه ته راغله. او عرض نې اوکړلو چه زما خاوند ماته نه تزدي کیږي. یعنی جماع راسره نه کوی. نو نبی صلی الله علیه و آله ورته د یو کال مهلت ورکړلو. هر کله چه یو کال تیر شو. اوهغه کس خپلې ښځې ته نشو تلې. نو حضرت عمر رضی الله عنه دغه ښځې ته اختیار ورکړلو. نو هغه ښځې خپل ځان مختاره کړلو. نو حضرت عمر رضی الله عنه په دغه دواړو کښې تفریق اوکړلو. اودغه تفریق نې طلاق بانن او گرځولو. (یعنی شرح هدايه)

② حضرت علی رضی الله عنه نه روایت دې. چه (یوجل العین سنه فان وصل إليها فلا فرق بينهما) یعنی سړی ته به یو کال مهلت ورکولې شی. نوکه خاوند ښځې ته ورغلو یعنی وطی نې ورسره اوکړله. (نو دیره ښه ده) گنی د دواړو په مینځ کښې به تفریق کوی. (یعنی شرح هدايه)

③ عقلی دلیل دا دې. چه په وطی کښې د ښځې حق ثابت دي. اود خاوند وطی نه کول ددې وجې هم کیدې شی. چه څه وختی عارض راغلي وی. چه په علاج کولو سره لرې کیدې شی. اودا هم کیدې شی. چه په اصلی خلقت کښې خلل وی. چه دهغې په وجه په جماع باندې قادر نه وی. اونه ترې جماع کیدې شی. نو ددې خبرې معلومولو دپاره چه دا بیماری اصلی ده. که عارضی ده. یوه موده پکار ده. اومونږ دا موده د مهلت ورکولو یو کال مقرر کړله. ځکه چه په یو کال کښې څلور فصلونه وی. سپرلي، خزان گرمی اویخی.

وَأَلَا فَرَّقَ بَيْنَهُمَا گنی حاکم به دې دواړو کښې تفریق اوکړی. إِنْ طَلَبَتِ الْمَرْأَةُ ذَلِكَ په دې شرط چه ښځه ددې مطالبه اوکړی.

(۳) أما الرواية عن عمر رضی الله عنه فاعرجه عبدالرزاق في مصنفه وابن ماجه في مصنفه والدارقطني في سننه (۳۰۵/۳)  
رقم (۲۲۱) وأما الرواية عن علي رضی الله عنه فاعرجه ابن أبي شيبة وأما الرواية عن ابن مسعود رضی الله عنه فاعرجه أيضاً ابن أبي شيبة (نصب الرواية ۳۶۹/۳).

**تسريح** > حکم عدم القدرۃ علی الجماع بعد سنة > هر کله چه يو کال تیرشی. اویسا هم دې په جماع کولو قادر نشی. نو دا معلومه به شی. چه دا عجز د اصلی آفت د وجې دې. چه دهغې نه شفا موندل ناممکن دی. نو دې کس امساك بالمعروف فوت کړلو. نویه ده به د جدا کولو په ذریعہ تسريح بالا حسان واجب وی. خو چه هر کله دا کس د تسريح بالا حسان نه منع شو. نو قاضی به دده قائم مقام شی. اویه دواړو کښې به تفریق او کړی. چه دښخې نه ظلم لرې کړې شی. ځکه چه د قاضی منصب دخلقونه ظلم لرې کولو دپاره دی.

### فرقت به طلاق بانه وی

وَالْفَرْقَةُ تَطْلِيقٌ بَابْنَةٍ اودا فرقت به يو طلاق بانن وی

**تسريح** > مسئله دا ده. ① چه د نامرده اود هغه دښخې په مینځ کښې چه قاضی کوم تفریق کړې وی. هغه طلاق بانن دې. امام مالک رحمۃ اللہ علیہ هم ددې قائل دې. (۱)  
**دلیل** > دلیل دا دې. چه د قاضی فعل به خاوند ته منسوب کولې شی. لکه چه خاوند ورته په خپله طلاق ورکړې دې.

وَلَهَا كَمَالُ الْمُؤْمَرِ اود ښخې دپاره به ددې پوره مهر واجب وی **اِنْ گان** قَدْ خَلَا بِهَا که خاوند ددې سره خلوت کړې وی

**تسريح** > که دې نامرده سړی دښخې سره خلوت کړې وی. نودده دښخې دپاره پوره مهر واجب دې.  
**دلیل** > دلیل دا دې. چه نامرده سړی خلوت صحیح کړې وی. نو چه ښخې د آله د وجود سره مبدل (بضع) ورته اوسپارله. نویه خاوند باندې دهغې بدل (مهر) واجب شو.  
او که خلوت نې نه وی کړې. نو نیم مهر واجب دې. او چونکه دامام شافعی رحمۃ اللہ علیہ په نیزد قاضی دا تفریق فسخ دنکاح ده. نو ځکه د ښخې دپاره نه مهر شته. اونه نفقه.

### د خاوند د مقطوع الذکر په صورت کښې سمدستی تفریق کول

وَإِنْ گانَ فُجِبُوا او که خاوند مقطوع الذکر وی **فَرَّقَ بَيْنَهُمَا فِي الْحَالِ** نو په دواړو کښې به فی الحال ( فوراً ) تفریق کولې شی **وَلَمْ يُؤْجَلْ** او هغه ته به مهلت نه شی ورکولې

**تسريح** > مسئله که خاوند مقطوع الذکر وی. نو قاضی به فی الحال د دواړو په مینځ کښې تفریق او کړی. خو په دې شرط چه ښځه د تفریق مطالبه کوی.  
**دلیل** > ځکه چه د مقطوع الذکر نه د وطی کول ممکن نه دی. نو ځکه ده ته په مهلت ورکولو کښې څه فائده نشته.

وَالْخَصِيُّ يُؤْجَلُ او خصی ته به هم مهلت ورکولې شی. **گَمَّا يُؤْجَلُ الْعِتْرَةُ** لکه څنگه چه عین ته ورکولې شی

**هل اللغة** > ① خصی: چه هگۍ ترې ویستلې شوې وی  
**تسريح** > آخته (چه اگۍ نې وتلې شوی وی) ته به هم مهلت ورکولې شی. لکه څنگه چه نامرده ته ورکولې شی.  
**دلیل** > ځکه چه دده نه هم دوطی کولو امید کیدې شی. یعنی آله تناسل موجود ده. کیدې شی. چه په څه

①، **ملک الشافعي**:- امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی چه دا فرقت فسخ دنکاح ده.

که نه مسلمانان شی او خوانند به عفراتی شی

**تفصیل:** صورت د مسئلې دادې، چه ښځه مسلماننه شوه، او ددې خاوند کافر دې، که کتابي وي، او که غیر کتابي وي، نو اوس په قاضي په خاوند باندې اسلام پیش کوي، که د قاضي په اسلام پیش کولو باندې خاوند مسلمان شو، نو د اښځه دده ښځه ده، او نکاح به هم هغه شان قائمه وي، او که خاوند د اسلام راوړلونه انکار او کړو، نو قاضي به په دواړو کښې تفریق کوي.

دليله په خاوند باندې د اسلام پيش كولو وجه دا ده چې د مسلمان نكاح د كافر سره جائز نه ده. د دې وجې دا دواړه په نكاح كېنې نشي پاتې كيدې.

وَكَانَ ذَلِكَ طَلًا عِنْدَ أَبِي حَبِيبَةَ وَ مُحَمَّدٍ ۖ وَ اَوَىٰ بِهِ دَا طَلًا ۖ وَ نَزَدَ دَ طَرَفِينُو ۖ

**تفريق** دا تفريق د طرفينو په نيز د طلاق بائن په درجه كښي دي  
**دليلها** د خاوند دايما نه راوړو په وجه تفريق رالواو د خاوند د رڼه تفريق د طلاق په درجه كښي  
 دي نو د دي وجي تفريق به د طلاق بائن په درجه كښي وي.

وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ هُوَ الْفَرَقَةُ بِغَيْرِ طَلَاقٍ وَاِمَامُ ابُو يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ وَاَنِي چَه دَانِي جَدَانِي شُوهِ بَغِيْرِ طَلَاقِ نَد

توضیح: «سلطان ابی یوسف» او د امام ابویوسف په نیز د فرقت او فسخ په درجه کښي دي.  
دلیل: په دې تفریق کښي ښځه خاوند دواړه شریک دي. نو دا طلاق نشو بلکه د نکاح فسخ ده. صحیح  
قول د طرفینو دي.

وَأَن أَسْلَمَ الزَّوْجَ بِمُحْتَمَلَةٍ مُّوَسَّيَّةً ۖ وَ أَنَّهُ إِسْلَامٌ رَّاوِزُو خَاوند او ښخه ي مجوسى وه عَرَضَ عَلَيْهَا الْقَاضِى  
الْإِسْلَامَ فَإِن أَسْلَمَتْ يَبِش به كړې قاضى په دې باندې اسلام كه مسلمانه شوه قَبِلَ امْرَأَتَهُ نُو وى به د  
ده ښخه وَأَن أَبْتَرَقَ الْقَاضِى بَيْتَهَا ۖ او كه انكار يې او كړو جدائي به راولى قاضى د دوى په مېنځ  
كېنى وَلَمْ تَكُنْ الزَّوْجَةُ عَلَاقًا (۱) او دا فراق به طلاق نه وى د دوى په مېنځ كېنى

**تفریق** دویم صورت دادې. چه خاوند مسلمان شو. او دده په نکاح کېښې مجوسیه ده. نو قاضی به په مجوسیه ښځه باندې اسلام پیش کوي. که دې اسلام راوړلو. نو دا دده ښځه ده. نکاح به هم هغه شان باقی وي. او که د اسلام راوړلو نه شي انکار او گرلو. نو قاضی به پر دواړو کېښې تفریق کوي. او دا فرقت به طلاق نه وي. بلکه فسخ د نکاح به وي. او دا تفریق د طرفینو <sup>کې</sup> به نیز طلاق دي. فسخ نه ده.

**دلیلها:** د طرفینو څخه دلیل او په دواړو صورتونو کښې وجه د فرق داده، چه د ، ابا، عن الاسلام، په وجه خاوند د امساك بالمعروف نه منع شو. حالانکه په اسلام قبلولوسره دې په امساك بالمعروف باندې

<sup>١</sup> (القول المرجع هو قول الطرفين <sup>١</sup> كما في الحالة (٢٦٨/٢) ومجمع الألف (٣٧١/١) والدر المختار (٤٢٣/٢) الهندية (٣٣٨/١) نقلاً عن القول المرجع (٢٩٨/١) -

قادر وو. اود شریعت اصول دی. که خاوند د امساك بالمعروف نه منع شی. نو قاضی به، تسریع بالاحسان، کښې د خاوند قائم مقام وی. او تسریع نوم دې. د طلاق. نود قاضی دا تفریق به طلاق وی. لکه څنگه چه د، مقطوع الذکر، اود، عینین، په صورت کښې د ښځې په مطالبه باندې قاضی تفریق کوی. اودا تفریق طلاق وی. دغه شان دلته کښې د سړی د طرفه تفریق طلاق دې.

**مسلك ابو يوسف** «امام ابو يوسف رحمته الله فرماني. چه په دواړو صورتونو کښې به تفریق طلاق نه وی. (برابره خبره ده. که خاوند د اسلام راوړلو نه انکار اوکړی. او که ښځه انکار اوکړی. بلکه فسخ د نکاح به وی. ددې تفریق په فسخ منلو کښې فائده داده. چه د تفریق نه پس به هم په شمیر د طلاق کښې کمې نه راځي. تردې که د آخر د مسلمانیدلو نه پس نې په دویم ځلی نکاح اوکړله. نو خاوند به د درې طلاقو مالک وی. او دچا په نیز چه فرقت طلاق دې. د هغوی په نیز د دویم ځلی نکاح نه پس به د دوه طلاقونو مالک وی. د فرقت په وجه سره به یو کم شی.

**دلیل** «څکه چه دوی فرمائیلی وو. چه تفریق په دواړه صورتونو کښې طلاق نه دې. بلکه فسخ ده. د امام ابو يوسف رحمته الله د قول وجه داده. چه فرقت په داسې سبب سره واقع شو. چه په هغې کښې زوجین دواړه شریک دی. یعنی په دې دواړو کښې د هریو د طرفه متحقق دې. مطلب داچه یو مسلمان شو. اویل د اسلام راوړلو نه انکار اوکړلو. نو هله فرقت واقع شو. اوهر هغه فرقت چه په داسې سبب سره وو. چه په هغې کښې ښځه اوسرې دواړه شریک وی. طلاق نه وی. مثلاً، احد الزوجین، د بل مالک شو. نو په دې وجه چه کوم فرقت وی. هغه به طلاق نه وی. بلکه فسخ د نکاح به وی.

فَإِنْ كَانَ قَدْ دَخَلَ بِهَا فَلَهَا كَمَالُ الْمَهْرِ كَمَا جَرَى دَخُولُ فِي وَرْسِهِ كَرِي وَنُو ښځې لره به کامل مهر وی

**توضیح** «د ښځې د اسلام راوړلو نه د انکار کولو په وجه چه هرکله قاضی تفریق اوکړو. نو که دخول نې کړې وو. نود ښځې دپاره به پوره مهر واجب وی. **دلیل** «څکه چه د دخول په وجه مهر موکد شو.

وَإِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ بِهَا أَوْ كَدْ دَخُولُ فِي وَرْسِهِ نَه وَه كَرِي فَلَا مَهْرَ لَهَا أَوْ كَدْ دَخُولُ نې نه وی کړې. نود ښځې دپاره به مهر نه وی.

**توضیح** «**دلیل** «څکه چه فرقت د ښځې د طرفه واقع شو. اود عدم دخول په وجه مهر موکد شوې هم نه دي. نودا د ردت او، مطاوعت ابن زوج، مشابه شو. یعنی ښځه مرتده شوه.، العیاذ بالله، یانې د خپل خاوند خوی ته پخپل ځان باندې قدرت ورکړلو. نوکه دا، بعد الدخول، وی. نود ښځې دپاره به کامل مهر وی. څکه چه د دخول په وجه مهر موکد شوې دې. او که قبل الدخول وی. نوددې دپاره به مهر نه وی. والله اعلم

هه په دار حرب هڅې ښځه مسلمان نه شي. او خاوند هاهر وی

وَإِذَا أَلْسَمَتْ الْمَرْأَةُ فِي دَارِ الْحَرْبِ أَوْ هَر كَلَه چه اسلام راوړو ښځې په دار الحرب کښې لَمْ تَكُنْ الْفَرْقَةُ عَلَيْهَا حَتَّى تَحِيضَ لَكَلَّتْ حَيْضُ نُو فرقت نه واقع کیږي په دې باندې تر دې چه درې حیضونه نې راشی قِلَادًا حَاضَتْ بِأَنْتَ مِنْ زَوْجِهَا بِيَا چې کله حاضه شی نو د خپل خاوند نه بانه شی

**توضیح** «صورت د مسنلي دادې. چه په دار حرب کښې یوه ښځه مسلمان نه شوه. اوددې خاوند کافر دې. اودده په نکاح کښې مجوسیه ښځه ده. نو دزوجینو په مینځ کښې تفریق نشی کولې. تردې پورې چه دا ښځه درې حیضه تیر کړی. او که د ذوات الحیض څنې نه وی. نوچه درې میاشتې تیرې

کری. بیا د درې حیضه یا درې میاشتي تیریدلو نه پس به فرقت واقع شی. اودا ښځه به دخپل خاوند نه بانته شی. دا خبره په ذهن کښې ساتئ: چه دفرقت واقع کیدلونه پس دې بیادعدت دپاره نوردرې حیضه یادري میاشتي تیري کړی. (عنی شرح مده)

**دلیل:** اسلام راوړل د فرقت سبب نشی کیدلې. لکه څنگه چه په مخکښې مسئله کښې معلومه شوه. اوچونکه په دارحرب کښې مسلمانانو ته ولایت هم حاصل نه دي. په دې وجه په دارحرب کښې کافر باندې اسلام پیش کول هم محال دی. اود فساد لرې کولو دپاره فرقت کیدل هم ضروری دی. (فساد دادی. چه مسلمانان د کافر په نکاح کښې وی. نوهرکله چه د فرقت سبب، یعنی ابا، عن الاسلام مقدر مثل متعذر شو. نوموړی د فرقت شرط (یعنی درې حیضه تیریدل، که د ذوات الحیض خنې وی. یا درې میاشتي تیریدل، که د ذوات الحیض خنې نه وی) د فرقت د سبب قائم مقام جوړ کړلو.

**نظيره:** لکه دکوهی په کنستلو کښې. صورت دادی. چه یوسړی په عامه لاره کښې، یاد غیر په ملک کښې کوهی اوکنستلو. بیا په دې کښې سړی یا خاړوي پریوتلو. او مرشو. نو کنستونکې ضامن دي. ځکه چه په کوهی کښې د غورزیدلو علت، د غورزیدونکی دروندوالی اوبوجه دي. خو دروندوالی سبب نه جوړیږي. ځکه چه دا امرطبعی دي. په دې کښې هیڅ تعدی نشته. اود غورزیدلو سبب مشی (تلل، دی. خو مشی سبب جوړول هم محال دی. ځکه چه په لاره کښې تلل مباح دی. نو د غورزیدلو شرط کوهی کنستل) به دسبب قائم مقام جوړولی شی. اوصاحب شرط، یعنی کوهی کنستونکې به ضامن گرځولی شی. دغه شان دلته کښې هم د فرقت شرط د فرقت دسبب قائم مقام دي.

وَإِذَا اسْلَمَ زَوْجُ الْكِتَابِيَّةِ هَرُكَلَهْ چَه د کتابیه خاوند اسلام راوړو قَهْمَا عَلَي نِکَاحِيَهْمَا نو دغه دواړه به پخپل نکاح وی

**توضیح:** اوکه دکتابیه خاوند مسلمان شو. نو دواړه به په خپله زړه نکاح باندې باقی پاتې وی. **دلیل:** ځکه چه د مسلمان سړی اود کتابیه ښځې په مینځ کښې ابتداء نکاح صحیح ده. نو بقاء به په درجه اولی صحیح وی. ځکه چه بقاء د ابتداء نه آسانه ده.

**په زوجینو کښې د یو کس یا د دواړو د گرفتارنې په صورت کښې د جدائی حکم**

وَإِذَا خَرَبَ أَحَدُ الزَّوْجَيْنِ الْآخَرَ مِنَ دَارِ الْحَرْبِ مُسْلِمًا هَرُكَلَهْ چَه یو د زوجینو د دارالحرب زمونږ طرف ته راوړخی مسلمان شوي وَقَعَتِ الْبَيِّنَةُ بَيْنَهُمَا نو په دوی کښې بیونت واقع شو

**توضیح:** په دې عبارت کښې د مسئلې یو صورت بیان شوي دي که، احد الزوجین، مسلمان شو. اود دارحرب نه داراسلام ته راغلو. نو په دې دواړو کښې بیونت واقع شی. (۱)

وَلَوْ سَيَّ أَحَدُ الزَّوْجَيْنِ اوکه گرفتار کړي شو یو د زوجینو نه وَقَعَتِ الْبَيِّنَةُ بَيْنَهُمَا نو په دوی کښې به بیونت واقع شی

**توضیح:** په دې عبارت کښې دویم صورت بیان شوي دي. چه، احد الزوجین، گرفتار کړي شو. نو په دې صورت کښې به بالاتفاق بیونت واقع شی.

وَإِنْ سَيَّامَا او که دواړه یو ځای گرفتار کړي شو لَمْ تَقَعْ بَيْنَهُمَا نو بیونت به واقع نه وی **توضیح:** دریم صورت دادی. چه زوجین دواړه گرفتار کړي شو. نو په دې صورت کښې بیونت نه واقع

۱، د امام شافعی رحمه الله په نیز په دې صورت کښې بیونت نه واقع کیږي.

کبری. (۱) حاصل دکلام دادې، چه د بیښونت سبب زموږ په نیز د زوجینو په مینځ کښې حقیقتاً او حکماً تباین دارین دي. گرفتاری نه ده. (۲)

**دلیل:** دلیل دادې، چه تباین د دارینو حقیقتاً او حکماً د مصلحتونو د انتظام منافی دي. او کوم خیز چه د مصلحتونو د انتظام منافی وی. هغه نکاح قطع کوی. لکه مخرفیت شو. نو تباین د دارینو به نکاح قطع کوی. حقیقتاً تباین د دارینو دادې، چه په دې دواړو کښې شخصیت تباعد اوموندې شی. یعنی یو په دارحرب کښې وی. او بل په داراسلام کښې وی. اود تباین حکمی نه مراد دادې، چه کوم کور ته یوکس داخل شی. دهغې نه تې د واپس کیدلو اراده نه وی. بلکه د اوسیدلو او ایساریدلو اراده نې وی. تردې پورې د مذهب اثبات دي.

### د مهاجرې ښځې داراسلام ته په رانللو نکاح کول

وَإِذَا خَرَجَتِ الْمَرْأَةُ إِلَيْنَا مَهْجَرَةً كَلَّهْ رَأُوْتَلَهْ ښځه زموږ طرف ته هجرت کوونکې چَتَا زَهْ أَنْ تَكُوْنَفِي الْحَالِ نو جائز دی د هغې دپاره في الحال چه هغه نکاح او کړی فَلَا عِدَّةَ عَلَيْهَا عِنْدَ اَبِي حَنِيفَةَ (۳) او په دې عدت نشته په نزد د امام ابوحنيفه (رحمته الله)

**توضیح:** صورت د مسئلې دادې، چه یوې ښځې د دارحرب نه داراسلام طرف ته هجرت اوکړو. او راغله. برابره خبره ده. چه دا ښځه مسلمان نه وی. او که ذمیبه وی. اود واپس کیدلو اراده هم نه لری. نو دې مهاجرې ښځې سره د امام صاحب (رحمته الله) په نیز نکاح جائز ده. او په دې باندې عدت واجب نه دي.

**دلیل:** دلیل دادې، چه عدت د تیرې نکاح اثر دي. چه دا د ملک نکاح د احترام ښکاره کولو دپاره واجبیږی. اوحال دادې، چه د حربی سړی د نکاح د ملک هیڅ احترام نه وی. نو په دې مهاجرې باندې به هم عدت واجب نه وی. او چونکه د حربی د ملک نکاح هیڅ احترام نه وی. په دې وجه به بالاتفاق په دې ښځه باندې عدت واجب نه وی. کومه چه گرفتاره شوې ده.

**ملک المأحیین:** د صاحبینو (رحمته الله) په نیز په دې باندې عدت واجب دي.

**دلیلها:** دلیل دادې، چه په داراسلام کښې داخلیدلو نه پس فرقت واقع شوې دي. اوهر هغه فرقت چه په داراسلام کښې واقع شی. په هغې باندې د اسلام احکام لازمیري. اوعدت هم د اسلام د احکاموختی دي. نو په دې مهاجرې ښځې باندې به عدت واجب وی. خوکه حربی په دارحرب کښې خپلې ښځې ته طلاق ورکړو. بیا دې ښځې داراسلام طرف ته هجرت اوکړو. نو بالاتفاق به په دې باندې عدت واجب نه وی.

فَإِنْ كَانَتْ حَامِلًا او که دغه ښځه حامله وی لَمْ تَكُوْجِبْ حَتَّى تَضُمَّ لَهَا (۴) نو نکاح به نه کوی تر دې چه حمل ي پیداشی

(۱) **ملک الشافعي:** - په دې دریم صورت کښې د امام شافعي (رحمته الله) په نیز بیښونت نه واقع کیږی.

(۲) د امام شافعي (رحمته الله) په نیز د بیښونت سبب گرفتاری ده. تباین دارین نه دي. امام مالک او امام محمد (رحمته الله) هم ددې قائل دی.

(۳) **القول الرابع:** هو قول أبي حنيفة (رحمته الله) كَذَا فِي الْحَافِيَةِ (۱۶۹/۱) وَرَدَاخْتَارَ (۲/۴۲۵) وَالْمُهْدِيَةِ (۱۱/۳۳۸) وَمِلْطَى الْأَمْرِ (۲۷۲/۱) نَفْلًا عَنِ الْقَوْلِ الرَّاجِحِ (۱۱/۳۰۰) -

(۴) **القول الرابع:** هو ظاهر الرواية كَذَا فِي فَتْحِ الْقَدِيرِ (۳/۲۹۶) وَالْعَانِيَةِ (۳/۲۹۶) وَرَدَاخْتَارَ (۲/۴۲۵) وَبِجَمْعِ الْأَمْرِ (۲۷۲/۱) نَفْلًا عَنِ الْقَوْلِ الرَّاجِحِ (۱۱/۳۰۰) -

**تذریح:** مسلک محمدؐ که داماجره ینخه که حامله وی. نود وضع حمل نه به وړاندې نکاح نه کوی. دا قول امام محمدؐ د امام ابوحنیفهؒ نه روایت کړې دې.

**دلیل الامام:** دلیل داده. چه حمل دغیر نه ثابت النسب دې. نود کوم نسب په حق کښې چه فراش ښکاره شو. نود نکاح نه د منع په حق کښې به هم احتیاطاً فراش کیدل ښکاره شی. یعنی دا مهاجره حامله د خپل کافر خاوند صحیح فراش دې. نو ددې سره وطنی نشی کولې. او چونکه احتیاطاً د نکاح نه د منع په حق کښې هم فراش کیدل ښکاره شو. نو ددې سره نکاح هم نشی کولې.

**روایه ابی یوسف:** او دویم قول چه دا امام ابو یوسفؒ او حسن بن زیاد د امام صاحبؒ نه روایت کړې دې. هغه دادې. چه دې مهاجرې حاملې سره نکاح درست ده. خود وضع حمل نه به وړاندې وطنی نه کوی.

**د ارتداد په صورت کښې د زوجین په منځ کښې جدائی**

وَإِذَا رَزَقْنَا أَحَدَ الزَّوْجَيْنِ عَنِ الْإِسْلَامِ أَوْ هَرُكَلَهُ أَحَدُ الزَّوْجَيْنِ مَرَّتَيْنِ رَغْنَتِي دَاسْتِلَامَ تَهْ أَوْ غَرْخِي دَوَاقِ الْبَيِّنَاتِ يَنْهَمَانُ جَدَاوَالِي وَاقِعْ شَوْ پَه مِيْنَخْ دَوَارُو كښې بَغِيرِ طَلَاَقِ بَغِيْر دَ طَلَاَقِهْ

**تذریح:** صورت د مسئلې دادې. که، احد الزوجین، د اسلام نه مرتد شو. الفیاض بالله، نو په دواړو کښې به فی الحال فرقت واقع شی. برابره خبره ده. که خاوند د ښځې سره دخول کړې وی. او که دخول نه وې کړې. دا د امام ابوحنیفهؒ او د ابو یوسفؒ په نزد دی.

**دلیل ابی یوسف:** دامام ابو یوسفؒ دلیل هغه دې. کوم چه په، اباء، عن الاستلام، کښې تیر شو. یعنی فرقت په داسې سبب سره واقع شو. چه په هغې کښې زوجین شریک دی. او طلاق ضررت د خاوند د طرفه وې. د ښځې په دې کښې څه دخل نه وې. نود ارتداد په وجه چه کوم تقریق زی. هغه به طلاق نه وې. بلکه فسخ د نکاح به وې.

**مسلک محمد:** د ردت په وجه چه کوم فرقت اوشو. د شیخینو په نیز دا فرقت طلاق نه دې. بلکه فسخ ده. او د امام محمدؒ په نیز که ردت د خاوند د طرفه وې. نو دا فرقت به طلاق وې. ځنې نه به وې.

**دلیل:** امام محمدؒ مرتد کیدل، خاوند په، اباء، عن الاسلام، باندې قیاس کوی. یعنی که ښځه مسلمانه شوه. او خاوند د اسلام راوړلو نه انکار او کړلو. نو دا به د خاوند د طرفه طلاق وې. دغه شان د خاوند مرتد کیدل به هم د خاوند د طرفه طلاق وې. او د مقیس او مقیس علیه په منځ کښې جامع هم دغه دې. کوم چه مونږ بیان کړلو. یعنی لکه څنگه چه خاوند د اسلام راوړلو ته انکار کولو. په وجه د امساك بالمعروف نه منع شو. حالانکه دې په دې قادر وو. نو قاضی به په، تسریح بالاحسان، کښې دده قائم مقام وې. او تفریق به کوی. او دا تفریق به طلاق وې. دغه شان د ردت په وجه خاوند د، امساك بالمعروف، نه منع شو. نو قاضی به په، تسریح بالاحسان، کښې دده قائم مقام وې.

**الفرق بینهما عند ابی حنیفه:** امام ابوحنیفهؒ په، اباء، عن الاسلام، او ارتداد کښې فرق کړې دې. ځکه چه د خاوند د، اباء، عن الاسلام، په وجه چه کوم فرقت دې. هغه نه طلاق ګرځولې دې. او د ارتداد په وجه چه کوم فرقت دې. هغه نه طلاق نه دې ګرځولې. په دې دواړو کښې وجه دفرق داده. چه ردت د نکاح منافی دې. ځکه چه ردت د نفس او مال د عصمت (حفاظت) منافی دې. ځکه چه د مرتد خان اومال

۱. القول الرابع (۳۷۳/۳) والدرالنتقی (۳۷۲/۱) نقلا عن القول الرابع (۳۰/۲۱) -  
 ۲. القول الرابع (۳۷۳/۳) والکفایه (۲۹۷/۳) والنترا المختار (۴۲۵/۲)

مباح دې. که دې چا قتل کړلو. نو په قاتل به قصاص یا دیت واجب نه وی. اود مرتد ملک اونکاح باطلیږی. او پاتې شو طلاق. نودا دنکاح منافی نه دې. ځکه چه طلاق د نکاح د تحقق نه پس نکاح اوچتونکې دې. هم دا وجه ده. که خاوند د طلاق نه پس نکاح کول او غواری. نو نکاح کولې شی. نو حاصل داچه طلاق د نکاح منافی نه دې. او مرتد کیدل د نکاح منافی دی. نو ردت طلاق گرځول محال دی.

**فَإِنْ كَانَ الزَّوْجُ هُوَ الْمُتَزَّيْنُ** که خاوند مرتد وو و قد دخل بها او یقینا ده دخول کړې وو په هغې باندې **فَلَهَا كَمَالُ النِّمْرِ** نو ښځې لره به ټول مهر وی که دخول ی ورسره کړې وو

**تصريح** که زوج مرتد وی او ارتداد د دخول نه پس شوې وی نو په دي صورت کښې به د ښځې دپاره کامل مهر وی  
**دليله** ځکه چې د صحبت په وجه مهر مؤکد شوې دې کوم چې په هيڅ صورت کښې نشی ساقط کيدې.

**وَإِنْ لَمْ يَدْخُلْ بِهَا** او که دخول ی ورسره نه وو کړې فلها نصف النمر او که دخول ی نه وی کړې ورسره نو د دې دپاره نیم مهر دې

**تصريح** او که د ارتداد نه وړاندې ی دخول نه وی کړې نو په دې صورت کښې به نیم مهر وی  
**دليله** په دې صورت کښې به ورته نیم مهر ځکه ملاویرې چې دا د فرقت د دخول نه وړاندې د طلاق سره مشابه شو. او په دغه صورت کښې نیم مهر دي نودغه شان به دلته هم نیم مهر وی.

**وَإِنْ كَانَتْ هِيَ الْمُتَزَّيْنَةُ** او که مرتده ښځه وه **فَإِنْ كَانَ قَبْلَ الدَّخُولِ** که چرته د دخول نه وړاندې وی **فَلَا مَهْرَ لَهَا** نو د دې دپاره مهر نشته

**تصريح** او که ښځه مرتده شوې وی نو که د ارتداد نه وړاندې دخول نه وو شوې نو دې دپاره مهر نشته.  
**دليله** هرکله چې ښځه مرتده شوه نو د فرقت سبب د دې د طرفه موجود شوې دې او هغې مال هم نه دې ورکړې نو ځکه به ورته نیم مهر هم نه ملاویرې.

**وَإِنْ كَانَ الزَّوْجُ بَعْدَ الدَّخُولِ** او که ردت د دخول نه پس وو **فَلَهَا النِّمْرِ** نو د دې د پاره به ټول مهر وی

**تصريح** او که ارتداد د دخول نه پس وی نو په دې صورت کښې دې دپاره پوره مهر دې.  
**دليله** چونکه په دې صورت کښې دې مال حواله کړې دې نو ځکه به ورته پوره مهر ملاویرې.

د زوجينو د یوځاني مرتد کیدلو نه پس بیا یوځاني مسلمانیدل

**وَإِذَا ارْتَدَّا مَعَ أَهْلِ أَسْلَمًا مَعَآ** او کله چه دواړه یو ځای مرتد شو بیا دواړه یو ځای مسلمانان شو **فَهَبَا عَلَى نِكَاحٍ** چېانو دواړه پخپل نکاح دی استحساناً

**تصريح** زوجین یوځاني مرتد شول. بیا یوځاني مسلمانان شول. نودا دواړه به په خپله نکاح باقی پاتې وی. د نکاح د تجدید ضرورت به نه وی. دا قول استحساناً دی  
**دليله** دلیل (اودا وجه د استحسان ده) حدیث دي. حاصل داچه د بنوحنیفه (چه دا د مسیلمه کذاب د قوم یوه وړه شان قبیله ده) خلق د زکاة د انکار کولو په وجه مرتد شو. بیا خلیفه المسلمین حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه دوی طرف ته د صحابه کرامو رضی الله عنهم یولښکر اولیکلو. نو دوی ټول مسلمانان شول. خوضحابو رضی الله عنهم دوی ته د نکاح د تجدید حکم ورکړ. و په دې باندې د ټولو صحابو رضی الله عنهم اتفاق وو. نود صحابو رضی الله عنهم اجماع شوه. اود اجماع په وجه قیاس پریخودلې شی.



**الاشكال** > خو كه خوك اشكال او كړي. چه ددوی ارتداد په يو وخت نه وو. نوبه دې واقع سره استدلال څنگه صحيح كيږي؟

**الجواب** > جواب دادې. چه د تقدم او تاخر په باره كښې تاريخ مجهول شو. نو هم دا به ونيلې شي. چه په يو وخت كښې مرتد شوی وو.

### د مرتد مسلمانې يا كافرې سره نكاح كول

وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَتَزَوَّجَ الْمُرْتَدُّ مُسْلِمَةً وَلَا مُرْتَدَّةً وَلَا كَافِرَةً أَوْ جَائِزٌ نَهَى دَا چَه نكاح او كړې مرتد د مسلمانې سره او نه د مرتدې سره او نه د كافرې سره

**تفصيح** > صورت د مسئلې دادې. چه دمرتد دپاره اجازت نشته. چه دې مسلمانې ښځې، يا كافرې ښځې، يا مرتده ښځې سره نكاح او كړي. **دليله** > دليل دادې. چه مرتد د نفس ردت په وجه واجب القتل دې. ځكه چه د نبی كريم ﷺ قول دې. [من غيذ دينه فاتلوه] يعنی كوم كس چه خپل دين بدل كړلو. دا قتل كړي.

وَكَيْدَ لَكَ الْمُرْتَدَّةُ لَا يَتَزَوَّجُهَا مُسْلِمٌ وَلَا كَافِرٌ وَلَا مُرْتَدٌّ دَغَه شان د مرتدې سره به نه مسلمان نكاح كوي او نه كافر او نه مرتد

**تفصيح** > اودغه شان مرتده سره به نه مسلمان نكاح كوي. نه كافرو نه مرتد. **دلائله** > ① دليل دادې. چه مرتده مجبوس كولې شي. چه داغور اوفكر او كړي. او خپل شبهات لرې كړي. اود خاوند خدمت به دا دغور اوفكر نه غافله كړي. په دې وجه ددې په حق كښې نكاح مشروع نه كړې شوه. ② دويم دليل دادې. چه د نكاح مصالح ددوی دواړو په مينځ كښې نه حاصليري. اونكاح لذاته نه ده مشروع شوې. بلكه د نكاح د مصلحتونو دپاره مشروع شوې ده. د نكاح مصلحتونه مثلاً سكنتي، ازدواج، توالد اوتناسل وغيره.

### په ښځه خاوند كښې كه يو كس مسلمان وي. نو د بچي د دين حكم

وَاذَا كَانَ أَحَدُ الزَّوْجَيْنِ مُسْلِمًا هَرَكِلَه چې كه يو په زوجينو كښې مسلمان وي قَالَ وَلَدُكَ عَلَى دِينِهِ نو بچي د ده په دين وي وَكَذَلِكَ إِنْ أَسْلَمَ أَحَدُهُمَا او دارنگ كه په دوی كښې يو مسلمان شو وَلَكُمُوكُ صَفِيرٌ او دده وركې بچي وو صَارَ لَكَ مُسْلِمًا يَأْتِلَا بِهِ نو بچي به د ده اسلام په وجه سره مسلمان وي

**تفصيح** > صورت د مسئلې دادې. كه ، احد الزوجين ، مسلمان وي. نو بچي به په دين اسلام باندي وي. په دې باندي د اتمه اربعه ټول جمع ده. ددې صورت دادې. چه زوجين كافران دي. بيا ښځه مسلماننه شوه. يا سړي مسلمان شو. ددې نه پس په آخر باندي د اسلام پيش كولو نه وړاندي بچي پيدا شو. نو اوس به داماشوم په دين كښې د مسلمان تابع وي. په دې شرط چه ماشوم او په، احد الزوجين، كښې چه كوم يوكس مسلمان دي. دواړه په يوكور كښې وي. او كه په كورونو كښې تباين وي. په دې طريقه چه مسلمان پلار په داراسلام كښې وي. او بچي په دارحرب كښې وي. يا ددې په عكس وي. نو بچي به د خپل پلار د اسلام په وجه مسلمان نشي شمارلي. دويم صورت دادې. چه احد الزوجين مسلمانان شو. او دده يوصغير بچي دي. نو دا بچي به د احد الزوجين د اسلام په وجه مسلمان وي.

**دليله** > دليل دادې. چه دا ماشوم د مسلمان تابع جوړولو كښې په ده باندي شفقت دي. په دنيا كښې هم، او په آخرت كښې هم. په دنيا كښې خودا چه دده سره به د كافرانو پشان سلوك نشي كولې. اود مرگي نه

پس به د مسلمانانو په قبرستان کښې دفن کولې شی. او په آخرت کښې داچه د جهنم د عذاب نه به نجات بیا مومي.

**وَلَوْ كَانَ أَحَدُ الْأَيُّوبِينَ كِتَابِيًّا وَالْآخَرُ مُجُوسِيًّا أَوْ كَه دوی کښې یو کتابی وو او بل مجوسی وو قَالُوا لَوْ كِتَابِيٌّ نُو بچې کتابی دي**

**تدوین:** او که په زوجینو کښې یو کس کتابی او بل کس مجوسی یا بت پرست وی. نو بچې به د کتابی تابع وی. تردې چه دده ذبیحه به حلال وی. اود مسلمان سره به دده نکاح جائز وی. (۱)  
**دلیل:** د دلیل دادې. چه بچې د کتابی په تابع جوړولو کښې هم په بچې باندې یو قسم شفقت دي. ځکه چه مجوسی کیدل. د کتابی کیدلو نه زیات بدتر دی. لکه چه په دنیا کښې د کتابی ذبیحه حلاله ده. اود کتابیه سره د مسلمان نکاح درست ده. او په آخرت کښې به د اهل کتابو عذاب دمجوسو نه کم وی.

#### د متروک تعریف

**وَاِذَا تَزَوَّجَ الْكَافِرُ بِغَيْرِ كَهْدُوْدٍ أَوْ هَر كله چه نکاح او کره کافر د گواهانو نه په غیر اَوْفِي عِدَّةٍ كَافِرٍ يَدَ کافر په عدت کښې وَذَلِكَ فِي دِينِهِمْ جَائِزٌ أَوْ دَا د دوی په دین کښې جائز وه ثُمَّ اسْلَمَ بَيَا دواړه مسلمانان شول اِقْرَاعَ لَيْهِ نُو په دغې نکاح به ساتلې شی**

**تدوین:** یو کافر د کافرې ښځې سره بغیر د گواهانو نه نکاح اوکرله. یا د یو کافر په عدت کښې وه. دهغې سره ئې نکاح اوکرله. اودا ددوی په دین کښې جائز هم دی. بیا دواړه مسلمانان شو. نویه دې باره کښې د امام ابوحنیفه رحمته الله مذهب دادې. چه دواړه به په تیرشو مذهب باندې باقی ساتلې شی. (۲)  
**دلیل:** د امام ابوحنیفه رحمته الله دلیل دادې. چه دحرمت په وجه به حرمت د نکاح د شارع د حق په اعتبار سره ثابتیږي. یا به د ښځې حق په اعتبار سره. اودا دواړه صورتونه ممکن نه دی. د شارع حق جوړول، او ثابتول څو ځکه ممکن نه دی. چه کافران د شرع د حقوقو مخاطب نه دی. اود خاوند حق جوړول، او عدت و اجبول ځکه ممکن نه دی. چه خاوند دعدت د وجوب اعتقاد نه لري.

**مسلك المأخوذين:** صاحبین رحمته الله فرمائی. چه په رومبی صورت یعنی بغیر د گواهانو نه د نکاح په صورت کښې هغه حکم دی. کوم چه امام صاحب رحمته الله فرمائیلې دي. او په دویم صورت کښې یعنی د کافرې معتدله سره نکاح کولو په صورت کښې هغه حکم دی. کوم چه امام زفر رحمته الله فرمائیلې دی.  
**دلیلها:** د صاحبینو رحمته الله دلیل دادې. چه د معتق الفیر د نکاح حرمت متفق علیه دي. او حرمت د نکاح، بغیر شهود، مختلف فیه دي. ځکه چه امام مالک او ابن ابی لیلی د نکاح بغیر شهود د جواز قائل دي. او کافرانو ذمیانو زمونږ د متفق علیه احکامو التزام کړې دي. خود مختلف فیه احکامو التزام ئې

۱) **مسلك الشافعي:** - حضرت امام شافعی رحمته الله بچې د کتابی په تابع جوړولو کښې زمونږ مخالف دي. که پلار کتابی وی. او مور مجوسیه وی. نود امام شافعی رحمته الله اصح قول دادې. چه بچې په مجوسی وی. امام محمد رحمته الله هم ددې قائل دي. او دویم قول دادې. چه بچې به د پلار تابع وی. او کتابی به وی. امام مالک رحمته الله هم ددې قائل دي. او که مور کتابیه وی. او پلار مجوسی وی. نود امام شافعی رحمته الله صرف یو قول دي. چه بچې به د پلار تابع وی. او مجوسی به وی. نه به دده ذبیحه حلاله وی. او نه به دده سره د مسلمان نکاح درست وی.

۲) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته الله كذا في رد المحتار (۴۱۹/۲) والهدية (۳۳۷/۱) نقلًا عن القول الرابع (۲۹۹/۱)

نه دي کړي. نو د معتدله الغیر نکاح حرمت چونکه متفق عليه دي. په دي وجه کافران د میان په دي حکم کښي د مسلمانانو تابع دي. او چونکه د معتدله الغیر سره د مسلمانانو نکاح فاسد ده. په دي وجه د کافرانو د میانو نکاح به هم فاسد وي. او په مسلمانیدلو، یا د مرافعه نه پس به واجب التفریق وي. اود نکاح بغیر شهود حرمت چونکه مختلف فیه دي. په دي وجه کافران د میان به په دي حکم کښي د مسلمانانو تابع نه وي. بلکه د دوی د مذهب مطابق به معتدله الغیر سره نکاح درست وي. اود اسلام قبولولو نه پس به په هم هغه تیره شوې نکاح باندې باقی ساتلې شی.

د مجوسی خپلې مور یا لور سره د نکاح کولو نه پس اجماع راوړل

فَإِنْ تَزَوَّجَ الْمُجُوسِيُّ أُمَّهُ أَوْ ابْنَتَهُ نُوْهُرُ كُلِّهِ مَجْرُومٌ لِّمُورٍ سَرِهْ نِكَاحُ لُورِ سَرِهْ نِكَاحُ اَوْ کَرِهْ ثُمَّ اسْلَمَا  
بیای اسلام راوړو قَوْفٌ یُنْتَهَمَا نو په دوی کښي به تفریق کولې شی

تقدیر: صورت د مسنلي دادې. که یو آتش پرست دخپلې مور، یا لور یا په محارم ابدیه کښي نې دکومې یوې کسې سره نکاح او کړله. بیا دواړه مسلمانان شو. نویه دي باره کښي د امام صاحب رحمته قول صحیح دادې. چه دا نکاح صحیح وه.

دلیل: د امام صاحب رحمته دلیل دادې. چه د آتش پرست محارم الابدیه سره نکاح خو په اصل کښي صحیح وه. او دصحت وجه هم داده. کومه چه وړاندې تیره شوه. چه حرمت به د شریعت د حق په وجه وي. یا د خاوند د حق په وجه. د شریعت د حق په وجه خوځکه نشي کیدلې. چه کافران د شریعت د حقوقو دسره مخاطب نه دي. نو گویا خطاب ددوی په حق کښي دسره نازل شوې نه دي. ځکه چه دوی د مبلغ تکذیب کوي. اود رسول صلی الله علیه و آله د رسالت انکار کوي. او پاتې شوه داخیره چه مونږ ته په کافرانو باندې ولایت د الزام حاصل وي. نو دا په دي وجه نشي کیدلې. چه ولایت د الزام یا د توري په ذریعه حاصلیږي. یا د محاجه په ذریعه. اودا دواړه څیزونه د عقد ذمه په وجه منقطع شو. نو مونږ ته په دوی باندې ولایت د الزام نشي حاصلیدلې. بهر حال د شریعت د حق په وجه حرمت نه ثابتیږي. اود خاوند د حق په وجه ځکه نشي کیدلې. چه آتش پرست خاوند دسره ددې د حرمت اعتقاد نه لري. نو د حرمت د ثبوت دوه صورتونه وو. او دواړه ممکن نه دي. په دي وجه مونږ وایو. چه ابتداء د محارم ابدیه سره د آتش پرست نکاح درست ده.

مسئله العاجین: اود عراق مشائخو په قول باطل وه. هم دا دصاحبینو رحمته قول دي. خو په دي باندې ټول متفق دي. چه دمسلمانیدلو نه پس به په دواړو کښي تفریق کولې شی.

دلیلها: دصاحبینو رحمته دلیل دادې. چه د محرمات ابدیه نکاح پخپله د کافرانو په مینځ کښي د باطلیدلو حکم لري. لکه څنگه چه مونږ په معتدله الغیر کښي ذکر کړی دی. یعنی په رومی مسئله کښي اوونیلی شو. چه د بل کس د معتدله نکاح حرمت متفق عليه دي. نو کافران د میان به هم ددې التزام کونکي وي.

دغه شان د مسلمانانو اجماع ده. چه دمحارم ابدیه سره نکاح باطل ده. نو د میان به هم ددې تابع وي. البته د عقد ذمه په وجه دوی سره تعارض نشو کیدلې. خو هر کله چه دوی دواړه مسلمانان شول. نو اوس به د اسلام په حکم کښي داخل وي. او اسلام چونکه د محارم الابدیه، د نکاح منافی دي. ځکه د اسلام راوړلو په وجه به تعارض واجب وي. نو حاکم به په دواړو کښي تفریق کوي.

د دوه بشو په صورت کښي دعدل وجوب

وَإِذَا كَانَ لِلرَّجُلِ امْرَأَتَانِ حُرَّتَانِ هَرُ كُلُّهُمَا دَ جَا پَه نِكَاحُ کښي دوه بشې وی ازادي فَعَلَيْهِ أَنْ يُعْدِلَ بَيْنَهُمَا فِي الْقِسْمِ بَيْنَهُمَا گائنا او بَيْنَهُمَا نو په ده واجب دی چه د دوی په مینځ کښي په وار

کنبی برابرې کوی. دواړه پیغلې وی یا کونډې وی **أَوْ اخَذَاهُمَا بَكَرًا وَالْأُخْرَى نَيْبًا** او یا یوه پیغله وی او بله کونډه وی

تخوږ: صورت د مسئلې دادې، چه دیوکس دوه یا زیاتې آزادې بیبیانې وی، که دواړه باکره وی، او که دواړه ټیبه وی، یا یوه باکره وی، او بله ټیبه وی، نو په دوی کنبی په انصاف سره تقسیم کول واجب دی، په دلیل کنبی

**هلاله** ① د نبی کریم ﷺ ارشاد دې مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ وَمَالَ إِلَى اخِذَاهُمَا فِي الْقَوْمِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقَّةُ مَالٍ (۱) چه د نبی کریم ﷺ ارشاد دې د چا چه دوه ښځې وی او هغه په دوی کنبی یوې طرف ته مائل شی نو د قیامت په ورځ به په داسې حال کنبی راځی چه د دوه نیمه حصه به مغلوجه وی

② د حضرت عائشې رضی الله عنها نه روایت دې أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كَانَ يُعْدِلُ فِي الْقَوْمِ بَيْنَ نِسَائِهِ (۲) د حضرت عائشې رضی الله عنها نه روایت دې چه نبی کریم ﷺ به د خپلو بیبیانو په مینځ کنبی په وار کنبی برابرې کولو

③ اونی نبی کریم ﷺ به خپلو دعاگانو کنبی فرمائیل **وَكَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ هَذَا قِسْمِي فِيمَا أَمْلِكُ: فَلَا تَوَاضِعُنِي فِيمَا لَا أَمْلِكُ** (۳) او فرمائیل به ې یا الله داخما تقسیم دې په هغې کار کنبی چه زه به ې مالک یم نو خدا مواخذه مه کوي په هغې کنبی چه زه ې مالک نه یم **الاستدلال** ۱ دا احادیث مطلق دی په دې کنبی د باکره او ټیبه څه فرق نشته.

**په آزاده او وینځه ښځه کنبی تقسیم**

**وَإِنْ كَانَتْ اخِذَاهُمَا بَكَرًا وَالْأُخْرَى أَمَةً** او که یوه په دغو کنبی آزاده وه او بله وینځه وه **فَلِلْحُرَّةِ الثَّلَاثُ** نو د آزادې د پاره به دوه ثلثه وی د وارنه **وَلِلْأَمَةِ الثَّلَاثُ** او د وینځې د پاره یو ثلث

**تخوږ:** که د یوکس په نکاح کنبی یوه آزاده ښځه وی، او یوه وینځه وی، نو په تقسیم کنبی به په دریو کنبی دوه حصې د آزادې وی، او یوه حصه به د وینځې وی.

**هلاله** ① علامه ابن الهمام رحمه الله په فتح القدير کنبی لیکلی دی، چه هم دا فیصله صدیق اکبر او حضرت علی رضی الله عنهما کړې ده. (۱)

② دلیل عقلی دادې، چه د وینځې حلت د آزادې ښځې د حلت نه کم وی، نو په حقوقو کنبی هم نقصان ښکاره کول ضروری دی.

(۲۵) من حديث أبي هريرة رضي الله عنه أخرجه أبو داود في النكاح باب ۳۸ رقم ۲۱۳۳ والترمذي في النكاح باب ۴۱ رقم (۱۱۴۱) -

(۱) من حديث أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أخرجه أبو داود في النكاح باب ۳۸ رقم ۲۱۳ والترمذي في النكاح باب ۴۱ رقم (۱۱۴۱)

(۲۶) أخرجه أبو داود في النكاح باب ۳۸ رقم ۲۱۳۴ والترمذي في النكاح باب ۴۱ رقم ۱۱۴۰ والنسائي في عشرة النساء باب ميل الرجل إلى بعض نسائه دون بعض

(۳) عن علي رضي الله عنه أخرجه ابن أبي شيبة وعبد الرزاق في مصنفيهما والدارقطني ثم البيهقي في سننهما (نصب الرأية ۳ / ۲۸۳) .

د سفر په صورت کښې په ښځو کښې دفرمه اندازې استحباب

وَلَا حَقَّ لَهُنَّ فِي الْقَمَرِ حَالَةَ السَّفَرِ اَوْ هَيْحَ حَقَّ نَشْتَه ښځو لره د وار په سفر کښې يُسَافِرُ الزَّوْجُ بِمَنْ شَاءَ مِنْهُنَّ نو خاوند به سفر کوی په دوی کښې د چا سره چه غواړی وَالْأَوَّلَى أَنْ يَقَرَّعَ يَنْتَهِنَ اَوْ غوره دا ده چه خسنی ورته اوکړی قُيَاسُ فَرِيْمَنْ خَرَجَتْ فَرَعَتْهَا نو سفر دې کوی د هغې سره د کومې چه خسنې او خیزی

تفویح مسئله داده. که دیوکس گنړې بیبیانې وی. نود سفر په حالت کښې ددوی دپاره په تقسیم کښې هېڅ حق نشته. په دوی کښې چه د کومې سره غواړی. سفر کولې شی. غوره داده. چه په دوی کښې قرعه اندازی اوکړی چه دکوم یوکس د نوم قرعه راوځی. هغې سره دې سفر اوکړی. (۱)  
الاشکال په حدیث کښې خوراخی چی نبی کریم ﷺ خو به د سفر په موقع قرعه اندازی کوله چې د چا نوم به په کښې راوختلو نو هغه به ئې خان سره بوتله (۲)

الجواب نبی کریم ﷺ چې کومه خسنه اچوله هغه صرف ددوی د زړه خوشحالولو دپاره وو. نودا قرعه اندازی به استحباباً وی. وجوباً به نه وی. دویمه خبره داده. چه په نبی کریم ﷺ باندي قسم(نمبر مقرر کول) دسره واجب نه وو. لکه چه د الله تعالی ارشاد دې. [كُلُّ جُنٍّ مِّنْ نَّسَاءٍ مِنْهُنَّ وَتَوَى إِلَيْكَ مَن نَّسَاءٍ] یعنی په دوی کښې چه تاسو(ﷺ) څوک غواړی. د خان نه ئې جدا ساتی. او څوک چه غواړی. نیزدې ئې ساته. (بیان القرآن) ددې آیت نه معلومیږی. چه نبی کریم ﷺ د قسم(نمبر) پابند نه وو. حافظ عبد العظیم منذری ذکر کړی دی. چه نبی کریم ﷺ سوده، جوړیږه، ام حبیبه، صفیه، او میمونې جدا اوساتلې. او عائشه(رضی الله عنها) او نورې بیبیانې ئې نیزدې اوساتلې. نو هرکله چه په نبی کریم ﷺ باندي قسم د سره واجب نه دې. نو قرعه اندازی به څنگه واجب وی.

وَأَذَارَ طَيْبَتِ إِبْدَى الزَّوْجَاتِ بِزَوْجِكُمْ إِيصَابَ جَيْتَهَا جَازَ اَوْ که راضی شوه یوه بی بی په ښځو کښې په پریځودو د خپل وار خپلې بڼې ته نو دا جائز دی

تفویح که به منکوحاتو کښې یوې کسې خپل نمبر خپلې یوې بڼې ته ورکړو. نودا شرعاً جائز دی.  
دلیل داده. چه د حضرت سوده(رضی الله عنها) نه روایت دې. چه رسول الله ﷺ سوده بنت زمعه ته طلاق ورکړو. هرکله چه نبی کریم ﷺ د مونغ دپاره اووتلو. نو حضرت سوده(رضی الله عنها) ددوی کښې کپړه او نیوله. او وې ونیل. چه په خدائي مانه د سرو هېڅ حاجت نشته. خو زما مراد داده. چه زما حشر ستا په بیبیانو کښې وی. او درخواست ئې اوکړو. چه ای د الله رسولو ﷺ ا تاسو سوده(رضی الله عنها) ته رجعت اوکړی. او سوده(رضی الله عنها) به د خپل نمبر ورځ د عائشه(رضی الله عنها) دپاره مقرر کړی.

وَلَهَا أَنْ تَرْجِعَ فِي ذَلِكَ اَوْ دې بی بی ته دا اختیار دې چه خپل وار کښې رجوع اوکړی

(۱) ملک الشافعی :- دامام شافعی رحمه الله مذهب داده. چه قرعه اندازی کول واجب دی. تردې که بغیر د قرعه اندازی ئې د یوې کسې سره سفر اوکړو. نود سفر دا موده به مجبوسه وی. یعنی هم دومره موده به د هغه ښځې سره قیام کوی. چه د هغې سره ئې سفر نه وی کړی.

(۲) من حدیث عائشه(رضی الله عنها) أخرجه البخاری فی الیه باب ۱۵ و مسلم فی فضائل الصحابة رقم ۸۸ و أبوداود فی النکاح باب ۳۸ رقم ۲۱۳۸ و ابن ماجه فی النکاح باب ۴۷ و الأحکام باب ۲۰ و الدارمی فی الجهاد باب ۳۰ و أحمد فی المستد

**تخریج** کومې ښځې چې د خپل نمبر ورځ خپلې ښې ته ورکړه، هغې له دا جائز دی، چې خپل حق واپس واخلي.

**دلیل** ځکه چې دې خپل داسې حق ساقط کړو، چې تر اوسه پورې واجب نه وو، نو دا به ساقط کېږي هم نه، نو دا رجوع به دخپل نمبر نه منع کول وی، د یو ساقط شوی څیز واپس اخستل به نه وی.

## کِتَابُ الرِّضَاعِ

ترجمه: دا کتاب په بیان د رضاعت کښې دې.

**تعريف الرضاعة لغة** رضاع بفتح الراء اصل دي، او بکسر الراء، یولغت دي، په فصیح لغت کښې د باب سمع نه دي، او اهل نجد وائی، چې د باب ضرب نه دي، رضاعت په لغت کښې د سینې نه پی رولو ته وائی.

**تعريف الرضاعة شرعا** او په شریعت کښې د رضیع د ښځې د سینې نه په خاص خاص وخت کښې پی رودلونه وائی، د ښځې د سینې قید لگولوسره د ځناورد سینې نه احتراز راغلو، اود نوکه د چیلې وغیره پی اوڅکي، نویه دې سره رضاعت نه ثابتېږي، اود مخصوص وخت نه د رضاع موده مراد ده، ددې په تحديد کښې د عالمانو اختلاف دي، کوم چې په انشاء الله وړاندې بیانولې شي.

په رضاعت سره د حرمت ثبوت

قَلِيلُ الرِّضَاعِ وَكَثِيرُهُ إِذَا حَصَلَ فِي مَدَّةِ الرِّضَاعِ د رضاعت قلیل او کثیر هر کله چې دا حاصل شی په موده د رضاعت کښې تعلق په التَّخْوِيمِ نو تحریم به وریږي متعلق شی

**تخریج** قدر الرضاع الثابت للحرمة په مطلق پی ورکولو یا رودلوسره حرمت رضاعت ثابتېږي، که کم وی او که زیات وی، خو په دې شرط چې د رضاعت په موده کښې وی، حسن بصری، سعید بن المسیب، وکیع، عبدالله بن مبارک او زیات جمهور فقهاء رحمهم الله ددې قائلین دی. (۱)

**دلیل** دلیل دالله تعالی ارشاد دي. (وَأَمَهُتْكُمْ أُمَّتِي) یعنی اوحرام کړي شوی دی په تاسو ستاسو میاندې چاچه تاسو ته پی درکړی وی، اود نبی صلی الله علیه و آله حدیث چې [یحرم من الرضاع ما یحرم من النسب] یعنی په رضاعت هغه څه حرامیږي، څه چې په نسب حرامیږي، آیت او حدیث دواړه مطلق دی، د قلیل او کثیر څه تفصیل په کښې نشته، نویه مطلق رضاع سره به حرمت ثابتېږي.

**ثبوت الرضاعة إذا كانت في مدتها** صاحب دهدایه رحمهم الله په هدایه کښې فرمایلی، چې د رضاعت حکم به په هغه وخت کښې ثابتېږي، چې رضاعت په موده د رضاعت کښې شوي وی، ددې تفصیل به روستوراشی.

د رضاعت په موده کښې اختلاف

مَدَّةُ الرِّضَاعِ ثَلَاثُونَ كَهْرَاعًا عَنِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ موده د رضاعت دیرش میاشتي ده د امام ابوحنیفه رحمهم الله په نزد

**تخریج** مدة الرضاع د امام ابوحنیفه رحمهم الله په نیزموده د رضاعت دوه نیم کاله دی.

(۱) **ملک الشافعي**:- امام شافعي رحمهم الله فرمائی، چې په پنځه څله پی رودلوسره رضاعت ثابتېږي، په دې طریقه چې ماشوم په دې کښې په هریواندې مور شی، او په ظاهر روایت کښې امام احمد رحمهم الله هم ددې قائل دي، اود امام احمد رحمهم الله نه دویم روایت درې څله پیو څکلو منقول دي.

**دلائلہ** ① دامام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ دلیل ہفہ آیت دی، کوم چہ صاحبینو رحمۃ اللہ علیہم بیان کرلو، وجہ د استدلال دا، چہ اللہ تعالیٰ د حمل اوفصال دواور دپارہ یوہ مودہ ذکر کړې ده، نو دا مودہ بہ پہ دواور وکښې د هر یو دپارہ وی، دا چہ پہ دواور بہ تقسیمولې شی۔  
**الاستدلال** ک، نودغه شان پہ آیت کښې بہ ہم د حمل اوفصال هر یو دپارہ پوره دیرش دیرش میاشتی وی، دا نہ چہ دا مودہ پہ دوو تقسیم کړې شی، البتہ دومرہ ده، چہ پہ دې دواور وکښې د یوې مودې (حمل) کمونکې دلیل موجود دی، او هغه دلیل د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا قول دی، چہ [الولد لا یغنی فی بطن أمه اکثر من ستین ولو بقدر فلکة مغزل] یعنی ماشوم د مور پہ خیتہ کښې د دوو کالونہ زیات نہ پاتی کیږی، اگر که هغه د، وړک دغټ ځانې پہ مقدار ولې نہ وی، (فتح القدیر، الکفایہ) نو د اللہ تعالیٰ دویم قول چہ فصال دې، هغه بہ خپل ظاهر پاتی شو، او هغه دیرش میاشتی دی، نو ثابتہ شوہ، چہ د پیو ورکولو مودہ دوه نیم کالہ دی۔

② دویم عقلی دلیل دا دی، چہ د پیو د مودې پوره کیدو نہ پس د ماشوم دپارہ دومرہ مودہ ضروری ده، چہ دې پہ کښې د پیو نہ علاوه دبل څیز پہ خوراک عادت شی، اود پیو پہ ځانې هغه دده د بدن د غټولو کار شروع کړی، نو امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ دغه مودہ د حمل د ادنی مودې نہ اخستی ده، ځکه چہ دا مودہ د خوراک بدلونکې ده، ځکه چہ د رضیع خوراک د جنین د خوراک نہ جدا وی، ځکه چہ د جنین خوراک هغه څه وو، کوم چہ دده د مور خوراک وو، بیا د پیدا کیدو نہ پس د ده خوراک خالص پی شو، دغه شان د رضیع خوراک د فطیم د خوراک نہ جدا وی، ځکه چہ د رضیع خوراک صرف پی وی، اود فطیم خوراک کله پی او کله نور څیزونه، حاصل دا چہ د خوراک بدلول ضروری دی، اود خوراک بدلولو دپارہ کمہ مودہ شپږ میاشتی دی، نو ماشوم چہ ہم پہ نور خوراک بدلولې شی، دې دپارہ زیاتې شپږ میاشتی ضروری دی۔

وعند هاستنّان (۱) او د صاحبینو رحمۃ اللہ علیہم پہ نیز دوه کالہ دی

**تخریج** **ملک** **الصاحبین** د صاحبینو پہ نیز دوه کالہ دی، دا د امام شافعی امام مالک او امام احمد رحمۃ اللہ علیہم قول دی۔

**دلائلہما** د صاحبینو رحمۃ اللہ علیہم دلیل د اللہ تعالیٰ ارشاد چہ **(وَحَمْلُهُ وَقَضَائُهُ)** دی، پہ دې کښې د حمل او پیو نہ پرکولو مودہ دیرش میاشتی خودلې شوی دی، او ادنی مودہ د حمل شپږ میاشتی ده، نو د پیو ورکولو مودہ دوه کالہ پاتی شوہ، لہذا د رضاعت مودہ دوه کالہ شول۔

③ دویم دلیل د نبی صلی اللہ علیہ وسلم حدیث دی، چہ د دوو کالونہ پس رضاعت نشته، او په یو بل روایت کښې دی، [ارضاعاً لالی الحولین] رضاعت نشته مگر په دوو کالو کښې، او د ابن عدی رحمۃ اللہ علیہ په روایت کښې دی، چہ [لا یرضع من الرضاع الا ما کان لالی الحولین] یعنی نہ ثابتیږی، مگر په هغه پی ورکولو چہ د دوو کالو ددنه وی۔

**الجواب عن دلائلہما** علامہ مرغینانی رحمۃ اللہ علیہ د صاحبینو رحمۃ اللہ علیہم د پیش کړې حدیث نہ جواب ورکړې دې [لا رضاع بعد حولین] چہ په دې حدیث کښې د رضاعت نفی نہ ده، بلکه د اجرت نفی ده، مطلب دا کہ مطلقہ بنځہ خپل ماشوم ته پی ورکوی، نو دا تر دوو کالو پورې د اجرت مستحقہ ده، چہ د ماشوم د پلار یعنی

① القول الرابع هو قول الصاحبين رحمۃ اللہ علیہم كما في فتح القدیر (۳۰۹/۳) والدر المختار (۴۳۷/۲) وجمع

الألف (۳۷۵/۱) والبحر الرائق (۳۸۹/۳) فلا عن القول الرابع (۳۰۳/۱)۔

خپل سابقه خاوند نه اجرت واخلي. اوبه اتفاق سره مطلقه د دوو کالونه پس د اجرت اخستلو مستحقه نه ده. اوهم په دې استحقاق اجرت باندې هغه نص محمول دي. کوم چه د حولین په قید سره مقید دي. یعنی (وَالْوَالِدَتُ يُرَضَّعْنَ أَوْلَادَهُمْ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ) دلیل دا دي. چه د دې نه پس الله تعالی فرمائیلی دي. (فَإِنْ أَرَادَ إِصْلَاحَ عَنْ تَرَاوُضٍ فِيهِمَا وَتَأْوِيلُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا) یعنی که دواړه غواړی. نویې په خپل مینځ کښې په رضا سره پرې کولې شی. په دې آیت کښې د پیو پریکول په خپل مینځ کښې په رضا مندی پورې تړلې دی. نوکه د دوو کالونه پس د پیو ورکول حرام وو. نو په خپل مینځ کښې په رضامندی پورې به نې ولې معلق کولو. نو ثابت شوه. چه په آیت کښې د رضاعت د مودې بیان نه دي. بلکه په پلار باندې د بچی د پې ورکولو د استحقاق اجرت بیان دي. نود صاحبینو رحمهم الله دا آیت او حدیث د خپلې مدعی په تائید کښې پیش کول صحیح نه دی.

### در رضاعت د مودې نه پس د حرمت رضاعت نه ثابتدل

وَإِذَا انصبت امرأةً الرضاعَ لم تعلقْ بالرضاعِ تحريمٌ أو هر کله چه د رضاعت موده تیره شوه نو په دې سره به تحریم متعلق نه وی

هل اللغة < ① تحریم: حرامول

تصريح < عدم ثبوت الحرمة بعد المدة > مسئله دا ده. که د رضاعت د مودې تیریدونه ماشوم ته پې ورکړی. نویه دې رضاعت سره حرمت نه ثابتیږی.

دلالت < ① دلیل د نبی صلی الله علیه و آله حدیث دي. { لَا رَضَاعَ بَعْدَ الْفِصَالِ } (چه د پې پریکولو نه پس رضاعت نشته.

⑦ عقلی دلیل دا دي. چه د رضاعت د مودې نه پس رضاعت څکه حرمت نه ثابتوی. چه د پیو په ذریعه د ماشوم لویدنه کیږی. اودا لویدنه د رضاعت په موده کښې کیږی. د رضاعت د مودې نه پس په پیو د ماشوم لویدنه نه کیږی. بلکه ددې لویدنې ذریعه نور خوراگونه وی. نوهر کله چه د حرمت حکم د لویدلویه وجه وو. اود رضاعت د مودې نه پس په پیو لویدنه نه کیږی. نود رضاعت د مودې نه پس به په رضاعت حرمت نه ثابتیږی.

### په رضاعت سره حرمت نسب

وَتَحْرِمُهُ مِنَ الرضاعِ مَا يَحْرُمُهُ مِنَ النِّسَابِ او حرامیږی په رضاعت سره هغه ټولې رشتې کومې چه حرامیږی په نسب سره (لَا أُمَّرَأَتَيْنِ مِنَ الرضاعِ فَإِنَّهُ يُجْوزُ لَهُ أَنْ يَنْكِحَهُمَا) مگر مودو رضاعی خور چه د دې سره نکاح جائز دي

تصريح < د رضاعت درې صورتونه دي. اولنې صورت [لَا أُمَّرَأَتَيْنِ مِنَ الرضاعِ] سره بیانوی. خودا عبارات درې واړه صورتونه شامل دي. ① څکه که د رضاعت تعلق به د اخت او ام دواړو سره وی په دې صورت کښې به مطلب دا وی. چه د رضاعی خور د رضاعی مور سره نکاح جائزه ده. ددې صورت به دا وی. چه خالد او زینب دواړو د هندي پې اورودل. بیا زینت د ام سلمې پې اورول. نو اوس د خالد نکاح د ام سلمې سره کیږی. ددې باوجود چه ام سلمه د خالد د رضاعی خور زینت رضاعی مور ده ② او که صرف داخت سره وی د دې صورت مطلب به دا وی. چه د رضاعی خور د نسبی مور سره نکاح

١ - من حديث علي عليه السلام أخرجه الطبرانی في معجمه الصغير ورواه البيهقي في السنن الكبرى ( ٧ / ٥٢٤ ) .



جائزده. ددی صورت به دا وی. چه زید اود ساجدی د یوی اجنبی بشخی پی، اورول. خو زید د ساجدی د خپلې سکه مور پی، نه دی رودلی. نو اوس په دې صورت کښې د زید د خپلې رضاعی خور ساجدی د نسبې مور سره نکاح کیږی. ⑦ او که صرف د ام سره وی. په دې صورت کښې به مطلب دا وی. چه د نسبې خور د رضاعی مور سره نکاح جائزده. ددې صورت به دا وی. چه د زید نسبې خورده. اود هغې رضاعی مور ده. خو زید د خپلې نسبې خور د رضاعی مور پی، نه دی رودلی. په دې صورت کښې د زید د خپلې نسبې خور د رضاعی مور سره نکاح کیږی.

وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَتَزَوَّجَ أُمُّ أَخِيهِ مِنَ النَّسَبِ حال دا دې چه د خپلې نسبې خور د مور سره نکاح جائز نه دی

تفصیح: «حرمة النکاح فی الصور المذكورة فی النسب» البته د هلك د نسبې خور د نسبې مور سره نکاح جائزه ده.

دلیل: ځکه چه دنسبې خور نسبې مور خو به یا دده هم سکه مور وی. اویا به دده میرنی مور وی. یعنی د ده د پلار موطوء به وی. او که د دواړو پلار یواو میاندي جدا وی. نویه دې دواړو صورتونو کښې د نسبې مور سره نکاح ناجائزه. البته د رضاع په صورت کښې نکاح جائزه. اویه دې کښې څه قباحته نشته.

#### د مسئلې دویم صورت

وَأَخْتُ ابْنِهِ مِنَ الرِّضَاعِ او د خپل رضاعی خونی د خور سره یېوزان ی تزوجها جائز دی چې نکاح اوکړی

تفصیح: «استثناء الصورة الثانية» دویم صورت د کوم چه د ذکر شوې قاعدې نه استثناء شوې ده. صاحب د قدوری رحمه الله ددې دویم صورت بیانوی. خویه دې دویم صورت کښې هم درې احتمالات دی. ① د رضاعی خونی رضاعی خور. ② د رضاعی خونی نسبې خور. ③ نسبې خونی رضاعی خور. په دې درې واره احتمالاتو کښې نکاح کول جائزه. به اولنی صورت کښې چه کوم درې صورتونه بیان شوی دی. چه په هغې قیاس اوشی. نویه دې دویم صورت کښې هم هغه درې صورتونه او احتمالات راویستل څه گران نه دی.

وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَتَزَوَّجَ أَخْتُ ابْنِهِ مِنَ النَّسَبِ او دا جائز نه دی چه نکاح اوکړی د ورور د لور سره چی د نسب نه وی

تفصیح: «عدم جواز النکاح فی الصورة المذكورة من النسب» ځوکه په دې دواړو کښې نسبې رسته وی. یعنی د نسبې خونی د نسبې خور سره نکاح کول جائزه ده.

دلیل: ځه دا ده. که دده د نسبې خونی خورده د نطفې نه پیدا وی. نو دا دده لور شوه. اود لور سره نکاح جائزه ده. او که دده د نطفې نه پیدا نه وی. بلکه دخونی صرف د مور د طرفه خور وی. نو دا پرکتی شوه. اود پرکتی په مور کښې دخول اوکړی شی. نو نکاح ورسره حرامیږی. هم دا صورت علامه مرغینانی رحمه الله بیان کړې دی. چه کله که د خونی د خور د مور سره وطی اوکړی. نو هغه خور په دې پلار باندې حرامه شوه. بهر حال چه څه هم وی. خویه دې دواړو صورتونو کښې (که لور وی او که پرکتی وی) ددې نسبې خونی د خور سره نکاح جائزه ده. او که د رضاعت په باب کښې په دې دواړو صورتونو کښې یو صورت هم موجود شو. نو نکاح جائزه ده.

د رضاعی پلاره ښځې اود رضاعی کوی ښځې سره د نکاح حرمت

وَلَا يَحْزُرُ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ الرِّضَاعِ أَوْ جَانِزًا نَهَى دِي فِي دَخِيلٍ رِضَاعِي خُونِي دِښځې سره نکاح جائز او کړي گڼم لَا يَحْزُرُ ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ لَكِنْ خَنَگه چې جائز نه دی دا په نسب کېښي

تذریح: حرمة النکاح مع امرأة ابنه الرضاعي: د رضاعی خونی د ښځې سره نکاح حرامه ده.

دلیل د نبی ﷺ حدیث دی. چه [یحی من الرضاع مایح من النسب]

د مرضعي د لور د هغې په خاوند باندې حرمت

وَلَكِنْ الْفَحْلُ يَتَعَلَّقُ بِهِ التَّحْرِيمُ أَوْ دَسْرِي د پيو سره متعلق کيږي حرمت وهی أَنْ تُرْضِعَ الْمَرْأَةُ صَبِيَّةً او هغه دا ده چه ښځه چا بچي ته پي ورکړي فَتَحْرُمُ هَذِهِ الصَّبِيَّةُ عَلَى زَوْجِهَا وَعَلَى آبَائِهِ وَأُمَّتَائِهِ نو حراميږي د ابچي د مرضعي په خاوند او د دې په پلار انو باند او په خامنو باند وَيَصِيرُ الزَّوْجُ الَّذِي تَزَلُّ لَهُ صَبِيَّةُ اللَّيْلِ أَبًا لِلْمَرْصُوعَةِ او شي به دغه خاوند دکوم نه چه دغه پي راغلي دی پلار د پاره دتي خورونکي

حل اللغة ① الفعل: خوان [

تذریح: العمة بسبب لبن الفعل: په لبن الفعل کېښي اضافت د خیز خپل سبب ته دي. ځکه چه د پيو سبب سري دي. او په لبن فعل سره د تحريم صورت دا دي. چه مرضعي يوي ماشومي ته پي ورکړل. نو دغه مرضعي په خاوند باندې دا ماشومه حرامه شوه. او د هغې ددي خاوند په پلار نيکه. او په خونی اونمسي باندې دا ماشومه حرامه شوه. او د مرضعي دا خاوند چه دهغه په سبب ددي مرضعي دا پي راغلي دي. د دغه ماشومي رضاعي پلار شو.

دالله ① دليل دا حدیث دي. ① چه [یحی من الرضاع مایح من النسب] اود نسب په وجه حرمت په سري او ښځي دواړو د طرفه وي. نو دغه شان به د رضاعت په وجه هم د دواړو طرفونو ته وي. ② دویم دليل د حضرت عائشي رضي الله عنها حدیث دي. حضرت عائشه رضي الله عنها فرماني. چه افلح بن ابی قيس راغلو. نو افلح او نیل. چه ته زما نه پرده کوي. حالانکه زه ستا تره یم. حضرت عائشه رضي الله عنها فرماني. ما ورته او نیل. څنگه؟ نو هغه او نیل. چه زما د ورور ښځې تاته پي درکړي دي. حضرت عائشه رضي الله عنها فرماني. ما ورته او نیل. ماته ښځې پي را کړي دي. سري نه دی را کړي. په دې کېښي رسول الله ﷺ تشریف راوړلو. نو ما ورته ټوله واقعه بیان کړه. نبی ﷺ او فرماني. لِيَكُنْ عَلَيْكَ أَفْلَحُ فَإِنَّهُ مِنْ الرِّضَاعَةِ (١) افلح ستا تره دي. دې په بغیر پردې تاته تشریف راوړی په دې حدیث کېښي نبی ﷺ افلح ته د حضرت عائشي رضي الله عنها رضاعي تره و نیلې دي. او رضاعي تره ددې نه بغیر نشي کيدې. چه د مرضعي خاوند د حضرت عائشي رضي الله عنها رضاعي پلار وي. نو هر کله چه رضاعي تره سره تحريم ثابتيږي. نو د رضاعي پلار سره خوبه خامخا ثابتيږي.

① أخرجه البخاري في النكاح باب ١١٧ ومسلم في الرضاع رقم ٧ وأبو داود في النكاح باب ٧ والترمذي في الرضاع باب ٢ والسنائي في النكاح باب ٥٢ وابن ماجه في النكاح باب ٣٨ والدارمي في النكاح باب ٤٨ ومالك في الرضاع رقم ٢ وأحمد في المسند (١٩٤/٦)

عقلی دلیل دا ذکر کوی چه خاوند د مرضعی نه د پیورا کوزیدلو سبب دی نو په موضع د حرمت کښې به احتیاطا د ده طرف ته یې نسبت کولې شی نو حرمت به پرې ثابتېږي.

### د رضاعی رور د خورسره د نکاح جواز

وَيُؤْزَانُ يَتَّوْبَرُ الرَّجُلُ بِأَخِيهِ مِنَ الرِّضَاعِ او جائز دی چه نکاح اوکړي سرې د خپل رضاعی رور د خور سره

تصريح: مسئله دا ده، چه خالد د ماجد د مورېن اورودل، نو ماجد د خالد د نسبي خورسره نکاح کولي شي. حالانکه دا جيني د ماجد د رضاعی رور خالد نسبي خورده. دليله: دليل دا دي، چه د نسبي رور د نسبي خورسره نکاح جائزه ده.

کَمَا يَجُوزُ لَكَ خَنُكُهُ چې جائز ده چې اَنْ يَتَّوْبَرُ بِأَخِيهِ مِنَ النَّسَبِ چې نکاح اوکړي د خپل نسبي ورور خور سره وَذَلِكَ مِثْلُ الْأَخِي مِنَ الْأَبِ إِذَا كَانَتْ لَهُ أَخْتٌ مِنْ أُمِّهِ او دا مثلاً پلار شريك رور هر کله چه د ده مور شريكه خور وي جَاَزًا لَخِيهِ مِنْ أُمِّهِ اَنْ يَتَّوْبَرُ جَاَزًا نو د پلار شريك رور د پاره د دي سره نکاح کول جائز دی

تصريح: ددي صورت به دا وي، چه د شاهد دوه (خالد او بکر) خامن دي. اود دواړو ميندي جدا جدا دي. د خالد مور کلثوم وي اود بکر مور عائشه وي، نو دا دواړه علایمي (ميرنی) رونه (چه پلار نې يو وي) شول. اوس شاهد په دغه دوو ښځو کښې يوي (کلثوم) ته طلاق ورکړلو. هغې د عدت تيرولونه پس د بل خاوند سره نکاح اوکړله. اود هغې نه نې لور (زينب) پيدا شوه. نو دغه جيني (زينب) د شاهد په دوو خامنو کښې د يو (خالد) خورده. اود بل (بکر) په حق کښې اجنبي ده. نو د کوم (بکر) په حق کښې چه اجنبي ده. دهغه سره ددي جيني (زينب) نکاح صحيح کيږي. حالانکه د دغه جيني خاوند (خالد) ددي (زينب) د نسبي رور (بکر) رور دي. (خکه چه د دواړو پلار يو دي)

### په يوه سينه د جمع کيدو په وجه نبوت د حرمت

وَكُلِّ صَبِيٍّ اجْتَمَعَ عَلَى ثَدْيٍ وَاحِدَةٍ او هر هغه دوه بچي چه د يوې ښځې په تي جمع شوي وي په دغو کښې لَمْ يَجُزْ لَخِيٍّ اَنْ يَتَّوْبَرُ الْأَخْرُ د يو د پاره جائز نه دی چه د بل سره نکاح اوکړي هل اللغة: ① ثدي: سينه، تي

تصريح: دواړو ماشومانو يعني هلك او جيني د يوې ښځې پي اورودلو، په يوخل يا وړاندې روسته، نو دا دواړه به رضاعی ورور او خور وي. اود دوي به په خپل مينځ کښې نکاح صحيح نه وي. لکه څنگه چه نسبي ورور خور په خپل مينځ کښې نکاح نشي کولي. په، باب العرمة، کښې هم دا ضابطه ده.

### د مرضعه د پاره د مرضعه د بېوسره د نکاح حرمت

وَلَا يَجُوزَانِ يَتَّوْبَرُ الْمَرْضَعَةُ أَحَدُهُمَا وَلَكِنَّ أَرْضَعَتْ او جائز نه ده چې په نکاح ورکړي مرضعه هغه بچي ته کوم لره چه پي ورکړي وَلَا يَتَّوْبَرُ الصَّبِيُّ الْمَرْضَعَةُ أَخْتُ تَوْبَرُ الْمَرْضَعَةُ او نکاح به نه کوي هغه ماشوم چه پي ورته ورکړي شوي وي. د رضاعی مورد خاوند خور سره

تصريح: الاحتفال في اعواب المرضعة په المرضعة کښې د ترکیب په اعتبار سره دوه احتمالات دي. ① اول دا چه مرضعه بفتح الضاد اسم مفعول وي. اود [يتربى] د فاعل په وجه مرفوع وي. او [احدا]

منصوب وی. د مفعولیت په بناء، په دې صورت کښې به ترجمه دا وی. په دې صورت کښې مطلب دا دی. چه صبیله ماشومه به د پی ورکونکې مرضعې په بچو کښې چاسره نکاح نه کوی.

① دویم احتمال دا دی. چه [مرضعة] په صیغه اسم مفعول منصوب وی. او [أحد] د فاعلیت په بناء مرفوع وی. په دې صورت کښې به ترجمه دا وی. چه د پی ورکونکې دانثرې په بچو کښې به د چا د مرضعه ماشوم سره نکاح نه کیږی. حاصل د دواړو یو دی. د مسئلې صورت ښکاره دی. د وضاحت محتاج نه دی.

### په اوبو کښې ګډ شوو پيو د حرمت رضاعت حکم

وَإِذَا اخْتَلَطَ اللَّبَنُ بِالْمَاءِ أَوْ هَرَكَهُ جَهْ خَلَطٌ شَوْ بِي د اوبو سره وَاللَّبَنُ هُوَ الْغَالِبُ أَوْ بِي غَالِبٌ وَوَيَتَعَلَّقُ بِهِ الْتَّحْرِيمُ نُو په دې سره تحریم متعلق وی فَإِنْ غَلَبَ الْمَاءُ أَوْ كَهُ اوبه غالبې وې لَمْ يَتَعَلَّقْ بِهِ التَّحْرِيمُ نو په دې پورې به تحریم متعلق نه وی

هل اللغة < ① اللبن: بئ ⑦ الماء: اوبه ⑧ التحريم: حراموالي

تصريح < ثبوت الرضاة باللبن الغالب المخلوط مع الماء > مسئله دا ده. که د مرضعې پيو د اوبو سره ګډ شوی. او بیا دهغه پيو مېاشوم اوڅکی. نو په دې کښې دوه صورتونه دی. یو دا چه پيو غالب وی. او اوبه مغلوبې. په دې صورت کښې حرمت رضاعت ثابتیږی.

ثبوت الرضاة باللبن المغلوب < اوبل صورت دا دی. چه پيو مغلوب او اوبه زیاتي وی. په دې صورت کښې زمونږ د احنافو ښځه په نیز حرمت رضاعت نه ثابتیږی (۱)

دلیل < دلیل دا دی. چه پيو مغلوب دی. نو دا د حکم په اعتبار سره غیر موجود شو. اود مغلوب حکم د غالب په مقابله کښې نه ښکاره کیږی. مثلاً یوکس قسم اوڅوړلو. چه پيو به نه څکی. او بیا نه په اوبو کښې ګډ شوی پيو اوڅکل. او هغه پيو مغلوب وو. نو دې نه حاشیې. لکه چه احنافو ښځه دا مسئله په مسئله د یمین باندې قیاس کړې ده.

فصل الدلیل < خو دا دلیل مغلوب دی. ځکه چه د قسم بناء په عرف باندې وی. اوبه عرف کښې مغلوب پيو ته پيو نشی ونیلي. نو د دې وجې نه نه حاشیې. او حرمت د رضاعت موقوف دې. په وجود د پیو او هغه موجود دی. نو حرمت به هم ثابت وی. خلاصه دا چه دا قیاس قیاس مع الفارق دی.

الدلیل القوی < د دې نه قوی دلیل دا دی. چه د رضاعت په باب کښې حرمت ثابتیږی. په دې وجه چه پيو د ماشوم د پاره غذا جوړیږی. اود دغه پیو په ذریعه د هډوکو او غوښې پالنه کیږی. او چه پيو مغلوب وی. نو دا ذریعه د هډوکو او غوښې د پالنه اونشونما نه ګرځی. او چه ذریعه د نشونما اوبالني نشوه. نو حرمت رضاعت هم ثابت نشو. (یعنی شرح عثایه)

### د خوراک سره په ګډ شوو پيو باندې درضاعت حکم

وَإِذَا اخْتَلَطَ بِالْخَظَامِ كَمَا مَلَأَ شَوْ بِي د خوراک سره لَمْ يَتَعَلَّقْ بِهِ التَّحْرِيمُ وَإِنْ كَانَ اللَّبَنُ غَالِبًا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ (۱) نو په دې پورې به تحریم متعلق نه وی اگر که وی پيو غالب په نزد د امام صاحب،

۱، مسلک الشافعی: امام شافعی ښځه فرمائی. که په اوبو کښې ګډ شوی پيو پنځو ګوټو ته رسی. نو حرمت ثابتیږی. اگر که اوبه زیاتي او پيو کم وی.

**تذریح > حکم ثبوت الرضاة باللبن المغلوط مع الطعام >** صورت د مسئلې دا دې، که پي د خوراک د خیز سره یوځای شو، او هغه پي به اورباندې پشیدلې نه وي. نو دامام ابوحنيفه رحمته الله په نیزپرې حرمت نه ثابتېږي. که پي غالب وي او که مغلوب د مغلوبیت په صورت کېږي خوځېره ښکاره ده. او که غالب وي، نو چونکه دا د خوراک د خیز سره گډ شوی او پخ شوی دی، نو دا د خوراک د خیز تابع شو، نو دې پیژته اوس مطلق پي نشي وئيلې.

**دليله >** دليل دا دې، چه مقصود يعنی غذا حاصلولو کېږي خوراک اصل دې او پي تابع دی. نو په مقصود يعنی غذا کېږي پي مغلوب شو. اگر چه په حقيقت کېږي غالب دی، نو ځکه ورپورې تحریم نه متعلق کېږي.

**وَقَالَ يَتَعَلَّقُ بِهِ التَّحْرِيمُ** او صاحبين فرماني چې په دې پورې تحریم متعلق کېږي

**تذریح > مسلک صاحبين >** صاحبين رحمته الله فرماني، که پي غالب وي، نو حرمت رضاعت پرې ثابتېږي. کنی نه ثابتېږي. صاحب د هدايه په هدايه کېږي فرمانيلی دی چه د صاحبينو رحمته الله قول په دې صورت کېږي دې چه له دې لره اور مسه نه کړي تر دې چه که په اور پوخ شو نو په دې پورې به تحریم متعلق نه وي د ټولو په قول باندې

**دليلهما >** په اصل مسئله کېږي د صاحبينو رحمته الله دليل دا دې، چه اعتبار غالب لره دې، لکه پي چه د اوبو سره گډ شوی، نو غالب لره اعتبار وي، خو په دې شرط چه دغه بل خیز پي دخپل حالت نه بدل کړي نه وي...

**په دوائې کېږي کدو نوو پيو حرمت رضاعت**

**وَإِذَا اخْتَلَطَ بِالدَّوَاءِ وَاللَّيْنُ غَالِبٌ،** او که ملاؤ شو پي د دوائې سره او پي غالب وو **تَعَلَّقَ بِهِ التَّحْرِيمُ** متعلق به وي ور سره تحریم

**حل اللغة > ① اختلط:** گډ شو ② **الدواء:** دوائی

**تذریح > الصورتان في ثبوت الحرمة باللبن المغلوط مع الدواء > ①** که د دوائې سره پي گډ کړې شوی، نو که پي غالب وو، په دې صورت کېږي پرې حرمت رضاعت ثابتېږي.

**دليله >** دليل دا دې، چه په غذا حاصلولو کېږي پي مقصود دی. دوائی خو صرف د پي رسولو تقویت پیدا کوي. ② او که پي مغلوب او دوائی غالبه وي، نو حرمت رضاعت پرې نه ثابتېږي.

**د مړې ښځې په پيو سره حرمت رضاعت**

**وَإِذَا حَلَبَ اللَّيْنُ مِنَ الْمَرْأَةِ بَعْدَ مَوْتِهَا** هر کله چه پي او لوشل د ښځې پي روسته دې د مړک نه **فَأَوْجَرَهُ الصَّبِيُّ** نو بیا پي د پي په خولې کېږي او خحول **تَعَلَّقَ بِهِ التَّحْرِيمُ** نو په دې سره حرمت متعلق وي رحمته الله

**حل اللغة > ① حلب:** لوشل

**تذریح > حکم ثبوت الحرمة بلین المرأة الميتة >** صورت د مسئلې دا دې، چه یوه ښځه مړه شوه، او د مړک نه پس د هغې پي لوشلې شو، او یو ماشوم ته ورکړې شو، نو دا حنافو رحمته الله په نیز په دې باندې حرمت

① القول الراجع هو قول أبي حنيفة رحمته الله كذا في فتح القدير (٣١٦٣) والعناية (٣١٦٣) والختاية (١٩١١) ورداخبار (٤٤٤٢) نقلاً عن القول الراجح (٣٠٥١) -

رضاعت ثابتی. دا امام مالک او امام احمد رحمهما الله قول هم دي (۱)  
**دلیل** د دلیل دا دي چه په حرمت رضاعت کښې د حرمت سبب شېبه د جزئیت دي. یعنی د پیو په وجه د ماشوم په غوښه او هډوکی کښې زیات راځي. نوځکه مونږ وایو. چه د پیو ځکلو په صورت کښې شېبه د جزئیت موجود ده. او هر کله چه د حرمت رضاعت سبب شېبه د جزئیت ده. نو ددې مړې ښځې په پیو ځکلو به حرمت ثابتیږي.

### د چیلې د پیو سره د ښځې د پیو کړیدل

وَإِذَا اخْتَلَطَ لَيْنِ الْمَرَاةِ بِلَيْنِ شَاةٍ وَلَيْنِ الْمَرَاةِ هُوَ الْغَالِبُ. او هر کله چه ملاز شو پی د بیزي د پیو سره او د ښځې پی غالب وو **تعلق** به **التحریم** نو تحریم به ور پورې متعلق وی **وَإِنْ غَلَبَ لَيْنُ الشَّاةِ** او که غالب وو پی د چیلې **لَمْ يَتَعَلَّقْ بِهِ التَّحْرِيمُ** نو په دې پورې تحریم نه متعلق کیږي.

**توضیح** که د ښځې او گډ پ پیو کښې او یوې ماشومې او ځکل نو که د ښځې پی د گډې د پیو نه زیات وو. نو حرمت پرې واقع کیږي. او که د گډې پی د ښځې په پیو باندې زیات وو. نو حرمت پرې نه واقع کیږي.  
**دلیل** د دلیل دا دي چې د اکثر دپاره حکم د کل وی. نو چې زیاته حصه د پیو ده. تحریم به ورپورې متعلق کیږي.

### د یو ماشوم د دوو ښځو گډ پیو ځکل

وَإِذَا اخْتَلَطَ لَيْنُ امْرَأَتَيْنِ هَرُّ كَلَهٍ چَه د دوو ښځو پی مخلوط شو **يَتَعَلَّقُ التَّحْرِيمُ بِأَكْثَرِهِمَا عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ** نو تحریم به متعلق وی په دوی کښې دا غلبې سره د امام ابو یوسف **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** په نزد

**توضیح** **مسک ابی یوسف** صورت د مسئلې دا دي چه د دوو ښځو پیو گډ شی. او یو ماشوم هغه اوڅکی. نو امام ابو یوسف **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** فرماني. چه د کومې پی غالب وی. هغې سره به حرمت ثابتیږي. دا قول د امام شافعي هم دي  
**دلیل** د امام ابی یوسف **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** دلیل دا دي. چه دواړه پیو گډ شو. نو پشان د یوڅیز شو. نو په دې د رضاعت حکم منبې کولو کښې به اقل د اکثر تابع کولی شی.

**وَسَالِ مُحَمَّدٌ تَعَلَّقَ بِهِمَا التَّحْرِيمُ** (۲) امام محمد **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** او زفر وئیلی دی چه تحریم به د دې دواړو سره متعلق وی

**توضیح** **مسک محمد** په زیر بحث مسئله کښې امام محمد **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** فرماني. چه د دواړو سره حرمت ثابتیږي. او د امام ابو حنیفه **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** نه دوه روایتونه منقول دي. په یو روایت کښې د امام ابو یوسف **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** سره دي. او په بل روایت کښې د امام محمد سره دي.  
**دلیل** د امام محمد دلیل دا دي. چه هیڅ کله یو څیز په خپل جنس نه غالب کیږي. ځکه چه غلبه په هغه وخت کښې متحقق کیږي. چه مغلوب څیز معدوم شی. او چه یو څیز د خپل جنس سره ملاز شی. نو معدوم کیږي نه بلکه په هغې کښې زیات راځي. ځکه چه د دواړو مقصود یو دي. نو چه یو څیز په خپل جنس

(۱) **مسک الشافعي**:- او امام شافعي **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** فرماني. چه حرمت رضاعت پرې نه ثابتیږي.

(۲) **القول الراجح** هو قول محمد **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** کذا في فتح القدير (۳۱۷/۲) ورد مختار (۴۴۴/۳) والمهذب (۳۴۴/۱) والبحر الرائق (۳۹۸/۳) نقلاً عن القول الراجح (۳۰۷/۱)-

کښي گډ شى نوپه دې کښي په يود بل تابع نه وي. اوچه کله يود بل تابع نه وي. نو تحریم د دواړو سره متعلق کيږي. د يوسره به نه متعلق کيږي.

### د باکري په پيو د حرمت رضاعت ثبوت

وَإِذَا نَزَلَ لِلْكَافِرِ لَبَنٌ مِنْ بَاكِرٍ يُبَى رَاكُوزٌ شَوْ فَأَرْضَعَتْ صَبِيًّا نُو يُو بَجِي اَوْ خَوِیْلٌ یَتَعَلَّقُ بِهِ التَّغْرِیْمُ بِهِ بَانْدِي حرمت رضاعت ثابتيږي.

تخریج: «ثبوت الحرمة بلبن الباكورة» كه دباكري پي پيدا شو. اوباكري دغه پي يوماشوم ته ورکړلو. نو د عالمانو رضاعت سره په دې باندې حرمت رضاعت ثابتيږي.

دلائل: ① ځکه چه نص مطلق (وَأَمْتُكُمْ أَلِيٌّ أَرْضَعْنَكُمْ) دې په باکره اوښه کښي څه فرق نه کوي. ② دويم دليل دا دې چه د باکري پي هم د نشوما سبب دې. نوپه دې کښي شبه د بعضيت پيدا شوه. اوچه شبه د جزئيت په کښي پيدا شوه. نواحتياط هم په دې کښي دې. چه حرمت رضاعت پرې ثابت شي. روايه عدم ثبوت الحرمة عن محمد: البته دامام محمد نه يوروايت دا هم دې. چه د باکري په پيو سره حرمت رضاعت نه ثابتيږي. ځکه چه د باکري پي نادرالوقوع دی. نو دا د سړي د پيو سره مشابه شو. اود سړي په پيو حرمت نه ثابتيږي. دغه شان به په دې پيو هم نه ثابتيږي.

### د سړي په پيو د رضاعت عدم ثبوت

وَإِذَا نَزَلَ لِلْجَلِيلِ لَبَنٌ فَأَرْضَعَتْ بِهِ صَبِيًّا هَر كَلَهْ چه د سړي پي راکوز شواو چا بجي له نبي ورکړل له تَعَلَّقُ بِهِ التَّغْرِیْمُ نو په دې سره تحریم نه متعلق کيږي

تخریج: «عدم ثبوت الرضاعة بلبن الرجل» که د سړي د سيني نه پي راووتل. او هغه يوماشوم ته ورکړل. نو د څلورواړه امامانو په نيزه په دې حرمت رضاعت نه ثابتيږي.

دليله: ځکه چه دا په حقيقت کښي پي نه دی. لکه څنگه چه د کب وينه په حقيقت کښي وينه نه وي. نوپه دې باندې نشوما هم کيږي. اودا خبره چه د سړي پي په حقيقت کښي پي نه دی. ددې دليل دا دې. چه پي د هغه چا کيدې شي. چه دهغه نه ولادت متصور کيدې شي. اود سړي نه ولادت نه متصور کيږي نو دده پي هم پي نه دی. اوچه دده پي، پي نه دی. نو حرمت رضاعت پرې هم نه ثابتيږي.

### د ځناور په پيو سره عدم تحریم

وَإِذَا تَرَبَّصْنَا مِنْ لَبَنٍ شَاوٍ اَوْ هَر كَلَهْ چه دوو بچو د يوې بيږي پي او سکل فلا رضاءع بينهما نو د دوی دواړو په مينځ کښي رضاعت نه ثابتيږي

تخریج: صورت د مسنلي ښکاره دې.

دليله: ځکه چه د بني آدم او څاروي په منځ کښي څه جزئيت نشته او حرمت د جزئيت په اعتبار سره دی.

الملاحظة: په دې مقام کښي صاحب د اشرف الهدايه مولانا جميل احمد صاحب يوه واقعه ذکر کړې ده چه محمد بن اسماعيل بخاري رحمه الله به فرمائيل چه په دې باندې حرمت ثابتيږي. حضرت امام بخاري رحمه الله دامام ابو حفص الكبير رحمه الله په زمانه کښي بخارا ته تشریف اوړي وو. اوفتاوی ورکول شي شروع کړل. شيخ امام بخاري رحمه الله ته اوفرمائيل چه دا کار مه کوه. خو امام بخاري رحمه الله د شيخ نصيحت قبول نکړلو. تردې چه يوځل ترې د دې په باره کښي استفتاء طلب شوه. که دوو ماشومانو د يوې چيلو پي اوځکل. نوڅه حکم دې. حضرت امام بخاري رحمه الله د ثبوت حرمت فتوی ورکړله. ددې ته پس خلق

راجع شول. او امام بخاری نې د بخارا نه اوويستل. خو په شرح د بخاری کشف الباری کښې ددې واقعه په سختو الفاظو سره تردید شوې دې چه د امام بخاری رحمته الله علیه غوندې جلیل القدر محدث ته د یوې داسې واقعه نسبت کول انصاف نه دې هغوی په تفصیل سره د دې تردید کړې دې. والله اعلم بالصواب

**د بالغې ښې ماشومې ښې ته پي ورکول او په ځاوند باندې دواړه حرام دي**

**وَأَذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ صَغِيرَةً وَكَبِيرَةً أَوْ هَرَّ كُلَّهُمَا سَرَى دَوْرِي أَوْ لَوِي سَرَهُ نِكَاحٌ أَوْ كَرِهَ فَأَرْضَعَتْ الْكَبِيرَةَ الصَّغِيرَةَ أَوْ هَغِي لَوِي دَوْرِي لَه تِي وَر كَرُو حَرَمَتَا عَلَى الزَّوْجِ نُو دَوَارَه پَه ځاوند حرامې شوې**

**تصريح** > حرمة الزوجة الكبيرة يار ضاعها الزوجة الصغيرة > صورت د مسنلې دا دې. چه د يوكس (زيد) په نكاح كښې يوه غټه (زينب) اوږل وړه (خالده) پي رودونكي ماشومه ده. كيږي دغي ماشومې (رضيعي) ته خپل پي ورکړل. نو دې ځاوند باندې په دواړه حرامې شي. امام شافعي او امام مالك رحمتهما الله هم ددې قائلين دي.

**دليله** > د كيږي په حق كښې خو حرمت مويده څكه ثابت شو. چه هغه دخپل ځاوند رضاعي خواښې شوه. اود صغيرې په باره كښې لږ غوندي تفصيل دي. هغه دا چه ددې ځاوند (زيد) د كيږي سره وطى شوى وي. او دهغه وطى نه ددې كيږي ماشوم پيدا شي. او بيا دغه كيږه د خپل ځاوند ښځې ته پي ورکړي. نو په دې صورت كښې دا ماشومه په دې ځاوند باندې په حرمت مويده سره حرامه شوه. څكه چه دا دده رضاعي لور شوه. اودې نې رضاعي پلار شو.

**دليله الاجتماعى** > بهر حال د صغيرې او كيږي دواړو د حرمت وجه دا ده. چه دا دواړه رضاعي مور او لور شوي. اود رضاعي مور او لور په نكاح كښې جمع كول داسې حرام دى. لكه څنگه چه د نسبى مور او لور په نكاح كښې جمع كول حرام دى.

**فَإِنْ كَانَ لَمْ يَدْخُلْ بِالْكَبِيرَةِ فَلَا مَهْرَ لَهَا بَيَا كَه دځول نې د لوي سره نه وه كړې نو مهر ورته نشته**

**تصريح** > په دې عبارت سره د مهر حكم بيانوى. كه ځاوند په كيږه باندې دځول نه وى كړې. نو په ځاوند باندې دهغې مېرته لازميږي. كه هغې په پي وركولو كښې د نكاح د فسخ كولو اواره كړې وي او كه نه. **دليله** > دليل دا دي. چه قبل الدخول بيلتون راشي. نو كه دا بيلتون د ښځې د طرفه راغلې وي. نو دا د نيم مهر مستحق نه ده. او چونكه په دې صورت كښې صغيرې ته پي كيږي وركړې دي. او بيلتون د دې په وجه راغلې دي. نو څكه دا مستحقه د نيم مهر هم نه ده.

**وجوب جميع المهر بعد الدخول** > او كه ځاوند په دې كيږه باندې دځول كړې وي. نو ددې دپاره پوره مهر واجب دي. خودا ده. چه په ځاوند به د عدت خرچه نه وى. څكه چه جنائت د كيږي د طرفه شوې دي.

**وَلِلصَّغِيرَةِ نِصْفُ الْمَهْرِ أَوْ دَوْرِي د پاره به نيم مهر وى**

**تصريح** > حكم وجوب نصف المهر للصغيرة > پاتې شوه دا خبره چه د صغيرې دپاره به مهر وى. او كه نه. ① نو دا حنافو رحمهم الله د صغيرې دپاره نيم مهر واجب دي. (۱)

**دلائله** > دليل دا دي. ① چه د صغيرې د طرفه بيلتون نه دي واقع شوې. او كه څوك دا اعتراض او كړي. چه پي ځكل خود صغيرې فعل دي. او هم د دې فعل په وجه بيلتون واقع شو. نو مونې جواب وركوو. چه مونېدا منو. چه پي ځكل د صغيرې فعل دي. او هم په دې فعل باندې بيلتون واقع شو. خودا ده. چه د صغيرې فعل ددې د حق په ساقط كولو كښې معتبر نه دي. څكه چه دا د شريعت په

(۱) امام مالك رحمته الله فرماني. چه مهر واجب نه دي.



احکامو مکلفه نه ده. نوڅکه به ددې په فعل د شریعت حکم نه مرتب کیږي. اودا داسې شوه. لکه چه صغیره خپل مورث قتل کړی نو ددې قتل په وجه دا د خپل میراث نه نه محرومه کیږي. اگر چه قتل ددې فعل دی. او شریعت د مورث قاتل د میراث نه محرومه کړې دي. ځکه چه د صغیر فعل د خپل حق په ساقطولو کښې معتبر نه وی.

وَيَرْجِيهِ الزَّوْجُ عَلَى الْكِبَرَةِ إِنْ كَانَتْ تَعْدَتْ بِهِ الْقِسَادَ او اخلي به نیم مهر خاوند د کبیرې نه که دې اراده کړي وه د فساد د نکاح وَإِنْ لَمْ تَتَعَدَّ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهَا او که اراده یې نه وه کړې نو په کبیره به هیڅ نه وی اگر که دا پوهه وه چه صغیره د هغه ښځه ده

توضیح: خاوند چه کوم نیم مهر صغیرې ته ورکړی. که کبیرې په پټی ورکولو کښې د نکاح د فسخ کولو اراده وه. چه زه دې ته پټی ورکړم. نو ددې نکاح به ورسره ختمه شی. نو خاوند به په کبیره باندي د هغه نیم مهر رجوع کوي. کوم چه ده صغیرې ته ادا کړی وی. او که دنکاح د فسخې اراده نې نه وی. بلکه د صغیرې نه لوږه او هلاکت لرې کولو اراده نې وی. نو په دې صورت کښې به په کبیره باندي د نیم مهر رجوع نه کوي. اگر چه کبیرې ته دا علم وی. چه صغیره دده ښځه ده.

#### د رضاعت د ثبوت دپاره د گواهانو اعتبار

وَلَا تَقْبَلُ فِي الرِّضَاعِ شَهَادَةَ النِّسَاءِ مُنْفَرِدَاتٍ او نه به شی قبلولې په رضاعت کښې یواځې د ښځو گواهی وَأَمَّا تَثْبُتُ بِشَهَادَةِ ثَلَاثٍ أَوْ جَمْعٍ وَأَمَّا ثَلَاثٌ بَلَكَّة د رضاعت ثبوت د دوو سړو یا یو سړی او دوو ښځو په گواهی سره به وی

توضیح: الشهادة ثبوت الرضاعة صورت د مسئلې دادې. چه رضاعت به د کومو کسانو په شهادت سره ثابتیږي. نو د رضاعت د ثبوت دپاره صرف د ښځو گواهی نه کافی کیږي. یا به دوه سړی او یا یو سړی او دوه ښځې وی (۱)

دلیل: دلیل دا دی. چه د نکاح په باب کښې ثبوت د حرمت د ملک د زوال نه جدا کیږي نه. یعنی دا نشی کیدې چه د رضاعت په وجه حرمت نکاح ثابت نه شی. او ملک نکاح باقی وی. ځکه چه د حرمت مؤیده سره بقاء ممکن نه ده. نو هر کله چه د رضاعت په سبب حرمت ثابت شی. نو نکاح به هم سړی به گواهی ورکوي. او یا یو سړی او دوه ښځې.

### کِتَابُ الطَّلَاق

ترجمه: دا باب د طلاق پر (په) بیان کښې دی. (او) دا باب د سنت طلاق پر (په) بیان کښې دی.

توضیح: الربط بما قبله مصنف رحمه الله چې د نکاح د احکامونه فارغ شو. نو اوس د طلاق قسمونه او احکام بیانوي. چونکه نکاح په وجود کي مقدم وی. او طلاق لاحق وی. نو ځکه نې په ذکر کي هم اول د نکاح او ورسې د طلاق بیان او کړلو. او طلاق نې د رضاعت نه روسته ځکه ذکر کړل. چه په دې کي هر یو د حرمت موجب دی. خود و مره ده چې رضاعت د حرمت مؤیده موجب دی. او طلاق د غیر مؤیده. نو چونکه د رضاعت حرمت اشد وو. هغه نې ځکه مقدم کړلو. او د طلاق حرمت اخف وو. نو دا نې په هغې پسې ذکر کړلو.

(۱) مسلک مالک: -- امام مالک رحمه الله په نیز ددې ښځې په گواهی رضاعت ثابتیږي. خو په دي شرط چه د عدالت په صفت موصوف وی.

**معنی الطلاق لغة وشرعا** > په لويديځ (مغرب) کتاب کې دې چې طلاق مصدر دې د تطليق په معنی. لکه څنگه چې سلام د تسليم په معنی کې دې. او کلام د تکليم په معنی کې. په لغت کې طلاق مطلق قيد پورته کولو او ختمولو ته وائی. اود شريعت په اصطلاح کې د نکاح قيد په مخصوص الفاظوسره پورته کولو او ختمولو ته وائی.

**اقسام الطلاق** > بيا طلاق په دوي (دوه) قسمه دي. ① طلاق سنی ② او طلاق بدعی. بيا طلاق سنی په دوي (دوه) قسمه دي. ① سنی من حیث العدد ② اوسنی من حیث الوقت بيا د سنی من حیث العدد دوي (دوه) قسمونه دي. ① حسن ② واحسن. اود طلاق بدعی هم دوي (دوه) قسمونه دي. ① بدعی من حیث العدد ② اود بدعی من حیث الوقت. علامه مرغینانی رحمته الله علیه په مختلفو طريقو د دې ټولو انواعو او قسمونو احکامو ذکر کړي دي.

### د احسن طلاق تعريف

الطَّلَاقُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَوْجِهٍ: أَحْسَنُ الطَّلَاقِ، وَطَلَاقُ السَّنَةِ، وَطَلَاقُ الْبِدْعَةِ طَلَاقٌ بِدْعِيٍّ قِسْمُهُ دِي أَحْسَنُ الطَّلَاقِ، طَلَاقٌ سُنْتٌ أَوْ طَلَاقٌ بِدْعِيٍّ فَأَحْسَنُ أَنْ يُطَلِّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً وَاحِدَةً فِي طَهَرٍ وَاحِدٍ لَمْ يُبَيِّنْ بِهَا فِيهِ نَوَاحِشَ طَلَاقٍ دَا دِي چې طلاق ورکړي سړې خپلې ښځې ته يو طلاق په داسې طهر کې چې په دې کې ې ورسره وطی نه وي کړې وَيَتَوَكَّهََا حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا بَيَانِي پريږدي تردې چې عدت ې تير شي

**توضیح** > تعريف الطلاق الأحسن > صاحب د قدوري رحمته الله علیه د طلاق د قسمونو بيانولونه روسته د طلاق احسن تعريف کوي. نو فرماني چې طلاق احسن دا دې چې سړې خپلې ښځې ته په داسې طهر کې طلاق ورکړي چې ده ورسره صحبت نه وي کړې. او بيا ې پريږدي. تردې چې عدت ې پوره شي

**دالله** > ① دليل دا دې چې صحابه کرامو رضي الله عنهم به دا خبره خوښوله چې د يو طلاق نه زيات ورنکړي شي. تر دې چې عدت تير شي. (۱) اودا دهغوی په نيز بهتروو.

② دويم عقلي دليل دا دې چې دا طلاق پښيمانتي لري کولوته هم نژدې دې. او ښځې ته هم کم تکليف رسي. د پښيمانتي نه خوځکه لري دې چې د يو طلاق نه روسته که دې او غواړي. نو په عدت کې ورته رجوع کولې شي چې رجوع ورته اوکړي. صرف تجديد دنکاح به اوکړي. خلکي ته هم څه ضرورت ضرورت نشته. اوداسې کار کول چې په هغې کې د تدارک گنجائش موجود وي. دالله تعالی په نيز هم ښه دې. الله تعالی فرمانيلي دي. **(لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا)** او په ښځه باندې ضرر هم کم ځکه دې چې په دې صورت کې په ښځه باندې عدت نه اوږدېږي. او چې د يو طلاق نه زيات ورکړي. نو بعضې وخت عدت اوږدېږي. هغه داسې چې طلاق ورکړي اور رجوع ورته اوکړي. بيا طلاق ورکړي اور رجوع ورته اوکړي.

### د طلاق حسن اوسنت تعريف

وَطَلَاقُ السَّنَةِ أَوْ طَلَاقُ سُنْتٍ دې أَنْ تُطَلِّقَ الْمَرْأَةَ بِكَلِمَاتٍ ثَلَاثَةٍ أَطْبَحَ وَأَوْ هَفَ دَا دِي چې مدخول بها ته درې طلاقه ورکړي شي په درې طهر ونو کې

<sup>۱</sup> - من اثر ابراهيم النخعي رحمته الله علیه أخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه (نصب الرأية ۳ / ۲۹۲).

**تسريح** > وجه **إطلاق السنة علي الطلاق** > طلاق في نفسه عبادت نه دي. چه په دي باندې ثواب ملاز شى. نوبيا د مسنون معنى دا شوه. چه دا طلاق په سنت سره ثابت دي. او ددي مرتكب مستحق د ملامتيا نه دي.

**تعريف الطلاق السنة** > د طلاق سنت تعريف دا دي. چه مير (خاوند، خپلې ښځې ته په درې طهرونو كي درې طلاق ورکړي. <sup>(۱)</sup>

**والله** > ① دليل د حضرت عبدالله بن عمر رض الله عندها حديث دي. دوى فرماني. چه ماخپلې بى بى ته په حالت حيض كي يو طلاق ورکړلو. اوبيا مي اراده اوکړله. چه په حالت د طهر كي ورته دوي (دوه) طلاقه ورکړم. ددي خبرې پته نبى ﷺ ته اولگيدله. نونبى ﷺ راته وفرمانيل. **إِنَّ مِنَ السَّنَةِ أَنْ تُتَّقِلَ الظُّهْرَ اسْتِغْبَالَ فُتْطَلِقَ بَايْكَ** <sup>(۲)</sup> اي ابن عمر الله تعالى تاته ددي طريقي حکم نه دي کړي. تاسنت طريقه پريخودله. سنت دا دي. چه تا انتظار کړي وو. تردې چې په طهر كي دي طلاق ورکړي وو. تاسنت طريقه پريخودله. بيا راته نبى ﷺ حکم اوکړلو. نوماورته رجوع اوکړه. بيا نبى ﷺ راته حکم اوکړلو. چې کله طهر راشى. نوبيا ورته طلاق ورکړه. اوبيا نبى ﷺ خان سره اوسانه. دوى فرماني. ماعرض اوکړلو. يارسول الله که زه دي ته درې طلاقه ورکړم. نوآيا زما لپاره دي ته رجوع کول حلال دي؟ نونبى ﷺ وفرمانيل. نه هغه خويانيته شوه. اوگناه شوه. دا حديث دارقطنى نقل کړي دي. ددي نه معلومه شوه. چه جدا جدا ② عقلى دليل دا دي. (چه طلاق خوفي نفسه قبيح خيزدي. ځکه چې عقد د نکاح په کي کت کولي شى. خوييا هم دا جائز شو. ځکه) چې طلاق ته چې کوم حاجت پيښيږي. هغه باطنى خيزدي. (بعضي وخت د طبيعتونو اختلاف وي. يابل ځه وجه وي. چه دهغي ښکاره کول سړي مناسب نه گنږي) اوبه هغي باندې پوهيدل گران وي. نو حکم به ددي په دليل لگولي شى. (يعنى چې کله د طلاق ورکولو ته حاجت پيښ شى. اوبه دغه حاجت پيښيدو باندې دليل هم څرگند شى) او دليل (د حاجت د طلاق) نوې والي د رغبت دي يعنى د طهر په زمانه كي د طلاق ورکولو اقدام (دا د ددي خبرې دليل دي. چه دده طلاق ورکولو ته حاجت پيښ شوي دي. ځکه چې په طهر كي د ښځې سره جماع کول هم جائز وي. دغه ډول (دغه شان) طبيعت ترې هم نفرت نه کوي. خوددې باوجود چې دي په طهر كي ښځې ته طلاق ورکوي. نو معلومېږي. چه داسې څه خبره به مينځ کي شته. چه دهغي د وجې دي مجبوره دي. چه ښځې ته طلاق ورکړي) اوکله چې هم د حاجت په دليل کي تکرار راشى. نولکه چې د طلاق تکرار ته به هم حاجت وي. اوچه د طلاق حاجت پريخودوي تکرار وي. نو په طلاق کي تکرار به هم مباح وي. نو ځکه زمونږ راني ده. چه جدا جدا په درې طهرونو كي درې طلاقونه ورکول مباح دي بدعت نه دي.

#### طلاق بدعت

**وَطَلَّاقُ الْبِدْعَةُ أَنْ يُطْلَقَ مَا لَا يَكِلِمَةٌ وَاحِدَةً** او طلاق بدعت دادې چې طلاق ورکړي ښځې ته درې په يو لفظ سره **أَوْ لَتَاتٍ** طهر وایدا يا درې په يو طهر كي **فَإِذَا قُلَّ ذَلِكَ وَقَمَّ الطَّلَاقُ** کله چې ئ او کرل نو طلاق به واقع شى. ويا ت امراته منه او بانه شوه ښځه دده په ده باندې **وَكَانَ عَاصِيًا** او وي به گناه کار

<sup>(۱)</sup> امام مالك رحمه فرماني. چه دا طلاق بدعت دي.

<sup>(۲)</sup> من حديث ابن عمر رضي الله تعالى عنهما أخرجه الدارقطني في سننه ( ۴ / ۳۹ ) رقم ( ۸۴ ) .

**تدريج** > الطلاق البدعي > طلاق بدعت دا دې چه په يوځل درې طلاقه ورکړي يا په يو طهر کي درې طلاقه ورکړي. زمونږ په نيزدا طلاق ورکول حرام دی. خو که چا ورکړلو نو طلاق واقع کېږي او حرمت غلبه پرې ثابتېږي. او طلاق ورکونکي گناهگار دي. (۱)

**دليله** > دليل دا دې چه په طلاق کي اصل ممانعت دې ځکه چې په طلاق سره هغه عقد نکاح ماتېږي. کوم سره چې د پردیني او د نياوي مصلحتونه تړلي شوي دي. ديني مصلحت خو دا دې چه د نکاح په وجه شرمگناه د زنانه بې شج او زاندا سې يوقبيح فعل دې چه په ټولو دينونو کي حرام گرځولې شوې ده. او د نياوي مصلحتونه ئې دا دي چه د ښځې لپاره د سکنې او نفقي بندوبست د ميره (خاوند) په ذمه شی. او ميره (خاوند) د اولاد مالک شی. داسې نور د مصلحتونه دي. نو چه دې ته گوري پکار دا وه چه طلاق په شريعت کي ناجائز وو. خو چونکه د ښځې نه د خان خلاصول په ضرورت (ضرورت) طلاق مباح کړې شو. او د درې طلاقو جمع کولو څه ضرورت نشته. ځکه چې دا مقصود د دې نه په کم عدد سره هم حاصلېږي. نو ځکه زمونږ په نيز د درې طلاقو جمع کول حرام دی.

### په طلاق کي د سنت تقسيم

وَالسُّنَّةُ فِي الطَّلَاقِ مِنْ وَجْهَيْنِ او سنت په طلاق کي په دوې (دوه) طريقې سره دي سُنَّةٌ فِي الْوَقْتِ سنت في الوقت و سُنَّةٌ فِي الْعَدَدِ او سنت في العدد قَالَتُ السُّنَّةُ فِي الْعَدَدِ يَتَقَيَّ فِيهَا الْمَذْخُولُ بِهَا وَعَبَّرَ الْمَذْخُولُ بِهَا نَوْه په سنت في العدد کي خودمخول بها او غير مدخول بها برابر دي

**تدريج** > تقسيم الطلاق السني الي قسمين > مصنف > د سنت طلاق ويش (تقسيم) کوي. چه سنت طلاق په دوې (دوه) قسمه دې. ① سنت في العدد ② او سنت في الوقت.

① سنت في العدد دا دې چه په يو طهر کي ورته يو طلاق ورکړي. لکه څنگه چې د باب په اول کي تير شوي دي په دې کي مدخول بها او غير مدخول بها دواړه برابر دي.

وَالسُّنَّةُ فِي الْوَقْتِ تَثْبُتُ فِي حَقِّ الْمَذْخُولِ بِهَا خَاصَّةً او سنت في الوقت په خاص طور سره د مدخول بها په حق کي ثابت دې وَهُوَ أَنْ يُطْلَقَ بِأَحَدَةٍ فِي طَهْرٍ لَمْ يَأْمَعْهَا فِيهِ او هغه دا ده چې ښځې لره په داسې طهر کي يو طلاق ورکړي چې جماع ئې پکي ور سره نه وي کړي

**تدريج** > او سنت في الوقت خاص کرد مدخول بها په حق کي ثابتېږي. سنت في الوقت دا دې چه سرې ښځې ته په داسې طهر کي طلاق ورکړي. چه هغه د جماع نه خالي وي.

**دليله** > دليل دا دې چه د طلاق مشروعيت د حاجت د وجي دې. او خيال به ساتلې شی د دليل حاجت، او دليل د حاجت د تجديد اورغيته په زمانه کي طلاق ورکول دي. او د تجديد اورغيته وخت هغه طهر وي. کوم چې د جماع نه خالي وي. او پاتې شوه د حيض زمانه، نو دا د نفرت زمانه ده. او په طهر کي په يوځل جماع کولو سره رغبت کمېږي. نو په حالت د حيض او هغه طهر چه جماع په کي شوې وي. دليل د حاجت موجود نه دې. دې لپاره چې دا قائم مقام د حاجت او گرځولې شی. او طلاق مشروع او گرځولې شی. نو ځکه مونږ (مونږ) وايو. چه سنت في الوقت صرف دا دې. چه طلاق په داسې طهر کي ورکړي شی. چه هغه د جماع نه خالي وي. او په حالت د حيض کي هم طلاق نه وي ورکړي شوې.

وَعَبَّرَ الْمَذْخُولُ بِهَا أَنْ يُطْلَقَ فِي حَالِ الطَّهْرِ وَالْحَيْضِ او غير مدخول بها له دې طلاق ورکوي په

۱، امام شافعي رحمه فرماني. چه هر طلاق مباح دي.

### حالت د طہر کی او پہ حالت د حیض کی

نکته: «جواز طلاق غیر المدخول بها فی الحیض» پاتی شود غیر مدخول بها نوهی ته په حالت

دطهراو حیض دواړو کی طلاق ورکولی شی (۱)

**دلیل ۷** دلیل دا دې، چه په غیر مدخول بها کي رغبت ښه پوره وی. د حیض په وجه نه کمبږی، ترخوچه ترې مقصود حاصل کړې شوې نه وی. نو په حالت د حیض کي غیر مدخول بها ته طلاق ورکول به د حاجت د وجې وی. د هغې نه د نفرت په وجه به نه وی. او په مدخول بها کي د طهر د وجې ځکه چې د حیض نه روسته طهر راښی. نود سړی رغبت اوشوق تازه شی. نو ځکه هغه طهر چه هغه د جماع نه خالی وی. په هغې کي مدخول بها ته طلاق ورکول مباح دی.

**الإشكال ٤** دلته یواشکال دې. هغه دا چې مصنف رحمۃ اللہ علیہ فرمائی. چه غیر مدخول بها ته په حالت د حیض کی طلاق وړکول صحیح دی. حالانکه په حدیث د ابن عمر رضی اللہ عنہما کی دی. چه **[[إنما السنة أن تستقبل الطهر]]** یعنی سنت دا دی. چه د طهر انتظار اوکړې. اودا حدیث دخپل اطلاق په وجه مدخول بها اوغیر مدخول بها ټولونه گډه (شامل) دی..

**الجواب** خواب هم په دې حديث كي يوروايت دي. چه [فلتلك العدة التي أمر الله تعالى أن يطلق لها النساء] يعني دا هغه عدت دي. چه په دې باندې الله تعالى حكم كړي دي. چه په دې وخت كي ښځو ته طلاق وركړي شي. او عدت صرف د مدخول بها لپاره وي. دغيرمدخول بها لپاره نه وي. نومعلومه شوه. چه دا حديث صرف د مدخول بها سره خاص دي. ددې حديث په وجه اعتراض نشي كولې.

**د حیض نه راتلونکې صورت ګڼې د سنت طلاق طريقه**

وَلَا تَكُنَّ مِنَ الْمَرْءِ لَا يَعْصِي مِنْ صَعْرٍ أَوْ كَيْبَرٍ، كله چې ښځې ته حیض نه راتلو د ورکړوالي یا د زوروالي په وجه فاردان، اَن يَطْلُقَهَا لِلسَّبَّةِ او دې له طلاق ورکول او غواړی د سنت په وخت کې طَلَقَهَا واجبه نو یو طلاق دې ورکړی فَإِذَا امْسَى ثُمَّ طَلَقَهَا أُخْرَى نو كله چې میاشت تیره شی نو بل دې ورکړی فَإِذَا امْسَى ثُمَّ طَلَقَهَا أُخْرَى نو كله چې میاشت تیره شی نو بل دې ورکړی

توضیح: «عدم العیض» مسئله داده که د یوې شخصې د ماشوموالی یا د زوروالی د وجې حیض نه راځی. اوددې میره (خاوند) په سنت طریقه دې ته طلاق ورکول غواړی. نودرې طلاقه دې په درې میاشتوکی ورکړی.

عام العیض: د حیض کال (یعنی چې په کوم کال حیض پیل (شروع) کیږي) ① دمختار مذهب په بناء نهم کال دي. ② اوچا ونیلی دی اتم کال دي ③ اوچا اووم کال ونیلی دي. اوسن ایاس (یعنی د کوم عمر کي چې حیض بندیږي. اوبیا نه راځي) د اظهار قول په بناء ۵۵ کاله دي. (فتح القدير، کفایه)

**دلیل ۴** دلیل دا دی. چه هره یوه میاشت د صغیری او کبیری دواړه په حق کې د حیض قائم مقام ده. ځکه چې الله تعالی فرمایلی دی: **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ** (وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ) مطلب دا دی. که په تاسو کې ددې دواړه قسم ښخود عدت حکم مشتبه شی. نو د دې حکم دا دی. چه درې میاشتي دې تیرې کړی. ددې آیت نه معلومه شوه. چه د ښخو حیض راځی. نو درې

۱) مسلک زفر :- امام زفر رحمۃ اللہ علیہ فرمائی: چہ بہ حالت د حیض کنیہ ورتہ طلاق و رکول ہم مکروہ تحریمی دی۔ حضرت امام زفر رحمۃ اللہ علیہ غیر مدخول بها پہ مدخول بها باندی قیاس کوی۔

حیض نې عدت دې، او که حیض نه وی، نو درې میاشتې به نې عدت وی، نو معلومه شوه، چه میاشت د حیض قائم مقام ده.

وَيَجُوزُ أَنْ يَطْلُقَهَا أَوْ جَائِزٌ دَهْ چې دې ته طلاق ورکړي وَلَا يَفْصِلُ بَيْنَ وَطْئِهَا وَطْلُقِهَا بِإِزْمَانٍ اود دې د وطي او طلاق په مینځ کېنې په څه زمانه سره جدا والې اونکړي.

توضیح: د کومې ښځې چې د ماشوموالي د وجې حیض نه راځي یا آنسه وی او حیض نې نه راځي که دې سره وطي اوکړي او سمدستی طلاق ورکول غواړي نو دا جائز ده او د ذوات الحیض پشان دې ته ضرورت نشته چې د صحبت کولو نه پس نې حیض راشي او بیا طهر راشي نو په دغه طهر کېنې به ورته طلاق ورکوي.

دلیل: د راروان طهر انتظار خو د دې دپاره کولې شی چې د حیض په وجه رحم پاک شی او د دې ښځې خو حیض راځي نه اود بچي پیدا کیدو احتمال هلوو شته نه نو د دې وجې د صحبت نه پس سمدستی طلاق ورکولې شی.

### حاملې ښځې ته د مباشرت نه روسته طلاق ورکول

وَطْلُقُ الْحَامِلِ بِجُوزٍ عَقِيبَ الْحَمَلِ لَه طلاق ورکول جائز دی د جماع نه روسته

توضیح: مسئله، د حاملې ښځې د طلاق او وطي په مینځ کې فصل ضروري نه دې، بلکه حاملې ښځې ته د جماع نه روسته هم طلاق ورکول جائز دی.

دلیل: وجه دا ده، چه د حاملې ښځې سره په وطي کولو سره عدت نه مشبه کېږي، ځکه چې په حامله کې د عدت طریقه وضع د حمل متعین ده.

### د حاملې د طلاق سنت طریقه

وَيَطْلُقُهَا لِثَلَاثَةِ أَوْ حَامِلِي تَه بَه پَه سنت وخت کې درې طلاقه ورکړي يَقْضِلُ بَيْنَ كِلْ تَطْلِيقَتَيْنِ بِشَرْعِنَا أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ فصل به کوی د هرو دوو طلاکو په مینځ کې په میاشت سره په نزد د شیخینو

توضیح: ① مسئله دا ده، چه آنسي اوصغیرې ته په داسې حال کې طلاق ورکول چې د طلاق او وطي په مینځ کې فصل اونشی، نو دا جائز دی، هم دا دامام مالک امام شافعی او امام احمد رَضِیَ عَنْهُمْ قول هم دې. دلیل: د دلیل دا دې، چه د طلاق اباحت د حاجت په وجه دې، او میاشت د حاجت دلیل دې، لکه څنگه چې د آنسه اوصغیره په حق کې میاشت دلیل د حاجت ده، ځکه چې په میاشت کې په فطرت سلیمه کې شوق اورغبت پیدا کېږي، نو ثابته شوه، چه میاشت د حامله په حق کې هم دلیل د حاجت دې، او وړاندې تیر شوی دی، چه حکم د حاجت په دلیل باندې مرتب کېږي، په حقیقی حاجت باندې نه، او چونکه د حامله په حق کې دلیل د حاجت (میاشت) موجود دې، نو د دې په حق کې به هم په درې میاشتو کې جدا جدا د طلاق حکم مرتب کړې شی.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَطْلُقُهَا لِثَلَاثَةِ إِلَّا وَاحِدَةً أَمَامَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وانی چه د سنت په وخت به طلاق نه ورکوي

١ (القول الراجع هو قول الشيخين رحمهما الله كذا في فتح القدير (٣٣٨/٣) والعناية (٣٣٧/٣) والدر المختار (٤٥٤/٢) والهندية (٣٤٩/١) والبحر الرائق (٣٦٢/٣) نقلًا عن القول الراجع (٣١٠/١) -

مگر یو طلاق

**مسئله محمد** امام محمد رحمته الله فرمائی: چه د حاملې ښځې لپاره سنت طلاق صرف یو طلاق دی. هم دا قول د امام زفر، امام مالک امام شافعی او امام احمد رحمته الله هم دی.

**دلیل** د دلیل دا دی: چه اصل په طلاق کې ممانعت دی. او شریعت په دې وارد شوې دی. چه طلاق د عدت په فصلونو باندې متفرق کړې شی. یعنی په ذوات الحيض کې دې درې طلاقونه په دریو طهرونو باندې متفرق واقع کړې شی. او چونکه شریعت په دې باندي هم وارد شوې دی. چه میاشت د حیض قائم مقام ده. د انسي اوصغیرې په حق کې. نو طلاقونه چې په میاشتو متفرق کولې شی. په دې کې به آنسه اوصغیره په ذوات الحيض پورې ملحق کولې شی. او د حاملې په حق کې میاشت د عدت په فصلونو کې نه ده. بلکه د طهر په پوره موده کې په سنت طریقو صرف یو طلاق ورکولې شی. دغه ډول (دغه شان) که حاملې ښځې ته په سنت طریقو باندې طلاق ورکول غواړي. نو د دې طلاق به په دریو میاشتو نشی متفرق کولې. بلکه په مسنون طریقو به د حمل په ټوله موده کې صرف یو طلاق ورکوي.

**الجواب عنه** د دې خواب دا دی: چه حامله ښځه په هغه ښځه قیاس کول چې طهرنې اوږد شوې وې. خلاف قیاس دی. ځکه چې په دې دواړو کې توپیر (فرق) دی. فرق دا دی: چه د ممتدة الطهر په حق کې دلیل د حاجت طهر یعنی تجدید د طهر دی. او د دې په اړه (باره) کې په هره زمانه کې امید کیدې شی. ځکه چې ممکن ده. چه په دې د حیض وینه راشی. او د دې نه روسته بیا طهر موجود شی. او د حمل سره د طهر د تجدید امید نشی کیدې. ځکه چې د حاملې ښځې د حمل د وضع نه وړاندې حیض نه راځی. نو هر کله چې په دې دواړو کې دومره توپیر (فرق) دی. نو د یو په بل باندې قیاس کول قیاس مع الفارق دی.

### په حالت د حیض ښځې طلاق ورکول

وَإِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فِي حَالِ الْحَيْضِ وَقَعَ الطَّلَاقُ او که طلاقه کړه یو سړی خپله ښځه په حالت د حیض کې نو واقع شو طلاق

**توضیح** مسئله، که یو سړی په حالت د حیض کې خپلې ښځې ته طلاق ورکړلو. نو طلاق واقع شو. او په اجماع سره طلاق ورکونکې گناهگار دی.

**دلیل** د طلاق د واقع کیدو دلیل دا دی: چه په حالت د حیض کې طلاق ممنوع لغيره دی. (یعنی د طلاق نه منع خو په طلاق کې د څه وجې نه ده. بلکه د یو بل خارجي شی (خیز، د وجې ده) او هغه غیره د عدت اوږدیدل دی. یعنی په حیض کې د طلاق ورکول په وجه به عدت اوږدشی. ځکه چې په کوم حیض کې چې طلاق ورکړي. هغه په عدت کې نشی شمارلې. او دغه شان چې په دې پسې کوم طهر وې. هغه په کې هم نشی شمارلې. حاصل دا چې په حالت د حیض کې نهی د طلاق نه نهی لغيره ده. او د نهی لغيره سره مشروع لذاته باقي پاتې کیږي. د دې وجې مونږ (مونږ) وایو: چه په حالت د حیض کې د طلاق في نفسه مشروعیت نه ختمیږي.

وَلَا تَحْتَبَلُهُ أَنْ يَرَا جَعَلًا او مستحب دی ورته چې ښځې ته مراجعت او کړي

هل اللغة ① الرجعة: رجوع کول

**توضیح** صاحب د قدوری رحمته الله فرمائی: چه د دې سړی لپاره خپلې ښځې ته رجوع کول مستحب دی.

**دلیل** د دلیل دا دې. چه حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنہما خپلې ښځې ته په حالت د حیض کې طلاق ورکړې وو. نو حضرت عمر رضی الله عنہ د نبی ﷺ نه په دې اړه (باره) کې پوښتنه (تپوس) اوکړه. نبی ﷺ ورته او فرمائیل: {فَلْيُرْجِعْهَا} (۱) خپل ځونۍ ته او وایه چه ښځې ته رجوع اوړکړی. **الاستدلال** د دې حدیث نه دوی (دوه) خبرې معلومې شوې. ① یوه دا چې په حالت د حیض کې طلاق واقع کېږی. ځکه که په حالت د حیض کې طلاق نه واقع کیدلو. نو حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنہما ته چې ښې د رجوع حکم کړې وو. د دې بیا څه مطلب وو؟ ② دویمه خبره دا چې په دې حدیث کې په رجوع کولو باندې آماده کړې شوې دي.

#### د دویم طلاق د طهارت نه روسته خاوند ته د رجوع کولو اختیار

قَدْ أَطَهَرْتُ وَحَاضَتْ وَطَهَرْتُ بَيَا جِئْتُ كَلَّةً دَغَةً بِأَكْهَ شَىْءٍ أَوْ حَائِضَةً شَىْءٍ أَوْ بَيَا بِأَكْهَ شَىْءٍ فَيُؤْخِرُونَ عَنْهُ اخْتِيَارَ دِي قَالَتْ شَاءَ طَلَّقَهَا وَإِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا نُو كَهَ غَوَارَى طَلَقَ دِي وَرَكِرَى أَوْ كَهَ غَوَارَى أَوْ دِي سَاتَى

**توضیح** صورت د مسئلې دا دې. چه په کوم حیض کې ښځې ته طلاق ورکړی. نو هغه حیض د ختمیدو نه روسته چې طهر راشی. او ورپسې بل حیض راشی. اود دویم حیض نه پاکه شى. نو د دې نه روسته مېړه (خاوند) ته دا اختیار حاصل دې. که دا ایساروی. او که طلاق ورته ورکوی. **دلیل** عقلی وجه دا ده. چه د دوو طلاکو په مینځ کې په کامل حیض سره فصل کول مسنون دي. اولته چونکه هم په حیض کې طلاق واقع شوې دي. او بیا هغې ته رجوع شوې ده. اوس که په دې پسي چې کوم طهر راځي. په هغې کې طلاق ورکړې شى. نو د دوو طلاکو نوبه مینځ کې کامل حیض فاصل نشو. بلکه د حیض څه برخه (حصه) فاصله شوه. نو دا اول حیض به په دویم حیض باندې کامل کولې شى. او په حیض کې چونکه ویش (تقسیم) نشی کیدې. نو ښځه به دویم حیض هم پوره تیروی. نو هرکله چې دویم حیض پوره شى. او په هغې پسي کوم طهر راشی. هغه د سنت طلاق وخت دې. او په دغه طهر کې په مسنون طریقو ورکول ممکن دی.

#### د چا طلاق واقع کېږی اوده چا نه

وَيَقْرَأُ طَلَقًا كُلَّ زَوْجٍ إِذَا كَانَ عَاقِلًا بَالِغًا (فصل) واقع کېږی طلاق د هر مېړه (خاوند) کله چې دې بالغ او عاقل وی ولا يَقْرَأُ طَلَقًا الصَّبِيُّ وَالْمَجْنُونُ وَالنَّاسِيْرُ او نه واقع کېږی طلاق د صبی (ماشوم) او مجنون او د اوده

**توضیح** په دې ځانې کې دا مسئله بیان شوې ده. چه د چا طلاق واقع کېږی او که د چا نه واقع کېږی. فرمانی که مېړه (خاوند) عاقل بالغ وی. اوده خپلې ښځې ته طلاق ورکړلو. نو طلاق واقع کېږی. او که ماشوم یا لیونی یا اوده وی. نو طلاق نه واقع کېږی. **دلالت** ① ځکه چې نبی ﷺ فرمایلی دی. كُلَّ طَلَقٍ جَائِزٌ إِلَّا طَلَقَ الصَّبِيِّ وَالْمَجْنُونِ (۱) هر یو طلاق واقع کېږی سوا د ماشوم او لیونی د طلاقه.

۱- من حدیث ابن عمر رضی الله عنہما أخرجه البخاری فی الطلاق باب ۱ رقم ۵۲۵۱ ومسلم فی الطلاق رقم ۱ وأبو داود فی الطلاق باب ۴ رقم ۲۱۷۹ والترمذی فی الطلاق باب ۱ رقم ۱۱۷۵ والنسائی فی الطلاق رقم ۳۱۷۵ وابن ماجه ی الطلاق باب ۲ رقم ۲۰۱۹ .



⑥ دویم دلیل دا دی، چه د تصرف اهلیت په عقل ممیز باندې راځي. (یعنی دهغه چانتصرف قبلېږي. چه په چا کي عقل وی. اود ښه او بد تمیز کولې شی) او ماشوم اولیوني دواړو کي عقل ممیز نشته. نومعلومه شوه چه په دوی دواړو کي د طلاق اهلیت نشته. او چه د طلاق اهلیت په کي نشته. نود دوی طلاق به واقع کېږي هم نه. او څوک چې اوده وی. نو په ده کي اختیار نشته. حالانکه په تصرف کي اختیار شرط دي.

### د غلام په ښځه د مال طلاق نه واقع کېږي

وَإِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ بِأَذْنِ مَوْلَاةٍ وَطَلَّقَهَا كُلَّهُ جُزْءٌ مِنْ غُلَامٍ دَ يَوْيَ بِنَخْلٍ سِرِّهِ نِكَاحٌ أَوْ كَيْهَ أَجَازَتِ دَ مَوْلَى خَبَلٍ أَوْ طَلَقَهُ يَ كَرِهٍ وَقَمَّ طَلَاغُهُ وَاقِعٌ شَوْ طَلَاغِ دَ دَهْ وَلَا يَقَمُّ طَلَاغُ مَوْلَاةٍ عُلَى أَمْرَائِيهِ أَوْ دَ دَهْ پَه ښځه د دده مولى طلاق نه واقع کېږي

توضیح: صورت د مسئلې ښکاره دي. (وضاحت ته ضرورت (ضرورت) نشته)  
دلیل: ځکه چې ملک د نیکاح د غلام حق دي نو د دې ساقط کول به دده حق وی نه چې د مولى د ده.

### صريح او کنایه طلاق

وَالطَّلَاقُ عَلَى فَرْيَيْنِ: صَرِيحٌ، وَكِنَايَةٌ طَلَاغٍ پَه دوي (دوه) قسمه دي. صريح او کنایه. قَالَ الصَّرِيحُ قَوْلُهُ: أَنْتَ طَالِقٌ وَمُطَلَّغٌ وَطَلَّقْتُكَ نو طلاق صريح لکه دده قول [أنت طالق، او مطلقة، او طلقتك] قَهْدَ يَقَمُّ بِهِ الطَّلَاغُ الرَّجْعِيُّ نو دا داسې الفاظ دي، چې په دې سره طلاق رجعي واقع کېږي.

توضیح: په عبارت کي طلاق په معنی د تطليق دي. بهر حال د طلاق دوي (دوه) قسمونه دي. صريح او کنایه. صريح دي ته وائی، چه د هغې مراد بغیرد بیان نه ښکاره وی. او کنایه هغې ته وائی، چه د هغې مراد د بیان نه بغیر ښکاره نه وی. صريحی طلاق دا دي. چه خپلې ښځې ته او وائی. [أنت طالق، أنت مطلقة، یا طلقتك] په دې الفاظو سره طلاق رجعي واقع کېږي.

دلیل: د دلیل دا دي. چه دا الفاظ د طلاق په معنی کي استعمالېږي. په بله معنی کي نه استعمالېږي. نو دا الفاظ د طلاق صريح په معنی کي دي. اود طلاق صريحی نه روسته د دې آیت مطابق (وَيَعْلَمُونَ أَحَقَّ يَرْدِّهِنَّ) رجعت ثابتېږي. او طلاق صريحی د نیت محتاج هم نه وی. ځکه چې د طلاق په معنی کي دا الفاظ د زیات استعمال د وجې صريحی دي. حاصل دا چې نیت وی د مبهم د تعین دپاره. اود دې الفاظو په دلالت کي څه ابهام نشته. نو دا الفاظ په خپله معنی باندې په دلالت کولو کي د نیت محتاج نه دي.

### په [أنت طالق، طلقك، یا مطلقة] سره طلاق وړکول

وَلَا يَقَمُّ بِهِ إِلَّا وَاحِدَةٌ وَأَنْ تَوَى أَكْثَرِينَ ذَلِكَ أَوْ نَهَ وَاقِعٌ كَيْږي. (په ذکر شوی درې واړه لفظونو کي په هر یو مگر یو (طلاق) اگر چه دې نه وي د زیاتې نیت کړې وی

توضیح: د [لا یقیم به الا واحد] تعلق د وړاندینې عبارت [فهذا یقیم به الطلاق الرجعی] سره دي. ① اوس

حاصل د مسئلې دا شو. چه په دې الفاظو [أنت طالق، مطلقة، طلاقك] سره به طلاق رجعی واقع کیږي. او په دې درې واړه الفاظو کې به په هریوسره صرف یو طلاق واقع کیږي. اگر چه د یو نه د زیاتو نیت نه کړی وی. دا خو زموږ مذهب دې. (۱)  
**دلیل** د دلیل دا دي. چه لفظ د طالق لغت فرد دي. ځکه چې دا د یوې ښځې صفت دي. هم دا وجه ده چې د دوو لپاره طالقان اود دریو لپاره طوالت و نیلی شی. او هر هغه لفظ چې لغت فرد وی. هغه د عدد احتمال نه لری. ځکه چې عدد د فرد ضد دي. او یو څیز د خپل ضد احتمال نه لری. نو په [أنت طالق] سره به د دوو یا د دریو طلاقونو نیت کول صحیح نه وی.

وَلَا يَتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى الْفَاطِظِ إِلَى التَّيْبَةِ أَوْ بِهِيَ الْفَاطِظُ كُنِيَ دَا صَرِيح طَالِق د نیت محتاج نه وی.

**توضیح** دا وړاندې چې کوم الفاظ ذکر شو. دا د طلاق په معنی کېښی صریحی دی. د نیت څه ضرورت نشته بس چې په دې الفاظو سره ئې طلاق ورکړو. طلاق واقع شو که نیت نه کړې وی او که نه وی.  
**دلیل** د دلیل دا دي. چه دا الفاظ د طلاق په معنی کې استعمالیږي. په بله معنی کې نه استعمالیږي. نو دا الفاظ د طلاق صریحی په معنی کې دي. اود طلاق صریحی نه روسته د دې آیت مطابق ﴿وَيَعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرُؤُسِهِنَّ﴾ رجعت ثابتیږي. او طلاق صریحی د نیت محتاج هم نه وی. ځکه چې د طلاق په معنی کې دا الفاظ د زیات استعمال د وجې صریحی دي. حاصل دا چې نیت وی د مبهم د تعیین دپاره. اود دې الفاظو په دلالت کې څه ابهام نشته. نو دا الفاظ په خپله معنی باندې په دلالت کولو کې د نیت محتاج نه دی.

### د طلاق د مختلفو الفاظو ذکر

وَقَوْلُهُ أَنْتِ الطَّلَاقُ وَأَنْتِ طَالِقُ الطَّلَاقِ وَأَنْتِ طَالِقٌ طَلَّاقًا، او که وي ونیل. [أنت الطلاق، یا أنت طالق الطلاق، یا أنت طالق طلاق] فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ نِيَّةً نَوَكُ دده هیڅ نیت نه وی. فَمَنْ وَاحِدَةً وَجُعِيَّةً نَوَا يُو (د طلاق، رجعی دي. وَإِنْ نَوَى بِهِنَّ ثَلَاثَ ثَلَاثَاتٍ او که د دریو نیت نه پرې کړې وی. نو درې دی

**توضیح** په عبارت کې د طلاق درې الفاظ ذکر دي. په دې درې واړه صورتونو کې که ئې د څه نیت نه وي کړې. یا ئې د یو یا د دوو طلاقو نیت کړې وي. نو طلاق رجعی به واقع کیږي. او که د دریو نیت نه کړې وي. نو درې به واقع کیږي.

**دلیل لفظ الثاني والثالث** په دویم لفظ چې [أنت طالق الطلاق] او په دریم لفظ [أنت طالق طلاق] باندې د طلاق واقع کیدل ښکاره دی. ځکه که دې کس صرف صیغه د صفت [طالق] ذکر کړې وه. نو هم به یو طلاق واقع کیدلو. خو چه ده ورسره هم ذکر کړلو حالانکه مصدر د صفت تاکید کوي. نو په دې صورت کې خوبه خامخا طلاق واقع کیږي.

**دلیل لفظ الاول** او په اولنی لفظ یعنی [أنت طالق] باندې طلاق ځکه واقع کیږي. چه بعضې وخت ذکر د مصدر اوشی. او مراد ترې اسم وی. لکه په [رجل عدل] کې د عدل نه مراد عادل دي. دغه ډول (دغه

(۱) **مسلك الشافعي**:- دامام شافعي رحمه الله مذهب دا دي. چه د څومره طلاقونو نیت نه کړی وی. که دوي (دو) وي او که درې. هم هغه هوره به واقع کیږي. هم دا قول دامام مالک او امام زفر او په یو قول کې دامام احمد رحمه الله هم دي.

شان، دلته د طلاق مصدر نه طالق مراد اخستلې شی. نو [آنت الطلاق] د [آنت طالق] پشان شو. او چونکه په [آنت طالق] باندې طلاق واقع کېږي. نو په [آنت الطلاق] باندې به هم واقع کېږي.

## دکنایه طلاق بیان

وَالْقَرْبُ الثَّانِي الْكِنَايَاتُ وَلَا يَقَعُ بِهَا الطَّلَاقُ إِلَّا بِالْيَتَةِ أَوْ بِدَلَالَةِ حَالٍ أَوْ دَوْل (قسم، ثانی هغه کنایات دی. چه ددې په ذریعه طلاق نه واقع کېږي. خو په نیت سره. یا دلالت حال سره

توضیح: مصنف رحمته الله علیه چې کله د طلاق د اولنی دَوْل (قسم، یعنی صریحی طلاق نه فارغ شو. نو اوس په دویم دَوْل (قسم، یعنی کنایه طلاق باندې پیل (شروع) کوي. کنایه هغه دې. چه دهغې مراد پټ او مخفی وي. او دکنایه حکم دا دې. چه په دې به عمل واجب نه وي. البته دا چې نیت موجود وي. یاد نیت قائم مقام یعنی دلالت حال وي.

دلیل: دلیل دا دې. چه دکنایه الفاظ صرف د طلاق لپاره نه دی مقرر. بلکه په طلاق او غیر طلاق دواړو احتمال لري. نو په نیت سره یوه معنی متعین کول ضروري شو. بیا کم از کم د معنی د تعین لپاره دلالت ضروري دي.

## دکنایاتو قسمونه

وَهِيَ عَلَى هَاتَيْنِ اَوْ كِنَايَاتٍ بِه دَوِي (دوه) قسمه دي وَمِنْهَا دَلَالَةُ الْفَظِ يَقَعُ بِهَا الطَّلَاقُ الرَّجْعِيُّ بِه دې کي درې الفاظ داسې دي. چه په دې سره طلاق رجعی واقع کېږي وَلَا يَقَعُ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةٌ اَوْ بِه دې کي به صرف یو واقع کېږي وَهِيَ قَوْلُهُ: اَعْتَدِي وَاسْتَبْرِي رَحِمَكَ وَأَلَيْتِ وَاحِدَةً اَوْ هغه دده قول، اعتدی و استبرنی رحمک، او انت واحده، دي

توضیح: فرماني. چه د کنایاتو دَوِي (دوه) قسمونه دي. ① یوهغه چې په هغې باندې یو طلاق رجعی واقع کېږي. ② اوبل هغه چې په هغې باندې یو طلاق بانن واقع کېږي.

دلیل الکلمة الاولى: داولنی دَوْل (قسم) درې الفاظ دي. ① اعتدی ② استبرنی رحمک ③ انت واحده] په دې درې واړه الفاظو کي هر یو دوو معانیو احتمال لري. نو په نیت یا دلالت سره د یوې معنی تعین کېدې شی. رومبې کلمه [اعتدی] کي دَوِي (دوه) احتمال ده. هغه داسې چې یوه معنی نې ده. ته شمار کړه ورڅې د عدت خپلې. او دویمه معنی دا ده. چه ته دالله نعمتونه شمار کړه. نو که میره (خاوند)، د رومبې معنی نیت کړې وي. نو دده په نیت سره به رومبې معنی متعین شی. اودا معنی د طلاق د وړاندېوالی تقاضا کوي. ځکه چې د عدت تیرولو حکم د طلاق واقع کیدو ته وړاندې نه کېږي. نو دا به منل ضروري شی. چه طلاق وړاندې واقع شوې دي.

دلیل الکلمة الثانية: او دویمه کلمه [استبرنی رحمک] دا هم د دوو معانیو احتمال لري. یوه معنی دا چې عدت تیر کړه. اود عدت تیرولو نه مقصود دا دې. چه رحم پاک کړه. نو لکه چې د عدت مقصود نې ښکاره ذکر کړل. نو [استبرنی رحمک] د [اعتدی] په درجه کي شو. او دویمه معنی دا ده. چه د حیض نه خپل رحم پاک کړه. چه په سنت طریقه درته طلاق درکړې شم په دې صورت کي هم که د رومبې معنی نیت اوکړي. نو رومبې معنی به متعین شی. اودا معنی دا تقاضا کوي. چه طلاق وړاندې واقع شوې دي.

دلیل الکلمة الثالثة: او پاتې شوه دریمه کلمه د [انت واحده] نو په دې کي هم د دوو معانیو احتمال دي. یوه دا چې واحده د محذوف مصدر صفت او گرځولي شی. یعنی [اتلایقه واحده] او دویمه معنی دا ده. چه

میره (خاوند) ددې تعریف کوی. چه ته زما په نیزبه زمانه کې بېماله نې. یا ته زما په قوم کې بېماله نې. یعنی ستا پشان بله ښځه نشته. نېه دې صورت کې نې هم که د رومې معنی نیت کړې وی. ټولکه چې ده [آلت تطلقه واحده] او وویل او په دې کلام سره به طلاق رجعی واقع کېږي. نویه [آلت واحده] سره به هم یو طلاق رجعی واقع کېږي.

#### دکنایه د الفاظو اسمونه

وَقِيْعَةُ الْكِتَايَاتِ إِذَا تَوَيَّهَا الطَّلَاقُ او باقي کنایات کله چې په دې سره د طلاق نیت اوکړي. گانثَ وَاحِدَةً بَابَتَهُ نو یو بانن به وی وَاِنْ تَوَيَّ ثَلَاثًا اوکه د دریو نیت نې اوکړو گانثَ ثَلَاثًا نو درې به وی وَاِنْ تَوَيَّ ثَلَاثِينَ گانثَ وَاحِدَةً اوکه د دوې (دوه) نیت نې اوکړو. نو یو بانن به وی

تَصْرِيح: دلته مصنف رحمته الله علیه دکنایاتو دویم ډول (قسم) بیان کوی. یعنی د ذکر شوو درې الفاظونه علاوه چې باقي کوم الفاظ دی. په هغې باندې یو طلاق بانن واقع کېږي. که د یونیت نې کړې وی. او دوی (دوه) که د دوو او درې که دریو نیت نې کړې وی.

وَهَذِهِ مِثْلُ قَوْلِهِ: أَلَيْتَ بَابَرٍ وَبَتَّةً وَبَتْلَةً أَوْ مَا مِثْلًا دده قول، انت بانن، وبته، وبته... الخ. ته بانه نې. ته قطع شوې نې وَحَرَامٌ وَجَبَلِكُ عَلَى غَارِيكِ. ته حرام نې. او ستا رسی ستا په سپت کې ده. وَالْحَقُّ بِأَهْلِكَ اوته خپل کور والا خلقو سره ملا شوه. وَخَلِيَّةٌ وَبَرِيَّةٌ او ته خالی نې او ته بری نې. وَوَفَيْتُكَ لِأَهْلِكَ وَمَتْرَحْتُكَ او ماته ستا کور والا ته هېه کړې. او ما ته پرېخودلې وَفَارَقْتُكَ او ما ستا سره مفارقت اوکړو. وَأَلَيْتَ حُرَّةً اوته آزاده یې وَتَقَعِي وَتَحْمَرِي وَاسْتَرِي. ته په مخ واچوه. ته لږېته واچوه. ته پرده اوکړه. وَاعْرَبِي وَأَبْقِي الْأَنْوَاجَ ته لرې شوه. ته اوڅه، او ته ځان له خاوندان اولتوه

تَصْرِيح: په عبارت کې چې د کنایه کوم الفاظ ذکر شوي دي. په ټولو کې د طلاق او غیر طلاق دواړو احتمال شته. نو د یو متعین کولو لپاره نیت ضروری دي. او د هر یو لفظ نه دوی (دوه) معانی راویستل څه گران نه دی. مثلاً آخری کلمه [وَابْقِي الْأَنْوَاجَ] ددې یوه معنی دا ده. چه ته همسپال ښځې اولتوه. چه زړه دې خوشحاله شی. دویمه معنی دا ده. چه ته خاوندان اولتوه. ځکه چې ته زما نه بانه شوې نې. علی هذا القیاس دلته ځکه چه دا الفاظ د طلاق او غیر طلاق احتمال لری. نو نیت ضروری دي.

#### په طلاق کېنې د مالانو او ځنایانو بیان

فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نِيَّةُ الطَّلَاقِ كَهَ جَرْتِهِ دد نیت د طلاق نه وی لَمْ يَكُنْ يَهْدِيهِ الْأَلْفَاظُ طَلَاقٌ نو نه واقع کېږي په دې الفاظ سره طلاق إِلَّا أَنْ يَكُونَا فِي مَذَاكِرَةِ الطَّلَاقِ فرمانی. مگر داچه مذاکره د طلاق په حالت کېنې وی وَقِيْعَةُ يَهْدِيهِ الطَّلَاقُ فِي الْقَضَاءِ نو په دې الفاظو سره به طلاق واقع کېږي قَضَاءً وَلَا يَقَعُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا أَنْ يَتَوَهَّأَ او فیما بینه و بین الله به نه واقع کېږي. خودا چه د طلاق نیت اوکړي. (نو بیا به واقع کېږي)

تَصْرِيح: په وړاندېنې مسئله کېنې تیر شو. چه د کنایه په الفاظو کېنې د طلاق د نیت نه بغیر طلاق نه واقع کېږي. البته دا چه د طلاق د خبرو کولو په دوران کېنې وی. د قدوری د عبارت خلاصه دا ده. چه د کنایه په الفاظو د نیت نه بغیر طلاق نه واقع کېږي. البته که ښځه او خاوند دواړه د طلاق خبرې

کوی. او هم په دغه وخت کښې خاوند د کنایه په څه لفظ سره مخاطبه کړله. نوبه دې صورت کښې د طلاق نیت ضروري نه دي. بلکه د نیت نه بغیر قضاء طلاق واقع کیږي. اگرچه دیانته د الله اوبنده په مینځ کښې طلاق نه واقع کیږي.

وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي مَذَاكِرَةِ الطَّلَاقِ أَوْ كَرِهَ دَوَارَهُ بِهَ حَالَتِهِ د مَذَاكِرَهُ د طَلَاقِ كُنْ فِي نَهْ وَوَكَاثًا فِي غَضَبٍ أَوْ غَضَبَةٍ أَوْ دَوَارَهُ بِهَ غَضَبِهِ كُنْ فِي وَوَيَا بِهَ جُزْءِهِ كُنْ فِي وَوَقَعَ الطَّلَاقُ بِكُلِّ لَفْظٍ نَوَاقِعَ كِيرِي طَلَاقٍ بِهَ هَرُ هَغَه لَفْظُ سِرْ لَا يَقْصَدُ بِهَا السَّبُّ وَالشَّتْمَةُ جِي نَشِي قَصْدُ كُولِي بِهَ هَغِي سِرْ كَنخَلِ أَوْ سِيرِ تَوْبٍ وَلَمْ يَقْصِدْ أَوْ نَوَاقِعَ كِيرِي طَلَاقٍ يَمَّا يَقْصَدُ بِهَا السَّبُّ وَالشَّتْمَةُ بِهَ هَغَه الْفَاظُ سِرْ جِي قَصْدُ كُولِي شِي بِهَ هَغِي سِرْ كَنخَلِ أَوْ سِيرِ تَوْبٍ الْآنَ يَنْوِيهِ مَكْرَ دَا جِي نَيْتِ نَبِي كِرِي وَی

تخریج: < تسامح صاحب القدوری > علامه مرغینانی رحمته الله په هدایه کښې فرمایلی دی. چه امام قدوری رحمته الله د کنایه په الفاظو کښې ټول د نیت په ضرورت کښې برابر کړل. حالانکه دا حکم مطلق نه دي. بلکه صرف په هغه الفاظو کښې دي. چه هغه د رد صلاحیت نه لری.

**اقسام الاحوال** < ددې تفصیل دا دي. چه حالات درې دي. ① حالت مطلقه یعنی د رضا حالت

① حالت مذاکره طلاق مثلاً ښځه د خاوند نه د طلاق سوال کوی. یا ترې بل څوک د طلاق سوال کوی.

② حالت د غصې یعنی د دواړو طرفونو ته د غصې خبرې کیږي.

**اقسام الکنايات** < دغه شان د کنایاتو هم درې قسمونه دي. ① دکنایه هغه الفاظ چه هغه رد اوجواب دواړه کیدي شی. یعنی د ښځې دطرفه چه دطلاق کوم سوال شوې وي. دهغې جواب هم کیدي شی. آورد هم.

② دویم هغه الفاظ چه هغه جواب خو کیدي شی. آورد نشي کیدي.

③ دریم هغه الفاظ کوم چه رد اوجواب هم کیدي شی. او کنزلي (د بد رد و نیل) هم.

**حكم حالة الرضا** < [۱] چه په حالت د رضا کښې په دې الفاظو کښې هیڅ یو لفظ د نیت نه بغیر طلاق نه واقع کیږي. اوکه خاوند د طلاق د نیت نه انکار کوی. نودده خبره به معتبره وي.

**دلیله** < ځکه چه دا ټول الفاظ د طلاق او غیر طلاق دواړو احتمال لری. نودیوي معنی د متعین کولو دپاره نیت ضروري دي.

**حكم حالة مذاكرة الطلاق** < [۲] په حالت د مذاکره د طلاق کښې د خاوند دا قول چه [لم أدوا الطلاق] ماد طلاق نیت نه ووکړي. نوبه دې الفاظو کښې چه کوم جواب کیدي شی. آورد کیدي نشي. په هغې کښې به نې قضاء تصدیق نشي کولې. اودا اته الفاظ دي. ① علیه ② بریه ③ بائن ④ بته ⑤ حرام ⑥ اعتدی ⑦ امرک بیدک ⑧ اختاری.

**دلیله** < دلیل دا دي. چه کله ښځې د طلاق سوال اوکړلو. او خاوند ورته په دې اته الفاظو کښې یواو نیل. نو ظاهره هم دا ده. چه ددې نه مراد هم طلاق دي. او حاکم په ظاهره باندې د عمل کولو باندې دې په باطن نه.

**الاستثناء** < البته هغه الفاظ کوم چه رد اوجواب دواړه کیدي شی. نوبه هغې کښې به د خاوند د قول [لم أدوا الطلاق] تصدیق کولې شی. او هغه اووه الفاظ دي.

① (دهمې) ② (آخرې) ③ (لوی) ④ (تقنی) ⑤ (تغیری) ⑥ (اغری) ⑦ (استبری). دلیل دا دي. چه دا الفاظ د طلاق نه سوا د نورو معانیو احتمال هم لری.

**حکم حالۃ الغضب** په حالت د غصه کېنې د کنايه په ټولو الفاظو کېنې به دده د قول چه [لم اذالطلاق] تصدیق کولې شی.

**دلیل** ځکه چه په دې الفاظو کېنې د رد احتمال دې یا د کنخلو خو کوم الفاظ چه صرف طلاق کیدې شی. رد او کنخل نشی کیدې. نویه هغې کېنې به د خاوند د قول چه [لم اذالطلاق] تصدیق نشی کولې. او هغه درې الفاظ دي. (۱) مبتدی (۲) اعتاری (۳) مرکبیدک [دلیل دا دې. چه غصه په طلاق مراد اخستلو باندې دلالت کوی. نو ده تصدیق به په دې کېنې نشی کولې. چه زمانیت د طلاق نه وو.

### طلاق په شدت یا زیادت سره موصوف کول

وَاِذَا وَصَفَ الطَّلَاقَ بِعَرَبٍ مِنَ الْقِدَّةِ وَالْإِنْدَادِ وَكَانَ بَاطِنًا اَوْ كَلَهُ نِيَّيْ چه طلاق په وصف زیادت او شدت سره متصف کړو. نو باین به وی مثل اَنْ يَقُولَ: اَنْتِ طَالِقٌ بِأَنْ مِثْلًا وې ونیل. [انت طالق باین،] اَنْتِ طَالِقٌ أَشَدَّ الطَّلَاقِ اویا نې ښخې ته اوونیل. [انت طالق اشد الطلاق او اخص الطلاق، او هم دغه شان د طلاق باین به واقع کیږی، کله چه اووانی. [انت طالق افحش الطلاق] او طلاق الشیطان او طلاق البدعة او اووانی. طلاق الشیطان، یا طلاق البدعة او وگا الجبیل او ملائ البیت یا پشان د رسی یا د زمکې په د کوالی

**توضیح** مسئله که طلاق د شدت یا زیادت په صفت سره متصف کړی. مثلاً چه اووانی. [انت طالق باین] الخ نویه دې صورت کېنې به طلاق باین واقع کیږی (۱) نو په دې ټولو صورتونو کېنې به یو طلاق باین واقع کیږی او که د دریو نیت نې کړې وو. نو درې به واقع کیږی.

### ښخې یاد هغې یواندام ته د طلاق نسبت کول

وَاِذَا أَصَافَ الطَّلَاقَ إِلَى مُجْتَمَعَةٍ اَوْ كَلَهُ چه (سړی) طلاق منسوب کړو. کُل ښخې طرف ته اَوَالِي مَا يَعْتَبَرُ بِهِ عَنْ الْجُمْلَةِ یا هغه جز، طرف ته په کوم سره چه کُل تعبیر کولې شی وَقَمَ الطَّلَاقُ نو طلاق به واقع کیږی مِثْلًا اَنْ يَقُولَ اَنْتِ طَالِقٌ اودا مثلاً اووانی. انت طالق، اَوْ رَقَبَتِكَ طَالِقٌ اَوْ عُنُقُكَ طَالِقٌ اَوْ رُحْلُكَ اَوْ بَدَنُكَ اَوْ جَسَدُكَ اَوْ قَرْجُكَ اَوْ وَجْهُكَ. یا اووانی. ستا سب طلاق والا دې. یا ستا عنق (مری) طلاق والا دې. یا ستا سر طلاق والا دې. یا ستا روح، یا ستا بدن، یا ستا جسد (جسم) یا ستا شرمگاه یا ستا مخ (طلاق والا دې).

**توضیح** صاحب د قدوری رحمه الله یوه ضابطه ذکر کړې ده. هغه دا که د طلاق نسبت ټولې ښخې یا د هغې داسې یواندام ته او کړې شی. چه د هغې په ټول بدن پرې اطلاق کیدې شی. نویه دې باندې طلاق واقع کیږی.

**دلیل** ځکه چه په دې صورت کېنې طلاق خپل محل یعنی ښخې طرف ته منسوب شوې دې. ځکه چې ضمیر د مخاطب په کېنې استعمال شوې دې او مخاطبه نې ښخه ده. دغه شان که د ښخې یو جز، ته طلاق منسوب کړی نو هم دا حکم دې. مثلاً رقبته طالق وغیره شو. ځکه چه په دې اندامونو کېنې به هریواندام سره د ټول بدن نه تعبیر کولې شی. نو د ښخې ددې اندامونو ته نسبت کول داسې دی. لکه چه ښخې ته نسبت اوشی

۱، مسلک الشافعی: - امام شافعی رحمه الله فرمائی. چه که د دخول نه پس وی. نو طلاق رجعی واقع کیږی.

وَكذلك ان طلق جزءا شائعاً منها مثل ان يقول نصفك او ثلثك طالق دغه شان حكم دي يعنى طلاق واقع كيږي چې يو شائع جزء ته نسبت اوکړي لکه چې اوواني ستا نيم بدن يا ستا دريمې حصې ته طلاق دي

**توضيح** چې د بدن يو داسې حصې ته نسبت د طلاق اوشی چې هغه په ټول بدن کيښي خور وی معين نه وي لکه نيم بدن يا دريمه شوه په دې کيښي دا پته نه لگي د چې بدن کومه حصه ځکه چې مطلق بدن نې ياد کړي دې نو طلاق واقع كيږي.

**دليله** دليل دا دي. چه جزء شائع دټولو تصرفاتو (بيع اوشراء وغيره) محل دي. اوچونکه طلاق هم يوتصرف دي. ددې به هم محل وي. خوچونکه طلاق تقسيم اوتجزی نه قبلوي. يعنى داسې نشي کيدې. چه طلاق دي د بدن په يوه حصه واقع شي. اوپه څه دي واقع نشي. نوځکه د ضرورت په وجه به په ټول بدن کيښي واقع كيږي.

### جزء معين ته طلاق منسوب کول

وَلَوْ قَالَ: يَدُكَ طَالِقٌ أَوْ رِجْلُكَ طَالِقٌ او که وي وئيل. يدک طالق، يا رجليک طالق لَمْ يَرَقَمَ الطَّلَاقُ نو طلاق به نه واقع كيږي

**توضيح** که دطلاق نسبت د بدن هغه معين جز ته اوشی په کوم سره چې د ښځې د ټول بدن نه تعبیر نشي کولي نو هيڅ طلاق نه واقع كيږي.

**دليله** ځکه چې په دې صورت کيښي طلاق غير محل ته منسوب شوي دي نو طلاق به لغو وي صاحب هدائي فرمانيلى دى چې طلاق د قيد ختمول دى او قيد په هغه وخت کيښي ختميږي چې د وړاندې نه قيد وي اوپه لاس وغيره کيښي قيد نشته نوکه دي ته طلاق منسوب شي نو نه به واقع كيږي.

وَإِنْ طَلَّقَهَا نِصْفَ تَطْلِيْقَةٍ أَوْ ثُلُثَ تَطْلِيْقَةٍ اوکه طلاق نې ورکړو (ښځې ته) د يو طلاق نصف، يا دريم (حصه). گانث تَطْلِيْقَةً وَاحِدَةً نو دا به يو طلاق وي

**توضيح** مسئله دا ده. که يوکس خپلې ښځې ته نيم طلاق يا دريمه حصه طلاق ورکړلو. نو دا به پوره طلاق شمارلې شي. اوښځه به په يو طلاق طلاقيږي.

**دليله** طلاق تجزی نه قبلوي. يعنى نه تقسيميږي. واقعا ده دا ده. چه د بعضي [ملاي تجزي] ذکر د کل د کړي شان دي. نو لکه د نيم يا دريمې حصې طلاق ذکر د ټول طلاق ذکر دي. نو ځکه به په دې ټولو الفاظو پوره يو طلاق واقع كيږي.

### په زور د طلاق ورکولو حکم

وَطَّلَقَ الْكُرَّ وَالْكُرَّانَ وَاقِعٌ او طلاق د مکړه اود بي هوشه واقع دي

**توضيح** **حكم طلاق المکړه** مکړه د کاف په فتح سره هغه کس ته وائي. چاته چه د بادشاه د طرفه د ده د بدن يا يواندام ته د تکليف رسولو دهمکي ملاژ شوې وي. يا ورته د داسې کس نه دهمکي ملاژ شوې وي. چه دهغه نه د دغه ضرر رسولو متصور (او ممکن) وي.

مسئله دا ده. که يوکس مجبوره کړې شي. چه ته خپلې ښځې ته طلاق ورکړه. اودې طلاق ورکړي. نودده طلاق واقع كيږي. (۱)

۱ دامام شافعي رحمه الله په نيزنه واقع كيږي. امام مالك او امام احمد رحمهما ددې قانون دي.

**دلیل** که دلیل دا دی چه مجبور کس خپلې بی بی ته د طلاق ورکولو اراده کړې ده. او په ده کښې دخپلې ارادې نافذ کولو اهلیت هم شته. نو دا په قصد سره طلاق ورکول به د خپلې مقتضای او حکم نه خالی نه وی.

دې دپاره چه د علت نه د حکم روستو والې رانشی. او چه د مجبور کړې شوی کس حاجت پوره شی. چه د کوم خیزنه ویرولې شوي دي. دهغې نه ورته خلاصې ملاز شی. او څوک چه مجبوره کړې شوې وی. دې په هغه کس باندې قیاس کولې شی. څوک چه په خپله خوښه طلاق ورکړی. (او دهغه طلاق واقع کیږی نو دده به هم واقع کیږی)

**تعریف السكران** په عبارت کښې د سکران نه مراد هغه کس دی. چه د نشې په آخری حالت کښې وی. تردې چه په زمکه او آسمان کښې هم فرق نشی کولې.

**حکم طلاق السكران** مسئله دا ده. که یوکس په حالت د نشه کښې خپلې ښځې ته طلاق ورکړلو. نوزمونې طلاق واقع کیږی. (۱)

**دلیل** که دلیل دا دی. چه ددې کس عقل په داسې سبب سره زائل شوې دي. چه هغه معصیت او گناه ده. یعنی د شرابو وغیره ځکل. نودې کس ته د زورنې ورکولو دپاره دده عقل حکماً باقی پریخودې شو. او هر کله چه حکماً دده عقل باقی پریخودې شو. نو چه دې طلاق ورکړی. هغه به واقع کیږی. هم دا وجه ده. که یوکس شراب او ځکل بیا دهغې د وجې دهغه په سر باندې درد شو. او د سرد درد په وجه نې عقل زائل شو. او ده خپلې ښځې ته طلاق ورکړلو. نومونې هم دا وایو. چه دده ورکړې شوې طلاق نه واقع کیږی. ځکه چه په دې صورت کښې د عقل زوال د گناه د وجې نه نه دي شوې. بلکه د سرد درد په وجه شوې دي.

**وَيَقَعُ الطَّلَاقُ** او واقع کیږی طلاق د مکروه او د سکران **إِذَا قَالَ** چې دې اووانی **تَوَيْتُ بِهِ الطَّلَاقَ** ما په دې سره د طلاق نیت کړې وو.

**تفصیل** دعامو فقهاؤ په نیز د مکروه او سکران صریح طلاق بغیر د نیت نه هم واقع کیږی د دې وجې دا عبارت د کاتبانو نه په سهوه سره لیکلې شوې دي البته په بعضې نسخو کښې دا عبارت داسې دي «وَيَقَعُ الطَّلَاقُ بِالْكُنْيَاتِ إِذَا قَالَ نَوَيْتُ بِهِ الطَّلَاقَ» او د دې عبارت مطلب دا دي چې په کنانی الفاظو سره طلاق واقع کیږی چې د طلاق نیت نې هم کړې وی دا عبارت اگر چې د مضمون په لحاظ سره صحیح دي خو دلته په دې ځانې کښې بې محله دي (۲)

### دگونگا د طلاق حکم

**وَيَقَعُ طَلَاقُ الْأَخْرَاسِ بِالرَّشَاءِ** او د گونگې طلاق به واقع وی په اشاره سره

**هل اللغة** ① اخراس، گونگا

**تفصیل** مسئله دا ده. چه د گونگا طلاق په اشاره سره واقع کیږی. **دلیل** که دلیل دا دی چه د گونگا اشاره معروفه او مشهوره ده. نو دا به په دلالت کښې د عبارت پشان وی. نو دده په اشاره به دده نکاح، طلاق، عتاق خرڅول او اخستل ټول صحیح وی. برابره ده که دغه گونگا په لیکلو قادر وی او که نه وی.

① **مسلك الکرخي والطحاوي**:- دامام کرخي او امام طحاوی **هتلا** خوښ مذهب دا دي. چه طلاق نه واقع

کیږی. دا دامام شافعی **هتلا** قول هم دي.

② **الجوهرة النيرة** (۱۰۹/۲).



طلاق به نكاح پورې معلق كول

وَإِذَا أَضَافَ الطَّلَاقَ إِلَى التَّكْثِيرِ أَوْ كَلَهُ نِيَّيَ جَهْدٍ طَلَقَ مَنْسُوبٍ كَرِهُوا نِكَاحَ طَرَفٍ تَهْ وَكَمَّ عَقِيبَ التَّكْثِيرِ  
نَو طَلَقَ بِهِ د نِكَاحَ نَه پَس واقع كېږي مِثْلُ أَنْ يَقُولَ مِثْلًا يُو (ا جنېبي يعنې پردې) ښځې ته او وائي  
إِنْ تَزَوَّجْتُكَ فَأَنْتِ طَالِقٌ كَه مَا دَا سِرَه نِكَاحِ اوكړله نو ته مطلقه نې اَوْ قَالَ كُلُّ امْرَأَةٍ أَتَزَوَّجُهَا  
فِيهِ طَالِقٌ يَا (وي ونيل) هر هغه ښځه چه زه د هغې سره نكاح اوكړم هغه طالقه ده

توضیح: مسئله دا ده، كه يوكس طلاق په نكاح پورې معلق كړلو، مثلاً يوې پردې ښځې ته نې  
اوونيل، [إِنْ تَزَوَّجْتُكَ فَأَنْتِ طَالِقٌ] يا نې داسې اوونيل، [كُلُّ امْرَأَةٍ أَتَزَوَّجُهَا فِي طَالِقٌ] ① نوز مونږ په نيزيه دې  
صورت كېښي د نكاح نه پس طلاق واقع كېږي ( )  
دليل: دليل دا دې، چه په يو خيز پورې معلق كول د حالف د طرفه تصرف يمين دې، خكه چه شرط اوجزاء  
دواړه موجود دي، اوهم ددې نوم تعلیق دې، پاتې شوه دا خبره چه د تعلیق په وخت كېښي د حالف ملك  
نشته، ددې جواب دا دې، چه دتعلیق په وخت كېښي د ملك وجود شرط نه دې، بلكه دجزاء د وجود په  
وخت كېښي دملك وجود شرط دې، اودلته د جزاء دوجود په وخت كېښي يقيناً ملك موجود دې، نود طلاق  
واقع كيدل يعنې ترتب دجزاء به هم وي، اود شرط د وجود نه وړاندې د يمين اثر منع ده، يعنې دمحلوف  
نه بچ كيدل، اودا منع د متصرف يعنې حالف پورې قانمه ده، نويه دې وخت كېښي د طلاق دمحلوف  
حاجت نشته، بلكه د حالف ذمه واري كافې ده

به شرط پورې د طلاق معلق كول

وَإِذَا أَضَافَهُ إِلَى شَرْطٍ أَوْ كَلَهُ نِيَّيَ جَهْدٍ طَلَقَ مَنْسُوبٍ كَرِهُوا شَرْطَ طَرَفٍ تَه وَكَمَّ عَقِيبَ الشَّرْطِ نَو طَلَقَ بِهِ د  
شَرْطَ نَه پَس واقع كېږي مِثْلُ أَنْ يَقُولَ لِامْرَأَتَيْهِ مِثْلًا خِبْلَيْ ښځې ته او وائي إِنْ دَخَلْتَ الدَّارَ فَأَنْتِ  
طَالِقٌ كَه ته خپل كور ته داخله شوي نو ته طالقه نې

توضیح: مسئله دا ده، كه يوكس د خپلې ښځې طلاق په دخول دار پورې معلق كړلو، مثلاً وې ونيل، [إِنْ  
دَخَلْتَ الدَّارَ فَأَنْتِ طَالِقٌ] كه ته كور ته داخله شوي، نو ته دې طلاقه يې، نود شرط په وجود يعنې د دخول  
دار نه پس به طلاق واقع كېږي، اودا حكم بالاتفاق دې.  
دليل: خكه چې فې الحال ملك موجود دې، اوپه آئنده كېښي هم غالب گمان دا دې، چه ملك  
به موجود وي، خكه چه په هراثبات شوي خيز كېښي اصل دا دې، چه هغه هميشه دپاره وي، خاص كرنكاح  
خكه چه دا د ټول ژوند دپاره وي، نود ملك د زوال يووهمي احتمال ته به توجه نشي وركولې، نوهركله چه  
دا ثابت شوه، چه فې الحال هم ملك موجود دې، اوپه آئنده كېښي به هم دغالب گمان په اعتبار سره ملك  
موجود وي، نودده كلام معلق زمونږ په نيز يمين صحيح وي، نو طلاق به واقع كېږي.

قاعدہ کلیه

وَلَا يَصِحُّ إِضَافَةُ الطَّلَاقِ إِلَى أَنْ يَقُولَ الْحَالِفُ مَا لَيْكَا أَوْ طَلَقَ نَسَبِ كَوْلٍ صَحِيحٍ نَه دې، مگر داچه  
قسم خوړونكي (بالفعل) مالك وي أَوْ يُضَيِّقُهُ إِلَى يَلْكِهِ يا طلاق ملك طرف ته منسوب كړي

١، امام شافعي رحمه الله فرماني، چه طلاق نه واقع كېږي.

**توضیح** > په دې عبارت کښې صاحب د کتاب یوه قاعده ذکر کړې ده. هغه دا چه شرط طرف ته د طلاق منسوب کول به په هغه وخت کښې صحیح وی. چه حالف د محلولف علیه بالفعل مالک وی. مثلاً خپلې ښځې ته اووانی. [ان دخلت الدار فقلت طالق] یا طلاق خپل ملک ته منسوب کړی. مثلاً اووانی. [ان نکحتک فقلت طالق]

**دلیل** > دلیل دا دی. چه د جزاء د وقوع وجود ضروری دی. ددې دپاره چه د جزاء واقع کیدوپه ذریعه مخاطب سره ویره شی. اود یعین معنی متحقق شی. دیمین معنی قوت دی. اود قوت ظهوریه دې دوو کارونو کښې په یوسره کیږی. یعنی چه حالف بالفعل مالک وی. یا ملک طرف ته منسوب شوې وی. اود ملک سبب طرف ته منسوب کول داسې دی. لکه ملک طرف ته منسوب کول. مثلاً د [ان اشتريتک فقلت حر] یا [ان ملکتک فقلت حر] په منزله دی. (عنايه)

### پردې ته د [ان دخلت الدار فقلت طالق] ویلو حکم

فَإِنْ قَالَ لِأَخِيَّةٍ نَوَكَهَ وَيَنْتِيلُ يَوْمَ اجْتِبَاهِهِ (پردې ښځې) ته اِنْ دَخَلْتَ الدَّارَ قَالَتْ طَالِقٌ که ته کورته داخله شوې. نو ته طالق نهې مُرْتَوِّجاً قَدْ خَلَّتِ الدَّارَ بَيَا نې د هغې سره نکاح اوکړله. بیا کورته داخله شوه لَمْ تَطْلُقْ نو طلاق به نه واقع کیږی

**توضیح** > صورت د مسئلې دا دی. چه یوسری پردې ښځې ته اوونیل. [ان دخلت الدار فقلت طالق] بیا نې د هغې سره نکاح اوکړله. اود نکاح نه پس هغه کورته داخله شوه. نوپه دې صورت کښې طلاق نه واقع کیږی. **دلیل** > دلیل دا دی. چه حالف نه د طلاق مالک دی. اونه نې طلاق ملک اود ملک سبب ته منسوب کړې دی. حالته که د طلاق داضافت دپاره په دې دواړو کښې د یو وجود ضروری دی.

### د شرط الفاظ

وَالْفَظُ الشَّرْطُ اِنْ وَادَاوَا ذَا مَا وَكُلَّ وَكُلَّمَا وَمَتَّى وَمَتَّى مَا او الفاظ د شرط، ان، اذا، اذا ما، کل، کلما، متى، اومتی ما، دی

**توضیح** > صاحب د قدوری د کلمات شرط نه په الفاظو د شرط سره تعبیر اوکړلو. په حروفو سره نې ترې تعبیر اونکړلو. ځکه چه په دې کلماتو کښې زیات اسماء دی. حروف نه دی. نوځکه نې د حروفو په ځانې په الفاظو سره تعبیر اوکړلو. چه اسماء او حروفو ټولونه شامل شی. او کلمه د [ان] په کلماتو د شرط کښې اصل ده. او باقی ټول ددې فرع دی.

**ګون کلمه ان للشرط** > کلمه د [ان] صرف د شرط دپاره ده. اوپه باب د شرط کښې هم دا اصل ده. ځکه چه په کلمه د [ان] کښې د وخت وغیره معنی نشته. اوددې نه سوا باقی ټول کلمات د کلمه [ان] سره لاحق دی. د [ان] کلمې لره د متضمن کولوپه وجه

**ګون کلمه ان للشرط** > او کلمه د [کل] په حقیقت کښې شرط نه دی. ځکه چه کلمه د [کل] سره چه څه متصل دی. هغه اسم دی. او شرط هغه وی. چه هغې پورې جزاء متعلق وی. او جزاء د فعل پورې متعلق کیږی. اسم سره نه. خو کلمه د [کل] د شرط سره لاحق کړې شوې ده. ځکه چه فعل ددې اسم سره متصل

دې. کوم اسم چه د کلمه [کل] د اسم سره ملاز شوې دې. یعنی فعل دهغه اسم دپاره لازم دې. کوم اسم چه د کلمه کل سره متصل دې. مثلاً ستا وينا چه [کل عبد] شترتبه فهرس[و].

د شرط په وجود سره دبعين ختميدل

فَقُسْ هَذِهِ الْأَلْفَاظُ إِذَا وَجَدَ الشَّرْطُ بِه دې الفاظو کښې چه کله شرط اوموندي شوا تَحْتَلَّتْ الْيَمِينُ نو قسم منحل (کلاؤ) شو. او ختم شو ووقع الطلاق او واقع کيږي طلاق

توضیح: د کلمه [کلما] نه سوا د شرط د باقی ټولو الفاظو حکم دا دې. چه شرط موجود شی. نو بعین به منحل شی. او ختم به شی.

دلیل: دلیل دا دې. چه د [کلما] نه سوا باقی د شرط ټول الفاظ د عموم او تکرار تقاضا نه کوي. نو چه یوخل فعل موجود شی. شرط پوره کيږي. او بغير شرطه بعین باقی نه پاتي کيږي

الْأَفِي کلمه کُلَّمَا. خو په کلمه د، کلما، کښې فَان الطلاق يتكرر بتکرار الشرط څکه چې په تکرار د شرط سره تکرار د طلاق راځي حتی یقین ثلاث تطبیقات تردې چې درې طلاقه واقع کيږي.

توضیح: استثناء کلمه کلما او پاتې شوه کلمه د [کلما] نوچونکه دا په افعالو کښې د تعمیم او تکرار تقاضا کوي. لکه چه دالله ﷻ ارشاد دې اُكْلَمَا تَصِبْتَ جُلُودَهُمَا اود تعمیم دپاره تکرار لازم وي. نو څکه په کلمه د [کُلَّمَا] کښې د شرط موجودیدو نه پس هم بعین باقی پاتې کيږي. نو که یوکس دا اوونیل «کلما تزوجت امره فهی طالق» نو په هر ځل به طلاق واقع کيږي.

د [کلما دخلت الدار فانت طالق] حکم

فَإِنْ تَزَوَّجَهَا بَعْدَ ذَلِكَ نَوَكَّه ددې نه پس ئې دغه ښځې سره نکاح اوکړله. وَتَكَرَّرَ الشَّرْطُ او شرط مکرر اوموندي شو لَمْ يَقَمْ شَيْءٌ نو هيڅ څيز به نه واقع کيږي

توضیح: دا مسئله په کلمه د [کُلَّمَا] متفرع ده. که سړی ښځې ته اوونیل. [کلما دخلت الدار فانت طالق] اوښځه پرله پسې درې ځله کورته داخله شوه. نو درې طلاقه واقع کيږي. نو که د دویم د حلاله نه پس دا دوباره د اولنې خاوند په نکاح کښې راغله. او شرط مکرر موجود شو. یعنی دا ښځه بیا کورته داخله شوه. نو طلاق نه واقع کيږي.

دلیل: دلیل دا دې. چه دا خاوند په سابقه نکاح کښې د کومو درې طلاقو مالک وو. هغه پوره شول. نو جزاء باقی پاتې نشوه. څکه چه جزاء دهغه ملک درې طلاقه وو. نو چه جزاء منتفی شوه. قسم هم منتفی شو. څکه چه قسم د شرط اوجزاء د ذکر نوم دې. او هر کله چه قسم ختم شو. نو دخول دارنه پس د طلاق واقع کیدو څه معنی ده؟ ددې وجې مونږ وایو. چه په دې صورت کښې طلاق نه واقع کيږي.

دبعين نه پس د ملک زوال هغه نه ختموي

فَنَدَّالَ الْمَلِكُ بَعْدَ الْيَمِينِ لَا يَبْطُلُهَا اود ملک زائل کيدل د قسم نه پس قسم نه باطلوي

توضیح: صاحب دقدوري رحمه الله یو اصول ذکر کړې دې. هغه دا که د قسم نه پس د سړی ملک زائله شی. نو قسم نه باطلیږي. ددې صورت دا دې. چه سړی خپلې ښځې ته اوونیل. [ان دخلت الدار فانت طالق] بیا د دخول نه وړاندې ښځه بانته شوه. دملک په زوال سره به بعین نه باطلیږي.

**دلیل ۱** دلیل دا دې، چه د یمین بقاء په شرط اوجزا، سره وی، اومفروض دا دی، چه شرط موجود شوې نه دي. نو چونکه شرط باقي دي، اودمحل د بقاء د وجې به جزا، هم باقي وی، نوهرکله چه شرط اوجزا، دواړه باقي وی، نویمین به هم باقي وی.

**فَرَأَتْ وَجَدَ الشَّرْطَ فِي مِلْكِهِ** نو که د سري په ملک کښې شرط اوموندې شو **اَتَمَلَّتِ الْيَمِينَ وَوَقَّعَ الطَّلَاقَ** نو قسم نازل (واقع) شو، او طلاق واقع شو

**توضیح** که شرط په ملک کښې واقع شی، مثلاً دا کس چه دې ښځې سره دوباره نکاح اوکړی، اوبیا شرط موجود شی نو په دې اول صورت کښې به طلاق واقع کیږي، اوبیمن به پوره شی.  
**دلیل ۲** طلاق خویه ځکه واقع کیږي، چه شرط (دخول دار) په ملک کښې موجود شو، نو د طلاق جزا، کومه چه دې سره متعلق ده، هغه به هم واقع کیږي، اودیمین پوره کیدل ددې دپاره دی، چه په کلام کښې د [ن] کوم لفظ دي، هغه په تکرار باندې دلالت نه کوی، نوچه یوخل شرط موجود شی، یمین به پوره شی.

**وَأَنَّ وَجَدَ فِي غَيْرِ الْمِلْكِ** اوکه په غیر ملک کښې شرط اوموندې شو **اَتَمَلَّتِ الْيَمِينَ يُوجِبُ الدَّخْلَ** نو یمین نازل شو، د شرط موجود کیدلو په وجه **وَلَمْ يَقَعْ شَيْءٌ** او هیڅ (طلاق) به نه واقع کیږي، (د محل معدوم کیدلو په وجه).

**توضیح** اوکه شرط په غیر ملک کښې موجود شو، نو یمین پوره شو، او طلاق واقع نشو.  
**دلیل ۳** ځکه چه شرط موجود شوې دي، خو طلاق نه دي واقع شوې، ځکه چه محل د طلاق معدوم دي.

**په شرط کښې د زوجینو اختلاف حکم**

**وَإِذَا اِخْتَلَفَا فِي وُجُودِ الشَّرْطِ** اوکه دواړو (ښځې خاوند) په شرط کښې اختلاف اوکړ **وَقَالَ قَوْلُ قَوْلِ الزَّوْجِ فِيهِ إِلَّا أَنْ تَقِيمَ الزَّوْجَةُ الْبَيِّنَةَ** نو د خاوند قول به (معتبر) وی، خودا چه ښځه گواهان قائم کړی، (نویا به د ښځې گواه قبولوي شی).

**توضیح** صورت د مسئلې دا دي، چه دښځې اوخاوند د شرط په وجود کښې اختلاف شی، مثلاً سري وائی، چه شرط نه دي موجود شوې او طلاق نه دي واقع شوې، اوبښځه وائی، چه شرط موجود شوې دي، او طلاق واقع شوې دي، په دې صورت کښې که ښځې سره گواهان موجود نه وی، نو د خاوند قول به معتبروی، اوکه ښځې سره گواهان موجود وی، نو گواهی به قبولوي شی.

**دلالت ۱** دلیل دا دي، چه د خاوند قول د اصل موافق دي، ځکه چه اصل عدم شرط دي، اوچه د چا قول داصل سره موافق وی، هغه ته مدعی علیه وائی، نوښځه مدعی اوخاوند مدعی علیه شو، اوبه حدیث کښې دی، که مدعی سره گواهان موجود نه وی، نو د مدعی علیه قول به معتبروی.

**۲** دویم دلیل دا دي، چه خاوند د وقوع طلاق اوزوال ملک منکر دي، اوبښځه ددې دواړو څیزونو مدعیه ده، او چه گواهان نه وی، نو د منکر قول معتبروی، نوځکه په دې مسئله کښې که ښځې سره گواهان موجود نه وی، نو د خاوند قول به معتبروی.

**داسې شرط چه هم د ښځې نه معلومیږي**

**فَرَأَتْ أَنَّ الشَّرْطَ لَا يَعْلَمُ إِلَّا مِنْ جَنَّتِهَا** بیا که شرط (داسې څیز وی) چه نه معلومیږي، خود ښځې د طرفه **وَقَالَ قَوْلُهَا فِي حَقِّ نَفْسِهَا** نو د ښځې قول به ددې د ذات په حق کښې (معتبر) وی **وَمِثْلُ أَنْ**

يَقُولُ: إِنْ حُضْتُ فَأَلَيْتَ طَالِقٌ مثلاً دا اووانی. که ته حائضه شوې. نو ته طالق نه چې: فَقَالَتْ: قَدْ حُضْتُ طَلَقْتُ هَعْبِي اوونیل. زه حائضه یم. نو دا طلاقه شوه

**توضیح:** مسئله که شرط د داسې خیزوی. چه هغه صرف د ښځې نه معلومیږي. نویه داسې صورت کښې به دخپل ذات په حق کښې د ښځې قول معتبروی. دلیل په حق کښې به نه معتبر نه وی. دا قول دامام شافعی امام مالک اوامام احمد (رحمهم الله) هم دي. مثلاً خاوند خپلې ښځې ته اوونیل. [إِنْ حُضْتُ فَلَا تِ طَالِقٌ] او ښځې اوونیل. چه زما حیض راغلې دي. نو دا به مطلقه وی. او دا استحسان دي. **دلیل:** داستحسان دلیل دا دي. چه ښځې د خپل ذات په حق کښې امانتدارې وی. ځکه چه ښځې دهغه خیزیه ظاهر کولو کښې امانتدارې وی. کوم چه په رحمونو کښې وی. اوددې د صحیح ښکاره کولو حکم ورته هم شوې دي. الله ﷻ ارشاد دي. (وَلَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ تَكُنَّ مَخْلَقًا لِلَّهِ وَأَرْحَامِهِنَّ) اوددې وجې هم ښځه امانت داره ده. چه حیض داسې شرط دي چه ددي علم صرف دي ته کيدې شی. بل چاته نشي. اواقعه دا ده. چه دامین قول دهغه د خپل خان په حق کښې قابل قبول وی. نو ددې وجې به د ښځې قول چه په ماباندې حیض راغلې دي. دا به قبولې شی.

#### داسې شرط چه هم د ښځې نه معلومیږي

فَإِنْ كَانَ الشَّرُّ لَا يُعْلَمُ إِلَّا مِنْ جِبْهَةٍ بِيَا كه شرط (داسې خیز وی) چه نه معلومیږي. خود ښځې د طرفه فالتو قول طالق حق نفسها نود ښځې قول به ددي د ذلت په حق کښې (معتبر) وی وان قال لها او که چرته اووانی هغې ته اذاحضت فألتي طالق ولأنة كله چې ته حائضه شوې. نو ته او فلاتي (ښځه) طالق ده چې: فَقَالَتْ: قَدْ حُضْتُ طَلَقْتُ هَعْبِي اوونیل. زه حائضه یم. نو دا پخپله طالق ه شوه. ولَمْ تَطْلُقْ فَلَانَهُ او فلاتي (ښځه) به طالق نه وی

**توضیح:** دا مسئله او سابقه مسئله یو شان ده. صرف دومره ده چې دي کښې ورسره د بن ذکر هم شته. نو کله چې تا اووانی زه حائضه شوې یم. دي قول به د دي په حق کښې معتبر وی یعنی دا به طلاقېږي خود دي د بن په کښې به معتبر نه وی. او هغه به نه طلاقېږي.

وَإِذَا قَالَ لَهَا او کله چې ښځې ته اوونیل اذاحضت فألتي طالق چه کله ته حائضه شي. نو ته طالق نه چې: قَرَأْتُ الدَّمَّ بِيَا هغې وینه او کښله لم يقرأ الطلاق حتى يسأمر الدم ثلاثة أيام نو طلاق به نه واقع کيږي. تردې چه درې ورځو پورې برابر جاری پاتي شی

**توضیح:** که خاوند خپلې ښځې ته اوونیل. [إِنْ حُضْتُ فَلَا تِ طَالِقٌ] او ښځې وینه اوليدله. نو صرف په وینې لیدو سره طلاق نه واقع کيږي. ترڅو چه په دي درې ورځې تیرې شوې نه وی. **دلیل:** دلیل دا دي. چه زمونږ په نيزد حیض کمه موده درې ورځې اودرې شپې دي. او کومه وینه چه ددي مودې نه په کم وخت کښې اودرېږي. نو هغه به حیض نه وی. بلکه استحاضه به وی.

فَإِذَا تَمَّتْ لَهَا ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ نو کله چه درې ورځې پوره شي حَكَمْنَا بِوُكُوفِ الطَّلَاقِ مِنْ جِبْنِ حَاضَتٍ نو دهغه وخت نه به هغه حائضه وی. د هغه وخت نه به د طلاق حکم ورکړو

**توضیح:** کله چې درې ورځې پوره شي نو د کوم وخت نه چې دا حائضه شوې ده د هغه وخت نه به د طلاق حکم په دي کولې شی.

**دلیلہ** > خکہ چي د وينې راتلو په تسلسل سره معلومه شوه چي دا وينه د رحم نه ده او حيض دې استحاض نه دې.

### ۴ [اذا حضت حية] سره د طلاق واقع کېدو حکم

وَأَنَّ قَالًا هَذَا كَمَا أَنَّ بَنِي تَيْبٍ أَوْ بَنِي لَيْسٍ إِذَا حَضَّتْ حَيْضَةً فَلَا تِلْقَاءَ طَلَقٍ بِهِ كَلَهُ تَحْتَهُ شَيْءٌ يَوْ حَيْضَ سَرَهُ نَوَ تَه طَالِقَهُ نِي لَمْ تَطْلُقْ حَتَّى تَطْهَرُ مِنْ حَيْضَتِهَا نَوَدَا (بنخه) به طالق نه وی. تردې چه ددې حیض نه پاکه شی

**توضیح** > مسئله دا ده. چه یوکس خپلې بنځې ته اووانی. [اذا حضت حية فالت طالق] نو دا بنځه به مطلقه نه وی. ترڅو چه د حیض نه پاکه شوې نه وی.

**دلیلہ** > دلیل دا دې. چه حیضة په تاء سره حیض کامل ته وانی. اود حیض کمال به دهغې په ختمیدوسره حاصلیږي. او ختمیدل په طهر سره راځي. ددې وجې مونږ وایو. چه دطهر په شروع کیدو به طلاق واقع کیږي. ددې نه وړاندې نه. هم ددې وجې نه په حدیث استبراء کینې هم حیضة په حیض کامل باندې حمل شوي دې. حدیث استبراء نه مراد دا حدیث دې. [لا تطأ الحبال حتی یضمن حملهن ولا الحبال حتی یستبرأ بن حیضة، رواه ابوداؤد فی سننه] (نبي ﷺ) فرمایلی دی. چه حامله بنځوسره به وطی نشي کولي. تردې چه هغوی خپل حمل اوزیږوي. اووطی به نشي کولي غیر حامله بنځوسره تردې چه یو کامل حیض سره نې استبراء د رحم راشي. په دې حدیث کینې د حیضة نه مراد کامل حیض دې. (عنايه شرح هدايه)

### د وينې اواصيلي د طلاق شمار

طَلَاقُ الْأُمَةِ طَلِيقَتَانِ أَوْ وَينځې طلاق دوه دی وعدتېا حیضتېان اوعدت نې دوه حیضه دی حُرًا ګانَ زَوْجَهَا أَوْ عَيْدًا خَاوند ې آزاد وی او که غلام وی وَطَلَاقُ الْحُرَّةِ ثَلَاثُ حُرًا ګانَ زَوْجَهَا أَوْ عَيْدًا د آزاد ې بنځې طلاق درې دی خاوند نې آزاد وی او که غلام وی

**توضیح** > د طلاق په باب کینې د بنځو اعتبار دې. یعنی د وينې دوه طلاقه دی. که ددې خاوند آزاد وی او که غلام. اود اصيلي درې طلاقه دی. که خاوند نې آزاد وی او که غلام. حاصل دا چه وينزه به په دوه طلاقه مغفله کیږي اواصيلي په دریو. (۲)

**دلالتہ** > ① د نبي ﷺ ارشاد دې. (طَلَاقُ الْأُمَةِ يُلْتَقَانِ وَعَيْدُهَا مَقْصَرَانِ) (۳) په حدیث کینې په [الامة] کینې الف لام دپاره د جنس دی. نومعنی دا شوه. چه د جنس وينې طلاق دوه دی. اوددې عدت دوه حیضه دی. (اگر که خاوند نې آزاد وی) ددې حدیث نه معلومه شوه. چه د طلاق په شمار کینې بنځي

۱ - من حديث أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) أخرجه ابوداؤد في سننه في النكاح باب ٤٣ رقم (٢١٥٧).

② **مسلك الشافعي** - امام شافعي (رحمته الله) فرماني. چه د طلاق په شمار کینې به سرو لره اعتبار وی. یعنی سري که آزاد وی. نو دې به خپلې بی بی ته درې طلاقه ورکوي. که بنځه نې آزاده وی او که وينزه، او که سري غلام وی. نو دې خپلې بنځې ته د طلاق ورکولو مجاز دې. چه خپلې بنځې ته به دوه طلاقه ورکوي. که بنځه نې آزاده وی او که وينزه وی. دا مذهب دامام مالک او امام احمد (رحمتهما الله) هم دې.

③ من حديث عائشة (رضي الله عنها) أخرجه ابوداؤد في الطلاق باب ٦ رقم ٢١٨٩ والترمذي في الطلاق باب ٧ رقم ١١٨٢ وابن ماجه في الطلاق باب ٣٠ رقم ٢٠٨٠ والحاكم في المستدرک (٢ / ٢٥).

معتبر دی سړی نه دی.

عقلی دلیل دا دې. چه بنځه دنکاح محل دې. نو دا ددې په حق کېنې نعمت دی. ځکه چه دا د نان نفسي او استوګني وغيره مستحقه شی. او د نعمتونو په نیم کولو کېنې د غلامۍ اثر دي. نو د قیاس تقاضا خو دا وه. چه وینزي ته یو نیم طلاق ورکول کافی وو. کوم چه د آزادې ښځې د طلاق نیمه ده. خو چونکه طلاق تقسیم نه قبلوی. نو ځکه دا نیم طلاق پوره کړې شو. او دوه طلاقونه مقرر کړې شول.

#### غیر مدخول بها ښځې ته د طلاق ورکولو حکم

وَإِذَا طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ فَلَا تَأْتِي الْقَوْلَ الْغُلُوبَ بِمَا أَوْ كَلَهُ سَرَى خِلْفَ ښځې ته طلاق ورکړو. ددې سره د دخول نه وړاندې وَقَعْنَا عَلَيَا نو په دې به ټول واقع کېږي

تشریح: چونکه نکاح د دخول دپاره وي. نو ځکه طلاق بعد الدخول اصل دي. او قبل الدخول خلاف اصل دي. امام قدوري رحمه الله اصل اول بیان کړی. او خلاف الاصل ورپسې بیانوی.

حکم الطلاق قبل الدخول: مسئله دا ده. که یوکس خپلې ښځې ته د قبل الدخول نه وړاندې [آنت طالق ثلاثاً] او وئیل. نو درې واره طلاقه واقع کېږي.

دلیل: دلیل دا دي. چه وړاندې تیر شوی دی. کله چه وصف دطلاق د عدد سره یوځانې شی. نو طلاق به په عدد سره واقع کېږي. ځکه چه واقع کیدل د طلاق په اصل کېنې په محذوف مصدره سره کېږي. او دا عدد د هغې صفت وي. نو د [آنت طالق ثلاثاً] معنی دا شوه. چه [آنت طالق طلاقاً ثلاثاً] نویه [آنت طالق] سره به جدا طلاق نه واقع کېږي. بلکه [طلاقاً ثلاثاً] سره به په یوځل درې طلاقه واقع کېږي.

#### غیر مدخول بها ته درې طلاقه جدا جدا ورکول

وَأِنْ فُرِّقَ الطَّلَاقُ ثَلَاثًا بِأَوَّلَى نَوَكُهُ د طلاق متفرق کړو. نو په رومبی سره به بانه وي. وَلَمْ تَقْعَمْ الثَّانِيَةَ وَالثَّانِيَةَ او دویم او دریم طلاق به نه واقع کېږي

تشریح: مسئله دا ده. که درې طلاقه نې جدا جدا کړل. مثلاً وئې وئیل. چه [آنت طالق طالق طالق] نې او وئیل. نویه اولنی لفظ سره به بنځه بانه شی. او په دویم او دریم سره طلاق نه واقع کېږي. ځکه چه ددې دواړو د واقع کیدو دپاره بنځه محل پاتې نشو. نو دا دواړه لغو شول.

دلیل: د دلیل نه وړاندې دا خبره ښه په ذهن کېنې کینوی. چه که درې طلاقه جدا جدا کړې شی. او د کلام په آخر کېنې استثناء. وغيره داسې څیزوی. چه هغه د کلام اول بدلوی. نویه دې صورت کېنې به په غیر مدخول بها باندې هم درې طلاقه په یوځل واقع کېږي.

ددې مقدمې نه پس د دلیل حاصل دا دي. چه [آنت طالق طالق طالق] کېنې هریو طلاق جدا جدا واقع کول د طلاق دی. ځکه چه د کلام په آخر کېنې داسې څه څیز نشته. چه اول د کلام بدل کړی. او په کوم چه اول د کلام موقوف وي. نو اولنې طلاق به فی الحال واقع شی. او ددې نه پس دویم او دریم چونکه په داسې حالت کېنې واقع کېږي. چه بنځه په اولنی طلاق سره بانه شوې ده. او داسې بانه چه عدت پرې هم واجب نه دي. نو دا محل د طلاق پاتې نشو.

#### غیر مدخول بها ته یو طلاق ورکول او د عدد نه وړاندې دهغې مړه شیدل

وَكَيْدًا إِذَا قَالَ لَهَا: أَنْتَ طَالِقٌ وَاحِدَةً وَوَاحِدَةً اَوْ أَحَدَةً اَوْ هَم دغه شان که وي وئیل ښځې ته. اانت طالق واحدة و واحدة وَقَعْتُ عَلَيْهَا وَاحِدَةً نو یو به واقع کېږي.

**تشریح** که خاوند خپلي غیرمدخول بها بنځي ته اوونیل. [آنت طالق واحده او واحده] نوبه دې صورت کښي یو طلاق بائن واقع کیږي.

**دلیل** که وړاندې دلیل تیر شوي دي، چه دا په اولني واحده سره بانه شو. نودويم واحده لغو شو.

**غیرمدخول بها ته یو طلاق ورکول اودعمده نه وړاندې دهغي مړه کېدل**

وَأَنْ قَالَ لَهَا: أَنْتِ طَالِقٌ وَاحِدَةً قَبْلَ وَاحِدَةٍ أَوْ كَهِ بِي وَاحِدَةً وَوَقَعْتَ عَلَيْهَا وَاحِدَةً نُو يُو طَلَقَ وَاقِعَ كَبِيرِي.

**تشریح** که خاوند خپلي غیرمدخول بها بنځي ته اوونیل. [آنت طالق واحده او واحده] نوبه دې صورت کښي یو طلاق بائن واقع کیږي.

**دلیل** که وړاندې دلیل تیر شوي دي، چه دا په اولني واحده سره بانه شو. نودويم واحده لغو شو.

**په [آنت طلاق واحده مع واحده] باندې وقوع طلاق**

وَأَنْ قَالَ: لَهَا أَنْتِ طَالِقٌ وَاحِدَةً بَعْدَ وَاحِدَةٍ أَوْ مَعَهَا وَاحِدَةً وَقَعْتَ ثِنْتَانِ (۱) اَوْ كَهِ بِي وَثْنِيْلًا. تَانِ يُو طَلَقَ دې پس د یو طلاق نه او سره د یو طلاق نه یا د هغې سره یو بل نو دوه به واقع کیږي

**تشریح** مسئله دا ده. که یوکس اوونیل. ① [آنت طالق واحده مع واحده] ② یا [آنت طالق واحده معها

واحده] نودوه طلاقه واقع کیږي. (۲)

**دلیل** که دې چه کلمه د مع، د اقتران اواتصال دپاره ده. نوحاصل دا شو. چه دواړه طلاقه به یوځاني واقع شول.

وَأَنْ قَالَ لَهَا أَنْتِ طَالِقٌ وَاحِدَةً قَبْلَهَا وَاحِدَةً تَقَعُ ثِنْتَانِ اَوْ كَهِ بِي وَثْنِيْلًا. تَانِ يُو طَلَقَ دې ته .. آنت طالق واحده قبلها واحده، نو دوه به واقع وی

**تشریح** که دا صورتونه په دوو اصولو باندې موقوف دی. کوم چه مصنف رحمه الله په کتاب کښي ذکر کړي دی.

**الاصل الاول** که اول دا چه ظرف یعنی لفظ د قبل اوبعد په ها، کنایه سره مقید کړي شی. نو ظرف به د روستو کلام دپاره صفت وی. او که ها، کنایه سره مقید نه وی. نو د وړاندېنی کلام صفت به وی. (دلته د صفت نه معنوي صفت مراد دي. نحو صفت مراد نه دي)

ددې اصل وضاحت به په دې دوو مثالونه سره اوشی. ① [چاڼ زید قبله عمرو] ② او [چاڼ زید قبل عمرو] به اولنی مثال کښي قبلیت د (ما بعد یعنی عمر صفت دي. مطلب دا چه عمر نه وړاندې راغلي وو. او زید روسته. او په دویم مثال کښي قبلیت د (ما قبل یعنی زید صفت دي. یعنی زید وړاندې راغلي وو. او عمر روسته.

۱ (القول الرابع هو قول الطبري في فتح القدير (۳۷۲/۲) ورداغتار (۴۶۹/۲) والمندبة (۳۷۳/۱) فلاً عن القول الرابع (۳۲۵/۱) -

۲ (ملك أبي يوسف - د امام ابو يوسف رحمه الله نه یو روایت دا دي. چه د [معها واحده] په صورت کښي به یو واقع کیږي.



**الاصل الثاني** > دویم اصل دا دې. چه [ایقام الیماهی ایقام الیحال] وی. یعنی که ماضی زمانې ته د طلاق نسبت اوشی. او واقع کړې شی. نو په زمانه حال کېنې به واقع کېږي. په ماضی کېنې نه. ځکه چه ماضی ته د طلاق نسبت کول او هغه واقع کول د انسان په وس کېنې نه دی. یعنی دا ناممکن ده. چه یوکس نن اوونی. [آلت طالق اوس] او هغه طلاق په تیر شوی صبا کېنې واقع شی. ددې دواړو اصولونه علاوه یوه بله خبره په ذهن کېنې واچوی. هغه دا چه غیرمدخول بها ښځه په یو طلاق سره بانشه کېږي. او په دې به عدت واجب نه وی. او نه د یو طلاق نه پس هغه محل د طلاق پاتې کېږي.

① اوس که یوکس خپلې غیرمدخول بها ښځې ته اوونیل چه [آلت طالق واحده قبل واحده] تاته دې یو طلاق وی. چه دهغې نه پس یوبل هم وی. نو په دې صورت کېنې به لفظ د قبل د وړاندېنی کلام صفت وی. او معنی به دا وی. چه اول واحده اول اودویم واحده ورپسې دې. نو هرکله چه اولنې واحده واقع شو. نو غیرمدخول بها ښځه بانشه شوه. اود دویم واحده دپاره محل باقی پاتې نشو. ددې وجې دویم واحده عبث شو. نو ثابته شوه. چه یو طلاق واقع شو.

② او که ونې ونیل چه [آلت طالق واحده بعدا واحده] تاته دې د یو طلاق نه پس یو طلاق وی. په دې صورت کېنې لفظ د بعد د ماقبل صفت دې. معنی دا شوه. چه تاته دې یو طلاق وی. چه دهغې نه پس بل طلاق وی. یعنی په اولنې واحده باندې غیرمدخول بها بانشه شوه. اوددې نه پس د دویم واحده دپاره د محل نه پاتې کېدو دوجې هغه طلاق عبث شو. نو په دې صورت کېنې هم یو طلاق واقع کېږي.

③ او که ونې ونیل چه [آلت طالق واحده قبلها واحده] نو په دې صورت کېنې به لفظ د قبل، د ما بعد صفت وی. یعنی تاته یو طلاق دې چه د هغې نه پس یو وی. دا کلام تقاضا کوي. چه اولنې طلاق دې په ماضی کېنې اودویم دې فی الحال واقع شی. او چونکه [ایقام الیماهی ایقام الیحال] وی. نو دواړه طلاقونه به په زمانه حال په یو ځای واقع شی. او غیرمدخول بها ښځې ته په یو ځای دوه طلاقه ورکولې شی. نو ځکه به په دې صورت کېنې دوه طلاقه واقع شی.

وَأَنْ قَالَ وَاحِدَةً بَعْدَ أُخْرَى وَاحِدَةً أَوْ كَهَذَا وَنِيلَ أَنْتَ طَالِقٌ وَاحِدَةً بَعْدَهَا وَاحِدَةً، نَوَدُوهُ بِه وَاقِعٌ كِيرِي

**تشریح** > او که ونې ونیل. [آلت طالق واحده بعدا واحده] یعنی تاته دې یو طلاق وی پس د یو نه. نو دوه طلاقه به واقع کېږي

**دلیل** > په دې صورت کېنې لفظ د بعد، د ما قبل دپاره صفت دې. اودا کلام تقاضا کوي. چه اولنې طلاق په زمانه حال اودویم په زمانه ماضی کېنې واقع شی. او ښکاره ده چه د اولنې د واقع کېدو نه وړاندې زمانه ماضی ده. نو لکه چه دویم طلاق په زمانه ماضی کېنې واقع کېږي. او چونکه [ایقام الیماهی ایقام الیحال] وی. نو دواړه طلاقه به په زمانه حال کېنې واقع وی. ددې وجې په دې صورت کېنې هم په غیرمدخول بها باندې دوه طلاقه واقع کېږي.

د هغه دوه صورتونو کېنې د مدخول بها هم

وَأَنْ قَالَ لَهَا أَوْ كَهَذَا وَنِيلَ أَنْتَ طَالِقٌ وَاحِدَةً بَعْدَ أُخْرَى وَاحِدَةً، نَوَدُوهُ بِه وَاقِعٌ كِيرِي،

**توضیح** صورت د مسئلې دا دې، که ذکر شوې صورتونه د شرط پورې معلق کړې شي، اوبیه بل باندې د واو په ذریعہ عطف کړی، نو ددې دوه صورتونه دی. ① شرط به یا مقدم وی ② ویا به مؤخر وی. ③ مثلاً [أنت طالق واحدة واحدة] د علت الدار [أنت] او وئیل بیانیه کورته داخله شوه، نویه اتفاق سره دوه طلاقه واقع شول. ④ او که شرط مقدم وی، او مثلاً داسې او وائی، چه [إن دعت الدار فقلت طالق واحدة واحدة] او غیر مدخول بها کورته ور داخله شوه، نو دامام ابو حنیفہ رحمہ اللہ په نیزه یو واقع کیږی. **دلیل** د دلیل دا دې، چه واو مطلقاً جمع د اتصال او ترتیب احتمال لری، نو که د اتصال د معنی خیال اوساتلې شي، نو یکارده چه دوه واقع شي، او که د ترتیب د معنی خیال اوساتلې شي، نو یکارده چه یو واقع شي، لکه څنگه چه په [أنت طالق واحدة واحدة] طلاق منجز کېږی، صرف یو واقع کیږی، نو معلومه شوه، چه دیونه د زیاتی طلاق په واقع کیدو کېږی شک دې، او د شک په وجه طلاق نه واقع کیږی، نو ځکه به د یونه زیات نه واقع کیږی.

وَقَالَ: تَقَرُّرُ ثَلَاثٍ (۱) او صاحبین رحمهم اللہ فرمائی، چه دوه به واقع کیږی

**مسئله الصاحبین** او د صاحبینو رحمهم اللہ په نیزه دې صورت کېږی دوه واقع کیږی. **دلیل** د دلیل دا دې، چه واو د مطلق جمعې دپاره راځی، نو دواړه طلاقه به معلق شي، اوبه یوځل به واقع شي، لکه څنگه چه په [إن دعت الدار فقلت طالق ثنتين] صورت کېږی دوه واقع کیږی، ځکه چه واو حرف په ذریعہ باندې جمع داسې ده، لکه څنگه چه د جمعې په ذریعہ ده، اولکه څنگه چه د شرط د تاخیر په صورت کېږی په اتفاق سره دوه طلاقه واقع کیږی، دغه شان به د تقدیم په صورت کېږی هم دوه واقع کیږی.

**الجواب عنه** صاحبینو رحمهم اللہ د تقدیم شرط صورت په تاخیر شرط باندې قیاس کړې دې، خو مونږ وایو، چه دا قیاس صحیح نه دې، ځکه چه د شرط د تاخیر په صورت کېږی شرط د کلام اول بدلوی، نو اول د کلام به په شرط باندې موقوف وی، چه شرط څنگه موجود شي، نو دوه طلاقونه به په یوځل واقع کیږی، او د تقدیم په صورت کېږی د کلام د اول بدلونکې څه څیز نشته، نو اول د کلام په آخر د کلام موقوف نشو، نو ځکه به دواړه طلاقونه په ترتیب سره واقع کیږی، اوبیخه چونکه غیر مدخول بها ده، نو اولنی طلاق سره هغه بانته شوه، او دویم به نه واقع کیږی.

د [أنت طالق في مكة] په لفظ سره د طلاق حکم

وَأَنَّ قَالَ: لَهَا أَنْتَ طَالِقٌ بِمَكَّةَ او که هغې ته ئې وئیل، ته طلاق والا ئې، مکې سره، **فَهِیَ طَالِقٌ فِي الْحَالِ فِي كُلِّ الْمَلَاةِ** نو دا به فی الحال په ټولو ښارونو کېږی طلاق والا وی **وَكَذَلِكَ أَنْ قَالَ: لَهَا أَنْتَ طَالِقٌ فِي الدَّارِ** او هم دغه شان که وي وئیل، [أنت طالق الدار]

**توضیح** مسئله یوکس خپلې ښځې ته او وئیل، [أنت طالق بمكة یا مکة یا انت طالق الدار] نو طلاق به فی الحال واقع وی، او دا ښځه به د دنیا په ټولو ښارونو او په ټوله زمکه کېږی مطلقه وی. **دلیل** ځکه چه طلاق په یوځانې پورې خاص نه وی، بلکه چه کله هم واقع کیږی، نو په هرځانې کېږی.

(۱) القول المرجح هو قول الصاحبين رحمهم اللہ كما في فتح القدير (۲/۲۹۶) و رد المحتار (۲/۴۹۶) والنهاية (۱۰۲/۵) فلولاً عن القول المرجح (۳۲۷/۱) -

واقع کبری. اوکه دې سړی د [سکه اول مکه] نه [اذا أتيت مکه] اراده کړې وه. نو یعنی د طلاق واقع کیدو دپاره نې مکې ته د تلو اراده چه یو پټ څیز دې ددې اراده کړې وه. کوم چه د ظاهر نه خلاف دې. نو وړاندې تیر شوې دی. چه د خلاف ظاهر خبرې دیانه تصدیق کولې شی. قضاء، نشی کولې.

د [أنت طالق إذا دخلت مکه] په لفظ سره د طلاق حکم

وَأَنْ قَالَ: لَهَا أَنتِ طَالِقٌ إِذَا دَخَلْتَ مَكَّةَ اوکه هغې ته نې وویل. [أنت طالق إذا دخلت مکه] لَمْ تَطْلُقْ حَتَّى تَدْخُلَ مَكَّةَ نو طلاق به نه واقع کيږي. تردې چه مکې ته داخله شی

تصريح اوکه وې وویل. [أنت طالق إذا دخلت مکه] نو طلاق نه واقع کيږي. تردې چه مکه ته داخله شی.

دليله څکه چه طلاق د مکه په داخلیدو پورې معلق شوې دې. اوکه [في دخولك الدار] نې ويلي وی.

وَأَنْ قَالَ: أَنتِ طَالِقٌ غَدًا اوکه وې وویل چه ته صباه طلاق شوې نې وَقَعَ عَلَيْهَا الطَّلَاقُ يَطْلُوُعُ الْفَجْرِ الشَّامِي نو صباه د فجر ثاني په راختلو به (فورا) په دې باندې طلاق واقع کيږي

تصريح د دنيا په هره ژبه کښې ورځ دپاره يولفظ استعمالیږي. اود دنيا په ژبو کښې عربي يوه ژبه ده. چه د نورو ټولو ژبو په مقابله کښې وسعت لري (ذخيره الفاظ په کښې ديزيات دی) په عربي کښې د ورځ دپاره د [نهار] لفظ استعمالیږي. مثلاً [يوم القيامة] د قيامت ورځ، [يوم العيد] د اختر ورځ، د يوم جمع ایام ده. دا لفظ د قرآن مجید په ډیرو آیاتو کښې راغلې دي. کله چه د ورځ لفظ په ژبه باندې راشي. نو په ذهن کښې د ورځې په باره کښې د اول نه تر آخره پورې د ټولو اجزاو تصور راپورته شی. دي نه معلومیږي. چه د ورځ نه مراد څه خاص لمحہ یا وخت (گتنه، منب، سیکن وغيره مراد نه دی. ورځ (يوم) ،نهار اطلاق د صبا راختو نه تر نمر پریوتو پورې په ټولو اجزاو او لمحاتو باندې مستحق (ثابت) دي. لکه ایام بیض، ایام تشریق، ایام صیام نه ښکاره دي. په سورة القدر کښې د [مطلع الفجر] نه د ورځ اولنې جزء اولمحہ مراد ده. او په ﴿ثُمَّ آتَيْنَا آلَ إِبْرَٰهِيمَ﴾ کښې د ورځ آخری جزء اولمحہ مراد ده.

دا پیژندل پکار دی. چه لفظ د [امس] د تیرې شوې ورځ اولفظ د [غدا] د راروانې ورځې دپاره استعمالیږي. لفظ د [غدا] په قرآن پاک کښې ذکر دې. مثلاً ﴿وَلَتَنْظُرُنَّ مَا قَدْ صَبَّحْتَ لَيْلِي﴾ او ﴿وَمَا تَذَرُنِي نَفْسِي مَاذَا تُكْسِبُ غَدًا﴾ په دواړه آیاتو کښې د راروانې ورځې دپاره د [غدا] لفظ استعمال شوې دې.

د قدری په متن کښې چه کومه مسئله بیان شوې ده. په دې کښې هم د [أنت طالق غدا] ذکر دې. یعنی چه یوکس خپلې ښځې ته اووئیل. چه به راتلونکی صبا کښې دې ته طلاقه نې. نو راروان صبا به کله مستحق د ثبوت وی. نو دغه صبا تحقق او ثبوت به د صبا د راختو په اولنی جزء او اولنې لمحې سره وی. یعنی چه کله راروان صبا راوخیژی. نو صبا (غد) به ثابت شی. نو د صبا د راختو سره سمدستی به د دغه متکلم قول چه [أنت طالق غدا] په ښځه باندې مستحق (ثابت) شی. او طلاق به واقع شی.

دليله څکه چه د [غدا] لفظ د راروان صبا دپاره موصوف دې.

د اختیار بیان

وَأَنْ قَالَ لِامْرَأَتِهِ: اخْتَارِي نَفْسَكَ يَتَوَى بِذَلِكَ الطَّلَاق اوکه نې چه خپلې ښځې ته اووئیل، اختاری، په داسې حال کښې چه ددې نه نې د طلاق نیت کړې دې أَوْ قَالَ لَهَا: طَلِّقِي نَفْسَكَ یا نې دې ته

او ونبیل، طلقی نفسك، فَلَهَا أَنْ تُطْلَقَ نَفْسَهَا مَا دَامَتْ فِي مَجْلِسِهَا ذَلِكَ نود بنیخی دپاره جائز دی. چه دا خپل خان نه طلاق ورکړی. ترکومه پورې چه دا په دې مجلس کښې موجود ده فَإِنْ قَامَتْ مِنْهُ أَوْ اخْتَدَتْ فِي عَمَلٍ آخَرَ نوکه ددې مجلس نه پاسیدله. یا په بل څه کار کښې لکيا شوه خَرَجَ الْأَمْوَالِ يَدِيهَا نود اختیار ددې د لاس نه اووتلو

**نوع** صورت د مسئلې ښکاره دې. اود منقول دلیل حاصل دادې. چه د قیاس تقاضا خودا ده. چه په دې لفظ د [اختاری] سره د نیت باوجود طلاق واقع نشی. ځکه چه خاوند په دې لفظ سره د طلاق واقع کولو مالک نه دې. که ده چرته [اعتقبتک من نفسی یا اعتقبت نفسی منك] او ونبیل. نوطلاق نه واقع کیږی. او انسان چه په خپله د یو څیز مالک نه وی. نوبل په څه دهغې مالک کړی.

**دلیل** صحابو رضی الله عنهم د اجماع په وجه قیاس پریخودې شوې دې. ځکه چه د حضرت عمر، عثمان، علی، ابن مسعود، ابن عمر، جابر، زیدین ثابت، او عائشې رضی الله عنهم نه منقول دی. چه کله سړی بنیخی ته اختیار ورکړلو. نو د بنیخی دپاره ترهغه وخته پورې اختیار شته. تر څو چه هغه د خپل مجلس نه پاسیدلې نه وی. او چه کله پاسیدله. نو اختیارې ختم شو. اود دې خلاف منقول نه دې. نو ځکه دا د اجماع قائم مقام شو. په اجماع سره د بنیخی دپاره خیارت ثابت شو. اودا هم ثابت شوه. چه دا خیارد مجلس سره خاص دې (۱)

**صورتی تبدیل المجلس** البته د مجلس په بدلیدو کښې دوه صورتونه دی. ① یودا چه د مجلس نه پاسی. اولارشی. ② دویم دا چه هم په مجلس کښې ناست وی. او بیل کار شروع کړی. مثلاً د خوراک څکاک مجلس شروع وی. او هم په دغه مجلس کښې د خوراک څکاک د فراغت نه پس د مناظرې مجلس شروع شی. نودا هم د مجلس بدیل دی. [اللهم اغفر لکتابه ولوالديه ولن سعي فيه]

**د [اختاری] په جواب کښې د بنیخی خان مختاره کولو**

وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فِي قَوْلِهِ اخْتَارَتْ نوکه دغه بنیخی خپل خان مختاره کړلو. د ده د قول اختاری په صورت کښې گائت واجدة بآینه نوبانته به شی.

**نوع** مسئله دا ده. چه د خاوند د [اختاری] لفظ ونبیلو نه پس بنیخی هم په دغه مجلس کښې خان مختاره کړلو. نوبه یو طلاق سره به بانته شی. هم دا قول د حضرت علی رضی الله عنه دې.

**دلیل** ① صحابو رضی الله عنهم د اجماع په وجه استحساناً دا جائز شو.

② دویم دلیل دا دې. چه خاوند ته دا اختیار حاصل دې. چه هغه دخپلې بنیخی نکاح قائمه کړی. یا هغه جدا کړی. نو هغه په دې اختیار کښې خپله بنیخه خپل قائم مقام هم جوړولې شی.

**نوع البائن** په [اختاری] لفظ سره بنیخه په یو طلاق بانته کیږی.

**دلیل** ځکه چه د بنیخی خپل خان مختاره کول به په هغه وخت کښې ثابتیږی. چه د نفس سره د بنیخی اختصاص ثابت شی. یعنی د خاوند ملک زائل شی. او بنیخه دخپل خان مالکه شی. او ښکاره ده. چه دا خبره په طلاق بائن سره حاصلیږی.

④۲ قال الزیلعی رحمه الله عن ابن مسعود وجابر، وعمر، وعثمان وعبد الله بن عمرو بن العاصی ؓ ثم ذکر رواهناهم

(نصب الرأیة ۳/۳۱۵-)

وَلَا يَكُونُ كَلَامًا أَوْ دَرِي بِهِ بَرِي نَهْ وَاقِع كِبَرِي وَأَنْ تَوِي الزَّوْجُ ذَلِكَ اِجْرَهْ خَاوَنْد دَدِي نَيْت كِرِي وِي.

عدم وقوع التلاک کہ خاوند د دري طلاکو نيت کړې وي. نو دري طلاق نه واقع کېږي.

دليله ۱۰ ځکه چه اختيار نه تقسيمېږي. البته بينونت غليظه او خفيظه ته تقسيم کيدې شي. ددې وجي په [انت هائن] کښې د دري طلاق نيت صحيح دې. خود اختيار په صورت کښې د دري طلاق نيت صحيح نه دې.

#### د زوجينو په کلام کښې د نفس د لفظ هجيت

وَلَا يَذْنُ مِنْ ذِكْرِ النَّفْسِ فِي كَلَامِهِ أَوْ فِي كَلَامِهَا، اود نفس ذکر ضروري دې. د خاوند په کلام کښې، يا د ښځې په کلام کښې

تخريج ۱۰ مسئله دا ده. چه د اختيار په لفظ سره په طلاق واقع کولو کښې دا ضروري ده. چه د ښځې يا خاوند په کلام کښې لفظ د نفس يا کوم چه ددې قائم مقام وي. هغه ذکر وي. [د نفس قائم مقام لفظ د اعترا او تطليقه] دی. نو که خاوند [اعتاري] او ونيل. او ښځې [اعتار] او ونيل. نو طلاق نه واقع کېږي.

دلائله ۱۱ دليل دا دې. چه د [اعتار] په لفظ سره د طلاق واقع کيدل د صاحبو زکال په اجماع سره ثابت دې. اود صاحبو زکال اجماع په هغه صورت کښې ده. چه د ښځې خاوند نه د يوه کلام کښې لفظ د نفس، يا ددې قائم مقام ذکر وي. نو اجماع چه څنگه واقع شوې وي. دهغې پورې به خاص وي. ځکه چه دا اجماع خلاف القياس ده.

دويم دليل دا دې. چه دلته د خاوند قول [اعتاري] مبهم دې. اود ښځې قول کوم چه ددې تفسير دې. نوهغه هم مبهم دې. او يو مبهم د بل مبهم تفسير نشي واقع کيدې. نو ددې وجي به هم دا کلام باطل وي. او که ته دا اعتراض او کړې. چه خاوند د طلاق نيت او کړلو. او طلاق نې متعين کړلو. نو جواب دا دې. چه دواړو طرفونو ته ابهام موجود وي. نو تعين نشي کيدې.

#### د هجيت بيان

وَأَنْ طَلَّقْتَ نَفْسًا فِي قَوْلِهِ أَوْ كَهْ دې خپل ځان ته د خاوند په دې قول سره طلاق ورکړ و طَلَّقَ نَفْسَكَ چې ته خپل ځان ته طلاق ورکړه فَمِنْ وَاحِدَةٍ أَوْ جُمُعَةٍ نو دا به يو رجعي وي، وَأَنْ طَلَّقْتَ نَفْسًا ثَلَاثًا وَقَدْ أَرَادَ الزَّوْجُ ذَلِكَ اوكه دې خپل ځان ته دري (طلاق) ورکړل. حالانکه خاوند ددې اراده هم کړې ده وَقَعَتْ عَلَيْهَا نو په دې به (دري واره) واقع کېږي

تخريج ۱۰ که سړی خپلې ښځې ته [طلقی نفسک] او ونيل. اوسړی څه نيت نه وی کړې. يا نې د يو طلاق نيت کړې وي. بيا ښځې په جواب کښې او ونيل. [طلقت نفسي] نو يو طلاق واقع کېږي. اوكه ښځې په ځان باندې درې طلاقه واقع کړلو. او خاوند هم د دري نيت کړې وي. نو په دې باندې (دري) واقع کېږي.

دليل المورتين ۱۰ د دې دواړو صورتونو دليل دا دې. چه د [طلقی نفسک] معنی دا ده. چه [افعلی فعل الطلاق] يعنی صيغه د امر مصدر لره متضمن ده. او مصدر اسم جنس دې. په ادنی يعنی فرد حقیقی باندې صادقېږي. اود کل يعنی فرد حکمی احتمال لري. دا حکم د ټولو اسماء اجناس دې. هم دا وجه ده. چه په [طلقی] کښې د د ريونيت صحيح کېږي. اوكه نيت نې ته وی کړې. نو فرد حقیقی يعنی

یو طرف ته به راجع وی. اودا یو طلاق به رجعی وی. ددې دلیل دا دې چه بنځي ته صریحي طلاق حواله شوې دې. اوبه صریحي طلاق سره طلاق رجعی واقع کیږي.

**د [ طَلَقِ نَفْسِكَ مَتَى شِئْتَ ] حکم**

وَأَنْ قَالَ هُنَا: طَلَقْتُ نَفْسَكَ مَتَى شِئْتَ او که بنځي ته نې اوونیل. چه ته خپل نفس ته طلاق ورکړه. کوم وخت چه ته غواړي فَلَمَّا أَنْ تُطَلِّقَ نَفْسَهَا فِي الْمَجْلِسِ وَيَعْدُهُ نَوْبُهَا ته اختیار دې. چه خپل نفس ته طلاق ورکړي په مجلس کښي، اود مجلس نه پس.

**توضیح** مسئله دا ده. که خاوند خپلي بنځي ته اوونیل. چه [ طَلَقِ نَفْسِكَ مَتَى شِئْتَ ] نویځي ته اختیار دې. که په مجلس کښي خان ته طلاق ورکوي او که د مجلس نه پس. **دلیل** دا دې. چه کلمه د متي ټولو وختونو ته عامه ده. نو دا داسې شوه. لکه چه خاوند خپلي بنځي ته اووانی. چه [ طَلَقِ نَفْسِكَ مَتَى شِئْتَ ] د وخت د عموم دوجې بنځي ته په هروخت کښي اختیار حاصل دې. که په مجلس کښي طلاق ورکوي او که د مجلس نه پس.

وَأَذَا قَالَ يَرْجُلٌ: طَلَقْتُ امْرَأَتِي او کله چه اووانی. یو کس ته. زما بنځي ته طلاق ورکړه فَلَمَّا أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الْمَجْلِسِ وَيَعْدُهُ نَوْبَهُ ته اختیار دې. چه دې هغې ته په مجلس کښي اود مجلس نه پس طلاق ورکړي

**توضیح** دویمه مسئله دا ده. چه یو سړی بل کس ته اوونیل. [ طَلَقِ امْرَأَتِي ] نودغه وکیل ته اختیار دې. چه دده بنځي ته په دغه مجلس کښي طلاق ورکوي او که د مجلس نه پس. **دلیل** دا دې. چه دې کس دخپل بنځي طلاق ورکولو دپاره بل کس وکیل جوړ کړلو. اود هغه نه نې مدد او غوښتلو. اووکالت ته لازمونکي وی. اونه په مجلس پورې منحصر وی. نوځکه د طلاق وکیل ته اختیار دې. که په مجلس کښي طلاق ورکوي او که پس. اوخاوند ته درجوع کولو اختیار حاصل دې. ددې په خلاف که خاوند خپلي بنځي ته [ طَلَقِ نَفْسِكَ ] اوونیل. نودبنځي دا اختیار د مجلس پورې خاص دې. اوخاوند ته د خپل قول نه د رجوع کولو حق هم نشته. **وجه الفرق** وجه دفرق دا ده. چه دخاوند قول [ طَلَقِ نَفْسِكَ ] تمليک دې. ځکه چه بنځه دخپل خان دپاره عمل کوي. اووکیل هغه وی. چه د بل دپاره عمل کوي. اودا وړاندې تیر شوي دي. چه د تمليک په ټولو صورتونو کښي خاوند ته د رجوع کولو اختیار نشته. اوتمليک دمجلس پورې خاص وی.

وَأَنْ قَالَ طَلِّقْهَا أَنْ شِئْتَ او که سړی یو بل سړی ته اوونیل. چه ته دې ( زما بنځي ) ته طلاق ورکړه. که ته غواړي فَلَمَّا أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الْمَجْلِسِ خَاصَّةً نو دده دپاره جائز دی. چه هغه دې ته خاص طور باندې په مجلس کښي طلاق ورکړي

**توضیح** دریمه مسئله دا ده. چه سړی بل کس ته اووانی. که ته غواړي نو زما بنځي ته طلاق ورکړه. ① نې په دې صورت کښي هغه لره صرف په دغه مجلس کښي د طلاق ورکولو اختیار دې. **مسئله زفو** امام زفر رحمته الله فرماني. چه دا قول [ طَلَقِ امْرَأَتِي أَنْ شِئْتَ ] اواولني قول [ طَلَقِ امْرَأَتِي ] دواړه په حکم کښي برابري.

**دلیل** دا دې. چه قول ثاني [ طَلَقْهَا أَنْ شِئْتَ ] داسي تمليک دې. چه په دې کښي دتعليق معنی موجود ده. نودتمليک اعتبار چه کولې شي. نو دا اختیار به د مجلس پورې خاص وی. اودتعليق (یمین) د معنی

اعتبار چه کولی شی. نودا تصرف به لازم وی. او خواندته به دخپل قول نه د رجوع کولو اختیار حاصل نه وی.

وَأَنَّ قَالًا لَهَا وَكَهَ خَاوَنَد هَغِي تَه اوونیل اِنْ كُنْتُ مُتَيَّنِينَ كَه چرته ته ما سره محبت کوي او تَبْقِيضِينَ يا ته ما سره بغض کوي قَالَتِ طَالِقٌ نَه ته دې طلاقي يې فَقَالَتْ أَلَا أَجِبُكَ نَه هغه اوواڼي زه تا سره محبت کوم أَوَلَيْغَضًا يَا تَه سره بغض کوم وَقَدْ الظَّلَاقُ طَلَاقٌ وَاقِعٌ شَوَّانَ كَانَتْ فِي قَلْبِهَا أَكْرَجِي په زړه د هغې کښې خِلَافٌ مَا ظَهَرَ خِلَافٌ د هغه څه کوم چې هغې ظاهر کړې وی.

تفريع > نفس مسئله آسانه ده

دليله > طلاق څکه واقع کېږي چې په زړه کښې دننه څه وي په هغې به فيصله نه کېږي بلکه څه چې په زړه وي په هغې به فيصله کېږي مشهوره قاعده ده چې شريعت ظاهر ته گوري.

### په مرض الموت کښې د طلاق ورکولو حکم

وَأَنَّ طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فِي مَرَضٍ مَوْتِهِ طَلَقًا بَابًا او که چا طلاق ورکړو. سړي خپلې ښځې ته په مرض د وفات خپل کښې، طلاق بانن قَسَاتٌ فَيَسِي فِي الْوَعْدِ بيا مرشو. په داسې حال کښې چه دار ښځه (دده) په عدت کښې ده وَكُنْتُ مِنْهُ، (نور ښځه به) ميراث اوږي د هغه نه وَأَنَّ مَاتَ بَعْدَ انْقِضَاءِ عِدَّتِهَا او که دې مړ شو. روسته د تيريدلو د عدت دښځې نه فَلَا مِيرَاثَ لَهَا نوددي (ښځې) دپاره به ميراث نه وي

تفريع > صورت دمستلې دا دې. چه خاوند خپلې ښځې ته په مرض الموت کښې طلاق بانن ورکړي بغير د ښځې د رضامندي نه. بيا دا خاوند مړ شي. حالانکه دده دا ښځه لاپه عدت کښې وي. او دميراث مستحقه وي. نودا ښځه به دخپل خاوند نه ميراث اوږي.

القيودان في المسئلة > په دې مسئله کښې خوقيودات دي. دا اوگوري. ① دا چه مرگي دعدت سره مقيد دې. څکه که د عدت پوره کيدو نه پس مړ شوې وي. نوپه دې صورت کښې به هم وارثه نه وي. ② دا چه د ميراث داستحقاق قيد نې اولگولو. څکه که دا ښځه کتابيه وي. يا وينځه وي. نوپه دې صورت کښې به هم ميراث نه اوږي.

③ دا چه طلاق نې دښځې دعدم رضا پورې مقيد کړلو. څکه که طلاق نې ددې په رضا سره ورکړې وي. نو بيا هم دا دميراث مستحقه نه ده.

④ دا چه طلاق بانن نې په مرض الموت باندې مقيد کړلو. څکه که دې سړي په حالت دمرض کښې طلاق ورکړلو. او بيا روغ شو. او بيا مړ شو. نوپه دې صورت کښې ښځه دميراث مستحقه نه ده

⑤ دا چه طلاق بانن نې ورکړې وي. څکه که طلاق رجعي نې ورته ورکړې وي. نودا ښځه د نکاح د وجې دميراث حقداره نه ده دفرار د وجې. څکه چه په طلاق رجعي کښې دعدت په دوران کښې نکاح من کړل ووجه باقى وي.

صاحب د عنايه فرماني. چه د خاوند په خپل مرض الوفات کښې طلاق ورکول، دې ته طلاق فار واني. او د فار حکم لکه څنگه چه دسړي د طرفه ثابتېږي. دغه شان دښځې دطرفه هم ثابتېږي. مثلاً چه ښځه په خپل مرض الموت کښې مړته شي. والعياذ بالله نو خاوند به ميراث اوږي.

حاصل دا چي که خاوند په زمانه دعدت کښې مړ شي نوښځه به واره نه وي او که د عدت تيريدو نه پس مړ شي نوښځه به واره نه وي. (۱)

① دافرد ښځې دميراث اوړل دصحابو رضي الله عنه په اجماع سره ثابت دي. تفصيل دا دي. چه حضرت عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه خپلې ښځې تماضر ته په خپل مرض الوفات کښې طلاق بانن ورکړلو. او د عبدالرحمن به عوف وفات او شو. حالانکه ددوی بي بي تماضر په خپل عدت کښې وه. نوحضرت عثمان رضي الله عنه تماضر دحضرت عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه دميراث وارثه جوړه کړه. حالانکه دا کار دصحابو رضي الله عنه په وجود کښې شوې وو. خو هيڅ چا پرې انکار او نکرولو. نوځکه دا اجماع سکوتی شوه. دحضرت عائشې رضي الله عنه نه روايت دي. [ان امراء الفارثين] بيشکه د فارښځه به ميراث اوړي. ددې نه علاوه دحضرت عمر، عثمان، علي، ابن مسعود رضي الله عنه نه هم دا مروی دي. او دهيڅ يوصحابي نه ددې خلاف منقول نه دي. نواجماع سکوتی متحقق شوه. اودا کوم چه د حضرت عبدالله بن زبیر رضي الله عنه نه روايت کولې شي. چه که معامله ماته راغلي وه. نومابه تماضر دميراث حقداره نه وه جوړه کړې. څه نقصان نه رسوي. ځکه چه په کوم وخت کښې چه اجماع منعقد کيدله. نوبه هغه وخت کښې حضرت عبدالله بن زبیر رضي الله عنه ماشوم وو. اودا خبره د روستو وخت ده. اوروستني اختلاف د وړاندیني اجماع سره معارض نشي کيدې.

② دليل عقلي دا دي. چه په مرض الوفات کښې دښځې ښځه توب د ميراث اوړلو سبب دي. ځکه چه د خاوند په وفات سره د ښځې حق د هغه په ميراث پورې متعلق کيږي. نوچه په دې حالت کښې خاوند ښځې ته طلاق ورکړي. نو دې دښځې حق وراثت باطلول غواړي. نو دده دا غلطه اراده به هم ده ته واپس کولې شي. په دې طريقه چه د طلاق عمل به دعدت دتيريدو زمانې پورې اوږد کړي شي. چه ښځه دميراث محروم تيا نه بچ شي.

### په طلاق کښې د انشاء الله ويلو حکم

وَإِذَا قَالُوا لِمَرْأَتِهِ أَوْ كَلَهُ نِيَّيْ جَهْ اَوْوَيْلْ خِطْلِي ښځې ته اَلَيْتِ طَلِيقٌ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى مُتَّصِلًا اَنْتَ طَالِقٌ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى، متصل اَمْرِيْعَمُ الطَّلَاقُ عَلَيْهَا نُو طَلِاقٌ بَه نَه وَاَقَم كِيْرِي.

تفسير: د استثناء معنی ده. [تکلم بالباقي بعد الثنياء] يعنی د استثناء نه پس په باقي کلام تکلم کول. چونکه تعلیق د کل کلام دپاره مانع وو. اواستثناء دبعضي کلام دپاره. نوتعلیق اقوی شود استثناء نه. اواقوی مقدم وی په قوی باندې. نوځکه نې تعلیق وړاندې بيان کړلو. اواستثناء پس.

صورت د مسئلې سرې خپلې ښځې ته اووويل. [اَنْتَ طَالِقٌ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى] اولفظ دانشاء الله نې د [اَنْتَ طَالِقٌ] سره متصل اووويل. نوطلاق نه واقع کيږي.

دليله: دليل دا دي. چه نبی صلي الله عليه وسلم فرمايلي دي. مَنْ حَلَفَ بِطَلَاقٍ اَوْ عَتَاقٍ وَقَالَ: اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى مُتَّصِلًا بِهِ فَلَا حِلَّ عَلَيْهِ (۱) کوم کس چه په طلاق سره قسم اوخوړلو. اوياب په آزادولو کښې. او بيا نې ورپسې سمدستی اووويل. انشاء الله نو دې نه حاشيږي. يعنی دده قسم نه ماتيږي. چه طلاق يا عتاق

(۱) مسلک الشافعي: - دامام شافعي رحمته الله په نيزه په دواړو صورتونو کښې واره نه وي. که مرگ نې په عدت کښې وي. او که د عدت تيريدو نه پس وي.

(۴۷) غره الزملي رحمته الله هذا اللفظ ثم نقل عن ابن عمر رضي الله عنه ان رسول الله صلي الله عليه وسلم قال من حلف على بين فقال ان شاء الله فلا حث عليه



ه [أنت طالق ثلاثاً إلا واحدة] حکم

وَأَنْتَ طَالِقٌ ثَلَاثًا إِلَّا وَاحِدَةً، اوکه وی ونیل. ته په دریو طلاکو طلاکه نهې. مگر په یو طلقت یتین نو په دوه طلاکو سره به طلاکه وی وَأَنْتَ طَالِقٌ ثَلَاثًا إِلَّا یَتین اوکه وی ونیل. ته په دریو طلاکو طالق نهې. سوا د دوو نه طلقت واجدة نو په یو سره به مطلقه وی

توضیح: صورت دمستلې دا دې. که یوکس خپلې ښځې ته اوونیل. [أنت طالق ثلاثاً إلا واحدة] نوپه دې صورت کېنې دوه طلاکه واقع کېږي. اوکه ونې ونیل. چه [أنت طالق ثلاثاً إلا یتین] نوپه دې صورت کېنې یوطلاتی واقع کېږي.

مصنف رحمه الله دوه مثالونه ذکر کړل، دې طرفته داشاري کولو دپاره چه استثناء د قلیل او کثیر دواړو جائز ده. اگرچه امام فراء نحوی ددې اجازت نه دې ورکړي.

القاعدة: داستثناء اصل دا دې. چه داستثناء نه پس کوم مقدار باقی پاتې شی. دهغې تکلم کول استثناء. حاصل دا چه د مستثنی منه کوم مقدار چه باقی پاتې شی. به هغې باندې تکلم کولو ته استثناء وائی. نود یوکس دا وینا چه دفلاتی په ما باندې یوه روپی ده. اودا چه دفلاتی په ما باندې لس روپی سوا د نهو نه دی. په دې دواړو قولونو کېنې څه فرق نشته. نوحاصل دا چه د بعضی دکل نه استثناء کول جائز دی. اودکل د کل نه استثناء کول جائز نه دی. ځکه چه دکل نه د کل استثناء کولونه پس باقی څه نه پاتې کېږي. چه په هغې باندې تکلم کونکې شی. اوداستثناء د صحت دپاره دا هم ضروری دی. چه استثناء د اصل کلام سره متصله وی.

بهرحال هرکله چه دا اصول معلوم شو. نوپه اولنی صورت کېنې د مستثنی منه نه پس باقی مانده دوه دی. نو دوه طلاکه به واقع کېږي. اوپه دویم صورت کېنې د مستثنی منه نه پس باقی یو دې. نویوطلاتی به واقع کېږي.

د سړي د خپلې ښځې د څه حصې مالک جوړېدل او ددې په عکس کېنې تفريق

وَإِذَا مَلَكَ الزَّوْجُ امْرَأَتَهُ، اوکله چه خاوند د خپلې ښځې مالک شو أَوْشَفَصَا مِثْلَهَا یا ددې د یوې حصې، أَوْ مَلَكَتِ امْرَأَةً زَوْجَهَا أَوْشَفَصَا مِثْلَهُ یا ښځه د خپل خاوند مالکه شوه. یا دده د یوې حصې (مالکه شوه). وَقَعَتِ الْفُرْقَةُ نو فرقت واقع کېږي

حل اللغة: ① شقص؛ حصه ② الفرقة؛ جدائی

توضیح: مسئله، که سړي دخپلې ښځې د اخستلو یا وراثت یا هبې یا صدقې په ذریعه مالک شو. یا ددې د څه حصې مالک جوړ شو. یا په ذکر شوو وجوهو کېنې په څه وجه ښځه د خاوند مالکه جوړه شی. نوپه دواړو صورتونو کېنې به د دواړو په مینځ کېنې بیلتون واقع کېږي. یعنی نکاح به پورته کېږي. دلیل: ځکه چه په ملک نکاح او ملک یمین کېنې منافات دې. ددې تفصیل دا دې. که ښځه د خاوند مالکه شی. نود مالکیت اومملوکیت اجتماع راغله. ځکه چه ملک نکاح تقاضا کوی. چه ښځه دې مملوکه وی. او ملک یمین تقاضا کوی. چه ښځه دې مالکه وی. اود ملکین اجتماع ناممکن ده. نوځکه به بیلتون واقع کېږي.

اوکه خاوند د خپلې ښځې مالک جوړ شو. نووجه د فرقت دا ده. چه ملک نکاح د ضرورت په وجه ثابتېږي. ځکه چه هر ملک نکاح اثبات دې په آزاده ښځه باندې. اوپه آزاده ښځه باندې اثبات د ملکیت خلاف قیاس دې. اوچه کوم خیز خلاف قیاس ثابت شی. نوهمغه د ضرورت په وجه ثابتېږي. نوثابته

شوه، چه ملك نكاح د ضرورت په وجه ثابتېږي. اوچه ملك يمېن وي. نوڅه ضرورت پاتې نشو. نوچه ملك يمېن ثابت شو. نو ملك نكاح زائل شو.

## بَابُ الرَّجْعَةِ

**تعريف:** چونکه رجعت طبعاً د طلاق نه پس وي. نوڅکه نې په ذکر کولو کېنې هم روستو کړلو. چه وضع د طبع سره موافق شي.

رجعت د راه په زور اوزيرد وارو سره جائز دي. خويه زور سره لوستل زيات فصيح دي. (درهم يرمي) د باب ضرب يضرب ځنی دي. معنی نې واپس کيدل دي. **شروط الرجعة:** په شريعت کېنې رجعت وائی. دنکاح ملك برابر ياقی ساتل. اود رجعت دپاره خوشرطونه دي. هغه هم زده کړي.

- ① په صريحي لفظ سره طلاق ورکول يا په بعضې کنائی الفاظو سره، دکوم ذکرچه وړاندي تير شوې دي. يعنی (اعتدى، استبرئ رحمك، آت واحدة)
- ② چه د طلاق په عوض کېنې مال نه وي.
- ③ درې طلاقه نه وي واقع شوي.
- ④ ښځه مدخول بها وي.
- ⑤ عدت موجود وي.

**ثبوتها:** درجعت ثبوت د کتاب لله سنت اواجماع درې وارو نه شوې دي. ځکه ددې په مشروعيت کېنې د چا خلاف نشته. ① د کتاب الله ته د ثبوت مثال دالله تعالی ارشاد (وَعَلَّوْهُنَّ أَحْقَبَ بِرَدِّهِنَّ)

② اود حديث نه نې د ثبوت مثال دنبی ﷺ ارشاد (مراينك فلما رجعا) اونبی ﷺ حضرت سوده ته رجعت کړې وو.

③ اود رجعت په صحت باندې اجماع هم منعقد ده. (يعنی شرح هدايه)

د يوا دوه طلاق رجعي نه پس هاوند ته د رجوع اختيار

وَإِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقًا رَّجْعِيًّا أَوْ تَطْلِيقًا ثَلَاثًا أَوْ كَلَهُ فِي سِرِّ خِلْفٍ بِنَخْبَةٍ تَهْ يُوْطَلِّقُ رَجْعِيًّا يَادُوهُ طَلَاكًا وَرَكِرَ لَهَا أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهِ عَدَّتْهَا زَهَبُكَ أَوْ لَمْ تَزْهَبْ نُوْ سَرَى تَهْ اخْتِيَارَ دِي. چه په عدت کېنې ښځې سره مراجعت اوکړي. (که) په دې باندې ښځه راضی وي اوکه نه وي

**تعريف:** مسئله دا ده. چه کله يوکس خپلې مدخول بها ښځې ته يو يا دوه طلاق رجعي ورکړي. نوسرې ته اختيار دي. چه دې ته په عدت کېنې رجعت اوکړي. که ښځه پرې راضی وي اوکه نه وي.

**دليله:** دليل دالله تعالی ارشاد دي. (فَإِذَا طَلَّقْتُمُ امْرَأَتَكُمْ فَاتَمِسُّوهُنَّ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ) يعنی کله چه د ښځو عدت ختميدو ته نژدې شي. نو تاسو ته اختيار دي. که رجعت خوښوئ. نو د ضرر رسولونه بغیر دوی خان سره اوساتئ. اوکه د جدا کولو اراده لرئ. نو بغیر د ضرر رسولونه دوی جدا کړئ. په دې آيت کېنې مطلقاً د رجعت ذکر دي. چه ښځې د رضا اوعدم رضا بيان په کېنې نشته. ددې وجې د رجعت حکم مطلق پريخودې شو.

فَوَلِيٌّ أَوْ فَعْلِيٌّ رَجوع

وَالرَّجْعَةُ أَنْ يَقُولَ رَاجَعْتُكَ أَوْ رَاجَعْتُ امْرَأَتِي أَوْ رَجَعْتُ دَادِي. چه ښځې ته خطاب اوکړي. او دا

اوواڻي چه ما تاسره رجعت اوکړو. ياد خلقو په وړاندې اوواڻي چه ما خپلې ښځې سره رجعت اوکړو

**توضیح:** رجعت دا دې چه خپلې ښځې ته خطاب کوي. اوورته اوواڻي چه ماتاته رجوع اوکړله. يا گواهان مخاطب کړي. اوورته اوواڻي چه ماخپلې ښځې ته رجوع اوکړله. برابره ده که دغه ښځه په دغه وخت کښې موجوده وي اوکه يا ورته څوک خبر ورکړي.

**دليله:** اودا طريقه په رجعت کښې صريح ده. اوبه څلورو وارو امامانو کښې په دې مسئله کښې څه اختلاف نشته.

**عدم شرطية الشهادة:** او قول صحيح دا دې چه دچا په نيزهم گواه شرط نه دې. البته د گواه مقرر کولو فائده دا ده. که ښځه دا دعوی اوکړي چه ده ماته رجوع نه ده کړې. نو داسې د گواهانوپه ذريعه دا ثابتولې شي. الحاصل دا رجعت دا قول بغير اختلافه صريحی دې.

**أَوْضَاحُهَا أَوْضَحُهَا وَأَوْلَمَسَهَا بِشَهْوَةٍ أَوْ نَظَرَ إِلَى قَرْجِهَا بِشَهْوَةٍ** ياددې سره صحبت اوکړي. يا ددې نه کوکي: واخلي. يا په شهوت سره دې ته لاس يوسي. يا ددې شرمگاه طرف ته په شهوت سره اوگوري

**حل اللغة:** ① يطأ: وطی کوی ② يقبل: ښکلوی ③ يلمس: مس کوی ]

**توضیح:** درجعت عملی صورت دا دې چه دې ښځې سره وطی اوکړي. يا نې ښکل کړي. يا دې ښځې ته په شهوت سره لاس وراوړي. يا نې مس کړي. يا په شهوت سره ددې شرمگاه ته اوگوري. يعنې دننه گول ځاني ته، اوعلامه عيني د ښکلولو سره هم د شهوت قيد لگولې دي. په ميسوط، ذهير او خلاصه کښې خونې دا قيد په صراحت سره ذکر کړې دي. شيخ محقق ابن همام رحمته الله عليه فرماييلي دي. چه فعل هم د رجعت دليل دې. خو رجعت به په داسې افعالو سره کيږي. کوم چه دنکاح سره خاص وي. په دې کښې دا دليل مفيد دې. چه په ښکلولو کښې د شهوت قيد نه دی لگول پکار، لکه څنگه چه د کتاب په عبارات کښې ښکاره ده. ځکه چه ښکلولو مطلقا داسې فعل دې. چه دنکاح سره خاص دې. په خلاف د مس کولو او کتلو، ځکه چه دا کارونه د نکاح سره خاص نه دي. البته په هغه صورت کښې چه په شهوت سره وي. (١)

**دليله:** زمونږ په نيزد رجعت معنی ده. نکاح د وړاندې پشان باقي ساتل. لکه څنگه چه مونږ وړاندې بيان کړی دی. او روستويه هم انشاء الله ددې وضاحت اوکړو.

**په رجوع باندې دوه گواهان قائلول**

**وَسَمِعْتُ لَهُ أَنْ يُشْهِدَ عَلَى الرَّجْعَةِ شَاهِدَيْنِ** او مستحب دی. چه په رجعت باندې دوه گواهان جوړکړي **وَأَنْ لَمْ يُشْهِدْ نَوَكُهُ** گواهان نې مقرر نکړل **صَحَّحْتُ الرَّجْعَةَ** نو بياهم رجعت صحيح دې

**توضیح:** صاحب دقدوري رحمته الله عليه فرماني. په رجعت باندې دوه گواهان قائلول مستحب دی. يعنې چه دي مسلمانانو سره ته اوواڻي چه تاسو گواه شئ. چه ماخپلې بي بي ته رجوع اوکړله. اوکه گواهان جوړ نکړي. نوهم رجعت ثابتيږي. (٢)

١ **مسلك الشافعي:** - امام شافعي رحمته الله عليه فرماني. که سړي په ژبه باندې ونيلي شي. نو بغير د کولو نه صرف په حرکت سره رجعت نه ثابتيږي. البته د گونگاه رجعت کوم چه په اشاره سره وي. نو هغه صحيح دي.

٢ **مسلك الشافعي:** - دامام شافعي رحمته الله عليه په نيزغير د دوو گواهانو نه رجعت نه ثابتيږي. اوهم دا دامام مالک رحمته الله عليه صحيح قول دي. صاحب دفتح القدیر بيان کړي دي. چه دمالکيانوپه کتابونو کښې ذکر دی. چه

والله ❶ دلیل دا دې، چه درجعت په باره کښې چه خومره نصوص منقول دی. هغه ټول د گواهانو مقرر کولونه خالی دی. مثلاً (۱) فَأَمْسِكُوهُمْ بِمَعْرُوفٍ (۲) (الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ سَقَامَاكَ بِمَعْرُوفٍ) (۳) (وَيُعَوِّظُهُنَّ أَتَقُونَ) (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا) اوبښې ❷ فرمایلی دی. (مراهنک فلیراجعها) اوکه په رجعت باندې د شهادت د وجوب اضافه اوشو. نویه دې دې نصوص مطلقو کښې به زیادت راشی. اودا جائز نه دی.

❸ عقلی دلیل دا دې، چه رجعت د نکاح باقی کولو نوم دې. اود نکاح باقی ساتلو دپاره شهادت شرط نه دی. نود رجعت دپاره به هم شهادت شرط نه وی. لکه څنگه چه په ایلاء کولو کښې شهادت شرط نه دی. ځکه چه دا هم د نکاح د حالت باقی والې دې. البته د زیادت احتیاط دپاره به رجعت کښې شهادت مستحب دې. چه د عدت تیریدونه پس د لاعلمی د وجې په خلکو کښې بدگمانی پیدا نشی. چه فلاتی خپلې ښځې ته طلاق ورکړي وو. اویا د عدت تیریدونه پس ېې هم خان سره ساتی.

#### د عدت تیریدونه پس په عدت کښې د رجوع کولو حکم

وَإِذَا انْقَضَتِ الْعِدَّةُ أَوْ كِهْ عَدَتُ تَبَرُّ شَوْ فَتَقَالَ الزَّوْجُ فَقَدْ كُنْتَ رَاجِعَةً فِي الْعِدَّةِ نوسری اووئیل. ما ددې په عدت کښې رجوع کړې وه فَصَدَّقْتُهُ نو ښځې ددې تصدیق اوکړو فَبَسَ رَجَعَتْ نودا رجعت دې وَإِنْ كَذَّبَتْهُ اوه ښځې ددې تکذیب اوکړو فَالْقَوْلُ قَوْلُهَا نود ښځې قول به (معتبری وی وَلَا يَحْسِبَنَّ عَلَيْهَا عِدَّتُ أَبِي حَبِيبَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ اود امام ابوحنیفه رحمته الله په نیز په ښځه باندې قسم نشته

تخریج ۱۰ مسئله دا ده. که خاوند ښځې ته اووئیل. چه ماتاته په عدت کښې رجوع کړې وه. اوبښځې ېې تصدیق اوکړلو. نودا رجعت دې. اوکه ښځې ېې تکذیب اوکړلو. نود هغې قول به معتبر وی. دلیل ۱۰ ځکه چه خاوند دداسې خیز دوعوی اوکړله. چه دې هغه فی الحال پیدا کولې نشی. نودې به په هغې کښې متهم وی. اوچه په کوم صورت کښې ېې ښځه تصدیق اوکړی. نویه هغه صورت کښې چونکه به ده باندې تهمت نشته. نوځکه ېې قول معتبر دې.

#### د سړي د رجوع اوبښځې د عدت تیریدو دعوی کول

وَإِذَا قَالَ الزَّوْجُ فَقَدْ رَاجَعْتُكَ اوه خاوند اووئیل. چه ما تاسره رجعت کړې دې فَقَالَتْ مُجِيبَةً لَّهُ نو ښځې ده په جواب ورکولو کښې اوفر مانیل فَانْقَضَتِ عِدَّتُی چه زما عدت خو تیر شوې دې لَمْ تَكُنْ رَاجِعَةً عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ (۱) د امام ابوحنیفه رحمته الله په نیز رجعت صحیح نه دې

تخریج ۱۰ صورت دمسئله دا دې. چه خاوند خپلې ښځې ته اووئیل. ماتاته په عدت کښې رجوع کړې ده. اوبښځې ورته سمدستی اووئیل. زما خوعدت تیر شوې هم دې. ❶ نود امام ابوحنیفه رحمته الله په نیز رجعت نه ثابتیږی. دا امام شافعی اوامام احمد رحمته الله قول هم دې دلیل دادې چه درجعت قول د عدت ختمیدونه پس واقع شوې دې. کوم چه دهغې په رحم کښې

بغیر د دووگواهانو نه هم رجعت صحیح کیږی. خوگواهان جوړول مستحب دی. دغه شان په شرح طحاوی کښې هم دی. ❶ القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته الله كذا في الهدية (٤٧٠/١) وفتح القدير (٢٠٤) والبرهان (٥٧٧/٢) فإلا عن القول الرابع (٣٨١/١)۔

دې او کوم خیزچه په رحم کښې وی. دهغې خبر ورکونکي امین وی. دالله تعالی ارشاد دې (وَلَا يَجِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكُنَّ مَخَافَتُ اللَّهِ فِي آَرْحَامِهِنَّ) یعنی دښځودپاره حلال نه دی. چه پټ کړی هغه خیزکوم چه الله تعالی د دوی په رحمونو کښې پیدا کړې دې. بهر حال هرکله چه ښځې دعدت تیریدو خبر ورکړلو. نو دا خبرورکول په دې دلالت کوی. چه دعدت تیریدل د خبرورکولو نه وړاندې دی.

اوس پاتې شوه دا خبره چه څومره وړاندې دې. نوجواب دا دې. چه د عدت ختمیدوپه حالاتو کښې دټولونه نزد. دځاوند قول دې. نو د ښځې خبرورکول به دځاوند د خبرورکولو نه چه (راجعته) نه وړاندې وی. نوحاصل دا شو. چه عدت وړاندې تیر شوې دې. اورجعت روستو شوې. او کوم رجعت چه د عدت تیریدو نه پس وی. هغه صحیح نه وی. نو ځکه امام ابوحنیفه رحمته الله علیه فرمائی. چه دا رجعت صحیح نه دې. **مسلك الامامین** صاحبینو رحمته الله علیه فرمائی دې. چه رجعت صحیح کیږي.

**دلیلها** دلیل دا دې. چه رجعت د عدت په زمانه کښې موجود شوې دې. ځکه چه په استصحاب حال باندې عمل کولویاندې په ظاهره عدت باقی دې. ترڅو چه دې دعدت تیریدو خبرنه وی ورکړي. نومعلومه شوه. چه د رجعت قول وړاندې دې. او د عدت تیریدو قول روستو دې. او دعدت په زمانه کښې رجعت کول صحیح دی. ددې وجې مونږ وایو. چه رجعت صحیح دې. او چونکه د رجعت قول د عدت ختمیدو د قول نه وړاندې دې. ددې وجې که ځاوند خپلې ښځې ته اووئیل چه ما تاته طلاق درکړې دې. او ښځې ورته اووئیل. چه زما عدت خوتیر شوې دې. نو به دې صورت کښې طلاق واقع کیږي. ځکه چه طلاق قول دعدت ختمیدو د خبرورکولو نه وړاندې واقع شوې دې.

**الجواب عنه** د طلاق مسئله هم د رجعت د مسئلې پشان مختلف فیه ده. نو به دې باندې قیاس کول به ځنګه صحیح شی. او که دا اومسئله شی. چه د طلاق مسئله متفق علیه ده. نوجواب دا دې. چه دعدت تیریدو نه پس به د ځاوند په اقرار باندې طلاق واقع شی. خودعدت نه پس دځاوند په اقرار باندې رجعت نه ثابتیږي. ځکه چه په دې کښې دبل په حق کښې دتصرف کولو تهمت پیدا کیږي. نومعلومه شوه. چه په دې دواړو مسئلو کښې فاروق موجود دې. او قیاس مع الفارق صحیح نه وی. نو ځکه امام ابوحنیفه رحمته الله علیه فرمائی. چه دا رجعت صحیح نه دې.

**دعدت تیریدو نه پس د وښځې د ځاوند د رجعت دعوی**

**او د مالک تصدیق اود وښځې تکذیب**

وَأَذْكَالَ نَذِيرِ الْأُمَةِ بَعْدَ الْقَضَاءِ عِدَّتِهَا وَهَرَكَلَهْ جَهْ د وښځې ځاوند ددې د عدت تیریدلو نه پس اووئیل قَدْ كُنْتَ رَاجِعَتَهَا چه مادي ته (په عدت کښې) رجوع کړې ده وَصَدَقَهُ الْمَوْلَى او مولا ددې تصدیق اوکړو وَكَذَّبَتْهُ الْأُمَةُ او وښځې دا دروغ کرله فَالْقَوْلُ قَوْلُهَا عِدَّتُهَا حَنِيفَةُ رَحِمَةُ اللَّهِ (امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز به د وښځې قول (معتبر) وی

**توضیح** که د وښځې ځاوند دعدت تیریدو نه پس اووئیل. چه ما تاته په عدت کښې رجوع کړې ده. نو ددې څلور صورتونه دی. ① مولى اووښځه دواړه دده تصدیق کوی. ② یا ئې دواړه تکذیب کوی. ③ مولى ئې تصدیق کوی اووښځه ئې تکذیب کوی. ④ مولى ئې تکذیب کوی اووښځه ئې تصدیق کوی. په اول صورت کښې په اتفاق سره رجعت صحیح دې. او په دویم صورت کښې په اتفاق سره رجعت

١) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته الله علیه كذا في الهندية (٤٧١\١) والدر المختار (٥٧٨\٢) نقلًا عن القول الرابع

صحیح نه دی. البته دا چه خاوند گواهان بیش کری. اوبه دریم صورت کنبی که د خاوند سره گواهان نه وی. نو دامام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیزد وینځې قول معتبر دی. او امام شافعی امام مالک او امام احمد رحمته الله علیهم هم د دې قائلین دی.

**ملک الصاحبین** او د صاحبینو رحمته الله علیهم په نیزد مولی قول معتبر دی.

**دلیلها** د دلیل دا دی. چه د عدت تیریدونه پس د بضع منافع د مولی ملوک دی. نو د خاوند دپاره د بضع د منافعو اقرار کول خالص دخپل حق اقرار کول دی. نو دابه نشی رد کولی. اودا داسې شوه. چه د وینځې په نکاح کنبی د مولی قول معتبر دی. یعنی چه مولی دا اقرار او کری. چه ما خپله وینځه فلائی کس ته په نکاح ورکړې ده. نو په دې اقرار کنبی د مولی قول معتبر دی. نو دغه شان په دې صورت کنبی به هم د مولی قول معتبر وی.

دامام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیزد رجعت حکم د عدت په بقاء او د عدت په تیریدو باندې مبنی دی. (یعنی که عدت باقی وی. نور رجعت به ثابت وی. او که عدت باقی نه وی. نور رجعت نه ثابتیږي) او د عدت په بقاء او عدم بقاء کنبی د ښځې قول معتبر دی. نو کوم څیز چه په عدت باندې مبنی وی. یعنی رجعت نو په هغې کنبې به هم د ښځې قول معتبر وی.

او څلورم صورت دا دی. د کوم چه مصنف رحمته الله علیه په (ولوکان علی القلب) سره تعبیر کړې دی. یعنی چه وینځې د خاوند تصدیق او کړلو. او مولی ئې تکذیب او کړلو. نو په دې صورت کنبی د صاحبینو رحمته الله علیهم په نیزد د مولی قول معتبر دی. دلیل دا چه د بضع منافع د مولی حق دی. او خاوند په مولی باندې د دې مدعی دی. او صورت د مسئلې دا دی. چه د مدعی سره گواهان موجود نه دی. نو د منکر یعنی مولی قول به معتبر دی.

**دلیل الروایة الصیحة** دامام ابوحنیفه رحمته الله علیه نه هم صحیح روایت دا دی. چه د مولی قول معتبر دی. دلیل دا دی. چه فی الحال دا وینځه په داسې حالت کنبی ده. چه د عدت ورځې تیرې شوې دی. او د وینځې نه د مولی دپاره د فاندې حاصلول دپاره د ملک په ظاهره ثابت شوې دی. نو که د وینځې او د هغې د خاوند په اقرار سره رجعت ثابت کړې شی. نو د مولی ملک تمتع به باطل شی. حالانکه صرف دیوکس په اقرار کولو سره دبل چا حق نه باطلیږي. نو دلته به هم د وینځې قول د مولی د حق باطلولود وجې قابل قبول نه وی.

#### درجوع د حق ختمیدو وخت

وَإِذَا انْقَضَتِ الدُّمُومُ مِنَ الْخِيْطَةِ الثَّالِثَةِ لَعَشْرَةَ أَيَّامٍ أَوْ هَرَكَلَ جِهَةٌ دَرِيمَ حَيْضٍ نَهَ وَنَهَ بَنَدَه شَوْهَ بِهِ پوره لس ورځو باندې له انقضات الرجعة والقضت عدها وإن لم تلتصق نوح رجعت نه منقطع کیږي تردې چې غسل او کړي وإن انقضت الدُّمُومُ لَعَشْرَةَ أَيَّامٍ أَوْ هَرَكَلَ جِهَةٌ دَرِيمَ حَيْضٍ نَهَ وَنَهَ بَنَدَه شَوْهَ بِهِ پوره لس ورځو نه په کمو کنبی (وینه) منقطع شوې لم تنقطع الرجعة حتى تلتصق نوح رجعت به منقطع نه وی. تردې چه ښځه غسل او کړي أو څښي علیها وقت صلاحه کابل او یا تیر شی په ده باندې د پوره کامل مونځ وخت أو یومهم واصلی عند أبی حنیفة وأبی یوسف یا په دې باندې د مونځ پوره وخت تیر شی په نیزد امام ابوحنیفه

تصدیق صورت د مسئلې دا دی. چه په پوره لسمه ورځ د حیض وینه او دریدله. نو عدت تیر شو. اگر چه ښځې لا غسل نه وی کړې. او که دلسو ورځونه په کمو سره باندې وینه او دریدله. نو عدت نه ختمیږي. تردې چه هغه ښځه غسل او کړي. او یا پرې د یو کامل مونځ وخت تیر شی. **فلیله** د دلیل دا دی. چه رجعت منقطع کیدل موقوف دی. د عدت په تیریدو پورې. او د عدت تیریدل

موقوف دی. ددریم حیض په دریدو پورې اود دریم حیض تیریدل موقوف دی دطهارت په حاصلولو پورې. نوکه دویښې اودریدل په پوره لسمه ورځ وی. نوصرف د ویښې په اودریدو به عدت ختمیږي. ځکه چه په لسورو خوباندي حیض نه زیاتیږي. نوچه څنگه لس ورځې پوره شي. نودویښې په اودریدو به دانښه د حیض نه فارغه شي. اوددي عدت به هم تیرشي. اود رجعت حکم به هم منقطع شي. برابره ده که دې ښځې غسل کړي وی اوکه نه.

**دلیلها** د دلیل دا دي. چه په حقیقت کښي تیمم ککړ کونکې دې. خوشریعت د ضرورت په وجه ددې د مطهریت اعتبار کړي دې. ضرورت دا دې. که څو ورځې په اوبویاندي قدرت نه وی. اودشریعت د طرفه دتیمم اجازت هم نه وی. نودده په ذمه به فرائض او واجبات په خوچنده شي. اودهغې ادا کول به دده دپاره گران شي. نوددې ضرورت د وجې تیمم جائز او گرځولې شو. اوضرورت ادا کول د مونځ دی. اوضرورت د مانځه دوخت په داخلیدوسره متحقق کیږي. دهغې نه وړاندې نه، نومعلومه شوه. چه دتیمم نه پس نې مونځ اوکړلو. نوطهارت به حاصل شي. گني نه حاصلیږي. ددې وجې مونځوایو. که دتیمم نه پس نې مونځ اوکړلو. نودطهارت دحاصلیدو په وجه به درجعت حکم منقطع شي. اوکه مونځ نې اونکړلو. نودطهارت دعدم حصول د وجې به درجعت حکم نه منقطع کیږي.

وَسَاَلْتُ مُحَمَّدَ رَحِمَهُ اللهُ: اِذَا تَيَمَّمْتُ الْمَرْأَةُ اَوْ اِمَامٌ مُحَمَّدٌ عليه السلام فَرَمَانِي. چَه کله ښځه تیمم اوکړي اَلْقَطَعَتْ الرَّجْعَةَ (نو عدت او رجعت منقطع شو. وَاِنْ لَمْ تُصَلَّ اِگرچه مونځ نې نه وی کړي.

**تفسیر** امام محمد عليه السلام فرماني. که تیمم اوکړي. نوصرف په تیمم کولو سره رجعت ختم شو. امام زفر او امام احمد رحمهما هم ددې قائلین دي. اودا قیاس هم دې.

**دلیل** د دلیل دا دې. چه اوبه نه وی. نوتیمم طهارت مطلقه دي. هم دا وجه ده. چه په تیمم باندې هغه ټول احکامات جائز کیږي. کوم چه په غسل باندې جائز کیږي. لکه جمات ته داخلیدل، دقرآن پاک تلاوت کول، قرآن ته گوټې وراول، مونځ کول، سجده دتلاوت کول، نوتیمم دغسل په مرتبه کښي شو. نوچه کوم حکم د غسل وو. هم هغه حکم به د تیمم هم وی.

**الجواب عنه** د دې نه جواب دا دي. چه په تیمم باندې ددې احکامو ثبوت د مونځ ادا کولو دضرورت دوجې دي. په مانځه کښي د قرات کول ددې وجې ضرورت دی. چه قرات د مانځه رکن دي. اودجمات ځکه چه دا د مانځه ځاني دي. اوسجده دتلاوت ددې وجې چه دا د قرات د توابو ځاني ده. ځکه چه ممکن ده. چه قاری په مانځه کښي د سجدې د آیت تلاوت اوکړي. اوقران ته د گوټو وراوللو ضرورت ددې وجې دي. که په دومره مقدار باندې نې قرات نه وی کړي. چه مونځ پرې جائز کیږي. اوقرات ترې هیرشي. نودا کس به قرآن راځلي اوبیرته به کوی به نې. اودقرآن قرات ته به محتاج وی. اویښکاره خبره ده. چه دا کار محصف مس کولو نه بغیر نه کیږي.

**الاشکال** بعضي حضراتو د شیخینو رحمهما په دلیل باندې اشکال کړي دي. اشکال دا دي. چه تیمم طهارت ضروريه دي. اوضرورت پېښیږي. د مانځه د وخت په داخلیدو باندې، ددې نه وړاندې نه، اودا خبره هم په اصولو کښي ثابته شوې ده. چه (الثابت بالنسبه ولا يتعدى موضعه) یعنی کوم څیز چه د ضرورت په وجه ثابت شي. نوهغه به دخپل ضرورت د ځاني نه تجاوز نه کوی. نوددې اصولو تقاضا خو دا ده. چه په تیمم سره د رجعت حکم منقطع نشي. اگرچه هغه ښځه د تیمم نه پس مونځ هم

۱ (القول الرابع هو قول محمد عليه السلام كذا في فتح القدير (۲۳/۴) والكفاية (۲۳/۴) والدر المنطقي (۴۳۵/۱) ورد

المختار (۵۷۹/۲) والبحر الرائق (۵۳/۴) نفلا عن القول الرابع (۳۴۰/۱) -

او کړي. ترڅوچه نه وي غسل نه وي کړي. اود مونځ وخت پرې نه وي تیر شوې.

**الجواب** جواب بیشکه چه (الثابت بالضرورة لا يتعدى من موضعه) اصول دی. خودا هم اصول دی. چه (الضروری مق ماثبت، مثبت لاجیه لوامه) یعنی چه کوم خیز د ضرورت د وجې ثابت شی. نوهغه چه کله ثابتیږي. د خپلو ټولو لوازماتو سره به ثابتیږي. اود مونځ ادا کولوپه وخت کښې د طهارت د ثبوت د لوازماتو څخې د حیض منقطع کیدل دی. اود عدد د مودې د لوازماتو څخې د رجعت منقطع کیدل دی. اوقاعده ده. چه (اللام، لا لام، لازم) یعنی د لازم لازم میږي. نوځکه به د مونځ ادا کولوپه وخت کښې د طهارت د ثبوت دپاره د انقطاع رجعت حکم ثابتیږي. (عنايه، عینی شرح هدايه)

**په غسل کښې د بدن بعضې حصې ته اوبه نه رسول**

وَأَنْ اغْتَسَلْتَ وَتَبَيَّتَ شَيْئًا مِنْ بَدَنِكَ لَمْ يُعِيبَهُ الْمَاءُ وَكَهْ بِنَحْيِ غَسْلِ أَوْ كَرِهَ جَالِئَكَ بِهْ خِطْلِ بَدَنِ كُنْ بِهْ دَاسِيْ حَصَهْ هِيْرَهْ كِرْلَهْ. چه دې ته اوبه نه دي رسيدلي فَإِنْ كَانَ عَضْوًا أَفْأَقَوْهُ نَوْكَهْ دَا حَصَهْ يَوْ اَنْدَامْ وى. يا ددې نه زيات وى لَمْ تَنْقُطْ الرِّجْعَةُ نَوْ رَجَعْتَ بِهْ نَهْ مَقْطَعْ كِيْرِيْ وَإِنْ كَانَ أَقْلًا مِنْ عَضْوٍ أَوْ كَهْ دَا يَوْ اَنْدَامْ نَهْ كَمْ پاتې شوې وى اَلْقَطْعُ الرِّجْعَتُو رَجَعْتَ بِهْ مَقْطَعْ وى

**تفريح** صورت د مسئلې دا دي. چه د لسو ورځونه په كمه موده باندي د وينې په اوږدو يډو ښځې غسل او کړلو. خو په بدن کښې ترې داسې يوه حصه باقى پاتې شوې وى. چه هغې ته اوبه رسول ضروري وى. نوکه هغه جزه يواندام يا ددې نه زيات وى. نور رجعت نه منقطع کيږي. يعنى دغسل نه کيدو په وجه به عدت باقى وى. نوکه په داسې حالت کښې مراجعت اوکړي. هغه به صحيح وى. اوکه هغه جزه. د يواندام نه کم وى. نور رجعت به منقطع شي. يعنى په داسې حالت کښې رجعت نه ثابتيږي. صاحب د هدايه فرماني. چه دا حکم استحساناً دي.

**وجه الاستحسان** وجه د استحسان دا ده. اوهم دا د پوره اندام اود اندام د کمې حصې په مينځ کښې وجه د فرق ده. چه د يواندام نه کم د خپل کموالى د وجې ډير زرو چيږي. نو دغه حصې ته د اوبونه رسيدو يقين نشي کولى. ځکه چه کيدې شي. دغه حصه نه وينځلي وى. خوزرو چه شوې وى. نوځکه مونږ په احتياط باندي عمل کوو. او اوبو چه د رجعت حکم منقطع شو. اود احتياط په وجه دا حکم دي. چه دا ښځه دې په داسې حالت کښې بل خاوند سره نکاح نه کوي. اوکه وې کړله. نو حلاله به نه وى. ځکه چه کيدې شي. دغه حصې ته به حقيقت کښې اوبه نه وي رسيدلي. اود حدث باقى پاتې کيدو په وجه عدت باقى وى. نو په داسې حالت کښې به دا نکاح د غيرد معتده سره وى. اودا جائزه ده. (چه يوه ښځه دچا په عدت کښې ناسته وى. او هغې سره بل څوک نکاح اوکړي)

**په طلاق رجعي سره طلاقى شوې دپاره زيب اوزينت**

وَالْمُطَلَّقةُ الرَّجْعِيَّةُ تَقْضِيْ تَقْضِيْ او مطلقه رجعيه به (د خپل خان ميک اپ) ډول کوي او (خان به) ښانسته کوي

**حل اللغة** ① تقضولي، خان ښانسته کوي ② تقزين، زيب وزينت کوي

**تفريح** صاحب د قدوري فرماني. چه کومې ښځې ته طلاق رجعي ورکړي شوې وى. نو هغې دپاره مستحب دي. چه خپل خان ښانسته کوي. يعنى خپل مخ اواننگي ښانسته ساتي.

**دليله** دليل دا دي. چه مطلقه رجعيه دخپل خاوند دپاره حلاله ده. ځکه چه په دواړو کښې نکاح قائمه ده. هم دا وجه ده. چه د طلاق رجعي په دوران کښې د نکاح ټول احکام ميراث وغيره ټول باقى وى. هم



ددې وچې که یوکس اوونیل (کل امراقل طالق) نوبه دي حکم کښې دا مطلقه هم داخله ده. اوبه دې به طلاق واقع کېږي.

**الاشکال** په دې باندې اشکال کېږي. چه هرکله نکاح موجود ده. نوبه کارده چه دې سره سفر جائزوي. لکه څنگه د منکوحه غیر مطلقه سره سفر کول جائز دي. حالانکه تاسود سفر د جواز قائل نه ئې.

**الجواب** جواب دا دې. چه د مطلقه رجعيه سره د سفر ممانعت په نص سره ثابت دي. ارشاد دي. (لَا تَخْرُجُ مِنْ مَبُتْعَةٍ) يعنی مطلقات رجعيه د دوی دکورونو نه مه اوباسی. ودا آیت د مطلقه رجعيه په باره کښې نازل شوې دي. نو ددې آیت په وجه د مطلقه رجعيه سره سفر کولو ممانعت شوې دي. خو که یوکس اعتراض اوکړي. چه نفس سفر ئې د رجعت دلیل ولې نه دې گرځولې. نو ددې جواب دا دي. چه اخراج من البیت يعنی د مطلقه رجعيه دکور نه ويستل منهي عنه دي. او رجعت مندوب اليها دي. اوبه دې دواړو کښې منافات دي. اود کومو دوو څيزونو په مینځ کښې چه منافات وي. په هغې کښې يو د بل دپاره دلیل نشي جوړېدي. نو ځکه نفس مسافرت د رجعت دلیل نشي جوړېدي.

وَلَسْتَ عَلَىٰ زَوْجَةٍ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَيْهَا أَوْ دَدِي د خاوند دپاره مستحب دي. چه دې له (نیز دې) نه راځي حَتَّى يُوْذِنَهَا أَوْ لِسْمِهَا غَفَقَ نَعْلَيْهَا تردې چه دا خبر کړي. یا دې ته د خپل پېزار کشار واوړوي

حل الفقه ① خفق: کشار

**تفصیح** فرمائی چه رجعت مستحب دي. او بنائست خاوندلره په رجعت کولوباندې اماده کونکې دي. او خان بنائسته کول مشروع دي. اود مطلقه رجعيه د خاوند دپاره دا مستحب دي. چه هغه بغیرد خبرور کولونه هغې ته نه ورځي. خودا حکم په هغه وخت کښې دي. چه دده اراده د رجعت کولونه وي. **دلیل** د دلیل دا دي. چه بعضې وخت ښځه په کور کښې برېږده وي. نو چه بغیرد خبرور کولونه کورته داخل شی. نو بعضې وخت د خاوند نظریه داسې اندام باندې پریوتې شی. چه په هغې باندې رجعت ثابتېږي. او چونکه د دې کس اراده د رجعت کولونه ده. نو دې به ورته طلاق ورکوي. اود طلاق ورکولویه صورت کښې خامخا په ښځه باندې عدت اوږدېږي. ددې وچې حکم ورکړې شوې دي. چه خاوند دې د خبرور کولونه بغیر نه ورځي. یا دې د پېزار په کشاری خبر ورکوي.

په طلاق رجعی د وطی عدم حرمت

وَالطَّلَاقُ الرَّجْعِيُّ لَا يَحْتَرِمُ الْوَطْئَ أَوْ طَلَقَ رَجْعِي وَطِئَ نَه حراموی

**تفصیح** په دې حکم کښې اختلاف دي. چه طلاق رجعی د ښځې سره وطی حراموی که نه؟ نو د احنافو **قوله** په نیز طلاق رجعی د ښځې سره وطی کول نه حراموی (۱) **دلیل** د دلیل دا دي. چه د طلاق رجعی نه پس هم زوجیت قائم دي. او هم دا وجه ده. چه د ښځې د رضا نه بغیر خاوند ته د رجعت کولو اختیار شته. او که زوجیت ختم شوې وو. نو دا ښځه به پردی وه. او پردی ښځې ته دهغې د رضا نه بغیر رجعت کول صحیح نه دي.

په دې طلاقه بانې سره عدت نه پس تجدید نکاح

وَإِذَا كَانَ الطَّلَاقُ بَاطِلًا دُونَ الْفَلَاكِ أَوْ چه کله ددرې نه کم طلاق بانن وی فَلَهُ أَنْ يَتَوَهَّجَ فِي عَدَّتِهَا وَيَعْدَّ الْقِصَاصَ عِدَّتَهَا نو خاوند ته اختیار دي. چه دې ښځې سره په عدت کښې اود عدت تیریدلو

۱ مسلک الشافعي:- دامام شافعی رحمه الله په نیز باندې حراموی. او هم دا دامام احمد رحمه الله نه پوروايت دي.

نه پس نکاح اوکری

**توضیح** مصنف رحمۃ اللہ علیہ په وړاندې د هغه صورتونو بیان اوکړل چه په هغې کښې د طلاق رجعی تدارک کیدي شو. او اوس په دې ځانې کښې د هغه صورتونو بیان کوی. چه د هغې په ذریعه د طلاق رجعی نه سوا د نورو طلاقونو تدارک کیدي شی.

① اولنې صورت دا دي. چه مطلقه په یو طلاق سره بانښه وی یا په دوو طلاقوسره، نوځاوندته اختیار دي. چه هغه خپلې معتدي سره په عدت کښې نکاح اوکړی یا د عدت نه پس ورسره نکاح اوکړی. دواړه صورتونه صحیح دي.

**دلیل** د دلیل دا دي. چه محل چه بنځه د آدم عليه السلام په اولاد کښې ده. او په محرماتو کښې نه ده. حلالوالی باقي دي. ځکه چه د حلت زوال په دریم طلاق پورې معلق کړي دي. دالله تعالی د ارشاد ﴿فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ﴾ د وجې. او معلق په شرط پورې د شرط نه وړاندې معدوم وی. نو دریم طلاق د وجود نه وړاندې به د حلت زوال معدوم وی. نوچه دمحل حلالوالی ثابت شونود. ځاوند دپاره په عدت کښې نکاح کول هم حلال دی.

د طلاق مغلف نه پس د زوج اول دپاره بېخه حلالی نه د نکاح حرمت

وَإِنْ كَانَ الطَّلَاقُ كَلَامًا فِي الْحَرَّةِ أَوْ كَهَذَا بَنِي كُنِي دې طلاقه دی اَوْ يُنْتَهِنُ فِي الْأُمَةِ یا په وینځه کښې دوه دی لَمْ يَحِلَّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ نِكَاحًا صَحِيحًا نوځاوند دپاره حلال نه دی. تردې چه دویم ځاوند سره نکاح صحیحه اوکړی وِيَدْخُلَ بِهَا او ددې سره دا دخول هم اوکړی ثُمَّ يُطَلِّقُهَا یا دې ته طلاق ورکړی اَوْ مَوْتُ عَنْهَا یا دا پریرېدی او مړی شی

**توضیح** مسئله دا ده. که یوکس خپلې اصیلې ښځې ته درې طلاقه ورکړل. یا نې وینځې ته دوه طلاقه ورکړل. نو دا دده دپاره حلاله پاتې نشوه. تردې چه هغه د بل ځاوند سره صحیح نکاح اوکړی. او هغه پرې دخول هم اوکړی. او بیا ورته یا طلاق ورکړی. یا هغه مړ شی.

**دلیل** د دلیل دقرآن پاک آیت ﴿فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾ دي. او په دې آیت کښې د زیاتو مفسرینو رحمۃ اللہ علیہم په نیز دریم طلاق مراد دي. او د وینځې په حق کښې دوه طلاقه داسې دی. لکه څنگه چه د آزادې دپاره درې طلاقه دی. یعنی لکه څنگه چه د آزادې په حق کښې د درې طلاقوسره حرمت غلیظه ثابتېږی. دغه شان د وینځې په حق کښې په دوو طلاقو سره حرمت غلیظه ثابتېږی.

دلیل دا دي. چه د رقیبت په وجه عذاب نیم پاتې کیږی. دالله تعالی ارشاد دي. ﴿فَإِنْ أَتَيْنَ بِهَا جَنَةً فَعَلَبْنَهُمْ نِصْفَ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ﴾ یعنی که وینځې زنا اوکړی. نو په دوی باندې به د هغه عذاب یعنی سزا په نیمه باندې وی. کومه چه په آزادو ښځو وی. نو لکه څنگه چه رقیبت د عذاب اوسزا نیمولو سبب دي. دغه شان د نعمت نیمولو سبب هم دي. او دمحل حلالوالی نعمت دي. نو د وینځې دپاره پکار دا وه. چه په یونیم طلاق باندې حرمت غلیظه ثابتیدل. خو چونکه طلاق تقسیم نه قبلوی. نو ځکه هغه نیم به هم پوره حسابیږی. او د وینځې مالک به د دوو طلاقو مالک وی.

په تحلیل کښې د مزاحق ملک حکم

وَالْمَرْءُ الْمَزَاحِقُ فِي التَّحْلِيلِ كَالْبَائِرِ أَوْ كَوْمَ مَاشُومٍ چه قریب البلوغ وی. دا په حلاله کولو کښې د بالغ پشان دي.

**هل اللغة < ① الصبي:** ماشوم ⑦ **المراهق:** قریب البلوغ، یعنی بلوغ ته نژدې شوې وی [

**تذریع:** فرمائی. چه مراهق هلك چه مطلقه ثلاثه د اول خاوند دپاره حلالوی. نو دا د بالغ پشان دې. (۱)  
**دلیله:** دلیل دا دې. چه په صحیح نکاح کښې دخول موجود شو. اود تحلیل دپاره په نص یعنی (حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ) کښې هم دا شرط دې.

**تفسیر المراهق:** په جامع صغیر کښې امام محمد رحمته الله علیه د مراهق تفسیر دا کړې دې. هغه هلك چه لا تراوسه پورې بلوغ ته نه وی رسیدلې. حالانکه دده پشان هلك جماع کولې شی.  
صاحب دهدایه رحمته الله علیه فرماینلی دی. که مراهق د یوې ښځې سره جماع او کړله. نو په هغې باندې غسل واجبی. او که هغه د یوکس مطلقه ثلاثه وه. نو د مراهق د جماع نه پس اولنې خاوند دپاره حلالیږي. خو په دې شرط چه د مراهق د طرفه ورته طلاق ورکړي شی. اودا ښځه عدت پوره کړي.

**دتحلیل دپاره د مولی خپله وښځه وطی کول**

**وَوَطِئَ الْمَوْلَى أُمَّتَهُ لَا يُحِلُّهَا** چه د مولا خپلې وښځې سره وطی کول داننشی حلالولي

**تذریع:** صورت د مسئلې دا دې. چه یو خاوند خپلې ښځې ته (کومه چه د بل وښځه وی) طلاق ورکړلو. او عدت تیریدونه پس خپل مولی هغې سره وطی او کړله. نو دا ښځه داوونې خاوند دپاره حلاله نه ده.  
**دلیله:** دلیل دا دې. چه په آیت (حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ) کښې دحرمت غایت انتهاء د زوج ده. او مولی ته زوج نشی ونیلي. ددې وجې د مولی وطی د زوج اول دپاره حلت نشی پیدا کولې. په یو روایت کښې بیان شوی دی. یو ځل دحضرت عثمان رضی الله عنه نه ددې په باره کښې تپوس اوشو. چه د یو مولی خپلې وښځې سره وطی کول د اولنې خاوند دپاره حلت ثابتولې شی که نه؟ اود حضرت عثمان رضی الله عنه سره حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه او حضرت علی رضی الله عنه هم وو. نو حضرت عثمان اوزید بن ثابت رضی الله عنه ددې اجازت ورکړلو. اودا نې اوونیل. چه مولی هم د زوج پشان دې. نو حضرت علی رضی الله عنه ددې دواړو حضراتو په خبره باندې خفه شو. او پاسیدلو. او خفگان اظهارنې داسې اوکړلو. (لیس یزید) یعنی مولی زوج نه دې.

**وَإِذَا تَزَوَّجَهَا بِشَرْطِ التَّحْلِيلِ** او که یوه ښځه د تحلیل په نیت سره په نکاح واخستله **فَالنِّكَاحُ مَكْرُوهٌ** (نو دا نکاح مکروه ده. **فَإِنْ طَلَّقَهَا بَعْدَ وَطْئِهَا حَلَّتْ لِلْأَوَّلِ** که طلاق نې ورکړو پس د وطی نه نو داوول خاوند دپاره حلاله ده.

**هل اللغة < ① التحليل:** حلالول

**تذریع:** او که یوکس د هغه ښځې سره دتحلیل په شرط باندې نکاح اوکړله. چه دهغې په حق کښې حرمت غلیظه ثابت شوې وی. مثلاً ونې ونیل. (تَزَوَّجْتَكَ عَلَيَّ أَنْ أُحْلَلَكَ) یعنی چه ماتا سره نکاح اوکړله. په دې شرط چه تا د اول خاوند دپاره حلاله کړم. نو دا نکاح مکروه ده.  
**دلیله:** دلیل د نبی صلی الله علیه و آله قول دې. **لَعَنَ اللَّهُ الْمُحْلِلَ وَالْمُحَلَّلَ** که (۱) چه الله تعالی دې لعنت اوکړي. په

(۱) **سلک مالک:** -- د مراهق په مسئله کښې امام مالک رحمته الله علیه زموږ مخالفت کوي. یعنی امام مالک رحمته الله علیه

فرمائی. چه د مراهق حلاله معتبر نه ده. ځکه چه دهغوی په نیز په حلاله کښې صرف ادخال کافی نه دي. بلکه انزال شرط دي. او انزال د مراهق نه متصور نه دې. نو ددې وجې په حلاله کښې مراهق هلك د بالغ په حکم کښې نه دې.

حلاله کونکی اود چا دپاره چه حلاله کولې شی. اود حدیث محمل هم دا دي. ددې وجې که دتحلیل شرط نه په زړه کښې پټ کړې وی. اوپه ژبه باندې څه اونه وائی. نومستحق د لعنت به نه وی.  
په یو یا دوو طلاقوسره مطلقه د زوج ثاني نه اول ته واپس هېدل

وَاِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ الْمَرْءَ تَطْلِيْقًا اَوْ تَطْلِيْقَتَيْنِ اَوْ كَلَهُ چه یوسری آزادي ښځې ته یوځل دوه طلاقه ورکړل  
وَالنِّكَاحُ عِدَّتُهَا اَوْ ددې عدت تیرشو وکړو وَجَبَتْ بِزَوْجٍ اَخَرَ اَوْ دې ښځې یو بل خاوند سره نکاح اوکړله.  
فدخول بهاهغه دخول اوکړو په هغې باندې لَمُعَادَتٌ اِلَى الْاَوَّلِ بیا دا ښځه رومبې خاوند ته واپس  
راغله عَادَتٌ بِثَلَاثِ تَطْلِيْقَاتٍ (نو دا ښځه به) درې طلاقو سره واپس کیږی. وَيَقْدِمُ الزَّوْجُ الثَّانِي مَا  
دُونَ الثَّلَاثِ كَمَا يَقْدِمُ الثَّلَاثُ اَوْ دویم خاوند به د درې (طلاقو) نه کم داسې ختم کړی. لکه څنگه چه  
درې ختم (کړې شوی) عِنْدَ اَبِي حَنِيفَةَ وَاَبِي يُوسُفَ رَجَعَهَا اللَّهُ په نیز د شیخینو څښتن

هل اللغة ① یهدم: نورو ی

توضیح: مسئله دا ده چه یوکس خپلې آزادي ښځې ته یو یا دوه طلاقه ورکړل. اود عدت تیریدونه پس  
هغې د بل خاوند سره نکاح اوکړله. اودهغه د طلاق اودعت تیریدونه پس دې د اولنی خاوند سره نکاح  
اوکړله. نو دا ښځې به خپل اولنی خاوند ته په درې طلاقوسره واپس کیږی. یعنې اولنی خاوند به د  
ابتداء نه د درې طلاقو مالک وی. ځکه چه د دویم خاوند درې طلاقه داوونی خاوند یو اودوه طلاقه  
داسې ختموی. لکه څنگه چه درې طلاقه ختموی. دا د شیخینو څښتن مذهب دي.

دلیلها: دشیخینو څښتن دلیل د نبی ﷺ ارشاد دي. (لعن الله المحلل والمحلل له) په دې حدیث باندې  
طریقه استدلال دا ده. چه محدثینو څښتن دا حدیث په (باب ما جاء فی الزَّوْجِ الثَّانِي) کښې راوړي دي. نو د  
محلل نه به مراد دویم خاوند وی. لکه چه نبی ﷺ د دویم خاوند نوم محلل کیخودلو. اود محلل معنی  
ده حلت ثابتونکې. اوس پاتې شوه دا خبره چه د دویم خاوند په وجه چه کوم حلت ثابتیږی. نوهغه سابقه  
حلت دي اوکه نوي حلت، سابقه حلت خوکیدي نشی. ځکه چه بیا خو تحصیل د حاصل راخی. نونوي  
حلت متعین شو. اودا هم ضروری ده. چه حل جدید داوول نه سوا وی. او حل اول ناقص شوې وړ. نو دویم  
حلت به کامل وی. او کامل حلت وی چه د درې طلاقو مالک وی. نو ثابت شوه. چه اولني خاوند د ابتداء نه  
د درې طلاقو مالک دي. برابره ده که اولنی خاوند ورته درې طلاقه ورکړي وی اوکه ددې نه کم. دواړه  
برابر دي.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ: لَا يَقْدِمُ الزَّوْجُ الثَّانِي مَا دُونَ الثَّلَاثِ (٢) او امام محمد ﷺ فرمائی. چه (دویم  
خاوند) د دریو نه کم نشی منهدم کولې

توضیح: مسلک محمد: امام محمد ﷺ فرمائی. چه زوج ثاني د درې طلاقونه کم نه ختموی. بلکه اولنې  
خاوند په دریو کښې چه څو پاتې وی. دهغې مالک وی. یعنې که اول نې یو طلاق ورکړي وی. نواوس به  
د باقی دوو مالک وی. اوکه اول نې دوه طلاقه ورکړي وی. نواوس به د باقی یو مالک وی. هم دا قول

(٥٠) من حديث ابن مسعود رضي الله عنه أخرجه الترمذی فی النکاح باب ٢٧ رقم ١١٢٠ والنسائي فی الطلاق باب ١٣ رقم

(٣١٩٨)

(٢) القول المراجع هو قول محمد بن عبد الله بن محمد (٣٧٤) ورداغتار (٥٨٩٢) والعناية على هامش الفتا

(٣٦٤) نفا عن القول المراجع (٣٣١)۔

دامام زفر او امام شافعی رحمتهما هم دي.

**دليله** > دليل دا دي. چه دالله تعالى په قول **(وَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ)** کښي د **(فَلَا تَحِلُّ)** نه حرمت غليظه مراد دي. او ددې حرمت غليظه غايت او نهايت د دويم خاوند سره نکاح کول دي. ځکه چه کلمه د **(حَتَّى)** د غايت دپاره وضع شوې ده. او مغياد غايت سره ختميږي. نو ثابته شوه. چه د دويم خاوند سره نکاح کول حرمت غليظه ختموي. او د حرمت غليظه د ثبوت نه وړاندې د حرمت د ختمولو څه معنی نشته. نو د درې طلاقو نه د کمو په صورت کښي د زوج ثاني وطي کول غير معتبر دي. ځکه چه په دې صورت کښي حرمت غليظه نه دی ثابت. او کله چه په دې صورت کښي حرمت غليظه ثابت نشو. نو د دويم خاوند وطي کول ددې دپاره غايت نشي جوړيږي. نو ثابته شوه. چه د دويم خاوند د درې طلاقو نه کم نشي ختمولي. او چه د دريو نه کم نه ختميږي. نو اولني خاوند به د دويم خاوند سره د نکاح او طلاق نه پس د درې طلاقو مالک نه وي. بلکه په اولني نکاح کښي چه خو طلاقه باقي پاتې شوی وو. دهغې مالک به وي. که يو وي او که دوه.

**د مطلقه تلانه د دويم خاوند نه د طلاق او عدت نه پس داوولنی دپاره هلايل**

**وَأَذَا طَلَّقَهَا لَهَا مَا كَسَرَتْ** (خپلې آزادې ښځې ته) درې طلاقه ورکړل فَقَالَتْ قَدْ انْقَضَتْ عِدَّتِي بِيَا خَه موده پس) ده او ونيل چه زما عدت تير شوې دي وَتَزَوَّجْتَ بِي زوږ اخرو ما) دويم خاوند سره) نکاح او کړه وَخَلَّ بِي الزَّوْجُ الثَّانِي او دويم خاوند ما سره دخول هم کړې دي وَطَلَّقْتَنِي او ده ماته طلاق راکړې دي وَانْقَضَتْ عِدَّتِي او زما عدت تير شوې دي وَالْمُدَّةُ تَحْتَمِلُ ذَلِكَ او حال داچه مدت ددې ټولو خبرو احتمال هم لري جَا زِلْ زَوْجِ الْاَوَّلِ اَنْ يُصَدِّقَهَا نو د رومي خاوند دپاره جائز دی. چه ددې تصديق او کړی إِذَا كَانَ فَقَالِبَ ظَنِّي أَنَهَا صَادِقَةٌ چه دده غالب گمان دا وي. چه دا ښځه رشتوني ده

**تفصيح** > صورت د مسنلې دا دي. چه يوکس خپلې آزادې ښځې ته درې طلاقه ورکړل. څه موده پس ښځې او ونيل. چه زما عدت تير شوې دي. او ما د دويم خاوند سره نکاح هم کړې ده. او هغه راته طلاق راکړې دي. او دهغه نه مې عدت هم تير شوې دي. او دا ښځه چه کوم خيزونه يادوي. په دغه موده کښي د دې د واقع کيدو امکان هم وي. نو داوولنی خاوند دپاره دا جائز دی. چه ددې ښځې تصديق او کړی. خو چه غالب گمان دا وي. چه دا ښځه رښتيني ده.

**دليله** > دليل دا دي. چه نکاح معامله ده. يا امر ديني دي. معامله خو ځکه ده. چه بضع په وخت د دخول کښي متقومه وي. او امر ديني ځکه دي. چه د نکاح سره حلت متعلق وي. او په دې دواړو کښي د مسلمان قول قبلولي شي.

په ديانت کښي د يو مسلمان قول ددې وجې قبلولي شي. چه صحابه کرام رضي الله عنهم د يو عادل خبر قبلولو. غير د اشتراط عدد نه (يعنی د يونه د زياتو کسانو شرط په کښي نه وو) او معاملات په دوه قسمه دي. يوهغه چه په هغې کښي د الزام معنی نه وي. لکه وکالت په دې کښي د يوکس خبر معتبر وي. که عادل وي که فاسق که ماشوم وي که بالغ. که مسلمان وي او که کافر. که آزاد وي که غلام. که مذکور وي او که مؤنث. نه عدد شرط دي او نه عدالت. دويم هغه دي. چه په هغې کښي د الزام معنی موجوده وي. لکه حقوق العباد. په دې کښي عدد. عدالت او لفظ د شهادت ضروري دي. بهر حال په دې مسئله کښي د يوې ښځې خبر قابل انکار نه دي. بيا چه موده هم ددې احتمال لري.

| داوولنی خاوند نه طلاق او عدت | حيض | طهر | حيض | طهر | حيض | مجموعه |
|------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|--------|
|                              | ۳   | ۱۵  | ۳   | ۱۵  | ۳   | ۳۹     |

|              |          |           |          |           |          |           |                               |
|--------------|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|-------------------------------|
| مجموعه<br>۵۴ | حیض<br>۳ | طهر<br>۱۵ | حیض<br>۳ | طهر<br>۱۵ | حیض<br>۳ | طهر<br>۱۵ | د دویم خاوند نه طلاق<br>اوعدت |
|--------------|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|-------------------------------|

## کِتَابُ الْإِبْلَاءِ

**توضیح** > **الایلاء لفة** > آلی یولی ایلاء قسم خوړل  
**الایلاء شوعا** > اوبه شریعت کښې ایلاء وائی. دڅلورویا ددې نه د زیاتې مودې پورې خپلې منکوچې سره  
 د جماع نه کولو قسم خوړل.  
**شوطها** > اوددې شرط دامام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیزد طلاق اهلیت دې. اودصاحبینو رحمته الله علیهم په نیزد کفار  
 اهلیت دې.

**رکنها** > اوددې رکن (والله لا اقر بک أربعة أشهر) ونیل دی.  
**حکمها** > اوددې حکم په موده دایلاء کښې ښځې ته په نزدیکت باندې د کفارې لزوم اود ایلاء د مودې  
 تیریدو په صورت کښې طلاق بائن واقع کیدل دی.

**دایلاء دوه صورتونه**

وَإِنَّمَا قَالَ الرَّجُلُ لِامْرَأَتِهِ أَوْ كَ خاوند خپلې ښځې ته اونیل وَاللَّهِ لَا أَقْرَبُكَ چه والله زه به تاسره نیزدیکت  
 اونکرېم أَوْلَا أَقْرَبُكَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ یا وې ونیل. چه والله زه به تاسره څلور میاشتې نیزدیکت اونکرېم فَمَوْمُولٍ  
 نودا سرې به ایلاء کونکې وی

**توضیح** > صورت د مسئلې اوددې دلیل واضح دې. خودا خبره دې ښکاره وی. چه دایلاء دوه صورتونه  
 دی. ① یودخاوند قول چه (والله لا اقر بک أبدا) په دې صورت کښې دا سرې په اتفاق سره ایلاء کونکې  
 دې. ② دویم صورت دا چه اووائی. (والله لا اقر بک أربعة أشهر) په دې صورت

کښې دې زمونږ په نیز ایلاء کونکې دې. (۱)  
**دلیل** > ځکه د الله تعالی ارشاد دې {لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرِيصٌ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ} الْآیة کوم خلق چه  
 خپلوښځو سره ایلاء کوی. د هغوی دپاره څلور میاشتې انتظار دې.

**په څلورو میاشتو کښې په وطی کولو حانت اودهکفارې وجوب**

فَإِنْ وَطِئَهَا فِي الْأَرْبَعَةِ الْأَشْهُرِ نوکه په څلور میاشتو کښې نې ښځې سره وطی اوکرله حَنْثٌ فِي تَحْمِيهِ نُو  
 پخپل قسم به حانت وی وَلَكُمْ مَتْنُهُ الْكَفَّارَةُ او په ده به کفار لازم وی وَسَقَطَ الْإِبْلَاءُ او ایلاء به ساقط شی.

**توضیح** > صورت د مسئلې دا دې. که خاوند په دې څلورو میاشتو کښې دننه دننه ښځې سره وطی  
 اوکرله. نوسرې په خپل قسم کښې حانت شو. اوبه ده باندې کفار لازم ده.  
**دلیل** > دلیل دا دې. چه کفار په قسم کښې دحانت کیدو موجب دي. اوایلاء قسم دې. په دې کښې حانت  
 شوي دې. نوکفار به پرې هم لازم وی.

وَإِنْ لَمْ يَرْفُقْ بِهَا حَتَّى مَضَتْ أَرْبَعَةُ الْأَشْهُرِ او که دې ښځې سره نې قربت اونکرې. تردې چه څلور میاشتې

۱. **مسلك الائمة** - اودامام شافعی امام مالک اوامام احمد رحمته الله علیهم په نیز ایلاء کونکې نه دې. ترخوچه نې د  
 څلور میاشتو نه د زیاتې مودې قسم نه وی خوړلی.

تیرې شوې بآئنت بَطْلَانِیَّةٌ وَاحِدَةً نو په ده به یو طلاق سره بانه شی

**تفصیل:** که خاوند په موده دایلاء کښې ښځې سره وطی اونکړې شوه. تردې چه موده د ایلاء یعنی څلور میاشتې تیرې شوې، نو دا ښځه په یو طلاق سره بانه شوه. (۱)

**دالله ①** دلیل دا دی، چه خاوند ښځې د جمع حق بند کړلو، او په دې نې ظلم او کړلو، نو شریعت ده ته دده د ظلم بدله په دې طریقه ورکوی، چه د ایلاء د مودې تیریدونه پس ده نه د نکاح نعمت زائله کوی. د دې دپاره چه ښځه د متعلقه ضرر نه خلاصې بیا مومی، او ښکاره ده، چه د طلاق رجعی په ذریعه ښځه نشی خلاصیدی. نو دا به طلاق بائن وی.

صاحب د هدایه رحمته الله علیه په هدایه کښې فرمایلی دی، چه زمونږ مذهب یعنی دایلاء د مودې تیریدو نه پس د طلاق بائن واقع کیدل د حضرت عثمان، علی، عبدالله بن مسعود، عبدالله بن عباس، عبدالله بن عمر، زید بن ثابت رضی الله عنهم نه منقول دي. (۲)

**②** عقلی دلیل دا دی، چه د جاهلیت په زمانه کښې ایلاء طلاق بائن علی الفور وو. یعنی د ایلاء نه سمدستی روستو به دا خاوند همیشه دپاره دخپلې ښځې سره وطی نشوه کولی، نو شریعت دا حکم د ایلاء د مودې تیریدو پورې روستو کړلو، نویه دې حکم کښې د تاجیل نه سوا بل څه تصرف نشته، نو لکه څنگه به دایلاء په وجه په زمانه جاهلیت کښې طلاق بائن واقع کیدل، نو دغه شان به اوس هم صرف طلاق بائن واقع کیږي. البته دومره فرض ضرور شته، چه وړندانې به سمدستی بیثونت وو، او اوس علی التراخی دی، اولکه څنگه چه د جاهلیت په زمانه کښې تفریق د قاضی په تفریق باندې موقوف نه وو. دغه شان به د اسلام نه پس هم د قاضی په تفریق باندې موقوف نه وی.

**د څلورو میاشتو قسم خوړل او ددې مودې په تیریدو د قسم ختمیدل**

فَإِنْ كَانَ حَلْفٌ عَلَى أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ نَوَكَهَ دَخْلُورٍ مِيشَتِي نَبْ قِسْمِ خَوْرَلِي وَوَقَدْ سَقَطَتْ الْيَمِينُ نَوَقِسْمِ سَاقَطُ شَو

**تفصیل:** صورت د مسئلې دا دی، چه څلور میاشتې تیرې شی، او دې خپلې ښځې ته نزدې نشی، نو که دخلور میاشتو نه نزدې کیدو، قسم نې خوړلې وی، نویه دې صورت کښې د څلورو میاشتو په تیریدو باندې قسم ساقط شو.

**دلیل ④** ځکه چه په دې صورت کښې قسم د څلورو میاشتو په مودې پورې موقت شوې دي، نو چه دا موده تیره شی، قسم ساقط شو.

وَإِنْ كَانَ حَلْفٌ عَلَى الْإِبْدَى نَوَكَهَ دَخْلُورٍ مِيشَتِي نَبْ قِسْمِ خَوْرَلِي وَی قَالِیْمِیْنُ بَاقِیَّةَ نَوَقِسْمِ بَاقِی دی

**تفصیل:** که د ټول عمر نه نزدې کیدو، قسم نې خوړلې وی، مثلاً وئیلې نې وی. (والله لا اقرهک اهدا یا والله

<sup>۱</sup>، **مسلك الشافعي**:- امام شافعی رحمته الله علیه فرمائی، چه دایلاء موده تیره شی، نو ددې نه پس دقاضی په تفریق سره به دا بانه گرځي، یعنی د قاضی په فیصله باندې به دایلاء د مودې نه پس دایلاء حکم موقوف وی، نو که خاوند د ایلاء کولو او دبیلگون نه انکار او کړلو، او ښځې دقاضی نه د بیلگون مطالبه او کړله، نو دقاضی تفریق به طلاق رجعی وی، او په مبسوط کښې دی، چه طلاق بائن به وی.

(۵۱) أما رواية عثمان وزيد بن ثابت رضی الله عنهما فلي مصنف عبدالرزاق وأما رواية ابن عباس وابن عمر رضی الله عنهما فلي مصنف ابن أبي شيبة وأما رواية ابن مسعود رضی الله عنه فلي مصنف عبدالرزاق (نقلتها من نصب الرأية بالإختصار ۳/ ۳۴۴).

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (د (أَهْلًا) لفظ نې په کښې نه وی ذکر کړي. نو په دې صورت کښې که څلور میاشتې تیرې شوې او خاوند ورته نژدې نشو. نو دا څخه به په یو طلاق باندې سره باندې شوی. او قسم به باقی وی. **دلیل ۱** دا دي. چه په دې صورت کښې قسم په څه وخت پورې مقید نه دي. نو قسم به همیشه دپاره وی. او موجب دحث چه نژدیکت دي. هغه نه دي موجود شوې. نو ددې وجې خاوند حاث هم نه دي. ځکه چه قسم نه ختمیږي. نو قسم به په خپل ځانې باندې باقی وی.

قَاتِنٌ عَادَ فَرَّوَجَهَا نُوکَه د ده د باندې کیدلونه پس بیا دې ښځې سره نکاح او کړله عَادَ الْإِیْلَاءُ، قَاتِنٌ وَطَقَهَا نو ایلا. هم واپس شوه. که وطی نې او کړله. وَلَا وَقَعَتْ بِمُضَيٍّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ تَطْلِيقُهُ أُخْرَى (نو قسم مات شوی گنی په څلورو میاشتو تیریدلو به دویم طلاق وی

**توضیح** که د بینونت او عدت تیریدونه پس دې مولى (خاوند) بیا دې ښځې سره نکاح او کړله. نو ایلا. به هم واپس کیږي. نو که ده د ایلا. به دې موده کښې وطی او کړله. نو قسم مات شو. او کفارې پرې لازمه شوه. او که وطی نې او نکړله. نو د څلورو میاشتو تیریدو نه پس به دویم طلاق واقع شوی. **دلیل ۲** ځکه چه یمین په وخت پورې مقید نه دي. نو ځکه اوس هم باقی دي. او د نکاح کولو یوه وجه د ښځې حق ثابت شو. نو ظلم متحقق شو. نو د طلاق باندې په ذریعه دا ظلم لري کیدي شوی. او د دویمې ایلا. د مودې شروع به په نکاح کښې د راتلود وخت نه شروع کیږي. ځکه د دویمې نکاح ابتداء. د ایلا. د مودې تیریدونه پس وی. نو د دویمې ایلا. شروع به د طلاق د وخت نه کیږي. د نکاح د وخت نه به نه کیږي. (عنايه)

قَاتِنٌ تَزَوَّجَهَا قَاتِنًا بیا که په دریم ځل نې ددې سره نکاح او کړله عَادَ الْإِیْلَاءُ نو ایلا. به واپس کیږي وَلَا وَقَعَتْ عَلَيْهَا بِمُضَيٍّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ تَطْلِيقُهُ أُخْرَى او په څلور میاشتو تیریدلو باندې به په دې دریم طلاق واقع کیږي.

**توضیح** بیا که په دریم ځل نې دې سره نکاح او کړله. نو ایلا. به واپس کیږي. او د څلورو میاشتو په تیریدو به دریم طلاق واقع کیږي. خو په دې شرط چه په دې موده کښې نې د ښځې سره وطی نه وی کړي. **دلیل ۳** دلیل وړاندې تیر شوي دي. چه قسم چونکه د وخت نه مطلق (آزاد) دي. نو یاقی دي. او په نکاح کولو سره د ښځې حق ثابت شو. نو ظلم متحقق شو. (عنايه)

قَاتِنٌ تَزَوَّجَهَا بَعْدَ زَوْجٍ أُخْرٍ بیا که د دویم خاوند نه پس نې دې خاوند سره نکاح او کړله لَمْ يَقَعْ بِذَلِكَ الْإِیْلَاءُ عَظْلًا

**توضیح** مصنف رحمه الله فرماني. کله چه په درې طلاقوسره د دې ښځې دپاره حرمت غلیظه ثابت شوی. او دې ښځې دبل خاوند سره نکاح او کړله. او وطی هم اوشوه. بیا دویم خاوند دې ښځې ته طلاق ورکړلو. او عدت هم تیر شو. نو که اولنی خاوند یعنی مولى ددې ښځې سره نکاح او کړله. نو ددې ایلا. په وجه به څه طلاق نه واقع کیږي. **دلیل ۴** ځکه چه دا ایلا. صرف د اولنی ملک سره متعلق وه. ځکه چه ایلا. د طلاق په مرتبه کښې ده.

وَالْأَيُّمُ بَاقِيَةٌ او قسم اوسه پورې باقی دي.

**توضیح** په مذکوره مسئله کښې یمین باقی دي **دلیل ۵** ځکه چې قسم مطلق دي مقید نه دي په یو وخت پورې او حث هم نه دي راغلي



فَإِنْ وَطَّئَهَا بِيَا كَه دې ښځې سره نې وطی او کړله کَفَرَعَنْ يَحْيِيَه نود خپل قسم کفاره دې ادا کړي.

توضیح: په مذکورده صورت کښې که وطی نې او کړه نو دخپل قسم کفاره به ورکړي. دلیله: دلیل دا دې چې کفاره هله واجبیږي، چه یمین باندې وفا اونشی. اولته هم یمین مات شو. نو کفاره لزمه شوه.

د څلورو میاشتو نه د کمې مودې قسم څلورونکې مولى نه دې

فَإِنْ حَلَفَ عَلَى أَقِلِّ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ نود که د څلور میاشتو نه په کم نې قسم او خورلو لَمُرْكُنْ مَوْلَا نود ایلاء کونکې به نه وي.

توضیح: صورت د مسئلې دا دې. که یوکس د څلورو میاشتو نه د کمې مودې خپلې ښځې ته د نزدیکت نه قسم او خورلو. نو دا کس ایلاء کونکې نه دې. مثلاً اووانی. (والله لا اقرهک شهر یا والله لا اقرهک شهرین یا والله لا اقرهک ثلاثة اشهر)

دلالة: ① د حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما فتوی ده هغوی به هم په دې فتوی ورکوله.

② عقلی دلیل دا دې. چه کوم کس د څلورو میاشتو نه په کمه موده کښې د نزدیکت نه قسم او خورلو. نو مثلاً قسم نې او خورلو. چه په الله قسم زه به خپلې ښځې سره یو میاشت قریب نه وطی نه کوم. نو اوس ددې کس د یوې میاشتې نه د زیاتې مودې یعنی دویمه او دریمه میاشت کښې وطی کول اود قریب نه منع کیدل بغیرد مانع نه شو. ځکه چه په روستنودرې میاشتو کښې د قریب نه قسم نه دې خورلې شوې. اوداسې قسم چه د څلورو میاشتو نه په کمه موده باندې منعقد وی. نو د څلورو میاشتو په تیریدو په هغې باندې د طلاق حکم نه ثابتیږي. لکه څنگه چه یوکس د څلورو میاشتو یا ددې نه زیاته موده خپلې ښځې ته د نزدیکت نسی. نو په دې صورت کښې د څلورو میاشتو په تیریدو طلاق نه واقع کیږي. (عنايه)

د حج روژې وغیره قسم کونکې مولى دې

وَإِنْ حَلَفَ بِحَجِّهِ أَوْ بِصَوْمِهِ أَوْ بِصَدَقَةٍ أَوْ بِطَلَقٍ كَه یوکس د حج یا روژې یا صدقې یا د آزادولو یا د طلاق قسم او خورلو فَمَوْلٍ نودې ایلاء کونکې شو

توضیح: وړاندې په ایلاء کښې په الله د قسم خورولو بیان ذکر و. اوس دلته د الله تعالی نه سوا په بل څیز سره د یمین شروع کوی. یعنی د شرط او جزاء دواړو ذکر کولو سره د یمین صورتونه بیانوی.

صاحب د قدوری رحمه فرمائی. که د حج قسم نې او خورلو. یعنی داسې نې او ونیل. (ان اقرهک فعلی حج البيت) یا نې دروژې قسم او خورلو. یعنی وې ونیل. (ان اقرهک فعلی صوم سنة) یا نې د صدقې قسم او خورلو. او وې ونیل. (ان اقرهک فعلی صدقة شهر) یا نې د آزادولو قسم او خورلو. مثلاً ونې ونیل. (ان اقرهک فعلی حق رقة) یا نې د طلاق قسم او خورلو مثلاً وې ونیل (ان اقرهک فعلی طلاق) نو په دې ټولو صورتونو کښې دا سری ایلاء کونکې دې.

دلیله: دلیل دا دې. چه د شرط او جزاء ذکر کولو په وجه د وطی او قریب نه منع کیدل ثابت شو. اودا جزاگانې یعنی حج روزه وغیره د شرط د ارتکاب نه منع کونکې دی. ځکه چه ددې جزاگانو په کولو کښې مشقت دې. ځکه چه کله شرط ادا کړي. نو جزاء به خامخا واقع کیږي. اود جزاء په واقع

کیدو کنبی مشقت دی. نوخکه جزا مانع د شرط ده. نویه دې ټولو صورتونو کنبی د ښځې سره د وطی کولونه مانع متحقق دی. اود ښځې سره د وطی کولونه د مانع نوم ایلا ده. نویه دې ټولو صورتونو کنبی به ایلا متحقق وی. نوکه د څلورو میاشتو موده بغیر د وطی نه تیره شوه. نویه ښځه باندې یو طلاق بائن واقع کیږی.

### د مطلقه رجعیه او مطلقه بانه د ایلا حکم

وَأَنْ إِلَى مِنَ الْمُطَلَّقةِ الرَّجْعِيَّةِ اوکه خپلې مطلقه رجعیه سره نې ایلا او کړله گان مَوْلَا نَوِ ایلا کونکې به وی وَأَنْ إِلَى مِنَ الْبَاطِنَةِ او که مطلقه بانه سره نې ایلا او کړله لَمْ يَكُنْ مَوْلَا نَوِ ایلا کونکې به نه وی

**توضیح** صورت د مسنلې دا دی. که یوکس د مطلقه رجعیه نه ایلا او کړله. نو دا سړی د څلورو اړه امامانو د جمهورو عالمانو رحمهم الله په نیزایلا کونکې دی. او که د مطلقه بانه نه نې ایلا او کړله. نویه اتفاق سره ایلا کونکې نه دی.

**دلیل** دلیل دا دی. چه زوجیت (ښځه توب) په مطلقه رجعیه کنبی موجود دی. او په مطلقه بانه کنبی رجعییت موجود نه دی. اود ایلا محل هغه ښځه وی. چه زمونږ ښځه وی. ځکه چه الله تعالی فرمایلی دی. (لَّذِينَ يُؤْتُونَ مِنْ بَنَاتِهِمْ) اود بانه کیدونه پس زوجه نه پاتې کیږی. نو ځکه مطلقه بانه محل د ایلا نه دی. ځکه ددې مطلقه باندې سره نې وطی او کړله. نو د یمین په وجه به پری کفار لازمیږی. اود دې په خلاف مطلقه رجعیه ده. ځکه چه هغه د ایلا محل دی. ځکه چه د طلاق رجعی نه پس زوجیت باقی وی. هم دا وجه ده. چه زمونږ په نیزد معتده رجعیه سره وطی کول جائز دی. البته دا که د ایلا د مودې یعنی څلورو میاشتو نه وړاندې د معتده رجعیه عدت پوره شو. نو ایلا به ساقطه شی. ځکه چه د عدت تیریدو په وجه محل د ایلا فوت شو.

### د وینځې ایلا

وَمُدَّةُ إِيْلَاءِ الْأُمَةِ كَهَمَّازِ اود وینځې د ایلا موده دوه میاشتې ده

**توضیح** فرمائی. که د یوکس وینځې وی. نو د هغې د ایلا موده دوه میاشتې دی. برابره ده که آزاد وی او که غلام. هم دا قول د حضرت عمر رضی الله عنه دی.

**دلیل** دلیل دا دی. چه د ایلا موده (څلور میاشتې) د باندې دپاره مقرر شوی دی. نو د رقییت په وجه به نیمه موده پاتې شی. لکه څنگه چه د وینځې طلاق اودهغې عدت د آزادې ښځې د طلاق اودعت په نیمه دی.

### د جماع نه د هېله صورت کنبی د ایلا احکام

وَأَنْ كَانَ الْمَوْلَى مَرْغَبًا لَا يَقْبَلُ عَلَى الْجَمَاعِ اوکه ایلا کونکې داسې بیمار دی. چه ده ته په جماع باندې قدرت نشته اَوْ كَانَ الْمَرْغَبُ يَأْتِيهِ بِبِمَارِهِ داسې بیمار وی اَوْ كَانَ ثَوْبًا يَأْتِيهِ بِبِمَارِهِ یا د متبازو د لارې نه علاوه بله څه لاره نه وی اَوْ صَبْرًا لَا يَجَامِعُ یا داسې وړه ماشومه وی. چه دې سره جماع نشی

۱. **مسلك الإمامة** - دامام مالک رحمهم الله مذهب دا دی. چه د غلام د ایلا موده دوه میاشتې دی. که دده ښځه وینځه وی او که آزاده. او امام شافعی او امام احمد رحمهم الله فرمائی. چه د آزاد سړی او آزاده ښځه او وینځه ټول برابر دی. اود ټولو موده د ایلا څلور میاشتې دی.

کیدی اَوْگَ اَنْتَ يَنْتَبِهَا مَسَافَةً لَا يَنْقُذُ اَنْ يَصِلَ اِلَيْهَا فَيَسُدَّ اِلَيْهَا د بَنَخِي اوسری په مینځ کښې دومره لرې والې وی چه د ایلا په موده کښې بَنَخِي ته د رسیدلو قدرت نه لری قَبِيْظَةُ اَنْ يَسُوْلَ يَسَافَةً فَيُتَّ اِلَيْهَا فَيَسُدَّ اِلَيْهَا نو (په دې صورتونو کښې) د سړی رجوع کول دادی چه د ایلا په موده کښې پخپله ژبه اووانی ما دې بَنَخِي طرف ته رجوع اوکرله فَاِنْ قَالَ ذَلِكَ سَقَطَ اِلَيْهَا نوکه داسې نې اوونیل نوایلا ساقط شوه

**حل اللغة ①** وبقاء: هغه زنانه چه د متيازو د لارې نه نې سوا بله لاره نه وی ② لعان: ژبه

**تفصیح** <مورصة الرجوع بالقول> صورت دا دي ① که ایلا کونکې داسې بیمار وی چه دې په جماع کولو باندې قادر نه وی ② یا بنځه داسې بیمار ③ یا بنځه رتقاء وی یعنی د متيازود لارې نه سوه بله لار نه وی ④ یاداسې وړه ماشومه وی چه دجماع قابله نه وی

⑤ یا د بَنَخِي خاوند په مینځ کښې دومره لرې والې وی چه په څلورومیاشتو کښې ورته خاوند نشی رسیدلې نوپه دې ټولو صورتونو کښې خاوند ته د رجوع بالقول اختیار دې نوکه خاوند په موده د ایلا کښې (فتا لایها) اوونیل (یعنی ما ورته رجوع اوکرله نوایلا ساقطېږی.)

**دلیل** <دلیل دا دې چه هرکله دې کس د قدرت بیاوجود جماع اونکرله نودده د طرفه ظلم متحقق شو. ځکه چه دې کس د بَنَخِي دجماع حق بند کړلو نودده د طرفه به رجوع په هغه وخت کښې ثابتېږی چه د بَنَخِي حق د جماع په ذریعه باندې ادا کړی نو معلومه شوه چه ددې کس رجوع به د جماع په ذریعه ثابتېږی. د قول په ذریعه به نه ثابتېږی.

**وَلَوْ صَحَّ فِي الْمَذْبَةِ** اوکه دې د ایلا په موده کښې صحیح شو (یعنی په جماع کولو باندې قادر شی) **بَطَلَ ذَلِكَ الْقَوْلُ** نو دا زبانی رجوع کول باطل شو **وَصَارَ قَبِيْظَةً بِالْجَمَاعِ** او دده رجوع کول په جماع سره شو

**تفصیح** <چه په حالت د مرض کښې نې ایلا کړې وی او بیا په موده د ایلا کښې په جماع قادر شی. نو اوس به دده رجوع په رجوع بالجماع سره معتبر وی برابره ده که ده رجوع بالقول کړې وی او که نه وی. که رجوع بالقول نې نه وی کړې نو بیا څوپه جماع سره رجوع کول ښکاره خبره ده. او که رجوع بالقول نې کړې وی نو دصحت نه پس دغه رجوع باطله شوه.

**دلیل** <دلیل دا دې چه دخلیفه په ذریعه د مقصود حاصلولو نه وړاندې دې په اصل باندې قادر

شو. نو دا داسې شوه. لکه چه یوکس همیم کړې وی. اود مانځه په دوران کښې په اوبو قادر شی. نودده مونځ باطلېږی. اوبه اودس سره پرې مونځ ادا کول واجبېږی.

د (أنت علی هرام) حکم

**وَإِذَا قَالَ لِامْرَأَتِهِ** اوکه خپلې بَنَخِي ته نې اوونیل **أَنْتَ عَلَيَّ حَرَامٌ** ته په ماباندې حرام نې سېل عَنْ

① **ملك الشافعي** :- دامام شافعی رحمه الله مذهب دا دې چه په ایلا کښې رجوع صرف په جماع سره کيږی. مطلب دا چه امام شافعی رحمه الله په ایلا کښې صرف د رجوع بالجماع قائل دې. د رجوع بالقول قائل نه دي. دا حنوافو رحمه الله په مشانڅو کښې دامام طحاوی رحمه الله رائي هم دا ده.

**نیتہ** نو دده نیت به معلومولې شی **إِنْ قَالَ أَرَدْتُ الْكَذِبَ** نو که ده اوونیل چه ما د دروغ و نیلو اراده کړې وه **فَهُوَ كَمَا قَالَ** نوداسې به وی. لکه دې چه څنگه وانی

**نسخ** صورت د مسئلې دا دې. که یوکس خپلې ښځې ته اوونیل چه (دنتعلی حرام) نود ده نه به د ده د نیت بوبنشته کولې شی. څنگه چه دده دا کلام د څومعانیوا احتمال لری. اویوه معنی د بلې معنی نه غوره نه ده. نود یوې معنی د متعین کولو دپاره به د قائل نیت معلومولې شی.

نوکه دې کس دا اوونیل چه ما د دروغو اراده کړې وه. نو دا به هغه شان وی. څنگه چه هغه وانی. یعنی نه به طلاق واقع کیږی اونه به ایلاء وی.

**دلیل** د دلیل دا دې چه دې کس د حقیقی معنی اراده کړې ده. څنگه چه دا ښځه د ده دپاره حلاله وه. بیا

دده قول چه (دنتعلی حرام) داسې خبر دې. چه د واقع مطابق نه دي. نو دا به دروغ او کذب وی. اوچونکه د کلام د حقیقی معنی نیت کول شرعاً معتبر وی. نو څنگه به دلته هم د دې سری نیت معتبر وی.

**الاشکال** خوپه دې دلیل به اشکال کیږی. هغه دا که دروغ د ده د کلام (دنتعلی حرام) حقیقی معنی وی. نو پکار دا ده. چه بغیر نیته معتبر وو. څنگه چه حقیقت د نیت محتاج نه وی.

**الجواب** جواب دا دې. چه کذب او دروغ حقیقت اولی دي. اویمین حقیقت ثانیه دي. اوچه لفظ په گټرو معانیو کښې مشترک وی. نویه دې صورت کښې د یوې معنی متعین کولو دپاره نیت ضروری وی. (فتح القدیر)

**وَإِنْ قَالَ أَرَدْتُ بِه الطَّلَاقَ** اوکه ده اوونیل چه ما د طلاق نیت کړې وو **فَمَنْ تَطْلِيقُهُ بَأَيْتِهِ** نو یو بانه طلاق به واقع کیږی **إِلَّا أَنْ يَتَوَيَّ التَّلَاقَ** خو که ده د درې طلاقو نیت کړې وو. (نو بیا به بانه وی)

**تسريح** اوکه دې کس په خپلې دې وینا چه (دنتعلی حرام) سره طلاق اراده کړې وی. او د طلاق د شمار نیت نه وی کړې. یا نه د یو یا د دوو طلاقو نیت کړې وی. نویه دې درې واړه صورتونو کښې به به یو طلاق بانه کیږی. اوکه د درې طلاقو نیت نه کړې وی. نویه دې به درې طلاق واقع کیږی.

**دلیل** د دلیل دا دې چه (دنتعلی حرام) د کنایاتو په الفاظو کښې دې او وړاندې د کنایاتو په الفاظو باندې بحث تیر شوي دي. هغه دې هلته اوکتلی شی.

**وَإِنْ قَالَ أَرَدْتُ الظَّهَارَ** اوکه ده اوونیل چه ما دظهار قصد کړې وو **فَهُوَ ظَهْرٌ** نو دا بهظهار وی **نسخ** اوکه دې کس اوونیل چه زما په دې سرهظهار مراد وو. نود شیخینو **هَذَا** په تیزه داظهار وی.

**دلیلها** دلیل دا دې. چه قائل په خپل کلام (دنتعلی حرام) کښې د حرمت مطلق ذکر کړې دي. اولفظ د حرمت د څو الفاظو انواعو احتمال لری. دحرمت بالطلاق هم او د حرمت بالظهار هم. خلاصه دا چهظهار هم د حرمت یوه نوع ده. نوظهار د مطلق حرمت د محتملاتو څخې دي. او قاعده دا ده. چه څوک د خپل کلام په محتملاتو کښې د کوم محتمل نیت کوی. دده تصدیق به کولې شی. نو څنگه به دلته د خاوند یعنی قائل د طرفه دظهار نیت معتبر وی.

**مسئله معد** دامام محمد **رحمته** په تیزه بهظهار نه وی.

**دلیل** د دلیل دا دې چهظهار وانی محله (حلاله ښځه) د محرمه (چا سره چه همیشه دپاره نکاح کول حرام وی) سره تشبیه ورکولو ته وانی. اوبهظهار کښې هم تشبیه ورکول رکن دي. اولدته چونکه حرف تشبیه موجود نه دي. ددې وجې داظهار نه دي.

وَأَن قَالِ أَزْذَنُ بِهِ الْقُرْآنَ أَوْ كَذَلِكَ دَعَا أُورُبِيلَ . چه مار (ددې بنځې) حرام كول مراد وو اُولَمْ اَوْ ذِيهِ شَيْئًا يَا  
وې ونبيل . چه ما هيڅ هم مراد نه دى اخستې هُوَ يَحْيَى يَعْبُدُ بِهِ مَوْلَانَا نودا قسم دې . ددې په وجه به ايلاء .  
كونكى وى

**توضیح:** **مؤرۃ ارادۃ التعریم** = اوکده ده اوونیل. چه ما دینخی دحاملو نیت کړې وو. یا دا چه ما د خه نیت هم نه و کړې. نو دا به یمن وی. او ددې په وجه به دې ایلا، کونکې شی. نوکه ده په څلور میاشتو کې ددنه ددنه وطی اوکړله. نو کفار به پرې لازمه شی. اوکده وطی نه اونیږي. له نو تر دې چه څلور میاشتې تیرې شوې. نو د ایلا به وجه به بانته شی.

**دلیل ۱۰** تحریم مراد اخستلوپه صورت کښې دلیل دا دی. چه حلال حرامولو کښې اصل دا دی. چه هغه زمونږ په نیزیمین دي. ځکه چه دالله تعالی ارشاد دي. [يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَوْلِيَائِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ] ترجمه او وجه د استدلال وړاندې تیر شوی دی.

**صورة عدم ارادة شيء**؛ او كه دڅه نيت ئې نه وي كړې، نو دا به پمين وي. ځكه چه په پمين سره كوم حرمت ثابتېږي. هغه د ادني درجې وي. ځكه چه په ايلاء كېنې د كفاره نه وړاندې وطى كول حلال دى. او په ظهار كېنې داسې نه دى. او په ايلاء كېنې في الحال وطى نه واجبيږي. بلكه چه څلور مياشتې تيرې شي، نو ددې نه پس حرمت ثابتېږي. او په ظهار كېنې فى الحال حرمت ثابتېږي. او دغه شان حرمت بالاىلاء ادني ده د حرمت بالطلاق نه.

**دليله** ۱۰ خكه كه طلاق ترې مراد واخلې، نوطلاق بائن به واقع شي. اووطي به حرامه شي. او ايلاء، وطى نه حراموي. نوهركله چه حرمت يمين ادنى دي. نود متيقن په وجه به هم هغه متعين وي. انشاءالله په كتاب الايمان كښي په تفصيل سره كلام اوكرې شي.

اوپہ مشائخو رحمۃ اللہ علیہ کنبی بعضی حضرات د (أنت علی حرام) لفظ کنبی بغیرد نیت نہ طلاق طرف تہ اروی۔ اودلیل عرف گرجوی، خکہ چہ زمونہ پرہ زمانہ کنبی خلق د (أنت علی حرام) نہ ہم طلاق مراد اخلی، فقیہ ابو الیثیم رحمۃ اللہ علیہ ہم دا خبرہ اختیار کری دہ، واللہ اعلم

كِتَابُ الْخُلْعِ

ترجمہ (دا) کتاب (پہ احکامود) خلع (کبھی) دی .

**توضیح:** «التعريف اللغوي» لغوی تحقیق دا دې. چه خلع نوم دې د دوی د دې قول چه (عالت المرأة) زوجه، او اوتعلت منه بهالها) خلع د خاء په ضمه او فتح دواړو سره راځی. معنی نې ده نزع، یعنی جدا کول او ویستل، لکه چه دالله تعالی ارشاد دې. (فَاَخْلَعْنٰهُ) یعنی خپلې دواړه پټرې اوباسه، خو خلع د خاء په فتح د نزع حقیق دپاره استعمالیږی. او خلع به ضمه سره د نزع مجازی دپاره،

**التعريف الاصطلاحي** - په شریعت کېږي خلع وائی د ښځې نه په لفظ د خلع سره د ملک نکاح په مقابله کېږي مال اختستل، اود خلع شرط هغه دي کوم چه د طلاق شرط دي. اود دې حکم طلاق بائن واقع کېدل دي. اود دې صفت دامام ابو حنیفه رحمه الله په نیزد د خاوند د طرفه خلع یمین دي. اود ښځې د طرفه معاوضه ده. نود سړی د طرفه به د یمین د احکامو خیال ساتلي شی. اود ښځې د طرفه به د معاوضه د احکامو، اود صاحبینو رحمهم الله په نیز خلع د دواړو طرفونه یمین دي.

**وجوه تاخير الخلع عن الايلاء** خلع نې دايلاء نه د دوو وجوهو له کبله روستو کړله. ① يوددې وجې چې په ايلاء کښې مال نه وي. نودا طلاق ته زياته نژدې وي. ددې په خلاف خلع ځکه چې په هغې کښې د جنسې د طرفه د معاوضه معنی موجود وي. ② دويم ددې وجې چې دايلاء بناء د خاوند د طرفه په نشوز او نافرمانۍ باندې وي. اودخلع بناء د ښځې د طرفه په نشوز او نافرمانۍ باندې وي. نودکوم څيز تعلق چې د سرې سره دې. يعنی ايلاء هغه نې وړاندې بيان کړلو. اودکوم څيز تعلق چې د ښځې سره دې. يعنی خلع نودا په روستو بيانولي شي. (عنايه) ③ دريمه وجه دا کيدې شي چې ايلاء په منزله د مفرد ده. اوخلع د ښځې د طرفه مال وي. نوځکه دا په منزله د مرکب شوه. اوچونکه مفرد مقدم وي په مرکب باندې. نوځکه نې ايلاء وړاندې اوخلع روستو بيان کړه.

**مشروعية الخلع** اود خلع مشروعيت د کتاب الله، سنت، اجماع امت او دليل عقلی څلورو وارو نه ثابت دې. ① کتاب الله مثلاً دالله تعالی ارشاد دې. (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ اِذَا فَتَنَتْهُنَّ بِهٖ) يعنی په دې دواړو

باندې څه گناه نشته. چې ښځه فديده ورکړي. (دخپل خان) ② اوسنت رسول دا دې. (ان جميلة كانت تحت ثابت بن قيس بن شماس فاجتات إلى رسول الله ﷺ وقالت لا أرغب على ثابت بن دين ولا خلق ولكني أغشى الكفرى الإسلام لشدة بغضى لياه فقال ﷺ أتروين عليه حديثه فقالت نعم، وزيادة فقال ﷺ أما الزيادة فلا) يعنی جميله ښځه د ثابت بن قيس بن شماس په نکاح کښې وه. هغه رسول الله ﷺ ته راغله. اووېنې ونيول. چې زه ثابت بن قيس ﷺ ته د دين او اخلاقو په اعتبار سره بد نه وایم. البته زه د تفاق مع الاسلام نه ويريم. ځکه چې زما دده نه ديزيات نفرت دې. نېسې ﷺ ورته اورفرمائيل. ته به ده ته دده باغ واپس کړې. هغې اوروئيل. آوجې، اوزياتې به هم ورکړم. نېسې ﷺ اورفرمائيل. دزياتي څه ضرورت نشته. ددې آيت اوحدیث نه معلومه شوه. چې ښځه د خپل خان ازادولو دپاره دخپل طرفه عوض ورکولې شي. اوهم ددې نوم خلع دې. ③ اودخلع په مشروعيت باندې اجماع هم ده. اوعقلی دليل دا دې. چې ملک نکاح قياس کړې شوې دې په ملک قصاص باندې، يعنی لکه څنگه چې ملک قصاص مال نه دې. خوددې عوض اخستل جائز دې. دغه شان نکاح هم اگرچې مال نه دې. خوددې عوض اخستل جائز دې. اوچه عوض واخلي اوطلاق ورکړي. د دې نوم خلع دې.

### د ښځه په صورت کښې خلع کول

وَإِذَا تَكَتِ الزَّوْجَانِ أَوْ كَلَهُمَا خَاوَنَد خپل منځ کښې جگړه اوکړې وَهَذَا أَنْ لَا يَتَّخِذَا حُدُودًا لِلَّهِ اودواړوته دايره وي. چې د الله تعالی حدود په قائم اونه ساتي فَلَا بَأْسَ أَنْ تَقْتَدِي نَفْسَهَا مِنْهُ بِمَا لَمْ يَخْلَعَا يُونُو هيڅ باک نشته. چې ښځه ده ته د خپل خان فديده ورکړي. په داسې مال سره چې د هغې په ذريعه خاوند دې ته خلع ورکړي

**هل اللغة** ① اتفاق، مخالفت کوي د يو بل ② تفدي، فديده ورکوي

**تحرير** صورت د مسئلې دا دې. که ښځه خاوند په خپل مينځ کښې جگړې کوي. اودا محسوس کړي چې اوس دالله تعالی حدود يعنی حقوق زوجيت نشي ادا کيدې. نوپه دې کښې څه قباحت نشته. چې ښځه دخپل خان خلاصولو دپاره خاوند ته فديده ورکړي. اوخاوند د دغه مال په بدله کښې د خلع په ذريعه دې ته طلاق ورکړي.

**دلله** دليل دالله تعالی ارشاد دي. (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ اِذَا فَتَنَتْهُنَّ بِهٖ) د آيت مطلب دا دې. چې په سرې باندې گناه نشته په فديده اخستلو کښې اوپه ښځه باندې گناه نشته د فديده په ورکولو کښې،

**حقیقة الفیة** > فذیه ورکول په حقیقت کښې خپل خان د قید نه د خلاصولو دپاره وی. ځکه چه ښځې

د خپلو خاوندانوسره د قید په درجه کښې وی. ځکه چه نبی ﷺ د ښځونوم (اساری) ذکر کړې دې. ارشاد دې. (اتقوا الله فی النساء فانهن هن ذککم موان) یعنی دښځوپه باره کښې دالله تعالی نه ویره اوکړی. ځکه چه دوی تاسوسره قید یانې دې. (ترمذی منقول از عینی شرح هدایه) اوچارالله زمخشری بیان کړې دې. چه دا آیت (فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهَا فِیْ مَا افْعَلَتْ بِهٖ) د ثابت اودهغوی د بی بی ﷺ په باره کښې نازل شوې وو. اودا په اسلام کښې د ټولونه اولنۍ خلع وه. دا حدیث په باب الخلع کښې په تفصیل سره بیان کړې شوې دې. عینی د ثابت دښځې درې نومونه ذکر کړی دی. ① حبیه ② حمیله ③ جمیله.

**فَاِذَا فَعَلْتَ ذٰلِكَ** نو هرکله چه خاوند اوښځې داسې اوکړل (وَقَرَّ بِالْخَلْعِ تَطْلِیْقَ بَیِّنَةٍ نُّودِ خَلْعٍ په وجه به یو طلاق بائن واقع شی وَلَوْ مِمَّا لَمَّا) او په ښځه به مال لازم وی ځکه نبی کریم ﷺ فرمایلی دی.

**تفویض** > کله چه ښځې خاوند دا کار اوکړلو. یعنی ښځې فذیه ورکړله. اوخاوند خلع اوکړله. نوددې په وجه په ښځه یو طلاق بائن واقع شو. اوپه ښځه باندې مال واجب شو.

**دالله ①** دلیل د نبی ﷺ ارشاد دې. چه (الخلع تطلیقه بینه) ① چه خلع ورکول یو طلاق بائن دې ② دویم دلیل دا دې. چه نکاح د مکمل اوپوره کیدو نه پس د فسخ احتمال نه لری. اودعدم کفایت، خیارعق اوخیاربلوغ په وجه فسخ قبل التمام ده. بعد التمام نه ده. نوددې درې واړو خیزونود وجې نکاح د پوره کیدو نه بندیری. فسخ نه ده. اویانې شوه خلع نودا د عقد تمام نه پس وی. اونکاح د تمام نه پس د فسخ احتمال نه لری. نوځکه خلع ته د نکاح فسخ نشی و نیلې. البته د نکاح د تمام نه پس د قطع فی الحال احتمال لری. ددې وجې زمونږ درخواست دې. چه دخلع نه دې رفع د قید اوقطع د نکاح مراد واخستې شی. اورفع د قید اوقطع نکاح نوم دې دطلاق، نوثبت شوه چه خلع طلاق دې فسخ د نکاح نه ده.

**③** لفظ د خلع د طلاق احتمال لری. که یوکس خپلې ښځې ته اووئیل. (عالمتک یا علمتک) اودطلاق نیت نې کړی وی. نو یو طلاق بائن واقع کیږی. خلاصه دا چه لفظ دخلع د کنایات طلاق ځنی دې. اودکنایه په الفاظو سره طلاق بائن واقع کیږی. سوا د درې کلماتونه، چه (أنت واحد، إعتدی، استبری رحمک)

**د بڼې د طرفه د ظلم په صورت ښځې د خلع اخلتو کړاوت**

**وَإِنْ كَانَ الشُّوْهُنَ قَبْلَهُ** اوکه نافرمانی د خاوند د طرفه وی کړه له (أَنْ يَأْخُذَ بِهَا عَوْضًا) نود خاوند دپاره مکروه دی. چه د ښځې نه عوض واخلی

**تفویض** > نشوز دښځې دخپل خاوند نافرمانی کول اونفرت کول دی. زجاج فرمایلی دی. چه نشوز دواړو طرفونونه کیږی. یعنی په زوجینو کښې دهریوکس بل لره نه خوښول ښکاره کول، صورت د مسئلې دا دې. که نشوز اوناخوښی د سری دطرفه وی. نودسری دپاره دښځې نه د بدل خلع په طور د څه خیزاخیستل مکروه دی.

**دالله ①** دلیل دالله تعالی ارشاد دې. (وَإِنْ أَرَادْتُمُ ابْتِدَالَ نَذْرٍ مَّكَانَ نَذْرٍ وَأَنْتُمْ أَحْدَهُنَّ يَنْظَرُ أَفَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا) اناغذوا منه شيئًا (وَأَنْتُمْ أَحْدَهُنَّ يَنْظَرُ أَفَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا) اوکه تاسود یوې بی بی په خانې د بلې بی بی بدلولو اراده

① من حدیث ابن عباس رضی الله عنه أخرجه الدارقطني والبيهقي ل سنتهما (نصب الرأية ٣٤٧/٣).

لری. حالانکه تاسویوی ته ډیر مهرو ورکړې وی. نویه دې کښې ترې څه مه اخلی. ایا تاسودا اخلی په تهمت لگولو او ښکاره گناه کولو سره.

**الاقوال في تعريف النظار** ① (قنطان د غوښی د خرمن د کوالی په برابری سره زریا سپین زر دی. ⑦ او بعضو وئیلی دی. چه اویا زره دیناره،

⑧ او بعضو وئیلی دی. چه یوزر دوه سوه اوقیه، اویوه اوقیه څلویښت درهم وی.

⑨ اوزمخشری وئیلی دی. چه (قنطان) ډیر مال ته وائی. بهر حال په دې آیت کښې دښځې نه د څه څیز د اخستلو کراهت ښکاره موجود دی. نوځکه دښځې نه عوض اخستل مکروه او گړخولې شو. البته که خاوند واخستل، نو د کراهت باوجود جائز دی. ځکه چه په (قُلَّا تَاْخُذُوْهُنَّ) کښې نهی لغیره ده. اود نهی لغیره د وجې مشروعیت ذاتی نه منتفی کیږی. لکه د جمعې په ورځ د اذان په وخت کښې خرڅول اخستل مشروع لذاته او ممنوع لغیره دی.

⑩ دویم دلیل دا دی. چه دې کس د سابقه ښځې په ځانې بله ښځه راوستله. نواولنی ئې په ویره کښې واچوله. نوځکه اوس ددې نه د مال په اخستلو سره دا په زیاتی وحشت کښې اچول نه دی پکار.

#### دنازې ښځې نه د مهره د زیاتې وصولی کراهت

وَأَنْتُمْ كَانَتُمْ تُؤْمِنُ قَبْلَهَا أَوْ كَانَتْ فَتَأْتِي الْكُفْرَ أَوْ كَانَتْ فَتَأْتِي الْكُفْرَ أَوْ كَانَتْ فَتَأْتِي الْكُفْرَ  
نو مونږ د خاوند دپاره مکروه گڼو. چه د ښځې نه د هغې نه زیات واخلي. کوم ئې چه دې له ورکړی دی.

**تفصیل** مسئله دا ده. که ښځه ناشزه وی. نو د مهر د مقدار پورې اخستل د خاوند دپاره بغیر کراهت جائز دی.

**دلیل** د عدم کراهت دلیل هغه آیت دی. کوم چه وړاندې تیر شو. یعنی (قُلَّا جَاءَكُمْ عَلَيْهِنَّ فِيمَا اقْتَدَتْ بِهِ) اود آیت د خپل اطلاق په وجه قلیل او کثیر مهر او غیر مهر تولو ته شامل دی.

**روایة الکراهة** البته د مهر د مقدار نه زیاتی اخستل ورله د مبسوط د روایت مطابق مکروه دی.

**دلیل** د مهر په مقدار بیان د زیادت د کراهت دلیل دا دی. چه د ثابت بن قیس بن شماس رضی الله عنه بی بی ته نبی صلی الله علیه و آله ارشاد فرمائیلي وو. (وَأَمَّا الْبَهَادَةُ) یعنی نبی صلی الله علیه و آله د زیادت نفی کړې ده. نوهر کله چه اباحت منتفی شو. او کراهت ثابت شو. دا حدیث په تفصیل سره د باب په اول کښې ذکر شوې دی.

#### د مهره د زیاتې وصولی حکم

قَاتِلْ لَعَلَّ ذَلِكَ كَدَّه د کار او کړو اوکه (د مهر نهی) زیات واخستل جَائِزٌ الْقَضَاءُ نو قضاء جائز دی

**تفصیل** مسئله دا ده. که ښځه ناشزه او نافرمانه وی. اویه دې صورت کښې ترې خاوند د مهر د مقدار نه زیاتی حصه واخستله. نو قضاء جائزه.

**دلیل** دلیل دا دی. چه د (قُلَّا جَاءَكُمْ عَلَيْهِنَّ فِيمَا اقْتَدَتْ بِهِ) آیت متقاضی دوه څیزونه دی.

① شرعاً جواز ⑦ اباحت، یعنی، اویه اباحت او جواز کښې فرق دا دی. چه د اباحت ضد کراهت دی. اود جواز ضد حرمت دی. نو کوم څیز چه مباح وی. هغه به جائز خامخا وی. خود جائز دپاره مباح کیدل



ضروری نه دی. مثلاً دجمعی په ورځ د اذان په وخت کښې خرڅول او اخستل جائز دی. خومباح نه دی. بلکه مکروه دی. نومعلومه شوه. چه جواز او کراهت دواړه جمع کیدی شي.

**طریقه الاستدلال:** اوس به طریقه د استدلال دا وی. چه د اباحت په حق کښې د معارض یعنی د نبی ﷺ ارشاد چه (وما الیاد الا) په وجه آیت معمول بها پاتې نشو. او چونکه د جواز په حق کښې څه معارض نشته. نو ځکه د جواز په حق کښې به په آیت باندې عمل باقی وی. ځکه چه د اباحت نفی د جواز نفی سره مستلزمه نه ده. نو ثابت شوه. چه دمهرنه زیاتی اخستل د خاوند دپاره جائز خو دی. خومباح نه بلکه مکروه دی.

### د طلاق په عوض کښې مال اخستل

وَأَنْ تَلَاقَا عَلَى مَالٍ فَكُلْتُمْ أَوْ كُهُ دې ته خاوند په مال باندې طلاق ورکړو. بیادې قبول کړو. وَكُلْتُمُ الطَّلَاقَ وَكُلْتُمُ الْمَالَ نو طلاق واقع شو. او په ښځه به مال لازم وی. وَكَانَ الطَّلَاقُ بَاطِلًا اودا به طلاق بائنه وی.

**توضیح:** صورت د مسئلې دا دې. که خاوند ښځې ته په مال باندې طلاق ورکړلو. مثلاً دا نې ورته اوونیل. (أنت طالق بآلف درهم یا أنت طالق علی ألف درهم) اوبښځې دا قبول کړلو. نو طلاق به واقع شی. او دښځې په ذمه به دا لازم وی.

**دالله ﷻ ۱ دلیل دا دې.** چه دا تصرف معاوضه دې. او تصرف معاوضه موقوف وی په اهلیت د متعاقبین اوبه صلاحیت دمحل باندې. اودا ټول موجود دی. د خاوند تصرف خو ځکه ثابت دې. چه ده ته فی الحال د طلاق یا دمعلق طلاق ورکړلو مستقل اختیار حاصل دې. اودلته ده طلاق د ښځې په قبولولو پورې معلق کړې دې. نو ددې قبول به شرط وی. او که قبول نې کړلو. نو طلاق به واقع وی. اوبه دې به مال لازم وی. ګنی نه به وی لازم. اودښځې اهلیت ځکه ثابت دې. چه دا په خپل خان باندې د مال د لازمولو مالکه ده. ځکه چه دې ته په خپل خان باندې پوره پوره ولایت حاصل دې. او محل ځکه صالح دې. چه ملک نکاح داسې څیز دې. چه ددې عوض اخستل جائز دی. اگر چه مال نه دې. لکه څنګه چه قصاص اگر چه مال نه دې. خو عوض اخستل نې جائز دې. اود دواړو په مینځ کښې جامع د اهل التزام د طرفه د التزام وجود دې.

**۲ دویم دلیل دا دې.** چه دا طلاق علی مال معاوضه مال بالنفس دې. یعنی ښځې دخپل خان د خلاصی دپاره خاوند ته مال ورکول منظور کړلو. او خاوند یو بدل یعنی دمال مالک شو. نو ځکه ښځه د دویم بدل یعنی نفس مالکه کیږی. چه مساوات پیدا شی. اوبښځه دخپل خان مالکه په طلاق بائن سره ګرځی. په طلاق رجعی نه ګرځی. ځکه چه په طلاق رجعی کښې د خاوند حق نه ختمیږی. نو ثابت شوه. چه په طلاق علی المال باندې طلاق بائن واقع کیږی

### د مسلمان په هرام څیز باندې د خلع حکم

وَأَنْ يَطْلُقَ الْعَوْرَ فِي الْخَلْعِ مِثْلَ أَنْ يُخَالِفَ الزَّوْجَةَ الْمُسْلِمَةَ عَلَى خَيْرٍ أَوْ عَارِيزٍ أَوْ مَيْتَةٍ أَوْ كُهُ دې ته خلع کښې عوض باطل وی. لکه مسلمان په شراب، یا خنزیر، یا مردار باندې خلع او کړی. فَلَأَشَى عَزَلُ زَوْجِهِ د خاوند دپاره به هیڅ عوض نه وی. وَالْفَرْقَةُ بَاطِلَةٌ اودا فرقت به بائنه وی

**توضیح** مسئلہ دا دہ. چہ کہ پہ خلع کنہی عوض باطل وی. مثلاً مسلمان سڙی خپلی بنځی سره په شرايو، يا خنزیريا مرداره باندې خلع اوکړی. نودخاوند دپاره په بنځه باندې څه خیزد خلع د بدل په طور واجب نه دي. اوپه بنځه به طلاق بائن واقع کیږی.

**وَإِنْ بَطَلَ الْعَوْضُ فِي الطَّلَاقِ** اوکه په طلاق کنہی عوض باطل شوگان رَجْعِيًّا نو طلاق رجعی به وی

**توضیح** اوکه مدخول بها ته نې په عوض باندې طلاق ورکړلو. اودا طلاق دریم طلاق نه وی. اوپه دې صورت کنہی عوض باطل وی. نویه بنځه به طلاق رجعی واقع کیږی. اودخاوند په بنځه باندې څه نه واجیږی. په دواړو صورتونو کنہی طلاق واقع کیدل ددې وجې دی. چہ دبنځې طلاق دهغې په قبلولویوړې معلق کړې شوې دي. اوهغې قبول کړلو. نو طلاق واقع شو.

**دلیل** ځکه چې دلته صریحی طلاق استعمال شوې دي که چرته د دې په بدله کنہی مال وو نو طلاق بانه به واقع شوې وو. خو عوض مال شو د دې وجې طلاق صریحی باقی پاتې شو. نو رجعی به واقع کیږی.

#### دمهر صالح د خلع صالح دي

**وَمَا جَازَانِ يَكُونُ مَهْرًا فِي التَّكَامُلِ جَازَانِ يَكُونُ بَدَلًا فِي الْخُلْعِ** چه کوم خیز مهر کیدی شی. (هغه بالا جماع د خلع عوض کیدی شی

**توضیح** په دې عبارت کنہی مصنف رحمته الله علیه یوه ضابطه بیانوی. هغه ضابطه دا ده. چه کوم خیز په عقد نکاح کنہی مهر جوړیدی شی. هغه په عقد خلع کنہی بدل خلع جوړیدی شی.

**دلیل** د دلیل دا دي. چه د عقد نکاح په وخت کنہی ملک بضع متقوم دي. اوپه حالت د خلع کنہی غیر متقوم دي. نو کوم خیز چه د بضع متقوم عوض جوړیدی شی. هغه د بضع غیر متقوم عوض خامخا جوړیدی شی.

البته ددې په عکس نشی کیدی. یعنی کوم خیز چه په خلع کنہی بدل جوړیدی شی. دا ضروری نه ده. چه هغه دې په نکاح کنہی مهر هم جوړ شی. ځکه چه بعضي خیزونه داسې دي. چه هغه بدل خلع جوړیدی شی خو مهر نشی جوړیدی. مثلاً د یو درهم نه واخله تر لسو پورې په خلع کنہی بدل خلع جوړیدی شی. خو مهر نشی جوړیدی. دغه شان که اووانی. کوم بچي چه د چیلۍ په خپته کنہی دي. هغه بدل خلع دي. نو دا صحیح ده. لیکن که دا اووانی چه دا مهري. نو دا صحیح نه ده.

#### د(خالصی علی ما فی یدی) خلع څول

**إِنْ قَالَتْ نُو كَه بِنِخِي خِپَل خَاوند ته اوونیل خَالِصِي عَلَي مَا فِي يَدِي** ماته خلع راکړه. په هغه خیز، څه چه زما په لاس کنہی دي **لَا اَلَهَبَا وَلَمْ يَكُنْ فِي يَدِهَا شَيْءٌ** بیا خاوند بنځي ته خلع ورکړله. حالانکه د بنځي په لاس کنہی هیڅ نه وو **فَلَا شَيْءٌ عَلَيْهِمَا** نو په بنځه به هیڅ خیز واجب نه وی

**توضیح** صورت د مسئلې ښکاره دي.

**دلیل** د دلیل دا دي. چه د بنځي کلام چه (مال یدی) کنہی لفظ د ،، ما ،، عام دي. کوم چه مال او غیر مال ټولونه شامل دي. نو ځکه داسې نه ده. چه بنځي د مال ذکر کړې وی. او خاوند ته نې د هوکه ورکړې وی. او هرکله چه د هوکه ورکونکې نه ده. نو د څه خیز ضامنه به هم نه وی.

د (خالعتی علی ما فی یدی من مال) حکم

وَأَنْ قَالَتْ أَوْ وَنِيلَ خَالِعَتِي عَلَى مَا فِي يَدِي مِنْ مَالٍ مَا تَهْ خَلَعَ رَاكِه. په هغه مال باندې كوم چه زما په لاس كېنې دې فَخَالَعَهَا نو خاوند دې ته خلع وركړله فَلَمْ يَكُنْ فِي يَدِهَا شَيْءٌ حالتهكه دښځې په لاس كېنې هيڅ نه وو وَرَدَتْ عَلَيْهِ مَهْرَهَا نو ښځه دې ده ته خپل مهر واپس كړي

تصريح مسئله دا ده. چه ښځې خاوند ته اوونيل. (خالعتی علی ما فی یدی من مال) نوخاوند ورسره په هغې باندې خلع اوکړله. بيا معلومه شوه. چه دهغې په لاس كېنې څه هم نه وو. نوپه دې صورت كېنې په ښځه باندې دمهر مقدار واپس كول واجب دی. دليله دا دی. چه ښځې د مال ذكر كړې دې. نوخاوند بغيرد عوض د ملك نكاح په زائله كولوياندي راضي نه دي.

صور العوض اودعوض څلور صورتونه دي. ① مسمى ② دهغې قيمت، ③ بضع قيمت، ④ مهر هغه مقدار كوم چه ښځې دخپل خاوند نه اخستې دې. اولنې درې احتمالات خويابل شو. ځكه چه مسمى يعنى (ما فی یدی من مال) كېنې اود مسمى قيمت په دواړو كېنې هريومجهول دي. اوداسې هم ونيلي شي. چه مسمى مجهول ده. نوددې قيمت به په خامخا مجهول وي. اود بضع قيمت يعنى مهر مثل ددې وجې واجب نه دي. چه په حالت دخروج كېنې د ملك بضع څه قيمت نه وي. نوهركله چه درې احتمالات باطل شول. نوڅلورم احتمال يعنى د مهر مقدار واجبول متعين شو. چه د خاوند ضرر لري كړې شي.

د (خالعتی علی ما فی یدی من درهم يا من الدرهم) كېنې د خلع حكم

وَأَنْ قَالَتْ خَالِعَتِي عَلَى مَا فِي يَدِي مِنْ دَرَاهِمٍ أَوْ مِنْ الدَّرَاهِمِ أَوْ كَهْ ښځې اوونيل. ماته خلع راکړه. په هغه درهمو چه زما په لاس كېنې دې فَقَعَلْ نو خاوند داسې اوکړل فَلَمْ يَكُنْ فِي يَدِهَا شَيْءٌ (خو) د ښځې په لاس كېنې هيڅ نه وو وَعَلَيْهَا لَكُلُّهُ دَرَاهِمٌ نو په ښځه په درې درهمه واجب وي

تصريح مسئله دا ده. چه ښځې خاوند ته اوونيل. (خالعتی علی ما فی یدی من درهم يا من الدرهم) اوخاوند هم دغه شان اوکړلو. بيا معلومه شوه. چه دښځې په لاس كېنې څه نشته. نوپه دې صورت كېنې په ښځه باندې درې درهم واجب دی.

دليله دا دی. چه ښځې د درهم صيغه دجمع استعمال كړله. اواقل دجمع درې دی. اوپه (من درهم) كېنې من بيانیه دي. تبعيضیه نه دي. لكه څنگه چه په (فَأَجْتَبِئُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ) كېنې من بيان دپاره دي. اود (من) په باره كېنې بعضي حضراتاوبوه قاعده ذكر كړې ده. هغه دا چه په كوم خانې كېنې د (من) د لفظ نه بغير كلام صحيح كيږي. نوپه هغه خانې كېنې په (من) د تبعيض دپاره وي. لكه (أَعْلَيْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ) اوپه هر هغه خانې كېنې چه د (من) نه بغير كلام صحيح نه وي. نوپه دغه خانې كېنې به لفظ د (من) د بيان دپاره وي. دتبعيض دپاره به نه وي. نوجمع په خپل حال باندې باقی پاتې شوه. اوچونكه اقل دجمع درې دی. نودرې درهم به واجب وي.

د (طَلَعَتْنِي فَلَا تَأْتِي بِمَالٍ) حكم

وَأَنْ قَالَتْ طَلَعَتْنِي فَلَا تَأْتِي بِمَالٍ أَوْ كَهْ ښځې اوونيل. ماته درې طلاقه د يو زر په بدله كېنې راکړه فَقَطَّقَهَا

وَأَجِدُةٌ نُو خَاوَنْد دې ته یو طلاق ورکړو **فَعَلَيْهَا اَلْاَلْفُ** نو په ښځې به د یو زر دریمه واجب وی

**توضیح** مسئله دا ده، که ښځې خاوند ته اوونیل. (طلق ثلاثاً بآلف) او خاوند ورته یو طلاق ورکړلو، نو په ښځه باندې یو طلاق بائن واقع کیږي. او په ده باندې د زرو روپو دریمه حصه واجب ده. او امام شافعی رحمته الله علیه هم ددې قائل دی.

**دلیل** د دلیل دا دی، چه هر کله ښځې د یوزر روپو په عوض د درې طلاکو مطالبه او کړله، نو دا داسې شوه، چه دې د زرو روپو په دریمه حصه د یو طلاق مطالبه او کړله. او ددې دلیل دا دی، چه کلمه د .. بآ،، په عوض باندې داخلېږي. نو ځکه به (الف) یعنی زر روپو عوض وی. او درې طلاق به معوض وی. او قاعده دا ده، چه عوض په معوض باندې تقسیمېږي. نو یو زر روپو به په درې طلاکو تقسیمېږي. **وقوع الطلاق بالبیان** او طلاق بائن به ځکه واقع کیږي، چه دا طلاق علی مال دی. او په طلاق علی مال باندې طلاق بائن واقع کیږي. نو ځکه به طلاق بائن واقع کیږي.

**د (طلق علی الف) حکم**

وَأَنَّ قَالَتْ اُوکِه ښځې اوونیل **طَلَّقْنِي ثَلَاثًا عَلَى اَلْفٍ** ماته په یو زریاندې درې طلاقه راکړه **فَطَلَّقَهَا** **وَأَجِدُةٌ** نو خاوند دې ته یو طلاق ورکړو **فَلَا شَيْءَ عَلَيْهَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَرَجَعَهُ اَللَّهُ** (نود ابو حنیفه رحمته الله علیه په نیز به په ښځه باندې هیڅ واجب نه وی.

**توضیح** صورت د مسئلې دا دی، چه ښځې خاوند ته اوونیل. (طلق ثلاثاً علی الف) او خاوند ورته یو طلاق ورکړلو، نو امام ابو حنیفه رحمته الله علیه په نیز پرې یو طلاق رجعی واقع کیږي. او په ښځه باندې څه نه واچيږي. امام احمد رحمته الله علیه هم ددې قائل دی.

**دلیل** د امام ابو حنیفه رحمته الله علیه دلیل دا دی، چه په دې مقام کېنې کلمه د، علی،، د شرط دپاره ده. ځکه چه کلمه د، علی،، موضوع ده داستعلاء دپاره، لکه (زید علی السطام) او که په استعلاء باندې ئې حمل کول متعذر شی. نو دالزام په معنی به حمل کولې شی. لکه (علیه دین) او که د الزام معنی هم متعذر نه شی. نو د شرط په معنی به حمل کولې شی. ځکه چه د شرط اوجزاء په مینځ کېنې مناسبت دی. هغه داسې لکه څنگه چه دالزام او ملزوم په مینځ کېنې لزوم وی. نودغه شان د شرط او جزاء په مینځ کېنې هم لزوم دی. لکه چه حرف دعلی په شرط کېنې حقیقت دی.

**مسئله الصحابین** صاحبین رضی الله عنهم فرماني، چه د یوزر روپو په دریمه حصه به یو طلاق بائن واقع کیږي. **دلیل** د دلیل دا دی، چه طلاق علی مال دښځې دطرفه عقد معاوضه ده. او په معاوضاتو کېنې کلمه د (ملی) د (بهم) په مرتبه کېنې وی. یعنی په عقد معاوضه کېنې کوم حکم د بآ،، د کلمه دی. هم هغه حکم د علی د کلمه دی. نوچه (طلق ثلاثاً بآلف) په صورت کېنې که خاوند یو طلاق واقع کړی، نو د زرو روپو په دریمه حصه یو طلاق بائن واقع کیږي. نودغه شان به د (طلق ثلاثاً علی الف درهم) کېنې د یوزر روپو په دریمه حصه کېنې یو طلاق بائن واقع کیږي.

۱ (القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته الله علیه كذا في فتح القدير (٧١٤) والکفاية (٧٠٤) ورواها (٦١١٢) والتهذيب (٤٩٦١) فلا عن القول الرابع (٣٤٦١)۔

## د مبارات حکم

وَالْمُبَارَاةُ كَالْحَلَمِ وَالْخَلَمِ وَالْمُبَارَاةُ تُقِطُّ أَنْ كُلَّ حَقٍّ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الزَّوْجَيْنِ عَلَى الْآخَرِ مِمَّا يَتَعَلَّقُ بِالنِّكَاحِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رحمته الله (۱) چه د بنځې خاوند يو بل بری کول دخلع پشان دی. د امام ابوحنيفه رحمته الله په نیز په هغه حقوق کښې کوم چه د نکاح متعلق دی. مبارات او خلع دواړه هریو داسې حق ساقطوی. چه د بنځې خاوند په يو بل باندې دی

**تفصیل:** صورت دمستلې دا دې. چه په بنځه خاوند کښې د یو بل لره بری کول دخلع پشان دی. یعنی په مبارات او خلع کښې هریو داسې دی. چه بنځه او خاوند هریو دهغه حق نه بری کوی. کوم چه د نکاح سره متعلق وی. لکه مهر اود تیرو شوو ورځو نفقه، البته په خلع او مبارات کښې د عدت نفقه اوسکني نه ساقطېږي. خو که بنځې د عدت په نفقه باندې خلع او کرله. نو نفقه به ساقطېږي. خوشکني نه ساقطېږي. ځکه چه سکني د شریعت حق دې. اود شریعت حق د چا په ساقط کولو سره نه ساقطېږي. دا ذکر شوي تفصیل دامام ابوحنيفه رحمته الله مذهب دې.

**دلیل:** دامام ابوحنيفه رحمته الله دلیل دا دې. چه دخلع معنی جدا کیدل اویبیلیدل دی. اود دې نه خلعة النعل ده. یعنی دپښو نه پټي ویستل او خلع العمل یعنی د کار کونکي د کار نه جدا کیدل، نومعلومه شوه. چه خلع هم د مبارات پشان مطلق ده. نو په نکاح اود دې په احکامو اوحقوقو کښې به ددې دواړو په اطلاق باندې عمل کولې شی. یعنی د خلع په وجه به نکاح اود نکاح احکام اود نکاح حقوق ټول ساقطېږي. که زوجینو بیان کړي وی او که نه وی.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا تَقِطُّ أَنْ إِلَّا مَا سَمَّيْنَاهُ وَأَمَامَ مُحَمَّدٍ فَرْمَانِي چې نه ساقطوی دواړه مگر هغه کوم چې مومنین کرل

**تفصیل:** **حکم محمد:** او امام محمد رحمته الله فرمایلی دی. چه په خلع او مبارات کښې به هم هغه حقوق ساقطېږي. کوم چه زوجینو بیان کړي وی. او چه کوم ئې نه وی بیان کړي. هغه به نه ساقطېږي. اود امام ابویوسف رحمته الله قول په خلع کښې دامام محمد رحمته الله د قول پشان دې. اود مبارات په صورت کښې د امام ابوحنيفه رحمته الله د قول پشان دې.

**دلیل:** دامام محمد رحمته الله دلیل دا دې. چه په خلع او مبارات کښې هریو عقد معاوضه دې. او په معاوضاتو کښې هم هغه خیز معتبر وی. دکوم چه ذکر شوي وی. نو په خلع او مبارات کښې به صرف هغه حقوق ساقط وی. دکومو چه زوجینو بیان کړي وی. او چه دکومو ذکر ئې نه وی کړي. هغه به نه ساقطېږي.

وَقَالَ أَبُو يُونُسَ الْمُبَارَاةُ تَقِطُّ وَالْخَلَمُ لَا تَقِطُّ. وَأَمَامَ ابِي يُونُسَ وَاتِي چې مبارات د يو بل حقوق ساقطوی او خلع ئې نه ساقطوی

**تفصیل:** نفس مسئله آسانه ده  
**دلیل ابی یوسف:** دامام ابویوسف رحمته الله دلیل دا دې. چه مبارات دباب مفاعلت نه دې. ماخوذ د براءت نه دې. او مفاعلت د دواړو طرفونو نه د فعل تقاضا کوی. نومبارات به ددې خبرې تقاضا کوی. چه په زوجینو کښې هریو دبل نه بری شی. هر حق ته شامل دې. که د نکاح وی او که دغیر نکاح وی. خومونږ داد نکاح اولفظ د براءت مطلق دې. هر حق ته شامل دې.

(۱) القول الرابع هو قول أبي حنيفة رحمته الله كذا في فتح القدير (٧٦٨) ومنحة الخالق (٨٨٨) والبحر الرائق (٨٨٤) نقلًا عن القول الرابع (٣٥٠١).

سره مفید کړلو. او دلیل ددې غرض دي. یعنی غرض اومقصد دهغه جگړې ختمول دي. کومه چه دنکاح په وجه پیدا شوې ده. نوځکه به براءت دهغه حقوقوسره متعلق وی. کوم چه په نکاح سره ثابتیږی. اویاښي شوه خلع نودهغې غرض انخلاء یعنی بیلیدل دی. اودا معنی حاصلیږی د نکاح په ماتیدو باندې. نود نکاح د احکامونه سوا د نورو احکامود منقطع کیدو څه ضرورت پاتي نشو.

**ثمره الاختلاف** ددې اختلاف ثمره به په دې مثال کښې ښکاره کیږی. چه دښځې مهر یوزر روپی دی. اویا ښځې خپل خاوند سره په سل روپی باندې خلع اوکړله. نودامام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز جائز دی. چه ښځه دخپل خاوند نه څه واخلی. ځکه چه خلع په وجه مه ساقط شو. اودصاحبینو رحمته الله علیهم په نیز ښځه دخپل خاوند نه د څلور سوه روپو رجوع کولې شی. چه د فرقت قبل الدخول په وجه ښځې ته نصف مهر ملاؤ شی. اوصرف دومره ساقط شی. کوم چه زوجینو بیان کړې وی. یعنی سل درهم، اوکه ښځې په یوزر روپی باندې قبضه اوکړله. اویا دغه ښځې په سلو روپو باندې خلع اوکړله. نودامام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز خاوند دپاره د سلو روپو نه سوا بل څه نشته. اودصاحبینو رحمته الله علیهم په نیزه خاوند دښځې نه د دومره روپو رجوع کوی. چه هغه دمهرنیم مقدارته رسیږی. یعنی څلور سوه درهمه به د ښځې نه نور زیاتې واخلی. د ثمره اختلاف نه پس دلائل اوگورۍ.

### بَابُ الظَّهَارِ

ترجمه <دا> باب دظهار په بیان کښې دي.

**تعريف الظهار لغة** <ظهار دباب مفاعلت نه دي. لغوی معنی ئې د خاوند خپل ښځې ته (أنت علی کظهری) وئیل دی.

**تعريف الظهار شرعا** <اوپه شریعت کښې ظهاروایی. دمنکوحه دهغه ښځې سره تشبیه ورکول چه هغه په ده باندې همیشه دپاره حرامه وی. اودظهار شرط دا دي. چه مظاهر عاقل، بالغ اومسلمان وی. اوچه ښځه په (نساء) کښې وی. یعنی چه منکوحه وی. اودظهار رکن د سړی خپلې ښځې ته (أنت علی کظهری) یاددي قائم مقام څه لفظ وئیل دی. اوددې سبب نشوز دي. ځکه چه آیت د ظهار دخوله په باره کښې نازل شوې وو. په داسې حال کښې چه هغه ناشزه وه. اوددې حکم دا دي. چه وطی اودواعی دوطی حراموی سره د بقاء دنکاح نه، تردې چه کفاره ادا کړی.

**المناسبة بين الظهار والخلع** <په ظهار اوخلع کښې مناسبت دا دي. چه په دې دواړو کښې هریود نشوز اوسرکشی په وجه کیږی. اوخلع ئې په ظهار باندې ځکه مقدم کړله. چه په خلع کښې تحریم زیات دي. ځکه چه د خلع په صورت کښې نکاح منقطع شی. اوتحریم ثابت شی. اودظهار په صورت کښې نکاح باقی وی. اوحرمت ثابت شی.

**وقوله في هذا النبي** <په عهد رسالت کښې اوس بن صامت رضي الله عنه خپلې ښځې ته د غصه په حالت کښې وئیلی وو. چه ته په ما باندې داسې ئې. لکه زما د مور شا چه په ما باندې حرامه ده. ددې نه پس دواړه پښیمانه شول. حضرت خوله د حال معلوم اوتحقیق کولو دپاره په دربار رسالت کښې حاضره شوه. تردغه وخته پورې دظهار په باره کښې څه حکم نه وو نازل شوې. نوئې رضي الله عنه د قوم معمول قابل عمل اوگټلو. اوورته ئې اوفرمائیل. اوس ستا اوستاد خاوندپه مینځ کښې د جمع کیدو څه صورت پاتې نشو. چه هغې دا واوریدله. چه زرا ئې شروع کړله. اودخپل خاوند په سړني گلې شروع کړلې. اووئې وئیل. یارسول الله صلی الله علیه و آله زما خوانی دخاوند په کور کښې تیره شوه. اواوس چه بوډی شوم. نوده ظهار اوکړلو. اوچه جدا شوم. نوکوریه مې تبا ه شی. اوواره واره ماشومان به مې پریشان اوړی راوړی. ددې

نه پس نه آسمان طرف ته سرپورته کړلو او وی ونیول. ای الله زما بې اسره هم ته وارث نه. زما فریاد واوره په دغه وخت کښې د سورة مجادله اولنې آیاتونه نازل شول. په کومو کښې چه ظهار ته طلاق نه وو ونیلي شوې. او ونیلي شوی وو چه دچا نه پیدا شوې نه وی. هغه څنگه مور جوړېدې شی. او دداسې لغویاتو د بندولو دپاره داحکم او کړې شو. چه ترخوږوې خاوند کفار نه وی ادا کړې. ترهغه وخته پورې به ښځې ته نه نژدې کېږي. (بیان القرآن)

ه (آیت علی ظهار می) محکم

وَإِذَا قَالَ الرَّؤُوفُ لِامْرَأَتِهِ أَلَيْكَ عَنِّي كُفْرًا أَمْ لَا أَوْ نِيل فَقَدْ حَرَّمَ عَلَيْكَ نَوْدًا ښځه په ده باندې حرام شوه لا یخېل لَه وَظَوَّاهَا دده دپاره دې سره وطی کول حلال نه دی وَلَا مَسًّا وَلَا تَقْبِيلًا حَتَّى یُکْفِرَ عَنْ ظَهْرِهِ او نه دا مس کول (لاس اوږل) او نه ددې ښکلول حلال دی. تردې چه د خپل ظهار کفار وړکړی

حل اللغة > ① می: یو خیز ته لاس وراوړل ② تقبیل: ښکلول

تصريح > مسئله دا ده. که یوکس خپلې ښځې ته اوونیل. (آیت علی ظهار می) نوبه ده باندې ښځه حرامه شوه. اوس نه دې ددې سره وطی کولې شی. اونه ورله مس کول او بوسه اخستل حلال دی. تردې چه خاوند د خپل ظهار کفار وړکړی.

دليله > دليل آیت [وَالَّذِينَ يَظْهَرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْمِلُهُنَّ الْعَوْنُ ذَلِكَ مُنْكَرٌ وَنَجَسٌ] ډي. يعنى چه كوم خلق دخپلو بيبیانو سره ظهار اوکړی. اوبیا دخپلو کړو تلاقی کول غواړی. نوددوی په ذمه یو غلام یا وښځه آزادول دی. وړاندې ددې چه ښځه خاوند په خپل مینځ کښې یو ځانې شی. په دې باندې تاسوته نصیحت کولې شی. او الله تعالی ستاسوپه ټولو عملونو پوره خبر دی. (حکیم الامت)

په دې آیت کښې تصریح کړې شوې ده. که دظهار نه پس د رجوع کولو اراده لری. نواول دې غلام آزاد کړی. یعنی کفار وړکړی. نویبا به جماع او دهغې متعلقات ورته حلال شی.

دکفار نه وړاندې د وطی کولو محکم

فَإِنْ وَظَّاهَا قَبْلَ أَنْ يَكْفِرَ بَيَّا كَه د کفار وړکولو نه وړاندې ښځې سره وطی اوکړی اسْتَغْفَرَ اللَّهَ تَعَالَى نود الله تعالی نه استغفار اوکړی وَلَا شَيْءٌ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْكَفَّارَةِ اُولَى او سوا د رومي کفارې نه به په ده بل څه خیز واجب نه وی وَلَا يُعَادُ حَتَّى يَكْفِرَ اود وطی اعاده به نه کوی. چه ترکومه پورې کفار وړنکړی

حل اللغة > ① یعاده: بلدیږی

تصريح > مسئله دا ده. که مظاهر د کفار وړکولو نه وړاندې د ښځې سره وطی اوکړه. نودا کس دې استغفار وانی. ① اوپه ده باندې د اولنې کفار نه سوا بله کفار واجب نه ده. او اوس دې وطی نه کوی. تردې چه کفار وړکړی. هم دا قول د جمهور و فقهاء او امام مالک امام شافعی او امام احمد رضی الله عندهم دې

دليله > دليل دا روايت دی. (ان سلمة بن صبحر البياضي قال لرسول الله ﷺ غارتم من امرئ ثم ابصرت علما

لهائي ليلة قمرافوا عمتها فقال رسول الله ﷺ استغفر ربك ولا تمدحني تكلم، (١) يعني سلمه بن صخر يياضي رضى الله عنه رسول الله ﷺ ته عرض او كرلو. چه ماد خپلې ښځې نهظهار كړې وو. بيا مي د سپوږمې په شپه كښې په هغې باندې پانزېب اوليدلو. نو دهغې سره مي جماع او كړله. نو نبى ﷺ ورته اوفرمانيل. دخپل رب نه بخښنه غواړه. اودا حركت بيا مكروه تردې چه كفاره وركړې.

**الاستدلال** د ددې حديث نه معلومه شوه. چه نبى ﷺ د استغفار حكم وركړلو. كه داستغفار نه سوا بل څه حكم واجب وو. نبى ﷺ به ورته دهغې حكم خامخا كولو. دا حديث ابن عباس رضى الله عنهما په دې الفاظو سره بيان كړې دې. (ان رجلا ظاهرا من امراته فوقع عليها قبل ان يكفر فقال له رسول الله ﷺ ما حيلك على هذا قال رأيت غلغلاها في ضوء القمرواها أصحاب السنن الأربعة) اودا بن ماجه الفاظ دا دي. (فصحك رسول الله ﷺ وأمره أن لا يقر بها حتى يكفر)

وَالْعَوْدُ الَّذِي يَجِبُ بِهِ الْكَفَارَةُ أَوْ هُغْه رجوع چې په هغې باندې كفاره واجبيږي هُوَ أَنْ يَعْزِمَ عَلَى وَطْئِهَا هغه دا ده چې د دې د وطى كولو قصد او كړي.

**توضيح** په آيت كښې چې د كومي كفاري ذكر دې نو دا په هغه صورت كښې ده چې ظهار كونكې خپلې بې بي ته د واپس كيدو اراده لري او كه اراده نه لري بلكه جداوالې غواړي نو بيا كفاره نشته.

**دليله** د عدم وجوب كفاري دليل د الله تعالى قول دې (ثم يعودون لما قالوا) د دې آيت نه معلومه شوه چې د رجوع كولو په صورت كښې به كفاره لزم وي.

د (أنت على كذبك أمة يا كفرخها) حكم

وَأَذْأَقَالَ أَنْتَ عَلَى كَذِبِكِ أُمَّةٌ او كه وي وتيل. ته په ما باندې زما د مور د خيټې پشان نې او كغغخها يا ددې د پندې پشان نې او كغغخها يا ددې د شرمگاه پشان نې قَبُولُ مَطَاهِرُ نودا به صرف ظهار كونكې وي

هل اللغة ① بطن: خيټه ② فخذ: پتون، ورونې

**توضيح** مسئله كه خاوند خپلې ښځې ته اووئيل. (أنت على كذبك أمة يا كفرخها) په دې ټولو صورتونو كښې دا كس ظهار كونكې دې.

**دليله** دليل دا دې. چه ظهاروانى. دخپلې منكوچه دهغه چا سره تشبيه وركول چه هميشه دپاره ورباندې حرامه وي. اودا معني په هر هغه اندام كښې متحقق كيږي. كوم ته چه كتل حرام وي. او كومو اندامونو ته چه كتل جائز وي. لكه لاس، پښې، ويخته، نوكونه، وغيره، دې سره تشبيه وركولو سره ظهارنه كيږي. اوامام شافعى امام مالك اوامام احمد رضى الله عنهم فرمائيلې دي. كه خاوند خپلې ښځې ته اووئيل. (أنت على كذبك أمة يا كفرخها) نودا كس ظهار كونكې دې. او كه ددې د ويختو، نوكونه سره تشبيه وركړله. نوددې حضراتو په نيزدا هم ظهارنه دې.

مهره سره تشبيه وركولو حكم

وَكَذَلِكَ إِنْ شَبَّهَا بِعَيْنٍ لَا يَحِلُّ لَهُ النَّظَرُ إِلَيْهَا عَلَى الثَّابِتِ مِنْ حَتَّى يَمُوتَ أَوْ تَمُوتَ أَوْ تَمُوتَ مِنْ



الرَّضَاعَةِ اَوْ هُم دَغِه شَان (به ظهار وی) که بنحی ته پخیلو محارموکینی داسی بنحی سره تشبیه ورکړی. چه دې ته (به شهوت سره) کتل همیشه حرام وی. لکه خپله خور، یا خپله ترور، یا رضاعی مور

**هل اللغة < ① التایید: همیشه دپاره ⑦ معلوم: جمع د محرم هغه څوک چه نکاح ورسره نه کیږي**

**توضیح:** مسئله دا ده. که خاوند دخپلې بنحی تشبیه په خپلو محرماتو کینی داسی بنحی سره ورکړل. چه دده هغی ته په شهوت سره کتل همیشه دپاره حرام وی. لکه خور، ترور، وغیره، نو دا کس به ظهار کونکې وی. دلیل دا دې. چه دا بنحی دهمیشه دپاره د محرمیت د وجې د مور پشان دی.

**د (رَأْسُ عَلَى كَظْهَرِ امِي الْخ) حکم**

وَكَذَلِكَ اِنْ قَالَ رَأْسُكَ عَلَيَّ كَظْهَرِ امِي اَوْ هُم دَغِه شَان که وې ونیل. چه ستا سر په ما باندې زما د مور د شا پشان دې اَوْ فَرْجُكَ اَوْ وَجْهُكَ اَوْ رَقَبَتُكَ اَوْ نَصْفُكَ اَوْ لُثْكَ یا ستا شرمگاه یا ستا مخ یا ستا سټ یا ستا نصف (بدن) یا ستا دریمه حصه

**هل اللغة < ① فوج: د بنحی شرمگاه ⑦ ظهر: شا ⑦ وجه: مخ ⑦ وقبة: خټ**

**توضیح:** مسئله که خاوند خپلې بنحی ته اوونیل. (رَأْسُكَ عَلَى كَظْهَرِ امِي یا فَرْجُكَ عَلَى كَظْهَرِ امِي یا وَجْهُكَ عَلَى كَظْهَرِ امِي یا رَقَبَتُكَ عَلَى كَظْهَرِ امِي یا نَصْفُكَ عَلَى كَظْهَرِ امِي یا لُثْكَ عَلَى كَظْهَرِ امِي) نو په دې ټولو صورتونو کینی ظهار ثابتیږي.

**دلیل:** دلیل دا دې. چه په دې اندامونو کینی په هریواندام سره دټول بدن نه تعبیر کولې شی. نو دبنحی ددې اندامونو سره تشبیه ورکول داسی دی. لکه چه دبنحی سره تشبیه ورکول، ددې وجې دا کس ظهار کونکې دی. او حکم اول په جزء شائع کینی ثابتیږي. او بیا ټول بدن ته سرایت کوی. نو دغه شان به دلته هم حکم اولاً و بالذات د بنحی نصف یا لث کینی ثابتیږي. او بیا به ټول بدن ته سرایت کوی.

**بنحی ته د (أَنْتَ عَلَى مِثْلِ امِي یا کَأَمِي) ونیل**

وَإِنْ قَالَ أَنْتَ عَلَى مِثْلِ امِي اَوْ هُم دَغِه شَان که خاوند اوونیل. چه ته په ما باندې د زما د مور مثل نی یا زما د مور پشان نی. یَرْجِعُ إِلَى نَفْسِهِ نو دده نیت طرف ته به رجوع کولې شی. کَلِمَاتٌ اُرْدَتْ بِهِ الْكِرَامَةُ نو که ده اوونیل. چه ما د کرامت اراده کړې ده فَبُؤْكَ مَاءٌ قَال نو دا داسی ده. لکه چه ده اوونیل

**توضیح:** صورت د مسئلې دا دې. که یوکس خپلې بنحی ته اوونیل. چه (أَنْتَ عَلَى مِثْلِ امِي یا کَأَمِي) نو دې کس نه به دده د نیت تپوس اوکړي شی. که دده نیت د ظهار وی. یعنی چه څنگه نیت وی. هم هغه شان حکم به ثابت شی. هم دا قول دامام شافعی رحمته الله دی. اونیت ددې دپاره معلومولې شی. چه دا کلام دتشبیه د څو صورتونو احتمال لری. نو د یو صورت متعین کولو دپاره د نیت وجود ضروری دی. نو که دې کس اوونیل. چه زما مراد خو دا وو. چه ته په عزت او اکرام کینی زما په نیز زما د مور پشان نی. نو دا به هم داسی وی. څنگه چه هغه ونیلې وی. یعنی دده کلام به دده په نیت باندې حمل کولې شی. او په دې کس به څه واجب نه وی.

**دلیل:** دلیل دا دې. چه دتشبیه په ذریعه په کلام کینی تعظیم او تکریم دیزیات مروج دي. لکه څنگه چه خلق یولوې بزرگ اووینی. نو ورته وائی. تاسو زما د پلار په مرتبه کینی نی. ددې کلام نه ددې سړی مراد دا وی. چه زما په زړه کینی ستاسو مقام د پلار پشان دي. حاصل دا چه دې سړی په خپل کلام کینی د محتمل نیت کړې دي. ددې وجې به دده نیت صحیح وی.

وَإِنْ قَالَ أَرَدْتُ الظَّهَارَ فَهُوَ ظَهَارٌ أَوْ كَهُ دَهْ أَوْ نِيلَ، فَهِيَ دَهْ. نَوْدَا ظَهَارَ دِي

تصريح: اوکه ده اوونیل. چه ما په دې کلام سره د ظهار اراده کړې وه. نودده دا کلام به هم ظهاروی.

دلیل: دلیل دا دې. چه دې کس په خپل دې (أنت علی مثل امی) سره دخپلې ښځې د خپلې ټولې مور سره تشبیه ورکړله. نو هرکله چه دموردیواندام سره په تشبیه ورکولوباندې ظهار ثابتیږي. د ټول بدن په تشبیه ورکولوسره خو به په خامخا ظهار ثابتیږي. اوچونکه په (أنت علی مثل امی) کښې په اندام سره تشبیه ورکول موجود دی. خو صریح نه دی. نوڅکه به نیت ته محتاج وی.

وَإِنْ قَالَ أَرَدْتُ الطَّلَاقَ أَوْ كَهُ دَهْ أَوْ نِيلَ، فَهِيَ دَهْ. نَوْدَا طَلَاقَ بَائِنَ دِي

تصريح: اوکه خاوند اوونیل. چه ما په دې کلام سره د طلاق اراده کړې وه. نو طلاق باین به واقع کیږي.

دلیل: دلیل دا دې. چه دا کلام یعنی (أنت علی مثل امی) په حرمت کښې د مور سره تشبیه ورکول دی. لکه چه خاوند خپلې ښځې ته (أنت علی حرام) اوونیل. اود طلاق نیت نې کړې وی. اووراندې تیرشوی دی. چه (أنت علی حرام) د کتایه د الفاظوڅنی دی. اوپه لفظ د کتایه سره طلاق باین واقع کیږي. خو په دې شرط چه نیت نې کړې وی. ددې وجې به په دې صورت کښې که د طلاق نیت نې کړې وی. نو طلاق باین واقع کیږي.

وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ نِيَّةٌ أَوْ كَهُ دَهْ هَبْ نَيْتَ نَهْ وَیَ قَلَّیْسَ یَشْ عَنُودَ ابُو حَنِيفَةَ أَوْ ابُو یُوسُفَ هَبْ نَيْتَ نَهْ دَا

تصريح: مسلک الشیخین: اوکه دې کس د څه نیت نه وی کړې. نود شیخینو هب نیت په نیزدا کلام لغو دي. (أ) امام شافعی هب ددې قائل دي.

دلیل: دلیل دا دې. چه دا کلام مجمل دي. اومتکلم خپل مراد نه دې بیان کړې. نوڅکه ددې مصداق نشی متعین کولې. څکه که دا کلام د طلاق اوظهاراحتمال لری. نویه دې کښې د کرامت احتمال هم موجود دي. (چه ته زما په نیزلکه د مور معززه نې)

مسلک محمد: امام محمد هب فرمایلی دي. چه د نیت د نشتوالی په صورت کښې به دا کلام ظهاروی. اوامام شافعی امام مالک اوامام احمد هب ددې قائلین دي.

دلیل: دلیل دا دې. چه هرکله د مورد یواندام سره تشبیه ورکولوباندې ظهار ثابتیږي. نود ټول بدن په تشبیه ورکولوسره خو په ظهار په طریق اولی ثابتیږي.

ظهار صرف د ښځې نه کیږي

وَلَا يَكُونُ الظَّهَارُ إِلَّا مِنَ الزَّوْجَةِ، حَتَّى لَوْ ظَاهَرَ مِنْ أَمَتِهِ، فَهِيَ ظَهَارٌ (د هېڅ ښځې سره) نه کیږي. بغیر د بی بی نه. تردې که خپلې وښځې سره نې ظهار اوکړو لَمْ يَكُنْ مُظَاهِرًا نو ظهار کونکې به نه وی

تصريح: امام محمد هب په جامع صغیر کښې فرمایلی دي. چه ظهار صرف د ښځې نه کیږي. ددې نه

١) القول الرابع هو قول الشيخين هب كذا في فتح القدير (٩١٤) والحاقه (٢٦٤٢) والدر المختار (٦٢٦٢) والهندية (٥٠٧١) نقلاً عن القول الرابع (٣٥١١)۔

سوا د نورو ښځو نه کېږي. تردې که یو کس دخپلې وینځې نه ظاهر او کړلو. نودا کس ظاهر کونکې نه دي.

والله! ① دادې. چه الله تعالی لفظ د (نسا هم) ذکر کړې دي. او (نسا هم) دخپلو ښځو دپاره استعمالیږي. د مملوکه وینځې دپاره نه استعمالیږي. نو په دې سره به ظاهر هم صحیح نه وی. دلته دې دا خبره یاده وی. چه د (نسا هم) تفسیر په زوجاتو او بیبا نوسره د آیت مقصد ته د کتلو په وجه کړې شوې دي. ګڼی (نسا هم) د (امراة) من غیر لفظه جمع ده. کوم چه خپلې ښځې او پردې ټولو ته شامل دي. (یعنی شرح هدایه

②) د وینځې حلت ددې د مملوکیت تابع دي. نودا به دمنکوچه سره نشی لاحق کولی. ③) دریم دا چه ظهار په زمانه د جاهلیت کښې طلاق وو. نو بیا دا د ظهار موجوده حکم یعنی وختی تحریم بالکفار ه طرف ته راوړلې شو. نو چاته چه طلاق ورکولی شی. دهغې نه ظاهر هم کولی شی. اود مملوکه وینځې دپاره ظهار نشته. نو ځکه ددې نه ظاهر هم نشی کیدی.

### ښځونه د (آنتن علی کظهر امی) حکم

وَمَنْ قَالَ لِنِسَاءِ اَنْتَنَ عَلٰی كَظْهَرِ اُمِّیْ اَوْ كُومَ كَسَ چَ خپلو ښځو ته او ویل. تاسو په ما باندې زما د مور د خینې پشان یی. ګانَ مَظَاهِرَ اَمِّنَ جَمَاعَتِهِنَّ جَمِیْعًا نودا (سړې) به ددې ټولو سره ظاهر کونکې شی

توضیح: صورت د مسئلې دا دي. چه یو کس خپلو ګنړو ښځو ته او ویل (آنتن علی کظهر امی) نودا کس په اتفاق سره د ټولو نه ظاهر کونکې دي. دلیله: دلیل دا دي. چه دې کس خپلو ټولو ښځو ته ظهار منسوب کړلو. نو د ټولونه به ظهار ثابتیږي. لکه څنګه چه ټولو ښځو ته طلاق منسوب کړی. او اووانی. (آنتن طالق) نو په ټولو باندې طلاق واقع کیږي.

### د ظهار کفار ه

وَكُفَّارَةَ الظَّاهِرِ عَنْ قُرْبَةٍ اَوْ كُفَّارَهُ دَیْ غَلَامٍ اَزَادُول دَی قَاتٌ لَمْ یَحِدْ بیا که غلام بیا نه مومی فِصَامٌ لَمْ یَحِدْ مُتَّابِعَیْنِ نو دوه میاشتي دې پرله پسې روزې او نیسی. فَمَنْ لَمْ یَسْتَطِعْ بیا که دا طاقت نه وی قَاتُطْعَامُ مِیَّتَیْنِ مَسْکِیْنَتَا نو شپیتو مسکینانو ته دې خوراک ورکړی

### هل اللغة: ① متابعین: پرله پسې

توضیح: ابو الحسین قدوری رحمه الله د ظهار د کفار ه ترتیب بیانوی. او فرمائی. چه یو غلام دې آزاد کړي. که ددې قدرت نه شي. نو شپيته روزې دې او نیسی. او که ددې قدرت نه شي هم نه وی. نو شپیتو مسکینانو ته دې خوراک ورکړی.

دلیله: دلیل قرآنی نص دي. اَوَالَّذِينَ يَبْظِهْرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ لَمْ يَقُولُوا قَالُوا فَتَعْرِضُوهُنَّ قَبْلَ اَنْ يَمْسَا ذَلِكُمْ تَوْعَدُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا لَعْمُونَ خَبِيرٌ فَمَنْ لَمْ يَحِدْ فِصَامٌ مُتَّابِعَیْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَمْسَا فَمَنْ لَمْ یَسْتَطِعْ قَاتُطْعَامُ مِیَّتَیْنِ مَسْکِیْنَتَا ذَلِكْ لِیُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ترجمه دیو غلام یا وینځې آزادول دي. وړاندې د دې نه چه دواړه (ښځه خاوند) یویل سره ملا شې. په دې باندې تاسو ته تصیحت کولی شی. الله تعالی ته ستاسود ټولو اعمالو پوره خبر دي. نو بیا چه څوک (غلام یا وینځه) نه مومی. نو دده په ذمه پرله پسې (لگاتار) دوه میاشتي روزې نیول دي. وړاندې د دې نه چه دواړه ښځه او خاوند خپلو کښې ملا شې. نو د چا نه چه دا هم نه کیږي. نو دده په ذمه شپیتو مسکینانو ته خوراک ورکول دي. دا حکم ددې

دپاره (بيان كړې شو) چه په الله اودهغه په رسول باندې ايمان راوړئ. (مرشد تهانوي) دا نص مفيد د ترتيب دې. ځكه چه الله تعالى د فاء دكلمې سره بيان كړې دې. اوفاء د ترتيب دپاره راځي. دتخيير دپاره نه راځي.

### دظهاره كفاره ادا كولووخت

**وَكُلِّ ذَلِكَ قَبْلَ الْمَيْمِيسِ** او هريو امر ددې سره د وطى كولو نه وړاندې دې

**هل اللغة** ① ميس؛ مس كول، گوته وراوړل ]

**تخريج** فرمانى. چه دظهار كفاره ادا كول كه په اعتناق وي. او كه په صيام وي. او كه په اطعام وي. هريود وطى ادا كولو نه وړاندې ادا كول ضرورى دى.

**دليله** ځكه چه په اعتناق او صيام كېنې خوصراً نص (مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتِمَّاسًا) موجود دي. اوباتي شو اطعام نوددې هم قبل الوطى كيدل ضرورى دى. ځكه چه كفاره ظهار حرمت ختمونكې ده. نوځكه ضرورى ده. چه كفاره په وطى باندې مقدم وي. چه وطى حلاله شى.

### د غلام آزادولو تفصيل

**وَيُجْزَى فِي ذَلِكَ عَتَقَ الرِّقَّةَ الْمُسْلِمَةَ وَالْكَافِرَةَ وَالْأَنْثَى وَالصَّغِيرَ وَالْكَبِيرَ** او په آزادولو كېنې كافى ده، د رقبه آزادول. (كه) كافر وي. او كه مسلمان وي. نر وي او كه ماده وي. او نابالغ وي. او كه بالغ

**تخريج** ابو الحسين قدورى **رحمته** فرمانى. چه په كفاره ظهار كېنې مطلقاً رقبه آزادول كافى دى. كه كافروى او كه مسلمان، كه نروى او كه ښځه كه نابالغ وي او كه بالغ. ( )

**دليله** دليل دادې. چه د رقبه اطلاق په دې ټولوياندې كېږي. په څه صفت باندې مقيد نه دې. ځكه چه رقبه وائى. هغه ذات ته چه مملوك وي. اومن كل وجه مرقوق وي

### هغه غلام چه آزادول ئې كافى نه وي

**وَلَا يَجْزَى الْعَمِيَاءُ** اور داسې رقبه آزادول) كافى نه دى. چه روند وي **وَلَا مَقْطُوعَةُ الْيَدَيْنِ** **وَالزَّجَلْنَرُ** يا دده دواړه لاسونه يا دواړه خپې كټ شوى وي

**هل اللغة** ① العمياء؛ رنده

**تخريج** په كفاره د ظهار كېنې نابينا يا وينځه آزادول جائز نه دى. اونه دهغه آزادول صحيح دى. چه دواړه لاسونه ئې كټ شوى وي. يا ئې دواړه پښې كټ شوى وي.

صاحب دعتابه **رحمته** يوه ضابطه بيان كړې ده. هغه دا كه يو كس داسې رقبه آزاده كړى. چه كامل الرق وي. اود آزادونكى په ملك كېنې وي. اودا آزادول د كفاره د نيت سره متصل وي. اوددې جنس منفعت

چه په هغې باندې هغه قائمه وي. هغه باقى وي. اودا آزادول بغير بدله وي. نو دا آزادول جائز دى. نو كه داسې نه وي. نو ناجائز ده. نود مدير آزادول جائز نه دى. ځكه چه دې كامل الرق نه دې.

او كه د كفاره د نيت نه بغير ئې آزاد كړى. يا روستو نيت او كړى. نو په دې صورت كېنې هم جائز نه ده. او كه داسې رقبه آزاده كړى. چه د هغې جنس منفعت فوت شوې وي. مثلاً دده دواړه لاسونه يا دواړه

پښې كټ شوى وي. يا نابينا وي. نو د داسې رقبه آزادول جائز نه دې.

۱، امام شافعى **رحمته** فرمانى. چه په كفاره كېنې د رقبه كافره آزادول جائز نه دى. او هم دا قول دامام مالك او امام احمد **رحمته** دي.

وَيُجَوِّزُ الْأَصْمَرُ أَوْ كَوْنِي غِلَامَ آزادول جائز دی

هل اللغة < ① الاصم: كوني

تصريح: دكوني غلام او وينخي په باره كښې علامه مرغيناني رحمته الله عليه په هدايه كښې فرماني: چه د قياس تقاضا خوداده، چه ددې آزادول جائز نشي، او هم دا نادر روايت دې، ځكه چه د كوني ته هم جنس منفعت فوت شوې دې، خواستحسانا د دې آزادول جائز گرځولي شوي دي، ځكه چه اصل منفعت باقي دې، ځكه كه چغه ورته اووهلي شي، نوهغه اوريدې شي، او كه په داسې حالت كښې وي، چه بيخي اوريدل نشي كولي، نو دې پيدانش كوني دې، اوگونگا هم دې، نود داسې غلام آزادول كافي نه دي. پاتې شوه دا خبره چه جنس منفعت فوت شي، نوپه كفاره كښې ددې آزادول ولې مانع دي، نوددې دليل دا دې، چه د جنس منفعت فوت كيدو په وجه دا كس دهلاك شوي په مرتبه كښې شو، ځكه چه دانسان قيام دده د منافعو سره وابسته وي.

وَمَقْطُوعُ اخْدَى الْيَدَيْنِ، وَاخْدَى الرَّجُلَيْنِ مِنْ خِلَافِ او هغه غلام چې يولاس نې كړې وي يا يوه پښه نې كټ شوې وي ادل بدل

تصريح: نفس مسئله آسانه ده.

دليله: ځكه چې دده په منفعت كښې خلل نشته، ځكه چه جنس منفعت زائل نشو، بلكه مختل شوي دي، په خلاف ددې چه كله يو لاس او يوه خپه دواړه د يوطرف نه كټ شوي وي نو (دا) جائز نه دي ځكه چه د تللو جنس منفعت فوت شوې دې، ځكه چه په دې باندې تلل متعذر دي

د مَقْطُوعِ الْإِبْهَامَيْنِ حكم

وَلَا يُجَوِّزُ مَقْطُوعُ إِبْهَامَيْ الْيَدَيْنِ، او جائز نه دي، (آزادول د هغه كس) چه د دواړه لاسونو دواړه مټې گوتې نې كټ وي

هل اللغة < ① ابهامي: تشبيه د ابهام: قته گوته

تصريح: مسئله، كه ديو غلام د دواړو لاسونو دواړه مټې گوتې كټ شوې وي، نوپه كفاره دظهار كښې ددې آزادول جائز نه دي.

دليله: دليل دا دي، چه ددواړو لاسونو دواړه مټې گوتې كټ كيدو سره دده د نيولوطاقت زائله شونود، نيولود طاقت ختميدو په وجه جنس منفعت فوت شو، اووراندې تير شوي دي، چه د جنس منفعت فوت كيدل د كفاره دپاره مانع دي، ددې وجې ددې غلام يا وينخي آزادول جائز نه دي.

وَلَا يُجَوِّزُ الْمَجْنُونُ الْيَدَيَّ لَا تَقِيلُ، او دغه شان داسې مجنون رقبه (آزادول) جائز نه دي، چه دده عقل نه وي

تصريح: اود لوبوني غلام يا وينخي آزادول چه عقل په كښې نه وي جائز نه دي.

دليله: دليل دا دي، چه داندامونونه نفع اخستل د عقل نه بغير نه كيږي، نو دا هم فائت المنفعت شو.

وَلَا يُجَوِّزُ عَقْفُ الْمُدَبِّرِ أَوْ الْوَلَدِ أَوْ امِّ ام ولد آزادول كافي نه دي

تصريح: اود مدبراوام ولده په كفاره كښې آزادول كافي نه دي.

دليله: دليل دا دي، چه په قرآن كريم كښې تحرير رقبه دي، اورقبه مطلق دي، اومطلق چه كله ذكر شي، نود هغې نه فرد كامل مراد وي، اومدبراوام ولد رقبه كامله نه ده، نو ځكه مدبر د تدبير په وجه مستحق د حریت دي، اوام ولد داستيلا په وجه د آزادي مستحق ده، نومعلومه شوه، چه په دې

دواړو کښې د رفیت معنی ناقص ده.

**په کفارو د ظاهر کښې د مضایب آزادولو حکم**

وَالْمُكَاتِبُ الَّذِي أَدَّى بَعْضَ الْمَالِ او هغه مکاتب چه ده څه مال ادا کړې وی

تصريح: مصنف رحمته الله علیه فرماني چه هغه مکاتب چه د کتابت څه بدل نې ادا کړې وی په کفارو د ظاهر کښې دهغه آزادول هم کافی نه دی.

دليله: دليل دا دې چه دده آزادول په عوض دی. او عوض دقریت او عبادت معنی باطلوی. ① هم دا ظاهر روایت دې. او امام زفر، شافعی مالک او په یو روایت کښې امام احمد رحمته الله علیه هم ددې قانون دی

**د بدل کتابت نه ادا کونکي مضایب آزادولو حکم**

إِنْ أَعْتَقَ مُكَاتِبًا لَمْ يَوْزُ شَيْئًا او که داسې مکاتب نې آزاد کړو چه ده هیڅ مال کتابت ادا کړې نه وو جَازَ نوجائز دی

تصريح: مسئله دا ده. که په کفارو د ظاهر کښې مظاهر داسې مکاتب آزاد کړل. چه هغه تراوسه پورې په بدل کتابت کښې څه ادا کړې نه دی. نو دا جائز دی. اودغه شان دامام محمد رحمته الله علیه نه هم دا یو روایت دې ①

دليله: دليل دا دې چه مکاتب من کل وجه رقیق او غلام دې. مونږ وړاندې بیان کړې دی. چه کتابت د نسخ احتمال لری. او مکاتب ددې وجهي هم رقیق دې. چه نبي صلی الله علیه و آله وسلم فرمانيلی دی. (المکاتب عید ما یلی علیه درهم بهر حال مکاتب من کل وجه رقیق دې. نویه کفارو د ظاهر کښې به دده آزادول هم صحیح وی. ددې په خلاف که مکاتب په بدل کتابت کښې څه هم ادا کړل. نویه ده سره د آزادیدو نه وړاندې کفارو نه ادا کیږی. ځکه چه کفارو عبادت دې. او عبادت خالص دالله تعالی دپاره وی. او هر کله چه مکاتب په بدل کتابت کښې څه ادا کړل. نو دا عبادت خالص دالله تعالی دپاره پاتې نشو. نو ځکه د داسې مکاتب آزادول په کفارو د ظاهر کښې نه کافی کیږی.

**پلار یا ښولۍ په اخستلو کښې د کفارو د ظاهر ادا کولویت کول**

فَإِنْ اشْتَرَى أَمَةً أَوْ ابْنَةً يَتَوَلَّى بِأَلْفِ أَوِ الْكَفَّارَةِ او که خپل پلار یا ځوی نې واخستلو په داسې حال کښې چه په اخستلو سره نې د کفارو نیت کړې دې جَازَ غَنَمًا نو دا کفاري د ظاهر (طرف) نه جائز دې

تصريح: مسئله دا ده. که په یوکس باندې کفارو د ظاهر وی. او ده خپل پلار یا ځوی نې واخستل. اود هغوی د آزادولو په وخت کښې د کفارو نیت او کړی. نو کفارو ادا کیږی. ②

**د مالدار سرې نصف مشترک غلام آزادول**

وَإِنْ أَعْتَقَ نِصْفَ عَبْدٍ مُشْتَرَكٍ عَنِ الْكَفَّارَةِ نو که د مشترک غلام نیم آزاد کړو د کفارو نه حالاتکه دا

① امام شافعی رحمته الله علیه فرماني چه د داسې مکاتب په کفارو د ظاهر کښې ادا کول کافی نه دی. او هم دا قول دامام زفر امام مالک دې. او دامام احمد رحمته الله علیه نه هم یو روایت دا دې.

② **مسئله الشافعی:** - امام شافعی رحمته الله علیه فرماني چه کفارو د ظاهر نه ادا کیږی. هم دا قول دامام شافعی، امام مالک امام احمد او دامام زفر رحمته الله علیه هم دې. او که په کفارو د یمین کښې دا خبره راشی. نویه هغې کښې هم دا اختلاف دې. کوم چه په انشاء الله په کتاب الایمان کښې بیانوو.

کس مالدار دی و غنیمت قیمه باقیه اود باقی غلام د قیمت ضامن شوافعتقه نو هغه آزاد کړو لومړی چلند  
 اوس حنیفه (په) نود ابو حنیفه (په) به نیز جائز نه دی

نصف صورت و مستلی دا دی. چه په کوم سړی باندې کفاره ظهور واجب وه، اوډه په کفاره کښې داسې غلام نصف آزاد کړل. کوم چه دده او دده د ملگری په مینځ کښې مشترک وو. حالاتکه دا آزادونکې مالدار وی. اوډی دخپل شریک دپاره د باقی غلام د قیمت ضامن شونود. اتمام ابوحنیفه رحمه الله په نینه دی سره کفاره ظاهره ادا کړی.

دليله اود امام ابو حنيفه رحمته الله دليل دادې. چه دده د شريك حصه دده په ملك باندې ناقص پاتې شوه بيا راتاؤ شو. ضمانت په ذريعه د آزادونكي په ملك كېنې راغي او داسي كېدل د كفاره اظهار نعمان دي.

وَقَالَ ابْنُ سُلَافٍ وَنَحْنُ أَوْدٌ صَاحِبِينَ مُحَمَّدًا بِهِ نِزَاجُزْهِ إِنْ كَانَ الْمُعْتَقُ مُؤَيَّةً جَائِزَ كِبَرِي  
خوبه دې شرط چې آزادونکې مالدار وی وَاِنْ كَانَ مُغِيًّا الْمَرْجُوًّا وَكَهْ شَرِيفٌ وَيُؤْجِزُ جَائِزَ نَهْ دِي

تذریح: «ملک الماھین» دصاحبینو ځای په نیز ادا کیږي. اوکه آزادونکې غریب وو. نیه اتفاق سره کفار نه ادا کیږي.

**دليلها** د دليل حاصل دا دي. چه دنيم غلام آزادولو نه چه د خپل شريك ته دباقي نيم ضمان وركولو نودي د هغه دحصه هم مالك شو. نو دا كس په كفاره دظهار كيني د پوره غلام آزادونكي شوبه داسي حال كيني چه دې د ټول غلام مالك وو. او دټول غلام په آزادولو سره كفاره ادا كيږي. نويه دې صورت كيني هم كفاره ادا شوه.

دلته دا خبره یاد ساتی چه د صاحبینو څخه په نیز اعتناق تجزی نه قلیوی. انام ابوحنیفه څخه په نیز اعتناق تجزی قلیوی. یعنی که غلام لرلې آزاد کړی. نو دامام ابوحنیفه څخه په نیز چه خومره نې آزاد کړې وی هم هغه هومره آزاد پېرې. خصوصاً بنینو څخه په نیز که د غلام نیمه حصه یا کم یا زیات آزاد کړې. نو ټول غلام آزاد پېرې. ځکه چه د دوی په نیز بعضی حصی په آزادولو سره ټول غلام آزاد پېرې.

خبله نیمه حصه به كفاره كنى آزادول اویا نورآزادول

وَأَنْتَ يَصِفُ عَبْدٌ عَنْ كَفَّارَتِهِ أَوْ كَخَيْلٍ نَسِمٍ غَلَامٍ نَبِيٍّ أَزَادَ كُرُوبَهُ خَيْلَهُ كَفَّارَهُ كَنْسِيٍّ ثُمَّ أَتَعَقَّ بِأَقْيَمِهِ عَنْهَا جَازِبِيَا نَبِيٍّ بَاقِيٍّ هُمُ أَزَادَ كُرُوبَهُ نَبِيٍّ جَانِزٍ دِيٍّ

توضیح: مسئلہ دا دہ کہ یوکس خپل نیم غلام پہ کفارہ کنبی آزاد کرلو. اویسا نې باقی نیم هم آزاد کرلو. نو دا جائز دی. یعنی کفارہ ادا کیری.

دا جواز استحسان دوجي دي. گني د قیاس مطابق دامام ابوحنيفه رحمۃ اللہ علیہ په نیزدا نه جائز کيږي. لکه څنگه چې په عبد مشترك گني عدم جواز حکم دي. ځکه چې په نصف آخر گني نقصان راغلي.

**وجه الاستعسان** زجه د استعسان دا ده. چه دي کس دوه ځله کلام ارکړلو. او غلام يې آزاد کړلو. او کوم نقصان چه په نصف آخر کښې واقع شوې دي. نوهغه دده په ملک کښې د پاتې کيدو باوجود په کفاره کښې د ادا کولو په وجه راغلي دي. او داسې قسم نقصان د کفاره ادا کولو دپاره مانع نه وي. لکه څنگه چه يو کس د قرباني دپاره چيلی په زمکه پرخولي وي. او د چيلی په سترگه کښې چاره لاره شي. نو دا

<sup>١</sup> القول الراجح هو قول أبي حنيفة عليه السلام كلما لي شبع القدير (١٠٠٠٤) والكفاية (١٠١٤) والبرهان المختار (١٣٠٢) والبحر الرائي (١٠٤٤) نقلا عن القول الراجح (٣٥٥١) -

نقصان د قربانی نه مانع نه دي.

**مسلك الصالحين** صاحبينو څخه په نيز چونكه آزادول تجزي نه قبلوي. نوچه هر كله نيم غلام آزاد شو. هم په هغه وخت كېنې پوره غلام آزاد شو. نو د صاحبينو څخه په نيزدا غلام په دوه ځله كلام كولوسره آزاد شوي نه دي. بلكه په يو كلام سره آزاد شوي دي.

### خپل نيم غلام آزادولو له پس جماع كول او بيا باقي غلام آزادول

وَأَنَّ اعْتَقَ نِصْفَ عَبْدٍ عَنْ كَفَّارَتِهِ أَوْ كَهْلٍ نِصْفَ غُلَامٍ نَهَى د خپلې كفارې نه آزاد كړو ۱۰ ثُمَّ جَامَعَ الَّتِي ظَاهَرُ مِنْهَا بَيَا دې ښځې سره جماع او كړله. د كومې سره نې چه ظهار كړې وو ۱۱ ثُمَّ اعْتَقَ بَاقِيَهُ بَيَانِي باقي غلام آزاد كړو ۱۲ ثُمَّ عَزَّزَ عَبْدُ أَبِي حَنِيفَةَ ۱۳ نود ابو حنيفه څخه په نيز جائز نه دي

**تدريج** كه يو كس خپل نصف غلام په كفاره كېنې آزاد كړلو. او بيا نې هغه ښځې سره جماع او كړله. د كومې نه چه نې ظهار كړې وو. او بيا نې باقي نصف آزاد كړلو. ۱۰ نو دامام ابو حنيفه څخه په نيزدا آزادول كافي نه دي.

**دليله** دامام ابو حنيفه څخه دليل دا دي. چه ددوي په نيز آزادي تقسيم كېدې شي. نو د نصف آزادول د ټول آزادول نه دي. اود اعتناق شرط دا دي. چه د غلام آزادول د جناح نه مخكېنې وي. ځكه چه د الله تعالي ارشاد دي. (فَتَحْرِيرُ كَبِيرٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَكْفُرَ) ۱۴ اودلته نيم آزادول د جناح نه پس دي. ددې وڅېي آزادول د ټول غلام آزادي ده. (اودلته د ټول غلام آزادي موجود شوي نه ده نو جائز نه ده)

**مسلك المالعين** د صاحبينو څخه په نيز جائز دي. ځكه چه غلام آزادي د جناح نه وړاندې موجود شوي ده. نو ځكه جائز ده.

### په غلام آزادولو باندې د عدم قدرت په خروج كې روژې نيول

فَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَظْهُرَ مَا يَعْتَقُ ۱۵ او كه ظهار كونكي داسې څيز بيا نه موندو. چه آزاد نې كړي ۱۶ فَكَفَّارَتُهُ صَوْمُ كَهْرَمَيْنِ ۱۷ مُتَابِعَيْنِ ۱۸ لَيْسَ فِيهِمَا كَهْرٌ رَمَضَانَ وَلَا يَوْمُ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمُ النَّحْرِ وَلَا أَيَّامُ التَّشْرِيقِ ۱۹ نو ددې كفاره پرله پسې دوه مياشتې روژې دي. چه په دې كېنې د رمضان مياشت نه وي. اود وړوكي اختر، او غټ اختر ورځ او تشریق نه وي

### حل اللغة ۱ متابعين: پرله پسې

**تدريج** مسئله كه د ظهار كونكي په غلام آزادولو قدرت نه وي. بيا داچه غلام نه وي. يا دا چته غلام وي. خودده د آزادولو وس نه وي. نو په داسې صورت كېنې ته دوه مياشتې پرله پسې روژې نيسي. خو په دې شرط چه ددې دوو مياشتو په مينځ كېنې د رمضان مياشت نه وي. اود وړوكي اختر او لوي اختر اودغه شان ددې (لوي اختر) نه پس درې ورځې د تشریق نه وي. دوه مياشتې روژې كه د مياشت په حساب سره نې نيسي. نو په هر صورت كېنې جائز دي. كه مياشت د ديرشو ورځو وي. او كه د ټوكم ديرشو. او كه د مياشت د مينځ نه روژه نيول شروع كړي. نو شپيته روژې به پوره كوي. او كه د ۹ روژو نيولونه پس نې افطار او كړلو. نو په ده به د سر نه دوباره روژې نيول ضروري وي.

**دليله** تابع يعنى پرله پسې روژې نيول خو ددې وڅېي ضروري دي. څد په قرآن پاك كېنې ددې صراحت موجود دي. (فَمَنْ لَمْ يَجِدْ قَرِيبًا مَشْرُوعًا ۲۰ مُتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَكْفُرَ) ۲۱ اور صفتان نه كيدل ددې وڅېي ضروري ده. كه په رمضان كېنې د ظهار روژې موجود شي. نو دا هغه څيز نيالوي كوم چه الله تعالي فرض كړې دي. ځكه چه په رمضان كېنې كومه روژه هم اونيولې شي. هغه هم د رمضان نه ختيا بېږي. د



بیل واجب نہ نہ حساسیری۔

اودا خكه ضرورى دى. چه دظهارروژې په منهي عنها ورځو كښې نه وى. چه په دې پنځو ورځو كښې د روژې نيولو نه نېى ﷺ منع كړې ده. دحضرت ابن عباس رضي الله عنه حديث دى. (آن رسول الله ﷺ قال لا تقسموا هذه الأيام فلانها أيام اكل وشرب وبعال) يعنى رسول الله ﷺ فرمائيلى دى. چه تاسوپه دې ورځوكښې كښې روژې مه نيسئ. خكه چه دا د خوراك خكاك او جماع ورځې دى. (طبرانى از عيني شرح هدايه) نوپه دې ورځو كښې د روژو نيول دظهارناښ نه دى. كومې چه كامل واجب شوى دى.

د نبي يا د ورغي په جماع كولو د نسل د ختيدو حكم

قَالَ جَامِعُ التَّيْمَنِيَّ لِيَلَاغَايِدُ الْوَقَارُ الْإِسْلَامِيَّ بِيَا كِه پِه دِي دوه مياشتو  
 كينې دننه ئې دې ښځې سره وطن اوکړله. د کومې سره ئې چه اظهار کړې وو: (که) په شپه کينې په  
 قصد سره وي. اوکه د ورځې په هيره وي اَسْتَأْنَفَ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَتَحْمِيْدُ (۱) نو د امام ابوحنيفه او امام  
 محمد رحمهما په نيزه دسره (د دوباره) روژه نيسي

حل اللغة < ① خلال: په مينځ کښی ② استائف: د سر نه شروع کول

تقریباً صورت د مسئلې دا دې که د روژو په ذریعہ کفارہ ظہار ادا کونکی که په دوو میاشتو کښې دننه د هغه ښځې سره وطنی او کړ له دکومې نه چۀ نې ظہار کړې وی. برابره ده که دا وطنی د شپې په قصد سره وی. او که د ورځې په هیږه سره وی. ① نودر فتنو څخه په تیزه د سر نه روژې نیسی. امام مالک او امام احمد څخه هم ددې قانون دی.

متن کښې نې جماع دهغه ښځې سره مفید کړې ده. دچانه چه نېظهار کړې وی. ځکه که د بلې ښځې سره نې جماع کړې وی. نوکه دا جماع ماتونکې د روژې وی. مثلاً د ورځې په قصد باندې وطی اوکړی. نو دتابع د مقطوع کیدو به په اتفاق سره د سرنه روژې نیول واجب دی. اوکه مفسد د روژې نه وی. مثلاً دورځې په هیره سره جماع اوکړی. یا د شپې اتفاقاً وطی اوکړی. نویه دې صورت کښې دتابع د نه ماتیدو په وجه په اتفاق سره دسرنه شروع کول نشته. اودغه شان دکومې ښځې نه چه نېظهار کړې وی. که په ورځ کښې نې په قصد سره جماع اوکړله. نویه اتفاق سره دسرنه شروع کول لازم دی. نومعلومه شوه. چه اختلاف به هغه وطی کښې دی. چه مفسد د روژې نه وی.

ملک ابی یوسف امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ فرمائی: چہ د سر نہ د روژو نیو لوزورت نشتہ. امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ہم ددی قائل دی.

**دلیل:** دلیل دا دی چه دروخی په هیبره اوپه شپه کښې په قصد سره جماع کول مفسد د روژې نه دی. نو دا جماع د روژو دتابع نه مانع نه ده. نو دظهار په روژو کښې چه کوم د پرله پسې والی شرط وه. هغه موجود شو. نوځکه په دې صورت کښې استیناف لازم نه دی.

وَأَنْ أَظْهَرَ مِنْهَا يَوْمَ يُعَذِّبُ الْأَبْغِيَاءَ عَذَابًا مُتَوَاتِفًا اوكه ده په دې دوو مياشتو كېنې يوه ورځ افطار او كړلو، كه په عذر سره وي اوكه بغير عذر نودسره به نې روژې نيسي

تذکره: اوکه ده په دې دوو میاشتو کښې د یوې روژې افطار او کړلو، که په عذر سره وی، اوکه بغیر عذره وی، نو دا کس به د سر نه دوپاره روژې نیسی.

(١) القول الرابع هو قول الطرفين فيما كذا في مجمع الأثر (٤٦٠/١) والبحر الرائق (١٠٦/٤) ورد المختار (٦٣١/٢) والمهنية (٥١٢/١) نقلاً عن القول الرابع (٣٥٩١)۔

**دليله** > ځكه چه تنابع او پرله پسې والې فوت شو. حالانكه دا كس په پرله پسې روژې نيولوي باندې قادر دي.

**ملفوظه** > ياد ساتي كه دې كس پرله پسې دوه مياشتې روژې نيولي. اوبيا په آخرې ورځ په غلام آزادولو قادر شو. نوكه د نمر پريوتو نه وړاندې وړاندې قادر شو. په ده د غلام آزادول واجب شو. او روژې ئې نفل شوې. ځكه چه دا كس په بدل باندې د مقصود ادا كولونه وړاندې په اصل باندې قادر شو. او كه د نمر پريوتونه پس قادر شو. نوهم روژې به په كفاره كېنې شمارلې شي. غلام آزادول به لازم نه وي.

**د غلام په كفاره كېنې صرف د روژو نيول**

وَإِنْ ظَاهَرَ الْعَبْدُ أَوْ كَرِهَ غُلَامٌ خَلَعَ بَشْعِي سِرَّهُ ظَهَارًا أَوْ كَرِهَ لَمْ يَجْزِهِ فِي الْكَفَّارَةِ إِلَّا الصَّوْمَ نَوَ (ده له) په كفاره كېنې (هيڅ څيز جائز نه دي. سوا د روژې نيولو نه

**تصريح** > كه غلام دخپلې بڼې نه ظهار او كړلو. نو دده كفاره به صرف په روژو سره ادا كيږي.  
**دليله** > ځكه چه د غلام په ملك كېنې څه څيز نه وي. ځكه دې په مال سره د كفاره ادا كولو اهل نه دي.

وَإِنْ أَعْتَقَ الْمَوْلَى عَنْهُ أَوْ أَطْعَمَهُ عَنْهُ أَوْ كَرِهَ غُلَامٌ د طرفه دده مولا رقبه آزاده كړل. يا ئې دده د طرفه خوراك وركړ. لَمْ يَجْزِهِ نوبيا هم كافي نه ده

**تصريح** > او كه دده مولى دده د طرفه غلام آزاد كړل. يا ئې روڼي وركړل. نوهم به كافي نه وي.  
**دليله** > ځكه چه دا غلام د مالك كيډو اهل نه دي. نو د مالك په مالك جوړولو سره به مالك نه جوړيږي.  
**ملفوظه** > دا خبره دې ښكاره وي. كه مولى خپل غلام د كفاراتو د روژو نيولو نه منع كوي. نو دې ئې منع كولې شي. سوا د ظهار د كفاره نه ځكه چه د ظهار د كفارې سره د بڼې حق متعلق دي. (فتح القدیر)

**د روژو نيولونه عاجز كيدل**

وَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ الْمُظَاهِرُ الْغِيَّامَ أَوْ كَرِهَ ظَهَارًا كُنْكَى تَه د روژې نيولو طاقت نه وي اَوْ أَطْعَمَهُ يَتَيْنَ مَسْكِينًا  
نو شپيتو مسكينانو ته دې خوراك وركړي

**تصريح** > مسئله دا ده. كه ظهار كونكي د روژې طاقت نه لري. نو ده ته پكار دى. چه شپيتو مسكينانو ته روڼي وركړي.

**دليله** > دليل دالله تعالى قول دي. (فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ يَتَيْنَ مَسْكِينًا)

وَيُطْعِمُ كُلَّ مَسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ أَوْ صَاعَيْنِ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ أَوْ قِثْمَةٍ ذَلِكَ أَوْ هَر مَسْكِينٍ تَه نيم صاع د غنمو يا يو صاع د كجورو يا اوربشويا دې قيمت وركړي

**هل اللغة** > ① نصف نيم ② لغو قجوره ③ بر غنم ④ شعير اوربشيا

**تصريح** > اود روڼي وركولو صورت دا دي. چه هر مسكين ته دې نيم صاع غنم، يا اوږه يا ستوان يا يو صاع قجوري يا جوار، او يا ددې قيمت وركړي. خودا يا دلري. چه په قيمت كېنې صرف هغه څيزونه وركولې شي. كوم چه منصوص عليه نه وي. مثلاً يوكلو وريزې د نيم صاع غنم د قيمت سره برابر دي. نو د نيم صاع غنم په قيمت كېنې يوكلو وريزې وركولې شي.

اوپه كومو څيزونو چه نص وارد شوي دي. دهغې قيمت ادا كول جائز نه دي. چه دهغې مقدار په قيمت كېنې كم وي. اگر چه په مقدار كېنې زيات يا دهغې برابر ولي نه وي. مثلاً يو كس نيم صاع ښه قجوري وركړي. حالانكه دا قجوري د نصف صاع غنم د قيمت برابر وي. يا زياتې وي. نو جائز نه دي. ځكه چه نص په يو صاع غنم باندې وارد شوي دي.

دغه شان که د نصف صاع غنمو نه نې کم ورکړل. په داسې حال کېنې چې یو صاع قجوري یا یو صاع جوړو ته رسېدې شي. نو دا هم جائز نه ده. ځکه چې په نص کېنې د نصف صاع غنمو صراحت موجود دي. نوضابطه دا شوه. چې د طعام یو منصوص علیه جنس د بل منصوص علیه جنس بدل واقع کېدې نشي. اگر چې په قیمت کېنې زیات ولې نه وي. (الکفایه، عنایه)

① **خوله بنت ثعلبه** (رضی الله عنه) فرماني. چې زه د اوس بن صامت په نکاح کېنې ووم. او هغه دخپل بوداتوب په وجه سخت مزاجه شوې وو. نو ما هغه سره په داسې کار کېنې بحث او کړلو. دکوم چې هغه ماته حکم کړې وو. نو هغه ماته (أنت حل کلهم) او وئیل. اوبیا اووتل. په خپلو خپلوانو کېنې کیناستلو. بیا واپس راغلو. ما سره کیناستلو. او زما د راضی کولو کوشش نې کولو. ما ورته او وئیل. زما دي په هغه ذات قسم وي. چې دخوله روح دچا په قبضه کېنې دي. ماته گوتې مه راوړه. اوچې څه په خوله راتله. هغه مې ورته او وئیل. تردې چې په دي باره کېنې الله اودهغه پیغمبر (ﷺ) څه فیصله اوکړي. نو هغه په ما باندې راپرېوتلو. نو ما هغه داسې لري کړلو. لکه څنگه چې بودا سرې لري کولې شي. او زه اووتم خپلو گاونډیانو کره لارم. اوبیا ما جامې واغوستي. رسول الله (ﷺ) ته ورغلم. اودا پوره واقعه مې ورته بیان کړه. نبی (ﷺ) راته او فرمائیل. ستا خاوند دي. اوستاد تره خو نې دي. غریب بودا شوې دي. ته هغه سره ښه سلوک کوه. نو ما دهغه د سخت مزاجی گيله الله تعالی ته اوکړله. نویه رسول الله (ﷺ) باندې هغه حالت شروع شو. کوم چې به په هغوی باندې د وحی په حالت کېنې شروع کیدلو. (یعنی په نبی (ﷺ) باندې وحی شروع شوه) کله چې ترې دغه حالت ختم شو. نو وې فرمائیل. الله تعالی ستا اوستا د خاوند په باره کېنې یو تفصیلی بیان راولېږلو. اوبیا نبی (ﷺ) دا آیاتونه بیان کړل. **﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُحَادِّثُ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ﴾**

بیا نبی (ﷺ) او فرمائیل. هغه ته د یوې رقبه آزادولو حکم اوکړه. ما ورته عرض اوکړلو هغه د دي طاقت نه لري. نو هغوی راته او فرمائیل. چې ښه دوه میاشتې دي پرله پسې روزې اونیسي. ما ورته عرض اوکړلو چې هغه د دي طاقت هم نه لري. بیا نبی (ﷺ) او فرمائیل. ښه هغه ته حکم اوکړله چې شپیتو مسکینانو ته روغې ورکړي. ما ورته عرض اوکړلو. یا رسول الله (ﷺ) دهغه سره څه هم نشته. (چې دا نې واورېدلی) نو نبی (ﷺ) او فرمائیل. زه به هغه سره د یو عرق مدد اوکړم. ما ورته او وئیل. زه به ورسره هم د یو عرق مدد اوکړم. نبی (ﷺ) او فرمائیل وکره ورته. اودهغه د خیرات کولو حکم نې ورکړلو. (عنایه) (۱)

② دویم عقلی دلیل دا دي. چې معتبر دهر مسکین د یوې ورځې حاجت پوره کول دي. نو دا په مقدار کېنې په صدقه الفطر باندې قیاس کولې شي. خود لم فرق سره. هغه دا چې په ظاهر کېنې عدد او مقدار دواړه معتبر دي. یعنی مسکین ته به د نصف صاع نه کم نشي ورکولې. اونه به ورته زیات ورکولې شي. ځکه چې د شپیتو عدد ضروري دي. او په صدقه الفطر کېنې مقدار معتبر دي عدد نه دي. نو یو فطرانه خومسکینانو ته اوڅو فطرانه یومسکین ته ورکولې شي.

**دوه وختونه مسکینانو ته روغې ورکول سره د ظاهر او باطن**

**﴿إِنَّ خَدَّاهُم نُوْكَةٌ﴾** (ظاهر کونکې) شپیتو مسکینانو ته په صبا کېنې خوراک ورکړو **﴿وَعَشَاهُم بِيَانِي﴾**

③۷ قال الزهلي رحمه الله هكذا وقع في الهداية وصوابه وسلمة بن صخر والحديث حريث وعند الطبراني في معجمه في حديث اوس بن الصامت **﴿قَالَ قَالَ لَاحِينَ صَاعًا لَا لَا أَمْلِكُ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ تَمْلِكَ فَأَمَّا الْغَنَى فَمَعْلَمَةٌ عَشْرُ صَاعًا وَأَمَّا الْفَقِيرُ فَحَقٌّ بِلَعٍ﴾** (نصب الراية ٣/٣٥٨).

د ماينام خوراك وركړو **جَاوَزْ لَيْلًا كَانَ مَا كَلُوا اَوْ كَيَّرَا** نو جائز دې. كه دوى كم خوړلې وي. او كه زياته ئې خوړلې وي

**نوع** مسئله دا ده. كهظهاركونكى شپتومسكيناوته دوه وخته په مړه خپته روتى وركړله. نو كفاره دظهاره ادا شى. برباره ده. كه هغوى كم خوراك كړې وي. او كه زيات، او كه دوه ورځې ئې يووخت شپتومسكيناوته روتى وركړله. نو په دې باندې كفاره نه ادا كيږي. ځكه چه معتبر د يوې ورځې ضرورت پوره كول دي. اودا د صبا اوماينام په روتى وركولو سره حاصل كيږي. دامام ابوحنيفه رحمته الله نه دا هم نقل دى. كه شپتو مسكيناوته ئې د صبا روتى وركړله. اونوروشپتو ته ئې ماينام روتى وركړله. نو په دې باندې هم كفاره نه ادا كيږي. ( )

### يوميون له شپته ورځې روتى وركول

**وَإِنْ أَطْعَمَ مَسْكِينًا وَاجِدًا يَتَيْنِ يَوْمًا** او كه ده يو مسكين ته شپتو ورځو پورې خوراك وركړو **أَجْزَاءُ** نودا به كافى وي **وَإِنْ أَطْعَمَ فِي يَوْمٍ وَاجِدًا لَمْ يَزِدْ إِلَّا عَن يَوْمِهِ** او كه ده په يوه ورځ كښې وركړو. نو صرف د يوې ورځې ( كفارې) دپاره به كافى وي

**نوع** صورت د مسئلې دا دې. كه يومسكين ته ئې شپيته ورځې روتى وركړله. نو كفاره ادا كيږي. او كه په يوه ورځ ئې وركړله. نو صرف د يوې ورځې دپاره كافى كيږي. **فيله** د كفاره نه مقصود د حاجت لرې كول دي. او حاجت هره ورځ نوې پيدا كيږي. نو په بله ورځ هم دغه مسكين ته وركول داسې شو. لكه چه هم دويم مسكين ته ئې وركړله. نو شپيته ورځې يومسكين ته خوراك وركول د شپتو مسكيناونو پشان شوه. نو ځكه په دې صورت كښې كفاره ادا كيږي.

په ( هذا الإطعام ) سره د مسئلې دويم صورت بيانوي. يعنى كه يومسكين ته ئې په ورځ كښې په طريقه د اباحت شپيته ځل روتى وركړله. نودا په اتفاق سره جائز نه دى. ځكه چه واجب خو په شپتو مسكيناو په جدا جدا ورځ كښې خوراك كول دي. او هغه موجود نشو. نه حقيقتاً اونه حكماً حقيقتاً خو ددې وجې موجود نشو. چه هغه يومسكين دې. او حكماً ددې وجې چه يوسړى ته په يوه ورځ كښې شپيته ځله د روتى حاجت نه وي.

**وجه التملك** او پاتې شوه دا خبره چه يومسكين په يوه ورځ كښې شپيته ځله د كفاره د مقدار مالك جوړول نو په دې باره كښې اختلاف دى. نو بعضي حضراتو فرمايلى دي. چه دا صورت هم ناجائز دى. ځكه چه معتبر حاجت لرې كول دي. او د بعضو را ئې ده. چه جائز دى. ځكه چه د پوځي مالك جوړولو ضرورت په يوه ورځ كښې نوې پيدا كيږي شى.

### د روتى وركولو په مينځ كښې سره جماع كول

**وَإِنْ قُرِبَ إِلَيْهِ فَطَهُرَ وَمَنَافَى لِّحَالِ الإطْعَامِ** او كه د خوراك وركولو په مينځ كښې ئې دې بنځې سره وطى او كړله. د كوم سره ئې چه ظاهر كړې و **وَلَمْ يُسْأَلْ** نو استيناف به نه كوى

**نوع** مسئله دا ده. كهظهاركونكى كس د روتى وركولو په مينځ كښې د هغه بنځې سره جماع وكړله.

١ **مسلك الفاضل** - امام شافعى رحمته الله فرماني. چه په كفاره كښې د صبا اوماينام روتى وركول كافى نه دى. بلكه مالك جوړول ضرورى دى. يعنى چه دا ورته اوواني. چه دا روتى ما ستا په ملكيت كښې كړه. خو په دې ده. كه خوړې ئې او كه اوړې ئې. لكه څنگه چه په زكاه اوصداقه الفطر كښې دى.

د کومې نه چې نهې اظهار کړې وي. نود سرته د روټې ورکولو ضرورت نشته.  
**ملله** دليل دا دي. چه الله تعالى دا شرط بيان کړې دي. چه خوراک ورکول د وطی نه وړاندې وي. لکه څنگه چه په عتاق اوصوم کښې دا شرط بيان شوې دي. البته دومره خبره ده. چه دا کس به د روټې ورکولونه وړاندې د وطی کولونه منع کولې شي. ځکه چه کيدې شي. دا کس د روټې ورکولو پوره کولونه وړاندې د غلام په آزادولوا په روژو نيولوقادر شي. نوپه داسې صورت کښې که ده د روټې ورکولو په مينځ کښې وطی کړې وي. نود اعتاق اوصوم د وطی نه پس واقع کيدل راځي. حالانکه دا خبره په نص قرآنی سره ممنوع ده. ددې خبرهم په دې کښې دي. چه د خوراک ورکولونه وړاندې وطی نه کوي.

### د دوو ظهارونه دوه غلامان بغير تعين نه آزادول

وَمَنْ وَجَبَتْ عَلَيْهِ كَفَّارَتَا ظَهَارٍ أَوْ بَعْدَهُمَا كَفَّارَتَا ظَهَارٍ وَاجِبٌ وَفِي قَاعَتِ رَجَبَيْنِ نَوْدَه  
 دوه غلامان آزاد کرل لایټوي لآخِذَهُمَا بَعَيْنَهَا حالانکه په دې دواړو کښې نه د یو متعین نیت نه دي  
 کړې جَاَزَعْنَهُمَا نودا د دواړو د طرفه جائز دي وَكَذَا إِذَا صَامَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ اوهم دغه شان چه کله نهې څلور  
 میاشتې روژې اونیولې أَوْ أَطْعَمَ مِائَةَ وَعِشْرِينَ مِسْكِينًا جَاَزَا نې شپږ شلو مسکینانو ته خوراک ورکړو  
 توجائز دي

تخريج صورت د مسئلې اودليل ښکاره دي.

### د دوو ظهارونه يو غلام آزادول

وَإِنْ أَهْتَقَ رَقَبَةً وَاحِدَةً عَنْهُمَا أَوْ صَامَ شَهْرَيْنِ اوكه ده د دوه ظهارونو د طرفه يوه رقبه آزاد کړل. يا نهې  
 دوه میاشتې روژې اونیولې گانَ لَهُ أَنْ يُجْعَلَ ذَلِكَ عَنْ أَحَدِهِمَا شَاءَ نوده ته اختيار دي. چه دا كفاره  
 او گرځوي. په دواړو ظهارونو کښې د کوم يو د طرفه چه غواړي

تخريج په عبارت کښې دوه مسئلې زیر بحث دي. يوه دا چه په يو کس باندې د ظهار دوه كفاره وي. اوده  
 د دواړو د طرفه يو غلام آزاد کړل. يا نهې دوه میاشتې پرله پسې روژې اونیولې. نودي کس ته دا  
 اختيار حاصل دي. چه په دې دواړو كفارو کښې چه د کومې نه غواړي. تعين دي اوکړي.

دويم جلد عتم شو

.....